



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

805

B515





*dhc*

# BERLINER STUDIEN

FÜR

CLASSISCHE PHILOGIE UND ARCHAEOLOGIE.

HERAUSGEGEBEN

VON

FERDINAND ASCHERSON.

ERSTER BAND.



BERLIN 1884.

VERLAG VON S. CALVARY & CO.



arch.  
Griech.  
Latein  
Steckert  
2-16-33  
27924  
1806.

## INHALT.

	Seite
Gemoll, Wilhelm, Untersuchungen über die Quellen, den Verfasser und die Abfassungszeit der Geoponica. . . .	1—280
Kuhnert, Ernestus, De cura statuarum apud Graecos .	281—356
Weissenborn, H., Die irrationalen Quadratwurzeln bei Archimedes und Heron . . . . .	357—408
Horawitz, Adalbert, Griechische Studien. I. . . . .	409—450
Cauer, Fridericus, De fabulis Graecis ad Romam conditam pertinentibus . . . . .	451—490
Wagler, Paulus Reinholdus, De Aetna poemate quaestiones criticae . . . . .	491—602
Cohn, Leopoldus, De Heraclide Milesio Grammatico . .	603—718
Leidenroth, F. B., Indicis grammatici ad scholia Veneta A exceptis locis Herodiani specimen . . . . .	719—788





**UNTERSUCHUNGEN**  
**ÜBER**  
**DIE QUELLEN,**  
**DEN VERFASSEN UND DIE ABFASSUNGSZEIT**  
**DER**  
**GEOPONICA.**

**VON**  
**WILHELM GEMOLL,**  
**Dr. phil., Rector des Progymnasiums in Striegau.**

**Multo purior fontis unda quam rivi.**

**Hieronimus.**

**HERRN MAX TREU,**  
**GYMNASIALDIRECTOR IN OHLAU,**

**ALS ZEICHEN DER VEREHRUNG**

**GEWIDMET**

**VOM**

**VERFASSER.**





## Vorwort.

Die Geoponica sind seit langer Zeit ein *noli me tangere* gewesen: seit der Niclas'schen Ausgabe (1781), deren Vorzüge und Mängel am besten de Raynal *Etude sur les Géoponiques* (in dem *Annuaire de l'associat. pour l'encourag. des Etudes Grecques en France* 1874 8. année) p. 90 charakterisirt „*Cette édition est l'un de ces travaux consciencieux de l'ancienne érudition allemande, un peu surchargés de bagages, où on trouve souvent le superflu, pas toujours le nécessaire; estimables pourtant et qui ont rendu tant de services à l'étude de l'antiquité*“ — seitdem ist so gut wie nichts über die Geop. veröffentlicht worden. Denn die eben erwähnte „Studie“ de Raynals kann nur für eine populär gehaltene Einführung in die Geop. gelten, und die wenig älteren Werke Rambauds *l'Empire grec au dixième siècle* 1870 und Rose's *Aristoteles Pseudepigraphus* widmen den Geop. nur einen kleinen Abschnitt.

Dennoch habe ich zu dem vorliegenden Werk, der Frucht mehrjähriger mühevoller Arbeit, Hilfsmittel genug gehabt. Für den Text der Geop. war ich nicht auf Niclas beschränkt, es standen mir zu Gebote 2 Collationen des Guelferbytanus 86, eine von J. G. Schneider, die andere von Hercher, beide an den Rand des Handexemplars (ed. Niclas, in der Breslauer Universitäts- resp. Ohlauer Gymnasial-Bibliothek) dieser beiden Gelehrten eingetragen, ferner eine Collation von 3 bisher nicht benutzten, für die Textkritik der Geop. ausschlaggebenden mss., Marcianus 524(M.), Laurentianus XXVIII 23(L.), Laurentianus LIX 32(F.). Diese Collation, sowie mannichfache Nachweise aus andern mss., verdanke ich Herrn Gymnasialdirektor Treu in Ohlau, welcher

die wichtigsten mss. der Geop. selbst verglichen und seit Jahren einen umfassenden kritischen Apparat zu den Geop. gesammelt hat. Sodann sind mir als Hilfsmittel von grossem Werth gewesen die Syrische Uebersetzung der Geop. ed. Lagarde 1860 (dazu sein Programm von 1855 de Geoponicon versione Syriaca), das Buch des Alawam Kitab al Felaha, welches ich zuerst in der spanischen Uebersetzung Banqueri's, später ausschliesslich in der neueren und genaueren französischen von Clément-Mullet benutzt habe, endlich Palladius und für das 16te Buch die Hippiatrica.

Mit diesen Mitteln machte ich mich an meine Aufgabe, eine Untersuchung über die Quellen, den Verfasser und die Abfassungszeit der Geop.

Für jeden dieser drei Theile ging ich aus von Niclas und suchte mit möglichster Vorsicht und ohne Vorurtheil zu sicheren Schlüssen zu gelangen. Aber während für die Untersuchung der Quellen eine möglichst ausgedehnte Vergleichung des Inhalts der Geop. mit der übrigen griechischen und lateinischen Litteratur und der Syr. vers. massgebend war, musste die Frage nach dem Verfasser hauptsächlich durch die mss. entschieden werden, und die Abfassungszeit konnte nur durch Beantwortung der Frage, wer hat die Geop. zuerst benutzt, mithin Eingehen auf die arabischen Georgiker, besonders Ibn Alawam, bestimmt werden.

Das Hauptgewicht liegt auf der Untersuchung der Quellen. Ich habe hier ganz voraussetzungslos die Geop. so genommen, wie sie der Sammler aufgefasst wissen wollte, demnach vier Theile unterschieden 1) Capitel ohne Ueberschrift (scheinbar vom Sammler) 2) im Zusammenhang der Capitel erwähnte Schriftsteller 3) Capitel mit Autornamen, die nicht argum. I. libri genannt sind 4) im arg. I. libri genannte Autoren. Ferner wurden alle als Autorität in den Capitelüberschriften oder im Text genannte Namen als richtig betrachtet und angenommen, der Sammler habe alle Schriftsteller, die er benutzt haben will, auch wirklich benutzt. Entsprechende Stellen der sonstigen Literatur wurden ganz einfach neben die Geop.-Stellen gesetzt, und es erfüllt mich mit grosser Freude, dass ich einige interessante Funde machen konnte, so einige Capitel der Progymnasmatiker, des Aëtius und einige neue der Hippiatrica. Bald aber ergab sich einerseits, dass die Quellen des Sammlers andere waren als er vorgab, andererseits, dass namentlich die Syr. vers.

und Palladius miteinander und mit den Geop. sehr häufig übereinstimmten. Nachdem nun fast bei allen im argum. I. libri als direkte Quellen bezeichneten Schriftstellern nachgewiesen war, dass sie nicht direkt, sondern aus dem früheren ähnlichen Werk des Anatolius benutzt waren, ergab sich der weitere Schluss, dass wir das Werk des Anatolius durch die Uebereinstimmung von Geop., Pallad. und Syr. vers., soweit das möglich ist, herstellen können. So liess sich aus einer relativ jungen Compilation das dem vierten Jahrhundert angehörige Werk des Anatolius wiederherstellen. Für beide Theile der Geop. sind dann die Quellen nachzuweisen versucht worden. Man wird sich hierbei hoffentlich nicht daran stossen, dass für einzelne Stellen der Geop. im Laufe der Untersuchung und am Schluss derselben in der zusammenfassenden Uebersicht zwei verschiedene Quellen angegeben wurden z. B. für Geop. II, 35 zuerst Apollonius hist. comm., nachher ein jetzt verlornes *παράδοξογράφος*. Dies lag in der gewählten Methode, die ohne Voraussetzungen und doch consequent sein sollte; ich bezeichnete also zuerst die ähnlichste Stelle aus der früheren Litteratur als Quelle, später, als festgestellt war, dass der Sammler wenige Quellen benutzt hatte, galt es, die gefundenen Quellen zu vereinfachen.

Diese Methode brachte es mit sich, dass ich in diesem Theil meist mit dem Niclas'schen Apparat und dem Gudianus ausreichte, die mss. M. L. F. sind nur I, 15. III, 1. 3, 4. 4, 2. XII, 16 herangezogen worden.

Anders stand es mit Theil B „über den Verfasser der Geop.“, hier mussten die besagten drei mss. entscheiden, sowohl was die Ueberschrift des ganzen Werkes, wo allein der Name des Verfassers steht, als auch die einschlägigen Stellen des Inhalts der Geop. betrifft.

Für Theil C „Abfassungszeit“ war, da Rose geläugnet hatte, dass die Geop. selber, also namentlich das prooemium, Anhaltspunkte böten, die Frage, wer hat die Geop. zuerst benutzt, nicht zu umgehen, und es galt hier, die arabischen landwirthschaftlichen Schriftsteller zu durchforschen. Ich will nur noch auf meine Schreibung der arabischen Namen hinweisen, ich bin bei Citaten von Rose, Meyer etc. stets der Schreibung des angeführten Autors gefolgt, ich für meinen Theil habe mich an Clément-Mullet angeschlossen.

Man wird nun sicher, darüber mache ich mir gar keine Illusion, für manches Geop.-Kapitel andere Quellen finden als ich aufgestellt habe und meinen Folgerungen nicht überall Beifall schenken, aber das, hoffe ich, wird man mir nicht abstreiten können, dass ich die Formel, aus den Geop. den Anatolius herauszuschälen, gefunden habe.

Es erübrigt mir noch, dass ich Herrn Director Treu, der meine Arbeit nicht bloss durch die oben erwähnten handschriftlichen Nachweise, sondern durch vielfache stets anregende Winke und Rathschläge gefördert und den Fortschritt des Werks mit nie ermüdender Theilnahme begleitet hat, auch öffentlich meinen herzlichsten Dank sage.

Striegau, den 15. November 1882.

Dr. Gemoll

# Inhalt.

---

	Seite
A. Die Quellen der Geponica . . . . .	1—249
I. Angeblich vom Sammler herrührende Stücke . .	2—28
II. Indirekte d. h. im Zusammenhang der Capitel er- wähnte und namentlich angeführte Quellen der Geponica . . . . .	29—40
Asclepius . . . . .	29
Hesiodus . . . . .	29
Homerus . . . . .	29, 30
Juba . . . . .	30
Manetho . . . . .	30
Nestor . . . . .	30—36
Orpheus . . . . .	36
Philostratus . . . . .	37
Plato . . . . .	37
Plutarchus . . . . .	38, 39
Theophrastus . . . . .	39
Virgilius . . . . .	40
III. Direkte, aber nur in den Capitelüberschriften, nicht im Prooemium genannte Quellen . . . .	40—78
Apsyrtus . . . . .	40—51
Aratus . . . . .	51—58
Aristoteles . . . . .	58—66
Cassianus . . . . .	66—70
Dionysius . . . . .	70—74
Hierocles . . . . .	74—75
Hippocrates . . . . .	75
Oppianus . . . . .	75—76
Pelagonius . . . . .	76
Ptolemaeus . . . . .	76
Pythagoras . . . . .	76
Theomnestus . . . . .	77
Xenophon . . . . .	78
IV. Direkte im argumentum des 1. Buchs genannte Quellen . . . . .	78—209
Africanus . . . . .	78— 92
Anatolius . . . . .	92— 94
Berytius . . . . .	95— 97
Vindanionius . . . . .	97— 98
Apuleius . . . . .	98—105

	Seite
Damogeron . . . . .	105—107
Democritus . . . . .	107—127
Didymus . . . . .	128—144
Diophanes . . . . .	144—149
Florentinus . . . . .	149—171
Fronto . . . . .	171—174
Leontinus . . . . .	174—176
Pamphilus . . . . .	176—180
Paxamus . . . . .	180—187
Quintilii . . . . .	187—193
Sotion . . . . .	193—199
Tarentinus . . . . .	199—202
Varro . . . . .	202—205
Zoroastres . . . . .	205—209
Die in Theil IV erwähnten Schriftsteller kennt der Sammler aus dem Anatolius des Photius . . . . .	209. 210
Die Syr. vers. ist keine Uebersetzung der Geop. . . . .	211—215
Die Syr. vers. hat die Geop. auch nicht benutzt . . . . .	215—218
Gemeinsame Quelle der Geop., Syr. vers., Pallad. und Hippiatrica . . . . .	218—220
Lebenszeit des Anatolius . . . . .	220—223
Anatolius hat seinen Büchern die Titel sämtlicher Capitel mit den Autorennamen vorangestellt, im Text vor den einzelnen capp. nur die Titel ohne die Autorennamen wiederholt . . . . .	223—227
Die Autorennamen in den Ueberschriften der Geop.- capp. sind für uns keine Autoritäten . . . . .	227—232
Quellen des Anatolius'schen Theils der Geop. . . . .	232—239
Quellen des dem Sammler zuzuschreibenden Theils der Geop. . . . .	239—243
Wie hat der Sammler seine Quellen benutzt? . . . . .	243—249
B. Ueber den Verfasser der Geop. . . . .	250—261
Kritik der bisherigen Ansichten . . . . .	250—254
Er hiess Cassianus Bassus Scholasticus . . . . .	254—257
Seine Lebensverhältnisse . . . . .	257—261
C. Ueber die Abfassungszeit der Geop. . . . .	262—279
Kritik der bisherigen Ansichten . . . . .	262—264
Cassus ist nicht mit den Geop. identisch . . . . .	264—273
Ebensowenig Junius . . . . .	273—276
Wohl aber Cassianus . . . . .	276—278
Die Geop. zwischen 944 u. 959 abgefasst . . . . .	278. 279

## A. Die Quellen der Geoponica.

---

Der Compiler der Geoponica giebt argument. lib. I seine Quellen an: συνειλεχται δὲ ἐκ τῶν Φλωρεντίνου καὶ Οὐϊνδανιωνίου καὶ Ταραντίνου καὶ Ἀνατολίου καὶ Βηρυτίου καὶ Διοφάνους καὶ Λεοντίου καὶ Δημοκρίτου καὶ Ἀφρικανοῦ παραδόξων<sup>1)</sup> καὶ Παμφίλου καὶ Ἀπουληίου καὶ Βάρωνος καὶ Ζωροάστρου καὶ Φρόντωνος καὶ Παξάμου καὶ Δαμογέροντος καὶ Διδύμου καὶ Σωτίωνος καὶ τῶν Κυντιλίων. Ausserdem sind nach den Ueberschriften einzelner Capitel noch benützt: in lib. I Aratus, Dionysius und Ptolemaeus, in lib. V Cassianus, in lib. VIII Pythagoras, in lib. XIV Aristoteles, in lib. XVI Apsyrtus, Hierocles, Hippocrates, Pelagonius, Theomnestus, in lib. XIX Xenophon, in lib. XX Oppianus. Eine 3. Reihe indirekter Quellen stellt sich zusammen aus den im Zusammenhange der Capitel als Gewährsmänner genannten Namen: Asclepius, Hesiod, Homer, Juba, Manetho, Nestor, Orpheus, Philostratus, Plato, Plutarch, Theophrast, Vergil. Es bleibt zuletzt noch das Eigenthum

---

<sup>1)</sup> Niclas ed. Geoponica Lips. 1781 proleg. p. LVIII erklärte *παραδόξων* durch *celeberrimus* und bezog es auf die 9 erwähnten Schriftsteller Florentinus—Africanus. Mit Recht wendet A. Westermann *Παραδοξογράφοι* Brunsvigae 1839 praef. p. XLVI dagegen ein: *ἂν παραδόξα significaret libros celeberrimos in medio indice hoc vocabulum adpositum reliquosque decem scriptores eadem laude non dignos esse habitos iure demirare*. Dass aber von den *παραδόξα* des Africanus nicht ohne Grund gesprochen werde, zeigt Westermann l. l. p. XLVII: c. 25 nämlich der *κιστοὶ* des Africanus hat den Titel *γεωργίας παραδοξων* (so bei Thevenot ed. Paris 1693) oder *παραδόξα* (so aus dem cod. Vindob. bei Lambecius comm. in bibl. Vind. 7 p. 424), *ex quo consequitur, ut aut ipse auctor quae de agro colendo protulit, paradoxorum nomine insigniverit, aut inferiore tempore certa geoponico-rum auctor sic nescio a quo inscripta invenerit*.

des Compilers selber übrig, denn dafür sollen doch wohl die namenlosen Capitel gelten.<sup>1)</sup> Demnach haben wir in den 20 Büchern der Geoponiker einen vierfachen Bestand:

- 1) in dem argument. des 1. Buchs genannte,
- 2) dort nicht, aber in den Capitelüberschriften genannte direkte Quellen,
- 3) indirekte, d. h. im Zusammenhang der Capitel erwähnte und namentlich angeführte Quellen,
- 4) angeblich vom Compiler herrührende Stücke.

Man hat nun bisher wohl an der Aechtheit dieses oder jenes Stückes gezweifelt, cf. Niclas proll. Needhami e. g. p. LVI. LXXXV oder F. W. A. Mullach Democriti Abderitae operum fragmenta collegit, recensuit, vertit, explicuit etc. Berolini 1843 p. 152, welcher von 68 Stellen des Democrit in den Geop. nur 13 für ächt erklärt; aber eine umfassende Untersuchung der Quellen, aus denen der Compiler geschöpft haben will und wirklich geschöpft hat, ist noch nicht angestellt worden. Wir werden diese Untersuchung so führen, dass wir die aufgestellten 4 Bestandtheile der Sammlung in umgekehrter Reihenfolge prüfen; so wird sich ja zunächst ergeben, welche Glaubwürdigkeit der Sammler selber verdient, dann, welche Quellen benutzt sind.

---

## I.

### Angeblich vom Sammler herrührende Stücke.

Das Προόμιον.

Lib. I Ὑπόθεσις.

I c. 7 Ὅτι ἀναγκαῖόν ἐστιν εἰδέναι, πότε ἡ σελήνη γίνεται ὑπὲρ γῆν, καὶ πότε ὑπὸ γῆν. Die mss. F(olio), Long(olii Codex), Bod(leianus) fügen Ζωροάστρου hinzu, G(udianus) hat τοῦ αὐτοῦ (c. 6 ist von Diophanes). Nun findet sich der weitaus grösste Theil des Capitels, § 2—31, in der syrischen Uebersetzung wieder: Geoponicon in

---

<sup>1)</sup> So auch M. de Raynal Etude sur les Géoponiques in Annuaire de l'Association pour l'encouragement des Études Grecques en France VIII 1874 p. 98 u. 100.



sermonem syriacum versorum quae supersunt. P. Lagardius edidit. Lipsiae 1860, herausgegeben nach cod. 14662 der recens additi des Mus. Brit., welcher beschrieben wird in dem Catalogue of additions to the manuscripts in the british museum in the years 1841—1845: 1843 p. 86 An anonymous treatise on Agriculture; imperfect. on vellum, of the VIII<sup>th</sup> or IX<sup>th</sup> century. Small Quarto. P. de Lagarde selber De geponicon versione syriaca 1855 p. 4 theilt den cod. 14662 dem 9. Jahrhundert zu, 'est enim is et initio et fine mutilus, ita ut tam titulo quam subscriptione careat, saeculo nono scriptus'. Syr. vers. III c. 15 quo modo sciri queat, luna quo tempore sub terrā, quo supra terram sit (cf. de Lagarde de geop. vers. syr. p. 7) entspricht Geop. I, 7, 2—31.

I c. 14 Περί χαλάζης. G(udianus) fügt hinzu Ζωτικῶνος.

§ 4. Φασὶ δέ τινες, ὅτι κάτοπτρον ἔαν ἐπιδείξῃς τῷ ἐπικειμένῳ νέφει, παρελεύσεται ἡ χαλάζα. § 5. πάλιν ἔαν ἐν τῷ χωρίῳ περιγάγῃς ὑαίνης ἢ κροκοδείλου ἢ φώκης<sup>1)</sup> δέρμα καὶ τοῦτο πρὸ πυλῶν τῆς οἰκῆσεως ἀναρτήσῃς οὐ πεσεῖται χαλάζα.

§ 8. καὶ χελώνην δὲ τὴν ἐν τοῖς ἔλεσιν εὐρισκομένην, ἔαν εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα θῇς ὑπτίαν, ὀλίγην γῆν περιαμυσάμενος αὐτῆς, ὅπως μὴ δυνηθῇ στρέψασα ἑαυτὴν ἀποπορευθῆναι · (οὐ δυνήσεται δὲ τῆς ὑπὸ τοὺς πόδας γῆς κοιλοτέρας γενομένης, οὐκ ἔχουσα γὰρ ἀντιληψιν, μένει ἐν τῷ τόπῳ) καὶ εἰς ἄρουραν δὲ καὶ πάντα τόπον

cf. Palladius I, 35, 15.

Nonnulli, *ubi instare malum viderint, oblato speculo imaginem nubis accipiunt et hoc remedio nubem (seu ut sibi obiecta displiceat, seu tanquam geminata alteri cedat) avertunt.*

Palladius I, 35, 14.

Grandini creditur obviare, si quis *crocodili pellem vel hyaenae vel marini vituli per spatia possessionis circumferat et in villae aut cortis suspendat ingressu, cum malum viderit imminere. item si palustrem testudinem dextra manu supinam ferens vineas perambulet et reversus eodem modo sic illam ponat in terra et glebas dorsi eius obiciat curvaturae, ne possit*

<sup>1)</sup> cf. Theophranes Nonnus c. 260 II p. 286 und Lydus de ostentis p. 95 (ed. Wachsmuth), die beide in vielen Wendungen und Worten übereinstimmen, auch der Geop. I, 14, 2 erwähnte ἀστὸς findet sich bei ihnen.

οὐκ ἂν πέσοι χάλαζα τούτου γε-  
νομένου.

*inverti; sed supina permaneat.*  
*hocfacto fertur spatium sic defen-*  
*sum nubes inimica transcurrere.*

Der Vergleich der beiden Stellen zeigt, dass Palladius vollständiger ist und dass, worauf die Erklärer nicht geachtet haben, im griechischen Text ein Fehler vorliegt: εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα θῆς ὑπτιάν κ. τ. λ. ist widersinnig, das ganze hier beschriebene Manöver ist ja unnöthig, wenn die Schildkröte in der rechten Hand behalten wird, diese Worte scheinen überhaupt aus einer Zusammenziehung entstanden zu sein, wie Palladius nahe legt: *dextra manu supinam ferens und illam ponat In terra.* Da nun auch § 3 sich bei Palladius l. l. in fast wörtlicher Uebersetzung findet, dieser § aber dem Philostrat zugeschrieben wird, fälschlicherweise, wie wir in Theil II zeigen werden, so müssen wir als Quelle für die ganze Stelle Palladius annehmen, oder, da Benutzung des Pall. durch die Geop. ausgeschlossen scheint, cf. Raynal l. l. p. 104 *Le compilateur paraît du reste presque absolument étranger à la littérature agronomique des Romains. Il ne parle ni de Caton, ni de Columelle, ni de Palladius, so erkennen wir in Pall. die bessere Fassung einer ihm und den Geop. gemeinsamen Quelle. Die Ordnung der entlehnten §§ (3. 4. 5. 8) ist bei Palladius eine andre (5. 8. 4. 3), aber sie bilden bei ihm ein zusammenhängendes Ganzes.* — Auch Syr. vers. hat VII c. 7 *de grandine et quo modo avertatur* mit unserm Capitel manche ähnliche Stelle, de Lagarde de geopon. vers. syr. p. 8 cf. I, 14 in primis § 7 et 10'.

I c. 15. M und L om. cap, F bietet folgende unverständliche und wohl unheilbare Worte: Ἄλλο περὶ χαλάζης. ἀλκωρῆσαι τῆς ὁῆς ἕκαστον καθ' ἕκαστον κλῆμα χρὴ εἶναί τε καὶ χῶσαι. M 294 fügt der Ueberschrift hinzu Ἀφρικανοῦ.

I c. 16. Περὶ κεραυνοῦ (G. hat dafür ἄλλο. Schn.<sup>1)</sup> Ἰπποποτάμου δέρμα κατόρυξον ἐντὸς τοῦ χωρίου καὶ οὐ πεσεῖται κεραυνὸς ἐκεῖσε (fin.). Damit cf. I, 14, 12 καὶ ἵππου ποταμίου τῆς δορᾶς ἀποτμή-

<sup>1)</sup> Wir bezeichnen damit die Randnoten J. G. Schneiders in seinem Handexemplar der Geop. ed. Niclas, welches wir aus der Breslauer Universitätsbibliothek benutzt haben. Er hat den Gudianus noch mal verglichen und die Abweichungen von Niclas' Angaben, sowie sonstige Bemerkungen an den Rand gesetzt.

ματα, καθ' ἐκάστου τῶν τερμόνων τεθέντα, τὴν τῆς χαλάζης ἵστησιν ἀπειλήν. Die Zusammengehörigkeit beider Stellen leuchtet ein, c. 16 ist durch Losbröckelung aus I, 14, 12 zu einem besondern Capitel gemacht worden.

II Ὑπόθεσις.

II, 1 Ὅτι πολὺ τῷ ἀγρῷ ὠφέλιμος ἡ τοῦ δεσπότου παρουσία.

II, 5 Ἄλλο εἰς τὸ αὐτό (c. 4 hat die Ueberschrift Ὑδροσκοπικόν. Παξάμου).

III, Ὑπόθεσις.

III, 2 Μηνὶ φεβρουαρίῳ. G. fügt hinzu Βάρωνος. Schn. Von den 4 §§ dieses Capitels finden sich 3 in der Syrischen Uebersetzung III, c. 5 (de Lagarde<sup>1)</sup> p. 6) und zwar in dieser Ordnung: 1. 3. 2.

III, 3 Μηνὶ Μαρτίῳ. Die Syr. vers. hat III c. 6 mehrere §§ ähnlich, Lagarde p. 6 III, 3, 1. 9. 6. 8? nova multa'.

III, 4 Μηνὶ Ἀπριλίῳ.

§ 3 τούτῳ τῷ μηνὶ ἐγκεντρίσομεν καὶ ἐνοφθαλμίσομεν τὰς ἐλαίας καὶ τὰ λοιπὰ δένδρα εὐκαίρως. Damit steht im Widerspruch 9, 16, 3 (Florentinus) καιρὸς δὲ τούτου τοῦ ἐγκεντρίσμου ἀπὸ τῆς πρὸ θ' καλανδῶν Ἰουνίων τούτέστιν ἀπὸ κβ' τοῦ Μαΐου μηνός, ἕως νεομηνίας τοῦ Ἰουνίου μηνός. Zwar sind nach Palladius 5, 2 Graeci oleas ab octavo Kalendarum Aprilium die, usque in tertium Nonarum Julii inseri debere praecipiant: ita ut locis frigidis serius, calidis maturius inserantur beide Angaben richtig, aber in einem einheitlichen Werk erwartet man eine Ausgleichung, wenigstens eine Beziehung der beiden Stellen auf einander. So wie sie jetzt unvermittelt neben einander stehen, scheinen sie ein Beispiel zu bieten von den „wörtlichen Ausschnitzeln, wie sie von einem Byzantiner zu erwarten sind“ (Rose *Anecdota Graeca et Graecolatina* II p. 6).

§ 4—6 sind auch in der Syr. vers. III (c. 7)<sup>2)</sup> cf. c. 8.

III c. 5 Μηνὶ Μαΐῳ. § 2 = 7, 6, 10 Zoroaster, s. b. Zor.

<sup>1)</sup> Ich citire nach der Schrift von Lagarde *De geoponicon versione syriaca* 1855, die Bezeichnung ist von jetzt an Syr. vers.

<sup>2)</sup> Die Klammer rührt hier und in den folgenden Fällen von de Lagarde her, welcher l. l. p. 5 darüber sagt: numerum capituli a librario syriaco margini non esse adscriptum scito, ubi ego uncis includo

§ 5 τούτω τῷ μηνὶ τὰ ἐγκεντρι-  
θέντα δένδρα διαπαντὸς ἐσπέρας  
ὑδατι ἐν σπογγίῳ ἐπιβραίνειν προσ-  
ήκει.

cf. III, 11, 2 (v. Sammler)  
τῷ αὐτῷ μηνὶ τὰ ἐγκεντριθέντα  
δεῖ σπόγγῳ ἐπιβραίνειν ὑδατι, δύ-  
νοντος τοῦ ἡλίου. Hier ist vom  
August die Rede.

4, 12, 17 (Florentinus) τῶν δὲ ἐγκεντριθέντων τοῦ θεί-  
ρους ἀκμάζοντος δειλῆς ὕψιας ὑδατι τὸν δεσμὸν διὰ σπόγγου  
βραίνομεν vereinigt beide Stellen und scheint ihre gemein-  
same Quelle zu sien.

Die Syr. vers. enthält in Buch III c. 8 mense Maio Stücke  
aus Geop. III c. 5. 6. 4. 12, aber (de Lagarde l. l. p. 6) neque  
omnia neque eodem quo apud Graecum ordine'.

III, c. 6 Μηνὶ Ἰουνίῳ.

§ 8 ἀπὸ τῆς πρὸ θ'καλανδῶν  
Ἰουλίῳν ἀλοῆσαι, οὔτε γὰρ  
δμβροὶ οὔτε δρόσοι ἐν ταύ-  
ταις γίνονται ταῖς ἡμέραις.

cf. III, 11, 9 (v. Sammler)  
ἕως δὲ τῆς πρὸ θ'καλανδῶν Σεπ-  
τεμβρίῳν ἀλοῆσομεν, οὐ γὰρ  
δμβροὶ οὐδὲ δρόσοι οὐδ' ἐν  
ταύταις γίνονται ταῖς ἡμέ-  
ραις.

Beide Stellen scheinen ursprünglich zusammengehört zu haben,  
sie geben Anfang und Schluss des Dreschens an. § 1. 2. 6. 4 sind  
in der Syr. vers. III c. 9 (cf. c. 8).

III, 7 Χόνδρου ποίησις  
III, 8 Τράγου ποίησις  
III, 9 Πισάνης ποίησις

} Diese 3 Capp. sind nicht an rich-  
tiger Stelle, denn

- 1) sie durchbrechen die Monatsreihe, ohne dass man einsähe,  
warum sie gerade zwischen Juni und Juli gestellt werden;
- 2) die Syr. vers. III hat beinahe das ganze III. Buch der Geop.  
und zwar in derselben Reihenfolge:

Geop. III, 1 = Syr. vers. 1—4.

" " 2—6 = " " 5—9.

" " 10—13 = " " 10—13.

Aber Geop. III, c. 7—9 fehlen in der Syr. vers., sie sind ein  
späteres Einschiebsel.

III, 10 Μηνὶ Ἰουλίῳ.

cf. III, 5. 7

§ 8 ἀρόσει, ὡς ἐγχεῖναι τὰ ἀπο-  
κεκομμένα.

ἀροτριά, ἕως ἐπιχωσθῆναι τὰ ἀπο-  
κοπέντα.

Die §§ 1—2. 4—6 sind in der Syr. vers. III c. 10 und nach  
de Lagarde p. 6 *alia quaedam*; § 7 θέρμους — 9 fin. = Syr. vers.  
II c. 28 (cf. auch c. 29).

III, 11 Μηνὶ Αὐγούστῳ.

Syr. vers. III c. 11 hat daraus die §§ 1. 2<sup>a</sup>. 4. 5<sup>a</sup>. 2<sup>b</sup>. 5<sup>b</sup>  
6. 3 *et alia non nulla* (de Lagarde ib.),

III, 12 Μηνὶ Σεπτεμβρίῳ.

cf. Palladius 11, 3.

§ 1 Τῷ Σεπτεμβρίῳ μηνὶ ση-  
μειοῦσθαι χρὴ τὰς τε πολυ-  
φόρους ἀμπελούς καὶ τὰς ἀρό-  
ρους, ἵνα τὰς μὲν ἐκτέμωμεν,  
τὰς δὲ ἐγκεντρίσωμεν.

Nunc opportuna vindemia est,  
cuius tempore *notanda est foe-  
cunditas vitium et notis quibus-  
cunque signanda*, ut ex his ad  
ponendum sarmenta possimus  
eligere.

Auch in der Syr. vers. III, 12 findet sich § 1—3 wieder  
*et alia non nulla* (de Lagarde l. l. p. 7) cf. c. 8.

§ 6 τὴν λεπτόγειον γῆν καὶ  
ἀνάπλεων ῥιζῶν καὶ θαμνώ-  
δους πόας μετὰ τὰς εἰδούς τὰς  
Σεπτεμβρίας ὄμβρων ἐπιγενομένων  
πρὸ τοῦ κοπρίζειν, ἀροῦν  
εὐθέως καὶ κοπρίζειν.

cf. III, 1, 9 (Varro u. die  
Quintillier).

τὴν ξηρὰν καὶ τὴν κούφην καὶ  
λευκὴν καὶ γήλοφον λεπτόγειόν  
τε καὶ ἀμμόδη γῆν καὶ τὴν  
ῥιζῶν καὶ θαμνώδους πόας  
ἀνάπλεων ἣν μὴ τῷ Ὀκτωβρίῳ  
ἐννεῶσαι μηνὶ, νῦν πρὸ τοῦ κο-  
πρίσαι ἀρόσαι βραχέσι τοῖς  
ἀρότροις καὶ εὐθέως κοπρίσαι.

3, 12, 6 ist einfach aus 3, 1, 9 abgeschrieben; die Differenz  
in der Monatsangabe, dort September, hier Januar, findet ihre  
Erklärung in den Worten ἣν μὴ τῷ Ὀκτωβρίῳ κ. τ. λ. Uebrigens  
ist auch III, 1, 9 abgeschrieben und zwar aus II, 23, 8 (Varro),  
und an dieser Stelle lautet es ganz allgemein διὰ τοῦ χειμῶνος.

II, 23, 8 (Varro)<sup>1)</sup>

ὁμοίως δὲ καὶ τῇ λεπτογείῳ  
καὶ τὴν πυρρὰν καὶ τὴν ἐρυθρὰν  
καὶ ἀμμώδη καὶ μέλαιναν  
καὶ τὴν λευκὴν καὶ τὴν  
ξηρὴν καὶ τὴν κούφην καὶ  
τὴν λευκάρυλλον καὶ τὴν ἐν  
τοῖς γηλύφοις ἐργάσῃ διὰ τοῦ  
χειμῶνος. (9) τὴν δὲ ἀλμυ-  
ρὰν ἐν ἀρχῇ χειμῶνος ὕετοῦ  
προγενομένου κινήσας ἀρό-  
τροις μικροῖς ἀχούροις δια-  
πάσεις, κάλλιον μὲν κυαμί-  
νοις· ταῦτα γάρ ἐστι καλλίω τὰ  
ἄχυρα· δεύτερα δὲ κριθίνους  
καὶ σιτίνους.

cf. III, 1, 9.

(10) τὴν ἀλμυρίδα γῆν ἀνα-  
κινῆσαι μικροῖς ἀρότροις,  
ἀχούροις τε διαπάσαι κυαμί-  
νοις, εἰ δὲ μὴ, σιτίνους καὶ  
κριθίνους.

Dass III, 1, 9 aus II, 23, 8 abgeschrieben ist, liegt auf der Hand. Die Ueberschrift von III, 1 ἐκ τοῦ Βάρωνος καὶ τῶν Κυν-  
τιλίων erklärt V. Rose<sup>2)</sup> Aristoteles Pseudepigraphus p. 272 richtig  
id est, e Quintiliis, qui citant Varronem<sup>3)</sup>. Es sind also in den  
3 Stellen II, 23, 8 — III, 1, 9 — III, 12, 6 nachgewiesen die  
Fassung des Varro, die daraus abgeleitete der Quintilii und die  
aus diesen herstammende des Sammlers. Die Syr. vers. (II, c. 3)  
hat von diesen 3 Stellen nur II, 23, 8.

III, 13 Μηνὶ Ὀκτωβρίῳ. (G. μὴν ὀκτώβριος. Schn.)

Die Syr. vers. III, 13 hat von diesem Cap. der Geop. § 1—3.  
7. 4—6. 8—10 'et alia quaedam' (de Lagarde p. 7).

III, 14 Μηνὶ Νοεμβρίῳ. G. μὴν Δεκεμβρίῳ. (Schn.)

III, 15 Μηνὶ Δεκεμβρίῳ.

§ 5 ἔτι καὶ τὰς ἐλαίας μετὰ  
τὸ ἀποθέσθαι τὸν καρπὸν  
κλαδεύειν εὐκαιρον, πλείων  
γὰρ ἔξεισιν ὁ καρπὸς κατὰ  
τῶν νέων ὀρπήκων.

cf. IX, 13 Περὶ κλαδείας ἐλαιῶν.  
Βάρωνος.

Τὴν ἐλαίαν μετὰ τὸ ἀπο-  
θέσθαι τὸν καρπὸν κλαδεύειν  
προσέχει, καὶ μὴ νόμιζε ἀφαιρε-  
θέντων φανερῶν κλάδων ἐλάττονα

<sup>1)</sup> Wir heben jetzt nur die mit III, 1, 9. 10 übereinstimmenden  
Worte hervor.

<sup>2)</sup> Irrthümlicherweise setzt er III. 8 statt III, 1.

γίνεσθαι τὸν καρπὸν· πολλῶ γὰρ  
πλεονα καρπὸν ἀπὸ τῶν  
νέων ἕξεις ὀρπήκων.

3, 15, 5 ist aus 9, 13 abgeschrieben.

Ἑπόθεσις zu lib. IV. u. V.

V, 32 Ἄλλο περὶ πάχνης. § 1—2 = Syr. vers. VII, c. 6.  
c. 31 hat die Ueberschrift Ὡστε ὑπὸ πάχνης ἢ ἐρυσίβης μὴ ἀδικεῖσθαι  
τὰς ἀμπέλους. Διοφάνους.

V, 53 Περὶ φυτείας καλᾶμων. Voss. fñgt hinzu τοῦ Αὐτοῦ  
(c. 52 ist von Florentinus)

Ἑπόθεσις zu lib. VI. VII. VIII.

VIII, c. 1—c. 5.

VIII, 6 Ἀσαρίτης οἶνος.

Οὗτος ὁ οἶνός ἐστι διουρητι-  
κός, ὑδρωπιῶντας, ἰκτεριῶν-  
τας, ἥπατικοὺς, ἰσχυαδικοὺς,  
βῶννυσι καὶ τριταίκοις καὶ βίγῃ λύει.

cf. Dioscorides 5, 68.

Περὶ Ἀσαρίτου οἴνου.

ἀσάρου οὐγγίας γ' κάθεσ εἰς  
γλεύκοις κοτύλας ἢ' ὁμοίως. ἔστι  
δὲ διουρητικὸς, ὑδροπικοῖς  
ἀρμόζων καὶ ἰκτεριώδεσιν, ἥπα-  
τικοῖς, ἰσχυαδικοῖς.

VIII, c. 7—10.

VIII, 11 ὀμφακίτης οἶνος.

Οὗτος ὁ οἶνος εὐστόμαχος,  
παραλυτικοῖς, ναρκῶσι, τρέμουσι,  
σκοτωματικοῖς, νεφριτικοῖς, στρο-  
φουμένοις καὶ πρὸς τὰς λοι-  
μώδεις νόσους ἐπιτήδειος.

cf. Dioscorides 5, 12.

Στυπτικὴν δὲ ἔχει τὴν δύναμιν  
καὶ εὐστόμαχον, καὶ κισσώδεσι καὶ  
εἰλιώδεσι καὶ τοῖς δυσπέπτοις καὶ  
ἐκκελυμένοις τὸν στόμαχον ἀρμό-  
ζουσιν· δοκεῖ δὲ καὶ λοιμικαῖς  
διάθεσι βοηθεῖν καταρροφού-  
μενος.

VIII, c. 12—c. 21.

VIII, c. 25 Περὶ οἶνομέλιτος. G. fñgt hinzu τοῦ αὐτοῦ (c. 24  
ist von Berytius).

VIII, c. 26.

VIII, c. 27 Ὑδρομήλου σκευασία.

(1) Μῆλα κάλλιστα λβ' εἰς  
λεπτὸν κατατεμὼν καλᾶμφ  
ἐκχιγαρτίσας αὐτὰ βάλλε εἰς  
μέλιτος καλλίστου ξέστ. ἡ'

cf. Oribasius Collect. V, 25 p  
172 (ed. Basileae 1557).

*Mala cydonia optima XXXII  
seminibus purgata, calamo in*

καὶ ἐάσας μῆνας ἢ μίση  
 ὕδατος ὀμβρίου παλαιοῦ ξέστ.  
 ιβ' καὶ ἐν τοῖς ὑπὸ χύνα  
 καύμασιν ἡλίζε, φυλαττό-  
 μενος ὀμβρον καὶ δρόσον. (2)  
 Ἄλλοι κάλλιον ποιοῦντες ὑδρόμη-  
 λον σκευάζουσιν οὕτω. μῆλα  
 κάλλιστα ἀκμαῖα κόψαντες  
 καὶ χυλώσαντες, τοῦ χυλοῦ  
 ξέστ. δ' καὶ μέλιτος καλλίστου  
 ἀπηφρισμένου ξέστ. ἢ, ὕδατος  
 ὀμβρίου ξέστ. ιβ' μίξαντες  
 καὶ ἡλιάσαντες πυρὶ μετρίως  
 ἐψήσαντες χρῶνται.

*tenues partes dissecato eaque in  
 mellis praestantissimi sextarios  
 octo conicito, post octo menses  
 aquae pluviae veteris sextarios  
 duodecim addito et in aestu ca-  
 niculae insolato: a pluvia et  
 rore custodito. Dicht vorher:  
 Hydromali confectio. Fit hy-  
 dromalum, ut malorum cotoneo-  
 rum succi sextariis quatuor,  
 mellis octo et aquae duodecim  
 sextarii misceantur. sub canicula  
 insolato. eandem, quam prae-  
 dicta, vim habet cf. auch Gar-  
 gilius ed. Rose Lips. 1875 p. 186.*

VIII, 28 Ὑδρομέλιτος σκευασία.

Λαβὼν ὀμβριον ὕδωρ πα-  
 λαῖον ἢ ἄλλως ἀφηψημένον  
 ἐπὶ τρίτον, μίξον μέλιτος τὸ  
 ἀρκοῦν καὶ εἰς ἀγγεῖον ἐμβαλὼν  
 ἀπόθου εἰς σκιὰν ἐπὶ ἡμέρας 6.

cf. Dioscorides V, 17.

Σκευάζεται δὲ πρὸς μέρος ἐν  
 μέλιτος δύο ὕδατος ὀμβρίου  
 παλαιοῦ μιγνυμένου καὶ ἡ-  
 λιαζομένου. οἱ δὲ πηγαῖον μίξαντες  
 ἀφεψοῦσιν εἰς τὸ τρίτον καὶ  
 ἀποτίθενται.

cf. auch Aëtius 2, 1, 138.

VIII, 29 Ῥοδομέλιτος σκευασία.

Ῥόδα καλὰ, εἰ ἐγχερεῖ ὄρεινα,  
 ἐξωνυχισμένα κόψας καὶ ἐκπίσας  
 ἐν κοχλίῳ καὶ βαλὼν τοῦ χυλοῦ  
 ξέστ. β' καὶ μέλιτος ξέστ. α'.  
 τὸ μέλι ἀπαφρίσας ἐπιβαλλε τῷ  
 χυλῷ τῶν ῥόδων, καὶ βαλὼν ἐν  
 ἀγγεῖῳ ἀνατάραξον εὐτόνως καὶ  
 ἀπόθου ἐν τόπῳ μὴ ἔχοντι νοτίδα.

cf. Alexander von Tralles ed.  
 Puschmann, 2 Bde. Wien 1878.  
 1879. I p. 383.

Ῥοδόμελι καθαρκικόν.

Ῥόδων χυλοῦ . . . . . ξε. β'  
 μέλιτος . . . . . ξε. α'  
 σκαμμωνίας ὀπτῆς . . . . οὐγ. α'  
 cf. dasselbe Mittel ib. I p. 415.

VIII, 30 Ἀπάτου σκευασία.



Σελινοςπέρμου γράμματα  
 ιβ', τινές γράμματα ις', πηγα-  
 νοσπέρμου ἦτοι τῶν χλωρῶν  
 φύλλων τοῦ πηγάνου γράμματα  
 ζ', μέλιτος ἀπηφρισμένου ξεστ.  
 α', οἴνου ξέστας ε' ἢ δ'. ταῦτα  
 πάντα μίξας ἀπόθου ἡμέρας ιε'.

cf. Aëtius 4, 4 c. 118 ex.  
 Apiati praeparatio: *seminis  
 apii scrup. XII. seminis rutae  
 scrup. sex, mellis sextar. 1, vini  
 sextar. IV aut V. pro abstemiis  
 vini loco aquam accipito.*

VIII, 40 Ὅξους δοκιμασία, εἰ ὕδωρ ἔχει. G. fügt hinzu τοῦ  
 Αὐτοῦ (c 39 ist von Apuleius). Dieses Cap. ist nach de Lagarde  
 l. l. p. 10 = Syr. vers. VIII, c. 38 quomodo experiri possis aceti  
 bonitatem.

Viele Capitel dieses achten Buchs lassen sich in der Fassung, wie  
 sie die Geoponica bieten, nicht nachweisen, aber ähnliche Fassungen  
 bieten mehrfach Dioscorides lib. V, Oribasius Med. Coll. lib. V,  
 Aëtius I, 3, 62—86. Soviel geht aber schon aus den beigebrachten  
 Parallelen hervor, dass wir einen Arzt als Quelle dieses 8 Buchs  
 anzunehmen haben.

Ὑπόθεσις zu lib. IX.

IX, 1 Περί ἐλαίων.

Die hier gegebene Auffassung des Streites zwischen Poseidon  
 und Athene ist eine ganz singuläre. Die gewöhnliche giebt Preller  
 Griech. Mythologie I p. 166 jener (sc. Poseidon) hatte eine salzige  
 Quelle auf der Höhe hervorsprudeln lassen<sup>1)</sup> cf. auch ib. p. 472.  
 Uebrigens wird die Entstehung des Oelbaums ganz anders ge-  
 schildert von Nicolaus prog. 2, 3 p. 269 Walz oder Westermann  
 Μυθογράφοι Brunsvigae 1843 p. 369, XXV.

Ὑπόθεσις zu lib. X. u. XI.

XI, 1.

XI, 2 Περί δάφνης ἱστορία.

Die Verwandlung der Daphne ist oft beschrieben; wir heben  
 hervor Libanius narr. 11 p. 1102 und Nonnus narr. ad Greg.  
 invect. 2, 16 p. 165. Mit unserm Cap. der Geoponica hat aber  
 die grösste Aehnlichkeit das Scholion zu II. A, 14, wie schon  
 Niclas bemerkt p. 789 adn. 'in scholiis autem Homeri II. α 14  
 tota fabula verbis narratur iisdem'.

<sup>1)</sup> Nach Apollodor 3, 14, 1. Hygin f. 164.

Geop. 11, 2.

(1) Δάφνη Λάδωνος ποταμοῦ ὑπῆρχε θυγάτηρ εὐπρεπестάτη. (2) ἔρασθεῖς οὖν ταύτης Ἀπόλλων ὡς ἔρωμένην ἐδίωκε. Καταλαμβανομένης οὖν αὐτῆς ὑπὸ τοῦ θεοῦ, φασὶν εὐξασθαι τῇ μητρὶ γῇ καὶ ὑπὸ ταύτης δεχθῆναι. (3) τῆς δὲ γῆς παρθευθ' ἀντ' αὐτῆς φυτὸν ἀναδούσης, Ἀπόλλων θεασάμενος ἐξεπλάγη καὶ τὸ μὲν δένδρον ἀπὸ τῆς παρθένου δάφνην ὠνόμασεν ὁμωνύμως, λαβῶν δὲ ἀπὸ τοῦ φυτοῦ πτόρθον ἐστεφανώσατο καὶ Μαντικῆς ἕκτοτε σύμβολον ἐγένετο το φυτόν. (4) Καὶ γὰρ προσῆκον καὶ τοῦτο, τὴν κόρην Σωφροσύνην ὀνομάζουσι (καὶ χρησμοφδεῖν γὰρ ἐκ σωφροσύνης προέρχεται) καὶ ταύτην οἱ παλαιοὶ τῷ Ἀπόλλωνι καθιεροῦσιν, ὅτι πυρὸς πληρὲς τὸ φυτὸν καὶ Ἀπόλλων πῦρ. ὁ ἥλιος γάρ ἐστιν. (5) ὄθεν καὶ

Scholia in Homeri Iliadem rec. I. Bekker, Berlin 1825 p. 3 (α 14).

Λάδωνος τοῦ ἐν Ἀρκადίᾳ ποταμοῦ Δάφνη ὑπῆρχε θυγάτηρ εὐπρεπестάτη. ἔρασθεῖς δ' αὐτῆς Ἀπόλλων καὶ βουλόμενος συγγενέσθαι ἐδίωκε. καταλαμβανομένης δ' αὐτῆς ὑπὸ τοῦ θεοῦ, φασὶν εὐξασθαι τῇ μητρὶ τῇ Γῇ χάσματι αὐτὴν δεχθῆναι. γενομένου δὲ τούτου καὶ τῆς Γῆς ἀναδούσης ὁμωνυμον φυτόν, Ἀπόλλων θεασάμενος ἐξεπλάγη καὶ τὸ μὲν δένδρον ἀπὸ τῆς παρθένου δάφνην προσηγόρευσε ὁμωνύμως, λαβὼν δὲ τὸν κλάδον αὐτῆς ἐστέφασατο.

Aphthonius ed. Petzholdt p. 26 ἀλλὰ καὶ στεφανοῦνται γινόμενα. ἀπαρχαὶ γὰρ γῆς θεοῖς ἀνατίθενται. Καὶ μαντικῆς γέγονε σύμβολον, προσῆκον οἶμαι καὶ τοῦτο. Τὴν τε γὰρ κόρην Σωφρόνην ὀνομάζουσι καὶ τὸ χρησμοφδεῖν σωφροσύνης προέρχεται.)

<sup>1)</sup> Dagegen entfernt sich die Fassung, welche Aphthonius der Sage selber giebt, weit von den Geop.: Δάφνη φασί, γῆς προήλθε καὶ Λάδωνος καὶ τὴν ὄφιν τῶν πολλῶν διαφέρουσα ἔραστὴν ἑαυτῆς ἐποιεῖτο τὸν Πύθιον. Ὁ δὲ ἔρων μὲν ἐδίωκε, διώκων δὲ οὐχ ἤρει, ἀλλ' ἡ γῆ τὴν παῖδα δεξαμένη ἄνθος ὁμώνυμον τῆς κόρης ἀνέδωκε καὶ μεταβεβλημένην ἐστεφανώσατο. Καὶ τὸ φυτὸν στέφανος εἰς Πύθιον τὸν τρίποδα διὰ πόθον τὸν ἐπὶ κόρῃ θνητῇ προτιθέμενος καὶ τὸ βλάστημα γινώρισμα ποιεῖται τῆς τέχνης. Καὶ ἃ μὲν μεμβολογῆσαι τάδε. πάρεστι δὲ ἐλεγχον λαβεῖν ἐκ τῶν ἐφεξῆς. cf. Aphthonius ed. Petzholdt p. 17. Noch anders wieder

ἀπεχθάνεται δαίμοσι καὶ ἐνθα  
 ἂν ἦ δάφνη, ἐκ ποδῶν δαίμονες.  
 ἀλλὰ καὶ ἐν ταῖς μαντεῖαις καίον-  
 τες αὐτὸ παράστασιν προ-  
 φητείας δοκοῦσιν εὐρηχέναι.

Porphyrus ap. Eusebius Prae-  
 par. I. III p. 112 B.

Περίθεσαν δὲ αὐτῷ τὴν δάφνην,  
 τοῦτο μὲν, ὅτι πυρὸς πλήρες  
 τὸ φυτὸν καὶ διὰ τοῦτο ἀπεχ-  
 θὲς δαίμοσι · τοῦτο δὲ, ὅτι λά-  
 λον καίμεν εἰς παράστασιν  
 τοῦ προφητεύειν τὸν θεόν.

In § 8 φασὶ γὰρ Λατῖνον τὸν Τηλεγόνου μὲν ἀδελφόν, Κίρκης δὲ  
 παῖδα, πενθερὸν δὲ Αἰλείου, κτίζοντα τὴν ἀκρόπολιν πρὸ τῆς Αἰλείου  
 παρουσίας, εὐρεθῆναι ἐκεῖ δάφνην. ist die Hesiodische Tradition ge-  
 wahrt cf. Preller Griech. Mythol. II p. 469 „nach Hesiod th.  
 1011—1018 sind Agrios, Latinos und Telegonos Söhne des Odysseus  
 und der Kirke.“ Die spätere Zeit brachte andre Combinationen  
 auf cf. Preller I. I. Anm. 2 „nach Hygin f. 127 war Latinus ein  
 Sohn der Kirke und des Telemach, Italus der der Penelope und  
 des Telegonos. Andre genealogische Combinationen bei Eustath.  
 Od. 1796, 39 und Tzetz. Lyk. 805. 808.“

§ 9 Ἀκροπόλεις δὲ ἐκάλουν οἱ Παλαιοὶ τὰς κατασκηνώσεις τῶν  
 Βασιλέων, ὡς διὰ τὴν ἀσφάλειαν ἐν ταῖς ἄκραις τῶν πόλεων οἰκοδο-  
 μεῖσθαι zeigt Anklänge an das Scholion zu Δ 508 Bekker p. 142  
 ἰστέον δὲ ὅτι οἱ παλαιοὶ κτίζοντες τὰς πόλεις ἐν τοῖς ὑψηλοτέροις τόποις  
 τὰς ἀκροπόλεις ἐποίουν διὰ τὸ ἐκεῖσε προσφεύγειν ἀπὸ τῶν κοιλοτέρων  
 τόπων τοὺς ἐνοικοῦντας ἐν τοῖς κατακλυσμοῖς, auch an die ganz  
 ähnliche Notiz bei Eustath. ad II. Δ 508 p. 503 Ἔθος δὲ τοῖς  
 παλαιοῖς κτίσταις τῶν πόλεων, ἀκροπόλεις ἰστᾶν ἐν τοῖς ὑψηλοῖς τῶν  
 τόπων, ἄλλης τε ἀσφαλείας χάριν καὶ φόβῳ κατακλυσμοῦ; ebenso  
 an Aphthonius ed. Petzholdt p. 58 Αἱ ἀκροπόλεις δὲ ἄρα ταῖς πόλεσιν  
 εἰς κοινὴν μὲν ἰστέον ἀσφάλειαν · πόλεων γὰρ ἄκραι γεγόνασιν ·  
 τειχιζονται δὲ οὐ μᾶλλον αὐταὶ τοῖς οἰκήμασιν ἢ τὰς πόλεις τειχιζουσι.<sup>1)</sup>

XI, 4 Περὶ κυπαρίσσου ἱστορία.

stellen die Sage dar Parthenius narrat. amat. 15 bei Westermann  
 p. 168 und [Palaephatus] de incredib. 50 bei Westermann Mythographoi  
 p. 309.

<sup>1)</sup> Für Geop. XI, 2, 7 cf. Theophanes Nonnus c. 260 II p. 286  
 u. Lydus de ostentis p. 94.

Διττὸν αἱ κυπάρισσοι ὄνομα ἔχουσι, χάριτες μὲν διὰ τὴν τέρψιν, κυπάρισσοι δὲ, διὰ τὸ κύειν καὶ φύειν παρίσους τοὺς τε κλάδους καὶ τοὺς καρπούς. (2) Ἐτεοκλέους δὲ αὐται καθεστῆκασιν παῖδες. ὑπορχόμεναι δὲ ταῖς θεαῖς εἰς φρέαρ ἐξελιττόμεναι πίπτουσι. γῇ δὲ ἐλεοῦσα τὸ πάθος φυτὰ εὐθαλῆ ὅμοια ταῖς κόραις ἀνῆκε, τέρψιν ἀνθρώποις καὶ μνήμην ἐπ' αὐταῖς ἐμποιοῦσα.

cf. Nicolai prog. 2, 2 p. 269  
= Westermann Mythographi p. 387, 77.

Περὶ Τριττῶν. Τριτταὶ χάριτες ἐν ἄνθεσι καὶ θεαῖς καὶ κόραις γεγόνασιν. Ἐτεοκλέους γὰρ παῖδες ἦσαν, αἱ ταῖς χάρισι θεαῖς ἐχορχούμεναι καταφέρονται μὲν εἰς φρέαρ οὐ προορώμεναι. Γῇ δὲ ἐλεοῦσα τὸ πάθος ἄνθος ἀνῆκε ταῖς κόραις ὁμώνυμον καὶ τοῖς βλαστήμασιν ὁμοιον· διαίρεται γὰρ τὸ ἄνθος εἰς τρεῖς κορυφάς, ἀποσῶζον τὴν ὄρχησιν.

Der Vergleich beider Stellen zeigt, dass 1) fälschlich in den Geop. die Chariten zu Töchtern des Eteocles gemacht werden. Preller Gr. Myth. I p. 397 sagt andre Dichter haben ihnen andre Eltern [sc. als die sonst bekannten] gegeben, aber noch keiner den Eteocles zum Vater. In dem Handexemplar der Geop. [ed. Niclas] J. G. Schneiders steht p. 796 an den untern Rand geschrieben *Eteoclis filiae erant Charites, ut notum est; has quidam in cupressos conversas narraverunt*. Pausanias VIII p. 646 docet Arcadiae incolas cupressos παρθένους dixisse. Heyne. Befremdlich ist die Wendung *ut notum est*. Hätte Heyne nur dafür Beweise beigebracht! Dass der Name des Eteocles mit den Chariten in Verbindung gebracht wurde, sehen wir aus Pausan. IX, 35, 1, aber hier steht eben nur, dass er ihnen zuerst opferte, cf. auch § 3.

2) Auch die Verwandlung der Chariten in Cypressen beruht nicht auf Tradition. Die Stelle des Pausan. — es ist VIII, 24, 7 —, welche Heyne anführt, ist durchaus nicht allgemeiner Natur, sondern berührt einen lokalen Branch: περὶ δὲ αὐτὸ (d. h. das μνῆμα des Alcmeo bei Psophis) κυπάρισσοι πεφύκασιν ἐς τοσοῦτον ὕψος ἀνήκουσαι ὥστε καὶ τὸ ὄρος τὸ πρὸς τῇ Ψωφίδι κατεσκιάζεται ὅπ' αὐτῶν. Ταῦτα οὐκ ἐθέλουσιν ἐκκόπτειν ἱερεὺς τοῦ Ἀλκμέωνος νομίζοντες· κα-

λοῦνται δὲ ὑπὸ τῶν ἐπιχωρίων παρθένου. Aus der Combination der beiden Stellen des Pausanias (9, 35, 1. 3 und 8, 24, 7) erklärte sich Heyne wohl das Cap. der Geopon. Indess zeigt die Auslassung von Χάρις in der Wendung ὑπορχούμεναι δὲ ταῖς θεαῖς ganz deutlich, woher die Weisheit der Geop. stammt.

XI, 6 Περὶ μυρσίνης ἱστορία.

XI, 10 Περὶ πίτυος ἱστορία.

(1) Ἡ πίτυς κόρη γενομένη τὸ πρότερον μεταβολὴν φύσεως ἐξ ἔρωτος διπλοῦ παρελάμβανεν. (2) ἦρα μὲν γὰρ τῆς κόρης ὁ Πάν, ἀντήρα δὲ ταύτης καὶ ὁ Βορρᾶς, ἐκατέρου δὲ προσ-αγομένου τὴν κόρην, ἡ Παῖς τῷ Πανὶ προσετίθετο καὶ ζηλοτυπήσας ὁ Βορρᾶς ἐπὶ τούτοις τὴν κόρην ἐπὶ πέτρας ὠθήσας τῷ θανάτῳ παρέδωκε. (3) γῆ δὲ ἐλεοῦσα τὸ πάθος φυτὸν ὁμώνυμον τῆς παιδὸς ἀναδίδωσι καὶ μεταβαλοῦσα τὸν βίον χαίρει πρὸς αὐτοὺς ὡς ἐτύγγανε πρότερον καὶ τὸν μὲν Πᾶνα τῷ θαλλῷ στεφανοῖ, θρηνεῖ δὲ τὸ δένδρον, ὅτε Βορρᾶς ταύτῃ προσπνεύσειε.

cf. Nicolai prog. 2, 8 p. 271  
= Westermann Mythograp. p. 381 LX, 2.

(1) Ἦρα τῆς Πίτυος ὁ Πάν, ἀντήρα δὲ καὶ ὁ Βορέας αὐτῆς. ἐκατέρου δὲ προσαγομένου τὴν κόρην πρὸς τὸν Πᾶνα μεθίσταται. Καὶ ζηλοτυπεῖ μὲν ἐπὶ τούτοις Βορέας πνεύσας δὲ ἐπ' αὐτῇ βιαίτερος τὴν μὲν κόρην ὠθεῖ, παραλαβοῦσαι δὲ πέτραι τῷ θανάτῳ παρέδωσαν. Γῆ δὲ ἐλεοῦσα τὸ πάθος ἀνῆκε δένδρον ὁμοίως πρὸς τοὺς ἐραστὰς διακείμενον. τὸν μὲν γὰρ Πᾶνα στεφανοῖ τῷ θαλλῷ, θρηνεῖ δὲ τοῦ Βορέου προσπνεύσαντος.

Dieselbe Version wie Nicolaus hat auch Libanius narr. 28 p. 1108, welcher dieselbe Sage, nur in veränderter Form, noch einmal behandelt (narr. 27 p. 1108).

XI, 11 Περὶ φυτεύσεως πίτυος, nach de Lagarde l. l. p. 12 hat die Syr. vers. X c. 13 de nucibus pineis (strobilis) auch dies cap. der Geop. aufgenommen.

XI, 12 Περὶ σχίνου.

(1) Ἡ σχῖνος χαίρει μὲν καθύ-  
γροις χωρίοις, φυτεύεται δὲ ἀπὸ  
καλανδῶν Ἰανουαρίων. (2) τρίς δὲ  
καρπούς φασί φέρειν, καὶ εἰ μὲν ὁ  
πρῶτος καρπὸς καλὸς γένηται, τὸν  
πρῶτον σπῆρον καλῶς καρποφορεῖν  
σημαίνει. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν  
ἄλλων.

cf. Theophrast fr. VI, 4, 55 ed.  
F. Wimmer vol. III.

ὁ τῆς σχίνου καρπὸς σημαίνει τοὺς  
ἀρότους · ἔχει δὲ τρία μέρη καὶ  
ἔστιν ὁ πρῶτος τοῦ πρώτου ἀρό-  
του σημείον, ὁ δευτερος τοῦ δευτέ-  
ρου, ὁ τρίτος τοῦ τρίτου · καὶ ὡς  
ἂν τούτων κλίνη κάλλιστα καὶ  
γένηται ἀρότατος οὕτως ἔξει καὶ  
ὁ κατὰ τοῦτον ἄροτος.<sup>1)</sup> cf. Arat.  
scholien ed. I. Bekker 1828 p.  
148 zu v. 1051.

XI c. 13 und 14.

XI, 15 Περί δεινδρολιβάνου ἱστορία.

(1) Λίβανος Σύριον ὄνομα  
καὶ ἐν ὄρει καὶ ἐν φυτῷ. μει-  
ράχιον δὲ γέγονε πρότερον  
τοῖς θεοῖς ἀνακείμενον. (2)  
ζηλοτυπήσαντες οὖν αὐτὸ  
κτείνουσιν ἄνθρωποι δυσσε-  
βεῖς · γῆ δὲ τιμῶσα θεοῦς  
φυτὸν ἀνῆκε τοῦ πεπτωκότος  
ὁμώνυμον καὶ τὴν φύσιν μεταβαλὼν

cf. Nicolaus prog. 2, 4 p. 270  
= Westermann Mythographi p. 377.

Περὶ λιβάνου. Λίβανος Ἀσσύ-  
ριον ὄνομα καὶ ἐν ὄρει καὶ  
ἐν φυτῷ. μειράχιον δὲ τὸ  
πρὶν ἐγεγένητο τοῖς θεοῖς  
ἀνακείμενον · ζηλοτυποῦντες  
δὲ αὐτὸ δυσσεβεῖς ἄνθρωποι  
κτείνουσι καὶ Γῆ τιμῶσα  
θεοῦς ἀνῆκε φυτὸν ὁμοίως  
θεοῖς ἀνακείμενον · διὸ μᾶλλον

<sup>1)</sup> Rose Aristoteles Pseudepigraphus p. 244 weist nach, dass dies fr. περὶ σημείων ὁδῶν καὶ πνευμάτων (καὶ χειμῶνων καὶ εὐδῶν) in mss. dem Aristoteles zugeschrieben wird. Dies fr. ist nach Aratus gearbeitet, ut potius Arateum ordinem verbaque Aratea imitatus esse Pseudaristoteles iste videatur (ib. p. 245). Da dieser Pseudaristoteles aber oft mehr hat wie Aratus, so muss er auf die gemeinsame Quelle zurückgegangen sein, Theophrastum dico libri περὶ σημείων auctorem (ib.). Ob dies Buch des Theophrast ächt war, bleibt zu bezweifeln (ib. p. 246).

τὸν πρὸς τοὺς θεοὺς οὐκ ἀφήρηται  
πόθον. ὁθεν μᾶλλον δὴ τις  
εὐφραίνει θεοὺς μέγιστα λίβα-  
νον περιθείς ἢ χρυσὸν ἀναθείς.

εὐφραίνει τοὺς θεοὺς ὁ λί-  
βανον ἥπερ χρυσὸν ἐπιθείς.

XI, 16 Περὶ φυτεύσεως δενδρολιβάνου.

XI, 17 Περὶ ῥόδου ἱστορία.

(1) Ὁ τὸ κάλλος τοῦ ῥόδου  
θαυμάζων τὴν τῆς Ἀφροδίτης  
λογιζέσθω πληγὴν φασιν. (2) ἦρα  
μὲν γὰρ ἡ θεὸς τοῦ Ἀδώνι-  
δος, ἀντήρα δὲ καὶ ὁ Ἄρης  
αὐτῆς. ζηλοτυπῶν οὖν Ἄρης  
ἀνεῖλε τὸν Ἀδωνιν, λύσιν  
ἔρωτος τὸν Ἀδώνιδος ἡγεσά-  
μενος θάνατον. (3) μαθοῦσα  
δὲ τὸ ποιηθὲν ἡ θεὸς ἀμύ-  
νειν ἠπείγετο καὶ κατὰ σπου-  
δὴν ἐμβαλοῦσα τῷ ῥόδῳ ἀσάν-  
δαλος οὔσα, ταῖς ἀκάνθαις τοῦ  
ῥόδου τὸν ταρσὸν τοῦ ποδὸς  
περιπίρεται καὶ λευκὸν τὸ  
ῥόδον πρότερον ὄν, τοῦ ἰχῶ-  
ρος τῆς Ἀφροδίτης ἀποβρύέν-  
τος, εἰς τὸ νῦν ὁράται τὴν  
χρῶαν μετέβαλε, καὶ ἔρευθος  
καὶ εὐωδία αὐτῷ ἔκτοτε προ-  
εγένετο.

cf. Aphthonius prog. c. 2 (p.  
4 bei J. Petzholdt Lipsiae 1839)  
= Westermann Μυθογράφοι p.  
359, II.

Περὶ Ἀδώνιδος. ὁ τὸ ῥόδον  
θαυμάζων τοῦ κάλλους τὴν  
τῆς Ἀφροδίτης λογιζέσθω  
πληγὴν· ἦρα μὲν γὰρ ἡ θεὸς  
τοῦ Ἀδώνιδος, ἀντήρα δὲ  
καὶ ὁ Ἄρης αὐτῆς, καὶ τοῦτο  
ἡ θεὸς ὑπῆρχεν Ἀδωνιδι, ὅπερ  
Ἀφροδίτῃ Ἄρης ἐτύγχανεν· θεὸς  
ἦρα θεοῦ, καὶ θεὸς ἐδίωκεν ἄν-  
θρωπον· πόθος ὁμοῖος καὶ τὸ  
γένος διήλλαττε.<sup>1)</sup> Ζηλοτυπῶν  
δὲ ὁ Ἄρης τὸν Ἀδωνιν ἀνε-  
λεῖν ἐβούλετο, λύσιν ἔρωτος  
τὸν Ἀδώνιδος ἡγησάμενος  
θάνατον. καὶ πλῆττει μὲν ὁ<sup>2)</sup> Ἄρης  
τὸν Ἀδωνιν· μαθοῦσα δὲ τὸ ποιη-  
θὲν ἡ θεὸς ἀμύνειν ἠπείγετο  
καὶ κατὰ σπουδὴν ἐμβαλοῦσα  
τῷ ῥόδῳ ταῖς ἀκάνθαις προσ-  
έπταισε.<sup>3)</sup> καὶ τὸν μὲν ταρσὸν  
τοῦ ποδὸς περιπίρεται, τὸ  
δὲ καταρρεῦσαν αἷμα τοῦ

<sup>1)</sup> Westerm. διήλλαττεν. <sup>2)</sup> West. om. ὁ. <sup>3)</sup> Westermann προσέπται-  
σαν.

τραύματος τὴν τοῦ ῥόδου χροιᾶν  
εἰς τὴν οἰκείαν ὅψιν μετέθηκε<sup>1)</sup>  
καὶ τὸ ῥόδον τὴν ἀρχὴν λευ-  
κὸν γεγονὸς εἰς δ' νῦν ὁράται  
μετῆλθεν.

Dass die Rosen aus dem Blute der Aphrodite entstanden sind, berichtet auch das Pervigilium Veneris 23 facta Cypris de cruore, nach der gewöhnlichen Auffassung sind dieselben aus dem Blute des Adonis entstanden cf. Preller Griech. Myth. I p. 285, welche letztere (Aphrodite) aus seinem Blute die Anemonen oder die Rosen entstehen lässt. Wo jene Abweichung von dieser gewöhnlichen Annahme entstand, sagt Philostrate ἐπιστολαὶ δ' ed. C. L. Kayser p. 344: ἡ γὰρ ἄκανθα τῶν ῥόδων παριοῦσαν τὴν Ἀφροδίτῃ ἐκνισεν, ὡς Κύπριοι λέγουσι καὶ Φοίνικες, cf. auch ib. α' p. 343 ὑπόδειξι αὐτὰ εὐμενῶς ἢ ὡς Ἀδωνιδος ὑπομνήματα ἢ ὡς Ἀφροδίτης βαφὴν, ἢ ὡς γῆς ὄμματα.

XI, 19 Περὶ κρίνου ἱστορία.

Mit diesem Cap. der Geop. stimmt in manchen Punkten überein Eratosthenes Καταστερισμοὶ c. 44 Κύκλος Γαλαξίας (in Arat. Eratosthenis catasterismi, Dionysii orbis terrarum descriptio, Rufi Festi Avieni utriusque poetae metaphrases curavit notasque adiecit F. C. Matthiae Francofurti a. M. 1817), aber es sind doch auch wieder Grundverschiedenheiten vorhanden, so legt bei Eratosthenes Hermes, in den Geop. Zeus selber den kleinen Heracles der Hera an.

XI, 22 Περὶ τοῦ ἱστορία.

cf. Severi narr. I p. 537 =  
Westermann Μυθογράφοι p. 373,  
XXXIII.

(1) Ἴον τὸ ἄνθος<sup>2)</sup> ἐξ ἧς  
ὀνομάζεται γέγονεν. ἦρα μὲν  
γὰρ ὁ Ζεὺς τῆς Ἰοῦς, ἐρῶν  
δὲ ἐπλησίαζε καὶ συλλαθεῖν  
ἐπειρᾶτο τὴν Ἥραν καὶ τὸν  
εὐλεγχον, μεταβολὴν τε ἐποι-

Περὶ Ἰοῦς. Ἴον τὸ ἄνθος ἐξ  
ἧς ὀνομάζεται γέγονεν. ἦρα  
μὲν γὰρ ὁ Ζεὺς τῆς Ἰοῦς,  
ἐρῶν δὲ ἐπλησίαζεν. καὶ συν-  
ὦν λαθεῖν ἐπειρᾶτο τὴν  
Ἥραν καὶ τὸν εὐλεχον μετα-

<sup>1)</sup> West. μετέθηκεν.

<sup>2)</sup> Needham add. ἐκ τῆς Ἰοῦς.



εἶτο τῆς φύσεως. (2) ἀλοὺς γὰρ ὁ Ζεὺς καὶ τὸ γεγονὸς ὑποκλέψαι ζητῶν, εἰς βοῦν μεταβάλλει τὴν ἀνθρωπον. (3) τιμῶσα δὲ ἡ γῆ τὴν ἐρωμένην τοῦ Διὸς ἄνθος ἀνῆκε τὴν βοῦν νέμεσθαι καὶ γεγονὸς δι' αὐτὴν ἐξ αὐτῆς ὀνομάζεται, καὶ δηλοῖ τῆς κόρης τὰς τύχας τοῖς χρώμασιν. (4) ἐρυθραίνεται μὲν γὰρ οἰάπερ παρθένος, πορφύρεται δὲ οἷα βοῦς καὶ λευκαίνεται, δηλοῦν τὴν εἰς ἄστρα τῆς κόρης μεταβολὴν, ὅσα τὸ βλάστημα φαίνεται, γέγονεν ἡ γυνή.<sup>1)</sup>

βολὴν ἐποιεῖτο τῆς φύσεως. καὶ τὸ γεγονὸς ὑποκλέψαι δοκῶν εἰς βοῦν μεταβάλλει τὴν ἀνθρωπον · τιμῶσα δὲ ἡ γῆ τὴν τοῦ Διὸς ἐρωμένην ἄνθος ἀνῆκε τῇ βοῖ νέμεσθαι καὶ γεγονὸς δι' αὐτὴν ἐξ αὐτῆς ὀνομάζεται καὶ δηλοῖ τῆς κόρης τὰς τύχας τοῖς χρώμασιν · ἐρυθραίνεται μὲν γὰρ οἷα παρθένος, πορφύρεται δὲ οἷα βοῦς καὶ λευκαίνεται δηλοῦν τὴν ἐν ἄνθεσι τῆς κόρης μεταβολὴν, ὅσα τε βλαστήματα φαίνεται, γέγονε γηγενῆ.

XI, 24 *Περὶ Ναρκίσσου ἱστῶν* (F. L. Bod. add. Ταραντίου).

cf. Severi narr. III p. 538 =

Westermann *Μυθογράφοι* p. 378.

(1) Παραλόγου πάθους λόγος ὑπῆρξε παραλογώτερος. Νάρκισσος γὰρ ἦν ἐρῶν οἰκοθεν, καὶ φθειρόμενος οἰκοθεν. ὥρᾳ μὲν γὰρ διέφερε σώματος, ἐνθεν δὲ τὸ ἐρᾶν καὶ τὸν πόθον ἐκτῆσατο. (2) καταλαμβάνει γὰρ πηγὴν ὡς πιδόμενος, θεατῆς δὲ τῆς οἰκείας μορφῆς καταστάς, ἐραστῆς ὁ αὐτὸς καὶ ἐρώμενος ἐγένετο. ἐρῶν δὲ αὐτὸς ἑαυτοῦ διεφθίρετο. (3) ἐπὶ πηγὴν οὖν ἔλθων ἔστειργε μὲν τὴν σκιὰν

*Περὶ Ναρκίσσου*. Παραλόγου πάθους ὁ λόγος ὑπῆρξε παραλογώτερος. Νάρκισσος γὰρ ἦν ἐρῶν οἰκοθεν καὶ φθειρόμενος οἰκοθεν · ὥρᾳ μὲν γὰρ διέφερε σώματος, ὅθεν δὲ τὴν ὥραν καὶ τὸν πόθον ἐκτῆσατο · καταλαμβάνει γὰρ πηγὴν ὁ πιδόμενος, θεατῆς δὲ τῆς οἰκείας μορφῆς καταστάς ἐραστῆς ὁ αὐτὸς καὶ θεατῆς κατεφθίρετο. ἦρα δὲ, ὅθεν αὐτὸς ἐξ αὐτοῦ καταφθίρεται, ἐρώμενος ἦν ἐραστὴν οὐ κτηράμενος,

<sup>1)</sup> Rationalistisch wird der Mythos erklärt von Palaephatus de incredib. 43 = Westermann l. l. p. 305, ebenso von dem Anonymus de incredib. 15 = Westerm. p. 324.

ὡς ἐρώμενος, ἡττηθεὶς δὲ καὶ  
ἑαυτοῦ λαβόμενος, ἐπὶ τοῖς  
ὕδασι τῆς πηγῆς ἑαυτὸν ἐπαφ-  
ῆκε καὶ παραψυχὴν τοῦ πά-  
θους ζητῶν, βίου στέρησιν  
εὖρατο, τοσοῦτον τῇ τελευτῇ  
ὀνηθεὶς, ὅσον εἰς ἄνθος τῇ  
ὁμωνύμῳ μνήμῃ τῆς βλάστης  
μεταβληθεὶς.

ἀλλ' ἐπὶ πηγὴν ἑαυτὸν ἐπαφεί-  
ξεστεργε μὲν τὴν σκιὰν ὡς  
ἐρώμενος, ἑαυτοῦ δὲ λαβό-  
μενος ἑαυτὸν ἐναφῆκε τοῖς  
ὕδασι καὶ παραψυχὴν τοῦ  
πάθους ζητῶν βίου στέρησιν  
εὖρατο, τοσοῦτον τῆς τελευ-  
τῆς ὀνησάμενος ὅσον εἰς τέλος  
μεταπεσεῖν. καὶ δηλοῖ τὴν μνή-  
μην ὁμωνύμῳ βλαστήματι.

Ausser dieser Version gab es noch manche abweichende  
z. B. bei Paus. 9, 31, 8. Anonymus de incred. IX Westerm. p.  
323; bemerkenswerth ist die, welche Conon narr. 24 bei Westerm.  
Μυθογράφοι p. 134 giebt: ὁ δὲ Νάρκισσος ἰδὼν αὐτοῦ τὴν ὄψιν καὶ  
τὴν μορφήν ἐπὶ κρήνης ἰνδαλλομένην τῷ ὕδατι καὶ μόνος καὶ πρῶτος  
ἑαυτοῦ γίνεται ἄτοπος ἐραστής, τέλος ἀμηχανῶν καὶ οἰκαία πάσχειν  
οἰηθεὶς ἀνθ' ὧν Ἀμεινίου ἐξύβρισε τοὺς ἔρωτας, ἑαυτὸν διαχρᾶται.

XI, 27 Περὶ σαμψύχου, κόστου καὶ βαλσάμου.

XI, 29 Περὶ κιττοῦ ἱστορία.

Κιττὸς τὸ ἄνθος, νέος ἐτύγ-  
χανε πρότερον χορευτῆς Διο-  
νύσου γενόμενος. χορεύων  
δὲ τῷ θεῷ πρὸς τὴν γῆν κατα-  
φέρεται· καὶ γῇ τιμῶσα Διό-  
νυσον ἄνθος ἀνῆκεν ὁμώνυμον  
βλαστήμα, σώζουσα τὰ τοῦ νέου  
βλαστήματα. προῖων μὲν γὰρ ἐκ  
γῆς ἄμπελον περιπλέκεσθαι  
πέφυκεν, οὕτω περιπλεκόμε-  
νος, ὡς ὅτε νέος ἐχόρευε.

cf. Nicolai prog. 2, 5 p. 270  
= Westermann Μυθογράφοι p.  
376.

Περὶ Κισσοῦ. Κισσὸς τὸ ἄνθος  
Διονύσου τὸ πρὶν χορευτῆς  
ἐγεγένητο, καὶ περὶ τὸν ναὸν  
ἐξορχούμενος, διαφθείρεται μὲν  
εἰς γῆν πεσὼν, Γῇ δὲ τιμῶσα  
Διόνυσον ἄνθος ἀνῆκε χο-  
ρεῦον καὶ μετὰ θάνατον τῷ θεῷ  
ὄθεν ὁ κισσὸς περιέχει τὴν  
ἄμπελον τὸ Διονύσου φυτόν, ὡς  
ὅτε νέος ὑπάρχων ἐχόρευεν.

XI, 30 Περὶ φυτεύσεως κισσοῦ.

XII Ὑπόθεσις.

XII, 1.

Aus diesem Cap. schliesst Niclas prolegg. p. XXXVII adn. 17 „compilatio quidem ipsa facta est Constantinopoli, ut 12, 1 declarat“. Selten indess ist ein unglücklicherer Schluss gemacht worden, denn 1) dies Cap. ist nichts als eine trockne Aufzählung, worin es bloss immer heisst σπείρεται und μεταφυτεύεται, ohne jede individuelle Bezeichnung. Nur die Ueberschrift:

Γνωσας τὸ κατὰ μῆνα τί σπείρεται καὶ τί φυτεύεται κατὰ τὸ κλίμα  
Κωνσταντινουπόλεως.

erwähnt Constantinopel. Allzu grosses Gewicht darf man aber in unsrer Sammlung nicht auf die Ueberschriften legen, cf. Rose Ar. Pseud. p. 270; 2) selbst angenommen, dies Cap. wiese uns auf Constantinopel hin, wie kann man dasselbe dem Sammler zuschreiben? Derselbe hat, wie das prooemium und die 20 argumenta beweisen, ein ganz gutes Griechisch geschrieben, hier (XII, 1) erscheint plötzlich eine ganz andre Sprache, gekennzeichnet durch die trockne Aufzählung und vor allem die Endungen auf *ιν*, wie *χρομμύδιν*, *δαυκίν*, *μαροῦλιν* etc. Aber Niclas weiss auch dafür Rath, p. 839 adn. zu *χρομμύδιν* sagt er *hoc capite auctor noster loquitur cum vulgo*. Wahrscheinlich war dies Cap. in der ursprünglichen Sammlung gar nicht enthalten, sondern ist späteres Einschlebsel.

XII, 30 Περὶ σκόροδων.

cf. Dioscorides II, 182 (ed. Basil.)

Περὶ σκороδου.

(1) Τὰ σκόρδα γίνεται κάλλιστα ἐν τοῖς λευκογείοις. ταῦτα δὲ ἐσθιόμενα ἔλμινθας ἐξάγει καὶ οὖρα κινεῖ καὶ ἐχιοδήκτοις καταπλασσόμενα καὶ τρωγόμενα καὶ λυσσοδήκτοις

Σκόροδον τὸ μὲν ἐστὶν ἡμερον καὶ κηπευτὸν καὶ τοῦτο ἐν αἰγύπτῳ μονοκέφαλόν ἐστιν, καλοῦσι δὲ τὰς ἐν αὐτῷ ῥάγας ἄγλιδας. ἔστι δὲ καὶ ἄλλο ἄγριον ὀφίοσκορδον· καλούμενον.)

\*) In den Castigationes der ed. Bas. p. 886 lautet der Anfang anders: „totum hoc caput sic legitur in veteribus libris“, und nun wird nach *μονοκέφαλόν ἐστιν* eingeschoben: ὥσπερ τὸ πρᾶσον γλυκὺ, ἐμπόρφυρον, μικρόν, τὸ δὲ λοιπὸν, πολύκρατον, λευκόν, nach *καλούμενον* heisst es: δύναμις δὲ αὐτῶν δριμύτης, θερμαντικῆ, δηκτικῆ etc. καὶ ἐπιφανείας συμμάτων βιβρωσκομένην. τὰ αὐτὰ δὲ ποιεῖ καὶ τὸ ὀφίοσκορδον βιβρωσκόμενον ὃ

βοηθεῖ. (2) καυθέντα δὲ καὶ φυραθέντα μέλιτι καὶ καταχρίόμενα ὑπόπια καὶ ἀλωπεκίας ἰᾶται. (3) ὀδονταλγίας δὲ διακρατούμενα ἐν τῷ στόματι παύει. σὺν ἐλαίῳ δὲ καὶ ἄλατι ἐξανθήματα θεραπεύει. ἀφίστησι δὲ καὶ φακούς καὶ λειχῆνας. (4) Ἐφθὺν δὲ καὶ ὤμὸν ἐσθιόμενον βῆχας χρονίους ὠφελεῖ. εἰ δέ τις προτρώγει τὸ σκόρδον, ἀβλαβὴς ἀπὸ τε ἐρπετῶν καὶ τῶν ἄλλων ὀηλητηρίων ἔσται. καὶ πληγέντας δὲ τριφθέντα καὶ ἐπιτεθέντα ἰᾶται. (5) πᾶν δὲ ὠφελεῖ καὶ μετὰ οἴνου πινόμενα. χρησιμώτερα δὲ καὶ τοῖς πέττειν τροφὰς μὴ δυναμένοις. Οὖρα ὑπάγει, νεφρίτιν ἰᾶται, οὐκ ἔξ ὑπὸ φαύλων ὑδάτων βλάπτεσθαι. (6) εἰ δὲ θέλεις γλυκύτερα εἶναι τὰ σκόρδα, τεθλασμένα ταῦτα φύττει. (7) Τοῦ δὲ σκόρδου τὸ μὲν ἐστὶν ἡμερον καὶ κηπευτὸν, τὸ δὲ ἄγριον, ὃ καὶ ὀφιδόσκορδον καλοῦσιν. ἔστι δὲ τὸ ἄγριον εὐ-

δύναμιν δὲ ἔχει ὀρμιεῖαν, θερμαντικὴν, ἐκκριτικὴν, φυσώδη καὶ κοιλίας παρακτικὴν, ξηραντικὴν στομάχου, διψῆς ποιητικὴν, ἐμπνευματώσεως ἀλλοιωτικὴν καὶ ἐπιφανείας ὀμμάτων ἀμβλυωτικὴν, βιβρωσκόμενον καὶ πρὸς τοὺς ξενισμοὺς τῶν ὑδάτων ἀρμόζει, ἀρτηρίας λαμπρύνει καὶ βῆχας χρονίας παρηγορεῖ, ὤμὸν τε καὶ ἐφθὺν ἐσθιόμενον · φθεῖρας δὲ καὶ κύνιδας φθεῖρει σὺν ἀφεψήματι ὀργάνου πινόμενον · καὲν δὲ καὶ μέλιτι φυραθὲν ὑπόπια καὶ ἀλωπεκίας ἰᾶται καταχρίόμενον · ἐπὶ δὲ τῶν ἀλωπεκίων σὺν ναρδίῳ μύρῳ καὶ ἄλσι καὶ ἐλαίῳ ἐξανθήματα θεραπεύει · ἀφίστησι δὲ καὶ ἀλφούς καὶ λειχῆνας καὶ φακούς · ἀχῶρας τε καὶ πίτυρα καὶ λέπρας σὺν μέλιτι · μετὰ δαδίου δὲ καὶ λιβανωτοῦ ἐψηθὲν ὀδονταλγίαν διακρατούμενον ἐν τῷ στόματι κοφίζει · μυγαλῆς τέ ἐστι κατάπλασμα σὺν συκῆς φύλλοις καὶ

καὶ ἐλαφόσκορδον λέγεται. βιβρωσκόμενον ἐλμινθας πλατείας ἐξάγει καὶ οὖρα κατάρχει, ἐχιδοθήκτοις τε καὶ αἰμορροῦσιν ἀρμόζει ὡς οὐδὲν ἕτερον λαμβανομένου οἴνου συνεχῶς ἢ σὺν οἴνῳ λεανθὲν καὶ ποθὲν. καταπλάσσεται δὲ πρὸς τε ταῦτα καὶ ἐπὶ τῶν λυσσοδήκτων ὠφελίμως, βιβρωσκόμενον δὲ καὶ πρὸς τοὺς ξενισμοὺς . . . . *Reliqua consentiunt cum vulgata lectione* (ib.). Einen solchen Text muss Niclas vor sich gehabt haben, cf. adn. p. 913. 915, aber ein solcher muss auch dem cap. der Geop. zu Grunde liegen. Die Notha des Dioscor. (ed. Bas. p. 357) fügen noch hinzu: οἱ δὲ γήρυσκον, οἱ δὲ ἐλαφόβοσκον, ῥωμαῖοι ἄλλιον.

τονώτερον τοῦ ἡμέρου πρὸς τὰς εἰρημένους θεραπείας. (8) Γλυκύ- τερα ποιήσεις τὰ σκόρδα, ἐν τῷ φυτεύειν συνεπιβάλλων στέμφυλα τῶν ἐλαίων. (9) ἄνοσμα δὲ ἔσται, ἐὰν καὶ σπείρηται καὶ ἐξαيرهται ὑπὸ γῆν οὕσης τῆς σελήνης. τινὲς δὲ φασιν ἄνοσμα αὐτὰ γενέσθαι, ἐὰν ἐπὶ τῇ βρώσει ὤμὸν κύαμον ἐπιμαστήσαιο τις.

χυμίνω · τῆς δὲ κόμης τὸ ἀπόζεμα ἐγκάθισμα ἐμμήνων καὶ δευτέρων ἀγωγόν · πρὸς τὸ αὐτὸ δὲ καὶ ὑποθυμιάται · τὸ δὲ ἐξ αὐτοῦ καὶ τῆς μελαίνης ἐλαίας γινόμενον τρίμμα, καλούμενον δὲ μύρτον, οὕρησιν κινεῖ καὶ ἀναστομοῖ · χρήσιμον δὲ καὶ ὕδρωπικοῖς ἔστιν.

Palladius 12, 6, 2.

*Fertur, si luna sub terris po-  
sita seratur et item sub terris  
luna latente vellatur, odoris  
foeditate cariturum.*

Dass Dioscorides noch in späteren Zeiten benutzt wurde, sehen wir aus dem Syntagma de alimentorum facultatibus des Simeon Sethi (ed. B. Langkavel Lips. 1868), dessen Cap. περὶ σκορδόου (Σ p. 100) sich auf Dioscorides stützt. § 1. 6. 8. 9. 7. 2. 3 = Syr. vers. XII (c. 17 de allio) Lagarde p. 14.

XII, 31 Περὶ κρομμύων.

cf. Dioscorides II, 181.

Περὶ κρομμύων.

(1) Κρόμμου μεταφυτεύων τὰς οὐράς αὐτῶν καὶ τὰ ἄκρα ἀφαίρει καὶ ἔσται μεγάλη. (2) πρὸ ἡμερῶν δὲ κ' τοῦ μεταφυτεύειν σκάψας καὶ ξηράνας τὴν γῆν, ὡς ἀφηρῆ- σθαι πάσης νοτίδος, φύτευε καὶ ἔσται πολλῶ μείζονα. (3) εἰ δὲ καὶ περιφιλώσας τὰς κεφαλὰς αὐτῶν θείης, ἔτι μᾶλλον μείζονα ἔσται. κάλλιστα δὲ ἔσται ἐν τῇ γῇ ἐρυθρᾷ φυτευόμενα, ὥσπερ τὰ σκόρδα ἐν τοῖς λευκογείοις.) (4) ἴνα δὲ ἄσηπτα διαμείνῃ τὰ κρόμμου, εἰς θερμὸν ὕδωρ αὐτὰ

Κρόμμουν ὀρμύτερον τὸ μακρὸν τοῦ στρογγύλου καὶ τὸ ξανθὸν τοῦ λευκοῦ καὶ τὸ ξηρὸν τοῦ χλωροῦ καὶ τὸ ὠμὸν τοῦ ὕπτου καὶ ταρι- χηροῦ, ἔστι δὲ ἅπαντα δηκτικὰ καὶ πτευματωτικὰ, ὀρέξεως ἐκ- κλητικὰ, λεπτυνικὰ, διψώδη, ἀσώδη, ἀποκαθαρτικὰ, εὐκοιλία, ἀναστομωτικὰ ἐκκρίσεων τῶν τε ἄλλων καὶ αἰμορροϊδων, ἀντὶ βα- λάνου δὲ προστίθεται λειπιδέντα καὶ εἰς ἔλαιον ἐμβληθέντα. ὁ δὲ χυλὸς ἐγχριόμενος σὺν μέ- λιτι βοηθεῖ ἀμβλυωποῦσιν,

\*) cf. XII, 30, 1.

ἐμβαλὼν φύξον ἐν ἡλίῳ καὶ ξηραν-  
θέντα κατάθες ἐν ἀχύροις κριθί-  
νοις καὶ ἀπτόμενα ἀλλήλων.  
(5) Τὰ δὲ κρόμμυα μετὰ μέλι-  
τος τριβέντα ἐπιτήδειά ἐστι  
πρὸς πᾶν τραῦμα ἐπιτιθέ-  
μενα. (6) ὕγεινῶς τε διάξει, ὁ  
ἐκάστης ἡμέρας τῶν κρομμύων  
ἐπιλεγόμενος τὰ ἀπαλώτερα καὶ  
μετὰ μέλιτος νῆστις ἐσθίων. (7)  
τὸ μὲν οὖν κρόμμυον τὸ  
ἔλκος ὕγιες ποιήσει, τὸ δὲ  
σκόρδον, κἄν ὕγιαίνοντι σώ-  
ματι ἐπιτεθῇ, ἐλκώσει. (8)  
Τὰ δὲ κρόμμυα σὺν ὄξει  
καταχρίδμενα ἐν ἡλίῳ ἀλ-  
φοὺς ἀποθρίπτει καὶ παρα-  
τριβόμενα ἀλωπεκίας θάττον  
ἰᾶται. (9) καὶ ὁ χυλὸς αὐτῶν  
πρὸς ὧτα πυορροοῦντα χρή-  
σιμος καὶ συναγχικοῖς δια-  
χρίδμενος. καὶ πρὸς ἀμβλυω-  
πίαν δὲ ποιεῖ τὸ κρόμμυον.  
ὁπτὸν δὲ διδόμενον βῆχρα θερα-  
πεύειν δύναιται.

ἀργέμοις, νεφελίοις καὶ ἀρ-  
χομένοις ὑποχεῖσθαι καὶ  
συναγχικοῖς διαχρισθεῖς· κινεῖ  
τε καταμήνια καὶ ἄγει, ἔγχυτός  
τε καθαρτικός διὰ ῥινὸς κεφαλῆς·  
κυνοδήκτοις δὲ κατάπλασμα  
μεθ' ἁλὸς καὶ πηγάνου καὶ  
μέλιτος. σὺν ὄξει δὲ ἐν ἡλίῳ  
καταχρισθεῖς ἀλφοὺς ἰᾶται·  
μετ' ἰσίου δὲ σποδίου ψωροφθαλ-  
μίας παύει καὶ ἰόνθους σὺν ἁλὶ  
στέλλει· σὺν ὀρνιθείῳ δὲ στέατι  
πρὸς ἐκτρίμ· ὑποδημάτων  
χρήσιμος καὶ πρὸς ρεῦσιν  
κοιλίας καὶ δυσουρίαν καὶ συριγμούς  
καὶ πυορροοῦντα ὧτα· καὶ  
πρὸς τὰς ἀπολήψεις τῶν ὑδάτων  
τῶν ἐν τοῖς ὤσιν ἀρμόζει· καὶ  
πρὸς ἀλωπεκίας παρατρι-  
βόμενος, τάχιον γὰρ ἀλκυο-  
νίου προσκαλεῖται τρίχας.  
ἔστι δὲ τὸ κρόμμυον κεφαλαγὲς  
πλεῖον βρωθὲν, ἐψηθὲν δὲ οὐρη-  
τικώτερον γίνεται. πλέον δὲ ἐσθίω-  
μενον ἐν νόσοις ληθάργοις ποιεῖ  
τοῦτο τοῖνον ἐψηθὲν καὶ κατα-  
πλάσθην σὺν σταφίδι ἢ σύκῳ  
φύματα πέττει καὶ διαβρῆσ-  
σει.<sup>3)</sup>

§ 8 schliesst sich noch näher an Galen. Simplic 7, 58 an:  
σὺν ὄξει καταχρίδμενον ἐν ἡλίῳ τοὺς ἀλφοὺς ἀπορύπτει, cf. auch  
Plin. 20, 20.

<sup>3)</sup> Niclas p. 918 adn. führt noch an aus der V. L. ex cod. vet.:  
Ἔστι δὲ καὶ ἄλλο ἄγριον ὀφιοσκόρδον καλούμενον, τῶν ἐν  
τῇ ἐπιφανείᾳ ἐλκωτικὸν σωμαίων. Ich habe aber diese Stelle  
nicht finden können. cf. Dioscor. II, 182.

Zum Theil wieder aus Dioscorides ist geschöpft Simeon Sethi  
k p 54 Περὶ χρομύων.

XII, 34 Περὶ ἀνήθου.

Τὸ ἀνήθον ἐσθίμενον ἀμβλύ- νει τὴν ὀψιν. fin.	cf. Dioscorides 3, 67. ἀμβλύνει τε τὰς ὀψεις καὶ γονὴν σβέννυσι συνεχῶς πινόμενον.
--	--

Ἰπόθεσις zu lib. XIII u. XIV.

XIV, 4 Αἰλουρον μὴ ἐνοχλεῖν περιστεράς. F. add. Σωτίωνος.

Ἰπόθεσις zu lib. XV, XVI u. XVII.

XVII, 15 Περὶ κεφαλalgίας § 1—5 fin. = Syr. vers. XIII (c. 13) de capitis dolore, de Lagarde p. 14 fügt hinzu „ἀρσενικόν, non πιάνη“, was sich auf § 3 bezieht.

XVII, 16 Περὶ διαβροίας. Die Syr. vers. hat § 1. 3 in XIII (c. 14) de profluvio alvi.

XVII, 17.

XVII, 18 Περὶ βουπρήστεως = Syr. vers. XIII (c. 15) de alvi dolore.

XVII, 19 Περὶ στρόφου § 1—4 fin. = Syr. vers. XIII (c. 16) de torminibus.

XVII, 21 Περὶ βήσποντος. G. om. Titel und Capitelangabe (Schn.). § 1—2 fin. = Syr. vers. XIII (c. 18) de tussiente.

XVII, 22 Περὶ ἐμπτύκων = Syr. vers. XIII (c. 19) de suppuratione.

XVII, 24 Περὶ ψώρας = Syr. vers. XIII (c. 21) de scabie.

XVII, 25 Περὶ χολῆς = Syr. vers. XIII (c. 24) de mala concoctione.

XVII, 26 Περὶ καταψύξεως = Syr. vers. XIII (c. 22) de perfrictione.

XVII, 27 Περὶ σκολήκων. Dies Cap. fehlt in G(udianus). = Syr. vers. XIII (c. 23) de vermibus.

XVII, 28 Περὶ κακοσίτου. Titel und Capitelangabe fehlen in G. (Schn.) = Syr. vers. XIII (c. 25) de bile.

XVII, 29 Περὶ φθειριῶντος § 1—2 fin. = Syr. vers. XIII (c. 26) de pediculosis. — G(udianus) hat φλυκταίνων (l. φλυκταίνων) τῆς γλώσσης.

Die Titel von c. 25 und 28 sind in der syrischen Uebersetzung grade umgekehrt gestellt. Indess liegt der Irrthum wohl auf Seiten der Geopon. Denn der Inhalt von c. 25 verdient viel eher die Ueberschrift περί κακοσίτου wie die jetzige περί χολής. Auch darf man nicht vergessen, dass c. 28 im Gudianus gar keine Ueberschrift hat. Die Entstehung der Verwechslung ist wohl so zu erklären, dass die beiden Capp., wie jetzt noch in der syrischen Uebersetzung, so in der Quelle der Geop. auf einander folgten, und dass der Sammler, welcher das c. 28 umstellte und die noch in der Syr. vers. vorliegende ursprüngliche Ordnung der Capp. störte, auch an der Titelverwechslung schuld ist.

Υπόθεσις zu lib. XVIII, XIX, XX.

XX, 5.

XX, 8—46. Ich hebe aus dieser langen Reihe von capp. nur einige ihrer Ueberschriften wegen bemerkbare heraus: c. 8 hat statt der Ueberschrift der meisten mss. Σύμβεσις τοῦ δελέατος im G(udianus) folgende: ΕΣΤΙ ΔΕΗ ΣΥΝΘΕΣΙΣ τοῦ δελέατος αὐτή, so dass gar keine ursprünglich dagewesen zu sein scheint. c. 10 Πρὸς ποτάμια ὁψάρια, ὃ Ὀππιανὸς ἐχρᾶτο, trotzdem sucht man bei Oppian vergebens darnach. Zu c. 30 Κεστρέων θαλασσίων bemerkt Schneider [Gud. ΠΕΡΙ στρέων clare]. Den Titel von c. 46 Γάρων ποιήσις lässt G. aus.

Damit haben wir alle capita ἀδέσποτα oder wie wir sie oben nannten, angeblich vom Sammler herrführende capp. erschöpft. Dass unsere Bezeichnung ,angeblich v. S. herrführende Stücke' gerechtfertigt ist, leuchtet ein: wir haben eine ganze Reihe von capp. als entlehnt, zum Theil sogar als wörtlich entlehnt, nachgewiesen. Freilich bleibt eine Anzahl von capp., welche ich nicht nachzuweisen vermag, übrig — vom 20sten Buch ist es mir trotz der grössten Mühe nicht gelungen, auch nur ein cap. nachzuweisen — aber ich bin fest überzeugt, dass der Sammler auch diese abgeschrieben hat, wenn wir auch wahrscheinlich niemals seine Quellen finden werden. Selbst die ganz singuläre Auffassung des Streits zwischen Poseidon und Athene in lib. IX c. 1 dürfte keine Erfindung des Sammlers sein; dort heisst es nämlich, Poseidon habe die Stadt Athen mit Häfen und Schiffswerften geschmückt, während (cf. oben zu IX, 1) er nach der gewöhnlichen



Sage eine salzige Quelle hervorsprudeln liess. Nun sagt Georgius Pachymeres ap. Walz rhett. I p. 573 τὸ δ' αἶπιον τῆς τούτων παραγωγῆς, ὅτι Ἀθηναῖς μὲν ταύτης δὴ καὶ Ποσειδῶνος ἀμπροσθητούντων τῆς τῶν Ἀθηναίων πόλεως καὶ σφισιν ἐπιτρεψάντων κρίνειν, ἐκείνου τὸ ῥόθιον δεῖξαντος αὕτη θαλλὸν ἐλαίας ἀνίησι καὶ παραυτίκα νικᾷ τὸν ἀντίζηλον; ich glaube, in τὸ ῥόθιον ist die Beziehung auf das Meer unabweislich, es bedeutet die Brandung, die Woge und das Rudern, die rasche Bewegung des Schiffes durch Rudern', wir haben also bei Georgius Pachymeres dieselbe Auffassung wie Geop. IX, 1. Dass er sie aus den Geop. entlehnt haben sollte, ist kaum anzunehmen — dann würde bei einem so späten Byzantiner ziemlich wörtliche Uebereinstimmung vorliegen —, folglich bleibt nur die Annahme einer gemeinsamen Quelle übrig. Und die glaube ich nachweisen zu können. Pachymeres ist ein Progymnasmatiker, und diese schlossen sich immer, jeder an seine Vorgänger, aufs engste an cf. Walz l. l. p. 4. 57; dass auch Pachymeres dies that, zeigt seine Erzählung von der Entstehung der Rose (cf. die oben zu Geop. XI, 17 gegebene Version des Aphthonius) bei Walz I p. 558 ἦρα, φησὶν Ἀφροδίτης Ἄρης καὶ Ἀφροδίτη παρὰ φαῦλον τιθεμένη τοῦτον, ἦρα μᾶλλον ἀντ' αὐτοῦ τοῦ Ἀδωνίδος. ζηλοτυπῶν δὲ Ἄρης τὰ παιδικὰ τὸν ἀντίζηλον ἀναιρεῖ· ἀλλ' ἡ θεὸς εἰς ἄμυναν σπεύδουσα προσβάλλει τῷ ῥόθῳ καὶ ταῖς μὲν ἀκάνθαις τὸν ταρσὸν τοῦ ποδὸς παραπεύρεται· τὸ δὲ καταβρέευσαν αἶμα τῷ ῥόθῳ περιχυθὲν τὴν χροιάν μεταβάλλει τοῦ ἄνθους καὶ λευκὸν τὸ πρότερον ὃν ἐρυθρὸν ἐξ ἐκείνου δείκνυσιν τοῖς ἐπύστερον. Unser Sammler hat aber ebenfalls die Progymnasmatiker, wie wir an einer Reihe von capp. des 11. Buchs gezeigt haben, gründlich benutzt, und dass er sie unter den landwirthschaftlichen Schriftstellern zuerst benutzte, geht aus folgenden Gründen hervor: 1) XI, 2, 4 sagt er καὶ γὰρ προσῆχον καὶ τοῦτο = Aphthonius ed. Petzholdt p. 26 καὶ μαντικῆς γέγονε σύμβολον, προσῆχον οἶμαι καὶ τοῦτο. Das προσῆχον ist aber grade ein den Progymnasmatikern geläufiger Begriff, und ich gestehe, dass mich erst dieser Ausdruck auf die Fährte der Progymnasmatiker brachte. Nun will unser Sammler, was die übrigen landwirthschaftlichen Schriftsteller schwerlich wollten, den Leser unterhalten cf. Geop. XV, 1, 2, und diesem Streben schreibt Bähr bei Ersch u. Gruber Allgem.

Encyklopädie der Wiss. und Künste Art. Geoponica p. 265b ganz richtig die Einfügung der Verwandlungsgeschichten des XI. Buchs zu. Dass der Sammler sie, wie Bähr l. l. annimmt, aus irgend einem der παραδοξολόγοι entlehnt haben sollte, ist nicht glaublich, die uns erhaltenen derartigen Sammlungen cf. Westermann παραδοξογράφοι 1839 sind durch Inhalt und Form (cf. das oben erwähnte προσήκον) verschieden. 2) Die Syrische Uebersetzung der Geoponica aus cod. 14662 der recens additi des Mus. Brit., den de Lagarde (cf. oben) ins 9. Jh. setzte, hat keines von den capp., welche ich aus den Progymnasmatikern ableite, und doch stimmen die Geop. und diese vers. Syr, wie schon oft berührt wurde und in den folgenden Theilen noch oft berührt werden wird, aufs engste überein. Demnach muss als ausgemacht gelten, dass erst unser Sammler die betreffenden capp. des 11. Buchs aus den Progymnasmatikern entlehnte. So wird auch für IX, 1 die ihm und Georgios Pachymeres gemeinsame Quelle in den Progymnasmatikern zu suchen sein.

Noch ein Wort darüber, wie der Sammler seine Quellen benutzte: Er schreibt mit Vorliebe wörtlich ab. Zu XI, 22 Ἰὼν τὸ ἄνθος ἐξ ἧς ὀνομάζεται γέγονεν wollte der gute Needham ἐκ τῆς Ἰοῦς ergänzen, er wusste freilich nicht, dass er damit nicht den Sammler, sondern dessen Quelle Severus korrigirt hätte. Aber bei alledem strebt der Sammler noch darnach, die Spur seiner Entlehnungen zu verdecken. XI, 4 ist dafür, mit Nicolaus 2, 2 p. 269 verglichen, besonders lehrreich: τριτταί ist verwandelt in διττὸν; χάρισι ist in ὑπορχοῦμεναι δὲ ταῖς θεαῖς ausgelassen; κυπάρισσοι ist neu eingeführt. So erhalten wir eine ganz neue Fabel, worin die Chariten zu Töchtern des Eteokles gemacht werden. Mit einem Worte, unser Mann ist bei all seiner Geistesarmuth ein Fälscher.

---

## II.

Indirekte d. h. im Zusammenhang der Capitel erwähnte und namentlich angeführte Quellen der Geoponica.

Asclepius wird erwähnt XX, 6 Ἰχθύων ἀλιευτικόν. Ταραντίνου.

§ 3 πρὸς πάντα τὴν γνῶσιν παρέξω ἐκ τῶν ὅσα περὶ τούτων *δισσάφησαν* ὅ τε Ἀσκληπίδης καὶ Μανεθὼ καὶ Πάξαμος καὶ Δημόκριτος. Niclas adn. z. d. St. meint *videtur hoc decurtatum Asclepiodoti nomen esse*. Aber dieser Nothbehelf fördert uns auch nicht, denn auch von Manetho wissen wir nicht, dass er über Fische geschrieben hätte. Beide Namen, des Asclepius wie des Manetho, scheinen bloss zur Ausstaffirung erwähnt zu sein, und dann war der des Asclepius viel tauglicher wie der von Niclas substituirte des Asclepiodotus.<sup>1)</sup>

Hesiodus VII, 6 (Zoroaster) § 9 οὕτω δέ φησιν ὁ Ἡσίοδος Ἀρχομένου δὲ πίθου καὶ λήγοντος κορέσασθαι Μεσσοῦθι φέιδεσθαι.

Die Verse stehen op. et dies 368. 369. Anführungen Hesiods müssen ebenso aufgefasst werden wie Homers, auf den wir gleich kommen werden. Diese Stelle ist vielleicht aus Plutarch Sympos. VII, 3, 1.

Homerus VII, 31 (Africanus) § 2 οὐκ ἂν δὲ μεθυσθείη ὁ πίνων, εἰ χαμαιπίτους κλάδοις ἐστεμμένος εἴη· ἥ εἰς πρῶτον ποτήριον λέγων τὸν Ὀμηρικὸν στίχον τοῦτον·

Τρὶς δ' ἄρ' ἂν Ἰδαίων ὕρέων κτύπε μητίετα Ζεὺς. (Θ 170).

X, 87 (Sotion) § 6 ὁ δὲ Δίδυμος ἐν τοῖς Γεωργικοῖς αὐτοῦ φησι, συνέχειν τὸν καρπὸν καὶ τὸ Ὀμηρικὸν ἔπος γραφόμενον·

Χαλκίῳ δ' ἐν κεράμῳ δέδετο τρισκαίδεκα μῆνας (E 387).

Diese Stelle erwähnt E. Meyer Geschichte der Botanik III p. 154, der vermeinte alte Grieche Θοσθῆς bei Ibn Alawwām I p. 564<sup>2)</sup> empfiehlt gegen das Abfallen des Obstes vor der Reife

---

<sup>1)</sup> Bähr l. l. p. 278a meint, dass die Anführungen älterer Dichter u. Schriftsteller in den Geop. grösstentheils schon in den Excerpten selber vorkamen und dass die Namen des Asclepius und Manetho in diese Klasse gehören.

<sup>2)</sup> Banqueri = I p. 529 Clément-Mullet.

als Amulet einen Vers (1, 3) aus den Psalmen Davids. Genau denselben Vers und einen homerischen daneben empfiehlt zu demselben Zweck Didymos in den Geoponiken X cap. 87'. Da Ibn Alawwâm (cf. Meyer l. l. III p. 129) im 12. Jahrhundert lebte, so ist zweierlei möglich: entweder er hatte unsre Geoponiker vor sich und liess den Homervers aus, oder der Sammler der Geop. fand in seiner Vorlage, welche dem *Θοστής* des Ibn Alawwâm entsprechen würde, nur den Psalmvers und setzte den Homervers hinzu. Warum sollte aber Ibn Alawwâm den Homervers auslassen, während er sich nicht scheute, den Psalmvers anzuführen? Stand ihm das Christenthum näher wie die Griechenwelt? Genug, es ist wohl wahrscheinlicher, dass der Sammler der Geoponica den Homervers hinzusetzte.<sup>1)</sup>

XI, 13, 2 ist noch eine 3. Homerstelle enthalten (x. 510), sie steckt aber in einem Citat aus Demokrit, und wir werden sie bei ihm besprechen.

Anführungen Homers waren auch in byzantinischer Zeit sehr beliebt, von Simeon Sethi sagt Meyer l. l. III p. 360 ‚er schmückte sein Buch nach alter Art mit homerischen Versen‘.

Juba. XV, 2 (Florentinus) § 21 Ἰόβας δὲ ὁ βασιλεὺς Λιβύων ἐν λάρνακι ξυλίνῃ φησὶ δεῖν ποιεῖσθαι μελίσσας. Niclas sagt dazu (adn. z. d. St.) ‚forte in Physiologis ab Fulgentio Mythol. 2, 4 f. laudatis‘, das lässt sich aber gar nicht mehr bestimmen, auch Meyer l. l. I p. 324 wagt es nicht, diese Stelle auf die Physiologi zu beziehen. Uebrigens ist Syr. vers. XIII c. 1 = Geop. XV, 2, 1—20. c. 4, 2. 4—8, ferner Syr. vers. XIII c. 2 = Geop. XV, 2, 22—38 fin. Also grade § 21 fehlt in der Syr. vers. Das kann ja auf einer Auslassung der Syrischen Uebersetzung beruhen, näher liegt aber doch die andre Annahme, dass der Sammler der Geop. diesen § 21 hinzugefügt habe, zumal wir die dem Juba zugeschriebene Stelle schwer in dessen Schriften einreihen können.

Manetho ist schon bei Asclepius erwähnt.

Nestor. XII, 16 Περὶ διαφορῶν λαχάνων καὶ τῆς ἐξ αὐτῶν θεραπειᾶς.

---

<sup>1)</sup> Uebrigens schreibt Meyer l. l. fälschlich § 8 der Geop. X, 87 auch noch dem Didymus zu, dessen Worte bei § 6 zu Ende sind.

Βάρωνος (aber V(ossianus), L(ongol.), Bod(leian.) haben Μάρωνος. G(udian.) lässt den Namen des Autors ganz weg) F = Laurent LIX, 32 u. M = Marcianus 524 haben Βάρωνος, L = Laurent XXVIII, 23 om. tot. cap.

(1) Θεραπείας ἤδη πρώην ἐρμηνεύων, τὰ ἐν τῷ Ἀλεξικήπῳ τοῦ σοφωτάτου Νέστορος ἔπη<sup>1)</sup> καὶ ἐλεγεία τελεώτερον<sup>2)</sup> συνέγραψα. (2) κἄν-ταῦθα δὲ μνήμην ποιούμενος διαφόρων λαχάνων, ἀναγκαῖον ὥσθην μάλιστα διὰ τὴν τῶν γεωργῶν χρείαν καὶ τὰς ἐξ αὐτῶν συνθεῖναι<sup>3)</sup> Θεραπείας.

XII, 17 (Paxamus) § 16 Ὁ δὲ Νέστωρ ἐν τῷ Ἀλεξικήπῳ αὐτοῦ λέγει, τὴν κράμβην δάκρυον εἶναι τοῦ Λυκούργου. (17) ἦνίκα γάρ, φησιν, ὁ Διόνυσος τοῦτον εὐλαβηθεὶς ὑπὸ τὴν θάλασσαν ἔδω, ὁ δὲ Λυκούργος ὑπὸ τῆς ἀμπέλου δεσμευθεὶς δάκρυον ἐπαφῆκεν, ἐκ τοῦ δακρύου λέγει φῦναι τὴν κράμβην, καὶ διὰ τοῦτο ἀντιπαθῶς ἔχειν πρὸς ἀλλήλας τὴν κράμβην καὶ τὴν ἄμπελον.

XV, 1 (Zoroaster<sup>4)</sup>) § 11 ὁ δὲ Νέστωρ ἐν τῇ Πανακείᾳ αὐτοῦ φησιν, ὅτι ὕαινα ἐπειδὴν θεάσθαι ἀνθρώπον ἢ κύνᾳ καθεύδοντα, παρεκτείνει τὸ οἰκεῖον σῶμα τῷ καθεύδοντι · καὶ εἰ μὲν ἑαυτὴν ἴδοι μείζονα τοῦ καθεύδοντος τυγχάνουσιν, παράφρονα φυσικῶς τῷ ἑαυτῆς μήκει ποιεῖ τὸν καθεύδοντα καὶ κατεσθίει αὐτοῦ τὰς χεῖρας οὐδὲν ἀμυνομένου. εἰ δὲ βραχυτέραν ἑαυτὴν θεάσθαι, φεύγει ταχυτάτοις ποσίν. Etwas ähnliches berichtet schon Aelian περὶ ζώων 6, 14 (ed. Hercher) τοῖς κυσὶ δὲ ἐπιτίθεται ἢ αὐτὴ τὸν τρόπον ἐκείνον. ὅταν γὰρ πλήρης ὁ τῆς σελήνης κύκλος, κατόπιν λαμβάνει τὴν αὐτὴν, καὶ τὴν αὐτῆς σκιὰν ἐπιβάλλει τοῖς κυσὶ, καὶ παραγρῆμα αὐτοὺς κατεσίγασε καὶ καταγοητεύσασα ὡς αἱ φαρμακίδες εἶτα ἀπάγει σιωπῶντας, καὶ κέρχεται ὅ τι καὶ βούλεται τὸ ἐντεῦθεν αὐτοῖς. Der Anfang dieses cap. bei Aelian belehrt uns, dass schon Aristoteles der Hyäne einschläfernde Kraft zugeschrieben habe: ἡ ὕαινα, ὡς Ἀριστοτέλης λέγει, ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ ἔχει δύναμιν ὑπνοποιὸν καὶ ἐνεργά-

<sup>1)</sup> M. F αἶδη. <sup>2)</sup> M F τελεώτερον.

<sup>3)</sup> F συνθεῖναι.

<sup>4)</sup> Nach Meyer l. I. III p. 346 gehört dies cap. ganz dem Sammler, indem der Verfasser darin nicht nur den Zweck seines Sammelwerks angiebt, sondern auch eine lange Reihe zum Theil sehr junger Schriftsteller citirt'.

ζεται κάρον μόνον προστιγοῦσα, und nun folgt eine Erzählung, wie sie schlafende Menschen überwältigt. Aus derselben hebe ich folgende Ausdrücke hervor: *θαν ἐντύχη τινὶ καθεύδοντι; τὴν ὕπνο-ποιὸν ὡς ἂν εἴποις χεῖρα προσέθηκε τῇ ῥινί.* Sollten hierauf nicht die Ausdrücke des (angeblichen) Nestor zurückgehen: *ἐπειδὴν θεάσθαι ἀνθρωπον καθεύδοντα* und das unsinnige παράφρονα φυσικῶς τῷ ἑαυτῆς μήκει ποιεῖ τὸν καθεύδοντα? Ferner, was soll man sich bei *κατεσθίει αὐτοῦ τὰς χεῖρας* denken? Auf den Menschen bezogen hat es ja einigen Sinn, denn des Menschen Waffe sind die Hände, aber αὐτοῦ geht auch auf den Hund. Schliesslich ist auch der Umstand von Bedeutung, dass die Syr. vers. keine einzige von den vier in den Geop. dem Nestor zugeschriebenen Stellen hat. Fasse ich die drei Momente zusammen, die Unsinnigkeit der Geop.-stelle an sich, die Thatsache, dass ein Vorbild nachweisbar ist und dass die Syrische Uebersetzung diese 'Wundersage von der Hyäne', wie sie Meyer II p. 205 nennt, nicht hat, so scheint es mir wahrscheinlich, dass der Sammler der Geop. sich selber aus Aelian περί ζώων 6, 14 seine Fabel bildete, er zog zusammen, was dort getrennt war, daher stammt ἐπειδὴν θεάσθαι ἀνθρωπον ἢ κύνα καθεύδοντα, und suchte seine Quelle zu überbieten.

XV, 1, 32.

Ἡ γαγᾶτης λίθος θυμωμένη τὰ ἐρπετὰ διώκει. αὕτη δὲ ἡ λίθος ψυχρῷ ὕδατι βρεχομένη καὶ πυρὶ προσφερομένη ἄπτεται μάλα λαμπρῶς, ὡς ὁ Νέστωρ ἐν τῇ Πανακείᾳ αὐτοῦ φησιν· ἐλαίου δὲ ἐπιβαλλομένου αὐτῇ σβέννεται.

cf. Dioscorides V, 146.

Περὶ γαγᾶτου λίθου.  
διώκει δὲ καὶ ἐρπετὰ θυ-  
μιαθεῖς.

ib. c. 147 Περὶ θρακίου λίθου.  
δύναται δὲ τὰ αὐτὰ τῷ γαγᾶτι·  
ἱστορεῖται δὲ ἐκκαίεσθαι  
μὲν αὐτὸ ὕδατι, σβέννυσθαι  
δὲ ὑπὸ ἐλαίου.

(cf. auch Plinius 36, 34).

Diese vier Stellen schreiben die Geop. dem Nestor zu. Da Niclas auf Grund derselben Hypothesen über Nestor konstruirte, welche in die Litteraturgeschichte Eingang fanden, so müssen wir hier die Nachrichten über Nestor noch einmal untersuchen.

Er verfasste nach Steph. Byz. eine Ἀλεξανδρίας; Hesychius s. v. Νέστωρ sagt über ihn: Νέστωρ ἐποποιός, ὁ ἐκ Λυκίας, ἔγραψεν Ἰλιάδα λειπογράμματον; nach Suidas s. v. Νέστωρ lebte er unter

Severus — Haller biblioth. botan. I p. 124 und Needham proll. ad Geop. p. LXII ed. Niclas meinten, unter Alexander Severus, Meyer l. l. II p. 205 Nestor Larandeus glaubt, unter Septimius Severus — und schrieb Ἰλιάδα λειπογράμματος ἤτοι ἀστοιχείωτον und μεταμορφώσεις. Zu letztern bemerkt Niclas proll. LXIII adn. 1 ‚quarum nonnullae forte hic leguntur. Vide quae ad XI, 2 divinavimus‘. An dieser Stelle nun (p. 788 adn.) sagt er ‚narrantur hoc libro plures fabulae mirae suavitatis, quarum auctor ignoratur‘ und dann setzt er seine Meinung auseinander, dass diese Fabeln aus Nestor stammen und Cassianus sie von Varro, der nach Geop. XII, 16 den Alexicepus des Nestor in Prosa übersetzte, entnahm (cf. auch Niclas zu Geop. IX, 1 und XII, 16). Meyer Geschichte der Botanik. Studien. Königsberg 1854 folgt ihm. II, p. 145 sagt er ‚Um endlich das Werk zu krönen, wird diesem bereits fünfeinigen Pamphilos auch noch eine Reihe anonymen mythologisch-botanischer Capitel voll poetischer Anmuth, welche, wie sich später ergeben wird, vermuthlich dem Dichter Nestor Larandeus angehören, zugeschrieben“) cf. auch II p. 206 u. III p. 347 ‚Indess sind sehr wahrscheinlich mehrere namenlose Capitel des elften Buchs, obgleich in Prosa aufgelöst, aus seinen Gedichten entlehnt‘.

Dieser Versuch, dem Nestor ausgedehntere Benutzung in unsern Geoponikern zuzusprechen, ist verunglückt, wir haben gesehen, dass jene Fabeln zum grössten Theil wörtlich aus den Progygmasmatikern entlehnt sind. Interessant sind die Ausführungen von Niclas aber doch in einer Beziehung, er identificirt offenbar den ἀλεξίχηπος mit den μεταμορφώσεις, ebenso Meyer l. l. II p. 206 auch Verwandlungen hatte Nestor geschrieben, und daraus scheinen sich mehrere in Prosa aufgelöste Ueberreste im 11. Buch der Geoponika erhalten zu haben. So vermuthen wenigstens Haller (bibl. bot. I p. 47), Niclas und Schneider (periculum critic.

---

<sup>1)</sup> Er meint offenbar den Lambecius Bibl. Caes. II c. 7 p. 528 — 536, wo es heisst ‚verisimillimum mihi videtur, omnes illas poeticas fabulas de diversis plantis, de olea, lauro, cupresso, myrto, pinu, dendrolibano etc. quae in Geoponicon lib. nono et undecimo leguntur, ex Pamphili Grammatici Alexandrini opere alphabetico de herbis desumptas esse, etsi illius nomen ibi non sit additum‘.

in antholog. p. 12)'. Nicolai Griech. Litteraturgesch. IV p. 703 sagt aber gradezu Nestor hinterliess . . . μεταμορφώσεις φυτῶν καὶ ὄρνεων, deren Abschnitte Ἀλεξίχηπος und Πανάχεια von den Verfassern über Landbau genützt sind (Menand. in Rhett. Graec. Vol. IX p. 254. N. Niclas Geoponicon libri XX p. 788) und woraus vermuthlich die Bruchstücke in der Anthol. IX, 129. 364. 537 stammen'. Es dürfte doch schwer fallen nachzuweisen, dass die Stücke der Anthologie

Ἄβροχον ἐν πελάγεσσι δι' ὕδατος ἔπλεον ἔδωρ und Τίπτε με θυρήσαντες ἐμὴν ἀπεπαύσατ' ἀοιδὴν; etc. in die μεταμορφώσεις gehören. Doch geht uns das hier nichts an, wir haben es nur mit der Vermuthung zu thun, dass der Ἀλεξίχηπος und die Πανάχεια Theile der μεταμορφώσεις waren. Dieselbe ist ja auch verlockend, aber, wie steht es mit den Beweisen dafür? Die Stelle Rhet. Graec. Vol. IX p. 254 bietet nicht viel: περὶ λαλιᾶς. γέγραπται δὲ καὶ Νέστορι ποιητῇ . . . μεταμόρφωσις φυτῶν καὶ ὄρνεων. Es beruht also die Conjectur von Niclas und Nicolai nur auf den Geoponikern. Nun haben zunächst diese die beiden Namen ἀλεξίχηπος und πανάχεια allein, von beiden werden zwei Stellen angeführt. Was aber die πανάχεια betrifft, so passt schon der Name nicht zu dem Titel des ganzen Werks μεταμόρφωσις φυτῶν καὶ ὄρνεων, und die beiden angeführten Stellen können kaum in einem Werke „Verwandlungen“ eine Stelle gehabt haben, denn sie handeln von der Hyäne und dem Stein γαγάτης (nach Meyer I l. II p. 206 unsrer Pechkohle). Es müsste also ein selbstständiges Werk πανάχεια statuiert werden, von dem aber weder Hesychius, noch Menander, noch Stephanus, noch Suidas etwas berichten. Dazu kommt, dass zu XV, 1, 11 Aelian und zu XV, 1, 32 Dioscorides, wie oben gezeigt wurde, verdächtige Parallelen bieten.

Günstiger steht die Sache schon mit dem Ἀλεξίχηπος, die Stelle XII, 17, 16 passt vorzüglich zu den μεταμορφώσεις. Desto schlimmer sieht es mit der 2. Stelle XII, 16 aus. Fassen wir das cap. so, wie es sich giebt, dann hätte Varro zunächst den ἀλεξίχηπος des Nestor paraphrasirt, dann die θεραπείαι ἐκ λαχάνων aus Nestor zu einem besondern Werk verarbeitet, und letzteres hätte der Verfasser der Geoponica hier benutzt. Aber wie kommt



Varro dazu, den Nestor, welcher unter Severus lebte,<sup>1)</sup> zu paraphrasiren? Daher nimmt Niclas proll. p. LXXIV adn. 1 einen griechischen Varro an, 'is fortassis est Tyrannius Varro', von welchem Hippitrica p. 37 geschrieben steht Τυρανίῳ Βάρωνι χαίρειν. Meyer l. l. II p. 205 schliesst sich ihm an, von ihm sagt Varro der Geoponiker (nicht zu verwechseln mit dem alten Terentius Varro)<sup>2)</sup>. Das sind ja aber nichts wie vage Vermuthungen. Zwar ist der Titel Varro handschriftlich gesichert, trotzdem muss man Geop. XII, 16 doch für eine Fälschung halten. Zwei Werke θεραπεῖαι und θεραπεῖαι ἐκ λαγάνων sind so undenkbar: entweder das erste Werk, welches Geop. XII, 16, 1 θεραπεῖαι heisst, umfasste nur einen Theil der θεραπεῖαι, und dann konnten ja die θεραπεῖαι ἐκ λαγάνων als besonderes Werk hinzugefügt werden, dann verlangte man aber auch eine genauere Bezeichnung des Titels als das einfache θεραπεῖαι — oder die θεραπεῖαι waren umfassend, und dann war ein besonderes Werk θερ. ἐκ λαγάνων unnöthig. Jedenfalls ist Geop. XII, 16 eine Fälschung, es ist ein vom Sammler, noch dazu ungeschickt gearbeitetes cap. und zeugt für den ἀλεξίχηπος durchaus nicht.<sup>3)</sup>

Es bleibt nur die eine Stelle XII, 17, 16 übrig. Genügt die, um den ἀλεξίχηπος zu einem Theil der μεταμορφώσεις zu stempeln? Ich stosse mich, wie vorher bei der πανάχεια, an dem Namen. Meyer l. l. II p. 205 erklärt ihn so, 'Alexikepos ist nicht etwa durch Gartenschutz zu erklären, sondern durch Heilgarten, hortus sanitatis, wie sich ein Kräuterbuch des spätern Mittelalters nennt'. Aber wie kommt ein Kräuterbuch dazu, ein Theil der 'Verwandlungen' zu sein? Auch stimmt der Inhalt der Stelle XII, 17, 16 wohl zu 'Verwandlungen', aber nicht zu einem Kräuterbuch. Kurz, ich bestreite aus denselben Gründen wie bei der πανάχεια, dass der ἀλεξίχηπος ein Theil der μεταμορφώσεις war; ihn aber als besonderes Werk aufzustellen, verbietet die Uebereinstimmung der übrigen Zeugen über Nestor.

<sup>1)</sup> Auch der Akademiker Nestor, der Lehrer des Marcellus, Sohnes der Octavia, von welchem Strabo lib. XIV erzählt und welcher nach Athenaeus X θεατρικὰ ὑπομνήματα schrieb, würde uns nichts helfen.

<sup>2)</sup> Bähr l. l. p. 272a erklärt dies cap. für verdächtig, nach ihm stammt es vom Sammler und soll Einleitung zum Folgenden sein.

Fassen wir unsre Resultate zusammen, so sind

- 1) die Fabeln aus lib. XI nicht von Nestor;
- 2) d. πανάχεια war kein Abschnitt der μεταμορφώσεις, und von einem solchen besondern Werk wissen wir nichts;
- 3) die eine Stelle über den ἀλεξίχηπος (XII, 16) ist eine offenbare Fälschung;
- 4) der Inhalt der 2. Stelle (XII, 17, 16) steht mit dem Namen ἀλεξίχηπος und dieser wieder mit dem Namen μεταμορφώσεις in Widerspruch.

Es bleibt nur ein Ausweg, um diese letzte Stelle dem Nestor zu retten, übrig, dass man sagt, XII, 17, 16 gehöre direkt in die ‚Verwandlungen‘. Aber zunächst ist diese Stelle Zuthat des Sammlers, die Syr. vers. hat sie nicht; ferner, welches Zutrauen soll man zu diesem Manne haben, der die Fabeln des 11. Buchs ohne Quellenangabe abschrieb, zumal wir die Unrichtigkeit des Νέστωρ ἐν τῷ Ἀλεξίχηπῳ schon nachgewiesen haben? Die Sache kehrt sich nach unsrer Untersuchung gradezu um: man darf nicht aus XII, 17, 16 auf die Fabeln des 11. Buchs schliessen, sondern man muss aus den Fabeln des 11. Buchs auf XII, 17, 16 schliessen. Leider habe ich weder bei Mythographen noch bei den Progymnasmatikern die Fabel von Geop. XII, 17, 16 finden können, vielleicht ist künftig ein anderer glücklicher als ich. Doch thut das nichts zur Sache, der Schluss scheint mir festzustehen, dass wir in den Geop. keine einzige Stelle von Nestor erhalten haben und dass der Sammler der Geop. die beiden Namen ἀλεξίχηπος und πανάχεια erfunden hat.

Orpheus. II, 35 (Didymus) § 8 πρῶτος δὲ ἀπέσχετο κυάμων Ἀμφιάραος, διὰ τὴν δι' ὀνείρων μαντείαν. φέρεται δὲ καὶ Ὀρφῶος τοιάδε ἔπη.

Δαίλοι, πάνδειλοι, κυάμων ἄπο χεῖρας ἔχουθε, καὶ Ἰσὸν τοι κυάμους τε φαγεῖν κεφαλὰς τε τοκῆων. Von diesem Ps.-Orpheus spricht Meyer l. l. I p. 269—275, er setzt ihn in die Zeit des zweiten Ptolemäos Philadelphos. Uebrigens hat die Syr. vers. II fol. 3 A 2—16 von diesem ganzen cap. nur § 2. 3. 5. Der 1. Vers bei Gellius N. A. 4, 11, 9, der 2. bei Clemens Alex. Strom. 3, 3, 24.

Philostratus.

I, 14 (vom Sammler) § 3  
καὶ ἀπὸ δέρματος φώκης  
ἱμάντος ἀπαρτηθέντος ἐκ μιᾶς  
τῆς περιφανοῦς ἀμπέλου, οὗ γί-  
νεται βλάβη ἀπὸ χαλάζης, ὡς  
ἱστορεῖ Φιλόστρατος ἐν τῷ Ἱστορι-  
κῷ.

cf. Palladius I, 35, 15.  
*item vituli marini pellis in medio  
vinearum loco uni superiecta  
viticulae creditur contra im-  
minens malum totius vineae  
membra vestisse.*

Needham proll. p. LXVI dachte an den jüngern Philostrat, Niclas proll. LXVII adn. an den Historiker Philostrat, von dem Josephus A. J. 10, 11, 1 sagt: Φιλόστρατος ἐν ταῖς Ἰνδικαῖς αὐτοῦ καὶ Φοινικιαῖς ἱστορίαις. Aber ist dadurch das ἐν τῷ Ἱστορικῷ in der Geop.stelle erklärt? Die Erklärung liegt ganz wo anders. Unser § 3 ist = Palladius 1, 35, 15, und da auch § 4. 5. 8 nicht bloss diesem cap. des Palladius entsprechen, sondern, wie wir oben zeigten, aus ihrer gemeinsamen Quelle entlehnt sind, so wird auch § 3 eben daher stammen.<sup>1)</sup> Philostrat ἐν τῷ Ἱστορικῷ ist eine Erfindung des Sammlers.

Plato.

XV, 1 (Zoroaster) § 8.  
ὁ λύκος προορῶν τὸν ἀνθρώπον  
ἀσθενέστερον αὐτὸν καὶ ἄφωνον  
ποιεῖ, ὡς ὁ Πλάτων ἐν ταῖς  
Πολιταίαις αὐτοῦ φησιν· ὁφθαλμοὶ δὲ  
πρότερος ὁ λύκος αὐτὸς ἀσθενέστε-  
ρος γίνεται.

cf. Plato rep. I p. 577.  
καὶ ἐγὼ ἀκούσας ἐξεπλάγην καὶ  
προςβλέπων αὐτὸν ἐφοβούμην· καί  
μοι δοκῶ, εἰ μὴ πρότερος  
ἐωράκειν αὐτὸν ἢ ἐκείνος ἐμὲ,  
ἄφωνος ἂν γενέσθαι.

XVI, 2 (Pelagonius) § 2.  
Πλάτων δὲ τοὺς λευκοὺς ἀπο-  
δέχεται, ὡς ἐν τῷ λευκῷ καὶ  
τῷ μέλανι τὴν ἀκρότητα ἐπαι-  
νεῖσθαι.

cf. Plato Phaedrus ed. Hein-  
dorf p. 273 (al. p. 253d).  
Ἀρετὴ δὲ τίς τοῦ ἀγαθοῦ ἢ  
κακοῦ κακία, οὐ διείπομεν, νῦν δὲ  
λεκτέον. Ὅ μὲν τοίνυν αὐτοῖν ἐν

<sup>1)</sup> Bähr l. l. p. 273a, wobei eher an den ältern Philostratus als an den jüngern gedacht werden kann, wenn anders die ganze Stelle, die in einigen Handschriften fehlt, überhaupt echt ist.

τῇ καλλίονι στάσει ὦν, τό τε εἶδος  
ὀρθὸς καὶ διηρθρωμένος, ὑψαύχην,  
ἐπίγρυπος, λευκὸς ἰδεῖν, μελαν-  
όμματος, τιμῆς ἑραστής . . .

Die Syr. vers. hat beide Stellen nicht.

Plutarchus.<sup>1)</sup>

XIII, 9 (Diophanes) § 9 Πλούταρχος λεπτοκάρυον προσάπτει  
τοῖς κλινόποσιν εἰς τὸ μὴ προσιέναι τὸν σκορπίον αὐτοῖς. cf. Aëtius  
4, 1, 19.

XV, 1 (Zoroaster) § 1.

Πολλὰ εὗρεν ἡ φύσις συμπα-  
θοῦντα καὶ ἀντιπαθοῦντα ἀλλή-  
λοις, ὥς ὁ Πλούταρχος ἐν τῷ β'  
τῶν Συμποσιακῶν αὐτοῦ φησιν.  
(2) Ἀναγκαῖον οὖν ἡγήσάμην, καὶ  
ἐκ τούτων τὰ παραδοξότερα συν-  
τάξαι τῷδε μου τῷ συγγράμματι.  
οὐ γὰρ μόνους τοὺς γεωργίας  
ἑραστὰς ἐκ τῶν ἡμῶν πόνων τὸ  
χρήσιμον συλλέγειν ἐσπούδακα,  
ἀλλὰ καὶ τοῖς φιλολόγοις ἀρμοδίαν  
εἶναι τὴν παρ' ἡμοῦ συγγραφὴν.  
(3) Μάνθανε οὖν, ὅτι μαινόμε-  
νος ἐλέφας πρῶτος γίνεταί,  
κριοῦ ὀφθέντος αὐτῷ καὶ ὅτι  
φρίττει νέου δέλφακος φωνήν.  
(4) ἄγριος ταῦρος ἀτρεμεῖ  
καὶ πραῦνεται συκῇ προςδε-  
θεῖς. (5) Ἴππος ὑπὸ λύκου  
βρωθεὶς ἀγαθὸς ἔσται καὶ  
ποδώκυσ. καὶ τὰ λυκόβρωτα  
πρόβατα ἡδίων ἔχει το κράας,

cf. Plutarch Sympos. II, 7, 1.  
ἦσαν δὲ καὶ οἱ τὰς ἀντιπαθείας  
θρυλλοῦντες καὶ ἄλλα πολλὰ  
ἀντιπαθόντα ἦν ἀκούειν.

ib.

ὅτι μαινόμενον ἐλέφαντα κα-  
ταπαύει κριοὺς ὀφθεῖς . . .

ib.

ἄγριος δὲ ταῦρος ἀτρεμεῖ καὶ  
πραῦνεται συκῇ προςδεθεῖς.

ib. II, 8.

ἔλεγε, τοὺς ὑπὸ λύκων ἐπι-  
χειρηθέντας ἐν πῶλοις, ἄνερ  
ἐκφύγων, ἀγαθοὺς μὲν ἀπο-

<sup>1)</sup> Die Syr. vers. X, 9 hat allein folgende Stelle (nach Lagarde's  
Uebersetzung): Πλούταρχος δὲ φησιν ἀρκεῖν ἡμῖν, ἐὰν ὅτις κόπρος ἐπιβλη-  
θῇ ταῖς ρίζαις αὐτῶν ἀκαλαῖς οὖσαις κ. τ. λ.

τὸ δὲ ἔριον φθειροποιόν.  
ταῦτα μὲν Πλουτάρχῳ εἴρηται.

βαίνειν καὶ ποδώχεις, κα-  
λεῖσθαι δὲ λυκοσπάδας.<sup>1)</sup>

ib. II, 9.

Μετὰ τοῦτο περὶ τῶν λυκοβρώ-  
των ἐζητεῖτο προβάτων, ἃ  
λέγεται τὸ μὲν κρέας γλυκύ-  
τατον παρέχειν, τὸ δ' ἔριον  
φθειροποιόν.<sup>2)</sup>

Mit Ausnahme von Geop. XIII, 9, 9 ist alles dem Plutarch zugeschriebene auch bei ihm nachzuweisen. Die Syr. vers. hat diese Stellen nicht; aber auch so würde man in ihnen die Hand des Sammlers erkennen. Aus den capp. 7, 8, 9 der Sympos. II ist hastig ein Stück herausgerafft und verbunden; die beiden Stellen des 7. cap.'s folgen bei Plutarch dicht hintereinander, der Sammler trennt sie und schiebt ein Lob über die Nützlichkeit seiner Arbeit dazwischen; Sympos. II, 9 sagt sagt Plutarch vor-  
sichtig λέγεται, der Sammler ganz zuversichtlich ἔχει.

Theophrastus.

III, 3 (vom Sammler) § 4. Wir werden in Th. III bei Aristoteles die Stelle behandeln, hier nur soviel, dass die Erwähnung des Theophrast handschriftlich zwar sicher ist (durch die hss. F. M. L.), dass aber die Syr. vers. die Stelle nicht hat. III, 4 (vom Sammler) § 2 θεόφραστος δὲ φησι, τούτῳ τῷ μηνὶ ἐλαίας καὶ ροῖας καὶ μυρσίνας εἰς πασσάλους κόψαντας δύνασθαι φυτεύειν ἐν τοῖς ὕδροις τόποις καὶ ἀρδομένοις. Es scheint hier ein Fehler vorzuliegen, denn die Stelle ist bei Theophrast nicht nachweisbar, die drei Bäume kommen überhaupt nur H. P. 2, 7, 3 zusammen vor: δεῖσθαι δὲ φησιν Ἀνδροτίων καὶ κόπρου δριμυτάτης καὶ πλείστης ὕδρεας ὥσπερ καὶ τῆς διακαθάρεως ἐλάαν καὶ μύρρινον καὶ ρόαν. Das Pflanzen durch πασσαλοι ist schon bei Olive und Myrte nicht das gewöhnliche, cf. H. P. 2, 1, 4 κατὰ πλείστους δὲ τρόπους ὡς εἰπεῖν ἢ ἐλάα βλαστάνει . . . τῶν δ' ἄλλων δὲ μύρρινος; von der Granate wird es 2, 1, 3 nicht erwähnt. Doch bieten F. M. L. auch an dieser Stelle den Namen Theophrast.

<sup>1)</sup> cf. Africanus κεστοὶ c. 13 περὶ ἱππων τάχους: θάπτον δὲ αὐτοῦ χθονὶ ὑπὸ λύκου γίνεσθαι. περισπούδατον ἱππόταις κτῆμα.

<sup>2)</sup> Auch Aelian π. ζ. 1, 35—38 hat viele von diesen Stellen.

XV, 1, 20 werden wir auch bei Aristoteles erwähnen.

Virgilius.

II, 18 (Africanus), 12.

Βιργίλιος δὲ ἐπαινεῖ νίτρον  
καὶ ὕδατι ἐπιφεκάζειν τὰ σπει-  
ρόμενα.

cf. Plinius 18, 45.

*Virgilius nitro et amurca per-  
fundi iubet fabam.*

Der betr. Vers des Vergil ist Georg. I, 194

Et nitro prius et nigra perfundere amurca.

Dass die Geop.stelle nicht aus Vergil direkt, sondern aus Plin. entlehnt ist, beweist der Umstand, dass vor und hinter II, 18, 12 sich je eine Stelle findet, welche auch bei Plinius 18, 45 sich vor und hinter der Erwähnung des Vergil wiederfindet. Wie kommen bei Africanus (Theil 4) darauf zurück.

Damit haben wir den Umkreis der indirekten Quellen durchlaufen. Sie haben sich im Ganzen als sehr unsicher erwiesen, mehrere konnten wir auf den Sammler zurückführen, in mehreren Fälschungen nachweisen. Erwägen wir jetzt, dass die Syr. vers. keine einzige<sup>1)</sup> von all diesen Stellen kennt, so ist der Schluss gerechtfertigt, dass alle ihr Dasein dem Sammler verdanken, nicht dem Schriftsteller, welchem die betr. capp. durch die Ueberschrift zuertheilt werden. Warum er diese Stellen seinem Werke einverleibte, sagen die Namen eines Homer, Hesiod, Orpheus, Asclepius etc. von selber.

### III.

Direkte, aber nur in den Kapitelüberschriften, nicht im Prooemium genannte Quellen.

Apsyrtus. XVI, 1 (Mss F. Longol. Bod. haben Ἀψυρτανού, G. om.).

cf. Varro d. r. r. 2, 7, 4.

(1) Τὰς θηλείας ἵππους, ἐξ ὧν  
πωλοτροφήσομεν, εἶναι χρηρὰ εὐπα-

Forma esse oportet *magnitudine  
modica* quod nec vastos nec

<sup>1)</sup> In II, 14 Οὐβιργίλιος = Georg. II, 14, 3 Κοντίλιος (Niclas) scheint eine Ausnahme vorzuliegen, denn von den drei besten mss der Geop. hat hier F οὐ τήλλιον, M οὐτίλλιον, L οὐτίλιος, führen also auf οὐβιργίλιος hin.

γεῖς καὶ μέγεθος ἐχούσας ἰκάνον καὶ ὥραίας ἰδεῖν, πλάτος τε ἔχειν ἐν τοῖς μέρεσι τῆς κοιλίας καὶ κατὰ τὰς λαγόνας· τῷ δὲ χρόνῳ μήτε νεωτέρας ἐτῶν γ' μήτε πρεσβυτέρας ἐτῶν ι'. (2) Τὸν δὲ ἵππον τὸν πρὸς ὀχείαν χρὴ εἶναι τῇ περιοχῇ τοῦ σώματος μέγαν, εὐπαγῇ πᾶσι τοῖς μέρεσι. (3) Καὶρὸς δὲ τοῦ βιβάζειν ἀπὸ ἰσημερίας ἑαρινῆς τουτέστιν ἀπὸ κβ' Μαρτίου ἕως κβ' Ἰουνίου, ἵνα ὁ τοκετὸς γένηται περὶ τὴν εὐκρατωτάτην ὥραν τοῦ ἔτους καὶ χλόην ἔχουσιν. φέρει<sup>1)</sup> γὰρ κατὰ γαστροῦς ἡ ἵππος μῆνας ια' καὶ ἡμέρας ι'. τὰ δὲ μετὰ τροπὰς θερινὰς κυϊσκόμενα δυσγενῇ γίνεται καὶ ἄχρεια. (4) βιβάζειν δὲ χρὴ μὴ πολλὰκις τῆς ἡμέρας, ἀλλὰ δις μόνον πρωὶ καὶ δεῖλης. (5) ἔαν δὲ ἀπαξ βιβασθεῖσα μὴ προσίῃ τὸν ἄρρην, μετὰ ι' ἡμέρας πάλιν προσακτέον αὐτῇ. ἔαν δὲ μὴ δὲ οὕτως προσδέξηται, ἀποχωριστέον αὐτὴν ὥς ἤδη συνειληφυῖαν. (6) Ὅταν δὲ συλλάβῃσι, προνοητέον ὥπως μὴ μοχθῶσι πλεον τοῦ δέοντος μηδὲ ψυχροῖς διαναπαύωνται τόποις· ἐναντιοῦται γὰρ ταῖς κυούσαις τὸ ψύχος.

minutos decet esse, equas clunibus ac ventribus latis.

ib. § 1.

Videndum ne sint minores tri-  
mae, maiores decem annorum.

ib. § 4.

equos ad admissuram quos velis  
habere, legere oportet amplo  
corpore, formosos, nulla parte  
corporis inter se non congruenti.

ib. § 7.

Horum foeturae initium ad-  
missionis facere oportet ab ae-  
quinotio verno ad solstitium ut  
partus idoneo tempore fiat. duo-  
decimo enim mense, die decimo  
aiunt nasci. quae post tempus  
nascuntur, fere vitiosa atque  
inutilia exsistunt.

ib. § 8.

Admittere oportet, cum tempus  
anni venerit, bis in die, mane  
et vespere per origam.

Hippiatrica p. 56 (Ἄψυρτος) ἔαν  
δὲ ἀπαξ ὀχευθεῖσα μὴ προσίῃ-  
ται πάλιν, ὑπερθετέον ἡμέρας κ καὶ  
πάλιν ἐπαφετέον. ἔαν δὲ μὴ  
δὲ οὕτως ἀνέχηται, χώριζε  
λοιπὸν, πιστεύων ἐγκύμονα  
εἶναι.

Varro l. l. § 10.

Cum conceperunt equas, viden-  
dum ne aut laborent plusculum  
aut ne frigidis locis sint, quod

<sup>1)</sup> cf. Hippiatr. p. 58.

(8) Τὸν δὲ πῶλον τὸν ἐσόμενον ἀγαθὸν διαγνωσόμεθα οὕτως, ἀπὸ τῶν ψυχικῶν καὶ σωματικῶν ἀρετῶν· οἷον ἀπὸ μὲν τοῦ σώματος. (9) Τὴν κεφαλὴν ἔχει μικρὰν, ὄμμα μέλαν, ῥίνας μὴ συμπεπτωκυίας, ὦτα προ(σ)εσταλμένα, τράχηλον ἀπαλόν, χαίτην βαθεῖαν, οὐλοτέραν βραχὺ, κεκλιμένην ἐπὶ τὰ δεξιὰ τοῦ αὐχένος, στῆθος εὐρὺ μεμυωμένον, ὠμοπλάτας μεγάλας, βραχίονας ὀρθοὺς, κοιλίαν εὐογκον, διδύμους μικροὺς, ῥάχιν μάλιστα μὲν διπλῇν, εἰ δὲ μὴ γέκυρτήν, οὐρὰν μεγάλην, οὐλότριχον, σκέλη ὀρθὰ, μηροὺς μεμυωμένους, ὀπλὴν εὐπερίγραφον καὶ πάντοθεν ὁμαλῶς συμπεπηγυῖαν, βάτραχον μικρὸν, ὄνυχα στερεά· ἐκ τούτων πάντων πρόδηλός ἐστιν ὁ ἀγαθός καὶ μέγας ἐσόμενος ἵππος. (10) Ἀπὸ δὲ τῶν ψυχικῶν οὕτω δοκιμάζεται· ἐὰν μὴ ἐπτοημένος ἢ μὴδὲ ὑπὸ τῶν αἰφνιδίως φαινομένων ἐκταραττόμενος, ἐν τε τῷ συναγελασμῷ τῶν πῶλων φιλόπρωτος, οὐκ εἴκων, ἀλλ' ἐξωθῶν τὸν πλησίον. ἐν δὲ τοῖς ποταμοῖς καὶ λίμναις οὐκ ἀναμένων ἕτερον προεμβαίνειν, αὐτὸς δὲ ἀκαταπλήκτως πρῶτος τοῦτο ποιῶν. (11) Εἰς δὲ χειροῇθειαν ἀκτέον τοὺς πῶλους πληρώ-

*algor maxime praegnantibus est.*

ib. § 5.

*Qualis futurus sit equus, e coniectari potest, si caput non magnum nec membris fasis: si est oculis nigris, bus non angustis, auribus catis, non angusta iuba, c fusca, subcrispa, subten setis, implicata in dexter partem cervicis, pectus latum, humeris latis, modico, lumbis deorsum v pressis, scapulis latis, maxime duplici; sin minus exstanti, coda ampla sub cruribus rectis et aequi genibus rotundis, ne magni introrsus spectantibus, u duris.*

ib. § 6.

*Equi boni futuri signa sunt cum gregalibus in pabulis tendit in currendo aliave quo potior sit: si, cum travehundum est, gregi im praegreditur ac non re alios.*

Aus Columella 6, 29, 1 hinzusetzen sein:

*si intrepidus, si neque conovaeque rei auditu terre*

Varro de r. r. 2, 7, *Sunt qui dicant post annos sex menses equulum*



σαντας τοὺς ι' καὶ η' μῆνας, τότε φορβιὰν αὐτοῖς περιτιθέντας· τὸν δὲ χαλινὸν πρὸς τῇ φάτνῃ κρεμαστέον, ἵνα φαύων συνεθίζηται καὶ μὴ εὐλαβῆται τὸν ἀπὸ τῶν σιελιστηρίων ψόφον. (12) Τὸν δὲ χρόνον καὶ τὴν ἡλικίαν τῶν ἵππων καὶ πάντων τῶν μονώνυχους τὰς ὀπλὰς ἐχόντων, σχεδὸν δὲ [καὶ om. G.] τῶν κεραιφόρων, γνωσόμεθα ἀπὸ τῆς τῶν ὀδόντων ἐκβολῆς. (13) λ' μὲν γὰρ μηνῶν γενόμενος ὁ πῶλος πρωτοβολεῖ τῶν ἐμπροσθίων [ὀδόντων om. G.], οὓς καλοῦμεν τομεῖς, τοὺς μέσους δύο κάτωθεν καὶ [δύο add. G.] ἄνωθεν [ὁμοίως τοὺς δύο om. G.] ἀποβάλλων. (14) ἀρχόμενος δὲ τοῦ τετάρτου ἔτους ἐκβάλλει πάλιν ἄλλους δύο κάτωθεν ἐξ ἑκατέρου μέρους καὶ ἄνωθεν ὡσαύτως. φέρειν δὲ δοκεῖ τότε καὶ τοὺς κυνόδοντας. (15) τελειώσας δὲ τὰ δ' ἔτη καὶ τοῦ ε' ἐπιλαβόμενος, τοὺς λοιποὺς ἐκβάλλει κάτωθεν καὶ ἄνωθεν ἐξ ἑκατέρου ἑνα. τοὺς δὲ φουομένους κοίλους ἴσχει. (16) ἐμβάντος δὲ εἰς τὸ ἕκτον ἔτος, ἀναπληροῦνται τῶν πρώτων τὰ κοιλώματα. ἐπιλαβόμενος δὲ τοῦ ζ', πάντας ἴσχει συμπεπληρωμένους καὶ οὐδὲν ὄλως ἔχοντας κοίλωμα. τούτου δὲ συμβάντος οὐκέτι ῥᾶδιον ἐπιγιγνώσκειν

*posse, sed melius post trimum, a quo tempore farrago dari solet.*

ib. § 12.

*eademque causa ibi frenos suspendendum, ut equuli consuecant et videre eorum faciem et e motu audire crepitus.*

Hippiatrica p. 226 (Ἄψυρτος) βούλομαι σε εἰδέναι ἐν τοῖς ἵπποις καὶ ἄλλοις ὅσα μώνυχας ὀπλὰς ἔχει, τὰς τῶν ὀδόντων ἐκφύσεις καὶ τῶν ἐτῶν προσθέσεις. ἐπέγνων μὲν γὰρ οὕτως. τριακονταμηνιαῖος ὢν ὁ πῶλος πρωτοβολεῖ τοὺς μέσους τομεῖς καλουμένους, ἄνωθεν β καὶ κάτωθεν β, οἵτινές εἰσι κυριώτεροι καὶ μείζονες. τοὺς δὲ δευτέρους ἀποβάλλει, ἀρχομένου τοῦ τετάρτου ἔτους ἐν ἑξαμήνῃ. ὕστερον δὲ ἄνωθεν ἑνα καὶ κάτωθεν ἑνα ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν. φύειν δὲ δοκεῖ καὶ τοὺς κυνόδοντας τότε. ἑτέροις δὲ μῆσι δυοκαίδεκα τὸν καταρτισμὸν φύει. τελειώσας δὲ τὰ πέντε καὶ ἐξ ἑτῆ καὶ τοῦ ἐβδόμου ἐπιλαβόμενος καὶ πληρώσας τὸν ὄγδον ἑναυτὸν, ἔξει ἴσα τὰ ἀνισώματα καὶ οὐκ ἔστι ῥᾶδιον ἐπιγιγνώσκειν τῶν ἐτῶν τὸν λοιπὸν χρόνον.

τὰ ἔτη. (17) ἵππος δὲ καθό-  
λου οὐ νοσεῖ ἐὰν ἐλάφου  
κέρας τούτῳ περιάψῃς.

cf. Geop. XVI, 3, 6 (Ἄψυρτος)  
οὔτε δὲ βόες οὔτε ἵπποι νο-  
σήσουσιν, ἐὰν ἐλάφου κέρας  
περιάψῃς αὐτοῖς.

Für dies lange cap. der Geop. haben wir dreimal Parallelstellen aus anderweitig bekannten Stellen des Apsyrtus anführen können. Ja, wir können noch eine 4. und 5. Parallelstelle beibringen. Dem § 9 der Geop. XVI, 1 entspricht Hippiatrica p. 246 Ἄψυρτος Ἀπολλωφάνει φίλῳ χαίρειν. Εὐχρηστον εἰδέναι ἀπὸ τῶν σωματικῶν σημείων τοὺς εὐθέτους εἰς τὴν κατὰ ζευξιν τοῦ ζυγοῦ. δεῖ οὖν εἶναι ἔχοντας στῆθος πλατὺ, τράχηλον ὡσαύτως, ῥάθωνας ἀνεσταλμένους, ὑψηλοτέρους μᾶλλον τοὺς ὤμους, βραχίονας ὀρθοὺς καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς μεσοκύνια μὴ μεγάλα, πόδας μὴ σκαμβοὺς εἰς τὸ ἐκτὸς μέρος, κοιλίαν μὴ μικρὰν, ῥάχιν μὴ κυρτήν. ἐκ γὰρ τῶν τοιούτων ἐπιτυγχάνει τις τῶν δυνατῶν καὶ ἀνδρείων ἐν τοῖς ἔργοις. Und dem Anfang von § 8 entspricht Hippiatr. p. 252 (Ἄψυρτος) Δέσποτε Γάλλε, ἀφορισάμενος ἐν τοῖς ἵπποις τίνα τῶν ψυχικῶν καὶ σωματικῶν σημεία . . . . Dennoch genügen diese fünf Stellen nicht, um den Text in Geop. XVI, 1 dem Apsyrtus zuzuschreiben. Die Stelle Hippiatr. p. 252 enthält bloss die Eintheilung in ψυχικά und σωματικά σημεία, sonst ist sie unserm cap. nicht im geringsten ähnlich. Die Stelle Hippiatr. p. 246 beweist um so weniger, als wir noch eine andre Stelle des Apsyrtus haben, welche denselben Stoff behandelt und dem Geop. text sehr viel näher kommt, nämlich Hippiatr. p. 54. Ich stelle daraus die parallelen Ausdrücke hier zusammen: δεῖ ὑπάρχειν τὸν ἀναβάτην ὄνον μέγαν τῇ ἔξει καὶ πολλὴν τῇ περιοχῇ τοῦ σώματος (cf. Geop. XVI, 1, 2); στῆθος ὡσαύτως πλατὺ καὶ σαρκῶδες μεμυωμένον, ὠμοπλάτας μεγάλας τὴν ἐν αὐτῷ ῥάχιν πλατεῖαν, μὴ κυρτήν δὲ ἢ κοίλην, κοιλίαν δὲ μὴ ἄγαν ἐνογχον, οὐραὶ δὲ καλλίονες (cf. Geop. XVI, 1, 9). Aber doch ist hier manches grade entgegengesetzt wie Geop. XVI, 1 z. B. κεφαλὴ μεγάλη und ὄρχεις ἴσους καὶ μεγάλους, ferner handelt dies cap. der Hippiatr. gar nicht von Pferden, sondern von Eseln. Da nun die Hippiatrica als ein Specialwerk mehr Glauben verdienen wie die Geoponica in den entsprechenden Theilen, da wir ferner in den Hippiatrica bedeutend mehr von Apsyrtus und mindestens doch in ebenso glaubwürdiger Fassung wie in den

Geoponica haben, so muss man schliessen, dass zwar der Apsyrtus der Hippiatrica ganz verständig p. 54 von den Eseln und p. 246 von den Pferden spricht, dass aber der Apsyrtus der Geoponica beides vermischt und mit den Worten, welche jener den Eseln widmete, die Pferde behandelte. Will man nun nicht annehmen, dass Apsyrtus sich selbst bestohlen habe, so bleibt nur die Annahme übrig, dass wir in Geop. XVI, 1, 9 eine Fälschung vor uns haben. Ist die Stelle aber nicht von Apsyrtus, so muss sie von Varro sein, mit dem sie, wie gezeigt, ganz übereinstimmt. Da bleiben also noch die drei andern Apsyrtusstellen übrig. Aber Geop. XVI, 1, 17 ist, obwohl es XVI, 3, 6 wiederkehrt, eine Fälschung. Africanus κεστοι c. 43 p. 303 in Veterum Mathematicorum opera Parisiis 1693 sagt: οὐ μὴ νοσήσουσιν ἵπποι, εἰ τῆς ἐξ ἐλάφου [p. 353 fortasse εἰ τις ἐξ ἐλάφῃ] κέρασ λαβὼν ὀλίγον καὶ ποιήσας αὐτὸ ὡς κόσμον τῷ τραχήλῳ περιάψει.

Auch die zweite Stelle Geop. XVI, 1, 12—16 spreche ich dem Apsyrtus ab, obwohl ich oben Hippiatr. p. 226 daneben gesetzt habe. Das that ich aber, damit man beide Stellen genauer vergleichen könnte. Die Vergleichung ergibt in mehreren Fällen erhebliche Verschiedenheiten. Dagegen stimmt Varro 2, 7, 2 viel genauer mit den Geoponikern, wie Hippiatr. p. 226: *Aetas cognoscitur equorum et fere omnium, qui ungulas indivisas habent et etiam cornularum, quod equus triginta mensium primum dentes medios dicitur amittere, duo superiores, totidem inferiores. incipientes quartum agere annum itidem eiciunt et totidem proximos eorum, quos amiserunt, et incipiunt nasci, quos vocant columellares. Quinto anno incipienti item eodem modo amittere binos, quos caninos habent: tum renascentes eis, sexto anno impleri: septimo omnes habere solent renatos et completos. His maiores qui sunt, intelligi negant posse.*<sup>1)</sup> Möglicherweise ist Geop. XVI, 1, 12—16 nach Apsyrtus und Varro gearbeitet, jedesfalls ist die Stelle nicht direkt auf Apsyrtus zurückzuführen.

<sup>1)</sup> Ich habe jetzt nur unterstrichen, was Varro und Geop. XVI, 1, 12—16 gemein haben. Uebrigens lehnt Anatolius Hippiatr. p. 55 die Altersbestimmung nach den Zähnen ab: ἐπιρωσόμεθα δὲ τὴν ἡλικίαν οὐκ ἀπὸ τῶν ὀδόντων μόνον, αὕτη γάρ οὐκ ἀκριβὴς ἀν εἴη δοκιμασία. ὡ γάρ οἱ ὀδόντας τὴν ἡλικίαν δηλοῦσι.

Es bleibt nur noch die eine Stelle übrig, Geop. XVI, 1, 5 = Hipp. p. 56. Sicher ist aber darum dies erste cap. von Geop. XVI nicht als direkte Quelle zu bezeichnen und trägt den Namen des Apsyrtus mit Unrecht, es ist ein Machwerk des Sammlers — beiläufig, die Syr. vers. XIII (c. 28) hat nur einen kleinen Theil, § 3a —, aus Varro zum grössten Theil, zum kleinern aus Apsyrtus und Africanus zusammengesetzt.

XVI, 3 (G. om. Ἀψύρτου).

§ 4. ἡ μελανθίου κιάθους δύο τρίψαντες καὶ μίξαντες ἐλαίου κιάθους τρεῖς μετὰ οἴνου κοτύλης μιᾶς ἐγχέουσι. (5) Ναυτιῶντα δὲ θεραπεύσεις σκόρδα κοτύλη οἴνου σὺν ἐλαίῳ μίξας καὶ δούς.

cf. Hippiatrica p. 300.

Πρὸς ναυτιασμόν.

Ναυτιασμόν παύει, μελάνθειον λελειωμένον ὥς δύο κιάθοι μιγέντες μετὰ ἐλαίου ξέ. γ' καὶ οἴνου ξέ. καὶ διδόμενον. ἡ σκόρδου κεφαλὴν μίαν λειώσας μετὰ οἴνου ἡμίνης μιᾶς διὰ κέρατος δίδου.

Zu erwähnen ist nur, dass der Sammler der Geop. seinen § 4 nicht auf den ναυτιασμός bezogen hat.

XVI, 4.

Περὶ πυρέσσοντος ἵππου.

Τοῦ Αὐτοῦ (also Ἀψύρτου)

(1) Τὸν πυρέττοντα θεραπεύ-  
τέον θερμῷ λουτρῷ [θερείας  
add. Needh.], χειμῶνος δὲ  
θαλπτέον, ὥς μὴ βίγῃ καὶ  
τροφὴν ὀλιγίστην ὀρόβων ἢ  
πυρῶν ἀλεύρου δοτέον καὶ  
ποτὸν ὕδωρ χλιαρὸν προσ-  
κομιστέον, οἷνφ τε ἅμα  
ἐλαίῳ χλιανθέντι ἀλειπτέον  
πᾶν τὸ σῶμα καὶ διὰ κοιλίας  
καθαρτέον, αἱμά τε ἐκ τοῦ  
τραχήλου ἢ τῶν περὶ φάρυγγα  
ἢ τὸ στῆθος φλεβῶν ἢ τοῦ  
ποδὸς ἀφαιρετέον. τὰ δὲ γό-

cf. Hippiatrica p. 7.

Ἀνατολίου εἰς τὸ αὐτό.

Ἐπιγνώση τὸν πυρέσσοντα  
ἵππον καὶ ἐκ τοῦ τῇ κοιλίαν  
ὑποχωρεῖν καὶ ἀφοδεύειν πυκνά.  
Θεραπευτέον οὖν αὐτὸν λου-  
τρῷ θερμῷ θερείας, χειμῶνος  
δὲ θαλπτέον, ὥς μὴ βίγῃ καὶ  
τροφὴν ὀλίγην ὀρόβων  
ἢ πυρίνων ἀλεύρων δοτέον  
καὶ ποτὸν ὕδωρ χλιαρὸν  
προσκομιστέον, καὶ διὰ κοι-  
λίας καθαρτέον, οἷνφ τε ἅμα  
ἐλαίῳ χλιανθέντι ἀλειπτέον  
πᾶν τὸ σῶμα, αἱμά τε ἐκ τοῦ  
τραχήλου ἢ τῶν περὶ φάρυγγα

νατα χριστέον δξει θερμῷ.   
 δταν δὲ ἐβῶσθαι δοκῇ, λου-   
 τέον ὕδατι θερμῷ. (2) Ἐὰν   
 δὲ διὰ κόπον πυρέσση καὶ   
 ἀπισχναίνηται, γάλακτος αἰ-   
 γείου κοτύλην, ἀμύλου μέτρον,   
 ἐλαίου ἡμικοτύλιον, ὡς δ', ἀν-   
 δράχνης κοπέσης τὸν ὀπὸν   
 ἀναμιχθέντα ἐγγχεῖ ἐπὶ ἡμέ-   
 ρας γ' ἢ καὶ πλείους, ἕως ἂν   
 ὑγιαίνῃ. (3) Ἐὰν δὲ δι' ἐπι-   
 φορὰν παρισθμίων ἢ τῶν περὶ   
 κεφαλὴν πυρέττῃ, συνθαλπ-   
 τέον αὐτὸν καὶ τὴν ὑπερώαν   
 ἅλσι μετ' ὀριγάνου κοπεῖσι καὶ   
 ἐν ἐλαίῳ διηθηθεῖσι χριστέον.   
 (4) Ὑδατι δὲ θερμῷ τοὺς πό-   
 δας καὶ τὰ γόνατα θερμαν-   
 τέον, τὰ τε περὶ τὸ στόμα   
 στρύχνῃ τετριμμένῃ καὶ τρυγί   
 οἴνου παρατριπτέον, βρούοις   
 δὲ ἢ χλόῃ ἀνευ κριθῆς θρεπτέ-   
 ον. (5) Ἐὰν δὲ διὰ τῶν ῥινῶν   
 αἷμα φέρηται αὐτῷ, ἐγγέειν   
 χρὴ δι' αὐτῶν κολιάνδρου χυ-   
 λὸν ἢ ὀπὸν χυλισθέντα.

καὶ τὸ στήθος φλεβῶν ἢ τοῦ   
 ποδὸς ἀφαιρετέον. τὰ τε   
 γόνατα χριστέον δξει θερμῷ.   
 δταν δὲ ἐβῶσθαι δοκῇ,   
 λοῦσον ὕδατι θερμῷ. Ἐὰν   
 δὲ διὰ κόπον πυρέττῃ καὶ   
 ἀπισχνωθῇ, γάλακτος αἰγείου   
 κοτύλην μίαν, καταστατοῦ ἀμύ-   
 λου τὸ ἀρκοῦν, ὡς τέσσαρα,   
 ἀνδράχνης κοπέσης τὸν ὀπὸν   
 μίξας ἅμα ἐγγχεῖ ἐπὶ ἡμέραις   
 τρισὶν ἢ καὶ πλείοσι διὰ τοῦ   
 στόματος, ἕως ἂν ὑγιάνῃ. Ἐὰν   
 δὲ δι' ἐπιφορὰν παρισθμίων   
 ἢ τῶν περὶ τὴν κεφαλὴν πυ-   
 ρέττῃ, θαλπτέον αὐτὸν καὶ   
 τὴν ὑπερώαν. ἁλῶν μετὰ   
 ὀριγάνου καὶ ἐλαίου καὶ πίσης   
 μιγέντων ὁμοῦ χριστέον. Ὑδατι   
 δὲ θερμῷ θερμαντέον τοὺς   
 πόδας καὶ τὰ γόνατα, τὰ τε   
 περὶ τὸ στόμα μανζιζανίῃ   
 στρύχνῃ καὶ τετριμμένη τρυγί   
 οἴνηρᾶ διατριπτέον, βρούοις   
 δὲ ἢ χλόῃ ἐὰν ἢ μετὰ κριθῶν   
 θρεπτέον. Ἐὰν δὲ διὰ ῥινῶν   
 αἷμα φέρῃ, ἐγγχεῖν χρὴ κοριά-   
 νου ὀπὸν διηθηθέντα.

Die Hipp. schreiben dies cap. dem Anatolius zu; es ist ganz und gar in der Syr. vers. enthalten = XIII c 33.

# XVI, 5.

Περὶ ὀφθαλμῶντος.

Τοῦ Αὐτοῦ (also Ἀψύρτου).

(1) Ἐὰν ὀφθαλμὸς φλεγμαίνῃ,   
 λιβανωτοῦ ἄρρενος, ἐν Ἀλλφ   
 δὲ ἀρνείου μυελοῦ, ἐκάστου

cf. Hippiatrica IA' p. 47 (von   
 Ἀψυρτος).

Ἐὰν ὀφθαλμὸς φλεγμαίνῃ,   
 λιβανωτοῦ, ἀμύλου, ἀρνείου   
 μυελοῦ ἀνὰ δραχμὴν μίαν,

δραχμὴν μίαν, ἐλαίου ῥοδίνου  
δραχμάς ἑ, ὧν δ' τὸ λευκὸν  
τούτοις μιχθὲν ὑπαλειπτέον.  
(2) Ἄλλο πρὸς ὀφθαλμὸν φλεγμαί-  
νοντα· λιβανωτοῦ, ἀμύλου, μέλιτος  
Ἀττικοῦ.

ἐλαίου ῥοδίνου γῶ, ὧν τὸ  
λευκὸν μίξας ἐν ταυτῇ ἐν-  
λειφε.

Zu § 2 sind ähnliche Formeln  
mehrfach in den Hippiatr. ent-  
halten, keine ganz gleiche.

Die Syr. vers. hat in XIII c. 34 nur den ersten § unsers cap.'s.

Die Formel ἐν ἄλλῃ in einem andern Recept' ist zwar bei  
Medizinern nicht selten, so hat Alexander Trallianus (ed. Pusch-  
mann) II p. 9 χρόκου δ', ἐν ἄλλῃ α' und ὀπίου . . . οὐγ. α', ἐν ἄλλῃ  
. . . οὐγ. γ', cf. ib. p. 53. p. 87; aber hier haben wir doch  
offenbar bei den Geop. dasselbe Recept wie bei den Hipp., auch  
scheint mir, wenn wir ἐν ἄλλῃ δὲ festhalten, ἐκάστου nicht richtig  
zu sein, denn es handelt sich dann blos um eins von beiden.  
Daher conjicire ich ἀμύλου.

XVI, 6 τοῦ αὐτοῦ. Niclas desunt G', Schn(eider) habet G'.  
Dem Inhalt dieses cap.'s ist ähnlich Columella 6, 17, 7. § 1 u. 2  
sind in Syr. vers. XIII c. 35.

XVI, 7 τοῦ αὐτοῦ. G(ud.) om. Schneider } Beide capp.  
XVI, 8 " " " " } sind voll-  
ständig in der Syr. vers. = c. 36 u 37. Zu Geop. XVI, 8, 2  
ἐπέχει δὲ κοιλίαν ῥέουσιν καὶ σίδια ῥοιᾶς καὶ ῥοῦς Συριακὸς bietet  
eine Parallele Hippiatr. p. 130 αὐξάνων δὲ ὁ ἵππιατρὸς εἶπεν, δεῖν  
βάλλειν ῥοῦν συριακὴν, aus einem Briefe des Apsyrtus an den  
Ammonios über die κοιλία ῥέουσα (cf. Hippiatr. p. 129 Ἀψυρτος  
ἀμμωνίῳ ἵππιατρὶ χαίρειν).

XVI, 19. Cf. Aët. 4, 1 56, de hirudinibus. Paul. Aegineta  
5, 37. Theophanes Nonnus c. 280 p. 350 Κυνοσόφρον ed. Hercher  
Aelian II p. 592, näher kommt dem Geop. text Col. 6, 18, der-  
selbe ist auch bis ἐγχετέον enthalten in Syr. vers. XIII c. 43.

XVI, 21.

Περὶ ὄνων [τῶν εἰς ὀχείαν ἐπι-  
τηδείων. Ἀψύρτου om. G]  
(1) Ὅνους τοὺς εἰς τὴν ὀχείαν  
ἐπιτηδεύουσιν οὕτως ἐπιλεξόμε-  
θα, ὥς καὶ τοὺς ἵππους καὶ ἀνα-

cf. Hippiatrica p. 56.  
(Anatolius).

Ὅνους εἰς ὀχείαν ἐπιτηδεύ-  
ουσιν τούτους ἐπιλεξόμεθα,  
οὕς σὺν τοῖς ἵπποις ἀνεθρέψαμεν.

θρέψομεν. (2) ἔνιοι δὲ καλῶς ποιοῦντες καὶ τοὺς ἀγρίους ἡμεροῦσι· καὶ ἔστιν αὐτῶν ἡ παιδοποιΐα καλλίστη, ἅτε δὴ μὴ κατακεκλεισμένων, ἀλλ' ἀφέντων. — (5) Κάλλιον δὲ ἵππους ὑπὸ ὄνων ἐπιβαίνεισθαι ἢ ὄνους ὑπὸ ἵππων. (6) φιλοκαλώτερον δὲ τινες ποιοῦντες ταῖς θηλαίαις ἵπποις ὑποβάλλουσι τοὺς τῶν ὄνων πώλους· καὶ γὰρ κρεῖττονι τραφῇσονται γάλακτι καὶ συντραφέντες φιλοστοργότερον ἔξουσι περὶ τὰς ἵππους ἐκ τῆς ἀνατροφῆς, ὥστε καὶ ἐφορμαῖν προθύμους. (7) ἔστω δὲ τῆς γαλουχίας ὁ χρόνος διετής, ὥσπερ καὶ τοῖς ἵπποις. (8) Ὅνοι δὲ πρὸς ὀχείαν ἀπὸ γ' ἐτῶν ἕως ἰ' χρήσιμοι· ἐπιμελητέον δὲ ὅπως οἱ μέλλοντες ὀχεύειν ὄνοι εὖμορφοι εἴεν· τοιαῦτα γὰρ ἔσται καὶ τὰ γεννώμενα. (9) Τινὲς φιλοκαλώτερον ποιοῦντες, τὸν βιβάζοντα ὄνον εἴτε ἵππον εἴτε ἄλλο τι ζῶον, χρώματος ὁποίου ἂν βούλωνται γενέσθαι τὸ τικτόμενον, τοιοῦτον καὶ ἱματίον ἐνδιδύσκουσιν. ὁποῖον γὰρ ἂν ᾖ τὸ τοῦ ἱματίου χρῶμα, φ' ὁ ἐπιβάτης περικαλύπτεται, τοιοῦτον καὶ τὸ τικτόμενον ἔσται. Nun folgt noch ein § über lahme Thiere.

ἔνιοι δὲ καλῶς ποιοῦντες καὶ τοὺς ἀγρίους ἡμεροῦσι. καὶ ἔστιν αὐτῶν ἡ παιδοποιΐα καλλίστη, ἅτε δὴ μὴ κατακεκλεισμένων, ἀλλὰ ἀφέντων. Κάλλιον δὲ ἱππᾶδας ὑπὸ ὄνων ὀχεύεσθαι ἢ ὄνους ὑπὸ ἵππων. φιλοκαλώτερον δὲ τινες ποιοῦντες ταῖς θηλαίαις ἱππᾶσιν ὑποβάλλουσι τοὺς τῶν ὄνων πώλους· κρεῖττονί τε γὰρ ἐκτραφῇσονται γάλακτι καὶ συντραφέντες φιλοστοργότερον ἔξουσι πρὸς τὰς ἱππᾶδας ἐκ τῆς ἀνατροφῆς, ὥστε καὶ ἐφορμαῖν προθύμους. ἔστω δὲ τῆς γαλουχίας ὁ χρόνος διετής ὥσπερ καὶ ἵπποις. Ὅνοι δὲ ἐπὶ τὴν ὀχείαν ἀπὸ τριῶν ἕως δέκα ἐτῶν ἔστωσαν. ἐπιμελητέον δὲ ὅπως οἱ μέλλοντες ὀχεύειν ὄνοι εὖμορφοι εἴεν· τοιαῦτα γὰρ (hier ist eine Lücke). τινὲς δὲ φιλοκαλώτερον ποιοῦσι τὸν ἀναβάτην ὄνον ἢ ἵππον ἢ ἄλλο τι ζῶον, χρώματος οἷου βούλωνται γίνεσθαι τὸ τικτόμενον, τοιοῦτον καὶ ἱματίον περικαλύπτουσιν. ὁποῖον γὰρ ἂν ᾖ τὸ τοῦ ἱματίου χρῶμα, φ' ὁ ἱπποβάτης περικαλύπτεται, τοιοῦτο καὶ τὸ τικτόμενον ἔσται.

Ich habe die beiden Abschnitte aus den Geop. und Hipp. noch einmal, obgleich sie schon längst bekannt waren, nebeneinandergestellt, weil das Verhältniss dieser beiden Stellen für das Verhältniss des ganzen 16. Buchs der Geop. zu den Hipp. von Wichtigkeit ist. Eine Reihe von capp. dieses 16. Buchs entsprechen, wie zum Theil schon von Needham und Niclas, zum Theil erst von mir gefunden wurde, häufig wörtlich den Hippiatr. Da liegt der Gedanke nahe, dass die betr. capp. der Geop. aus den Hipp. abgeschrieben sind. Unser cap. beweist, dass es nicht möglich ist, denn die Hipp. haben eine Lücke, die Geop. nicht. Dass die Anordnung unsers cap.'s — § 3 u. 4 eingeschoben, § 10 hinzugefügt — von dem Sammler herrührt, geht daraus hervor, dass die Hipp. § 5 sofort, ohne Andeutung einer Lücke, an § 2 anschliessen. Auch die Syr. vers. XIII c. 31 hat nur § 1. 2. 6—9. Wir haben also drei verschiedene und voneinander unabhängige Fassungen — Syr. vers. XIII c. 31 wird keiner auf Geop. XVI c. 21 zurückführen wollen, denn Hipp. p. 56 ist ja viel ähnlicher; aber auch nicht auf Hipp. p. 56, denn die Syr. vers. hat ein Stück (§ 5 bei Geop. XVI, 21) nicht, welches die Hipp. haben, und Benutzung der Hipp. durch die Syr. vers. ist weder sonst nachweisbar, noch an sich glaublich — als ursprünglichere erscheint die in den Hipp., die trägt aber den Namen des Anatolius. So wird wohl der Name des Apsyrtos in den Geop. als Irrthum oder als — Fälschung anzunehmen sein. Von den neun capp., welche die Geop. dem Apsyrtos zuschreiben, sind nur zwei, nämlich XVI, 6 u. 19, für ihn zu retten, bei den übrigen sieben ist der Name des Apsyrtos entweder handschriftlich unsicher, oder durch den Vergleich mit den Hippiatr. oder den römischen Scriptores r. r. als unberechtigt nachzuweisen.

Hat nun der Sammler der Geop. den Apsyrtos wenigstens für die eben erwähnten zwei capp. vor sich gehabt? Meyer Gesch. der Botanik III p. 345 scheint es anzunehmen „Apsyrtos, Verfasser eines Werks über Thierheilkunde, woraus die Geoponika einiges enthalten“ cf. auch II p. 336. Dennoch ist direkte Benutzung des Apsyrtos<sup>1)</sup> durch den Sammler der Geop. aus folgendem Grunde

<sup>1)</sup> Die Nachrichten über ihn beruhen auf Suidas v. Ἀψυρτος: Ἀψυρτος Προυσαεὺς καὶ Νικομηθεὺς στρατιώτης· στρατεύσας ἐπὶ Κων-



unmöglich: Geop. XVI, 1 § 3a = Syr. vers. XIII c. 28 *alia permulta* de Lagarde l. l.; Geop. XVI, 21 = Syr. vers. XIII c. 31 Geop. XVI, c. 4—9 = Syr. vers. XIII c. 33—38.

Eine solche Uebereinstimmung ist nur möglich, wenn die Syr. vers. von den Geop. oder beide von einer dritten Quelle abgeschrieben haben. Dass ersteres nicht der Fall ist, haben wir an mehreren capp., wo die Syr. vers. eher mit den Hippiatr. stimmte, besonders an cap. 21 gesehen, es bleibt also nur Benutzung einer gemeinsamen dritten Quelle übrig. Welche ist es? Wenn ich bedenke, dass von den eben zusammengestellten capp. der Geop., welche sich fast in derselben Ordnung und Reihenfolge in der Syr. vers. wiederfinden, drei, cap. 21. 4. 9 — darum habe ich cap. 9, welches die Geop. dem Hierocles zuschreiben, hier gleich zugezogen — in den Hippiatrica dem Anatolius zugeschrieben werden, so glaube ich, diese gemeinsame Quelle in Anatolius gefunden zu haben. Was für ein Anatolius das ist, lasse ich vorläufig noch ununtersucht, ich mache nur noch auf die Geschicklichkeit aufmerksam, mit welcher der Sammler der Geop. seine Apsyrtoskapitel konstruirte, denn in XVI, 1, 5 und XVI, 5, 1 fanden wir achte Apsyrtosstellen und XVI, 1, 12—16 erinnerte stark an eine Apsyrtosstelle.

#### Aratus.

I, 2 Προγνωστικά εὐδεινοῦ ἀέρος.

Ἀράτου.

(1) Τριταία καὶ τεταρταία οὔσα ἡ σελήνη καὶ λεπτή καὶ καθαρά φαινομένη εὐδίαν δηλοῖ καὶ πανσέληνος δὲ οὔσα, ἔὰν καθαρά φανῇ, εὐδίαν σημαίνει καὶ ἔὰν διχόμηνος οὔσα καθαρά φανῇ, εὐδίαν προμηνύει

cf. Aratscholien in I. Bekkers Aratus cum Scholiis. Berolini 1828 p. 119. ἡ τριταία οὔσα ἡγουν τρίτην ἡμέραν ἄγουσα ἀπὸ συνόδου καὶ οὔσα λεπτή, καθαρόν καὶ διαυγὲς τὸ φῶς ἔχουσα εὐδίας ἐστὶ σημαντική. p. 120 διαυγῆς τοίνυν καὶ αὐτὴ φαινομένη σημαίνει

σταντίου τοῦ Βασιλέως ἐν Σκυθίᾳ παρὰ τὸν Ἰστρον. Ἱππιατρὸν βιβλίον οὗτος ἔγραψε, φυσικὸν περὶ τῶν αὐτῶν ἀλόγων καὶ ἑτερα. Eudocia p. 65 hat dieselbe Stelle, lässt aber καὶ nach Προυσαεύς aus und schreibt zuletzt ἔγραψε, καὶ φυσικὸν π. τ. α. ἀλόγων ἐν βιβλίῳ τέσσαρσιν. Einzelne Andeutungen sind auch in den Hipp. z. B. p. 118 (Ἀψυρτος) ἔγνω δὲ ἐγὼ καὶ τοῦτο παρὰ σαρμάταις.

ἐρυθροτέρα δὲ οὖσα ἄνεμον σημαίνει. ἐάν τι μελαινόμενον αὐτῆς φανῇ, ὕετον δηλοῖ (2) καὶ ὁ ἥλιος καθαρὸς [ἀνατέλλων om. G.] εὐδίαν σημαίνει. καὶ ὀλίγου νέφους πρὸ τοῦ ἀνατεῖλαι αὐτὸν φαινομένου εὐδία ἔσται, καὶ δύνοντος δὲ αὐτοῦ, ἐὰν νέφη περιεσπασμένα περὶ αὐτὸν ᾖσιν, ἀνομβρίαν σημαίνουσι. (3) δυόμενος δὲ δίχα νεφῶν καθαρὸς καὶ τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν εὐδίαν σημαίνει. (4) ἐὰν δὲ δίχα νέφους ὁ ἥλιος δύνῃ, τὰ δὲ νέφη ὕστερον πλησίον ἐπιστῇ ἐρυθρότερα, οὔτε τῇ νυκτὶ οὔτε τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ ὕσει. (5) νέφη ἐρυθρότερα διεσπασμένα περὶ δυσμὰς ἀνομβρίαν δηλοῦσι. (6) καὶ γλαυρὰ ἄδουσα συνεχῶς ἐν νυκτὶ καὶ κορώνῃ πραεῶς ἐν ἡμέρᾳ κρώζουσα καὶ κόρακες πλείονες ἀγελήδων ὥσπερ χαίροντες καὶ κρώζοντες ἀνομβρίαν δηλοῦσι.

I, 3 Προγνωστικὰ χειμερινοῦ αἰέρος καὶ ἐκ ποίων τεκμηρίων ὁμβρους χρή προσδοκᾶν.

Τοῦ αὐτοῦ.

(1) Τριταία καὶ τεταρταία οὖσα ἢ σελήνη, ἀμβλείας ἔχουσα τὰς κεραίας καὶ ἀχλωδεῖς, ὁμβρον προσημαίνει. καὶ ἐρυθρὸς δὲ ὁ κύκλος αὐτῆς φαινόμενος ἢ πυρώδης χειμῶνα σημαίνει. πανσελήνου δὲ οὖσης, ἂν

εὐδίαν. p. 121 διχοτόμου μὲν οὖσης τῆς σελήνης τὸ πρὸς εὐδίαν καθαρὸν περιλαμπέες ἐστί, τὸ δὲ ἐρευθόμενον ἀνεμῶδες· τὸ δὲ διασπάσματα ἔχον καὶ μελανίας λαμβάνον ἐπομβρίαν δηλοῖ p. 122 ὅταν μὲν γὰρ καθαρὰ ἢ δι' ὄλου τοῦ κύκλου, εὐδίαν σημαίνει, ἐρυθρὰ δὲ ἀνέμους· ὅταν δὲ ἄλλο μέρος τοῦ κύκλου μελαινῇται, ὁμβρον δεῖ προσδέχεσθαι.

p. 124. καθαρὸς μέντοι φησὶν, ἀνατέλλων καὶ μηδὲν ἔχων σημεῖον εὐδίας ἐστὶ σημαντικὸς. ὁμοίως κἂν δύνῃ καθαρὸς καὶ ἀνέφελος, τὴν ἐπιούσαν, ἀγγέλλει ἡμέραν εὐδεινήν.

p. 127. ἐὰν δὲ, φησὶν, ὁ ἥλιος αὐτὸς δίχα νεφελῶν δύνῃται, ἀνωτέρω δὲ αὐτοῦ νεφέλαι ὑπάρχωσιν ἐρυθραὶ καταδύνοντος αὐτοῦ καὶ ἤδη δεδυκότος, εὐδίαν ἴσθι ἐκείνη τῇ νυκτὶ καὶ τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ γεννησομένην.

ib. p. 120 ἔχουσα τὰς κεραίας ἀμβλυτέρας καὶ ἀμαυροτέρας, ἐν τετάρτῃ ἡμέρᾳ.

ib. ἐρυθρὰ δὲ κίνησιν πνευμάτων (sc. σημαίνει). p. 121 ἢ ἐὰν αὐτὴν τριταίαν οὖσαν κύκλος περισχῇ ἐρευθόμενος

τι περὶ αὐτὴν μελαινόμενον ὀφθῆ  
 ὄμβρον δηλοῦ. ἐὰν δὲ περὶ  
 πᾶσαν τὴν σελήνην ἄλῳνες<sup>1)</sup>  
 δύο ἢ τρεῖς ὦσι, μέγιστον  
 χειμῶνα ἔσσεσθαι δηλοῦσι,  
 καὶ μάλιστα εἰ μελαινότεραι  
 ὑπάρχουσι. (2) καὶ ὁ ἥλιος δὲ  
 ἐρυθρὸς ἀνατέλλων καὶ μελαινόμε-  
 νος ὄμβρους δηλοῦ καὶ ἀνατέλλον-  
 τος δὲ τοῦ ἡλίου, ἐὰν παρὰ τὰς  
 ἀκτῖνας σκοτεινὸν νέφος φανῇ, ὄμ-  
 βρον δηλοῦ. θυόμενος δὲ ὁ ἥλιος,  
 ἐὰν κατὰ τὸ ἀριστερὸν μέρος  
 νέφος μέλαν ἔχῃ πλησίον, εὐθέως  
 ὄμβρον χρή προσδοκᾶν. (3) βρον-  
 ται δὲ καὶ ἀστραπαὶ ὄθεν  
 ἐὰν γίνωνται, ἐκεῖθεν τὸν  
 χειμῶνα δηλοῦσιν.

Ἐὰν ποτὲ μὲν ἐκ νότου,  
 ποτὲ δὲ ἐκ βορρᾶ ἐξακούων-  
 ται αἱ βρονταὶ καὶ αἱ ἀστρα-  
 παὶ γίνωνται, ἄνεμος ἐπενεχ-  
 θήσεται. (4) ἔτι δὲ καὶ αἱ  
 ὄρνεις αἱ λιμναῖαι καὶ αἱ  
 θαλάτται, ἐπὶ ὕδατος συνεχῶς  
 λουόμεναι χειμῶνα δηλοῦ-  
 σιν.

(5) Ἴρις δὲ διπλῇ φανεῖσα  
 ὄμβρον δηλοῦ. (6) ἔτι δὲ καὶ  
 εἰς χύτραν ἢ χαλκίον σπιν-

πανταχόθεν, χειμῶνα γενη-  
 σόμενον ἴσθι. p. 122 ἐὰν δὲ  
 κύκλῳ περὶ πᾶσαν τὴν σελή-  
 νην ἄλῳαι κείμεναι περιφέ-  
 ρωνται, ἢ β' ἢ γ' ἢ δ'. p. 123  
 εἰ δὲ β', χειμῶνα προσδόκα.  
 καὶ ἔτι μερίζονα, ἐὰν γ'. καὶ  
 ἔτι μᾶλλον μελαινομένην.

p. 135 καὶ θέρους δὲ ὄθεν  
 αἱ βρονταὶ καὶ ἀστραπαὶ γί-  
 νονται, καὶ ἢ ἐκ νοτίων ἢ ἐκ  
 βορείων ἢ ὀθενδῆποτε, ἐκ  
 τούτου τοῦ μέρους σκόπει  
 ἐσόμενον ἄνεμον. . . ἴσθι  
 πνευσόμενον ἐκεῖθεν ὄθεν  
 γίνονται.

p. 138 ὄσαι τῶν ὀρνίθων  
 βρέχουσαι ἑαυτὰς τῷ ὕδατι  
 προσημαίνουσιν ὕετούς.

p. 136 καὶ τὴν διδύμην ἱρίν  
 ἀκριβέστατον ὄμβρων σημει-  
 ον ἡμῖν δίδωσιν.

<sup>1)</sup> Dasu cf. Doxographi Graeci collegit recensuit prolegomenis indicibusque instruxit H. Diels Berlin. 1879 p. 454. 455 aus Stobaeus ecl. I 80<sup>a</sup> p. 616—622 H. 'Αριστοτέλους· ἄλῳ μὲν οὖν καὶ περὶ ἥλιον φαίνεσθαι καὶ περὶ σελήνην . . . ταύτης δὲ τὴν μὲν ἐπιμένουσας ὕετον σημαίνειν, τὴν δὲ διασπασθεῖσαν πνεῦμα, τὴν δὲ μαραινομένην εὐδίαν. Diels bezeichnet die ganze Stelle des Stobaeus als fr. 14 aus Ari Didymi epitomes fr. phys.

θῆρες γινόμενοι ὄμβρους δη-  
λοῦσι. (7) καὶ κορώνη ἐπ' αἶγα-  
λοῦ τὴν κεφαλὴν διαβρέχουσα ἡ  
πᾶσα νηχομένη καὶ νυκτὸς σφο-  
δρότερον κρώζουσα, ὄμβρους προ-  
μηνύει. (8) καὶ κατοικίδιαι ὄρ-  
νιθες πυκνῶς κονιόμεναι καὶ κρά-  
ζουσαι καὶ κόρακες καὶ κολοιοὶ  
ἀθρόως ἐπιφαινόμενοι καὶ  
κρώζοντες καὶ χελιδόνες λίμναις ἡ  
δεξαμεναῖς ἡ ποταμοῖς περιπετό-  
μεναι μετὰ βοῆς ὄμβρον σημαί-  
νουσι. (9) καὶ μυῖται ἐπὶ  
πλέον δάκνουσαι καὶ χῆνες  
μετὰ κλαγγῆς ἐπειγόμεναι  
πρὸς τροφήν καὶ ἀράχνια μὴ  
ὄντος ἀνέμου καταφερόμενα  
καὶ λύχνου φλόγες μελαινό-  
μεναι καὶ ποίμνια σκιρτῶντα χει-  
μῶνα ἐσόμενον δηλοῦσι. (10) καὶ  
βόες πρὸς μεσημβρίαν ὄρω-  
σαι ἢ τὰς χηλὰς περιλιχμώ-  
μεναι καὶ μετὰ μηκηθμῶν  
ἐπὶ τὴν βουστασίαν ἐρχόμεναι  
ὄμβρον δηλοῦσι. (11) καὶ λύ-  
κος ὁμοίως πλησίον τῶν οἰ-  
κημάτων θρασυνόμενος καὶ  
κύνες δρύσσοντες τὴν γῆν καὶ  
ὀλολυγὼν τρύζουσα ἐωθινὸν χειμῶ-  
να δηλοῦσι καὶ τὰ ὄρνεα εἰς  
τὰ πρὸς πέλαιος μέρη φεύ-  
γοντα χειμῶνα προδηλοῦσι.  
(12) γέρανοι θᾶττον ἐρχόμε-  
ναι χειμῶνα εὐθέως ἔσσεσθαι δη-  
λοῦσι. (13) καὶ μύες τετριγό-  
τες χειμῶνα σημαίνουσιν.  
(14) ὅταν δὲ ἄμα πλείω ση-

p. 141 πολλάκις οὖν ἐν χει-  
μῶνι ἐμπίπτων τῷ πυρὶ ἀπο-  
τελεῖ τούτους τοὺς σπινθῆ-  
ρας. p. 142 μὴ ἀμελήσης δέ,  
φησὶ, μηδὲ τῶν περὶ ταῖς χύ-  
τραις καὶ τοῖς πυριστάταις τρίποσι  
συμβαινόντων, ὅταν σπινθήρων  
πλήθος περὶ αὐτοὺς βλέπη-  
ται.

p. 140 καὶ οἱ κόρακες καὶ  
οἱ κολοιοὶ κατὰ συστροφὴν  
καὶ ἀγέλας φαινόμενοι τοῦ ἐκ  
Διὸς ἐρχομένου ὕδατος ση-  
μεῖόν εἰσι.

p. 141 ἐὰν πλέον τοῦ χθὲς  
αἱ μυῖται δάκνωσι... ὁπότεν  
καὶ περὶ τὰς μύξας τῶν λύ-  
χνων μύκητες ἀθροίζονται.  
p. 145 τὰς χῆνας... καὶ  
μετὰ πολλῆς κινούμενα κραυ-  
γῆς σύμβολά φησι γίνεσθαι  
χειμῶνος. p. 146 καὶ ταῦτα δὲ  
σημεῖα χειμῶνος, γέρανοι μὴ  
εὐθυποροῦσαι ἱπτάμεναι,  
ἀράχνια νηνεμία μετακινού-  
μενα, φλόξ ἀπὸ λύχνου μὴ  
καθαρά, καὶ μόλις ἀπτόμενον  
πῦρ. πῆξις δὲ τέφρας νιφετοῦ ση-  
μεῖον καὶ τὰ περὶ τὰς μύξας τῶν  
λύχνων κέχρησις ὁμοία φαινόμενα.

p. 150 εἰ δὲ οἱ βόες... τὴν  
γῆν τοῖς ποσὶν δρύσσουσι, τὰς δὲ  
κεφαλὰς πρὸς βορέαν ἀνα-  
τείνουσι, χειμῶν γενήσεται μέ-  
γας. p. 153 ὅταν (sc. οἱ βόες)  
τὰς χηλὰς τῶν ἐμπροσθίων  
ποδῶν τῇ γλώσσει περιλεί-

μεῖα ἐπὶ τὸ αὐτὸ συντρέχει, βεβαιότερα τὰ ἐλπιζόμενα. (15) μάλιστα δὲ παραφυλάττειν χρὴ ἀξιοῦσης καὶ φθινοῦσης τῆς σελήνης τὰς τετράδας, τὴν τοῦ ἀέρος κίνησιν τρεπούσας.

χωσιν. p. 154 ὁμοίως δὲ καὶ ὅταν μετὰ πλείονος मुखθμοῦ οἱ βόες ἐπειγώνται ἐπὶ τὸν σταθμόν. — p. 133 καὶ ὅταν ὁ ἐρωδιὸς ἐκ τῆς θαλάσσης ἐπὶ τὴν ξηρὰν σφόδρα κράζων ἔρχηται, γίνωσκε ὅτι ἀνέμου κινουμένου σημεῖόν ἐστιν. p. 145 καὶ πάντα τὰ ὄρνεα, φησὶν, ἐκφεύγοντα τὸ πέλαγος διὰ τὴν ψύξιν σημείον εἰσι χειμῶνος. p. 154 καὶ λύκοι ὁπόταν κατὰ μόνας γενόμενοι ἐπιμηκέστερον ὠρύωνται, καὶ ὅταν σύνεγγυς παραγίνεσθαι τοῖς τῶν γεωργῶν ἔργοις τολμῶσι μὴ καταπλησσόμενοι τοὺς ἀνθρώπους διὰ τὸ χρεῖαν εἶναι αὐτοῖς σκέπης, χειμῶνα σημαίνουσι μέχρι τρίτης ἡμέρας.

ib. καὶ οἱ κύνες οὖν τοῖς ἐμπροσθοῖς ποσὶ τὴν γῆν ὀρύττοντες . . .

ib. καὶ οἱ μύες φθεγγόμενοι καὶ σκιρτῶντες ὅμοιοι τε γινόμενοι ὀρχουμένοις χειμῶνα σημαίνουσι.

p. 155 τῶν καταριθμηθέντων σημείων μηδὲν καταμεμψάμενος παροδεύσης, ἀλλὰ καὶ δύο σοὶ ἐν τῷ αὐτῷ γένωνται σημεία, βεβαιότερα σοὶ ἔστω ἢ πρόγνωσις, μᾶλλον δὲ τῶν δύο, εἰ εἰς ταῦτόν συνέλθωσι τρία.

ib. χρὴ δὲ, φησί, πρὸ πάντων τὰς τετράδας τοῦ μηνὸς

I, 4 Προγνωστικά μακροτέρου χειμῶνος.

Τοῦ αὐτοῦ.

(1) Πρῖνοι καὶ δρύες τὸν καρπὸν πολλὸν φέρουσαι ἐπὶ πλεῖον ἔσεσθαι τὸν χειμῶνα δηλοῦσι. (2) καὶ αἶγες καὶ οἶες ὀχευθεῖσαι καὶ πάλιν ὀχεύεσθαι βουλόμεναι, μακρότερον σημαίνουσι χειμῶνα. (3) καὶ ἐὰν τὰ βοσκήματα τὴν γῆν κατορύττῃ καὶ τὰς κεφαλὰς πρὸς βορρᾶν τείνῃ, χειμῶνα μέγαν προαγορεύουσι.

παρατηρεῖν ἀρχομένης τε καὶ ληγούσης τῆς σελήνης... ὅτε καὶ μάλιστα ὁ ἀῆρ μεταβολὰς ποιεῖ.

p. 148 φησὶν οὖν ὅτι καὶ πρῖνοι οὐ μεστοὶ καρποῦ οὔσαι καὶ μέλαινα σχῖνοι οὐκ ἀπείρητοί εἰσι χειμῶνος. ib. ὁ μὲν τῆς πρίνου καρπὸς σύμμετρος ὢν χειμῶνα δηλοῖ, ὁ δὲ πλείων τοῦ συνήθους ἀδχμόν.

p. 149 πρόβατα καὶ αἶγες, ὅταν ὑπομείναντα τὴν τῶν ἀρρένων ὀχευσὶν ἐπιστρέψαντα ἐπιβαίνῃ τοῖς ἄρρεσι, μέγαν χειμῶνα . . . σημαίνουσι.

p. 150 εἰ δὲ οἱ βόες . . . τὴν γῆν τοῖς ποσὶν ὀρύσσουσι, τὰς δὲ κεφαλὰς πρὸς βορέαν ἀνατείνουσι, χειμῶν γενήσεται μέγας.

Von Aratus selber kommen für Geop. I, 2 in Betracht Diosemea (ed. Matthiae 1817) v. 51—53, 67—72, 90—95, 126—129, 267—277; für Geop. I, 3: v. 53—55, 64—66, 79—85, 140—141, 192—193, 201—205, 210—211, 206—208, 251—252, 217—221, 228—239, 212—213, 242—243, 289, 301—302, 372—375, 222—223, 381—389, 392—396, 403—404, 216, 240, 278—280, 345—349, 400—402, 407—409, 410—412, 416—418; für Geop. I, 4: v. 315—316, 336—339, 350—353. Dass aber Arat. nicht direkt benutzt ist, geht aus Folgendem hervor: Arateische Ausdrücke finden sich in unsern drei Geop.kapiteln ganz wenige, in I, 2 λεπτή μὲν καθαρὴ τε (Diosemea v. 51), πλησίον ἐσπῆγκωσιν (v. 128), πλειότεροι δ' ἀγεληδόν (v. 273), χαίρειν κέ τις ὥτισσιντο (v. 274); in I, 3 ἀμβλεῖσθαι κεραταῖς (v. 53), βρονταί τε

καὶ ἀστραπαὶ ἐνθεν ἴωσιν (v. 192), λιμναῖαι ἢ εἰνάλιναι ὄρνιθες (v. 210), χῆνες κλαγγήδων ἐπειρόμεναι (v. 289), βόες ὁπότε χηλὰς — περιλιγμῶσονται (v. 382, 383), मुखηθμοῖο περίπλειοι — Ἐρχόμεναι σταθμόνδε βόες (v. 386. 387), τρύζει — ὀλολυγῶν (v. 216), μῦες τετρίγστες (v. 400), μᾶλλον δὲ δυοῖν εἰς ταῦτόν ἴοντοιν (v. 411), φράζεσθαι φθίνοντος ἐπισταμένοιο τε μηνὸς Τετράδας ἀμφοτέρας; in I, 4 πρίνοι — χειμῶνος κε λέγοιεν ἐπὶ πλεον ἰσχύσοντος (v. 315. 316), κεφαλὰς δ' ἀνέμοιο βορῆος Ἀντία τείνωσιν (v. 351. 352). Das wichtigste Argument aber ist: Die Eintheilung in die drei Geop. kapitel entspricht nicht den Theilen des Gedichts selber, die Προγνωστικά für jede einzelne Naturerscheinung sind in den Geop. zusammen, bei Arat. durch das Gedicht zerstreut. Hätte der Sammler diese Zusammenstellung aus Arat. selbst gemacht, so würden wir mehr Arateische Ausdrücke finden, als ich eben nachgewiesen habe.

Nun, vielleicht folgte der Sammler der Geop. dem fr. VI des Theophrast περὶ σημείων ὑδάτων καὶ πνευμάτων καὶ χειμῶνων καὶ εὐδίων, welches nach Rose's Untersuchung Aristoteles Pseudepigraphus p. 244 pseudoaristotelisch und (cf. p. 245) nach Aratus gearbeitet ist. Der Verfasser dieses Fragments zieht die Προγνωστικά ebenfalls zusammen, er behandelt 1, 10 ὕδατος σημεία; 2, 26 ἀνέμου καὶ πνευμάτων σημεία; 3, 38 χειμῶνος δὲ τάδε; 4, 50 εὐδίας δὲ σημεία τάδε. Aber die Ordnung ist hier eine andre wie in den Geop., es entspricht Geop. I c. 2 dem Theophrastischen oder Pseudoaristotelischen fr. VI ed. Wimmer c. 4,

Geop. I c. 3 <sup>1</sup> ) „	„	c. 2 u. 1,
„ „ 4 „	„	c. 3.

Ferner ist die Uebereinstimmung in Worten und Wendungen eine sehr geringe. Dem ὄμβρον προσημαίνει Geop. I, 3, 1, εὐδῖαν δηλοῖ Geop. I, 2, 1, εὐδῖαν σημαίνει ib. u. § 2. 3, εὐδῖαν προμηνύει (Gud. σημαίνει) I, 2, 1 stehen gegenüber εὐδῖαν σημαίνει (προσημαίνει) etc. bei Theophrast fr. VI § 50. 51 (zweimal), 52 (zweimal), 53 (dreimal), 54 (zweimal). Aber das sind so allgemeine Ausdrücke, dass man daraus nicht auf Entlehnung schliessen kann.

<sup>1</sup>) In § 3 bei den Worten εἰν ποτε μὲν ἐκ νότου fängt Bas. ein neues cap. an mit der Ueberschrift περὶ ἀνέμων.

Ferner ist Theophrast fr. VI, 2, 32 εθεν ἂν αἱ ἀστραπαὶ πυκναὶ γίνωνται, ἐντεῦθεν πνεύματα γίνεται ähnlich Geop. I, 3, 3; Theophr. fr. VI, 1, 21 καὶ ἐὰν ἀκρωρίας νότου πνέοντος νοτόθεν ἀστράφη ὕδωρ σημαίνει ἢ ἄνεμον. καὶ ζέφυρος ἀστράπτων πρὸς βορείου ἢ χειμῶνα ἢ ὕδωρ σημαίνει ähnlich Geop. I, 3, 3 ἐὰν ποτὲ μὲν etc. Anklänge an Geop. I, 2 finden sich noch Theophr. fr. VI, 4, 51 καὶ ὁ μὲν . . . , 2, 27 ἐστὶ δὲ σημεῖα ἐν ἡλίῳ . . . , 4, 50 ἥλιος μὲν ἀνιῶν λαμπρὸς . . . , 4, 52 γλαῦξ ἡσυχαῖον φθεγγομένη . . . , 4, 53 καὶ κορώνη ἔωθεν . . . Aber das ist auch alles. Genug, Theophrast fr. VI ist vom Sammler der Geop. nicht benutzt.<sup>1)</sup> Nun gewinnt die Thatsache, dass so viele Stellen der Aratscholien mit den betr. Capiteln der Geop. übereinstimmen, eine erhöhte Bedeutung. Aus den Aratscholien holte der Sammler der Geop. seine Weisheit und betitelte daher seine Capitel mit einem gewissen Recht: Ἀράτου. Zum Schluss wollen wir erwähnen, dass er dabei noch mehrere Fehler machte, c. 4, 1 hat er δρύες zugesetzt, c. 3, 10 hat er βόες πρὸς μεσημβρίαν auf eigne Hand gebildet nach dem βόες . . . πρὸς βορέαν der Scholien p. 150, welche Stelle ich deshalb oben doppelt gesetzt habe, zu Geop. I, 4, 3, wohin sie gehört, und I, 3, 10, wo sie als Vorbild diente.

#### Aristoteles.

##### XIV, 26

(1) Ἀριστοτέλης φησὶ γῦπας μύρου δσμῇ ἀπόλλυσθαι, κανθάρους δὲ τῇ δσμῇ τῶν ῥόδων. εἶναι γὰρ τοῦτοις σωτήριον τὴν δυσωδίαν. (2) γῦπας δὲ μὴ συγγίνεσθαι, ἀλλὰ ἀντιπρώρους τῷ Νότῳ πετομένους ἐγκυμονεῖν καὶ διὰ τριῶν ἐτῶν τίχτειν.

cf. Geop. XIII, 16 (Zoroaster)

(§ 3) Ἀριστοτέλης δὲ φησιν, ὅτι ἡ δσμὴ τῶν ῥόδων κανθάρους ἀπόλλυσι καὶ τὰς γῦπας ἡ τοῦ μύρου δσμὴ. εἶναι γὰρ τοῦτοις δυσωδίαν τὴν εὐωδίαν βεβαιῶνται.

Aelian περὶ ζῴων 2, 46. γῦπα δὲ ἄρρενα οὐ φασι γίνεσθαι ποτε, ἀλλὰ θηλείας ἀπάσας· ὅπερ ἐπιστάμενα τὰ ζῶα καὶ ἐρημίαν τέκνων δεδιότα ἐς ἐπιγονὴν τοιαῦτα δρᾷ. ἀντίπρῳροι τῷ νότῳ πέ-

<sup>1)</sup> Auch Aelian περὶ ζῴων 7, 7 wohl nicht, da hier Aristoteles als Gewährsmann angegeben ist.



τονται· εἰ δὲ μὴ εἶη νότος, τῷ εὐρω  
κεχήνασι καὶ τὸ πνεῦμα ἐσρέον  
πληροῖ αὐτάς καὶ κύουσι τρι-  
ῶν ἑτῶν.

Richten wir unsere Blicke zuerst auf § 2 von Geop. XIV, 26. Von Aristoteles kann die Stelle nicht herkommen, denn derselbe sagt h. a. 6, 5 (p. 330 A ed. du Val) ὁ δὲ γῶψ νεοττεύει μὲν ἐπὶ πέτραις ἀπροςβάτοις· διὸ σπάνιον ἰδεῖν νεοττείαν γυπὸς καὶ νεοττούς . . . ἐστὶ χαλεπὸν ἰδεῖν· ὥπται δ' ὄμιως. τίττουσι δὲ δύο ὡς οἱ γῦπες. Ohne Zweifel hieraus gebildet ist Pseudoaristoteles περὶ θαυμασίων ἀκουσμάτων p. 721 B (ed. du Val) = [Aristotelis] Mirab. auscult. LX p. 18 bei Westermann Παραδοξογράφοι Brunsvigae 1839: οὗτοι (sc. γῦπες) δ' εἶσιν ἄγονοι σημεῖον δὲ τοῦτο, διότι νεοττίαν οὐδεὶς ἐώρακε γυπὸς μεγάλου. Doch ist Geop. XIV, 26, 2 auch hiernach nicht konstruirt, sondern nach Aelian π. ζ. 2, 46, welche Stelle nicht nur dem Gedanken, sondern auch den Worten nach übereinstimmt. Das Verhältniss der 3 Stellen, Aristot. h. a. 6, 5, [Aristotelis]<sup>1)</sup> mir. ausc. LX, Aelian π. ζ. 2, 46 giebt uns einen schönen Einblick über Entstehung und Fortpflanzung dieses Aberglaubens, aber zugleich die Gewissheit, dass Geop. XIV, 26, 2 mit dem Namen des Aristoteles bezeichnet, eine Fälschung ist.

Zu Geop. XIV, 26, 1 liefert Aelian wieder mehrere Parallelen, so π. ζ. 3, 7 εὐωδία δὲ καὶ μύρον γυψὶν αἷτια θανάτου, 4, 18 γυψῶν γε μὴν τὸ μύρον ὀλεθρὸς ἐστὶ· κἀνθάρον δὲ ἀπολσις, εἰ ἐπιβάλῃς τῶν ῥόδων αὐτῷ.<sup>2)</sup> Aber Aelian ist nicht konsequent, π. ζ. 1, 38 κανθάροις δὲ καχόσμοις θηρίοις εἴ τις ἐπιρράνῃς μύρου, οἱ δὲ τὴν εὐωδίαν οὐ φέρουσιν, ἀλλ' ἀποθνήσκουσιν und 6, 46 μύρω κἀνθαρος ἀποθνήσκει ist das μύρον auf die κἀνθαροι bezogen, statt auf die γῦπες, während die Geop., und zwar nicht bloss in den dem Aristoteles zugeschriebenen Stücken, sich darin konsequent bleiben, so lehrt z. B.

<sup>1)</sup> Westermann l. l. praef. p. XXV—XXVIII setzt die Schrift in die Regierungszeit der ersten Ptolemäer, aber (p. XXVIII) de Philometore et Physcone eodem iure cogitari potest quam de Philadelpho et Euergeta'.

<sup>2)</sup> Rose Aristot. Pseudepigr. p. 351, 16 führt noch an Theophrast C. Pl. 6, 5, 1 = Westermann παραδοξογράφοι p. 58 adn. zu CXLVII, Theophr. d. odor. p. 442'.

Zoroaster (Geop. XV, 1, 14) γῦπες ἀπόλλυνται μύρου ὁσμῇ. Daher können wir Aelian nicht als Quelle für Geop. XIV, 26, 1 betrachten, obgleich der § 2 dieses Capitels von ihm herammt. Nun steht aber bei Pseudoaristoteles περὶ θαυμασίων ἀκουσμάτων p. 737 C ed. du Val = Westermann Παραδοξογράφοι p. 53 LXLVII: λέγεται καὶ τοὺς γῦπας ὑπὸ τῆς τῶν μύρων ὁσμῆς ἀποθνήσκειν, ἐάν τις αὐτοὺς χρίσῃ ἢ δῶ τι μεμυρισμένον φαγεῖν. ὥσπερ δὲ καὶ τοὺς κανθάρους ὑπὸ τῆς τῶν ῥόδων ὁσμῆς, da dürften wir wohl die Quelle für die Geop. gefunden haben. Es fragt sich nur noch, da Geop. XIV, 21, und XIII, 16, 3 so ziemlich gleich sind, welche Stelle aus Pseudoaristot. π. θαυμ. ἀκουσ. entlehnt, welche der entlehnten nachgebildet ist. Ich halte XIII, 16, 3 für das Vorbild von XIV, 26, 1, denn 1) § 2 von XIV, 26 ist schon als Fälschung von uns nachgewiesen 2) XIII, 16, 3 ist = Syr. vers. VII, 21 und diesmal steht in der Syrischen Uebersetzung der Name des Aristoteles, und, was höchst wichtig ist, auch XIII, 16, 2 findet sich in der Syr. vers. VII, 21 wieder. Hier also, in Geop. XIII, 16, ist der richtige Platz für die Pseudo-Aristotelische Stelle, und demnach ist das ganze cap. Geop. XIV, 26 als Fälschung zu bezeichnen.

III, 3 (vom Sammler) § 4 Τούτῳ τῷ μηνὶ ταῖς ῥίλαις τῶν ἀμυγδαλῶν κόπρον χοιρείαν ἐπιθήσομεν, τὰς τε γὰρ πικρὰς γλυκείας ποιῇ καὶ μελζους καὶ τρυφερὰς [ὥς Ἀριστοτέλης φησί. Θεόφραστος δὲ οὖρον ταῖς ῥίλαις ἐπιχέειν φησί]. Die eingeklammerten Worte sind handschriftlich sicher, zwar P(latin.) hat sie nicht, und die Worte Θεόφραστος δὲ οὖρον ταῖς ῥίλαις ἐπιχέειν φησί fehlten ausserdem in den mss. Cottonianus und Baroccianus, aber F. M. L. bürgen für Theophrast. Indess jener Zusatz ist sachlich unbegründet. Das ergibt eine Aneinanderreihung folgender Stellen: Aristoteles de plantis I, 7 ἀμυγδαλῇ καὶ ῥοιὰ μεταβάλλονται ἀπὸ τῆς ἰδίας κακίας διὰ γεγονίαν εἰς τὸ χρηστότερον. ἀλλ' αἱ ῥοιαί μὲν χοιρείας κόπρου ἐμβεβλημένης ταῖς ῥίλαις καὶ δι' ὕδατος ψυχροῦ καὶ γλυκέος ποτιζόμεναι βελτιοῦνται; Theophrast. h. p. 2, 3 1 μεταβολὴν.... οἷον ῥόαν δξειαν γλυκεῖαν ἐξενεγκεῖν καὶ γλυκεῖαν δξειαν; Theophr. l. 1. 2, 2, 11 τῇ θεραπειᾷ δὲ μεταβάλλει ῥόα καὶ ἀμυγδαλῇ· ῥόα μὲν κόπρον ὕειαν λαβοῦσα καὶ ὕδατος πλῆθος ῥυτοῦ. ἀμυγδαλῇ δὲ ὅταν πάνταλόν τις ἐνθῇ καὶ τὸ δάκρυον ἀφαιρῇ τὸ ἐπικρέον πλείω χρόνον καὶ τὴν ἄλλην ἀποδιδῶν θεραπείαν; Theophr. C. P. 3, 9, 3 μεταβολὴν

τῶν καρπῶν οἷον ὑεῖα πρὸς τὸ γλυκαίνειν καὶ ἀπυρῆνους ποιεῖν τὰς  
ρόδας καὶ τὰς ἀμυγδαλᾶς ἐκ πικρῶν γλυκείας.

Die Vergleichung dieser Stellen ergibt 1) dass Aristoteles mit Unrecht in unsrer Geop.-stelle citirt wird; nicht für Mandeln, sondern für Granatbäume will er den Schweinemist anwenden. Und so wird er für Granaten noch bei Theophrast H. P. 2, 2, 11 und Geop. X, 34 (Paxamus) empfohlen. Für die Mandelbäume wird die Durchbohrung des Stammes angegeben bei Theophr. H. P. 2, 2, 11. 2, 7, 7. Gargilius c. V, 2 p. 408 ed. Angel. Mai. Geop. X, 59, 1 (Africanus).

2) Theophrast C. P. 3, 9, 3 wendet den Schweinemist schon für Granaten- und Mandelbäume an, und so wird er als 2tes Mittel für Mandelbäume Geop. X, 59, 2 (Africanus). Gargilius l. 1. 3 empfohlen. Es ist hier nur ein weiterer Schritt, wenn er (Geop. 3, 3, 4) als alleiniges Mittel für Mandelbäume aufgestellt wird. Es ist demnach für unsere Geop.-Stelle nicht Aristoteles, sondern Theophr. C. P. 3, 9, 3 als Quelle anzusehen.

Auch für den 2ten Zusatz Θεόφραστος δὲ . . . φησί mag jene Stelle des Theophrast Quelle sein, es heisst nämlich da weiter: καὶ ὥς παρὰ τοὺς μυρρίνους καλεῖουσιν ἰσχυροτέραν ἔτι παραβάλλειν οἶον τὴν βυρσοδεψικὴν καὶ οὖρον παραχεῖν, ὅταν ἐμβλαστῇσων ὥς ἂν ἀπυρῆων γινόμενων, worauf C. P. 3, 17, 5 zurückgeht καὶ ἡ κόπρος δ' ἡ ἰσχυροτάτη τὸ αὐτὸ τοῦτο δρᾷ, καθάπερ ἡ σκυτοδεψικὴ τὰς τῶν μυρρίνων καὶ οὖρον παραχέμενον.

Indess ist unser obiger Ausdruck, Theophrast C. P. 3, 9, 3 sei Quelle für Geop. III, 3, 4 nicht so zu verstehen, als habe direkte Entlehnung aus Theophrast stattgefunden; so lange Mittelglieder nachzuweisen sind, braucht man nicht anzunehmen, dass ein Byzantiner an die ersten Quellen gegangen ist. Das Mittelglied ist hier Gargilius. Geop. X, 59 (Africanus) ist = Gargilius c. V p. 408 Mai, und zwar Geop. X, 59, 3 = Gargil. l. 1. 1 (cf. auch Palladius II, 15, 11, Ut teneras nuces procreant, utile erit, [si] ablaqueatis radicibus antequam floreat, aqua calida per aliquos dies irrigetur; Geop. l. 1. § 1 = Gargil. l. 1. 2 fiunt dulcia ex amaris, si circumfosso stipite tribus a radice digitis latior caverna ponatur, qua pruina decurrat. post media trunci parte terebrata cuneum, qui esset ex arboris quidem radicibus, simplici delibutum

melle fixerunt: Geop. I. I. § 2 = Gargil. I. I. § 3. nec minus utile est, si affundatur sterces suillum humano lotio resolutum et radicibus superfusum. Demnach wird Geop. X, 59 aus Gargilius entlehnt sein. Nun ist Geop. III, 3, 4 = X, 59, 2, also erstere Stelle offenbar nach der zweiten, die ja in einem durch Gargilius bezeugten gerechtfertigten Zusammenhange steht, erst vom Sammler gebildet. Dieser Schluss erhält noch eine kleine Stütze dadurch, dass Geop. III, 3, 4 in der Syr. vers. fehlt, obwohl § 1. 9. 6. 8 (?) desselben Capitels sich Syr. vers. III c. 6 wiederfinden, dass aber Geop. X, 59 der Hauptsache nach in Syr. vers. XIII c. 66 enthalten ist.

Jetzt glaube ich auch den Ursprung des Zusatzes ὡς Ἀριστοτέλης φησί in unserer Geop.-Stelle (III, 3, 4) aufklären zu können. Gargilius p. 408 ed. Mai fährt gleich hinter den oben angeführten Worten nec minus utile — radicibus superfusum also fort: Aristoteles in georgicis amaritudinem amygdali flagranti soli adsignat, quum crebrius exustae dulcior sucus hauriatur. Es ist nun, was bei Gargilius vor den eben angeführten Worten in seinem § 3 stand, ganz einfach auch auf Aristoteles bezogen worden, und das darf uns um so weniger wundern, als selbst ein neuerer Gelehrter, Val. Rose Aristot. Pseud. p. 271. 272, denselben Fehler macht.

XV, 1 (Zoroaster) § 20. Θεόφραστος καὶ Ἀριστοτέλης φασὶ τὰ ζῶα οὐ μόνον ἐξ ἀλλήλων γεννᾶσθαι, ἀλλὰ καὶ αὐτόματα γίνεσθαι καὶ ἀπὸ τῆς γῆς σηπομένης. (21) αὐτῶν δὲ τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν μεταβάλλεσθαι τινα εἰς ἕτερα. καὶ γὰρ τὴν κάμπην φασὶν εἰς ζῶον ἕτερον πτερωτὸν, τὴν καλουμένην ψυχὴν, καὶ τὰς ἀπὸ τῆς συκῆς κάμπας εἰς κανθαρίδας, τὸν τε ὕδρον εἰς ἔχιν, ξηρανομένων τῶν λιμνῶν. (22) Ἐνια δὲ καὶ κατὰ τὰς ὥρας δοκεῖ μεταβάλλειν, ὥσπερ ὁ ἱέραξ καὶ ὁ ἔποψ μεταβάλλει καὶ ἐρίθαικος καὶ οἱ καλούμενοι φοινίκουροι θερινόε. (23) οὕτω καὶ συκαλίδες καὶ οἱ μελαγκόρυφοι καὶ αὐτοὶ μεταβάλλουσιν εἰς ἀλλήλους· γίνεται δὲ ἡ συκαλὶς περὶ τὴν ὀπώραν, ὁ δὲ μελαγκόρυφος εὐθύς μετὰ τρυγητόν.<sup>1)</sup> Diese ganze Stelle lässt sich bei Aristoteles und Theophrast nachweisen. Aristot. h. an. 5, 19 περὶ τῶν οὐκ ἐκ συγγενῶν, ἀλλ' αὐτομάτως γινομένων ἐντόμων sagt

<sup>1)</sup> cf. Rose Aristot. Pseud. p. 344 ff.

p. 309 D (ed. du Val) γίνεται δὲ αὐτῶν τὰ μὲν ἐκ ζώων τῶν συγγενῶν, τὰ δὲ οὐκ ἐκ ζώων, ἀλλ' αὐτόματα: τὰ μὲν ἐκ τῆς δρόσου τῆς ἐπὶ τοῖς φύλλοις ἐπιπιπτούσης . . τὰ δ' ἐν βορβόρῳ καὶ κόπρῳ σηπομένῃ; ib. p. 310 A γίνονται δὲ αἱ μὲν καλούμεναι ψυχαὶ ἐκ τῶν καμπῶν; ib. B (Schilderung dieser Verwandlung) χρόνου δὲ πολλοῦ διελθόντος περιρρήνυται τὸ κέλυφος καὶ ἐκπέτονται ἐξ αὐτῶν πτερωτὰ ζῶα, θς καλοῦμεν ψυχάς; ib. p. 312 A αἱ δὲ κανθαρίδες ἐκ τῶν πρὸς ταῖς συκαῖς καμπῶν καὶ ταῖς ἀπίοις καὶ ταῖς πεύκαις· πρὸς πᾶσι γὰρ τούτοις γίνονται σκώληκες; h. a. 9, 49 (du Val p. 453 E) μεταβάλλει δὲ καὶ ὁ ἔποψ τὸ χρῶμα καὶ τὴν ἰδέαν, ὥσπερ πεποίηκεν Αἰσχύλος ἐν τοῖςδε . . . ; ib. p. 454 A καὶ ἄλλα δὲ πολλὰ τῶν ὀρνίθων μεταβάλλουσι κατὰ τὰς ὥρας καὶ τὸ χρῶμα καὶ τὴν φωνήν, οἷον ὁ κόττυφος . . . , ib. C μεταβάλλουσι δὲ οἱ ἐρίθακοι καὶ οἱ καλούμενοι φοινικουργοὶ (l. φοινίκουροι) ἐξ ἀλλήλων· ἔστι δ' ὁ μὲν ἐρίθακος χειμερινόν· οἱ δὲ φοινικουργοὶ θερινόν· διαφέρουσι δ' ἀλλήλων οὐδὲν ὡς εἶπεῖν, ἀλλ' ἢ τῇ χροῇ μόνον. (D) ὡσαύτως δὲ καὶ αἱ συκαλίδες καὶ οἱ μελαγκόρυφοι· καὶ γὰρ οὗτοι μεταβάλλουσιν εἰς ἀλλήλους. γίνεται δ' ἡ συκαλὶς περὶ τὴν ὁπώραν· ὁ δὲ μελαγκόρυφος εὐθέως μετὰ τὸ φθινόπωρον. διαφέρουσι δὲ καὶ οὗτοι ἀλλήλων οὐδὲν, πλὴν τῇ χροῇ καὶ τῇ φωνῇ.

Von Theophrast kommen folgende Stellen in Betracht: H. P. 2, 4, 4 μᾶλλον δ' ἐν τοῖς ζώοις· αἱ τοιαῦται μεταβολαὶ φυσικαὶ καὶ πλείους. καὶ γὰρ κατὰ τὰς ὥρας ἔνια δοκεῖ μεταβάλλειν ὥσπερ ὁ ἰέραξ καὶ ἔποψ καὶ ἄλλα τῶν ὁμοίων ὀρνέων. καὶ κατὰ τὰς τῶν τόπων ἀλλοιώσεις· ὥσπερ ὁ ὕδρος εἰς ἔχιν ξηραينوμένων τῶν λιβάδων. φανερώτατα δὲ καὶ κατὰ τὰς γενέσεις ἔνια καὶ μεταβάλλει διὰ πλείονων ζώων· οἷον ἐκ κάμπης γίνεται χρυσάλλις, εἰτ' ἐκ ταύτης ψυχῇ· καὶ ἐπ' ἄλλων δ' ἐστὶ τοῦτο πλείονων, οὐδὲν ἴσως ἄτοπον οὐδ' ὁμοιον τὸ ζητούμενον; ferner H. P. 2, 3, 1. C. P. 5, 7, 3. fr. 174, 1 (ed. Wimmer) τούτων γὰρ ἢ τε κόπρος αἰτία καὶ ἡ τῶν ἄλλων σῆψις; C. P. 2, 16, 6 ἐν ὀλίγοις ὥστε εἰς ἄλλο γε μεταλλάττεσθαι φυτόν.

Es ist darnach klar, unsere Geop.-stelle ist aus Aristoteles und Theophrast zusammengesetzt. Aber von wem? etwa Zoroaster? Ich habe schon einmal daran erinnert, dass Meyer Gesch. der Botanik III p. 346 sagt, Geop. XV, 1 scheine ganz dem Sammler

zu gehören; ferner die Syr. vers hat von dem ganzen cap. nur § 13 cf. Syr. vers. XIII c. 56. So haben wir uns für den Sammler zu entscheiden? Gewiss nicht, solche Detailkenntniß des Arist. und Theophr. ist von unserem Sammler nicht zu verlangen. Er benutzte wohl einen παραδοξογράφος und fand dort auch jene beiden Namen.

XV, 9 (Democrit) § 4.

Φησὶ δὲ ὁ Ἀριστοτέλης, τὸ ἀπὸ  
τῆς πύξου μέλι γινόμενον εἶ-  
ναι βαρύοσμον· ἀφ' οὗ τοὺς  
μὲν ὀγιάζοντας φαγόντας  
ἐξίστασθαι, τοὺς δὲ ἐπιληπ-  
τικοὺς εὐθὺς ἀπαλλάττεσθαι  
[τοῦ νοσήματος om. G.]

cf. [Aristotelis] mir. auscult.  
p. 716 D (du Val) = Westerm-  
mann Παραδοξογράφοι p. 6. XVIII.  
Ἐν Τραπεζοῦντι τῇ ἐν τῷ Πόντῳ  
γίνεται τὸ ἀπὸ τῆς πύξου μέλι  
βαρύοσμον· καί φασι<sup>1)</sup> τοὺς μὲν  
ὀγιάζοντας ἐξιστάναι, τοὺς  
δ' ἐπιπλήκτους<sup>2)</sup> καὶ τελῶς  
ἀπαλλάττειν.

Dieselbe Stelle, ohne den Namen des Aristoteles, kehrt wieder bei Aelian. π. ζ. 5, 42, der sie aus [Aristotelis] mir ausc. entnahm.<sup>3)</sup>

Von 5 Stellen, welche die Geop. dem Aristoteles zuschreiben, findet sich nur eine, XIII, 16, 3, in der Syr. vers.

Ich muss jetzt noch kurz die Hypothese Val. Rose's Arist. Pseudep. p. 268—275 widerlegen, dass in den Geop. die Georgica des Aristoteles benutzt seien. Unter den ψευδεπίγραφα erwähnt der Index des Hesychius als ein eignes Werk georgica des Aristoteles und (Rose p. 268) nach den Arabern hatte es der Index des Ptolemaeus, 'atque eodem nomine georgica Aristotelis citabantur in Quintiliorum . . . georgicis'. Rose stützt sich, wie p. 272. 273 klar macht, für diese Behauptung auf Geop. III, 3, 4, diesem cap. giebt er die Ueberschrift ἐκ τοῦ Βάρωνος καὶ τῶν Κυντιλίων, 'id est, e Quintiliis, qui citant Varronem'. Aber hier hat sich Rose gewaltig übereilt, 1) Geop. III, 3, 4 werden nicht die georgica des Aristoteles citirt, sondern einfach Aristoteles 2) die Stelle ist nicht

<sup>1)</sup> Westermann add. τοῦτο. <sup>2)</sup> Westerm. ἐπιπλήκτους, so auch Aelian π. ζ. 5, 42. <sup>3)</sup> über das μέλι ποντικὸν cf. Aëtius 4, 1, 60 und Theophranes Nonnus c. 233 p. 354.

von den Quintiliern; Geop. III, 3 hat gar keine Ueberschrift, sondern III, 1 hat die von Rose p. 272 dem cap. III, 3 octoyirte Ueberschrift. Was hilft es aber, dass diese Ueberschrift für III, 1 feststeht — M. F. und L. haben sie —, wenn III, 3 nach diesen selben 3 mss. ohne jeden Autornamen ist? 3) P(alat.) hat die ganze Stelle in III, 3, 4 ὡς Ἀριστοτέλης — ἐπιχέειν φησί nicht, (wohl aber M. F. L.) und wir haben oben gezeigt, dass sie auch sachlich mit Aristoteles nichts zu schaffen hat. Also die Quintilier führen die georgica des Aristoteles nicht an.

Dieser erste Fehler Rose's ist für seine ganze Darstellung von den georgica des Aristoteles verhängnissvoll geworden. Natürlich ist das Verhältniss zwischen Geop. III, 3, 4 und Gargilius p. 408 Mai bei Rose ein ganz anderes, wie ich es oben aufgefasst habe, sie stehen beide auf gleicher Stufe und gehen auf die Quintilier zurück.<sup>1)</sup> Dass dies für Geop. III, 3, 4 einfach unwahr ist, haben wir eben gesehen. Wie beweist Rose nun, dass Gargilius p. 408 auf die Quintilier zurückgeht? Gargilius hat die Quintilier öfter benutzt z. B. p. 392. 394. 396. 405. 410. 412, und dass er ihnen auch die Erwähnung des Aristoteles verdankt, rathen die Geoponiker, (p. 268) *suadent Geoponica hoc est Vindanius Anatolius Berytius, auctor συναγωγῆς γεωργικῶν ἐπιτηδευμάτων, e quo uno fonte auctor ἐκλογῶν περὶ γεωργίας sua omnia simpliciter excerpsit*. Von der sonderbaren Meinung, dass die Geoponica einfach den Anatolius Berytius wiedergeben, werden wir später zu sprechen haben, hier interessirt uns nur die Ansicht Rose's, die Geoponiker rathen, dass Gargilius p. 408 auf die Quintilier zurückgehe'. Nun leitet ja Rose durch Vergleichung mit Gargilius und Awwâm eine Reihe von Stellen der Geop. auf Aristoteles zurück, so X, 61 (Democrit.) X, 59 (Africanus), XII, 14 (Didymus), X, 21 (Apuleius), X, 28 (Democrit.), XII, 20, 5 (Florentinus), und alle diese Stellen hat Anatolius (*Geoponica hoc est Anatolius*) aus den Quintiliern entlehnt, welche direkt aus Aristoteles schöpften! Aber für Gargilius p. 408 kommen bloss Geop. III, 3, 4 und X, 59 in Betracht. Von

<sup>1)</sup> Rose p. 268 unde idem quoddam Aristotelis testimonium — eben Geop. III, 3, 4 — postea traxerunt et Gargilius Martialis et Anatolius Berytius'.

Geop. III, 3, 4 ist gar nicht mehr zu reden, und X, 59 stimmt freilich mit Gargilius p. 408 überein, aber folgt daraus schon Entlehnung aus den Quintiliern, ja, gehen beide Stellen nur auf Aristoteles zurück? Gargilius p. 408 erwähnt freilich den ‚Aristoteles in georgicis‘, aber erst nach den zum Vergleich mit den Geop. herangezogenen Stellen. Es ist Rose's Fehler, wenn er auch die vorher stehenden Worte des Gargilius auf Aristoteles' georgica bezog. Ueberhaupt steht nach unserer bisherigen Untersuchung die Sache für die georgica des Aristoteles schlimm: Die Geop. (und die Quintilier erst recht nicht) führen diese georgica gar nicht an, diese existiren überhaupt nur in den indices des Hesychius und Ptolemaeus und in der oben erwähnten Anführung des Gargilius p. 408 Mai. Aber Rose führt noch einen Zeugen für dieselben an, p. 270 sagt er ‚ex Anatolio (Costo) item, quum unus nunc in Graecis supersit locus Aristotelis e Quintiliis sumtus, plures eisdem habet Ibn El-Awwâm, quos sicut in Hispanicam linguam transtulit Banqueri, infra placet adscribere‘. Was aber diese Anführungen bei Awwâm betrifft, so erwähnt derselbe zunächst *georgica* des Aristoteles nicht, sondern sagt<sup>1)</sup> I p. 551 und I p. 673 *Maxima es* (p. 551 *es max.*) *de Aristoteles*, I p. 657. 671. II p. 242 *dice Aristoteles*, II p. 226 *citando a Aristoteles se dice*. Ferner ob überhaupt der Name des Aristoteles an diesen Stellen so sicher ist, scheint mir noch einem gelinden Zweifel unterworfen, wenn ich erwäge, dass Awwâm ein bedenklich später Zeuge für Aristoteles ist. Doch das mag dahingestellt bleiben, jedenfalls bleibt jetzt nur noch für die georgica des Aristoteles die eine Stelle des Gargilius<sup>2)</sup> übrig p. 408 Mai, und vor allem unsre Geoponiker haben dies Werk des Aristoteles nicht benutzt.

#### Cassianus.

V, 6 Περὶ καιροῦ φυτείας ἀμ-  
πέλων. Κασσιανοῦ (om. G. Schneid.)  
(3) Ἐγὼ δὲ περὶ παραλαβῶν  
συμβουλεύω, ἐν τοῖς μὴ ἀρδομένοις  
τόποις τῷ φθινοπώρῳ μᾶλλον φυ-

cf. Geop. X, 2 (Florentinus).  
(4) Ἐγὼ δὲ καὶ αὐτῇ τῇ πε-  
ρὶ ἀκριβῶς ταῦτα καταμαθὼν  
πολλοὺς μὲν ἀμπελώνας ἐν τε τῇ  
Μαρατωνύμῃ χωρίῳ καὶ ἐν

<sup>1)</sup> Nach Banqueri.

<sup>2)</sup> Meyer l. l. II p. 234 führt auch nur diese eine Stelle an.



τεύειν πᾶσαν φυτείαν, μάλιστα δὲ τὴν ἄμπελον. (4) τότε γὰρ τὰ κλήματα μετὰ τὸν τρυγητὸν τοῦ ἀχθοφορεῖν καὶ τοῦ βάρους τῶν βοτρυῶν ἀπαλλοτρίωνται, ἀναβῶσθέντα τε καὶ τὴν οἰκείαν ἀναλαβόντα δύναμιν καὶ ὑπὸ τῶν κρυστάλλων οὐκω κακωθέντα, θάπτον προσφυήσεται τῇ γῇ καὶ μάλιστα τῆς φύσεως τηλικαῦτα τὰς ῥίζας μᾶλλον τρεφούσης. (5) Δεῖ οὖν ὡς εἴρηται, ἐν τοῖς μὴ ἀρδομένοις τόποις ἐν τῷ φθινοπώρῳ φυτεύειν, ἵνα τὴν χρεῖαν τῆς ἀρδείας δι' ὅλου τοῦ χειμῶνος γινόμενος ὄμβρος ἀναπληρώσῃ. (6) τοῦτο φαίνεται πεπονηκὸς ἔν τε τῷ Μαρατωνύμῳ χωρίῳ ὅθεν ὀρμῶμαι καὶ ἐν ἑτέροις οἷς κέκτῃμαι ἀγροῖς καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν οἱ ὀρῶντες καὶ ἀκούοντες ἀπεδοκίμαζον τὸ γινόμενον, τέλος δὲ τῇ θείᾳ παρρησίᾳ τὸ ἐντεῦθεν ἄγαν χρήσιμον, ἀρεσθέντες ἡκολούθησαν τῇ παρ' ἑμοῦ διδασκαλίᾳ καὶ ἄχρι τοῦ παρόντος τοῦτο κρατεῖ παρ' ἡμῖν. (7) ἐκείνοι μὲντοι δῆλον, ὅτι μετὰ τὴν ἰσημερίαν ἑαρινὴν οὐ χρὴ φυτεύειν ἄμπελον. fin.

ἑτέροις ἐκ τοῦ πλησίον διαφέρουσί μοι ἀγροῖς, τούτῳ τῷ καιρῷ καταφυτεύσας μέγιστον ἀπενεγκάμην κέρδος. (5) πλείστα δὲ ὡσαύτως δένδρα ἀκροδρύων καὶ τῆς λοιπῆς ὑπώρας ἐν τῷ μετοπώρῳ πεφυτευκῶς, χάριν ὁμολόγησα τῷ καιρῷ. (6) ἅπαντες οὖν οἱ τῆς ἡμετέρας χώρας τὴν ἐντεῦθεν ἐπιτυχίαν θεασάμενοι οὐκέτι λοιπὸν κατὰ τὸ παλαιὸν ἔθος ἐν τῷ ἔαρι μόνον τὰς φυτείας ποιοῦνται, ἀλλὰ πρότερον ἐν τῷ φθινοπώρῳ, ἀκολουθήσαντες τῇ παρ' ἑμοῦ διδασκαλίᾳ. (7) Ἀρκούσης δὲ ὁμῶς τῆς πείρας, ἀναγκαῖον ἡγοῦμαι καὶ λογισμὸν ἀποδοῦναι, δι' οὗ τὴν τοῦ φθινοπώρου φυτείαν μᾶλλον προσδέχομαι.

Die Uebereinstimmung der beiden Stellen ist nicht wegzulängnen: Der Anfang und einzelne Ausdrücke im Folgenden sind ähnlich, vor allem wird die Maratonymische Villa in beiden erwähnt. Es fragt sich nur, welche von beiden Stellen die ursprüngliche ist. Niclas schliesst (cf. proll. p. XXXVIII seqq. adn. zu V, 6 und X, 2) so: V, 6 ist von Cassianus, X, 2, 4 ff. ist = V, 6, 3 ff., also auch von Cassianus. Diese Uebereinstimmung rührt vom

Sammler her, und der ist eben Cassianus Bassus. Es liegt hier die neue Hypothese vor, dass unser Cassianus mit dem Cassianus Bassus, welchen einige Handschriften als Sammler der Geop. nennen, identisch sei, doch davon sehen wir vorläufig ab, es genügt uns, dass Niclas V, 6 für Original, X, 2 für Nachbildung hält. Obgleich Niclas gar keine Gründe für diese Ansicht angegeben hat, so fand er doch — sicherlich wegen der angenommenen Identität von Cassianus und Cassianus Bassus — Glauben: Meyer Gesch. der Botanik II p. 219 sagt 'Einmal scheint Florentinos (Geop. X, 1, 4<sup>1</sup>) zwar von seinem Landgut Marathonyma<sup>2</sup>) in Bithynien zu sprechen, indess ist das vermuthlich ein Zusatz des Kassianos Bassos, des Sammlers der Geoponika, der häufig zu den von ihm gemachten Excerpten dergleichen eigene Zusätze machte, und von dem wir wissen, dass Marathonyma,<sup>3</sup>) wo er sogar geboren war, ihm gehörte', III p. 346, Kassianos (Bassos). Nur eine einzige Stelle, über die beste Zeit zum Weinpflanzen, schreibt der Redacteur des ganzen Werks, wenn wir den Ueberschriften der Kapitel trauen dürfen, sich selbst zu'. Dagegen hielt Rose Aristot. Pseud. p. 270 die andere Stelle, Geop. X, 2, für das Original: 'ceterum quem unum<sup>3</sup>) locum sub ipsius collectoris Κασσιανού nomine falso intellecto — cf. Geop. X, 2 — habent Geop. V, 6, ubi illud ἐν τῷ Μαρατωνύμῳ χωρίῳ, eundem e Costo habet Ibn-El-Awwâm I, 352, Graecotamen nomine illo alienoque pro more omisso, ut in vers. Syr. Lond. secundum P. de la Garde p. 7'. Aber damit sind die Möglichkeiten keineswegs erschöpft, schon Fabric. Bibl. Gr. VI p. 502 seqq. (ed. Harless) deutet an, dass grade die Uebereinstimmung der beiden Stellen den Cassianus als einen vom Sammler benutzten Schriftsteller erweise. Zu einem sichern Schluss kommen wir nur, wenn wir 1) jede der beiden Stellen für sich betrachten 2) die syrische Uebersetzung und Ibn-El-Awwâm heranziehen. Geop. X, 2 kann sehr wohl von Florentinus, den die Ueberschrift nennt, sein, die Einführung der 1 ten Person beweist nichts, da hier eine Ansicht, nämlich dass das Pflanzen der Weinstöcke im

<sup>1</sup>) hier irrt sich Meyer, es ist X, 2, 4.

<sup>2</sup>) Marathonyma mit th ist ein Fehler Meyer's.

<sup>3</sup>) Die Geop. schreiben noch V, 36 dem Cassianus zu. Rose scheint diesen Fehler der eben angeführten Stelle Meyers III, 346 zu verdanken.

Herbst am besten sei, durch das ganze cap. geht. Aber auch V, 6 kann, für sich betrachtet, aus einem Gusse sein, in § 3 tritt mit  $\epsilon\gamma\omega\delta\epsilon$  derselbe Gegensatz zum Anfang des Capitels ein, wie in X, 2 mit § 4. Man könnte also hier denselben Schluss ziehen, wie Needham und Niclas für X, 2, 4, dass auch in Geop. V, 6 zwei Verfasser reden, und dann würde Cassianus von dem Sammler der Geop. verschieden sein.

Also die Betrachtung der fraglichen beiden capp. für sich ergab kein Resultat. Wie steht es nun mit der Syr. vers. und Ibn-El-Awwâm? Dass beide die Maratonymische Villa nicht kennen, haben wir aus Rose l. l. p. 270 gesehen. Im Uebrigen giebt die Stelle des Awwâm (traduit par J. J. Clément-Mullet Paris 1864) I p. 329 (= Banqueri I p. 352) von j'ai étudié l'époque — ils le font encore aujourd'hui den Gedankengang und öfters den Wortlaut von Geop. V, 6, § 3—6 getreu wieder, nicht von X, 2. Aehnlich äussert sich Clément-Mullet l. l. adn. 1 'Il nous paraît à peu près certain que nous trouvons ici la reproduction de ce qui est dit dans les Géoponiques, V, 6 d'après Cassianus'. Für die Syr. vers. liegt die Sache aber so: Geop. X, 2 ist in ihr überhaupt nicht vorhanden, dagegen Geop. V, 6 doppelt, nämlich Syr. vers. V, 2 und VI, 2, aber de Lagarde giebt beidemale nur § 2 der Geop. V, 6 als übersetzt an, von dem Stück aus Geop. V, 6, welches uns hier allein interessirt, schweigt er ganz. Zu Syr. vers. V c. 2 setzt er hinzu 'nihil de Maratonymo Cassiani Bassi praedio, pleraque graece non invene'.

Also kommen wir auch hier zu keinem Resultat? Ich hoffe doch durch folgende Zusammenstellung:

Syr. vers. V, c. 1	=	Geop. V, 1 (Florentinus), § 1—5
" " V, c. 2	=	" V, 6, 2
" " V, c. 3	=	" V, 13 (Florentinus)
" " V, c. 5	=	" V, 12, § 1. 3 (Florentinus).

Wir sehen auf beiden Seiten einen festen Zusammenhang, demnach muss Geop. V, 6, 2 von Florentinus sein, und der Name des Cassianus ist hier eine Fälschung, mag er nun, was uns vorläufig gleich bleibt, des Sammlers eignen Namen oder den von ihm gefälschten Namen eines Schriftstellers bezeichnen.

Damit haben wir einen Massstab für die Beurtheilung des Verhältnisses zwischen Geop. V, 6 und X, 2 gewonnen. Wenn auch die fraglichen §§ aus beiden capp. in der Syr. vers. nicht enthalten sind, so sind sie ohne Zweifel dem Florentinus gehörig, nicht dem Cassianus. Dass sie der Sammler mit sämtlichen individuellen Beziehungen abgeschrieben hat, ist Byzantinerart, hat doch Theophanes Nonnus (ed. Steph. Bernard Gothae et Amstelodami 1794. 1795) cap. 33 von Alexander Trallianus, cap. 271 von Paulus Aeginetes so buchstäblich abgeschrieben, dass, wo die Originale in der ersten Person von eigenen Erfahrungen sprechen, der Abschreiber in derselben Person spricht' (Meyer l. I. III p. 343).

V, 36 *Περὶ ἀστροπλήγων ἀμπέλων.*

*Κασσιανοῦ (Βασιανοῦ G.).*

Dies ganze cap. ist = Syr. vers. VII c. 3.

*Dionysius.*

I, 11 *Περὶ τῆς προσηγορίας τῶν ἀνέμων καὶ πόσοι εἰσὶ καὶ πόθεν ἕκαστος πνεῖ.*

*Διονυσίου (om. G(ud.) Schneid.)*

(1) ἀπὸ τῶν τεσσάρων κλιμάτων τέσσαρες αὐθεντικοὶ πνέουσιν ἄνεμοι, ὁ Ἀπηνιώτης καὶ ὁ Ζέφυρος καὶ ὁ Βορέας καὶ ὁ Νότος. (2) ὁ μὲν οὖν Ἀπηνιώτης ἀπὸ ἀνατολικοῦ κέντρου φερόμενος ἔχει παραπνέοντας αὐτὸν, τὸν Εὐρον καὶ τὸν Καικίαν. (3) ὁ δὲ Ζέφυρος ἀπὸ τοῦ δυτικοῦ κέντρου πνέων ἔχει μεσάζοντας αὐτὸν Ἰάπυγα καὶ Λίβα. (4) ὁ δὲ Βορέας ἐκ τοῦ ἀρκτικοῦ κέντρου καταπνέων ἔχει μεσάζοντας αὐτὸν Θρασκίαν καὶ τὸν Ἀπαρκτίαν. (5) ὁ δὲ Νότος ἀπὸ τῆς μεσημβρίας φερόμενος ἔχει μεσάζοντας αὐτὸν τὸν Λιβόνοτον καὶ Εὐρόνοτον, ὡς εἶναι τοὺς πάντας ἀνέμους ἱβ'.

Niclas proll. p. LVII hielt diesen Dionysius für den Cassius Dionysius Uticensis,<sup>1)</sup> von welchem Varro 1, 1, 10. Col. 1, 1, 10 berichten und dessen *Πιζοτομικά* Steph. Byzant. *περὶ πόλεων ν. Ἰτύχη* und dessen *γεωργικά* lib. VII anführt Athenaeus XIV p. 648 (cf. auch Meyer Gesch. der Botanik I p. 292. 301). Doch lässt sich über die Person gar nichts entscheiden, halten wir uns an die Sache, das hier entwickelte System der Winde. Aristoteles hat nur zehn Winde (cf. Rose Aristot. Pseud. p. 250), *nec nisi*

<sup>1)</sup> So auch Bähr l. I. p. 270a.

dubitando undecimum concedit φοινικίαν p. 364, 2' (Rose ib.), duodecim ventorum systema (de quo cf. Daremberg ad Oribas. II p. 846), quod alienum est ab Aristotele (meteor. 2, 6), primo autem tribuitur Timostheni Ptoemaei Philadelphi nauarcho' (Rose l. l. p. 249). Auch Theophrast fr. VI, 36—37 nennt') nur 10. Ps.-Aristoteles ἀνέμων θέσεις καὶ προσγορίαι ἐκ τῶν Ἀριστοτέλους περὶ σημείων II p. 848. 849 (ed. du Val; auch bei Rose Arist. Pseud. p. 247—249) hat 11 Winde: βορρᾶς, καικίας, ἀπλιώτης, εἶρος, ὀρθόνοτος (Conjectur εὐρόνοτος, Rose l. l. scr. ὀρθρόνοτος'), νότος, λευκόνοτος, λίψ, ζέφυρος, ἰάπυξ, θρακίας. Rose l. l. macht aber 12 daraus, p. 249 'Undecim ventos hic habet Pseudaristoteles, quos ordine enumerat ita, ut quum non nisi epitomatoris negligentia primi duo septemtrionales βορρᾶς sc. et μέσης (qui iidem postea vulgo ἀπαρκτίας et βορρᾶς sive μέσης) confundantur ipsumque nomen μέσης eum significet, qui medius esset inter aparcian et caecian (Ar. p. 363b, 30 cf. Plin. 2, 46), plenum certumque duodecim ventorum systema agnovisse videatur'. Daher zählt Rose auch p. 247 1. 2 Βορρᾶς. 3 Καικίας . . . 12 Θρακίας. Doch fehlt in diesem Pseudoaristoteles das Hauptkennungszeichen des Zwölfwindesystems, der Name ἀπαρκτίας, und da man (Rose l. l. p. 250) erst seit Timosthenes den ἀπαρκτίας und βορέας unterschied, so legt Rose selber jene Schrift zwischen Aristoteles und Timosthenes, d. h. in die Zeit des Theophrast. Seit Timosthenes nun erscheinen die Winde, wo sie auch immer angeführt werden, in der Zwölfzahl, so bei Varro ap. Sen. Q. N. V, 16, 3—6, so bei Plinius n. h. 2, 46, so bei Apuleius de mundo p. 258 ff. (Bipont.), so bei Adamantius περὶ ἀνέμων ed. Val. Rose Anecdota Graeca et Graecolatina I p. 35 und p. 49 (excerpta Aëtii in l. III c. 163 aus Ἀδαμαντίου σοφιστοῦ περὶ ἀνέμων) δώδεκα δὲ τὸν ἀριθμὸν εἰσιν οἱ καθολικοὶ ἄνεμοι, p. 50 ὡς εἶναι τοὺς πάντας καθολικοὺς δώδεκα. Und so hat auch Dionysius in dem Geop. cap. I, 11 zwölf Winde. Was ihn aber von allen eben aufgeführten Schriftstellern unterscheidet, ist der Umstand, dass alle andern<sup>2)</sup> als

<sup>1)</sup> kennt aber sicher 12, da ἀπαρκτίας und βορέας unterschieden sind, cf. § 36 ὃ τε μέσης ἢ βορέας καὶ ἀπαρκτίας.

<sup>2)</sup> Wenn es bei Aëtius I, 3, 163 p. 150 De ventis Adamantii Sophistae heisst Universales venti duodecim sunt numero: orientales

cardo septentrionalis den aparcias betrachten, Dionys den boreas. Nun führt Niclas (auch Rose *Anecdota Graeca et Graecolatina* I p. 18) aus Nicephorus Blemmidas *Epit. Phys.* c. 17 p. 134 eine Stelle über die Winde an, woraus für uns wichtig ist: ἀπὸ τῶν περὶ τὸν ἄρκτον τόπων βορέας ὁ κυρίως ἀπαρκτίας λεγόμενος — μεταξὺ καικίου καὶ ἀπαρκτίου ὁ καλούμενος μέσης· τοῦτον δὲ μᾶλλον βορέαν οἶδε καλεῖν ἡ συνήθεια. Dazu füge ich eine Stelle des Adamantius περὶ ἀνέμων (in den *excerpta Aëtii* in l. III c. 163) ed. Rose *Anecdota* I p. 50: καὶ μεταξὺ μὲν ἀνατολῶν καὶ βορρᾶ, ἤτοι ἀπαρκτίου, ὁ βορέας. Man sieht aus diesen beiden Stellen, dass βορέας gewöhnlich der Wind zwischen καικίας und ἀπαρκτίας genannt wurde, dass aber auch der ἀπαρκτίας selber manchmal βορέας genannt wurde, dass man aber auf keinen Fall, wenn einmal der ἀπαρκτίας als βορέας bezeichnet wurde, den μέσης ἀπαρκτίας nannte. Das ist auch nach der Entstehung des Zwölfwindesystems unmöglich. Bei Ps.-Aristoteles ἀνέμων θέσεις etc. sind elf Winde vorhanden, sie sind von rechts nach links bezeichnet; als man den zwölften schuf durch Abzweigung aus dem βορέας, da musste er links vom βορέας liegen und den Ring, der mit dem βορέας beginnt, schliessen. So wurde der ἀπαρκτίας zum cardo septentrionalis. Aus dieser Entstehungsgeschichte des ἀπαρκτίας geht hervor, was wir schon aus den angeführten Stellen des Blemmidas und Adamantius ersehen, dass man wohl mit dem ehemals umfassenden Namen βορέας auch den ἀπαρκτίας bezeichnen, aber niemals den speziellen Wind βορέας (μέσης) ἀπαρκτίας nennen konnte. Das thut aber Dionys *Geop.* I, 11 und zwar allein. Folglich muss hier ein Fehler vorliegen. Und diesen Fehler sollte Cassius Dionysius Uticensis, der nach Meyer<sup>1)</sup> *Gesch. der Botanik*

tres, eurus, subsolanus, caecias: occidentales tres africanus, favonius, thrascias, unus autem meridionalis appellatus auster et unus septentrionalis boreas etc., so fällt dieser Fehler allein der lat. Uebersetzung des Janus Cornarius zu (in H. Stephanus *medicæ artis principes*), der griechische Text des Aëtius ap. Rose *Anecdota* I p. 49 lautet: εἰς δὲ μεσημβρινός, ὁ καλούμενος νότος καὶ εἰς βόρειος ὁ καλούμενος ἀπαρκτίας.

<sup>1)</sup> Meyer stützt sich dabei auf Pighius *annales Romanorum* tom. III p. 232.

I p. 301. 302 um's Jahr 88 v. Chr. dem Prätor von Afrika Sextilius seine Uebersetzung der Bücher des Mago sandte, gemacht haben? Jetzt fällt schwer ins Gewicht die Uebereinstimmung, welche zwischen Geop. I, 11 und Varro ap. Sen. N. Q. V, 16, 3—6 besteht. Varro nennt als östliche Winde apheliotes, eurus, καίρας, als westliche zephyrus, corus (argestes), lips, als nördliche aquilo, septentrio, thrascias, als südliche euronotus, notus, leuconotus. Abweichungen in den Namen haben hier wenig zu bedeuten, während Dionys Ἰάπων und Λιβύνοτος hat, hat Varro corus (argestes) und leuconotus. Dagegen wird die Art der Aufzählung, Hauptwind und 2, wie Seneca sagt, subpraefecti, bloss von Varro und unserm Dionys befolgt. Auch die Reihenfolge der Himmels-gegenenden stimmt nur bei diesen beiden: Osten, Westen, Norden, Süden. Vielleicht lässt sich auch aus Varro der oben dargelegte Fehler in Geop. I, 11 erklären. Es heisst bei Varro l. l. § 6 a septentrionali latere summus est aquilo, medius septentrio, imus thrascias. Ich vermuthe, dass die Worte summus est zu dem Missverständniss in Geop. I, 11 Anlass gegeben haben, daraus wurde dann der cardo septentrionalis, die Worte medius und μεσάζων dürften verwechselt sein. Doch mag man von der Entstehung des Fehlers denken, wie man will, soviel steht fest, dass Dionys und Varro die Eintheilung der Winde gemein haben und dass Dionys einen Fehler macht, Varro nicht. Damit scheint mir die Frage, welcher von beiden den andern benutzt hat, entschieden: Geop. I, 11 ist aus Varro entlehnt und der Name des Dionys eine Fälschung.

In § 6 wird Florentinus angeführt.

§ 7 ἄνεμον δὲ προμηνύει θάλασσα κυμαίνουσα καὶ ἐπὶ τοῖς αἰγιαλοῖς μεγάλα ἤχουσα — καὶ ἀκανθαί. (8) βρονταὶ καὶ ἀστραπαὶ θέρους θέν φέρονται, ἐκείθεν ἄνεμον προσδόντα. (9) ἀστέρες διαπίπτοντες ὅπου τρέπονται, ἐκεῖ χρητὸ πνεῦμα προσδέχεσθαι hat eine verdächtige Parallele mit Theophrast fr. VI, 29 θάλασσα οἰδοῦσα καὶ ἀκταὶ βοῶσαι καὶ αἰγαλὸς ἤχων ἀνεμώδης. (37) ἐὰν ἐν τῇ θαλάττῃ πάπποι φέρονται πολλοὶ οἱ γινόμενοι ἀπὸ τῶν ἀκανθῶν ἄνεμον σημαίνουσιν ἔσεσθαι μέγαν. θέν ἂν ἀστέρες διάττωσι πολλοὶ, ἄνεμον ἐντεῦθεν. (32) θέν ἂν αἱ ἀστραπαὶ κ. τ. λ. v. ap. Aratum.

Darnach scheint das ganze cap. Geop. I, 11 eine Compilation des Sammlers zu sein. Dass die Syr. vers. es nicht hat, wollen wir nicht betonen, weil dieselbe überhaupt vom 1. Buch der Geop. wenig hat.

Hierocles.

XVI, 9 Περὶ στρόφου.

Ἱεροκλέους (om. G(ud.) Schn.)

(1) Λουτέον ὕδατι θερμῷ καὶ συγκαλυπτέον· ἔπειτα σμύρνης δραχμὰς εἴ, οἶνου παλαιοῦ κοτύλας εἴ καὶ ἐλαίου κοτύλας γ' ὁμοῦ διηθήσας καὶ εἰς τρία μέρη διαιρήσας ἔγχεον· καὶ τὴν κοιλίαν ὕδατι θαλαττίῳ ἢ μύρτων ἀφεψηθέντων τῷ ὕδατι θερμαντέον. (2) καὶ πολλοῦ φύλλον ἢ ἀβρότονον ἢ πικρὰς ἀμυγδαλὰς καὶ οἶνου μέλανος αὐστηροῦ μιχθέντος ἢ σίδια ροιᾶς μετὰ ὕδατος ἐγχυτέον. (6) Νίτρον λειάνας καὶ θερμάνας μετὰ οἶνου ἐγχυμάτιζε.

cf. Hippiatrica p. 149 (Ἀνατολίου).

ἵππον στροφοῦμενον ἰάσῃ, ὕδατι θερμῷ λούσας αὐτὸν καὶ συγκαλύψας ἱματίοις, ἔπειτα σμύρνης δραχμὰς πέντε καὶ οἶνου παλαιοῦ κοτύλας εἴ καὶ ἐλαίου κοτύλας γ' ὁμοῦ διηθήσας καὶ ἐπὶ τρισὶν ἡμέραις ἐγχυματίσας ἔγχεον. καὶ τὴν κοιλίαν δὲ ὕδατι θαλασσίῳ θερμῷ κλύσον μύρτων ἐν αὐτῷ ἀφεψηθέντων ἢ πολυόφυλλον καὶ ἀβρότονον ἢ πικρὰ ἀμύγδαλα καὶ οἶνον μέλανα καὶ αὐστηρὸν μίξας ἢ σίδια ροιᾶς μετὰ ὕδατος ἐγχυμάτιζε ἢ νίτρον λειώσας καὶ θερμάνας μετὰ οἶνου τὸ αὐτὸ ποίει. cf. auch ib. Hippocrates.

Syr. vers. XIII (c. 38) = Geop. XVI, 9, 1—5.

XVI, 10 Περὶ πνευμονίας.

Τοῦ αὐτοῦ.

(1) Τὰ ἐν τῷ πνεύμονι συνιστάμενα πάθη ὄξος δριμύ χλιανθὲν καὶ ἐγχυθὲν ἱᾶται ἢ οὔρον ἀνθρώπειον μετὰ ὑείου στήριος δραχμῶν κ' τετηκός. (2) φυλάττεσθαι δὲ μὴ τὸ οὔρον ἢ ἐκ γυναικὸς ἐν τοῖς κατὰ φύσιν οὔσης.

cf. Hippiatrica p. 29 (Ἀφύρτου.)

ὥφελιμον δὲ τῷ πνευμόρρῳ ἐγχυματίζειν καὶ ὄξος δριμύ χλιαίνοντα ἢ οὔρον ἀνθρώπινον μετὰ στέατος ὑείου τετηκός. ὁλικῶν εἶχουσιν ἐκτὸς γυναικείου, ὅταν ἐν τοῖς κατὰ φύσιν ᾖ.



Syr. vers. XIII (c. 40) = Geop. XVI, 10, 1.

XVI, 11, § 1—4 fin.<sup>1)</sup> = Syr. vers. XIII (c. 41); cf. auch Africanus κεςτοι c. 18 θεραπεία βησόντων ἱππων, entlehnt haben aber die Geop. nichts daraus.

Von direkter Benutzung des Hierocles durch den Sammler der Geop. kann hiernach gar keine Rede sein. Der Name ist einfach eine Fälschung.

Hippocrates.

XVI, 20 Πῶς ἰάση σκορπίου  
ἢ ἄλλου ἔρπετοῦ πληγὴν.

Ἱπποκράτους (G. om. Schneid.)

(§ 1) Τὸ πληγὴν μέρος κό-  
πρω βοείᾳ καταπλαστέον ἢ  
στρύχνῳ κοπεΐσῃ ἢ τιθυ-  
μάλλῃ ἢ ὕοκυάμου σπέρματι  
ἢ λινοσπέρματος ὀπῷ ἢ στυπ-  
τηρίᾳ ἢ ἀφρονίτρῳ ἢ ἄλοι  
φρυκτοῖς· ἐν τούτων κατα-  
πλασθὲν ὠφελήσει.

cf. Hippiatrica p. 217.

Ἀνατολίου εἰς  
πληγὴν ἀπὸ σκορπίου ἢ ἄλλου  
ἔρπετοῦ ἱσσις.

Τὸ πεπληγμένον μέρος κό-  
πρω χοιρείᾳ κατάπλασσε ἢ  
στρύχνον κόψας ἢ τιθύμαλ-  
λον ἢ ὕοκύαμον ἢ λινου-  
σπέρμα ἢ ὀπτὴν στυπτηρίαν  
ἢ ἀφρόνιτρον ἢ ἄλας ὀρυκτόν.  
ἐν γὰρ τούτων καταπλασθὲν  
ταχέως ὠφελήσει.

§ 1. 2 finden sich auch Syr. vers. XIII (c. 44). Wir sehen, wie unberechtigt der Name des Hippocrates ist und dass wir wieder auf Anatolius geführt werden. Uebrigens getraue ich mir nicht, den einen Bericht nach dem andern zu verbessern, so leicht auch aus κόπρω βοείᾳ und ἄλοι φρυκτοῖς herzustellen wäre κ. ὕειᾳ und ἄ. ὀρυκτοῖς oder umgekehrt ἄλας φρυκτόν aus ἄ. ὀρυκτόν, die Verschiedenheit beider Berichte ist doch zu gross, als dass wir den einen vom andern entlehnt nennen dürften.

Oppianus.

XX, 2, aber die mss V. F. Bar. G. om. Ὀππιανού.

<sup>1)</sup> Nur eine gewisse Aehnlichkeit mit Geop. XVI, 11, 3 πράσιον τρίβε μετ' ἐλαίου καὶ ἁλὸς οἶνῳ τε διηθηθέντα ἔγχυσ hat Hippiatr. p. 72 (Ἀφύρτος) ἢ πράσιον τρίβοντας μετὰ ἐλαίου καὶ ἁλὸς οἶνῳ διανέντας ὁμοίως ἐγχυματίζειν und mit Geop. XVI, 11, 2 ἐλαίου ὡσαύτως, βουτύρου δραχμαὶ καὶ θερμανθέντα καὶ στήρος ὑείου παλαιοῦ μετρίου προσβληθέντος δίδονται. Hippiatr. p. 75 μάζας ἀπὸ χοιρείου στίατος ποιήσας καὶ περιχρίσας ἐξωθεν βουτύρῳ καὶ μέλιτι διὰ στόματος δίδου.

XX, 10 Πρὸς ποτάμια ὁψάρια, φ' Ὀππιανὸς ἐχρᾶτο. Niclas giebt in der Var. Lect. an V. Bar. Interpr. Ὑποψ', Schneider fügt hinzu G. & ἄνοψ'. Die beiden capp. selber sind bei Oppian nicht nachzuweisen.

Pelagonius.

XVI, 2.

XVI, 17 G(ud.) om. Πελαγωνίου.

XVI, 18, 1—4 fin. = Syr. vers. XIII (c. 39).

Ptolemaeus.

I, 13. Der § 1 lässt sich als dem Ptolemaeus gehörig schwerlich nachweisen, in § 3 ist Sotion angeführt, und das beweist zur Genüge, dass wohl in dem ganzen cap. direkte Benutzung des Ptolemaeus nicht vorliegt.

Pythagoras.

VIII, 42 = Syr. vers. VIII c. 35.

Angeführt wird Pythagoras:

II, 35 (Didymus) § 6 cf. Plin. 18, 30. Clem. Alex. Strom III p. 521 (224 ed. Klotz).

XII, 13 (Florentinus).

(§ 2) θέν οἱ Πυθαγόρειοι  
εὐνοῦχον αὐτὴν (sc. θρίδακα)  
καλοῦσιν, αἱ δὲ γυναῖκες  
ἀστυτίδα.

cf. Athenaeus II p. 69.

Ἴβυκος δὲ Πυθαγόρειος τὴν ἐκ  
γενέσεώς φησι θρίδακα πλατύ-  
φυλλον, τετανὴν, ἄκαυλον, ὑπὸ  
μὲν τῶν Πυθαγορείων λέ-  
γεσθαι εὐνοῦχον, ὑπὸ δὲ τῶν  
γυναικῶν ἀστυτίδα. cf. Plin.  
19, 38.

Von direkter Benutzung des Pythagoras kann keine Rede sein, da Pythagoras gar nichts Schriftliches hinterlassen hat' (Meyer Gesch. der Botanik I p. 277 nach Brandis Handb. d. Gesch. d. griech.-röm. Philos. I p. 434). Nun gab es ja ein pseudo-pythagoräisches Buch de herbarum effectu (Plinius n. h. 25, 5), welches manche dem Arzt Cleemporus zuschrieben, cf. Plin. n. h. 24, 101 nec me fallit, hoc volumen eius a quibusdam Cleemporo medico adscribi: Pythagorae pertinax fama antiquitasque vindicant. Und aus diesem Ps.-Pythagoräischen Buch könnten die beiden Stellen Geop. II, 35, 6 und XII, 13, 2 sehr wohl stammen. Ob

aber unser Sammler dasselbe benutzt hat, scheint mir doch sehr zweifelhaft, wenn ich erwäge, dass es seit Plinius nicht mehr angeführt wird. Vielleicht hat er beide Stellen aus Plinius, obwohl für Geop. XII, 13, 2 die Athenaeusstelle dem Wortlaute nach näher liegt, auch Geop. II, 35, 6 sich nicht mit Plin. 18, 30 deckt.

Theomnestus.

XVI, 12. G(ud.) Λεομνήστου. Schneid.

XVI, 13. V. L. Bod. Ἀψύρτου (Niclas), G. om. τοῦ αὐτοῦ (Schneider). Syr. vers. XIII (c 45) = Geop. XVI, 13, 1—3 fin.

XVI, 14. G(ud.) om. hoc. comput.

Ἐὰν αἶμα οὐρή.

Τοῦ Αὐτοῦ.

(1) Ἐρεγμῶ κεκαθαρμένῳ ἐφθῶ στέατος ἐλαφείου μιχθέντος καὶ ὀλίγου οἴνου διὰ τοῦ στόματος ἐπὶ ἡμέρας γ' ἐγχεῖσθω. (2) ἢ γάλακτος αἰγείου κοτύλη, ἀμύλου ἡμίμναιον, ὡς ἰ', ἐλαίου κύαθοι γ' μιχθέντα πάντα διὰ κέρατος ἐγχεῖσθω. fin.

Syr. vers. XIII (c. 46) = Geop. XVI, 14, 1—2 fin.

XVI, 15. G. om. τοῦ αὐτοῦ (Schneid.).

XVI, 16. G. om. τοῦ αὐτοῦ (Schn.).

Περὶ φλεγμονῆς.

Τοῦ Αὐτοῦ.

Πᾶσα φλεγμονὴ ἁλσι καὶ ἐλαίῳ ἢ πολίου φύλλῳ (Niclas πολιοφύλλῳ) καυθέντι καὶ διηθηθέντι οἶνῳ ἢ φλόμῳ σὺν οἶνῳ ἐψηθέντι καταπλασθεῖσα θεραπεύεται.

cf. Hippiatrica p. 144.

Ἀνατολίου πρὸς

τοὺς αἶμα ἀπουροῦντας.

Ἐρεγμῶ κεκαθαρμένῳ ἐφθῶ, στέατος ἐλαφείου μιχθέντος καὶ ὀλίγου οἴνου ἐπὶ ἡμέραις τρισὶ διὰ τοῦ στόματος ἐγχυμάτιζε ἢ γάλακτος αἰγείου κοτύλην μίαν καὶ ἀμύλου ὅσον ὧων τριῶν<sup>1)</sup> πληθός, ἐλαίου γ' ὅ, μίξας διὰ κέρατος ἐγχυμάτισον.

cf. Hippiatrica p. 192.

Ἀνατολίου εἰς τὸ αὐτό.

Πᾶσαν φλεγμονὴν ἁλσι καὶ ἐλαίῳ ἢ πολιοφύλλῳ ἢ φλόμῳ καυθεῖσι καὶ ἀναμιχθεῖσιν οἶνῳ καταπλάσας θεραπεύσεις.

Syr. vers. XIII (c. 42) = Geop. XVI, 16 fin.

<sup>1)</sup> cf. Hippiatr. p. 145 (Pelagonius) προπότιζε γάλακτι αἰγίῳ καὶ ἀμύλῳ καὶ τρισὶν ὠοῖς.

XIX, 3. G. om. hoc caput.

§ 3 τὰ ἐπὶ τῶν προβάτων εἰρημένα. Theomnestus hat aber nichts von Schafen gesagt.

Da wir durch die Vergleichung mit den Hippiatrica zweimal auf Anatolius geführt werden, so scheint direkte Benutzung des Theomnestus durch den Sammler der Geop. ausgeschlossen.

Xenophon.

XIX, 5. G. om. Ξενοφώντος. Das cap. ist bei Xenophon nicht nachzuweisen. Xenophon's Name indess, als der eines berühmten Schriftstellers (cf. Hippiatrica p. 261 Περὶ ἵππου εἶδους πολλοῖς γέγραπται καλῶς, ἀριστα δὲ πάντων σίμωνι καὶ ξενοφῶντι ἀθηναίοις ἀνδράσι. πωλοδαμνίας δὲ παρὰ τοὺς ἄλλους μόνῃ ξενοφῶντι), mag wohl dem Sammler der Geop. geeignet zur Ausschmückung seines Werkes erschienen sein.

Ueberblicken wir jetzt die in Theil III behandelten Schriftsteller von Apsyrtus bis zu Xenophon, so ist klar, dass sie nach unsrer Untersuchung nicht mehr als das, wofür sie der Sammler der Geop. ausgiebt, als direkte Quellen gelten können. Mehrfach erwiesen sich die Namen der aufgeführten Schriftsteller als gefälscht, mehrfach konnten wir die Fundstellen der Geop.-capp. nachweisen, und da ist es ein bemerkenswerthes Resultat, dass wir öfter auf Anatolius als Vorlage unsrer Geop. stiessen. Von welcher Art dies Werk des Anatolius war, werden wir erst nach Beendigung von Theil IV erkennen können.

#### IV.

Direkte im argumentum des 1. Buchs genannte Quellen.

Africanus.

II, 18 Ὡστε τὰ μέλλοντα σπεῖρσθαι γεννήματα κατὰ μηδὲνα τρόπον μετὰ τὸν σπόρον ἀδικεῖσθαι. Ἀφρικανοῦ.

cf. Geop. X, 89.

Φυτὰ καὶ σπέρματα ὑπὸ κτηνῶν  
ἢ θρεμμάτων μὴ ἀδικεῖσθαι, φυ-  
σικὸν Δημοκρίτειον διὰ πείρας.

Δημοκρίτου.

(3) εἰ δὲ καρκίνους ποταμίους τούτεστι παγούρους εἰς ὕδωρ βαλὼν ἐάσῃς ἡμέρας ὀκτώ καὶ ἐκ τούτου τοῦ ὕδατος ἔξωθεν τὸν σπόρμον καταβρά- νῃς οὐκ ἀδικηθήσεται τὰ σπέρμα- τα οὐδὲ τὰ φυτὰ ὑπὸ πτηνῶν.<sup>1)</sup>

(§ 16) καὶ οὕρῳ δὲ παλαιῷ καὶ κόπρῳ κυνῶν λύσας καὶ κα- ταβρέξας τοὺς καρποὺς ἢ τὰ δένδρα ἢ τὰς ἀμπέλους ἀβλαβῇ πάντα φυλάξεις.

(§ 6) Ἀπουλήϊος δὲ φησι, τὰ οἶνφ ἐπιβρανθέντα σπέρμα- τα ἔλαττον νοσήσιν.

(§ 14) Ἀπουλήϊος δὲ φησι, πρὶν σκαφῆναι τὴν ἄρουραν, φρυ- νον, τούτεστι βάτραχον χερσαῖον, νυκτὸς περὶ αὐτὴν περινεγ- χόντα κατακλεῖσαι ἐν σκεύει κεραμεῖφ καὶ ἐν μέσφ κατα- χῶσαι τῆς ἀρούρης· κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τοῦ σπόρου ἀνορύξαι τὸ σκεῦος καὶ ἐκβαλεῖν τῆς ἀρού- ρης, ἵνα μὴ πικρὸς ὁ καρπὸς γένηται.

(1) Καρκίνους τούτεστι πα- γούρους ποταμίους ἢ θαλαττί- οους οὐκ ἔλαττον ἢ ἰ' εἰς ὕδωρ βαλὼν ἔασον ἡμέρας ἡ' καὶ πωμάσας ἀπόθου ἐν ὑπαίθρῳ ὥστε ἡλιάζεσθαι ἡμέρας ἰ' καὶ ἐκ τοῦ ὕδατος κατὰσταζε- δσα μὴ θέλῃς βλαβῆναι ἐπὶ ἡμέρας ἡ' καὶ θαυμάσεις τὴν ἐνέργειαν.  
(2) τὸ αὐτὸ ποιεῖ καὶ ἡ κυνεία κόπρος μετὰ οὕρου σαπροτά- του μιγεῖσα καὶ περιβραينو- μένη.

cf. Plinius n. h. 18, 45.

*Vino ante semina perfusa mi- nus aegrotare existimant.*

cf. Plin. l. c.

*multi . . . rubetam noctu arvo circumferri iubent priusquam sarriatur defodique in medio inclusam vase fictili: ita nec passerem nec vermes nocere: sed eruendam prius quam metatur, alioqui amarum fieri.*

Zwischen § 6 und 14, in § 12, steht eine dem Virgilius zu- geschriebene und wie wir in Theil II gesehen haben, ihm wirklich gehörige Stelle; dieselbe Virgiliusstelle steht aber auch bei Plinius 18, 45 zwischen den beiden eben von uns ausgehobenen Stellen aus Plin. 18, 45. Demnach hat der Schluss seine volle Be- rechtigung, dass Geop. II, 18, 6. 12. 14 aus Plin. 18, 45 her-

<sup>1)</sup> Die πτηνά sind hier erfunden, oder ist πτηνῶν zu lesen? Ein Mittel gegen Vögel steht schon in § 2.

stammt und dass der Name des Apuleius hier eine Fälschung ist. Die Syr. vers. II c. 5 hat unser cap. mit Geop. II, 16. 17. 19 zusammengefasst.

II, 28.

IV, 2.

V, 24.

(1) εἰ δὲ καὶ δρυϊνῆς βαλάνου συγκεκομμένης εἰς κυάμου μέγεθος καὶ ὀρόβους ἀλεύσας ἄπαξ, ὥς συνθλάσαι μόνον καὶ διελεῖν, ἐμβάλης εἰς τόπους τῶν φυτῶν καὶ πρὸς πυλυκαρπίαν συμβάλλεται.

cf. Geop. 5, 9, 2 (Florentinus)  
 χρηὴ δὲ ἐμπάσσειν τοῖς φυτοῖς δρυϊνῆς βαλάνου συγκεκομμένης εἰς κυάμου μέγεθος καὶ ὀρόβους καταρρηγνύοντας καὶ ἀλέσαντας ἄπαξ, ὥς συνθλάσαι μόνον καὶ διελεῖν, μγνύναι ταῖς βαλάνοις καὶ διαπάσσειν τοὺς τόπους τῶν φυτῶν.  
 (3) ταῦτα γὰρ καὶ πρὸς ῥίζωσιν καὶ πρὸς παλαίωσιν τῶν οἴνων καὶ πρὸς πολυκαρπίαν συμβάλλεται.

V, 30

(1) ἀρκεῖω στέατι τὰ δρέπανα χρίε μηθενὸς εἰδότης, ἐν οἷς τὰς ἀμπέλους τέμνεις, καὶ οὔτε φθεῖρες οὔτε παγετὸς ἀδικήσει τὴν ἄμπελον.

cf. Palladius 1, 35, 1.  
 Aliqui *ursi adipem* cum oleo tusum reservant et *falces* hoc cum putaturi sunt, unguunt. Sed hoc in occulto debet esse remedium, ut nullus putator intelligat: cuius vis tanta esse perhibetur, ut neque gelu neque nebula neque aliquo animali possit noceri.

cf. Palladius l. 1. 4.

(2) Ἐὰν δὲ τὰς ἐν τοῖς ῥόδοις ἐδρικομένας κάμπας ἐν ἐλαίῳ ἐψήσας ἀλείψῃς τὰ δρέπανα, οὔτε ἀπ' ἄλλου ζώου ἢ πάχνης ἀδικηθήσεται ἡ ἄμπελος.

Contra animalia, quae vitibus nocent, *cantharides*, quas in rosis invenire consuevimus, oleo mersas resolvi patieris in tabem: et cum putandae sunt vites,

V, 48.

(6) ἵνα δὲ κάμπαι ἀμπέλους  
μὴ ἀδοικοῖεν, σκόροδα λειώ-  
σας χρίε τὰ δρέπανα.

*hoc oleo falces [putatorias] per-  
unges. § 1 ist enthalten in  
Syr. vers. VII, c. 6.*

cf. Palladius 1, 35, 6.

*Si contra easdem (campas) viti-  
bus voluerimus consulere, allio  
trito falces putatoriae feruntur  
unguendae. § 6 findet sich Syr.  
vers. VII, c. 13.*

V, 49.

(1) ἵνα δὲ κανθαρίδες τὰς  
ἀμπέλους μὴ λυμαίνωνται,  
αὐτὰς τὰς κανθαρίδας βρέξον  
ἐλαίῳ καὶ ἔγχριε τὴν ἀκόνην,  
ἀφ' ἧς ἀκονᾶσθαι μέλλει τὰ  
δρέπανα.

cf. Palladius ib.

*Ne cantharides vitibus noceant,  
in cote, qua falces acuuntur,  
ipsae sunt conterendae.*

Syr. vers. VII c. 11 enthält Geop. V, 49, 1. 48, 1. 3—5, u.  
Syr. vers. VII c. 15 hat Geop. V, 49, 2.

VII, 9 = Syr. vers. VIII c. 15.

VII, 14. G(ud.) om. Ἀφρικανοῦ.

VII, 29. G(ud.) om. Ἀφρικανοῦ (Schneider).

VII, 30. 31. IX, 8. 14.

X, 9. G. hat τοῦ αὐτοῦ, c. 8 ist von Anatolius.

X, 16.

X, 30. Ὡστε ῥοιὰς μὴ χαίνειν.

Ἀφρικανοῦ.

cf. Columella 5, 10, 16.

(1) Ἐν τῷ φυτεύειν προέμβαλλε  
εἰς τὸν βόθρον κόχλακας. ἐὰν δὲ  
ᾧσι προπεφυτευμένοι, σκίλλας  
παραφύτευσον.

*Mala punica ne rumpantur in  
arbore, remedio sunt lapides  
tres, si cum seres arborem, ad  
radicem ipsam collocaveris: at  
si iam arborem satam habueris,  
scillam secundum radices arboris  
serito.*

X, 31, mit den Worten ὥσπερ ἐπὶ τῆς σταφυλῆς wird auf Geop. IV, 7 hingewiesen, dies cap. ist aber von Democrit. Syr. vers. X, c. 9 hat unser cap.

X, 32 Ὅτι τῆς ροιᾶς ὁ κλάδος ἀπείργει τὰ θηρία.

Τοῦ αὐτοῦ (om. G(ud.).

cf. Geop. XIII, 8, 3 (Florentinus).

Τὸν τῆς ροιᾶς κλάδον ἄθη-  
ρόν φασιν εἶναι καὶ διὰ τοῦτο  
ἐν ταῖς στιβάσιν αὐτὸν ἀξι-  
οῦσιν.

Φασὶ δέ τινες, τὸν τῆς ροιᾶς  
κλάδον ἄθηρον εἶναι, διὰ  
τοῦτο καὶ ἐν ταῖς στιβάσιν  
ἀξιοῦσιν αὐτὸν παρατιθεσθαι  
ἀσφαλείας ἕνεκεν.

X, 36. G(ud.) hat τοῦ αὐτοῦ, c. 35 ist von Democrit.

X, 49. 53.

X, 55. G. hat τοῦ αὐτοῦ, c. 54 ist von Paxamus.

X, 56. G. om. τοῦ αὐτοῦ.

X, 59. G. hat τοῦ αὐτοῦ, c. 58 ist von Florentinus.<sup>1)</sup>

Syr. vers. X c. 10 umfasst Geop. X, 57 (Florent.). 58 (Florent.), 59 (African.), 60 (Democrit), 61 (Democrit), 62 (Paxamus). Der Satz § 2a steht Syr. vers. X, c. 11; cf. Syr. vers. XIII (c. 66).

X, 66. G. om. Ἀφρικανοῦ (Schn.) Syr. vers. X, c. 11 hat § 1 unseres cap.'s.

X, 82 Ὅστε πάντα τὰ δένδρα  
πλείονα καρπὸν φέρειν.

Ἀφρικανοῦ (G. om. Schn.)

Ἀνδράχνην καὶ τιθύμαλλον  
συγκόψας καλῶς καὶ μύξας,  
τὰ στελέχη περιάλειπον. πάν-  
τα δὲ τὰ δένδρα πλείονα καρπὸν  
οἶσαι, ἐὰν τὰς ῥίζας αὐτῶν περι-  
στερῶν κόπρῳ περιχρίσῃς. fin.

cf. Geop. X, 35.

Ῥοιὰν πολλὸν καρπὸν φέρειν.

Δημοκρίτου.

Ἀνδράχνην καὶ τιθύμαλλον  
συγκόψας καλῶς, τὰ στελέχη  
περιάλειπον. fin.

Auf die gemeinsame Quelle für beide Stellen führt uns wohl Palladius 4, 10, 6:

<sup>1)</sup> cap. 59 ist = Gargil. c. 5 p. 408 Mai cf. unsern Abschnitt über Aristoteles.



*Multa in Punico ipse (sc. Martialis) asserit poma procedere, si tithymalli et portulacae succus aequaliter mixtus, antequam germinet, trunco arboris allinatur.*

Aus Gargilius also schöpfte Palladius, und ebendaher dürfte Geop. X, 35 stammen, nach diesem cap. erst ist X, 82, in welchem vom Granatbaum auf alle Bäume geschlossen wird, gebildet.

XII, 11. G. om. Ἀφρικανοῦ.

XII, 38. XIII, 3. 13. 18.

XIV, 10. G. om. Ἀφρικανοῦ. Schn.

XIV, 15 Ὅρνιθας ὑπὸ αἰλούρου  
μὴ βλάπτεσθαι

Ἀφρικανοῦ (om. G.).

Αἰλουρος ὄρνιθος οὐχ ἄπτε-  
ται, ἐὰν κρεμασθῇ ὑπὸ τὴν  
πτέρυγα αὐτῆς ἄγριον πῆγα-  
νον. fin.

cf. Geop. XIII, 6.

Περὶ αἰλούρου.

Σωτῖωνος.

Αἰλουρος ὄρνιθος οὐχ ἄπτε-  
ται, ἐὰν κρεμασθῇ ὑπὸ τὴν  
πτέρυγα αὐτῆς ἄγριον πῆγα-  
νον.

Die Quelle für die beiden ganz übereinstimmenden Stellen ist Geop. XIV, 9 (Didymus) 6:

ἐὰν δὲ πῆγανον ὑπὸ τὰς πτέρυγας τῶν ὄρνιθων προσ-  
δεσθῇ, οὔτε αἰλουρος οὔτε ἀλώπηξ οὔτε ἄλλο τι θηρίον  
ᾤψεται αὐτῶν. καὶ πολλῶ μᾶλλον, ἐὰν εἰς τὴν τροφὴν χολὴν  
ἀλώπεκος ἢ αἰλούρου ἀναφυράσας δῶς, ὥς ὁ Δημόκριτος  
διαβεβαίουται.

Also aus Ps.-Democrit stammte diese ganze Weisheit.

XVII, 6. G. om. Ἀφρικανοῦ Schn.

cf. Columella 6, 24, 3.

(1) Οἱ προγινώσκειν θέλον-  
τες πότερον ἄρρεν ἢ θῆλυ  
τέλειται ἢ βιβασθεῖσα βοῦς,  
παρατηρεῖσθαι. Ἐὰν μὲν  
εἰς τὰ δεξιὰ μέρη δ βοῦς κατ-  
έλθῃ, ἄρρεν τὸ τεχθησόμε-  
νον τεκμαιρέσθαι. ἐὰν δὲ ἐπὶ  
τὰ ἀριστερὰ, θῆλυ.

*Qui ubi iuvencam supervenit,  
certis signis comprehendere licet,  
quem sexum generaverit: quoniam  
si parte dextra desiluit, marem  
seminasse manifestum est; si  
laeva, feminam.*

cf. Columella 6, 28, 2.

(2) Εἰ δὲ καὶ βουλευθείης  
ἄρρεν τεχθῆναι, τῷ καιρῷ τῆς

*Quae sive ut femina sive ut  
masculus concipiatur, nostri ar-*

ὀχλείας τὸν ἀριστερὸν δρχιν  
ἀπόδησον. εἰ δὲ θῆλυ, τὸν  
δεξιόν.

bitrii fore *Democritus affirmat*<sup>1)</sup>,  
qui praecipit, *ut cum progenerari  
marem velimus, sinistrum testi-  
culum* admissarii lineo funiculo  
aliove quolibet *obligemus; cum  
feminam, dextrum* idemque in  
omnibus paene pecudibus facien-  
dum censet.

Wieder erscheint Ps.-Democritus als Quelle. Die Syr. vers.  
XIII (c. 7) hat Geop. XVII, 6, 1—3 fin.

XVII, 11 Βόας ὑπὸ μυῖων  
μὴ ἀδικεῖσθαι Ἀφρικανοῦ (G.  
om.).

cf. Geop. XIII, 12, 4.  
Berytius.

Δάφνης καρπὸν λειοτριβήσας καὶ  
ἐψήσας μετὰ ἐλαίου, ἄλειψε  
τοὺς βόας ἢ ἐκ τοῦ σελοῦ τοῦ  
βοὸς κατὰ χρεῖς τούτους. Ταῦροι  
τοὺς μυκτῆρας ῥοδίῳ χρῖσ-  
θέντες σκοτοῦνται fin.

Μυῖαι δὲ οὐκ ἀδικήσουσι βόας.  
εἰ δάφνης καρπὸν ἐψήσας με-  
τὰ ἐλαίου τούτους ἐπαλείψης.  
cf. Geop. XV, 1, 35 (Zoroaster)  
ταῦροι τοὺς μυκτῆρας ῥοδί-  
ῳ χρῖσθέντες σκοτοῦνται

Der Satz ταῦροι . . . passt gar nicht zu XVII, 11, obwohl  
er auch XV, 1, 35 bei der schon mehrfach angedeuteten Natur  
dieses cap.'s nicht in ursprünglichem Zusammenhange zu stehen  
scheint.

XVIII, 4.

XVIII, 5. G. om. τοῦ αὐτοῦ.

XVIII, 12 Περὶ γάλακτος καὶ ὥστε τὰ βοσκήματα πολλὸν γάλα  
ποιεῖν. Ἀφρικανοῦ. (G. Περὶ γάλακτος καὶ βοσκημάτων. Schneider).

Angeführt wird Africanus noch V, 45, 2 (Diophanes). Der  
Anfang dieser Stelle lautet: φασὶ γὰρ οἱ περὶ Δημόκριτον καὶ  
Ἀφρικανόν.

Ueber Africanus berichten Eusebius Pamphili Χρονικῶν I p. 70  
und Georgius Syncellus Chronographia p. 359 ed. Goar (cf. Mathem.  
vett. Parisiis 1693 p. XIII und Needham proll. p. XLV ap. Niclas)  
= p. 676 ed. Dindorf; nach ihnen lebte er unter Alexander  
Severus und schrieb 5 Bücher ἱστορίαι und 9 Bücher χαστοί.

<sup>1)</sup> Palladius 4, 11 6 sagt Graeci asserunt . . .

Nach Euseb. hist. eccles. VI c. 31 schrieb er *κεστοί*, einen Brief an Origenes über die Unächtheit der Geschichte von der Susanna im Buch Daniel und 5 Bücher *χρονογραφιών*; nach Photius Myriobl. tmem. 34 ein *ιστορικόν* und die *κεστοί* in 14 Büchern.<sup>1)</sup> Nach Suidas I p. 904 ed. Bernh. hiess er *Σέξτος* und schrieb die *κεστοί* in 24 Büchern, gegen ihn Origenes über die Aechtheit der Geschichte von der Susanna im Daniel. Nach Nicephorus Callisti hist. eccles. V c. 21 schrieb er die *κεστοί* und einen Brief über die Unächtheit der Geschichte von der Susanna. Aus all diesen Zeugnissen wird klar, dass [Sextus nach Suidas] Julius Africanus die *κεστοί*, das *ιστορικόν* und einen Brief an Origenes über die Unächtheit der Geschichte von der Susanna schrieb. So urtheilt auch Lambecius Bibliotheca Caesarea VII p. 200 und neuerdings H. Gelzer 'Sextus Julius Africanus und die byzantinische Chronographie' 1880, von dem U(sener?) Philol. Anzeiger 1881, 2 p. 79 sagt die Frage, ob der Julius Afrikanus, welchen wir als Verfasser einer Art Encyclopädie des Wissens (*κεστοί*, buntes Allerlei) kennen, mit dem Chronographen eine Person ist, hat Gelzer im bejahenden Sinn zum Abschluss gebracht und dadurch neue Anhaltspunkte zur Ermittlung seiner Lebensgeschichte gewonnen.<sup>2)</sup> Uns interessiren hier nur die *κεστοί* als angenommene Quelle der Partien in den Geoponica, welche des Africanus Namen tragen (cf. Needham proll. p. XLV, Fabricius B. Gr. IV p. 240 seqq. Harles). Nun ist ja ein Theil der *κεστοί* erhalten und abgedruckt in den Mathem. veterum opera Parisiis 1693. p. 275—316,<sup>3)</sup> worüber Nicolai Griech. L. G. IV p. 585 sagt 'Erhalten sind in

<sup>1)</sup> ferner den Brief an Origenes und einen an Aristides.

<sup>2)</sup> Meyer Gesch. der Botanik II p. 220—226 unterscheidet noch nach Jos. Scaliger und Valesius den Africanus Sextus und Julius Africanus. So wohl auch Bähr l. l. p. 268a, der ihn aus Emmaus, und Raynal l. l. p. 110, der ihn aus Libyen stammen lässt.

<sup>3)</sup> Nach den beiden mss. Reg. Bibl. 2173. Bibl. Colbert. 1996 (cf. l. c. p. IX), p. 360 wird noch eine dritte Handschrift genannt, Reg. Bibl. 3220, continet is non pauca ex Julii Africani Cestis excerpta et in compendium redacta studio, ut videtur, Constantini Porphyrogenetae, sie hat aber nur Excerpte zu p. 279. 290. 291. 293. 294. 301. 302. 303. 304 der Ausgabe.

völlig ungeniessbarer Textesverfassung das 6. und 7. Buch, deren Inhalt, mit Mythen und Geschichten belegt, allermeist auf das Kriegswesen geht. Sein Stil, elegant und rein, liebt wenigstens in den Kesten die Häufung von Bildern und rhetorischem Figurenschmuck.' Woher weiss Nicolai, dass das 6. und 7. Buch erhalten sind? — Vorsichtiger ist verfahren Mathem. vett. p. 339, 'etsi hic de re militari liber qui nunc primum in lucem editur . . .', ib. 'Sic itaque existimo: Julium Africanum inter ceteros, quos scripsit, Cestorum libros unum de re militari scripsisse: hunc librum, quod istius argumenti esset, Tacticorum operibus insertum esse eique assuta esse ab exscriptore multa ex Aeneae et aliorum fortasse Tacticorum libris'. Auch diese Meinung ist nicht richtig. Es ist ein Auszug aus dem ganzen Werk. Wie passt zu einem liber de re militari eine solche Einleitung: κατὰ λόγον ἢ εἰμαρμένην ἢ τύχην αἱ τῶν πραγμάτων ἐκβάσεις, ἐπιγοναὶ καὶ φθοραὶ, ἀλλοιώσεις καὶ ἰάματα· ὧν ἕκαστον καλὸν εἰδέναι συναγαγόντας ἐκ πάντων ὠφέλειαν ποικίλην καρπουμένην. θεραπείαν παθῶν ἢ ἱστορίαν ἀπὸρρήτων ἢ λόγου κάλλος, ἅπερ ἔν τε τοῖς φθάνουσι καὶ τοῖς ἐπομένοις, ὥς γε οἶμαι κατὰ τὸ ἑμαυτοῦ μέτριον κατόρθωται (so der Text von Thevenot mit den Verbesserungen von Boivin). Auch zeigt schon die Uebersicht der capp., welch weites Gebiet hier umspannt ist, da haben wir neben vielem rein militärischen c. 3 οἶνου φάρμαξις, c. 4 ἀέρος φάρμαξις, c. 21 ποταμοῦ πλάτος εὑρεῖν καὶ τεύχεους, c. 22 τέχνη προγνωστικὴ τῶν μελλόντων, c. 25 γεωργίας παράδοξον, c. 26 οἶνου σκευασία, c. 27 ἐλαίου σκευασία, c. 48 περὶ κλεψύδρας, dann die vielen capp. über Pferde, welche oft doch nur losen Zusammenhang haben mit dem Kriegsdienst, wie z. B. c. 18 θεραπεία βηρσόντων ἵππων. Also wir haben es hier mit einem Auszug aus den Büchern der κεστοί zu thun, nicht mit einem besondern Buch de re militari.

Aber dieser Auszug ist zu einem bestimmten Zweck gemacht, für die Unterweisung des Kriegsmanns werden des Africanus κεστοί nutzbar gemacht, auf das Kriegswesen werden selbst scheinbar entfernt liegende Gegenstände bezogen, cf. c. 3 ex. δύνатаι φυλάεσθαι τις παρὰ πολεμίων μὴ φαγεῖν, μὴ πιεῖν· πῶς φυλάεσθαι τις ἀναπνοήν, πῶς ἀποκλείσει ἀέρα. διὰ τούτων ἐπ' αὐτοὺς ἐρχομαι oder c. 21 (Ausmessen der Breite eines Flusses) ποταμοῦ πλάτος

ἐκμετρήσαι τῆς ἐτέρας ὀχθῆς ἀβάτου διὰ τοὺς ἐφεστῶτας αὐτῇ πολε-  
μίους oder c. 25 (Landbau) οὐ δὲ μὴν ἐνταυθοὶ παραλειφθήσεται τὰ  
γεωργικά . . . ἔξει γὰρ τινα καὶ τοῖς πολεμοῦσι χρήσιμα oder c. 48  
(clepsydra) κλεψύδρα πάνυ χρήσιμον τὸ κτῆμα πρὸς τοὺς νύκτωρ  
φυλάσσοντας. Daher hat Boivin l. l. p. 339 in gewissem Sinn  
Recht, dass wir hier einen liber militaris vor uns haben, und so  
erklären sich auch die Anhängsel aus späterer Zeit, wie c. 66  
p. 309, in welchem Βελησάριος erwähnt wird, und daraus erklärt  
Boivin l. l. auch mit Recht die Thatsache, dass manche capp. aus  
Aeneas<sup>1)</sup> herübergenommen sind.

Ist nun die von Thevenot herausgegebene Schrift ein Auszug  
aus dem ganzen, κεστοί von Africanus betitelten Werk, so liegt  
die Frage nahe, ob sich Berührungspunkte zwischen ihm und den  
Stücken der Geop. finden, welche des Africanus Namen tragen.  
Dies ist ja bei den Hippiatrica der Fall, cf. Fabric. Bibl. Gr. IV  
p. 242 'ex cestis etiam petita sunt, quae sub Africani nomine in  
Geoponicis et Hippiatricis graecis leguntur', c. 124 der Hipp.  
p. 268 entspricht den κεστοί des Thevenot c. 14 p. 293b, und  
so entsprechen auch Geop. IX, 24 ganz und IX, 23 § 1 dem  
c. 28 p. 300 der κεστοί:

Geop. IX, 24 Ἐλαιον θολε-  
ρὸν καταστῆσαι. Τοῦ αὐτοῦ (c. 23  
von Tarentinus).

(1) Βαλὼν τὸ ἔλαιον εἰς ἀγ-  
γεῖτον πλατύστομον θῆς ἐν  
θερμῷ ἑλαίῳ καὶ ἀναζέσαντος  
ἔμψασον λεπτοὺς ἄλας πεφρυγ-  
μένους καὶ ὅταν καταστῇ,  
μετάβαλλε ἀλλαχοῦ. (2) Τὸ  
δὲ ρυπαρὸν ἔλαιον ποιήσεις  
διαυγὲς οὕτως. ἑλαίας φλοιὸν  
καὶ ἀκρέμονας καὶ ἄλας, πάντα

Cesti c. 28 ἐλαίου σκευασία.  
Vett. Mathem. p. 300.

ἔλαιον δὲ μέλαν καὶ ρυπαρὸν  
ὥδε λαμπρυνεῖς· λίτρου (1. νί-  
τρου) λίτραν μίαν ὀπτήσας, κόψας,  
σεύσας βάλλε εἰς κεράμιον. ἐὰν δὲ  
καὶ θέλῃς οἶον ὀμφάκινον αὐτὸ  
ποιῆσαι, φλοιὸν ἑλαίας ἀγρίας  
καὶ φύλλα κόψας, ποιεῖ μάζαν . . .  
διαυγὲς, ἀγριελαίας φύλλα συγχο-  
ψας βάλλε δθόνην συμμέτρῳ,

<sup>1)</sup> Schon Casaubonus Aeneas Tacticus 1609 sprach p. 66 das cap.  
περὶ κλεψύδρας dem Africanus ab, quod caput propterea hic placuit  
describere, ut ex comparatione verborum Aeneae cognoscere lectores,  
unde sua Africanus desumpserit vel potius pene ad verbum descripserit'  
cf. auch Cas. p. 116 über das cap. αὐτόματον πῦρ ἀφαί.

κόψας καὶ ἐνδῆσας ὀθονίῳ,  
ἀποκρέμασον εἰς τὸ ἀγγεῖον. fin.

Geop. IX, 23 Δυσῶδες ἔλαι-  
ον θεραπεῦσαι. Τοῦ αὐτοῦ (c. 22  
von Tarentinus).

(1) Ἐλαίας χλωρὰς ἐκτὸς  
τῶν πυρήνων συγκόψας ἐπί-  
βαλλε ἐν τῷ ἀγγεῖῳ τοῦ  
ἐλαίου θερμοῦ ὄντος τοῦ  
ἡλίου.

ἀποδῆσας καὶ ἀποκρεμ(μ)ά-  
σας [notae p. 350 add. ἔασον]  
βρέχεσθαι, ὅσας θέλεις ἡμέρας...  
ἰάσαιο δὲ καὶ θολερὸν ἔλαιον,  
ἐγγέας τὸν (cod. Colb. εἰς)  
πλατύστομον ἀγγεῖον καὶ ἐν  
σταθερῷ ἡλίῳ ἀποθέμενος,  
ἀλῶν τε ἐπιπάσσων τῶν  
φρυκτῶν αὐτάρκως ἐπὶ τὸ  
ἀναθερμαίνεσθαι. ὅπότ' ἂν δὲ  
καταστῇ, μετα(ρει)εἰς ἀγγεῖα.  
τὸ δὲ δυσῶδες, οὕτως. Ἐλαίας  
χλωρὰς συγκόψας<sup>2)</sup> δίχα τῶν  
πυρίνων ὅσον ἡμιχοῖνικα καὶ  
ἔμβαλε εἰς τὸ μετρητόν.<sup>3)</sup>  
ἀποθέμενος δὲ ἐν ἡλίῳ καὶ  
πυρώσας ἱκανῶς.

Die beiden genannten capp. der Geoponica stimmen zum grössten Theil wörtlich mit Africanus Cesti überein, aber sie tragen den Namen des Tarentinus. Will man den Sammler der Geop. nicht geradezu zum Fälscher machen, der auf Tarentinus übertrug, was dem Africanus gehörte, so muss man annehmen, dass er die betreffenden capp. irgendwo unter dem Namen des Tarentinus fand. Aber daraus folgt dann, dass er dem Africanus nicht selbst in der Hand hatte — sonst hätte er, wie er oft thut, angeführt, dass Africanus ähnliches sage wie Tarentinus, oder er hätte die Fassung des Africanus vorgezogen —, sondern eine Epitome rerum rusticarum, in welcher schon das Eigenthum des Africanus dem Tarentinus zugesprochen war. Ein Ausweg bliebe noch, wodurch unser Schluss hinfällig würde: anzunehmen, dass c. 28 der κεςτοί gar nicht auf Africanus zurückginge, sondern ebenso gut entlehnt und später hinzugefügt wäre, wie andre capp. aus Aeneas Tacticus, dann würde umgekehrt c. 28 der κεςτοί aus Tarentinus entlehnt sein. Aber dem widerspricht schon die oben

<sup>1)</sup> p. 350 scribendum μεταίρε ac potius μετέρα hoc est μεταγγίζε, transfunde'. <sup>2)</sup> p. 350 fort. συγκόψαις'. <sup>3)</sup> ib. τὸν μετρητόν.

dargelegte Tendenz der jetzigen *κεστοί* als eines *liber militaris*, es sind auf den Grundstock der Auszüge aus Africanus wohl capp. aus Taktikern aufgesetzt worden, aber kaum aus landwirthschaftlichen Schriftstellern. Uebrigens scheint nur der letzte Theil der *κεστοί* unächt zu sein, cf. Boivin l. l. p. 339 *Quin illud ausim affirmare, postrema huius libri capita recentioris esse scriptoris, multum scilicet abhorrentia ab incorrupto illo Hellenismo, cuius studiosissimus fuit Africanus*. Aber selbst angenommen, c. 28 der *κεστοί* wäre unächt, so lässt sich doch auf andre Art beweisen, dass der Sammler der Geop. den Africanus selbst nicht in der Hand hatte. Wir haben noch von Psellus in der Schrift *περὶ παραδόξων ἀναγνωσμάτων* eine Art Inhaltsangabe der *κεστοί* des Africanus, welche Niclas nicht gekannt zu haben scheint, und doch ist dieselbe schon in den Mathem. vett. p. XIV aus Lambecius Biblioth. Caes. VII p. 222 seqq. mitgetheilt, Westermann hat die Schrift des Psellus in die *Παραδοξογράφοι* aufgenommen, dort steht die betreffende Stelle p. 144—146. Was daraus, wenn auch nur entfernte, Berührung mit den Geop. und den *κεστοί* hat, gebe ich hier nach Westermann.

Psellus p. 144.

Ἀφρικανὸς δὲ φησιν, ὅτι καὶ τεχνική τις ἐστὶ γέννησις, καὶ γέννησθῆται τεχνικῶς, εἰ ὁ ἀνὴρ μέλλων εἰς συνουσίαν ἐλθεῖν ἐπιχρίσῃ τὸ μῦρον αἵματι λαγωῦ ἢ χηνείου στέατι· ἀλλ' ἐκείνως μὲν ἄρρεν, οὕτω δὲ θῆλυ.

ib. Κατάγει δὲ ὁ ἀνὴρ οὗτος καὶ γάλα ἐκ μαστῶν τεχνικῇ μεθόδῳ. Psellus giebt das Mittel nicht an, es gab aber viele derartige cf. Dioscor. Parab. 139. Zopyrus ap. Oribas. Coll. 14, 64.

ib. ποιεῖται δὲ καὶ ἄτοκον γυναικα ἀτόκιον αὐτῇ περιάπτων· τοῦτο δὲ ἐστὶ βατράχου ὀμφαλὸς

cf. Geop. XVII, 6, 1 (Africanus).

οἱ προγινώσκειν θέλοντες πότερον ἄρρεν ἢ θῆλυ τέττεται ἢ βίβασθεῖσα βοῦς, παρατηρεῖτωσαν. Das nun folgende Mittel ist ein andres wie das des Ps.

cf. Geop. VIII, 19 (v. Sammler). Οἶνος ἱκανὸς γυναικὸς κατασπᾶσαι γάλα καὶ μὴ συγχωρῶν τινι ἄρρωστίῳ περιπεσεῖν. Τὸν θύμον συλλέξας κ. τ. λ.

cf. Geop. XIII, 10, 12 (Paxamus).

εἰ τις κόκκον σίτου βασταζόμενον

βάκει περιειλημμένος λινῷ. Ein ganz andres Mittel wie Geop. XIII, 10, 12.

ib. καὶ ταῖς δυστοκούσαις γαττήν λίθον τῇ ἀριστερᾷ ἐγχειρίζων χειρὶ ὠκυτοκεῖν ταύτας ἐργάζεται.

p. 145. καὶ περὶ γεωργίας δὲ ὁ ἀνὴρ οὗτος λέγει παράδοξα, συκάμινα γάρ, φησί, λευκὰ φέρει συκάμιнос δεξαμένη λεύκην ἐγκεντριθεῖσαν· τὰ αὐτὰ δὲ ἐνέγκοι καὶ λεύκη ἐν ἣ ὀφθαλμισθεῖη συκάμιнос. κατάγραπτα δὲ ἐρυθρότατα περσιὰ γίνεται, εἰ καταγράφεται τις τὸν ἐγκείμενον τῇ πυρίνῃ καρπὸν.

ib. σκευάζει δὲ καὶ οἶνον παντοδαπὸν, τὸν μὲν νάρδου στάχει, τὸν δὲ σχίνου ἄνθει καὶ ἄλλον ἑτέρῳ φαρμάκῳ.

ib. εὐφορίαν δὲ τεχνικὴν ἢ μᾶλλον γοητικὴν χωρίοις ἐργάζεται καὶ τὴν ἐναντίαν ἀφορίαν ἐξ ἀντιπαθειῶν.

ib. ἀμεθύσους δὲ διατρεῖ τοὺς ἐν οἶνῳ διανυκτερεύοντας. Das Mittel giebt Psellus nicht an.

ὑπὸ μύρμηκος τῷ ἀντίχειρι τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς λαβὼν εἰς δέρμα φοινικοῦν ἐμβάλη καὶ περιάψῃ τῇ κεφαλῇ τῆς γυναικὸς, ἀτόκιον ἔσται τῇ φορούσῃ.

Geop. XIII, 8, 8 und XV, 1, 32 sagen etwas andres über den Stein γαττήης aus.

cf. Geop. X, 69, 1 (Berytius) λεύκη ἐγκεντριθεῖσα ἢ ἐνοφθαλμισθεῖσα ἀπὸ συκαμίνου συκάμινα λευκὰ φέρει.

Geop. X, 76, 1 (Diophanes). τὸ συκάμινον ἐνθεματίζεται... καὶ εἰς λεύκην, ἀφ' ἧς γίνεται λευκὰ συκάμινα.

cf. Geop. X, 14 (Democrit) κατάγραπτα περσιὰ ποιῆσαι, X, 47 (Democr.) σῦκα κατάγραπτα π; X, 60 (Dem.) ἀμύγδαλα κ. π. cf. κεστοὶ p. 299.

ἢ δὲ οὖν οἶνου σκευασία, ἰσχάδων μα, θαλάσσης καθαρᾶς χῆ, δεσμίδια γλυκυρίζου β κόψας τὰς ῥίζας καὶ βαλὼν εἰς κεράμιον ἐκ τοῦ σύκου κ. τ. λ. Also etwas ganz andres.

Vielleicht ist κεστοὶ c. 33 περὶ ἀγρῶν ἀφανισμοῦ p. 301 angedeutet.

cf. Geop. VII, 31 οἶνον πολὺν πίνοντα μὴ μεθύσκεσθαι. Τοῦ αὐτοῦ (Africanus).

Πνεύμονα αἷγιον ὀπτήσας κ. τ. λ.



ib. τερατεύεται δέ τινας ὥφελείας ἀπὸ ἀρχαίου αἰδοίου.

ib. ἀφανίζει τε τὰ ἐν τοῖς λαχάνοις ζώφια, καινούς τινες τρόπους ὑποτιθεῖς.

cf. Geop. V, 30, 1 (Africanus) ἀρχαίῳ στέατι τὸν φλοὺν ἐπύχριε κ. τ. λ.

cf. Geop. V, 49, 1 (Africanus) ἵνα δὲ κανθαρίδες τὰς ἀμπέλους μὴ λυμαίνωνται κ. τ. λ., aber hier ist von Weinstöcken die Rede, bei Psellus von λάχανα.

Wir sehen also, dass die Inhaltsangabe des Psellus und die Geop. manche Berührungspunkte haben, dass aber die mit dem Namen des Africanus bezeichneten Stücke der Geop. mit Psellus wenig Gemeinsames haben. Und doch führt Psellus, wenn auch von einem besondern Gesichtspunkte aus, nämlich Teratologisches und Paradoxes zu finden, einen bedeutenden Theil des Inhalts vor, viel kann nicht mehr gefehlt haben, das zeigen die Worte am Schluss (p. 146 West.) καὶ ἄλλ' ἅττα τοιαῦτα ὁ ἀνὴρ οὗτος ἐν τοῖς χεστοῖς αὐτοῦ τερατολογεῖ καὶ διέξεισι.

Nun geht des Psellus Inhaltsangabe, der Natur der Sache nach, auf das Werk des Africanus selbst zurück, ja, er scheint es selbst gelesen zu haben. Wie gewissenhaft er verfährt, zeigen seine Angaben über den Babylonier Teucer: p. 147 West. l. 1. ἀπὸ δὲ τῶν Τεύκρου τοῦ Βαβυλωνίου βιβλίων πολλά τις ἂν εὑροι θαυμασιώτατα — p. 148 ταῦτα μὲν οὖν ὁ Τεῦχος καὶ οἱ κατ' ἐκείνον περὶ τὰ μετέωρα. Ἐγὼ δὲ . . . Demnach können die Stücke des Africanus in der Geoponikersammlung, mit Psellus verglichen, nicht für reine, sondern nur für sekundäre Quellen gelten: der Sammler der Geop. schöpfte nicht aus Africanus, sondern aus einem Schriftsteller, der den Africanus in sein Werk aufgenommen hatte, also wohl aus einer Epitome rerum rusticarum. Dieser Schluss wird um so sicherer, wenn man erwägt, 1) dass die von uns oben vorgenommene Durchmusterung der Stücke des Africanus in den Geop. zu manchem Verdachte Anlass gab, mehrfach fanden wir in der Geop.-sammlung selbst Parallelen, mehrfach wurden wir auf Democrit zurückgeführt, 2) dass die Syr. vers. von den so zahlreichen Africanusstellen der Geop. nur neun hat, nämlich Geop. II, 18. V, 30. 48. 49. VII, 9. X, 31. 59. 66. XVII, 6, 3) dass auch die Thevenotschen χεστοὶ mit dem Africanus der Geoponica

so gut wie gar keine Berührungspunkte haben. Jetzt erhält aber doppeltes Gewicht das oben berührte Verhältniss zwischen Geop. IX, 24 und  $\kappa\sigma\tau\omicron\iota$  c. 38: da der Sammler der Geop. den Africanus nicht selbst verglich, so konnte er auch den Fehler seiner Quelle in Betreff des Tarentinus nicht berichtigen. Wenn es also im argument. lib. I heisst:  $\sigma\upsilon\nu\epsilon\lambda\epsilon\chi\tau\alpha\iota\ \delta\grave{\epsilon}\ \epsilon\kappa\ \tau\acute{\omega}\nu\ \dots\ \text{'Αφρικανοῦ παραδόξων}$ , so dürfen wir jetzt mit Zuversicht behaupten, dass der Compiler der Geop. nicht selbst aus Africanus' Werk gesammelt hat. Und das erschüttert auch seine Glaubwürdigkeit für die übrigen argum. lib. I angegebenen Schriftsteller, bei denen wir uns daher im Folgenden kürzer fassen können.

Anatolius.

II, 10. In § 6  $\delta\lambda\omicron\sigma\chi\omicron\iota\acute{\nu}\omega\nu\ \eta\ \kappa\alpha\lambda\acute{\alpha}\mu\omicron\upsilon\ \pi\lambda\omega\tau\omicron\upsilon\ \eta\ \beta\acute{\alpha}\tau\omicron\upsilon$  verbesserte Niclas  $\eta\ \lambda\omega\tau\omicron\upsilon$ , doch ist plotia bei Plinius 16, 66 eine Rohrtart des Orchomenischen Sees: plotian vero subtiliorem (sc. vocabant): hanc in insulis fluitantibus natam. § 9 von  $\chi\rho\eta$  an — § 10 = Syr. vers. II c. 2. Auch Lagarde's Text p. 121 hat Aehnliches.

V, 10. G. om.  $\text{'Ανατολίου}$ . § 1—2 = Syr. vers. III c. 14: auch Syr vers. VI c. 17 hat Bezug auf unser cap., doch sagt Lagarde *quaedam tantum verba eadem habet; refertur lector ad librum tertium [c. XIV]*.

V, 18.

V, 25, § 1—4 = Syr. vers. VI c. 8.

V, 26, § 1—10 fin. = Syr. vers. VI c. 15. Uebrigens gleichen die Worte in § 2  $\kappa\alpha\iota\ \omicron\iota\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \beta\alpha\theta\acute{\upsilon}\tau\epsilon\rho\omicron\nu\ \gamma\upsilon\rho\acute{\omicron}\nu\ \pi\omicron\iota\omicron\upsilon\sigma\iota\nu$ ,  $\omicron\iota\ \delta\grave{\epsilon}\ \kappa\omicron\delta\iota\alpha\iota\acute{\omicron}\nu\ \beta\acute{\alpha}\theta\omicron\varsigma$  die Differenz aus zwischen Geop. II, 46, 4 (Florentinus)  $\delta\iota\alpha\beta\epsilon\beta\alpha\iota\omicron\upsilon\acute{\nu}\tau\alpha\iota\ \omicron\iota\ \pi\epsilon\iota\rho\alpha\nu\ \pi\alpha\rho\alpha\lambda\alpha\beta\acute{\omicron}\nu\tau\epsilon\varsigma$ ,  $\tau\eta\varsigma\ \gamma\upsilon\rho\acute{\omega}\sigma\epsilon\omega\varsigma\ \gamma\iota\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\eta\varsigma$ ,  $\tau\acute{\omicron}\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \pi\lambda\acute{\alpha}\tau\omicron\varsigma\ \epsilon\pi\iota\ \delta\acute{\upsilon}\omicron\ \eta\mu\iota\sigma\upsilon\ \pi\acute{\omicron}\delta\alpha\varsigma$ ,  $\tau\acute{\omicron}\ \delta\grave{\epsilon}\ \beta\acute{\alpha}\theta\omicron\varsigma\ \acute{\alpha}\chi\rho\iota\ \kappa\omicron\delta\acute{\omicron}\varsigma$  ·  $\tau\omicron\upsilon\tau\omicron\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \alpha\upsilon\tau\eta\varsigma\ \tau\acute{\omicron}\ \kappa\acute{\alpha}\lambda\lambda\iota\sigma\tau\omicron\nu\ \epsilon\iota\acute{\nu}\alpha\iota\ \mu\acute{\epsilon}\tau\rho\nu\ \pi\alpha\rho\alpha\tau\epsilon\tau\eta\rho\eta\tau\alpha\iota$  und Geop. V, 20, 1 (Sotion)  $\gamma\upsilon\rho\acute{\omega}\sigma\omicron\mu\epsilon\nu\ \delta\grave{\epsilon}\ \tau\omicron\upsilon\tau\epsilon\sigma\tau\iota\ \pi\epsilon\rho\iota\sigma\chi\acute{\alpha}\psi\omicron\mu\epsilon\nu\ \delta\iota\epsilon\tau\epsilon\iota\varsigma\ \eta\delta\eta\ \gamma\epsilon\nu\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\varsigma$ ,  $\epsilon\iota\varsigma\ \beta\acute{\alpha}\theta\omicron\varsigma\ \delta\acute{\upsilon}\omicron\ \kappa\omicron\delta\acute{\omega}\nu$ ,  $\pi\lambda\acute{\alpha}\tau\omicron\varsigma\ \delta\grave{\epsilon}\ \tau\rho\iota\acute{\omega}\nu$ .

VI, c. 3 u. c. 4.

VI, 13. Die Worte des § 1  $\tau\acute{\alpha}\ \sigma\acute{\tau}\epsilon\mu\phi\upsilon\lambda\alpha$ ,  $\tau\omicron\upsilon\tau\epsilon\sigma\tau\iota\ \tau\acute{\alpha}\ \gamma\acute{\iota}\gamma\alpha\rho\tau\alpha$  finden sich auch VI, 11, 3 (Apulejus).

VII, 28. G. om.  $\text{'Ανατολίου}$ . Schneider.

X, 8.

X, 18. G. τοῦ αὐτοῦ (c. 17 von Didymus); c. 18 u. 19 (Berytius) = Syr. vers. X, 17.

X, 72. G. om. Ἀνατολίου Schn.

X, 85. G. om. Ἀνατολίου Schn. § 1—2 = Syr. vers. X, c. 5 praeter alia nonnulla' (Lagarde).

XI, 20. § 1. 2. 7 = Syr. vers. XII (c. 22).

XII, 7. G. om. Ἀνατολίου Schn.

(§ 4) πάντα δὲ τὰ σπέρματα  
τά τε κηπαῖα καὶ ἀρουραῖα  
ἀπὸ παντὸς θηρίου ἀκέραια  
φυλάξεις, ἐὰν ταῦτα προβρέ-  
χων (80 G.) εἰς χυλὸν κεκομ-  
μένης ἀγρίου σικύου ρίζης  
σκέλης.

cf. Palladius 1, 35, 16.

*Omnia semina horti vel agri  
feruntur ab omnibus malis ac  
monstris tuta servari, si agrestis  
cucumeris tritis radicibus ante  
macerentur.*

§ 1—4 = Syr. vers. XII (c. 7) add. nonnulla' (Lagarde).  
§ 5 = Syr. vers. XII, c. 8.

XII, 36. In § 1 ὡς τοῖς πράσοις κ. τ. λ. liegt Beziehung auf  
c. 29, 2 (Sotion) vor, doch sind beide Stellen in der Syr. vers.,  
nämlich XII, 36 = Syr. vers. XII (c. 23) u. Geop. XII, 29 = Syr.  
vers. XII, c. 11.

XIII, 17.

XIV, 21. G. om. Ἀνατολίου.

XVIII, 17. G. om. Ἀνατολίου.

(§ 2) Ἐὰν δὲ δύσπνοϊαν ἔχη,  
τὰ ὠτα σιδήρῳ τμητέον καὶ  
μετακτέον αὐτὰ εἰς ἄλλους  
τόπους.

(§ 4) Ἐὰν δὲ ἐκ βλαβεστέρως  
νομῆς διοιδήσῃ τὴν κοιλίαν,  
αἵματος ἀφαιρέσει θεραπεί-  
σεις αὐτὰ. ἀμυχθεισῶν τῶν  
ἐπάνω τοῦ χεῖλους φλεβῶν

cf. Col. 7, 5, 19.

*Suspiriose laborantibus auricu-  
lae ferro rescindendae mutan-  
daeque regiones, quod in omni-  
bus morbis ac pestibus fieri de-  
bere censemus. Est etiam gra-  
vis pernicies herbae sanguina-  
riae, quam si pasta est ovis,  
toto ventre distenditur contra-  
hiturque et spumam quandam*

καὶ τῶν ὑπὸ τὴν οὐρὰν παρὰ  
τὴν ἔδραν.

tennem tetri odoris expuit. *Celeriter sanguinem mitti oportet sub cauda in ea parte, quae proxima est clunibus nec minus in labro superiore vena solvenda est.*

§ 1—7 und c 18, 1 (Berytius) = Syr. vers. XIII (c 53). Erwähnt wird Anatolius Geop. XIII, 4, 5 (Paxamus) zusammen mit Tarantinus, ferner

Geop. XIII, 4, 9

Ἀνατόλιος δὲ φησι βαλὼν εἰς  
λεκάνην χαλκῇν ἀμόργην καὶ  
ἐν μέσφ τοῦ οἴκου ἀποθέμενος  
νυκτὸς πάντας τοὺς μύας συν-  
άξεις. ἐν τοῖς ἄλλοις ὡς ὁ Δίδυ-  
μος καὶ αὐτός.

cf. Palladius 1, 35, 9

*mures si amurcam spissam patinae infuderis et in domo nocte posueris adhaerebunt.*

Dieselbe Stelle findet sich Syr. vers. VII c 23, und Lagarde bemerkt ‚Anatolius non nominatur‘. Zuletzt wird Anatolius erwähnt:

XIII, 12 (Berytius).

(§ 3) Ἀνατόλιος δὲ φησιν, εἰ βού-  
λει αὐτὰς εἰς ἓνα τόπον συναθροῖσαι,  
ποιήσας βόθρον καὶ κόψας  
ρόδοδάφνας ἔμβαλλε εἰς αὐ-  
τὸν καὶ κεῖ συνάξεις ἀπάσας.

cf. Geop. XIII, 15, 1.

Πρὸς ψύλλας τὰς ἐν τῷ οἴκῳ.  
Παμφίλου.

Ποιήσας βόθρον καὶ κόψας ῥο-  
δοδάφνας ἔμβαλλε εἰς αὐτὸν  
καὶ κεῖ συνδραμοῦνται πᾶσαι.

Und doch handelt c. 12 περὶ μυῶν; c. 15, 1 ist in Syr. vers. VII c. 20. Ueber Anatolius bemerkt Niclas proll. p. 49 adn. ‚de eo autem minime dubitari poterit, quin noster ille sit Anatolius, cuius georgica Photius in Bibliotheca cod. CLXIII recenset‘. Die bei Photius angegebenen 3 Namen Vindanius Anatolius Berytius stellt Niclas l. l. im argument. lib. I der Geop. durch folgende Umstellung her ‚forsitan scripsit Cassianus: ἐκ τοῦ Φλωρεντίνου καὶ Ταραντίνου καὶ Οὐίνδανωνίου Ἀνατολίου Βηρυτίου‘ und bemerkt darüber ‚me quidem non magis movet quam si quis ex Marci Tullii Ciceronis nomine triumphos creet, quoniam idem vir modo Marcus, modo Tullius, modo Cicero appellatur‘. Um die Richtigkeit dieser

Hypothese zu prüfen, behandeln wir hier gleich Berytius und Vin-  
danionius.

**Berytius.**

II, 9. P. om. Βηρυτίου; c. 10 von Anatolius. c. 9 findet sich bei Lagarde Text (ed. 1860) p. 121. Dort ist ein Blatt aus cod. Add. 17218, welches sich auf die Syr. vers. bezieht, abgedruckt. Lagarde l. l. sagt darüber ‚folium unum additum inveni iussu, ni fallor, J. P. N. Landii Batavi, qui mihi anno 1858 narravit, se in cod. Add. 17218 invenisse folium unum, quod ad geoponica pertineret’.

**IV, 11. G. om. Βηρυτίου Schn.**

Πῶς ἐστὶ σταφυλὴν παραμεῖ-  
ναι ἐν τῇ ἀμπέλῳ ἕως τοῦ  
ἔαρος ἀκμάζουσιν.

**Βηρυτίου**

Παρά τὰς ἀμπέλους ἐν πάν-  
σχιερῷ τόπῳ ὀρύξας τάφρον  
ἐπὶ πῆγεις βάθους δύο καὶ  
ἄμμον ἐπιβαλὼν χάρακας κα-  
τάπηξον καὶ τὰ κλήματα λυ-  
γίζων ἐπιστρέψον ἅπαξ ἡ δὲ  
σὺν τοῖς βότρυσιν ἐπιμελῶς  
τρέπων καὶ ἀποδήσας ἀπὸ  
τῶν χαράκων ἐπισκέπασον  
ἵνα μὴ βρέχωνται μηδὲ ἀπτε-  
σθωσαν τοῦ ἐδάφους οἱ βό-  
τρυες. fin.

cf. Pallad. 12, 12, 1

Graecis asserentibus ut *uvam  
serve in vite usque ad veris  
initia, circa ipsam vitem, quae  
fructu plena est, loco umbroso  
scrobem fodies, altitudine trium  
pedum, latitudine duorum et mit-  
tis sabulonem et ibi calamos fi-  
gis, in quibus retorquebis assidue  
sarmenta fructibus plena et illae-  
sis botryonibus alligabis, ut so-  
lum non contingant et cooperies,  
ut imber eo penetrare non possit.*

Dies cap. findet sich wieder in der Syr. vers. IX c. 12.

V, 11. cap. 10 ist von Anatolius.

(§ 3) Παρατιτὸς δὲ μάλιστα κράμ-  
βην ὡς φύσει ξηρὰν καὶ ἀντικά-  
θειαν ἔχουσαν φυσικὴν πρὸς τὴν  
ἄμπλον, ἀμέλει ἐάν τις ἐφομέ-  
νης κράμβης οἴνου ἐλαχίστου  
ἐπιψεκάσῃ, οὕτε ψεφεται καὶ ἡ

cf. Geop. XII, 17, 21 (Paxamus)

ὁμοίως δὲ ἂν τις ἐφομένῃ τῇ  
κράμβῃ ἐπιψεκάσειεν ἐλαχί-  
στου οἴνου, οὕτε ἐφεῖται λοι-  
πὸν καὶ ἡ χροιά αὐτῆς διαφ-  
θαρήσεται, καὶ ὅσοι βούλονται  
πολὺν οἶνον πίνειν καὶ μὴ

χροιά διαφθαρήσεται καὶ οἱ βουλόμενοι πολὺν οἶνον πίνειν καὶ μὴ μεθύσκεσθαι, προεσθίουσιν ὦμην κράμβην. (4) Εἰ δὲ καὶ (om. G.) συμβῇ προπεφυτεῦσθαι ἐκ τοῦ πλησόν ἄμπελον καὶ κράμβην, ἀξανομένη ἢ ἄμπελος, ἐπειδὴν πλησίαζειν μέλλῃ τῇ κράμβῃ, οὐκέτι ἐπ' εὐθείας χωρεῖ, ἀλλ' ὑποστρέφει ἀντιπαθῶς ἔχουσα πρὸς τὴν κράμβην.

μεθύσκεσθαι ὦμην κράμβην προσεθίουσιν.

ib. § 20.

Εἰ δὲ συμβῇ παραφυτεύεσθαι ἀλλήλαις ἄμπελον καὶ κράμβην, ἀξανομένον τὸ κλημα τῆς ἀμπέλου, ἐπειδὴν μέλλῃ πλησιάζειν τῇ κράμβῃ, οὐκέτι ἐπ' εὐθείας χωρεῖ, ἀλλ' ἀναποδίξει μεμνημένον τρόπον τινὰ τῆς πρὸς ἄλληλα ἀντιπαθείας.

§ 1—3 sind enthalten in Syr. vers. VI c. 11, Geop. XII, 17 findet sich dort nicht.

V, 33. G. om. Βηρυτίου Schn.; c. 34 von Vindanionius.

(§ 2) Ἀπουλήϊος δὲ φησι τριῶν καρπίνων καυθέντων μετὰ βολβίτων ἢ ἀχύρων καὶ αἰγίας κόπρου, αὐτάρκως ὠφελεῖν. (§ 6) Τινὲς δὲ σίλουρον τὸν ἰχθὺν κατατεμόντες καίουσιν κατὰ ἀνεμον κατὰ πᾶν μέρος τοῦ χωρίου τὴν ὁσμὴν ποιοῦντες.

cf. Plin. 18, 70.

*Quidam tres cancros vivos cremari iubent in arbustis, ut carbunculi non noceant. Alii siluri carnem leviter uri a vento, ut per totam vineam fumus dispergatur.*

§ 4. Φησὶ δὲ Ἀπουλήϊος, ἐὰν δάφνης ἐν τῇ ἀρούρα κλάδους βάλῃς, μεταβαίνειν εἰς αὐτοὺς τὴν βλάβην τῆς ἐρουσίβης.

cf. Plin. 18, 45 (aus diesem cap. stammten schon 3 Stellen des Africanus).

*Rubigo quidem, maxima segetum pestis, lauri ramis in arvo defixis, transit in ea folia ex arvis.*

§ 1—5 = Syr. vers. VII c. 8.

VII, 33. VIII, 24.

X, 19. G. om. Βηρυτίου Schn., cap. 18 von Anatolius. Syr. vers. X, c. 17 enthält Geop. X, c. 18 u. 19.

X, 38.

(§ 2) συνελών οὖν αὐτὰς ἀπλήχ-  
τους, τῇ ἐφθῇ πίσει τὰς ἀπο-  
τομάς ἐμβάψας κρέμασον.

cf. Pallad. 4, 10, 7.

*Punica mala servantur, si pica-  
tis pediculis ordinata suspendas.*

§ 5. 7. 6 finden sich wieder in der Syr. vers. IV c. 7.

X, 69

X, 70

} G. om. Βηρυτίου Schn., c. 72 von Anatolius.

XII, 37, cap. 36 ist von Anatolius.

XIII, 12<sup>1</sup>). XIV, 13.

XIV, 20. G. om. Βηρυτίου; c. 21 von Anatolius.

XVIII, 18. G. hat dies ganze cap. nicht; § 1 ist in Syr.  
vers. XIII (c. 53) mit c. 17 (Anatolius) zusammen.

XVIII, 19.

XVIII, 20. G. om. τοῦ αὐτοῦ. Dies ganze cap. ist in Syr.  
vers. XIII (c. 54).

Vindanionius.

II, 16. P. hat Οὔνδανίου.

cf. Plin. 18, 54.

(§ 4) Σπέρμα δὲ κάλλιστον τὸ  
ἐνιαυσιαῖον · τὸ δὲ διετὲς,  
ἔλασσον · τὸ δὲ τριετὲς, κά-  
κιστον. τὸ δὲ παλαιότερον,  
ἄκαρπον.

*Semen optimum anniculum, bi-  
mum deterius, trimum pessimum,  
ultra sterile.*

Die capp. II, 16 (Vindan.), 17 (Didymus), 18 (Africanus),  
19 (Sotion) sind zusammengefasst in Syr. vers. II c. 5.

V, 34. G. om. Οὔνδανιωνίου Schn., c. 33 ist von Berytius.  
Das ganze cap. 34 kehrt wieder in Syr. vers. VII c. 1.

VII, 36. X, 43. 44.

XII, 5. G. om. Οὔνδανιωνίου.

Die Hypothese Niclas', dass diese 3 Schriftsteller, Anatolius,  
Berytius und Vindanionius, zusammengehören und nur einen Schrift-  
steller ausmachen, scheint sich zu bestätigen, denn 1) die capp. des  
einen folgen, wie in Vorstehendem gezeigt ist, vielfach auf die des  
andern.

<sup>1</sup>) cf. Aëtius 4, 1. 42. Theophanes Nonnus c. 266.

2) Die Syr. vers. fasst in 2 Fällen Stücke von Anatolius und Berytius, welche in den Geop. in 2 nebeneinanderstehenden capp. sind, in einem cap. zusammen:

Syr. vers. X, 17 = Geop. X, 18 (Anatolius) u. 19 (Beryt.)  
 „ „ XIII, 53 = „ XVIII, 17 (Anat.) § 1—7 u. c. 18  
 (Berytius) § 1.<sup>1)</sup>

Es scheint demnach ein ursprünglicher Zusammenhang erst später willkürlich aufgelöst und das Erbe des einen unter 3 vertheilt zu sein. Die Worte im argum. lib. I der Geop. werden wir nicht mit Niclas umstellen, sie dienen uns vielmehr zum Beweise, dass der Sammler hierdurch den Thatbestand verdunkeln wollte, ebenso wie wenn er in XIII, 12, 3 seinen Berytius den Anatolius anführen lässt. — Dieser Vindanius Anatolius Berytius kann nun gar kein andrer als der von Photius Cod. 163 erwähnte sein. Warum der Sammler durch Zerstückelung dieses Namens irre führen wollte, liegt nun, nachdem wir bei Africanus bewiesen haben, dass er diesen Schriftsteller, welchen er als eine seiner Quellen anführt, gar nicht in der Hand gehabt hat, klar zu Tage: er wollte über seine wirklichen Quellen den Leser täuschen.

Apulejus.

II, 8. G. hat Ἀπολίτου.

VI, 11. G. om. Ἀπουληίου.

§ 6 χρῆ δὲ δεῖ εὐοσμῖαν ἐπινοεῖν ταῖς ληνοῖς ἢ διὰ λιβά-  
 νου ἢ δι' ἑτέρου θυμιάματος.

cf. Geop. VI, 12, 4 (Diophanes)  
 διὸ εὐοσμῖαν ἐπινοεῖν χρῆ ταῖς  
 ληνοῖς διὰ θυμιαμάτων, μά-  
 λιστα δὲ ταῖς οἰνοθήκαις.

VII, 26 = Syr. vers. VIII c. 21.

VIII, 38. 39.

IX, 19.

(§ 6) ἵνα μὴ οἱ πυρῆνες τῶν  
 ἐλαιῶν συντριβῶσιν · ὁ γὰρ  
 ἰχώρ ὁ ἐκ τῶν πυρῆνων λυμαί-  
 νεται τὸ ἐλαιον.

cf. Col. 12, 50, 6.  
*ne nucleus, qui saporem olei vi-*  
*tiat, confringatur.*

<sup>1)</sup> Dazu tritt jetzt Lagarde ed. Syr. vers. p. 121 = Geop. II, 9 (Berytius) u. 10 (Anat.)



Ueberhaupt sind bei Col. 12, 49 u. 50 manche Anklänge an Geop. IX, 19. Die § § 2—12 sind auch enthalten in Syr. vers. XI c. 13 'additis non nullis' (Lagarde).

X, 21 G. hat ὀπουλήριου Schn.

(§ 1) ἀποτ(θ)εσθαι δὲ χρὴ ταύ-  
τας ἐν ὑπερφύ τῶπι [καὶ om.  
G.] καταψύχρῳ, ἐκτὸς καπ-  
νοῦ καὶ πάσης δυσωδίας.

cf. Col. 12, 45, 5.

*aeque* (sc. arculae fagineae vel  
etiam tiliagineae zur Aufbe-  
wahrung der Aepfel) *in tabulato*  
*frigidissimo et siccissimo loco,*  
*quo neque fumus neque teter per-*  
*veniat odor, collocantur.*

Derselbe Rath kehrt mehrfach wieder, so Palladius 3, 25, 17 und Ibn El-Awwām (Libro de agricultura, traducido al Castellano por Don Josef Antonio Banqueri Madrid 1802) T. I p. 671, wo der Name des Aristoteles erwähnt wird, wesshalb Rose Aristot. Pseudepigr. p. 274 die georgica des Aristoteles als Quelle all dieser Stellen auffasst. Sehr mit Unrecht, wie wir schon oben bei Aristoteles sahen, betont Rose so oft die georgica des Aristoteles, wir führen hier noch gegen ihn an Meyer Gesch. d. Bot. III p. 149, welcher ausführt: von den Griechen kennt nur der anonyme Biograph des Aristoteles bei Menage (Casauboni et Menagii observationes et emendationes in Diogenem Laertium. Curavit Huebnerus Lipsiae 1830 I p. 610) die georgica des Aristoteles, hält sie aber selbst für unächt; Gargilius Martial. citirt sie; aber H'aggī Chalfah (Haji Khalfa ed. Flügel V p. 132) nennt 10, Ibn Alqoftī (cf. Casiri bibl. Arab. Hispan. Escorial. I p. 308) 15 Bücher des Aristoteles von der Landwirthschaft. — § 1.5.4. 6 finden sich wieder Syr. vers. IV c. 4 'varie transposita' (Lagarde). Uebrigens weist § 11 τὰ δὲ χειμερινὰ μῆλα κάλλιστα ἐν τοῖς σπέρμασι φυλάττεται, ἐν οἷς καὶ τὰς σταφυλὰς φυλάττεσθαι προειρήκαμεν auf IV, 15, 12 (Didymus) zurück: φυλάττονται δὲ αἱ σταφυλαὶ ἐπὶ πλείστον χρόνον καὶ ἐν ταῖς ἀποθήκαις τοῦ σίτου κρεμαννόμεναι καὶ μάλιστα ἐὰν ὁ σίτος ἀνακινῇται κ. τ. λ. und zeigt, in welcher Weise unser Sammler seine Quellen verarbeitete.

XII, 8. G. om. Ἀπουλήριου Schn.

(§ 1) Κονίαν ἀμπελίνην βάλε εἰς ὕδωρ . . . (§ 3) Τὰς δὲ οὖσας κάμπας διαφθερεῖς, οὖρον καὶ ἀμόργην ἐξ ἴσου μίξας καὶ ζέσας εἰς πῦρ, ἔπειτα ψύξας καὶ οὕτως ἐπιβραίνων τὰ λάχανα.  
(§ 5) Τινὲς δὲ ὅταν κάμπαι πολλαὶ ᾧσι, γυναῖκα καθαιρομένην εἰσάγουσιν εἰς τὸν κῆπον, ἀνυπόδητον, λυσίτριχα, ἐν μόνον ἐνδεδομένην ἱμάτιον καὶ μὴ δὲν ἄλλο ὅλως ἔχουσιν μήτε περὶ ζῶμα μήτε ἔτερόν τι.

Auch Col. 10, 357 seqq. und 11 ex, an welcher letzteren Stelle er als seine Quelle Democritus περὶ ἀντιπαθῶν angiebt, sind zur Vergleichung heranzuziehen, er hat nämlich an beiden Stellen, was Apulejus l. 1. § 6 giebt, τρὶς περιελθοῦσα, ebenfalls.

ib. § 8 ἡ νυκτερίδος κόπρον καὶ τὰ τῶν σκορόδων ξύλα χωρὶς τῶν κεφαλῶν θυμιάζων ὥς τὴν ἀτμίδα εἰς ὅλον τὸν κῆπον περιελθεῖν.

Syr. vers. VII c. 13 enthält Geop. XII, 8, 8. V, 48, 6 (Africanus). XII, 8, 1. 4, u. Syr. vers. XII, c. 5 hat Geop. XII, 8, 3—8.

XIII, 5. G. hat Ἡπουληΐου.

Περὶ μυῶν ἀρουραίων.

(§ 1) ὁ Ἀπουληΐος παραινεῖ χολὴν βοείαν ἀλείφειν τὰ σπέρματα καὶ οὐχ ἄφονται τούτων οἱ μύες.

(§ 3) οἱ δὲ κατὰ Βιθυνίαν ἔμπειροι ῥοδοδάφνης φύλλα εἰς τὰς ὀπὰς ἐμφράττουσιν ὥστε αὐ-

cf. Pallad. 1, 35, 13.

*Campas nonnulli ficulneo cinere persequuntur. si permanserint, urina bubula et amurca aequaliter mixta conserveant et ubi refrixerint, olera omnia hoc imbre consperge.*

cf. Pallad. 1, 35, 3.

*Aliqui mulierem menstruantem, nusquam cinctam, solutis capillis, nudis pedibus, contra erucas et cetera hortum faciunt circumire.*

cf. Pallad. 1, 35, 6.

*Campas fertur evincere, qui fusticulos allii sine capitibus per horti omne spatium comburens nidorem locis pluribus excitarit.*

cf. Pallad. 1, 35, 9.

*Adversus mures agrestes Apulejus asserit, semina bubulo felle maceranda, antequam spargas. nonnulli rhododaphnes foliis aditus eorum claudunt, qui ros his, dum in exitu nituntur, intereunt.*

τοὺς ἐξιέναι σπεύδοντας τοῖς  
δοῦσιν ἄπτεσθαι, ἀπτόμενοι  
γὰρ διαφθείρονται.

§ 1—3 = Syr. vers. VII c. 24, wo ebenfalls der Name des Apulejus in der Form Apollonius erwähnt wird.

Angeführt wird Apulejus:

I, 5 (Didymus).

§ 3 Δημόκριτος δὲ καὶ Ἀπου-  
λήϊος φασι τοιοῦτον χρη̃ προς-  
δοκᾶν ἔσεσθαι τὸν χειμῶνα  
δοκῶν ἔσται ἡ ἡμέρα τῆς ἑορ-  
τῆς, ἣν οἱ Ῥωμαῖοι Βροῦμα κα-  
λοῦσι, τουτέστιν ἡ τετάρτη καὶ εἰ-  
κοστή τοῦ Δίου μηνὸς ἦτοι Νοεμ-  
βρίου.

cf. Plin. 18, 26, 62.

*Democritus talem futuram hie-  
mem arbitratur, qualis fuerit  
brumae dies et circa eum terni:  
item solstitio aestatem.*

§ 1—3 dieses cap.'s finden sich wieder in der Syr. vers. II c. 15, und der Name des Apulejus (Apollonius) ebenfalls.

II, 18 (Africanus) § 6. 14. 15. Wir haben schon bei Africanus gesehen, dass § 6 und 14 aus Plinius 18, 45 entlehnt sind, § 15 ist nicht nachzuweisen; Syr. vers. II, 5 enthält auch Geop. II, 18 und den Namen Apollonius.

II, 39 (Florentinus).

§ 3. Ἀπουλήϊος δὲ φησιν, ὅτι  
ἐκάστη ἡμέρα συμπεριάγον-  
ται (sc. οἱ θερμοὶ) τῷ ἡλίῳ καὶ  
τὰς ὥρας τοῖς ἀγροῖκοις τῆς  
ἡμέρας δηλοῦσι καὶ συννεφῆς  
ἐστὶν ὁ ἀήρ.

cf. Plinius 18, 36. .

*Primum omnium cum sole quoti-  
die circumagitur horasque agri-  
colis etiam nubilo demonstrat.*

V, 33 (Berytius) § 2. 4. Wir haben schon bei Berytius gesehen, dass § 2 aus Plin. 18, 70 und § 4 aus Plinius 18, 45 entlehnt sind, wir tragen hier nur noch nach, dass der § 2 auch in der entsprechenden Stelle der Syr. vers., welche VII, 8 die Uebersetzung von Geop. V, 33, 1—5 bietet, den Namen Apollonius trägt.

XIII, 8 (Florentinus).

§ 6 Ἀπουλήϊος δὲ φησι τὸν ὄφιν  
καλάμφ ἀπαξ πληγέντα ναρ-  
κᾶν, πλεονάκις δὲ ῥώννυσθαι.

cf. Geop. XV, 1 (Zoroaster).

§ 16 ἔχισ πληγῆς ἀπαξ καλά-  
μφ ναρκᾶ, πλεονάκις δὲ ῥών-  
νυται.

Der Name des Apulejus wird hier sehr verdächtig, denn XIII, 8, 5. 6 ist wörtlich = XV, 1, 15. 16, auch wird in der Schrift De Sympath. et Antipath. bei Fabricius B. Gr. IV p. 336 ff. Democrit als Gewährsmann für die in unsrer Stelle ausgesprochene Ansicht angeführt.

XIII, 9 (Diophanes).

§ 5. Ἀπουλήϊος δὲ φησι, τὸν  
πληγέντα ὑπὸ σκορπίου ὑπὲρ  
ὄνου καθίσαι πρὸς τὴν οὐρὰν  
ἐστραμμένον καὶ τὸν ὄνον ἀλ-  
γεῖν ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ πέρδε-  
σθαι.

cf. Geop. XV, 1 (Zoroaster).

§ 24 ἐὰν ὁ πληγῆς ὑπὸ σκορ-  
πίου ὑπὲρ ὄνου καθίσῃ ὁρθίος  
πρὸς τῇ οὐρᾷ βλέπων, ὁ ὄνος  
ἀλγήσει ὑπὲρ αὐτοῦ. σημεῖον  
δὲ, ὅτε περδόμενος διατελεῖ.

I, 14, 10 (die Ueberschrift des cap.'s ist unentschieden, G. hat Ζωτῶνος).

Ἀπουλήϊος δὲ ὁ Ῥωμαϊκός φησι,  
σταφυλὴν πίνακι ζωγραφή-  
σαντα καθιεροῦν ἐν τῷ ἀμ-  
πελῶνι θυνοῦσης τῆς λύρας  
καὶ ἀβλαβῆ διαμένειν τὸν  
καρπόν.

cf. Plin. 18, 70.

Varro auctor est, si *Fidiculae*  
*occasu*, quod est initium autumni  
*uva picta consecretur inter vites*  
*minus nocere tempestates.*

Diese Stelle findet sich auch wieder Syr. vers. VII, 7, sie lautet aber in der griech. Uebersetzung Lagarde's: Θεόφιλος δὲ Δέκιμος ὡς φησι σταφυλὰς πίνακι ζωγραφήσας [τις] καθιεροῖ ἐν τῷ ἀμπελῶνι θυνοῦσης τῆς λύρας καὶ ἀβλαβὴς διαμένει ὁ καρπός· ἄρχεται κ. τ. λ. Ueber Theophilus Decimus vergleicht Lagarde Varro r. r. I, 1 p. 91, 21, aber hier steht nur Theophilus, sodass die Identität des Theophilus Decimus und Theophilus immerhin zweifelhaft bleibt.

Die Syr. vers. schreibt noch 2 Stellen dem Apollonius zu:

Geop. II, 37, 2 = Syr. vers. II, 7, und zwar steht hier ὥς δὲ Ἀπολλώνιος φησι (nach Lagarde's Uebersetzung) statt der Worte der Geop.: ἡ δὲ Αἰγυπτία φακῆ.

Geop. III, 10, 7 (v. Sammler) = Syr. vers. II, 28 (in La-

garde's Uebertragung) Ἀπολλώνιος δὲ καὶ Δημοκράτης χυλῶ φα-  
σιν ὁσπυάμου δεῖν βρέξαι τὸν τῶν  
θέρμων χόρτον ἡμέραν μίαν.

Dazu bietet Plin. 18, 8 folgende Parallele: *Silvae exstirpan-  
dae rationem Democritus prodidit, lupini flore in succo cicutae  
uno die macerato, sparsisque radicibus*’.

Es lässt sich darnach kaum zweifeln, dass auch Geop. III, 10,  
7 den Namen des Apulejus führen müsste.

Was ist dies nun für ein Apulejus? Nach Niclas proll. p. LII  
der Madaurensis, ebenso nach E. Meyer Gesch. der Botanik II,  
22 mit grösserer Wahrscheinlichkeit halten Fabricius und andre  
den Madaurensen für den Verfasser sowohl des Buchs von den  
Bäumen als auch der agronomischen Bruchstücke’ und II p. 197  
das alles kann unser Madaurensen geschrieben haben und hat es  
wahrscheinlich, da wir keinen andern Schriftsteller des Namens  
kennen, der es füglich geschrieben haben könnte. Mehr wage ich  
nicht zu behaupten.’) Sehen wir zu, wie weit unsere Untersuchung  
uns fördert.

Unterscheiden wir zwischen den Stellen der Geop., wo dem  
Apulejus ganze capp. zugeschrieben werden und denen, wo er bloss  
in den capp. angeführt wird, und behandeln wir letztere zuerst.  
Wenn wir Geop. III, 10, 7 mitzählen, so haben wir im ganzen 11  
Stellen, welche sich, wie das folgende Schema erkennen lässt, bei  
Plinius und der Syr. vers. zum Theil wieder finden:

Geoponica.	Plinius.	Syr. vers.
I, 5, 3 Democrit. u. Apulej.	18, 62 Democrit.	II, 15 Democrates u. Apollonius
II, 18, 6 Apul.	18, 45	II, 5 Apollon.
„ „ 14 Apul.	18, 45	

’) Bähr l. l. p. 269a hält ihn für den Madaurensen, da Servius Verg.  
ge. II, 126 eine Schrift desselben de arboribus (nach Raynal p. 111  
griechisch) anführt, so auch Mai z. Fronto Comment. prae. P. I § 24  
p. 64.

Geoponica.	Plinius.	Syr. vers.
II, 18, 15 Apul.		
II, 39, 3 Apul.	18, 36	
V, 33, 2 Apul.	18, 70	VII, 8 Apollon.
„ „ 4 Apul.	18, 45	[VII, 8 ohne d. Namen des Apollon.]
XIII, 8, 6 Apul. =		
XV, 1, 16		
XIII, 9, 5 Apul. =		
XV, 1, 24		
I, 14, 10 Apul.	18, 70 Varro	VII, 7 Theophilus Decimus.
III, 10, 7	18, 8 Democrit.	II, 28 Apollon. u. Democrit.

Die Geop. und die Syr. vers. stimmen in 6 Stellen überein, aber man sieht sofort, dass sie von einander unabhängig sind. Also gehen sie auf eine gemeinsame Quelle zurück. Ist das Apulejus? Schwerlich, denn warum liess Syr. VII, 8 und Geop. III, 10, 7 seinen Namen fort, und woher die abweichenden Angaben Syr. VII, 7 Theophilus Decimus = Geop. I, 14, 10 Apulejus? Demnach haben Geop. und Syr. vers. den Apulejus nicht direkt benutzt, sondern indirekt durch ihre gemeinsame Quelle. Aus wem könnten aber diese beiden die Stellen des Apulejus geschöpft haben, wenn nicht aus Anatolius, der nach Photius Cod. 163 den Apulejus benutzte und den die Geop. ihrerseits wieder benutzt und, wie aus der absichtlichen Dreitheilung hervorgeht, so gründlich benutzt haben, dass sie sich des offenen Bekenntnisses schämen?

Demnach können auch die dem Apulejus in den Geop. zugeschriebenen ganzen Capitel unmöglich direkt herübergenommen sein.

Apulejus selber nun hat den Plinius benutzt, denn:

1) die Geop. und Plin. stimmen in 8 von den 11 angeführten Stellen überein und diese sind alle bei Plin. im 18 ten Buch. Ferner findet sich Geop. II, 18, 6. 12. 14 in derselben Reihenfolge bei Plin. 18, 45, noch dazu in der mittleren Stelle beidemale mit dem Namen Vergilius.

2) An 2 von den erwähnten 11 Stellen, Geop. I, 5, 3. III, 10, 7, zeigt die Parallele der Syr. vers., dass Anatolius Δημόκριτος καὶ Ἀπουλῆιος schrieb d. h. nach Rose Ar. Pseud. p. 272, dass Apu-

lejus benutzt war und den Democritus anführte. Diese beiden Stellen finden sich Plin. 18, 62 u. 18, 8 mit dem Namen Democritus wieder.

Da Apulejus Madaurensis nach Teuffel R. L. G. p. 620, 7 die um Hadrian's Zeit entstandene Chorographia pliniana benutzte, so ist es allerdings höchst wahrscheinlich, dass er der von Anatolius benutzte Apulejus ist.

# Damogeron.

II, 30.

II, 31. § 1. 2 fin. = Syr. vers. II c. 27.

V, 21. § 1—4 fin. = Syr. vers. VI c. 10.

V, 22. § 1—4 = Syr. vers. VI c. 7.

V, 37. § 1—2 fin. = Syr. vers. VII c. 4.

VII, 13. G. om. Δαμογέροντος.

(§ 1) καὶ κίνει εἰς ῥίζαν κα-  
λάμου ἐπὶ ἡμέρας γ'.

cf. Palladius 11, 14, 14  
et dolium viridi ac radicata  
canna per biduum fortiter agi-  
tabis.

(§ 2) ἐπειδὴν μηκέτι ζέῃ ὁ  
οἶνος ἀλλὰ καταστῇ.

Col. 12, 21, 3  
deinde cum iam perfecte mustum  
deferbuit et constitit.

(§ 5) τινὲς δὲ γλεῦκος ἐψοῦν-  
τες καὶ ἀποτριτοῦντες μιγνύ-  
ουσι τῷ οἶνῳ. τινὲς δὲ τρίτον  
ἐμβάλλουσιν.

Pallad. 11, 14, 2  
In condiendo ergo vino aliqui  
Graecorum mustum decoctum ad  
medietatem vel tertiam partem  
vino adiciunt.

§ 5 ist auch in der Syr. vers. VIII c. 4 enthalten, Lagarde  
l. l. bemerkt dazu cetera non inveni: latine apud Pallad. XI, 14  
l. l. p. 181 lin. 27— p. 182 lin. 11 persuadent'.

# VII, 24

(§ 1) Ἀμυγδάλων πικρῶν, ἀ-  
ψινθίου, πίττουος καρπίμου κό-  
μης, τήλεως μετὰ τὸ φρυγῆναι  
συγχοπέντων κύαθον τῷ ἀμ-

cf. Palladius 11, 14, 7.  
Vinum autem velut vetus effici  
de novello, si amygdala amara,  
absinthium, pini frugiferi gumen,  
foenum Graecum simul frangas,

φορεῖ μίξας, παλαιοφανεῖς  
καὶ μονίμους οἶνους ποιήσεις.

quantum sufficere aestimaris et  
pariter tundas et ex his unum  
cyathum per amphoram mittas  
et magna vina conficies.

Hier liegt die Differenz zwischen κόμη und gumen offen zu Tage, Niclas will den Palladius dafür verantwortlich machen, in-  
dess mit Unrecht, was soll in einem solchen Recepte das Haar  
der Fichte? Unser Sammler hat einfach die gemeinsame Quelle  
missverstanden.

Syr. vers. VIII c. 10 = Geop. VII, 24, 1, additis aliis non paucis'  
(Lagarde).

" " c. 11 = " VII, 24, 2—3 ἀρχέσει.

" " c. 12 = " VII, 24, 4, cf. Pallad. 11, 14 p. 183  
lin. 17—22' (Lagarde).

ib. § 4. Τινὲς δὲ οὕτω ποιοῦ-  
σι παλαιοφανεῖς τοὺς οἶνους.  
μελιλώτου γο. α', γλυκυρβί-  
ζου γο. γ', νάρδου κελτικῆς  
τὸ ἴσον, ἀλόης ἡπατίτιδος γο.  
β' κόψαντες καὶ ἐνθήσαντες ἐμ-  
βάλλουσιν εἰς τὸν οἶνον καὶ οὕτως  
χρῶνται.

cf. Pallad. 11, 14, 8.

*Anniculum quoque vinum, ut lon-  
gam simulare videatur aetatem,  
meliloti unciam unam, glycyrrhi-  
zae uncias tres, nardi celtici  
tantundem, aloes epatices uncias  
duas tundis et cernis et in sex-  
tariis quinquaginta cochlearia  
sex reconde et vas ponis in fumo.*

IX, 18.

IX, 26. § 1—4 fin. = Syr. vers. XI c. 16. Uebrigens haben  
die Worte in § 2: εἶτα τῷ προσηρημένῳ σκεύει, τουτέστι κόγχῃ keinen  
Bezug auf Vorhergehendes, sie zeigen, wie mechanisch der Sammler  
der Geop. seine Vorlage bearbeitete.

X, 12.

X, 63

(§ 2) φυτεύεται δὲ καὶ διὰ τῶν  
ἐνρίζων (sc. τὸ κάστανον) καὶ  
διὰ σπέρματος. ἀσφαλέστερος  
δὲ ὁ διὰ τῶν φυτῶν τρόπος, μετὰ  
γὰρ δύο ἔτη καρποφορήσει.

cf. Pallad. 12, 7, 17.

*Castanea seritur et plantis, quae  
sponte nascuntur et semine. sed  
quae plantis seritur, ita aegra  
est, ut biennio de eius vita saepe  
dubitetur.*



Hier liegt ein Gegensatz zwischen der Geop.-stelle und Pallas vor, aber auch Geop. X, 63, 2 und X, 3, 3 widersprechen sich, denn in letzterer Stelle wird κάστανον unter die ἀπό σπέρματος gewonnenen Bäume gerechnet.

§ 1—3 = Syr. vers. X c. 14.

X, 64. G. om. τοῦ αὐτοῦ Schn. § 1—2; 3—5; 6 sind enthalten in der Syr. vers. X, c. 11.

X, 65. G. om. τοῦ αὐτοῦ Schn.

XII, 12. G. om. Δαμογέροντος Schn. § 2. 4 finden sich Syr. vers. XII c. 15 ‚multa nova‘ setzt Lagarde hinzu.

XII, 35 G. om. Δαμογέροντος Schn.

Angeführt wird er einmal XI, 30, 4 (vom Sammler).

Von Damogeron wissen wir nichts, Meyer Gesch. der Botanik hält ihn für jung, II p. 278, unter den 33 Schriftstellern, aus deren Fragmenten die noch weit später zusammengetragenen Geop. bestehen, gehören kaum 2, Damogeron und ein verlarvter Demokritos dieser Zeit (5. Jhd.) an' cf. auch p. 335. Doch lässt sich sicher höchstens bestimmen, dass er nach Anatolius lebte, weil ihn Photius Cod. 163 nicht unter den Quellen des letzteren nennt.

Democritus.

II, 6.

(§ 9) Τινὰ δὲ καὶ ἐπὶ τὴν θάλατταν, διὰ τῆς γῆς ἐπὶ πολλὸν τόπον ἐν ταῖς φλεψὶν ἐνεχθέντα, οὕτως ἀναβλύει, καθάπερ ἐστὶν ἐν Ἀράδῳ ὕδρευμα<sup>1)</sup> καὶ τὸ ἐν Ἡρακλείᾳ τοῦ Πόντου. (10) Τὰς δὲ ἀφ' ὕψηλῶν τόπων πηγὰς φερομένας λέγουσι, διὰ τοὺς ὑπερχειμένους τόπους, παρακτειμένου τοῦ λεγομένου Σαώκου καὶ ἔχοντος οὐ μακρὰν τῆς κο-

---

<sup>1)</sup> Salmas. Exerc. Plin. p. 838 unterscheidet zwischen ὕδρεϊον ‚Ort des Wasserholens‘ und ὕδρευμα ‚das Wasserholen selbst‘, ‚Graecis vero posterioribus etiam locum (sc. significat), in quo sit aquatio‘. Ich habe die Stelle aus Niclas, der auch Wesseling ad Anton. Itin. p. 173 vergleicht. Beide Stellen entnahm ebendaher, ohne Niclas anzuführen, Mullach Democriti Abder. fragm. p. 363, welcher übrigens aus der Beobachtung des Salmasius einen ganz absurden Schluss zieht: ‚sed si Cassianus vocem Democriteam hic servavit, philosophus Abderitanus iam eodem modo quo posteriores hanc locutionem usurpasse censendus est‘; umgekehrt, der Gebrauch von ὕδρευμα = ὕδρεϊον beweist den spätern Ursprung der Stelle.

ρυφῆς τόπους τραχεῖς καὶ παραγγώδεις καὶ δυναμένους τὰ πλεῖστα τῶν οὐρανίων ὑδάτων δέχεσθαι. Niclas p. 94 adn. wollte lesen: καὶ τὸ ἐν Ἡρακλείῳ [τοῦ Πόντου], indem er sich auf Polybius ap. Strab. 3 p. 172 ἐν τῷ Ἡρακλείῳ τῷ ἐν Γαδείροις und Plin. 2, 100. 103 stützte, und wollte den Tempel des Herakles in Gades gemeint wissen. Mullach Democriti Abderitae operum fragmenta collegit, recensuit, vertit, explicuit etc. Berolini 1843 bemerkt zwar p. 364 dazu ‚quae coniectura satis ingeniosa est, sed in re tam incerta nihil muto‘, aber die Conjectur ist trotzdem falsch, denn 1) aus τὸ ἐν Ἡρακλείῳ kann keiner auf Gades schliessen 2) mit Unrecht behauptet Mullach l. l. p. 363 ‚sed prope Heracleam Ponticam fuisse fontem dulcis haustus sive aquationem nemo praeter Democritum videtur memoriae prodere‘, denn schon Xenophon Anab. 6, 4, 4 (κρήνη δὲ ἡδέος ὕδατος καὶ ἄφθονος ῥέουσα ἐπ’ αὐτῇ τῇ θαλάττῃ ὑπὸ τῇ ἐπικρατείᾳ τοῦ χωρίου) bestätigt das Vorhandensein der Quelle bei Heraclea Ponti.<sup>1)</sup>

cf. Dioscorides 4, 42.

Περὶ Πενταφύλλου.

ib. § 29. Πεντάφυλλον ἐκ μιᾶς ῥίζης πολλὰ ἀναφέρει κλωνία καρφοειδῆ, σπιθαμιαῖα, ἐξ ὧν ὁ καρπός. φύλλα δὲ ἔχει ἰοικόμενα ἡδυόσμφ, πέντε καθ’ ἑκάστον μίσχον, σπανίως δέ που πλείονα, κυκλόθεν ἐσχισμένα πρινοειδῶς· ἄνθος δὲ ὠχρόν.

Πεντάφυλλον κλώνας φέρει καρφοειδεῖς, λεπτοὺς, σπιθαμιαίους, ἐφ’ ὧν ὁ καρπός· φύλλα δὲ ἔχει ἰοικόμενα ἡδυόσμφ πέντε καθ’ ἑκάστον μίσχον, σπανίως δέ που πλείονα, κύκλωθεν ἐσχισμένα πρινοειδῶς· ἄνθος δὲ ὠχρόλευκον, χρυσοειδές.

Mullach p. 367 vertheidigt μίσχον, bene se habet codd. lectio μίσχον ac reicienda est vulgata apud Dioscoridem scriptura μόςχον’.

Das ganze cap. II, 6 hält Mullach für ächt demokriteisch, trotzdem er selbst p. 239, 2 Parallelen aus Aristoteles, Theophrast und Plinius anführt, cf. p. 153 ‚unde quae ab Aristotele, Theophrasto, Plinio eadem de materia disputata sunt, magnam partem hausta esse apparet‘. Und sein Beweis dafür? Er will aus der

<sup>1)</sup> Schneider hatte diese Stelle in seinem Exemplar an den Rand geschrieben.

Sprache von II, 6 den Demokrit herauserkennen! so sagt er p. 362 zu II, 6, 6 „in forma ὁρέων Democriti Jonismum fortasse servavit Cassianus“; zu II, 6, 33 καταφρονούντες (sc. ἔδωρ oder ἔδατα) vergleicht Niclas Herod. I, 59 und übersetzt es durch affectare, meditari, Mullach p. 367 nimmt dies alles auf, fügt noch die Uebersetzungen petere, quaerere hinzu und bemerkt dann „caeteroquin hoc verbum e Democriti oratione qui ionicam dicendi consuetudinem sequebatur, a Cassiano relictum est.“ Mit Recht spottet Meyer Gesch. der Botanik I p. 19 über solche Art von Gelehrsamkeit: „die alterthümliche Sprache soll den Demokritos verrathen. Ich weiss nicht, ob neuere philologische Spürkraft so weit reicht, und ob alte Grammatiker, wenn sie fälschen wollten, jene Alterthümlichkeit nicht zu erkünsteln wussten.“ Meyer selbst hält vielmehr Geop. II, 6 für unächt, cf. p. 17 „wie aber, wenn umgekehrt ein späterer Pseudo-Demokritos das Seinige aus Aristoteles, Theophrast und anderen, und wenn er spät genug lebte, vielleicht gar aus Plinius zusammengelesen hätte?“ und führt seinen Beweis aus Vitruv VIII, da wird cap. 2 seqq. derselbe Stoff behandelt wie Geop. II, 6, und VIII, 4, 27 (ed. Rose) nennt Vitruv seine Quellen, Demokrit ist nicht darunter. Mir scheint Meyer's Schluss zwingend: würde Vitruv, wenn es ein so ausführliches System der Wasserauffindung, wie es Geop. II, 6 bietet, von Demokrit gegeben hätte, dasselbe ganz mit Stillschweigen übergangen haben?

II, 41. P(alatinus) om. Δημοκρίτου.

IV, 7.

Περὶ ἀγίγартου σταφυλῆς  
Δημοκρίτου.

(1) Ἀγίγартον σταφυλὴν τινες  
οὕτως ποιούσιν τοῦ κλήματος  
μέλλοντος φυτεῦσθαι, το-  
σοῦτον μέρος ὅσον εἰς τὴν  
γῆν μέλλουσι καταχωννύναι,  
τοσοῦτον ἥρεμα ἐξ ἰσου σχί-  
σαντες αὐτὸ ὠτογλυφίδι τὴν  
ἐντεριώνην λαμβάνουσιν, εἰ-

cf. Palladius 3, 29.

Est pulchra species uvae, quae  
granis interioribus caret. Fit  
autem Graecis auctoribus hac  
ratione per artem succedente  
natura: Sarmentum, quod ob-  
ruendum est, quantum latebit  
in terra, tantum findere debebi-  
mus et medulla omni sublata ac  
diligenter exscalpta, membra  
iterum divisae partis adunare et

τα παπυρίφ ὑγρῷ περιδήσαν-  
τες κατατίθενται. (2) κάλλιον  
δὲ εἰ δλον τὸ μέρος τοῦ  
κλήματος τὸ ἐπὶ τῆς γῆς  
κατατιθέμενον σκίλλης ἐμ-  
βληθείσης κατατεθειῆ, πρὸς  
γὰρ τῇ φύσει καὶ τῇ ἐνώσει ἡ  
σκίλλα συμβάλλεται. (3) Ἄλ-  
λοι δὲ αὐτὰς τὰς ἀμπέλους  
τὰς ἤδη καρποφορούσας τέμ-  
νουσι καὶ ὠτογλυφίδι τοῦ καρ-  
ποφοροῦντος κλήματος τὴν  
ἐντεριώνην λαμβάνουσιν, ὁ-  
σον δύνανται ἐκ βάθους, οὐ  
διασχίσαντες τὸ κλήμα, ὥς  
προδεδήλωται, ἀλλὰ ἀκέραιον ἐάσαν-  
τες καὶ ὁπὸν κυρηναϊκὸν ἀνέν-  
τες ὕδατι καὶ εἰς πάχος ἐψή-  
ματος ποιήσαντες ἐγχυματί-  
ζουσι καὶ ἀνορθώσαντες τὰ  
κλήματα πρὸς χάρακος ἀνα-  
δεσμοῦσιν, ἵνα μὴ ὁ ὁπὸς ἐκρυῇ.  
κατὰ δὲ ὀκτὼ ἡμέρας τῷ  
ὁπῷ ἐγχυματίζουσι τὸ κλή-  
μα,<sup>1)</sup> ἕως ἂν βλαστήσῃ. (4) τὸ  
δὲ αὐτὸ ποιήσεις καὶ ἐπὶ κα-  
ρύας καὶ κερασσίας, εἰ βούλει  
ἀγίγαρτον ποιῆσαι. fin.

*vinculo constricta deponere. Vin-  
culum tamen papyro asserunt  
esse faciendum et sic in humida  
terra esse ponendum. Diligen-  
tius quidam sarmentum revinc-  
tum, quantum excisum est, intra  
squillae bulbum demergunt, cuius  
beneficio asserunt sata omnia  
comprehendere posse facilius.  
Alii tempore, quo vites putant,  
sarmentum fructiferum putatae  
vitis in ipsa vite, quam possunt  
de alto sublata medulla excavant  
non divisum et calamo affixo  
alligant, ne possit inverti. Tunc  
ὁπὸν κυρηναϊκὸν quod Graeci  
sic appellant, in excavata parte  
suffundunt, ex aqua prius ad  
sapae pinguedinem resolutum et  
hoc transactis octonis diebus,  
semper renovant, donec vitis  
germina novella procedant. Et  
in granatis malis fieri hoc posse  
firmatur a Graecis et in cerasis.  
Opus est experiri. fin.*

§ 1—4 fin. = Syr. vers. IX c. 6. Meyer l. l. I p. 18 führt  
noch zur Vergleichung an Col. de arb. 9, 3. Theophrast C. P.  
3, 14, 6. 5, 5, 1. 5, 6, 13 (aber nur von Weintrauben) und will  
Geop. 4, 7, 4 ἐπὶ ροιᾶς lesen statt ἐπὶ καρύας.

IV, 10. G. hat Βηρυλίου.

Dies cap. = Syr. vers. IX c. 13.

<sup>1)</sup> Mullach p. 249 konjicirte dafür τὸν ὁπὸν ἐγχυματίζουσι τῷ κλή-  
ματι.

V, 4. G. om. Δημοκρίτου.

Col. 3, 12, 5 hat eine ähnliche Stelle, wo Democrit und Mago zusammen erwähnt werden, deshalb hielt auch Mullach p. 152 dies cap. für ächt demokriteisch.

V, 5. G. om. τοῦ αὐτοῦ. Auch dies cap. ist nach Mullach l. 1. ächt demokriteisch.

V, 35.

Περὶ ἀφόρων ἀμπέλων  
Δημοκρίτου.

(1) τὸ πρέμνον σχίσον σμίλῃ  
ἢ τερέτρῳ, κάλλιον δὲ σφηνὶ δρυ-  
ίνῳ καὶ λίθον ἔμβαλε εἰς τὴν  
σχίσιν, ὥστε ἀποστῆσαι ἀπ' ἀλλή-  
λων τοῦ πρέμνου τὰ μέρη καὶ  
ἔγχεε εἰς αὐτὸ οὖρον ἀνθρώ-  
πειον παλαιὸν ὥσει κοτύλας  
δ'. περιχέων ἡρέμα παντὶ  
τῷ πρέμνῳ, ὥστε καὶ τὰς  
ρίζας κατασταγῆναι, εἴτα ἔμ-  
βαλε κόπρον γῇ μεμιγμένην.  
(2) χρὴ μέντοι τὴν τοῦ λίθου εἰς  
τὸ στέλεχος ἔνθεσιν ποιουμένους  
ἀποσχάψαι τὰ περὶ τὴν ρίζαν.

cf. Palladius 12, 10.  
*vitem quae sterilis fuerit, Graeci  
ita praecipunt esse curandam.  
Trunco eius fisso lapidem asse-  
runt includendum et ibi urinae  
veteris humanae quatuor cotulas  
circa truncum debere suffundi,  
ut ad radices instillatio ipsa  
descendat. Tunc adiciendum terra  
laetamen admixta et circa ra-  
dices solum omne vertendum.*

§ 1—2 fin. = Syr. vers. VII c. 2.

V, 43.

V, 50.

Φυσικὸν Δημοκρίτειον παράδο-  
ξον διὰ πείρας πολλάκις πρὸς τὸ  
μήτε τὰς ἀμπέλους μήτε τὰ  
δένδρα μήτε τὰ λήϊα μήτε  
ἄλλο τι ὑπὸ τινος βλάπτεσθαι  
καὶ μάλιστα ὑπὸ τῶν μειζό-  
νων θηρίων.

Δημοκρίτου (om. G.)

cf. Palladius 1, 35, 7.  
*Democritus asserit, neque ar-  
boribus neque satis quibuscunque  
noceri posse a quibuscunque  
bestiis, si fluviales caneros plu-  
rimos vel marinos, quos Graeci  
παγούρους nominant, non minus  
quam decem fictili vasculo in  
aqua missos tegas et sub dio*

(1) Καρχίνους ποταμίους πλείστους ἢ παγούρους θαλασσίους μὴ ἔλαττον δὲ τῶν δέκα εἰς ἀγγεῖον κεραμεοῦν μεθ' ὕδατος ἔμβαλε καὶ πωμάσας ἀπόθου ἐν ὑπαίθρῳ, ἵνα ἡλιάζεται ἐπὶ ἡμέρας δέκα (2) εἴτα λαβὼν πάντα, ὅσα βούλει ἀβλαβῇ μένειν, τούτῳ τῷ ὕδατι καταψεχάσαι, παρ' ἡμέραν χρώμενος ἕως αὐξηθῶσι καὶ θαυμάσεις τὴν ἐνέργειαν.

*statuas, ut decem diebus sole vaporentur. postea quaecunque illaesa volueris esse, [ea aqua] perfundas et octonis diebus peractis hoc repetas, donec solide, quae optaveris, adolescant.*

Das wird nun wiederholt Geop. X, 89 (Democrit) und II, 18, 3 (Africanus), aber wir haben schon bei Africanus gesehen, dass II, 18, 3 ganz von X, 89 abhängt. Dagegen schliessen sich Geop. V, 50 und X, 89 beide an Palladius 1, 35, 7 an, in der Art, dass Geop. V, 50 den Worten nach genauer mit Palladius stimmt, X, 89 dagegen die ἡμέραι ἡ' mit ihm gemeinsam hat, welche ja auch bei Africanus wiedererscheinen.

§ 1—2 fin. = Syr. vers. VII c. 16.

VI, 19. In § 1 ὡς προεῖρηται liegt eine Beziehung auf VI, 2, 6 (Florentinus) vor.

VII, 4.

Πῶς ἔστι θεραπεῦσαι καὶ μόγιμον ποιῆσαι τὸν οἶνον τῆς ἐπὶ πολὺ βραχείσης σταφυλῆς, ἔτι οὔσης αὐτῆς ἐν τῇ ἀμπέλῳ καὶ τῆς μετὰ τὸν τρυγητὸν ὁμοίως βραχείσης σταφυλῆς.

Δημοκρίτου.

(2) Εἰ δὲ τὸ τρυγηθὲν γλεῦχος ἀσθενέστερον εἶναι καταμάθοις, διδάξει δέ σε τοῦτο ἡ γεῦσις, ἐπειδὴν τε ὁ οἶνος ἐν τοῖς πύθοις βληθῇ καὶ τὴν πρώτην ζέσιν

cf. Palladius 11, 14, 4.

*Mustum vero, quod per pluvias frequentes leve est, sic curari debere iusserunt, quod probari gustu ipsius poterit. Omne mustum decoqui iubent, donec pars eius vicesima possit absumi: melius quoque fieri, si centesimam partem gypsi adicias. Lacedaemonii vero eo usque decoquere, donec vini quinta pars pereat et quarto anno usibus ministravere.*

ζέση, εὐθὺς μεταχέωμεν αὐ-  
τὸν εἰς ἐτέρους πῖθους (μένει  
γὰρ ἐν τῷ πυθμένι πᾶν τὸ  
ὀλῶδες διὰ τὸ βάρος) προσ-  
εμβάλλοντες τῷ οἴνῳ ἀλῶν εἰς  
τοὺς δέκα μετρητὰς κοτύλας γ'.  
(3) τινὲς δὲ κάλλιον ποιού-  
ντες ἐφοῦσι τὸν οἶνον ἄχρι  
τοῦ τὸ εἰκοστὸν μέρος αὐτοῦ  
ἀφεψηθῆναι, γύψου τὸ ἑκα-  
τοστὸν προσεμβάλλοντες. (4)  
Λακεδαιμόνιοι δὲ ἕως τοσοῦ-  
του εἰς τὸ πῦρ ἔωσι τὸν οἶνον,  
ἕως ἂν τὸ πέμπτον μέρος  
ἀφεψηθῇ καὶ μετὰ ὃ ἔτη  
χρῶνται.

cf. Pallad. 11, 9.

Graeci iubent, si uvam nimius  
imber infuderit, *posteaquam*  
*mustum eius primo ardore fer-*  
*vebit, ut ad alia vascula trans-*  
*feratur.* Ita *propter naturae*  
*gravitatem remanens aqua sub-*  
*sidet et translatum vinum pure*  
*servabitur, relicto, quidquid se*  
*illi ex imbre miscuerit.*

Syr. vers. VIII c. 3 = Geop. VII, 4 § 1 u. 2, ommissis § 2  
verbis εἰ δὲ — γεῦσι' (Lagarde), Syr. vers. VIII c. 5 = Geop. VII,  
4, 3—4, praemissis e § 1 ἐπὶ μέρους τοῦ ἔτους γενομένου et e § 2  
quae supra cap. 3 abesse dixi' (Lagarde). Also auch die Syr.  
vers. bringt, wie Palladius, an zwei Stellen, was die Geop. an  
einer Stelle vereinigen. Es geht daraus hervor, dass erst der  
Sammler der Geop. diese Vereinigung bewerkstelligte und dass die  
gemeinsame Quelle von Palladius, Syr. vers., Geop. — doch wohl  
Anatolius — ebenfalls zwei capp. auf diesen Stoff verwendete.

VII, 8.

§ 3. 2. 8 = Syr. vers. VIII c. 29, praeter alia quaedam' (Lagarde).

VII, 27 fin. = Syr. vers. VIII c. 23.

VII, 32.

VIII, 31.

Κονδίου σκευασία.

Δημοκρίτου.

Πιπέρεως πεπλυμένου καὶ ἐψυ-  
γμένου καὶ τριβομένου ἐπιμελῶς  
γράμματα ἢ, μέλιτος Ἀττικοῦ  
ξέστ. α', οἴνου παλαιοῦ καὶ λευ-  
κοῦ ξέστας ὃ ἡ ε'.

cf. Aëtius 4, 4 c. 118.

*Alia conditi praeparatio: Pipe-*  
*ris scrupulos sex, spicae nardi*  
*scrup. unum, croci, si libuerit,*  
*siliquam unam, vini sextar. quin-*  
*que, mellis sextar. unum.*

VIII, 41. V(ossianus) om.

Dies cap. = Syr. vers. VIII (c. 37).

IX, 12.

IX, 25 Ἐὰν μῦς ἢ ἄλλο τι ζῶον εἰς ἔλαιον ἐμπεσὼν βλάβῃ τὴν ὀσμὴν.

Δημοκρίτου (om. G. Schn.).

cf. Palladius 12, 20.

(1) Κοριάνου δεσμὴν χειρο-  
πλήθη κρέμασον εἰς τὸ ἔλαι-  
ον, ἐπιμενούσης δὲ τῆς δυ-  
σωδίας ἄλλασσε τὸ κορίανον.  
(2) τινὲς δὲ ἐν σκιᾷ ξηράναντες τὸ  
κορίανον καὶ τρίψαντες ἐμβάλλου-  
σιν εἰς τὸ ἔλαιον. (3) ἄλλοι  
τῆλιν ξηράναντες ἐν ἡλίῳ  
βάλλουσιν εἰς τὰ σκεύη. κάλ-  
λιον δὲ ἄνθρακας ἐλαίνου  
ξύλου πεπυρωμένους ἀπο-  
σβεννύειν ἐν τῷ ἐλαίῳ. (4)  
Ἄλλοι σταφίδας ἐξελόντες τὰ γί-  
γαρτα καὶ ταύτας ἀποτρίψαντες  
ἐμβάλλουσι καὶ μετὰ ἑὴμέρας  
τὰς σταφίδας ἄραντες καὶ ἐκπιέσαν-  
τες ταράττουσι καὶ εἰς ἕτερον  
σκεῦος μεταγέουσιν. (5) ἄλλοι  
σταφίδας ὁμοίως, τῶν γιγάρ-  
των λειψθέντων, ἐν ὄλμῳ  
κρίψαντες ἐμβάλλουσι τῷ  
ἐλαίῳ.

*Quodsi aliquod animal forte  
deciderit et oleum putredine ac  
nidore vitiauerit, iubent Graeci  
coriandri manipulum in olei  
metreta suspendi atque ita paucis  
diebus manere. si nihil de ni-  
dore decusserit, mutandum est  
coriandrum, donec superetur  
hoc vitium.*

*Quidam foeni Graeci semen  
siccum tritumque permiscunt vel  
incensos oleaginos carbones in  
ipso oleo frequenter extinguunt.  
Si acerbus odor fuerit, urinae  
excrementa, quae Graeci γίγαρτα  
vocant, praecipiunt tusa et in  
massam redacta mersari.*

§ 1—5 fin. = Syr. vers. XI c. 20 'addita haud pauca' (Lag.).

X, 5. Für ἀπόρους θήκας, ἃς τινες ἡλίχας καλοῦμεν kon-  
jicirte Niclas p. 652 adn. σήλικας und erklärte es für Gräcisirung  
von siliquas. Das würde uns auf lateinische Quellen führen.

X, 14.



Κατάγραπτα περσικά ποιῆσαι.

Δημοκρίτου.

(1) Γραπτὸν περσικὸν ποιήσομεν οὕτω. μετὰ τὸ βρωθῆναι τὸν καρπὸν τοῦ δωρακινού, βρέξον ἐπὶ δύο ἢ τρεῖς ἡμέρας τὸ ὅστουν καὶ ἡρέμα ἄνοιξον καὶ τὴν εὐρισκομένην ἐνδοθεν τοῦ ὀστέου ἀμυγδαλήν λαβὼν, ἐπίγραψον ἐν τῇ ταύτης φλοιῷ χαλκῷ γραφεῖν εἴ τι ἂν βούλει μὴ βαθέως, εἴτα παπύρῳ εἰλήσας φύτευσον.

cf. Pallad. 12, 7, 3.

*Affirmantibus Graecis persicus scripta nascetur, si ossa eius obruas et post dies VII ubi patefieri coeperint, apertis his nucleos tollas et his cinnabari quod libebit, inscribas. Mox ligatos simul cum suis ossibus obruas diligentius adhaerentes.*

X, 15.

(2) εἰ γὰρ ἐγχώσας τὸ ὀστέον τοῦ περσικοῦ μετὰ ζ' ἡμέρας ἀποκαλύψεις καὶ ἀνοίξεις (ἀνοίγεται γὰρ ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις αὐτομάτως) καὶ ἐπιγέης κιννάβαρι εἰς τὸ ἐντὸς τοῦ ὀστέου καὶ χώσας τοῦτο ἐπιμελείας ἀξιώσεις ἕξεις ἐντεῦθεν ἐρυθρὰ τὰ περσικά. ἴσως δὲ εἰ καὶ ἄλλο χρῶμα βούλοιο ἐγγεῖν, τοιοῦτο καὶ τὸ χρῶμα τοῦ καρποῦ μεταποιήσεις.

Die Syr. vers. trennt auch die beiden von Palladius vereinigten capp., XIII (c, 65) entspricht Geop. X, 14 und X, 20 Geop. X, 15, 2.

X, 25. G. om. Δημοκρίτου Schn.

§ 1 zum Theil enthalten in Syr. vers. IV c. 6.

X, 27. G. om. Δημοκρίτου Schn.

X, 28.

(§ 1) τὰ κυδώνια εἰς γλεῦκος ἐμβαλλόμενα αὐτὰ τε διαμένει, φυλαττόμενα ὑπὸ τῆς τρυγῆς καὶ τὸν οἶνον διαφυλάξει καὶ εὐωδέστερον ποιήσει, ὥστε πάντας θαυμάζειν. (2) καὶ εἰς χύτραν καινὴν ἐντεθέντα καὶ εἰς πίθον οἶνηρόν τῆς χύτρας ἐμβληθείσης, ὥστε πλεῖν ταύτην, τοῦ πίθου ἐπιχρισθέντος, ἔσται τὰ μὲν κυδώνια νεαρά, ὁ δὲ οἶνος εὐώδης. καὶ εἰς καμπτρία δὲ συντίθενται μετὰ γναφάλων καθαρῶν. (3) Φυλάττεται ὁμοίως . . .

(§ 5) Τινὲς δὲ τὰ κυδώνια φύλλοις συγκαλύψαντες, πηλῷ ἄργιλῶδει διὰ τριχῶν μεμιγμένῳ ἐπιμελῶς ἢ γῇ κεραμικῇ, ταῦτα περιπλάττουσιν, εἴτα ἐν ἡλίῳ ψύξαντες ἀποτίθενται. ὅταν δὲ ἡ χρῆσις ἀπαιτῇ, τὸν πηλὸν κατεάξαντες εὐρίσκουσι τὰ κυδώνια οἷα ἐνεβλήθη. τὸ αὐτὸ δὲ καὶ ἐπὶ μῆλων χρῆ ποιεῖν.

cf. Geop. X, 21 (Apulejus).

(§ 8) τὰ μῆλα εἰς γλεῦκος  
 ἐμβ. αὐ. διαμ.  
 φυλ. ὅπ. τῆς  
 τρ. κ. τ. οἶ. διαφ.  
 κ. εὐω. ποι.  
 ὦ. π. θ.  
 (§ 9) κ. ε. χ. καινὴν  
 ἐντ. κ. εἰς π.  
 οἶν. τ. χ. ἐμβ.  
 ὦ. πλ. τ.  
 τοῦ. π. ἐπιχ.  
 ἔσται νέα, ὁ δὲ οἶνος εὐώδης. (§ 10) καὶ εἰς καμπτρία δὲ συντίθενται μετὰ γναφάλων καθαρῶν καὶ φυλάττεται.

cf. Geop. X, 21, 7.

φυλάττεται τὰ μῆλα καὶ οὕτω. περιβάλυντες ἕκαστον μῆλον συγκίνοις φύλλοις ξηροῖς, ἔπειτα περιπλάσσει πηλῷ λευκαργίλλῳ καὶ ψυγέοντα ἐν ἡλίῳ ἀποτίθηςο καὶ διαμένει τὰ μῆλα [so G. Schn.] οἷα ἐβλήθη.

Welche von beiden Fassungen ist Original? Doch wohl X, 28, denn die Schlussworte der ausgehobenen Stelle τὸ αὐτὸ . . . χρῆ ποιεῖν weisen auf etwas Folgendes hin, im jetzigen Zusammenhang der Geop. aber steht X, 21 voran; auch bieten diese Worte einem geschickten Bearbeiter Handhabe genug, um ein neues cap. daraus zu formen; endlich aber hat die Syr. vers. IV c. 4 u. 5 die beiden Geop.-capp. X, 21 u. 28, aber während sie von Geop. X, 21 nur die §§ 1. 5. 4. 6 hat, giebt sie von X, 28 die § 1. 2.

5 wieder; also grade die 3 §§, welche in den Geop. doppelt vorhanden sind, sind für X, 28 bezeugt, für X, 21 nicht.

Aber es giebt noch mehr Fassungen: Rose Aristot. Pseud. p. 275 vergleicht noch Gargil. p. 392 M. (aus ihm Pallad. 3, 25, 25) und Banqueri l. l. T. I p. 673. Da hier Aristoteles erwähnt wird, so führt Rose alle diese Stellen auf Aristoteles zurück, mit Unrecht, wie oben gezeigt ist.

X, 35 = X, 82 (Africanus) = Pallad. 4, 10, 6 cf. Africanus.

X, 47. 48.

X, 51. § 1 ist enthalten in Syr. vers. XIII (c. 69).

X, 60.

Ἀμύγδαλα κατὰγραπτα

ποιῆσαι.

Δημοκρίτου.

Κατεάξας τὸ ἀμύγδαλον εὐ-  
φωῶς καὶ τὸ ἐντὸς ὑγιὲς τη-  
ρήσας, ἀνοίξας τε τὸ ἀμύγδαλον,  
εἰς τὸ ἐντὸς ὃ βούλει κατα-  
γράφας καὶ συνδήσας πάλιν πα-  
πύρῳ φύττευσον περιπλάσας πη-  
λῷ καὶ ὕειρ κόπρῳ σύγχωσον.

cf. Pallad. 2, 15, 13.

*Graeci asserunt nasci amygdala  
scripta, si aperta testa nucleum  
sanum tollas et in eo quodlibet  
scribas et iterum luto et porcino  
stercore involutum reponas.*

Dies cap. ist enthalten in Syr. vers. X c. 10.

X, 61 ist ebenfalls dort zu finden. Rose Arist. Pseud. p. 271 vergleicht noch Theophr. h. pl. 2, 7, 6. Gargil. c. 5 de amygdalis p. 407 Mai. Ibn-El-Awwām I p. 551 Banqueri, welcher wiederum den Namen Aristoteles hat.

X, 67.

X, 73. G. om. Δημοκρίτου Schn. Von diesem cap. behauptet Meyer Gesch. d. Bot. II p. 335, dass es 'ein sehr viel jüngerer Demokritos wie Bolos Mendesios geschrieben habe' und ib. dass 'derjenige Demokritos, aus dessen Schriften so viel in die Geop. übergegangen ist, ungefähr gleichzeitig mit Damogeron lebte'.

X, 74

X, 79

X, 80

} G. om. Δημοκρίτου Schn.

X, 89 = V, 50 = Pallad. 1, 35, 7 cf. Geop. V. 50.

XII, 6. G. om. Δημοκρίτου.

XIII, 1. G. om. Δημοκρίτου.

(§ 2) ἐὰν νέφος ἀκρίδων ἐπέρχεται, πάντες ἔνδον μενέτωσαν ἀφανεῖς καὶ παρλεύσονται τὸ χωρίον. (3) ἐὰν δὲ πρὶν τοῦτο παραφυλαχθῆναι, ἐξαίφνης ἐπιστῶσιν, οὐχ ἄφονται οὐδενός, εἰ πικρῶν θέρμων ἢ ἀγρίων σικύων ζεσθέντων σὺν ἄλμυ καταβρῶνθῶσι. θανοῦνται γὰρ παραχρῆμα.

cf. Pallad. 1, 35, 12.  
Opinio Graecorum est, si nubes locustarum repente surrexerint, latentibus intra tecta cunctis hominibus eam posse transire: quodsi inobservantes homines sub aere deprehendant, nulli fructuum noceri, si continuo omnes ad tecta confugiant. Pelli etiam dicuntur amari lupini vel agrestis cucumeris aqua decocta, si muriae mixta fundatur.

Da Palladius mehr hat, so nimmt Niclas p. 932 eine Lücke in den Geop. an.

§ 6 τὸ αὐτὸ ἐστὶ καὶ ἐπὶ μυρμήκων weist auf Geop. XIII, 10, 1 hin, — Die Syr. vers. VII c. 17 hat § 1—6 unseres Capitels.

XIII, 11. G. om. Δημοκρίτου. § 3 findet sich wieder Syr. vers. VII c. 19. Aehnlich sind Aëtius 4, 1, 41 und Theophranes Nonnus c. 265.

XIV, 5. G. hat das ganze cap. nicht.

Ὅφιν μὴ εἰσιέναι εἰς τὸν περιστερεῶνα. Δημοκρίτου.  
Ὅφεις περιστερεῶνι οὐκ ὀχλήσουσιν, ἐὰν ταῖς τέσσαρσι γωνίαις τοῦ περιστερεῶνος ἐπιγράφῃς Ἀδάμ· ἐὰν δὲ ἔχη θυρίδα, καὶ ἐν αὐτῇ. ὄφεις δὲ ἐξελάσεις, ἐὰν πευκέδανον θυμάσῃς.

cf. Geop. XIII, 8.  
Περὶ ὄφων Φλωρεντίνου.  
(§ 4) ὄφεις δὲ περιστερεῶνι οὐχ (sic) ὀχλήσουσιν, ἐὰν ἐν ταῖς τέτταρσι γωνίαις ἐπιγράφῃς Ἀδάμ· ἐὰν δὲ ἔχη θυρίδα, καὶ ἐν αὐταῖς.

Der Schlusssatz von XIV, 5 dürfte aus XIII, 8, 1 sein: τοὺς δὲ ὄντας ἐλάσεις, ἐὰν . . . θυμάσῃς, und das πευκέδανον stammt aus XIII, 8, 2.

XIV, 8. G. om. Δημοκρίτου.

XV, 9.

XVII, 4 }  
 XVII, 9 } G. om. Δημοκρίτου.  
 XVIII, 6 }  
 XIX, 4') }  
 XIX, 8 } G. hat beide capp. nicht.  
 XX, 4. G. om. Δημοκρίτου.

Angeführt wird Democrit:

I, 5, 3 (Didymus) zusammen mit Apulejus, wir haben aber schon bei Letzterem gesehen, dass diese Stelle aus Plinius 18, 62 stammt, welcher auch den Namen des Democrit anführt. Die Syr. vers. II, 15 hat die Stelle ebenfalls und zwar in folgender Fassung (nach Lagarde's Uebertragung): Δημοκράτης δὲ καὶ Ἀπολλώνιος οὕτω φασίν. χρη προσδοκᾶν ἔσεσθαι τὸν χειμῶνα ἐκ τῆς ἐορτῆς, ἣν οἱ Ῥωμαῖοι βρουμάλια καλοῦσι. Den im griechischen Text noch folgenden Satz τοῦτ' ἐστὶν ἡ τετάρτη καὶ εἰκοστὴ τοῦ Δίου μηνὸς ἵτοι Νοεμβρίου schreibt Lagarde daher einem Schreiber zu. Während Plinius nur den Namen Democritus hat, fügen Syr. vers. und Geop. noch Apulejus hinzu, und wir sahen bei Apulejus, dass hier Anatolius für Geop. und Syr. vers. Quelle war. — Uebrigens hielt Mullach l. l. p. 153 die Stelle für ächt demokriteisch.

I, 12 (Zoroaster) § 5. 6; 11; 17; 19; 28; 29; 30; 40.

II, 14 (Didymus), 4. Dies ganze cap. findet sich wieder Syr. vers. II c. 14, und hier steht auch der Name Democrates.

II, 42 (Sotion). § 3 = Syr. vers. II, 13, Democrates wird wieder genannt.

V, 2 (Florentinus), 19.

V, 45 (Diophanes), 2, mit Africanus zusammen. Mullach l. l. p. 250 konjicirte οὐ πλείους (ἢ μείους om.) und erklärte p. 153 die Stelle für ächt demokriteisch.

X, 29 (Florentinus).

cf. Simeon Sethi ed. Bernh.  
 Langkavel. Tenbn. 1868. p. 71 M.

(§ 5) Δημόκριτος δὲ φησι, φησὶ δὲ Δημόκριτος, ὥς τινα  
 βροτὸν καὶ μυροσίνην ἀλλήλαις χαί- φυσικὴν συμπάθειαν ἔχει ἡ μυρ-  
 ρεῖν καὶ πλεῖστον ἀλλήλων πα- σὴν πρὸς τὴν βροτὸν. φυτεῦμε-

1) nach Mullach p. 153 ächt demokriteisch.

ραπεφυτευμένας εὐφορήσειν  
καὶ τὰς ῥίζας ἀλλήλαις συμ-  
πλέκειν, καὶ μὴ σφόδρα ἐγγὺς  
οὔσαι τυγχάνωσι.

ναι γὰρ πλησίον ἀλλήλων  
εὐφορώταται γίνονται. περι-  
πλέκονται δ' ἀλλήλαις αἱ ῥί-  
ζαι, καὶ μὴ πᾶν ἐγγὺς ὦσιν.

Auch Theophrast C. P. II, 9 bietet eine Parallele, aber er nennt den Ölbaum und die Myrte zusammen und führt seinen Gewährsmann Androtion an. Demnach kann die Geop.-stelle nicht, wie Mullach p. 153 u. 250, 7 annimmt, echt demokriteisch sein, schon Meyer l. l. I p. 18 hatte diese Annahme zurückgewiesen. Wo Simeon Sethi seine Stelle her hat, ist schwer zu sagen, vielleicht aus den Geop. selber.

XI, 5 (Didymus), 4. Mullach l. l. p. 153 hält die Stelle für echt demokriteisch, ohne stichhaltige Gründe vorzubringen.

XI, 13 (vom Sammler).

(§ 2) Δημόκριτος δὲ φησιν, ὡς ὁ  
καρπὸς τῆς ἰτέας λειοῦμενος  
καὶ ταῖς τῶν κτηνῶν τροφαῖς  
μιγνύμενος ταῦτα λιπαίνει  
ἐκπινόμενος δὲ λειανθεὶς ἀν-  
θρώπους ἀγόνους ποιεῖ, ἐξ  
οὗ φησι καὶ Ὅμηρος [κ 510].

Κληῖθοι τ' αἰγισοί τε καὶ ἰτέαι  
ὠλεσίκαρποι.

cf. Aelian περὶ ζώων 4, 23.

καρπὸν δὲ ἰτέας εἴ τις θλι-  
βέντα δοίῃ πσιν τοῖς ἀλόγοις,  
λυπεῖται ἐκεῖνα οὐδὲ ἐν, μᾶλλον  
δὲ καὶ τρέφεται. πῶν δὲ  
ἄνθρωπος τὴν σπορὰν τὴν  
παιδοποιόν τε καὶ ἔγκαρπον  
ἀπώλεσε. Καί μοι δοκεῖ Ὅμηρος  
καὶ τὰ τῆς φύσεως ἀπόρητα  
ἀνιχνεύσας εἶτα μέντοι καὶ ἰτέαι  
ὠλεσίκαρποι ἐν τοῖς ἑαυτοῦ  
μέτροις εἰπεῖν τοῦτο αἰνιττόμενος.

Mir ist hier Mullach's Logik vollständig unverständlich: l. l. p. 153 erklärt er 'Democritea origo . . . simili loco Aellani, qui multa a Democrito mutuatus est, aperte ostenditur'. Also weil Geop. XI, 13, 2 und Aelian π. ζ 4, 23 ähnlich sind, muss die Stelle von Democrit nach Angabe der Geop. stammen? Meyer l. l. I p. 19 bemerkt treffend dagegen, Aelian sage 'mir scheint Homer' . . er würde diesen Ausdruck nicht gebraucht haben, wenn eine so bestimmte Aussage des Democrit, wie sie die Geop. ihm zuschreiben, vorgelegen hätte. Theophrast C. P. 2, 9, 14. h. P. 3, 1, 3 erklärte Homers Worte anders; Eustathius zu Homer. κ 510 hat

beide Auslegungen, legt aber die Auffassung der Geop. irrthümlich dem Theophrast zu. Mullach p. 370 entscheidet sich so *utra interpretandi ratio potior sit, difficile dictu est. Praefero tamen Democriteam (!) ut antiquiorem*; dafür weist ihn aber Meyer l. l. I p. 20 zurecht: *das alles wusste Mullach; wie war es möglich, nicht auf den Gedanken zu kommen, das vermeinte Demokritische Bruchstück sei ein späteres Machwerk, das man bald unter diesem, bald unter jenem Namen an den Mann zu bringen versuchte*.

XI, 16 (vom Sammler).

Περὶ φυτεύσεως δενδρολίβανου.

Τὸ δενδρολίβανόν φασι φυτεύεσθαι ἐξ αὐτοβρίλων καὶ ἀποσπάδων, κατατιθέντας εἰς τὴν γῆν καὶ κομίζοντας. ἡδεῖαν δὲ καὶ βαρεῖαν τὴν ὀδμὴν ἔχει, ὡς ὁ Δημόκριτός φησι καὶ τοῖς λειποθυμοῦσιν ἐπαμύνει· καταφυτεύεται δὲ Μαρτίῳ μηνί. Mullach p. 251 hält für ächt nur den Satz: Τὸ δενδρολίβανον ἡδεῖαν καὶ βαρεῖαν τὴν ὀδμὴν ἔχει ὡς ὁ Δημόκριτός φησι; aber der ist auch ächt demokriteisch (p. 153). Warum? Das sagt er p. 370 *ὀδμὴν ex Democriti dictione relictum arbitror, propterea quod haec forma Jonum maxime propria est*. Also wegen des einen Wortes. Daher möchte er auch δενδρολίβανον ändern, ib. *pro δενδρολίβανον Democritus fortasse scripserat λιβανωτός, quum δενδρολίβανον posterioribus tantum usurpatum videatur*.

XI, 18 (Didymus), 9.

XIII, 8 (Florentinus).

(§ 5) Δημόκριτος δὲ φησιν, ὄφιν μὴ κινεῖσθαι, ἴβεως πτεροῦ ἐπιβρίφθέντος αὐτῷ, θνήσκειν δὲ, δρυὸς φύλλων ἐπιβληθέντων αὐτῷ καὶ ἀσίου τινὸς εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ ἐμπύσαντος.

XIII, 9 (Diophanes).

(§ 6) Δημόκριτός φησι, τὸν πληγέντα ὑπὸ σκορπίου καὶ εὐθίως εἰπόντα τῷ ὄνφ, σκορ-

cf. Geop. XV, 1 (Zoroaster).

(§ 15) ὄφιν θνήσκει, δρυὸς φύλλων ἐπιβληθέντων αὐτῷ. οὐ κινηθήσεται ὄφιν πτεροῦ ἴβεως αὐτῷ ἐπιβρίφέντος.

cf. Geop. XV, 1 (Zoroaster).

(§ 25) εἰδὼς ὁ πληγείς ὑπὸ σκορπίου εἰς τὸ ὄφιν εἰπὼν τοῦ ὄνου, σκορπίος με ἐπληξεν, οὐκ

<p>πίος με ἔπληξεν, οὐκ ἀλγή- σειν, τῆς ἀλγηδόνος εἰς τὸν ὄνον μεταβαίνουσας.</p>	<p>ἀλγήσει, εἰς τὸν ὄνον μετα- θούσης τῆς ἀλγηδόνος.</p>
---	--

Die Quelle hierfür scheint Plinius 28, 42, 6 zu sein:

Quin etiam si quis asino in aurem percussus a scorpione  
se dicat, transire malum protinus tradunt.

Dicht vorher, in § 5, ist hier Democritus erwähnt; ob ihm  
Plinius auch § 6 zuschreibt, bleibt zweifelhaft.

Auch XIII, 9, 7, 8 sind dem Democrit beigelegt.

<p>(§ 8) ὁ αὐτὸς δὲ φησι, τοὺς σκορ- πιοδῆκτους ῥίζαν ῥόδου πε- ριαφθεῖσαν ἰᾶσθαι.</p>	<p>cf. Geop. XIII, 8 (Florentinus). (7) τοὺς δὲ ὑφιοδῆκτους ῥί- ζαν ῥόδου περιφθεῖσαν σώ- ζειν.</p>
--	---

XIII, 14 (Didymus), 9.

XIV, 9 (Didymus), 6, Quelle für Geop. XIV, 15 (Africanus)  
und XIII, 6 (Sotion), wie bei Africanus gezeigt ist.

XV, 2 (Florentinus), 21. Wir haben schon bei Juba gezeigt,  
dass diese Stelle wohl gefälscht ist, denn 1) lässt sich mit Wahr-  
scheinlichkeit nicht nachweisen, wo Juba dies gesagt haben könnte,  
2) hat die Syr. vers. in zwei aufeinander folgenden capp., XIII c. 1  
und c. 2, die §§ 1—20 und 22—38 fin. unsres Geop.-kapitels  
übersetzt; warum sollte sie grade hier den Namen des Democrit  
ausgelassen haben, den sie doch sonst oft genug erwähnt? Es  
lässt sich auch noch das wahrscheinliche Original für Geop. XV,  
2, 21 nachweisen: Col. 9, 14, 6 Ceterum hoc eodem tempore  
(sc. peracto solstitio usque ad ortum Caniculae) progenerari posse  
apes iuvenco peremto, Democritus et Mago nec minus Virgilius  
prodiderunt. Mago quidem ventribus etiam bubulis idem fieri  
affirmat.<sup>1)</sup> Trotz alledem hält aber Mullach nicht bloss § 21,  
sondern sogar §§ 22—38 für ächt demokriteisch, p. 153 „germa-  
num a Democrito parente ortum multis veterum scriptorum testi-  
moniis infra demonstrabimus.“ Den Beweis ist er freilich schuldig  
geblieben, statt dessen liefert er einige Conjekturen, p. 251 zu

<sup>1)</sup> Ist darnach in der Geop.-stelle statt Βάρων zu lesen Μάρων  
oder gar Μάγων?



§ 21 Ἰβας μὲν (statt δὲ), Δημόκριτος δὲ (statt καὶ Δ.), p. 252 zu § 27 κατή (statt καθή), zu § 28 ἐμψυχῶσθαι<sup>1)</sup> (statt ἐμψυχῶσαι), und einige sprachliche Bemerkungen: p. 371 zu § 23 reliquimus hic formam ὁστία quae in codd. exstat, *ne hoc ionicæ dialecti et Democriteae orationis vestigium deleteretur*, etsi § 29 legitur ὁστᾶ, p. 372 zu § 36 in σταβλίου vocabulo interpolatoris alicuius manum et deteriore graecitatem agnoscimus. Democritus fortasse scripserat vocem ἔπαυλις. Quare aut ipse Cassianus Bassus aut alius nescio quis σταβλίου nomine in antiquae locutionis locum substituto partem tantum sensus Democritei vocabuli reddidit<sup>2)</sup>.

XV, 7 (Diophanes).

(§ 6) Δημόκριτος δὲ ἐρωτηθεὶς πῶς ἂν ἄνθρωποι καὶ μακράωνες γίνοντο οἱ ἄνθρωποι, εἶπεν, εἰ τὰ μὲν ἔξωθεν ἐλαίῳ τοῦ σώματος<sup>3)</sup>, τὰ δὲ ἐνδοθεν μέλιτι χρίσονται.

cf. Athenaeus II p. 46 F.

Ἐχαίρει δὲ ὁ Δημόκριτος ἀεὶ τῷ μέλιτι καὶ πρὸς τὸν πυθόμενον, πῶς ἂν ὑγιῶς τις διάγοι, ἔφη, εἰ τὰ μὲν ἐντὸς μέλιτι βρέχοι, τὰ δ' ἐκτὸς ἐλαίῳ.

Mullach p. 153 hielt die Stelle für ächt demokriteisch. Nun ist freilich der Name des Democrit auch durch die Syr. vers. bezeugt, Geop. XV, 7, 6 ist = Syr. vers. XIII, 3 und XIV, 1, und an den beiden Stellen steht der Name Democrates. Aber direkte Benutzung des Democrit durch die Geop. anzunehmen, nöthigt uns weder die Syr. vers. noch Athenaeus.

XVII, 14 (Paxamus).

(§ 3) Δημόκριτος δὲ συμβουλεύει, ἔαρος ἀρχομένου, εἰς τὸ ποτὸν τῶν βοῶν ἐπὶ ὃ καὶ ἡμέραις ἐμβάλλειν σκίλλης καὶ ῥάμνου ῥίζης.

cf. Vegez r. vet. 3, 75.

*Radix scillae, radices populi*, quae graece appellatur *rhamnos* (nam est fuscior et nubellula) et sales communes, quantum sufficit, mittes in aquam eamque animalibus usque ad sanitatem dabis in potu. Quodsi desperatas valetudines praeoccupare

<sup>1)</sup> cf. auch p. 371.

<sup>2)</sup> Mullach p. 254 dafür: ἔξωθεν τοῦ σώματος ἐλαίῳ.

volueris, ne unquam accidunt  
animalibus tuis, *incipiente vere*  
*hanc illis praeparabis potionem*  
*et per quatuordecim dies conti-*  
*nuos dabis in potu.*

cf. auch Vegez r. vet. 3, 2, 4.

XX, 6 (Tarantinus), 3, schon bei Asclepius erwähnt,

XIX, 7 (Didymus), 3 wird Δημόκριτος ὁ Φυσικός<sup>1)</sup> angeführt,  
auch § 6 u. 7 werden ihm zugeschrieben.

Von diesen in den Geop. dem Democritus zugeschriebenen  
Stellen hielt Niclas proll. für untergeschoben I, 12. II, 42, 3.  
XIII, 9, 6. XIV, 5. IX, 12. X, 14. 15. 47. 60. 73, Salmasius  
Plin. erercit. (ich entnehme die Notiz aus Niclas) sprach dem  
Democrit ab II, 6, 23. XI, 16; Mullach p. 153 hielt 13 Stellen,  
welche wir im Vorstehenden schon bezeichnet haben, für ächt  
demokriteisch,<sup>2)</sup> wogegen aber Meyer l. l. I p. 17 bemerkt, des  
Bolos Mendesios, aber keineswegs des Democritos selbst, sind  
auch meines Erachtens die Auszüge würdig, die sich in der Samm-  
lung der Geoponica unter des Democritos Namen erhielten.<sup>3)</sup>

Für uns handelt es sich um die beiden Fragen, 1) waren die  
Schriften des Democrit, aus welchen der Sammler der Geop. argum.  
I libri versichert geschöpft zu haben, ächt 2) hat er sie direkt  
benutzt?

Dass es viel unächte Schriften des Democritus gab, erwähnt  
Gellius 10, 12 bei der Anführung einer Demokriteischen Schrift  
de vi et natura chamaeleontis (cf. auch Plin. lib. 28 u. 10): multa  
autem videntur ab hominibus male solertibus huiuscemodi commenta  
in Democriti nomine data nobilitatis auctoritatisque eius perfugio  
utentibus.<sup>4)</sup> Namentlich benutzte Bolos Mendesios den Namen des

---

<sup>1)</sup> auch Varro 1, 1, 8 nennt ihn Democritus physicus.

<sup>2)</sup> Raynal l. l. p. 107 meinte, der Name des Democrit könne  
ächt sein.

<sup>3)</sup> Auch wenn Plinius 30, 2 sagt: Democritus Apollobechen Cop-  
titen et Dardanum e Phoenice illustravit und ib. magien Democrito  
illustrante (cf. 24, 99, 102), ist wohl an untergeschobene Bücher zu  
denken.

Democrit aus, sein Buch *ὑπομνήματα* ging nach Col. VII, 5, 17 unter Democrits Namen, und während noch Col. XI, 3, 64 die Schrift *περὶ ἀντιπαθῶν* dem Democrit zuschrieb, legte sie Suidas v. *Δημόκριτος* I, 1 p. 2258 Bernhardy dem Bolos Mendesios bei, ebenso Schol. Nicandr. Ther. 764 Βῶλος δὲ ὁ Δημοκρίτειος ἐν τῷ περὶ συμπαθειῶν καὶ ἀντιπαθειῶν . . . Nun behauptet Mullach l. l. p. 150, in den Geop. sei die Schrift des Democrit *περὶ γεωργίας ἢ γεωργικῶν* (der Titel nach Meursius Bibl. Gr. und Menagius, Diog. Laërt. IX, 7, 48 schreibt *περὶ γεωργίας ἢ γεωμετρικῶν*) benutzt, dies Werk des Demokrit sei bekannt gewesen dem Varro, Columella und Palladius, aber zur Zeit des Palladius sei es nicht mehr vollständig gewesen, *sed excerpta quaedam ferebantur Georgicorum corpori alicui inserta*. Das ist aber nicht ganz richtig, Varro 1, 1, 8 und Palladius 1, 35, 7 erwähnen bloss den Demokrit, das georgicon desselben nur Col. 11, 3, 2 und Diog. Laërt. l. l. Und wenn man erwägt, dass Suidas l. l. nur 2 ächte Bücher des Democrit, *μέγας διάκοσμος* und *περὶ φύσεως κόσμου* anerkennt, dass Col. 11, 3, 53 aus Bolus Mendesios etwas Landwirthschaftliches anführt, ebenso 7, 5, 17, wo er dazu bemerkt Bolus Mendesios, *cuius commenta, quae appellantur Graece ὑπομνήματα, sub nomine Democriti falso produntur*, so liegt der Schluss nahe, dass das *γεωργικὸν* des Democrit gar nichts weiter sei als ein Machwerk des Bolus, wohl ein Theil seiner *ὑπομνήματα*. Ebenso wenig können wir nach dem Gesagten die Schrift *περὶ ἀντιπαθῶν*, aus welcher wohl ein Theil der Geop.-stellen z. B. X, 29, 5. XIII, 8, 5. XIII, 9, 6 entlehnt sein könnte, für ächtdemokriteisch halten, im Verzeichniss Demokriteischer Schriften bei Diog. Laert. IX, 13, 46—49 fehlt sie ganz, und Suidas I, 1 p. 2258 schreibt sie dem Bolos Mendesios zu. Demnach bestätigt sich die oben angeführte Meinung Meyer's, dass keine Geop.-stelle ächtdemokriteisch ist, sondern wir eher auf den Bolos Mendesios geführt werden.

Hat nun der Sammler der Geop., wenn schon keinen Demokrit, so doch einen Pseudodemokrit direkt benutzt? Da es sich hier nur um die beiden Ps.-Demokriteischen Bücher *γεωργικὸν* und *περὶ συμπαθειῶν καὶ ἀντιπαθειῶν* handelt, so lautet unsre Frage in andrer Fassung: wann werden diese beiden Bücher zuletzt erwähnt?

Das γεωργικόν nach Diog. Laërt. nicht mehr,<sup>1)</sup> wesshalb wohl ohne Zweifel Mullach l. l. p. 150 annahm, dass dies Buch aufgenommen sei in ein ‚Georgicorum corpus‘, und dies sei nicht sehr verschieden gewesen von dem, welches Vindanius Anatolius verfasste. Wenn es nun dasselbe war? Von einem Georgicorum corpus ausser den bekannten haben wir keine Spur, und Anatolius hat nach Photius Cod. 163 den Democrit d. h. also den Bolos Mendesios benutzt. — Die Schrift περὶ συμπαθειῶν καὶ ἀντιπαθειῶν hat sich bis heute erhalten: Puschmann Alexander von Tralles, Wien 1878. 1879 II p. 599 bemerkt (der in der Bibl. Ambros. zu Mailand (nach I p. 89 auf Papier geschrieben und dem s. XVI angehörig) befindliche Codex rührt von verschiedenen Abschreibern her. Auf Alexanders Brief folgt Νεπουαλίου περὶ τῶν κατὰ ἀντιπάθειαν καὶ συμπάθειαν und darauf Demokritos' Abhandlung über denselben Gegenstand'. Diese Schrift des Nepualios ap. Fabric. Bibl. Gr. IV p. 295 seqq. wurde früher dem Anatolius zugeschrieben, nach Meyer l. I. II p. 260 aber ganz mit Unrecht, sie gehört wirklich dem Nepualios. Sie hat nach Niclas' Angaben zahlreiche Stellen, welche mit den Geop. gleich lauten. Wenn also für die Geop. eine der beiden Schriften über Sympathie und Antipathie benutzt war, so war es nicht die des Democrit, sondern des Nepualios. Wir gestehen gern ein, dass hier eine Untersuchung fehlt, darüber ob die im erwähnten Mailänder cod. vorhandenen Schriften des Nepualios und Democrit Berührungspunkte haben und ob die Geop. etwa aus letzterer entlehnt haben, aber so wie jetzt die Sachen liegen, werden wir eher auf Nepualios wie Democrit geführt. Also mit direkter Benutzung selbst eines Pseudodemocrit περὶ συμπαθειῶν καὶ ἀντιπαθειῶν für die Geop. steht es schlimm. Demnach scheinen sämtliche dem Democrit in den Geop. zugeschriebenen Stellen aus dem Georgicorum corpus Mullach's d. h. aus Anatolius entlehnt zu sein.

Darauf führt auch folgende Erwägung: Geop. V, 44 (Diophanes), 6 enthält eine Anleitung des Democrit, eine Hecke anzulegen. Nun findet sich dies cap. wieder Syr. vers. XI c. 2, in primis § 6 „Democriti“ consilium apud Columellam servatum non

---

<sup>1)</sup> cf. Bähr l. l. p. 269b des Democrit Werk war (damals, als Cassianus die Geoponica zusammenstellte, kaum mehr vorhanden'.

inest' (Lagarde). Also Demokrits Anleitung hat die Syr. vers. an dieser Stelle nicht bewahrt, wohl aber Demokrit's (Democrates) Namen cf. Lagarde am Schluss der oft erwähnten Schrift. Das ist doch nur so erklärlich, wenn Geop. und Syr. vers. aus einer gemeinsamen Quelle schöpften, wo ein ganzes cap. dem Demokrit zugeschrieben war, aus welchem dann beide den Namen des Demokrit, aber verschiedene Stellen schöpften. Diese Quelle kann nur Anatolius sein. Uebrigens lässt sich grade von dieser Stelle nachweisen, dass sie nicht demokriteisch ist. Geop. V, 44, 6 ist im wesentlichen = Pallad. 1, 34 und Col. 11, 3, 4, die Beschreibung des Pallad. ist aus Col. entnommen und daher stammt wohl auch die Geop.-stelle trotz einzelner Verschiedenheiten z. B. *τε' ἡμέραι* — quadraginta diebus. Nun erwähnt Col. dicht vorher, § 2, Democritus in eo libro, quem Georgicon appellavit und dann folgt dessen Rath, keine Mauern um einen Garten zu ziehen. Daher übertrug man auch § 4 des Col. auf Democrit, sahen wir doch, dass noch Lagarde denselben Fehler macht. Und doch schreibt Col. in § 3 *Ipse igitur ostendam rationem . . . . Vetustissimi auctores . . . vepres efficiendi consitis spinis rationem talem reddiderunt*. Mit welchem Rechte also schreibt man § 4 des Col. dem Democrit zu?

Zum Schluss wollen wir noch erwähnen, dass sich Col. 11, 3, 2, wo grade das Georgicon Demokrits erwähnt wird, nicht in den Geop. findet und dass die Syr. vers. noch 2 mal den Namen Democrates hat, wo er an den entsprechenden Stellen der Geop. fehlt, II, 28 = Geop. III, 10, 7 (vom Sammler) und XIII, 62 in dem Satz (nach Lagarde's Uebertragung) *ἀλλὰ καὶ ῥίξα ἑτέρα φυτευθεῖσα ὥς φησι Δημοκράτης [παρεμποδίζει φύγειν τὰς περιστεράς]*. Den Inhalt dieses cap.'s bezeichnet Lagarde *omnia e primis libri XIV graeci (sc. Geop.) capitibus permista*, jedesfalls begegnet Democrit's Name weder Geop. XIV c. 2 noch 3, in welche beiden capp. nach Lagarde der Satz der Syr. vers. gehören könnte. Diese beiden Thatfachen beweisen denn doch auch unsre oben aufgestellten Behauptungen 1) dass für die Geop. nicht direkt Demokrit benutzt ist 2) dass das Verhältniss zwischen Geop. und Syr. vers. auf eine gemeinsame Quelle, eben Anatolius, hinführt.

Didymus.

I, 5. § 1—3 = Syr. vers. II c. 15.

II, 3. G. om. Διδύμου.

II, 14. G. hat τοῦ αὐτοῦ, c. 13 von Leontius. § 1—8 fin.  
= Syr. vers. II, 14.

II, 17.

(§ 1) Φασί τινες εἰς πολυκαρπίαν συντελεῖν, τὸ τὰ σπέρματα εἰς τοὺς ἐναντίους τόπους σπεῖρειν· οἶον τὰ ἐκ τῶν ὀρεινῶν ἐς τὰ πεδία, ἐκ τῶν νοτερῶν εἰς τὰ ἀρχμώδη, καὶ ἔμπαλιν. εἶναι γὰρ τὴν τῶν ἐναντίων ἐπιθυμίαν, ἴσως καὶ ἐν τοῖς σπέρμασι καὶ ἐν τῇ γῇ. (2) οὕτω μέντοι, ὥστε ἐκ τῶν ἡττόνων χωρίων εἰς τὰ κρείσσω μεταφέρειν, οὐκ ἐκ τῶν καλλιδόνων εἰς τὰ χείρονα.

cf. Geop. II, 19 (Sotion), 2  
φασί δὲ εἰς πολυκαρπίαν συντελεῖν τὸ τὰ σπέρματα εἰς τοὺς ἐναντίους τόπους σπεῖρειν· οἶον ἐκ τῶν ὀρεινῶν εἰς τὰ πεδία καὶ ἔμπαλιν.

cf. Geop. V, 2 (Florentinus), 9.  
διὰ τοῦτο γὰρ καὶ τινες ἐκ τῶν ὀρεινῶν φυτὰ εἰς τὰς πεδιάδας μετακομίζουσι καὶ τὰ ἐκ τῶν πεδίων εἰς τὰ ὀρεινά· χαίρειν γὰρ τῇ ἀντιπαθείᾳ τὴν γῆν φάσκειν.

cf. Geop. II, 48 (Didymus)  
(1) συμβουλευούσι τινες μὴ ἐξ ὑγιεινῶν τόπων εἰς τοὺς νοσώδεις μεταφέρειν τὰ φυτὰ καὶ τοὺς γεωργούς, ἀλλὰ μᾶλλον ἐκ χειρόνων εἰς τοὺς κρείττους ἢ ὁμοίους ἢ εἰς τοὺς μὴ πολλῶν ἐλάττους. (2) ξενίζει γὰρ καὶ τὰράττει ἢ ἐπὶ τὸ χεῖρον μεταβολὴ τοὺς μεθισταμένους. (3) οὐ μόνον δὲ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν φυτῶν παρατηρεῖν τοῦτο τοῖς σοφωτάτοις ἀρέσκει. fin.

cf. Geop. IX, 5 περὶ φυτωρίου  
Διδύμου.

(§ 3) δεῖ τοίνυν, ὥς πολλαχοῦ εἰρήκαμεν, πάντῃ ἴσον εἶναι τὸ φυ-

τῶριον τῇ φυτευθησομένῃ γῇ, οὐ  
ποιότητι μόνον καὶ σχήματι, ἀλλὰ  
καὶ ἀέρων καταστάσει, ἵνα μὴ ξε-  
νίζηται τὸ μέλλον ἐν αὐτῇ κατα-  
τίθεσθαι φυτόν.

Von diesen 5 Stellen gehören 3 dem Didymus; ob wir deshalb ihm den 5 fach variirten Gedanken zuzuschreiben haben, wird sich unten zeigen. II, 17, 1. 2 scheint den meisten Anspruch auf Originalität zu haben, denn § 1 ist offenbar Vorlage für II, 19, 2 und V, 2, 9 gewesen, und II, 48 sowie IX, 5, 3 führen den Gedanken von II, 17, 2 nur weiter aus. Wer hat nun die Originalstelle vervielfacht? Wenn man erwägt, dass Geop. IX, 5, 1—14 fin. = Syr. vers. XI c. 7 ist, dass Syr. vers. II c. 5 die capp. der Geop. II, 17 und 19 enthält, so wird man dem Sammler der Geop. wenigstens diese 3 Stellen nicht zur Last legen, oder man müsste annehmen, dass die Syr. vers. eine Uebersetzung unsrer Geop. sei.

II, 26. § 6. 1. 3—5 = Syr. vers. II c. 21; § 3 ist auch enthalten in Syr. vers. XII, c. 3.

II, 33. § 1. 4 = Syr. vers. II c. 25.

(§ 5) ὁ δὲ Φλωρεντίνος φησι, τὸν  
κλιβανίτην ἄρτον ἰσχνῶς πε-  
πλασμένον καὶ ἐν ἡλίῳ ἐξη-  
ραμμένον εὐπεπτον εἶναι τὸν δὲ  
ἐν τοῖς ἱπνοῖς ἡψημένον βα-  
ρυτέραν τὴν πέψιν ποιεῖν.

cf. Geop. II, 47 (Florentinus)  
(§ 10) καὶ ὁ κλιβανίτης δὲ ἄρ-  
τος, ἰσχνῶς πεπλασμένος καὶ  
ἐν ἡλίῳ ξηρανθεὶς, χρησιμώτα-  
τος πρὸς ὕγιαν ὑπάρχει. ὁ γὰρ  
ἐν τοῖς ἄλλοις τοῖς καλουμένοις  
φούρνοις ὀπτώμενος ἄρτος  
βαρυτέραν τὴν πέψιν ποιεῖ.

II, 34.

Περὶ πτισανῶν. Διδύμου.

(1) Τὴν κριθὴν πτίσας ἐξήρα-  
νον ἐν ἡλίῳ καὶ αὐθις πτίσας  
ἐξήρανον ἐν ἡλίῳ. ἀποτιθέμενος  
δὲ αὐτὴν παρέμπαττε αὐτῇ τὸ  
γενόμενον ἐξ αὐτῆς λεπτὸν ἐν  
ταῖς πτίσεσι, διατηρήσει γὰρ  
αὐτήν. (2) ὅτι ἡ πτισάνη ὁ-

cf. Geop. III, 9 (v. Sammler)

Πτισάνης ποίησις.

Κριθὴ βραχεῖσα πτίσσεται καὶ  
ἡλίῳ ξηραίνεται, εἰτ' ἀποτί-  
θεται οὕτω. παρεμπάττεται  
δ' αὐτῇ τὸ λεπτὸν αὐτῆς, τη-  
ρεῖ γὰρ αὐτήν. ἔστω δὲ τὸ ὕ-  
δωρ δέκατον τοῦ τῶν κριθῶν μέ-  
ρους. κόπτεται δὲ ἁλῶν ἀτρίπτων

γροτέρα λαμβανομένη τροφίμου-  
τάτη ἐστίν, εἴρηται τῷ Φλω-  
ρεντίνῳ. fin.

## II, 35.

(§ 3) οἱ δὲ φυσικοὶ φασὶ τοὺς  
κύαμους ἀμβλύνειν τὰς καρ-  
δίας τῶν ἐσθιόντων αὐτούς. (4)  
διὸ καὶ ἐμποδίζειν ταῖς εὖ-  
θυονειρίαις νομίζονται, εἰσι  
γὰρ πνευματώδεις.

(7) φασὶ δὲ τὸν κύαμον ἐκβρω-  
θέντα ἀναπληροῦσθαι πάλιν  
τῆς σελήνης αὐξουμένης. τοῦ-  
τὸν δὲ ἐν ἀλμυρῷ ὕδατι μη-  
δέποτε ἐψεῖσθαι, ὅθεν οὐδὲ  
ἐν θαλαττίῳ.

(§ 1) σπέρμα κύαμου φυλάτ-  
του τιθέναι παρὰ ῥίζαν δέν-  
δρου, ἵνα μὴ ξηρανθῇ τὸ δέν-  
δρον.

(§ 5) φασὶ δὲ καὶ τὰς κατοικι-  
δίους ὄρνεις συνεχῶς αὐτοὺς  
ἐσθιούσας ἀτόκους γίνεσθαι.

cf. § 4.

εἰς αὐτὴν ἐμπαττομένων. γίνεται καὶ  
ἐκ τοῦ σίτου πτισάνη ὁμοίως.

cf. Geop. II, 47, 10 (Florentinus)  
καὶ ἡ πτισάνη δὲ τροφίμουτά-  
τη καὶ σωτήριός ἐστι.

cf. Plinius 18, 30.  
*hebetare sensus existimata* (sc.  
faba), *insomnia quoque facere*.

cf. Plin. ib.  
*Sola certe frugum etiam exesa  
repletur crescente luna. Aqua  
marina aliave salsa non perco-  
quitur.*

cf. Apollonius ἱστορίαι θαυμά-  
σαι 46 ap. Westermann Παρα-  
δοξογράφοι p. 114.

θεόφραστος ἐν τῷ ε' τῶν φυτικῶν  
αἰτιῶν<sup>1)</sup> φησιν, τὰ κελύφη τῶν  
κύαμων περὶ τὰς ῥίζας τῶν  
δένδρων περιτιθέμενα ξηραί-  
νειν τὰ φύόμενα. καὶ αἱ κα-  
τοικίδιαι δὲ ὄρνιθες συνεχῶς  
ταῦτα ἐσθιόουσαι ἄτοκοι γί-  
νονται. ὅθεν καὶ διὰ ταύτην τὴν  
αἰτίαν, τάχα δὲ καὶ δι' ἄλλας οἱ  
Πυθαγόρειοι ἀπηγορεύασιν τῷ κυά-  
μῳ χρῆσθαι· καὶ γὰρ πνευμα-

<sup>1)</sup> Theophr. C. P. 5, 15.



τοποιδὸν καὶ δύσπεπτον καὶ τοὺς  
δυνείρους τεταραγμένους ἡμῶν  
ἐμποιεῖ<sup>1)</sup>)

Auf Apollonius geht Geop. II, 35 eher zurück wie auf Theophrast C. P. 5, 15, 1, denn letzterer gilt nur für den Anfang des Apolloniuscap.'s als Quelle, c. 15 des Theophrast behandelt sonst etwas ganz andres. Doch scheint Geop. II, 35 aus Plinius 18, 30 und Apollonius I. l. 46 zusammengesetzt, und zwar von dem Sammler. Die Syr. vers. II fol. 3 A, 2—16 hat von Geop. II, 35 § 2—3 und § 5.

II, 48, schon bei II, 17 erwähnt.

IV, 3.

IV, 13. § 1—4 fin. = Syr. vers. IX c. 2.

IV, 14.

Ὡστε τὸν αὐτὸν βότρυον ἔχειν δια-  
φόρους ῥᾶγας (τουτέστι κόκκους)  
τοὺς μὲν λευκοὺς, τοὺς δὲ  
μέλανας ἢ πυρροὺς.

Τοῦ αὐτοῦ.

- (1) Δεῖ λαβεῖν δύο διάφορα κλή-  
ματα ἑτερογενῇ καὶ ταῦτα κατὰ  
μέσου σχίσαι, φυλάττεσθαι δὲ μὴ  
κατὰ τῶν ὀφθαλμῶν ἐλθεῖν τὸ  
σχίσμα μηδέ τι τῆς ἐντεριώνης ἐκ-  
πεσεῖν. καὶ τοῖς ἐτέροις τὰ ἔτερα  
γένη χρη παρατιθέναι καὶ κολλί-  
ζειν ὥστε συμπεσεῖν τοὺς  
ὀφθαλμοὺς κατὰ τὸ ἐγχωροῦν,  
κατ' ἀλλήλων καὶ γενέσθαι  
τοὺς δύο ὀφθαλμοὺς ὡς ἕνα.
- (2) σφίγξαι τε τὰ κλήματα

cf. Palladius 3, 33.

*Ut vitis botryones et albos afferre  
possit et nigros, Graeci sic fieri  
debere iusserunt:*

*Si vicinae sunt vites nigra et  
alba, cum putantur, sarmenta  
utriusque inter se divisa sic  
junges, ut medios utriusque ge-  
neris oculos aequando reddere  
possis unitati: tunc papyro ligabis  
stricto et molli, atque humida  
terra curabis adlinire et interiec-  
tis ternis diebus adquare, donec  
germen novae frondis erumpat.  
Hinc exento tempore, si libuerit,  
genus efficies per plura sarmenta.*

<sup>1)</sup> Dies ganze cap. des Apollonius findet sich bei Clem. Alex. Strom. III, 3, § 24. ed. R. Klotz wörtlich wieder, Clem. opponirt aber gegen die von Apoll. in den letzten Worten von c. 46 vorgetragene Ansicht über das Bohnenverbot der Pythagoräer.

εὐτόνως ἐν παπύρῳ καὶ περι-  
πλάσαι σαλλῇ ἢ γῇ κολλῶδε-  
στάτῃ καὶ οὕτω φυτεῦσαι καὶ  
παρ' ἡμέρας γ' ἢ ε' ἐπιρραί-  
νειν ἕως ἂν ἐκβλαστήσῃ. fin.

IV, 15. Die §§ 16. 19. 9—11 sind in Syr. vers. IV (c. 2).

V, 3. G. om. Διδύμου. Schn. Der Titel περὶ φυτωρίου ist derselbe wie IX, 5 (Didymus), sodass man wohl annehmen muss, dass beide capp. ursprünglich ein Ganzes ausmachten. Die Syr. vers. hat sie auch an 2 Stellen, G. V, 3, § 1—5 = Syr. vers. VI c. 1; Geop. IX, 5, 1—14 fin. = Syr. vers. XI c. 7.

V, 14. § 1—2 = Syr. vers. VI c. 3.

(§ 3) Οὐ καλῶς δὲ ποιοῦσίτι-  
νες τὰ μακρότερα κλήματα  
εἰς δύο ἢ τρία μέρη τέμνον-  
τες καὶ φυτεύοντες. (4) τὸ  
γὰρ ἀπὸ τοῦ ἐνὸς μέρους μέ-  
χρις ζ' ὀφθαλμῶν μόνον ἐστὶ  
χρήσιμον, τὸ δὲ ἀνώτερον μέ-  
ρος ἄχρηστον, ὡς Φλωρεντίνῳ  
καὶ τοῖς Κυντιλοῖς δοκεῖ.

cf. Geop. IV, 12 (Florentinus).

(§ 8) ἀπὸ δὲ ἐνὸς κλήματος  
ὕπερ δύο ἐπίπηγας τέμνειν εἰς ἐγ-  
κεντρισμὸν οὐ προσήκει. τὸ γὰρ  
μετὰ τοὺς πρῶτους ἐπτά ὀφ-  
θαλμοὺς ἄγονον καὶ ἀχρεῖον.  
(9) βεβαιώτερον δὲ συμφυῆσται τὰ  
νέα κλήματα ἔχοντα περυσινὸν  
κλήματος μέρος.

cf. Geop. V, 8 (Quintillier).

(§ 10) ἀπὸ δὲ ἐνὸς κλήματος ἐ-  
καῖνο κρεῖσσόν ἐστι τὸ μέρος εἰς  
φυτεῖαν, τὸ ἐζευγμένον τῷ ἐνὶ μέ-  
χρις ζ' ὀφθαλμῶν. (11) καλὸν  
οὖν τὸ κλῆμα καὶ εἰς φυτεῖαν  
ἐπιτήδειον τὸ ἀπὸ τοῦ ἐνὸς τουτ-  
έστι τοῦ περυσινοῦ, μέχρις ἐπτά  
ὀφθαλμῶν· τὸ δὲ ἄλλο, ἄχρη-  
στον. (12) οὐ καλῶς οὖν ποι-  
οῦσίτινες τὰ μακρότερα κλή-  
ματα εἰς δύο ἢ τρία μέρη τέμ-  
νοντες καὶ φυτεύοντες.

Ueber das Verhältniss dieser 3 Stellen zu einander stellt Niclas  
p. 350 adn. folgende Ansicht auf, haec (V, 14, 3. 4) revocata sunt

ex c. 8 extr. forte a possessore libri: nam optimus et antiquissimus Cod. Pal. non agnoscit'. Das letztere ist richtig, P. hat Geop. V, 14, 3. 4 nicht, indess folgt daraus noch nicht, dass V cap. 8 Original unsrer Stelle ist. Vielmehr ist Geop. V, 8 § 10 unklar, § 11 in ἀπὸ τοῦ ἐνὸς τούτου τοῦ περυσινού falsch und dürfte wohl dem § 9 von Geop. IV, 12 nachgebildet sein. Mir scheint die in sich vollständig klare und erschöpfende Stelle IV, 12, 8 Original zu sein, darnach wurde V, 14, 3. 4, dann V, 8, 10—12 gebildet. In der Syr. vers. ist von den 3 erwähnten Stellen ausser V, 14, 1. 2 vielleicht auch IV, 12, 8 erhalten, dies cap. ist = Syr. vers. IX, 1, und Lagarde bemerkt dazu *quaedam exstant, pleraque invenire non potui*'.

V, 27. § 1—5 fin. = Syr. vers. VI c. 16.

VI, 5.

VI, 6. G. om. τοῦ αὐτοῦ Schn. Die Syr. vers. XIV c. 4 enthält auch unser cap.

VI, 10. fin. = Syr. vers. VIII c. 1.

VI, 18. VII, 18 u. 19. VIII, 22.

IX, 5. § 1—14 fin. = Syr. vers. XI c. 7.

(§ 5) ἔστω δὲ μέτρον πηχυαῖον, ὥς μὴ σπαραχθῆναι ὑπὸ τῆς τομῆς τὸν φλοιόν. τοῦτο γὰρ μᾶλλον χρή παραφυλάττειν ἀκριβῶς. (6) δρεπάνῳ δὲ ὀξεῖ τὴν τομὴν λειωτέον πανταχόθεν, διασώζοντας ἀκέραιον καὶ ὁλόκληρον τὸ φυτόν. (7) χριέσθω δὲ τὰ κατώτερα τοῦ δρπηκος βολβίτῳ τέφρᾳ μεμιγμένῳ, ἐνθῆσομεν δὲ αὐτὸ τῇ γῇ, ὥς ὑπερέχειν ὅς δακτύλους καὶ ἐνταῦθα τὸν βόθρον φιαλώσαντες, ὥς προεῖρηται, πρὸς ὑποδοχὴν τῶν ὀμβρων. (8) Χρὴ δὲ, ὥς ἤδη προεῖρήκαμεν, φυλάττεσθαι προηγουμένως, ὥπως μὴ κατὰ κορυφὴν τεθῇ ὁ δρπηξ.

cf. Geop. IX, 11 (Leontinus)

(§ 10) διατηρητέον δὲ ἀκριβῶς τὸν φλοιόν, ἵνα μὴ σπαραχθῇ καὶ ὀξεῖ δρεπάνῳ τὴν τομὴν λειωτέον, διασώζοντας ἀκέραιον τὸν φλοιόν καὶ βολβίτῳ τέφρᾳ μεμιγμένῳ χριέσθω τὸ κάτω μέρος τοῦ δρπηκος. (11) δεῖ δὲ φυλάττεσθαι μὴ κατὰ κορυφὴν τεθῇ ὁ δρπηξ.

cf. Geop. IX, 10 (Quintillier).

(§ 2) . . φιαλοῦν, πρὸς τὴν τῶν ὀμβρίων ὑδάτων ὑποδοχὴν.

Als Quelle für diese Stellen ist wohl zu betrachten: Col. 5, 9, 3 seqq.: *Taleae deinde sesquipedales serra praecidantur atque earum plagae utraque parte falce leventur . . . nam si inversa mergatur*, difficulter comprehendet, et cum calidius convalescit, sterilis in perpetuum erit. *Sed oportebit talearum capita et imas partes mixto fimo cum cinere oblinire, et ita totas eas immergeri, ut putris terra quatuor digitis alte superveniat.* Die letzte Wendung, welche Leontinus nicht hat, ist entscheidend, und da auch die §§ 9. 10. 11 von Geop. IX, 5 mit den nachfolgenden §§ des Columella die grösste Aehnlichkeit haben, Col. aber viel ausführlicher und genauer ist, da ferner die Syr. vers. wohl IX, 5, aber nicht IX, 11 wiedergibt, so ist der Schluss berechtigt, dass IX, 5 Vorbild für IX, 11, 10. 11 war, selbst aber wieder auf Col. zurückgeht. Was nun die Ausdrücke *ὡς προερίηται* (Geop. IX, 5, 7) und *ὡς ἤδη προερίχαμεν* (ib. 8) betrifft, so bezieht sich in unsern Geop. der erstere auf IX, 10, 2, der letztere auf IX, 11, 11, daher sagt Niclas p. 580 adn. ‚non ad hos libros pertinet, sed ad librum illum, unde haec sunt decerpta‘. Ich bezweifle aber, dass ein Schriftsteller in einem cap. 3 mal — denn auch § 3 *ὡς πολλαχού εἰρήχαμεν* ist zu berücksichtigen — in der Weise sich auf Vorangegangenes beziehen wird. Dagegen ist dies ganz die Art eines Sammlers, der sein aus verschiedenen Bruchstücken aufgebautes Werk möglichst einheitlich gestalten will. Bei dieser Annahme muss man aber weiter folgern, dass Geop. IX, 5 nicht an seinem richtigen Platze ist, dass es hinter c. 10, wohin ja der Satz *φαλοῦν κ. τ. λ.* gerieth und c. 11 stehen sollte. Eine solche Annahme hat für unsre Geop. gar keine Bedenken, wir haben z. B. gesehen, dass III, c. 7—9 nicht an richtiger Stelle sind.

IX, 6. G. om. τοῦ αὐτοῦ Schn. § 2—4 = Syr. vers. XI, c. 6, ‚addita non pauca‘ fügt Lagarde hinzu.

IX, 7.

IX, 15. § 1—2 fin. = Syr. vers. XI c. 11.

IX, 31. 32. 33.

X, 3. G. om. Διδύμου Schn. In Syr. vers. X, c. 2 und c. 3 ist unser cap. enthalten.

X, 6. G. om. Διδύμου Schn.

X, 17 cf. X, 14, mit dessen § 1 (cf. Rose Arist. Pseud. p. 274) ähnlich ist Ibn-El-Awwâm bei Banqueri T. I p. 657 (c. 15), welcher Aristoteles anführt.

X, 26. Die Worte: τρόπῳ φυτεύεται τῷ ἐπὶ τῶν κερασίων προσ-  
ρημένῳ beziehen sich erst auf X, 41.

X, 33. 45. 46.

X, 68. G. om. Διδύμου Schn. § 1—2 fin. = Syr. vers. X, 12.

X, 71. G. om. Διδύμου Schn.

X, 77. G. hat τοῦ αὐτοῦ (c. 76 von Diophanes), dies cap.  
= Syr. vers. IX c. 15.

XI, 5. G. om. Διδύμου. Schn.

XI, 18. G. om. Διδύμου. Schn. § 5. 14. 3 = Syr. vers. XII  
(c. 21).

(§ 5) εἰ δὲ βούλει τὰ ἤδη πε-  
φυτευμένα πρώϊμον ἐνεγχεῖν  
τὸν καρπὸν, ἀπὸ παλαιστῶν  
δύο τοῦ φυτοῦ γύρον ὀρύξας  
ἔγχεε ὕδωρ θερμὸν τῆς ἡμέ-  
ρας δεύτερον.

cf. Pallad. 3, 21, 2.  
*Si rosam temperius habere vo-  
lueris, duobus palmis ab ea [in]  
gyrum fodies et aqua calida bis  
rigabis in die.*

XI, 25. G. om. Διδύμου. Schn.

XII, 3 G. om. Διδύμου. § 1—5 fin. = Syr. vers. XII, c. 2.

XII, 4. G. om. τοῦ αὐτοῦ; § 1—3 = Syr. v. XII, c. 4 'addita  
non nulla' (Lagarde).

XII, 14. G. om. τοῦ αὐτοῦ; § 1—2 fin. = Syr. vers. XII, c. 10.

XII, 18. G. om. Διδύμου. Schn. Dies cap. findet sich zum  
Theil wieder Syr. vers. XII (c. 19), 'post prima verba congrua  
pleraque alia' (Lagarde). Mit § 2 hat Aehnlichkeit Dioscorides  
II c. 152 ἔνοι δὲ ἰστόρησαν ὅτι ἐάν τις κριοῦ κέρατα συγκόψας κατο-  
ρῶν, φύεται ἀσπάραγος· ἐμοὶ δὲ ἀπῆθανον.

XII, 28. G. om. Διδύμου Schn. Plin. 20, 32 ist ähnlich.

XIII, 2.

XIII, 14. G. om. Διδύμου Schn.

(§ 4) τὰς δὲ οὖσας κόρεις δια-  
φθερεῖς, ἐὰν ἀμόργην ἐφθῇ

cf. Palladius 1, 35, 4.  
*Exstinguuntur cimices amurca et  
felle bubulo, lectis aut locis<sup>1)</sup>*

<sup>1)</sup> Hat Palladius τόπος und τοῖχος verwechselt?

εἰς χολὴν βοῶς μίξας μετ' ἐλαίου  
ἐπιβράνης αὐταῖς· ἢ κισσοῦ ἢ  
καππάρεως φύλλα λειώσας ἐ-  
λαίῳ τὰς κλίνας ἀλείψῃς. τοῦ-  
το καὶ τὰς ἐν τῷ τοίχῳ χόρεις  
προσραϊνόμενον ἀναιρεῖ.

(§ 7) Φλωρεντῖνός φησι, χόρεις  
ὑποθυμιωμένας βδέλλας ἀναι-  
ρεῖν, βδέλλας δὲ τὰς χόρεις,  
κατεστεγνωμένου σκεπάσμασι τοῦ  
σκήμποδος, ὥστε μὴ διαπνεῖν τὴν  
δύσπνοιαν.

*perunctis vel foliis ederae tritis  
ex oleo vel incensis sanguisugis.*

Zum Schluss des cap.'s von § 8 an hat Schneider folgende  
Randbemerkungen, die ich rechts neben den Text setze, gemacht:

(§ 8) καὶ σχολόπενδρα ξηραίν-  
μένη καὶ ὑποθυμιωμένη τὸ αὐτὸ  
δρῶ. καὶ κισσοῦ φύλλα τριβέντα  
καὶ βδέλλαι ἰ. (9) Δημόκριτος δέ  
φησι, πόδας λαγωῦ ἢ ἐλάφου  
περὶ τοὺς ἐρμῖνας τῆς κλίνης  
προσαρτωμένους, κατὰ νῶτα κατὰ  
τὸ ἐπικλιντρον, μὴ εἶν χόρεις γίνε-  
σθαι. (10) ἐν δὲ ταῖς ἀποδημίαις,  
εἰν σκεῦος ὕδατος ψυχροῦ πληρώ-  
σης καὶ ὑπὸ τὴν κλίνην ἀπόθιοι,  
οὐχ ἄφονταί σου καθεύδοντος. (11)  
ἢ γὰρ τοῦ θερμοῦ κατάχυσαι, ἢ  
πάντες χρῶνται, τὰς μὲν τυχοῦ-  
σας διόλλυσι, τῆς δὲ αὔθις ὀξείας  
γεννήσεως αὐταῖς κώλυμα οὐ γί-  
νεται.

ρον — von Aetius.  
[also wohl σχολόπενδρον ξηραίνό-  
μενον κ. ὑποθυμιώμενον].

πόδες ἐλάφων Aet.  
Aetius simpliciter κατὰ τὴν τῆς  
κλίνης στρωμνῇν.

τοῦ ποιοῦ Aet.  
γὰρ οὕσας Aet.

omitt. Aet. neg. omitt. Aet.

Demnach scheint sich Geop. XIII, 14 § 8—11 auch bei Ae-  
tius mit den angegebenen Varianten zu finden. Doch hat die lat.  
Uebersetzung des Cornarius, in welcher allein das ganze Werk des  
Aetius contractae medicinae tetrabibl. quattuor gedruckt vorliegt,  
IV, 1, 44 nur ein kurzes cap.:

Ad cimices.

Ut ne cimices gignantur, chamaeleontis nigri decoctum facit, si ex eo lectus proluatur. Deinde sutorium atramentum cum felle tauri terito ex eoque lectum illinito. Aut etiam oleum per se aut cum atramento sutorio inungito.

Dass aber die von Janus Cornarius zu Grunde gelegte Handschrift schlecht und unvollständig war, deutet er selber an in seiner Widmung an den Frankfurter Senat und Volk: *neque curandum arbitror, si alicubi alia exemplaria plura vel pauciora habent aut etiam ordine immutato*.<sup>1)</sup> Wir nehmen also mit Schneider an, dass der griechische Aetius — leider giebt Schneider nicht an, welche Handschrift er benutzt hat — die Geop.-stelle in ungefähr derselben Fassung enthält, dann ist er aber wohl auch das Urbild derselben.

Syr. vers. VII c. 22 hat von unserm cap. die §§ 4 10—11.  
u. Syr. v. IX, 5 hat § 4 unres cap.'s.

XIV, 2 } G. om. Διδύμου resp. τοῦ ἀποτοῦ.  
XIV, 3 }  
XIV, 9.

(§ 2) τροφήν δὲ πρῶτον λαμβάνει ἐπὶ ἡμέρας τε' ἄλφιτα μετὰ καρδάμου σπέρματος σὺν οἶνῳ βραχέντα ὑδατι.

cf. Varro 3, 9, 13.  
*Obiciendum pullis diebus XV primis mane subiecto pulvere* (ne rostris noceat terra dura) *polentam mixtam cum nasturtii semine et aqua aliquanto ante facta intrita, ne tum denique in eorum corpore turgescat.*

Aus der sonst ähnlichen Stelle Col. 8, 5, 17 führen wir nur an *adoreo farre vino resperso*. Auch § 3. 4 sind bei Col. 8, 5, 18. 19 enthalten.

<sup>1)</sup> Als Grund für seine Gleichgiltigkeit dagegen giebt er an: hoc enim in eiusmodi autoribus peculiariter contingere potest, ut certi loci ab aliis atque aliis angeantur aut imminuantur, dum quisque postea vel sibi approbata addit aut superflua indicata detrahit. quod ipsum fortassis etiam ab ipsis iustis scriptorum autoribus fieri contingit.

XIV, 18.

Περὶ ταῶνων. Διδύμου.

(§ 6) Χρῆ δὲ ὑποτιθέναι τὰ ὠὰ, σελήνης ἐνναταίας οὔσης, τὰ πάντα θ', πέντε μὲν τὰ Ἰ-δια, τέσσαρα δὲ ὄρνιθος κατ-οικιδίου. (7) τῇ δὲ ι' ἡμέρᾳ τὰ μὲν τῶν ὄρνιθων ἀφαιρεῖν χρῆ, ἄλλα δὲ προστιθέναι, ὅπως τῇ λ' μετὰ τῶν ταῶνος ὦων καὶ τὰ τῶν ὄρνιθων συν-δράμῃ.

§ 1—4 = Syr. vers. XIII (c. 60).

XIV, 23 }

XIV, 24 }

XV, 3.

G. om. Διδύμου resp. τοῦ αὐτοῦ.

Περὶ μελιττῶν. Διδύμου.

(§ 3) ἀπὸ δὲ τῶν ἀνθέων καὶ τῶν δένδρων τὰ κολλωδέστε-ρα τῶν δακρύων φέρουσαι, τούτοις ὥσπερ ἀλοιφῇ τὸ ἔδαφος χρίουσι καὶ τὰς εἰσόδους.

(§ 4) ἔστι δὲ καὶ καθαρὸν ὁ-περβολῇ τὸ ζῶον, οὐδενὶ τῶν δυσώδων καὶ ἀκαθάρτων προσ-ιζάνον· οὔτε λίχνον, οὔτε δὲ σαρξίν οὔτε αἷματι οὔτε λι-πάσματι οὐδενὶ προσίπταται, ἀλλὰ μόνοις τοῖς γλυκὺν ἔ-χουσι τὸν χυλόν. (5) οὔτε λυ-

cf. Col. 8, 11, 11.

eaeque novem diebus a primo lunae incremento novenis ovis incubent sintque ex his quinque pavonina et cetera gallinacei generis. decimo deinceps die omnia gallinacea subtrahantur et totidem recentia eiusdem generis supponantur, ut tricesima luna, quae est fere nova, cum pavoninis excludantur.

cf. Aristoteles hist. anim. 9, 40 p. 439 E (ed. du Val).

φέρουσαι τῶν ἄλλων ἀνθέων καὶ ἀπὸ τῶν δένδρων τὰ δά-κρυα, ἱτέας καὶ πετέας καὶ ἄλ-λων τῶν κολλωδεστάτων. τού-τη δὲ καὶ τὸ ἔδαφος διαχρί-ουσι τῶν ἄλλων θηρίων ἐνεκεν. καλοῦσι δὲ οἱ μελιττουργοὶ τοῦτο κόμμωσιν (nach Turneb. Advers. 23 c. 13) καὶ τὰς εἰσόδους δὲ παροικοδομοῦσιν, ἐὰν εὐρεῖται ὥσ.

cf. Varro 3, 16, 6.

quod sequuntur omnia pura. itaque nulla harum assidit in loco inquinato aut eo, qui male oleat neque etiam in eo, qui bona olet unguenta . . . non ut muscae liguriunt, quod nemo has videt (ut illas) in carne aut sanguine aut adipe. ideo modo con-



μαίνεται τοὺς ἄλλων πόνους, ἀμύνεται μέντοι ἰσχυρότατα τοὺς λυμαίνεσθαι τοὺς αὐτῆς ἐπιβαλλομένους πόνους.

(§ 6) εἰδυῖα δὲ τὴν αὐτῆς ἀσθένειαν.

(§ 7) ὅθεν οἱ μελισσοργοὶ διασκορπιζομένας αὐτὰς κυβαλίζοντες ἢ τὰς χεῖρας εὐρύθμως κροτοῦντες συνάγουσι.

(§ 8) διόπερ αἰ τιμᾷ τὸν βασιλέα καὶ συνέπεται μετὰ προθυμίας, ὅπου περ ἂν ταγῇ, κάμνοντά τε αὐτὸν συνυπολαμβάνει καὶ μὴ δυνάμενον πέτεσθαι φέρει καὶ διασώζει. (9) Στυγεῖ δὲ μάλιστα τοὺς ἀργούς.

Es ist klar, dass Aristoteles und Varro hier stark benutzt, fast abgeschrieben sind.

XV, 4. Die §§ 2. 4—8 sind in der Syr. vers. XIII (c. 1); § 1 in Syr. vers. XIII, (c. 3).

XV, 5. G. om. τοῦ αὐτοῦ. § 5 ist enthalten in Syr. vers. XIII, (c. 3).

(§ 4) ὡεὶ γὰρ τὴν δεκάτην μοῖραν αὐταῖς ἀπολείπειν ἕαρος τε καὶ θέρους· χειμῶνος δὲ τὸ τρίτον μόριον λαβόντα, τὰ δύο μέρη καταλιπεῖν αὐταῖς. οὕτω γὰρ οὕτε ἀθυμήσουσι καὶ τροφὰς ἔξουσι.

*sidunt in quo est sapor dulcis. Minime malefica, quod nullum opus vellicans facit deterius: neque ignava, ut non, qui eius opus conetur disturbare, resistat.*

ib.

*neque tamen nescia suae imbecillitatis.*

ib. 3, 16, 7.

*si quando displicatae sunt, cymbalis et plausibus numero reducunt in locum unum.*

ib.

*Regem suum sequuntur, quocunque it, et fessum sublevant, et si nequit volare, succollant, quod eum servare volunt. Neque ipsae sunt inficientes nec non oderunt inertes.*

cf. Varro 3, 16, 33. 34.

Cum sint repleti melle, in eximendo quidam dicunt *oportere novem partes tollere, decimam relinquere*. quod si omne eximas, fore ut discedant. — ita si foecunda sit alvus, *ut ne plus tertia pars eximatur mellis, reliquum hieinationi relinquatur*. si vero alvus non sit fertilis,

ubi quid eximatur, exemptio cum est maior, neque universam neque palam facere oportet, ne deficiant animum.

XVI, 22. G. om. Διδύμου (Schn.). Didymus führt sich in diesem cap. selber zweimal (§ 1. 3) an. § 2 könnte aus [Aristoteles] Mirab. ausc. II (cf. Arist. h. a. 9, 34) oder aus Aelian π. ζ. 3, 47 sein.

XVII, 3. Die §§ 1 2 sind in der Syr. vers. XIII (c. 5).

XVII, 20. G. om. Διδύμου. § 1—5 fin. = Syr. vers. XIII (c. 17).

### XVIII, 3.

Περὶ ὀχλείας καὶ τοκετοῦ. Διδύμου.

(1) Τοὺς κριοὺς πρὸ δύο μηνῶν τῆς ὀχλείας χωριστέον καὶ δαψιλεστέραν τροφῇ χρηστέον. ὅταν δὲ εὐσαρκίαν καὶ δύναμιν ἀθροίσωσι, ταῖς θηλείαις ἐπαφετέον. (2) Ἡλικία δὲ πρὸς ὀχλείαν χρήσιμος τῶν κριῶν, ἀπὸ δύο ἐτῶν ἕως ἧ'. ὁμοίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν θηλειῶν.

(5) Εὐτονοὶ δὲ πρὸς ὀχλείαν οἱ κριοὶ γίνονται, κρομμύων αὐτοῖς ἐν τῇ τροφῇ παραμιγνυμένων, τῆς τε πολυφόρου καὶ πολυγόνου βοτάνης, ὃ καὶ τὰ λοιπὰ βοσκήματα πρὸς ὀχλείαν ἐγείρει τοῖς αὐτοῖς δὲ καὶ μὴ ξενίζουσιν ὕδασι χρηστέον.

(8) Τὰ δὲ τεχθέντα μετὰ τὸ πληρωθῆναι τοῦ γάλακτος

cf. Varro 2, 2, 13.

*Arietes*, quibus sis *usurus ad foeturam*, *bimestri tempore ante secernendum et largius pabulo explendum*.

ib. § 14.

*Neque pati oportet minores quam bimas saliri*, quod neque natum ex his idoneum est neque non ipsae fiunt etiam deteriores: et non meliores quam trimae admissae.

ib.

*Quamdiu admissura fit, eadem aqua uti oportet*, quod commutatio et lanam facit variam et *corrumpit uterum*.

ib. § 15, 17.

ad quos cum *reductae ad vesperum aluntur lacte* et rursus dis-

καταμόνας ἀδλιστέον· συν-  
αυλιζόμενα γὰρ ταῖς τεκού-  
σαις συμπατεῖται. (9) Μέχρι  
δὲ μηνῶν δύο οὐκ ἀμελκτέον  
τοῦ γάλακτος· κάλλιον δὲ,  
εἰ μηδέποτε· εὐτραφέστατοι  
γὰρ ἔσονται οἱ ἄρνες.

*cernuntur, ne noctu a matribus  
conculcentur. — Et sic nutrican-  
tur quoad facti sunt quadri-  
mestres. interea matres eorum  
his temporibus non mulgent qui-  
dam, qui ut melius, omnino per-  
petuo, quod et lanæ plus ferunt  
et agnos plures.*

Varro ist offenbar Quelle für Geop. XVIII, 3. Die §§ 1—5 dieses cap.'s sind in Syr. vers. XIII, (c. 49) und 6—10 ib. (c. 50).

XVIII, 7 } G. om. Διδύμου (bei c. 7 nach Schn.).  
XVIII, 8 }

XVIII, 15. G. om. Διδύμου.

XVIII, 16. G. hat dies cap. nicht. In Syr. vers. XIII, (c. 52) ist enthalten Geop. XVIII, 16, 1—3 fin. und 15, 4. 5, also unsre beiden capp. zusammengezogen.

XIX, 7. G. hat dies cap. nicht.

XIX, 9 } G. om. Διδύμου.  
XX, 3 }

Angeführt wird er:

XIII, 4 (Paxamus), 9. Wir haben die Stelle schon bei Anato-  
lius angeführt, sie findet sich auch Syr. vers. VII, c. 23.

XVI, 22 (Didymus), 1. 3.

Alle übrigen Anführungen des Did. sind in lib. X, also:

X, 11 (Diophanes), 2.

X, 20 (Diophanes), 3.

X, 37 (Florentinus), 3. 4. Aber das Zeugniß wird doch be-  
denklich, weil der Anfang ὥσπερ δὲ ἀνωτέρω εἴρηται, πάνυ χαίρει  
ἢ βούα τῇ μυρσίνῃ, ὡς ὁ Δίδυμος ἐν τοῖς Γεωργικοῖς αὐτοῦ διδάσκει,  
sich auf Geop. X, 29, 5 bezieht und hier Democrit als Gewährs-  
mann angeführt wird.

X, 43 Περὶ φυτείας ζιζυφῶν. Οὐδινδανωνίου.

Τὸ ζιζυφον φυτεύεται καὶ ἐξ ὀρχήκων, ἀπὸ μέσου τοῦ δένδρου  
λαμβανομένων, ὡς ὁ Δίδυμος ἐν τοῖς Γεωργικοῖς αὐτοῦ φησι. fin.  
Auf dies cap. jedesfalls stützt sich Meyer's Schluss Gesch. der  
Bot. II p. 256, dass schon Vindanionios Anatolios seine (des Di-

dymus) Georgika benutzt hatte, obgleich ihn Photios nicht unter dessen Quellen nennt, ergibt sich aus einer Stelle der Geop., worin sich Vindanionios auf jene Georgika bezieht'. Hier ist Meyer von seiner gewohnten Besonnenheit verlassen worden; wenn nun der Sammler hier wie in Geop. X, 37, 3 den Namen des Didymus fälschte?

X, 76 (Diophanes), 9 Τὸ κίτριον καλῶς ἐγκεντρίζεται εἰς ροῖαν, ὡς ὁ Δίδυμος ἐν τοῖς Γεωργικοῖς αὐτοῦ φησι = Geop. X, 37, 4 εἰς δὲ ροῖαν ἐγκεντρίζεται κίτριον, ὡς ὁ Διδ. ἐ. τ. Γ. α. φ. = X, 7, 12 (Florentinus) ἐγκεντρίζεται δὲ τὸ κίτριον καὶ εἰς ροῖαν. Die ächte Stelle von diesen drei ist X, 37, 4, denn dies cap. handelt περὶ ἐγκεντρισμοῦ ροῖας, aber es ist von Florentinus, und so mag die Erwähnung des Didymus wohl Zuthat des Sammlers sein.

X, 84 (Paxamus), 6. Dies cap. ist enthalten in Syr. vers. X. c 8.

X, 87 (Sotion), 6. Wir haben schon bei Homer gezeigt, dass dies eine Zuthat des Sammlers ist.

X, 90 (Florentinus), 3.

ib. § 4.

ὁ Αὐτὸς δὲ λέγει, ὅτι ἐὰν ταυρεῖα χολῇ περιχρίσῃς τὰς ρίζας, οὔτε γηρᾷ ταχέως τὸ δένδρον οὔτε σκώληκας ποιήσει.

cf. Geop. X, 18 (Anatolius).

(§ 9) τὰς δὲ ρίζας τοῦ φυτοῦ, πρὶν φυτεῦσιν, ταυρεῖα χολῇ περιχρίστέον. τοῦτο γὰρ τὸ φυτὸν τάχιστα ὑπὸ σκωλήκων ἀδικεῖται.

Die Syr. vers. X c. 17 hat Geop. X, 18 und 19; demnach steht für Geop. X, 90, 4 der Name des Didymus wenig gesichert da

Was ist dies nun für ein Didymus, dessen Fragmente uns die Geop. sollen erhalten haben?') Needham ap. Niclas prol. p. LVI antwortet darauf noster vero, Didymorum apud Suidam ultimus, genere Alexandrinus libb. 15 de R. R. conscripsit, teste eodem Suida: Δίδυμος Ἀλεξανδρεύς. Γεωργικὰ ἐν βιβλίοις αἰ'. Seine Zeit würde ergeben Geop. I, 5, 5, die hier erwähnten 40 Märtyrer (cf. Niclas p. 28 adn.) gehören in's J. 316 nach Chr. Ihn hat

') nach Bähr l. l. p. 269b vielleicht der Χαλκίντερος cf. dessen Schrift περὶ μαρμάρων καὶ παντοίων ξύλων ed. Mai im Anhang zu den Fragmenten der Ilias Mediolan. 1819 fol.

Anatolius nach Photius' Angabe nicht benutzt, und ich denke, es wird niemand Meyer's vorhin erwähnten Versuch, eine Benutzung des Didymus durch Anatolius nachzuweisen, ernst nehmen. Erst der Sammler der Geop. will nach argum. lib. I den Didymus benutzt haben.

Indessen hat unsre Untersuchung so manches zu Tage gefördert, was sich mit dieser Behauptung des Sammlers schlecht verträgt. Von den 70 capp., welche dem Didymus gehören sollen, hat die Handschrift G(udianus) bei 33 diesen Namen nicht, mehrere capp. fehlen ganz, — nun, das kann ein Fehler der Handschrift sein. Mehrere capp. sind offenbar entlehnt, so XV, 3. XVIII, 3 aus Varro, V, 14 aus Geop. IV, 12 (Florentinus), II, 35 aus Apollonius, — nun, das fällt vielleicht dem Didymus zur Last. Aber XIII, 14 und IX, 5 fallen sicher dem Sammler zur Last, jenes cap. ist aus Aëtius entlehnt, dieses aus Columella, aber, wie wir oben aus dem Stil der Geop.-stelle schlossen, ist der Sammler auf die Redaction des griechischen Textes nicht ohne Einfluss gewesen. Es ergibt sich also aus dem Verhältniss von Geop. XIII, 14 und IX, 5 zu ihren Originalen, dass der Sammler der Geop. den Namen des Didymus öfters aus eigner Machtvollkommenheit hinzusetzte.

Dahin führt uns noch folgende Erwägung: Von 70 Didymuskapiteln finden sich in der Syr. vers. ganz oder theilweise wieder 34: neben Didymuskapiteln stehen vielfach Democritkapitel, nämlich neben:

Didymus	Democrit
V, 3	4. 5
X, 6	5
X, 26	25. 27. 28
X, 45. 46	47. 48.
X, 68	67
XIII, 2	1
XIV, 9	8
XVII, 3	4
XVIII, 7. 8	6
XIX, 7	8
XX, 3	4.

Bemerkenswerth ist XIX, 7, hier wird Democrit dreimal angeführt, und Ende von 7 und Anfang von 8 gehen in einander über. Sollten wir hier nicht dieselbe Erscheinung haben, welche wir bei Anatolius und Berytius und Vindanionius beobachteten, dass ein ursprünglicher Zusammenhang zerrissen, zwei Schriftsteller aus einem geschaffen wurden? Nehme ich nun noch hinzu, dass von den 13 Stellen, wo Didymus angeführt wird, 3 falsch sind, X, 37, 3. X, 87, 6. X, 90, und dass die eine von ihnen, X, 37, 3, uns auf Democrit führt, so scheint mir bewiesen zu sein, dass der Sammler Didymus nicht direkt benutzte, sondern einen Theil selbst aus ihm naheliegenden Quellen schöpfte, den Haupttheil aus Anatolius und zwar aus dessen Democritkapiteln entnahm, mit andern Worten, dass wir in den Geop. keine einzige ächte Didymusstelle haben.

Diophanes:

I, 6.

I, 8. G. om. Διοφάνους Schn., die mss. F. Long. Bod. haben τοῦ αὐτοῦ.

II, 7. P. hat Διονυσίου.

II, 11. § 1—2 = Syr. vers. II c. 12.

V, 7. G. om. Διοφάνους (Schn.).

V, 31.

Ὡστε ὑπὸ πάχνης ἢ ἐρυσίβης μὴ ἀδικοῦσθαι τὰς ἀμπέλους. Διοφάνους (G. om Schn.).

(1) Ἀπόθου ἐν τῷ ἀμπελῶνι κατὰ διάφορα διαστήματα κόπρον ξηρὰν κατ' ἄνεμον τοῦ ἀμπελῶνος καὶ στανθίδης ἐφισταμένην τὴν πάχνην, ὕφαψον τὴν κόπρον· ἐνεχθεὶς γὰρ ὁ καπνὸς διασκεδάσει τὴν πάχνην.

cf. Palladius 1, 35, 1.

*Contra nebulas et rubiginem. Paleas et purgamenta pluribus locis per hortum disposita simul omnia, cum nebulas videris instare, combures.*

Die §§ 2. 4 sind enthalten in Syr. vers. VII, c. 6.

V, 44.

(§ 4) Ἐνιοὶ δὲ φραγμὸν ποιοῦσιν οὕτως. ἐκ τῶν ῥάβδων τῆς βάρτου κόμματα ποιοῦντες καὶ τιθέντες αὐτὰ ἐν τοῖς φραγμοῖς χωννύουσιν ἐπὶ παλαισσιαῖον ὕψος καὶ ἀρδεύουσιν ἕως βλάστης.

cf. Palladius 3, 24, 1.  
Item Graeci dicunt *de crassa rubi virga fieri debere particulas et palmaribus scrobibus obrui et quotidie, donec frondeant, fossione et rigatione nutrir.*

Dies cap. ist zum Theil enthalten in Syr. vers. XI, 2.

V, 45.

VI, 12.

VII, 3. G. om. Διοφάνους (Schn.).

(1) αἱ μέλαιναι σταφυλαὶ δυνατώτερον τὸν οἶνον ἔξουσιν, αἱ λευκαὶ μέσον, αἱ δὲ πυρρὰι τῶν μελαινῶν ὀλίγον ἡδίω.

cf. Palladius 11, 14, 2.  
quae Graeci de condiendi vini genere disputarunt, demonstrare curavi: *uvīs nigris fieri forte, rubeis suave, albis vero plerumque mediocre.*

Diese Stelle findet sich auch Syr. vers. VIII c. 2.

VII, 17. Z. Th. enthalten Syr. vers. VIII c. 25 'additis aliis' (Lagarde).

IX, 20.

X, 11. Die Worte (§ 1) κατὰ τὸν προσηγμένον τρόπον haben keine Beziehung auf Vorhergegangenes. Dieser § 1 findet sich wieder Syr. vers. X, c. 16, dürfte demnach uns wieder auf eine gemeinsame Quelle von Geop. und Syr. vers. hinführen.

X, 20.

(1) Ἐγκεντρίζεται μῆλον εἰς πᾶσαν ἀχράδα καὶ εἰς κυδῶνια, καὶ γίνεται ἐκ τῶν κυδῶνων μῆλα κάλλιστα, τὰ καλούμενα παρ' Ἀθηναίοις μελίμηλα. (2) ἐγκεντρίζεται δὲ μῆλα καὶ εἰς πλάτανον, ἀφ' ἧς γίνεται ἐρυθρὰ μῆλα.

cf. Geop. X, 76 (Diophanes).  
(§ 3) τὰ μῆλα ἐγκεντρίζεται εἰς πᾶσαν ἀχράδα καὶ εἰς κυδῶνια, καὶ γίνεται μῆλα κάλλιστα, τὰ καλούμενα ἐν Ἀθήναις μελίμηλα, ἔστι καὶ εἰς δαμασκηὸν καὶ ἀνάπαλιν, καὶ εἰς πλάτανον, ἀφ' ἧς γίνεται ἐρυθρὰ τὰ μῆλα.

Meyer Gesch. der Bot. I p. 305 erklärte Geop. X, 76 für fabelhaft, dennoch ist es wohl für X, 20 Vorbild gewesen, denn hier sind alle Arten des Pfropfens zusammen, und ein cap. περί ἐγκεντρίσμοῦ μῆλων liess sich leicht herausnehmen.

X, 23.

(§ 5) ἐκτρυπήσας τὸ πρέμνον πρὸς αὐτῇ τῇ γῇ, ἐπιούρη δρυὸς ἢ φηγοῦ κατὰ κρουσον καὶ οὕτω πρόβχωσον. (6) ἐν δὲ τῷ ἀνθεῖν νοσοῦσαν θεραπεύσεις, τρυγίαν οἶνου παλαιοῦ καταχέων τῶν ριζῶν καὶ ἀρδεύων ἐπὶ ἡμέρας 15. εἴτα συγχώνυσ καὶ ἀνευ δὲ τοῦ νοσεῖν αὐτήν, ἐπιχέας τὴν τρύγα γλυκύτερον ποιήσεις τὸν καρπὸν. (7) ὁ καρπὸς δὲ οὐ βλαβήσεται ὑπὸ σκωλήκων, ἐὰν βοεῖα χολῇ αἱ ρίζαι ἐν τῷ φυτεύεσθαι χρισθῶσι.

cf. Palladius 3, 25, 4.

Si languida arbor est piri, vel ablaqueatae radicem terebras et ibi ligneum palum deprimis vel in trunco similiter terebrato ex taeda cuneum figis vel, si hoc desit, ex quercu. Vermes eius arboris et nati necantur et nasci prohibentur radicibus felle taurino frequenter infusis. Item faeces vini veteris recentes, si radicibus affundantur per triduum, diutius (arbores) in floribus laborare non faciunt.

Dass drei Dinge, die terebratio, das fel taurinum und die faeces vini veteris,\* an zwei Stellen zweier Schriftsteller unmittelbar zusammengestellt sind, ist gewiss kein Zufall. Da nun die Syr. vers. X c. 15 das ganze Geop.-kapitel wiedergibt, so müssen wir annehmen, dass Geop. und Pallad. auf eine gemeinsame Quelle, doch wohl Anatolius, zurückgehen und dass auch die Syr. vers. mit derselben in Beziehung steht.

Uebrigens hat § 7 unverkennbare Aehnlichkeit mit Geop. X, 90, 4 und X, 18, 9 (v. ap. Didymus) und dürfte für X, 18 — woraus dann wieder X, 90 abgeleitet wurde — Original sein. Das zeigt auch § 6, verglichen mit X, 18, 4 καὶ οἶνου παλαιοῦ τρύγα ταῖς ρίζαις ἐγγέουσι, γλυκύτερον τὸν καρπὸν ἐργαζόμενοι.

X, 76.

cf. Geop. X, 52 (Leontinus)

(1) Ἡ συκῇ ἐνθεματίζεται εἰς συκάμινον καὶ εἰς πλάτανον.

Ἡ συκῇ ἐγκεντρίζεται εἰς συκάμινον καὶ εἰς πλάτανον.



(§ 2) τὰ δὲ ἀππίδια ἐνθεματίζεται εἰς ῥοιάς καὶ εἰς κυδώνια καὶ συκάμινα καὶ εἰς ἀμυγδαλῆν καὶ εἰς τέρμινθον. Εἰ δέ τις τὰ ἀππίδια ἐνθεματίζει εἰς συκάμινον, ἐρυθρὰ ἕξει ταῦτα.

Auch hier wie oben halten wir c. 76 für Original.

## XII, 9.

Πῶς ἐστὶ πρασοκουρίδας διαφθεῖραι. Διοφάνους.

(1) Κοιλίαν προβάτου νεαρὰν, πλήρη τῆς κόπρου καὶ ἄπλυτον, κατάχωσον μὴ ἐν βάθει, ἀλλ' ἐπιπολῆς. εὐρήσεις γὰρ πεπληρωμένην τῶν πρασοκουρίδων αὐτῇ. (2) εἰ δὲ καὶ δεύτερον ποιήσεις τὸ αὐτὸ, πάσας συνάξεις καὶ οὕτω λαβῶν διαφθερεῖς. φιλόκοπον γὰρ ὄν τὸ ζῶον καὶ αἰεὶ ἐν κόπρῳ ὄν, οὕτω ταχέως θηραθήσεται. fin.

Dies ganze cap. findet sich wieder Syr. vers. XII, c. 6.

## XIII, 9. G. om. Διοφάνους.

Dies ganze cap. dürfte vom Sammler zusammengestoppelt sein, denn § 5 wird dem Apulejus, § 6 und 8 dem Democrit, § 9 dem Plutarch, § 10 dem Zoroaster, § 11 dem Florentinus, § 12 dem Tarantinus zugeschrieben, ferner finden sich zu den ersten §§ noch folgende Parallelstellen:

(§ 1) Ἐὰν σκορπίον ἕνα θηράσας καύσης καὶ οἱ λοιποὶ σκορπιοὶ φεύξονται εἰ δέ τις

cf. Geop. X, 24.

Περὶ ἐγκεντρισμοῦ ἀππιδίων.

Ταραντίνου (om. G.).

Τὸ ἀππίδιον ἐγκεντρίζεται εἰς ῥοιάν, καὶ εἰς κυδωνίαν καὶ εἰς ἀμυγδαλῆν καὶ εἰς τέρμινθον καὶ εἰς συκάμινον. ἐγκεντριζόμενον δὲ εἰς συκάμινον ἐρυθρὰ φέρει τὰ ἀππίδια fin.

cf. Palladius 1, 35, 13.

Πρασοκουρίδας Graeci vocant animalia, quae solent hortis nocere. Ergo *ventriculum vervecis statim occisi plenum sordibus suis*, spatio, quo abundant, *leviter debebis operire. post biduum reperies ibi animalia ipsa congesta. hoc cum bis vel tertio feceris, genus omne, quod nocet, exstingues.*

cf. Geop. XIII, 1, 6 (Democrit)

καὶ γὰρ ἓν σκορπίον θηράσας καύσης, καὶ τοὺς λοιποὺς θηράσεις ἢ ἀποδιώξεις.

χυλῷ ραφανίδος ἐπιμελῶς  
τὰς χεῖρας τὰς ἑαυτοῦ χρίει,  
ἀφόβως καὶ ἀκινδύνως σκορ-  
πίων καὶ τῶν λοιπῶν ἑρπετῶν  
ἐπιλήψεται. αἱ δὲ ραφανίδες  
σκορπίοις ἐπιτεθεῖσαι παρα-  
χρῆμα αὐτοὺς διαχρῶνται.

cf. Geop. XII, 22, 6 (Flo-  
rentinus).

εἰ δέ τις χυλῷ ραφανίδος  
ἐπιμελῶς τὰς χεῖρας ἑαυτοῦ  
χρίσει καὶ τρίψει, ἀφόβως καὶ  
ἀκινδύνως ἑρπετῶν ἐπιλήψε-  
ται σκορπίοις ἐπιτεθεῖσαι  
παραχρῆμα αὐτοὺς διαχρῶν-  
ται.

Zu dem letzten Satz cf. Geop. XV, 1, 24 (Zoroaster) σκορπίον  
ἀναιρεῖ ράφανος ἐπιτεθεῖσα αὐτῷ.

(§ 3) σανδαράχη μετὰ χαλ-  
βάνης καὶ βουτύρου ἡ αἰγείου  
στεάτος θυμιαμένη σκορπί-  
ους καὶ πᾶν ἑρπετὸν ἐκδιώ-  
ξει.

cf. Aëtius 4, 1, 7 (in den me-  
dici etc. ed. H. Stephanus 1567)  
p. 616. Aliud *suffimentum*, *scor-  
pios deturbans et omne reptile*  
*ex aedibus exigens: galbani, san-  
darachae, butyri, adipis caprini,*  
*aequales omnium partes in pi-  
lulas redigito et ut dictum est,*  
*suffito.*

Dies cap. ist demnach wohl dem Sammler zuzuschreiben.  
XV, 7.

Περὶ μέλιτος καὶ θεραπείας αὐτοῦ.  
Διοφάνους (om. G.).

(1) Ἀριστον μέλι τὸ Ἀττικὸν  
καὶ τοῦ Ἀττικοῦ τὸ Ὑμήτιον.  
καλὸν δὲ καὶ τὸ γινόμενον ἐν  
ταῖς Νήσοις. τοῦ δὲ Σικελι-  
κοῦ τὸ Ὑβλαῖον καὶ τοῦ Κρη-  
τικοῦ τὸ Ἀκραμαμμώριον καὶ τοῦ  
Κυπρίου τὸ Χύτριον καὶ τοῦ Κώου  
τὸ Καλύμνιον. (2) Ἐστω δὲ εἶδει  
διαυγὲς καὶ ὑπόξανθον καὶ ἀψα-  
μένφ λεῖον καὶ ἔλκοντι ἐπιπολὺ  
συναφὲς ἑαυτῷ μενέτω καὶ μετέω-

cf. Dioscorides (Paris 1549)  
II c. 101.

Μέλι πρωτεύει τὸ ἀττικὸν  
καὶ τούτου τὸ Ὑμήτιον καλού-  
μενον, εἴτα τὸ ἀπὸ τῶν κυκλά-  
δων νήσων καὶ τὸ ἀπὸ τῆς  
σικελίας σίμβλιον καλούμενον.  
ἔστι δὲ δοκιμώτερον τὸ γλυκύτερον  
καὶ ὀσμὴν εὐωδέστερον, ὑπόξαν-  
θον, οὐχ ὑγρὸν, δλιχμὸν δὲ καὶ  
εὐτονον καὶ ἐν τῷ ἔλκυσθῆναι  
ἀνατρέχον ὥς ἐπὶ τὸν δάκτυλον.

ρον ἄραντος ἡσυχῇ ἀποβρέιτω  
καὶ εἰς λεπτότητα ἐλθὼν καὶ βραδὺ  
ἀποσπασθὲν, παχὺ ἀναφερέσθω καὶ  
προσέστω τὸ εὐώδες.

Die §§ 1. 2. 4b. 5. 6 finden sich Syr. vers. XIII (c. 3), die §§ 4—6 aber Syr. vers. XIV c. 1.

XVIII, 14. G. om. Διοφάνους. Dies ganze cap. = Syr. vers. XIII (c. 55).

Angeführt wird er:

VI, 15 (Florentinus), 2, wo es u. a. heisst ἐν τῷ τρίτῳ βιβλίῳ Διοφάνους.

X, 29 (Florentinus), 4. cap. 29 und 31 von lib. X sind zusammengefasst Syr. vers. X, c. 9, und so ist vielleicht unsre Stelle dort erhalten. Uebrigens ist Geop. X, 33 (Didymus) dem Gedanken nach ähnlich.

XI, 3 (Κυντιλίου), 2.

XI, 26 (Florentinus), 3.

Hat nun der Sammler der Geop. alle diese Stellen aus Diophanes selber entnommen? Alle gewiss nicht. XIII, 9, sahen wir, ist vom Sammler selber zusammengerafft, andre capp., wie V, 31, X, 23. XII, 9 etc., sind wegen ihrer grossen Uebereinstimmung mit Palladius verdächtig. Höchst befremdlich ist auch, dass der Sammler den Dionysius, d. h. wohl (cf. Meyer Gesch. der Botanik I p. 257) den Cassius Dionysius Uticensis und den Diophanes neben einander benutzt haben will, und doch ist nach Col. I, 1, 10 und Varro I, 1, 10 Diophanes' Buch nur ein Auszug aus Dionysius. Da es nach Suidas v. Πωλῶν noch einen kürzern Auszug des Diophanes von Asinius Pollio Trallianus gab, so erscheint es nach alledem wenig glaublich, dass der Sammler direkt den Diophanes benutzt habe cf. Bähr l. l. p. 270a, auch hier wird nicht das Originalwerk dem Redactor des Ganzen vorgelegen haben'.

Florentinus.

I, 1., II 22.

II, 25 ist ähnlich dem cap. 22 der Syr. vers. II de frugibus metendis et colligendis, Lagarde setzt aber selber ?? hinzu.

II, 32. G. hat Πλωτίου (Schn.), ähnlich ist Syr. vers. II c. 24.

II, 36. P., om. Φλωρεντίνου. Die §§ 1. 3 finden sich wieder Syr. vers. 2 B 18—25: 3 A 1—2.

II, 37. Die §§ 1—2 = Syr. vers. II c. 7.

II, 38. §§ 1—2 = Syr. vers. II c. 10.

II, 39. Die mss. V. F. L. B, haben nicht τοῦ αὐτοῦ.

Die §§ 6. 9. 1 = Syr. vers. II c. 11, und die §§ 4—5 = Syr. vers. II c. 26.

II, 44. II, 45 (P. om. τοῦ αὐτοῦ).

II, 46. G. hat Φλωρεντίνου (Schn.).

II. 47. § 10 = Geop. II, 33 (Didymus), 5 unter dem Namen des Florentinus, ist schon bei Didymus erwähnt.

(§ 12) πεπεῖσθαι τοὺς γεωργοὺς χρῆ τὴν θηριακὴν ἀμπελον πρὸς τὰ πάντα τῶν θηρίων τούτων δῆγματα αὐτάρκη τὴν θεραπείαν παρέχειν. (13) οὐ γὰρ μόνον ὁ οἶνος ὁ τῆς θηριακῆς ἀμπέλου τὸν δηχθέντα παύσει τῆς ὀδύνης, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπ' αὐτῆς ὄξος καὶ ἡ σταφυλὴ καὶ ἡ σταφίς. καὶ τῶν φύλλων δὲ καὶ τῶν κλημάτων καυθέντων ἐπιτεθεῖσα σποδιὰ τῷ δῆγματι, παύσει τὴν ὀδύνην καὶ σώσει τὸν ἄνθρωπον. (14) οὕτω δὲ ἔστιν ἡ δύναμις τῆς σποδιᾶς τῆς ἐκ παντὸς κλήματος ἀμπέλου, ὥς καὶ κυνὸς δῆγματα θεραπεύειν, πολλάκις δὲ καὶ λυσσῶντος. (15) προστεθείσης οὖν καὶ τῆς θηριακῆς δυνάμεως, πολυπλασίονα τὴν ἐνέργειαν τῆς θέρμης ἀποδείκνυσσι. (16) πῶς δὲ ἡ θηριακὴ ἀμπελος γένοιτο ἢ οἶνος ἀψινθίτης ἢ σκιλλίτης, ἐν τοῖς οἰκείοις τόποις αὐτάρκως διαχθήσεται. *fin.*

cf. Geop. IV, 8 (Florentinus)  
(§ 6) Πρὸς δὲ τὰς πληγὰς τῶν ἐρπετῶν ὠφελεῖ πινόμενος ὁ οἶνος καὶ τὸ ἐξ αὐτοῦ ὄξος καὶ αὐτὴ ἡ σταφυλὴ καὶ αἱ σταφίδες ἐσθιόμεναι. τούτων δὲ μὴ ὄντων, τὰ φύλλα τῆς ἀμπέλου λειούμενα καὶ ἐπιτεθέμενα. (7) ἐν ἀπορίᾳ δὲ πάντων, κλημάτων καυθέντων ἐκ τῆς θηριακῆς ἡ σποδιὰ ἐπιτετιθεμένη σώσει τὸν ἄνθρωπον. (8) καὶ γὰρ δίχα τῆς θηριακῆς κλήμα οἰας-δήποτε ἀμπέλου κυνὸς δῆγμα ὠφελεῖ, μή τι γε καὶ τοῦ λυττῶντος. ταῦτα ὁ Φλωρεντίνος φησιν ἐν τῷ α' καὶ β' τῶν Γεωργικῶν αὐτοῦ.

§ 16 weist auf folgende drei Stellen der Geop. hin, IV, 8. VIII, 21, VIII, 42, nur dass an letzter Stelle nicht vom οἶνος συλλέτης, sondern vom ὄξος συλλετικόν die Rede ist, auch sind VIII, 21 und 42 nicht von Florentinus, vor allen Dingen ist aber IV, 8 durch die Syr. vers. und Pallad., wie wir gleich sehen werden, gesichert. Demnach ist II, 47, 12 ff. als entlehnt aus IV, 8, 6 ff. zu betrachten. Nun gewinnt auch der Widerspruch zwischen II, 47, 14 πολλάκις δὲ καὶ λυσσῶντος und IV, 8, 8 μήτε καὶ τοῦ λυσσῶντος seine Lösung. Er fällt dem Sammler zur Last

IV, 1.

IV, 8.

Περὶ τῆς θηριακῆς καὶ καθαρ-  
τικῆς ἀμπέλου. Φλωρεντίνου.  
(1) Ὅτι εἰς πολλὰ συμβάλλεται ἡ  
θηριακὴ ἀμπelos, δῆλον, καὶ μά-  
λιστα πρὸς τὰς τῶν ἐρπετῶν πλη-  
γὰς. τὸν δὲ τρόπον, καθ' ὃν  
σκευάζεται, νυνὶ λεκτέον. (2)  
Τοῦ κλάδου τῆς ἀμπέλου, ὃν  
φυτεύειν μέλλομεν, τὸ κα-  
τώτερον μέρος σχίσαντες ὀ-  
σον δακτύλων τριῶν ἢ τεσσά-  
ρων μέτρον καὶ τῆς ἐντεριώ-  
νης ἐξελόντες, ἐμβάλλομεν  
εἰς τὸ κλῆμα τῆς ἀντιδότου,  
εἴτα παχύρῳ περιελίξαντες  
τὸ σχισθὲν μέρος φυτεύομεν.  
(3) οἱ δὲ ἐπιμαλέστερον ποιῶντες  
καὶ τὴν ἀντιδοτον ἐκχέουσιν  
εἰς τὰς ῥίζας. (4) ὁμοίως δὲ  
καὶ τὴν καθαρτικὴν ἀμπelon τοῦ-  
τη τῷ τρόπῳ ποιῶμεν, σχίζοντες  
τὸ κλῆμα καὶ ἐλλέβορον ὑποτι-  
θέντες. (5) Εἰδέναι δὲ χρὴ  
ὅτι ἀπὸ τῆς θηριακῆς ἀμπέ-  
λου κλῆμα λεγόμενον εἰς φυ-

cf. Palladius 3, 28.

*Theriacam vitem sic facies, cuius  
iste profectus est, ut vinum eius  
vel acetum vel uva vel sarmentorum  
cinis proficiat contra  
morsus omnium bestiarum. Fit  
autem sic: Sarmentum, quod  
pangendum est, trium digitorum  
spatio in ima parte findatur et  
sublata medulla ad eius vicem  
theriacae medicamen addatur.  
tunc terrae mandetur vinculo  
diligenter adstrictum. Aliqui  
eadem sarmenta iam medicamine  
satiata, intra squillae bulbum  
recondunt et terris praedicta  
ratione committunt. Aliqui anti-  
doti eius affusione radices vitis  
infundunt. Sane sarmentum, si  
de hac vite sumatur ad trans-  
ferendum, potentiam materni me-  
dicaminis non tenebit. Oportebit  
autem theriacae infusione assi-  
dua, vim sulci senescentis iterare.*

τείαν οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει δύ-  
ναμιν. ἐξαδροῦται γὰρ μεταφυτευ-  
όμενον ἢ μετεγχευριζόμενον, τῆς  
ἀντιδότου διαπνεομένης τῷ χρόνῳ.  
διὸ προσήκει κατὰ καιρὸν  
τῆς ἀντιδότου ἐπιχρίειν ταῖς  
ρίζαις.

Da auch Geop. IV, 7 = Pallad. 3, 29 ist, so liegt hier ein gemeinsamer grösserer Complex vor, Geop. IV, 8, 7 = Pallad. 3, 28. 29. Dass Palladius diesen Complex nicht in richtiger Folge hat, beweist die Syr. vers.: IX, c. 6 ist = Geop. IV, 7, 1—4 fin. IX, c. 7 „ = Geop. IV, 8, 1—3. 4—5.

Also die Syr. vers. hat 1) den ganzen in Frage stehenden Complex, 2) nicht in der Ordnung des Palladius, sondern der Geop. Die Uebereinstimmung nun zwischen Palladius und den Geop. lässt sich nur erklären durch gemeinsame Vorlage, woraus sie beide den ganzen Complex abschrieben; denn wenn sie beide oder auch nur unser Sammler wirklich den Florentinus und Democritus (ihm wird Geop. IV, 7 zugeschrieben) in der Hand hatten, so wäre es doch ein merkwürdiger Zufall, dass der eine unabhängig dieselbe Zusammenstellung zweier capp. aus zwei verschiedenen Schriftstellern machte, wie der andre. Da diese gemeinsame Vorlage nur Anatolius sein kann, so ersehen wir 1) dass der Sammler der Geop. auch den Florentinus aus Anatolius entnahm, 2) dass Palladius den Anatolius benutzt hat. Uebrigens ist, auch wenn man annimmt, dass Geop. IV, 7. 8 aus Palladius abgeschrieben sind — obwohl Palladius sich 3, 29 auf Graeci auctores beruft —, direkte Benutzung des Florentinus durch den Sammler der Geop. ausgeschlossen. Dies ist's aber grade, was uns zunächst interessirt.

IV, 12. G. om. Φλωρεντίνου Schn.

(§ 7) κλήματα δὲ ληπτέον  
εἰς τὸν ἐγχευρισμὸν στρογγύλα,  
στερεὰ, πυκνόφθαλμα, ἐκ  
τῶν βραχίωνων δὲ μάλιστα.

cf. Col<sup>1)</sup> 4, 29, 6.

Tum consideret *surculum tere-  
tem solidique corporis* nec fun-  
gosae medullae, *crebris etiam  
gemmis* et brevibus internodiis.

<sup>1)</sup> cf. Palladius 4, 1.

Auch Geop. V, 8, 2 (Quintilier) ist ähnlich.

(§ 17) τῶν δὲ ἐγκεντρισθέντων, τοῦ θέρους ἀκμάζοντος, δειλῆς ὀψίας ὕδατι τὸν δεσμὸν διὰ σπόγγου ῥαίνομεν. (18) Ὅταν δὲ τὸ βλαστῇσαν δακτύλων τεσσάρων γένηται, προσπαρηγνύναι χρὴ χάρακας καὶ προσδεσμῆν διὰ τοὺς ἀνέμους. (19) Ὡς δὲ αὐξηθῇ τὸ βλάστημα, τὸν δεσμὸν δρεπάνῳ χρὴ τέμνειν, ἵνα τῆς θλίψεως παύσῃται καὶ τὸ ἐκ τοῦ πρέμνου ὕγρὸν εἰς τὸ κλῆμα διαδίδεται.

cf. Palladius 4, 1, 3.

*Ubi calor temporis coeperit, ligaturae ipsi pinnicillo circa vesperam tenuis debet frequenter humor affundi, ut hoc alimento contra vim coeli torrentis animetur. Cum ergo germen rupe-rit et aliquod ceperit incrementum, calami adiutorio debet annecti, ne motus aliquis fragilem procedentis sarmenti quasset aetatem. ubi solidius quantumcunque processerit, vincula oportet abscindi, ne adolescentia mollissimi germinis nodo durae constrictionis angatur.*

Die Syr. vers. IX, 1 enthält manches von diesem cap.

V, 1. G. hat Φλωρεντίνου (Schn.). Die §§ 1—5 = Syr. vers. V c. 1.

V, 2. G. om. Φλωρεντίνου, nicht τοῦ αὐτοῦ (Schn.).

cf. Colum. Arb. 3, 2.

(§ 7) τεθέντα γὰρ τὰ εὐτραφῇ ἐν τῇ λιπαρῇ γῇ, οὐ φθάνει πεπᾶναι τοὺς καρποὺς, ἀλλὰ καὶ εἰς πλῆθος φύλλων ἐξανθοῦσι· τὰ δὲ ἀσθενῇ ἐν τοῖς ξηροτέροις τόποις ἀσθενεστε-  
ρους καὶ τοὺς καρποὺς οἴσει.

*Quodsi pingui agro validas vites deposueris, pampinis magis eluxuriabuntur et qualemcunque fructum tulerint, ad maturitatem non perducent: rursus imbecillae exili agro celeriter deficient exiguumque fructum dabunt.*

V, 9. Aber die mss. V. F. L. C. B., haben nicht Φλωρ. § 2. 3 = V, 24, 1. wie bei Africanus erwähnt ist.

V, 12. Die §§ 1. 3 finden sich wieder Syr. vers. V c. 5.

V, 13. Dies cap. enthält Syr. vers. V c. 3.

V, 15. P. E. L. Bar. haben Φρόντωνος.

V, 17. G. om. Φλωρεντίνου (Schn.).

(§ 9) καὶ γὰρ Βάρων δυσχυρίζεται, ὅτι ἕκαστον πλέθρον τῆς Ἀμινίας ἀμπέλου τριακοσίου ἀμφορέας ἤνεγκε.

V, 51.

V, 52.

(§ 2) τοὺς πεπανθέντας βότρυας ἐκ τοῦ κλήματος ἐπιστρέψας, ἕασον ἐπὶ τῆς ἀμπέλου μαρανθῆναι καὶ μετὰ ταῦτα ἀφελόμενος κρέμασον ἐν σκιᾷ καὶ ἐξικμανθεῖσαν τὴν σταφυλὴν σύνθεες εἰς ἀγγεῖον, ὁποστροθέντων φύλλων ἀμπελίνων ἐψυγμένων ὑπὸ ἡλίου. (3) μετὰ δὲ τὸ πληρωθῆναι τὸ ἀγγεῖον, πάλιν ἄνωθεν ἐπιθεες φύλλα τῆς ἀμπέλου καὶ πωμάσας ἀπόθου εἰς οἶκον καὶ κατάψυχρον καὶ ἄκαπνον.

§ 1—3 = Syr. vers. IV (c. 3).

VI, 1. VI, 2.

VI, 7. Die Worte in § 2 ὡς προεφήκαμεν gehen auf Geop. VI. 5, 10, aber dies cap. ist von Didymus.

VI, 8. Die drei capp. 6 (Didymus), 7, 8 sind zusammengefasst in Syr. vers. XIV c. 4.

VI, 14. § 1—2 fin. = Syr. vers. VIII c. 30.

VI, 15.

VI, 16.

cf. Varro 1, 2, 7.

Nonne item in agro Faventino, a quo ibi trecenariae appellantur vites, quod iugerum trecenas amphoras reddat?

cf. Palladius 11, 22.

Uvam passam Graecam sic facies. Melioris acini et dulcis et lucidi botryones in ipsa vite torquebis et patieris sponte inarescere, deinde sublato in umbra suspendis et uvam constrictam cum ponis in vasculis, substernis pampinos sicco algore frigentes et manu comprimis et ubi vas impleveris, item pampinos addis nihilo minus non calentes et operculabis ac statues in loco frigido sicco, quem nullus fumus infestet.

(§ 1) Πρὶν θλιβῆναι τοὺς βότρυας τὸ ἐξ αὐτῶν αὐτομάτως ἀποσάζον γλεῦκος, ὃ πρόχυμά τινες καλοῦσι, βά-

cf. Plin. 14, 11.

Sed inter haec genera potuum ponere debeo et protropum: ita appellatum a quibusdam mustum sponte defluens, antequam cal-



λε αὐθήμερον εἰς ἀγγεῖον.

*centur uuae. Hoc protinus diffusum lagenis suis deferuere passi . . .*

VII, 7. G. hat τοῦ αὐτοῦ, c. 5. 6 von Zoroaster.

VII, 37. VIII, 23.

IX, 2.

(§ 3) προσημαίνει δὲ καὶ τὰς τροπὰς τὰς θερινὰς στραφέντα τὰ φύλλα τῆς ἐλαίας, ὥσπερ ἡ φιλύρα καὶ ἡ πετέα καὶ ἡ λεύκη.

cf. Theophrast H. P. 1, 10, 1. ἴδιον δὲ καὶ τὸ τῇ ἐλάῳ καὶ τῇ φιλύρᾳ καὶ τῇ πετέᾳ καὶ τῇ λεύκῃ συμβαῖνον· στρέφειν γὰρ δοκοῦσιν τὰ ἔκτα μετὰ τροπὰς θερινὰς καὶ τούτῳ γνωρίζουσιν ὅτι γεγέννηται τροπαί.

Plin. 16, 36 geht auf Theophrast zurück, hat aber die erwähnten Bäume anders geordnet.

Die Syr. vers. XI, 3 enthält Geop. IX, 2, 5—6 und c. 4, 5—8, aber Lagarde fügt hinzu 'perpauca tantum invenire contigit ac vel ea satis diverse'. Der Schluss heisst hier nach Lagarde's Uebersetzung: μαρτυρεῖ τούτῳ ὁ Ἰουλιανός.

IX, 3, 1—7 fin. = Syr. vers. XI, c. 4.

IX, 4. Die §§ 2—4 = Syr. vers. XI, c. 5 cf. c. 3.

IX, 16, 1—4 fin. = Syr. vers. XI, c. 10.

IX, 28. 29. 30.

X, 1. G. om. Φλωρεντίνου (Schn.). § 1—4 fin. = Syr. vers. X c. 1.

X, 2.

(2) χρηὸν ἅμα τῷ ὄμβρῳ γενέσθαι εὐθὺς μετὰ τὴν δύσιν τῶν Πλειάδων φυτεῦσιν, ἄχρι τῆς χειμερινῆς τροπῆς τουτέστιν ἀπὸ ζ' ἢ ια' τοῦ Νοεμβρίου μηνὸς ἕως κ' τοῦ Δεκεμβρίου μηνός.

cf. Geop. III, 11 (v. Sammler), 2. τούτῳ δὲ τῷ μηνὶ μετὰ τὴν ἰσημερίαν καὶ τοὺς πρώτους ὄμβρους τινὲς φυτεύουσι μέχρι τῆς τῶν Πλειάδων δύσεως, ἄρχονται δὲ δύεσθαι ὥς ἀπὸ τῆς ζ' τοῦ Νοεμβρίου μηνός.

In diesen beiden Stellen liegt ein offener Widerspruch vor, und es dürfte wohl III, 11, 2, was sich Syr. vers. III c. 11 wiederfindet, das richtige sein.

X, 7. G. om. Φλωρεντίνου (Schn.).

(2) ἐπειδὴ δὲ βαρὺς ἐστὶν ὁ καρπός, ἀφαιρεῖν χρὴ τὰ πολλὰ καὶ ὀλίγα καταλιμπάνειν. οὕτω γὰρ καὶ εὐτραφέστερα γίνεται.

(§ 9) Ἐὰν δὲ τὸν καρπὸν γύψω πεφυραμένη καταχρίσης, ἀσινῇ τοῦτον καὶ διὰ παντὸς φυλάξεις.

cf. Geop. X, 13 (Florentinus).

(2) τινὲς δὲ ἀφαιροῦσι τὰ πολλὰ περσιὰ καὶ ὀλίγα καταλιμπάνουσι τῷ δένδρῳ. οὕτω γὰρ ἔσται μείζονα, τῆς τροφῆς εἰς ὀλίγα χωρούσης.

cf. Geop. X, 10 Περὶ διαμονῆς καὶ ἀποθέσεως κιστρίων. Σωτίωνος. Ἐὰν τὸν καρπὸν τοῦ κιστρίου γύψω πεφυραμένη καταχρίσης ἐπιμελῶς, ἀσινῇ τοῦτον καὶ διὰ παντὸς τοῦ ἔτους ἀκέραιον φυλάξεις. [ιστέον δὲ ὅτι G. om.] τὰ κίστρια ἐν χριθαῖς ἐγκρυπτόμενα οὐ σήπεται. fin.

X, 13. G. hat Δαμηγέροντος.

X, 29. G. om. Φλωρεντίνου (Schn.) Syr. vers. X, c. 9 enthält die Geop.-capp. X, 29 u. 31.

X, 37. § 1—2 = Syr. vers. IX. c. 18.

X, 41, 1—3 fin. = Syr. vers. X, c. 19.

X, 42.

X, 57. 58. Die Syr. vers. X, c. 10 enthält auch c. 57. 58 von Geop. X, übrigens findet sich c. 58 auch besonders in der Syr. vers. IV, c. 9.

X, 75. G. om. Φλωρεντίνου (Schn.). Dies cap. = Syr. vers. IX, c. 14.

X, 90. G. om. Φλωρ. (Schn.).

XI, 7. G. om. Φλωρ.

XI, 8 } G. om. τοῦ αὐτοῦ (Schn.).  
XI, 9 }

XI, 26 } G. om. Φλωρ. (für XI, 26 Schn.).  
XII, 2 }

XII, 13. Περὶ θρίδακος καὶ τῆς ἐξ αὐτῆς θεραπέας καὶ πῶς ἐστὶν αὐτὴν λευκὴν καὶ εὐειδῆ γενέσθαι.

cf. Galen. simplic. med. fac. 6, 146. (P. II. p. 85).

Φλωρεντίνου (G. om.)

(1) Θρίδαξ ὑγρὸν καὶ ψυχρὸν ἐστὶ λάχανον, διὰ τοῦτο πρὸς τὰς πυρώδεις φλεγμονὰς ἀρμόζει. (2) ἔστι δὲ ἄδιψον ἔδεσμα καὶ ὑπνωτικὸν καὶ γάλακτος προτρεπτικόν. ἐψηθεῖσα δὲ γίνεται τροφιμωτέρα, συνουσίας ἀποτρέπει.

Θρίδαξ ὑγρὸν καὶ ψυχρὸν λάχανον, οὐ μὴν ἐσχάτως γε, οὐδὲ γὰρ ἂν ἐδωδιμον ᾔην, ἀλλὰ κατὰ τὴν τῶν κρηναίων ὁδῶν, ὥς ἂν εἴποι τις μάλιστα ψυχρότητα. διὰ τοῦτο πρὸς μὲν τὰς θερμὰς φλεγμονὰς ἀρμόττει καὶ πρὸς τὰ μικρὰ καὶ κοῦφα τῶν ἐρυσιπελάτων, οὐ μὴν τοῖς γε μείζουσιν ἐπαρκεῖν ἰκανή. ἔστι δὲ καὶ ἄδιψον ἔδεσμα.

cf. Dioscorides II, c. 165.

Περὶ θρίδακος ἡμέρου.

Θρίδαξ ἡμερος εὐστόμαχος, ὑποψύχουσα, ὑπνωτική, κοιλίας μαλακτική, γάλακτος κατασπαστική. ἐψηθεῖσα δὲ γίνεται τροφιμωτέρα. ἀπλυτος δὲ ἐσθιομένη, στομαχικοῖς ἀρμόζει τὸ δὲ σπέρμα αὐτῆς πινόμενον, τοῖς συνεχῶς ὀνειρώττουσι βοηθεῖ καὶ συνουσίαν ἀποστρέφει. αὐταὶ δὲ συνεχῶς ἐσθιόμεναι ἀμβλυωπίας εἰσὶ ποιητικά. ταριχεύονται δὲ ἐν ὠλμῃ, ἐκκαυλίσασαι δὲ ἔχουσί τι παρεμφέρον τῇ τοῦ χυλοῦ καὶ ὁποῦ δυνάμει τῆς ἀγρίας θρίδακος.

cf. Dioscorides II, 166.

Περὶ ἀγρίας θρίδακος.

ποιεῖ καὶ πρὸς ἐπικαύσεις ἐγχεριόμενῃ σὺν γυναικείῳ γάλακτι . . . ποτίζεται δὲ καὶ πρὸς

(§ 14) τὸ σπέρμα πινόμενον ἐπέχει γονόρροϊαν, διὸ τοῖς συνεχῶς ὀνειρώττουσι δίδεται.<sup>1)</sup> (§ 11) Ἡ δὲ θρίδαξ συνεχῶς ἐσθιομένη ἀμβλυωπίαν ἐπέχει καὶ δευδορκίαν ἐργάζεται καὶ μάλιστα εἰ γλυκεῖα εἴη.

(§ 5) μετὰ δὲ γυναικείου γάλακτος ἐπιχρισθεῖσα ἐρυσιπελατι ὑγίαν παρέξει. (6) Τὸ σπέρμα

<sup>1)</sup> Doch ist § 14 vielleicht aus Galen. I. c. abzuleiten Τὸ δὲ σπέρμα πινόμενον ἐπέχει γονόρροϊας, ὅθεν καὶ τοῖς ὀνειρώττουσι δίδεται.

αὐτῆς τριφθὲν καὶ ποθὲν σκορ- | σκορπιοπλήκτους καὶ φαλαγγο-  
πιοδήκτους ἴσται. | δήκτους.

Dass dies Geop.-kapitel aus Dioscorides und Galenus zusammengestoppelt ist, lehrt unsre Zusammenstellung. Es fragt sich nur, von wem? Florentinus, Anatolius oder dem Sammler der Geop.? Ich glaube, von letzterem. Die Syr. vers. hat nichts von unserem cap., ferner findet sich ein Theil von § 2, wie wir bei Pythagoras gesehen haben, bei Athenaeus II p. 69 (oder Plinius 19, 38) wieder, endlich ist das Missverständniss in § 11 ἀμβλωπῆαν ἐπέχει — auch Plinius 20, 26 ex. schliesst sich der Auffassung des Dioscorides an<sup>1)</sup> — eher dem Sammler wie einem andern in Rechnung zu setzen.

## XII, 20.

(§ 5) γυνὴ ἔμμηνος μὴ εἰς-  
ιέτω εἰς σικυήλατα. μαραίνει  
γὰρ τοὺς καρπούς καὶ τὰ φυ-  
όμενα πικρὰ ἔσται.

cf. Colum. 11, 3, 50.

Sed custodiendum est, ut quam  
minime ad eum locum, in quo  
vel cucumis vel cucurbitae con-  
sistae sunt, mulier admittatur.  
nam fere contactu eius lan-  
guescunt incrementa virentium.  
Si vero etiam in menstruis fuerit,  
visu quoque suo novos foetus  
necabit.

Diese Stelle schreibt Rose Aristot. Pseudepigr. p. 275 dem Aristoteles zu, weil dessen Name in der ähnlichen Stelle des Alawwām bei Banqueri T. II p. 226 erwähnt wird. Syr. vers. XII (c. 18) hat unser cap.

XII, 21. G. om. τοῦ αὐτοῦ.

XII, 22. Περὶ ῥαφανίδων.

cf. Plinius 20, 13.

(§ 4) λε (G. λο-) χοῖς δοθεῖ-  
σαι παρέχουσι πλῆθος γάλακ-  
τος, πρὸς ἀφροδίσια ἐγεί-

et puerperis (sc. dari iubet) ad  
lactis copiam augendam... De-  
mocritus venerem hoc cibo sti-

<sup>1)</sup> Ueber die gar nicht seltene Uebereinstimmung zwischen Plinius und Dioscorides handelt gut Meyer Gesch. der Bot. II p. 117 cf. auch p. 99. 100 und p. 180 (Quellen des Plinius).

ρουςι, φωνήν βλάπτουσι.

(§ 5) ἀσφαλής ἐσται εἰς τὸ μὴ βλάπτεσθαι ὑπὸ φαρμάκων.

(6) ὁ χυλὸς αὐτῶν, ἐν ὕδατι λαμβανόμενος ἀντιπαθής ἐστι βωλίταις καὶ δηλητηρίοις. εἰ δέ τις— διαθρῶνται. [Dieser Satz ist = XIII, 9, 1 und bei Diophanes angeführt].

*mulari* putat: ob id fortassis *voci nocere* aliqui tradiderunt.

ib.

*Iidem et contra venena prosunt. Cerastis et scorpionibus adversatur: vel ipso, vel semine infectis manibus impune tractabis: impositoque raphano scorpiones moriuntur. Salutares et contra fungorum aut hyoscyami venena aequae, ut Nicander<sup>1)</sup> tradit.*

Ausserdem finden sich bei Plin. 20, 13 noch folgende Stellen aus unserm cap. wieder: § 2 φλεγματιαῖοις χρήσιμοι — § 3 μετὰ δὲ μέλιτος — ἰώνται; § 7 ὕδρον — λεπύνουσι; § 8 καὶ γὰρ — ἐπιτρίβεται; § 9 αἶμα πύουσιν — ἔδεσμα; § 11 ἡ δὲ ῥαφανὶς — θεραπεύσει. Doch sind diese ja viel kürzer und stimmen auch nicht immer wörtlich überein, indess die zwei ausgeschriebenen Stellen sind von überraschender Uebereinstimmung, und Plinius ist insofern im Vortheil, als er seine Quellen angiebt, Democrit und Nicander. Der Sammler der Geop. will ja freilich den Democrit benutzt haben, aber es liegt auf der Hand, dass er einen so berühmten Namen nicht versäumt haben würde hinzuzufügen, hätte er die hier in § 4 vorgetragene Ansicht bei Democrit gefunden; den Nicander hat er überhaupt nicht benutzt cf. O. Schneider Nicandrea Lipsiae 1856 p. 78 ‚Cassianum Bassum . . . nostris ipsorum oculis videmus Nicandri georgica sprevisse’. Auch Anatolius kann wenigstens nicht aus Nicander geschöpft haben cf. Schneider l. c. ‚nam etiam Vindanius Anatolius Berytius . . . Nicandreis non usus est’. Von Florentinus ist wohl ebenso anzunehmen, dass er Nicander gelesen habe, da letzterer wenig studirt wurde, cf. Schneider l. c. p. 165 ff. c. VII ‚Nicander parum lectus’. Und doch ist die Ansicht des Nicander bemerkenswerth genug, sodass Plinius dessen Namen einzusetzte. Ich sehe darnach nicht ein, von wem anders als von Plinius diese Stelle und mit ihr, bei der bedeutenden Uebereinstimmung zwischen Geop. XII, 22 und Plin. 20, 13, wohl

<sup>1)</sup> Alexipharm. 525.

unser ganzes cap. entlehnt sein könnte. Die Syr. vers. XII c. 12 enthält Geop. XII, 22, 1, aber Lagarde bemerkt ‚prima verba tantum, deinde alia omnia‘, und Syr. vers. XII c. 13 hat § 2—12 fin. des Geop.-kapitels, ‚sed neque omnia habentur neque eodem quo graece ordine‘ (Lagarde).

XII, 23.

Περὶ σελίνων. Τοῦ Αὐτοῦ (G. om.).

(1) Μεγάλα ἔσται σέλινά, ἐὰν πανίῳ παλαιῷ τοῦ σπέρματος τοῖς τρισὶ δακτύλοις συλλαβῶν ἐνδήσῃς, εἴτα κόπῃ περιπλάσας εὐθὺς ἀρδεύῃς.  
(2) οὖλον δὲ ἔσται τὸ σέλινον, εἰ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἡρέμα, πρὶν φυτευθῆναι, πισθῇ καὶ κυλινδρωθῇ.

cf. Palladius 5. 3, 2.

*Apios maiores facies, si semen, quantum tribus digitis comprehendendi potest, linteolo clausuris rariore et brevi fossa obrueris. ita omnium seminum germen capitis unius soliditate nectetur. Crispi fiunt, si semina ante tundantur vel si super areas nascentes aliqua pondera volutentur aut pedibus proculcentur enata.*

Palladius ist nicht der Erfinder dieser Methoden, sondern die erste derselben erwähnt schon Aristoteles<sup>1)</sup> Problem. 20, 8 Ἀνὰ τί σελίνου (Conj. σέλινον) ἐὰν τις περιορύξας μέχρι κάτω πρὸς τὰς ρίζας, παραβάλλῃ (Conj. περιβάλλῃ) τῶν καχυρδίων, εἴτα ἄνωθεν τὴν γῆν καὶ οὕτως ἄρδῃ, παμμεγέθεις γίνονται αἱ ρίζαι; und die zweite Theophrast H. P. 2, 4, 3 οἷον τὸ σέλινον ἐὰν σπαρὲν καταπατηθῇ καὶ κυλινδρωθῇ, ἀναφέσθαι φασιν οὖλον. Aber es ist auch andererseits nicht glaublich, dass Palladius direkt aus Aristoteles und Theophrast geschöpft habe; ich würde als Quelle des Palladius sofort den Gargilius annehmen, wenn dieser nicht in der zweiten Hälfte des Palladius-Kapitels bei einer andern Sache erwähnt würde und ihm somit unsre Stelle höchst wahrscheinlich abzusprechen wäre. Wer ward also von Palladius benutzt? Aufschluss wird uns geben Geop. XII, 29 Περὶ πράσων. Σωτήριος, da heisst es § 5: Ἔσται δὲ μείζονα πάνυ τὰ πράσα, ἐὰν εἰς πανίον λινὸν παλαιὸν τοῦ σπέρματος τοῖς τρισὶ δακτύλοις συλλαβῶν ἐνδήσῃς, εἴτα κόπῃ περιπλάσας εὐθέως ἀρδεύῃς. ὁλα γὰρ τὰ σπέρ-

<sup>1)</sup> J. G. Schneider hatte diese Stelle an den Rand seines von mir benutzten Handexemplars geschrieben.

ματα ἐνοόμενα ἐν μέγα πρᾶσον ἀποτελεῖ. Diese Stelle ist = Geop. XII, 23, 1, nur hat sie noch den Satz des Palladius: ita omnium seminum mit aufgenommen. Entweder also sind die beiden Geop.stellen aus Palladius entlehnt oder sie führen uns auf eine gemeinsame Vorlage der Geop. und Palladius. Dass der Sammler der Geop. Palladius ausgeschrieben habe, ist wenig glaublich; die gemeinsame Quelle beider kann weder Florentinus noch Sotion sein, denn Palladius hat nicht viele einzelne Schriftsteller, sondern ein corpus georgicorum benutzt, also bleibt nur Anatolius übrig.

XII, 24. G. τοῦ αὐτοῦ Schn.

XII, 25 Περὶ πηγάνου ἡμέρου καὶ ἀγρίου.

Τοῦ αὐτοῦ (om. G.)

(1) Τὸ πῆγανον οὐ χαίρει κόπρῳ, χαίρει δὲ θερμοῖς καὶ εὐηλίοις τόποις, διὸ χειμῶνος τέφραν τούτου περιπάσσειν χρῆ. διὰ γὰρ τὸ ἐκ ταύτης φύσει θερμὸν ἀντέχει πρὸς τὸ κρύος.

cf. Aristot.<sup>1)</sup> Problem. XX, 18. Διὰ τί πῆγανον κάλλιστον καὶ πλεῖστον γίνεται, ἐάν τις ἐκφυτεύσῃ (Conj. ἐμφυτεύσῃ) εἰς συκῆν; ἐκφυτεύεται (Conj. ἐμφυτεύεται) δὲ περὶ τὸν φλοιὸν καὶ περιπλάττεται πηλῷ. ἥ ὅτι θερμότητος δέονται αἱ ῥίζαι τοῦ πηγάνου καὶ ἀλέας (δι' ἧ καὶ τὴν τέφραν ἐάν τις περιβάλλῃ, ὀνίανται).

Vieles aus diesem cap. findet sich wieder bei Plin. 20, 51, ebenso Syr. vers. XII (c. 16).

XII, 26 Περὶ εὐζώμου. Τοῦ Αὐτοῦ (G. om. Schn.) Plin. 20, 49 entspricht unserm cap.

XII, 27.

Περὶ καρδάμου. Τοῦ Αὐτοῦ (G. om.)

(1) Καρδάμου σπέρμα μιχθὲν ἀλεύροις κυαμίνοις, προσβληθέντος στακτῆς μέρους, ἱᾶται χοιράδας καὶ ἄνθρακας, χρηστός δὲ ἀντὶ ὀθόνης φύλλοις κράμβης. (2) μετὰ δὲ ἡδυόσμου καὶ οἴνου πινόμενον

cf. Dioscorides II, 185.

Περὶ καρδάμου.

Καρδάμον κάλλιστον μὲν εἶναι δοκεῖ τὸ ἐν τῇ βαβυλῶνι κάρδαμον. παντὸς δὲ τὸ σπέρμα θερμαντικόν· δριμύ, κακοστόμαχον, κοιλίαν ταρασσόν καὶ ἑλμινθας ἐκτινάσσον, σπλῆνα μειοῦν, ἔμβρυα φθεῖ-

<sup>1)</sup> Ans Schneider's Handexemplar.

ἐλμινθας καὶ ταινίας ἐξάγει. γά-  
λακτι δὲ αἰγίῳ συνεφόμενον θώ-  
ρακας ἰᾶται. θυμιώμενον δὲ  
ὄφεις ἐλαύνει. φασὶ δὲ τοὺς  
ἐσθίοντας κάρδαμον ὀξυτέρους τὴν  
διάνοιαν γίνεσθαι. (3) Ἀφροδι-  
σίῳ ἐφεκτικώτερόν ἐστι. με-  
τὰ μέλιτος βῆχρα ἰᾶται. ἐπιτίθεται  
δὲ καὶ ἔλκεσιν ὑπονόμοις. (4) ὁ  
χυλὸς δὲ αὐτοῦ τριχῶν ἀπὸ ῥ-  
ροῖαν ἐπέχει. στέαρ δὲ χήνειον  
προσλαβὼν τὰ φυόμενα ἐν κεφαλῇ  
ἐλκύδρια καὶ πιτυρίασιν θεραπεύει.  
δοθιῆνας μετὰ ζύμης πεπαίνει.  
(5) φασὶ δὲ αὐτοῦ τὸν χυλὸν καὶ  
ὀδόντων ἄλγημα ἰᾶσθαι διὰ τῶν  
ὤτων εἰσχεόμενον. fin.

ρον, ἐμμηνα κινῶν, συνουσίαν  
παρορμῶν, ἔοικε δὲ σιγήπαι καὶ  
εὐζώμφ. ἀποσμήχει λέπρας, λει-  
χῆνας· σὺν μέλιτι δὲ σπλῆνα τα-  
πεινοῖ καταπλασόμενον καὶ κηρία  
ἀποκαθαίρει\*, καὶ τὰ ἐκ θώρα-  
κος ἀνάγει ἐγκαθεψόμενον ροφή-  
μασιν. ἐρπετῶν τέ ἐστιν ἀντιφάρ-  
μακον πινόμενον, θυμιαθὲν δὲ  
ἐρπετὰ διώκει· τρίχας τε ῥε-  
ούσας ἐπέχει· καὶ ἀνθρακας  
περιβρῆττει πυστοποιῶν· σὺν ὄξει  
δὲ καὶ ἀλφίτοις καταπλασθὲν ἰσχυ-  
αδικούς ὠφελεῖ καὶ οἰδήματα καὶ  
φλεγμονὰς διαφορεῖ, δοθιῆνάς τε  
ἐκ πυοῦ σὺν ἄλμῃ καταπλασθέν.  
καὶ ἡ πύα δὲ τὰ αὐτὰ ποιεῖ, ἔλασ-  
σον μὲν τοι δύναται.

Plinius 20, 50 bringt den Haupttheil des Geop. capitels, ja in einem wichtigen Punkte steht er mit den Geop. auf einer Seite gegen Dioscorides und Sethi K περὶ καρδάμων: Während Geop. XII, 27, 3 das κάρδαμον bezeichnen als ἀφροδισίων ἐφεκτικώτερον, Plin. l. c. venerem inhibet, sagt Dioscorides συνουσίαν παρορμῶν und Sethi ἀφροδισιαστικόν<sup>1)</sup>. Sehr auffällig ist auch, dass die 3 capp. des Plinius 20, 51. 49. 50 den 3 Geop. capp. XII, 25. 26. 27 entsprechen. Demnach muss man auf Benutzung des Plinius in dieser Partie der Geop. schliessen.

XIII, 8. G. om. Φλωρ. (Schn.). § 1—2 = Syr. vers. VII, c. 27.

XIV, 1.

(§ 3) Φύσει δὲ καὶ πολυγόνον  
τὸ ζῶον. ἐν πάσαις γὰρ τεσ-  
σαράκοντα ἡμέραις κυίσκει

cf. Varro 3, 7, 8. 9.

*Delectantur milio, tritico, ordeo,  
piso, faseolis, ervo. — Nihil co-  
lumbis foecundius. itaque die-*

<sup>1)</sup> Langkavel hat dies in seiner Ausgabe nicht mehr, sagt p. 53 adn. „quae addunt J et K, omittunt libri manuscripti“.



καὶ τίττει καὶ θάλλει καὶ ἐκ-  
τρέφει καὶ τοῦτο σχεδὸν δι'  
ὅλου τοῦ ἔτους ποιεῖ· μόνον  
δὲ ἀπὸ τροπῶν χειμερινῶν  
μέχρις ἁρινῆς ἰσημερίας δια-  
λείπει. (4) τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ  
ἐναυτοῦ τίττει καὶ ἔστιν ἰδεῖν τὰς  
αὐτὰς περιστερὰς, οὕτω τῶν πρῶ-  
των νεοττῶν τελείως ἐκτραφέντων  
ὠογονούσας καὶ θαλπούσας τὰ ὠά.  
καὶ αἱ ἐπιγοναὶ αὐτῶν τελειω-  
θεῖσαι εὐθέως μετὰ τῶν τε-  
κόντων αὐτὰς ἄρχονται τίτ-  
τειν. (5) τροφῇ δὲ τὸ ζῶον  
χαίρει λαθύροις, ὀρόβῳ, τήλει,  
πίσῳ, φακῇ, σίτῳ καὶ τοῖς ἐξ  
αὐτοῦ τοῖς καλουμένοις ζιζανίοις.

*bus quadragenis concipit et parit  
et incubat et educat. Et hoc fere  
totum annum faciunt: tantummodo  
intervallum faciunt a bruma ad  
aequinoctium vernum. Pulli na-  
scuntur bini, qui simulac creve-  
runt, et habent robur, cum ma-  
tribus pariunt.*

§ 5 ist enthalten in der Syr. vers. II c. 7 A. 12.

XIV, 7.

(§ 8) Χρηὶ δὲ τὸν βουλόμενον ὀρ-  
νιθοτροφεῖν, ἐκλέγεσθαι τῶν ἁ-  
λεκτορίδων τὰς πολυγωνωτάτας. κα-  
ταλαμβάνεται δὲ τοῦτο ἐξ  
αὐτῆς τῆς χρεῖας καὶ τῆς πεί-  
ρας, οὐ μὴν ἄλλα καὶ ἐξ ἐτέρων  
τινῶν τεκμηρίων.

cf. Geop. XIV, 16 (Florentinus)

(1) Ἐκλέγεσθαι χρηὶ ἀπὸ τῶν  
ἁλεκτροόνων τοὺς πολεμικωτάτους.  
καταλαμβάνεται δὲ τοῦτο ἐξ  
αὐτῆς τῆς χρεῖας καὶ πείρας,  
ἔτι δὲ καὶ ἐξ ἐτέρων τινῶν  
τεκμηρίων.

cf. Varro 3, 9, 11.

*Curator oportet circumeat diebus  
interpositis aliquot ac vertere  
ova, uti aequabiliter concalefiant.  
Ova plena sint atque utilia necne?  
animadverti aiunt posse, si demi-  
seris in aquam. quod inane, na-  
tat, plenum desidit. Qui (ut hoc  
intelligent) concutiant, errare,*

(§ 20) ὁ δὲ πρὸς τοῦτο τεταγ-  
μένος δι' ἡμερῶν μεταστρε-  
ψάτω τὰ ὠά, ἵνα πάντοθεν  
ὁμαλῶς θάλλωνται. — (§ 27)  
δοκιμάσεις εἰ χρησίμᾳ ἔστι  
τὰ ὠά, οὕτω. βάλλε ταῦτα εἰς  
ὑδωρ, τὸ μὲν γὰρ ἀποδέον  
ἐπιπολάζει ὡς ἄχρηστον, τὸ

δὲ πληῖρες κατενεχθήσεται  
κάτω'). οὐδὲ γὰρ χρὴ πρὸς  
δοκιμασίαν σείειν τὰ ὦα, ἵνα  
μὴ διαφθαρή τὸ ἐν αὐτοῖς  
ζωτικόν.

(§ 21) διαγινώσκεται δὲ τὰ ὦα  
εἰ γόνιμον ἔχει τὸ ἐνὸν, ἐὰν  
μετὰ τετάρτην ἡμέραν τοῦ  
θαλφθῆναι, πρὸς τὴν αὐγὴν  
τοῦ ἡλίου θεωρηται.

(§ 25) τὰ δὲ ἐκκολαπτόμενα  
νεόττια εὐθὺς ὑποσπαστέον  
ἐξ ἐκάστης ὄρνιθος καὶ ὑπο-  
βλητέον τῇ ὀλιγαρκούσῃ. τὰ δὲ  
παρ' αὐτῇ μὴ κολαφθέντα ὦα  
καταμεριστέον εἰς τὰς ἑτι θαλ-  
πούσας, ἵνα μετ' ἐκείνων θαλπό-  
μενα ζωογονῇται. τῇ δὲ ὀλιγαρ-  
κούσῃ λ'μόνον, μὴ πλέον νε-  
οττοὺς ὑποβλητέον.

(§ 28) Ἐπειδὴ καὶ ἑτερογενῇ ὦα  
ταῖς κατοικιδίαις ὄρνισι τινες ὑπο-  
τιθέασιν, ἰστέον δὲ ὅτι τὰ ὦα  
τοῦ φασιανοῦ ὁμοίως τοῖς οἰ-  
κείοις διὰ κα' ἐκγλύφει.

*quod in eis vitales venas con-  
fundant. In iis idem aiunt, cum  
ad lumen sustuleris, quod per-  
luceat, id esse ob inane.*

ib. § 12.

*Ova, quae incubantur, habeantne  
semen pulli, curator quatruiduo,  
postquam incubari coepit, intelli-  
gere potest, si contra lumen te-  
nuit et purum uniusmodi esse  
animadvertit, putant eiciendum  
et aliud subiciendum.*

ib. § 13.

*Excusos pullos subducendum ex  
singulis nidis et subiciendum ei,  
quae habeat paucos. ab eaque,  
si reliqua sint ova pauciora,  
tollenda et subicienda aliis, quae  
nondum excuderunt et minus ha-  
bent XXX pullos. hoc enim gre-  
gem maiorem non faciendum.*

cf. Colum. 8, 5, 10.

*Diebus, quibus animantur ova,  
et in speciem volucrum confor-  
mantur, ter septenis opus est  
gallinaceo generi. at pavonino  
et anserino, paulo amplius ter  
novenis.*

Die §§ 1—7a = Syr. vers. XIII (c. 57), 'alia panca' (La-  
garde). Dass Varro hier ausgiebig benutzt ist, leidet gar keinen

<sup>1)</sup> Hieraus stammt Geop. XIV, 11 (Leontinus) § 8 διαγνώσει δὲ τὸ  
πληρες ὦον καὶ τὸ μὴ, βαλὼν εἰς ὕδωρ· τὸ ἀποδέον γὰρ ἐπιπολάσει, κάτω  
δὲ χωρήσει τὸ πληρες.

Zweifel; es fragt sich nur, von wem? Ich glaube vom Sammler, da die Syr. vers. mit § 7 abbricht. Zu dem Namen μονόσπειοι vergleicht Rose Arist. Pseud. p. 352 Hesych. s. Ὀσπρις und Galen. fac. simpl. 8 p. 93 (hier eine Pflanze). Dioscor. 4, 141. Sprengel comment. p. 633.

XIV, 16. G. om. Φλωρ.

(§ 2) ἀριστοι γὰρ εἶσιν ἀλεκτρού-  
νες οἱ συνεστραμμένοι τοῖς  
ὄγκοις, φοινιχλόφοι τε καὶ  
ρύγχος βραχὺ ἔχοντες, εὐχά-  
ροποι τε ταῖς ὄψεσι καὶ μελα-  
νόφθαλμοι καὶ τὸ γένειον ῥο-  
δίζον ἔχοντες, τραχήλους τε  
εὐπαγεῖς καὶ ποικίλοι τοῖς χρώ-  
μασι, σκέλη φοιιδωτὰ, παχύ-  
τερα μᾶλλον ἢ μακρότερα, τὰ  
δὲ ἐν αὐτοῖς κέντρα στερεὰ  
καὶ τὰς ἀκμὰς ὀξείας ἔχοντες· τὰς  
δὲ οὐρὰς μεγάλας καὶ δασείας.  
(3) πρὸς δὲ τούτοις ὀργίλοι καὶ  
πολύφωνοι, ἐν τε ταῖς συμβο-  
λαῖς δυσκαταγώνιστοι· καὶ αὐ-  
τοὶ μὲν οὐ προκατάρχοντες μάχης,  
τοὺς δὲ ἐπιόντας ἰσχυρῶς ἀμυνό-  
μενοι. (4) καὶ τὰ λυμαντικὰ  
δὲ τῶν ζῶων οὐ φεύγοντες,  
τὰ δὲ τοιαῦτα ζῶα προσφερό-  
μενα ἀπὸ τῶν θηλειῶν εἴρ-  
γουντες.

XV, 2. G. om. Φλωρ.

(§ 17) ἐκ δὲ τοῦ χωρίου τιθύ-  
μαλλον καὶ ἐλλέβορον καὶ θα-  
ψίαν καὶ ἀψίνθιον καὶ ἀγρίαν  
σουκῆν ἐξαίρειν χρὴ καὶ πάντα  
τὰ τὴν μέλισσαν φθείροντα· ἀλλὰ

cf. Varro 3, 9, 5.

*Gallos salaces; qui animadver-*  
*tunt, si sunt lacertosi, rubenti*  
*crista, rostro brevi, pleno, acuto,*  
*oculis ravis, aut nigris, palea*  
*rubra subalbicanti, collo vario,*  
*aut aureolo, feminibus pilosis,*  
*cruribus brevibus, unguibus lon-*  
*gis, caudis magnis, frequentibus*  
*pinnis. Item qui elati sunt ac*  
*vociferant saepe, in certamine*  
*pertinaces et qui animalia, quae*  
*nocent gallinis, non modo non*  
*pertimescant, sed etiam pro galli-*  
*nis propugnant.*

cf. Palladius 1, 37, 5.

*Absint et herbae, tithymallus,*  
*helleborum, thapsia, absinthium,*  
*cucumis agrestis et omnis ama-*  
*ritudo conficiendae adversa dul-*  
*cedini.*

μὴν καὶ τὸ μέλι φαῦλον ἐργα-  
ζόμεναι ἀπὸ τούτων μεταλαμ-  
βάνουσι. (18) τὰ δὲ ἐπιβου-  
λεύοντα αὐταῖς οὕτω διαφθερεῖς  
(εἰσὶ δὲ σφῆκες, αἰγιθαλοί,  
μέροπες, χελιδόνες, κροκόδει-  
λοι, σαῦραι) καὶ πάντα τὰ τὴν  
μέλισσαν φθείροντα ἀποσοβεῖ καὶ  
ἀναιρεῖ.

cf. Aelian. περὶ ζώων 1, 58.  
Μελιττῶν δὲ ἐπίβουλοι καὶ  
ἐχθροὶ εἰεν ἂν ἐκεῖνοι, οἳ τε αἰ-  
γιθαλοὶ καλούμενοι καὶ τὰ τούτων  
νεόττια καὶ οἱ σφῆκες καὶ αἱ  
χελιδόνες καὶ οἱ ὄφεις καὶ αἱ  
φάλαγγες καὶ αἱ λύγγαι. — καὶ οἱ  
σαῦροι δὲ ἐπιβουλεύουσι ταῖς με-  
λίτταις καὶ οἱ κροκόδειλοι οἱ  
χερσαῖοι.

Dass die Syr. vers. XIII (c. 1) die §§ 1—20 und Syr. vers.  
XIII (c. 2) die §§ 22—38 fin. unsers cap.'s enthält, haben wir  
schon erwähnt. Auch § 19 der Geop.stelle hat bei Aelian. 1, 58  
ex. eine Parallele.

#### XVII, 1.

Περὶ βοῶν. Φλωρεντίνου.  
Τὰς βοῦς πρὸ ἡμερῶν λ' τῆς  
ὀχλείας οὐκ ἐατέον πληροῦ-  
σθαι τροφῆς. ὅσῳ γὰρ ἂν ἰσ-  
χνηανθῶσι, τοσοῦτον εὐσυλληπ-  
τότεροι τοῦ σπέρματος ἔσονται.  
fin.

cf. Varro 2, 5, 12.  
Propter foeturam haec servare  
soleo. ante admissuram mensem  
unum, ne cibo et potione se im-  
pleant, quod existimantur faci-  
lius macrae concipere.

Varro macht mit den Worten haec servare soleo förmlich sein  
Eigenthumsrecht auf diese Methode geltend. Das Geop.capitel  
ist = Syr. vers. XIII (c. 4).

#### XVII, 2.

Περὶ βουθλησιῶν ἥτοι δαμάλεων.  
Τοῦ Αὐτοῦ.

(1) Δαμάλεις ἐκλεκτέον εὐπαγεῖς,  
τοῖς σώμασι περιμήκεις, εὐ-  
μεγέθεις, εὐκέρωτας, πλατυ-  
μετώπους, μελανοφθάλμους,  
γνάθους συνεσταλμένους ἐχού-  
σας, ἐνσίμους, μὴ κυρτὰς, ἀν-  
επτυγμένους τὰς ῥίνας ἐχού-

cf. Varro 2, 5, 7.  
ut sint bene compositae, ut in-  
tegris membris, oblongae, amplae,  
nigrantibus cornibus, latis fron-  
tibus, oculis magnis et nigris,  
pilosus auribus, compressis malis  
subsimisve, gibberi spina leviter  
remissa, apertis naribus, labris

σας, αὐχένα μακρὸν καὶ πα-  
χὺν, εὐστέρνους, χεῖλη μελανί-  
ζοντα ἐχούσας, βαθυπλεύ-  
ρους, πλατυνώτους, ὀφθαλ-  
μὸν ἐχούσας μέγαν, οὐρὰν  
προμήκη ψάφουσαν τῶν πτερ-  
νῶν, πολύτριχα, βραχίονας  
βραχεῖς, σκέλη ὀρθὰ, στερᾶ,  
παχύτερα μᾶλλον ἢ μακρότερα,  
μὴ παρατριβόμενα πρὸς ἄλ-  
ληλα, πόδας ἐν τῷ βαδίζειν  
μὴ πλατυνομένους ἄγαν μηδὲ  
χηλὰς δισσταλμένας, τοὺς ὀ-  
νυχας τελείους καὶ ἴσους, βύρ-  
σαν εὐαφῇ καὶ μὴ ἀπεξυλω-  
μένην. (2) Δοκιμάζουσι δὲ ἀρί-  
στας τὰς τοῖς χρώμασι ξανθιζού-  
σας καὶ τὰ σκέλη μέλανα ἐχούσας  
ὡς εὐγενεῖς.

XVII, 23. G. om. Φλωρ. — § 1—4 fin. = Syr. vers. XIII  
(c. 20).

XVIII, 1.

(1) Ἄρισται εἰσι τοκάδες αἱ ἔρια  
φύουσαι πολλὰ καὶ μαλακὰ,  
τοὺς μαλλοὺς βαθεῖς περυ-  
κνωμένους καθ' ὅλον μὲν τὸ  
σῶμα, μάλιστα δὲ περὶ τὸν  
τράχηλον καὶ τοὺς αὐχένους·  
ἐχουσαι δὲ καὶ τὴν κοιλίαν  
ὄλην δασεῖαν ἐρίων πλήθει  
καὶ μαλακότητι καὶ ὁμοχρόϊα. (2)  
Εἶναι δὲ χρὴ αὐτὰς εὐοφθάλ-  
μους καὶ μακροσκελεῖς καὶ μα-  
κροκέρχους. ἄρισται γὰρ αὗται  
πρὸς ἀρνотροφίαν. (3) Τοὺς δὲ  
κριοὺς εἶναι χρὴ εὐπαγεῖς, καλοὺς

*subnigris, cervicibus crassis ac  
longis, a collo palearibus de-  
missis, corpore amplo, bene co-  
statos, latis humeris, bonis clunibus,  
caudam profusam usque ad  
calces ut habeant, inferiorem par-  
tem frequentibus pilis, subcris-  
pam, cruribus potius minoribus,  
rectis genibus, eminulis, distan-  
tibus inter se, pedibus non latis,  
neque ingredientibus qui dispo-  
dantur, nec cuius ungulae diva-  
ricent et cuius unguis sint leves  
et pares, corium attactu non as-  
perum ac durum, colore potissi-  
mum nigro, dein rubeo, tertio  
helvo, quarto albo.*

cf. Varro 2, 2, 3. 4.

De forma, ovem esse oportet cor-  
pore amplo, quae lana multa sit  
et molli, villis altis et densis to-  
to corpore, maxime circum cer-  
vicem et collum, ventrem quoque  
ut habeat pilosum. itaque quae  
id non haberent, maiores nostri  
apicas appellabant ac reiciebant.  
esse oportet cruribus humilibus,  
caudis . . prolaxis. — Si arie-  
tes, sint fronte lana vestiti bene,  
tortis cornibus pronis ad rostrum,  
ravis oculis, lana opertis auri-  
bus, amplis pectore et scapulis,

τῇ θέᾳ, χαροποὺς τοῖς ὀμμασι,  
 δασυμετώπους, εὐκέρωτας, ὀ-  
 λιγοκέρωτας [om. G.], σκεπομέ-  
 νους τὰ ὦτα τῇ πυκνότητι  
 τῶν ἐρίων, πλατυνώτους, ἔ-  
 χοντας τοὺς διδύμους μεγάλους,  
 μηδὲν ἑτερόχρουν ἐπὶ τοῦ σώματος  
 ἔχοντας.

et clunibus latis, cauda lata et  
 longa.

Dies cap. ist im Wesentlichen enthalten in Syr. vers. XIII  
 (c. 47).

XVII, 2. G. om. τοῦ αὐτοῦ., Syr. vers. XIII (c. 48) hat unser  
 cap., aber mit der Variante (nach Lagarde's Uebertragung) περὶ  
 ἐπιμελείας τῆς διαμονῆς οἴων.

XVIII, 9.

(§ 4) Δεῖ δὲ ἐκλέγειν ἀπὸ τῶν  
 τοκάδων τὰς εὐπαγεῖς, μεγάλας  
 τε καὶ μεμυωμένας καὶ τὸν μὲν  
 χρωῖτα λεῖον ἐχούσας, δασύ-  
 τριχας, τὰ οὐθατα μεγάλα καὶ  
 ὀγκώδη ἐχούσας.

cf. Varro 2, 3, 2.

De forma videndum, ut sint *fir-  
 mae, magnae, corpus lene ut ha-  
 beant, crebro pilo, nisi si glabrae  
 sunt. duo enim genera earum.  
 sub rostra duas ut mammulas  
 pensiles habeant: quod eae foe-  
 cundiores sunt. ubere sint gran-  
 diore, ut et lac multum et pin-  
 gue habeant pro portione.*

XVIII, 10. G. om. τοῦ αὐτοῦ (Schn.).

XIX, 6. G. hat dies cap. nicht.

Περὶ χοίρων. Φλωρεντίνου.

(1) Τὰς μὲν θηλείας χοίρους δο-  
 κιμάζουσι, τὰς παραμηκεστέρας  
 καὶ περιοχὴν ἐχούσας καὶ μεγάλας  
 τοῖς σώμασιν, ἐκτὸς τῆς κεφα-  
 λῆς καὶ τῶν ποδῶν. (2) αἱ γὰρ  
 μικροκέφαλοι καὶ βραχυσκελεῖς ἀ-  
 μείνους εἰσι καὶ αἱ ὁμοχροοῦσαι  
 τῶν ποικίλων αἰρετώτεραι.  
 τοῦτ' αὖ τῷ τρόπῳ καὶ τοὺς κά-  
 πρους ἐκκρίνουσι.

cf. Varro 2, 4, 3.

Ergo qui suum gregem vult ha-  
 bere idoneum, eligere oportet  
 primum bona aetate, secundo  
 bona forma. Ea est, cum *am-  
 plitudine membrorum, praeter-  
 quam pedibus, capite, unicoloris  
 potius quam varias. Cum haec  
 eadem ut habeant verres viden-  
 dum, tum utique sint cervicibus  
 amplis.*

(§ 4) δυσχείμερον δέ ἐστι καὶ βραδίως ὅπο φύχους καχοῦται, δι' ἣν αἰτίαν σφοδρὸς αὐτοῖς κατασκευάζουσιν θῖθεν χειμῶνος οὐ πρότερον ἐξάγουσι, πρὶν διαφορηθῆναι τὸν πάγον.

(§ 6) Ἀρίστη δὲ ὥρα εἰς τὴν τούτων ὀχρεῖαν ἀπὸ ζεφύρου πνοῆς, ἕως ἑαρινῆς ἰσημερίας, ὥστε γίνεσθαι κατὰ τὸ θέρος τὸν τοκετόν· κυφορεῖ γὰρ τὸ ζῶον τετράμηνον. (7) ἥνικα δὲ συλλάβωσι, χωρίζουσιν ἐξ αὐτῶν τοὺς κάπρους· ὁρμῶντες γὰρ ἐπ' αὐτὰς καὶ σπαράττοντες, ἐκπιτρώσκειν αὐτὰς ποιοῦσιν. ἱκανὸς δὲ κάπρος εἰς δέκα ποιεῖν ὥς ἐγκύους. (8) Τὰ δὲ τιχτόμενα διὰ χειμῶνος λειπόμεθα γίνεται, διὰ τὴν δυσκρασίαν τοῦ ἀέρος καὶ τὸ μὴ μεταλαμβάνειν γάλακτος ἱκανῶς, τῶν μητέρων αὐτὰ διωθουμένων, διὰ τὸ τὰς θηλὰς σπανιζούσας γάλακτος βίᾳ θλιβομένας ὑπὸ τῶν ὀδόντων ἐλκοῦσθαι.

(§ 9) Ἐπειδὴν δὲ μετὰ τὴν σύλληψιν τέκωσιν, ἐάσαντες ταῦτα μετὰ τῶν μητέρων δίμηνον, μετὰ ταῦτα χωρίζουσι. (10) τὴν δὲ μητέρα βιάζουσιν, ὥστε τοῦ παντός ἔτους τὴν μὲν ὀκτάμηνον εἰς κύησιν αὐτῆς μερίζεσθαι, τὴν δὲ τετράμηνον,

ib. § 6.

*hiberno tempore non prius exigunt partum, quam pruina evanuit ac colliquefacta est glacies.*

cf. ib. § 7. 8.

*Optimum ad admissuram tempus a favonio ad aequinoctium vernum: ita enim contingit, ut aestate pariat. quatuor enim menses est praegnans et tunc parit, cum pabulo abundat terra. — Cum omnes conceperunt, rursus segregant verres.*

cf. ib. § 13.

*Porci, qui nati hieme, fiunt exiles propter frigora et quod matres aspernantur, propter exiguitatem lactis et quod dentibus sauciantur propterea mammae.*

cf. ib. § 13.

*In nutritu quam porculatorem appellabant, binis mensibus porcos sinunt cum matribus. Sed eos, qui iam pasci possunt, secernunt.*

ib. § 14.

*Natura divisus earum annus bifariam, quod bis parit in anno.*

εἰς ἐκτροφήν γεννηθέντων.  
(11) Καὶ ἐκάστην δὲ χοῖρον  
τίκτουςαν ἐν ἰδιόζοντι συφεῶ  
ἐμβλητέον, ὥστε μὴ μίγνυ-  
σθαι ἀλλήλοις τὰ παρὰ δια-  
φόρων τικτόμενα, πρὸς τε τὰς  
μητέρας τὴν γονὴν καὶ τὰ χοιρίδια  
συνεθίζεσθαι ταῖς τεκούσαις. ἐὰν  
γὰρ ἀλλήλοις συναναμιγῇ, ἀ-  
δύνατον διαγῶναι αὐτὰ τὰς τεκού-  
σας· βέλτιον δὲ, εἰ ἐκάστη τρέφῃ τὰ  
ἴδια. (12) Τρέφεται δὲ τὸ  
ζῶον τοῦτο μάλιστα βαλάνοις.  
πιαίνεται δὲ καὶ πιτύροις σπίνοις  
καὶ σκυβάλοις τοῖς ἀπὸ τῆς ἀλω  
καὶ τῶ σίτῃ. αἱ δὲ κριθαὶ πρὸς  
τὸ πιαίνειν καὶ κατὰ τὴν γέννη-  
σιν εὐδιαφορεῖν ποιοῦσι τὸ  
ζῶον.

XX, 1.

Angeführt wird er:

II, 33 (Didymus), 5  
II, 34 (Didymus), 2 } v. Didymus.  
V, 14 (Didymus), 4

X, 4 (Leontinus), 4.

X, 51 (Democrit), 3.

X, 52 (Leontinus), findet sich wieder in Syr. vers. XIII, (c.

70), aber ohne den Namen des Florentinus.

X, 66 (Africanus), 2.

X, 76 (Diophanes), 10.

XI, 18 (Didymus), 10.

XI, 20 (Anatolius), 6.

XIII, 8 (Florentinus), 8.

XIII, 9 (Diophanes) 11.

XIII, 14 (Didymus), 7, bei Didymus erwähnt.

IX, 14 (Africanus), 1 wird erwähnt Φλωρ. ἐν τῷ ια' βιβλίῳ  
τῶν Γεωργικῶν αὐτοῦ. Hier in § 2 wird auch der Marius Maximus

*quaternis mensibus fert ventrem,  
binis nutrit.*

ib. § 13.

*Scrofa in sua quaeque hara suos  
alat oportet porcos, quo alienos  
aspernantur: et ideo si contur-  
bati sunt in foetura, fit deterius.*

ib. § 6.

*Hoc pecus alitur maxime glan-  
de, deinde faba et ordeo et ce-  
tero frumento. quae res non  
modo pinguitudinem efficiunt, sed  
etiam carnis iucundum saporem.*



erwähnt, der unter Macrinus 218 n. Chr. praefectus urbis wurde.<sup>1)</sup> Wir haben demnach (cf. Needham ap. Niclas prol. p. LVIII) einen Anhalt für des Florentinus Lebenszeit.

Die Bedeutung des Florentinus für die Geop. schätzt Meyer Gesch. der Bot. II p. 218 sehr hoch, man kann die Georgika des Flor. als ihre (sc. der Geop.) Grundlage betrachten, denn fast bei jeder Materie steht, was Florentinus darüber sagt, voran'. Indess ist dies Urtheil nach unsrer Untersuchung bedeutend einzuschränken, zunächst hat der Sammler, wie wir bei Geop. IV, 8 zeigten, den Florentinus nicht direkt benutzt, sondern aus Anatolius; ferner scheint vieles untergeschoben zu sein, wie die capp. aus Buch XVIII.

Fronto:

VII, 12. Die Syr. vers. VIII, c. 17 enth. § 12. 13.	} aus Geop. VII, 12.
" " " c. 18 " § 14.	
" " " c. 19 " einiges	

Zu letzterem cap. der Syr. vers. setzt Lagarde aber hinzu 'aegre e VII, 12 conquirenda'.

VII, 22. G. om. Φρόντωνος (Schn.). Bähr l. l. p. 270 a identificirt Geop. VII, 12. 22 mit Pallad. Oct. 14.

XII, 10. Τί παρασπειρόμενον ὠφελεῖ τὰ λάχανα. Φρόντωνος. (om. G.).

Πάντα τὰ λάχανα ὠφελεῖ καθόλου εὐζωμον τούτοις παρασπειρόμενον. fin.	cf. Geop. XII, 26, 3 (Florent.) τὸ δὲ εὐζωμον παρασπειρόμενον πάντα τὰ λάχανα ὠφελεῖ.
--	--

XIX, 2. Ἄλλο περὶ κυνῶν. Φρόντωνος (om. G.).

Τῶν κυνῶν ἐγκρίνουσι, τῶν μὲν ἀβρέων τοὺς μεγαλοφυσίς τοῖς ὦσι καὶ τοῖς ὄγκοις, μελανοφθάλμους, μυκτῆρα ὁμόχρουν ἔχοντας χεῖλη μελανοῦντα ἢ	cf. Varro 2, 9, 4. Facies debent esse formosi, magnitudine ampla, oculis nigrantibus aut ravis, naribus congruentibus, labris subnigris aut rubicundis, neque resimis superioribus nec
---	---

<sup>1)</sup> cf. Dio 78, 14. Orelli 5502. Sein Vorname ist Lucius. Ihn identificirt Sievers Studien zur Gesch. der röm. Kaiser p. 176 mit dem Schriftsteller Maximus Marinus.

ὑπέρυθρα καὶ ὀδόντας ὀξεῖς, μεγαλοκεφάλους, πλατυστέρους, μακροκώλους, βραχίονας στερεοὺς καὶ παχεῖς ἔχοντας, σκέλη ὀρθὰ, εἰ δὲ μὴ, σκαμβότερα μᾶλλον ἢ βλαισὰ, πόδας μεγάλους, ἐν δὲ τῷ ἐπιβαίνειν πλατυνομένους, δακτύλους διηρθρωμένους, ὄνυχας κεκυρωμένους, ῥάχιν εὐθειαν ἕως τῆς οὐρᾶς· τὴν δὲ οὐρὰν παχεῖαν ἀπὸ τῆς ἐκφύσεως μειουρίζουσιν ὅλην, ὕλαγμα ἔχοντας βαρύτατον, χρώμασι λευκοῦς, καὶ μάλιστα τοὺς ἀκολουθοῦντας τοῖς ποιμνίοις, χαροποὺς τοῖς ὄμμασι καὶ λεοντοειδεῖς, ἃν τε δασεῖς τυγχάνωσιν ὄντες, ἃν τε ψιλοί.

(6) Βιβάζειν δὲ χρὴ ἕαρος ἀρχομένου, ὅπως ὁ τοκὸς περὶ τροπὰς γένηται θερινάς. φέρει γὰρ ἡ κύων τὸ κυοῦμενον μῆνας γ'. (7) Ἄμα δὲ τῷ τεκεῖν χρὴ ἀποβρίπτειν τῶν σκυλάκων τοὺς ἀγενεῖς ἢ τι αἴνος ἔχοντας. ἐκ μὲν τῶν ζ' δεῖ καταλιπάνειν γ' ἢ δ'. ἐκ δὲ τῶν γ' β'. (8) στρωννύουσι δὲ αὐτοῖς ἄχυρα, ὥστε κοίτην μαλακὴν ἔχειν καὶ συνθάπασθαι· δυσχεύμερον γάρ ἐστι καὶ τοῦτο τὸ ζῶον. (9) Ἀναβλέπειν δὲ δοκοῦσιν οἱ σκύλακες ἐν

pendulis subtus, mento suppresso et ex eo enatis duobus dentibus dextra et sinistra, paulo eminulis, superioribus directis potius quam broccchis: *acutos*, quos habeant, labro tectos: *capitibus et auriculis magnis ac flaccis*: crassis cervicibus ac collo: internodiis articularum longis: *cruribus rectis et potius varis quam vatis*: *pedibus magnis et altis, qui ingredienti ei displodantur*: *digitis discretis*: *unguibus duris ac curvis*: solo nec ut corneo nec nimium duro, sed ut fermentato ac molli: ac feminibus summis corpore suppresso: *spina neque eminula neque curva*: *cauda crassa*: *latratu gravi*: *hiatu magno*: *colore potissimum albo*, quod in tenebris specie leonina.

ib. § 11.

*De foetura, principium admitendi faciunt veris principio*: tunc enim dicuntur catulire, id est, ostendere velle se maritari. Quae cum admissae, *pariunt circiter solstitio*. *praegnantentes enim solent esse ternos menses* . . . *In nutricatu secundum partum si plures sunt, statim eligere oportet, quos habere velis, reliquos abicere*. quam paucissimos reliqueris, tam optimi in alendo fiunt, propter copiam lactis. (12) *Substernitur eis acus* aut quid item aliud, *quod molliore*

ἡμέραις κ'. δεῖ δὲ αὐτοὺς ἔαν μετὰ τῶν μητέρων δίμηνον, εἴτα ἀπεθίζειν ἐκ προσαγωγῆς. (10) Περιχρῖουσι δὲ τοὺς σκύλακας ἀμυγδάλῃς πικρᾷς μετὰ ὕδατος τετριμμένης περὶ τὰ ὦτα καὶ τὰ μεταξὺ τῶν δακτύλων, ἵνα μήτε μυῖαι προσκαθίζωσιν ἐλκοποιοῦσαι μήτε κρότῳνες ἢ φθειρες θλίβωσι.

(11) Καὶ συγχροτοῦσιν εἰς μάχην πρὸς ἀλλήλους, καταβαρεῖσθαι δὲ οὐκ ἐῷσι, χάριν τοῦ μὴ δειλιάν μηδὲ καταπτώσσειν, ἀλλὰ κατατολμᾷ ἐν τοῖς πόνοις μηδὲ ὑπείκειν κατὰ μηδέν. (12) Δεσμοῖς δὲ συνεθίζουσι, τὸ μὲν πρῶτον ἱμάντι, εἴτα κατὰ μέρος σιδήρῳ. (13) Τῶν δὲ ἀποθνησκόντων θρεμμάτων οὐκ ἐῷσιν ἄπτεσθαι, ἵνα μὴ συνεθισθῶσι καὶ τοῖς ζῶσιν ἐπιτίθεσθαι· δυσμετάκλητοι γὰρ ἐκβαίνουσιν, ὅταν ἄπαξ ὤμοφαγῇσιν. (14) Θρεπτέον δὲ τοὺς κύνας κατὰ συγγένειαν· ἀμύνουσι γὰρ ἀλλήλοις φυσικῶς. (15) Δεῖ δὲ, διὰ τὸ μὴ ἐπιτίθεσθαι αὐτοῖς θηρία, οἷον ὑαῖνας καὶ λύκους, περισκέπειν αὐτῶν τοὺς λαιμοὺς καὶ τοὺς τραχήλους ὥσπερ θώραξι σιδηρωμένοις καθήλωμένοις κέντροις δύο δακτύλοις ἀπ' ἀλλήλων διεστῶσιν. (16) Εἰ δὲ θέλῃς κύνα μὴ φεύγειν, χρῖσον ἄρ-

*cubili facilius educantur. catuli diebus XX videre incipiunt. Duobus mensibus primis a partu non diiunguntur a matre, sed minutatim desuefunt . . . (14) Quidam nucibus Graecis in aqua tritis perungunt aures et inter digitos: quod muscae et ricini et pulices soleant (si hoc unguine non sis usus) ea exculcerare.*

ib. § 12.

*Educunt eos plures in unum locum et irritant ad pugnandum, quo fiant acriores, neque defatigari patiuntur, quo fiant segniores. (13) Consue quoque faciunt, ut alligari possint, primum levis vinclis:*

(§ 10) *Morticinae ovis non patiuntur vesci carne, ne ducti sapore minus se abstineant.*

(§ 6) *Magni interest, ex semine esse canes eodem, quod cognati maxime inter se sunt praesidio.*

cf. ib. § 15.

*Ne vulnerentur a bestiis, imponuntur his collaria, quae vocantur maelium, id est cingulum circum collum ex corio firmo cum clavulis capitatis, quae intra capita insuitur pellis mollis, ne noceat collo duritia ferri.*

cf. Aelian π. ζῶων 9, 54.

ἀκούω δὲ ὅτι πρὸς τοὺς κύνας τοὺς οἰκουροὺς ἵνα μὴ ἀποδι-

τον βουτύρφ καὶ δὸς αὐτῷ  
λείχειν· ἢ καλάμφ ὑγρῷ  
μέτρησον αὐτόν ἀπὸ κεφαλῆς  
ἕως τῆς οὐρᾶς.

δράσκει τῆς τέχνης ἐκείνου.  
τὴν οὐρὰν αὐτῶν καλάμφ  
μετρήσαντες χρίουσι τὸν κά-  
λαμον βουτύρφ, εἰτα μέντοι  
διδῶσιν αὐτοῖς περιλιχμή-  
σασθαι αὐτόν. καὶ καταμένουςί  
φασιν ὥσπερ οὖν δεδεμένοι.

Während hier Aelian vorsichtig ἀκούω δὲ, φασίν sagt, haben die Geop. die Anweisung in ganz bestimmter Form, das Mittel selbst ist aber bei ihnen total missverstanden. Daher kann an den ächten Fronto gar nicht gedacht werden der Zeitverhältnisse wegen. Da man keinen andern Fronto ins Auge fassen kann — cf. Niclas prol. p. LIX adn. 1 noster (sc. Fronto) iacet in tenebris ex quibus nondum in lucem vocari quivit' — und ein beträchtlicher Theil des dem Fronto in den Geop. Zugeschriebenen als entlehnt nachgewiesen ist, so ist die Annahme berechtigt, dass der Sammler den berühmten Namen des Fronto in ganz derselben Weise in sein Werk hineinschmuggelte, wie wir es schon mehrfach bei ihm gesehen haben.

Leontinus.

II, 13. § 3 findet sich wieder in Syr. vers. II 3 A 2—16, daneben stehen aber Bruchstücke aus Didymus und Zoroaster.

II, 24. P. u. G. haben Λεοντίου.

(3) ὅταν δὲ ἀποσταχύη, βο-  
τανίζεσθω· οὕτω γὰρ οἱ καρ-  
ποὶ καθαροὶ καὶ πολυωφελεῖς  
τελειωθήσονται, οὐκ ἐρώσης τῆς  
γῆς ἐκείνους εὐτροφῆσαι.

cf. Geop. III, 3 (v. Samml.), 13.  
ὅταν δὲ ἀποσταχύη τὰ σπαρέν-  
τα, βοτανίσαι αὐτά. οὕτω γὰρ  
οἱ καρποὶ καθαροὶ καὶ εὐθα-  
λεῖς ἔσονται. καὶ κύτισον δὲ θερί-  
σαι χλωρόν.

§ 1—3 fin. = Syr. vers. II c. 18.

V, 47. G. om. Λεοντίου (Schn.).

VII, 34. Cotton. Φλωρεντίου (Niclas), G. Λεοντίου (Schn.).

VIII, 32. G. Δημοκρίτου.

IX, 11. § 10. 11 = Geop. IX, 5, 5, 7 (Didymus) und zwar aus letzterm entlehnt, wie bei Didymus gezeigt ist.

X, 4 cf. Syr. vers. X, c. 2. X, 50.

X, 52 ist wiedergegeben von Syr. vers. XIII (c. 70).

X, 78. G. om. Λεοντίου (Schn.). § 1—3 fin. = Syr. vers. X, c. 7.

XI, 21. XII, 33.

XIV, 11. G. om. Λεοντίου. Die Syr. vers. enthält XIII (c. 58) von unserm cap. die §§ 6—8. 1—2.

(§ 3) Οὐκ ἐξαμβλώσκει οὐδὲ, ἐὰν λευκὸν ὦσιν ὀπτήσας καὶ σταφίδος τρωκτικῆς πεφυραμένης τὸ ἴσον λειώσας παραθῇς πρὸ τῆς ἄλλης τροφῆς. (4) Ἐνιοὶ καθαίρουσι τοὺς οἰκίσκους καὶ τὰς νεοσσίδας καὶ τὰς ὄρνεις αὐτὰς θείῳ καὶ ἀσφάλτῳ καὶ πεύκαις. (5) ἀλλὰ καὶ σιδήρου ξλασμά τι ἐντιθέασιν ἢ κεφαλὰς ἡλῶν καὶ δάφνης κλωνία ταῖς νεοτταῖς. δοκεῖ γὰρ ἀλεξιφάρμακον εἶναι πρὸς τὰς Διοσημείας.

cf. Geop. XIV, 14.

Ὡστε ὄρνιθας μὴ ἀμβλώσαι. Παμφίλου (om. G.).

Ὅρνις οὐκ ἀμβλώσει, ἐὰν ὦσιν λέκιθον ὀπτήσας καὶ σταφίδος πεφυγμένης τὸ ἴσον λειώσας, παραθῇς πρὸ τῆς ἄλλης τροφῆς.

cf. Col. 8, 5, 11. 12.

Supponendi autem consuetudo tradita est ab iis, qui religiosius haec administrant, eiusmodi. Primum quam secretissima cubilia eligunt, ne incubantes matricibus ab aliis avibus inquietentur: deinde antequam consternant ea, *diligenter emundant paleasque quas substraturi sunt, sulfure et bitumine atque ardente taeda perlustrant et expiatis cubilibus iniciunt . . .* Plurimi etiam infra cubilium stramenta graminis aliquid et ramulos lauri nec minus allii capita cum clavis ferreis subiciunt: quae cuncta remedia creduntur esse adversus tonitrua . . .

XIV, 12. G. om. τοῦ αὐτοῦ (Schn.).

XIV, 25.

XV, 8. G. om. Λεοντίου. Syr. vers. XIV c. 3 hat unser cap.

XVIII, 13. Die Syr. vers. XIII (c. 51) enthält Geop. XVIII, cap. 8, 1 (Didymus), 13, 1—4 fin., aber ‚varie transposita‘ (Lag.). Schon Anatolius hatte den Leontinus benutzt, der bei ihm (cf. Photius Cod. 163) Λέων heisst. Die Identität dieser Beiden wird allgemein angenommen (cf. Needh. proll. ap. Niclas p. LXI) und ist nicht zu bezweifeln. — Meyer l. l. II p. 255 zieht die Form Leontios vor, doch ist die Form, welche Photius giebt, ohne Zweifel die richtigere. Eine solche Namenverdrehung scheint mir des Sammlers, der einen Berytius u. Vindanionius schuf, ganz würdig, und hieraus schliesse ich auch, dass Leon nicht direkt vom Sammler benutzt wurde.

Pamphilus.

II, 20.

V, 23; Syr. vers. VI c. 6 hat z. Theil unser cap.

VII, 20. Syr. vers. VIII c. 6 enthält § 1 unsers cap.'s ‚et alia nonnulla‘ (Lagarde), der Herausgeber vergleicht Pallad. 11, 14 p. 182 lin. 24—183, 2, Syr. vers. VIII (c. 41) bringt vieles aus Geop. VII, 20. Lagarde vergleicht dazu Pallad. 3, 31. Syr. vers. VIII, c. 7 übersetzt § 2 unsers cap.'s, darin aber nicht Ἀσιανῶν μύλων, sondern ἀσινῶν μύλων und bestätigt so die Conjekture Needham's.

X, 39. G. hat Παμφιλίου.

X, 40. Syr. vers. IV, c. 8 hat unser cap.

X, 86. G. om. Παμφίλου (Schn.). § 1—3 fin. = Syr. vers. X, c. 6.

XIII, 15. Die §§ 5. 1 sind enthalten in Syr. vers. VII, c. 20.

(1) Der Anfang ist = Geop. XIII, 12, 3 (Anatolius), ubi v.

cf. Nonnus Theophanes ed. Jo. Steph. Bernard 1794. 1795 c. 267 Πρὸς τὸ διῶξαι ψύλλας.

Καὶ ἀψίνθιον ἢ σικύου ἀγρίου  
ρίζα βραχεῖσα ὑδατι θαλαττίῳ  
καὶ ῥανθεῖσα, ταύτας διαφθεῖρει.  
(2) διαφθεῖρει δὲ αὐτὰς παντελῶς  
μελάνθιον ὑδατι βραχὲν καὶ ῥαν-  
θὲν ἢ κοινύζης ἐψηθείσης τοῦ  
ζέματος ἐπιβράνωμένου. — (6) ἢ  
ἀψίνθιου καὶ σικύου ἀγρίου ρίζης

Ἀψίνθιου καὶ σικύου ἀγρίου  
θαλαττίῳ ὑδατι βρέξας ῥάινει  
τὴν οἰκίαν ἢ χαμελαίας ρίζαν  
καὶ κόριον ἐψησας ῥάινει ἢ κόβυ-  
ζαν κατὰστρωσον ἢ ῥοδοδάφνης  
ἀπόζεμα ἢ λίβανον καὶ μελάν-  
θιον ὑποθυμία τὴν οἰκίαν ἢ τρά-  
γου αἶμα ἐπὶχεε ἐν βοθύνῳ

ὕδατι θαλαττίῳ βραχέντων ἢ χαμ-  
ελαίας ρίζης καὶ ἀπ' αἰγείρου  
φύλλων κοπέντων καὶ βραχέντων  
ὕδατι ἢ τριβόλου ἡψημένης ὕδατι.  
— (10) ὑπὸ τὴν κλίνην ποιήσας  
μικρὸν βόθρον καὶ ἐμβαλὼν  
εἰς αὐτὸν αἷγιον αἷμα, συν-  
άξει τὰς ψύλλας ἐκεῖσε καὶ  
τῆς ἄλλης ἐσθῆτος ἐκκαλέσεται εἰς  
αὐτόν.

καὶ συναχθήσονται ἐκεῖ ἡ  
αἷγιον αἷμα ὁμοίως.

Doch ist für Geop. und Theoph. Nonnus Quelle Aëtius 4, 1, 43 Ad pulices.

Pulices necat rhododaphnes aut cumini decoctum respersum. Idem et aqua marina facit.

Wir erinnern hier noch einmal daran, was wir bei Didymus schon auseinandersetzen, dass der 2. Theil des Aëtius nur in der Uebersetzung des J. Cornarius vorliegt und dass dieser eine schlechte Handschrift benutzte. Dass aber Aëtius wirklich Quelle ist, geht aus folgendem Verhältniss der capp. hervor.

Geoponica	Theophanes Nonnus	Aëtius
XIII, 11 Περὶ κωνώπων. — c. 265	Πρὸς τὸ διῶξαι — 4, 1, 41 de	
Δημοκρίτου.	κωνώπωνας.	culicibus.
XIII, 12 Περὶ μυιῶν. — c. 266	Πρὸς τὸ ἀπολέσαι — 4, 1, 42 de	
Βηρυτίου.	μυῖας.	muscis.
XIII, 14 Περὶ κόρων. — c. 267	Πρὸς τὸ διῶξαι — 4, 1, 43 ad	
Διδύμου.	ψύλλας.	pulices.
XIII, 15 Πρὸς ψύλλας τὰς — c. 268	Πρὸς κόρεις. — 4, 1, 44 ad	
ἐν τῷ οἴκῳ. Παμφίλου.		cimices.

Theophanes Nonnus hat dieselbe Reihenfolge wie Aëtius, und der Inhalt bietet bei beiden Schriftstellern viel Aehnliches und würde sicher noch mehr bieten, hätten wir den griechischen Text des Aëtius gedruckt vor uns. Denn dass derselbe vom latein. Text erheblich abweicht, haben wir bei Didymus Geop. XIII, 14 aus J. G. Schneider's Randbemerkungen aus dem griech. Aëtius gesehen. Daher urtheilt O. Schneider Nicandrea proll. p. 180 sicher falsch: ex his igitur fontibus (d. h. aus Aëtius und Paul. Aegineta)

deductae doctrinae Theophanes et alia quaedam addidit aliunde hausta quae supra indicavi et cc. 265, 266, 267, 268 e. q. s.'; auch diese 4 capp. des Theophanes sind aus Aëtius entlehnt.

Dass die Geop. den Aëtius hier benutzt haben, ist bei XIII, 14 — cf. Didymus — ersichtlich. Indess ist die Ordnung der capp. in den Geop. etwas anders wie bei Aëtius, die capp. 14 u. 15 sind umgestellt und ein ganz kleines cap. (13) Περὶ νυκτερίδων dazwischengestellt, welches nicht dahin passt und im Verein mit der Umstellung das Bestreben deutlich zeigt, die Entlehnung zu verdecken. Es darf darnach als bewiesen gelten, dass für diese 4 capp. der Geop. Aëtius, mithin vom Sammler, benutzt ist. Ein weiterer Schluss würde sein, dass letzterer dann Pamphilus nicht direkt benutzt hat.

Wir haben also sowohl die capp. 265 – 268 des Theophanes Nonnus als die capp. XIII, 11. 12. 14. 15 der Geop. auf Aëtius zurückgeführt. Lassen sie sich noch weiter zurückverfolgen oder ist Aëtius ihr Verfasser? O. Schneider Nicandrea p. 176. 177 setzt auseinander, dass Aëtius 4, 1 in 2 Theile zerfalle, de noxiarum animalium morsu und de venenis, c. 1–45 und c. 46 seqq.; der 1. Theil sei aus Archigenes, der 2. aus Pseudodioscorides περὶ δηλητηρίων. Demnach wären Geop. XIII, 11. 12. 14. 15 bis auf Archigenes zurückzuverfolgen, und dieser könnte also auch dem Anatolius, wenn auch vielleicht nur indirekt, bekannt gewesen sein. In der That muss Anatolius diese 4 capp. ähnlich wie der Sammler der Geop. seinem Werk einverleibt haben. Das beweist:

1) die Syrische Uebersetzung. Sie enthält (lib. VII) hintereinander 3 von jenen 4 capp., 11. 15. 14; zwischen 15 und 14 ist noch Geop. XIII, 16 eingeschoben; cap. 12 kann nur durch einen Fehler des syrischen Uebersetzers fortgefallen sein, Anatolius hatte gewiss dies cap., denn in den Geop. führt es den Namen des Berytius. Dass nun aber die Syr. vers. nicht etwa aus den Geop. die 4 capp. entlehnt, zeigt vor allem der Umstand, dass sie nur wenige §§ der Geop. wiedergegeben hat, nämlich von Geop. XIII, 11 den § 3, von 14 die §§ 4. 10–11, von 15 die §§ 5. 1.

2) Palladius, welcher für 2 von den 4 capp. Parallelstellen hat, für c. 14 und 15. Die zu Geop. XIII, 15 lautet:



(§ 5) Ὁμοίως δὲ καὶ ἀμόργη συνεχῶς καταβρέχων τὰ ἐδάφη καὶ κυμίνου δὲ ἀγρίου τρίψας καὶ μίξας ὕδατι καὶ σικύου ἀγρίου σπέρματος δραχμὰς ἑτρεβέντων εἰς ὕδωρ βαλὼν καὶ ῥάνας εἰς τὸν οἶκον, λαχῆσαι τὰς ψύλλας ποιήσεις.

cf. Palladius 1, 35, 8.

*Pulices (sc. fugantur) amurca per pavimentum frequenter aspersa vel cymino agresti cum aqua trito vel si cucumeris agrestis semen aqua resolutum saepe infundes vel aquam lupinorum psilotri austeritatibus iunctam.*

Wir haben schon oft erwähnt, dass Palladius ein corpus georgicorum, nicht viele einzelne Schriftsteller benutzt hat. Die häufige Uebereinstimmung zwischen den Geop. und Palladius macht den Schluss ziemlich sicher, dass Anatolius' Buch dies corpus georg. gewesen ist. Schliesslich darf nicht unerwähnt bleiben, dass diese Parallelstellen des Palladius sich wohl in der Syr. vers., aber nicht bei Aëtius finden. Demnach geben uns Syr. vers. und Palladius Fragmente des Anatolius wieder, welche erkennen lassen, dass die betr. 4 capp. sich auch bei ihm fanden. Der Sammler fand sie an dieser Stelle des 13. Buch's vor — die Syr. vers. VII, c. 17—27 giebt folgende 11 capp. von diesem Buch der Geop. wieder: 1. 10. 11. 15. 16. 14. 4. 5. 7. 4. 8. —, nahm sie in sein Werk auf, wie die Parallelstellen aus Syr. vers. und Palladius beweisen, und ergänzte sie aus Aëtius.

XIV, 14. G. om. Παμφίλου. Dies cap. ist = XIV, 11, 3 cf. Leontinus.

Angeführt wird er:

XV, 1 (Zoroastres).

(§ 6) Πάμφιλος δὲ ἐν τῷ περὶ Φουσιῶν φησιν, ὅτι λύκων ἰσχυρὰ πατήσαντες ἵπποι ναρκῶσι τὰ σκέλη.<sup>1)</sup> (7) λύκος δὲ σκίλλης θίγων σπᾶται θθεν αἱ ἀλώπεκες τοῖς φωλεοῖς ἀ-

cf. Aelian π. ζώων 1, 36.

ἰσχυρός δὲ λύκου πατεῖ κατὰ τύχην ἵππος καὶ νάρκη περιεῖληφεν αὐτόν . . .<sup>2)</sup> δὲ καὶ ὁ λύκος, εἰ καὶ μόνον προσπελάσεις πετῆλοις σκίλλης ταῦτά τοι καὶ αἱ ἀλώπεκες ἐς

<sup>1)</sup> cf. Africanus καστοί c. 13 λύκος ἀντιπαθεῖς ἐκδόστη ἴσταται καὶ ναρκᾷ τὸν πόδα.

τῶν σκίλλαν παρατίθενται διὰ  
τοὺς λύκους.

τὰς εὐνὰς τῶν λύκων ἐμ-  
βάλλουσι καὶ εἰκότως· διὰ γὰρ  
τὴν ἐξ αὐτῶν ἐπιβουλήν νοοῦσιν  
ἐχθιστα αὐτοῖς.

Die Geop.-stelle ist aus Aelian ausgeschrieben, daher ist Meyers l. l. II p. 139 Aufstellung eines zweiten Pamphilus, dem er Geop. XV, 1, 6. 7 zuschreibt und in welchem er den sieht, über den Galen. opp. ed. Kühn XI p. 792—798 schimpft, ganz unnöthig. Wenn er dagegen (p. 142) dem Georgiker des Photios die unter Pamphilos Namen in den Geopp. vorkommenden capp. zuschreibt und ihn (p. 143. 144 cf. auch p. 256) in's 3. Jhrh. setzt, so ist das zu billigen, nur muss man festhalten, dass der Sammler der Geop. den Pamphilus nicht direkt benutzt und ihm manches zugeschrieben hat, was ihm nicht gehört.

Paxamus:

II, 4.

II, 43.

Ποῖα γεννήματα ὑπὸ ποίας βοτάνης ἀδικοῦται. Παξάμου.

Ἡ ὀροβάγχη φθείρει τοὺς κυάμους καὶ τοὺς ἐρεβίνθους περιπλεκομένη. τὸ ζιζάνιον, τὸ λεγόμενον αἶρα, φθείρει τὸν σῖτον, ἀρτοῖς δὲ μὴ γινυμένη, σκοτοῖ τοὺς ἐσθίοντας. τὰς δὲ κριθὰς βλάπτει αἰγίλωψ, φακὴν ἢ πελεκῖνος καλουμένη βοτάνη. fin.

IV, 9.

V, 29.<sup>1)</sup> Niclas tacet Gud.<sup>1)</sup> Schneider retinet Παξάμου<sup>1)</sup>.

(§ 5) τινὲς δὲ ἐν τοῖς θερμότεροις καὶ ξηροτέροις τόποις καὶ σκέπουσι τὸν καρπὸν

cf. Plinius 18, 44, 3.

*Est herba, quae cicer enecat et ervum circumligando se: vocatur orobanche. Triticum simili modo aera. Hordeum festuca, quae vocatur aegilops. Lentem herba securidaca, quam Graeci a similitudine pelecynon vocant. — Cum est in pane (sc. aera), celerrime vertigines facit.*

cf. Colum. 5, 5, 14.

*locis autem siccis calidisque et apricis, ut e contrario palmitibus uvae contegantur, et si parum*

<sup>1)</sup> § 2. 3 finden sich im wesentlichen bei Pallad. 10, 18.

φρυγάνοις καὶ ἀκάνθαις, οὐκ ἀρχοῦντων τῶν φύλλων.

*pampinosa vitis est, advectis frondibus et interdum stramentis, fructus muniatur.*

§ 1—6 fin. = Syr. vers. VI, c. 13.

VII, 10. G. om. Παξάμου.

VII, 23. IX, 17. X, 34.

X, 54. Die Syr. vers. IV, c. 10 hat manche Anklänge an unser cap., doch ist der Wortlaut so wenig ähnlich, dass selbst Lagarde 2 Fragezeichen hinzusetzt.

X, 62 ist neben den 5 vorhergehenden capp. des X. Buchs enthalten in Syr. vers. X, c. 10.

X, 84. G. om. Παξάμου. Dies cap. ist wiedergegeben von Syr. vers. X, c. 8; § 6 steht auch ib. II fol. 3 A 2—16.

XII, 17. G. om. Παξάμου.

cf. Palladius 3, 24, 6.

(1) Εἰδέναι δὲ χρὴ, ὅτι τὴν κράμβην ἐν ἀλμυρῷ τόπῳ σπείρειν προσήκει διὰ χρὴ τριφύλλῳ ταύτῃ γενομένην νίτρον λεῖον ἢ ἀλμυρίδα γῆν διὰ κοσκίνου κατασηθεῖσαν πάσσειν, ὥς δοκεῖν αὐτὴν πεπαχυνῶσθαι. τούτῳ γὰρ τῷ τρόπῳ καὶ ἐψανωτέρα γίνεται.

*Celerius coquitur virore servato, si, dum est trium vel quatuor foliorum, nitrum tritum cribello desuper spargas, ut speciem pruinæ candentis imitetur.*

Von den folgenden §§ finden sich viele bei Plinius lib. XX wieder, und zwar:

§ 5 ποδάγραν	κ. τ. λ. =	Plinius XX, 33	Podagrae	e. q. s.
§ 6 Μέλιτι	" =	" "	34 hunc cibum	"
§ 8 καὶ βωλίτας	" =	" "	34 Apollodorus	"
§ 9 Ἰκτερικὸς	" =	" "	34 Item splenicis	"
			— demonstrat (sc. Philistion).	
§ 10 λειχῆνα	" =	Plinius XX, 33	et impetigines	"
§ 11 ψώραν	" =	{ "	" , 34 Lepras	"
		{ "	" , 35 Stirpium	"
§ 12 ἔλκωσιν	" =	" "	36 Oris hucera	"

§ 14	μυγάλης	"	=	{	Plin. XX, 34 et muris aranei "
				"	" , 36 Epicharmus "
§ 18	ἀμέλει	"	=	"	" , 36 Hanc alii "

Da Plinius dreimal seine Gewährsmänner anführt, diese aber nicht direkt für die Geop. benutzt sind, so ist es höchst wahrscheinlich, dass Plinius hier Quelle für die Geop. ist.

§ 20. 21 = Geop. V, 11, 3. 4 (v. Berytius) und die Syr. vers. VI, c. 11 enthält Geop. V, 11, 1—3, also von den doppelt vorhandenen zwei §§ wenigstens den einen, Geop. XII, 17 ist trotz seiner 22 §§ in der Syr. vers. gar nicht vertreten.

Darnach scheint mir nicht zu bezweifeln, dass unser cap. nicht aus Paxamus stammt, sondern dass der Sammler einen Theil desselben aus Anatolius nahm (§ 20. 21 und § 1), den übrigen Theil selbst hinzufügte.

XII, 32. G. om. Παξάμου (Schn.).

**XII, 40.**

### XIII, 4.

(§ 2) καλακάνθου δὲ καὶ ὀριγάνου καὶ σελίνου σπέρματος καὶ μελανθίου θυμωμένου φέζονται. ἐὰν δὲ κονίαν δρυϊνήν παραθῇς τῇ τρυμαλιᾷ κονιαζόμενοι ψωριῶσι καὶ ἀναιροῦνται.

(3) ἐὰν ῥίνημα σιδήρου μίξας μετὰ ζύμης ἀπόθουο ὅπου πλεονάζουσι, γευσάμενοι ἀπολοῦνται.

cf. Palladius 1, 35, 11.

*Mures rusticos, si querne cinere  
aditus eorum satures, attactu  
frequenti scabies occupabit ac  
perimet.*

Schneider setzte hier an den Rand seines Exemplars  $\phi\acute{\iota}\nu\iota\sigma\mu\alpha$  Aëtius'.

Die Syr. vers. VII, c. 23 hat § 9. 1 } unsers cap.'s.  
 „ „ „ c. 26 „ § 2 }

Nach Schneider's Bemerkung scheint § 3 wenigstens aus Aëtius entlehnt.

**XIII, 7. G. om. Παξάμου.**

**J. G. Schneider setzte folgende Varianten aus Aëtius an den Rand:**

(2) εἰς καρυῖνην ἢ τι ἄλλο τοιοῦτον σκεῦος στενὸν ἔμβαλλε ἄχυρα

καὶ κεδρίας τὸ ἀρκοῦν καὶ θεῖον  
καὶ [ εἰς τὸν τόπον ἔνθα ὁ ἀσπά-  
λαξ κατοικεῖ ] τὰς μὲν λοιπὰς  
τρομαλιάς τὰς μικρὰς φράξον, ἵνα  
μὴ δι' αὐτῶν ἐξέρχεται ὁ καπ-  
νός, κατὰ δὲ τῆς μεζονος, δι' ἧς  
τὸ πνεῦμα εἰσρυσσεται, θείς τὸ  
κάτω τῆς καρυΐνης καὶ τρόπον  
τινὰ συναρμόσας τῇ ὁπῇ φύσα,  
ᾧστε διὰ τοῦ καπνοῦ πᾶσαν τὴν  
τῆς κεδρίας καὶ τοῦ θείου ὁσμὴν  
εἰσρῦναι καὶ ἀποπνίξαι τὸν ἀσπά-  
λακα καὶ οὕτως ἐκάστου ἀσπά-  
λακος τὸν φωλεὸν περιελθὼν καὶ  
τὸ αὐτὸ ποιήσας πάντας διαφθεί-  
ρης. *fin.*

θές Aet.

καὶ Aet.'

περᾶ Aet.'

φύσας Aet.'

omitt. Aet.'

καὶ τοῦτο Aet.'

εις Aet.'

Aber auch Pallad. 1, 35, 10 hat die Stelle in fast wörtlicher Uebersetzung:

*Talpas Graeci hoc genere persequuntur: nucem perforari iubent vel aliquod pomi genus soliditatis eiusdem. ibi paleas et ceram cum sulfure sufficienter includi. tunc omnes parvulos aditus et reliqua spiramenta talparum diligenter obstrui, unum foramen, quod amplum sit, reservari, in cuius aditu nucem intus incensam sic poni, ut ab una parte flatus possit accipere, quos ab alia parte diffundat: sic impletis fumo cuniculis talpas vel fugere protinus vel necari.*

Auch Syr. vers. VII, c. 25 hat, wenn auch weniger wörtlich, den § 2 unsers cap.'s.

Welche von diesen 4 Versionen als Original anzusehen ist, werden wir beim nächsten cap. erklären.

XIII, 10. G. om. Παξάμου.

Περὶ μυρμηκῶν.

cf. Theophanes Nonnus II p.

368 Περὶ μυρμηκῶν.

(1) Ἐὰν μύρμηκας θηράσας καύσης, ἀποδιώξεις τοὺς λοιποὺς μύρμηκας, ὡς ἡ πεῖρα ἐδεί-

Ἐὰν δὲ μύρμηκα καύσης, ἀποδιώξεις τοὺς λοιπούς. Ἐὰν δὲ κεδρίαν παραχρήσης περὶ

θαξεν. (2) ἐὰν κεδρίαν παρα-  
χρίσης περὶ τὰς τρώγλας,  
μύρμηκες εἰς τὸ ἀλώνιον οὐκ  
εἰσελεύσονται. (3) μύρμηκες  
σωροῦ γεννήματος οὐχ ἄπτον-  
ται, ἐὰν τὸν σωρὸν γῆ λευκῇ  
περιγράψῃς ἢ ἄγριον ὀρίγα-  
νον περιθῇς. (4) ἐξελάσεις  
δὲ τοὺς μύρμηκας τῶν ὀπῶν,  
ἐὰν κοχλίων σκεπάσματα,  
τούτέστι τὰ ὄστρακα, μετὰ  
στύρακος καύσης καὶ κόψας  
ἐμπάσῃς εἰς τὰς μυρμηκιάς.  
(5) ὁμοίως μύρμηκας ἀπελά-  
σεις ὀρίγανον καὶ θεῖον λει-  
ώσας καὶ περὶ τὰς μυρμηκιάς  
περιπάσας. (6) μύρμηκες παν-  
τελῶς ἀπολοῦνται, ἐὰν ὀποῦ Κυ-  
ρηναϊκοῦ διαχέας ἐλαίῳ ἐπιχέῃς  
ἐπὶ τὴν μυρμηκίαν. (7) Μύρμη-  
κες οὐχ ἄφονται φυτῶν, ἐὰν  
τὰ στελέχη καταχρίσῃς θέρ-  
μοις πικροῖς μετὰ ἀμόργης  
τετριμμένοις ἢ ἀσφάλτῃ μετὰ  
ἐλαίου τετριμμένη ἢ ἐψημένη.

τὰς τρώγλας, οὐκ εἰσελεύ-  
σονται εἰς τὸ ἀλώνιον· μύρ-  
μηκες σωροῦ οὐχ ἄπτονται,  
ἐὰν τὴν σωρὸν τῇ λεύκῃ  
περιγράψῃς ἢ ὀρίγανον ἄγριον  
περιθῇς· ἐξελάσεις δὲ τοὺς  
μύρμηκας τῶν ὀπῶν, ἐὰν  
κοχλίων σκεπάσματα ᾗτοι  
ὄστρακα μετὰ στύρακος καύ-  
σης καὶ κόψας ἐμπάσῃς τὰς  
μυρμηκιάς. Ὅμοίως μύρμη-  
κας ἀπελάσῃς, ἐὰν ὀρίγανον  
καὶ θεῖον λειώσας περιπά-  
σῃς τὰς μυρμηκιάς, οὐχ ἄφον-  
ται δὲ φυτῶν, ἐὰν τὰ στελέχη  
αὐτῶν καταχρίσῃς θέρμοις  
πικροῖς τετριμμένοις μετὰ  
ἀμόργης. fin.

J. G. Schneider schrieb neben den Anfang von cap. 10 Aetius  
Alexph. c. 47' und zu den einzelnen §§ folgende Varianten an  
den Rand:

§ 2. ἐὰν δὲ Aet.; (εἰς τὸ ἀλώνιον) *inclusa omitt. Aet.*

§ 3. μύρμηκες οὔτε Aet.; σωροῦ γεννήματος οὐχ ἄπτονται  
(ἄφονται Aet.); περιθήσης Aet.

§ 4. ἐξελεῖς Aet.; (τούτέστι τὰ ὄστρακα) *omis. Aet.*; (καὶ  
κόψας ἐμπάσῃς εἰς τὰς μυρμηκιάς) *omitt. Aet.*

§ 5. καὶ περὶ (*omitt. Aet.*); περιπάσας (Aet. πάσσης).

§ 7. τὰ στελέχη τούτων Aet.

Es wäre möglich, dass das cap. des Theophanes περὶ μυρμη-  
κων aus den Geop. abgeschrieben und erst später hinzugefügt wäre,

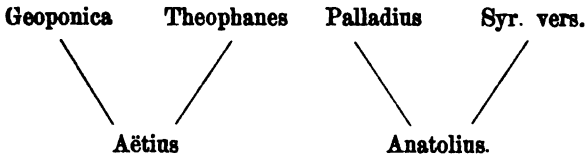
denn nur 2 Handschriften haben es cf. Bernard II p. 367. Jedesfalls stammt aber die Geop.-stelle aus Aëtius.

Nun hat Palladius 1, 35, 8 eine Parallelstelle zu § 4. 5 von Geop. XIII, 10:

*Formicas abiges, si origano et sulfure tritis foramen asperges. hoc et apibus nocet. item cochlearum vacuas testas si usseris et eo cinere foramen inculces.*

Diese selben beiden §§ und in derselben Ordnung (§ 5. 4) hat Syr. vers. VII c. 18; Palladius u. Syr. vers. müssen also auf eine gemeinsame Quelle zurückgehen, und der einzige Schriftsteller, zu welchem dies Paar Beziehungen haben kann, ist Anatolius.

Der Stammbaum, welchen wir für den in Frage stehenden Theil von c. 10 aufstellen müssen, ist also folgender:



Bei der grossen Aehnlichkeit zwischen der Palladiusstelle und Geop. XIII, 10, 4. 5 müssen wir auch zwischen Aëtius und Anatolius eine nähere Beziehung annehmen, und da für Aëtius als Quelle für 4, 1 c. 1—45 Archigenes von Schneider Nicandrea p. 176. 177 nachgewiesen ist, so bleibt nur der Schluss übrig, dass auch Anatolius den Archigenes direkt oder indirekt benutzt habe.

Jetzt ist das Verfahren des Sammlers blossgelegt: er fand für c. 10. 7 und wohl auch 4 einen kleinen Kern bei Anatolius vor und ergänzte ihn durch die ähnlichen, aber weit ausführlicheren Stellen des Aëtius. Der Name des Paxamus hat für diese capp. gar keinen Werth, zumal da Anatolius diesen nicht unter seinen Quellen benutzt hat.

cf. Palladius 4, 10, 29.

ib. (§ 15) εἴρεις τοὺς μύρμηκας  
χολὴν ταυρείαν καὶ πύσσαν μετὰ  
ἀμόργης μίσγων καὶ χρίων τὸ  
πρέμνον. τὸ αὐτὸ ποιεῖ καὶ μέλ-  
τος καὶ πύσσα μίγνυμένη καὶ  
ἐπιχριστομένη. (16) τινὲς ἰχθῦν

Si formicae molestae sunt, ru-  
brica., butyro et pice liquida  
mixta circa truncum debet in-  
duci. Alii coracinum piscem  
contra formicas in arbore su-  
spendendum esse confirmant.

τὸν καλούμενον κορακῖνον  
 χρεμῶσι τοῦ δένδρου καὶ  
 διαφθείρουσι τοὺς μύρμηκας.  
 fin.

XIV, 17. G. om. Παξάμου.

(1) ὀφθαλμὸν ὀρνιθος θερα-  
 πεύσεις γυναικείῃ γάλακτι ἢ  
 ἀνδράχνης χυλῷ τὰ ἔξωθεν  
 τῶν ὀφθαλμῶν ἀλείψας ἢ  
 ἄλλος ἀμμωνιακοῦ ἢ κυμίνου  
 καὶ μέλιτος ἐκάστου τὸ ἴσον  
 κόψας καὶ ὁμοίως χρίσας ἄγε δὲ  
 αὐτὰς ὑπὸ σιάν. — (3) Φθειριά-  
 σεως δὲ ἀπαλλάξεις κυμίνου  
 πεφρυγμένου καὶ σταφίδος  
 τὸ ἴσον κόψας, οἶνον τε χρίων  
 τὴν ὀρνην καὶ προσκλύζων ἀ-  
 γρίων θέρμων ὕδατι ἀφεψη-  
 μένων.

(§ 6) Ἐὰν δὲ σφοδρότερον  
 κορυζῶσι, σιδήρῳ τὰ ὑπὸ τὴν  
 γένυν ἀμύσσεται καὶ τὰ περὶ  
 τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκπιέζεται,  
 ἀνατρίβεται δὲ τὰ τραύματα  
 ἅλσι λεπτοῖς.

cf. Pallad. 1, 27, 3.

*Oculos portulacae succo forin-  
 secus et mulieris lacte curemus  
 vel ammoniaci sale, cui mel et  
 cyminum aequale miscentur. Pe-  
 diculos earum perimit staphis  
 agria et torrefactum cyminum  
 pari pondere et pariter tinsa  
 cum vino et amari lupini aqua,  
 si penetret secreta pennarum.*

cf. Colum. 8, 5, 21.

*nam si pituita circumvenit ocu-  
 los et iam cibos avis respuit,  
 ferro rescinduntur genae et co-  
 acta sub oculis sanies omnis  
 exprimitur: atque ita paulum  
 triti salis vulneribus infriatur.*

Die Syr. vers. XIII, (c. 59) hat § 1—5 ὡφελεῖ unsers cap.'s.

XV, 6. § 1—3 fin. = Syr. vers. XIV, c. 2.

XV, 10. G. om. Παξάμου.

XVII, 13. § 1 findet sich wieder in Syr. vers. XIII (c. 11),

§ 2 " " " (c. 12),

aber hier fügt Lagarde hinzu *addita non nulla*.

XVII, 14. Dies cap. fehlt in G.

XVIII, 21. G. om. Παξάμου.



Angeführt wird er:

X, 12 (Damogeron), § 3.

XX, 6 (Tarantinus), § 3 v. Asclepius.

Die Nachrichten über Paxamus hat gesammelt Needham prol. ap. Niclas p. LXV. Meyer Gesch. der Bot. II p. 252 will zwei Paxami unterscheiden; von dem Georgiker Paxamus sprechend, sagt er, er scheint also ungefähr ans Ende des 3. Jhrh.'s zu gehören. Gänzlich verschieden ist er demnach von dem Paxamus, den schon Colum. unter den Schriftstellern über Küche und Keller aufzählt'. Auf letzteren bezieht er I p. 307 Col. 12, 4, 2 und Pollux onomast. 6, 10, 70. Indess bezweifle ich die Richtigkeit der Meyer'schen Hypothese. Wir haben für verschiedene capp. nachgewiesen, dass sie den Namen des Paxamus sehr mit Unrecht tragen, der Guelferbytanus lässt in den meisten Fällen Παξάμου fort, Geop. X, 34 erwähnt Paxamus das 27. cap. des 3. Buchs seiner Georgica, während es nach Suidas s. v. Παξάμος nur 2 Bücher Georgica gab; darnach scheint mir, wenn nicht alles, so doch der Haupttheil dessen, was die Geop. dem Paxamus zuschreiben, ihm lediglich vom Sammler zuertheilt worden und die georgica des Paxamus von letzterem gar nicht oder jedesfalls äusserst selten benutzt zu sein.

Quintilii:

I, 9. cf. Aët. 1, 3, 164, doch sind hier andre Tage angegeben, wie dort.

II, 21.

(§ 2) μὴ ἀθρόως δὲ, ἀλλὰ πυκνότερον κοπριζέσθω. γῆ δὲ μὴ κοπριζομένη ῥιγοῖ. πλέον δὲ κοπριζομένη καίεται.

cf. Plin. 18, 53 ex.

Ager si non stercoratur, alget: si nimium stercoratus est, aduritur: satiusque est, id saepe quam supra modum facere.

cf. Varro 1, 38 in.

(§ 4) Ἔστι δὲ κόπρος μὲν καλὴ ἡ τῶν πτηνῶν ἀπάντων,

*Stercus optimum* scribit esse Cassius') *volucrum, praeter pa-*

1) Diese Stelle ist = Ibn Alawam I p. 84 (p. 100 Banqueri) und hier wird Castos erwähnt, deshalb identificirt Meyer l. I. III p. 158 den Castos mit Cassius Dionysius Itycaeus.

πλὴν τῶν γηνῶν καὶ τῶν ἐνύ-  
δρων ὀρνέων διὰ τὴν ὑγρότητα  
καὶ αὕτη δὲ ταῖς ἄλλαις μυχθεῖσα  
χρησίμη ἐσται. (5) πολὺ δὲ  
καλλίων ἢ τῶν περιστερῶν,  
πολὺ τὸ θερμὸν ἔχουσα. διό-  
τινες μὴ σκευάζοντες αὐτήν, ἀλλ'  
ὑποία ἐστὶν ἑῶντες, σὺν τῷ σπό-  
ρῳ ἐπιβρίπτουσιν ἀραιότε-  
ραν. (§ 6) Μετὰ δὲ τὴν τῶν  
περιστερῶν ἐστὶν ἡ ἀνθρω-  
πέα, προσομοιάζουσα πῶς ταύτη.  
(7) τρίτη ἡ ὄνεα... (8) τε-  
τάρτη ἡ τῶν αἰγῶν... καὶ ἡ  
τῶν προβάτων ἐξῆς. (9) εὐ-  
τελεστάτη δὲ καὶ πασῶν ἐλάτ-  
των ἐστὶν ἡ τῶν ἵππων καὶ ἡ  
τῶν ἡμιόνων μόνη οὖσα.

*lustrum ac nantium. De hisce  
praestare columbinum, quod sit  
calidissimum ac fermentare pos-  
sit terram. Id ut semen aspergi  
oportere in agro, non ut de  
pecore acervatim poni.*

cf. Varro ib.

*Cassius secundum columbinum  
scribit esse hominis. Tertio ca-  
prinum et ovillum et asininum.  
Minime bonum equinum.*

§ 1—12 fin. = Syr. vers. II, c. 19.

II, 40 P. om. Κυντλίων.

III, 1. Ἐφημερίς καὶ τί χρὴ καθ' ἕκαστον μῆνα ἐργάζεσθαι.  
Ἐκ τοῦ Βάρωνος καὶ τῶν Κυντλίων. (G. hat beide Namen nicht).

(§ 7) τῷ αὐτῷ μηνὶ σπείρειν οὐ  
χρὴ, ἀραιὰ γὰρ καὶ βαρεῖα οὖ-  
σα ἡ γῆ, ἀτμώδης γίνεται καὶ  
ἔοικεν ἐρ(ο)ῖς ἐξαμμένοις κα-  
κῶς.

cf. Theophrast<sup>1)</sup> C. P. 2, 23, 2.  
τοὺς δὲ περὶ τροπὰς σπόρους Κλε-  
δημός φησιν ἐπισφαλεῖς εἶναι· δι-  
ε-  
ρὰν γὰρ οὖσαν καὶ βαρεῖαν  
τὴν γῆν, ἀτμιδῶδη γίνεσθαι  
καὶ εἰκέναι ἐρ(ο)ῖς κακῶς ἐ-  
ξαμμένοις.

§ 2 ist übersetzt von Syr. vers. III, c. 1.

§ 5 " " " c. 2.

§ 6 (cf. 3) " " " c. 3.

§ 4 " " " c. 4.

V, 8.

<sup>1)</sup> J. G. Schneider adnot. in seinem Handexemplar.

VII, 1. G. om. Κυντρίων } Schn.  
 VII, 2. G. „ τῶν αὐτῶν }  
 IX, 10.

(4) τρυπήσας τρυπάνῃ τὸ στέλεχος κατὰ τὸ πρὸς νότον μέρος ὅπῃ ποιῶν εἰς μέγεθος δακτύλου μεγάλου καὶ διατρήσας τὸ στέλεχος ὅλον, λαβὼν τῆς ἐλαίας κλῶνας δύο ἀπὸ ἐτέρου δένδρου ἀεὶ πολυκαρποῦντος πλήρῳσον τὰ τρυπήματα ἑκατέρωθεν, ὡς εἰς τὸ πέραν διελθεῖν ἀμφοτέρω καὶ ἐπιλαβόμενος ἰσχυρῶς δίσλκx. ὅταν δὲ σφηνωθῇ ἐξ ἀμφοτέρων ἡ ὅπῃ ἐξ ἴσου ἐλκυσθέντων, ἔκτεμε τὰς ἑκατέρωθεν ὑπεροχὰς καὶ πηλῷ δι' ἀχύρων περίπρασον τὰς ὀπάς.

cf. Geop. IX, 8 (Africanus).  
 Τρύπησον τρυπάνῃ τὸ στέλεχος διαμπὰξ καὶ λαβὼν κλάδους β' ἀπὸ ἐτέρας πολυκάρπου ἐλαίας, τὰς ἀρχὰς τῶν κλάδων ἐξ ἑκατέρου μέρους βάλλε ὥστε εἰς τὸ πέραν διελθεῖν καὶ ἐπιλαβόμενος ἀμφοτέρων τῶν κλάδων ταῖς χερσὶν ἔλκυσσον ἰσχυρῶς· ὅταν δὲ σφηνωθῇ, ἀπόκοψον ἀπὸ ἑκατέρων μερῶν τα περὶ τὰ, τοῦτο ἐστὶ τὰ ἐξέχοντα τῶν κλάδων καὶ πηλῷ μετὰ ἀχύρου διάχρισον τὰς ἑκατέρωθεν ὀπὰς καὶ γενήσεται ἡ ἐλαία πολυφόρος καὶ καλλιέλαιος. fin.

Syr. vers. XI, c. 12 hat § 1—10 fin. unsres cap.'s, die Parallelstelle des Africanus hat sie nicht, um so mehr ist letztere als den Quintilii nachgebildet zu betrachten.

X, 22. § 1—2 = Syr. vers. X, c. 15.

X, 88. G. om. τῶν Κυντρίων (Schn.)

XI, 3 Κυντρίου (G. om. Schn.). Der Anfang lautet Κυντρίος δὲ φησιν.

XII, 19. G. om. τῶν Κυντρίων.

(§ 3) Πρωῖμους δὲ σικύους καὶ κολοκύνθας ποιήσεις οὕτως. εἰς κοφίνους ἢ ἐν κεραμίσι ἀχρήστοις βάλλε γῆν σεσημένην κόπρῃ μεμιγμένην, ὑγροτέραν ποιήσας καὶ προλαβὼν τὸν συνήθη καιρὸν, οἷον ἀρχομένου τοῦ ἔαρος, ἐμφύτευσον τὰ σπέρματα καὶ ὅταν ἥλιος ἦ καὶ θερμα-

cf. Colum. 11, 3, 51.  
*Sed qui praematurum fructum cucumeris habere volet, confecta bruma stercorata terram inditam cophinis obserat modicumque praebeat humorem. deinde cum enata semina fuerint, tepidis diebus et insolatis iuxta aedificium sub divo ponat ita ut ab omni*

σία καὶ ἡνίκα συμμέτρως βρέχει, τίθει τοὺς κοφίνους ὑπαιθρίους καὶ περὶ δυσμᾶς ἡλίου εἰσκόμζει τούτους εἰς οἶκον στεγνὸν καὶ τοῦτο ποιεῖ συνεχῶς, καταφευγάζων ὕδατι ἡνίκα ἡ γρεῖα καλεῖ.

*afflata protegantur. ceterum frigoribus ac tempestatibus sub tectum referat: idque tam diu faciat, dum aequinoctium vernum conficiatur. postea totos cophinos demittat in terram. sic enim praecoquem fructum habebit.*

Schon bei Aristoteles Problem. 20, 14 (ed. du Val IV p. 168 B) wird dies Verfahren beschrieben: δι' ὃ καὶ ἐάν τις χειμῶνος φυτεύσῃ σπέρμα σικύου ἐν ταλαρίσχοις καὶ ἄρδεται θερμῷ καὶ εἰς τὸν ἥλιον ἐκφέρῃ καὶ παρὰ πυρὶ τιθῇ, πρώϊμοι σφόδρα ἔσονται, ἐὰν ὥς ἔχῃ ἐν τοῖς ταλάροις εἰς τὴν ἱκνουμένην ὥραν εἰς τὴν γῆν φυτεύσῃ.<sup>1)</sup>

Die Syr. vers. XII, (c. 18) umfasst Geop. XII, 19 und 20. XIV, 6.

(§ 2) κατασκευάζειν δὲ χρὴ ἐν τοῖς τοίχοις καὶ νεοσσίας πυκνὰς, ἀπὸ ἐδάφους μέχρι τῆς ὀροφῆς, ὥς τινας καλοῦσι σηκούς.

cf. Varro 3, 7, 4.

*Singulis paribus columbaria fiunt rotunda in ordinem crebra. ordines quam plurimi esse possunt a terra usque ad cameram.*

XIV, 22. G. om. τῶν Κυντιλίων (Schn.)

(2) τροφὴν δὲ δοτέον ὄσπρια πάντα ἄνευ ὀρόβου· καὶ θριδακίνης δὲ φύλλα δίδου, κωλυτέον δὲ ἐσθίειν ἄγρωστιν. αἰτία γὰρ αὐτοῖς ἀπεψίας γίνεται.

cf. Palladius 1, 30, 4.

*Inter anserum cibaria legumen omne porrigi potest excepto ervo.*

(4) τὰ δὲ νεόττια ταῖς πρώταις [δέκα add. Ursinus et Needh.] ἡμέραις ἔσω μένειν χρὴ. εὐδίας δὲ οὕσης, ἐπὶ τὴν νομὴν προάγωμεν καὶ ἐπὶ τὸ ὕδωρ τροφῆς ἥδη κακορεσμένα

cf. Pallad. 1, 30, 3.

*Parvi primis decem diebus intus pascendi sunt, postea sereno eos poterimus educere, ubi urtica non fuerit, cuius aculeos formidant.*  
(4) *Cavendum est etiam, ne pulli eorum setas glutiant.*

<sup>1)</sup> Auch zu § 1 unsres cap.'s giebt es (adn. Schneider) eine Parallelstelle aus Aristot. Problem. 20, 9, dieselbe bringt aber nur einen verwandten Gedanken in ganz anderer Form.

προακτέον· προνοητέον δὲ μὴ ἐκδὸς κνιδῶν ἢ τινος ἀκάνθης νόσσοιτο. (5) φυλακτέον δὲ ὁμοίως μὴ πως ἐρίφου ἢ χοίρου τρίχας καταπίωσι. διαφθείρονται γὰρ καταπίνοντα.

(7) οἱ δὲ χῆνες λιπαίνονται ἐν οἴκοις θερμοῖς, ἀλφίτων δύο μερῶν καὶ πιτύρων τεσσάρων, θερμῶ φυραθέντων καὶ παραβληθέντων, ἐφ' ὅσον βούλονται ἐσθίειν. ἐσθίουσι δὲ τρίτον τῆς ἡμέρας καὶ περὶ μέσῃ νύκτα· πίνουσι δὲ διαφιλῶς.

(§ 9) δεῖ δὲ σημειοῦσθαι ἐκάστης χηνὸς τὰ ὧὰ διὰ χαρakterῶν τινῶν καὶ ταῦτα ὑποτιθέναι τῇ μητρὶ τὰ γὰρ ἀλλότρια τοῦτο τὸ γένος οὐ θάλλει. (10) Δεῖ δὲ ὑποτιθέναι ὧὰ ἕως τῶν θ' ἢ τὸ μήκιστον ια', μὴ ἔλαττον δὲ θ'. ἐπωάζει δὲ ὡς ἐπιπολὺ ἡμέρας κθ'. ψύχους δὲ ὄντος, ἡμέρας λ'. ὥσας δὲ ἡμέρας ἐπωάζει, κριθὰς βεβρεγμένας ἐν ὕδατι παραθετέον. (11) Μετὰ δὲ λ' ἡμέρας εἴ τις βούλοιτο τὰ ἥπατα αὐτῶν μεγάλα ποιῆσαι, ἰσχυρὰς ξηρὰς συγχόφας εἰς λεπτὰ καὶ φυράσας ὕδατι διὰ τοῦ στόματος διδόντω ἐπὶ ἡμέρας κ' ἢ τὸ γούν ἔλαττον ιζ' ἐντιθέτω.

cf. Pallad. ib. § 5.

Graeci saginandis anseribus *polentae duas partes et furfuris quatuor aqua calida temperant et ingerunt pro appetentis voluntate sumenda. tribus per diem vicibus potu adiuvant. media quoque nocte aquam ministrant.*

cf. Varro 3, 10, 3.

*Notandum earum ova aliquo signo, quod aliena non excidunt.')* Ad incubandum supponunt *plerumque IX aut XI. qui hoc minus, VII: qui hoc plus, XV. Incubant tempestatibus dies XXX, tepidioribus XXV.* ib. § 6. *Cum incubant, ordeum eis intritum in aqua apponendum.*

cf. Pallad. 1, 30, 4.

*Peractis vero XXX diebus, si ut iecur his tenerescat, optabis, tunsas caricas et aqua maceratas in offas volutabis exiguas et per dies viginti continuos ministrabis anseribus.*

<sup>1)</sup> Col. 8, 14, 6 ist über diesen Punkt noch ausführlicher.

Die Syr. vera. XIII, (c. 61) enthält § 1—8 unsers cap.'s. XVII, 5.<sup>1)</sup> § 1—4 fin. sind auch in der Syr. vera. XIII, (c. 6). XVIII, 11. G. om. τῶν Κυντρίων.

Angeführt werden sie:

II, 14 (Didymus).

cf. Vera. Syr. II, 14 (nach Lagarde's Uebertragung).

(§ 3) Τινὲς δὲ ἐπιμελέστερον κοινοῦντες τοὺς χρόνους τοῦ σπόρου οὕτως διεῖλον. ὥς τὰς μὲν κριθὰς ἄρχεσθαι σπεῖρειν προσῆκον ἀπὸ ἰσημερίας φθινοπωρινῆς, ἥ τις ἐστὶ πρὸ ὀκτῶ καλανθῶν Ὀκτωβρίων· τὸν δὲ πῦτον ἀπὸ Πλειάδων ὁύσεως, ἥ τις ἐστὶ τῇ πρὸ τριῶν εἰδῶν Νοεμβρίων. τοῦτο δὲ καὶ ὁ Κυντρίλιος συναινεῖ. παύσασθαι δὲ ἀμφοτέρων τῶν σπόρων ταῖς τροπαῖς ταῖς χειμεριναῖς, αἱ εἰς τῆς πρὸ θ' καλανθῶν Ἰανουαρίων.

τινὲς δὲ περὶ τῆς ἐπιμελείας τοῦ χρόνου τοῦ σπόρου οὕτω διεῖλον ὥς τὰς κριθὰς ἄρχεσθαι σπεῖρειν ἀπὸ ἰσημερίας τοῦ καὶ Σεπτεμβρίου. καὶ τοῦτο ὁ Οὐιργίλιος συναινεῖ.

Lagarde schliesst aus der Vers. syr., dass hier allein der Name Vergilius richtig sei und führt Verg. georg. I, 219—230 zum Beweise an. Entscheidend für seine Ansicht ist Plin. 18, 56 *Virgilius triticum et far a vergiliarum occasu seri iubet, hordeum inter aequinoctium autumnus et brumam*.

V, 14 (Didymus), 4. v. Didymus.

X, 2 (Florentinus), 3.

XI, 3 (Κυντρίλιου), 1, er führt sich selber an.

Die Nachrichten über die Quintilii hat gesammelt Needham proll. ap. Niclas p. LXVII—LXX. Meyer II p. 166 sagt 'wir dürfen vermuthen, dass sie (d. h. die Quintillier) griechisch geschrieben'. Das ist wahrscheinlich nach den beiden Proben aus ihrem Werk, die sich ausser den betreffenden Partien in den Geop.

<sup>1)</sup> Zu § 8 cf. Hippiatrica p. 58 οὐρανὸν ἐλάφου καύσας κ. τ. λ. und Geop. XX, 5, 4.

erhalten haben: Hippiatrica p. 4 Καὶ ἐν τοῖς Κυϊντιλίοις δὲ Γεωργικοῖς εὐραμέν τινα τῶν ἵππέων ἵππον ὑπηρετηχότα τὸν αὐτὸν παρ' ὅλον τὸν τῆς στρατείας χρόνον, ἐτῶν ἐφεξῆς πέντε καὶ εἴκοσι; und Africanus κεστοὶ c. 32 p. 301 Περὶ δένδρων ἀφανισμοῦ. οἱ δὲ Κυϊντιλιοὶ φασιν ὡς τὰ \*κέλυφα<sup>1)</sup> τῶν κυάμων ταῖς ῥίζαις ἐμβαλλόμενα ταύτας ξηραίνει.<sup>2)</sup>

Eine andre Frage aber ist, ob unser Sammler das Werk der Quintilier direkt benutzt hat. Ich glaube nicht. Die eben angeführte Stelle aus den κεστοὶ des Africanus steht im Widerspruch mit folgenden Stellen der Geop.: II, 23, 9 (Varro), wo die ἄχουρα κυάμινα als guter Dünger für salzige Erde gepriesen werden; IX, 10, 1 (Quintilier), wo dieselben für Oelbäume empfohlen werden; X, 88, (Quintilier) wo sie als Mittel gegen die δένδρα φυλλοβρόοντα genannt werden. Die Quintilier würden also, wenn die Geop.stellen und Africanus κεστοὶ ächt wären, sich selber widersprechen. Nun ist der Name der Quintilier für die Geop. nicht überall gut verbürgt, zum Theil lässt G(udianus) den Namen fort, zum Theil erwecken die Parallelen aus den lat. Georgikern, namentlich aus Palladius, den Verdacht, dass auch hier Anatolius hat herhalten müssen, schliesslich zeigt die nachgewiesene Verwechslung mit Virgilius, in Geop. II, 14, 3, dass wir sehr Unrecht thun würden, wollten wir ohne weiteres alle Geop.stellen, welche den Namen der Quintilier tragen, diesen zuschreiben. Unter diesen Umständen wiegt der oben dargelegte Widerspruch mit Africanus' κεστοὶ so schwer, dass man daraus schliessen muss, der Sammler der Geop. hat die Quintilier nicht direkt benutzt.

Sotion:

II, 19. cf. Syr. vers. II, c. 5.

(§ 4) δεῖ δὲ τὸν σπείροντα παραφυλάττειν, ἵνα μὴ ἐμπέσῃ τῷ κέρατι τοῦ βοῦς τὰ σπέρματα. ταῦτα γὰρ κερὰς βόλα καλοῦσιν τινες καὶ ἄφορα καὶ ἀτελῆ τὰ τοιαῦτά φασιν γίνεσθαι, ὥστε μὴδὲ ὑπὸ τῆς τοῦ πυρὸς

cf. Geop. II, 42 (Sotion), 6. παραφυλάττειν δὲ χρῆν, ἵνα μὴ τὰ σπειρόμενα ὕσπρια τῷ κέρατι τοῦ βοῦς ἐπιψεύσῃ. ἄφορα γὰρ καὶ εὐτελῆ [ἀτελῆ] τὰ τοιαῦτα γίνονται.

cf. Geop. XV, 1 (Zoroaster), 27. τὰ ἐν τῷ σπείρεσθαι σπέρματα ἀπ-

<sup>1)</sup> p. 352 ed. Thevenot scribend. κελύφη.

<sup>2)</sup> ib. p. 352 suppl. ῥίζας.

τήκεσθαι δυνάμεως.

τόμενα τοῦ κέρατος τοῦ βοῦς ὑπὸ  
κυρὸς οὐ δαπανᾶται καλεῖ-  
ται δὲ τὰ τοιαῦτα κεραςβόλα.

Die Stellen II, 42, 6 und XV, 1, 27 scheinen aus II, 19, 4 abgeschrieben zu sein.

II, 29. Ὡστε μύρμηκας μὴ ἄκτεσθαι σωροῦ γεννημάτων. Σω-  
τίωνος.

Μύρμηκας σωροῦ γεννημάτων οὐχ ἄκτονται, ἐὰν τὸν σωρὸν γῇ  
λευκῇ περιγράφῃς ἢ ἄγριον ὄργανον περιθῇς. fin.

Dies cap. ist wörtlich = Geop. XIII, 10, 3 (Paxamus), und wir haben bei Paxamus gezeigt, dass für Geop. XIII, 10 Aëtius Vorlage war. Demnach ist unser cap. II, 29 als Fälschung des Sammlers zu betrachten, da, wie wir ebenfalls bei Paxamus nachgewiesen haben, auch Anatolius die betreffende Stelle nicht hatte.

II, 42. § 1. 3 sind in der Syr. vers. II, c. 13 enthalten.  
V, 16.

V, 19. § 1—5 finden sich auch Syr. vers. VI, c. 4.

V, 20. § 1—2 „ „ VI, c. 5.

V, 28. § 1—5 fin. „ „ VI, c. 12.

V, 38. Περὶ δακρυῤῥοουσῶν ἀμπέλων. Σωτίωνος.

cf. Palladius 3, 30.

(1) Αἱ πολλὰ τὸ δάκρυον ἀφι-  
εῖσαι ἄμπελοι ἄκτονται καὶ μὴ  
διαδεδομένον εἰς πᾶν τὸ τῆς ἀμ-  
πέλου σῶμα ἀποβάλλουσι. (2) δρε-  
πάνῳ οὖν τὸ πρέμνον ἐγχα-  
ράξομεν καὶ ἐλκοποιήσομεν, ἐὰν  
δὲ μὴδὲν ἀνύῃ τὸ γενόμενον  
καὶ τῶν βρίζων τὴν παχύτητα  
χαράξομεν, καὶ τρόπον τινα ἐλ-  
κώσομεν καὶ τῇ ἀμόργῃ εἰς  
ἡμισυ ἐψηθείσῃ καὶ φυγείσῃ  
χρίσομεν τὰς τομάς. (3) τὸν

*Vites, quae lacrimarum nimietate  
tabescunt et deplorando vim ro-  
boris sui avertunt a fructu, trunco  
earum lacerato Graeci sinum fieri  
iubent. si hoc minus proderit,  
radicum robur pingue rescindi,  
ut afferat medicinam vulnus im-  
pressum. tunc insulsa amurca  
ad medietatem decocta et refri-  
gerata plagae excisio perlinetur  
et sub hac acetum acre fundatur.<sup>1)</sup>*

<sup>1)</sup> Wegen dieses cap.'s hält Meyer l. l. II p. 261 Sotion für älter als Palladius.



δὲ ὑποκείμενον τῇ τομῇ ὀφθαλμὸν ἔξω ἀπαλείψομεν, ὥστε πολλὰ βέλτιον εἶναι δεδοκίμασται. fin.

§ 1—3 fin. = Syr. vers. VII, c. 5.

V, 39. § 1—4 fin. = Syr. vers. VII, c. 10.

V, 40. Περὶ ὀλομανουσῶν ἀμπέλων.

Τοῦ Αἰδοῦ.

(1) Τὰς ὀλομανούσας μακροτομεῖν δεῖ, ἐκκληματοῦμεναι γὰρ λαφῶσι. εἰ δὲ ἐπιμείνωσι, γυρώσαντες ἄμμον ποταμὶαν ἐπιφορήσομεν καὶ ὀλίγον τέφρας. (2) οἱ δὲ περὶ τὰς ῥίζας λίθους τιθέασιν, ἵνα ἀναψύχωσι τὴν ἄμπελον. fin.

cf. Palladius 12, 9.

Locis calidis et apricis vites, quae fructu carent, fronde luxuriant et pauperiem foetuum compensant ubertate foliorum. nunc putare pressius conveniet: frigidis vero mense Februario. Si permanebit hoc vitium, circumfossas arena fluviali vel cinere debemus aggerare. Quidam lapides inserunt inter flexuosa radicum.

§ 1—2 fin. = Syr. vers. VII, c. 12.

VI, 17. VII, 15. VII, 25.

VII, 35. G. hat Δωτίωνος (Schn.)<sup>1)</sup>

VIII, 35 Ὅξος πρὸς εὐπεψίαν καὶ ὑγείαν ἐπιτήδειον.

Σωτίωνος.

Σκέλλης ξέστας ἡ' καὶ ὄξους ξέας. α' ἢ β' βάλλεις ἀγγεῖον καὶ πεπέρεως καὶ ἡδυόσμου καὶ κασσίας μέρος καὶ ἀρκευθίδων καὶ μετὰ χρόνου χρῶ. fin.

cf. Palladius 8, 8, 2.

Aliud acetum digestionī et salutī accommodum: Squillae dragmas VIII, aceti sextarios XXX mittis in vasculo et piperis unciam unam, mentae et casiae aliquantum, et post [aliquod] tempus uteris.

Dies ganze cap. steht Syr. vers. VIII, c. 34.

<sup>1)</sup> cf. Africanus καστοὶ c. 26 Οἶνου σκευασία. Indess ist die hier angegebene Methode doch eine ganz andre.

VIII, 36. VIII, 37.

IX, 9. § 1—12 fin. = Syr. vers. XI, c. 9.

IX, 27. Ἐλαίῳ Ἰστρικῷ ὁμοιον ποιῆσαι Σωτίωνος.

cf. Palladius 12, 18.

(1) Εἰς ἔλαιον ὁμφάκινον ἢ ἄλλως καλὸν ἔμβαλλε Ἴννου-  
λαν ξηρὰν καὶ δάφνης φύλλα  
καὶ κύπριον ξηρὸν, δηλονότι  
πάντα κοπέντα καὶ λελειω-  
μένα καὶ διὰ κοσκίνου διηθηθέντα  
καὶ ἄλας πεφρυγμένους καὶ  
λελειωμένους. (2) εἴτα πολ-  
λῇ κινήσει μίξας, ἐπειδὴν κα-  
ταστῇ, τήρει ἐπὶ ἡμέρας τρεῖς  
ἢ καὶ πλείους καὶ πάσσον αὐτὸ  
εἰς τὸ τρίτον. τοῦτό ἐστι τὸ κα-  
λούμενον Λιβυρινικὸν καὶ αὐτοὶ οἱ  
Ἰστριανοί. fin.

*Oleum primum Liburnico simile  
fieri asserunt Graeci, si in opti-  
mo viridi [oleo] inulam siccam  
et lauri folia et cyperum, omnia  
simul tusa et subtiliter creta per-  
misceas cum salibus torrefactis  
ac tritis et diu oleo iniecta per-  
turbes, deinde tribus aut ali-  
quanto amplius [decursis] diebus,  
cum quieverit, utaris.*

§ 1—2 fin. = Syr. vers. XI, c. 17.

X, 10. G. hat Δωτίωνος. Dies cap. ist = Geop. X, 7, 9  
(Florentinus) und dürfte von dort entlehnt sein, v. Florent.

X, 87. G. om. Σωτίωνος (Schn.).

XI, 28. Περὶ μισοδούλου, τοῦ καὶ ὠκίμου. Σωτίωνος (om. G.)

cf. Plinius 20, 48.

(1) Τὸ ὠκίμον, τούτέστι τὸ λε-  
γόμενον μισοδούλον, εἰς οὐδὲν  
ἔργων χρήσιμον. καὶ γὰρ μανι-  
ώδεις καὶ ληθαργικοὺς καὶ  
ἡπατικοὺς ποιεῖ τοὺς ἐσθίοντας.  
(2) τεκμήριον δὲ τῆς τοῦτου κα-  
κίας, τὸ τὴν αἵλα πάντα ἐσθίου-  
σαν μόνον ὠκίμου ἀπέχεσθαι.  
(3) μασσηθὲν δὲ τοῦτο καὶ ἐν  
ἡλίῳ τεθὲν σκορπίους γεννᾷ.

*Ocimum quoque Chrysippus gra-  
viter increpuit, inutile stomacho,  
urinae, oculorum quoque clari-  
tati. Praeterea insaniam facere  
et lethargos et iocineris vitia:  
ideoque capras id aspernari, ho-  
minibus quoque fugiendum censet.  
Addunt quidam, tritum si operia-  
tur lapide, scorpionem gignere:  
commanducatum et in sole posi-  
tum, vermes efferre.*

Plinius ist hier insofern im Vortheil, als er seinen Gewährsmann, Chrysippus, nennt. § 3 scheint aus Plinius zusammengezogen: *Addunt quidam . . . vermes efferre.*

XII, 15. G. om. Σωτίωνος. § 1 ist enthalten in Syr. vers. XII, c. 14.

XII, 29. § 5 ist = Geop. XII, 23, 1 (Florentinus), wir haben bei Florent. gesehen, dass diese Stelle aus Anatolius stammt. Syr. vers. XII, c. 11 enthält, wenn auch nicht genau, unser cap.

cf. Dioscorides II, 179.

(§ 7) ἐφθὸν δὲ τὸ πρᾶσον σὺν μέλει διδόμενον πάσας τὰς περὶ ἄρτηρίαν διαθέσεις θεραπεύειν πέφυκε καὶ τὸ σπέρμα δὲ αὐτοῦ ἅμα γλυκεῖ ποτιζόμενον δυσουρίαν ἰᾷται. (8) Συνεχῶς δὲ ἐσθιόμενον ἀμαυροῖ τὰς ὄψεις καὶ ἔστι κακοστόμαχον. (9) τοῖς δὲ θηριοδῆκτοις σὺν μελικράτῳ πινόμενος ὁ χυλὸς συμβάλλεται καὶ αὐτὰ δὲ καταπλασσόμενα ὠφελεῖ. βοηθεῖ καὶ ὠταλγίαις καὶ ἥχοις σὺν ὄξει καὶ λιβάνῳ ἢ γάλακτι ἢ ῥοδίνῳ ἐνσταγείς. τὰς ἐπινυκτίδας ἰᾷται. (10) τοῖς πρᾶσοις τακεροῖς πάνυ χρῆσθαι προσήκει. τρέφει γὰρ οὐχ ἥττον κρεῶν. τοῖς πλευρὰν ἀλγοῦσι τὸ λάχανον τοῦτο πρόσφερρον. fin.

καθαίρει δὲ καὶ τὴν ἄρτηρίαν, ἐσθιόμενον δὲ συνεχῶς ἀμαυρωτικὸν ὄψεως γίνεται. κακοστόμαχον δὲ ἔστιν. ἀρῆγει καὶ θηριοδῆκτοις σὺν μέλει πινόμενος ὁ χυλός· καὶ αὐτὸ δὲ καταπλασσόμενον ὠφελεῖ. βοηθεῖ καὶ ὠταλγίαις ὁ χυλὸς καὶ ἥχοις σὺν ὄξει καὶ λιβανωτῇ καὶ γάλακτι ἢ ῥοδίνῳ ἐνσταγείς. αἶρει δὲ καὶ ἰόνθους τὰ φύλλα μετὰ ῥοῦ τοῦ ἐπὶ τὰ δ-ψα καταπλασθέντα καὶ ἐπινυκτίδας ἰᾷται, ἐσχάρας τε περιβόρῃται σὺν ἀλσὶν ἐπιπλαττόμενον, τοῦ μέντοι σπέρματος < β μετὰ μύρτων ἴσων ποθεῖσαι τὰς χρονίους ἀναγωγὰς τοῦ αἵματος ἐπέχουσιν.

XIII, 6. G. om. Σωτίωνος. Dies cap. ist = Geop. XIV, 15 (Africanus), und wir haben bei Africanus gesehen, dass beide capp. aus XIV, 9, 6 (Didymus) herkommen.

XVII, 7. G. om. Σωτίωνος. § 1—2 fin. = Syr. vers. XIII, (c. 8).

XVII, 8. G. om. τοῦ Αὐτοῦ, L. B., Eton. haben Διδύμου.

(1) Κυτίσφ ἢ μηδικῇ θρέψομεν τὰς γαλουχούσας βοῦς· πλέον γὰρ ἔξουσι γάλα οὕτω τραπεῖσαι. (2) διετεῖς δὲ γενομένους τοὺς μόσχους εὐνουχίστέον· μετὰ γὰρ ταῦτα οὐ χρήσιμον εὐνουχίζεσθαι. (3) τὰ δὲ τραύματα σποδιᾷ καὶ λιθαργύρφ καταπλαστέον, μετὰ δὲ γ' ἡμέρας πίσση ὕγρᾳ καὶ τέφρᾳ, ὀλίγου μιγέντος ἐλαίου. fin.

cf. Varro 2, 2, 19.

*at maxime amicum cytisum et medica. nam et pingues facit facillime et genit lac.*

cf. Colum. 6, 26, 1.

*Castrare vitulos Mago<sup>1)</sup> censet, dum adhuc teneri sunt . . . . nam ubi iam induruit, melius bimus, quam anniculus castratur.*

(3) *Verum vulnera eius sarmenicio cinere cum argenti spuma linenda sunt abstinendusque eo die ab humore et exiguo cibo alendus.* (4) *Placet etiam pice liquida et cinere, cum exiguo oleo ulcera ipsa post triduum linire.*

§ 1—3 fin. = Syr. vers. XIII, (c. 9).

XVII, 12. G. hat Φωτίωvoc. § 1—4 fin. = Syr. vers. XIII, (c. 10).

Angeführt wird er:

I, 13 (Ptolemaeus), 2. V, 9 (Florentinus), 9.

V, 10 (Anatolius), 3.

VII, 6 (Zoroaster), 5.

Wer unser Sotion war, darüber können allein die Geoponica selber entscheiden. Jedesfalls ist er nicht identisch mit dem Sotion, welcher die noch vorhandene (ap. Westermann Παραδοξογράφοι p. 183 seqq.) Schrift τῶν σκοράδην περὶ ποταμῶν καὶ κρηνῶν καὶ λιμνῶν παραδοξολογουμένων verfasste, denn diesen identificirt Westermann l. l. praef. p. L mit dem von Gellius I, 8 erwähnten Sotion, den Georgiker Sotion aber setzt Niclas proll. p. LXXII adn. und Meyer l. I II p. 261 nach Anatolius, vor Palladius. Woher diese Zeitbestimmung? weil Anatolius nach Photius Cod. 163 den Sotion nicht benutzte, und Geop. V, 38 = Pallad. 3, 30 ist. Indess hat unsere Untersuchung gezeigt, dass nicht bloss Geop. V, 38, sondern noch V, 40; VIII, 35; IX, 27 sich bei Palladius finden, und wir können immer nur wiederholen, dass letzterer nicht alle die Schrift-

<sup>1)</sup> Auch Pallad. 6, 7 nennt den Mago, wohl aus Col.

steller, zu denen wir Parallelen aus Palladius nachgewiesen haben, selbst benutzte, sondern aus einem corpus georgicorum schöpfte und dass letzteres höchst wahrscheinlich das des Anatolius war. Gehen aber die erwähnten 4 capp. auf Anatolius, der ja Sotion nicht benutzte, zurück, so ist dieser Name eine Fälschung des Sammlers. Das geht auch aus andern Momenten hervor:

1) II, 29 ist sicher aus Aëtius geschöpft. 2) mehrere capp. und Stellen wie X, 10. XII, 29, 5. XIII, 6 sind aus andern Partien der Geop. selber entlehnt. 3) bei andern Schriftstellern, wie Colum., Plin., Dioscor., sind ganze Stellen von unserm Sotion zu finden.

Darnach behaupte ich, dass die in den Geop. dem Sotion zugeschriebenen Stücke nicht aus einem besondern Werke, wie der Sammler vorgiebt, des Sotion herrühren. Ja, wenn ich erwäge, dass wir unter allen Nachrichten über die Sotiones keine haben, welche ein georgisches Werk eines Sotion erwähnte, dass Photius Cod. 189 nur die Schrift über die Flüsse und Seen erwähnt, so scheint es mir gewiss zu sein, dass dieser Georgiker Sotion sein Dasein erst dem Sammler der Geop. verdankt.

Tarentinus:

II, 12. P. om. Ταραντίου. § 1—2 fin. sind enthalten in Syr. vers. II. cod. fol. 1. B 16—20.

II, 27. § 1—10 fin. = Syr. vers. II, c. 23.

IV, 4. G. om. Ταραντίου (Schn.). Dies ganze cap. ist übersetzt in Syr. vers. IX, c. 20.

IV, 5. G. om. τοῦ Αὐτοῦ (Schn.)

cf. Geop. IV, 12, 5 (Florentinus)

(1) Μέλαιναν σταφυλὴν ἐὰν ἐγκεντρίσῃς εἰς κερασέαν καὶ ἐν τῷ ἔαρι ἕξεις σταφυλὴν. τῷ γὰρ καιρῷ οἴσει ἡ ἄμπελος τὰς σταφυλάς, ἐν ᾧ ἡ κερασία τὸν οἴκετον φέρει καρπὸν.

ἐὰν δὲ ἄμπελον εἰς κέρασον ἐγκεντρίσῃς, πρῶτους πάνυ ἕξεις σταφυλάς, τῷ γὰρ καιρῷ καθ' οὗ εἰσθῇ ἡ κέρασος φέρειν τὸν οἴκετον καρπὸν, τῷ αὐτῷ καιρῷ δώσει τὰς σταφυλάς, τουτέστι τῷ ἔαρι.

Da nun auch Geop. X, 41, 3 und X, 76, 10 (beide von Florentinus), denselben Gedanken aussprechen, so ist er wohl dem Florentinus zuzuschreiben. Uebrigens findet sich von allen vier Stellen nur eine, X, 41, 3, in der Syr. vers. (X, c. 19) wieder.

§ 3 unres cap. is ist übersetzt in Syr. vers. IX. 19.

IV, 6. (G. om. τοῦ αἰσίου Sch.)

cf. Palladius 12, 12, 2

(§ 2, καὶ λαβὼν τοῦτους εἰς ἄγγεῖα κεράμεια τετραγμένα κάτωθεν ἐπιθεῖν τοῖς ὕδασι καὶ στέπασον τὸ ἄνωθεν μέρος ἐπιμελῶς καὶ καταθήσας πρὸς τῇ ἡμέρῃ τὰ ἄγγεῖα ὥστε ἀκίνητα εἶναι διὰ τοῖς ἡμέρας.

Item Graecis doctissimas uvas in vite aut poma in arbore si diu servare volueris, easdem clausa fictilibus ab una parte pertusis diligenter a summo tecto suspende quamvis poma et gypso cooperta in longam servantur aetatem.

VII, 16.

IX, 21. Πῶς ἐστὶν ἔλαιον καθαρόν ποιῆσαι. Ταραντίου. Ἄλας φρούξας ἐν πυρὶ καὶ ἔτι θερμούς ὄντας βάλῃς εἰς τὸ ἔλαιον.

cf. Palladius 12, 19.

Si sordet oleum, frictos et adhuc calentes sales injici iubent et diligenter operiri, ita mundum reddi post tempus exiguum.

Das ganze cap. findet sich auch Syr. vers. XI. c. 21.

IX, 22. Ἐλαιον ταγγὼν θεραπεῦσαι. Τοῦ Αὐτοῦ (G. om. Schneider).

cf. Palladius 12, 21.

(1) Κηρὸν λευκὸν μετὰ ἐλαίου καλοῦ ἔψησον, καὶ ὡς ἐστὶν ὑγρὸν ἐμβάλλε. φρούξας δὲ καὶ ἄλας, ἔτι ζεστοὺς ὄντας ἐμβάλλε. (2) εἰδέναι δὲ χρὴ, ὡς πᾶν ἔλαιον τηρήσεις μᾶλλον ἐν κατωγείῳ τόπῳ καὶ ὅτι πᾶν ἔλαιον καθαρίζει ἢ πῦρ ἢ ἥλιος ἢ ὕδωρ ζεστόν, ἐντιθεμένου εἰς αὐτὸ τοῦ σκεύους, οἷον χαλκείου ἢ ἐτέρου μὴ ῥηγνυμένου.

Oleum rancidum Graeci asserunt sic posse curari. Albam ceram mundo et optimo oleo resolutam et adhuc liquentem mitti in oleo iubent. tunc sales frictos calentes addi, operiri atque gypsari. sic fieri, ut oleum purgetur sapore et odore mutato. oleum tamen omne in terrenis locis esse servandum et eam eius esse naturam, ut sole vel igne purgetur vel aqua ferventi, si simul misceantur in vasculo.

§ 1—2 = Syr. vers. XI, 22.

IX, 23 Δυσώδεις ἔλαιον θεραπεῦσαι. Τοῦ Αὐτοῦ.

cf. Palladius 12, 20.

(§ 1) Ἐλαίας χλωρὰς ἐκτός

Si fuerit odoris horrendi, virides

τῶν πυρήνων συγκόψας, ἐπιβαλλεῖν ἐν τῷ ἀργεῖφ τοῦ ἐλαίου θερμοῦ ὄντος τοῦ ἡλίου. εἰ δὲ μὴ ὤσιν ἐλαῖαι, ἀπαλοὺς κλάδους τῆς ἐλαίας κόψας, τὸ αὐτὸ ποιήσεις. (2) τινὲς δὲ καὶ ἀμφοτέρα ἐμβάλλουσιν, ὀθονίφ δηλονότι ἐνδύσαντες καὶ ἀλῶν κεκομμένων συμμίξαντες. (3) χρὴ δὲ μετὰ τρεῖς ἡμέρας λαμβάνειν τὴν ὀθόνην καὶ ταράσσειν τὸ ἔλαιον· ἐπειδὴν δὲ καταστῇ, βάλλειν εἰς ἄλλο ἀργεῖον. (4) Ἄλλοι πλύνθους παλαιὰς ὀπτηθείσας διαπύρους ἐμβάλλουσιν. (5) Ἄλλοι ἄρτους κριθίνους ξηροὺς συνθλάσαντες καὶ εἰς ὀθόνας πάνυ ἀραιὰς ἐνειλήσαντες ἐμβάλλουσι καὶ τοῦτο δις ἢ τρίς ποιήσαντες, τελευταῖον ἐμβάλλουσι χόνδρους ἀλῶν καὶ εἰς καθαρὸν ἀγγεῖον μεταχέουσιν.

*olivas sine ossibus tundi et in olei metreta choenicas duas mitti. si baccae defuerint, caules tenerrimos oleae similiter esse tundendos. Nonnulli utraque permiscunt adiecto etiam sale. Sed omnia intra linteum clausa suspendunt, atque ita in vas olei demittunt. postea tribus diebus exemtis auferunt et oleum in alia vasa transfundunt. Quidam mittunt vetustum laterem torrefactum. plerique ordeaceos panes breviter figuratos et raro linteo involutos mergunt et novos subinde permutant: ubi hoc bis aut tertio fecerint, sales mittunt et in alia vasa translatum per paucos dies subsidere patiuntur.*

Die Syr. vers. XI, c. 19 hat § 1—5 unsers cap.'s, aber *adita nonnulla* (Lagarde).

Dass § 1 ziemlich wörtlich bei Africanus κεστοί c. 28, wiederkehrt, haben wir oben bei Afric. gesehen.

IX, 24. § 1 ist = Syr. vers. XI, c. 18. Das ganze cap. aber steht wörtlich κεστοί c. 28 unter Africanus' Namen. Wir haben bei Afric. aus diesem Verhältniss geschlossen, dass der Sammler der Geop. cap. 23 u. 24 des IXten Buchs aus Anatolius schöpfte, und finden hier diese Annahme durch die mehrfachen Parallelen aus Palladius bestätigt. Die Namen des Africanus und Tarentinus sind möglicherweise schon in dem Werk des Anatolius durch Abschreiber verwechselt worden; denn man sieht schlechterdings keinen Grund, warum der Sammler der Geop. hätte dem Tarentinus zuschreiben sollen, was er unter Africanus' Namen fand.

X, 24. G. om. Ταραντίου (Schn.). Dies ganze cap. ist, wie wir bei Diophanes gezeigt haben, aus Geop. X, 76, 2 abgeschrieben.

XI, 23. G. om. Ταραντίου (Schn.).

XII, 41. § 1—4 fin. = Syr. vers. XII, (c. 25).

XX, 6. G. om. Ταραντίου (Schn.).

XX, 7. G. om. τοῦ αὐτοῦ.

Angeführt wird er:

V, 11 (Berytius), 5.

XIII, 4 (Paxamus), 5 mit Anatolius zusammen.

XIII, 8 (Florentinus), 7. Zum ersten Theil dieses § bietet eine Parallelstelle Dioscorides II, 196 πασι δὲ δοτι καὶ εἰ διατρίψει τις τὰς χεῖρας τῇ ῥίζῃ, ἀπὸ ἐγίδνης ἄδνηκτος μένει. Der 2te Theil ist wörtlich = Geop. XIII, 9, 8 (Democrit) u. schon bei Democr. angeführt.

XIII, 9 (Diophanes) 12.

Niclas prol. p. LXXXIII adn. 1 schreibt dem Tarentinus noch die capp. des XXsten Buchs der Geop. von 7 an zu, und Meyer l. l. II p. 255 folgt ihm. Erwähnt wird unser Tarentinus nur von Photius cod. 163 als eine der Quellen des Anatolius und Hippiatr. p. 4. Daher ist seine Lebenszeit zweifelhaft, Meyer l. l. sagt 'Tarentinos scheint in die letzte Hälfte des 3ten oder den Anfang des 4ten Jahrhunderts zu gehören'. Unzweifelhaft aber ist, dass der Sammler der Geop. den Tarentinus nicht direkt, sondern aus Anatolius benutzte.

Varro:

II, 2. G. om. Βάρωνος.

II, 23. § 1—3 = Syr. vers. II, c. 20, und § 1—14 fin. = Syr. vers. II c. 3.

II, 49.

III, 1, schon bei den Quintiliern erwähnt, auch dass Syr. vers. III, c. 1—c. 4 §§ unsers cap.'s enthalten.

V, 41. § 1—2 fin. = Syr. vers. VII, c. 9.

<p>V, 42 Περι τῶν ὑπὸ δικέλλης τραυματισθεισῶν ἀμπέλων. Τοῦ Αὐτοῦ (G. om. Schneid.)</p> <p>(1) Τὴν ὑπὸ δικέλλης ἢ τινοῦ ἄλλου τραυματισθεῖσαν, εἰ ἡ</p>	<p>cf. Palladius 4, 7 ex.</p> <p><i>Cum vitis bidente laeditur aut ferro, plagam, si terrae iuncta est, adline stercore ovillo vel caprino: tunc terra mixta circum-</i></p>
---	--



πληγὴ ὑπὸ τὴν γῆν εἶη, περι-  
πλασθῇ τὸ τραῦμα γῇ λεπ-  
τοτάτῃ, μίξας κόπρον αἰγείαν  
ἢ προβατείαν καὶ περιδῇσον.  
εἴτα περίσκαλον τὸ στέλεχος  
καὶ ἐπιμελοῦ αὐτῆς. (2) εἰ δὲ  
περὶ τὴν ῥίζαν τὸ τραῦμα εἶη,  
λεπτῇ γῇ κόπρον ἀναμίξας ἀ-  
παλὴν προσχώνους.

*fossa ligare curato. Si in ra-  
dice laesa est, operiens liquidum  
laetamen admisce.*

§ 1—2 fin. = Syr. vers. VII, c. 14.

VI, 9.

VII, 21. Die Syr. vers. VIII, (c. 27) hat § 1 unsers cap.'s  
von κλήματα an,

" " (c. 28) " § 2 "

VIII, 33. G. hat Λεοντίνου.

VIII, 34. § 3 ist übersetzt in Syr. vers. VIII, c. 40.

IX, 13. G. hat Σάρωνος (Schn.).

X, 81. G. om. Βαρ. (Schn.). Die Syr. vers. XI, c. 8 hat  
§ 1—4 unsers cap.'s, Lagarde fügt hinzu, 'cf. etiam 5. addita non  
pauca'.

XII, 16. G. om. Βάρωνος. Wir haben schon bei Nestor ge-  
zeigt, dass dies cap. eine Fälschung ist.

XII, 39.

(§ 9) γλυκείας δὲ ποιήσεις τὰς  
κινάρας τὸ σπέρμα αὐτῶν γά-  
λακτι καὶ μέλιτι βρέχων καὶ  
ἀναψυχθὲν σπείρων.

cf. Geop. XII, 20 (Florentinus), 3.  
Πάντας δὲ καὶ τοὺς ἀπὸ σικυηλά-  
του καρποὺς γλυκεῖς ποιήσεις,  
ἐὰν τὸ σπέρμα αὐτῶν γάλακτι  
καὶ μέλιτι βρέξης καὶ ἀνα-  
ψυχθὲν σπείρης.

§ 1—5 = Syr. vers. XII, (c. 20).

XIV, 19. G. om. Βαρ.

XVII, 10. Ἀπὸ πόας ἡλικίας ἀρκτέον βιβάζειν τοὺς βόας. Βά-  
ρωνος (G. om.)

cf. Varro 2, 5, 13.

(1) Βιβάζειν δεῖ μὴ νεωτέρας  
τῶν β' ἐτῶν, ἵνα τριετείς οὖ-  
σαι τίκτωσιν· ἄμεινον δὲ τίχ-

*Non minores oportet inire bimas,  
ut trimae pariant, eo melius, si  
quadrinae. Pleraque pariunt*

τουςιν αἱ τετραετείς. (2) τίχ-  
τει δὲ ἡ βοῦς, ὥς ἐπὶ τὸ πο-  
λὺ, μέχρι τῶν ἑτῶν. οἱ δὲ  
ταῦροι ἀπὸ τριετοῦς ἡλικίας ἀκμά-  
ζουσιν. (3) Ὡρα δὲ πρὸς ὁ-  
χείαν τετραπόδων ἡ ἀπὸ Δελ-  
φῖνος ἐπιτολῆς, τουτέστι περὶ  
τὰς ἀρχὰς τοῦ Ἰουνίου μηνός, ἕως  
ἡμερῶν μ'. κυφορεῖ δὲ ἡ δά-  
μαλις μῆνας ἑ'. (4) τὰς δὲ  
στεῖρας καὶ τὰς ἀσθενεῖς καὶ τῇ  
ἡλικίᾳ προβεβηκυῖας ἐκβλητέον ἐκ  
τῶν βουκολίων· ἀλυσιτελῆς γὰρ  
ἡ περὶ τὰ ἄχρηστα σπουδή.  
fin.

#### XIX, 1.

(§ 5) Θρέψομεν δὲ τὰς κυού-  
σας οὐ σιτίνοισ, ἀλλὰ κριθί-  
νοισ ἄρτοις· θρεπτικώτατοι  
γάρ εἰσιν οὗτοι.

(§ 7) Τεκούσας δὲ ταύτας ἄλευρα  
κρίθινα γάλακτι βοός ἢ αἰγός  
μίζαντες παραθήσομεν, καὶ  
τῶν ὀστέων, ὥς προσέιρηται, ἐψη-  
θέντων. ἔσται ποτὸν τὸ ὕδωρ.  
(8) Τοῖς δὲ νεογνοῖς σκύλαξι βοη-  
θήσομεν· οὐ γὰρ ἀρκεῖ ἡ ἀπὸ  
τῆς μητρὸς θηλῇ, ἀλλὰ προς-  
ενέγκωμεν φαγεῖν ἄρτους,  
γάλακτι βοείῳ καὶ τῷ ἀπὸ τῶν  
ὀστέων ζωμῷ βρέξαντες. (9)  
παραθετέον δὲ αὐτοῖς καὶ τὰ  
ὀστᾶ, ἵνα στερεοποιῶσιν ὀμα  
καὶ δξύνωσι τοὺς ὀδόντας. fin.

*in decem annos, quaedam etiam  
in plures. Maxime idoneum  
tempus ad concipiendum a del-  
phini exortu usque ad dies XL  
aut paulo plus. quae enim ita  
conceperunt, temperatissimo anni  
tempore pariunt. vaccae enim  
mensibus decem sunt praegnantes.*  
(§ 17) Item ut in reliquis gregi-  
bus pecuariis, delectus quotannis  
habendus et reiculae reiciundae,  
quod locum occupant earum, quae  
ferre possunt fructus.

cf. Varro 2, 9, 11.

*In foetura dandum potius orde-  
aceos quam triticeos panes. ma-  
gis enim eo aluntur et lactis  
praebent maiorem facultatem.*

cf. Varro 2, 9, 10.

*Nec non ita panem ordeaceum  
dandum, ut non potius eum in  
lacte des intritum, quod eo con-  
sueti cibo uti, a pecore non cito  
desciscunt. — Dant etiam ius ex  
ossibus et ea ipsa ossa contusa.  
dentes enim facit firmiores et  
os magis patulum.*

Angeführt wird er:

I, 1 (Florentinus). 2. Aber obwohl Terentius Varro hier unverkennbar durch die Bezeichnung Βάρων ὁ Ῥωμαῖος gekennzeichnet wird, so entspricht doch keine Stelle des Varro der Geop.-stelle ganz, am nächsten kommt ihr noch Varro 1, 28.

V, 17 (Florentinus), 9, entlehnt aus Varro 1, 2, 7, wie bei Florent. gezeigt ist.

XV, 2 (Florentinus), 21. Wir haben bei Democrit gesehen, dass dieser § gefälscht ist.

Niclas prol. p. LXXIV adn. 1 nimmt für die Geop. zwei Varrones an, den Römer Varro und den Hippiastrica p. 37 erwähnten Τυράνιος Βάρων. Nach Bähr l. l. p. 272a sind die Abschnitte aus Varro nicht unmittelbar entlehnt, sondern aus ältern Sammlungen. Meyer Gesch. der Botanik II p. 335 bemerkt, dass unter den capp., vor welchen Varros Name steht, nur 2 mit Parallelstellen des Terentius Varro zu belegen sind. Das sind Geop. XVII, 10 u. XIX, 1. Da wir indess zweimal eine Fälschung des Namens Varro in den Geop. nachgewiesen haben, XII, 16 und XV, 2, 21, so brauchen wir neben Terentius Varro gar keinen zweiten Varro; dem berühmten römischen Georgiker, dem er ja einige capp. wirklich entnahm, legte der Sammler der Geop. einfach einige gefälschte zu.

Zoroastres:

I, 10. Derselbe Gegenstand ist behandelt Lydus de ostentis ed. Wachsmuth p. 42—48 und ib. p. 84—88 (Βροντοσκοπία ἐκ τῶν Φοντηίου τοῦ Ῥωμαίου καθ' ἑρμηνείαν πρὸς λέξιν). Ja, die letzte Abhandlung zeigt sogar an einer Stelle eine gewisse Aehnlichkeit mit Geop. I, 10:

Geop. I, 10, 11.

Ἐν Αἰγυπτῷ (sc. σελήνης οὐ-  
σης) . . . ἐπιφάνειαν ἄλλου βασι-  
λέως ἀπ' ἀνατολῆς, ὅς ἐπικρατήσει  
πάσης τῆς Οἰκουμένης.

Lydus de ost. p. 84, 39.

Σελήνης ἐχούσης τὸ αἰγυπτίων τύ-  
ραννον ἐπαναστήσεσθαι ἀπειλεῖ τοῖς  
ἀπὸ τῆς στενῆς θαλάσσης ἄχρι  
Νεῖλου χωρίοις.

Indess von einer nähern Beziehung zwischen Geop. und Lydus ist gar keine Rede.

I, 12. G. hat Φλωρεντίνου.

II, 15.

(1) Τινὲς οὖν τὰ μέλλοντα εὐθαλῆ γίνεσθαι, οὕτω προμανθάνουσι. Πρὸ δόλγων ἡμερῶν τῆς ἐπιτολῆς τοῦ κυνός, ἐν τινι τόπῳ ἀπὸ ἐκάστου σπέρματος πρὸς δόλγον μέρος δοκιμασίας ἔνεκεν σπείρουσιν. (2) ὅταν οὖν ἐπιτέλλῃ ὁ κύων, τινὰ μὲν τῶν σπαρέντων, ὡς εἰκός, βλάπτει, τινὰ δὲ οὐδαμῶς. τοῦτο οὖν σημεῖον ποιούμενοι, τὰ ἀβλαβῆ μείναντα ἐν τῇ ἐπιτολῇ σπείρουσι, παραλιμπάνουσι δὲ τὰ ἐπικαυθέντα. (3) Ἔστι δὲ ἡ ἐπιτολὴ τοῦ κυνός τῇ 18' τοῦ Ἰουλίου μηνός. δεῖ οὖν πρὸ x' ἢ λ' ἡμερῶν τὰ δοκιμασίας ἔνεκα σπαρέντα ἄρδεν, εἰς τὸ φῦναι ταῦτα. fin.

cf. Palladius 7, 9.

Graeci asserunt, Aegyptios hoc more proventum futuri cuiusque seminis experiri: Aream brevem loco subacto et humido nunc excolunt et in ea divisim spatiis omnia frumenti vel leguminum semina spargunt. Deinde in ortu caniculae, qui apud Romanos quartodecimo Kalendarum Augustarum die tenetur, explorant, quae semina ortum sidus exurat, quae illaesa custodiat. his abstinent, illa procurant; quia indicium noxae aut beneficii, per annum futurum generi unicuique, sidus aridum praesenti exitio vel salute praemisit.

Dies cap. ist bis Ἰουλίου μηνός (§ 3) enthalten in Syr. vers. II, c. 16, wo dies Verfahren, wie bei Palladius, den Aegyptern [u. Chaldäern] zugeschrieben wird.

V, 46.

VII, 5.

(1) Χρὴ ἀνοίγειν τοὺς πίθους, παραφυλαττομένους τὴν τῶν ἀστρων ἐπιτολήν· τότε γὰρ κίνησις γίνεται τοῦ οἴνου καὶ οὐ χρὴ τὸν οἶνον ψηλαφᾶν.

cf. Geop. VII, 6 (Zoroastres), 6. Χρὴ δὲ ἡνίκα ἀπὸ τῶν πίθων εἰς μικρὰ ἀγγεῖα μεταβάλλομεν τὸν οἶνον, φυλάττεσθαι τὰς ἐπιτολὰς τῶν ἀστέρων· κινεῖται γὰρ ἡ τρυβίη ἐν ταῖς ἐπιτολαῖς καὶ μάλιστα ἐν τῇ ἀνθει τῶν ῥόδων, ἔτι δὲ καὶ βλαστανούσης τῆς ἀμπέλου.

VII, 6. G. om. τοῦ αὐτοῦ (Schn.).

(§ 10) Δεῖ δὲ τὸν μεταγγιζόμενον, εἰς τὰ κεράμια οἶνον, οὐ μέχρι τοῦ χεῖλους τῶν κεράμων ἐμβάλλεσθαι, ἀλλ' ἕως ὑποκάτω μικρὸν τοῦ τραχήλου, ὥστε μὴ πνίγεσθαι, ἀλλὰ διάπνοϊαν ἔχειν.

cf. Geop. III, 5 (v. Sammler), 2. τοῦτο τῷ μὴν τοὺς οἶνους μεταγγίσομεν. τὸ δὲ κεράμιον πεπληρωσθαι χρὴ, ἕως κατωτέρω μικρὸν τοῦ τραχήλου, ἵνα μὴ πνίγηται, ἀλλ' ὥστε ἔχειν τινὰ ἀναπνοήν.

Dem Gedanken nach gehört auch VI, 12, 2 (Diophanes) her.

VII, 11') } G. om. Zw. (Schn.) § 3 von X, 83 findet sich X, 83 } Syr. vers. II fol. 3 A 2—16.

XIII, 16. G. om. Zw. (Schn.). § 1—2 sind enthalten in Syr. vers. VII, c. 15.

XV, 1. Περὶ φυσικῶν συμπαθειῶν καὶ ἀντιπαθειῶν. Ζωροάστρου (G. om.). Meyer Gesch. der Botanik III p. 346 schrieb dies ganze cap. dem Sammler zu.

In der That wird für einen grossen Theil des cap.'s im Text selber eine Reihe andrer Schriftsteller als Autoren genannt: für § 1—5 Plutarch, 6. 7 Pamphilus, 8 Plato, 11 Nestor, 20—23 Aristoteles und Theophrast, 32 Nestor. Ferner bringt Niclas für viele §§ wörtliche Parallelstellen bei aus einer Schrift des Anatolius, oder besser, wie bei Democrit angeführt wurde, des Nepualios Περὶ τῶν κατὰ ἀντιπάθειαν καὶ συμπάθειαν und der Schrift des Democrit Περὶ συμπαθειῶν καὶ ἀντιπαθειῶν, welche in Fabricius Bibl. Gr. IV p. 296 seqq. und p. 333 seqq. stehen. Doch ist mir durch eine gewissenhafte Untersuchung beider Schriften klar geworden, dass sie im Wesentlichen auf Aelian π. ζ. I, 35—38 zurückgehen und dass die Geoponica aus ihnen nichts geschöpft haben. Vielmehr ist jene Aelianpartie auch für viele Stellen unseres Geop.-cap.'s Vorlage gewesen, es stimmen (häufig wörtlich) überein:

Aelian I, 35 mit Geop. XV, 1 19

					$\left\{ \begin{array}{l} 6 \\ 9 \\ 7 \end{array} \right.$
		36			

<sup>1)</sup> cf. Lydus de ostentis 45 ed. Wachsmuth p. 94.

Aelian I, 37 mit Geop. XV, 1	15
	19 χείρ πλ.)
	16 (ὑπὸ πτερύγεσσι)
, , 38 , , ,	3
	5 (καὶ αὐτὸν)
	15 (ὑπὸ πτερύγεσσι)

Die übrigen aus andern Schriftstellern nachweisbaren §§ unsers Geop.-cap.'s stelle ich hier zusammen:

§ 10—13 (für § 11 cf. Nestor) aus Aelian z. z. 6, 14 (cf. Rose Arist. Pseud. p. 347. 348) und Plin. 28. 27. welche wohl beide, wie der Anfang von Aelian zeigt, l. l. ἡ ὑμετέρα ὡς Ἀριστοτέλης λέγει, auf Ps.-Aristoteles zurückgehen.<sup>1)</sup>

§ 15. 16 = Geop. XIII, 8, 5 (Democrit) und 6 (Apuleius). Der letzte Satz aus § 16: Τῇ ἐχίδνῃ φηγοῦ κλώνιον ἐὼν προσ-αγάγης, πέρσσει ist aus Plut. Sympos. II, 7, 1 ἐχίδναν δὲ, φηγοῦ κλώνιον ἐὼν προσαγάγης καὶ θύγῃς ἔσθην.

§ 17 dürfte aus Aelian z. z. 3. 5 herkommen.

§ 24 = Geop. XIII, 9, 5 (Apuleius).

§ 28. 29 sind Plut. Symp. II, 7, 1; doch bietet zu § 28 schon Dioscorides V, 148 eine Parallele: Τοῦ δὲ μαγνέτιο λίθου ἄριστός ἐστιν ὁ τὴν στήθεον εὐχερῶς ἔλκων.

§ 31 καὶ ἡ σκίλλα (sc. φθόνον καὶ ἐπιβουλήν) ἐλαύνει	cf. Dioscorides II, 202 ex.
ξηρανομένη καὶ ἐν τῷ προθύρῳ τῆς οἰκίας κειμένη.	ἔστι δὲ (sc. σκίλλα) καὶ ἀλεξήφαρ μακρὸν ὄλη πρὸ τῶν θυρῶν κρεμασμένη.

§ 35. Ταῦροι κ. τ. λ. = Geop. XVII, 11 (Africanus), der zweite Satz τράγος κ. τ. λ. = Geop. XVIII, 9, 7 (Florentinus).

Was bleibt nach Abzug all dieser Entlehnungen für Zoroaster? Die Syr. vers. XIII, (c. 56) hat nur § 13 unsers cap.'s. Darnach scheint Meyer's Urtheil, dass XV, 1 vom Sammler herrühre, durchaus gerechtfertigt.

Angeführt wird Zoroaster:

XI, 18 (Didymus), 11.

XIII, 9 (Diophanes), 10.

<sup>1)</sup> cf. auch [Aristotelis] mir. ausc. p. 737 B (du Val) = Westerni CXLV und Aelian 8, 7.

Die Hypothese Meyer's Gesch. der Botanik III p. 348 Zoroaster sei vermuthlich ein ins Griechische übersetzter Araber ungewisser Zeit, der nur Astrologie und Magie in Bezug auf die Geschäfte des Ackerbaus lehrt', kann ich nicht billigen. Allerdings weisen uns namentlich die capp. des 1. Buchs der Geop. auf den Orient hin, und Niclas sagt daher proll. p. LXXV mit Recht 'Persam certe ubique argumentum indicat magicum et astrologicum', aber es gab eine Schrift (oder Schriften?) des Zoroaster, lange bevor an schriftstellernde Araber zu denken war. Plinius führt unter seinen Quellen für das 18. Buch auch Zoroaster auf, und 18, 24, 55 führt er aus ihm eine Stelle an, und Suidas v. Ζωροάστρης führt eine ganze Reihe Schriften von ihm an. Also einen griechischen Pseudo-Zoroastres gab es schon ziemlich früh, wie auch Meyer selbst l. l. I p. 289 anerkennt, abgesehen von älteren berühmten Namen, wie z. B. dem des Zoroaster, unter denen unbekannte Schriftsteller einer ungewissen Zeit ihre Sudeleien zu Markt brachten'. Ob aber der Sammler der Geop. diesen Pseudo-Zoroastres benutzte? Ich glaube nicht, da die Parallelstelle aus Palladius uns wohl auf Anatolius hinweist und cap. XV. 1 mit ziemlicher Sicherheit als Machwerk des Sammlers zu bezeichnen ist.

Wir haben also fast von allen in Theil IV behandelten Autoren, aus deren Schriften der Sammler der Geop. versichert, sein Material geschöpft zu haben (argum. I libri: συλλέξας εἰς ἐν τοῦτ' τὸ βιβλίον συντέθεικα), nachweisen können, dass sie in den Geop. nicht direkt benutzt sind.

Das ist zwar ein negatives Resultat, doch von höchster Wichtigkeit, denn es folgt unmittelbar daraus, dass der Sammler jene Schriftsteller aus einem corpus georgicorum gekannt habe. Dass letzteres das des von Photius erwähnten Anatolius gewesen, ist jetzt nicht schwer zu beweisen:

1) er hat vielfach dieselben Schriftsteller wie die Geop. benutzt, cf. Photius Cod. 163 Ἀνεγνώσθη Οὐίνδανιου Ἀνατολίου Βηρύτου συναγωγὴ γεωργικῶν ἐπιτηδευμάτων · συνήθροισται δὲ αὐτῷ τὸ βιβλίον ἐκ τε τῶν Δημοκρίτου, Ἀφρικανοῦ τε καὶ Ταραντίου καὶ Ἀπουλήϊου καὶ Φλωρεντίου καὶ Οὐάλεντος καὶ Λέοντος καὶ Παμφίλου

καὶ δὴ καὶ ἐκ τῶν Διοφάνους παραδόξων. Τόμοι δέ εἰσι τὸ βιβλίον δεκαδύο.

2) Anatolius wird selbst unter den direkten Quellen der Geop. vom Sammler genannt.

3) Der Sammler ist bemüht, seine Benutzung des Anatolius möglichst zu verdecken, indem er drei Schriftsteller aus einem macht. Das wird zwar vielfach geläugnet, Niclas (p. XLIX) wollte bekanntlich argum. I. libri schreiben: ἐκ τοῦ Φλωρεντίνου καὶ Ταραντίνου καὶ Οὐίνδανωνίου Ἀνατολίου Βηρυτίου, Bähr bei Ersch und Gruber 59. Theil p. 263 b. sagt den (sc. Vind. An. Ber.) entweder Irrthum oder Nachlässigkeit der Copisten auf diese Weise dreifach gespalten und zu drei Schriftstellern umgestaltet hat'. Indess beurtheilen beide unsern Sammler zu günstig, die Stelle aus dem argum. I lib.. (Niclas p. 7) muss lauten<sup>1)</sup> καὶ οὐίνδανωνίου καὶ ἀνατολίου καὶ βηρυτίου καὶ διοφάνους καὶ λεοντίου καὶ ταραντίνου.<sup>2)</sup> Da haben wir also doch wohl eine Widerlegung der Niclas'schen Conjekture. Ferner Geop. XIII, 12, 3 führt Berytius den Anatolius an, und beide Namen sind handschriftlich sicher, in der Ueberschrift von XIII, 12 haben L F βηρυτίου, M βηρύτου, in § 3 haben L F M ἀνατόλιος.

Also die von uns in Theil IV behandelten Schriftsteller kannte der Sammler der Geop. aus dem Anatolius des Photius.

Ob er ihm noch mehr verdankte, ob Anatolius die Hauptquelle für das ganze Werk war, können wir erst erkennen, wenn wir das Verhältniss der Geop. zu der so vielfach von uns citirten Syr. vers. geprüft und die Frage erwogen haben: Sind unsre Geop.

---

<sup>1)</sup> Die hier erwähnten handschriftlichen Nachweise verdanke ich Herrn Gymnasialdirektor Treu in Ohlau, welcher behufs Herausgabe der Geop. die genannten mss. selber verglichen hat.

<sup>2)</sup> So hat F = Laurent. LIX, 32, so auch Marcianus 294 und überhaupt alle Handschriften, die die Stelle haben [die beiden besten mss. M = Marcianus 524 u. L = Laurent. XXVIII, 23 haben sie nicht], „ausser dem Wiener Codex, aus dem die edit. princ. stammt. Dort heisst es nämlich: φλωρεντίου καὶ οὐίνδανωνίου καὶ ταραντίνου καὶ ἀνατολίου καὶ βηρύτου καὶ διοφάνους καὶ λεοντίου καὶ δημοκρίτου. Es ist ganz sonderbar, dass Needham, der doch in eine Menge Handschriften gesehen, das nicht bemerkt hat.“ (Treu).



von der Syr. vers. benutzt worden oder nicht? Fragen wir zunächst: Ist die Syr. vers. eine Uebersetzung unsrer Geop.? Rose Aristot. Pseud. p. 269 nahm dies an und knüpfte daran die weitgehendsten Schlüsse auf die Abfassungszeit der Geop. Doch ist er den Beweis schuldig geblieben. Es ist also eine sorgfältige und unbefangene Prüfung des Für und Wider in dieser für die Geop. so wichtigen Frage nöthig.

Nun lässt sich gar nicht läugnen, dass manche Momente für Rose's Ansicht sprechen:

1) Thatsächlich erscheinen viele Stellen und ganze, manchmal recht umfangreiche, Capitel der Geop. in der Syr. vers. wieder, wie wir das bei den betreffenden Geop.-kapiteln nicht versäumt haben anzumerken.

2) Es stimmen die in der Syr. vers. erwähnten Schriftstellernamen meist mit den Namen in den betreffenden Stellen der Geop., wie wir das bei Apulej und Democrit sahen.

3) Die entsprechenden capp. der Syr. vers. folgen häufig in ganz derselben oder ähnlichen Ordnung, wie die Geop.-capp. aufeinander. Um der Wichtigkeit der Sache willen führen wir alle hierher gehörigen capp. an.

a) zwei aufeinander folgende entsprechende capp.

der Syr. vers.	und	der Geop.
II, 10. 11	=	II, 38. 39
II, 24. 25	=	II, 32. 33
III, 1—4	=	III, 1 § 2—4
III, 5—9	=	III, 2—6
III, 10—13	=	III, 10—13
V, 3. 5	=	V, 13. 12
VI, 4. 5	=	V, 19. 20
VI, 12. 13	=	V, 28. 29
VIII, 6. 7	=	VII, 20, § 1. 2
VIII, 10. 11. 12	=	VII, 24, § 1—4
VIII, 17. 18. 19	=	VII, 12, § 12. 13, 14
VIII, 21. 23	=	VII, 26. 27
VIII, 27. 28	=	VII, 21, § 1. 2
IX, 6. 7	=	IV, 7. 8
IX, 19. 20	=	IV, 5. 4

der Syr. vers.	und	der Geop.
X, 5. 6	=	X, 85. 86
XI, 10. 11	=	IX, 16. 15
XII, 7. 8	=	XII, 7, § 1—4. 5
XII, 12. 13	=	XII, 22, § 1. 2—12
XIII, 40. 41	=	XVI, 10. 11
XIII, 43. 44	=	XVI, 19. 20
XIII, 45. 46	=	XVI, 13. 14
XIII, 69. 70	=	X, 51. 52
XIV, 1. 2. 3	=	XV, 7. 6. 8.

b) Sammelkapitel der Syr. vers., welche mehrere aufeinander folgende capp. der Geop. zusammenfassen:

Syr. vers.		Geop.
VII, 6	=	V, 31. 30. 32
VII, 11	=	V, 49. 48
IX, 15	=	X, 23. 22
X, 17	=	X, 18. 19
XII, 18	=	XII, 19. 20
XIII, 52	=	XVIII, 16. 15
XIII, 53	=	XVIII, 17. 18
XIV, 4	=	VI, 6. 7. 8
II, 5	=	II, 16. 17. 18. 19
X, 10	=	X, 57. 58. 59. 60. 61. 62
XIII, 62	=	„omnia e primis libri XIV graeci capitibus permista“ (Lagarde).

c) Reihen von entsprechenden capp. der

Syr. vers.	und	der Geop.
VII, 1—5	=	V, 34. 35. 36. 37. 38
VII, 18—22	=	XIII, 10. 11. 15. 16. 14
XI, 3—7	=	IX, 2 (4). 3. 4. 6. 5
XI, 13. 16—22	=	IX, 19. 26. 27. 24. 23. 25. 21. 22
XIII, 4. 5. 6. 7. 8. 9	=	XVII, 1. 3. 5. 6. 7. 8
XIII, 10—26	=	XVII, 12. 13 (§ 1. 2). 15. 16. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 26. 27. 25. 28. 29
XIII, 33—38	=	XVI, 4—9

Syr. vers.	und	der Geop.
XIII, 47—50	=	XVIII, 1. 2. 3 (§ 1—5. 6—10).

Es ist hiernach klar, dass ganze Parteen der Syr. vers. und der Geop. sich entsprechen müssen, ja, Buch 16 und 17 der Geop. finden sich fast ganz und in ziemlich zusammenhängender Ordnung in der Syr. vers. wieder. Man kann sich daher nicht wundern, wenn die Syr. vers. als eine Uebersetzung unsrer Geop. betrachtet ist.

Eine andre Frage ist, ob man sie als eine solche betrachten muss. Prüfen wir zunächst die drei vorgebrachten Gründe vom entgegengesetzten Standpunkt.

Ad 1). Die Aehnlichkeit der Syr. vers. mit den Geop. ist nur eine ungefähre, wie jeder zugeben wird, der einige capp. verglichen hat. Wäre die Syr. vers. wirklich eine Uebersetzung unsrer Geop., so müsste sie eine recht ungenaue genannt werden. Indess wäre die Uebereinstimmung nach Inhalt und Form zwischen den entsprechenden capp. der Syr. vers. und Geop. auch eine viel grössere, als sie thatsächlich ist, würde dadurch der Schluss auf eine gemeinsame Quelle abgeschnitten? Palladius hat zahlreiche Stellen, welche den Geop. fast ähnlicher sind, wie die Syr. vers., wem fällt es aber ein, deshalb die Geop. vor Pallad. zu verlegen?

Ad 2). Schriftstellernamen begegnen in der Syr. vers. im Verhältniss zu den Geop. ausserordentlich wenige, und diese wenigen stimmen nicht immer. Die Abweichungen sind derart, dass man an der Qualität der Syr. vers. als einer Uebersetzung unsrer Geop. irre werden muss, so wenn

Syr. vers. VII, 7 Theophilus Decimus — Geop. I, 14, 10 Apuleius  
 „ X, 3 Julianus — „ IX, 2, 6 Florentinus  
 genannt werden.

Ad 3). Die Folge der entsprechenden Capitel ist, wie unsre Uebersicht zeigt, keine durchweg genaue, z. B. Syr. vers. XIII, 4—9 = Geop. XVII, 1. 3. 5. 6. 7. 8. Ferner, es finden sich selten mehrere ganze aufeinander folgende capp. der Geop. in der Syr. vers. wieder, meist nur einzelne §§. Auch ist die Zahl der ähnlichen Capitelpaare oder -reihen in der Syr. vers. im Verhältniss zur Gesamtsumme der Geop.-capitel doch keine allzugrosse. Schliesslich sind zwar unter diesen Capitelpaaren mehrere, deren

einzelne capp. je einem andern Verfasser in den Geop. zugeschrieben werden, z. B. II, 32 (Florent.). 33 (Didymus) = Syr. vers. II, 24. 25. V, 28 (Sotion). 29 (Paxamus) = „ VI, 12. 13.

Doch mangelt hier das eigentlich durchschlagende Moment, der Nachweis, dass die betreffenden Schriftsteller in den Geop. direkt benutzt sind.<sup>1)</sup> Im Gegentheil, da wir in Theil IV die indirekte Benutzung der in arg. I libri genannten Schriftsteller nachgewiesen haben, so ist der Schluss auf eine den Geop. und der Syr. vers. gemeinsame Quelle eher nahegelegt, wie abgeschnitten.

Man erwäge ferner Folgendes:

1) Sämmtliche aus den Progymnasmatikern entlehnten capp. der Geop. fehlen in der Syr. vers.; manche Progymnasmatiker aber, wie Severus und Nicolaus, reichen bis an oder in das 6. Jahrhundert, und schon dieser Umstand macht es wahrscheinlich, dass jene capp. direkt vom Sammler in die Geop. aufgenommen wurden, nicht erst durch eine ähnliche Sammlung landwirthschaftlicher Schriftsteller hindurch gingen. Auch die von uns in Theil II behandelten, im Zusammenhange der Geop.-capp. erwähnten Schriftsteller fehlen mit einer Ausnahme (Geop. II, 14, 3) in der Syr. vers. Es geht daraus hervor, dass, wenn man auch das Fehlen von Anfang und Schluss der Syr. vers. in Anschlag bringt, ihr Inhalt sich mit dem der Geop. nicht deckt, vielmehr wesentliche Stücke, welche eine Uebersetzung nicht auslassen durfte, vermisst werden.

2) Die entsprechenden capp. der Syr. vers. und Geop. stehen selten in den entsprechenden Büchern, es entspricht vielmehr im Wesentlichen

Syr. vers.	lib. II	—	Geop. lib. II
„	„ III	—	„ „ III
„	„ IV	—	„ „ X
„	„ V	—	„ „ V
„	„ VI	—	„ „ V
„	„ VII	—	„ „ V u. XIII

<sup>1)</sup> Bähr l. l. p. 267b giebt direkte Benutzung nur in sehr beschränktem Masse zu.

Syr. vers.	lib. VIII	—	Geop. lib. VII u. VIII
"	" IX	—	" " IV u. X
"	" X	—	" " X
"	" XI	—	" " IX
"	" XII	—	" " XII
"	" XIII	—	" " XV, XVII, XVI, XVIII, XIV, X
"	" XIV	—	" " XV

So also müsste das griechische Original der Syr. vers. aussehen! Wie weit sind unsre Geop. von diesem Bilde entfernt! Der Umfang und die Anordnung der einzelnen Bücher, mithin die Stoffvertheilung und der Plan, welcher dem Ganzen zu Grunde liegt, ist in den Geop. ganz anders, von der Syr. vers. grundverschieden.

Demnach ist die Syr. vers. nicht als eine Uebersetzung unsrer Geop. zu betrachten.

Kann sie aber nicht eine selbstständige Arbeit unter Benutzung unsrer Geop. sein? Fehlt doch der Anfang, so dass wir ihren Titel nicht kennen. Unsre nächste Frage lautet also Sind die Geop. in der Syr. vers. benutzt?

Das einzige, aber starke, Beweismoment hierfür sind die vielen den Geop. mehr oder weniger ähnlichen Stellen in der Syr. vers., von welchen Niemand a priori behaupten kann, dass sie nicht aus den Geop. entlehnt sein können. Nun giebt es ja freilich Stellen genug, welche nur Geop. und Syr. vers. gemein haben, wie ein Blick in unsern Th. I—IV zeigt, aber eine ganz bedeutende Zahl von Stellen findet sich ausser bei jenen beiden noch bei Palladius. Ich führe um der Wichtigkeit des Gegenstandes willen diese Parallelstellen zwischen Syr. vers. und Palladius alle an, und zwar in der Ordnung, wie sie im Laufe unsrer Untersuchungen von Th. I—IV vorkamen.

Syr. vers.	—	Palladius.
VII, 7	—	1, 35, 14
III, 12	—	11, 3
XII, 17	—	12, 6, 2
VII, 6	—	1, 35, 1
VII, 13	—	1, 35, 6
VII, 11	—	ib.

Syr. vers.	—	Palladius.
XII, 7	—	1, 35, 16
VII, 23	—	1, 35, 9
IX, 12	—	12, 12, 1
VII, 13 }	—	{ 1, 35, 6. 13
XII, 5 }	—	{ 1, 35, 3. 6
VII, 24	—	1. 35, 9
VIII, 4	—	11, 14, 2
VIII, 10	—	11, 14, 7
VIII, 12	—	11, 14, 8
X, 14	—	12, 7, 17
IX, 6	—	3, 29
VII, 2	—	12, 10
VII, 16	—	1, 35, 7
VIII, 3 }	—	{ 11, 14, 4
VIII, 5 }	—	{ 11, 9
XI, 20	—	12, 20
III, 65 }	—	12, 17, 3
X, 20 }	—	
X, 10	—	2, 15. 3
VII, 7	—	1, 35, 12
XII, 21	—	3, 21, 2
VII, 22 }	—	1, 35, 4
IX, 5 }	—	
XI, 2	—	3, 24, 1
VIII, 2	—	11, 14, 2
X, 15	—	3, 25, 4
XII, 6	—	1, 35, 13
IX, 7	—	3, 28
IX, 1	—	4, 1, 3
IV, 3	—	11, 22
XIII, 1	—	1, 37, 5
VII, 20	—	1, 35, 8
VI, 13	—	10, 18
VII, 26	—	1, 35, 11
VII, 25	—	1, 35, 10

Syr. vers.	—	Palladius.
VII, 18	—	1, 35, 8
XIII, 59	—	1, 27, 3
XIII, 61	—	1, 30, 4. 3. 5
VII, 5	—	3, 30
VII, 12	—	12, 9
VIII, 34	—	8, 8, 2
XI, 17	—	12, 18
XI, 22	—	12, 21
XI, 21	—	12, 19
XI, 19	—	12, 20
VII, 14	—	4, 7
II, 16	—	7, 9.

Können nicht die aufgeführten Stellen der Syr. vers. eben so gut aus Palladius, wie aus den Geop. geschöpft sein?

Wir sind aber auch im Stande, ganz bestimmt nachzuweisen, dass die Syr. vers. zu Palladius Beziehungen hat:

- 1) Wie die vorstehende Übersicht zeigt, finden sich fast alle aus dem 7. Buch der Syr. vers. angeführten Stellen bei Palladius 1, 35 wieder Dies 7. Buch,
- c. 1—5 handelt von kranken Weinstöcken,
- c. 6 entspricht Pallad. 1, 35 Aliqui ursi adipem (p. 42 Bip.),
- c. 7       "       "       item si palustrem (p. 45),
- c. 8       "       "       contra nebulas et rubiginem (p. 42),
- c. 9. 10 handeln von kranken Weinstöcken,
- c. 11 entspricht Pallad. 1, 35 contra animalia (p. 43),
- c. 12 von kranken Weinstöcken,
- c. 13 cf. Pallad. 1, 35 Campas fertur (p. 43),
- c. 14 von kranken Weinstöcken,
- c. 15 cf. Pallad. 1, 35 Ne cantharides (p. 43),
- c. 16 cf.       "       "       Democritus asserit (p. 43),
- c. 17 cf.       "       "       Opinio Graecorum (p. 45),
- c. 18 cf.       "       "       Formicas abiges (p. 44),
- c. 19 cf.       "       "       Culices ib.
- c. 20 cf.       "       "       Pulices ib.
- c. 21 περί καυθαρίδων,
- c. 22 cf. Pallad. 1, 35 exstinguuntur cimices (p. 43),

- c. 23 cf. Pallad. 1, 35 Mures (p. 44),
- c. 24 cf. " " adversus mures agrestes. ib.
- c. 25 cf. " " Talpas Graeci ib.
- c. 26 cf. " " Mures rusticos (p. 45),
- c. 27 cf. " " Serpentes ib.

Die Abschnitte des Palladius, welche entsprechen Syr. vers. c. 15. 16, ferner 18. 19. 20, zuletzt c. 23. 24. 25. 26. 27, folgen unmittelbar aufeinander, man sieht, dass auf beiden Seiten grössere, sich entsprechende Partien vorhanden sind. — Von überzeugender Beweiskraft ist aber die Stellung von c. 26 Syr. vers. = Pallad. 1, 35 p. 45 Mures rusticos. Die Geop. haben dies Stück in richtigem Zusammenhang XIII, 4, 2, die Syr. vers. und Pallad. stellen es beide zwischen die Abschnitte über Maulwürfe und Schlangen.

2) Syr. vers. II, 16 — Geop. II, 15 — Pallad. 7, 9 entsprechen sich; aber während es in den Geop. heisst τινὲς οὖν οὕτω πομαίνοντες, schreiben Pallad. und die Syr. vers. das von ihnen geschilderte Verfahren den Aegyptern zu.

Es darf darnach gar keinem Zweifel mehr unterworfen werden, dass, wie wir oben sagten, die Syr. vers. und Pallad. Beziehungen zu einander haben. Dann sind aber auch die erwähnten „ähnlichen Stellen“ der Syr. vers. mit Pallad. zusammenzustellen. Daraus folgt, dass die Syr. vers. zu den Geop. nicht die geringste direkte Beziehung hat: sie hat die Geop. weder übersetzt noch benutzt, die scheinbaren Entlehnungen sind auf eine gemeinsame Quelle zurückzuführen.

Diese ist der Anatolius des Photius, denn:

1) für den grösseren Theil der Geop., unsern Theil IV, ist Anatolius als Quelle schon nachgewiesen.

2) Der Natur der Sache nach konnten die Geop. und Syr. vers. gemeinsam nur aus dem berühmtesten und verbreitetsten landwirthschaftlichen Sammelwerk schöpfen. Dies ist nach Photius Cod. 163 eben Anatolius.

Wo also Geop. und Syr. vers. übereinstimmen, da haben wir Anatolius.

Aber auch, wo Geop. und Pallad. übereinstimmen. Auch er hat aus der den Geop. und der Syr. vers. gemeinsamen Quelle



geschöpft, er hat viele Stellen mit beiden gemeinsam, manche nur mit der Syr. vers., wie gezeigt ist, manche nur mit den Geop., beispielsweise

Geop. IV, 6	=	Pallad. 12, 12, 2
„ IV, 14	=	„ 3, 33
„ XII, 23	=	„ 5, 3, 2
„ XIII, 10, 15	=	„ 4, 10, 29
„ XIV, 22, 11	=	„ 1, 30, 4.

Dass seine Quelle aber ein Grieche war, sagt er ja hundertmal (Graeci asserunt, *Opinio Graecorum est etc.*). Uebrigens lassen sich in manchen Parteen die griechischen Capitel, welche er abschrieb, noch herausschälen, z. B. 1, 35, wo sogar noch die Ueberschriften (*contra nebulas et rubiginem etc.*) erhalten sind.

Hauptquelle also für die Geop. ist Anatolius.<sup>1)</sup> Das Eigenthum des Anatolius und das des Sammlers (resp. seine sonstigen Quellen) zu sondern, genügt die Uebereinstimmung zwischen Geop. — Pallad. — Syr. vers., oder bloss Geop. und Syr. vers., oder Geop. und Pallad., denn es ist kaum glaublich, dass zwei so umfangreiche Werke, wie Syr. vers. und Pallad., viel von Anatolius sollten ausgelassen haben.

Nach diesem Princip lassen sich unsre Geop. in 2 grosse Partien zerlegen: das, was sicher dem Anatolius, und das, was wahrscheinlich dem Sammler gehört. Ehe wir aber untersuchen, welche Quellen in jedem von beiden Theilen benutzt sind, müssen wir eine Quelle verstopfen, welche für das XVI. Buch scheinbar reichlich fliesst, ich meine die *Hippiatrica*.<sup>2)</sup> Es finden sich in den Hipp. zum grössten Theil wörtlich wieder folgende capp. von Geop. lib. XVI: 3. 4. 5—9. 10. 14. 16. 20. 21. Die Syr. vers. hat dieselben capp. ausser c. 3 und dazu 11. 13. 18. Man könnte also auf den Gedanken kommen, dass die Hipp. von den Geop. und diese wieder von der Syr. vers. benutzt sind. Aber 1) haben wir oben gezeigt, dass die Uebereinstimmung zwischen Geop. und Syr. vers. uns auf Anatolius führt. 2) haben die Geop.-

<sup>1)</sup> Meyer II p. 260 bezeichnet ihn als die Grundlage der Geop.

<sup>2)</sup> Bähr p. 267 b hält sie für benutzt in den Geop., ebenso Clément-Mullet III préf. p. IV.

capp. des 16. Buchs. nach M gar keine Ueberschriften,<sup>1)</sup> in den Hipp. aber führen von den 9 mit den Geop. gleichlautenden capp. 6 die Ueberschrift 'Ανατολίου und nur 2 'Αψύρτου, — c. 3 der Geop. ist in den Hipp. anonym — woraus denn doch wohl folgt, dass diese capp. wirklich auf Anatolius, der seinerseits wieder Apsyrtus benutzt haben mag, gehen.

Es führt uns also das Verhältniss zwischen Geop. XVI und Hipp. auf eine gemeinsame Quelle hin, eben den Anatolius, mit andern Worten: der Vindanius Anatolius Berytius der Geop. und des Photius<sup>2)</sup> ist mit dem Anatolius der Hipp. identisch. Aehnlich urtheilte schon Bähr l. l. p. 268 b „jedenfalls wird dieser Anatolius nicht verschieden sein von demjenigen Anatolius, der auch in den Hipp. (p. 217) angeführt wird und auch von Palladius benutzt scheint.“ Ferner wird bei Ibn Alawam erwähnt ‚Anatolius d’Afrique‘, über ihn sagt Clément-Mullet préf. p. 73: ‚Quant à nous, nous n’ hésitons point à l’identifier avec l’Anatolius des Géoponiques, parce que les citations de ce dernier recueil présentent de l’analogie avec celles d’Ibn-al-Awam‘. Darnach steht fest, dass Vindanius Anatolius Berytius kurzweg Anatolius genannt wurde, und diese Thatsache ist für Bestimmung seiner Lebenszeit von Belang.

Bähr p. 268 b sagt hierüber „Wer freilich dieser Schriftsteller (sc. Anatolius) gewesen und zu welcher Zeit er gelebt, ist kaum mit Sicherheit zu bestimmen.“ Und doch hatte schon Valois ad Ammian. 19, 11, 2 den Juristen Anatolius aus Beryt, welcher 360 als praef. praet. Illyr. starb, mit unserm Schriftsteller identificirt. Ihm folgte Niclas proll. p. 48—50; Meyer II p. 258, welcher als Beweisstellen hinzufügte Liban. epist. 451. 572. Eunap. vita Proaeresii edit. Antwerp. 1568 p. 147. Ammian 20, 9, 8.

---

<sup>1)</sup> L F stimmen mit Niclas überein, nur c. 14 u. 16 schreiben sie, da c. 18 ἀψύρτου hat, dem Apsyrtus zu.

<sup>2)</sup> Die Zusammenfassung des Vindanionius, Anatolius und Berytius der Geop. zu einer Person und Identificirung derselben mit dem Vindanius Anatolius Berytius des Photius (Cod. 163) lässt wohl nur Raynal p. 116 unentschieden: ‚Cassianus a-t-il voulu augmenter le nombre de ses autorités, en faisant trois personnages d’un seul? Y a-t-il là une simple erreur de copiste? ou bien est-ce Photius qui se trompe? Je ne sais.‘

21, 6, 5. Photius Cod. 243; endlich Nicolai Griech. Lit.-Gesch. III p. 66 „Bereits im 4. Jahrhundert trug Vindanios Anatolios, vermuthlich jener in den Briefen des Libanios oft genannte ausgezeichnete Jurist aus Berytos, der als Präfect von Illyrikum im J. 360 starb, eine συναγωγή γεωργικῶν ἐπιτηδεύματων zusammen.“ Ich gebe gern zu, dass der Grund des Valois zur Identificirung: Erat (sc. Anatolius) autem sacrificiis et Graecanicae religioni imprimis addictus, teste ibidem Eunapio. Unde fere adducor, ut credam eum ipsum esse quem Photius in Bibliotheca Vindanium Anatolium appellat Berytium, *cultu ethnicum, ut Photius testatur* — nicht zureichend sei, wie Bähr l. l. hervorhebt, denn Photius sagt nicht, dass Vindanios Anatolios Berytius ein Heide war, sondern nur, dass in seinem Werke einiges *τετραῶδη καὶ ἅπιστα καὶ τῆς Ἑλληνικῆς πλάνης ὑπόπλεα* war. Dass aber Valois mit seiner Vermuthung die richtige Zeit getroffen hat, glaube ich denn doch, denn:

1) die Schriftsteller, welche Vindanios Anatolios Berytius nach Photius Cod. 163 benutzt hat, sind entweder überhaupt unbestimmbar oder reichen, wie Africanus und Florentinus, in das 3. Jahrhundert. Ich habe aber eben aus dem Verhältniss von Geop. XVI zu den Hipp. gefolgert, dass Anatolios den Apsyrtus benutzt habe, dieser gehört in die Zeit Constantins des Grossen.

2) Wir werden in Theil C „Ueber die Abfassungszeit der Geop.“ sehen, dass der sogenannte Junius des Alawam eine Uebersetzung des Anatolios ist. Den Junius können wir aber bis zum Anfang des 6. Jahrhunderts zurück verfolgen. Einen noch genaueren terminus ad quem liefert Palladius, der ja den Anatolios benutzt hat. Doch scheint mir Teuffel R. L. G. p. 853 die Zeit des Palladius zu früh anzusetzen (J. 355 spätestens), er schrieb wohl erst gegen das Ende des 4. Jahrhunderts. Es bietet sich also für Anatolios ein ziemlich begränzter Zeitraum, von Constantin bis zum Anfang des 6., resp. Ende des 4. Jahrhunderts. Von den Anatolii, welche in diesem Zeitraume lebten, sind 2 als ev. Verfasser der συναγωγή γεωργ. ἐπιτ. aufgestellt worden, der eine, allgemein angenommene, des Valois, der andre Rose's cf. Arist. Pseud. p. 268 Vindanios (vel Vindanionius sec. Geop.) Anatolios Berytius, amicus Juliani eodemque proelio a Persis interfectus a.

364 (Ammian 25, 3. Niclas prol. in Geop. p. 49), auctor συναγωγῆς γεωργ. ἐπιτ. (Phot. bibl. cod. 163)¹.

Welcher Anatolius ist nun der richtige?

Der, welcher 360 starb, wird mehrmals als praef. praet. Illyrici erwähnt, zuerst am 23. Mai 346 cf. Cod. Theod. XII 1, 38. Sievers Studien zur Geschichte der römischen Kaiser. Berlin 1870 p. 234; er wird später noch einmal praef. praet. Illyr. cf. Sievers l. l. p. 232 „von wo aus ihn (sc. den Tuscian) Anatolius, als er die praefectura praetorica Illyrici wieder antritt, als πάρεδρος zu sich ruft, ihn aber nur kärglich versorgt und ehrt, worauf dann Tuscian (wahrscheinlich im Winter 357—358) von ihm nach Antiochia geschickt wird cf. Liban. ep. 351. 348.“ Anatolius ist noch praef. praet. Illyr. im J. 359 nach Ammian 19; 11, 2 Anatolio regente tunc per Illyricum praefecturam; Anfang 361 hören wir, dass er eben (also Ende 360) gestorben ist, cf. Ammian 21, 6, 5 Anatolio recens mortuo praef. praet. per Illyricum.

Dieser Anatolius nun ist ein Freund der Wissenschaften gewesen: er stand im Verkehr mit mehreren Gelehrten, cf. Sievers l. l. p. 234, hörte einem Wettstreit der Rhetoren zu, den er angeordnet cf. Eunap. p. 120, bewunderte den Proaeresius bei der Vertheidigung der Ansprüche der Athener auf die Getreidelieferung cf. Eunap. p. 124, erhielt selbst die Widmung eines Gelehrten cf. Photius Cod. 243, wo das Vorwort einer μελέτη des Himerius Ἐκ τοῦ εἰς Ἀνατόλιον ὑπαρχον erhalten ist. Er kann also wohl der Verfasser der συναγωγῇ γεωργ. ἐπιτηδ. sein.

Der Anatolius Rose's wird erwähnt:¹) Ammian 25, 3, 14 Anatolio interfecto, qui tunc erat officiorum magister; ib. § 21 Anatolium quaesivit (sc. Julianus) officiorum magistrum — intellexit occisum acriterque *amici casum* ingemuit;²) Ammian 25, 6, 4 Anatolii corpus est agnitum. Aber auch Ammian 20, 9, 8 muss auf ihn bezogen werden — eine Stelle, welche bisher ganz falsch auf den praef. praet. Ill. bezogen wurde, so noch von Meyer II p. 258 und Gardthausen ed. Ammian. II p. 310 im index rerum — J. 360 magistrum enim officiorum iam pridem ipse

¹) Sievers l. l. p. 246 erwähnt noch Magnus § 5 ap. Müller IV u. Zosimus III, 29.

²) cf. Sievers l. l. p. 263.

(sc. Julianus) Anatolium ordinavit, libellis antea respondentem, was Gardthausen l. l. durch magister libellorum wiedergibt. Der Anatolius des Valois ist 360 als praef. praet. Illyr., was er seit mehreren Jahren war, gestorben, wir müssen also, wenn wir Ammian 20, 9, 8 auf ihn beziehen wollen, annehmen, dass er 360 mag. offic. wurde, es aber nur ganz kurze Zeit blieb und noch im selben Jahre wieder praef. praet. Illyr. wurde. Einfacher und richtiger ist es, die Ammianusstelle auf den zweiten Anatolius, der 364 als mag. offic. starb, zu beziehen, er würde dieses Amt dann seit 360 bekleidet haben.

Dass dieser Anatolius der Verfasser der συναγωγή γεωργ. ἐστ. war, glaube ich beweisen zu können:

1) Er war, bevor er mag. offic. wurde, mag. libellorum, also jedesfalls ein gebildeter Mann.

2) Er wird Julians Freund genannt, theilte also gewiss dessen literarische Bestrebungen.

3) Die Parallele, welche zwischen Constantin Porphyrogenetus und seinen Mitarbeitern einerseits und Julian und seinem Vertrautenkreise andererseits besteht, ist bisher wenig oder gar nicht beachtet worden. Dieselbe beruht doch höchst wahrscheinlich auf bewusster Nachahmung des Julian und seiner Unternehmungen und Bestrebungen von Seiten des Constantin Porphyr. Beide Kaiser sind Schriftsteller, beide lassen συναγωγὰς bearbeiten, dem Theophanes Nonnus und den Geop. entsprechen hier Oribasius und Anatolius; von Oribasius wissen wir, dass er seine συναγωγή im Auftrage Julians besorgte; da meine ich, ist der Schluss nicht gewagt, dass auch die συναγωγή γεωργ. ἐστ. im Auftrage Julians gemacht ist. Dann ist aber die Folgerung unabweisbar, dass Julian diese Arbeit seinem gebildeten Freunde und nicht jenem ersten Anatolius, der jedesfalls schon ein Mann von vorgertückten Jahren war, da er nachweislich schon 346 praef. praet. Illyr. war, übertragen haben wird.

Von dem Werk dieses Anatolius können wir uns heute noch sehr gut eine Vorstellung machen. Wenn Raynal p. 109 sich zurtrante, das Werk des Mago zu rekonstruieren,<sup>1)</sup> so dürfen wir das

<sup>1)</sup> l. l. En réunissant ce qu'on rencontre dans les agronomes latins et dans les Géoponiques, peut-être aussi, avec quelque pré-

mit grösserem Recht von der συναγωγή γεωργ. ἐπιτ. erwarten. Haben wir doch in den Geop., der Syr. vers. und Palladius, ferner in den Hippitrica mehr oder minder umfangreiche Bruchstücke, sind uns doch, wie wir in Abschnitt C „Ueber die Abfassungszeit der Geop.“ nachweisen werden, in dem sogenannten Castus und Junius des Ibn Alawam 2 Uebersetzungen des Anatholius erhalten.

Am nächsten von allen diesen dürfte dem Werk des Anatholius die Syr. vers. kommen. Diese hat zwar 14 Bücher, während jenes nach Photius Cod. 163 nur 12 hatte. Doch dürfte zunächst lib. XIV nicht als selbstständiges Buch zu betrachten sein,<sup>1)</sup> es handelt c. 1 u. 2 vom Honig, c. 3 von Mitteln gegen den Zauber, c. 4 vom Pech, bildet also keine Einheit und ist auch im Verhältniss zu den andern Büchern viel zu klein. Der letzte Einwand trifft auch lib. V (Pflanzen der Weinstöcke), welches leicht mit VI (Pflege der Weinstöcke) vereinigt werden kann. Ferner ist die Eintheilung der Bücher, wie sie in der syrischen Handschrift vorliegt, schwerlich ganz richtig, lib. VII z. B., dessen Capitel ich oben vollzählig mit kurzer Angabe des Inhalts auführte, zerfällt offenbar in 2 Theile, Krankheiten der Weinstöcke, und Thiere, welche dem Landbau schädlich sind, könnte also 2 Bücher gebildet haben.<sup>2)</sup> Genug, der Zustand der Syr. vers. hindert uns ganz und gar nicht anzunehmen, dass der Plan und die Um-

---

caution, dans le livre de l'Agriculture arabe où figure souvent le nom de Kassius, il ne serait sans doute pas impossible de reconstituer dans une certaine mesure ce traité d'agriculture carthaginois.

<sup>1)</sup> Von den übrigen Büchern entsprechen II u. III im wesentlichen Geop. II u. III, Buch IV handelt von der Aufbewahrung der Früchte, V--IX von dem Wein, X von den Bäumen, XI vom Oelbaum, XII von den Gemüsen, XIII von den Bienen, Rindern, Pferden, Eseln, Wölfen und Hunden, Hühnern, Pfauen und Gänzen.

<sup>2)</sup> Auch der Schluss von lib. XIII ist nicht in richtiger Ordnung, es handelt bis c. 62 von verschiedenen Hausthieren, c. 65 κατάγραπτα περὶ καὶ ποιῆσαι, c. 66 ἀμύγδαλα πικρὰ γλυκία ποιῆσαι, c. 69. 70 von Feigen. Sieht es nicht aus, als ob dieser Schluss von XIII sowie lib. XIV nur ein Nachtrag wären und das Werk mit XIII, 62 abschliesse?

riase des Anatolius'schen Werkes in der syrischen Uebersetzung noch vorliegen.<sup>1)</sup>

Doch nicht blos Inhalt und Plan dieses Werkes lassen sich im Wesentlichen heute noch bestimmen, sondern auch eine eigenthümliche Einrichtung desselben, welche für die Geop. wohl zu beachten ist, lässt sich feststellen: Anatolius hat seinen Büchern die Titel sämtlicher Capitel mit den Autorennamen vorangestellt, im Text vor den einzelnen capp. nur die Titel ohne die Autorennamen wiederholt. Das geht aus Folgendem hervor:

1) Einzelne mss. der Geop.<sup>2)</sup> stellen die Titel der capp. ohne Autorennamen den Büchern voran, darunter der vorzügliche Marcianus 524. Derselbe beginnt lib. II: βιβλίον δεύτερον περιέχον τάδε, und nun folgen sämtliche Titel des Buchs ohne Autorennamen, das argumentum fehlt. Ganz analog fangen an lib. V und IV, nur steht hier nach βιβλίον δ' noch τῶν περὶ γεωργίαν ἐκλογῶν. Lib. III hat das argum. und dann vor dem Text erst sämtliche Titel des Buches ohne Autorennamen, ebenso lib. VI—XVIII, die Autorennamen folgen erst nachher im Text bei der Wiederholung der einzelnen Titel. Von lib. XIX fehlt der Titel, weil er auf einem jetzt verlorenen Blatt des ms. steht, ebenso Titel von lib. XX, denn das Manuscript geht nur bis Niclas p. 1227 λαθήσονται incl. Am Anfang des ms. fehlt das prooemium und Niclas p. 7—lin. 24.

---

<sup>1)</sup> Eine Bestätigung dafür bietet folgende Beobachtung: XIII, 28 handelt von Pferden, XIII, 31 vom Esel, dann folgen von c. 33—46 die in den Geop.-capp. XVI, 4. 5. 6. 7. 8. 9. 18. 10. 11. 16. 19. 20. 13. 14 behandelten Pferdekrankheiten. In diesen 14 Geop.-capp. ist das Wort ἵππος nur einmal enthalten, c. 20, 4 und zwar an einer Stelle, welche die Syr. vers. nicht wiedergibt und welche offenbar vom Sammler gemacht ist, um zu c. 21 (π. ὄνων) überzuleiten: τοῖς ἵπποις καὶ τοῖς ὄνοις καὶ τοῖς ἡμιόνοις κ. τ. λ. Das beweist doch wohl, dass die betreffenden Krankheiten auf Pferde und Esel zu beziehen sind und erst vom Sammler der Geop. so umgestellt wurden, dass sie den Pferden allein zugesprochen wurden, mit andern Worten, dass die Syr. vers. ein viel treueres Bild wie die Geop. von ihrer gemeinsamen Vorlage giebt.

<sup>2)</sup> Die handschriftlichen Nachweise nach Treu's Collationen.

Baroccianus 54 beginnt: ἐκ τῶν περὶ γεωργίας ἐκλογῶν κασσιανοῦ βάσσου σχολαστικοῦ βιβλίον δεύτερον, περιέχον τάδε · ὅτι πολλὰ τῷ ἀγρῷ ὠφέλιμος ἡ τοῦ δεσπότου παρούσα: ὅτι μάλιστα παῖδες, darnach folgen die Titel der einzelnen capp. bis c. XXVIII zu den Worten ὥστε αὖτην λαμβάνειν τὰ ἀποκείμενα ἐν τοῖς ὠρείοις, und in dieser Capitelangabe stehen auch die Capitel, die nachher im Text ausgelassen worden, verzeichnet.

Man hat Grund anzunehmen, dass für diesen Brauch des Marcianus und des (ganz von ihm abhängigen) Baroccianus Anatolius Vorbild war. Denn wir haben im Marcianus, wie wir das in Abschnitt B „Ueber den Verfasser der Geop.“ weiter ausführen werden, ganz offenbar die Abschrift einer Handschrift, welche ein Schreiber für den Sohn des Verfassers besorgte und welche für weitere Kreise nicht berechnet war. Sie unterschied sich z. B. auch dadurch von den officiellen Exemplaren, als deren Abkömmlinge vor allen die beiden Laurentiani XXVIII, 23 (L) und LIX, 32 (F) zu betrachten sind, dass sie den Namen Cassianus Bassus Scholasticus hat, diese nicht.

Also die Titel der capp., wie Marcianus 524 und Baroccianus 54 thun, hat Anatolius jedesfalls den einzelnen Büchern vorangestellt, ich meine aber auch: mit den Autornamen. Denn

2) bei dieser Annahme lassen sich am besten die Irrthümer des Sammlers der Geop. in Betreff der Autoren erklären, so wenn Geop. IX, 24 und 23 dem Tarentinus zugeschrieben werden, während sie nach Ausweis der Cesti c. 28 p. 300 dem Africanus gehören.

3) Es ist Geop. XVI c. 4 Apsyrtus = Hipp. p. 7 Anatolius

„ c. 5 „ = „ p. 47 Apsyrtus

„ c. 9 Hierocles = „ p. 149 Anatolius

„ c. 10 „ = „ p. 29 Apsyrtus

„ c. 14 Apsyrtus<sup>1)</sup> = „ p. 144 Anatolius

„ c. 16 „ <sup>2)</sup> = „ p. 192 Anatolius

„ c. 20 Hippocrat. = „ p. 217 Anatolius

„ c. 21 Apsyrtus = „ p. 56 Anatolius.

---

<sup>1)</sup> Niclas hat Θεομνήστου, aber LF haben in c. 18 Ἀφύρτου, in c. 14 τοῦ αὐτοῦ. <sup>2)</sup> LF haben hier wie in c. 15 τοῦ αὐτοῦ, M beidemals om. tit.



Von Geop. XVI, c. 3 Apsyrthus = Hippiatrica p. 300 (anonym) wollen wir absehen, jene 8 capp. aber finden sich in der Syr. vers wieder, gehen also sicher auf Anatolius zurück. Hätte jedes dieser 8 capp. bei Anatolius den Autornamen geführt, welchen ihm die Geop. geben, oder überhaupt irgend einen Autornamen,<sup>1)</sup> wie könnten wir sechsmal von 8 in den Hipp. die Ueberschrift 'Ανατολίου finden?

4) Die Syr. vers. hat nie einen von den Namen, welche in den Ueberschriften der capp. in den Geop. stehen, wohl aber manche von denen, welche im Zusammenhange des Textes stehen.

5) Woher kennen die Araber, vor allem Ibn Alawam, die Namen der in den Geop. citirten Schriftsteller? Rose meint, aus Junius, cf. Aristot. Pseud. p. 270 *ceteri enim auctorum nomina singulis capitalis addita fere omisisse nec nisi ea quae in medio textu occurrent, servasse videntur*. Junius ist aber nach Rose p. 269 = Vindanius. Das Problem also, dass die Syr. vers. diese landwirthschaftlichen Schriftsteller, welche in den Ueberschriften der Geop.-capp. genannt werden, nicht kennt, wohl aber Alawam, der eine Uebersetzung des Anatolius benutzte, ist nur so zu lösen, dass wir annehmen, Anatolius habe die Autoren vor jedem Buch, nicht vor jedem Capitel genannt.

Es gelingt also, durch die von uns gefundene Formel (Uebereinstimmung zwischen Geop. und Syr. vers. Pallad. oder Geop. und Syr. vers. resp. Palladius allein) und mit gelegentlicher Zuhilfenahme der übrigen Werke, wo nachweislich Anatolius benutzt ist, die συναγωγή γεωργ. ἐπιτ., so weit das überhaupt möglich ist, zu rekonstruiren. Was aber niemals gelingen wird, das ist, den von Photius Cod. 163 genannten Quellen des Anatolius ihr Eigenthum an der rekonstruirten συναγωγή zuzuweisen und genau zu bestimmen, diese capp. oder §§ gehören dem Florentinus, jene dem Apulejus u. s. w. Warum kann das niemals gelingen? Weil eine derartige Theilung allein mit Hilfe der Autorennamen in den Ueberschriften der Geop.-capp. zu bewirken ist, und so natürlich es scheint, dass wo z. B. ein ganzes cap. als wörtlich aus Anatolius herüber-

---

<sup>1)</sup> Marcianus 524 hat vor sämtlichen capp. des 16. Buchs keinen Autornamen.

genommen nachgewiesen ist, auch der in den Geop. drüber stehende Autornamen auf Anatolius zurückgehe, so ist doch diese Annahme ganz unbegründet: die Autorennamen in den Ueberschriften der Geop.-capp. können für uns keine Autoritäten sein. Ich sehe hier davon ab, dass die Niclas'schen Titel nicht alle handschriftlich begründet sind.<sup>1)</sup> An 3 Stellen sind die Autoren nicht verbürgt, I, 8 Niclas [Diophanes], F. M. L. om. tit.; IV, 15 Niclas Didymus, F. M. L. om. tit., XX, 7 Niclas Tarantinus, F. om. tit., M L om. cap. An 2 Stellen fehlt der gut verbürgte Autor, VIII, 40 F u. M Apulejus, L om. cap.; XIV, 4 F. M. L. Sotio. An 2 Stellen fehlt der ziemlich gut verbürgte Autor, I, 14 F u. M om. tit., L Africanus; I, 16 F u. M om. tit., L. Africanus. An 4 Stellen steht ein falscher Autornamen statt des gut verbürgten, V, 15 Niclas Florentinus, F M L Fronto; XIV, 3 Niclas Didymus, M om. tit., L u. F Africanus; XVI, 13 Niclas Theomnestus, M om. tit., F u. L Apsyrus; XVII, 8 Niclas Sotio, F. M. L. Didymus.

Aber selbst den durch die Handschriften M L F bezeugten, also höchst wahrscheinlich vom Verfasser der Geop. selbst gesetzten Autorennamen spreche ich aus innern Gründen die Autorität ab:

1) Wie oben gezeigt, hat Anatolius in den Ueberschriften der capp. keine Autorennamen gehabt, sondern in den Capitellübersichten vor den einzelnen Büchern. Es war daher ein Irrthum im Autorennamen selbst bei Uebernahme eines ganzen Capitels leicht möglich.

2) Die von Photius genannten Quellschriftsteller des Anatolius erhalten durch die Ueberschriften in den Geop. eine erheblich grössere Anzahl von capp. zugewiesen, als durch die Uebereinstimmung von Geop., Syr. vers. und Palladius (unsre Formel), z. B. weisen die Ueberschriften der Geop.

dem Apulejus	10 capp., <sup>2)</sup>	Anführungen im Text	8 zu,
„ Africanus	43 „ , <sup>3)</sup>	„	1 zu,
„ Florentinus	80 „ , <sup>4)</sup>	„	14 zu,

Nach Ausweis unsrer Formel würde davon auf Anatolius zurückgehen:

<sup>1)</sup> Das Folgende nach Treu's Angaben.

<sup>2)</sup> VIII, 40 ist mitgerechnet. <sup>3)</sup> mitgerechnet ist zunächst I, 14 u. 16. XIV, 3; ferner I, 15, F om. tit., M u. L om. cap., aber M(arcianus) 294 hat Africanus. <sup>4)</sup> V, 15 ist abgerechnet.

Benützg. d. Apul. in 5 capp., dazu 0 ganze capp., Anführgn. im Text 4

„ „ Afric. in 9 „ „ 1 „ „ 0

„ „ Florent. in 30 „ „ 6 „ „ 1

Diese Autorennamen überall, wo die Ueberschriften der Geop.capp. sie bieten, festhalten, heisst eine viel reichlichere Benutzung des Anatolius durch den Verfasser der Geop. als durch Palladius und die Syr. vers. annehmen, und doch haben wir oben als wahrscheinlich aufgestellt, dass die Syr. vers. und Palladius nicht viel von Anatolius können ausgelassen haben und dass uns die Syr. vers. Plan und Umrisse des Anatolius'schen Werkes ziemlich getreu wiedergiebt.

3) Halten wir an der Glaubwürdigkeit der Autorennamen in den Ueberschriften der Geop.-capp. fest, so erhalten wir ausser den von Photius genannten noch eine Reihe andrer Quellen des Anatolius: Apsyrtus benutzt in 5 capp., dazu 6 ganze capp. (Geop. 13 c.) Aristoteles 1 mal angeführt (Geop. 1 cap., 4 mal angeführt) Cassianus benutzt in 1 cap., dazu 1 ganzes cap. (Geop. 2 c.)

Damogeron „ 5 „ „ 5 „ (Geop. 15 c. 1 mal angeführt)

Didymus<sup>1)</sup> „ 20 „ „ 13 „ (Geop. 69 c. 11-mal angeführt)

(2 mal angeführt)

Fronto „ 1 „ „ 0 „ (Geop. 5 c.)

Hierocles „ 2 „ „ 1 „ (Geop. 3 c.)

Hippocrates „ 1 „ „ 0 „ (Geop. 1 c.)

Paxamus „ 8 „ „ 2 „ (Geop. 23 c. 2 mal angeführt)

Pelagonius „ 0 „ „ 1 „ (Geop. 3 c.)

Pythagoras „ 1 „ „ 0 „ (Geop. 1 c. 2 mal angeführt)

Quintilii „ 4 „ „ 3 „ (Geop. 16 c. 4 mal angeführt)

(1 mal angeführt)

Sotion „ 7 „ „ 9 „ (Geop. 28 c. 4 mal angeführt)

---

<sup>1)</sup> Niclas hat 70 capp., aber es fällt fort IV, 15. XIV, 8. hinzutritt XVII, 8.

Varro benutzt in 5 cap., dazu 3 ganze cap. (Geop. 17 c. 3 mal  
angeführt)

Zoroaster<sup>1)</sup> „ 4 „ , „ 0 „ (Geop. 10 c. 2 mal  
angeführt).

Das ist an sich gar nicht auffallend. Photius hat vielleicht die Quellen des Anatolius nicht vollständig angegeben, wie ja auch in den Geop. neben den im *argum. I libri* genannten Quellen noch manche andre in den Capiteltüberschriften vorkommen, z. B. Aratus, Dionysius, Oppian, Ptolemaeus, Xenophon. Vielleicht hat auch Anatolius, grade wie das der Sammler der Geop. macht, einen Theil seiner συναγωγή ohne Autornamen gelassen und dadurch als sein Eigenthum ausgegeben? Die darin benutzten Quellen fand vielleicht unser Sammler heraus und setzte die betr. Namen über die capp. Ferner erscheint in den Geop. eine Quelle des Anatolius, welche wenigstens Photius ausdrücklich so nennt, Valens, nicht, man könnte also annehmen, dass sich Photius geirrt habe und ein oder der andre von den oben genannten Namen als Ersatz für Valens zu betrachten sei. Schliesslich ist von einem der in Frage kommenden Schriftsteller zu erweisen, dass Anatolius ihn benutzt hat, ohne dass Photius ihn nennt, Apsyrtus, denn Geop. XVI, 5 Apsyrtus (= Syr. vers. XIII, 34) = Hippitrica p. 47 Apsyrtus.

An sich also hätte die Annahme, dass Anatolius noch eine ganze Reihe von Schriftstellern ausser den bei Photius aufgezählten benutzt habe, gar nichts auffallendes. Ich bestreite aber, dass er diese Reihe von Schriftstellern benutzt habe. Es ist unglaublich, dass Anatolius (und demgemäss Photius) Schriftsteller, die er so oft benutzte, wie Damogeron (10 capp.), Didymus (33 capp. und 2 Anführungen), Paxamus (10 capp.), Quintilii (7 capp. und eine Anführung), Sotion (16 capp.), Varro (8 capp.) nicht auch ausdrücklich als seine Quellen sollte bezeichnet haben. Die Vergleichung mit den 1 bis höchstens 3 capp. des Aratus, Dionysius, Oppian, Ptolemaeus und Xenophon, welche ja auch nicht im argum.

<sup>1)</sup> Theomnestus verschwindet nach der Collation von MLF durch Treu ganz von der Bildfläche, Geop. XVI, 18—16 gehören, wie wir oben sahen, dem Apsyrtus, in XVI, 12 hat F Θεομνήστου, L Θεοφράστου, M. om. tit., XIX, 3 hat F Θεομνήστου, M u. L om. tit.

I libri der Geop. genannt werden, trifft demnach nicht zu. Sodann lässt sich von manchen der in Frage stehenden Schriftsteller nachweisen, dass Anatolius sie nicht benutzt haben kann, z. B. von Hierocles.

Bei dem einen cap., Geop. XVI, 10 Hierocles = Hipp. p. 29 Apsyrtus, liegt der Fehler offenbar auf Seiten der Geop., die Hipp. haben den Apsyrtus selbst so ausgiebig benutzt, dass ein Versehen in diesem Autornamen bei ihnen gar nicht anzunehmen ist. — Ferner haben sowohl Anatolius wie Hierocles den Apsyrtus benutzt, für jenen steht dies fest durch Geop. XVI, 5 Apsyrtus = Hipp. p. 47 Apsyrtus, für diesen durch viele Stellen der Hipp., in welchen auf ein cap. des Apsyrtus ein meist wörtlich abgeschriebenes des Hierocles folgt und zwar merkwürdigerweise in der Regel unmittelbar hinterher, z. B. p. 86 = p. 88 u. s. o. p. 85 (Hierocles) *χρηστέον τῇ ἀψύρτου ὑφηγήσει* cf. p. 210. Rücken wir nun die Lebenszeit des Hierocles möglichst weit vor, so könnte er, da die Zeit des Apsyrtus bekannt ist und nicht weit von der des Anatolius abliegt (Constantin—Julian), ein Zeitgenosse des Anatolius gewesen sein. Aber dagegen spricht die Thatsache, dass das Buch des Hierocles — darüber ermöglichen die Hipp. einen ziemlich sichern Schluss — rein aus Apsyrtus abgeschrieben war und so gut wie gar keine individuellen Erfahrungen oder Beobachtungen bot. In der Weise aus Apsyrtus abzuschreiben hätte ein jüngerer Zeitgenosse desselben kaum wagen dürfen. Hätte er's doch gethan, würde Anatolius den Apsyrtus und den puren Abklatsch desselben, Hierocles, neben einander benutzt haben? Darum ist nach meiner Meinung Hierocles jünger wie Anatolius, vielleicht ist er der Verfasser der Hipp. cf. p. 171 (Hierocles) *μέτρον ἄριστον εἶπεν τοῦτο σοφῶν τις ἐν ἀποφθέγμασιν, ὃ χρὴ παιδομένους τοῦτο πέρας ἐπιθεῖναι τῇ πρώτῃ βίβλῳ*.

Ebenso zweifelhaft ist mir, dass Anatolius den Pelagonius und Hippocrates benutzt habe. Von Pelagonius haben die Hipp. einige Briefe z. B. p. 145. 276, aber es ergiebt sich nichts daraus für seine Zeit. Teuffel R. L. G. p. 880, 14 sagt von ihm, dass er „etwa in der Zeit des Constantin geschrieben habe.“ — Hippocrates war wohl ein Zeitgenosse des Apsyrtus, denn Hipp. p. 70 ist ein Brief des Apsyrtus an ihn vorhanden. So könnte Anato-

lius beide benutzt haben. Doch mache ich dagegen geltend, dass Anatolius für die paar capp. über Pferde kaum mehrere script. vett. wird benutzt haben, sonderp sich an dem einen wird haben gentügen lassen, den wir nachgewiesen haben, Apsyrtus.

Demnach sind die Namen wenigstens in den Ueberschriften des 16. Buchs der Geop. nicht von Anatolius, vielleicht nicht einma vom Sammler der Geop., sondern in späterer Zeit — man vergesse nicht, dass M keinen einzigen dieser Namen hat — von Abschreibern hinzugefügt unter dem Einfluss der Hipp., in welchen ja alle diese Schriftsteller, selbst der handschriftlich unbeglaubigte Theomnestus, erscheinen.

Dadurch ist aber auch den Autorennamen in den Titeln aller übrigen Bücher der Geop. die Glaubhaftigkeit entzogen.

Die Ergebnisse dieser Untersuchung sind:

Auf Anatolius geht nur derjenige Theil der Geop. zurück, welchen ihm unsre Formel (Uebereinstimmung zwischen Geop. — Syr. vers. — Pallad.) sichert. Der Beweis, dass ihm alle diejenigen Geop.-capp. gehören, in deren Ueberschrift seine durch Photius bekannten Quellschriftsteller genannt werden, ist nicht zu erbringen.

So wenig das Eigenthum des Anatolius vermehrt werden konnte, so wenig kann es unter seine Quellschriftsteller vertheilt werden.

Dass Anatolius noch andre Schriftsteller, als die von Photius genannten, benutzt habe, ist durch die Titel der Geop.-capp. nicht zu beweisen. Durch Vergleichung der Geop. mit den Hipp. fanden wir, dass er im 16. Buch den Apsyrtus benutzt habe.

Fahren wir auf diesem einzig richtigen Wege der inhaltlichen Vergleichung fort und knüpfen wir an unsre in Theil I—IV niedergelegten Untersuchungen an. Wir fanden in dem Theil der Geop., welchen wir dem Anatolius zuschreiben, folgende Quellen benutzt, die wir nach den Büchern der Geop. ordnen:

I c. 5 Plinius. 14, 10 Plin.

II, 18. 16. 14, 3 Plin. 35 Plin. u. Apollonius. 21 Plin. u. Varro.

III, c. 10, 7 Plin.

V, 33 Plin.; 29 Columella; 44 Col.

IX c. 19. 5 Col.

X c. 35. 59 Gargilius; 21 Col.

XII c. 29. 30 Dioscorides; 8. 19. 20 Col.; 22. 25 Plin.

XIII c. 16, 3 Ps.-Aristoteles.

XV, 7 Athenaeus u. Diosc.; c. 2, 18. 19 Aelian.

XVII c. 6 Col.; c. 1 Varro; c. 8 Varro u. Col.

XVIII c. 17 Col.; c. 1. 3 Varro.

Damit ist noch nicht gesagt, dass grade diese Quellen an diesen Stellen benutzt sein müssen. Vielmehr haben wir zu prüfen, ob sich dieselben nicht unter die von Photius angegebenen Quellen unterbringen lassen, erst wo das nicht angeht, dürfen die von uns ermittelten Quellen als von Anatolius benutzt betrachtet werden.

I c. 5 (Didymus, so F, dagegen M u. L om. tit.) § 1—3. Die Syr. vers. II, 15 hat dieselben beiden Namen Democrit und Apulej. wie die Geop. I. 1. § 3. Eine Verbindung Δημόκριτος καὶ Ἀπουλήϊος besagt, wie Rose Arist. Ps. p. 272 richtig bemerkt, in den Geop. stets, dass der zweite Autor benutzt ist und den ersten citirt. Anatolius benutzte also Apulejus und fand bei ihm den Democrit citirt. Apulejus kann den Namen des Democrit direkt oder aus Plin. 18, 62 entlehnt haben, was wir noch dahin gestellt sein lassen. Jedesfalls hat aber Anatolius die Stelle Geop. I, 5, 3 nicht aus Plinius.

c. 14, 10 (Niclas ohne Autornamen, F. M. om. tit. L. Ἀπυ-  
λων). Dass hier Plin. 18, 70 nicht direkt von Anatolius benutzt sein kann, zeigt die Verschiedenheit der 3 Namen: Varro (Plin.), Ἀπουλήϊος Ῥωμαῖος (Geop.), Theophilus Decimus (Syr. vers.). Möglicherweise hatte Apulej. den betreffenden Passus aus Theophilus Decimus, und Anatolius hatte beide, den Apulej. und Theophilus angeführt, seine Ausschreiber, Geop. und Syr. vers., wählten jeder einen von diesen Schriftstellern.

II c. 18 (Niclas. F. M. L. Africanus). Hier ist Plinius ohne Zweifel benutzt, aber da die Syr. vers. II, 5 den in § 6 der Geop. stehenden Namen Ἀπουλήϊος wieder bringt, so wird Anatolius jene Stellen aus Apulej. und dieser sie aus Plinius entnommen haben.

c. 16 (Niclas. F. L. Οὐινδανωνλου, M. Οὐινδανου) ist von Anatolius. § 4 schliesst sich an Plin. 18, 54 am nächsten an, obwohl

Theophrast. h. pl. 8, 11 eine Parallele bietet, man kann daher ziemlich bestimmt versichern, dass Plin. hier von Anatolius benutzt sei.

c. 14, 3 ist wohl auf Plin. 18, 56 zurückzuführen, der wie Syr. vers. II, 14 Vergilius als Autor der [auch in der Geop.-stelle] vorgetragenen Ansicht über die Saatzeit der Gerste nennt. Autorname für Geop. II, 14 ist Didymus (Niclas. M. u. L, aber F. om. tit.); da ihn Photius nicht unter den Quellen des Anatolius nennt, so ist nach unsrer obigen Auseinandersetzung über die Titel der Geop.-capp. anzunehmen, dass Anatolius selber aus Plin. geschöpft habe.

c. 35 (Didymus nach Niclas. F. M. L.). Für Anatolius sind durch die Syr. vers. bezeugt die §§ 2. 3. 5, indess darf man ihm wegen der Parallelstellen des Apollonius hist. comm. 46 und Clemens Alex. III, 3, 24 unbedenklich noch zusprechen die §§ 1. 6, so dass das ganze cap. bis § 6 incl. — einen § 4 giebt es bei Niclas durch Versehen überhaupt nicht — dem Anatolius gehörig erscheint. § 7 ist aus Plin. entlehnt, denn die beiden erzählten Eigenschaften der Bohne *exesa repletur* und *aqua marina non percoquitur* finden sich nur noch bei Plin. zusammen. § 8 wird bedenklich dadurch, dass von den beiden Versen *δαίλοι* und *ῥον* immer nur der eine allein sich angeführt findet und zwar der zweite bei Plutarch Sympos. 2, 3, 1. Clem. Alex. l. l. etc., der erste allein bei Gellius 4, 11, beide zusammen nirgends. Ich theile daher § 1—6 Anatolius, den Rest des Capitels dem Sammler zu. Auch die Unordnung, in welcher sich die §§ der ersten Hälfte befinden, dürfte dem Sammler zur Last fallen: Apollonius und Clemens bezeugen, dass ihre Vorlage eine ganz bestimmte Ordnung hatte, § 3. 6 und 1. 5 zusammen. Das Original des Anatolius war wohl nicht Apollonius, denn dem fehlt § 6, den Clemens doch hat, aber es war jedenfalls ein *παράδοξογράφος*.

c. 21 (*κυντιλίων* F. M., *κεντιλίων* L.). Varro 1, 38 führt Cassius als seinen Gewährsmann an, und so mag die Uebereinstimmung zwischen ihm und den Geop. beruhen auf der Benutzung des Diophanes, des Compilers des Cassius, durch Anatolius, auch Plin. 18, 53 kann aus Cassius geschöpft haben.

III, 10 (F. M. L. om. tit.), 7. Hier hat die Syr. vers. II, 28



die Namen Apollonius und Democrates, Plin. 18, 8 in einer entsprechenden Stelle Democritus, demnach wird Anatolius die Stelle und den Namen des Democrit aus Apulejus haben.

V, 33 (βηρυτίου F., βηρύτ' M., L. om. tit.). Plin. 18, 70 und 18, 45 sind benützt, für § 2 steht der Name des Apulej. fest durch die Geop. und Syr. vers. VII, 8, also wird der auch aus Plin. geschöpft haben.

c. 29, 2 von Anatolius aus Col. 5, 5, 14 entnommen, da wir mit der Ueberschrift dieses Capitels Παξάμου nichts anfangen können.

c. 44 (Niclas. F. M. Διοφάνους, L. om. caput), § 6 stammt sicher aus Col. 11, 3, 4, nicht sowohl wegen der Aehnlichkeit des Inhalts, als weil sich das Missverständniss, die c. 44, 6 geschilderte Methode dem Democrit zuzuschreiben, allein aus Col. 11, 3, wie wir oben sahen, aufklären lässt. Syr. vers. XI. 2 hat wie Geop. V, 44, 6 den Namen Democrit, also hatte ihn schon Anatolius. Eine Stelle aber, welche offenbar erst nach Columella dem Democrit beigelegt ist, kann nicht schon im Buch des Diophanes, des Zeitgenossen Cäsars, gestanden haben. Man sieht, dass Anatolius selber Col. 11, 3, 4 benutzt hat und nebenbei, mit welchem Recht wir vorhin den Ueberschriften der Geop.-capp. die Autorität abgesprochen haben.

IX, 19 (Apulejus nach Niclas, F. M. L.), entlehnt aus Col. 12, 50, ob von Apulejus, den die Ueberschrift nennt, oder Anatolius, ist nicht auszumachen. Denn natürlich sind wir weit entfernt zu läugnen, dass die Ueberschriften nicht auch manchmal stimmen können, namentlich bei den von Photius genannten Quellen des Anatolius; die nicht von ihm genannten Namen in Titeln von Anatoliuscapp. sind uns mit Anatolius gleichbedeutend. So gleich c. 5 der Titel Αιδύμου (nach Niclas, F. M., dagegen L. om. caput). Wir müssen annehmen, dass Anatolius aus Col. 5, 9, 3 geschöpft hat.

X, 35. Auf die Ueberschrift Δημοκρίτου (so Niclas, F. M. L.) ist kein Gewicht zu legen, da dies cap. = X, 82 (Africanus nach Niclas, F. M., aber L. om. tit.) = Pallad. 4, 10, 6 ist und an letzterer Stelle Gargilius als Autor angeführt wird. Hätte Democrit ähnliches geäußert, würde Gargilius nicht verfehlt haben, ihn

anzuführen. Dass aber den Gargilius nicht Africanus, sondern Anatolius benutzt hat, zeigt

c. 59 (Africanus nach Niclas, F. M. L.) = Gargilius V, p. 408 Mai = Pallad. II, 15, 11, wo auch Gargilius erwähnt ist. Die Uebereinstimmung zwischen Geop., Syr. vers. (X, 10), Pallad. beweist, dass die Stelle dem Anatolius gehört und wie wörtlich sie in sein Werk herübergenommen war, können wir ja noch an Gargilius kontrolliren. Demnach muss er auch den Namen Gargilius gehabt haben, da Pallad. seine Stelle genau von seinem Vorbild abgeschrieben hat. Allerdings folgt für Palladius hieraus, dass er Gargilius nicht direkt, sondern durch Anatolius kennt, das lässt sich aber ganz sicher beweisen:

- 1) Pallad. II, 15, 11 = Geop. X, 59  
" II, 15, 13 = " X, 60.

Syr. vers. X, 10 fasst die capp. 57—62 der Geop. zusammen. Das Verhältnis beweist, dass hier ein grösserer Complex aus Anatolius übernommen ist und dass wenigstens an dieser einen Stelle, was Palladius dem Gargilius zuschreibt, aus Anatolius stammt.

2) Der Name Gargilius an dieser Palladiusstelle ist ebenso zu erklären, wie der des Mago VI, 7, 1 = Colum. 6, 26, 1 *Castrare vitulos Mago censet* oder der des Apuleius I, 35, 9 = Geop. XIII, 5, 1. 3 Ἀπουλήιος = Syr. vers. VII, 24 Apollonius, d. h. wie der Name des Mago aus Col. und der des Apuleius aus Anatolius, so ist auch der Name des Gargilius daher entlehnt, woher die dabeistehende Stelle entlehnt ist, eben aus Anatolius. Palladius hat nur 2 Quellen gehabt, Anatolius und Columella; Anatolius aber hat den Gargilius benutzt. Wenn nun Geop. X, 59 wörtlich aus Gargilius abgeschrieben ist — die jetzige Umstellung der §§ rührt vom Sammler der Geop. her, da Pallad. l. l. dieselbe Ordnung wie Gargilius Mai hat — wenn ferner Anatolius den Namen des Gargilius mit diesem cap. verband, was soll da noch der Name des Africanus, den die Uberschrift des Geop.-capitels nennt?

c. 21 (Apuleius nach Niclas, F. M. L.), aus Col. 12, 45, 5 geschöpft, wobei wir wie bei IX, 19 die Wahl zwischen Apuleius und Anatolius freilassen.

XII, 29 (Sotion nach Niclas, F. M., aber L. om. tit.), aus Dioscor. II, 179, wie

c. 30 (Niclas, F. M. L. ohne Autornamen) aus Diosc., II, 182 von Anatolius entlehnt.

c. 8 (Apuleius nach Niclas, F. M., aber L. om. tit.) aus Col 10, 357 ff. und 11 ex. genommen,

c. 19, 3 (N. F. M. Κοιντῶν) aus Col. 11, 3, 51,

c. 20 (Florentinus nach Niclas, F. M. L.) aus Col. 11, 3, 50

c. 22 (Florent. nach Niclas, F. M.; L. om. tit.) aus Plin. 20, 13,

c. 25 (Florent. nach Niclas, F. M.; L. om. tit.) aus Plin. 20, 51.

Die capp. 8. 20. 22. 25 sind vielleicht von denjenigen Schriftstellern, deren Namen sie in den Geop. tragen, aus Col. und Plin. entlehnt, c. 19 aber von Anatolius selber.

XIII, 16, 3 (Zoroaster nach Niclas, F. M.; L. om. tit.) ist von Anatolius selber aus Ps.-Aristot. Mirab. auscult. LX p. 18 oder besser aus einem umfassenderen, jetzt verlorenen παραδοξογράφος, der auch Geop. II, 35 enthielt, geschöpft. Denn dass er mehrere παραδοξογράφοι benutzt habe, ist so wenig anzunehmen, wie mehrere script. vett.; Geop. II, 35 findet sich aber nicht in den Mirab. ausc.

XV, 7 (Diophanes nach Niclas, F. M. L.), von Anatolius entlehnt, da Diophanes mit den nachgewiesenen Quellen, Dioscor. II, 101 und Athenaeus p. 46, nicht zusammenzubringen ist. Doch hat Anatolius die Stelle XV, 7, 6 nicht aus Athenaeus, sondern beide haben sie aus Democrit, den sie auch anführen, wie die entsprechenden Stellen der Syr. vers. XIII, 3 und XIV, 2 Democrates.

c. 2 (Florent. nach Niclas F. L.; M. om. tit.), ist wohl aus Aelian π. ζ. 1, 58 entlehnt.

XVII, 6 (Africanus Niclas F. M.; L. om. tit.). Dass hier Col. benutzt ist, geht aus Folgendem hervor: § 1 findet sich bei Col. 6, 24, 3, § 2 bei Col. 6, 28, 2, welcher Democrit als Gewährsmann nennt, und Pallad. 4, 11, 6; § 3 bei Antigonus C III, Aelian 7, 27, Plin. 8, 72, ferner mit dem Namen des Aristoteles bei Col. 7, 3, 12 und aus ihm Pallad. 8, 4, 4 — die Stellen des Aristoteles selber sind h. a. 6, 19. de gen. an. 4, 2. Allein Col. 7, 3, 12 hat 2 §§ des Geop.-cap.'s zusammen, § 2 u. 3, alle übrigen genannten Schriftsteller je einen §, daher ist wohl, zumal auch

§ 1 sich bei Col. findet, dieser als Quelle unsers cap.'s zu betrachten. Dass Africanus ihn benutzt haben sollte, wie der Titel unsers cap.'s in den Geop. uns glauben machen will, bezweifle ich deshalb, weil sonst Col. von den meisten der bei Photius genannten Quellschriftsteller des Anatolius benutzt sein würde, also halten wir an Anatolius fest.

c. 1 (Florentinus nach Niclas, F. M. L.) aus Varro 2, 5, 12.

c. 8 (Niclas Sotion, aber F. M. L. Didymus) hat Anatolius selbst, auf den uns die Uebereinstimmung mit Syr. vers. XIII, 9 und Pallad. 6, 7 führt, aus Varro 2, 2, 19 und Col. 6, 26, 1 entnommen, wenigstens ist aus letzterer Stelle Pallad. 6, 7 entlehnt, wie die Anführung des Mago zeigt.

XVIII, 17 (Anatolius nach Niclas, F. M.; L. om. tit.), aus Col. 7, 5, 19.

c. 1 (Florentinus nach Niclas, F. L.; M. om. tit.) aus Varro 2, 2, 3. 4.

c. 3 (Didymus nach Niclas u. F.; M. u. L. om. tit.), von Anatolius selbst aus Varro 2, 2, 13 entlehnt.

Die Ergebnisse dieser Untersuchung sind dreifach. Zunächst fanden wir einige Stellen, bei denen wir nicht entscheiden konnten, ob Anatolius sie entlehnt habe oder einer seiner von Photius Cod. 163 genannten Quellschriftsteller. Es waren das für Apulejus die Geop.capp. IX, 19. X, 21. XII, 8; für Florentinus XII, 20. 22. 25. XV, 2. XVII, 1. XVIII, 1. Ferner konnten wir einigen der bei Photius bezeichneten Quellen des Anatolius einzelne bestimmte capp. der Geop. zuweisen, so Apulejus I, 5. 14. II, 18. III, 10. V, 33; Diophanes II, 21; Democrit XV, 7, 6.

Schliesslich aber liess sich feststellen, dass Anatolius ausser den von Photius genannten noch eine Reihe andrer Quellen benutzt habe: Plinius 2 mal, Columella 6 mal, Varro 2 mal, wobei der Umstand immerhin beachtenswerth ist, dass Plin. in den ersten, Varro in dem letzten (XVIII), Col. in den Büchern V—XVIII benutzt ist; ferner einen *παράδοξογράφος* II, 35. XIII, 16, 3; Gargilius X, 35. 59; Dioscorides XII, 29. 30. XV, 7. Dazu kommt für das 16. Buch noch Apsyrtus.

Dies Resultat kann uns nicht befremden, denn dass Anatolius selber Capitel hinzufügte, ist durch das Beispiel der Geop., welche

in der Anlage doch ihrem Vorbild gewiss ähnlich waren, und die nicht wenigen dem Anatolius, Berytius und Vindanius in den Geop. zugetheilten Capitel bezeugt.

Welche Quellen sind nun in dem Theil der Geop., den wir nach dem oben gefundenen Princip dem Sammler zuschreiben müssen, benutzt?

Resumiren wir zunächst die in Theil I—IV gefundenen hierher gehörigen Namen und ordnen wir sie nach den Büchern der Geop.:

- I c. 2—4 Aratscholien; c. 11 Varro u. Theophrast fr. VI
- II c. 6, 29 Dioscor.; 39, 3 Apuleius; 43 Plinius.
- III c. 1, 7 Theophrast.
- V c. 2, 7 Col. (arb. 3, 2); 17, 9 Varro (1, 2, 7).
- VI c. 16 Plin. (14, 11).
- VII c. 6, 9 Plut. Sympos. 7, 3, 1.
- VIII c. 6. 11. 28 Diosc.; c. 30. 31 Aëtius; c. 27 Oribasius;  
c. 29 Alex. Trall.
- IX c. 2, 3 Theophrast (h. pl. 1, 10, 1).
- X c. 30 Col.
- XI c. 4. 10. 15. 29 Nicolaus; c. 22. 24 Severus; c. 47 Aphthonius; c. 12 Theophrast; c. 13, 2 (Niclas, F. M. L. om. tit.) Aelian; c. 28 Plin. (20, 48); c. 2 Homerscholien, Aphthonius und Porphyrius.
- XII c. 31. 34 Diosc.; c. 17. 26. 27 Plin. (20, 49. 50); c. 13 Athenaeus, Galen, Diosc.
- XIII c. 4, 3. 9, 3. 10. 11. 12. 15. 14 Aëtius; c. 8, 7 Diosc.; 9, 6 Plin.
- XIV c. 9. 11, 4. 17, 6. 18 Col.; c. 1. 6, 2. 7. 16. 22, 9 Varro; 26, 2 Aelian.
- XV c. 1, 6. 11 Aelian, 31. 32 Diosc., 1—5 Plut., 8 Plato, 20—23 Theophr.; c. 5 Varro; c. 3 Arist. u. Varro; c. 9, 4 Ps.-Arist. mir. ausc.
- XVI c. 1 Varro, Apsyrus u. Africanus; c. 2, 2 Plato; c. 3 Hippocratica.
- XVII c. 2. 10 Varro; c. 14, 3 Vegez.
- XVIII c. 9, 4 Varro.
- XIX c. 1. 6 Varro; c. 2 Varro u. § 16 Aelian.

Es handelt sich, da wir bei Durchforschung des Anatolius'schen Theils der Geop. das Verfahren und die Zuverlässigkeit des Sammlers sattsam kennen gelernt haben, für uns jetzt darum, zu erwägen, ob nicht noch einzelne Stellen auf Anatolius zurückgeführt und die Reihe der Quellen vereinfacht werden kann. Selbstverständlich haben die Ueberschriften in den Geop.-capp. in diesem Theil erst recht keinen Werth.

Anatolius schreiben wir noch zu: II, 39, 3, da mehrere §§ dieses cap.'s in der Syr. vers. enthalten sind und der Name des Apulejus mitten im Text (§ 3) steht, wo nach Ausweis der Syr. vers. die Namen Democritus und Apulejus in der Regel auf Anatolius hinweisen. — Auch X, 30 geht wahrscheinlich auf ihn zurück, da Pallad. 4, 10 p. 112 (Bip.) 2 Parallelen hat: Sed qui in scrobe deponit, si tres lapillos in ipsa radice constituat, providebit, ne poma findantur und Si crepant poma, lapidem in media arboris radice supponis vel squillam circa arborem seris. Dies Palladius-cap. liefert aber zu mehreren capp. des 10. Buchs der Geop., 29. 35. 38, Parallelen. — Ferner sind XVI, c. 1 und c. 3, soweit sie sich in den Hippitrica und Africanus Cesti wiederfinden, dem Anatolius zuzusprechen. — Schliesslich gehört ihm wohl auch XVII, 14, 3, da eine Benutzung des Vegez durch den Sammler der Geop. aus dieser einen Stelle schwerlich gefolgert werden kann und als gemeinsame Quelle beider am einfachsten Anatolius betrachtet wird.

Sehen wir nun zu, ob die Reihe der übrigen Quellen vereinfacht werden kann.

In I c. 2—4 könnte auch Theophrast fr. VI benutzt sein, aber woher dann die Ueberschrift Ἀράτου (in c. 2 hat Niclas u. F. Ἀράτου, M. om. tit., L. om. cap., in c. 3 Niclas und F. M. τοῦ αὐτοῦ, L. om. cap., in c. 4 Niclas F. L. τοῦ αὐτοῦ, M. om. tit.)? Denn hier, wo wir den Inhalt von 3 capp. ziemlich wörtlich in den Aratscholien nachweisen können, ist die handschriftlich gesicherte Ueberschrift Ἀράτου ein immerhin nicht zu verwerfendes Moment. Wir entscheiden uns also dafür, dass in jenen 3 capp. die Aratscholien, nicht Theophrast fr. VI benutzt sei. Dann ist aber auch wohl Geop. XI, 12 aus den Aratscholien p. 148 abzuleiten und ebenso Geop. XI, 14, doch ist hier zu schreiben

ἀκαρπίαν<sup>1)</sup> (statt εὐκαρπίαν) nach Aratscholien p. 148 εἰ δὲ ὑπερβάλλει τοῦ καρποῦ, οὐκ ἀγαθὸν σημεῖον, ib. μηδὲ λίαν κορεστικῶς καὶ ἐξόχως βαρυνθεῖεν τῷ καρπῷ παντελῶς, ἤγουν μὴ λίαν ἔχουσιν καρπὸν ἀλλὰ σύμμετρον· τότε γὰρ ἐκ τοῦ αὐχμοῦ αἱ ἄρουραι θάλλουσιν cf. Theophrast fr. VI, 45. 49. Auch zu I, 11, 7—9 fin. werden die Aratscholien Vorbild sein cf. (zu § 7) p. 133 ὁπότεν γάρ, φησὶν, εὐδίας οὕσης ἢ θάλασσα μετεωρίζεται καὶ μακροὺς ἀπὸ τῶν αἰγιαλῶν ἤχους ἀποτελεῖ ἄνεμον δεῖ προσδοκᾶν u. p. 134 (v. 921), ferner (zu § 8) p. 135 καὶ θέρους δὲ θθεν αἱ βρονταὶ κ. τ. λ., endlich (zu § 9) p. 135 καὶ οἱ διάττοντες οὖν ἀστέρες θθεν ἐκπηδῶσιν, ἐκεῖθεν δεῖ τὸ πνεῦμα προσδοκᾶν. Der Satz von § 7 καὶ τῶν ὀρῶν αἱ ἄκραι καθαραὶ οὔσαι ist bei Theophrast überhaupt nicht, in den Aratscholien p. 133 lautet er: ὡσαύτως δὲ καὶ θταν αἱ ἀκρώρειαι τῶν ὀρῶν βοτῶν ἀποτελῶσιν, und diese Version hat auch Vergil ge. I, 357. 358. Wahrscheinlich bildete der Sammler der Geop. diesen Satz nach eigener Beobachtung um.

Theophrast ist also aus mehreren Stellen ausgewiesen, doch bleiben ihm III, 1, 7, da der hier vorkommende Vergleich zu eigenartig ist, ferner IX, 2, 3, da Syr. vers. und Pallad. (1, 6 p. 22) nur § 5. 6 für Anatolius reklamiren, und XV, 1, 20—23. Doch steht sein Name nur an letzterer Stelle; daraus scheint mir hervorzugehen, dass der Sammler ihn nicht direkt benutzt hat. Ist doch der Name des Theophrast in 2 andern Fällen, wo keine Entlehnung stattfand, III, 3, 4 und III, 4, 2, fälschlich hinzugesetzt, warum sollte ihn also der Sammler der Geop. da unterdrücken, wo er ihn mit Fug und Recht setzen konnte! Die Stelle XV, 1, 20—23 ist zudem aus Aristoteles und Theophrast zusammengesetzt, eine Arbeit, die für einen Compiler viel zu mühevoll und gelehrt ist. Alle andern Stellen des Aristoteles in den Geop. konnten wir auf Anatolius, die mirab. auscult., Aelian zurückführen, so wird auch an dieser Stelle nicht an direkte Benutzung des Theophrast und Aristoteles<sup>2)</sup> zu denken sein, sondern beide Namen mit den ihnen gehörigen Stellen hat der Sammler der Geop. aus einem παραδοξογράφος, wie ja in der That beide in den vorhandenen παρα-

<sup>1)</sup> Wie mir Treu mittheilt, bestätigt die hs. L. diese Conjekture.

<sup>2)</sup> Auch Geop. XV, 3 kann, wie die Parallele von Aelian 1, 58 zeigt, auf indirektem Wege aus Aristot. in die Geop. gelangt sein.

δοξογράφοι oft genug citirt werden; ebendahin gehören nach meiner Ansicht die Stellen des Plato, Plutarch und Athenaeus (d. h. Geop. XII, 13, 2, eine Stelle, die schon Plin. 19, 38 hat).<sup>1)</sup> Denn einerseits passen sie in eine derartige Schrift, andererseits ist die Benutzung so vieler Quellen unserm Sammler nicht zuzutrauen, der, wie wir sahen, aus dem einen Anatolius so viel zu machen verstand.

Einen mindestens ebenso breiten Raum wie dieser von uns angenommene παραδοξογράφος beanspruchen in den Geop. die Progymnasmatiker,<sup>2)</sup> ihnen gehört der grösste Theil des XI. Buchs. Ich spreche ihnen auch c. 2 ganz zu, das Lob des Lorbeers wird eben nach allen Seiten durchgeführt; die Uebereinstimmung zwischen Homerscholien und Porphyrius einerseits und den Geop. andererseits folgt aus ihrer gemeinsamen Quelle.

In lib. XIII ist, wie nachgewiesen, Aëtius gründlich benutzt worden, ich glaube aber, dass auch lib. VIII und XII auf ihn zurückgehen, denn dass der Sammler der Geop. nicht selbst alle die Schriftsteller, aus denen die capp. des 8. Buchs stammen, benutzt habe, äusserten wir schon in Theil I, ferner gehören 2 capp. des lib. VIII nachweislich Aëtius, ebenso findet sich Geop. XII, 13, 1 auch bei Aëtius 1, 1, und schliesslich ist nicht ausser Acht zu lassen, dass wir die griechische Ausgabe des Aëtius immer noch nicht vollständig haben und doch in der unvollkommenen Ausgabe des Cornarius, oder vielmehr Uebersetzung, so viele Parallelen zu den Geop. nachweisen konnten. Demnach ist statt Diosc., Galen, Oribasius, Alexander Trallianus einfach zu substituiren Aëtius.

Es sind also vom Sammler der Geop. neben Anatolius benutzt: die Aratscholien, die Progymnasmatiker, Aëtius, ein παραδοξογράφος, ferner Aelian und die Römer Varro, Col., Plin. Es wäre leicht, Aelian zu streichen und ihn unter den παραδοξογράφος zu subsumiren, doch sieht man, welches Ansehen Aelian bei den Griechen späterer Zeit genoss, aus „des Aristophanes Byzantius τῶν Ἀριστοτέλους περὶ ζώων ἐπιτομὴ in byzantinischem Auszuge“ (Val. Rose Anecdota Graeca et Graecolat. II p. 17 ff.), wo Aelian neben Aristoteles und Timotheus als Hauptquelle citirt wird. Darum

<sup>1)</sup> Auch VII, 31, 2 und ähnliche Stellen.

<sup>2)</sup> Auch XII, 17, 16. 17 schreibe ich ihnen zu.



dürfte Aelian wohl nicht als Quelle der Geop. abgedankt werden. Was die von uns nachgewiesene umfangreiche Benutzung des Varro, Col. und Plin. in den Geop. betrifft, so wollen wir nur auf das falsche Urtheil Meyers's II p. 166 hinweisen, „die Geop. benutzten fast nur griechische Schriftsteller“ cf. ib. p. 196 oder Raynal's p. 104, der behauptete, der Sammler habe von Römern nur Varro aus einer Uebersetzung gekannt *ou une imitation en langue grecque, aujourd'hui inconnue*.

Fragen wir jetzt noch, wie hat der Sammler der Geop. seine Quellen benutzt? Die Benutzung derselben war abhängig von der Aufstellung und Durchführung eines selbstständigen Planes. Dass wir den Plan des Anatolius'schen Werkes in der Syr. vers. noch zu erkennen glauben, haben wir oben ausgeführt. Wie weit ist hiervon der Plan der Geop. verschieden! Buch IV der Syr. vers. finden wir hier aufgelöst und in mehrere Bücher vertheilt; vom Wein handeln zwar auch in der Syr. vers. 5 Bücher, wie in den Geop., aber während dort die dem Landbau schädlichen Thiere im Anschluss an den Wein (im 2. Theil von lib. VII) behandelt werden, wird ihnen in den Geop. ein besonderes Buch (I. XIII) gewidmet nach Besprechung der ganzen Feld- und Gartenfrüchte, welches passend vom 1. Theil der Geop., Ackerbau, zum 2. Theil, Viehzucht, überleitet. Buch X und XII der Syr. vers. entspricht denselben Büchern der Geop., Buch XI aber ist = I. IX der Geop., und wieder muss man den Gedanken des Sammlers billigen, Wein und Oel, die beiden Hauptfactoren des antiken Lebens, gehören zusammen. Aus Buch XIII der Syr. vers. hat der Sammler die Bücher XIV—XIX gemacht, dazu kommen die von ihm selbstständig zugesetzten Bücher XI und XX.

Niemand wird dem hier in seiner Verschiedenheit von der Syr. vers., d. h. also im Wesentlichen von Anatolius, entwickelten Plan der Geop. Folgerichtigkeit und Selbstständigkeit absprechen können. Um so mehr muss man sich über Urtheile wundern wie Rose's Aristot. Pseud. p. 268 *Anatolius Berytius, e quo uno fonte auctor ἐκλογῶν περὶ γεωργίας . . . sua omnia simpliciter excerpserit* oder bei Fabricius B. Gr. curante Harles 1802 Vol. VIII p. 17 *non dubium est, primoribus duodecim Geoponicorum quae extant libris fundi loco hos duodecim libros Vindanionii fuisse, qui in*

illis iam sub Vindanionii, iam Anatolii, iam Berytii nomine citatur', eine Ansicht, der auch Rose huldigt, wenn er l. l. p. 269 ausführt, dass bei Ibn El-Awwâm von Part. II c. 31, wo er über die res pecuaria handle, wie die Geop. von lib. XIII an, die Zeugnisse des Junius aufhören, den er mit Vindanius identificirt.

Nachdem der Sammler der Geop. seinen Plan festgestellt hatte, galt es, in diesen Rahmen die zu verwendenden Quellen einzuspannen. Was zunächst seine Hauptquelle, Anatolius, betrifft, so veranlasste die Verschiedenheit des beiderseitigen Planes und wohl auch der Wunsch des Sammlers, diese ausgiebige Quelle möglichst den Augen seiner Leser zu entziehen, dass ganze Capitel nicht allzu häufig, wie wir an der Syr. vers. und öfter an Palladius kontrolliren können, aus Anatolius übernommen wurden, dass vielmehr, was bei Anatolius vereinigt war, hier absichtlich getrennt und an verschiedenen Stellen, öfter in verschiedenen Büchern, untergebracht wurde. So entspricht

Syr. vers.	Geop.
II, 3 A 2—16	— II, 13. II, 35. X, 83
II, c. 7 ff.	— II, 37, 1—2. XIV, 1, 5. II, 36, 1. 3 (alles Florent.)
II, c. 14, 4 A 17—26 B 1	— II, 14, 1—8 fin. I, 5, 1—3 (beides Didymus)
IV, 5. 6	— X, 28. 25 (beides Democrit)
VI, 1. 2. 3	— V, 3. 6. 14 (3. 14 Didym., 6 Cassianus)
VI, 7. 8. 10	— V, 22. 25. 21 (22. 21 Damog., 25 Anat.)
VI, 15—17	— V, 26. 27. 10 (26. 10 Anat., 27 Di- dymus)
VII, 13	— XII, 8. V, 48. XII, 8
VII, 15	— XIII, 16. V, 49
VII, 16, 17	— V, 50. XIII, 1
VII, 25. 26	— XIII, 7, 4 (beides Paxamus)
VIII, 3. 4. 5	— VII, 4. 13. 4
IX, 2. 5	— IV, 13. XIII, 14 (beides Didym.)
X, 9	— X, 29, 31
X, 11	— X, 64. 66. 64. 59. 64

Syr. vers.	Geop.
XI, 3	— IX, 2. 4 (beides Florent.)
XII, 2. 3. 4	— XII, 3. II, 26. XII, 4 (3 mal Didym.)
XII, 22. 23	— XI, 20. XII, 36 (beides Anat.)
XIII, 1. 2	— XV, 2. 4. 2
XIII, 3	— XV, 7. 4. 5
XIII, 51	— XVIII, 8. 13

Die übrigen Quellen sind nach Massgabe des aufgestellten Planes eingeschoben, charakteristischer Weise meist so, dass eine Quelle für ein oder mehrere Bücher vorwiegt, so für l. XI die Progymnasmatiker; für l. XIII Aëtius, vielleicht auch für l. VIII und XII; für die Bücher XVII—XIX Varro.

Nachdem so das Gebäude in seinen Grundzügen fertig war, begann die feinere Arbeit, welche durchaus nöthig schien, um die Fugen zu verdecken: eine Reihe von Citaten, zum Theil gewiss den Paradoxographi entnommen, zum Theil erfunden,<sup>1)</sup> wurde aufgesetzt; eine Menge von Capiteln wurde gemacht entweder durch Wiederholung<sup>2)</sup> — wir haben zwei-, drei-, ja fünffache Wiederholungen oben angeführt — dazu ist oft noch eine Umstellung der Sätze oder Paragraphen getreten, oder durch Spaltung, wenn z. B.

<sup>1)</sup> So XX, 6, 3. XV, 2, 21. XII, 16; ferner ist X, 87, 6 der Homervers, II, 35, 8 der erste Vers eingeschwärzt.

<sup>2)</sup> Auch in der Syr. vers. sind schon Wiederholungen, so

{ II, c. 3	=	Geop. II, 23, 1—14 fin.
{ II, c. 20	=	„ II, 23, 1—3
{ VI, 17	=	„ V, 10
{ III, 14	=	„ V, 10, 1. 2
{ VIII, c. 41	=	„ VII, 20
{ VIII, c. 6. 7	=	„ VII, 20, 1. 2
{ IX, 5	=	„ XIII, 14
{ VII, 22	=	„ XIII, 14, 4. 10—11
{ XII, 5	=	„ XII, 8, 3—8
{ VII, 13	=	„ XII, 8, 8. 1. 4

Doch sind sie verhältnissmässig selten und wohl nicht auf das Conto des Anatolius zu setzen, sondern durch die Bemerkung des Photius Cod. 163 über die Quellen des Anatolius zu erklären: καὶ οἱ ἄλλοι δὲ τῶν τὰς γεωργικὰς πραγματείαις συγγραφεμένων σχεδὸν τι τὰ αὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν, ὅσα ἐμὲ εἰδέναι, ἀποφαίνονται, οὐκ ἐπὶ πολλοῖς δὲ διαφανοῦσιν.

das κατάγραπτα ποιῆσαι oder irgend eine andere Methode auf zwei und mehr Bäume übertragen wurde, oder durch Schöpfung von Sammelkapiteln — solche Beispiele sind XIII, 9 und XV, 1, überhaupt sind lange Capitel schon durch ihren Umfang verdächtig — oder durch Abzweigen kleinerer Capital.<sup>1)</sup> Schliesslich sind in vielen Capiteln die Quellen gemischt worden (z. B. XVI, 1) oder wenigstens dem entlehnten Haupttheil ein besonderer Schluss an gehängt worden.

Genug, die Bausteine, welche zu dem Gebäude der Geop. verwandt wurden, sind aus verschiedenen Werkstätten bezogen, der Plan aber, nach welchem dies Gebäude, diese integra domus rustica nach Haller's Bezeichnung,<sup>2)</sup> aufgeführt wurde, gehört dem Sammler, wenn auch ein früheres Schema verwandt wurde, ebenso die eigenartige Verwendung des Baumaterials, das absichtlich durcheinander gemengt und für den besondern Zweck zubereitet wurde.

Hierzu kommen als kräftige Bindemittel

1) die Tendenz der Zusammenstellung, welche überall gewahrt ist: Es sollte nur das Bedeutende erwähnt (XIII, 1), Unterhaltung neben der Belehrung geboten (XV, 1 cf. die Verwandlungsgeschichten in lib. XI), nichts Wesentliches weggelassen werden (I, 14), was Bähr l. l. p. 265 b präcisirt als „eine vollständige, wohlgeordnete und dadurch nützliche Zusammenstellung (VI, 1 in. XII, 16. XX, 6).“

2) Das deutlich hervortretende Streben nach Einheit in dem weitschichtigen Material, nach Unterordnung der einander fremden Theile unter den Plan des Ganzen, welches hauptsächlich seinen Ausdruck findet in den Hinweisen und Beziehungen der Stellen auf einander, so a) rückwärts:

X, 31 ὥσπερ ἐπὶ τῆς σταφυλῆς	auf IV, 7
XII, 36, 1 πράσοις	„ XII, 29, 2
X, 21, 11 χιμερινὰ	„ IV, 15, 12
VI, 19, 1 προεῖρηται	„ VI, 2, 6
X, 28, 5 γρὴ ποιεῖν	„ X, 21

<sup>1)</sup> Bähr bei Ersch u. Gruber l. l. p. 267 a betrachtet falsch die kurzen capp. als Abkürzungen des Copisten, führt an I, 16. II, 29. b. adn. 38 „Mehres im 8., im 10. (bes. c. 79. 80) und 14. Buch, ebenso Buch XV, 10. XVIII, 11. Anderes in Buch XVII u. XX, hier besonders gegen Ende hin, c. 36 ff.“

<sup>2)</sup> Bibl. Bot. I p. 144.

VI, 7, 2	„ VI, 5, 10
XIX, 7, 8 τοῖς ἐπὶ τῶν βοσκημάτων	„ XVIII, 17, 7
IX, 10, 9	„ V, 48. V, 33
XVIII, 7	„ XVII, 6, 2
X, 22, 4	„ IX, 11, 4
X, 37, 3	„ X, 29, 5
XIV, 19, 1	„ XIV, 18
XIV, 19, 4	„ XIV, 17
XII, 29, 5	„ XII, 23, 1.

b) vorwärts:

XIII, 1, 6 τὸ αὐτὸ ἐστὶ καὶ ἐπὶ τῶν μυρμήκων auf XIII, 10, 1  
 VI, 16, 7 ἐν τῷ ἐξῆς κεφαλαίῳ εὐρήσεις „ VI, 17  
 II, 47, 16 ἐν τοῖς οἰκείοις τόποις αὐτάρκως διδαχθήσεται auf IV, 8.  
 VIII, 21. VIII, 42.

Auf diese Weise sind die Geop., oder wie ihr eigentlicher Titel lautet, αἱ περὶ γεωργίας ἐκλογαί,<sup>1)</sup> aus lauter fremden Bestandtheilen zu einem einheitlichen, selbstständigen, eigenartigen und existenzberechtigten Werk umgeschmolzen und ausgeprägt worden. Wenn sich trotzdem Widersprüche finden, wie

III, 4, 3	mit IX, 16, 3
X, 63, 2	„ X, 3, 3 u. Pallad. 12, 7, 17
X, 37, 3	„ X, 29, 5 (Didymus-Democrit)
II, 47, 14 λυσσώντος	„ IV, 8, 8
X, 2, 2	„ III, 11, 2
XVI, 1, 3	„ XIV, 7, 15
II, 14, 3	„ I, 1, 7. 8,

oder Stellen, die keine Beziehung haben, wie

XIX, 3, 3 τὰ ἐπὶ τῶν προβάτων εἰρημένα (es ist aber nichts gesagt),  
 IX, 26, 2 προσειρημένῃ,  
 X, 11, 1 κ. τ. προσειρημένον τρ.,  
 XV, 2, 35 καθὼς εἴρηται,  
 XVIII, 17, 7 ὅσα ἐ. τ. βοῶν,

IX, 9, 2, (denn III, 13 u. V, 20 beziehen sich auf Weinstöcke),  
 oder Stellen, die sich auf folgende Capitel der Geop. wirklich be-

<sup>1)</sup> So schon Bähr p. 265a.

ziehen, auf vorhergehende aber den Worten nach bezogen sein wollen, wie

IX, 5, 7 *προέρηται* auf IX, 10, 2  
 IX, 5, 8 *προερίχαμεν* „ IX, 11, 11  
 X, 26 *τρόπῳ φυτεύεται* „ X, 41  
 XII, 15, 1 „ XII, 29. 2

so mag das zum Theil darauf beruhen, dass der Sammler nicht überall Herr wurde über die widerstrebenden Theile,<sup>1)</sup> zum Theil aber gewiss darauf, dass wir die Geop. nicht mehr ganz so besitzen, wie sie der Sammler ursprünglich verfasste.<sup>2)</sup> So sind III, 7—9, IX, 5, XVII, 4, wie wir das gehörigen Orts gezeigt haben, nicht an richtiger Stelle, XII, 1 ist später hinzugefügt und ebenso die Ueberschrift *Κασσιανοῦ* in V, 6. 36 und möglicherweise die Ueberschriften des XVI. Buchs. Diesen Gedanken, dass die gegenwärtige Gestalt der Geop. von der ursprünglichen Abfassung in manchen Stücken abweicht, sprach schon Rose l. l. p. 269 aus *cum Graecis autem Geoponicis, quae a tertia quadam manu Cassianum mutilante profecta sunt* (atque ea est quae in tres auctores discerpit unum hominem Vindanium Anatolium Berytium scriptorumque nominibus in excerptorum titulo inepte additis quasi unius omnia essent quae deinceps sequuntur, uberrimam errorum segetem gennit)<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> So steht Geop. X, 11, 1 *κατὰ τὸν προεξηγμένον τρόπον* wörtlich so Syr. vers. p. 75 lin. 16. Ebenso steht eine von den beiden Stellen Geop. IX, 5, entweder § 7 *προέρηται* oder § 8 *προερίχαμεν*, auch in der Syr. vers. Schliesslich soll nicht unerwähnt bleiben, dass die hs. L in Geop. X, 26 richtig hat: *φυτεύεται ὡς ἐπὶ τῶν ἀπιδίων καὶ κερασιῶν*, wie schon Cornarius übersetzte *quemadmodum in piris est praedictum itemque in cerasis*. Diese Worte beziehen sich dann also auf die vorhergehenden capp. 22—25 (*περὶ ἀπιδίων*) und auf c. 41, enthalten aber, da *προεξηγμένην* wegfällt, keinen Widerspruch mehr. Ich verdanke diese Berichtigung Treu.

<sup>2)</sup> Der Einwand, dass die Handschrift M., welche aus einem für den Sohn des Sammlers bestimmten Exemplar stammt, mit F. und L., welche mit Recht Nachkommen der officiellen, dem Kaiser überreichten Exemplare genannt werden können, im Grossen und Ganzen so genau übereinstimmt und die hier gerügten Umstellungen und späteren Zusätze sich in beiden Handschriftenfamilien der Geop. finden, kann uns

nicht zu dem Glauben veranlassen, dass wir noch die ursprüngliche Fassung der Geop. besitzen. Denn 1) wie wir in Abschnitt C zeigen werden, lebte der Verfasser der Geop. um die Mitte des 10. Jahrhunderts, von allen unsern hss. aber ist keine (nach Treu) älter als das 12. Jahrhundert, vielmehr ist Baroccianus 54 Hand 1 — 3 Hände sind in dieser hs. zu unterscheiden — umfassend Niclas p. 13—16. 67—1227, 13, wohl aus dem 14. saec.' (Treu), die beiden Laurentiani mögen aus dem 13. saec. sein, der fragmentarische XXVIII, 23 vielleicht aus dem 12. saec.' (Treu). In einem Zeitraum von ca. 200 Jahren können sehr wohl die officiellen Exemplare, welche den Namen des Verfassers nicht hatten (cf. unsern Abschnitt B), durch Aufnahme fremder Bestandtheile und Umstellungen verändert und die erste Handschriftenfamilie nach ihnen verbessert oder, wenn man will, verschlechtert worden sein. Das ist für Harleianus 5726 und Barocc. 54 nachweisbar, vom Harleian. ist der ältere grössere Bestandtheil nichts als eine schlechte Abschrift von Barocc. 54, letzterer selbst Hand 1 stammt aus dem Marcianus, dagegen beruhen Harleianus Hand 2 und Barocc. Hand 2 und 3 nur auf dem Laurentianus, d. h. in 2 nachweisbaren Fällen ist die erste Handschriftenfamilie nach der zweiten ergänzt worden. Was hindert uns, dasselbe schon für den Marcianus anzunehmen?

2) Innere Gründe nöthigen uns, die jetzige Gestalt der Geop. für jünger als die Zeit des Sammlers zu halten. Wenn wir letzterem auch sämtliche unrichtig gestellten Capitel zuschreiben wollten, für so einfältig können wir ihn unmöglich halten, dass wir XII, 1, das einzige unter 621 capp. der Geop., welches neugriechische Formen hat, ihm zutheilen. Der Einwand, den mir Treu brieflich mittheilt, „Kann nicht dies ganze Capitel die Mittheilung eines praktischen Landwirths sein, der natürlich das klassische Griechisch nicht kannte, von Cassian in sein Sammelwerk aufgenommen?“ entbehrt doch der Begründung: entweder fand der Sammler dies cap. irgendwo handschriftlich — aber woher dann die neugriechische Form, die er, der jüngere, noch nicht anwendet, oder der Inhalt des Capitels wurde ihm mündlich mitgeteilt — dann war die Form aber sicher ihm vorbehalten. Auch die Ueberschriften von V, 6 und 36 *Κασιανού* können unmöglich vom Sammler der Geop. herrühren, der, wie wir sofort sehen werden, Cassianus Bassus hiess. Sein Antheil an diesen beiden Capiteln ist ausserordentlich gering, während, wie wir festgestellt haben, viele andere Capitel ihm lediglich ihr Dasein verdanken.

---

## B. Ueber den Verfasser der Geoponika.

Für den Verfasser unsrer Sammlung gab Janus Cornarius aus den Kaiser Constantinus Pogonatus, cf. die praef. des Cornarius aus dem Jahr 1537 bei Niclas p. LXXIX *fuit autem hic (sc. auctor) Constantinus quartus cognomento Pogonatus Constantino- politanus Imperator. Qui . . . hos de agricultura libros ex Graecis ac Latinis aliquot scriptoribus collegit ac contraxit*<sup>1)</sup>. Ger. Jo. Voss de philosoph. c. 6. 23 schrieb sie dem Constantinus Porphyrogennetus zu, d. i. Constantin VII, dem Sohn Leo's des Weisen und der Zoë, Enkel Basilius des Macedoniers, geb. 905, welcher mit Unterbrechungen von 911—959 regierte (cf. Bähr l. l. p. 262. Alf. Rambaud l'empire grec au dixième siècle Constantin Porphyrogénète Paris 1870 p. 4).

Beide Ansichten basiren ohne Zweifel nur auf den Worten des prooemiums § 7 *ὅθεν τὰ διαφόροις τῶν Παλαιῶν μετὰ πάσης ἐπιμε- λείας καὶ πείρας ἐξευρεθέντα περὶ τῆς Γεωργίας καὶ Φυτηχομίας . . . εἰς ἓν συλλεξάμενος, κοινωφελὲς ἔργον τοῖς πᾶσι προτέθεικας*, verglichen mit § 11 *Ἄλλ' εὐτυχίης, ᾧ δικαιοῦτατε δέσποτα Κωνσταντῖνε, τὸ τερπνὸν τῆς πορφύρας ἀπάνθισμα*, speziell die zweite Ansicht betont, wie schon Needham prol. ap. Niclas p. XXIX bemerkt, die Worte *τὸ τερπνὸν τῆς πορφύρας ἀπάνθισμα* und gelangt so zu Constantinus Porphyrogennetus. Natürlich haben wir in den angeführten Worten des prooemiums nur eine Widmung zu sehen, welche die Verdienste eines Kaisers Constantinus um die Anregung und Förderung des Unternehmens in byzantinischer Weise stark hervorhebt.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Rambaud l. l. p. 81, welcher richtig Constantin VII als Adressaten der Widmung annimmt, erklärt die betr. Worte so: Un des passages



Andre Gelehrte identificirten unsre Sammlung mit ähnlichen in der Litteraturgeschichte erwähnten und stellten bald, wie Brodaeus und Antonius Mizaldus (cf. Needham ap. Niclas p. XXX) den Cassius Dionysius aus Utica (wohl bloss wegen der bei Varro r. r. I, 1, 10 hos nobilitate Mago—librorum VIII erwähnten gleichen Bücherzahl), bald wie Hardouin index auctorum praecipuorum qui in Plinianis notis citantur, illustrantur, emendantur (tom. I der Pliniusausgabe) den Vindanius Anatolius Berytius als Verfasser der Geoponica auf. Erstere Ansicht richtet sich selber, statt einer relativ jungen Arbeit würden wir dann das altersgraue Werk des Puniars Mago vor uns haben. Die zweite Ansicht stützt sich auf Photius Cod. 163:\*) stellt man nämlich daneben die Angabe der in den Geop. benutzten Quellen (argum. lib. I Niclas p. 7), so ergibt sich sofort, dass beide Sammlungen ähnlich gewesen sein müssen, weil sie eine ganze Reihe von Schriftstellern gemeinsam benützt haben. Aber es leuchtet auch sofort ein, dass beide nicht identisch sind, denn die Zahl der Bücher ist verschieden (dort 12, hier 20), ferner ist die Angabe der Quellen für die Geop. eine viel reichhaltigere wie für Anatolius. Wie oben gezeigt ist, ging vielmehr die Sammlung des Anatolius ganz oder zum grössten Theil in unsre über.

Allgemein wird jetzt als Autor unsrer Sammlung bezeichnet Cassianus Bassus Scholasticus; diesen nannte zuerst<sup>2)</sup> Hadrianus Junius animadv. I, 20, nach ihm unter andern Joachim Camerarius, Salmasius, Needham, Gesner, Niclas (cf. Niclas proll. p. XXXIV—XXXVII, auch Fabricius Bibl. Gr. VIII p. 18).

Worauf stützt sich diese Annahme?

---

de ce discours nous fait toucher au doigt une des vanités de Constantin . . . Il s'imaginait volontiers être le propre auteur des ouvrages, composés sous ses auspices.

\*) Merkwürdigerweise folgert Rambaud l. l. p. 81 grade aus dieser Photiusstelle das Entgegengesetzte: Quant à l'auteur de ce livre, on a cru d'abord que c'était Anatolios Berytios; mais il vivait avant Photios, qui le mentionne dans ses écrits.

<sup>2)</sup> Wogegen Rambaud l. l. p. 81 'Erasme a proposé Cassianus Bassus; mais il est cité lui-même dans les Géoponiques'.

1) auf das Verhältniss von Geop. V, 6 zu X, 2. Doch haben wir oben gezeigt, dass V, 6 dem Florentinus gehört und hier einfach eine der in den Geop. so häufigen Doppelrecensionen vorliegt. Auf den Namen des Cassianus, welchen V, 6 und V, 36 tragen, ist gar nichts zu geben, derselbe rührt sicher nicht vom Sammler selber her, sondern fällt den Abschreibern zur Last.

2) auf die Angabe mehrerer Handschriften.

Bekannt war bis dahin Folgendes:

Im Baroccianus 54 steht vor dem 2. Buch von derselben Hand, welche den codex schrieb (cf. Needh. ap. Niclas p. XXXVI. Fabricius B. Gr. VIII p. 18): ἐκ τῶν περὶ Γεωργίας Ἐκλογῶν Κασσιανοῦ Βάσσου σχολαστικοῦ βιβλίον δεύτερον περιέχον (Harles περιέχει) τάδε. — Ferner führt Frid. Sylburg Catalogus codicum Graecorum MSS. olim in Bibliotheca Palatina, nunc Vaticana asservatorum etc. Francof. ad Moenum 1701 p. 60 n. 207 an<sup>1)</sup> Cassiani Bassi Scholastici e Rei rusticae collectaneis libri XVIII nempe a secundo usque ad XIX inclusive'. — Drittens bringt Niclas p. XXXVI adn. 15 aus Fabricius B. Gr. Vol. VI p. 502 die Ueberschrift des Gudianus s. Gottorpiensis: Γεωπονικά ἐκ τῶν περὶ γεωργίας Ἐκλογῶν Κασσιανοῦ Βάσσου σχολαστικοῦ. — Als letztes Zeugniß bringt Niclas l. l. vor (und aus ihm Harles l. l. p. 18 adn. 10) Sed rem plane conficit codex Palatinus argumentum L. VII ita constituens: Τάδε ἐνεστὶν ἐν τῇδε τῇ βίβλῳ ᾧ φίλτατε παῖ Βάσσε ἐβδόμῃ μὲν οὔσῃ τῶν περὶ Γεωργίας ἐκλογῶν τοῦ σοῦ πατρός'. Niclas meint, der Sammler habe das 7. Buch seinem Sohne gewidmet.

So hätten wir 4 Zeugnisse für Cassianus Bassus. Aber hiergegen ist manches zu sagen; gegen Zeugniß 1 und 2, dass der Name des Cassianus Bassus vor dem 2. Buch und nicht am Anfang des ganzen Werkes steht. Bei Zeugniß 3 liegt ein Irrthum vor: Marg. Gudius hat 1669 den Gottorpiensis verglichen (cf. Fabricius VIII p. 18) mit einem Exemplar der edit. Basileensis aus dem Jahr 1539, in welchem die Varianten der 3 Palatini eingetragen waren, nach Harles l. l. VIII p. 18 adn. X von Sylburg.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Harles p. 18 adn. nennt ihn cod. Palat. II'.

<sup>2)</sup> Nach Niclas praef. p. 6. 7 hätte Gudius auch die Palatini selbst verglichen, Fabricius' Anweisung an Gesner wird da mitgetheilt, ad-

Dies Exemplar hat Fabricius besessen (cf. Niclas praef. p. 7) Wahrscheinlich hat nun Fabricius die Angaben des Sylburg und Gudius über die 4 von ihnen collationirten mss. verwechselt, der Palatinus 207 hat ja, wie wir aus Sylburg's Catalogus wissen, den Titel Cassianus Bassus, der Gudianus aber oder Gottorpiensis (heute in Wolfenbüttel Guelferbytanus 86) hat nach J. G. Schneider, dessen Handexemplar (ed. Niclas) die Breslauer Universitätsbibliothek bewahrt und der den Gudianus selber verglich und die Collation an den Rand schrieb, vor dem Prooemium stehen von der Hand des Schreibers (roth): Τριὰς βοήθει χριστιανῶν τῷ φύλῳ: Ἀ ἀρχὴ τοῦ γαιοπονηχοῦ πρώτου βιβλίου μάρωνος τοῦ ῥωμαίου καὶ τῶν λοιπῶν. Dass Niclas den Irrthum des Fabricius nicht aufklären konnte, lag daran, dass er selbst keine Handschrift benutzt hat,<sup>1)</sup> sondern nur das Exemplar des Gesner (ed. Needham cf. Niclas praef. p. 6), welches dieser von Fabricius erhalten hatte, wo die Lesarten der 3 Palat. und des Gudian. aus jenem Gudianischen Exemplar an den Rand geschrieben waren. Demnach ist dies angebliche 3. Zeugniß für Cassianus Bassus überhaupt zu streichen.

Auch das 4. Zeugniß muss bemängelt werden. Niclas l. 1. vergleicht den Sammler der Geop. mit Sostratus, jenem Architecten aus Cnidus, der den Thurm auf Pharos baute und seinen Namen auf den Stein schrieb, darüber Kalk schmierte und hier den Namen des Königs anbrachte cf. Lucian πῶς δεῖ ἱστορίαν συγγράφειν § 68 ed. Jacobitz. Aber dieser Vergleich ist nicht glücklich, Lucian l. 1. fährt fort (§ 69): εἰδὼς, ὅπερ καὶ ἐγένετο, πάντῳ ὀλίγου χρόνου συνεκπεσούμενα μὲν τῷ χρίσματι τὰ γράμματα, ἐκφανησόμενον δὲ „Σώστρατος Δεξιφάνους Κνίδιος θεοῖς σωτῆρσιν ὑπὲρ τῶν πλωϊζομένων“; der Sammler der Geop. konnte sich doch aber unmöglich einbilden, die Widmung an den Kaiser Constantin im Prooemium durch diese angebliche Widmung an den Sohn vor dem 7. Buch

---

*scriptae sunt lectiones variae trium MSS. Codicum Bibl. Pal. et unius chartacei Gottorpiensis 4 (minus passim emendati) quem A. CIOICLXIX perinde ut Palatinos contulit Marq. Gudius'.*

<sup>1)</sup> cf. praef. p. XVIII, interim ego non ideo intermittendum putavi hunc qualemcunque laborem, quod scriptos libros non ipse potuerim evolvere'.

zu verdrängen. Konnte überhaupt der Sammler das Ganze dem Kaiser widmen und ein Buch seinem eignen Sohn? Das würde heut zu Tage kein Schriftsteller einem Monarchen gegenüber wagen, in byzantinischer Zeit ist es erst recht undenkbar.

Es reichen also die von Niclas vorgebrachten Beweise nicht aus, um den Namen des Cassianus Bassus für die Geop. zu sichern, und so finden sich gewichtige Stimmen, welche dies Werk für anonym betrachten: Fabricius Bibl. Gr. curante Harles 1802 Vol. VIII p. 16 *Ecquis vero Constantini huius iussu collectionem ipsam composuerit atque hoc opus in XX libros distributum ex variis scriptoribus ita digesserit, adhuc puto esse incertum*;<sup>1)</sup> Rambaud *l'empire Grec au dix. s. Const. Porphy.* p. 81 *Fabricius est d'avis qu'il faut se résigner à laisser l'auteur dans les ténèbres de l'anonyme: c'est la juste punition du manque absolu d'originalité et de personnalité dans son livre*.

Indess bin ich durch die Güte des Herrn Gymnasialdirektor Treu in Ohlau, welcher die wichtigsten mss. der Geop. selber verglichen hat und mir in der uneigennützigsten Weise Einblick in seine Collationen gewährte, in der Lage, die Niclas'schen Angaben ergänzen zu können.

Baroccianus 54 man. prim. beginnt *ἐκ τῶν περὶ γεωργίας ἐκλογῶν κασσιανοῦ βάσσου σχολαστικοῦ βιβλίον δεύτερον, περιέχον τάδε*: *ὅτι πολὺ τῷ ἀγρῷ ὠφέλιμος ἢ τοῦ δεσπότου παρουσία*: *ὅτι μάλιστα παῖδες* und nun folgen mit geringen Auslassungen oder Abweichungen die Titel der einzelnen capp. bis cap. 28 zu den Worten *ὥστε αὐξησιν λαμβάνειν τὰ ἀποκείμενα ἐν τοῖς ὠρεῖσι*. Darnach folgt unmittelbar: *ἐκ τῶν περὶ γεωργίας ἐκλογῶν κασσιανοῦ βάσσου σχολαστικοῦ ἐκ τοῦ πρώτου βιβλίου προγνωστικὰ εὐδαινοῦ. ἀέρος. τριταία καὶ τετραταία ἢ σελήνη etc.* = Niclas p. 13—16 *μελανώτεραι εἰσι*. Dann heisst es weiter: *ἐκ τοῦ δευτέρου τοῦ περὶ γεωργίας βιβλίου*: *ὅτι πολὺ τῷ ἀγρῷ ὠφέλιμος ἢ τοῦ δεσπότου παρουσία*: *καὶ πολλῶν τὸν etc.* = Niclas p. 67. Von da an wird der Text der Geop. bis Niclas p. 1227, 13 *ποιεῖ τὸ ζῶον* gegeben, allerdings mit sehr vielen sicher absichtlichen Lücken. Vor lib. III steht: *τοῦ αὐτοῦ*

<sup>1)</sup> Raynal l. l. p. 96 adn. 2 sucht diese klar ausgesprochene Meinung Fabricius zuzuschreiben und Harles als einen Anhänger von Niclas hinzustellen.

ἐκ τοῦ τρίτου, vor lib. IV: τοῦ αὐτοῦ ἐκ τοῦ τετάρτου. Also der Baroccianus, der „gar nichts andres sein wollte als ein Excerpt“ (Treu), bezeugt den Namen des Cassianus Bassus nicht bloss für das zweite Buch, sondern für das ganze Werk.

Pal. I (= No. 207) stimmt mit Bar. aufs Genaueste überein. Beide haben z. B. in Buch II folgende Lücken gemeinsam: Niclas p. 70, 2 καὶ — 5 βοῶν; p. 83 § 7. 8; p. 115, 12 τόποις; cap. X; p. 148, 20 κόπρους; p. 150, 15 καὶ; p. 156, 4 ἐν — 14 γενομένων; ib. 21 τῇν; p. 165, 9 καὶ ζεφύρου; p. 170, 14 τὸν — 15 ἤ; p. 171, 12 τὰς κριθάς; ib. § 3; p. 172, 4 τὰ ἄλευρα; p. 175 § 3 — 176, 13 φησι; p. 184 § 4 — fin. cap.; p. 193, 9 οὗτοι — 11 χαίρουσι. Die Angaben von Niclas über Pal. I, welche auf das Fabricius'sche Exemplar d. h. indirekt auf Gudius-Sylburg zurückgehen, erschweren durch ihre Unvollständigkeit eine genaue Vergleichung mit dem Barocc. Doch genügt schon die angeführte Probe, um die ganz nahe Verwandtschaft zwischen Bar. und Pal. I zu zeigen, auch versichert mich Treu, welcher den Pal. aus einer sorgfältigen Collation, die in der Ausgabe der ed. pr. auf der Bodleiana, Auctarium S. 6. 13, sich findet, kannte, dass „Pal. I mit dem Bar. Hand I durchaus stimmt, namentlich in den Auslassungen, er hat überall die Lücken, wo sie auch Bar. hat“. Dieser Pal. I nun nennt auch den Cassianus Bassus als Verfasser.

Dasselbe thut der Harleianus 5726, welcher nach Treu aus Bar. abgeschrieben ist.

Alle 3 mss. gehen aber auf Marcianus 524 zurück, und dieser beginnt so: ἀρχὴ σὺν θεῷ τοῦ βιβλίου τοῦ περὶ γεωργίας ἐκλογῶν. κασσιανοῦ βάσσου σχολαστικοῦ. ἀκόλουθον ἅμα καὶ ἀναγκαῖον ἡγησάμενος τὰ πρῶτα τῇ τάξει τυγχάνοντα καὶ ἅπερ ἀναγκαῖον ἐστὶ προσιδέναι τοὺς γεωργίας ἀντιποιουμένους, προτάξει τοῦ παντός μου συγγραμματος etc. Vor lib. VII steht: βιβλίον ἑβδομον. τάδε ἐνεστὶν ἐν τῇδε τῇ βίβλῳ ᾧ φιλιτατε καὶ βάσσε, ἐβδόμη μὲν οὔση τῶν περὶ γεωργίας ἐκλογῶν τοῦ σοῦ πατρός, ähnlich vor dem achten: -- βίβλῳ ᾧ φιλιτατε καὶ βάσσε: ὀγδόη —, nur fehlt hier τοῦ σοῦ πατρός; ähnlich vor dem neunten: — βίβλῳ φιλιτατε καὶ βάσσε ἐννάτη —, ebenso fehlt hier τοῦ σοῦ πατρός.

Wir haben also, wenn wir die Stimmen zählen, 4 sichere Zeugnisse für Cassianus Bassus als den Verfasser der Geop., wenn

wir die Stimmen wägen, eins, den Marcianus 524, aus welchem mittelbar oder unmittelbar die 3 andern mss. nach Treu abstammen. Aber dies eine Zeugniß genügt: Wir haben im Marcianus ganz offenbar die Abschrift einer hs., welche ein Schreiber für den Sohn des Verfassers besorgte. Das beweist die Angabe der hss. ὁ φίλατε καὶ Βάσσε [τοῦ σοῦ πατρός], welche bei Niclas, der sie nur aus Pal. I und nur aus dem argumentum lib. VII belegen konnte, befremdlich war, jetzt aber, wo sie der Marcianus, das Original für Harleianus, Pal. I und Barocc., vor lib. VII, VIII und IX hat, gar keine andre Erklärung zulässt, als die eben gegebene. Wir haben es eben nur dem Zufall zu danken, dass uns im Marcianus eine Abschrift jener nicht für weitere Kreise, sondern nur für den Sohn des Autors bestimmten hs. erhalten ist. Im Marcianus nun ist die Ueberschrift mit dem Namen des Cassianus Bassus von derselben Hand, welche den Codex selber schrieb. Es ist darnach also gar nicht daran zu zweifeln, dass Cassianus Bassus der Autor der Geop. ist.

Auf ein zweites Zeugniß für Cassianus will ich hier wenigstens hinweisen, Ibn Alawam citirt, wie ich in Theil C zeigen werde, die Geop. wiederholt unter den Namen Cassius und Cassianus, bestätigt also auf's allerbeste die Angabe des Marcianus.

Der Umstand, dass die andern bessern hss. der Geop., besonders die beiden Laurentiani F = LIX, 32 und L = XXVIII, 23, den Namen des Verfassers auslassen, hat gar nichts auffälliges, insofern wir auch von andern Schriftstellern viele hss. haben, in denen am Anfange Titel und Name der Autoren weggelassen sind, und findet seine Erklärung darin, dass wir die namenlosen hss. der Geop., wie schon einmal angedeutet, wohl als die Nachkommen der offiziellen Exemplare von den περὶ γεωργίας ἐκλογαί zu betrachten haben, in denen Cassianus seinen Namen höchst wahrscheinlich gar nicht genannt hat. Schreibt er doch Prooem. § 7 (εἰς τὸν συλλεξάμενος κοινωφελὲς ἔργον τοῖς πᾶσι προτέθεικας) sein Werk ausdrücklich dem Kaiser, welchem er es widmete, zu cf. Rambaud p. 81. Ferner, wie will man es erklären, dass ein Theil der hss. keinen Titel, ein Theil, wie Guelferbytanus 86 und No. 35 der bibl. Reg. Taurinensis (cf. catalog. codd. gr. Taur. p. 141 seq.), den unmöglichen Titel Μάρωνος καὶ τῶν λοιπῶν hat, wenn nicht so, dass die offiziellen

Exemplare von Anfang an keinen Titel hatten. Das einzige, was man hiergegen geltend machen kann, ist, dass Hedjadj (1073) und aus ihm Ibn Alawam die Geop. unter dem Titel Cassianus citirt. Aber die hss. der Geop. mit dem Namen Cassianus können damals nicht so selten gewesen sein, wenn wir heute noch ihrer 4 haben, und die Annahme, dass Hedjadj grade ein solches Exemplar der Geop. benutzte, ist durchaus nicht gewagt.

Viel unsicherer ist alles, was man über die Lebensverhältnisse des Cassianus Bassus zusammengereimt hat. Wenn Meyer Gesch. der Botanik III p. 345 sagt „Cassianus Bassus, ein vornehmer Christ aus Bithynien, verfasste . . .“, so sind das fast ebensoviel unerwiesene Behauptungen wie Worte. Freilich hat das alles Niclas schon gesagt, aber ebenfalls ohne ausreichende Beweise. Auch nach ihm ist zunächst Cass. Bassus ein ‚vornehmer‘ Mann cf. p. XLIII *vir ingenuus, institutus liberaliter,<sup>1)</sup> praediorum villarumque plurium dominus et ipse experientissimus arator.<sup>2)</sup>* Das beruht der Hauptsache nach auf Geop. V, 6 und fällt mit ihm, da wir V, 6 dem Florentinus zugeschrieben haben. Nein, Landgüter und Villen hat Cassianus Bassus nicht gehabt, er ist auch gar kein Landwirth gewesen, sondern ein Gelehrter cf. Bähr l. l. p. 264a „denn dass er ein Gelehrter gewesen, möchten wir selbst aus dem Prädikat *σχολαστικός*, das ihm in den erwähnten Aufschriften beigelegt wird, schliessen“, ich schliesse es, und wohl richtiger, aus der wirklich bedeutenden Litteraturkenntniss, welche sich in den benutzten Quellen und — den gemachten Fälschungen ausspricht. Die Geop. sind nicht zu betrachten als das Werk eines gebildeten Landwirthes, der Fremdes und Eigenes mittheilt, sondern eines grübelnden Gelehrten, welcher nur Fremdes aufischt, es aber wie Eigenes zustutzt.

Wo bleibt da nun die ‚Vornehmheit‘, welche Meyer so freigebig dem Cassianus zuspricht? Hoffentlich hat er sie nicht aus den Beziehungen, in welchen Cassianus zum Kaiser stand, gefolgert, Beziehungen, welche sich doch auf den Auftrag des Kaisers an Cassianus, die Geop. zusammenzustellen, beschränkt haben dürften.

---

<sup>1)</sup> Raynal l. l. p. 102 fort au courant de la littérature agronomique grecque de son temps et des siècles qui l'avaient précédé.

<sup>2)</sup> Raynal ib. riche propriétaire de la Bithynie — se livrant surtout à la culture de la vigne.

Dass Cass. Bassus, wie Meyer in der oben angezogenen Stelle weiter behauptet, ein Christ gewesen, ist ja möglich, bewiesen hat es aber weder Meyer noch Niclas. Denn wenn letzterer es (proll. p. XXXVII adn. 18) aus Geop. I, 5, 5 κατ' ἐκείνας γὰρ τὰς ἡμέρας καὶ οἱ μ' μάρτυρες τοῖς παγανοῖς παραδοθέντες ἤθλησαν schliesst,<sup>1)</sup> so verschweigt er leider die Gründe, warum er diese Stelle dem Sammler zutheilt.

Ganz fest ist Niclas und, wie wir sahen, auch Meyer überzeugt, dass Cassianus Bassus aus Bithynien stammte. Ersterer sagt darüber proll. p. XXXVII adn. 17 Bithynum fuisse, cui excerpta debentur Geoponica, hi ipsi libri loquuntur, ubi toties ad agriculturionem provocatur Bithyniae familiarém'. Sehen wir uns einmal die von ihm vorgebrachten Stellen an:

IV, 1 (Florentinus), 3. Καὶ ἐν τοῖς τῆς Βιθυνίας χωρίοις τοῖς Ταρσηνοῖς καὶ Βοανοῖς<sup>2)</sup> καὶ ἕως ποδῶν ἔ' ἐκτείνόμενα τὰ φυτὰ, καθ' ὧν ἡ ἀμπελος φέρεται, οὐ βλάπτει, ἀλλὰ καὶ καλλίονα τὸν οἶνον ποιεῖ καὶ μέλιστα τὸν ἀμναῖον.

ib. § 14. Ἐγνώμεν δὲ ἐν Βιθυνίᾳ τὴν δενδρίτιν ἀμπελον τῇ κερασέᾳ χαίρειν καὶ μέλιστα τὴν ὀπωρικὴν· ἀλλὰ μὴν καὶ τὴν ἀμνιον ὡς αἰτῖαν καὶ πολυκαρπίας καὶ πολυοινίας.

IV, 3 (Didymus), 10. Οἱ δὲ ἐν Βιθυνίᾳ πληρωθέντος τοῦ ἐνιαυτοῦ πληγὴν μόνην ἐπενεγκόντες τῷ προειρημένῳ κλήματι οὔτε πάντῃ τῆς μητρὸς χωρίζουσι τὸ φυτὸν μηδέπω τελείως ῥιζῶσαν οὔτε ἐνοχλεῖν τῇ μητρὶ τοσοῦτον συγχωροῦντες, ἀλλὰ τῇ τομῇ τὴν αὐτάρκειαν ἀμφοτέροις φυλάττουσι, τὸ τέλειον ἀποκόπτοντες, ὅτε καὶ μεταφυτεύειν καιρὸς τοιούτων ἀρχομένων τρίτῃ ἔτει.

V, 2 (Florentinus), 10. Πασῶν δὲ τῶν ἀμπελῶν ἡ καλουμένη Μερσίτης καλλίων· αὕτη γάρ ἐστιν ἡ ἐν Βιθυνίᾳ τὸν καλούμενον Δενδρογάληνον οἶνον ποιῶσα, πάλιν ἐν ἐτέροις αὐτῆς χωρίοις τὸν Τιαρηνόν.

V, 3 (Didymus), 1. Φυτῶριον καλεῖται ἐν ᾧ τὰ φυτὰ μεταφυτεύεσθαι μέλλοντα κατατίθεται καὶ ὡς Βιθυνοὶ λέγουσι, προστεύεται.

V, 17 (Florentinus), 3. Ἡδὺν δὲ ὁμοίως τὸν οἶνον φέρει καὶ ἡ παραπλησία αὐτῇ τῇ Ἀμνινῷ ἀμπελος, ἡ μικροῦς ἔχουσα τοὺς βότρυας

<sup>1)</sup> Bähr l. 1. p. 265 a adn. 30 fügt noch hinzu VII, 14. X, 88, 8. XIV, 5. XX, 18.

<sup>2)</sup> Wie mir Treu mittheilt, muss es hierfür heissen τοῖς ταρσιανοῖς καὶ βιθυανοῖς.



καὶ πυκνὰς τὰς βᾶτας, ἡ καλουμένη παρὰ Βιθυνοῖς Δρόσαλλις, τὴν καὶ συντρυσσῶσι τινες τῇ Ἀμυνίῃ. — In § 4 von einer andern Sorte: λέγεται δὲ ἐν Βιθυνίᾳ Λευκοδρακία. — In § 5 von einer dritten: ἔστι δὲ ἄμπελος ἐν τῇ Βιθυνίᾳ ἡ καλουμένη Βωλινή.

V, 36 (Cassianus), 3 ἄλλοι, ὥς ἐν Βιθυνίᾳ, διὰ πείρας διαβόν τὸ τὰς ἀστροπλήγας θεραπεύειν.

XIII, 5 (Apulejus), 3 Οἱ δὲ κατὰ Βιθυνίαν ἔμπειροι βοδοδάφνης φύλλα εἰς τὰς ὀπὰς (sc. τῶν μυῶν) ἐμφράττουσι.

XX, 46 (vom Sammler), 3 Βιθυνοὶ δὲ κατασκευάζουσιν οὕτως (sc. τὸ γάρον).

Von diesen 11 Stellen gehören 6 dem Florentinus, und sämtliche 6 finden sich nicht in der Syr. vers. Drei Stellen finden sich in derselben, nämlich

Geop. V, 3, 1 = Syr. vers. VI, c. 1 ed. Lagarde p. 29, 8  
 „ V, 36, 3 = „ VII, c. 3 „ p. 39, 10  
 „ XIII, 5, 3 = „ VII, c. 24 „ p. 45, 5

und an diesen 3 Stellen steht der Name Bithynien (Bithunia, die Punktation ist nur VII, 3 angegeben). Es steht also soviel fest, dass in 3 von unsern 11 Fällen schon Anatolius Bithynien schrieb, daraus folgt weiter, dass man nicht nöthig hat, jede Stelle, wo Bithynien erwähnt ist, auf den Autor der Geop. zu beziehen. Wenn nun 6 von den noch übrigen 8 Stellen dem Florentinus zugeschrieben werden, so kann das kein Zufall sein, diese 6 Stellen müssen ihm, nicht dem Cassianus zugesprochen werden. Freilich erkennen wir damit an, dass die Geop. Stücke von Anatolius — durch den allein ja die Geop. den Florent. kennen — bewahrt haben, welche die Syr. vers. und Palladius nicht haben, aber das haben wir im Princip ja mehrmals anerkannt, und im vorliegenden Fall reducirt sich die Sache bedeutend, 3 Stellen stehen V, 17; 2 IV, 1, sodass wir nur 3 capp. des Florent. auf Anatolius zurückzuführen haben. Demnach ist nicht Cassianus, sondern Florentinus ein Bithynier.

Ebenso wenig kennen wir den Geburtsort des Cassianus. Nach Geop. V, 6, 6 ἐν τε τῇ Μαρατωνίῃ χωρὶς εἶναι ὀρμῶμαι καὶ ἐν ἑτέροις οἷς κέκτημαι ἀγροῖς nahm man das Μαρατώνιομον an<sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> So auch Bähr l. l. p. 264b.

und während Needham prol. ap. Nicl. p. XXXVIII sagte 'ubi autem terrarum fuerit istud *Μαρατώνυμον χωρίον* me adhuc latere non diffiteor' und p. 638 adn. zu X, 2, 4 'Ubi autem fuerit villa ista Maratonyma, nec coniecturam formare ausim', behauptet Niclas p. XXXVIII adn. 21 'Si modo angur non vauus fui, in Bithynia fuit procul dubio'. Das war von seinem Standpunkt aus ganz konsequent, dennoch aber falsch, da wir Geop. V, 6, 6 dem Florentinus zusprechen mussten. Höchstens das Wort *Μαρατώνυμον* könnte Cassianus eingeschwärzt haben, doch ist das wenig glaublich, da alle übrigen individuellen Beziehungen der Stelle dem Anatolius, resp. Florentinus gehören. Wahrscheinlich also stammte nicht Cassianus aus dem *Μαρατώνυμον*, sondern Florentinus.

Ferner soll Cassianus in Constantinopel gelebt haben, wofür Bähr l. l. p. 264a anführt: 1) er erwähnt im prooemium Constantinopel (*Μεγαλόπολις*), 2) Geop. XII, 1 beweist es, 3) die nöthigen Schriften fand er nur hier [cf. auch Raynal p. 98]. Doch bemerke ich dagegen: ad 1) die Erwähnung der *Μεγαλόπολις* ist ohne Beweiskraft; ad 2) wir haben gezeigt, dass XII, 1 jünger wie Cassianus Bassus sein muss. Man hüte sich überhaupt, aus den Geop. selber auf den Ort, wo sie zusammengestellt wurden, zu schliessen. So bringt Fabricius B. Gr. VIII p. 19 adn. d d die Sternbilder in Geop. I c. 2 als Zeugniß für Constantinopel vor, und doch ist dies cap. der Ueberschrift nach von Aratus, und wir haben gesehen, dass es aus den Aratscholien stammt. So behauptet ferner Raynal p. 103, Geop. lib. III enthalte 'un calendrier agricole approprié au climat de Constantinople', aber der griechische Text selber hat auch nicht die leiseste Andeutung davon. ad 3) Nach meiner Meinung konnten die Geop., wozu gar nicht so viel Schriftsteller verarbeitet sind, wie die obige Untersuchung gezeigt hat, überall zusammengestellt werden.

Einmal soll Cassianus nach Bähr l. l. p. 265a Antiochia besucht haben (cf. Geop. XVI, 22, 9).

Endlich schreibt Niclas unserm Sammler noch ein zweites Werk zu, gestützt auf Geop. X, 34.

Πώς ἐστὶ φρονὴν δέξιαν γλυκεῖαν ποιῆσαι. Παξάμου. Περιορύξας τοῦ δένδρου τὰς ῥίζας, κόπρον ὑεῖαν ἐπύχρισον καὶ χύσας ῥάνον οὖρον ἀνθρώπου. τὰ δὲ περὶ τούτου ἐν τῷ ἄλλῳ μου Γεωργικῷ βιβλίῳ

τρίτῳ ἐν τῷ κζ' κεφαλαίῳ τελειότερον εὐρήσεις. fin. Niclas proll. p. XXXVI adn. 16 bezieht die Erwähnung von lib. III c. 27 auf Cassianus und behauptet, auch Fabricius Decas Decadum c. 100<sup>1)</sup> erkenne an, dass der Verfasser hier von sich spreche. Nun hat in unsern Geop. lib. III nur 15 capp., es müsste sich also auf eine andre Schrift des Bassus beziehen, wie auch Niclas l. c. annimmt forte ex illo libro, cuius X, 34 meminit', ebenso Bähr l. c. p. 264a zumal da dieser Gelehrte auch an andern Orten (X, 34. X, 2, 4) aus seinen Schriften eigenes den fremden Excerpten beigefügt hat' cf. auch p. 264b. Doch wissen wir von einer zweiten Schrift des Cassianus gar nichts, es ist auch nicht glaublich, dass er eine zweite landwirthschaftliche Schrift verfasst habe, da er gar nicht Landwirth war und höchstens als Laie eine συναγωγή wie die vorliegende liefern konnte. Die Notiz lib. III c. 27 stammt doch viel wahrscheinlicher aus der Quelle selber, welche Cassianus in Geop. X, 34 ausschrieb.

Was wir also über den Sammler der Geop. sicheres wissen, ist, dass er Cassianus Bassus Scholasticus hiess und einen Sohn hatte (cf. Raynal p. 99 il avait un fils, celui auquel il dédie le VIIe livre de sa compilation, letzteres ein Fehler, der schon oben von uns berichtigt ist).

---

<sup>1)</sup> Wiederholt in B. Gr. VIII p. 20 adn. dd.

## C. Ueber die Abfassungszeit der Geoponica.

Needham ap. Niclas p. XXXVII sagt bescheiden „quo seculo inclaruerit Cassianus noster, non adeo liquet“, Niclas bemerkt dazu adn. 18 „cum ipse opus hoc Constantino Porphyrogeneto sive VII consecravit, nihil potest clarius esse certiusve.“<sup>1)</sup> Sein Beweis, dass die Widmung an Constantin VII gerichtet ist, beruht (cf. prol. XXX adn. 3) wesentlich auf der bekannten Stelle des Prooemiums der Geop. ἀλλ' εὐσεβοῦς ὁ διὰ τὴν αὐτὰν Δέσποτα Κωνσταντῖνα, τὸ τερπνὸν τῆς πορφύρας ἀπάνθισμα. Auch Bähr l. l. p. 262, der übrigens (p. 263a) auch Geop. XX, 6 ὁ τιμώτατε auf Constantin bezieht, ebenso Gibbon ch. 53 sind von Niclas abhängig, erst Rambaud l'empire grec etc. p. 80 fügt einige neue Gründe, die aber sämtlich dem Prooemium der Geop. entnommen sind, hinzu — welches Gewicht hat aber z. B. nr. 2 „l'auteur, dans sa préface, ne parle que d'un seul Empereur et ne donne part dans ses adulations à aucun autre personnage? — Raynal l. l. p. 96 rekapitulirt sie einfach. Also auch diese beiden französischen Gelehrten gehen in der Hauptsache über den Niclas'schen Beweis nicht hinaus. Wie schwach es aber mit letzterem bestellt ist, sagt schon Needham prol. ap. Niclas p. XXX „quasi τὸ τερπνὸν τῆς πορφύρας ἀπάνθισμα Porphyrogenetum istum κατ' ἐξοχὴν designaret“. Es ist unbegreiflich, dass man sich mit diesem fadenscheinigen Beweise so lange beruhigt

<sup>1)</sup> Auch Raynal l. l. p. 94 spricht sich sehr zuversichtlich aus „il ne peut pas y avoir de doutes sérieux sur l'époque et sur les circonstances où les Géoponiques ont été composées“.

und ihn von Niclas auf Treu und Glauben angenommen hat. Spasshaft ist es übrigens zu sehen, wie Meyer Gesch. der Botanik das Niclas'sche Thema von der Abfassung der Geop. unter Porphyrogennetus auf höchst mannigfache Weise variirt hat:

I p. 289 in der Sammlung, die Kassianos Bassos in den Jahren 912—919 nach Chr. unter dem Titel Geoponika anfertigte'.

II p. 178 in der freilich erst gegen das Ende des 8. Jahrhunderts unter dem Kaiser Konst. Porphy. veranstalteten Sammlung der Geoponika'.

III p. 156 zur Selbstherrschaft gelangte Konst. Porphy. erst am Ende des Jahres 944, und die Geoponika erschienen der Zu-eignung nach offenbar erst nach dieser Zeit'.

III p. 345 Cassianus Bassus verfasste auf Befehl desjenigen Konst. Porphy., den wir den fünften zu nennen pflegen, etwa um 950 zu Konstantinopel sein Werk'.

Dagegen läugnete Val. Rose<sup>1)</sup> entschieden, dass unter dem Constantinus des Prooemiums der Geop. Porphyrogennetus zu verstehen sei, cf. Aristot. Pseud. p. 268 Cassianus Bassus scholasticus, qui Constantino cuidam imperatori opus suum in praefatione commendavit, Pogonatae († 685) fortasse, ut credidit J. Cornarius, vel Copronymo († 775)'. Sein Verdienst ist, dass er nach dem für die Beurtheilung dieser Frage einzig richtigen Princip verfuhr: da die Geop. selber keinen Anhalt für die Bestimmung ihrer Abfassungszeit bieten, so ist zu untersuchen, wann und von wem werden die Geop. zuerst benutzt. Rose l. l. p. 269 geht aus von Abu Omar Ibn Hadschâdsch<sup>2)</sup> (schrieb 1073), der habe die Geop. sicher benutzt, aber er glaube, 3 verschiedene Schriftsteller neben einander zu stellen: Junius, Costus, Casius oder Casianus. Zwei von diesen, Vindanius (V-nd-nîs = V-îd-nîs) und Costus (oder Costa, Costes etc.) d. h. Constantinus citire schon Rhazes († 923) im Continens. Ja, den Vindanius habe schon im 6. Jhrh. ins Syrische übersetzt Sergius Eliae filius Resainensis', und diese Uebersetzung enthielt duodecim capita i. e. libros sicut opns

---

<sup>1)</sup> Weder Rambaud noch Raynal nehmen von ihm Notiz.

<sup>2)</sup> Sein Werk *Almaqna* 'das Ausreichende' ist durch Ibn Alawam, der es seinem Buch zu Grunde legte, bekannt.

Anatolii', und so hören bei Ibn Alawam von Part. II c. 31, wo er über die res pecuaria handelt wie die Geop. von lib. XIII an, die Zeugnisse des Junius auf, nicht so die des Costus und Casius.

Dies Rose's Beweis für eine bedeutend frühere Abfassung der Geop., wie Niclas annahm.

Hiergegen erheben sich aber schwere Bedenken. Zunächst hat, wie wir weiter unten mit Zeugnissen belegen werden, Sergius nicht den Junius, sondern den Castus übersetzt, und auch nicht ins Syrische, sondern ins Persische. Ferner, der Vergleich der 12 Bücher des Anatolius mit den ersten 12 Büchern der Geop. ist schon oben von uns zurückgewiesen worden. Die Hauptfrage aber: Sind Castus, der bis auf Sergius, und Junius, der bis auf Rhazes zu verfolgen ist, und Cassius oder Cassianus den Geop. so ähnlich, dass man sie mit letzteren identificiren muss? — diese Frage ist durch Rose unerledigt geblieben.

Da aber diese Frage auch die oben aufgestellte: Wann sind die Geop. zuerst benutzt? entscheidet, so müssen wir die Beantwortung derselben versuchen.

Wir behandeln zunächst Castus.

Das Buch des Castus von der griechischen Landwirthschaft (Kitab-al-felahah-arroumiah nach Hadji Khalfa t. V art. 10377)<sup>1)</sup> wird von den Arabern häufig citirt. Für uns kommen nur in Betracht Rhazes, Ibn-al-Awam, Serapion — nach Meyer III p. 237 war er zwar griechischer Abkunft, aber unter Arabern geboren und erzogen und schrieb arabisch — und Ibn Baithâr. Die beiden Fragen nun, welche uns die Untersuchung der Stellen des Castus bei diesen 4 Schriftstellern beantworten soll, sind: 1) sind diese Stellen mit entsprechenden Stellen der Geop. so nahe verwandt, dass man mit Rose Arist. Pseud. p. 269 Castus und Geop. identificiren muss, oder nicht? 2) sind alle Stellen aus einem Werk geflossen oder muss man mit Meyer III p. 150 zwei Castus aufstellen?

Was zunächst Rhazes<sup>2)</sup> betrifft, so sagt Rose l. l. von ihm,

---

<sup>1)</sup> cf. Meyer l. l. III p. 150. Clément-Mullet Ibn-al-Awam trad. préface p. 71.

<sup>2)</sup> † 928 nach Ibn Abi Oszaibiah, nach Abul Farag' 932 cf. Meyer III p. 120: Meyer l. l. p. 168 und Rose l. l. entscheiden sich für 923.

dass, da er im *Continens* den *Junius* und *Ostus citire*, die *Geop.* von ihm benutzt seien. Diese Behauptung, dass schon *Rhazes* die *Geop.* benutzt habe, ist aber gar nicht neu, nach *Fabricius B. Gr. XIII* p. 127 hat sie schon *Tiraquellus* aufgestellt. Die Stellen des *Rhazes* nun, welche Aehnlichkeit mit den *Geop.* haben, sind folgende:<sup>1)</sup>

<i>Continens.</i>	<i>Geop.</i>
III, c. 3 <i>Fallahan</i> . . . . .	XII, 17
X, c. ultimum. <i>De Falaha</i>	} . . . . . XII, 30
XXI, c. 4 nr. 180 <i>Dixit Costa</i> in libro de agricultura	
XI, c. 5 <i>De Filaha</i> . . . . .	XII, 23. 22
XI, c. 6 <i>Filaha</i> . . . . .	XII, 26
XXI ff. nr. 235	} Costa in libro de agricultura . . . . . XII, 13
„ 275	
„ 298	
„ 180	
„ 354 <i>Casta</i>	} . . . . . II, 35
„ 167 (367) <i>Dixit Tritus</i>	
in libro de agricultura und gleich darauf <i>Costa</i>	

Eine gewissenhafte Vergleichung dieser Stellen ergibt, dass die von *Tiraquellus* und *Rose* behauptete Aehnlichkeit eine äusserst geringe ist<sup>2)</sup>, ausgenommen sind nur die Parallelstellen des *Continens* zu *Geop.* XII, 30 und II, 35. Aber zu *Geop.* XII, 30 bieten schon *Dioscorides* 2, 182 und *Galen. Simplic.* 8, 107 ähnliches, es bleibt also für den *Tiraquellus-Rose'schen* Schluss auf Benutzung unserer *Geop.* durch *Rhazes* nur noch die einzige Beweisstelle übrig, *Continens* nr. 167 (367) = *Geop.* II, 35. Aber dagegen ist zu sagen:

1) dass eine Stelle des *Continens*, nr. 354, sich nicht<sup>3)</sup> in den *Geop.* findet und doch den Namen des *Casta* trägt.

<sup>1)</sup> Nach *Meyer Gesch. der Botanik* III p. 156. Die Stelle des *Continens* nr. 354 *Casta*, welche sich nicht in den *Geop.* findet, ist der Vollständigkeit wegen hier mit aufgeführt.

<sup>2)</sup> So auch *Meyer l. l.*

<sup>3)</sup> *Meyer l. l.* p. 157.

2) dass das Verhältniss der beiden Namen in Continens nr. 167 (367) Tritus in libro de agricultura und hinterher Costa höchst wahrscheinlich so aufzufassen ist, dass Costa in seinem Buch de agricultura aus Tritus die betreffenden Worte anführt. Ich glaube, dass dieser Tritus derselbe ist, welcher bei Ibn-al-Awam Thartius oder Tarithious heisst und den Casiri für Theophrastus erklärte (cf. Clément-Mullet préface p. 74) und E. Meyer Gesch. der Bot. III p. 251 für Terentius [sc. Varro]. Will man trotzdem dabei bestehen bleiben, dass Continens nr. 167 (367) aus Geop. II, 35 entlehnt sei, so beantworte man mir die Frage: Wo steht Geop. II, 35 ein Name, der mit dem Tritus des Rhazes auch nur die entfernteste Aehnlichkeit hat?

3) Selbst angenommen, es liesse sich erklären, dass die eine Stelle Geop. II, 35 Vorbild für Continens nr. 167 (367) gewesen, folgt daraus bei dem Zustande unsrer Geop. und der Art ihrer Entstehung schon, dass die ganze Sammlung der Geop. vor Rhazes zu setzen sei?

Nein, Rhazes hat unsre Geop. nicht gekannt, sondern das Buch des Castus Kitab-al-felahah benutzt. Die Vermuthung Meyer's l. l. p. 155, dass die Namen Fallahan und Filaha — welche Tiraquellus für einen Beinamen des Castus hielt — nichts als Abkürzungen aus dem Titel des Buches des Castus seien, ist durchaus zu billigen.

Wir kommen jetzt zu Ibn-al-Awam. Bei ihm wird Castos<sup>1)</sup> 213 mal<sup>2)</sup> erwähnt. Stellen, welche mit den Geop. verglichen werden können, habe ich (nach Clément-Mullet's Verweisen unter dem Text) 51 gezählt, und unter diesen 51 Stellen sind nur 4, nämlich I p. 389. p. 620. p. 621. II p. 23, welche eine gewisse Aehnlichkeit mit Geop.-stellen haben. Indess könnte I p. 389 höchstens als aus Geop. X, 75, 7—12 excerptirt gelten, p. 620 hat mit Geop. IV, 15, 1. 2, p. 621 mit den übrigen Paragraphen dieses Capitels einige Berührungspunkte, II p. 23 hat mit Geop. II, 32, 1. 2 wenig mehr gemein als den Gedanken, Clément-Mullet II p. 23

---

<sup>1)</sup> Meyer schreibt den Namen Quosthūs.

<sup>2)</sup> wenn ich richtig gezählt habe. Da Clément-Mullet kein Register oder Namenverzeichniss hat, so musste ich selber sämtliche Namenerwähnungen zusammensuchen.



adn. 2 sagt auch nur 'notre texte arabe peut-être en (v. Geop. II, 32) est une transcription inexacte'. Demnach ist es ganz unglaublich, dass dieser Castus und die Geop. identisch sein sollten.

Serapion und Ibn Baithar können wir zusammennehmen, denn sie haben, wie wir gleich sehen werden, Beziehungen zu einander, und Meyer III p. 234 sagt 'der jüngere Serapion schrieb ungefähr um dieselbe Zeit wie Ibn Baithar — wieviel früher oder später wird sich schwerlich genau ermitteln lassen'. Es stimmen nun 5 Stellen des Serapion und Ibn Baithar<sup>1)</sup> mit Geop.-stellen überein:

Serapion c. 148 Liber de agric.	}	— Geop. XII, 15
Ibn Baithar II p. 42 Kostus in der griechischen [oder röm. altröm.] Ldwirthsch.		
Serap. c. 239 Constantinus in libro de agricultura	}	— Geop. XII, 13
Baith. I p. 367 Costus th. d. Ldwirthsch.		
Serap. c. 280 Constantinus in libro de agricultura	}	— Geop. XII, 23
Baith. II p. 352 Costus in dem Werk über die Landwirthschaft		
Serap. c. 297 Asceos in libro de agricultura	}	— Geop. XII, 22
Baith. II p. 247 Costus im Buch der Landwirthschaft		
Serap. c. 97 Barbios in libro suo de agricultura, gleich hinterher Costes	}	— Geop. II, 35
Baith. I p. 114 Kunius <sup>2)</sup> , gleich hinterher Kostus		

Hier ist Meyer von seiner gewohnten Vorsicht und klaren Einsicht verlassen worden, er sieht diese 5 Stellen des Serapion und Ibn Baithar als entlehnt aus den Geop. an und macht sich die widerstrebenden Namen bei jenen beiden zurecht (cf. III p. 154). In Barbios und Asceos will er Cassianus Bassus erkennen und bei

<sup>1)</sup> cf. Meyer III p. 151.

<sup>2)</sup> Wofür Dietz Niunius in libro de agricultura Persica las, cf. Meyer ib. p. 154.

Ibn Baithâr I p. 114 hält er für richtig 'Gosthûs im Buch der griechischen Landwirthschaft' oder, fügt er weislich hinzu, 'es steckt einer der beiden Namen des Kassianos Bassos drin'.

Nun erwähnt Serapion noch zweimal den Namen Constantinus und einmal Costes ohne den Zusatz 'im Buch über die Landwirthschaft', und diese 3 Stellen sind nicht in den Geop. enthalten. Was schliesst Meyer hieraus? Die oben erwähnten 5 Stellen des Serapion wie des Ibn Baithâr sind aus den Geop.<sup>1)</sup>, diese 3 aus dem Werk eines alten Schriftstellers Gosthûs über die griechische Landwirthschaft, in welchem er<sup>2)</sup> den Kassios Dionysios Itykaeos sieht.

Gegen diese Schlussfolgerung bemerke ich:

1) Thatsächlich finden sich von 8 Stellen des Serapion, wo Castus erwähnt wird oder zu verstehen ist — denn c. 148, wo bloss Liber de agricultura erwähnt wird, müssen wir wegen der Parallelstelle bei Baithâr wohl auch dem Castus zuschreiben — 3 nicht in den Geop.

2) hat Meyer unbegreiflicherweise ganz ausser Acht gelassen, dass wir für 2 Stellen des Serapion Benutzung des Rhazes nachweisen können:

Serap. c. 173 Constantinus = Rhazes nr. 354 Casta, eine Parallelstelle der Geop. fehlt.

Serap. c. 97 Barbios in libro suo de agric. und gleich hinterher Costes.

Ibn Baithâr I p. 114 Kunius und gleich hinterher Kostus.

Rhazes nr. 167 (367) Tritus in libro de agricultura und gleich hinterher Costa.

Geop. II, 35.

In der Geop.-stelle steht kein Name, es heisst da bloss § 4 οἱ δὲ φυσικοὶ φασί. Rhazes theilt aber wie Serapion und Ibn Baithâr den Gedanken unter 2 Schriftsteller, und den zweiten Namen haben alle 3 gleich. Es muss also die betreffende Stelle des Serapion und Ibn Baithâr aus Rhazes stammen.

<sup>1)</sup> cf. III p. 158.

<sup>2)</sup> l. l. p. 158.

3) Der Schluss Meyer's (p. 158) es gab also, das folgt aus alledem, eine arabische Uebersetzung unsrer Geop.; Serapion benutzte sie und nannte sie die Landwirthschaft des Constantinus, zuweilen auch mit Namen, die vielleicht aus Kassianus Bassus entsprungen<sup>1)</sup> ist falsch, aus dem Namen Constantinus bei Serapion ist nicht auf die Geop. zu schliessen, denn Serap. c. 173 Constantinus ist = Rhazes nr. 354 Casta, sondern dies sichere Beispiel zeigt, dass umgekehrt, wo Serapion Constantinus hat, zu setzen ist Casta. Die gleichen Anfangsbuchstaben (cf. Meyer l. l. p. 154 den Namen Konstantinos schreiben die Araber Qosthântûs) verführten ihn, statt Castos (Qosthûs) den ihm geläufigeren Namen Constantinus zu setzen.<sup>1)</sup>

Es scheint mir demnach erwiesen zu sein, dass die erwähnten 8 Stellen des Serapion und demgemäss auch die entsprechenden des Ibn Baithâr nicht aus den Geop. stammen, sondern aus des Castus Buch über die griechische Landwirthschaft, welches jene beiden Schriftsteller aus Rhazes kannten.

Wir müssen demnach Rose's Identificirung des Castus mit den Geop. ablehnen, Rhazes, Ibn-al-Awam, Serapion und Baithâr meinen, wenn sie Castus anführen, nicht die Geop.

Auch die zweite oben gestellte Frage: sind mit Meyer zwei Castus aufzustellen, ist eigentlich schon erledigt. Er stützte sich dabei auf Serapion und wollte bei ihm die Geop. und Castus unterscheiden. Wir haben aber gesehen, dass Serapion alle auf Castus zurückzuführenden Stellen aus Rhazes entlehnt, ebenso Ibn Baithâr. Es handelt sich also bloss um Ibn-al-Awam. Nun sind dessen Anführungen des Castus freilich aus 2 Quellen geflossen: 6 mal wird ausdrücklich bemerkt 'nach Hedjadj', 7 mal 'suivant un autre auteur', jene 6 Anführungen sind im I., diese 7 im II. Theil des Buches, es scheint also, dass Ibn-al-Awam den Castus zuerst aus Hedjadj, dann nach einem andern Schriftsteller benutzte. Aber ein Unterschied zwischen den beiden Quellen

---

<sup>1)</sup> Uebrigens dürften sich auch die übrigen Stellen des Serapion, welche Meyer aus den Geop. ableitet, bei Rhazes nachweisen lassen. Für Rhazes wie Serap. stehen die Parallelstellen der Geop. in denselben Büchern und denselben capp., daher müssen die Stellen des Serap. auch so ziemlich mit denen des Rhazes stimmen.

tritt hier nicht hervor, und Ibn-al-Awam selber glaubte gewiss nur einen Castus vor sich zu haben. Da Ibn-al-Awam aus Hedjadj (schrieb 1073) schöpfte, so ist sein Castus sicher derselbe wie der des Rhazes.

Es gab also am Anfang des 10. Jahrhunderts ein Werk des Castus über die griechische Landwirthschaft, welches direkt oder indirekt Rhazes, Ibn-al-Awam, Serapion und Ibn Baithâr benutzten.

Wer war dieser Castus?

Die ausführlichste Nachricht über ihn giebt Hadji Khalfa t. V p. 132 art. 10377, darnach hiess er Qosthûs Ben Askûrâsknah und verfasste das Werk von der griechischen Landwirthschaft (Kitab-al-felahah-ar-roumiah), welches aus dem Griechischen ins Arabische übersetzt wurde von Sergis Ben Hellâ ar-Roumi, d. h. dem Griechen Sergios, dem Sohn des Elias, ferner ins Arabische von Qostha Ben Lûqâ Albalbekî, d. h. Costa, dem Sohn des Lucas aus Balbek, von Asthâs, d. h. Eustathius<sup>1)</sup> und von Abou-Zakaria-ben-Abi.<sup>2)</sup> Ausser dieser haben wir nur noch 2 Nachrichten über Castus: Bei Ibn-al-Awam I p. 235 Clément-Mullet (= p. 255 Banqueri) heisst er Castos ben Amtzal, und Ibn Abî Ozaibiah (bei Wüstenfeld Gesch. der arabischen Aerzte nr. 8 u. p. 135 nr. 22) sagt, dass Sergis Ben Hellâ das Buch des Qosthûs von der griech. Landwirthschaft aus dem Griechischen ins Arabische übersetzt habe.

Unterscheiden wir zur Orientirung die Nachrichten über Castus selbst und die über das dem Castus zugeschriebene Werk. Mit den Anführungen Castos ben Amtzal und. C. ben askûrâsknah ist gar nichts zu machen, sie schliessen sich gegenseitig aus, und Ibn-al-Awam wie Hadji Khalfa sind zeitlich so weit von dem frühesten Auftreten des Namens Castus (bei Rhazes) entfernt, dass man unmöglich entscheiden kann, wer Recht hat. Nur das eine Positive ersieht man aus den Nachrichten über Castus, dass diese Araber ihn für einen Griechen hielten. Aber grade darin täuschten sie sich, und leider Meyer mit ihnen (cf. Gesch. der Bot. III p. 33 ff. p. 150 ff.). Der Verfasser eines so grossen griechischen

---

<sup>1)</sup> So Meyer III p. 155, Clément-Mullet préf. p. 72 liest Eustache.

<sup>2)</sup> So nach Clément-Mullet l. l.

Werkes, den Ibn-al-Awam allein 213 mal citirt, von dem nach Hadji Khalfa vier Uebersetzungen existirten, sollte in der griechischen Litteratur ganz unbekannt geblieben sein und keine einzige Erwähnung gefunden haben? Nein, einen Griechen Castus hat es nicht gegeben. Der Versuch Meyer's (III p. 158) aus Castus zu machen Cassius Dionysius Itycaeus ist ganz verunglückt und keiner Widerlegung werth. Begnügen wir uns mit dem negativen Resultat, dass die Anführungen der Araber uns nichts weiter als den Namen Castus geben und dass nach dem gänzlichen Schweigen der griechischen Schriftsteller über Castus derselbe kein Grieche gewesen ist.

Wie steht es nun mit den Nachrichten über das Werk des Castus von der Landwirthschaft? An dem Vorhandensein und an der Bedeutung desselben ist gar nicht zu zweifeln. Von den vier Uebersetzungen desselben interessiren uns hier die beiden ersten, die von Sergis und Costa. Nach Oszaibiah (l. l.) und Khalfa (l. l.) soll Sergius ein Grieche gewesen sein und seine Uebersetzung aus dem Griechischen ins Arabische gemacht haben. Das ist sicher ein Fehler der beiden Autoren, denn wenn die Uebersetzung des Sergius nicht bloss die erste, sondern auch so vorzüglich war (nach Khalfa cf. Clém.-Mullet préf. p. 72), wozu folgten da noch 3 andre? Ausserdem haben wir auch bestimmte Zeugnisse, nach welchen des Sergius Uebersetzung nicht ins Arabische erfolgt sein kann.<sup>1)</sup> Oszaibiah bezeichnet ihn als Arrâst (aus Ras Ain), und so als Sergis Rasâni erwähnen ihn Bar Hebraeus (cf. Assemani bibl. orient. II p. 323) und Abul Farag<sup>2)</sup> hist. comp. dynast. p. 94. p. 172 ed. Pococke und Ebed-Jesu (Assemani III, 1 p. 87). Also es ist derselbe Sergius, wie der des Oszaibiah und Khalfa, aber hier und noch an 2 andern Stellen, wo er bloss Sergis heisst, nämlich Bar Hebraeus bei Assemani II p. 315, Abul-Farag p. 99, wird von ihm berichtet, dass er die griechischen Wissenschaften<sup>3)</sup> oder griechische philosophische und medizinische Bücher als der erste ins Syrische übertrug. Ja, bei Agathias histor. IV c. 30 wird Sergios als bester Uebersetzer aus dem Griechischen ins Persische und umgekehrt erwähnt. Das ist des Guten denn doch

---

<sup>1)</sup> Das folgende nach Meyer III p. 33. 34.

<sup>2)</sup> Name des Bar. Hebr. in seinen arabischen Schriften.

zu viel, aber wir haben uns ohne Zweifel dem frühesten aller Zeugen über Sergius, Agathias, anzuschliessen und mit Meyer l. l. p. 37 anzunehmen, der eine identische Sergios hat die griechische Landwirthschaft aus dem Griechischen ins Persische übersetzt, und ein Unbekannter hat sie später aus dieser Sprache ins Arabische [und ein anderer ins Syrische' füge ich hinzu] übersetzt'.<sup>1)</sup> Indessen glaube ich, diesen 'Unbekannten' zu kennen, es ist schwerlich ein anderer wie Qostha Ben Lûqâ Albalbeki, welchen Khalfa l. l. an zweiter Stelle unter den Uebersetzern der griech. Landwirthschaft nennt und von dem er bloss sagt, dass er diese Schrift ins Arabische übertragen habe.<sup>2)</sup>

Wir haben also gefunden, dass es zu dem Werk über die griech. Landwirthschaft einen Autor Castus nicht giebt, wohl aber einen Uebersetzer Castus. Derselbe lebte (cf. Meyer III p. 159) als christlicher Arzt in Balbek, dann Bagdad und starb zu Anfang des 10. Jahrhunderts, d. h. zu der Zeit, wo der Name Castus zum ersten Mal (bei Rhazes) in Verbindung mit dem Buch über die griech. Landwirthschaft gefunden wird. Die arabische Uebersetzung des Casta wird vor den übrigen von Khalfa hervorgehoben. Da liegt, sollte man meinen, der Schluss nahe genug, dass der von Rhazes und den spätern Arabern so oft erwähnte Costa (Castos etc.) kein anderer wie eben dieser Uebersetzer ist, dessen vorzügliche arabische Uebersetzung zuerst wie ein Original geehrt wurde und später dafür galt. Dies konnte um so eher geschehen, als der Name des griechischen Autors auf dem Umwege über das Persische

<sup>1)</sup> Dass wirklich die arabische Uebersetzung durch das Medium des Persischen hindurch gegangen ist, sieht man daraus, dass bei Ibn-al-Awam in den Kastos zugeschriebenen Stellen häufig die Monate persische Namen tragen, cf. z. B. I p. 446 Clém.-Mullet, Kastos dit: on greffe un rameau de mûrier sur un figuier au mois de dinah en été etc. u. s. o.

<sup>2)</sup> Auch Meyer spricht an einer Stelle (p. 160) diese Ansicht aus — freilich im Widerspruch mit der p. 37 von ihm vorgetragenen Meinung —, durch ihn lernten die Araber das Werk des Qosthûs vermuthlich zuerst kennen, und die arabische Uebersetzung dieses Werkes aus dem Persischen des Sergios mag wohl die jüngste (?) unter allen gewesen sein, wenn sie den Vorzug wirklich verdiente, den ihr H'aggi Chalifah giebt'.

jedesfalls verloren gegangen war, denn, wie gesagt, einen Autor Castus giebt es nicht, und das griech. Original des Buchs von der griech. Landwirthschaft ist für uns namenlos.

Freilich kehren wir damit die Nachricht des Oszaibiah und Khalfa geradezu um, nicht Sergius hat den Castus, sondern Castus den Sergius übersetzt, und das ist im Grunde wohl auch für Meyer das Motiv gewesen zur Aufstellung seines alten Qosthūs, und da der in der Griechenwelt doch gar zu fremdartig erscheint, zur Substituierung des Cassius Dionysius. Aber 1) die Araber haben noch ganz andre und schlimmere Verwechslungsfehler gemacht.<sup>1)</sup>

2) was konnten Oszaibiah (13. Jahrh.) und der noch spätere Khalfa von einem griechischen Schriftsteller wissen, der mindestens ins 5. Jahrhundert gelegt werden muss! Denn Meyer setzt wohl mit Recht (l. l. p. 34 ff.) durch Vergleichung von Abul-Farağ l. l. p. 94 mit 3 Briefen [aus dem J. 519] des Patriarchen Severus von Antiochien an den Grammatiker Sergios [bei Fabric. B. Gr. IX p. 348] unsern Uebersetzer Sergios in den Anfang des 6. Jahrhunderts. Wenn nun die gleichzeitigen wie spätern Griechen über Castus als Verfasser der griech. Landwirthschaft schweigen, was will es da bedeuten, wenn zwei Araber aus so später Zeit einen Autor Castos aufstellen!

Bedenkt man nun, dass das grosse Werk des Vindanius, der 364 starb (cf. Rose Ar. Ps. p. 268), von der Uebersetzung des Sergius durch einen Zeitraum von kaum 150 Jahren getrennt ist und dass dieses Werk die früheren ähnlichen verdrängt hat — noch Photius kannte es —, so wird man nicht fehl gehen, wenn man sagt, dass Sergius den Vindanius ins Persische und Castus den Sergius ins Arabische übersetzt hat.

Wir kommen jetzt zu Junius. Man hielt ihn vielfach für Columella, cf. Meyer III p. 250 Jūniūs, nämlich Columella, aus

---

<sup>1)</sup> cf. Puschmann Alexander von Tralles 2 Bände Wien 1878. 1879. I p. 98 'sowohl Fihrist und Kifti als Oseibia setzen den Alexander Trallianus ausdrücklich vor Galen, was bisher niemand beobachtet hat, werfen ihn also mit dem Arzt Alexander, den dieser nennt, zusammen', ib. p. 94 'Wahrscheinlich ist Alexander v. Tralles von den Arabern auch mit Alex. v. Aphrodisias verwechselt worden'.

dessen Werk in der That viele Stellen ziemlich genau übertragen vorkommen [sc. bei Ibn-al-Awam], z. B. I p. 42. 44. 48. 98. 100. 101. 128 u. s. w.: noch Clément-Mullet sagt préf. p. 69 „Junius, qu'on croit généralement être Columelle, est très-fréquemment nommé“. Eine gewisse Aehnlichkeit vieler Stellen mit Columella ist nicht abzulängnen, aber Meyer hat ganz Unrecht, wenn er sie „ziemlich genau übertragen“ nennt, schon Clément-Mullet l. l. p. 70 sagt richtiger „souvent on ne trouve du texte latin qu'un ensemble de l'idée“. Nein, Junius ist mit Columella nicht zu identificiren, denn 1) manche Stellen des Junius finden sich gar nicht bei Col. z. B. I p. 321. 327. II p. 34.

2) Junius hat ganz nahe Beziehungen zu den Geop. Unter den 140 Anführungen<sup>1)</sup> des Junius bei Ibn-al-Awam (39 mal mit dem Zusatz *suivant etc.* Ibn-Hedjadj) finden sich 40 mal Parallelen mit den Geop. und 17 mal sind dieselben fast wörtlich übereinstimmend. Dazu kommt folgender bemerkenswerthe Umstand: Ibn-al-Awam II p. 2 führt eine Stelle ein mit Maron dit, der Schluss derselben lautet aber *Fin de la citation de Junius*. Diese Stelle ist = Geop. II, 23 (Varro), wesshalb Clément-Mullet préf. p. 70 Baron oder Varron lesen will.

Will man es Rose da verargen, dass er Junius und die Geop. identificirt?

Und doch ist diese Identificirung falsch, denn

1) jene sämtlichen 17 Stellen finden sich auch in der Syr. vers., die wir oben als Bearbeitung des Anatolius nachgewiesen haben.

Ibn-al-Awam	Geop.	Syr. vers.
I p. 82—84	II, 21 (Quintilii) § 1. 2. 3. 4. 5 (διότινες — ἀραιότεραν fehlt). 6 (σκευάζουσι — παραμυ- θεῖσθαι fehlt). 7. 8 (καλλίων — σπόριμα fehlt).	II, 19 hat § 1—12 fin. der Geop.
I p. 111	XII, 4 (Didymus), 1	XII, 4 hat § 1—3 der Geop.

<sup>1)</sup> Nach meiner Zählung, cf. das bei Castus hierüber bemerkte.



Ibn-al-Awam	Geop.	Syr. vers.
p. 135 La distance à laisser entre chaque arbre devra être ré- glée d'après la nature du terrain et sa force. Il en sera parlé ailleurs.	X, 1 (Florentinus), 1. 2 Anfang von 3 τὸ δὲ μεταξὺ τῶν δένδρων πάντων πληρούσθω ῥό- δων etc.	X, 1 hat Geop. § 1—4 fin.
ib. Junius et Kastos	X, 1, 4	
p. 240	X, 23 (Diophanes), 1 (ἔστι δὲ—φυτείας fehlt). 3 (nur der Satz οὐ μόνον—κατατίθεται). 4	X, 15 hat das ganze cap. der Geop.
p. 321 engrais. On dépose . . non perpen- diculairement, mais horizontalement.	X, 4 (Leontinus), 1. 2 κόπρου αἰγῶν. τὸ δὲ ὄξὺ τοῦ πυρῆνος πρὸς ἀνα- τολάς.	X, 2 hat Geop. X, 3 und 4 zu- sammengefasst.
p. 327	X, 68 (Didymus), 1. 2 fin.	
p. 385—387 la terre rouge.	X, 75 (Florent.), 1 bis 12 ἡ γὰρ πυρρὰ γῆ.	IX, 14 „
p. 388	IV, 13 (Didym.), 1—4	IX, 2 „
p. 389	IX, 16 (Florent.), 1—3	IX, 10 „
p. 470	X, 78 (Leontinus), 1 bis 3 fin.	X, 7 „
p. 471	IX, 9 (Sotion), 1—12 fin.	XI, 9 „
p. 479	V, 25 (Anat.), 1—4 fin.	VI, 8 „
p. 480	V, 26 (Anat.), 1—9	VI, 15 „
II p. 34	II, 14 (Didymus), 8	II, 14 „
p. 319	II, 25 (Florent.), 1—4	II, 22 hat d. Meiste aus dem Geop.-c.
p. 324	II, 27 (Tarantinus), 1—3	II, 23 hat das ganze Geop. cap.

2) Einzelne Differenzen finden sich hier doch zwischen Junius und Geop., man vergleiche z. B. I p. 321 mit Geop. X, 4.

3) Auch Geop. II, 23 (cf. Awam II p. 2. 3) ist in der Syr. vers. II, 3 und zwar sämtliche 14 §§ des Geop.-capitels.

4) Der Name Junius ist mit Rose l. l. Vindanius zu erklären.

Folglich müssen wir den Junius des Alawam oder Hedjadj nicht auf die Geop., sondern auf Vindanius Anatolius zurückführen, und die grosse Aehnlichkeit zwischen ersterem und Geop. erklärt sich durch Benutzung derselben Quelle.

Castus und Junius sind also beide nichts weiter als Anatolius, daher auch ihre nicht zu verkennende Aehnlichkeit. Ihre bei Alawam häufig hervortretende Verschiedenheit aber rührt ohne Zweifel daher, dass Junius direkt aus dem Griechischen ins Arabische übersetzt ist,<sup>1)</sup> Castus, der auf dem Umwege über Persien zu den Arabern gelangte, sich mehr von seinem Original entfernte.

Es ist jetzt begreiflich, dass Rhazes schon beide benutzen konnte.

Was nun zuletzt Cassius und Cassianus betrifft, so werden beide Namen nur bei Alawam resp. Hedjadj erwähnt und zwar Cassianus 39 mal, Cassius 15 mal; ersterer stimmt 17 mal mit den Geop., letzterer 4 mal. Auseinander gehalten hat den Cassius und Cassianus nur Banqueri, er sah in jenem den Cassius Dionysius Uticensis, in diesem den Compiler der Geop. Sonst wurden Cassius und Cassianus (oder wie die Namen bei Alawam eigentlich lauten Kasîûs und Kasînûs) identificirt, aber während Casiri unter diesen Namen den Cassius Dionys. Ityc. suchte, hielt Meyer III p. 252 die Lesart Kasînûs, die sich ohne Buchstabenveränderung auch Kassianûs pronunciiren lässt und die Beziehung auf Kassianos Bassos für richtig'. und Clément-Mullet préf. p. 74 folgte ihm.

---

<sup>1)</sup> Buhle Aristot. Opp. Tom. I p. 320 (ich entnehme die Notiz aus Nicolai Griech. L.-G. III p. 25), hat also nicht ganz recht, wenn er sagt: mirum sane est non memorari gente Arabem, qui Graeca ipsa patrio sermone reddidisset. Dass wir uns unter Junius eine arabische Uebersetzung vorzustellen haben, sagt auch Clément-Mullet p. 33 'les Arabes espagnols' etc., dass das Original derselben nicht Columella, sondern Anatol. ist, haben wir gezeigt.

Die Identificirung der beiden Namen scheint in der That zweifellos zu sein:

1) I p. 7 wird unter den Quellen Cassianus angegeben, p. 8, wo die Abkürzungen für viele Schriftstellernamen angeführt werden, wird Cassius genannt.

2) Die beiden Namen werden nie neben oder dicht hintereinander angeführt, es heisst wohl I p. 135 Junius et Kastos, I p. 182 Junius dit à peu près la même chose (wie Cassius), II p. 11. 14 Cassianus et Kastos disent, I p. 567 dans les livres de Kastos et Cassius on lit, aber nie Cassius et Cassianus oder umgekehrt, und doch findet man ganz ähnliche Stellen der beiden, cf. z. B. I p. 400 (Cassius) mit I p. 392 (Cassianus).

Der richtigere von beiden Namen ist wohl Cassianus, wenigstens erscheint er I p. 27 unter den Handschriftstellern über Landwirtschaft: d'après les opinions de Junius, de Cassianus, Democrites et Kastos, qui sont les princes de la science agricole.

Ist nun unter diesem Cassianus der Autor der Geop. zu verstehen? Ich glaube, ja:

1) der Cassianus des Hedjadj hat ein Buch über die Landwirtschaft geschrieben cf. I p. 392 Cassianus dit dans le livre, qu'il a composé sur l'agriculture und III p. 1 Cassius dans son livre (sur l'agriculture) conseille.

2) der Name Cassianus erscheint erst bei Hedjadj. Wäre Cassius Dionysius Itycaeus darunter zu verstehen, so würde man sich billig wundern, dass dessen Werk nicht eher, z. B. von Rhazes, benutzt wurde.

3) Die Namensgleichheit hat bei der so vielfachen Uebereinstimmung der Cassianuscitate des Hedjadj mit Stellen der Geop. doch ein bedeutendes Gewicht. Freilich ist diese Uebereinstimmung nicht immer vorhanden und keine ganz wörtliche, aber das ist sie bei Castus und Junius auch nicht, cf. Rose l. l. p. 269 *cum Graecis Geponicis neque Junius neque Costus neque Casius plane conveniunt, ut qui de eadem re modo ampliora habeant modo pauciora, modo eadem verba modo in brevius contracta*; Junius stimmt noch am meisten cf. Rose ib. p. 270.

Demnach ist wirklich unter dem Cassianus des Hedjadj der Sammler der Geop. zu verstehen, und es ist jedesfalls ein chronologischer Fehler, wenn Alawam I p. 7 unter den alten Quellen des Hedjadj Cassianus, unter den *écrivains d'une époque postérieure* Rhazes genannt werden.

Jetzt haben wir die nöthigen Grundlagen für die Fixirung der Abfassungszeit der Geop. gewonnen: Rhazes († 923) kannte sie noch nicht, Hedjadj (1073) benutzte sie und glaubte ein altes Buch vor sich zu haben. Man wird demnach die Mitte des 10. Jahrhunderts für die Abfassungszeit der Geop. ansetzen dürfen, also die Zeit, wo compilerische Arbeiten von Constantinus Porphyrogenneta auf den mannichfachsten Gebieten ins Leben gerufen wurden. Wir können sogar mit Rambaud *l'empire grec etc.* p. 80, dem sich Raynal l. l. p. 96 anschliesst, die Zeit zwischen 944 und 959 festhalten, weil das Prooemium der Geop. nur von einem Kaiser spricht. Denn nun, nachdem wir Rose's Versuch, die Geop. ein paar Jahrhunderte früher zu legen, wie gewöhnlich geschah, ausführlich widerlegt und durch Beantwortung der Frage: Von welchem Schriftsteller sind die Geop. nachweislich zuerst benutzt worden? die ungefähre Abfassungszeit der Geop. festgestellt haben — nun ist es erlaubt, das Prooemium der Geop. heranzuziehen. Natürlich ist jetzt der dort erwähnte Constantinus für den VII., den Porphyrogennetus, zu halten, natürlich setzt jetzt die an ihn allein (ohne Erwähnung von Mitregenten) gerichtete Dedikation eine Zeit voraus, wo er wirklich selbstständig regierte, das sind eben die Jahre 944—959.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Dagegen sind für die Bestimmung der Abfassungszeit der Geop. nicht zu brauchen einige sonst vorgebrachte Momente, so Clément-Mullet *Ibn-Alawam trad.* III p. 4 II (sc. le recueil des vétérinaires grecs) dut précéder les Géoponiques, puisque dans ces dernières, on en trouve des extraits; denn ich habe oben dargethan, dass die Aehnlichkeit zwischen Geop. und Hippitrica auf gemeinsamer Benutzung des Anatolius beruht. Ebenso wenig fördert uns Meyer's p. 361 Beobachtung über die Benennung der Gurken: in den Geoponiken heissen die Gurken noch wie vor Alters *σικύα*, erst Suidas erklärt diesen zu seiner Zeit ausser Gebrauch gekommenen Namen durch

## Nachträge:

p. 48. Geop. XVI, 7. 1. 2 fin. findet sich auch, und zwar unter dem Namen des Anatolius, in den Hippiatrica, aber nicht in der Ausgabe des Simon Grynaeus Basel 1537, sondern bei M. Miller Notice sur le manuscrit grec n. 2322 de la Bibliothèque Impériale, contenant le recueil de 'ΙΠΠΙΑΤΡΙΚΑ, abgedruckt p. 1 bis 161 in den Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque Impériale et autres bibliothèques. Tome vingt et unième. Paris 1865. Geop. XVI, 7 steht bei Miller p. 107.

p. 75. Geop. XVI, 11, 1 ist, wieder unter dem Namen des Anatolius, in dem cod. n. 2322 der Hippiatrica auf der Pariser Bibliothek enthalten, cf. Miller p. 74.

p. 126. Die hier vermisste Untersuchung ist während des Drucks von mir gemacht worden und wird bei passender Gelegenheit veröffentlicht werden. Die beiden erwähnten Schriften sind von dem Sammler der Geop. nicht benutzt worden, wie ich das auch p. 207 des vorliegenden Buchs noch einschalten konnte.

p. 219. Es treten jetzt noch (cf. Nachträge zu p. 48 u. 75) hinzu Geop. XVI, 7 u. 11, 1, beide von Anatolius.

p. 226. Es tritt noch hinzu Geop. c. 11 Hierocles = Hipp. Miller p. 74 Anatolius; Geop. c. 7 Apsyrus = Hipp. Miller p. 107 Anatolius. Uebrigens gehört Hipp. ed. Grynaeus p. 47 = Miller p. 60 auch dem Anatolius, da Miller ausdrücklich den Namen des Anatolius hat, cf. auch weiter p. 230. 231.

p. 227. Auch die cc. 7 u. 11 sind in der Syr. vers.

τετραγγοῦρα, und einen Unterschied zwischen Angurien und Tetrangurien macht erst Michael Psellos'. Denn der Name σαῦρα fällt bei der von mir nachgewiesenen Art der Quellenbenutzung in den Geop. in den meisten Fällen sicher nicht Cassianus Bassus zu, ist also auch nicht geeignet, um daraus einen Schluss auf die Abfassungszeit der Geop. herzuleiten.



## Druckfehler:

- p. 3 Z. 3 of st. o.  
 p. 18 Z. 4 εἰς st. εἰς.  
 p. 22 Anm. οἱ δὲ st. οἱ δὲ.  
 p. 24 Z. 13 ἐκτρίμματα st. ἐκτριμ.  
 ib. Anm. 1 st. 2.  
 p. 29 Z. 2 v. u. } Qosthūs st. θosthūs.  
 p. 30 Z. 7 }  
 p. 45 Anm. „durch den Druck hervorheben lassen“ st. „unterstrichen.“  
 p. 51 Z. 7 v. u. τριταία st. τριταίη.  
 p. 60 Z. 5 CXLVII st. LXLVII.  
 p. 68 Z. 10 v. u. de Lagarde st. de la Garde.  
 p. 69 Z. 12 v. u. inveni st. invene.  
 p. 87 Anm. p. 116 st. 1 6.  
 p. 94 Z. 12 v. u. καρεῖ st. καρεῖ.  
 p. 97 Z. 9 v. u. Οὐίνδανωνίου st. Οὐίνδανωνίου  
 p. 110 Z. 14 v. u. χάρακας st. χάρακος.  
 p. 155 Z. 18 diversa st. diverse.  
 p. 192 Z. 15 ἥτις st. ἡ τις.  
 p. 206 Z. 7 v. u. ἐπιτολήν st. ἐπιτολήν.  
 p. 210 Z. 6 v. u. 5. 9 st. 5—9.  
 p. 222 Anm. 1 Müller st. Müller.  
 p. 223 Z. 11 συναγωγή st. σναγωγή.  
 p. 232 Z. 6 einmal st. einma.  
 p. 255 Z. 3 v. u. πατρός st. πατός.  
 p. 263 letzte Zeile opus st. opns.  
 p. 268 Z. 1 }  
 „ Z. 9 } Qosthūs st. θosthūs.  
 p. 272 Anm. 1 Z. 2 sieht st. sicht.

Ausserdem folgende Accentfehler: p. 2 Anm. Étude st. Etude  
 p. 12 Z. 20 τὸ st. το; ib. Z. 21 καὶ st. και; p. 18 letzte Z. ἐλεγχον st.  
 ελεγχον; p. 19 Z. 4 τὴν st. τήν; p. 23 Z. 8 τινὰς st. τινές; p. 39 Anm. 1  
 ἵππων st. ιππων; p. 58 Z. 8 v. u. δυσωδιαν st. δυσωδιάν; p. 118 Z. 14  
 v. u. ὄφιν st. ὄφιν; p. 130 Z. 19 τοῦτον st. τοῦτόν; p. 166 Z. 5 τούτων  
 st. τούτων; p. 189 letzte Z. καὶ st. και.

und folgende Interpunktionsfehler: p. 10 Z. 14 . nach habet  
 p. 112 Z. 8 . nach δέκα; p. 118 Z. 13 v. u. . nach ὄφρων; p. 128  
 Z. 4 v. u. . nach φυτωρίου; p. 152 Z. 9 Geop. IV, 8. 7 st. Geop. IV,  
 8, 7; p. 163 Z. 15 v. u. , weg nach ὀρνιθοτροφεῖν; p. 215 Z. 18 : hinter  
 „lautet also“. p. 227 Z. 3 vers. st. vers; p. 255 Z. 5 v. u. βάσας st.  
 βάσσα:.

**DE CURA STATUARUM APUD GRAECOS.**

**SCRIPSIT**

**ERNESTUS KUHNERT.**






**GUSTAVO HIRSCHFELD**

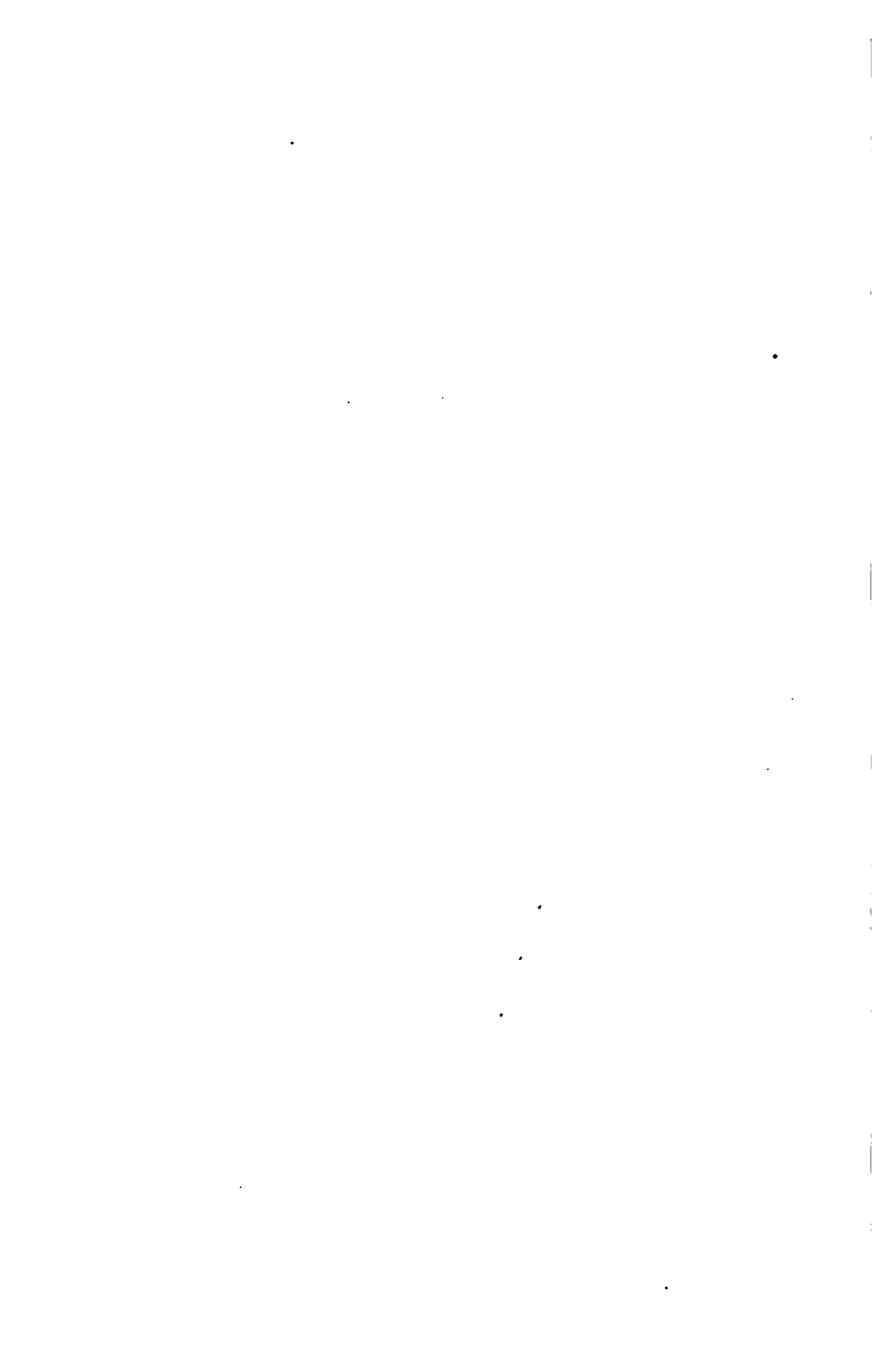
**sacrum.**



Nemodum ad nostra tempora de statuarum apud Graecos cura quaerere operae iudicavit pretium. nec casu fortasse hoc factum est; pleraque enim, quae de hac cura memoriae sunt prodita, in inscriptionibus latent, et in has ne inquireret nescio an nemo ea re deterritus sit, quod cotidie fere novi reperiuntur tituli, qui aliquam huic quaestioni afferunt materiam. nihilominus hanc quaestionem instituere non dubitavi, quia vel nunc plurimi sine dubio nobis noti sunt tituli, ut in universum recte de hac re iudicare liceat, quamvis singula novis inscriptionibus aut refelli aut augeri possint.

duas autem in partes totam hanc quaestionem esse dividendam, statim elucet: in priori enim qui statuis et perficiendis et collocandis providerint Graeci, quomodo conservandis vel reficiendis consuluerint his signis in altera quaerendum erit.





## De curatoribus statuarum apud Graecos.

Hoc nomine eos significamus, quibus operae erat, ut statua quaedam loco constituto collocaretur. in inscriptionibus graecis, quae solae fere hic contemplandae sunt, quia ex litteris graecis de curatoribus perpauca discimus, hae ad eos pertinent formulae<sup>1)</sup>:

saepissime legitur ἐπιμεληθέντος τῆς ἀναστάσεως (C. I. G. II 2217—3430) sed interdum etiam ἐπιμελησαμένου (Bulletin de corresp. hell. II p. 523, 6 — cfr. C. I. G. II 2802) et ἐπιμελητέοντος (C. I. G. I 1713 — II 2371 — Ἀθῆν. V, 9 — V, 323) ὑπὸ (τὴν) ἐπιμέλειαν (non nisi Megaris C. I. G. I 1074—1078 — Lebas II 48—49—50) semel δι' ἐπιμελείας (C. I. G. III 4150 b. add.). persaepe etiam dicitur προνοησαμένου τῆς ἀναστάσεως (ut in C. I. G. II 2929—3421 — Revue archéol. 28, 110 — Bull. I, 85, 24) — προνοίᾳ (C. I. A. III 635) — διὰ τῆς προνοίας (C. I. A. III 556) — τὴν πρόνοιαν ποιησαμένου (C. I. G. II 2457) — ἐπισκοπούσης (sc. φυλῆς Leb. III 2308). non raro sola, διὰ praepositione idem significatur (Bull. IV, 442 — C. I. A. III 472—475 — C. I. G. I 1323), ut per praepositione apud Latinos (C. I. A. III 471). iungitur etiam διὰ ἐπιμελητοῦ (C. I. G. I 340—C. I. A. III 473); bis ὑπὸ ἐπιμελητῆν invenitur (Bullet. V, 444 et 445). interdum autem curator ἐπιστάτης vocatur (Leb. II 116a — C. I. A. I 318 — Rangabé ant. hell. 689) eodemque sensu ἐπιστατεῖν verbum adhibitum est in schol. in Aristoph. Pac. 605. de ἐργεπιστατήσαντος voce postea plura exponemus.

munus autem curatorum plerumque cura ἀναστάσεως dicitur (C. I. G. II 2787—2930 b add.) vel ἀναθέσεως (C. I. G. I 435); recentissimis demum Graeciae temporibus etiam ἀρχῇ voce hoc

<sup>1)</sup> usitatissimas modo aut singulares quasdam hic afferam.

munus significatum esse videtur (Bull. 1882 p. 184, 185; cfr. Köhler, mitt. des athen. inst. III 234 not. 3.) multo minus saepe plenior legimus formulam κατασκευῆς καὶ ἀναστάσεως (C. I. G. II 2789—2264 p, add. 3183 — III 3884) vel κατασκευῆς καὶ ἀναθέσεως (Bull. III 151) ποιήσεως καὶ στάσεως (C. I. A. II 312) — ποιήσεως καὶ ἀναθέσεως (C. I. A. II 331).

Iam vero, quoniam quae pertinent ad curatores formulas contemplati sumus, accuratius quae de iis prodita sint memoriae videamus. tres autem in partes dividere hanc quaestionem animum induximus, ita ut in prima de publicis curatoribus, in altera de privatis, de sacris in tertia exponatur.

### I. De curatoribus publicis.

Si primum de officiis eorum quaerimus, Graecis et Romanis in more fuisse praemittendum est, ut curam opera publica perficiendi ad cives quosdam deferrent, de qua re Gilbert. in antiq. publ. Gr. (p. 249) haec dicit: diese (curatores scil.) hiessen ἐπιστάται τῶν δημοσίων ἔργων, welche zur beaufsichtigung der staatsbauten in wechselnder anzahl wol aus allen Athenern erwählt wurden, während die technische leitung einem sachverständigen zufiel. idem fere in signis perficiendis mos erat. statuarum igitur ut aliorum operum publicorum curatores extraordinarii magistratus erant, certis temporibus certisque condicionibus ex senatus populiq. decreto<sup>1)</sup> electi: sin perfecerant, quae ad eos erant delata, munere se abdicabant.

ac primum quidem statuæ perficiendae consulere eos oportebat. quod ita faciebant, ut artifici cuidam opus conducerent exsculpendum. quae conductio<sup>2)</sup> litteris mandata est, id quod satis testatur Demosthenes in oratione quam habuit de corona (p. 268 cfr. Köhler ges. schriften VI p. 347); num semper, ignoramus, sed in publicis quidem operibus locandis hunc morem viguisse probabile est. curatores propterea cum artificibus convenire necesse erat<sup>3)</sup>,

<sup>1)</sup> C. I. A. II 251—300—331 — schol. in Aristoph. Pac. 606 — Newton discov. p. 763 —

<sup>2)</sup> quam ἐκδοσις vocabant Graeci, cfr. Diog. L. V, 15—Polyaen. VI, 51— C. I. G. II 2347 c — Rev. 1865 p. 299—

<sup>3)</sup> fortasse ἐν διαστηρίῳ, cfr. Dareste in Annuaire de l'association des études grecques XI p. 109.

videnturque ei plerumque artifice opus elaborandum conduxisse, qui optime et vilissimo pretio se id effecturum esse polliceretur<sup>1)</sup>. statuam deinde ab artifice perfectam curatores inspexerunt; si probata est, pretium antea constitutum solverunt; et tum aut ab artifice fortasse ipso aut ab hominibus ad hoc conductis<sup>2)</sup> statuam constituto loco poni curaverunt. jocosum prorsus et singulare est, quod apud Pausaniam VI, 14, 2 de Milone legimus athleta, qui, ut corporis sui robur quantum esset, demonstraret, statuam sibi decretam umeris imposuit nulloque alio subveniente in Altim ipse portavit.

curatores quin pro munere cui praeerant pecunias a republica nunquam acceperint, dubitare non licet: hoc enim non factum esse vel inde apparere nobis videtur, quod plerumque ad viros summis in republica muneribus fungentes haec cura velut honor delata est. sumptus autem ad signum et perficiendum et collocandum necessarios respublica solvit. quas pecunias curatoribus magistratus distribuerunt aerario praepositi, velut quaestores C. I. G. I 100—108—120—Rang. 689— οἱ ἐπὶ τῇ διοικήσει C. I. G. I 107—112—113— C. I. A. II 309—316 — στρατηγοὶ οἱ ἄρχοντες Rev. 1865 p. 300 (Rhodi) — ἐξεταστῆς καὶ τριττάρχοι (de quibus vid. Gilbert l. l. p. 238) C. I. A. II 300 — Rang. 2298 — acta m. Acad. Berol. 1863 p. 265 — aut qui in quaque civitate pecuniis publicis providebant. curatores inde artifice pretium de quo cum eo convenerant, solverunt; hoc autem qui fecerint, non satis constat. plerumque vero in operibus publicis hunc morem adhibitum esse discimus. decima pars pretii constituti cantelae loco a curatore retenta est; reliquae autem pecuniae dimidium statim ex locatione artifice solutum, quadrans deinde tertia operis parte perfecta; quod restabat, accepit, cum allam operis tertiam partem exegisset: decima denique illa pars tum demum ei contigit, cum opus prorsus absolutum atque a curatore probatum esset.<sup>3)</sup> singulae pretii partes num semper ut

<sup>1)</sup> Plut. mor. 498 E — Friedl. sitteng. III 257. not. 1.

<sup>2)</sup> C. I. A. I 319: μισθὸς ἐσαγόντ[ι] τῷ [ἀγ]άλματι καὶ στήσαντι ἐν τῷ νεῷ.

<sup>3)</sup> vid. Dareste annuaire XI, p. 109 — Fabricius de archit. gr. Berol. 1881 p. 27. quae alia ad curatores pertinent a me omissa, in huius opusculi parte II videantur.

exposui solutae sint, dubium esse potest; decima vero totius pretii pars semper cautelae loco a curatore retenta esse videtur. ne autem in hac re tardiores essent curatores, certas iis multas ex legibus constitutas esse comperimus, quas ὑπερήμεροι (h. e. si singulas pretii partes suo tempore solvere artificibus neglexissent) pendere deberent. quamquam autem de statuarum curatoribus nihil huiusmodi memoriae proditum est, tamen quin eadem in hac re valuerit ratio, non est quod in dubitationem vocemus; eundem enim in omnibus operibus publicis modum adhibitum esse valde probabile est.

interdum etiam statua non uni modo sed pluribus artificibus conductae est, h. e. alii ornamenta vel cetera huius generis quae ad signum pertinebant perfecisse videntur. quod apparet e. g. ex C. I. A. I 319 titulo, in quo merces descripta est eorum qui ornamenta clipeo simulacri affigenda et qui πέταλα paulo postea locata fecissent: itaque plurativum ἐργασάμενοι legimus. cfr. etiam Friedl. sitteng. III, 257.

res autem ad statuam perficiendam necessarias atque collocandam utrum artifices an curatores emerint, pro certo vix potest affirmari. in titulo autem modo laudato artificibus res eius generis oblatae esse videntur: velut in capite IV et V μόλυβδος τῷ ἀνθέμῳ καὶ τοῖς δεσμοῖς τῶν λίθων τοῦ βάρου et ξύλα καὶ ἄνθρακες τῷ μολύβδῳ commemorantur, quae iis tradita sunt, qui basi in templo iam antea positae simulacrum pilis plumbeis liquefactis affigebant. itemque in aedificiis exstruendis plerumque curatores obtulisse omnia ad id necessaria artificibus comperimus (Fabric. l. l. p. 26). non est igitur, cur negemus, statuarum quoque artificibus non marmor vel aes modo sed etiam minores illas res ad signum perficiendum necessarias traditas esse a curatoribus, qui praesente fortasse atque probante artifice emere omnia solebant.<sup>1)</sup>

ad signum deinde in templo collocandum aliis etiam apparatus opus erat, de quibus in eadem illa inscriptione plura comperimus. ex capite enim octavo efficitur, magnam ligni copiam emendam fuisse, unde scalae construerentur, per quas et ipsa simulacra la-

---

<sup>1)</sup> accedit, quod de pictoribus simile proditum est memoriae: nam pretiosissimos quidem colores praebitos iis esse ex Plin. h. n. 35, 80 et 40 efficitur.



pidesque ad basim necessarii in fanum afferrentur. ibidem etiam ἔρμα commemoratur, h. e. septum quoddam, quo cingebatur simulacrum (vid. Paus. V, 11, 4); hoc autem nisi in pretiosissimis simulacris adhibitum non esse videtur. his quoque omnibus rebus curatorem signi providere oportebat. saepissime autem, praecipue cum sub divo signum esset collocandum, tanto maximique pretii apparatu opus non erat. tum autem basis sola non sufficebat: statua enim paulatim in humum imbribus emollitum delapsa esset. itaque fundamento consulendum erat in humum demittendo, cui imposita basis considerare non posset.<sup>1)</sup> curatorem autem semper etiam basi et perficiendae<sup>2)</sup> providisse et collocandae et per se verisimillimum est satisque demonstratur C. I. G. III 3884 et Leb. II 116a titulis.

interdum etiam coronae si quae praeter statuam decreta erat providisse curator videtur (C. I. A. II 275? — 312); sed hoc munus non semper ad eum delatum esse ex C. I. G. I 107 apparet. sin autem externae urbis civi et statua in patria collocanda et corona decreta esset, coronae quoque in illa urbe publice pronuntiandae consulere curatorem oportuit (C. I. A. II 251); sine ulla autem dubitatione non ipse coronam pronuntiavit curator sed praeconem propterea conduxit.

vel decreto deinde in basi statuae exarando curatorem operam dedisse comperimus. accidit etiam, ut decretum et columnae marmoreae soli aut et basi et columnae aut vel duabus columnis incidi senatui populoque placeret. etiam his rebus providisse interdum curatorem ex C. I. G. II 2374e (add. p. 1074) et Rang. 689 et μουσ. καὶ βιβλ. Συμπ. 1878 p. 23 constat. sed non semper: nam Athenis quidem ex duobus titulis (C. I. A. II 251—331) et columnae perficiendae decretoque in ea exarando scribam (γραμμάτια) consuluisse discimus.

iam si quaerimus, quo tempore statuae ponendae fuerint, plerumque certum collocationis tempus praescribi non solebat. unicus enim est titulus apud Rang. 567 publicatus, in quo curatores ut

---

<sup>1)</sup> Paus. V, 20, 4.

<sup>2)</sup> nisi forte signum priscae impositum est basi, quae iam antea statuae ferendae servierat; C. I. G. I 380.

statua in novo tragoedorum collocetur certamine curare iubentur<sup>1)</sup> (quem morem in coronis pronuntiandis maxime usitatum fuisse nemo nescit). hoc singulare: si enim omnino quid de tempore additur, hoc praecipue imperatur curatoribus, ut signo quam celerrime et optime ponendo provideant.<sup>2)</sup>

cum denique ad finem omnia perduxissent curatores, magistratibus qui a rationibus erant (λογισταῖς) rationem eos reddere<sup>3)</sup> oportebat impensarum quas fecerant, iisdemque quae restiterant pecuniae solvendae erant (Rang. 689).

dubitari potest, utrum semper iidem qui statuae ab artifice perficiendae providebant, collocandam quoque eam curaverint an alii altero hoc munere functi sint. in plerisque enim titulis ut iam antea monui ἐπιμεληθέντος τῆς ἀναστάσεως legimus, raro plenior formulam κατασκευῆς καὶ ἀναστάσεως (in qua κατασκευῆν ad signum ab artifice perficiendum, ἀνάστασιν ad statuam collocandam pertinere apparet). accedunt tituli alii; primum quidem C. I. A. II 251, ex quo effici fortasse nescio an nemini videatur, alteros statuae perficiendae, alteros collocandae providisse. agitur enim in hoc titulo de signo Asclepiadi Byzantino in patria eius ponendo; cui statuae (coronaeque item Asclepiadi decretae) perficiendae magistratus qui ὁ ἐπὶ τῇ διοικήσει (h. e. procurator aerarii) ab Atheniensibus vocabatur et tres legati, collocandae autem Byzantii statuae tres modo legati consulere. videtur autem hoc loco procurator aerarii non tam statuae providisse perficiendae (quamquam hoc per se non abhorre a muneribus eius postea videbimus) quam aut pecunias modo ad hoc necessarias solvisse (C. I. A. II 309 — 316) aut, quod multo existimaveris verisimilius, coronam perficiendam curasse solam: hoc enim munus alias quoque ad procuratorem delatum esse ex C. I. G. I 107 discimus, cum statuae alius curator con-

<sup>1)</sup> idem forsitan ex Sueton. Claud. 9 colligi possit, qui Claudium anno 37 consulatu paene multatum esse tradit, quia neglegenter nimis consulerat statuis Neroni et Druso ponendis. quod ita modo potest intellegi, ut certum ad signa collocanda temporis spatium Claudio praescriptum esse putes.

<sup>2)</sup> C. I. G. II 2374e — Bull. V, 74, v. 52 — arch. zeit. 1872 p. 188 — Newton disc. p. 763 —

<sup>3)</sup> διδόναι τὰς εὐθύνας, schol. in Aristoph. Pac. 605.

stitutus esset. sed non item de alia inscriptione Aphrodisiade reperta (Leb. III 1602 a) indicari potest. ubi enim Adrasto cuidam a iuvenibus (τοῖς νέοις) cum alios honores tum statnam decretam esse expositum est, pergitur ita: τὴν δὲ ἀνάθεσιν τοῦ ἀγάλματος πεποιῆσθαι τοὺς νέους ἐκ τῶν ἰδίων, ἐπιμεληθέντος Ἑρμογένους τοῦ Ὑψικλέους, φύσει δὲ Ἑρμοῦ, τοῦ γραμματέως τῶν νέων, ἐργεπιστατήσαντος Παμφίλου. duos inde statuae curatores fuisse cognoscimus; et Pamphilus quidem, qui ἐργεπιστατήσας vocatur, statuae ab artifice perficiendae providisse perfectamque inspexisse atque probasse videtur, fortasse quia peritus eius rei erat (cf. Gilbert l. l. p. 249); Hermogenem autem ut statua constituto poneretur loco providisse probabile est. facere non possum, quin hoc loco commemorem, ἐργεπιστατήσαντος vocem in aliis etiam titulis asiaticis (quamquam neque in Graecia inusitatum eam fuisse ex schol. in Arist. Pac. 606 colligas) adhibitam esse, velut Ephesi (C. I. G. II 2963c—2965—2966— Bull. I 292, 80), Smyrnae (C. I. G. II 3190) Cerami (C. I. A. III 486); sed omnibus his locis de alio curatore nihil dicitur, unde colligi potest, eos qui ἐργεπιστατήσαντες vocantur, hic etiam collocandae statuae providisse, ut in his titulis haec vox nihil aliud significet nisi quod saepissime ἐπιμεληθέντες. cum autem in ea sola de qua supra diximus inscriptione duo curatores commemorati sint, nunquam in aliis, inde summa cum verisimilitatis specie colligas, alias plerumque eundem curatorem utroque munere functum esse, vel tum, cum in externa urbe statua domi perfecta collocanda esset (Ἀθήν. V, 9). si igitur in titulis de curatore modo dicitur ἐπιμεληθέντος τῆς ἀναστάσεως tacite καὶ κατασκευῆς supplendum esse mihi quidem constat.

quod si plures unius statuae curatores electi sunt, licet putes, hos munera inter se partitos esse; neque abhorret fortasse a vero, si quis contenderit, unum interdum artis peritum inter publicos curatores dilectum esse; sed certum de ea re affirmari nihil potest et persaepe unus modo curator statuae praepositus erat. hunc unum autem artificem etiam fuisse uno modo utimur exemplo (C. I. A. III 476).

haud raro etiam factum est, ut uni homini uno eodemque tempore complures decernerentur statuae; sed tum quoque idem curator omnibus providisse videtur. hoc certe ex titulo apud Rang.

(689) publicato colligere audemus; ibi enim statuis duabus Theopompo cuidam dicatis unus curator Philippus et perficiendis consuluit atque collocandis.

haec fere de officiis curatorum ex inscriptionibus graecis comperimus; iam pauca de numero eorum et de temporibus quibus tituli huc pertinentes exarati sint, adiungere liceat. valde enim mirum nescio an nemini videatur, quod omnes fere in quibus commemorantur curatores tituli Romano demum aevo conscripti sunt, praesertim cum reputaverit, quantus iam quarto a. Chr. saeculo statuarum numerus in Graecia fuerit. causa autem quae sit, haud difficile est intellectu: paucae enim omnino statuarum inscriptiones ante Romanorum tempora exaratae casu quodam servatae sunt nobis et ad rationem earum de curatoribus priorum temporum minima modo comperimus; accedit, quod priscis quidem temporibus curatorum nomina non semper in ipsa signi basi exarari in usu fuisse videtur. nam quin curatores priori aevo item ut postea unicuique electi sint signo, dubitari non potest. tituli quidem ante Romanorum aevum exarati huc pertinent hi: C. I. A. II 251 — 300 — 312 — 331 — 592 — Ἀθήν. V, 9 (si recte de eo iudicavit Cumanudes) — arch. z. 1872 p. 188, praeter unum attici omnes. et in titulis quidem C. I. A. II 251 — 300 — 331 tres dilectos esse per chirotoniam cives ignotos prorsus legimus, qui signo ponendo operam darent; in inscriptione autem C. I. A. II 312 anno a. Chr. 283 exarata procuratores aerarii, in Ἀθήν. V, 9 epimelendam curatores fuisse legimus. C. I. A. II 592 vero decretum est cleruchorum Hephaestiam urbem incolentium; qui civi cuidam Athenis statuam erigere constituerant et propterea quinque viros elegerant, qui Athenas irent peterentque, ut sibi hoc decretum exigere liceret. proximus denique titulus tredecim Jonici concilii urbium decretum est pertinetque ad statuam Hippostrato Milesio ponendam, cui rei ut providerent, duae urbes constitutae erant. certus igitur curatorum numerus non exstitit: complures enim, sed vel unum hoc munere functum esse legimus. idem fere posteris factum est temporibus, quamquam unus plerumque curator sufficisse videtur.

Praemissis his rebus iam qui ordo fuerit curatorum publicorum videamus.

Persaepe archontes huic muneri praefuisse comperimus. interdum omnes electi esse videntur, velut Aezanis (Leb. III, 988), Synnadis (Revue 31, p. 195 et 198); quinque Aphrodisiade curantes videmus (Leb. III, 1623), tres Erythris (Leb. III, 53) et in Thera insula (C. I. G. II, 2455), duos Cyzici (C. I. G. II, 3667) et Otroui in urbe Phrygiae (Bull. 1882 p. 517); incertus numerus in titulo in Tauria reperto commemoratur (Bull. V, 74, v. 49). haud raro autem summus modo archon statuam collocandam curavit, ut apparet ex inscriptionibus C. I. G. II, 2457 (in Thera insula) et Bull. II, p. 403, 3 (Traianopoli) et Bull. II, p. 523, 6 (in Melo insula), quo in titulo idem et sacerdos et pontifex maximus fuisse dicitur; saepius etiam Aphrodisiade dilectus esse videtur (C. I. G. II, 2761 — 2764 — 2777). unum quidem ex archontum numero sed non summum Ambryssi (C. I. G. I, 1736) et in Cypro insula hoc munere functum esse legimus (Leb. III, 2814). sed non per se solum archontes statuas collocandas curaverunt; verum haud raro vel unus modo vel complures eorum una cum aliis magistratibus hoc officium suscipiebant, id quod discimus ex titulis C. I. G. II, 2012 (Callipoli) ubi et quaestores et ex C. I. G. III, 4380 b<sup>1</sup> (Cibyrae) ubi una cum iis scriba commemoratur. ex proxima hac inscriptione expleri forsitan possit C. I. G. III, 3822 b<sup>2</sup> (Orcisti), ubi primum archontes curatores enumerantur, tum verba sequuntur haec: καὶ Π. Π. Κλαυδίου Πουφείνου . . . . .; γραμματέως olim ascriptum fuisse videtur.

praeter archontes saepissime imperatores (στρατηγούς) curasse discimus, sed certis modo, ni fallor, locis. velut Pergami quinque commemorantur in titulo apud Leb. III, 1721. huc etiam pertinere mihi videtur mutila quaedam inscriptio quae legitur in μουσ. καὶ βιβλ. etc. 1876 p. 4, 76, et ipsa Pergami reperta. quae inde a versu 12 haec continet verba: ἐπισκληθέντων (sq. nomina quaedam propria) . . . . . στρατ . . ο. quae ex titulo illo a Lebasio publicato in τοῦ στρατηγοῦ supplere possis, ut unus ex curatorum numero imperator fuerit. magis autem placet τῶν στρατηγῶν, ut omnes quorum nomina ante sunt enumerata, imperatores intellegendi sint; titulum enim in fine non recte descriptum esse inde apparet, quod ο ultima esse littera dicitur, id quod fieri nullo modo potest. in alio deinde titulo permutilo Eleae haud procul a Pergamo re-

perto (μουσ. 1880, 140, 186) item in fine de imperatoribus agitur; sed num hoc quoque loco curatores fuerint signi diiudicari vix potest. praeter Pergamum autem urbem in Asia provincia Erythris (μουσ. 1875, 97, 95) et in Chio insula (C. I. G. II, 2217) commemorantur; quinque autem imperatores statuas Severo et Juliae dicatas Ephesi collocandas curasse videntur,<sup>1)</sup> si quidem recte inscriptio in vol. III, 147b publicata a Lebasio expleta est. unum modo imperatorem Smyrnae curantem videmus (C. I. G. II, 3189, qui ἐπὶ τῶν ἑπλῶν στρατηγός vocatur), summum Eresi (Bull. IV, 442) et in Chio insula (C. I. G. II 2217). in Graecia autem tribus modo inveniuntur locis: in Aegina insula (Rang. 688), Megaris (ubi unus commemoratur in C. I. G. I 1074 — 1079 — Leb. II, 46 c.), Taenari, quo loco Eleutherolacones statuas quasdam suo ipsorum imperatori collocandas tradiderunt.

epheres quoque, sed non saepe, in doriensibus civitatibus curatorum munere functos esse compertum habemus, velut Oetyli (C. I. G. I 1323), Lacedaemone (C. I. G. I 1321; 1322, ubi una cum iis epimeletae qui vocatur hoc munus exsecutus est), Taenari (Leb. II 261), sed postremis modo ut videtur imperatorum Romanorum temporibus. qui in ultima inscriptione commemoratur quaestor, pecunias modo necessarias solvisse videtur.

locis quibusdam etiam epimeletae (qui et ipsi magistratus erant publici) statuis erigendis consuluerunt. praeter eum quem modo attulimus titulum, ubi una cum ephoris epimeletam curatorem vidimus, huc pertinent C. I. A. III 556 (Athenis), Bull. III 151 — 156 — 158 (in Delo insula); conferatur Leb. III 2077. in aliis vero inscriptionibus hoc nomen non ad magistratum pertinere ordinarium sed eodem modo ut ἐπιμεληθέντες participium de statuarum curatoribus usurpatum esse antea commemoratum est et plane apparet ex titulo Bull. V 444, ubi ὑπὸ ἐπιμελητῆν nihil aliud nisi ὑπὸ ἐπιμέλειαν sive ἐπιμεληθέντος significare posse manifestum est. videatur etiam Cumanudes, Ἀθῆν. V, 9 sqq.

non raro etiam senatores quosdam ad statuas collocandas electos esse constat, sed hic mos Asiae fines migrasse non videtur.

<sup>1)</sup> qui iidem rogationem tulerant de erigendis his signis, cfr. C. I. G. II, 2947 — Leb. II, 116a — μουσ. 1876, 114, 1.

velut Philippopoli (Leb. III 2077) Julium Malchum hoc officio functum esse comperimus, qui idem σύνδικος καὶ ἐπιμελητὴς vocatur; itemque Aphrodisiade hoc munere functum esse legimus senatorem (Leb. III 213) qui et ipse Asiarcha appellatur et una cum eo civem quendam δειολογῶτατον vocatum (de quo p. 299). Tirae autem (μουσ. 1876, 114, 1) privati cuiusdam ignoti statuam ponendam curavit Tryphon senator, qui ipse hoc signum decernendum rogaverat, si quidem recte obscuram hanc inscriptionem intellexi. Erythris vero princeps senatus (βούλαρχος) curavit statuam filio Flavii Philostrati, homini de senatu optime merito dicatam (Bull. IV 154); neque hic modo sed etiam Smyrnae eum reperimus, ubi δειολογῶτατος cognomen ei inditum est (Leb. III 655). in alia quoque inscriptione Philadelphiae urbis princeps senatus, qui item Claudiani cui dicatum erat signum avus fuit, hoc officium exsecutus esse dicitur (Leb. III 644), Minoaeque princeps senatus patris signum collocandum curavit (C. I. G. II 2264 p.). denique Aphrodisiade principem hoc munere functum esse ex C. I. G. II 2811 apparet: pecuniae autem ad signum perficiendum necessariae non a republica sed a senatu solutae erant.

Mileti etiam princeps prytaniae statuam erigendis haud ita raro consuluisse videtur (Rev. 28, 110—111 — C. I. G. II 2878); sed in ultimo quem commemoravimus titulo una cum eo quinque huius magistratus socii (h. e. prytanes) enumerantur.<sup>1)</sup> unum modo ex prytanium numero neque eum principem Hieropoli in urbe Cappadociae hoc munus exsecutum esse legimus (Bull. 1883 p. 129, 130); itemque unum ex C. I. G. II 3001 titulo Antoniae Julianae statuam Ephesi ponendam curasse comperimus et una cum eo populi scribam.

ad scribas saepius omnino hoc munus delatum esse invenimus et ad solos et sociis operae consumptis (p. 295), neque id mirum, cum illi ipsi etiam decreto in columnis incidendo interdum consulere deberent (ut Athenis, p. 291). attamen tituli adhuc servati in

---

<sup>1)</sup> qui quanto in honore a Milesiis sint habiti, ex Aristot. pol. V, 4, 5 discimus.

quibus scribae curatores fuisse dicuntur, ad unum omnes in Asia reperti sunt. sed immerito forsitan inde colligas, hunc quoque morem Graecis non placuisse, cum columnis quidem eos providisse collocandis Athenis testimoniis demonstretur. solum quidem per se scribam curasse ex C. I. G. II 2947 titulo Nysae reperto efficitur, in quo eundem etiam sententiam talisse de statua dicanda adiungitur. itemque unum invenimus Ephesi (Leb. III p. 734), Antiochiae (Leb. III 2707, ubi autem senatus statuam dicavit), Cibyrae (C. I. G. III 4380 b<sup>1</sup> add.). fieri etiam poterat, ut idem ille scriba alio quoque fungeretur magistratu vel publico vel sacro; velut Magnesia T. Flavius quidam Nervae statuae ponendae consuluit, qui pontifex maximus simulque populi scriba erat (C. I. G. II 2911), cum Ephesi Messalinae (?) statuam scriba<sup>1</sup>) collocandam curaret, qui item institutor Augusti ludorum fuerat (C. I. G. II 2961 b). una vero cum aliis scribam curatorem invenimus in C. I. G. III 4830 b<sup>1</sup>: ibi enim archon socius eius fuisse dicitur (p. 295). Trallibus denique scriba una cum χρυσόφορος qui vocatur signi collocandi munere functus est (C. I. G. II 2929). χρυσόφορος quid valeat, ignoratur: Boeckhius quidem nomen muneris seu dignitatis esse contendit; probabilius autem multo Hirschfeldii mihi videtur sententia, qui cognomen hoc esse indicat, ut scriba una cum privato hoc officium praestitisse intellegendus sit.

praeter hos deinde magistratus interdum etiam eos qui aerario praepositi erant curatores fuisse statuarum memoriae est proditum. velut Athenis ii, qui

οἱ ἐπὶ τῇ διοικήσει<sup>2</sup>) appellabantur, huic muneri praefuerunt, ut apparet ex C. I. A. II 312 titulo anno a. Chr. 283 exarato et ex C. I. A. II 275 qui ex eo expletus est. ceterum videantur, quae de C. I. A. II 251 titulo iam antea p. 292 dicta sunt.

de quaestoribus item iam supra egimus; cumque non per se

---

<sup>1</sup>) vix huc referenda est C. I. G. II 2980 b inscriptio Trallibus reperta, ubi filius eius cui dicata erat statua ponendam eam curavit, qui idem scriba populi, senatus, gerusiae erat.

liceat etiam hoc loco Pergamenorum afferre documentum (C. I. G. II 3548), in quo filius scribae statuam curasse dicitur a senatu populoque dicatam.

<sup>2</sup>) de numero Gilbert ant. p. Gr. p. 233.



soli sed una modo cum aliis magistratibus fungi hoc munere soleant, pecunias modo necessarias tribuisse videntur.

sola in Philadelphia urbe *oeconomus* urbis commemoratur, qui statuis consuluerit perficiendis (Bull. I 84, 14 — *μουσ.* 1875, 130, 48). denique *argyrotamias* qui vocatur silentio non est praetereundus, qui in duabus modo Apameensium inscriptionibus curator statuarum fuisse legitur (C. I. G. III 3958—3959).

singulares his tres adiungimus titulos. primus quidem Philadelphiam prope urbem repertus est (Leb. III 1669), unde tres *comarchas* statuae consuluisse collocandae discimus: decretum sine dubio vici cuiusdam in hac regione siti, ex quo ad summos vici magistratus hoc munus delatum est.<sup>1)</sup> alter autem Pergami existit titulus (*μουσ.* 1876, 24, 115), ex quo *chiliarcham* in Aegypto provincia hoc officium exsecutum esse comperimus. cum autem *ἐπιμεληθέντος* vocabulum ex coniectura modo Earini editoris sit positum et vix credibile videatur, *chiliarcham* in Aegypto provincia statuae Pergami erigendae providisse, alius rei causa *chiliarcham* hoc loco commemoratum esse putaverim. tertius denique titulus, qui in Leb. III 147a legitur, Ephesi repertus est. agitur autem in eo de statua L. Torquato Asiae legato a senatu populoque decreta, quam Antonius quidam Hierocles, de quo nihil additur, et Pompeius Aelianus, qui *ἐιρηνάρχης* vocatur, de sua pecunia solverant et sine dubio ponendam etiam curaverant. quem *irenarcham* publicae paci atque quieti providere oportebat, quo munere Athenis *ἐιρηνοφύλακες* fungebantur: hic igitur quoque quin in summorum magistratuum numero referendus sit, dubium esse non potest.

in inscriptionibus deinde quibusdam<sup>2)</sup> quae omnes intra Asiae fines repertae sunt *ἀξιολογώτατος* qui appellatur, saepe statuarum fuisse curator traditur. quae vox non raro cum summorum magistratuum nominibus iungitur<sup>3)</sup>; in his autem titulis per se legitur sola cum articulo coniuncta, unde colligas, hominibus summis in republica muneribus functis quasi cognomen honorificentissimum

---

<sup>1)</sup> de helladarcha in arch. z. 1876, 50, 8 videatur ibid. p. 226.

<sup>2)</sup> p. Chr. exaratis.

<sup>3)</sup> C. I. G. II 3420 — Leb. III 655.

eam tributam esse. quos statuarum curatores Philadelphiae invenimus (C. I. G. II 3421 — Leb. III 652—654) eosdemque Aphrodisiade quoque (C. I. G. II 2802) et Mileti (Leb. III 213 una cum senatore) huic muneri praefuisse comperimus.

romanorum denique magistratuum in quattuor titulis Megarensibus proconsulem Hadriani temporibus curatorem invenimus (Leb. II 48—49—50—50a). in titulis C. I. G. II 2593 usque ad 2597 num consul statuarum curator intellegendus sit, haereo.

haec de magistratibus: vidimus igitur, plerumque in singulis civitatibus ad certum nullum magistratum, sed modo ad hunc, modo ad illum, prout placeret, hoc munus delatum esse; ubique vero non nisi summi ordinis magistratus curatores constitutos esse apparuit.

praeterea persaepe privatos qui hoc officium praestarent electos esse constat. non raro enim in titulis prorsus ignotos viros reperimus, h. e. nomina sola legimus, cum non additum sit, curatores hos publico quo munere functos esse. omnes autem quae huc pertinent inscriptiones praeter duas item Romanorum temporibus exaratae sunt: ex duobus autem his titulis (atticis, C. I. A. II 300—331) tres cives publice dilectos statuis collocandis praefectos esse comperimus. alios omnes huius generis qui exstant titulos Romano aevo conscriptos afferre non iuvat, sed eos modo, ex quibus alia colligi possunt. velut horum quoque curatorum non semper eundem fuisse numerum discimus: plerumque enim unum modo curantem videmus (C. I. G. I 1078 — II 2154—2371 — III 3884 — 4012 — 5884 — Newton disc. p. 763), sed etiam duos (Leb. II 159 k — Bull. V 444) et vel quattuor (Leb. III 730) invenimus. non autem de ignobilis viri statua semper agitur in huiusmodi titulis, sed etiam in signis quibusdam imperatoribus aut regibus dicatis curatorum nomina sola legimus, nullo eorum munere commemorato, ut in signis Severo (C. I. G. II 2154), M. Aurelio Antonino (C. I. G. III 3884 — Bull. V 444) Sabinae (Bull. IV, 396), Ptolemaeo regi (Leb. II 159 k) erectis. iam inde apparet, non ad unum quem civem, sed ad nobilissimos modo hoc munus delatum esse; accedit, quod interdum una cum summis magistratibus hoc officium eos exsecutos esse traditum est.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Leb. III 147a — 880 — 1602a — C. I. G. II 2929 cfr. p. 298.

vix est, quod moneam, eo maiorem honorem habitum esse, quanto nobiliores statuæ curatores essent. quæ mea sententia Apolloniatarum affirmatur decreto (C. I. G. III 3960), in quo de statua Mithridati summo Asiae sacerdoti ab Apollóniæ civibus dicata agitur. hanc enim ut curaret Xeno quidam electus est, qui ἀνὴρ κράτιστος τῶν πολειτῶν vocatur: summum igitur honorem cives tribuere illi sibi videbantur, cum optimum civem statuæ eius collocandæ præficerent. simillima huic decreto Traianopolitarum est inscriptio, quam vides in Bull. 1882 p. 185; pertinet enim ad statuam Gallieno ponendam opera Σεπτίμ. Μαρκianoῦ καὶ . . . . . Μαρκιανοῦ κράτιστω [. . . . .], quæ ex titulo modo landato in κράτιστων πολιτῶν supplenda sint. neque alienus ab hoc loco Trallensium est titulus (Leb. III 600 a), in quo Neronis statuæ erigendæ præfuisse dicitur Hierocles, qui tam bene de republica meritus erat, ut υἱὸς πόλεων<sup>1)</sup> cognomen ei tributum esset. Athenienses denique celeberrimi illius Minervæ simulacri a Phidia exculpenti Periclem, hominem eo tempore celeberrimum curatorem per chirotoniam elegisse nemo nescit (schol. Ar. Pac. 606).

iam si quaerimus, qui prætera curatorum sint functi officiis, sæpiissime cognatos aut amicos eius cui decretum erat signum commemorari reperiemus, qui utrum publice electi sint an sua sponte petierint, ut præesse huic muneri sibi liceret, dubium est.<sup>2)</sup> omnium autem eorum titulorum, in quibus cognati aut amici honorati curatores fuisse dicuntur, rationem habere non possumus ob eam causam, quia maior eorum est numerus; et cum plerique ad verbum fere inter se congruant, pauca attulisse exempla satis erit. ac fratrem quidem honorati non modo curantem videmus (C. I. G. II 2787 — 2811 b — III 3858 — Leb. III 754) sed etiam matrem (C. I. G. II 2336), patruum (Leb. II 46 d), filium (C. I. G. II 2930 b), filios (Leb. III 985), parentes (Leb. III 650), maritum honoratæ (C. I. G. III 4150 b), uxorem honorati (Leb. III 647). cognati modo, necessitudine non accuratius exposita

<sup>1)</sup> cfr. Hirschfeld, Z. Ö. G. 1882 p. 105.

<sup>2)</sup> interdum quidem cognatos ultro hoc appetivisse inde apparet, quod vel matrem et uxorem honorati curantes videmus, quas publico electas esse nemo iudicabit.

commemorantur in C. I. G. III 3960 b et 5838 titulis. amicos deinde huic officio praefuisse ex C. I. G. II 2783—3417 — (Bull. I, 86, 26 θρακός) titulis discimus; nec tutorem pupilli statuam curasse collocandam tacemus (C. I. A. III 911). omnes autem hi tituli Romanorum demum aevo exarati sunt, florentibusque Graeciae rebus hic mos revera exstitisse non videtur.

interdum etiam accidit, ut ille ipse, cui ab urbe dicata erat statua, ponendam eam curaret, cuius res exemplum habes in Sestiorum decreto (μουσ. 1878 p. 23). Menae enim cuidam, Sesti civi, ob multa merita corona statuaque ab urbe dedicatae erant; cum autem illo ipso tempore annonae caritas patriae immineret, ipse et statuam solvit de suaque sine dubio pecunia collocandam curavit. huic titulo simillimum decretum quoddam Pagaeorum est (Αθήν. II 482), ex quo Soteli civi, qui permulta in rempublicam beneficia contulerat, ob eam causam statuam decretam esse comperimus. ille autem cum urgeri rempublicam compertum haberet, de suo et solvendae et collocandae statuae providit omnibusque simul dis sacra fecit. sed hae unicae quantum equidem sciam publicae sunt inscriptiones, in quibus honoratum ipsum statuae providisse ponendae diserte dictum est.

hoc loco liceat nobis titulorum quorundam mentionem facere, qui dubites utrum publicis melius an privatis adnumerentur. in initio enim eorum legitur, a senatu populoque statuam esse decretam; paulo post autem sumptus omnes aut cognatum aut amicum honorati tulisse. quarum inscriptionum numerus tantus est, ut vix putare possis, a senatu populoque ultro tot honores tributos ne dicam abiectos esse. accedit, quod in eiusmodi inscriptionibus statuarum curatores nunquam magistratus publici fuisse dicuntur, sed aut cognati aut amici aut servi aut alii, modo quodam cum honorato coniuncti. inde satis effici mihi videtur, saepe a cognatis vel ab amicis civis cuiusdam, quamvis minime de reipublicae salute meriti, senatum populumque rogatum esse, ut statuam ei decerneret, ea condicione, ut ipsi sumptus omnes laturos se esse pollicerentur. et verisimile est, plerumque iis quod appetebant concessum esse. silentio denique non esse omittendum duxi, quod eius generis tituli in iis maxime reperti sunt civitatibus, quae aut pauperes erant aut videri volebant, velut Lacedaemone, ubi

ad rationem aliarum urbium longe plurimi exstant.<sup>1)</sup> hoc cur factum sit si quaerimus, haec causa fuisse videtur, quod signo e senatus populiue decreto publice statuto longe maior tribui videbatur honor quam privato. statua enim publice decreta quanti sit aestimata, ex inscriptione Eretriae reperta intellegitur (Rang. 689). cuius in initio postquam actum est de statua Theopompo. homini optime merito erigenda a republica, haec sequuntur verba: ἐπιγράφαι δὲ καὶ ἐπὶ τὰς ἐσταμένους ὑπ' αὐτοῦ (Θεοπόμπου) εἰκόνας τῶν τε υἱῶν καὶ τῆς θυγατρὸς, διότι ἀνατίθηναι αὐτὰς ὁ δῆμος ὁ Ἐρετριέων ἀρετῆς ἔνεκεν τῆς εἰς ἑαυτὸν. statuis igitur iam antea a privato collocatis senatus populiue decretum incisum est (deleta sine dubio priori inscriptione, si quae omnino exstiterat); quod certe non decrevisset Eretrienses, nisi summus hic honor esset iudicatus. sed aberravimus. quamquam igitur statua nullo publico sumptu et perfecta et collocata erat, tamen in titulo supposito publice eam decretam esse incisum est, cum honoris causa, tum ut publico loco statui posset signum. nec maiora cupiebant cognati.

quae modo exposui non ad omnes pertinere inscriptiones in quibus cognati aut amici honorati sumptus omnes tulisse dicuntur, libenter concedo; hoc enim e. g. satis apparere videtur ex μουσ. 1880 p. 177 et μουσ. 1878 p. 18—23 titulis; attamen saepissime hoc ita factum esse, ut duo illa quae modo laudavimus exempla singularia quodammodo sint iudicanda, nemo sine dubio negare conabitur. curatores autem statuarum tum non a republica datos esse, sed ab iis, qui sumptus omnes (ideoque etiam eos qui ad collocandam statuam pertinerent) suscepturos se esse polliciti erant, manifestum est. qua de causa plurimum eius generis titulorum numerum invenimus, in quibus de curatore nihil omnino additum est, sed ii modo qui pecunias ad signum necessarias solverunt commemorati sunt. neque hoc mirum: erat enim curator aut ille ipse, qui solverat statuam, aut cognatus aut servus fortasse eius. dubium propterea esse non debet, quin pecuniae ut iam monui ad collocandum signum necessariae nunquam a republica sed ab eo semper qui rogaverat statuam solvendae fuerint.

<sup>1)</sup> cfr. omnes fere tituli inde a C. I. G. I 1845 usque ad 1456 et Leb. II 175a — Bull. I 386, 14, alii.

omittimus eos titulos, in quibus qui fuerit curator, plane non dictum est: satis erit paucos attulisse, in quibus certa de eo memoriae sunt prodita. velut matrem honorati curantem videmus Olympiae (arch. z. 1880 p. 55, 341) et Lacedaemone (Leb. II 184?), fratrem Olympiae, cum mater honorati e senatus decreto statuam poneret atque solveret (arch. z. 1879, p. 138, 272), filium in Paro insula (C. I. G. II 2374 e), vernam Philadelphiae (Leb. III 646). vel ex testamento hoc modo statuas positas esse demonstratur inscriptione Smyrnae reperta (C. I. G. II 3192). civis enim quidam, cuius nomen perit, in testamento suo ab urbe petiverat, ut statuam ei erigeret, ad quam perficiendam certas pecunias constituerat.<sup>1)</sup> statuam quidem quam petiverat, decreverunt ei Smyrnaei: curatorem autem non respublica instituit, sed vel tum ipse iam in testamento Tiberium Claudium Metrodorum, amicum putes, huic muneri praefecerat.

redimus ad titulos mere publicos et verbo denique tangimus eos, in quibus curatoris nulla omnino fit mentio,<sup>2)</sup> quamquam non ab alio quodam sumptus omnes solutos esse additur. quorum numerus permagnus est. statuae autem hae item ut aliae omnes quin a curatoribus quibusdam collocatae sint, nemo dubitare potest; sed cur ne nomina quidem eorum exarata sint, haud ita facile est intellectu. homines enim infimi ordinis vel conductos forte, qui digni non iudicati sint, quorum nomina signis subscriberentur, statuis praefectos esse collocandis ideo persuadere nobis non possumus, quia alias summos modo magistratus aut nobilissimos cives aut cognatos denique vel amicos honorati hoc officio functos esse vidimus. neque de his statuis aliter actum esse cum aliunde tam ex Sestiorum praecipue decreto apparere nobis videtur (μουσ. 1878 p. 18—23). Menae enim, Menetis filio statuam ob varia merita dedicatam esse a Sestiis in hoc decreto legimus, in quo titulus quoque accurate commemoratus est, qui in statua perfecta exarandus esset. hic autem titulus simillimus est iis de quibus hic quaerimus inscriptionibus: nihil enim aliud in eo legitur, nisi a populo (et iuvenibus) Menae optime merito signum esse erectum:

---

<sup>1)</sup> cfr. C. I. G. II 2786 — Bull. I 293, 86.

<sup>2)</sup> velut Leb. III 1004—1108 innumerabilesque alios.

curatoris nulla habetur ratio. ex insequentibus vero Sestiorum decreti verbis Menam ipsum a populo curatorem electum esse efficitur; imperatur autem ei, ut praeter statuam columnam quoque ei apponendam in eaque hoc decretum exarandum curaret.<sup>1)</sup> inscriptio autem nobis servata quin aliud nihil sit atque illud ipsum decretum in columna exaratam quis est qui dubitare possit? in statua enim ipsa exilis modo ille titulus legebatur: In columna autem statuae apposita accurate quaecunque ad signum pertinebant, praecipue curatoris nomen publice electi exarandum erat. quod plane Pergameno confirmatur titulo (μουσ. 1876 p. 23). omnibus igitur huius generis signis, in quibus curatoris nulla omnino fit mentio, (posterioribus quidem Graeciae temporibus<sup>2)</sup>), columnam appositam olim fuisse statuimus, in qua cum alia tum qui curator fuisset signi plane expositum erat. nam curatoris publici munera haud ita incunda suscepturum quendam fuisse, cum ne hoc quidem gratum acciperet a populo, ut nomine eius ubicunque exarato vel posteris demonstraretur, qui meritis ille sit de republica, nemo sibi poterit persuadere.

adhuc de statu is modo egimus civi eiusdem a qua decretae erant urbis dedicatis; persaepe autem factum est, ut urbs quaedam alienae urbis civi ob varia merita statuam decerneret et quo maior ei tribueretur honor, in patria civis illius hoc signum erigere constitueret. et in ea quidem re hac consuetudine utebantur Graeci, ut curatorum certum numerum eligerent eosque in patriam civis de se bene meriti mitterent, qui a senatu populoque peterent, ut statuam civi decretam loco quodam ponere sibi liceret.<sup>3)</sup> numerus autem varius erat curatorum; comperimus enim vel unum sed vel plures hoc officio functos esse. in inscriptionibus vero huius generis maxime usitata est δὲ πρόβρων formula, in qua δὲ idem valet ac si ἐκπελαγθέντων dictum esset (p. 287.). omnes quidem qui exstant adhuc tituli praeter duos Romanorum demum temporibus exarati

<sup>1)</sup> cfr. p. 291.

<sup>2)</sup> florentibus forsitan Graeciae rebus honore ipso atque documento in tabularia publica reposito contenti fuerint curatores: postea autem nescio an nemo tam admirabili eminuerit modestia.

<sup>3)</sup> signum non prius poterat collocari, quam ἐπιφύλαγμα de ea re latum erat, C. I. A. III 622 — II 251.

sunt. horum autem alter legitur in C. I. A. II 251, agiturque in eo de Asclepiade Byzantino optime de Graecis atque de Atheniensibus merito. cui ut gratiam propterea referrent Athenienses, coronam statuamque decreverunt: et coronam Byzantii pronuntiari statuamque ibidem collocari placuit. qua de causa tres cives Athenienses in contione per chirotoniam electi sunt, qui corona statuamque perfectis Byzantium se conferrent peterentque, ut sibi Atheniensium illa mandata exsequi liceret. alter deinde titulus item Atheniensium decretum est, qui L. Caecilio Metello in Paro insula statuam dedicaverant (Αθήν. V. 9); propterea autem Protimum quendam, qui epimeletae<sup>1)</sup> munere Athenis fungebatur, signo et perficiendo et collocando praeposuerunt. ceteri omnes qui huc pertinent tituli altero demum p. C. saeculo exarati sunt. velut Antonium ab Apolloniatibus in Attica collocatum esse comperimus (C. I. G. I 351); inscriptio autem haec cum inter rudera Cereris et Proserpinae templi reperta sit, fortasse colligi inde potest, signum in hoc templo positum olim fuisse. curaverat autem Julius Praxis, Panhellen appellatus, h. e. legatus sive theorus ad Panhellenia Athenis ab Hadriano instituta missus. unum item curatorem in C. I. G. III 5366 b titulo invenimus, in quo exponitur de statua, quam senatus populusque Adraënorum Julio Gemmio, Constantinae urbis civi, in hac ipsa urbe erigere decreverant. similiterque Tripolitanos Aemilii Junci statuam Athenis per unum ponendam curasse legatum constat (C. I. A. III 622). Herodi deinde Attico, celeberrimo illi sophistae, Gythii cives statuam Athenis ponere constituerunt; sed hi quidem quinque ob hanc causam legatos Athenas miserunt (C. I. A. III 668).

Hic autem honor saepissime Hadriano regi tributus est, quem notum est Olympii Jovis illud templum, quod iam Pisistrati temporibus aedificari coeptum adhuc imperfectum iacebat, de sua pecunia exstruendum atque exornandum curasse.<sup>2)</sup> accedebat, quod non Atheniensibus modo sed universis etiam Graecis quantum poterat, favebat atque subveniebat. quapropter summi ei honores habiti et a multis Graeciae civitatibus statuae dedicatae sunt, qua-

---

<sup>1)</sup> vid. p. 296.

<sup>2)</sup> Paus. I, 18, 6.



rum haud exigua pars in Olympieo posita est. quod cum fieri non posset nisi concedentibus Atheniensibus, undique ob eam causam ex urbibus illis legatos Athenas mitti oportebat, qui iidem statuae collocandae munere fungebantur. unum ob id legatum miserunt Abydeni (C. I. A. III 472), Palaeenses (ibid. 481), colonia Julia Augusta Diensium (471), Magnetes (Bull. II 416, 3?), Thasii (C. I. A. III 476). ex aliis deinde civitatibus duo qui collocando signo operam darent, missi sunt, ut a Cypriis (C. I. A. III 478), a Pompeiopolitanis (ibid. 482?), ab Anemuriis Cilicensibus (475), a Sestiis (484); quattuor cives a solis Laodiceis (479), tres a Sebastopolitanis (483) et Ceramietis (486) legati sunt. incertum autem curatorum numerum Milesii legasse videntur (C. I. G. I 339); providisse enim statuae dicuntur, qui archontes circa T. Julium Macrum fuissent, ad quae Böckhius archontem hunc non Atticum sed Milesium fuisse rem ipsam docere addit. dubium videri potest, utrum legati illi iam domi statuam perficiendam an perfectam modo in urbe externa collocandam curaverint, cum signo domi perficiendo alius consuleret; eos certe, quibus simul ἐργαστάται nomen tributum est<sup>1)</sup> etiam statuae providisse in patria exsculpendae manifestum est. sed alias etiam utroque munere functi esse videntur hi curatores, de qua re videantur quae iam antea (p. 292/3) de C. I. A. II 251 titulo exposuimus et Ἀθήν. V 9.

quod si quaerimus, cuius ordinis hi curatores fuerint in alias civitates missi, plerumque nihil eiusmodi exaratum esse solet, sed nomina per se sola enumerata legimus<sup>2)</sup>, unde privatos hos fuisse colligere possis. in Thasiorum autem decreto<sup>3)</sup> legatus artifex fuisse dicitur, quod unicum esse exemplum iam antea (p. 293) monuimus. in aliis duobus titulis διὰ ἐπιμελητοῦ (Ἀρνούφιου C. I. A. III 481) et διὰ ἐπιμελητῶν καὶ πρεσβευτῶν (C. I. A. III 479) legitur; sed in his inscriptionibus ἐπιμελητής vox idem significat quod ἐπιμεληθεὶς, h. e. curatorem, non magistratum huius nominis ordi-

<sup>1)</sup> C. I. A. III 486.

<sup>2)</sup> C. I. A. II 251 — III 471 — 472 — 475 — 478 — 482 — 483 — 682 — 668 — C. I. G. III 5866 b.

<sup>3)</sup> C. I. A. III 476. conferatur de hoc artifice Hirschfeld tit. stat. p. 184 no. 160.

narium (cfr. p. 296), quod quis forsitan coniciat, quia in altera ἐπιμελητῶν καὶ πρεσβευτῶν dictum est: sed haec sententia C. I. A. III 486 titulo refellitur, in quo διὰ ἐργασιατῶν καὶ πρεσβευτῶν verba eodem modo cum καὶ particula coniuncta leguntur. hi igitur quoque quin privati intellegendi sint curatores, dubitare vix licet. aliter autem iudicandum est de atheniensi inscriptione in Ἀθῆν. V 9 publici iuris facta, ubi ex formula antecedente epimeletam ordinarii magistratus nomen esse apparet in C. I. G. I 351 deinde cnrator Panhellen appellatur; C. I. A. III 484 autem titulus vitiose scriptum praebet διὰ πρεσβευτῶν Τίτου Παγωνίου Πόρθμου καὶ Κλαυδίου ΑΒΙΟΥΛΕΥΤΩΝ, ubi primam vocis [σοῦ] λευτῶν syllabam lapicidae errore excidisse Dittenbergerus putat, cui sine dubio assentiendum est: hic igitur senatores duos curatorum officiis functos esse videmus. in C. I. G. I 339 denique archontes qui circa Macrum erant, curasse comperimus. Böckhius quidem Milesium, Atticum Corsinius illum archontem fuisse statuit. si enim reputaverimus, quantum temporis curatoribus consumendum fuerit, priusquam ex urbe tam remota collocato signo redire possent, vix credibile videbitur, archontes omnes, qui summis fungebantur magistratibus, per tantum temporis domo dimissos esse.<sup>1)</sup> aliud enim erat, si epimeleta vel duo senatores propterea legati erant, qui multo facilius aliquantulum temporis abesse poterant a patria quam summi illi magistratus. ob hanc quidem causam Athenienses fuisse archontes putaveris: sed hoc prorsus inauditum, summos alienae nrbis magistratus eiusmodi muneri praefuisse, cum Böckhio igitur Milesios intellego archontes:<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> quamquam Corsinius alias protulit causas, fasti attici II p. 164.

<sup>2)</sup> quaevisi etiam, anne οἱ κατὰ τὸν Μάκαρα γινόμενοι ἀρχοντες nihil aliud significet atque Macer, velut quod non raro legitur οἱ κατὰ Ἀριστάρχου idem valere ac si Aristarchus dictum esset, Lehrsius docuit (qu. ep. 28). quod si hoc recte se habet, quominus Milesius fuerit archon, nihil impedit: uno enim archonte, etiam summo, vel per aliquantum temporis egere potuit respublica. confiteor autem mihi ipsi hanc interpretationem non nimis placere, maxime quia γινόμενοι adiectum est. τῶν κατὰ . . . legitur etiam in Leb. III 988 — Rev. 31 p. 195 et 196 — (cfr. Leb. III 147b) — C. I. G. I 1322—1323.

fortasse autem munera illi inter se partiti sunt, ut alteri statuae domi perficiendae alteri collocandae Athenis providerent.

haec fere habui, quae de publicis exponerem curatoribus. sed antequam ad privatos transeamus, titulorum quorundam velim habeamus rationem, qui separantur melius a prioribus, quia in iis non singulos homines sed societates quodammodo si hac voce uti licet, hoc officium exsecutas esse discimus. ac primum quidem titulus singularis prorsus commemorandus est Smyrnae repertus:<sup>1)</sup> Jonicarum enim in Asia tredecim urbium concilii decretum est pertinetque ad Hippostratum Milesium, qui Lysimachi regis amicus optime de concilio hoc meritus erat. quam ob causam cum alii honores tum hic quoque ei tributus est, ut aenea statua equo imposita in Panonio ei erigeretur: duae autem urbes electae sunt curatores, quae ut quam celerrime<sup>2)</sup> poneretur signum providerent. has vero urbes per se magistratus quosdam summos nobilissimosve cives constituisse operique perficiendo praefecisse dictu vix opus est.

etiam tribus interdum statuis consuluisse ponendis discimus ex Leb. III 2308 (Soadis), Leb. III 758 (Acmoniae), Rev. 28, 8 (Amastrae) titulis. in primo quidem titulo Minervae templum cum simulacris ab urbe dedicatum esse comperimus, inspiciente (ἱεροποιοῦν) tribu Somaethenorum.<sup>3)</sup> sed non universa sine dubio tribus hoc munere functa est, sed ad certos quosdam tribules hoc officium detulisse videtur.<sup>4)</sup> in altero deinde titulo de Vibiano quodam agitur cui a patria statua erat decreta: tribus autem, quae Asclepias vocatur, sumptus tulit, curante G. Julio Lucillo. quin a tribu sententia sit lata de statua Vibiano erigenda non dubitamus, itemque ab eadem curatorem electum esse veri est simillimum. aliter autem de tertia inscriptione cogitandum videtur: in ea enim cura statuae a senatu populoque decretae ad Dioscuriadem delatam esse putamus tribum;<sup>5)</sup> sed et sumptus omnes et curatoris partes pro tribu illa Lucanus quidam suscepit, amicus fortasse honorati.

<sup>1)</sup> archäol. z. 1872 p. 188.

<sup>2)</sup> vid. p. 292 not. 2.

<sup>3)</sup> cfr. Leb. III 2309—2310. haec societates operibus plerumque maioribus perficiendis praefectae esse videntur.

<sup>4)</sup> Gilbert, handb. der gr. staatsalt. p. 250.

<sup>5)</sup> de hac re vid. Gilbert ibid. p. 250.

deinde de ludis publicis quae tradita memoriae huc pertinent, percenseamus. victoribus quidem persaepe statuas dedicatas esse satis notum est: publice autem celeberrimos modo hoc honore affectos esse verisimile videtur. velut interdum in titulis huius generis legimus: λαβὼν ἀθλον τό τε θέμα καὶ τὸν ἀνδριάντα σὺν τῇ βάσει, h. e., ob victoriam quam reportavit, permissum ei est, statuam ponere cum basi a republica dedicatam. hic vero mos non ubique idem fuisse videtur. si enim Olympicorum ludorum rationem habemus, statuas victorum aut ab ea civitate ex qua orti illi erant aut a cognatis<sup>1)</sup> victoris aut a victoribus ipsis positas esse constat, quae omnia exposita habes a Krausio in libro qui Olympia inscribitur.<sup>2)</sup> nobis quidem hoc loco de iis modo agendum est inscriptionibus, ex quibus de curatoribus statuarum colligere aliquid liceat; quaecunque autem huiusmodi de publicis ludis cognita habemus, ad Romanorum tempora et ad minores ludos pertinent. et in iis quidem hic mos praevaluisse videtur, ut civitas ea, in qua celebrabantur ludi institutorem eligeret ludorum eique certas pecunias traderet, unde cum cetera ad ludos necessaria tum statuas victoribus erigendas<sup>3)</sup> solveret; quae restiterant, reddita reipublicae.<sup>4)</sup> in ludis autem Leonideis, qui Lacedaemone quotannis celebrabantur, certae pecuniae pro victoriae genere constitutae erant victoribus, unde hermam vel statuam sibi erigere unicuique licebat. has autem pecunias, quae statuae collocandae sufficerent atque perficiendae, nomophylacibus dare eos oportebat, qui loco quodam gymnasii signum perfectum collocare deberent.<sup>5)</sup> proprie vero statuae et exsculpendae et ponendae ab institutore ludorum providendum fuisse verisimile est, quod etiam ex mutila inscriptione Trallibus reperta effici videtur.<sup>6)</sup> institutores autem hi quominus providerent statuīs collocandis cum negotiis

<sup>1)</sup> archäol. z. 1876 p. 223, 28 — 1877 p. 86, 84.

<sup>2)</sup> p. 174 sqq.

<sup>3)</sup> ab his civitatibus num externi quoque victores hoc honore affecti sint, nescio; forsitan autem ut Olympiae Graecis modo sic in his ludis civibus solum singularum civitatum interesse ludis licuerit.

<sup>4)</sup> C. I. G. I 1878.

<sup>5)</sup> Lebas II 194 c.

<sup>6)</sup> cfr. Leb. III 612.

plerumque impediti esse videantur,<sup>1)</sup> tum numerus statuarum maior sine dubio erat, quam ut unus omnibus consulere posset erigendis. quin etiam si hoc gratum fecerant reipublicae institutores, ut ipsi pecunias ad statuendum signum necessarias solverent, ne tum quidem eos ipsos sed alios quosdam magistratus publicos curatores invenimus; et Attudis quidem duos epimeletas (C. I. G. III 3952), Philadelphia autem (Bull. I p. 84, 14) oeconomum urbis haec officia pro illis praestitisse discimus. non raro deinde accidisse videtur, ut non institutores modo ludorum sed alii quoque aut magistratus aut privati sumptus ad statuas quasdam exculpandas necessarias pro republica solverent. velut a senatu has pecunias solutas esse constat<sup>2)</sup> et a senatus principe (Leb. III 655); in titulo autem Ephesi reperto (Leb. III 139) Phaeni Fausti cognatum (cuius nomen periit), privatum sine dubio, laudatum invenimus hominem de republica bene meritum, quia statuas victoribus dedicasset; videmus igitur, divites quosdam etiam in hac re reipublicae subvenisse. collocandis autem statuis tum eos qui sumptus ceteros susceperant aut ipsos providisse aut curatores alios constituisse manifestum est atque exemplo comprobatur luculento.<sup>3)</sup> cum enim Aphrodisiade (C. I. G. II 2811) senatus de sua pecunia Menandro cuidam victori, oeconomi senatus filio, statuam erigere constituisset, principem huic muneri praefecit.

denique certas quoque de statuis his erigendis leges exstitisse apud Graecos praetermittendum non esse silentio duximus. in C. I. G. I 1424 enim titulo sacrae commemorantur leges, ex quibus victoris quis statuam dedicaverit: simile in C. I. G. I 1378 inscriptione legitur. his legibus quae praescripta fuerint quamquam plane non comperimus, tamen de magnitudine et genere statuarum curatoribus praecepta quaedam data esse probabile videtur.<sup>4)</sup>

---

<sup>1)</sup> vid. Köhler, *mitt. des athen. inst.* III 235.

<sup>2)</sup> cum oeconomi senatus filio statuam erigeretur, C. I. G. II 2811.

<sup>3)</sup> curatores tum modo a republica dati esse videntur, cum institutores ludorum ipsi sumptus omnes facturos se esse promisissent: vid. tituli supra laudati C. I. G. III 3952 et Bull. I p. 84, 14.

<sup>4)</sup> vid. Krause, *Olympia* p. 141 not. 48.

## II.

Satis diximus de publicis curatoribus: pervenimus ad *privatos*. ac primum quidem collegia vel aliae societates in ea re quid egerint, videamus. tres iam antea commemoravimus titulos publicos, in quibus a tribu statuas esse collocatas dictum erat. hoc autem loco inscriptio Ancyrae reperta (C. I. G. III 4032) referenda esse videtur: in ea enim non a republica sed a tribu octava Claudia Aurelia Philotae dicatam esse statuam legimus. de curatoris nomine nulla nisi K littera servata est, neque interest, nomen an Cassander an aliud fuerit: efficitur autem, unum constitutum esse curatorem, qui quin a tribu electus sit dubitare non licet. forsitan huc quoque pertineat titulus Aezanis olim collocatus (Leb. III 880), ex quo statuam ponendam phylarchum (h. e. principem tribus) curasse discimus et alium quendam hominem ignotum: quia phylarchus curat, a tribu statuam dedicatam esse coniecimus. sed ne hoc quidem pro certo potest affirmari, utrum publica haec inscriptio an privata sit, quia quae scripta erant in initio omnia perierunt.

deinde de Liberi artificum collegio quaerendum est. qui cum Nicomedi quondam qui valde iis favebat regi statuam decrevisset,<sup>1)</sup> collocando huic signo Zenonem praefecerunt, qui unus ex iis fuisse videtur quemque et ipsum multa in eos contulisse beneficia aliunde compertum habemus. etiam Philippo ludorum institutori, qui idem a rationibus<sup>2)</sup> collegii erat, statuam dedicaverunt eique muneri duos curatores praefecerunt (C. I. G. II 2933). ex alio autem titulo Smyrnae exarato (C. I. G. II 3190) statuae Juliano cuidam decretae Phoebionem Paulum consuluisse comperimus. hi curatores qui fuerint quamquam in neutro titulo plane legitur, tamen huius collegii socios eos fuisse vix quisquam negaverit. pecuniae autem ad signum collocandum necessariae a quaestore sine dubio curatoribus tributae sunt, quos perfecto officio logistae rationem reddere oportebat.<sup>3)</sup>

epheborum atticorum una modo huius generis inscriptio servata est (C. I. G. I 263). et statua quidem Abascanto dicata:

<sup>1)</sup> Leb. II 116 a.

<sup>2)</sup> λογιστής, cfr. Lüders, die Dionysischen Künstler p. 144.

<sup>3)</sup> cfr. p. 292.

ponendae autem ei cosmeta, h. e. princeps epheborum consuluit. quin saepius cosmetae, illi hoc munere functi sint, vix dubium est, quamquam uno modo hoc utimur testimonio.

ex duobus deinde titulis etiam a *véoi*¹) statuas dicatas esse discimus. et Aphrodisiade quidem Adraсто homini optime de se merito statuam erexisse dicuntur, cui operi perficiendo ut consuleret, Pamphilum elegerunt, collocando scribam suum praefecerunt.²) eosdem denique *véoi* Sirrhæ in urbe Macedoniae invenimus (C. I. G. II 2007): posuerunt autem pontificem maximum institutoremque ludorum concilii Macedonici, curante Cassandro quodam, quem ideo unum ex iis fuisse coniceris.

quibus praemissis ad titulos proprie privatos transeamus. privatis quidem publico loco signum ponere non licuit: sin cui hunc honorem tribuere vellent, senatus populiue decreto oportebat.³) domi modo aut in templis, quae semper unicuique patebant, quovis tempore ne statuas collocarent, prohiberi non poterant; ad signum autem in alius privati agro collocandum consensu eius opus fuisse manifestum est.⁴) et saepissime quidem ipsos et operi perficiendo consuluisse statuamque ponendam curasse cum per se probabile sit, tum exemplis comprobatur certis⁵); itaque in longe plurimis titulis privatis de curatore nihil omnino adiungitur, cum illum qui solvisset statuam plerumque etiam perficiendam atque collocandam curasse nemo nesciret. exempla huius generis titulorum afferre vix invat: videantur fere C. I. G. II 2774 — 2818 — 2821 — Bull. I p. 290, 74 — I p. 293, 82 inscriptiones aliaeque multae. quod si igitur statuendum est, plerumque eum ipsum privatum, qui dedicaverat statuam, ponendam quoque eam curasse, tamen interdum etiam cognatum eius vel amicum hoc munere fungentem videmus; quin etiam vernam curatoris partes suscepisse exemplo demonstratur.⁶) Mylasis quidam Menecrates columnam erexit, cui

¹) de quibus vid. Hirschfeld, Z. Ö. G. 1882 p. 161.

²) fusius de hoc titulo egimus p. 293.

³) de titulis huc spectantibus iam antea inter publicos egimus p. 302—304.

⁴) vid. Perrot, exploration de la Galatie et Bithynie p. 53.

⁵) C. I. G. II 3183 — Diog. L. V, 15: ἡν διοοῦμην ἐκδοῦναι.

⁶) Leb. III 109; cfr. etiam Bull. I p. 86, 24.

caput impositum erat; curavit autem omnia filia eius, fortasse quia ipse negotiis aut aegritudine impeditus erat (C. I. G. II 2714). contrarium autem ex C. I. G. I. 345 titulo discimus in quo Theraeos tres cives Hadriano statuam Athenis dedicasse legimus, cum collocando huic signo pater eorum provideret. Syntychen deinde quandam Fortunae posuisse simulacrum legimus in C. I. G. II 2264m inscriptione: erigendae vero ei maritus eius consuluit. Aezanis autem (C. I. G. III 3846c) a liberis duobus statua soluta, a patruo eorum posita est. mira quodammodo C. I. A. III 1171 inscriptio est. duos enim filios<sup>1)</sup> patri statuam dicasse ubi dictum est, hoc pergitur modo: αὐτὸς δὲ ἑαυτὸν<sup>2)</sup> παρέστησα τῷ ἰδίῳ κοσμητῇ Πούφῳ Ἐλευσίῳ. effici igitur ex hoc titulo videtur, patrem ipsum statuam ponendam curasse prope signum Rufi Eleusi, qui cum ipse ephebus esset, cosmetae munere functus erat.

denique hoc loco mentionem facimus Aristotelis testamenti, quod a Diogene Laertio (V 15) servatum nobis est. et is quidem sex elegit amicos, qui quae mandasset in testamento perficienda curarent. cumque alia multa, tum hoc quoque curare eos iussit, ut statuae consummarentur, quae Gryllioni artificii exsculpendae traditae essent, perfectae autem suis imponerentur locis. praeterea autem Nicanoris atque Proxeni statuam (quarum alteram ipse locare in animo habuisset<sup>3)</sup> matrisque Nicanoris signo ponendo consulerent; Arimnesti vero statuam iam perfectam suo loco ponerent, itemque matris ipsius signum aut Nemeae aut ubicunque videretur. discimus igitur, ad testamenti curatores vel statuas collocandi curam delatam esse, quod quin saepius ita factum sit, nemo dubitabit.<sup>4)</sup>

### III.

Restat, ut in tertia parte qui curatores signis loco sacro statuendis providerint, breviter contemplerur. cum autem iam de privatis perpaucis modo memoriae sint prodita, de his minora etiam

<sup>1)</sup> una cum nepote.

<sup>2)</sup> ἑαυτὸν hoc loco ut persaepe posterioribus maxime Graeciae temporibus pro ἑμαυτὸν usurpatum esse nemo non videt.

<sup>3)</sup> similis testamenti (C. I. G. II 8192) iam antea mentionem fecimus p. 304.



pro certo possumus affirmare. quae servatae nobis sunt huius generis inscriptiones, etiam hae ad unam omnes Romanorum demum imperatorum temporibus exaratae sunt. ac primum quidem Aphrodisiensium commemoramus decretum (μουσ. 1880 p. 180, 367), in quo a civibus Vespasiano statuum dicatam esse legimus Ephesi in Augustorum templo collocandam, cui rei consuluerit Aristo, Plutonis et Proserpinae sacerdos, qui praeterea νεωποιδ᾽) τῆς Ἀφροδείτης vocatur. neque ita multo post Hadriano imperatori ab Amphictyonibus Delphis statutum est signum (C. I. G. I 1713), quod ut collocaretur, Plutarchus, sacerdos Delphicus, consuluit. Athenis denique in Aesculapi templo brevi ante inscriptio reperta est, ex qua a senatu populoque Sozonti cuidam medico, qui sacerdotio in illo fungebatur templo, hermam ibi dedicatum esse apparet; curaverat autem hoc signum Coponius Maximus, qui ipse ἱεροκράτορ<sup>2)</sup> muneri praeerat (Αθήν. V 323). hae autem unicae sunt inscriptiones, ex quibus ubi posita sit statua a sacro curatore collocata plane comperimus; apparet autem ex iis, statu in templo collocandis sacerdotes consuluisse, sed non eiusdem modo fani sacerdotes, in quo statuendum erat signum. non praetermittimus alias quasdam inscriptiones, in quibus quamquam de loco plane nihil dictum est, tamen ubi positae fuerint statuae probabili consequi possumus coniectura. et antiquissima quidem in C. I. A. III 454 exstat, in basi inscripta statuae Tiberio a senatu populoque Atheniensium dicatae; de loco quamquam accuratius nihil additum est, tamen in Cereris olim et Proserpinae templo positam eam fuisse iam Dittenbergerus recte existimavit. curavit autem sacerdos quidam, num Augustorum, dubitatur. sequitur Sardoniorum decretum (Leb. III 627), quod permutilum expleri tamen potest ex inscriptione latina, quae apud Orellium (6913) exstat. et decernitur quidem ab urbe statua legato propraetore Vespasiani, curante

---

<sup>1)</sup> vide de his Fabric. de architect. gr. Berol. 1881 p. 25 not. 1; cfr. Friedl. sitteng. III p. 236, 1 et C. I. A. II 403 l. 28: ἀρχιτέκτονος τοῦ ἐπὶ τὰ ἱερὰ. inde dubium esse non potest, quin templi quodammodo intellegendi sint curatores, qui si quae delubri partes labem traxissent, restaurandis statim iis consuluisse videntur.

<sup>2)</sup> de hoc munere vid. Schömann, altert. II<sup>o</sup> 419.

Augustorum sacerdote: forsitan ideo in Augustorum templo collocatum esse hoc signum putaveris. Nervae deinde imperatori statua dedicata est a Magnetibus (C. I. G. II 2911), quam ponendam curavit Flavius pontifex maximus, qui idem populi scribae munere fungebatur. basis autem cum in Dianae Leucophrynae delubro reperta sit, in hoc statuam olim positam fuisse probabile videtur. in portu deinde Traiani decretum exstitit, quod pertinet ad signum a Gazae urbis civibus iussu patrii dei (h. e. Marnae) Gordiano III positum (C. I. G. III 5892); curator autem Tib. Claudius Papirius constitutus erat templo praefectus.<sup>1)</sup> iam Franzius in adnotatione ad hunc titulum in portu Traiani Marnae templum exstitisse in eoque Gordiani statuam positam fuisse probabiliter coniecit.

denique de consecrandis simulacris pauca adicienda esse duximus. ac primum quidem locum illum quo statuendum erat hoc simulacrum certis quibusdam signis circumscribi necessarium fuisse videtur<sup>2)</sup>; praeterea autem certi quoque in simulacro collocando ritus adhiberi solebant. ex Aristophanis enim Pluto (1191) in simulacri collocatione sacerdotem facem gestantem adfuisse comperimus, quem mulier ollas in capite gerens variamque induta vestem secuta esset; et si credimus scholiastis, hic praeterea mos vfguit, ut ollae fabarum coctarum plenae in ipsa collocatione a mulieribus circumferrentur.<sup>3)</sup> quamquam autem haud multo alius mos exstitisse videtur, cum de deorum signis in domo privata collocandis ageretur,<sup>4)</sup> tamen cum in templo simulacrum consecrandum esset, semper sacerdotem collocationis munere functum esse contendimus: consecrationem enim hanc secretam neque ulli ali atque sacerdotibus formulam in ea adhibendam notam fuisse constat.<sup>5)</sup>

Ex omnibus igitur his de quibus modo exposuimus rebus hoc plane apparere nobis videtur, sacerdotes nunquam neque statuis

<sup>1)</sup> ἐπιμελητὴς τοῦ ἱεροῦ. nescio an hoc idem significet atque ἐπιστάτης τοῦ νεῶ, de quo vid. Boeckh *staatah.* I 318 et saepe.

<sup>2)</sup> vid. Bötticher *Philol.* XVIII p. 589, *tektonik* II<sup>1</sup> p. 431; cfr. Schömann, *gr. altert.* II p. 185 et 186, 4, 5.

<sup>3)</sup> cfr. *Castorches* in *Ἀθῆν.* VIII p. 863.

<sup>4)</sup> *Athenae.* XI p. 478 c.

<sup>5)</sup> Bött. *tektonik* II p. 431.

neque simulacris in publico loco collocandis<sup>1)</sup> sed in templo modo statuendis providisse. quod et per se consentaneum est. sed aliud hoc, statuis eos omnibus in templo collocandis operam dedisse cave colligas: haec enim sententia iam ea re refellitur, quod longe maior in templis quibusdam signorum numerus eodem interdum tempore (velut in ludis) positus est, quam ut unus sacerdos omnibus his signis providere posset statuendis: immo ab iis plerumque qui dicaverant signa (sive a republica sive a privato) constituti sunt curatores, qui inspiciente fortasse vel locum modo designante sacerdote signa in templo collocaverunt. quod ita se habere gravibus etiam demonstratur testimoniis, quorum mentionem iam antea fecimus, cum de publicis et privatis ageremus curatoribus. cum enim Athenienses quondam L. Caecilio Metello in Paro insula in Apollinis templo statuam erigere decrevissent, huic et perficiendae et collocandae Protimum praefecerunt epimeletam.<sup>2)</sup> item huc pertinent, quae de statuarum curatoribus iam antea<sup>3)</sup> exposita sunt, qui signis Hadriano in Olympico ponendis consuluerunt. neque privatos aliter in hac re se gessisse ex C. I. G. I 345 titulo colligendum est. Theraei enim tres cives cum Hadriano statuam in Olympico ponere constituerent, collocando huic signo patrem suum praefecerunt.

---

Quod si in fine paucis complectimur, quae de curatoribus exposuimus, rempublicam quidem ita statuis providisse collocandis vidimus, ut non raro ad magistratus summos nobilissimosve cives hoc munus deferret. multo autem saepius et saepissime corruentibus Graeciae rebus a cognatis vel amicis honorati curam non modo signi erigendi sed sumptus omnino universos susceptos esse demonstravimus, unde ab illis ipsis vel rogationem statuæ dedicandæ latam esse colligere ausi simus. duo autem modo invenire exempla contigit, ex quibus vel eum ipsum cui decreta erat statua etiam

---

<sup>1)</sup> tum modo hoc officium ad eos delatum esse videtur, cum iidem publico (Schöm. altert. II 412) simul praessent muneri, Bull. II p. 523, 6.

<sup>2)</sup> Ἀθήναιον V, 9.

<sup>3)</sup> vid. p. 307.

collocasse eam apparuit: et hoc quidem nisi in summo reipublicae discrimine nunquam factum esse videtur.

ad tribus deinde perraro modo haec cura delata est et semel vel ad duas urbes a concilio Jonico; in ludis autem publicis praeter institutorem modo magistratus modo privati curatorum partes susceperunt.

sodalitia deinde aut collegia vel ad magistratus vel ad alios quosdam socios hoc officium deferre solebant; privati autem ipsi plerumque statuas a se dicatas posuerunt aut a cognatis amicisve ut huic rei providerent, petiverunt. de sacerdotibus denique certi vix quidquam contendere potuimus: hoc autem probabile visum, statuas publice ponendas nunquam sed eas modo quae in templis statuendae erant et ne has quidem plerumque collocandas eos curasse.

---

## **Statuis perfectis locoque constituto positis quomodo consuluerint Graeci.**

---

Hanc quoque quaestionem in tres dividere partes in animo habemus. in prima enim exponere placet, statuis aut de industria aut per casum laesis qui consultum sit; in altera, qui contra tempestatis inopportunitatem statuas conservare conati sint Graeci; in tertia denique quo modo et quo tempore signa ornata sint. trium deinde omnium partium in minores particulas tres unaquaeque erit dividenda, ut in alia explicetur, qui statuis provisum sit quae locis publicis profanis, in alia quae sacris, in tertia quae privatis positae erant. perpauca de omnibus his rebus memoriae sunt prodita, neque id mirum, cum levioris essent momenti: attamen vel haec sufficient, ut quodammodo explicari possit, quomodo in ea re se gesserint Graeci. sed etiamsi nihil de hac cura proditum esset, pro certo tamen affirmare liceret haec, signis publicis publicoque loco positis proprie quidem neminem nisi magistratum publicum consulere potuisse (— non contendimus, magistratum quendam sua ipsius manu statuam purgasse, sed curasse modo, ut saepius ea sorde liberaretur —). itemque sacris locis statuis conservandis templi modo curatores providisse consentaneum est; privatos autem ut ipsis placuit statuis consuluisse conservandis res ipsa docet.

### **I.**

Jam postquam paucis quae tractanda sunt, attigimus, in prima parte quae de signis violatis memoriae sunt prodita accuratius contemblemur. et data quidem opera permulta in bello aut laesa aut penitus deleta esse simulacra, vix est quod moneatur; plerumque autem barbaros modo aut Graecorum populos humanitate carentes paene tam rudes fuisse comperimus. Persas quidem Athe-

narum incendisse urbem pleraque quae inerant signa combussisse notum est. Philippus deinde II. Macedoniae rex cum bis Thermone dirueret urbem, duo milia eo tempore statuarum delevisse dicitur<sup>1)</sup>; sed eas modo percussas esse audimus, quae nec formam nec titulum praebuissent dei; vel in Macedonibus igitur semi-barbaris tanta inerat religio.<sup>2)</sup> eundem autem Philippum Pergami etiam urbis templa evertisse constat<sup>3)</sup>; neque multo postea Prusiam regem in eandem illam saevisse urbem ex Polyb. 32,25 discimus. Aetolos quoque (praecipue Scopa duce) Dium et Dodonam et Taenarum Lususque urbes depopulatos esse simulacraque quae inerant evertisse satis notum est.<sup>4)</sup> Romanos denique non magis simulacris multis pepercisse nemo nescit; attamen hi quidem persaepe non tam evertere signa quam in patriam transferre solebant.<sup>5)</sup>

Graecos autem, qui quidem digni erant qui hoc nomine appellarentur, hoc modo in signa saevisse nec traditum est et abhorret prorsus a moribus eorum. immo ex urbe diruenda persaepe signa deorum, qui praecipue ibi colerentur, in patriam eos transtulisse ibique in summo habuisse honore constat.<sup>6)</sup>

attamen negari non potest, vel in pace sceleratos quosdam extitisse homines, qui spernentes religionem omnem etiam deorum simulacra spoliare auderent. verbo modo tangimus foedum illud scelus in hermas commissum, quod ex Thuc. VI 27, 8 Andocidisque de mysteriis oratione notum est. simile iam antea accidisse eodem loco (VI 28) Thucydides auctor est; plane autem addit, ab exsultantibus iuvenibus haec facinora perpetrata esse vino inebriatis. Dionysium deinde tyrannum auctor est Aelianus (v. h. I 20) ex omnibus Syracusarum urbis templis opes abstulisse, Jovis vero simulacri et ornatum et vestem eripuisse; cum autem quos iusserat vererentur simulacrum attingere, ipse primus illud violavit. neque hoc satis: idem enim etiam Apollinis spoliavit signum, cum quos

<sup>1)</sup> Polyb. 5, 9 — 11, 4.

<sup>2)</sup> cfr. etiam Overbeck S. Q. 1624.

<sup>3)</sup> Polyb. 16, 1.

<sup>4)</sup> Polyb. 4, 18 — 19 — 5, 9 — 9, 34.

<sup>5)</sup> cfr. quae Voelkel et Sickler de hac re exposuerunt et Petersen, einf. in die archäologie.

<sup>6)</sup> exempla habes apud Bött. tect. II<sup>2</sup>. p. 435.

demitteret aureos cincinnos resecari iuberet. ex Demosthenis autem oratione XXIV<sup>1)</sup> latrones quosdam acroteria (h. e. alas) Victoriae aurea decussisse efficitur; Lacharem deinde ex Athenarum urbis arce aurea abstulisse scuta Minervaeque signum ornatu omni exuisse aliunde comperimus.<sup>2)</sup> recentiori vero aevo haec facinora saepius perpetrata esse nemo mirabitur. ex Luciani quidem qui Juppiter tragoedus inscribitur libro (25) brevi ante a sacrilegis quibusdam celeberrimo Jovis Olympii simulacro duos cincinnos detonsos esse comperimus; eodemque fere tempore Neptuni simulacro Geraesti collocato piscatorem quendam triaenam eripuisse ibidem legitur.

interdum etiam simulacra a furibus<sup>3)</sup> surrepta esse ex iocosa inscriptione in Chio insula reperta (C. I. G. II 2229) discimus:

Ἑρμῆν τὸν κλέπτην τίς ὑφέλετο; θερμὸς ὁ κλέπτης,  
ὃς τῶν φηλητέων ὥχρετ' ἀνακτα φέρων!

haec in basi sine dubio, ut iudicat Böckhius, incisa erant statuæ a fure sublatae.

hominum signa quin multo saepius aut violatae aut ornatu privatae sint, nemo dubitabit; attamen duo modo huius rei exempla per casum nobis servata sunt. patricios enim in Chio insula spoliasse constat statuam Philitae tyrannicidae<sup>4)</sup>; iam antea autem in Hecatomni regis signum Mylasis positum a Pelarmi filiis peccatum esse ex C. I. G. II 2691 d discimus titulo.

signa autem ne hoc modo laederentur quomodo providerint Graeci si quaerimus, deorum quidem simulacra deos ipsos curare atque ulcisci eos qui in illa quid commisissent, putaverunt<sup>5)</sup>. iam antea commemoravimus, Philippum semibarbarum ne in bello qui-

<sup>1)</sup> § 121 scholiisque ad hunc locum.

<sup>2)</sup> Overbeck S. Q. 685—687.

<sup>3)</sup> cfr. Cassiodor. var. VIII, 13.

<sup>4)</sup> vid. Kirchhoff. in acta m. acad. Berol. 1863 p. 265.

<sup>5)</sup> simulacra modo eximie sacra locis reponi solebant, quae saepe non modo non populo sed ne sacerdotibus quidem universis intrare fas erat; cfr. Paus. II 10, 4 — 35, 11 — III 14, 4 — 20, 3 — VII 23, 9 — IX 38, 9 — Lucian. de dea Syr. 31. quin etiam signa quaedam vel in adytis conservari solebant, cum in templi cella aliud simulacrum consecratum exstaret, cf. Bött. tect. § 64, 5.

dem violare ansum esse simulacra, quae aut ex forma aut ex titulo deorum esse appareret. quanti autem urbis cuiusdam incolae dei qui in ea colebatur signum aestimaverint et quam non violare illud ausi sint, exemplis gravibus demonstratur. Syracusis quidem quos iusserat Dionysius Jovis simulacrum ornatu privare non prius hoc ausos esse, quam ipse sua manu vestem deripuisset, modo exposuimus. Segestaei autem, cum Verres ut Dianae signum vêtustissimum ei traderent imperasset, quantum poterant, recusabant; tandem autem cum minis eius deterriti eo adducti essent, nulla tamen vi ut ipsi signum tollerent, moveri poterant; barbaros itaque quosdam Lilybaeo adductos esse operarios Cicero<sup>1)</sup> auctor est, qui ignari totius negotii ac religionis simulacrum sustulissent. in tanto igitur signorum honore minime mirandum est, si plerumque templa pretiosissimis referta operibus non nisi sacerdotibus custodiebantur. singulare enim est, quod, cum Verres Agrigentum venisset, ab iis qui principes in ea civitate magistratus erant praeceptum est negotiumque datum quaestoribus et aedilibus, ut noctu vigiliis agerent ad aedes sacras.

et ad tantum timorem eo adducti sunt Graeci, quod dei, quorum signa violata erant dedita opera, summa afficere poena eos qui scelus commiserant putabantur. Proeti quidem filias cum vêtustissimum Junonis signum a Peira exsculptum et sprevissent<sup>2)</sup> auroque privassent<sup>3)</sup>, ob hoc scelus insania punitos esse comperimus.<sup>4)</sup> latrones autem illi, qui Victoriae deiecerant alas, perpetrato hoc scelere alius alium trucidasse ferebantur.<sup>5)</sup>

hominum vero statuas longe non eodem modo a nefariis tutas fuisse ex re ipsa apparet. et hae quidem ne laederentur, vario modo providisse Graecos discimus. velut in inscriptione<sup>6)</sup> statuae basi incisa mulier quaedam praetereuntem obtestatur hisce: πρὸς θεῶν μοι μηδὲν ἀπωτηριάσης ἐνθάδε!

<sup>1)</sup> in Verr. IV, 35.

<sup>2)</sup> Apollodor. II, 2, 2.

<sup>3)</sup> Serv. ad Verg. ecl. VI, 48.

<sup>4)</sup> Paus. II 7, 8 — VIII, 18, 7.

<sup>5)</sup> Demosth. XXIV, 121 cum scholiis.

<sup>6)</sup> C. I. G. IV, 6855.



hoc autem unicum quantum equidem sciam obtestationis exemplum. multo enim magis in more erat, ut scelerati eo deterrerentur modo, ut execratio statuæ inscriberetur. huius generis C. I. G. III 4000 titulus est, Iconii in Zotici cuiusdam signo exaratus. is enim in eum qui violaturus esset statuam haec execratur:

ὄρφανὰ τέκνα λίποιτο, χηρὸν βίον, οἶκον ἐρῆμον,  
ἐν πυρὶ πάντα δάμοιτο, κακῶν ὑπὸ χεῖρας ὄλοιτο!

easdem fere execrationes Herodes Atticus filiorum ab eo adoptatorum statuīs incidendas curavit. quod et ex Philostrati vitis sophistarum discimus (II. 1, 10: οὐκ ἀφανῶς, ἀλλὰ ἐν ἀραῖς τοῦ περικόφοντος ἢ κινήσοντος) et in basibus quae adhuc exstant, legere possumus. in uno e. g. titulo (C. I. G. I 989) cum quantum posset mali in eum deprecatus esset, qui laedere statuas auderet, ita pergit: ἀλλ' ἐὰν τὰ τε ἐπιθέματα τῶν μορφῶν ἀσινῇ καὶ ἀχέραια καὶ τὰ ὑποστήματα τὰς βάσεις, ὡς ἐποιήθησαν. καὶ ἐν πρώτῳ γε καὶ ἐπὶ πρώτοις, ὅστις ἢ προστάξειεν ἢ γνώμῃ συμβάλοιτο περὶ τοῦ τούτων τι ἢ κεινηθῆναι ἢ συνχυθῆναι! non igitur eum modo execratur, qui sua manu statuam violaturus esset, sed eum quoque qui alium ut violaret impulsisset. easdemque execrationes basi quae Regillae uxoris statuam sustinebat insculpendas curavit (C. I. A. III 1417): in fine autem laudatur, qui statuam loco non moveret atque ex more honore eam afficeret.

multo vero magis quam execrationibus illis legibus sine dubio latrones deterriti sunt. in more enim Graecis fuisse videtur, ut non ii modo qui deorum simulacra violassent, sed etiam qui in hominum statuas peccassent data opera, gravissima si fieri posset, poena afficerentur. si quidem de deorum ageretur simulacris, plerumque de iis qui laeserant ea vel deiecerant supplicium sump-tum esse videtur. eos certe, qui hermas Athenis deiecisse et mutilasse putarentur omnes capite damnatos esse comperimus, quamquam ut plane nobis tradidit Thucydides a iuvenibus vino corruptis haec signa percussa erant.<sup>1)</sup> et si Cicero in oratione

<sup>1)</sup> titulum in Bull. II p. 98, 4 publicatum falso suppletum esse ideoque huc non pertinere R. Weil docuit in Sallet. numismat. z. IX p. 235.

contra Verrem habita (IV 13) duos illos fratres cum in suspicionem venissent Cibytratis fanum expilasse Apollinis, veritos poenam iudicii acelegis domo profugiasse tradit, inde quoque si non supplicio at gravissimis certe poenis affici hos latrones solitos esse apparet.

ut autem optime intellegatur, quanta severitate ne dicam crudelitate Graeci interdum usi sint in eos, qui vel inscii quid committerent, in deorum simulacra peccaverant, grave exemplum afferre liceat a Pausania (VIII 23, 6) proditum memoriae. Condyleae enim templum atque simulacrum exstabat Dianae: ibi autem cum quondam circa templum pueri luderent, funem per casum reperierunt eumque collo simulacri affigerunt, Dianam sese strangulari dicentes. cives vero cum hoc animadvertissent, tanta affecti sunt ira, ut pueros statim captos lapidibus obruerent.

addimus denique, non minori poena eos affectos esse videri, qui Tiberii temporibus in imperatorum Romanorum signa quid commisissent. narrat enim Philostratus<sup>1)</sup> haec signa temporibus illis in summo metu habita multoque sanctiora iudicata esse quam Jovis Olympii simulacrum. efficitur inde, crudelissime qui signa illa laedere ausi essent, a Tiberio<sup>2)</sup> punitos esse; neque hoc abhorret a moribus eius, cum vel in eos qui nummos imperatoris imagine signatos contempsissent, ridicula prorsus severitate usus esset.

etiam de iis, qui hominum violaverant statuas supplicium interdum sumptum esse constat. Pelarmi enim filii cum in Hecatomni regis statuam Mylasis collocatam<sup>3)</sup> peccassent et hoc modo donaria non solum sacra sed etiam rempublicam, de qua optime meritus erat Hecatomnus, laesissent, ipsi capitis damnati, bona autem quae possidebant omnia erepta iis atque publica sunt. sed ne hoc quidem satis videbatur: additum enim, eum quoque cum omnibus trucidandum esse cognatis, qui unquam pro iis quid facere ausurus esset, unde effugisse eos collegeris.

plerumque autem tam graves poenae sine dubio non erant, praecipue cum de privati cuiusdam ignoti statua ageretur. tum enim in more fuisse videtur, ut iis qui violassent statuam certae pecuniae

<sup>1)</sup> in vita Apoll. I 15.

<sup>2)</sup> alios imperatores non tanta fuisse severitate constat; cfr. Friedl. sitteng. III p. 210 not. 8.

<sup>3)</sup> anno ante Chr. 350; vid. C. I. G. II 2691 d.

solvendae essent. velut inscriptio nobis servata est exarata in aenea Hermodori cuiusdam statua<sup>1)</sup>, in qua monentur praetereuntes, ne statuam loco moverent neve surriperent; sin quis fecerit, viginti duos aureos matri Smyrnaicae (deum intellege) ab eo solvendos esse.<sup>2)</sup> custodes ibi collocatos esse incredibile videtur<sup>3)</sup>; latrones igitur tum modo poena affectos esse patet, si per casum aut denuntiati aut in ipso facinore deprehensi essent. tum autem a magistratibus publicis pecuniae a maleficis exactae et tum demum deae aerario tributae esse videntur; qui enim aliter hoc fieri potuerit, non intellegimus, quia sacerdotes potestas omnis deficiebat.

aliud est, si interdum senatus populiue decreto statuae eversae sunt; hac enim poena eos praecipue affectos esse comperimus, qui aut in deos aut in rempublicam scelera commiserant vel commisisse putabantur. minime igitur mirum est, si in eos quoque hoc modo consultum esse legimus, qui ipsi in alia signa vel templa saevierant. ita e. g. cum Philippo II actum est, cum templa omnia circum Athenas sita delevisset: statuae enim et ipsius et cognatorum deiectae sunt.<sup>4)</sup> neque silentio hic praetereunda sunt, quae in altero libro (cap. XVII, 7) memoriae prodidit Pausanias. narrat enim, celeberrimum illud Junonis templum quod Argi erat Chryseidis negligentia sacerdotis<sup>5)</sup> inustum esse; miro tamen modo Argivos statuam eius non evertisse. colligendum igitur inde est, eorum qui talia commiserant scelera statuas plerumque (et maxime Pausaniae vel auctoris eius temporibus) everti solitas esse. eadem hac poena alia de causa Hipparchum proditorem punitum esse<sup>6)</sup> constat atque Demetrium Phalereum<sup>7)</sup>; Crotoniatas autem Astyli civis

<sup>1)</sup> μουρ. καὶ β:βλ. 1880 p. 128, 166.

<sup>2)</sup> satis notum est, eiusmodi multas saepissime in monumentis sepulcralibus exaratas inveniri, et vel in aris, cfr. athen. mitt. VI 371, 19 simile vel in privati poculo inscriptum esse non taceo, cfr. Jahn, Katal. d. münch. vas. p. CXXIX.

<sup>3)</sup> custodem enim sepulcri, quem exstitisse interdum apud Romanos constat, huc non pertinere nemo non videt.

<sup>4)</sup> Liv. XXXI, 23—44; cfr. Dio Chrys. XXXVII p. 122.

<sup>5)</sup> circa Olymp. 89, 1.

<sup>6)</sup> Lycurg. in Leocr. §. 117.

<sup>7)</sup> Overbeck S. Q. 1437—1441.

Crotoniatae signum delevisse ea de causa comperimus<sup>1)</sup>, quod ille palmam Olympiae adeptus Syracusarum urbis civem se renuntiari passus erat. Verris denique signum a Tyndaritanis deturbatum statim esse simulac successum eius audissent illi Cicerone utimur auctore in oratione in Verrem habita IV 4.<sup>2)</sup>

haec de statu is dedita opera violatis. de laesionibus non de industria sed per casum factis aliter semper cogitasse Graecos monere vix opus est.<sup>3)</sup> nullo autem modo violatio evitari poterat in templis illis, quae donariis atque statu is referta erant. traditum hoc nobis de Parthenone in tabulis quaestorum, qui omnibus templi illius donariis conservandis praepositi, anno peracto quaecunque in templo exstabant donaria et qui illa se haberent accurate describere debebant. eiusmodi tabulam legis in C. I. A. I 139. alia quaedam inscriptio a Rangabe (848) publicata unde sit, ignoratur: agitur autem in ea de statuarum quae per casum perierunt membris, id quod initio anni quaestores notant.<sup>4)</sup> harum autem quippe quae minimae essent laesionum nulla omnino ratio habita esse videtur.

ut autem vel contra minimas has laesiones quantum fieri posset defenderentur signa, basibus imposita esse videntur, id quod etiam titulo quodam confirmatur, in quo basis argentea gypsi plena supposita esse dicitur signo ut ἀσταθμὸν καὶ ἀτείμητον καὶ ἄχραντον esset.<sup>5)</sup> neque alia re moti esse videntur Graeci, ut saeptis (ἐρύμασσι) cingerent simulacra quaedam<sup>6)</sup>; sed haec non nisi in pretio-

---

<sup>1)</sup> Paus. VI, 13, 1.

<sup>2)</sup> Hellanodicis quoque statuam victoris nimis magnam evertere licuisse non taceo, vid. Lucian. de imag. 11, Krause Olympia p. 141. — confer. etiam Friedl. sitteng. III p. 211.

<sup>3)</sup> vid. Friedl. l. l. III p. 210, not. 8.

<sup>4)</sup> cfr. Curtius, progr. Lübeck 1877: studien zur gesch. von Samos p. 10 sqq. et U. Köhler, ath. mitt. 1882 p. 369.

<sup>5)</sup> C. I. G. II 3159. miror, quod nemo adhuc (ne Hasius quidem in Steph. thes. s. v. ἀσταθμός) ἀτείμητον verbum sensu omni carere vidit. ἀτείμητον sine dubio corrigendum est: κινεῖν enim proprie de movendis signis adhibetur, cfr. Herodot. I 183. — Philostr. v. s. II 1, 10. — C. I. G. I 989 etc.

<sup>6)</sup> Paus, V, 11, 4. — C. I. A. I 319.

sissimis modo signis atque in templo consecratis adhibita esse videntur.<sup>1)</sup>

cumque ab hominibus tum ab animalibus quoque et maxime quidem ab avibus non raro statuæ violatae sunt. notum e. g. est, cornicum multitudinem de Minervae signo Delphis posito aurum deripuisse<sup>2)</sup>; plerumque autem non tam violare signa quam sordibus modo inquinare aves solebant. quod ut prohiberent quomodo consuluerint Graeci, si quaerimus, haud raro statuas sub divo collocatas tectis quasi conservatas esse inveniemus. adhibuere enim tenuia folia (πέταλα) ex metallo in lunae formam fusa ideoque lunulae (μηνίσκοι) appellata, quae capitibus statuarum imponi solebant, ne aves insidentes inquinarent ea neve polluerent.<sup>3)</sup> sed ne signa quidem in templis collocata ab animalium iniuriis tuta fuisse ex Arnobio efficitur (VI 16), qui in ore simulacrorum ab araneis ordiri retia atque hirundines intra ipsos aedium circumvolantes tholos stercoris splenas iaculari et modo ipsos vultus modo barbam, oculos, nasos, aliasque omnes simulacrorum partes depingere auctor est. quod impediri vix poterat: acquiescendum igitur erat in signis sordibus atque maculis nonnunquam purgandis.

denique aut terrae motu (quod non raro in Graecia accidisse putaveris) violari aut per se corruiere<sup>4)</sup> poterant signa: his rebus providere omnino meminim potuisse patet.

iam si quaerimus, statuæ hoc modo violatae quomodo reffectae sint, etiam de hac re perpauca modo prodita esse memoriae inveniemus. ac primum quidem quae de cura publica nobis nota sunt si percensemus, diligentissime quidem a Chiis statuæ cuidam consultum esse<sup>5)</sup> compertum habemus. erat enim in urbe illa signum Philitae civis, qui tyrannum quondam interfecerat atque ita eximio modo de reipublicae salute meritus erat. plura de eo ignoramus. nobiles autem urbis illius statuam contra se positam esse indicantes gladio privarunt.<sup>6)</sup> populo propterea visum, ut exetastae ceteris omnibus

<sup>1)</sup> vid. Bött. tekst. II § 59.

<sup>2)</sup> Paus. X 15, 5. — Plut. de Pyth. or. 3.

<sup>3)</sup> schol. Aristoph. aves 1114. — Suid. Hesych. Phot. s. v. μηνίσκοι.

<sup>4)</sup> C. I. G. II 3488 — Sueton, Vitell. 9. cfr. Plut. Anton. 60.

<sup>5)</sup> acta m. acad. Berol. 1863. p. 265.

<sup>6)</sup> c. Olymp. 112, 1. ex Kirchhoffii coniectura ingeniosa.

rebus accurate constitutis una cum architecto quodam statuam reficiendam locarent, qua in re etiam quaestor, qui quoque mense hoc munere fungeretur, subvenire iis iussus est, ut sumptus sine dubio ad statuam reficiendam necessarios solveret. eundem igitur fere hic morem exstitisse videmus atque in recentibus signis collocandis. nam hic quoque curatores eliguntur, qui artifice cuidam signum conducerent, publici scilicet magistratus, qui eodem modo ut curatores illi (p. 288—292) muneri praefuisse videntur, cum pecuniae ad instaurandam statuam pertinentes ab aerarii praefecto iis tribuerentur.<sup>1)</sup>

cum igitur natura ferat, ut statuis loco publico erectis publici consuluerint magistratus, interdum tamen privatos quoque in hac re subvenisse rei publicae comperimus. huc enim referendus esse videtur C. I. G. III 4556 titulus Palaestrinae in templi cellula rotunda repertus, in quo Theodotum quendam τὴν Τύχην οὖν τῇ κόγχῃ τῇ πατρὶδι auro ornasse legimus. Fortunae igitur statuam publice in hemicyclio positam temporumque ut videtur inopportunitate deminutam ut gratum patria faceret Theodotus instaurandam curavit. Thyatirae deinde statua Amphimacho ab Arena quondam urbe erecta (C. I. G. II 3488) et ara prope eam collocata terrae motu graviter erat affecta. haec autem statua quamquam publice posita erat, tamen refecta est a filia Amphimachi, quae et aram restituit statuamque refectam suo loco collocandam curavit: omnia de sua pecunia.

ut igitur signis loco publico profano statutis privati non raro consuluerunt, ita simulacris loco publico sacro collocatis rempublicam providisse interdum comperimus. Jovis enim simulacrum a Phidia exsculptum ex innumerabilibus quippe partibus cum esset compositum, paulo factum est, ut in dies plures solverentur, ut timendum esset, ne brevi tempore totum signum corrueret. quod ne fierent Elei providerunt: sexaginta enim annis postquam Phidias illud confecerat, Damophontem artificem celeberrimum arcessiverunt, qui solutis iam eboris compagibus ad unguem omnia exactissime

---

<sup>1)</sup> idem ex Demosthenis colligere licet orationibus in Androt. (p. 615) et Timocratem (p. 755) habitis, quamquam hic non de statuis sed de coronis modo reficiendis agitur.

coagmentavit.<sup>1)</sup> de Minervae cui simile accidit signo postea plura dicenda erunt.

minorum autem laesionum plerumque nulla omnino ratio habita esse videtur, qua de re iam supra exposuimus. in Boeotia vero cum quondam aurea phiala donariaque alia in Amphiaraiō posita labem traxissent, communi Boeotorum decreto tresviri vasis reficiendis creati sunt, qui donaria illa instauranda atque ex reliquis quae non instaurarentur donariis vasa deo argentea conficienda curarent.<sup>2)</sup> iussi autem sunt ἐσάργαι<sup>3)</sup> tradere omnia praesentibus polemarchis et catoptis, de quibus quae Böckhius adnotavit (C. I. G. I 1570) conferantur. hoc quamquam ad vasa pertinet, tamen non est, cur de statu is instaurandis similiter interdum actum esse negemus; quamquam hoc decretum inusitata paene ac subita liberalitate ortum esse mihi videri non taceo.

plerumque enim quin signa sacris locis posita reficienda sacerdotes curaverint atque pecunias necessarias ex templi aerario solverint, dubium esse vix potest. quod nos quidem ex C. I. G. II 2749 titulo Aphrodisiade reperto colligere non dubitamus. dicitur enim in eo Venus de suis pecuniis cellulas statu is instituisse reponendas et πολλῶς σὺν τοῖς ἐπιτερομένοις alio posuisse loco atque λευκουργῆσαι. voces has, quia haud facile sunt intellectu, graece attuli; videntur autem τὰ ἐπιτερόμενα nihil aliud significare nisi statuas et λευκουργεῖν idem quod γυφοῦν, si Böckhio credimus. in fine deinde huius tituli omnibus his rebus quinque naopoei<sup>4)</sup> consuluisse dicuntur. hoc igitur loco de Veneris templo agitur reficiendo, cuius rei sacerdotes sine dubio auctores fuerunt, qua de causa ex templi quoque aerario pecuniae omnes solutae sunt.

alio deinde testimonio utimur hoc. Lacedaemone templum erat Hilairae Phoebaeque dicatum<sup>5)</sup>, quarum sacerdotio virgines fungebantur Leucippides et ipsae vocatae. una autem earum, cum simulacrum alterum tempore iam esset deminutum, gratum se deae

<sup>1)</sup> Pausan. IV 31, 6.

<sup>2)</sup> cfr. C. I. A. II 403.

<sup>3)</sup> de quibus vid. Schömann, altert. II p. 416.

<sup>4)</sup> de his iam antea exposuimus p. 315 not. 1.

<sup>5)</sup> Paus. III 16, 1.

facturam putans pro vetere signi facie reposuit aliam, eo artificio elaboratam, quo cum ipsa viveret simulacra exsculpi solebant. quamquam haec spes eam fefellit: alterum enim signum eodem modo restitutura visu deterrita est.

maioribus autem cum damnis templum esset affectum, his plerumque a republica provisum esse videtur<sup>1)</sup>; attamen non raro sacerdotes ipsos<sup>1)</sup> (et forsitan vel privatos) hoc modo de dis meritos esse pro certo possumus affirmare.

denique si quaerimus, signis temporum iniuria inutilibus paulatim redditis quid factum sit, deorum quidem simulacra, praecipue autem quae consecrata erant, locis quibusdam templi reposita ibique servata, nunquam deleta esse videntur.<sup>2)</sup> et Romae quidem in Jovis Capitolini templo favissas h. e. cellas quasdam et cisternas exstitisse, quae in area sub terra essent et ubi reponi solerent signa vetera ex templo collapsa aliaque donaria a Gellio (II. 10, 2) discimus; ubi hoc quoque additur, favissis his usos esse aedituos Capitolinos ad custodiendum res veteres religiosas. quod idem testatur Festus (p. 88); simileque ab Ovidio<sup>3)</sup> exponitur, qui in recessum tenebrosum speluncae similem non procul a templo situm multa a sacerdote signa lignea veterum deorum translata esse tradidit. Graeci quin eadem in deorum simulacra usi sint religione dubitare non licet; neque improbabilis nobis videtur Böttcheri sententia, qui Pausaniam simulacra illa graviter bello Persico flammis affecta in favissis Poliadis templi reposita vidisse coniecit.<sup>4)</sup>

---

<sup>1)</sup> Bull. I p. 37 l. 8—15.

<sup>2)</sup> Böttcher tekt. II § 40, 2.

<sup>3)</sup> in Metamorph. X 691.

<sup>4)</sup> Bött. tekt. II § 42, 2 — Philol. XVIII p. 587.



II.

**Statuae a tempestatis iniuriis quomodo defensae sint.**

Adhuc de signis modo diximus aut ab hominibus quibusdam aut ab animalibus fractis vel despoliatis: fortuitae autem quodammodo erant hae laesiones et raro modo signa ita violata esse apparet. semper vero unumquidque signum aëris iniquitati et quae sub divo posita erant vel tempestatis inopportunitati erant exposita. si igitur iam signa in domo collocata sorde nonnunquam atque pulvere purganda erant, multo magis hac cura opus erat in signis sub divo statutis. et vetustissimis quidem temporibus signa omnia sub divo statuta erant; accedebat, quod simulacra illa ex ligno elaborata gravissime tempestate affectabantur. cui rei ut subvenirent Graeci aediculas signis circumposuisse videntur, parvas initio, ut nihil nisi signum iis tegetetur, deinde elegantiores<sup>1)</sup>; et paulatim demum magnificentissimas inde aedes ortas esse nobis persuasum est.<sup>2)</sup> attamen solam hanc aedificulae exstruendae causam fuisse haud contenderim; cum Böttichero enim viro doctissimo id quoque ea re spectasse Graecos iudico, ut quantum maxime ne ab homine nefario profanaretur neve macularetur simulacrum prohiberent.<sup>3)</sup> sed postea etiam quin in agris quidem plerumque in parvis cellulis posita sint deorum simulacra, et per se non dubium est vasculorumque recentioris aevi picturis luculentissime confirmatur.<sup>4)</sup> cum igitur in agro praecipue has aediculas exstitisse consentaneum sit, tamen in urbe etiam signa hoc modo tecta esse comperimus<sup>5)</sup>; et vel in templis eius cui dicatum erat fanum dei signum semper aedificula cinctum esse videtur, eundemque morem in deorum simulacris quae in privatorum sacrariis statuta erant adhibitum esse gravibus utimur testimoniis<sup>6)</sup>; sed hic quidem non

---

<sup>1)</sup> vid. Bött. baumkult., figg. 33 — 36 a — 58.

<sup>2)</sup> idem sentit Bött. baumkult. p. 152.

<sup>3)</sup> Bött. tect. § 40, 3.

<sup>4)</sup> Bött. baumkult. figg. 36 a — 58; ibid. p. 532.

<sup>5)</sup> Bullet. V p. 39.

<sup>6)</sup> Bött. tekton. § 59, 2—3.

tam de conservando signo cogitasse Graecos quam a vetusto more non recessisse apparet.

mirus deinde mos erat Graecorum, ut templorum quorundam cellam non totam tegerent, sed partem quidem eius apertam relinquerent. omissis omnibus rebus quae ab aliis de his templis scriptae sunt, Böttcheri sententiam quam unam agnoscimus rectam sequimur. simulacrum quidem ipsum non sub divo sed in secessu<sup>1)</sup> magis cellae collocatum et hoc modo non ita expositum erat tempestatis iniquitati ut signum sub divo statutum. sed hoc minime sufficit, et idcirco in unoquoque huius generis templo parapetasmata quae dicebantur in usu fuisse videntur, quae non contra imbres modo sed etiam contra pulverem tuebantur simulacrum et in diebus modo festis, cum ingens in templum conveniret multitudo removeri sine dubio solebant. ceterum vid. Bött. tekst. II p. 596.

haud raro denique sub arboribus posita esse signa memoriae est proditum. ac priscis quidem temporibus eorum modo deorum simulacra arboribus supposita esse videntur, quorum cultus modo quodam cum arbore coniunctus erat. postea autem non deorum modo quibus nihil cum arbore ipsa commune erat simulacra sed vel hominum statuas suppositas iis esse constat, qua de re alio exponere loco in animo habemus. huius autem rei quae causa fuerit si quaerimus, hoc nobis quidem factum esse videtur cum quia candidus marmoris color pulcherrime abhorrebat a fusco trunci colore viridique fronde, tum quia arbor multum valebat ad statuam conservandam. priorem enim causam non solam fuisse iam inde efficitur, quod lignea quoque signa et vel aenea sub arboribus collocabantur. saepissime igitur platanos electas invenimus, quae arbores ramis late expensis frondibusque densis quasi tecta statuas obumbrabant.<sup>2)</sup>

cum autem negari non possit, statuas hoc modo tectas tempestatis inopportunitati multo minus expositas fuisse, tamen minime sufficisse haec tecta nemo non videt. remedia igitur adhibita a Graecis invenimus pervaria ad signa quam maxime conservanda,

---

<sup>1)</sup> ibid. II p. 605. cfr. Holm, gesch. Sic. I p. 293.

<sup>2)</sup> vid. Anthol. Pal. IX 314. — Philostr. v. s. II 1, 10. — Athen. XIII 598 f.

quae alia fuisse pro simulacri materia apparet. ac signa quidem lignea non raro minio obducta esse comperimus.<sup>1)</sup> velut Phigaliae in Liberi templo simulacrum eius exstabat ligneum, cuius inferiores partes conspici non poterant quia hederæ et lauri densa fronde velabantur; quae autem in conspectu erant partes simulacri, cinna-  
baro has oblitæ atque illuminatas cerneret.<sup>2)</sup>

etiam alio deinde in simulacris his conservandis remedio usos esse Graecos ex Paus. IX 41, 7 discimus. Chaeroneae enim varia unguenta ex floribus coquendo confecta esse tradit: eo autem quod ex rosis fieret si lignea signa perungerentur, facile contra materiae tabem defendi posse.

praeterea hunc morem viguisse constat, ut tenuibus auri foliis simulacra lignea tegerentur: nam Liberi quidem signum Corinthi in templo ei dicatum praeter faciem totum inauratum, hanc autem colore rubro h. e. minio oblitam fuisse comperimus.<sup>3)</sup> itemque de Minervæ signo acrolitho iudicandum videtur quod Aegiræ vidit Pausanias<sup>4)</sup>: hoc enim cum inauratum et coloribus (παράχροις?) distinctum fuisse dicat, colores quidem ad faciem modo simulacri videntur pertinuisse. signa autem e cedro exsculpta quae Olympiae in Megarensium thesauro reposita erant, auro solo superinducto ornata fuisse Pausanias<sup>5)</sup> auctor est; idemque de Minervæ simulacro Delphis statuto compertum habemus.<sup>6)</sup> quamquam hic quoque

<sup>1)</sup> minio signa etiam ex argilla facta oblita fuisse ex Plut. quaest. rom. (98) et Plinii h. n. (XXXV 43—45) discimus, quamquam hi de Jovis Capitolini simulacro verba faciunt. fictile enim hoc simulacrum miniari solebat; saepius vero oblinendum erat minium (quo vetusta signa oblini solita esse adiungitur), quia brevi tempore deflorebat. sed nescio, an in his quidem simulacris minium non tam conservandi quam ornandi causa additum sit.

ex omnibus autem quae allata sunt exemplis hoc effici videtur, sigilla hoc modo tincta non nisi in aedibus posita fuisse; neque id mirum, cum imbribus e. g. minium statim dissolutum et hoc modo signum pollutum esset.

<sup>2)</sup> Paus. VIII, 39, 6.

<sup>3)</sup> ibid. II, 2, 6.

<sup>4)</sup> ibid. VII, 26, 4.

<sup>5)</sup> ibid. VI, 19, 12.

<sup>6)</sup> ibid. X, 15, 5.

in maximam partem ornandi simulacri rationem habitam esse haud negaverim, non conservandi.

cave tamen putes, signa omnia lignea hoc modo ornata esse: plurima enim longe e puro ligno sine dubio exsculpta fuerunt. haec autem saepius pulvere atque sorde purgari opus erat, quod in deum matris simulacro aqua et cinere lixivio factum esse constat<sup>1)</sup>; aquae modo aspersu herma purgari videtur in pictura quadam, quam vides in Müller-Wieseler. denkm. tab. I 4. signa denique in templis consecrata (cotidie?) orthapto purgari solebant, h. e. volumine quodam ex lana purpurea compresso, quo pulvis et sordes detergebatur.<sup>2)</sup>

signis deinde ex marmore exsculptis quomodo consultum sit, non comperimus: haec autem fiabello item, aut si nimia sorde affecta erant aqua emundata esse contendere non dubitamus.<sup>3)</sup>

aerea autem signa vario modo conservare conati sunt Graeci. aera enim extensa si rubiginem celerius trahere a Plinio<sup>4)</sup> comperimus nisi oleo perungerentur, hunc morem in aeneis statuis purgandis adhibitum esse efficitur. eodem autem illo loco aera optime in liquida pice servari legimus simileque a Pausania discimus<sup>5)</sup>, qui in stoa poecile scuta exstitisse aenea tradidit pice contra temporum iniurias oblita; usitatissimum autem ad signa aenea conservanda bitumen fuisse videtur.<sup>6)</sup>

denique si summi pretii simulacrorum quae ex auro et ebore composita erant rationem habemus, in his quidem varias pro loci natura rationes adhibitas invenimus. in Jovis enim simulacro a Phidia exsculpto oleum propterea adhibebatur, quia prohibebat, ne quam e paludosa loci natura ebur contraheret noxam.<sup>7)</sup> at

---

<sup>1)</sup> Arnob. adversus gentes VII, 32.

<sup>2)</sup> Pollux VII, 69.

<sup>3)</sup> fortasse etiam nova interdum in iis circumlitio (γράφωσις, cf. Juvenal. 12, 88. — Vitruv. VII, 9, 4. — Plut. qu. rom. 98. — de glar. Ath. 6) adhibita est, aut candido colore (ut nostro fit tempore) nunquam haec signa tincta sunt.

<sup>4)</sup> hist. nat. XXXIV, 21.

<sup>5)</sup> Paus. I, 15, 4.

<sup>6)</sup> Plin. h. n. XXXV, 51.

<sup>7)</sup> Paus. V, 11, 10.

contra Athenarum in arce eminenti scilicet atque saxoso loco ebur ex quo factum erat Minervae signum non oleo sed aquae aspersu a sicci loci incommodis servabatur. Epidauri autem nulla omnino cura opus erat: Aesculapi enim simulacrum puteo ibi impositum erat atque ita humore ex aqua proveniente contra solis ardorem satis conservabatur.<sup>1)</sup> idem fere Pellenae accidit<sup>2)</sup>, ubi sub basi Minervae simulacri ex auro et elephante compositi adytum esse atque ex eo humidus efflari halitus ferebatur, qui ebori tuendo peridoneus esset.

quibus rebus praemissis iam qui homines statuis praepositi sint conservandis videamus; primumque de cura publica quae prodita sunt memoriae percensere iuvat. Philitae quidem tyrannicidae statuam a patriciis laeam reficiendam statim curasse Chios iam supra vidimus (p. 327). sed hac re minime erant contenti: decreverunt enim praeterea, ut viderent aediles (ἀγορεύοντες), ut statua in posterum ferrugine emundaretur (aenea igitur erat sine dubio) et in interluniis non modo sed etiam in ceteris diebus festis ornaretur, cum sumptus omnes uni ex aedilium numero a quaestore solverentur. purgandae autem in posterum statuae aediles consulere iubentur, sine dubio quia in foro statua erat erecta: tyrannicidarum enim signis hunc locum tantopere frequentatum praecipue convenire Harmodii et Aristogitonis docet exemplum.

accedit, quod ex alio quoque testimonio luce clarius efficitur, eos qui loco cuidam urbis praepositi erant magistratus statuis quoque illo ipso loco collocatis providere debuisse. narrat enim Cicero<sup>3)</sup> a Verre Mercurii simulacrum ex Tyndaris urbis gymnasio Messanam translatum esse, demoliendum autem hoc signum Demetrium curasse gymnasiarchum, quod is ei loco praeerat. statuis igitur in theatro positis θεατρώνης, in prytaneo collocatis ἀρχαίοντος etc. consulere debuerit.

Rhodi deinde urbis imperatori si statuam unamquamque alio nomine inscribendam eligere licuisse atque ita curam quandam

<sup>1)</sup> ibid. V, 11, 11.

<sup>2)</sup> ibid. VII, 27, 2.

<sup>3)</sup> in Verr. IV, 42.

statuarum ad eum delatam esse a Dione Chrysostomo<sup>1)</sup> discimus, cave tamen inde colligas, statuis quoque aut conservandis aut purgandis eum consuluisse: unus enim imperator providere huic rei ne minime quidem poterat, cum tot illo tempore Rhodi exstarent signa aenea atque in ceteris omnibus Graeciae urbibus, si Aristidi confidimus.<sup>2)</sup> etiam hic igitur qui loco alicui praeerant magistratus signorum in illo positorum rationem habuisse iudicamus.

singulare igitur est, si a Cyzicenis architecti tres constituti erant<sup>3)</sup>, ad quos aedium publicarum instrumentorumque quae inerant cura delata erat: colligendum enim inde videtur, signa quoque illis locis posita curanda iis tradita esse.<sup>4)</sup>

si deinde lecerum sacrerum rationem habemus, statuis in iis collocatis interdum a republica provisum esse constat; sed hoc non nisi in magnificentissimis atque pretiosissimis simulacris factum esse videtur. velut memoriae hoc proditum est de Jovis simulacro illo ingenti Olympiae collocato. et Pausanias quidem auctor est<sup>5)</sup>, certos modo ad hoc simulacrum pulvere atque sorde purgandum ab Eleis designatos esse viros φαδυντάς appellatos: nulli enim unquam ali nisi ex Phidiae posteris uni hoc munus commissum esse. quamquam autem Pausanias hoc loco hoc modo ab Eleis ad eos delatum esse officium ait, ut Jovis signum ἀπὸ τῶν προσεχόντων καθάρσιν iis liceret, tamen oleo quoque quin ab iisdem simulacrum perfusum sit, dubium esse non potest, qua de re paulo ante exposuimus.<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> or. XXXI pp. 594 — 605 — 637.

<sup>2)</sup> orat. XLIII p. 540.

<sup>3)</sup> Strab. p. 575.

<sup>4)</sup> Tarracone summi ordinis virum publice electum esse non taceo, qui divi Hadriani statuis consuleret conservandis (Friedl. sitteng. III p. 213); sed hoc quoque inusitatum fuisse nemo non videt. posteriori deinde aevo in provinciis curatoribus rerum publicarum cura statuarum imaginumque iniuncta fuisse videtur, cfr. Böcking notit. dign. II 1 p. 201.

<sup>5)</sup> Paus. V 14, 5.

<sup>6)</sup> quos phaedyntas non in exiguo honore a Graecis habitos esse iam inde colligas, quod Athenis in Liberi theatro certa iis sedes constituta erat (C. I. A. III 283). ali etiam e numero eorum statuum ab

ut Olympiae item Athenis φαίδυντὴν Διὸς Ὀλυμπίου ἐν ἄστει  
existisse ex attica discimus inscriptione sellae in Liberi theatro  
positae incisa. qui eodem ut videtur modo curare debebat Jovis  
Olympii signum, cuius templum Athenis Hadrianus atque simulacrum  
perficendum curaverat, unde ex Hadriani demum temporibus hoc  
munus institutum esse apparet. quo de munere quamquam aliud  
nihil est traditum, tamen etiam huic officio certi curatores a republica  
electi praefecti esse videntur: quo autem ex genere, ignoramus.

Böckhius denique alium quoque huc referendum esse iudicavit  
titulum C. I. G. I 150, Athenis inter Parthenonis rudera repertum<sup>1)</sup>;  
haec enim fere in adnotatione ad hanc inscriptionem facit verba:  
'agitur (§ 39) de statua Minervae virginis, quam Phidias fecit.  
eius basin Ol. 95, 3 refecerat Aristocles. de variis hoc nomine  
artificibus dixi ad no. 23, ubi duos atticos docui Aristocles fuisse.  
alterum patrem, alterum filium Cleōtae, qui Phidiae videtur adiutor  
fuisse. et minor ille Aristocles potuit Ol. 95, 3 superstes esse, si non  
iuvenis, at certe senex; igitur vide, ne ut Olympiae Phidiae posterius  
Phaedryntae dicti habuerunt ius statuæ Jovis purgandae, ita hoc  
negotii Phidiae et Cleōtae posteris Athenis datum fuerit, ut pur-  
garent Parthenonis statuam et reficerent. et negotii illius designatio  
inesse videtur illi additamento: ὁ ἀπο[φαίδυντ.]ής, etsi una  
littera brevius hoc supplementum est'. immo duabus: vocem  
enim hanc in titulis sine ρ littera scribi iam alii animadverterunt.  
nobis quidem nihil aliud nisi ἀποκαταστάτης (quamquam haec quo-  
que vox brevior est) vel simile quoddam latere in illo additamento  
videtur, ut hoc quidem loco nemo alius sit significatus, nisi qui  
refecit basin artifex et de phaedrynta cogitari omnino non possit.  
phaedynta autem huius simulacri item ut aliorum duorum quin re  
vera exstiterit, dubitari nihilominus non potest.<sup>2)</sup>

hos autem phaedryntas ne quis ipsos simulacrum mundasse putet;

Eleis dicatam esse constat (archkol. z. 1877 p. 193 no. 100); alium  
vel archontis munere functum esse comperimus, vid. Keil in Philol.  
XXIII (1866) p. 213/14.

<sup>1)</sup> sed cfr. staatsh. II p. 260. de eodem hoc titulo egit Hirsch-  
feld, tit. stat. p. 157 no. 4.

<sup>2)</sup> hoc enim luce clarius ex Paus. V 11, 10 apparet, quo de loco  
iam antea egimus p. 335. cfr. Bötticher, tekt. II p. 611.

ad tantae enim molis signa purganda magno hominum numero opus erat: phaedyntae igitur ipsi providisse modo videntur, ut nonnunquam sordes a simulacris removeretur.<sup>1)</sup> certa ad hoc temporum constituta sint, ignoramus; plerumque autem praeclaris modo imminetibus diebus festis haec signa emundata esse probabile est; neque licet dubitare, quin ea de re item ut apud Romanos certae leges exstiterint.<sup>2)</sup> hoc enim negotium quam grave a Graecis iudicatum sit, inde elucet, quod qui Olympicum quidem curabant simulacrum phaedyntae semper priusquam hoc inciperent, Minervae Erganae sacra faciebant.<sup>3)</sup>

hoc deinde loco commemoranda sunt, quae de quaestoribus Atheniensium comperta habemus. Athenis enim<sup>4)</sup> decem quotannis ταμίαι τῶν ἱερῶν χρημάτων τῆς Ἀθηνᾶς per sortes publice dilecti sunt, unus ex unaquaque tribu, quos opes omnes, praecipue autem Minervae simulacrum signaque Victoriae curare oportebat. omnia autem haec praesente senatu et acceperunt et tradiderunt<sup>5)</sup>, annoque peracto accurate quaecunque commissa iis erant et quae per casum aut iam antea aut cum ipsi munere fungerentur, violata erant, describere debebant.<sup>6)</sup> hos igitur signis quoque in templo positis consuluisse conservandis inde efficitur; Gilberto vero vel totam arcem quaeque inerant curanda iis tradita esse probabile videtur.<sup>7)</sup> cum autem anno a. Chr. 435 ceterorum quoque deorum opes in Parthenonis opisthodomio reponerentur, novi magistratus eodem modo iisdemque condicionibus dilecti sunt, qui item decem fuisse videntur et ταμίαι τῶν ἄλλων θεῶν vocabantur. saeculi deinde quarti initio Minervae ceterorumque deorum opes coniunctae et uni collegio decem quaestorum deditae sunt curandae: sed iam

---

<sup>1)</sup> accedit, quod ut supra vidimus (p. 336), nobilissimi interdum cives hoc officio functi sunt.

<sup>2)</sup> Orelli 2270.

<sup>3)</sup> Paus. V 14, 5.

<sup>4)</sup> inde ab anno 480 ut videtur.

<sup>5)</sup> Böckh, staatsh. I p. 220 — beil. III 7 — Bötticher tekt. II p. 611 — C. Curtius prgr. Lübeck 1877 p. 14.

<sup>6)</sup> non raro ea modo quae violata erant sola enumerari solebant; Köhler, ath. m. 1882 p. 369.

<sup>7)</sup> handb. der staatsaltert. p. 235.



385 anno rursus ταμίαι τῆς θεοῦ (h. e. Minervae) per se soli commemorantur.<sup>1)</sup> hos quoque quaestores, quippe qui summae dignitatis essent magistratus, statuas non ipsos emundasse sed consuluisse modo ut pulvere ac sorde saepius liberarentur nemo negabit.

plerumque autem non a republica magistratus publici electi sunt, qui signis loco sacro positis operam dare deberent. sed sacerdotes huic rei consuluisse constat. si primum de eius dei cui dicatum erat templum simulacro quaerimus, hoc quidem semper a phaedynta quodam qui vocabatur emundatum esse putamus. si enim Hesychius s. v. παιδυντής exponit ὁ τὸ ἔδος<sup>2)</sup> τοῦ θεοῦ θεραπύων, inde apparere nobis videtur, in maiore certe unoquoque templo hunc curatorem exstitisse: aliter enim scripsisset, si in paucis modo illis templis de quibus supra exposuimus phaedyntas signo consuluisse indicasset.<sup>3)</sup> in minoribus vero templis sacerdotes ipsi sine dubio hoc munere functi sunt.<sup>4)</sup> hos autem curatores a sacerdote summo electos esse valde probabile videtur; et plerumque nullum aliud ad eos delatum fuisse negotium comperimus, nisi ut orthapto simulacra pulvere et sorde purgarent.<sup>5)</sup> de arum quidem simulacris non raro mulieres vel virgines, quae hoc munere fungerentur, electas esse putaveris, velut Athenis λουτρίδας sive πλυντρίδας exstitisse constat, δύο κόρας περὶ τὸ ἔδος τῆς Ἀθηνᾶς<sup>6)</sup>; sed etiam κατανίπτῃς commemoratur, qui partes inferiores Minervae peplos sorde affectas abluere deberet.<sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> vid. ibidem p. 235.

<sup>2)</sup> vid. de hac voce quae exposuit M. Fränkel, de verbis potioribus etc. p. 24 sqq.

<sup>3)</sup> accedit, quod in aliis quoque templis phaedyntam exstitisse aliunde constat, cfr. Mommsen heortol. pp. 227—236 et Keil in Philol. 1866 p. 216.

<sup>4)</sup> A. Mommsen heortol. p. 227 et 236 primo quidem inferioris ordinis hos phaedyntas fuisse indicat; vix recte: initio enim unumquemque sacerdotem ipsum etiam phaedyntae officia praestitisse puto. postea demum, cum in dies augerentur sacerdotis munera ad alium hoc officium minus grave delatum esse videtur.

<sup>5)</sup> Pollux VII, 69.

<sup>6)</sup> Poliadiis intellege; cfr. Phot. p. 231.

<sup>7)</sup> Etym. M. p. 494.

sin autem simulacra illa ab alio nemine nisi a summo sacerdote tangi fas erat, hic sacerdos quin phaedyntae quoque munere functus sit, dubitari non potest. velut Aegii Junonis exstabat templum, cuius simulacrum nisi ei qui sacerdotio fungebatur mulieri aspicere nemini licebat<sup>1)</sup>; itemque Sicyone Veneris fuisse templum comperimus<sup>2)</sup>, in quod ingredi soli licuisset mulieri quae νεωκόρος vocabatur (h. e. aedituae, quae purgando templo consulere debebat) et virgini λουτροφόρος quae annuo fungebatur sacerdotio.<sup>3)</sup>

cum autem praecipue sacrum alicubi exstaret signum, hoc in adyto templi conservari solebat, cum aliud in cella consecratum esset<sup>4)</sup>; hic igitur quoque quin sacerdos phaedyntae exsecutus sit officia dubitare non licet.

etiam alia deinde signa in templo collocata ut emundarentur quin sacerdos summus providerit, dubium esse vix potest. signa quidem in aede ipsa posita a neocoris qui vocabantur repurgata esse videntur (quo munere interdum sacerdotem summum ipsum functum esse modo vidimus), id quod apparet ex Euripidis Ione 177<sup>5)</sup>; quae autem sub divo positae erant statuae, ab innumerabilibus illis servis emundabantur sine dubio, qui ἐπεδουλοὶ vocabantur et in templo ipso habitare solebant.<sup>6)</sup>

interdum etiam insigne quoddam simulacrum uni sacerdoti commissum esse constat. in celeberrima enim illa inscriptione Andaniae reperta<sup>7)</sup> de fonte quodam agitur, prope quem Proserpinae simulacrum erat erectum, quod idem testatur Pausanias (IV, 33,4). et huius quidem fontis signique apppositi cura ad Mnasistratum quendam per totam eius vitam delata erat, quem sacerdotem fuisse ex functionibus eius postea enumeratis apparet.

signis autem usque ad novissima Graeciae tempora diligenter

---

<sup>1)</sup> Paus. VII, 23, 9.

<sup>2)</sup> Paus. II, 10, 4.

<sup>3)</sup> plura eius rei exempla p. 321 commemorata sunt.

<sup>4)</sup> vid. Bött. takt. II § 64, 5.

<sup>5)</sup> cfr. Bött. takt. II p. 480.

<sup>6)</sup> μουσ. καὶ βιβλ. 1876 p. 47, 466 — Bött. I. L. p. 466 sqq.

<sup>7)</sup> Lebas II 326 a.

provisum esse ex Juliani imperatoris discimus epistula<sup>1)</sup>, qui Ilii Hectoris statuam sacrificio modo peracto unguentis perfusam atque splendentem se vidisse testatur.

sacerdotes deinde illos hoc etiam curasse, ne loco simulacrum moveretur, vix est quod moneamus; plane autem hoc Herodotus testatur (I 183). Babylone enim in luco ad Jovis templum pertinente aureum fuisse simulacrum tradit duodecim cubitorum. Dareum quidem valde cupientem hoc signum auferre non ausum esse; Xerxem vero sustulisse illud atque sacerdotem vetantem necasse.

mirae denique hoc loco Graecorum consuetudinis mentionem facere nobis liceat. locis enim quibusdam in more erat, ut certi sacerdotes eligerentur, qui in constitutum tempus dei cuiusdam signum in suis ipsorum domibus conservare atque curare deberent.<sup>2)</sup> quem morem Messenae et Aegii viguisse a Pausania<sup>3)</sup> discimus; plura etiam de hac re ex titulo Mantineae reperto comperimus.<sup>4)</sup> agitur enim in eo de Nicippa sacerdote, quae et veste deam ornaverit et in domum suam simulacrum eius receperit, ut mos fuerit iis quaecunque sacerdotis munere fungerentur. hic autem mos an ad certorum modo simulacra pertinuerit deorum, ignoramus; Messenae quidem Jovis simulacrum traditum erat sacerdoti, Mantineae Proserpinae, Aegii Jovis et Herculis signa; nec mirum, si Jovis et Herculis signa viris, mulieri Proserpinae simulacrum commissum erat. anno vero peracto ad alium sacerdotem hic honor deferebatur.

pervenimus iam ad privates, quos ex sua quemque voluntate signis suis providere potuisse non est quod demonstretur. pauperes quidem, qui et ipsi hermam certe deorumque patriorum simulacra possedebant, ipsos ea mundasse apparet<sup>5)</sup>; ditiores autem huius generis negotia aut ad servos<sup>6)</sup> aut ad alios quosdam homines de-

<sup>1)</sup> Hermes IX 258.

<sup>2)</sup> cfr. Schömann gr. altert. II p. 434, et Thiersch, abhdl. d. Münchener akademie VIII p. 445.

<sup>3)</sup> Paus. IV, 33, 2 — VII, 24, 4.

<sup>4)</sup> Annuaire de l'association etc. IX p. 328.

<sup>5)</sup> nescio an huc vasculi quaedam pertineat pictura quam edidit Otto Jahn in archäol. z. 1867 tab. 225 no. 2.

<sup>6)</sup> cfr. C. I. L. II 2270: a statuis.

tulisse cum per se non dubium sit, tum titulo Calauriae reperto satis affirmatur.<sup>1)</sup> mulier enim quaedam cui Sopatriae nomen erat, ducentas drachmas Neptuno dicavit, unde hostia ei immolaretur in ara prope Sophanis mariti statuam posita. propterea quinque elegit curatores, qui et huic rei providerent et statuas purgarent columnasque eodem sine dubio loco positas quam pulcherrime coronis ornarent. vel a privatis igitur collegium inter-dum quoddam signo repurgando praepositum esse miramur. de simili titulo (Epictetae testamento) infra erit dicendum.

Ne autem quis ex iis quae adhuc exposuimus, colligat, semper a Graecis unicuique signo summa cum diligentia ac religione consultum esse, exempla quaedam tacenda non iudicavimus, ex quibus neglecta interdum valde signa esse comperimus. addimus autem, omnia illa quae nobis quidem nota sunt exempla (praeter minimas illas laesiones, quarum in quaestorum Minervae tabulis fit mentio) ad recentiora demum tempora pertinere Graeciae. si enim comperimus, ab Atheniensibus signa omnia quae cum urbs a Persis incensa esset, violata erant intacta relictas esse, ut in omne aevum testes essent sceleris barbarorum, hoc non e negligentia sed de industria factum esse apparet. itemque de Herculis simulacro illo aeneo iudicandum est, cuius et labra et mentum osculando contrita prorsus erant<sup>2)</sup> et de Veneris signo a Daedalo exsculpto, cuius dextera tempore deminuta erat<sup>3)</sup> nec non de Minervae simulacro a corvis violato<sup>4)</sup>; rectam autem hanc nostram esse sententiam exemplo quoque illo Leucippidis comprobatur, cuius iam antea commemorandi potestas erat facta<sup>5)</sup>: religione igitur quadam impediri sibi videbantur Graeci, ne sanctissimis his simulacris novas partes adjungerent.

at contra Ambryssi in foro marmorea permulta signa fracta iecisse neque quemquam rationem eorum habuisse Pausanias<sup>6)</sup> tra-

---

<sup>1)</sup> Rangabé ant. hell. 821 b.

<sup>2)</sup> Cic. in Verr. II 4, 43.

<sup>3)</sup> Paus. IX 40, 3.

<sup>4)</sup> ibid. X 15, 4?

<sup>5)</sup> Paus. III 16, 1; cfr. p. 329.

<sup>6)</sup> Paus. X 36, 4.

didit; sed forsitan ne hoc quidem negligentiae sit tribuendum, cum multo iam antea valde depopulata illa urbs fuisse videatur.

Lucianus deinde in pretiosissimis illis colossis ex auro atque ebore compositis totos murium greges rempublicam habuisse auctor est<sup>1)</sup>; Plinium autem narrantem audimus, herbam in capite statuae natam collectamque alicuius in vestis pannum et inligatam lino rufo capitis dolorem confestim sedare tradi.<sup>2)</sup> novissimi etiam aevi exemplum afferre liceat. Gyciae enim Lamachi filiae Chersi in platea urbis (quam bello servaverat) aeneae duae statuae erant erectae.<sup>3)</sup> sin autem quis honesti amantior eo tempore cupiebat iudicari, basim quandocunque purgabat, ut legi posset, quantum de patria haec virgo esset merita: magistratus igitur publici providisse huic rei non iam videntur illis temporibus.

laesionem denique subito in statua quadam ortam infelix a Graecis iudicatum esse omen adiungimus. mortem enim Lysandri significari putabant, cum in capite statuae eius Delphis collocatae acanthus repente cresceret et velut corona frontem signi cingeret.<sup>4)</sup>

---

### III.

Statuae quomodo ornatae et quibus aliis honoribus affectae sint.

Paucis quae modo attulimus exemplis satis comprobatur, plerumque et praecipue priscis temporibus signa omnia summa cum diligentia conservata esse. quod idem multo magis inde apparet, quod nunquam fere satis videbatur Graecis, ita modo signis consuluisse, ut modice conservarentur, ut persaepe coronis vel aliis ornamentis ea cingerent quantumque possent in honore haberent. et praecipue quidem deorum simulacra eius arboris foliis et ramis

---

<sup>1)</sup> Jup. trag. 8 — gallus 24. cfr. Arnob. adv. g. VI 16.

<sup>2)</sup> h. n. XXIV 106. cfr. Athen. XV 681 e.

<sup>3)</sup> Const. Porphyrog. de adm. imperio 53.

<sup>4)</sup> Cic. de divin. 32. cfr. Paus. X 15, 5 — Plut. de Pyth. or. 3 — Sueton. Vitell. 9.

... sacra iis erat<sup>1)</sup>: tantum autem abest, ut semper  
... vel hominum signa hoc honore affecta esse con-  
... igitur hac parte et de variis ornamentis et de  
... sunt signis honoribus exponere in animo habemus.  
... quidem statuīs ornandis quomodo provisum sit ex  
... illa (hū reperta<sup>2)</sup>) discimus, de qua iam antea pluri-  
... iudicantur enim in ea aediles in interluniis ceterisque  
... Philitae signo (in foro nisi fallor collocato) coronando  
... qua de causa nescio an abhorreat a vero, si unum-  
... magistratum signorum eo cui praeerat loco positum  
... hoc modo habuisse contendimus.<sup>3)</sup>

multo autem maior honor a Stratonicensibus deorum duorum  
simulacris tributus est.<sup>4)</sup> cum enim a Jove Panhemerio atque ab  
Hecate dea in summo rerum discrimine urbs conservata esset, de-  
cretum est, ut triginta nobilissimorum ex urbe liberorum eligerentur.  
qui quotidie pulcherrimis coronis ornati paedonomo duce simulacra  
deorum in curia collocata adirent et adstante praecone atque  
citharista concinente hymnis deos celebrarent.

statuas deinde publico loco positas a privatis quoque interdum  
ornatas esse probabile videtur; et nobis quidem non dubium est,  
quin hominis bene de republica meriti ideoque publice statuti  
signum cum in die eius natali tum in aliis familiae diebus festis  
a cognatis vel amicis honorati non raro quam pulcherrime ornatum  
sit. qua de causa C. I. G. II 3417 titulum memoratu dignum  
huc referre non dubitamus. Diogeni enim cuidam a senatu popu-  
loque statua erat Philadelphiae dicata; is autem (ex testamento  
intellege) senatui denarios 2500 et presbyterorum synedrio 1500  
deposuerat, atque constituerat, ut usurae inde provenientes iis quo-

<sup>1)</sup> hoc apparere videtur ex Artemid. II 34: τοῖς προσήκουσι καὶ νομιζμένοις ἄνθεσι καὶ κλάδοις. cfr. Clem. Alex. Paedag. II p. 181 C. ed. Sylb. et Paschal. de coron. p. 201 et 204.

<sup>2)</sup> acta m. acad. Berol. 1863 p. 265.

<sup>3)</sup> certe autem ne in festis quidem diebus omnes ornatae sunt statuae, sed aut deorum modo sine dubio signa aut hominum prae ceteris de republica meritum: sic enim omnino intellegi potest, quod in titulo nostro mentio omnino fit huius rei.

<sup>4)</sup> C. I. G. II 2715a.

tannis distribuerentur, qui in die ipsius natali ad statuam eius convenissent. hoc autem die quin a senatoribus et presbyteris laetis signum Diogenis pulcherrime ornatum sit, quis est qui dubitet?

cum igitur inde statuendum videatur, cognatorum vel amicorum statuis publice positis privatos non raro operam dedisse ornandis, singulare prorsus iudicandum est exemplum quod Aelianus in variae historiae l. IX 39 prodidit memoriae. nobilis enim juvenis Atheniensis gravissimo Bonae Fortunae simulacri affectus est amore ad prytaneum collocati. cum autem ut acciperet illud a senatu nullo modo posset impetrare, taeniis multis signum et coronis cingens ornatumque pretiosissimum ei adhaerens sacra fecit atque innumera-biles profundens lacrimas illo ipso loco voluntariam mortem oppetivit.

ita cum quae de cura statuarum locis publicis positarum prodita sunt memoriae commemoravimus, iam signis loco sacre statutis qui consultum sit videamus. et his quidem semper fere sacerdotes consuluisse res ipsa docet; sed certis quoque de hac re utimur testimoniis. nobis enim huc pertinere videtur vasculi quaedam pictura, quam vides in Müller-Wieseler. alte denkm. tab. I 4. nam quamquam ex amphoris quas ministræ duae apportant de mundando etiam hic simulacro agi Wieselerus contendit, virum tamen signo adstantem hoc non tam emundaturum quam uvis ornaturum esse ex pictura magis accurata apparere idem adjungit.<sup>1)</sup> ad dexteram autem simulacri partem mulier picta est pretiosas vestes induta (unde sacerdotem eam esse sacroque loco rem agi colligas), quae ramum virentem manu gestat, quo inferiorem hermae partem cincturam eam esse Brunnus iudicat.<sup>2)</sup> signa autem hoc modo praecipue diebus festis et sine ulla dubitatione tum in primis ornata sunt, cum circa signum ipsum festum ageretur, quem morem Caryis viginisse a Pausania<sup>3)</sup> discimus. eximii autem prorsus honores ad Ptolemaeum Epiphanem ab Aegypti totius sacerdotibus delati sunt<sup>4)</sup>, qui in omnibus Aegypti templis signa ei dedicare constituerunt. hoc autem non satis visum: decretum enim

<sup>1)</sup> vid. Campana, ant. opp. in plastica II t. 44.

<sup>2)</sup> cfr. Bött. tekst. II § 61, 10 p. 572.

<sup>3)</sup> Paus. III 8, 7. vid. Gerhard, akad. abhdl. I, 246 et tab. 25, 13.  
— Herod. V 83.

<sup>4)</sup> C. I. G. III 4697.

praeterea est, ut statuas has ter per diem sacerdotes ornarent sacrumque ornatum adicerent aliaque quae ex ritu essent, perficerent, ut item aliis dis cum festi celebrarentur dies fieret. honores igitur qui festis modo diebus simulacris deorum tribui solebant, ad hunc regem quotidie delatos esse comperimus.<sup>1)</sup>

pecuniae autem ad ornanda deorum simulacra necessariae quin ex templi aerario solutae sint<sup>2)</sup>, vix dubium esse debet. sic enim intellegi potest, si in titulo quodam<sup>3)</sup> Tryphon, qui per totam vitam sacerdos fuerat Liberi primum se dei simulacrum de sua ornasse pecunia gloriatur: plerumque enim ex templi aerario hos sumptus solvere sacerdotes solebant.<sup>4)</sup>

Praeter coronas deinde et taenias non raro vestes quoque aliae velamenta ad ornanda deorum simulacra adhibita esse comperimus. et semper fere signa lignea hoc modo ornata esse videntur, maximeque cum ne hominum quidem similia essent sed ligna modo indolata.<sup>5)</sup> vestimentis enim his opus videbatur Graecis, ut hac quidem ratione ad hominis similitudinem accederent haec simulacra. hunc autem morem ex arborum cultu ortum esse elucet et plerumque propterea in agro eam viginisse constat, ubi diutissime re-

---

<sup>1)</sup> cum igitur festis quidem diebus plerumque eximio modo ornata esse deorum simulacra inde discamus, singularem tamen hoc loco Arcadum morem non tacemus. in sollemni enim quod in Panos celebrabatur honorem, ephēbi signum eius scillis caedere solebant, si aut venatio parum frequens nec varia fuerat aut choragi aut quicumque providebant dapibus minores iis attribuerant partes (Theocrit. VII 107 cum schol.). hoc igitur modo ut in posterum magis iis faveret deus assequi voluerunt.

saepius omnino in dei malevoli simulacrum non eximia cum diligentia consultum esse ex Babrii fab. 119 discimus; cfr. Friedl. sitteng. III p. 556/7 et Schömann gr. alt. II p. 188.

<sup>2)</sup> vid. Böckh staatsh. I, pp. 207, 210, 217, 414(a), 444, 519. II 94.

<sup>3)</sup> C. I. G. IV 6829.

<sup>4)</sup> itemque de sua pecunia Callithoe sacerdos Junonis columnam στήμματα καὶ θυσανόματα ornasse videtur, quamquam plane hoc non dictum est ab Hellanico, cfr. Clem. Al. Strom. I p. 151 = Kinkel fr. ep. I p. 211. videatur etiam Annuaire etc. IX p. 328.

<sup>5)</sup> Bött. tekst. II § 39, 5.



ligiones priscae conservatae sunt. Maximus enim Tyrius<sup>1)</sup> suis etiam temporibus agricolis in more fuisse tradit, ut vigentis arboris truncum in Liberi simulacri modum vestirent atque ornarent; in Proserpinae autem sacris caesa arbor in effigiem virginis formamque componi et quadraginta noctibus plangi, quadragesima comburi solebat.<sup>2)</sup> pulcherrima quidem eius generis simulacra in vasorum quoque picturis servata nobis sunt, quas collegit C. Bötticher in libro qui inscribitur „baumkult. der Hellenen“. <sup>3)</sup>

sed permulta etiam signa in templis collocata hoc modo ornata esse compertum habemus. Jovis quidem signum Syracusis veste ornatum fuisse ex Aeliano<sup>4)</sup> efficitur idemque de Junonis Samiae simulacro Lactantius testatur.<sup>5)</sup> Titanse autem Aesculapi et fanum et signum erat, cuius sola facies et manus et imi pedes conspici poterant; ceterae enim partes lanea tunica alba et pallio erant velata.<sup>6)</sup> eodemque fere habitu Hygiae erat signum: velatum enim undecunque erat, partim comis quas deae mulieres detonderant, partim vero babyloniae vestis lacinia. itemque Athenis Ilithyiae signum ornatum fuisse legimus<sup>7)</sup>; sin autem addit Pausanias, solos omnium Athenienses deae signum usque ad imos pedes velasse, sibi ipsi repugnat: Aegii enim eiusdem deae signum a vertice ad calcem tenui carbaso velatum praeter os summas manus et pedes (quae partes ex marmore pentelico essent sculptae) se vidisse ad verbum idem prodidit.<sup>8)</sup> Apollinem vero a solis Syris veste velatum esse ex Pseudoluciani dea Syria (36) discimus.

quin etiam aenea signa vestimentis induta esse comperimus: Neptuni enim (vel Satrapae ut Elei aiebant) signum aeneum loco urbis maxime frequentato erectum tribus ornatum erat vestibus, et lanea et lintea et byssina.<sup>9)</sup> nunquam nisi fallor simulacra mar-

---

<sup>1)</sup> dissert. VIII 1.

<sup>2)</sup> Jul. Firm. de errore prof. relig. 27 B.

<sup>3)</sup> figg. 42—43 a, b — 44; cfr. p. 103 sqq.

<sup>4)</sup> var. h. I 20.

<sup>5)</sup> inst. I 17.

<sup>6)</sup> Pausan. II 11, 6.

<sup>7)</sup> ibid. I 18, 5.

<sup>8)</sup> ibid. VII, 23, 5.

<sup>9)</sup> ibid. VI 25, 5.

morea: Cereris enim quod Buræ erat signum ligneum sine dubio erat, quamquam aliud ex Pausaniae verbis colligere possis.<sup>1)</sup>

has autem vestes temporibus certis emundatas aut alias in locum priorum suffectas esse pro certo potest affirmari.<sup>2)</sup> iam antea enim *κατανίπτεν* commemoravimus, qui Athenis Minervæ pepli partes inferiores sorde affectas abluere debebat; eandemque deam quotannis<sup>3)</sup> novo peplo ornatam esse quis est qui nesciat? Capitolinis vero dis vel certos propterea servos tributos esse a Romanis Augustinus nos docet.<sup>4)</sup> apud Graecos autem in dearam praecipue signis quam pervulgatus hic mos fuerit, statim exponemus.

restat enim, ut paucis de pompis sacris quae prodita sint memoriae videamus. locis quibusdam in more fuisse comperimus, ut certis temporibus pompae perigerentur, in quibus dearum simulacra lignea ad aquam emundandi causa deportabantur. hac autem in lustratione cum eius rei rationem habitam esse, ut sorde simulacrum expurgaretur, tum ut denno consecraretur, vix ququam negaverit. putabant enim Graeci, ex unoquoque simulacro consecrato numen discedere cum ab homine impuro tactum aut conspectum modo esset; hac etiam causa sine dubio moti sunt, ut in aediculis primum, tum in templis magnis consecrata deorum simulacra reponerent, quo minus illa profanari possent.<sup>5)</sup> si igitur simulacrum quoddam in templo consecratum graviter contaminatum erat<sup>6)</sup>, nova consecratione opus esse putabatur, id

---

<sup>1)</sup> ibid. VII 25, 9.

<sup>2)</sup> vel de aureo Minervæ simulacri pallio confirmari hoc posse videtur, quod non detrahi modo simulacro sed in singulas etiam dissolvi partes poterat. ex attico autem titulo Athenocli quondam toreutæ ab Athenæo (XI 781 E) commemorato traditum hoc esse Böckhius ingeniose collegit; vid. quae in staatsh. II p. 228 sqq. de hoc pallio exposuit.

<sup>3)</sup> cfr. Schömann alt. II p. 471, Bött. tekst. II p. 569.

<sup>4)</sup> de civit. dei VI 10.

<sup>5)</sup> quamquam in sanctissimis simulacris ne hoc quidem sufficiebat, maximeque in dearum signis multo etiam maiorem curam adhibitam invenimus; vid. p. 321.

<sup>6)</sup> leviter enim modo maculatum in templo ipso aquae aspersu lustratum esse videtur, Bött. tekst. II p. 555.

quod e. g. de Dianae Tauricae simulacro memoriae proditum est<sup>1)</sup>: hoc enim profanatum, cum Orestes et Pylades oculos in id convertissent, ab Iphigenia secreto in mari repurgatum est, cum a Thoante templum denuo lustraretur. quin etiam si animadvertente nemine profanatum valde erat simulacrum, hoc per se ex templo discedere maculamque abluere putabatur.<sup>2)</sup> praeterea autem dearum quarundam signa quotannis tempore constituto lustrari hoc modo solebant, quia numen earum certo anni tempore discedere ex simulacro putabatur, ea de causa, quod dea ipsa eodem hoc tempore maestu gravi affecta erat.<sup>3)</sup> templum autem propterea claudebatur, aedícula signi velis tegebatur<sup>4)</sup>, simulacrum vero ipsum educebatur et aqua sub divo mundabatur: sacraque non prius moveri poterant, quam et templum lustratum deaeque signum denuo consecratum et in templum sacra pompa reductum esset.

quae de his pompis tradita sunt nobis, iam C. Bötticher diligentissime collegit; satis igitur erit, unius mentionem fecisse pompae ab Argivis in Palladis honorem celebratae, quam Callimachus in celeberrimo illo hymno descripsit. et simulacrum quidem huius deae stata quadam anni die sollemni pompa in curru<sup>5)</sup> ab equis vecto impositum et ad Inachum flumen latum est. equos autem anteibant nobilissimae urbis filiae, clipeum portantes Diomedis, quem ille deae quondam in eo dicaverat templo, quod ipse pro tot beneficiis Minervae aedificandum curaverat.<sup>6)</sup> signum deinde deae veste exutum et in Inacho flumine mundatum est; simulacrum autem hoc nudum tantum abest ut profanis aspicere licuerit, ut ne virginibus quidem quae pompae intererant sed summae modo sacerdoti hoc licuisse videatur.<sup>7)</sup> eademque de causa die illo aquam ex Inacho haurire non fas erat, sed ex Amymone modo aut Physadea fontibus. cum autem rite ablutum esset simulacrum atque indutum a summa sine dubio sacerdote, a nobilissimorum

<sup>1)</sup> Eurip. Iph. 1177.

<sup>2)</sup> Bött. tēkt. II § 60, 2.

<sup>3)</sup> ibid. p. 553.

<sup>4)</sup> ibid. p. 443.

<sup>5)</sup> quem pictum vides apud Spanh. in Callim. hymn. p. 533 et Rawlinson Herodot. II 63.

<sup>6)</sup> Pausan. II 24, 2.

<sup>7)</sup> vid. du Theil in mém. de l'acad. XXXIX, p. 242.

deinde Argivorum mulieribus quae Gerarades<sup>1)</sup> vocabantur, vario modo ornatum est. genae enim eius minio inducebantur; cumque oleum pectenque ad crinem pectendum a Callimacho commemoratur<sup>2)</sup>, hoc modo quotannis restitutum esse simulacrum illud videtur. de ceteris quae ab hac minime differunt pompis videatur Bötticher in libro qui inscribitur, *tektonik der Hellenen*, II<sup>3)</sup>; nos quidem celeberrima modo illa Daedala commemoramus, quae gravissime ab his pompis differebant. in memoriam enim fabulae quae legitur apud Pansaniam<sup>4)</sup> sexto quoque anno a Plataeensibus parva Daedala celebrata sunt; sexagesimo autem ab omnibus Boeotis magna celebrabantur Daedala hoc modo. simulacra in parvis Daedalis miro modo comparata<sup>5)</sup> quaternadena deprompserunt et sortitae inter se octo Boeotiae civitates sustulerunt; simulacris deinde ad Asopi ripas ornatis atque in curru impositis muliebrem pronubam addiderunt, tum rursus sortitae quo quisque populus loco pompam ipse traduceret, plaustra a flumine in summum Cithaeronis verticem agebant, ubi ara lignea in ipso montis iugo parata erat. Plataeae autem quattuordecim signa cum vaccis et tauris aliisque hostiis Jovi et Junoni mactatis arae imposita et tum ara ipsa omniaque quae inerant combusta sunt.

cum autem hae pompae quarum modo mentionem fecimus, ad mare vel ad fontem omnes dirigerentur, alia signa etiam in templa ducta esse comperimus; plurimae autem huius generis pompae ad Liberum pertinent. velut Athenis prope Academiam non ita magnum erat templum, in quod quotannis certis diebus Liberi Eleutherei simulacrum portatum esse Pausanias tradidit.<sup>6)</sup> idemque fere Patris accidit. ibi enim in cista Liberi Aesymnetae conservabatur simulacrum, quod ex Troia deportatum esse ferebatur, cui conservando optimi novem urbis viri totidemque mulieres eligebantur. certa autem nocte a sacerdote cista illa ex templo educebatur; tum vero priscis quidem temporibus pueri eo conveniebant spiceis

---

<sup>1)</sup> Bekker, *anecd.* 231,30.

<sup>2)</sup> *hymn.* V 29 sqq.

<sup>3)</sup> pp. 554, 556, 557 et maxime 558—578; cfr. *Lucian. de dea Syria* 13 — 33 — 39 — 40.

<sup>4)</sup> *Pausan.* IX 3, 1 sqq.

<sup>5)</sup> *ibid.* § 4.

<sup>6)</sup> *Pausan.* I 29, 2.

ornati coronis; Pausaniae<sup>1)</sup> autem temporibus coronas illas ante dei signum deponabant et loti in fluvio iterumque sed hedera coronati ad Aesymnetae templum accedebant.<sup>2)</sup> eademque in urbe lucus erat Libero sacer, in quo tria eius exstabant signa<sup>3)</sup>, quae constitutis diebus in Liberi Aesymnetae templum deferebantur.<sup>4)</sup> simile Sicyone quoque actum esse constat.<sup>5)</sup> ibi enim *κοσμητήριον* erat secretum (h. e. cella ornatoria), ex quo stata nocte signa quaedam in Liberi templum educebant Sicyonii; faces autem his accensas praeferebant patriisque cantibus pompam persequabantur. pompae veluti dux erat quem Bacchum nominabant ab Androdamante Phliantis filio dicatus; tum portabatur, cui Lysios nomen erat, quem Pythiae monitu Phanes Thebis Sicyonem transtulisse ferebatur.

sed non Liberi unius signa hoc honore affecta sunt: Mesoae enim Dianae Limnatidis simulacrum exstabat ligneum, quod antea Lacedaemonii possederant, tum autem a Preugene subveniente servo quodam fidelissimo ex visu iis ereptum et Mesoam deportatum erat.<sup>6)</sup> idemque hoc signum in die Dianae festo a servo deae in priscum Patrarum urbis lucum deducebatur comitante sine dubio magno incolarum numero. similique ratione certis diebus Proserpinae signum ligneum ex Helo urbe in Cereris Eleusiniae templum in iugo Taygeti situm deferebatur.<sup>7)</sup>

interdum etiam ad arborem pompam directam esse compertum habemus. Tyrrheni enim quondam ex Junonis templo Sami exstructo simulacrum deae eripuisse ferebantur; hoc autem cum tam grave fieret, ut navem illi movere non possent, in insulam rursus retulerunt. Samii interea qui quaserent signum emisierant: hi autem cum reperissent simulacrum, salici apposuerunt totumque ramis texerunt, ultro signum huc migrasse iudicantes; Admete vero sacerdos cum veram intellexisset causam in templum illud reduxit et denuo consecravit. ex illo autem tempore sollemne Sami cele-

<sup>1)</sup> vel auctoris ex cuius opere hoc descripsit.

<sup>2)</sup> Pausan. VII 20, 1.

<sup>3)</sup> totidem ut veteres urbes, unde pervetustum fuisse hunc cultum apparet.

<sup>4)</sup> Paus. VII 21, 6.

<sup>5)</sup> Paus. II 7, 5.

<sup>6)</sup> Pausan. VII 20, 8.

<sup>7)</sup> Pausan. III 20, 7.

brabatur, in quo simulacrum ad arborem prope mare sitam deferabatur et inde salicis ramis ornatum ferculoque saligneo impositum in templum reportabatur.<sup>1)</sup>

singulare prorsus est, si vel hominis signum in huiusmodi pompis deducebatur atque hoc uni Ptolemaeo Epiphani contigisse memoriae est proditum.<sup>2)</sup> cui regi qui honores a totius Aegypti sacerdotibus tributi sint, iam antea licuit exponere. accedebat, quod in unoquoque templo signum etiam ligneum aurea aedícula inclusum erigere eidem decretum est, quod in adyto poneretur una cum eius dei cui fanum dicatum esset simulacro; in celeberrimis autem illis panegyribus, cum hae aedicolae efferrentur, regis quoque aediculam una cum iis educendam esse iisdem placuit.

denique pompas duas insignissimas verbo quidem tangere nobis liceat, quae non cum dei cuiusdam cultu coniunctae erant et ad sacrum nullum pertinebant locum sed ad ludos eo magis celebrandos institutae erant. alteram quidem ab Antiocho Epiphane actam esse ex Athenaeo<sup>3)</sup> discimus in Iudia, quos Daphnae prope Antiochiam ille instituerat. et in hac quidem omnium quos venerarentur homines deorum et daemonum, quin etiam heroum signa circumferebantur, alia inaurata, alia vestibis inauratis ornata.<sup>4)</sup> alteram autem ad celebrandos ludos quinquennales Alexandriae instituit Ptolemaeus Philadelphus.<sup>5)</sup> in qua Liberum cerneret in tetracyclo positum et aurea corona ornatum, qui ad Rheae perfrugerat aram cum Juno eum persequeretur, et prope eum Priapum et ipsum aurea cinctum corona. non multum autem aberant Ptolemaei et Alexandri regum statuæ et hae coronatae; iuxta Ptolemaeum autem Virtutis et Priapi<sup>6)</sup> simulacra videbantur coronis ornata Corinthique urbis statua. hos deinde alii sequebantur tetracycli<sup>7)</sup>, qui non regum modo sed deorum etiam permulta sustinebant simulacra; post omnes autem<sup>8)</sup> Alexandri signum aureum in curru vehabatur, cuius ad latera Victoriae atque Minervae signa apposita erant.

---

<sup>1)</sup> Athen. XV 672; cf. Bött. baumkult. p. 29.

<sup>2)</sup> C. I. G. III 4697.

<sup>3)</sup> Athen. V p. 194 C. sqq.

<sup>4)</sup> Athen. V p. 195 A.

<sup>5)</sup> Athen. V p. 201 sqq. cfr. Manso, verm. schr. II p. 342 sqq.

<sup>6)</sup> qua de causa exposuit Bötticher baumk. p. 64.

<sup>7)</sup> Athen. V p. 201 F.

<sup>8)</sup> Athen. V p. 202 A.

redimus ad signa locis sacris collocata. cum igitur antea praecipue sacerdotes consuluisse his signis viderimus, tamen a privatis quoque non raro pulcherrime ea ornata esse comperimus, quamquam haec cura plerumque non nisi ad signa (in templis) consecrata pertinuisse videtur. vituperat enim graviter paganos Lactantius<sup>1)</sup>, quod cum metus eos deseruisset et pericula remota essent, tum alacres ad deorum concurrerent templa et his libarent atque sacrificarent eorumque simulacra coronis ornarent. semper igitur, si boni quid alicui evenerat vel periculum ab eo remotum erat, ita gratiam ei a quo donatus vel conservatus esse iudicaret deo retulisse videtur, ut quam pulcherrime simulacrum eius coronis et floribus ornaret atque sacra ei faceret.<sup>2)</sup>

hac autem cura plerumque ut diximus simulacra modo (in templis) consecrata affecta esse videntur. singulare enim est iudicandum, si vel hominum statuas hoc modo ornatas esse legimus. tradidit enim Pausanias<sup>3)</sup> Achaeorum primum Oebotam Olympiae victoriam reportasse; cum autem nullus ei a civibus honor tributus esset, exsecratum eum esse omnes Achaeos, ne cui unquam eorum contingeret, ut palmam Olympiae nancisceretur. qua exsecratione motos statum ei Olympiae dicasse Achaeos; atque ex eo tempore in more fuisse comperimus, ut a victoribus eorum non coronis cingeretur modo hoc signum sed etiam sacra fierent in honorem Oebotae.

privatorum vero statuas a cognatis amicisve sacro loco dedicatas certis quoque diebus ab his ornatas esse exemplo demonstrare nullo possumus; tamen hoc adeo est verisimile, ut testimonio vix opus esse videatur.

restat denique, ut signis loco privato statutis qui consultum sit explicemus. primum quidem si de signis in agro positis quaerimus, similia iam p. 347 attigimus, ubi de truncis in Liberi Proserpinaeque formam in sollemnibus deorum vestitis atque ornatis fecimus verba. in diebus omnino festis et cum ad privatos modo pertinerent et cum ab universa celebrarentur republica omnia, praecipue autem deorum simulacra pulcherrime ornata esse adeo respondet Graecorum religioni, ut de ea re vix liceat dubitare.

<sup>1)</sup> institut. II 1.

<sup>2)</sup> simile legis apud Arnob. adv. pag. VII 32.

<sup>3)</sup> Pausan. VII 17, 6 — 13 — 14.

neque hoc satis: quin etiam sacella aut simulacra deorum in via posita ab unoquoque praetereuntium helenio atque astere micante ornari solita esse Nicandri utimur testimonio.<sup>1)</sup> maxime autem cum prospere aliquid evenisset agricolae ornare deorum simulacra solebat, velut saepius pastores Nympharum simulacra in antro posita hoc honore affecisse a Longo<sup>2)</sup> discimus. interdum quidem aedicula modo vel basis signi taeniis et coronis cingebatur<sup>3)</sup>; nec raro si cum arbore coniunctum erat signum, non hoc ipsum sed arborem ornatam esse comperimus<sup>4)</sup>; velut Arnobius nuper simulacra deorum veterosis in arboribus taeniis veneratum se esse confitetur.<sup>5)</sup>

in urbe deinde quin minorem vix deorum rationem habuerint privati nemo dubitabit. nam hic quoque non modo cum a familia quadam sed etiam cum ab universa republica dies agerentur festi signis quam pulcherrime ornandis provisum esse elucet<sup>6)</sup>; nec praeterea, cum prospere iis aliquid contigisset, deorum eos simulacra neglexisse censueris.<sup>7)</sup> velut hermas in gymnasiis positos saepissime a iuvenibus hyacinthorum, violarum, amaraci coronis cinctos esse Nicias nos docet poeta.<sup>8)</sup> sin autem plura huius generis memoriae non sunt prodita, hoc nemo mirabitur, quia tam usitata atque vulgata haec signorum cura erat, ut ne verbo quidem digna iudicaretur. singularia modo religionis quaedam exempla accepimus. Lacedaemone quidem in Aristonis regis domo Astrabacae herois a quo originem duxit familia sacellum et simulacrum infuisse Herodotus<sup>9)</sup> auctor est, cui coronis cotidie ornato sacra cotidiana fierent. Xenocratem deinde comperimus philosophum hermae in aula domus suae posito cotidie cum advesperasceret coronam imposuisse. cum autem Dionysius quondam tyrannus festo quodam die ei qui

---

<sup>1)</sup> apud Athen. XV 684 D.

<sup>2)</sup> cap. 1 in fine et saepius.

<sup>3)</sup> vid. Bött. baumkult. figg. 20—32—33.

<sup>4)</sup> vid. Bött. baumkult. fig. 12.

<sup>5)</sup> cfr. Bött. ibid. p. 43.

<sup>6)</sup> apud Romanos vel servum a statu exstitisse constat, qui signis cum conservandis tum certis quoque diebus ornandis providisse videtur, cfr. C. I. L. VI 2270. — cfr. C. I. G. II 3067.

<sup>7)</sup> vid. Juvenal. XII 88. nescio, an huc quoque pictura quaedam pertineat, de qua cfr. Brunn, beschr. d. glypt. No. 136 et Kekulé, die balustrade d. t. d. Athena Nike p. 30, tab. III n.

<sup>8)</sup> Anthol. Planud. 188.

<sup>9)</sup> Herod. VI 69.



primus vini poculum epotaturus fuisset, coronam se auream dono daturum pollicitus esset atque Xenocrati hoc contigisset, corona hac aurea herman illum ornavit.<sup>1)</sup> Theophrastus autem in characteribus<sup>2)</sup> valde irridet superstitionissimis illis hominibus, qui per totum diem coronis cingerent Hermaphroditarum simulacra.<sup>3)</sup> simile a Luciano discimus<sup>4)</sup>, quamquam hic non de deorum sed de hominum statu is verba facit. in Eucratis enim Atheniensis vehementer superstitioni domo statuas complures collocatas fuisse auctor est, in his Pellichi imperatoris Corinthii. cui taenias imposuerat et coronas Eucrates pectusque foliis ornaverat inauratis<sup>5)</sup>; miraculosam enim huic signo vim inesse atque ex tertia febre ab eo servatus esse putabat. idem Hippocratis quoque possedebat statuam, cui quotannis sacra facere solebat.<sup>6)</sup>

hominum igitur statuas cum iam ex his exemplis summo interdum honore a privatis affectas esse constet, tum 'graviora etiam servata nobis sunt testimonia, quo in numero Liberi quoddam artificum decretum imprimis est referendum.<sup>7)</sup> Cratoni enim, homini optime de iis merito deorum fere similes tribuerunt honores. tres quidem posita e ei sunt statuae, una Tei in theatro: ludorum autem qui quoque anno electi essent institutores<sup>8)</sup> et in festis diebus et cum Dionysia vel alii ludi a Teis celebrarentur, Cratonis hanc statuam corona quae ex lege esset ornare debebant. et aliam quoque statuam in Delo insula dicatam ab artificum collegio corona cingendam fuisse legimus in eodem hoc decreto. neque hoc honore erant contenti: postea enim ab iisdem decretum est, ut prope statuam eius in theatro positam in pompis festisque diebus tripus apponeretur et tus accenderetur<sup>9)</sup>; omnibus autem his rebus item ludorum institutori providendum fuisse comperimus.

<sup>1)</sup> Athen. p. 437 B. — Aelian. var. h. II 41.

<sup>2)</sup> cap. 16. cfr. Babrius fab. 119 ed. Lachmann. de privato: σπένδων δὲ τούτῳ καὶ καθ' ἡμέραν θύων (Ἐρμῇ).

<sup>3)</sup> conf. Chr. Petersen, zeitschrift für altertumswissenschaft 1851 p. 104.

<sup>4)</sup> Philopseud. 18.

<sup>5)</sup> de his foliis (πατάλοις) cfr. ἐφημ. ἀρχ. I 9 l. 35 et Rangabé ant. hell. 835 l. 8—11.

<sup>6)</sup> Lucian. l. l. 21.

<sup>7)</sup> C. I. G. II 3067.

<sup>8)</sup> ibid. v. 28.

<sup>9)</sup> C. I. G. II 3068.

hos autem honores extraordinarios fuisse nemo non intellegit: plerumque enim sufficebat sine dubio privatis, cognatorum aut quae alia possiderent hominum signa festis diebus emundasse atque ornasse. sin maiores qui cuperent honores, plane hi posteris praescribendi erant. quod ex singulari illo testamento ab Epicteta Phoenicis uxore conscripto discimus,<sup>1)</sup> haec enim et ipsi et Phoenici marito filiisque item duobus iam antea mortuis statuas perficiendas atque in Museo (quod ipsa iussu coniugis perfecerat) collocandas curaverat. in testamento autem a cognatis petiit, ut quotannis mense Delphinio in Museum convenirent; cognatorum autem huic sodalitis usuras trium milium drachmarum reddi iussit drachmis ducentis decem pendendis ab iis, qui in locum ipsius successissent.<sup>2)</sup> tres deinde ex iis constituendi erant viri, singuli pro singulis diebus: die enim mensis uniuscuiusque undevicesimo Musis, die vicesimo Phoenici et Epictetae ipsi, die vicesimo altero filiis sacra facienda et ab iisdem illis cognatis tribus his ipsis diebus signa omnia coronis ornanda erant. omnia autem haec ut ex testamento fierent qui provideret ἐπισκοπῶν eligendum fuisse comperimus.

Respicientes igitur ad ea, quae in altera hac parte quaestionis nostrae exposuimus, plerumque summa cum diligentia providisse statuis et reficiendis et purgandis et ornandis vidimus Graecos. publicisque signis publicos quoque ut natura fert consuluisse magistratus demonstravimus, sacris sacerdotes; interdum autem etiam a republica statuarum loco sacro positarum rationem habitam esse itidemque non raro privatos signis et sacro et publico profano loco statutis operam dedisse invenimus.

privatos denique prout ipsis placeret providisse his rebus exposuimus, cum aut ipsi huic muneri praessent aut collegium interdum instituerent, quod et purgando et ornando signo cuidam consulere deberet.

### Addenda.

- VII ad p. 323 l. 3: cfr. etiam archäol. epigr. mitt. aus Oesterreich, p. 142, No. 2.  
ad p. 330 not. 4: vid. etiam Newton, discov. at Halic. II, 1, p. 331 et II, 2 p. 391.  
ad p. 331 l. 4: post, animalibus' adde: aut casu quodam inopinato.

<sup>1)</sup> C. I. G. II 2448.

<sup>2)</sup> ibid. vers. 30 sqq.

~~~~~

**DIE IRRATIONALEN  
QUADRATWURZELN**

**BEI**

**ARCHIMEDES UND HERON**

**VON**

**DR. H. WEISSENBORN,**

**Professor am Realgymnasium in Eisenach.**



In der Zeitschrift für Mathematik und Physik von Schlömilch, Cantor und Kahl, Bd. XXVIII. Heft 3, Litt.-hist. Abt. p. 81 bis 98, habe ich einen Aufsatz über die bei Archimedes vorkommenden irrationalen Quadratwurzeln veröffentlicht. Ich habe mich in derselben eben auf Archimedes beschränkt, und fand erst später Muße, auch die bei Heron vorkommenden quadratischen Irrationalitäten zu untersuchen. Einige Ergebnisse dieser meiner Forschungen, soweit sie damals vorgeschritten waren, theilte ich in einer Rezension der Schrift: „S. Günther, Die quadratischen Irrationalitäten der Alten und deren Entwicklungsmethoden. Supplementheft zum XXVII. Jahrgang von Schlömilchs Zeitschrift f. Math. 1882“ in der „Philologischen Rundschau. III. Jahrgang. Nr. 11, p. 341—345“ mit. Da inzwischen zu den den genannten Gegenstand betreffenden und von Günther in Betracht gezogenen Schriften noch eine neuere: „Über das Ausziehen der Quadratwurzel bei Griechen und Indern von K. Hunrath. Hadersleben 1883“ hinzugekommen ist, erscheint es zweckmäßig, meine Ansicht über diesen Gegenstand, welcher gegenwärtig die Aufmerksamkeit derer, die sich mit der Geschichte der Mathematik beschäftigen und sich für dieselbe interessieren, fesselt, im Zusammenhange und nunmehr vollständig zu entwickeln. Dieselbe besteht in folgendem:

Bezugnehmend auf einen von Cantor in seiner Geschichte der Mathematik, p. 369—370 erwähnten Satz Theons von Smyrna hat Heilermann, denselben erweiternd, in der Schlömilch-Cantor'schen Zeitschr. XXVI. Jahrgang 1881. Hist.-liter. Abt. p. 121—126 das nachstehende Gesetz gezeigt: Es seien  $S, D$  und

$a$  beliebige Zahlen (bei Theon ist  $S=D=1$ ,  $a=2$ ), und es werden aus ihnen weitere Zahlen  $S_m$  und  $D_m$  gebildet, nach der Regel:

$$S_1 = S + D; \quad D_1 = a S + D;$$

$$S_2 = S_1 + D_1; \quad D_2 = a S_1 + D_1;$$

$$S_n = S_{n-1} + D_{n-1}; \quad D_n = a S_{n-1} + D_{n-1};$$

so folgt hieraus  $a S_n^2 = a S_{n-1}^2 + 2 a S_{n-1} D_{n-1} + a D_{n-1}^2$ ;

$$D_n^2 = a^2 S_{n-1}^2 + 2 a S_{n-1} D_{n-1} + D_{n-1}^2;$$

$$\text{mithin} \quad D_n^2 - a S_n^2 = (1-a) (D_{n-1}^2 - a S_{n-1}^2).$$

Die wiederholte Anwendung dieser Gleichung zeigt, daß

$$D_n^2 - a S_n^2 = (1-a)^n (D^2 - a S^2)$$

ist; und aus dieser folgt

$$\frac{D_n^2}{S_n^2} = a + (1-a)^n \cdot \frac{D^2 - a S^2}{S_n^2}.$$

In meiner oben genannten Archimedes-Abhandlung nun habe ich folgende hieraus sich leicht ergebende Sätze aufgestellt (ein gerader Wert von  $n$  ist dabei natürlich durch  $2m$ , ein ungerader durch  $2m+1$ , ein beliebig gerader oder ungerader durch  $n$  bezeichnet):

Ist I.  $a > 1$ , u. zugleich 1)  $D^2 - a S^2 > 0$ , so ist  $\frac{D_{2m}}{S_{2m}} > \sqrt{a} > \frac{D_{2m+1}}{S_{2m+1}}$

„ „ 2)  $D^2 - a S^2 = 0$ , „ „  $\frac{D_n}{S_n} = \sqrt{a}$ ;

„ „ 3)  $D^2 - a S^2 < 0$ , „ „  $\frac{D_{2m+1}}{S_{2m+1}} > \sqrt{a} > \frac{D_{2m}}{S_{2m}}$ ;

Ist II.  $a = 1$ , so ist stets  $\frac{D_n}{S_n} = \sqrt{a}$ ;

Ist III.  $a < 1$ , u. zugleich 1)  $D^2 - a S^2 > 0$ , so ist  $\frac{D_n}{S_n} > \sqrt{a}$ ;

„ „ 2)  $D^2 - a S^2 = 0$ , „ „  $\frac{D_n}{S_n} = \sqrt{a}$ ;

„ „ 3)  $D^2 - a S^2 < 0$ , „ „  $\frac{D_n}{S_n} < \sqrt{a}$ ;

Ich habe ferner in derselben Abhandlung darauf hingewiesen, daß diese Sätze, insbesondere I. 1) und 3), III. 1) und 3), das ausgiebigste Mittel bieten, für die Quadratwurzel aus einer Zahl  $a$  Reihen von Zahlen aufzustellen, welche sich der  $\sqrt{a}$  immer mehr nähern: Liegt der Wunsch oder das Bedürfnis vor, für  $\sqrt{a}$  Werte zu erhalten, die abwechselnd zu klein und zu groß sind, die sich also der  $\sqrt{a}$  von verschiedenen Seiten, der unteren und der oberen, immer mehr nähern, und so  $\sqrt{a}$  in immer engere Grenzen einschließen, so sind  $S$  und  $D$  so zu wählen, daß man entweder den Fall I. 1) oder I. 3) hat, ersteren, wenn die ungeradzahligten Näherungswerte, der 1<sup>te</sup>, 3<sup>te</sup>, u. s. w. zu klein, die geradzahligten Näherungswerte, der 2<sup>te</sup>, 4<sup>te</sup>, u. s. w. zu groß sein sollen, den letzteren Fall, wenn das Umgekehrte statt haben soll. Sollen Zahlen gefunden werden, die alle entweder zu groß, oder zu klein sind, die sich also der  $\sqrt{a}$  von derselben Seite, der oberen oder der unteren, immer mehr nähern, so hat man sich an die Fälle III. 1) und III. 3) zu halten, an ersteren, wenn alle Werte zu groß, an letzteren, wenn alle zu klein werden sollen.

Soll z. B.  $\sqrt{2}$  berechnet werden, so ist  $a = 2$ . Setzt man nun  $S = 1$ ,  $D = 2$ , so erhält man nach dem obigen Bildungsgesetze

$$S_n = S_{n-1} + D_{n-1}; \quad D_n = a S_{n-1} + D_{n-1} \quad \dagger).$$

nacheinander:  $S_1 = 3$ ,  $D_1 = 4$ ;  $S_2 = 7$ ,  $D_2 = 10$ ;  $S_3 = 17$ ,  $D_3 = 24$ ;  $S_4 = 41$ ,  $D_4 = 58$ ;  $S_5 = 99$ ,  $D_5 = 140$ ;  $S_6 = 239$ ,  $D_6 = 338$  etc. also nach I. 1) für  $\sqrt{2}$  die Reihe alternierend zu kleiner und zu großer Werte:

$$\frac{4}{3}, \frac{10}{7}, \frac{24}{17}, \frac{58}{41}, \frac{140}{99}, \frac{338}{239}, \text{ etc.} \quad 1)$$

Setzt man  $S = 1$ ,  $D = 1$ , so erhält man nach I. 3) für  $\sqrt{2}$

$$\frac{3}{2}, \frac{7}{5}, \frac{17}{12}, \frac{41}{29}, \frac{99}{70}, \frac{239}{169}, \text{ etc.} \quad 2)$$

Sollen für  $\sqrt{2}$  Werte berechnet werden, die sämtlich zu groß sind, und sich  $\sqrt{2}$  von der obern Grenze nähern, so berechne man Werte, die für  $\sqrt{\frac{1}{2}}$  zu klein sind; man nehme also nicht  $a = 2$ ,

sondern  $a = \frac{1}{2}$ , und setze  $S = 2$ ,  $D = 1$ ; dann erhält man nach

III. 3) für  $\sqrt{\frac{1}{2}}$

$$\frac{2}{3}, \frac{7}{10}, \frac{12}{17}, \frac{41}{58}, \frac{70}{99}, \frac{239}{338}, \text{ etc.}$$

Diese sind alle kleiner als  $\sqrt{\frac{1}{2}}$ , also ihre reziproken

$$\frac{3}{2}, \frac{10}{7}, \frac{17}{12}, \frac{58}{41}, \frac{99}{70}, \frac{338}{239}, \text{ etc.} \quad 3)$$

sämmtlich größer als  $\sqrt{2}$ .

Sollen Werte berechnet werden, die sämtlich kleiner sind als  $\sqrt{2}$ , und sich  $\sqrt{2}$  von der unteren Grenze nähern, so suche man Werte, die für  $\sqrt{\frac{1}{2}}$  zu groß sind; man nehme also nicht  $a = 2$ , sondern  $a = \frac{1}{2}$ , und setze  $S = 1$ ,  $D = 1$ ; dann erhält man nach

III. 1) für  $\sqrt{\frac{1}{2}}$

$$\frac{3}{4}, \frac{5}{7}, \frac{17}{24}, \frac{29}{41}, \frac{99}{140}, \frac{169}{239}, \text{ etc.}$$

Diese alle sind größer als  $\sqrt{\frac{1}{2}}$ , also ihre reziproken

$$\frac{4}{3}, \frac{7}{5}, \frac{24}{17}, \frac{41}{29}, \frac{140}{99}, \frac{239}{169}, \text{ etc.} \quad 4)$$

sämmtlich kleiner als  $\sqrt{2}$ .

Soll  $\sqrt{3}$  näherungsweise berechnet werden, so ist  $a = 3$ , und man erhält nach I. 1) für  $S = 1$ ,  $D = 2$  für  $\sqrt{3}$  die Reihe von Werten:

$$\frac{5}{3}, \frac{7}{4}, \frac{19}{11}, \frac{26}{15}, \frac{71}{41}, \frac{97}{56}, \text{ etc.} \quad 5)$$

bei der Annahme  $S = 1$ ,  $D = 3$ ,

$$\frac{3}{2}, \frac{9}{5}, \frac{12}{7}, \frac{33}{19}, \frac{45}{26}, \frac{123}{71}, \text{ etc.} \quad 6)$$

bei der Annahme  $S = 5$ ,  $D = 9$ ,

$$\frac{12}{7}, \frac{33}{19}, \frac{45}{26}, \frac{123}{71}, \frac{168}{97}, \frac{459}{265}, \text{ etc.} \quad 7)$$



Nach I. 3) ergibt sich, wenn man  $S=1$ ,  $D=1$  setzt, für  $\sqrt{3}$

$$2, \frac{5}{3}, \frac{7}{4}, \frac{19}{11}, \frac{26}{15}, \frac{71}{41}, \text{ etc.} \quad 8)$$

und, wenn man  $S=2$ ,  $D=3$  annimmt,

$$\frac{9}{5}, \frac{12}{7}, \frac{33}{19}, \frac{45}{26}, \frac{123}{71}, \frac{168}{97}, \text{ etc.} \quad 9)$$

Nach III. 3) erhält man für  $a = \frac{1}{3}$ ,  $S=2$ ,  $D=1$ ,

$$\frac{5}{9}, \frac{4}{7}, \frac{19}{33}, \frac{15}{26}, \frac{71}{123}, \frac{56}{97}, \text{ etc.}$$

sämtlich kleiner als  $\sqrt{\frac{1}{3}}$ , also ihre reziproken

$$\frac{9}{5}, \frac{7}{4}, \frac{33}{19}, \frac{26}{15}, \frac{123}{71}, \frac{97}{56}, \text{ etc.} \quad 10)$$

sämtlich größer als  $\sqrt{3}$ .

Nach III. 1) ergibt sich für  $a = \frac{1}{3}$ ,  $S=1$ ,  $D=1$  die Reihe von

$$\text{Werten} \quad \frac{2}{3}, \frac{3}{5}, \frac{7}{12}, \frac{11}{19}, \frac{26}{45}, \frac{41}{71}, \text{ etc.}$$

sämtlich größer als  $\sqrt{\frac{1}{3}}$ , also die reziproken

$$\frac{3}{2}, \frac{5}{3}, \frac{12}{7}, \frac{19}{11}, \frac{45}{26}, \frac{71}{41}, \text{ etc.} \quad 11)$$

sämtlich kleiner als  $\sqrt{3}$ .

Soll  $\sqrt{5}$  gefunden werden, so ist  $a=5$ , und für  $S=1$ ,  $D=1$ , findet sich nach I. 3)

$$3, 2, \frac{7}{3}, \frac{11}{5}, \frac{9}{4}, \frac{29}{13}, \text{ etc.} \quad 12)$$

Weit rascher konvergierende Werte aber erhält man, wenn man setzt

$$a = \frac{b^2 \pm c}{d^2}$$

wo  $c$  eine möglichst kleine Zahl ist,  $b^2$  und  $d^2$  Quadrat-Zahlen, für  $d$  die 1 nicht ausgeschlossen, sind. Dann ist nämlich

$$\sqrt{a} = \sqrt{\frac{b^2 \pm c}{d^2}} = \frac{1}{d} \sqrt{b^2 \pm c} = \frac{b}{d} \sqrt{1 \pm \frac{c}{b^2}} = \frac{b}{d} \sqrt{\frac{b^2 \pm c}{b^2}}$$

Man berechne nun, indem man das von 1 wenig verschiedene

$\frac{b^2 + c}{b^2}$  mit  $a'$  bezeichnet, nach einem der bisherigen Fälle  $\sqrt{a'}$ ,  
und multipliziere die erhaltenen Werte mit  $\frac{b}{a}$ .

Um z. B.  $\sqrt{2}$  zu finden, setze man  $\sqrt{2} = \sqrt{4-2} = 2\sqrt{1-\frac{1}{2}}$   
 $= 2\sqrt{\frac{1}{2}}$ . Man hat dann, wenn man die nach III. berechneten  
Werte von  $\sqrt{\frac{1}{2}}$  mit 2 multipliziert, die schon oben für  $\sqrt{2}$   
aufgestellten, nämlich für  $S=1$ ,  $D=1$ , nach III. 1)

$$\frac{3}{2}, \frac{10}{7}, \frac{17}{12}, \frac{58}{41}, \frac{99}{70}, \frac{338}{239}, \text{ etc.} \quad (13)$$

für  $S=2$ ,  $D=1$  nach III. 3)

$$\frac{4}{3}, \frac{7}{5}, \frac{24}{17}, \frac{41}{29}, \frac{140}{99}, \frac{239}{169}, \text{ etc.} \quad (14)$$

Um  $\sqrt{3}$  zu berechnen, kann man setzen  $\sqrt{3} = \sqrt{4-1} =$   
 $2\sqrt{1-\frac{1}{4}} = 2\sqrt{\frac{3}{4}}$ . Man erhält dann für  $S=1$ ,  $D=1$ ,

$$\text{nach III. 1)} \quad \frac{7}{4}, \frac{26}{15}, \frac{97}{56}, \frac{362}{209}, \frac{1351}{780}, \frac{5042}{2911}, \text{ etc.} \quad (15)$$

für  $S=2$ ,  $D=5$  nach III. 3)

$$\frac{5}{3}, \frac{19}{11}, \frac{71}{41}, \frac{265}{153}, \frac{989}{571}, \frac{3691}{2131}, \text{ etc.} \quad (16)$$

für  $S=4$ ,  $D=5$ , ebenfalls nach III. 3)

$$\frac{12}{7}, \frac{45}{26}, \frac{168}{97}, \frac{627}{362}, \frac{2340}{1351}, \frac{8733}{5041}, \text{ etc.} \quad (17)$$

Setzt man  $\sqrt{3} = \sqrt{9-6} = 3\sqrt{1-\frac{2}{3}} = 3\sqrt{\frac{1}{3}}$ , so ergibt  
sich bei  $S=1$ ,  $D=1$ , nach III. 1) für  $\sqrt{3}$

$$2, \frac{9}{5}, \frac{7}{4}, \frac{33}{19}, \frac{26}{15}, \frac{123}{71}, \text{ etc.} \quad (18)$$

für  $S=2$ ,  $D=1$ , nach III. 3)

$$\frac{5}{3}, \frac{12}{7}, \frac{19}{11}, \frac{45}{26}, \frac{71}{41}, \frac{168}{97}, \text{ etc.} \quad (19)$$

für  $S = 3$ ,  $D = 1$ , nach III. 3)

$$\frac{3}{2}, \frac{5}{3}, \frac{12}{7}, \frac{19}{11}, \frac{45}{26}, \frac{71}{41}, \text{ etc.} \quad 20)$$

Setzt man  $\sqrt{3} = \sqrt{\frac{9+3}{4}} = \frac{3}{2} \sqrt{1 + \frac{1}{3}} = \frac{3}{2} \sqrt{\frac{4}{3}}$ , so erhält man für  $S = 1$ ,  $D = 2$ , nach I. 1)

$$\frac{5}{3}, \frac{33}{19}, \frac{71}{41}, \frac{459}{265}, \frac{989}{571}, \frac{6393}{3691}, \text{ etc.} \quad 21)$$

für  $S = 3$ ,  $D = 4$ , nach I. 1)

$$\frac{12}{7}, \frac{26}{15}, \frac{168}{97}, \frac{362}{209}, \frac{2340}{1351}, \frac{5042}{2911}, \text{ etc.} \quad 22)$$

für  $S = 1$ ,  $D = 1$ , nach I. 3)

$$\frac{7}{4}, \frac{45}{26}, \frac{97}{56}, \frac{627}{362}, \frac{1351}{780}, \frac{8733}{5042}, \text{ etc.} \quad 23)$$

Setzt man  $\sqrt{3} = \sqrt{\frac{25+2}{9}} = \frac{5}{3} \sqrt{1 + \frac{2}{25}} = \frac{5}{3} \sqrt{\frac{27}{25}}$ , so findet sich für  $S = 5$ ,  $D = 9$ , nach I. 1)

$$\frac{12}{7}, \frac{123}{71}, \frac{627}{362}, \frac{6393}{3691}, \frac{32592}{18817}, \frac{332313}{191861}, \text{ etc.} \quad 24)$$

für  $S = 1$ ,  $D = 1$ , nach I. 3)

$$\frac{26}{15}, \frac{265}{153}, \frac{1351}{780}, \frac{13775}{7953}, \frac{70226}{40545}, \frac{716035}{413403}, \text{ etc.} \quad 25)$$

Um  $\sqrt{5}$  zu berechnen, kann man setzen  $\sqrt{5} = \sqrt{4+1} = 2\sqrt{1 + \frac{1}{4}} = 2\sqrt{\frac{5}{4}}$ . Man erhält dann für  $S = 1$ ,  $D = 1$ ,

$$\text{nach I. 3)} \quad \frac{9}{4}, \frac{38}{17}, \frac{161}{72}, \frac{682}{305}, \frac{2889}{1292}, \frac{12238}{5473}, \text{ etc.} \quad 26)$$

oder man setze  $\sqrt{5} = \sqrt{9-4} = 3\sqrt{1 - \frac{4}{9}} = 3\sqrt{\frac{5}{9}}$ . Dann ergibt sich für  $S = 1$ ,  $D = 1$  nach III. 1)

$$\frac{7}{3}, \frac{9}{4}, \frac{47}{21}, \frac{123}{55}, \frac{161}{72}, \frac{843}{377}, \text{ etc.} \quad 27)$$

oder man setze  $\sqrt{5} = \sqrt{\frac{25-5}{4}} = \frac{5}{2} \sqrt{1 - \frac{1}{5}} = \frac{5}{2} \sqrt{\frac{4}{5}}$ . Dann findet sich für  $S = 1$ ,  $D = 1$ , nach III. 1)

$$\frac{9}{4}, \frac{85}{38}, \frac{161}{72}, \frac{1525}{682}, \frac{2889}{1292}, \frac{27365}{12238}, \text{ etc.} \quad 28)$$

Um  $\sqrt{13}$  (Vergl. die oben erwähnte Schrift von S. Günther p. 57) zu berechnen, setze man  $\sqrt{13} = \sqrt{9+4} = 3\sqrt{1+\frac{4}{9}} = 3\sqrt{\frac{13}{9}}$ , dann erhält man für  $S=1$ ,  $D=1$ , nach I. 3)

$$\frac{11}{3}, \frac{18}{5}, \frac{119}{33}, \frac{393}{109}, \frac{649}{180}, \frac{4287}{4189}, \text{ etc.} \quad 29)$$

u. s. w.

Es versteht sich von selbst, daß man bei der Substitution  $a = \frac{b^2+c}{d^2}$ , aus welcher folgt  $\sqrt{a} = \frac{b}{d} \sqrt{\frac{b^2+c}{b^2}}$ , für  $\sqrt{a}$  um so genauere und um so stärker convergierende Werte erhält, je näher der unter dem Wurzelzeichen stehende Bruch  $a' = \frac{b^2+c}{b^2}$  der Einheit liegt, je größer also  $b^2$  im Verhältnisse zu  $c$  ist. So erhält man sehr genaue Werte, wenn man z. B. setzt:

$$\sqrt{2} = \sqrt{\frac{24^2+2}{17^2}} = \frac{24}{17} \sqrt{1+\frac{2}{24^2}} = \frac{24}{17} \sqrt{1+\frac{2}{576}} = \frac{24}{17} \sqrt{1+\frac{1}{288}} = \frac{24}{17} \sqrt{\frac{289}{288}};$$

$$\text{oder: } \sqrt{2} = \sqrt{\frac{41^2+1}{29^2}} = \frac{41}{29} \sqrt{1+\frac{1}{41^2}} = \frac{41}{29} \sqrt{1+\frac{1}{1681}} = \frac{41}{29} \sqrt{\frac{1682}{1681}};$$

$$\text{oder: } \sqrt{2} = \sqrt{\frac{17^2-1}{12^2}} = \frac{17}{12} \sqrt{1-\frac{1}{17^2}} = \frac{17}{12} \sqrt{1-\frac{1}{289}} = \frac{17}{12} \sqrt{\frac{288}{289}};$$

$$\text{ferner: } \sqrt{3} = \sqrt{\frac{19^2+2}{11^2}} = \frac{19}{11} \sqrt{1+\frac{2}{19^2}} = \frac{19}{11} \sqrt{1+\frac{1}{361}} = \frac{19}{11} \sqrt{\frac{363}{361}};$$

$$\text{oder: } \sqrt{3} = \sqrt{\frac{45^2+3}{26^2}} = \frac{45}{26} \sqrt{1+\frac{3}{45^2}} = \frac{45}{26} \sqrt{1+\frac{3}{2025}} = \\ \frac{45}{26} \sqrt{1+\frac{1}{675}} = \frac{45}{26} \sqrt{\frac{676}{675}};$$

$$\text{oder: } \sqrt{3} = \sqrt{\frac{26^2-1}{15^2}} = \frac{26}{15} \sqrt{1-\frac{1}{26^2}} = \frac{26}{15} \sqrt{1-\frac{1}{676}} = \\ \frac{26}{15} \sqrt{\frac{675}{676}};$$

u. s. w. Schon der bloße Anblick dieser Gleichungen zeigt, daß der Fehler ein sehr geringer ist, wenn man für  $\sqrt{2}$  setzt  $\frac{24}{17}$

oder  $\frac{41}{29}$  oder  $\frac{17}{12}$ , wenn man für  $\sqrt{3}$  annimmt  $\frac{19}{11}$  oder  $\frac{45}{26}$

oder  $\frac{26}{15}$ . Meine Ansicht nun ist folgende:

1) Über die Art und Weise, wie die alten Griechen — und auf diese kommt es hauptsächlich an — mit Wurzelgrößen rechneten, und inwieweit ihnen die hier geltenden Gesetze bekannt waren, besitzen wir allerdings keine positive Nachricht. Wir dürfen aber wohl schließen, daß ihnen die einfachsten Regeln, insbesondere

$\sqrt{a \cdot b} = \sqrt{a} \cdot \sqrt{b}$  und  $\sqrt{\frac{a}{b}} = \frac{\sqrt{a}}{\sqrt{b}}$  nicht unbekannt gewesen sind.

Denn einesteils wäre es sehr auffällig, wenn die Griechen bei ihren Spekulationen über die Natur der Zahlen nicht bemerkt haben sollten, daß  $(3 \cdot 4)^2 = 12^2 = 144 = 3^2 \cdot 4^2 = 9 \cdot 16$ , und

also  $\sqrt{3^2 \cdot 4^2} = 3 \cdot 4$ , daß  $\left(\frac{12}{3}\right)^2 = 4^2 = 16 = \frac{12^2}{3^2} = \frac{144}{9}$ , folglich

$\sqrt{\frac{12^2}{3^2}} = \frac{12}{3}$  ist. Anderenteils schließen wir auf die vorhandene

Kenntnis dieser Regeln aus einigen Stellen, an welchen Archimed aus der Länge der einen Kathete eines rechtwinkligen Dreiecks mit einem spitzen Winkel von  $30^\circ$  die andere, und in welchen Heron aus der Länge einer Seite eines gleichseitigen Dreiecks die Fläche und die Höhe berechnen lehrt. Obschon nämlich Archimed, um zunächst bei diesem zu bleiben, an den hier in Betracht

kommenden Stellen der Kreisrechnung (Heiberg'sche Ausgabe I. p. 264. Z. 3—4; p. 266. Z. 19—22; Vergl. Quaest. Arch. p. 60. Z. 16, Z. 21) nur sagt, die größere Kathete eines rechtwinkligen Dreiecks von der genannten Beschaffenheit verhalte sich zur kleineren einmal wie 265 : 153, das andremal wie 1351 : 780, und obschon er auch nicht mit der geringsten Andeutung zu verstehen giebt, daß hier der Wert von  $\sqrt{3}$  in Betracht kommt, so ist doch die allgemein rezipierte Meinung die: Archimedes habe dieses, wenn er auch nichts davon erwähnt, wohl bemerkt, und  $\sqrt{3}$  einmal  $= \frac{256}{153}$ , das andre Mal  $= \frac{1351}{780}$  gesetzt. Wer also dieses

annimmt, muß notwendig auch der Ansicht sein, daß demselben die Regel  $\sqrt{ab} = \sqrt{a} \cdot \sqrt{b}$  bekannt gewesen sei. Denn heißt die kleinere Kathete  $m$ , die größere  $n$ , so ist, da die Hypotenuse  $= 2m$  ist, nach dem Pythagoräischen Satze  $n = \sqrt{4m^2 - m^2} = \sqrt{3}m$ , oder nach der genannten Regel  $n = m\sqrt{3}$ . Daß aber dieser Schluß ein berechtigter ist wird durch die betreffenden Stellen des Commentars von Eutocius (Heiberg. III. p. 270. Z. 25—p. 274; p. 284. Z. 25—p. 286. Z. 7), namentlich durch letztere, wahrscheinlich gemacht. Wenn ferner Archimedes an der erstgenannten Stelle, über die Kreismessung (Heiberg. I. p. 264. Z. 9—11), aus der Proportion  $E H^2 : H \Gamma^2 = 349\,450 : 23\,409$  folgert, es verhalte sich  $E H : H \Gamma = 591\frac{1}{8} : 153$ , so können wir wieder nur schließen, es habe ihm der Satz vorgeschwebt  $\sqrt{\frac{a}{b}} = \frac{\sqrt{a}}{\sqrt{b}}$ , also  $\sqrt{\frac{E H^2}{H \Gamma^2}} = \frac{E H}{H \Gamma} = E H : H \Gamma$ ,

und  $\sqrt{\frac{349\,450}{23\,409}} = \frac{\sqrt{349\,450}}{\sqrt{23\,409}} = 591\frac{1}{8} : 153$  (vergl. Eutocius.

Heiberg. III. p. 274. Z. 8—15). Heron seinerseits giebt (Ausgabe von Hultsch p. 58. Z. 15—p. 59. Z. 5; p. 147. Z. 23—p. 148. Z. 4) die Regeln, die Fläche jedes gleichseitigen Dreiecks (παντὸς τριγώνου ἰσοπλευροῦ τὸ ἐμβαδὸν εὑρεῖν), sodann seine Höhe zu berechnen. Für erstere Aufgabe schreibt er vor, das Quadrat einer Seite mit  $\frac{13}{30}$ , für letztere, die Länge einer Seite mit  $\frac{13}{15}$  zu multiplizieren. Als Beispiel dient ihm die Annahme, die Länge einer Seite sei  $= 10$ , und er findet für die Fläche (nach unserer

Rechnung  $F = 25 \sqrt{3}$   $F = 43\frac{1}{3}$ , für die Höhe (nach unserer Rechnung  $h = 5 \sqrt{3}$ )  $h = 8\frac{2}{3}$ . Obschon nun auch Heron ebenso wenig wie Archimed an irgend einer Stelle auch nur die geringste Andeutung davon macht, daß hier der Wert von  $\sqrt{3}$  in Betracht kommt, so ist doch auch hier die allgemein rezipierte Meinung, er habe dies wohl gewußt, er habe ebenso gefolgert wie Archimed (nur daß er  $\sqrt{3} = \frac{26}{15}$  setzt), es sei also

auch ihm bekannt gewesen, daß  $\sqrt{ab} = \sqrt{a} \cdot \sqrt{b}$  ist. Dagegen könnte zu sprechen scheinen, daß Heron so selten, wenn überhaupt einmal, wie wir es thun, beim Radizieren aus dem Radikanden einen in demselben etwa enthaltenen rationalen Faktor abscheidet. Wir würden z. B. sagen:  $\sqrt{6300} = 30 \sqrt{7}$ , Heron aber zieht, wie wir später sehen werden, die Wurzel aus 6300; wir würden schließen:  $\sqrt{50} = 5 \sqrt{2}$ , Heron zieht die Wurzel aus 50; wir würden setzen:  $\sqrt{75} = 5 \sqrt{3}$ , und erwarten, Heron rechne:  $\sqrt{75} = 5 \sqrt{3} = 5 \cdot \frac{26}{15} = 8\frac{2}{3}$ , er aber zieht die Wurzel aus 75

und findet  $8\frac{11}{16}$ . Heron berechnet, p. 172. Z. 2—6, p. 212. Z. 1—3, die Länge  $d$  der Diagonale eines Quadrates, dessen Seite einmal = 12, das andre Mal = 50 ist, wir würden erwarten, er fände bezüglich  $d = 12 \sqrt{2}$ ,  $d = 50 \sqrt{2}$ , er aber rechnet  $d = \sqrt{288}$ ,  $d = \sqrt{5000}$ . Dies also könnte es zweifelhaft erscheinen lassen, ob ihm die Regel  $\sqrt{ab} = \sqrt{a} \cdot \sqrt{b}$  bekannt gewesen sei. Allein einmal giebt er für  $\sqrt{2}$  einen bestimmten Wert nirgends an, und sodann und insbesondere: das Absondern eines rationalen Faktors dient hauptsächlich nur zur Erleichterung der Übersicht und zur Ausführung weiterer mit der Wurzel vorzunehmender Operationen, nicht aber zur Erleichterung der Auswertung und numerischen Berechnung. Denn, es sei z. B.  $\sqrt{135}$  zu ermitteln, so könnte man sagen  $\sqrt{135} = 3 \sqrt{15}$ , allein die letzte Form der Berechnung war Heron um nichts leichter als die erstere. Nach

der ersteren rechnete er  $\sqrt{135} = \sqrt{144 - 9} = 12 \sqrt{1 - \frac{9}{144}} =$

$$12\sqrt{1-\frac{1}{16}} = 12\sqrt{\frac{15}{16}}, \text{ nach der letzteren } 3|\overline{15}=3|\overline{16-1}=$$

$$12\sqrt{1-\frac{1}{16}} = 12\sqrt{\frac{15}{16}}. \text{ Auf die numerische und ziffermäßige}$$

Berechnung aber kam es ihm gerade überall an, und er ließ daher lediglich aus diesem Grunde  $\sqrt{15}$  unverändert. Auch ich bin daher überzeugt, daß den Griechen die einfachsten Sätze über das Rechnen mit Wurzelgrößen, insbesondere die Regeln

$$\sqrt{a \cdot b} = \sqrt{a} \cdot \sqrt{b} \text{ und } \sqrt{\frac{a}{b}} = \frac{\sqrt{a}}{\sqrt{b}} \text{ bekannt gewesen sind.}$$

2) Ich kann ebenso wenig wie Günther glauben, a) daß die Alten zur Berechnung irrationaler Wurzeln sich eines kettenbruchartigen Verfahrens bedient haben sollten. Denn einmal kann ich mir keine Vorstellung davon machen, wie sie, die den Bruchstrich nicht kannten und die gewöhnlichen Brüche auf umständliche Weise durch Addition von Stammbrüchen auszudrücken genötigt waren, einen Doppel- oder einen Kettenbruch hätten bezeichnen sollen. Sodann aber auch: die Entwicklung einer Wurzel in einen Kettenbruch beruht auf der Regel  $(a \pm b)^2 = a^2 \pm 2ab + b^2$ . Diese aber findet sich bei Heron nirgends angewandt. Er giebt (in seiner Geometrie) 8 Beispiele für die Multiplikation gemischter Zahlen, aber nur solcher, deren Brüche gleiche Nenner haben (oder erst auf solche gebracht werden) und 8 Beispiele für die Quadrierung gemischter Zahlen, und verfährt in beiden Fällen genau auf dieselbe Weise. Er rechnet z. B. p. 122. Z. 6—17.  $12\frac{31}{35} \cdot 16\frac{14}{35} = 12 \cdot 16 + \frac{12 \cdot 14}{35} + \frac{16 \cdot 31}{35} + \frac{31 \cdot 14}{35} \cdot \frac{1}{35} = 192 + \frac{168}{35} + \frac{496}{35} + \frac{434}{35} \cdot \frac{1}{35}$   
 $(= 192 + \frac{168}{35} + \frac{496}{35} + \frac{420 + 14}{35} \cdot \frac{1}{35}) = 192 + \frac{168}{35} + \frac{496}{35} + \frac{12}{35} + \frac{14}{35} \cdot \frac{1}{35} = 192 + \frac{676}{35} + \frac{14}{35} \cdot \frac{1}{35} = 192 + 19 + \frac{11}{35} + \frac{2}{5} \cdot \frac{1}{35} =$   
 $211 + \frac{11}{35} + \frac{2}{5} \cdot \frac{1}{35}; \text{ ebenso aber auch, p. 110. Z. 9—18, } (14\frac{23}{33})^2 =$   
 $14 \cdot 14 + \frac{14 \cdot 23}{33} + \frac{14 \cdot 23}{33} + \frac{23 \cdot 23}{33} \cdot \frac{1}{33} = 196 + \frac{322}{33} + \frac{322}{33} +$



$$\begin{aligned} \frac{529}{33} \cdot \frac{1}{33} & \left( = 196 + \frac{322}{33} + \frac{322}{33} + \frac{528+1}{33} \cdot \frac{1}{33} \right) = 196 + \frac{322}{33} + \\ \frac{322}{33} + \frac{16}{33} + \frac{1}{33} \cdot \frac{1}{33} & = 196 + \frac{660}{33} + \frac{1}{33} \cdot \frac{1}{33} = 196 + 20 + \frac{1}{33} \cdot \frac{1}{33} = \\ 216 + \frac{1}{1089}, & \text{ oder p. 65. Z. 4—11. } \left( 5\frac{5}{13} \right)^2 = 5 \cdot 5 + \frac{5 \cdot 5}{13} + \frac{5 \cdot 5}{13} + \\ \frac{5 \cdot 5}{13} \cdot \frac{1}{13} & = 25 + \frac{25}{13} + \frac{25}{13} + \frac{25}{13} \cdot \frac{1}{13} \left( = 25 + \frac{25}{13} + \frac{25}{13} + \frac{26-1}{13} \cdot \right. \\ \frac{1}{13} \Big) & = 25 + \frac{25}{13} + \frac{25}{13} + \frac{2}{13} - \frac{1}{13} \cdot \frac{1}{13} = 25 + \frac{52}{13} - \frac{1}{13} \cdot \frac{1}{13} = 25 + 4 - \\ \frac{1}{13} \cdot \frac{1}{13} & = 29 - \frac{1}{169}. \text{ Nie sagt er „zweimal } (\delta\epsilon) \frac{322}{33} \text{“, oder „zwei-} \\ \text{mal } \frac{25}{13} \text{“, was er doch sicher gethan h\"at} & \text{te, wenn er obige Regel zu} \end{aligned}$$

seinen Wurzelausziehungen benutzt h\"at. Ich kann ferner nicht glauben, *b*) da\ss Archimed und Heron bei jeder einzelnen der ihnen in gro\sser Zahl vorkommenden Radizierungen erst schwierige arithmetische oder geometrische Untersuchungen angestellt h\"atten; ich halte vielmehr daf\"ur, da\ss sie, ebensogut wie wir gegenw\"artig, sich zur Berechnung der Wurzel eines bestimmten, mechanischen (von dem unsrigen nat\"urlich abweichenden) Verfahrens bedient haben. Ich bin endlich \"uberzeugt, *c*) da\ss dieses ihr Verfahren, wenigstens im wesentlichen, dasjenige gewesen ist, welches ich in meiner Archimedes-Abhandlung und in dieser Schrift auseinandergesetzt habe. Die Gr\"unde hief\"ur sind folgende: Erstens finden sich die Keime dieses Verfahrens, wie Cantor, welcher \"uberhaupt den Ansto\ss zu Heilermanns und meinen Arbeiten durch seine Geschichte der Mathematik p. 369—370 gegeben hat, erkannte, thats\"achlich bei Theon Smyrn\"aus. Zweitens, s\"amtliche hier in Betracht kommende Irrationalit\"aten (vergl. Cantors soeben genanntes Werk p. 334, p. 546, ferner die oben angef\"uhrten Schriften von S. G\"unther p. 48—49 und sonst, von Hunrath p. 2, p. 6, p. 8, p. 9, p. 17, p. 18) erkl\"aren sich nach diesem Verfahren auf das Ungezwungenste: f\"ur  $\sqrt{2}$  der Wert  $\frac{7}{5}$  in obi-

gen Nummern 2), 4), 14);  $\frac{17}{12}$  in 2), 3), 13);  $\frac{10}{7}$  in 1), 3), 13); für  $\sqrt{3}$  die Werte  $\frac{5}{3}$  in 5), 8), 11), 16), 19), 20), 21);  $\frac{7}{4}$  in 5), 8), 10), 15), 18), 23);  $\frac{26}{15}$  in 5), 8), 15), 18), 22);  $\frac{12}{7}$  in 6), 7), 9), 11), 17), 19), 20), 22), 24); für  $\sqrt{5}$  die Werte 3, 2,  $\frac{7}{3}$ ,  $\frac{11}{5}$  in 12);  $\frac{9}{4}$  in 12), 26), 27), 28);  $\frac{38}{17}$  in 26);  $\frac{161}{72}$  in 26), 28). Drittens ist mir, außer dem Hunrath'schen, kein anderes Verfahren bekannt, welches erklärte, wie Archimedes dazu gekommen sein könnte,  $\frac{265}{153}$  und  $\frac{1351}{780}$  für unmittelbar aufeinander folgende Näherungswerte von  $\sqrt{3}$  anzusehen, was derselbe augenscheinlich gethan hat. Aus Nummer 25) aber erhellt dieses völlig. Ebenso wenig hat irgend eine andere Methode zu erklären vermocht, warum Archimedes  $\sqrt{349\,450} = 591\frac{1}{5}$ , und nicht  $= 591\frac{1}{7}$  setzt, während aus meiner Archimedes-Abhandlung hervorgeht, daß er nicht anders verfahren konnte. Überhaupt leuchtet aus dieser und aus dem hier Mitgetheilten ein, daß derselbe bei seiner Kreis-Rechnung sich gerade der oben mit III. 1) und III. 3) bezeichneten Sätze bedienen mußte. Denn da er bei denselben nur solche Werte gebrauchen konnte, die sämtlich entweder zu klein oder zu groß waren, warum denn hätte er, wenn er es einfacher haben konnte, sich die unnötige Mühe machen und Werte berechnen sollen, die abwechselnd zu klein und zu groß waren, da er doch die einen gar nicht gebrauchen konnte?

3) Es kann kaum zweifelhaft sein, daß die Griechen, indem sie  $\sqrt{a}$  auf die angegebene Weise berechneten, meistens  $S = 1$  und  $D = 1$  setzten, wie wir es z. B. bei Theon finden, denn die Rechnung ist dann die einfachste; doch sind gewiß unter Umständen auch  $S$  oder  $D$  oder beide zugleich größer als 1 angenommen worden. So sah sich Archimedes (Vergl. meine Abhandl.) genötigt, beim Ausziehen der Quadratwurzeln  $\sqrt{349\,450}$ ,  $\sqrt{1373943 \frac{33}{64}}$ ,  $\sqrt{5472132 \frac{1}{16}}$ , da er für sämtliche Werte

nur zu kleine Zahlen gebrauchen konnte, und sich mithin auf die obige Regel III 3) angewiesen fand, genötigt, hier  $S=2$  zu setzen.

Es mag ferner in dieser Beziehung auf den Wert  $\sqrt[3]{3} = \frac{12}{7}$  hingewiesen werden, der sich erst im Mittelalter, nicht aber bei den alten Griechen, direkt angegeben findet. Und in der That tritt derselbe nie auf, so lange man  $S=D=1$  setzt, er erscheint aber sofort, sobald man einer oder beiden dieser beiden Größen einen Wert größer als 1 beilegt, und spielt nach Hultsch schon bei alt-griechischen Bauwerken eine Rolle, konnte demnach bereits damals nicht unbekannt sein.

4) So lange nicht bestimmte Beweise des Gegenteils vorliegen, kann ich mich nicht entschließen, den alten Griechen besonders tiefe Kenntnisse in der Arithmetik, wie sie z. B. die wissenschaftliche Auflösung unbestimmter quadratischer Gleichungen erfordert, zuzutrauen; vielmehr halte ich dafür, daß bei ihnen die Logistik, die gewöhnliche Rechenkunst, sehr ausgebildet war, daß sie ein großes Geschick und eine große Gewandtheit im Durchführen numerischer Rechnungen besaßen, und daß sie sehr geübt darin waren, rasch zu erkennen, aus welchen Zahlen eine bestimmte sich zusammensetze, welche Faktoren sie enthalte, u. dergl., eine Tafel der Quadrate aller Zahlen bis zu 1000 war gewiß in ihren Händen. Liegt es doch in der Natur der Sache, daß bei einem kultivierten Volke, bei welchem das schriftliche Rechnen beschwerlich ist, sei es weil das Schreib-Material, sei es weil die übliche Art der Darstellung der Zahlen Hindernisse bereitet, das Kopfrechnen besonders ausgebildet sein muß, denn mit Hilfe des Rechenbrettes konnten wohl Additionen und Subtraktionen leicht, Multiplikationen und Divisionen aber nur auf umständliche Weise ausgeführt werden. Wir wissen ferner, daß die Pythagoreer sich besonders mit Spekulationen über die Natur der Zahlen eingehend beschäftigten. Es ist ebenfalls bekannt, daß die Griechen im Stande waren Progressionen, Quadrat- und Kubik-Zahlen zu summieren, daß sie Zahlen für die Seiten Pythagoräischer rechtwinkliger, und rationaler schiefwinkliger Dreiecke aufstellten, und daß sie, oft auf sehr scharfsinnige Weise, gewöhnliche Brüche durch Summen von Stammbrüchen darstellten; und zwar werden wir

diese Fähigkeit nicht etwa bloß besonders Begabten, sondern allen für die damalige Zeit einigermaßen Gebildeten zuschreiben müssen. Denn Heron, der bekanntlich nicht etwa für Gelehrte, sondern für Praktiker schrieb, mutet seinen Lesern ohne Bedenken zu,

$$\frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{21} + \frac{1}{84} \text{ ohne weiteres (und doch wohl im Kopfe)}$$

$$\text{zu } \frac{9}{14}, \frac{1}{2} + \frac{1}{7} + \frac{1}{14} + \frac{1}{112} + \frac{1}{224} \text{ zu } \frac{163}{224} \text{ zusammenzuziehen, u. a.}$$

Ich kann daher nicht anders glauben, als daß nicht etwa blos der eine oder andere besonders Hervorragende, sondern überhaupt die alten Griechen große Übung im Zifferrechnen besaßen, daß sie es verstanden, jeden sich bietenden Rechnungs-Vorteil gewandt zu benutzen, und mit besonderem Geschick unbequeme Brüche mit großem Zähler und Nenner durch einfachere, und doch nahezu gleichwertige, zu ersetzen. Über Archimedes habe ich mich bereits ausgesprochen; ich will zu meiner ihn betreffenden Abhandlung hier nur noch folgendes hinzufügen:

Bei den drei Archimedäischen Wurzelwerten, bei welchen der Radikand eine gemischte Zahl ist, nämlich bei  $\sqrt{1\,373\,943\frac{33}{64}}$ ,

$$\sqrt{5\,472\,132\frac{1}{16}}, \sqrt{4\,069\,284\frac{1}{36}} \text{ hatte ich so geschlossen:}$$

Es ist  $1\,373\,943\frac{33}{64} < 1\,392\,400$  d. h.  $< 1\,180^2$ , also um so mehr  $< \left(1180\frac{1}{8}\right)^2$ , oder  $\frac{87\,932\,385}{64} < \frac{89\,132\,481}{64}$ . Es ist näm-

$$\text{lich } \sqrt{1\,373\,943\frac{33}{64}} = \sqrt{\frac{87\,932\,385}{64}} = \sqrt{\frac{89\,132\,481 - 1\,200\,096}{64}} = \frac{9\,441}{8} \sqrt{1 - \frac{1\,200\,096}{89\,132\,481}} = \frac{9\,441}{8} \sqrt{\frac{87\,932\,385}{89\,132\,481}};$$

Es ist  $5\,472\,132\frac{1}{16} < 5\,475\,600$  d. h.  $< 2\,340^2$ , also um so mehr  $< \left(2\,340\frac{1}{4}\right)^2$ , oder  $\frac{87\,554\,113}{16} < \frac{87\,628\,321}{16}$ . Es ist

$$\text{nämlich } \sqrt{5\,472\,132\frac{1}{16}} = \sqrt{\frac{87\,554\,113}{16}} =$$

$$\sqrt{\frac{87\,628\,321 - 74\,208}{16}} = \frac{9\,361}{4} \sqrt{1 - \frac{74\,208}{87\,628\,321}} =$$

$$\frac{9\,361}{4} \sqrt{\frac{87\,554\,113}{87\,628\,321}};$$

Es ist  $4\,069\,284 \frac{1}{36} < 4\,080\,400$  d. h.  $< 2020^2$ , also um so  
mehr  $< (2020 \frac{1}{6})^2$ , oder  $\frac{146\,494\,225}{36} < \frac{146\,918\,641}{36}$ , nämlich

$$\sqrt{5\,472\,132 \frac{1}{36}} = \sqrt{\frac{146\,494\,225}{36}} = \sqrt{\frac{146\,918\,641 - 424\,416}{36}} =$$

$$\frac{12\,121}{6} \sqrt{1 - \frac{424\,416}{146\,918\,641}} = \frac{12\,121}{6} \sqrt{\frac{146\,494\,225}{146\,918\,641}};$$

und es war nun auf die beiden ersteren Wurzelwerte der obige  
Satz III. 3), auf den letzteren der Satz III. 1) angewandt worden.  
Alle hieraus sich ergebenden Folgerungen bleiben jedoch un-  
geändert, wenn man auch hier ebenso rechnet, wie Heron bei  
seinen, allerdings kleineren, Zahlen gerechnet hat, nämlich so:

$$\text{Es ist } \sqrt{1\,373\,943 \frac{33}{64}} = \sqrt{\frac{87\,932\,385}{64}} = \sqrt{\frac{9380^2 - 52015}{64}} =$$

$$\sqrt{\frac{87\,984\,400 - 52\,015}{64}} = \frac{9\,380}{8} \sqrt{1 - \frac{52\,015}{87\,984\,400}}$$

$$= \frac{2345}{2} \sqrt{1 - \frac{10\,403}{17\,596\,880}} = \frac{2345}{2} \sqrt{\frac{17\,586\,477}{17\,596\,880}}.$$

Für  $S=2$ ,  $D=1$ ,  $\alpha' = \frac{17\,586\,477}{17\,596\,880}$  erhält man nun als

2ten Näherungswert nach III. 3)

$$\sqrt{\frac{17\,586\,477}{17\,596\,880}} = \frac{105\,529\,265}{105\,560\,474},$$

$$\text{also } \sqrt{1\,373\,943 \frac{33}{64}} = \frac{2345}{2} \cdot \frac{105\,529\,265}{105\,560\,474} = 1172 \frac{32\,375\,369}{211\,120\,948}$$

und der Bruch  $\frac{1}{8}$ , welchen Archimed substituiert, ist kleiner als  
 $\frac{32\,375\,369}{211\,120\,948}$ , aber auch noch  $\frac{1}{7}$  ist kleiner als derselbe. Es ist  
ferner

$$\begin{aligned}\sqrt{5\,472\,132\frac{1}{16}} &= \sqrt{\frac{87\,554\,113}{16}} = \sqrt{\frac{9\,360^2 - 55\,487}{16}} = \\ &= \sqrt{\frac{87\,609\,600 - 55\,487}{16}} = \frac{9360}{4} \sqrt{1 - \frac{55\,487}{87\,609\,600}} \\ &= 2340 \sqrt{\frac{87\,554\,113}{87\,609\,600}}.\end{aligned}$$

Für  $S=2$ ,  $D=1$ ,  $a' = \frac{87\,554\,113}{87\,609\,600}$  erhält man als 2<sup>ten</sup> Näherungswert nach III. 3)

$$\begin{aligned}\sqrt{\frac{87\,554\,113}{87\,609\,600}} &= \frac{525\,380\,165}{525\,546\,626} \\ \text{also } \sqrt{5\,472\,132\frac{1}{16}} &= 2340 \cdot \frac{525\,380\,165}{525\,546\,626} = 2339 \frac{68\,013\,943}{262\,773\,313}\end{aligned}$$

und der Bruch  $\frac{1}{4}$ , den Archimedes substituiert, ist kleiner als  $\frac{68\,013\,943}{262\,773\,313}$ . Es ist endlich

$$\begin{aligned}\sqrt{4\,069\,284\frac{1}{36}} &= \sqrt{\frac{146\,494\,225}{36}} = \sqrt{\frac{12\,110^2 - 157\,875}{36}} = \\ &= \sqrt{\frac{146\,652\,100 - 157\,875}{36}} = \frac{12\,110}{6} \sqrt{1 - \frac{157\,875}{146\,652\,100}} \\ &= \frac{6055}{3} \sqrt{1 - \frac{6\,315}{5\,866\,084}} = \frac{6055}{3} \sqrt{\frac{5\,859\,769}{5\,866\,084}}.\end{aligned}$$

Für  $S=1$ ,  $D=1$ ,  $a' = \frac{5\,859\,769}{5\,866\,084}$  erhält man als 2<sup>ten</sup> Näherungswert nach III. 1)

$$\begin{aligned}\sqrt{\frac{5\,859\,769}{5\,866\,084}} &= \frac{23\,445\,391}{23\,458\,021}, \\ \text{also } \sqrt{4\,069\,284\frac{1}{36}} &= \frac{6055}{3} \cdot \frac{23\,445\,391}{23\,458\,021} = 2017 \frac{17\,357\,434}{70\,374\,063}\end{aligned}$$

und der Bruch  $\frac{1}{4}$ , welchen Archimedes substituiert, ist größer als  $\frac{17\,357\,434}{70\,374\,063}$ . Freilich setzt dieses Verfahren bei diesem letzten

Beispiel die Kenntnis des Quadrates von 1211, also einer Zahl, welche 1000 übersteigt, voraus.

Ferner: Auf Grund seiner Schrift über die Kreismessung gilt allgemein Archimedes als der Erfinder des Satzes, daß das Verhältnis des Umfanges  $u$  eines Kreises zum Durchmesser  $d$  größer sei als  $3^{10}/_{71} : 1$ , aber kleiner als  $3^{10}/_{70} : 1$  oder  $3^{11}/_{7} : 1$ . Nun habe ich in meiner Abhandlung über Archimedes darauf aufmerksam gemacht, wie auffällig es sei, daß derselbe das im Verlaufe seines Beweises vorkommende Verhältnis  $1162^{1}/_{8} : 153$  (Heiberg I. p. 264. Z. 13; III. p. 276. Z. 11) nicht durch 9 gekürzt und in ganzen Zahlen ausgedrückt hat; denn es ist  $1162^{1}/_{8} : 153 = 9297 : 8 \cdot 153 = 1033 : 8 \cdot 17 = 1033 : 136$ . Eutocius geht mit Stillschweigen hierüber hinweg; und doch wird man schwerlich annehmen können, Archimedes habe die Möglichkeit dieser Vereinfachung nicht bemerkt, um so weniger, da ihm nicht allein die Vereinfachung des Verhältnisses  $3661^{9}/_{11} : 240$  durch 40, so daß sich ergibt  $3661^{9}/_{11} : 240 = 40280 : 11 \cdot 240 = 1007 : 11 \cdot 6 = 1007 : 66$  (Heiberg I. p. 268. Z. 17—p. 270. Z. 1; III. p. 296. Z. 13—14), sondern auch die doch nicht so nahe liegende Möglichkeit der Vereinfachung des Verhältnisses  $5924^{3}/_{4} : 780$  durch 13 (Heiberg I. p. 268. Z. 13—15; III. p. 292. Z. 2—8) nicht entgangen ist (es ist nämlich  $5924^{3}/_{4} : 780 = 23699 : 4 \cdot 780 = 1823 : 4 \cdot 60 = 1823 : 240$ ). Ich habe ferner darauf hingewiesen, daß man, wenn man statt  $1162^{1}/_{8} : 153$  setzt  $1033 : 136$ , ein ganz anderes Resultat erhält als Archimedes, und zwar ein Resultat, durch welches das Verhältnis  $u : d$  in noch engere Grenzen eingeschlossen wird als  $3^{10}/_{71} : 1$  und  $3^{10}/_{70} : 1$ . Die Frage, warum Archimedes nicht durch Anwendung von  $1033 : 136$  statt  $1162^{1}/_{8} : 153$  einesteils sich die Rechnung erleichtert, andernfalls ein genaueres Resultat erzielt hat, habe ich früher offen gelassen. Jetzt jedoch, wo wiederholte Überlegung mich stets zu derselben Ansicht führt, stehe ich nicht an, dieselbe, so ketzerisch sie auch dem Einen oder Anderen mag, auszusprechen und mitzuteilen. Es ist diese: Beim aufmerksamen Durchlesen des sehr scharfsinnigen, aber auch komplizierten Beweises empfängt man unwillkürlich den Eindruck, daß der Satz  $3^{10}/_{70} : 1 > u : d > 3^{10}/_{71} : 1$  auf diesem Wege nicht gefunden sein kann, und man kann sich des Gefühls nicht erwehren, Archimedes, der offenbar noch verschiedene andere Verhältnisse hätte herausrechnen können, habe im Laufe der Rechnung seine Zahlen absichtlich so gewählt

und begründet. (als wahrscheinlich das gesamte Resultat zu erklären  
müsse. Zu neuen wichtigen Vermuthungen darüber über, wie der-  
selbe genau auf dieses Resultat vertheilt ist, er selbst zunächst auf  
andere Weise gefunden, oder wenigstens gemacht habe, oder  
da es ihm von andern schon bekannt gewesen, und sein Be-  
streben nur darauf gerichtet gewesen sei, die Richtigkeit desselben  
zu beweisen, von dem, wann und wie diese Geometrie gefunden  
sein könnte, darüber fehlt jeder Anhalt. S. Heiberg III p. 300—302).

Ich werde mich nunmehr zu Heron. Über denselben habe  
ich mich oben schon geäußert, daß er nicht allein selbst ein  
fertiger Rechner gewesen sei, sondern auch bei seinen Lesern diese  
Fähigkeit vorausgesetzt habe. Zum Beweise führte ich an, auf  
wie gewöhnliche Weise er der Summe der Griechen entsprechend ge-  
wöhnliche Brüche als Summen von Stammbrüchen mit dem Zähler 1

(jeden auch  $\frac{2}{3}$  wird unter dieselben gezählt) darstellt. Bisweilen

allerdings fügt er das Resultat in Worten hinzu, ebenso oft aber  
auch, wenn nicht noch öfter, überläßt er die Ausführung der  
Addition dem Leser. Zur Begründung meiner oben ausgesprochenen  
Ansicht, die Griechen hätten große Übung im Ziffer-Rechnen be-  
sessenen, lasse ich einige Beispiele folgen, und zwar solche, bei  
denen Heron das Resultat nicht angiebt (die Citate beziehen  
sich, wie stets im Folgenden, auf die schöne Ausgabe von Hultsch),

nämlich: p. 56. Z. 18.  $6 + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} + \frac{1}{10} + \frac{1}{200} (= 6\frac{36}{200} = 6\frac{12}{50})$ ;

p. 70. Z. 23.  $3 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{40} + \frac{1}{200} (= 3\frac{156}{200} = 3\frac{39}{50})$ ; p. 94.

Z. 7.  $79 + \frac{1}{3} + \frac{1}{26} + \frac{1}{78} (= 79\frac{30}{78} = 79\frac{5}{13})$ ; p. 119. Z. 7.  $127 +$

$\frac{1}{2} + \frac{1}{7} + \frac{1}{14} + \frac{1}{112} + \frac{1}{224} (= 127\frac{163}{224})$ ; ibid. Z. 16.  $127 +$

$\frac{1}{2} + \frac{1}{8} + \frac{1}{16} + \frac{1}{32} + \frac{1}{112} (= 127\frac{163}{224})$ ; ibid. Z. 29.

$12 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{7} + \frac{1}{14} + \frac{1}{112} + \frac{1}{224} (= 12\frac{219}{224})$ ; p. 122.

Z. 41.  $211 + \frac{1}{4} + \frac{1}{25} + \frac{1}{28} (= 211\frac{228}{700} = 211\frac{57}{175})$ ; p. 159. Z. 24.



$7 + \frac{1}{15} + \frac{1}{93} \left( = 7 \frac{36}{485} = 7 \frac{12}{155} \right)$ ; p. 169. Z. 4.  $19881 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4}$   
 $+ \frac{1}{22} + \frac{1}{44} \left( = 19881 \frac{36}{44} = 19881 \frac{9}{11} \right)$ ; p. 175. Z. 9. und p. 219.  
 Z. 32.  $14 + \frac{1}{7} + \frac{1}{28} + \frac{1}{112} + \frac{1}{224} \left( = 14 \frac{43}{224} \right)$ ; p. 177. Z. 8.  
 $39 + \frac{1}{2} + \frac{1}{8} + \frac{1}{73} \left( = 39 \frac{373}{584} \right)$ ; p. 201. Z. 16.  $129 + \frac{1}{3} + \frac{1}{4}$   
 $+ \frac{1}{21} + \frac{1}{84} \left( = 129 \frac{54}{84} = 129 \frac{9}{14} \right)$ ; ibid. Z. 20.  $1 + \frac{2}{3} + \frac{1}{7} +$   
 $\frac{1}{21} + \frac{1}{28} \left( = 1 \frac{75}{84} = 1 \frac{25}{28} \right)$ . Von denjenigen Brüchen, deren Wert  
 Heron selbst mit Worten angiebt, erwähne ich nur einen einzigen  
 als bemerkenswert. Es ist die Quadratwurzel aus  $885 \frac{15}{16}$ , welche  
 uns später noch beschäftigen wird. Heron giebt nämlich an, p. 95.  
 Z. 27—29.  $\sqrt{885 \frac{15}{16}} = 29 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{68}$ , und fügt hinzu:  $\eta\tau\omicron\iota$   
 $\mu\omicron\nu\acute{\alpha}\delta\epsilon\varsigma\ \kappa\theta' \kappa\alpha\iota\ \lambda\epsilon\pi\tau\acute{\alpha}\ \pi\epsilon\nu\tau\eta\chi\omicron\sigma\tau\acute{o}\pi\rho\omega\tau\alpha\ \lambda\theta'$ , d. h.  $29 \frac{39}{51}$ . Nun ist aber  
 $29 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{68} = 29 \frac{52}{68} = 29 \frac{13}{17}$ , und Herons Resultat  $29 \frac{39}{51}$   
 ist allerdings auch  $= 29 \frac{13}{17}$ , allein es ist nicht abzusehen, warum  
 er nicht die einfachste Form des Bruches,  $\frac{13}{17}$ , sondern die ge-  
 rade mit 3 erweiterte  $\frac{39}{51}$  wählt, zu welcher die hier vorliegende  
 Addition von Brüchen, wenigstens nach unserem gegenwärtigen  
 Verfahren, durchaus keinen Anlaß bietet, denn, wie wir auch die  
 Brüche gruppieren, erhalten wir als s. g. Generalnenner 68, oder  
 wenn wir rechnen  $29 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{68} = 29 + \frac{1}{2} + \left( \frac{1}{4} + \frac{1}{68} \right) = 29$   
 $+ \frac{1}{2} + \frac{9}{34} = 29 \frac{38}{34} = 29 \frac{19}{17}$ , den Generalnenner 34, auf keine Weise  
 aber 51. Heron muß also wohl für sein auffälliges Verfahren einen  
 besonderen Grund gehabt haben, und ein solcher wird sich auch  
 unten, bei der Behandlung von  $\sqrt{885 \frac{15}{16}}$  zeigen.

Die bei Heron vorkommenden irrationalen Quadratwurzeln, um die es sich hier handelt, sind nun nachstehende. (Ich behalte naturgemäß die Ordnung, in welcher sie bei diesem auftreten, bei und bezeichne durch ein der pag. und Zeile zugesetztes *G*, *S. I.*, *S. II.*, *l. g.*, ob sie sich in der Geometrie, in der Stereometrie Abtheilung I. oder II., oder im liber geponicus, dem Buche über den Landbau, finden):

- 1) p. 92. Z. 14—15. *G*.  $\sqrt{8 \frac{7}{16}} = 2 \frac{11}{12}$ ;
- 2) „ 93. „ 6—7. „  $\sqrt{135} = 11 \frac{13}{21}$ ;
- 3) „ 94. „ 1—3. „  $\sqrt{43 \frac{3}{4}} = 6 \frac{8}{13}$ ;
- 4) „ 95. „ 5—7. „  $\sqrt{6300} = 79 \frac{19}{51}$ ;
- 5) „ „ „ 13—14. „  $\sqrt{1575} = 39 \frac{35}{51}$ ;
- 6) „ „ „ 27—29. „  $\sqrt{885 \frac{15}{16}} = 29 \frac{13}{17}$ ;
- 7) „ 96. „ 4—6. „  $\sqrt{2460 \frac{15}{16}} = 49 \frac{31}{51}$ ;
- 8) „ „ „ 12—15. „  $\sqrt{615 \frac{15}{64}} = 24 \frac{41}{51}$ ;
- 9) „ 110. „ 7—9. „  $\sqrt{216} = 14 \frac{23}{33}$ ;
- 10) „ „ „ 30—  
       „ 111. „ 1. „  $\sqrt{720} = 26 \frac{5}{6}$ ;
- 11) „ 112. „ 3—4. „  $\sqrt{58 \frac{7}{16}} = 7 \frac{2}{3}$ ;
- 12) „ 126. „ 6—7. „  $\sqrt{208} = 14 \frac{5}{12}$ ;
- 13) „ 130. „ 8—9. „  $\sqrt{444 \frac{4}{9}} = 21 \frac{1}{12}$ ;
- 14) „ 163. „ 9—10. *S. I.*  $\sqrt{63} = 7 \frac{15}{16}$ ;
- 15) „ 182. „ 26—27. *S. II.*  $\sqrt{1125} = 33 \frac{6}{11}$ ;
- 16) „ 183. „ 14—15. „  $\sqrt{108} = 10 \frac{2}{5}$ ;
- 17) „ „ „ 22—23. „  $\sqrt{1081} = 32 \frac{57}{64}$ ;

$$18) \text{ p. 184. Z. 13. } S. II. \sqrt{50} = 7 \frac{1}{14};$$

$$19) \text{ „ „ „ 19. „ } \sqrt{54} = 7 \frac{1}{3};$$

$$20) \text{ „ 185. „ 4—5. „ } \sqrt{75} = 8 \frac{11}{16};$$

$$21) \text{ „ „ „ 10—11. „ } \sqrt{43 \frac{31}{36}} = 6 \frac{11}{18};$$

$$22) \text{ „ „ „ 15—16. „ } \sqrt{356 \frac{1}{18}} = 18 \frac{31}{36};$$

$$23) \text{ „ 212. „ 2—3. l. g. } \sqrt{5000} = 70 \frac{3}{4};$$

$$24) \text{ „ „ „ 12—13. „ } \sqrt{3400} = 58 \frac{1}{3};$$

$$25) \text{ „ 217. „ 1. „ } \sqrt{356} = 18 \frac{7}{8}.$$

Von  $\sqrt{3}$  ist bei Heron nur bei der bereits oben besprochenen Berechnung des gleichseitigen Dreiecks die Rede, und für  $\sqrt{2}$  findet sich, wie gleichfalls schon bemerkt ward, ein bestimmter Wert direkt nirgends angegeben. Zwar berechnet Heron an 2 Stellen, p. 51. Z. 24—27, p. 172. Z. 3—6, die Länge der Diagonale eines Quadrates mit der Seite 12, jedoch auf folgende Weise: „Man bilde das Quadrat der Länge einer Seite, das giebt 144; dies 2 mal genommen macht 288; daraus die Wurzel ist 17, (wobei er an letzterer Stelle noch zusetzt „näherungsweise“, *κατὰ τὸ σύγγρως*) das ist die Diagonale“. Man darf nun, meine ich, nicht schließen, weil nach der bei uns üblichen Darstellung dieselbe  $12\sqrt{2}$  ist, Heron habe an die Gleichung gedacht  $12\sqrt{2}=17$ , und also  $\sqrt{2} = \frac{17}{12}$  gesetzt, welches allerdings einer der Näherungswerte für  $\sqrt{2}$  ist. Vielmehr hat derselbe, da 288 keine Quadratzahl ist, statt derselben die unmittelbar auf sie folgende Zahl 289 genommen, deren Wurzel 17 ist, und dies „näherungsweise“ für  $\sqrt{288}$  erklärt. Daß dies sich so verhält, ergibt sich aus seinen ganz unmittelbar folgenden Worten: „diese (nämlich die Diagonale) in das Quadrat erhoben giebt 288“. Die Diagonale war aber 17, und  $17^2$  ist 289. Allein Heron ist sich bewußt geblieben, daß diese 17 eigentlich  $\sqrt{288}$  bedeutet, und daß also das Quadrat der Diagonale  $\sqrt{288}^2 = 288$  ist.

Ebenso ist sich Heron bewußt gewesen, daß die oben genannten 25 Wurzelwerte als nur näherungsweise richtige anzusehen sind, denn in vielen Fällen setzt er zur Angabe derselben die Worte hinzu „näherungsweise“, „sehr nahe“, „um wenig verschieden“, „fast“, u. dergl. So setzt er p. 92. Z. 15. zu  $\sqrt{8 \frac{7}{16}} = 2 \frac{11}{12}$  ὡς σύν-εγγος, und Z. 24. ὡς ἔγγιστα; p. 93. Z. 7. zu  $\sqrt{135} = 11 \frac{13}{21}$  παρ' ὀλίγον παντελῶς; p. 94. Z. 3. zu  $\sqrt{43 \frac{3}{4}} = 6 \frac{8}{13}$ , und p. 95. Z. 7. zu  $\sqrt{6300} = 79 \frac{19}{21}$  παρ' ὀλίγον; p. 111. Z. 1. zu  $\sqrt{720} = 26 \frac{5}{6}$  ὡς ἔγγιστα; p. 112. Z. 4. zu  $\sqrt{58 \frac{7}{16}} = 7 \frac{2}{3}$ , so wie p. 182. Z. 27. zu  $\sqrt{1125} = 33 \frac{6}{11}$  μετὰ διαφόρου; p. 126. Z. 7. zu  $\sqrt{208} = 14 \frac{5}{12}$  und p. 130. Z. 9. zu  $\sqrt{444 \frac{4}{9}} = 21 \frac{1}{12}$  παρὰ τὸ σύνεγγος; er giebt ferner p. 110. Z. 8. an  $\sqrt{216} = 14 \frac{23}{33}$ , dann macht er die Probe, findet  $(14 \frac{23}{33})^2 = 216 \frac{1}{1089}$  (s. o.) und setzt dann, Z. 18, hinzu, also sei  $\sqrt{216 \frac{1}{1089}} = 14 \frac{23}{33}$ , indem er dadurch zugleich andeutet, daß also der gleiche Wert, als Quadratwurzel aus 216 betrachtet, nur annähernd richtig sein könne, da doch das Quadrat von  $14 \frac{23}{33}$  um  $\frac{1}{1089}$  größer ist als 216. Man wird daher wohl annehmen können und müssen, daß Heron, auch wo er nichts sagt, seine Zahlen als nur annähernde angesehen haben will.

Prüft man obige 25 Wurzelwerte auf ihre Genauigkeit, und ordnet sie so, daß die genaueste Quadratwurzel,  $\sqrt{615 \frac{15}{64}} = 24 \frac{41}{61}$ , zuerst, die nächstgenaue,  $\sqrt{885 \frac{5}{16}} = 29 \frac{13}{17}$ , zu zweit, die ungenaueste,  $\sqrt{5000} = 70 \frac{3}{4}$ , zuletzt steht, so ist die Reihenfolge die nachstehende (von oben nach unten zu lesende):

- |                                                     |                                                    |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 8) $\sqrt{615 \frac{15}{64}} = 24 \frac{41}{51}$ ;  | 21) $\sqrt{43 \frac{31}{36}} = 6 \frac{11}{18}$ ;  |
| 6) $\sqrt{885 \frac{15}{16}} = 29 \frac{13}{17}$ ;  | 12) $\sqrt{208} = 14 \frac{5}{12}$ ;               |
| 5) $\sqrt{1575} = 39 \frac{35}{51}$ ;               | 16) $\sqrt{108} = 10 \frac{2}{3}$ ;                |
| 7) $\sqrt{2460 \frac{15}{16}} = 49 \frac{31}{51}$ ; | 19) $\sqrt{54} = 7 \frac{1}{3}$ ;                  |
| 9) $\sqrt{216} = 14 \frac{23}{38}$ ;                | 25) $\sqrt{356} = 18 \frac{7}{8}$ ;                |
| 4) $\sqrt{6300} = 79 \frac{19}{51}$ ;               | 15) $\sqrt{1125} = 33 \frac{6}{11}$ ;              |
| 2) $\sqrt{135} = 11 \frac{13}{21}$ ;                | 22) $\sqrt{356 \frac{1}{18}} = 18 \frac{31}{36}$ ; |
| 14) $\sqrt{63} = 7 \frac{15}{16}$ ;                 | 11) $\sqrt{58 \frac{7}{16}} = 7 \frac{2}{3}$ ;     |
| 18) $\sqrt{50} = 7 \frac{1}{14}$ ;                  | 20) $\sqrt{75} = 8 \frac{11}{16}$ ;                |
| 3) $\sqrt{43 \frac{3}{4}} = 6 \frac{8}{13}$ ;       | 17) $\sqrt{1081} = 32 \frac{57}{64}$ ;             |
| 10) $\sqrt{720} = 26 \frac{5}{6}$ ;                 | 24) $\sqrt{3400} = 58 \frac{1}{3}$ ;               |
| 13) $\sqrt{444 \frac{4}{9}} = 21 \frac{1}{12}$ ;    | 23) $\sqrt{5000} = 70 \frac{3}{4}$ .               |
| 1) $\sqrt{8 \frac{7}{16}} = 2 \frac{11}{12}$ ;      |                                                    |

Auf die verschiedenen Schriften Herons, die Geometrie, die Stereometrie I und II, und den Liber geeponicus, kurz bezeichnet durch *G.*, *S. I.*, *S. II.*, *L. g.*, vertellen sich diese Werte folgendermaßen, wenn der genaueste am weitesten links, der ungenaueste am weitesten rechts gesetzt wird:

|               |                      |               |     |                     |
|---------------|----------------------|---------------|-----|---------------------|
| <i>G.</i>     | 8) 6) 5) 7) 9) 4) 2) | 3) 10) 13) 1) | 12) | 11)                 |
| <i>S. I.</i>  | 14)                  |               |     |                     |
| <i>S. II.</i> |                      | 18)           | 21) | 16) 19) 15) 22)     |
| <i>L. g.</i>  |                      |               |     | 20) 17) 25) 24) 23) |

Es sind also im Ganzen die in der Geometrie vorkommenden Wurzelwerte am genauesten, die im Liber geeponicus vorkommenden am wenigsten genau berechnet.

Man findet ferner den bemerkenswerten Umstand, daß nur die vier Werte 12)  $\sqrt{208} = 14\frac{5}{12}$ , 19)  $\sqrt{54} = 7\frac{1}{3}$ ,

21)  $\sqrt{43\frac{31}{36}} = 6\frac{11}{18}$ , 22)  $\sqrt{356\frac{1}{16}} = 18\frac{31}{36}$  zu klein, alle

übrigen zu groß sind, und zwar liegt der größte Fehler in der Annahme 23)  $\sqrt{5000} = 70\frac{3}{4}$ , denn  $(70\frac{3}{4})^2$  ist  $= 5005\frac{9}{16}$ , also um mehr als 5 Einheiten zu groß.

Zur Zeit, als ich die im Eingange erwähnte Rezension in der Philol. Rundschau verfaßte, war ich der Meinung, Heron habe für  $S$  und  $D$  auch von 1 verschiedene Werte gebraucht, dann aber überzeugte ich mich, daß derselbe nur  $S = 1$  und  $D = 1$  angewandt habe. Hierauf nämlich weist, ganz abgesehen davon, daß dann die Rechnung am leichtesten ist, hauptsächlich die soeben erwähnte Thatsache hin, daß die weit überwiegende Anzahl der Werte Herons zu groß ist. Dies konnte nur dann eintreten, wenn  $S$  und  $D = 1$  gesetzt waren, dann aber auch mußte es eintreten. Denn, nehmen wir beispielsweise an, Heron hätte  $\sqrt{7}$  berechnen wollen, so konnte er den Radikanden 7 entweder als Differenz, oder als Summe darstellen. That er ersteres, setzte er also  $\sqrt{7} = \sqrt{3^2 - 2} = \sqrt{9 - 2} = 3\sqrt{1 - \frac{2}{9}} = 3\sqrt{\frac{7}{9}}$ ,

so war bei der Berechnung von  $\sqrt{\frac{7}{9}} a' = \frac{7}{9} < 1$ , und wenn  $S=1$ ,

$D = 1$  angenommen war,  $D^2 - a' S^2 > 0$ , es lag also dann der Fall III 1) vor, und alle Näherungswerte mußten zu groß werden. Stellte aber Heron den Radikanden 7 als eine Summe dar, setzte

er also etwa  $\sqrt{7} = \sqrt{2^2 + 3} = \sqrt{4 + 3} = 2\sqrt{1 + \frac{3}{4}} = 2\sqrt{\frac{7}{4}}$ ,

so war bei der Berechnung von  $\sqrt{\frac{7}{4}} a' = \frac{7}{4} > 1$ , und wenn

$S = 1$ ,  $D = 1$  angenommen war,  $D^2 - a' S^2 < 0$ , es fand also dann der Fall I. 3) statt, und es ergab sich ein zu großes Resultat, wenn eine ungerade, ein zu kleines, wenn eine gerade Anzahl von Näherungswerten berechnet wurde, ersteres also trat insbesondere

dann ein, wenn Heron nur den 1<sup>ten</sup>, letzteres, wenn er auch den 2<sup>ten</sup> Näherungswert berechnete. Da also ein zu kleines Resultat nur dann erscheinen konnte, wenn Heron den Radikanden als Summe darstellte und demnach sich des Verfahrens I. 3) bediente und zugleich sich nicht mit dem 1<sup>ten</sup> Näherungswert begnügte, sondern auch den 2<sup>ten</sup> berechnete, so mußte die Anzahl der zu kleinen Resultate notwendig weit geringer sein, als die der zu großen. Zugleich dürfte der Umstand, daß diese meines Wissens bisher noch gar nicht beachtete Thatsache, die überwiegende Anzahl der Resultate Herons sei zu groß, sich durch die hier befolgte Methode so leicht und natürlich erklärt, wohl für die Wahrscheinlichkeit sprechen, Heron habe sich derselben in der That bedient. — Ich lasse nun die Quadratwurzeln Herons 1)–25) in der ursprünglichen Ordnung folgen, und füge das Verfahren bei, welches er nach meiner Überzeugung eingeschlagen hat.

1)  $\sqrt{8\frac{7}{16}} = 2\frac{11}{12}$ , nach Heron, p. 92. Z. 14–15. (*Geometrie*).

$$\begin{aligned}\sqrt{8\frac{7}{16}} &= \sqrt{\frac{135}{16}} = \frac{1}{4} \sqrt{135} = \frac{1}{4} \sqrt{225 - 90} = \\ &= \frac{15}{4} \sqrt{1 - \frac{90}{225}} = \frac{15}{4} \sqrt{1 - \frac{2}{5}} = \frac{15}{4} \sqrt{\frac{3}{5}};\end{aligned}$$

$S=1$ ,  $D=1$ ,  $\alpha'=\frac{3}{5}$ ; dann ist nach dem Bildungsgesetze +)

$$S_n = S_{n-1} + D_{n-1}; \quad D_n = \alpha' S_{n-1} + D_{n-1}$$

$$S_1 = 2, \quad D_1 = \frac{8}{5},$$

$$S_2 = \frac{18}{5}, \quad D_2 = \frac{14}{5},$$

$$\text{folglich} \quad \sqrt{8\frac{7}{16}} = \frac{15}{4} \cdot \frac{14}{18} = \frac{15}{4} \cdot \frac{7}{9} = \frac{5}{4} \cdot \frac{7}{3} = \frac{35}{12} = 2\frac{11}{12}.$$

Heron wählt hier nicht die nächste auf 135 folgende Quadratzahl, denn zwischen 135 und 225 liegen noch 3 Quadratzahlen,  $144=12^2$ ,  $169=13^2$ ,  $196=14^2$ ; er gebraucht als gewandter Rechner die ferner liegende Zahl 225, offenbar, weil der dann entstehende Bruch  $\frac{90}{225}$  die erhebliche Abkürzung durch 45, und somit eine

wesentliche Vereinfachung der Rechnung gestattet, auf welche Rücksicht zu nehmen die Griechen bei ihren immerhin unbequemen Zahlzeichen besondere Ursache hatten.

2)  $\sqrt{135} = 11 \frac{13}{21}$ , nach Heron, p. 93. Z. 6—7.

$$\sqrt{135} = \sqrt{12^2 - 9} = \sqrt{144 - 9} = 12 \sqrt{1 - \frac{9}{144}} =$$

$$12 \sqrt{1 - \frac{1}{16}} = 12 \sqrt{\frac{15}{16}};$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{15}{16};$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{31}{16},$$

$$S_2 = \frac{63}{16}, D_2 = \frac{61}{16},$$

$$\text{folglich } \sqrt{135} = 12 \cdot \frac{61}{63} = 4 \cdot \frac{61}{21} = \frac{244}{21} = 11 \frac{13}{21}.$$

Da  $135 = 16 \cdot 8 \frac{7}{16}$ , also nach der Regel  $\sqrt{ab} = \sqrt{a} \cdot \sqrt{b}$

$\sqrt{135} = 4 \cdot \sqrt{8 \frac{7}{16}}$  ist, würden wir erwarten, Heron werde die

auf der vorhergehenden Seite berechnete Wurzel 1)  $\sqrt{8 \frac{7}{16}}$  mit 4

multiplizieren, um  $\sqrt{135}$  zu erhalten. Er thut dies aber augenscheinlich nicht, sei es, weil er jedes Beispiel abgeschlossen für sich hinstellen, sei es, weil er zeigen will, daß sich für eine und dieselbe Wurzel,  $\sqrt{135}$ , verschiedene Werte angeben lassen.

3)  $\sqrt{43 \frac{3}{4}} = 6 \frac{8}{13}$ , nach Heron, p. 94. Z. 1—3.

$$\sqrt{43 \frac{3}{4}} = \sqrt{\frac{175}{4}} = \frac{1}{2} \sqrt{175} = \frac{1}{2} \sqrt{13^2 + 6} =$$

$$\frac{1}{2} \sqrt{169 + 6} = \frac{13}{2} \sqrt{1 + \frac{6}{169}} = \frac{13}{2} \sqrt{\frac{175}{169}};$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{175}{169},$$



$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{344}{169},$$

$$\text{folglich } \sqrt{43 \frac{3}{4}} = \frac{13}{2} \cdot \frac{344}{2 \cdot 169} = \frac{13}{2} \cdot \frac{172}{169} = \frac{86}{13} = 6 \frac{8}{13}.$$

$$4) \sqrt{6300} = 79 \frac{19}{51}, \text{ nach Heron, p. 95. Z. 5—7.}$$

$$\begin{aligned} \sqrt{6300} &= \sqrt{80^2 - 100} = \sqrt{6400 - 100} = 80 \sqrt{1 - \frac{100}{6400}} \\ &= 80 \sqrt{1 - \frac{1}{64}} = 80 \sqrt{\frac{63}{64}}, \end{aligned}$$

$$S = 1, D = 1 \quad \alpha' = \frac{63}{64},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{127}{64},$$

$$S_2 = \frac{255}{64}, D_2 = \frac{253}{64},$$

$$\text{folglich } \sqrt{6300} = 80 \cdot \frac{253}{255} = 16 \cdot \frac{253}{51} = \frac{4048}{51} = 79 \frac{19}{51}.$$

Da  $6300 = 144 \cdot 43 \frac{3}{4}$ , also  $\sqrt{6300} = 12 \sqrt{43 \frac{3}{4}}$  ist, sollte man

auch hier erwarten, Heron werde das vorige Resultat 3)  $\sqrt{43 \frac{3}{4}} =$

$6 \frac{8}{13}$  mit 12 multiplizieren, um  $\sqrt{6300}$  zu erhalten. Er thut dies jedoch nicht, sondern stellt eine neue Rechnung an. Dagegen bildet augenscheinlich dieses Beispiel 4) mit den folgenden 5), 6), 7), 8), eine zusammengehörige Gruppe, und es ist, zumal da alle zu derselben Aufgabe gehören, wenigstens möglich, daß Heron, statt 5 mal dieselbe Rechnung vorzunehmen, durch einfache Multiplikation und Division das Resultat 5) aus 4), 6) aus 5), 7) aus 6), 8) aus 7) abgeleitet hat.

$$5) \sqrt{1575} = 39 \frac{35}{51}, \text{ nach Heron, p. 95. Z. 13—14.}$$

$$\begin{aligned} \sqrt{1575} &= \sqrt{40^2 - 25} = \sqrt{1600 - 25} = 40 \sqrt{1 - \frac{25}{1600}} \\ &= 40 \sqrt{1 - \frac{1}{64}} = 40 \sqrt{\frac{63}{64}}, \end{aligned}$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{63}{64},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{127}{64},$$

$$S_2 = \frac{255}{64}, D_2 = \frac{253}{64},$$

$$\text{folglich } \sqrt{1575} = 40 \cdot \frac{253}{255} = 8 \cdot \frac{253}{51} = \frac{2024}{51} = 39 \frac{35}{51}.$$

Da  $1575 = \frac{1}{4} \cdot 6300$ , also  $\sqrt{1575} = \frac{1}{2} \sqrt{6300}$  ist, brauchte Heron, um  $\sqrt{1575}$  zu finden, nur das vorige Resultat 4)  $\sqrt{6300} = 79 \frac{19}{51}$  durch 2 zu dividieren, und in der That ist  $39 \frac{35}{51} = \frac{1}{2} \cdot 79 \frac{19}{51}$ .

$$6) \sqrt{885 \frac{15}{16}} = 29 \frac{13}{17}, \text{ nach Heron, p. 95. Z. 27—29.}$$

$$\begin{aligned} \sqrt{885 \frac{15}{16}} &= \sqrt{\frac{14175}{16}} = \frac{1}{4} \sqrt{14175} = \frac{1}{4} \sqrt{120^2 - 225} = \\ &= \frac{1}{4} \sqrt{14400 - 225} = \frac{120}{4} \sqrt{1 - \frac{225}{14400}} = 30 \sqrt{1 - \frac{1}{64}} = \\ &= 30 \sqrt{\frac{63}{64}}; \end{aligned}$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{63}{64},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{127}{64},$$

$$S_2 = \frac{255}{64}, D_2 = \frac{253}{64},$$

$$\text{folglich } \sqrt{885 \frac{15}{16}} = 30 \cdot \frac{253}{255} = 6 \cdot \frac{253}{51} = \frac{1518}{51} = 29 \frac{39}{51} = 29 \frac{13}{17}.$$

$$\text{Es ist offenbar } 885 \frac{15}{16} = \frac{9}{16} \cdot 1575, \text{ also } \sqrt{885 \frac{15}{16}} = \frac{3}{4} \sqrt{1575},$$

und in der That ist  $29 \frac{13}{17} = \frac{3}{4} \cdot 39 \frac{35}{51}$ . Zugleich wird man sich erinnern, daß p. 379 darauf hingewiesen war, es sei auffällig, daß

Heron hier ohne eine im Bisherigen angebbare Ursache statt  $\frac{13}{17}$  den Bruch  $\frac{39}{51}$  gebraucht, und eigentlich  $\sqrt{885 \frac{15}{16}} = 29 \frac{38}{51}$  setzt. Jetzt können wir mit einiger Wahrscheinlichkeit den Grund angeben: Heron läßt offenbar die mit 3 erweiterte Form des Bruches  $\frac{13}{17}$  bestehen, er mochte dieses Resultat nun aus dem vorigen, durch Multiplikation von  $\sqrt{1575} = 39 \frac{35}{51}$  mit  $\frac{3}{4}$ , oder durch obige Rechnung erhalten haben, weil er durch die Gleichheit der Nenner die Beispiele 4), 5), 6), 7), 8), als zusammengehörig bezeichnen wollte.

$$7) \sqrt{2460 \frac{15}{16}} = 49 \frac{31}{51}, \text{ nach Heron, p. 96. Z. 4—6.}$$

$$\begin{aligned} \sqrt{2460 \frac{15}{16}} &= \sqrt{\frac{39 \cdot 375}{16}} = \frac{1}{4} \sqrt{39 \cdot 375} = \frac{1}{4} \sqrt{200^2 - 625} \\ &= \frac{1}{4} \sqrt{40000 - 625} = \frac{200}{4} \sqrt{1 - \frac{625}{40000}} = \\ &= 50 \sqrt{1 - \frac{25}{1600}} = 50 \sqrt{1 - \frac{1}{64}} = 50 \sqrt{\frac{63}{64}}, \end{aligned}$$

$$S=1, D=1, a' = \frac{63}{64},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{127}{64},$$

$$S_2 = \frac{255}{64}, D_2 = \frac{253}{64},$$

$$\text{folglich } \sqrt{2460 \frac{15}{16}} = 50 \cdot \frac{253}{255} = 10 \cdot \frac{253}{51} = \frac{2530}{51} = 49 \frac{31}{51}.$$

Auch hier wählt Heron nicht die nächste auf 39375 folgende Quadratzahl 39601 = 199<sup>2</sup>, sondern 40000 = 200<sup>2</sup>, offenbar um unter dem Wurzelzeichen (welches er natürlich nicht kannte) einen Bruch zu erhalten, der sich durch 625 abkürzen ließ. Ferner

sieht man auch: Es ist  $2460 \frac{15}{16} = \frac{25}{9} \cdot 885 \frac{15}{16}$ , also  $\sqrt{2460 \frac{15}{16}}$

$= \frac{5}{3} \sqrt{885 \frac{15}{16}}$ , und wirklich ist auch, wie aus der Vergleichung dieses Resultates mit dem vorigen in 6) erhellt,  $49 \frac{31}{51} = \frac{5}{3} \cdot 29 \frac{13}{17}$ .

$$8) \sqrt{625 \frac{15}{64}} = 24 \frac{41}{51}, \text{ nach Heron, p. 96. Z. 12—15.}$$

$$\begin{aligned} \sqrt{615 \frac{15}{64}} &= \sqrt{\frac{39\,375}{64}} = \frac{1}{8} \sqrt{39\,375} = \frac{1}{8} \sqrt{200^2 - 625} = \\ &= \frac{1}{8} \sqrt{40000 - 625} = \frac{200}{8} \sqrt{1 - \frac{625}{40\,000}} = 25 \sqrt{1 - \frac{25}{1600}} \\ &= 25 \sqrt{1 - \frac{1}{64}} = 25 \sqrt{\frac{63}{64}}, \end{aligned}$$

$$S=1, D=1, a' = \frac{63}{64},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{127}{64},$$

$$S_2 = \frac{255}{64}, D_2 = \frac{253}{64},$$

$$\text{folglich } \sqrt{615 \frac{15}{64}} = 25 \cdot \frac{253}{255} = 5 \cdot \frac{253}{51} = \frac{1265}{51} = 24 \frac{41}{51}.$$

Ebenso, wie beim vorigen Beispiele, geht hier Heron nicht von der nächsten Quadratzahl aus. Zugleich ersieht man bei weiterer Vergleichung dieses Beispiels mit dem vorigen: Es ist  $615 \frac{15}{64} =$

$$\frac{1}{4} \cdot 2460 \frac{15}{16}, \text{ also } \sqrt{615 \frac{15}{64}} = \frac{1}{2} \sqrt{2460 \frac{15}{16}}, \text{ und in der That}$$

$$\text{ist } 24 \frac{41}{51} = \frac{1}{2} \cdot 49 \frac{31}{51}.$$

$$9) \sqrt{216} = 14 \frac{23}{33}, \text{ nach Heron, p. 110. Z. 7—9.}$$

$$\begin{aligned} \sqrt{216} &= \sqrt{15^2 - 9} = \sqrt{225 - 9} = 15 \sqrt{1 - \frac{9}{225}} = \\ &= 15 \sqrt{1 - \frac{1}{25}} = 15 \sqrt{\frac{24}{25}}; \end{aligned}$$

$$S=1, D=1, a' = \frac{24}{25},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{49}{25},$$

$$S_2 = \frac{99}{25}, D_2 = \frac{97}{25},$$

$$\text{folglich } \sqrt{216} = 15 \cdot \frac{97}{99} = 5 \cdot \frac{97}{33} = \frac{485}{33} = 14 \frac{23}{33}.$$

$$10) \sqrt{720} = 26 \frac{5}{6}, \text{ nach Heron, p. 110. Z. 30 — p. 111. Z. 1.}$$

$$\sqrt{720} = \sqrt{27^2 - 9} = \sqrt{729 - 9} = 27 \sqrt{1 - \frac{9}{729}} =$$

$$27 \sqrt{1 - \frac{1}{81}} = 27 \sqrt{\frac{80}{81}};$$

$$S = 1, D = 1, \alpha' = \frac{80}{81},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{161}{81},$$

$$\text{folglich } \sqrt{720} = 27 \cdot \frac{161}{2 \cdot 81} = \frac{161}{2 \cdot 3} = \frac{161}{6} = 26 \frac{5}{6}.$$

$$11) \sqrt{58 \frac{7}{16}} = 7 \frac{2}{3}, \text{ nach Heron, p. 112. Z. 3—4.}$$

$$\sqrt{58 \frac{7}{16}} = \sqrt{\frac{935}{16}} = \frac{1}{4} \sqrt{935} = \frac{1}{4} \sqrt{33^2 - 154} =$$

$$\frac{1}{4} \sqrt{1089 - 154} = \frac{33}{4} \sqrt{1 - \frac{154}{1089}} = \frac{33}{4} \sqrt{1 - \frac{14}{99}} =$$

$$\frac{33}{4} \sqrt{\frac{85}{99}};$$

$$S = 1, D = 1, \alpha' = \frac{85}{99},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{184}{99},$$

$$\text{folglich } \sqrt{58 \frac{7}{16}} = \frac{33}{4} \cdot \frac{184}{2 \cdot 99} = 33 \cdot \frac{46}{2 \cdot 99} = \frac{23}{3} = 7 \frac{2}{3}.$$

Auch hier liegen zwischen 935 und 1089 noch 2 Quadratzahlen, 961=31<sup>2</sup> und 1024=32<sup>2</sup>. Heron aber wählt nicht die nächste, sondern die ferner liegende 1089=33<sup>2</sup>, weil der dann entstehende

Bruch  $\frac{154}{1089}$  sich durch 11 kürzen läßt.

12)  $\sqrt{208} = 14\frac{5}{12}$ , nach Heron, p. 126. Z. 6—7.

$$\begin{aligned}\sqrt{208} &= \sqrt{16^2 - 48} = \sqrt{256 - 48} = 16\sqrt{1 - \frac{48}{256}} = \\ &= 16\sqrt{1 - \frac{3}{16}} = 16\sqrt{\frac{13}{16}};\end{aligned}$$

$$S = 1, \quad D = 1, \quad a' = \frac{13}{16},$$

$$\text{also } S_1 = 2, \quad D_1 = \frac{29}{16},$$

$$S_2 = \frac{61}{16}, \quad D_2 = \frac{55}{16},$$

$$\text{folglich } \sqrt{208} = 16 \cdot \frac{55}{61} = \frac{880}{61} = 14\frac{26}{61}.$$

Heron setzt dafür  $\sqrt{208} = 14\frac{5}{12}$ .

13)  $\sqrt{444\frac{4}{9}} = 21\frac{1}{12}$ , nach Heron, p. 130, Z. 8—9.

$$\begin{aligned}\sqrt{444\frac{4}{9}} &= \sqrt{\frac{4000}{9}} = \frac{1}{3}\sqrt{4000} = \frac{1}{3}\sqrt{64^2 - 96} = \\ &= \frac{1}{3}\sqrt{4096 - 96} = \frac{64}{3}\sqrt{1 - \frac{96}{4096}} = \frac{64}{3}\sqrt{1 - \frac{3}{128}} = \\ &= \frac{64}{3}\sqrt{\frac{125}{128}};\end{aligned}$$

$$S = 1, \quad D = 1, \quad a' = \frac{125}{128},$$

$$\text{also } S_1 = 2, \quad D_1 = \frac{253}{128};$$

$$\text{folglich } \sqrt{444\frac{4}{9}} = \frac{64}{3} \cdot \frac{253}{2 \cdot 128} = \frac{1}{3} \cdot \frac{253}{2 \cdot 2} = \frac{253}{12} = 21\frac{1}{12}.$$

14)  $\sqrt{63} = 7\frac{15}{16}$ , nach Heron, p. 163. Z. 9—10. (*Stereometrie I.*)

$$\sqrt{63} = \sqrt{8^2 - 1} = \sqrt{64 - 1} = 8\sqrt{1 - \frac{1}{64}} = 8\sqrt{\frac{63}{64}};$$

$$S = 1, \quad D = 1, \quad a' = \frac{63}{64},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{127}{64},$$

$$\text{folglich } \sqrt{63} = 8 \cdot \frac{127}{2 \cdot 64} = \frac{127}{16} = 7 \frac{15}{16}.$$

$$15) \sqrt{1125} = 33 \frac{6}{11}, \text{ nach Heron, p. 182. Z. 26—27. (Stereometrie II.)}$$

$$\sqrt{1125} = \sqrt{33^2 + 36} = \sqrt{1089 + 36} = 33 \sqrt{1 + \frac{36}{1089}} =$$

$$33 \sqrt{1 + \frac{4}{121}} = 33 \sqrt{\frac{125}{121}};$$

$$S = 1, D = 1, \alpha' = \frac{125}{121},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{246}{121},$$

$$\text{folglich } \sqrt{1125} = 33 \cdot \frac{246}{2 \cdot 121} = 33 \cdot \frac{123}{121} = 3 \cdot \frac{123}{11} = \frac{369}{11} = 33 \frac{6}{11}.$$

$$16) \sqrt{108} = 10 \frac{2}{5}, \text{ nach Heron, p. 183. Z. 14—15.}$$

$$\sqrt{108} = \sqrt{10^2 + 8} = \sqrt{100 + 8} = 10 \sqrt{1 + \frac{8}{100}} =$$

$$10 \sqrt{1 + \frac{2}{25}} = 10 \sqrt{\frac{27}{25}};$$

$$S = 1, D = 1, \alpha' = \frac{27}{25},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{52}{25},$$

$$\text{folglich } \sqrt{108} = 10 \cdot \frac{52}{2 \cdot 25} = 2 \cdot \frac{26}{5} = \frac{52}{5} = 10 \frac{2}{5}.$$

$$17) \sqrt{1081} = 32 \frac{57}{64}, \text{ nach Heron, p. 183. Z. 22—23.}$$

$$\sqrt{1081} = \sqrt{32^2 + 57} = \sqrt{1024 + 57} = 32 \sqrt{1 + \frac{57}{1024}} =$$

$$32 \sqrt{\frac{1081}{1024}};$$

$$S = 1, D = 1, \alpha' = \frac{1081}{1024},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{2105}{1024},$$

$$\text{folglich } \sqrt{1081} = 32 \cdot \frac{2105}{2 \cdot 1024} = \frac{2105}{2 \cdot 32} = \frac{2105}{64} = 32 \frac{57}{64}.$$

$$18) \sqrt{50} = 7 \frac{1}{14}, \text{ nach Heron, p. 184. Z. 13.}$$

$$\sqrt{50} = \sqrt{7^2 + 1} = \sqrt{49 + 1} = 7 \sqrt{1 + \frac{1}{49}} = 7 \sqrt{\frac{50}{49}};$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{50}{49},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{99}{49},$$

$$\text{folglich } \sqrt{50} = 7 \cdot \frac{99}{2 \cdot 49} = \frac{99}{2 \cdot 7} = \frac{99}{14} = 7 \frac{1}{14}.$$

$$19) \sqrt{54} = 7 \frac{1}{2}, \text{ nach Heron, p. 184. Z. 19.}$$

$$\sqrt{54} = \sqrt{6^2 + 18} = \sqrt{36 + 18} = 6 \sqrt{1 + \frac{18}{36}} =$$

$$6 \sqrt{1 + \frac{1}{2}} = 6 \sqrt{\frac{3}{2}};$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{3}{2},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D = \frac{5}{2},$$

$$S_2 = \frac{9}{2}, D_2 = \frac{11}{2},$$

$$\text{folglich } \sqrt{54} = 6 \cdot \frac{11}{9} = 2 \cdot \frac{11}{3} = \frac{22}{3} = 7 \frac{1}{3}.$$

Auch hier wählt Heron nicht die nächste vor 54 vorhergehende Quadratzahl  $49 = 7^2$ , sondern der einfacheren Rechnung wegen  $36 = 6^2$ .

$$20) \sqrt{75} = 8 \frac{11}{16}, \text{ nach Heron, p. 185. Z. 4—5.}$$

$$\sqrt{75} = \sqrt{8^2 + 11} = \sqrt{64 + 11} = 8 \sqrt{1 + \frac{11}{64}} = 8 \sqrt{\frac{75}{64}},$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{75}{64},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{139}{64},$$



folglich  $\sqrt{75} = 8 \cdot \frac{139}{2 \cdot 64} = \frac{139}{2 \cdot 8} = \frac{139}{16} = 8 \frac{11}{16}$ .

21)  $\sqrt{43 \frac{31}{36}} = 6 \frac{11}{18}$ , nach Heron, p. 185. Z. 10—11.

$$\begin{aligned} \sqrt{43 \frac{31}{36}} &= \sqrt{\frac{1579}{36}} = \frac{1}{6} \sqrt{1579} = \frac{1}{6} \sqrt{40^2 - 21} = \\ &= \frac{1}{6} \sqrt{1600 - 21} = \frac{40}{6} \sqrt{1 - \frac{21}{1600}} = \frac{20}{3} \sqrt{\frac{1579}{1600}}; \end{aligned}$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{1579}{1600},$$

also  $S_1 = 2, D_1 = \frac{3179}{1600}$ ,

folglich  $\sqrt{43 \frac{31}{36}} = \frac{20}{3} \cdot \frac{3179}{2 \cdot 1600} = \frac{1}{3} \cdot \frac{3179}{2 \cdot 80} = \frac{3179}{480} = 6 \frac{299}{480}$ .

Heron setzt dafür  $\sqrt{43 \frac{31}{36}} = 6 \frac{11}{18}$ .

22)  $\sqrt{356 \frac{1}{18}} = 18 \frac{31}{36}$ , nach Heron, p. 185. Z. 15—16.

$$\begin{aligned} \sqrt{356 \frac{1}{18}} &= \sqrt{356 \frac{2}{36}} = \sqrt{\frac{12818}{36}} = \frac{1}{6} \sqrt{12818} = \\ &= \frac{1}{6} \sqrt{116^2 - 638} = \frac{1}{6} \sqrt{13456 - 638} = \frac{116}{6} \sqrt{1 - \frac{638}{13456}} \\ &= \frac{58}{3} \sqrt{1 - \frac{11}{232}} = \frac{58}{3} \sqrt{\frac{221}{232}}; \end{aligned}$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{221}{232},$$

also  $S_1 = 2, D_1 = \frac{453}{232}$ ,

folglich  $\sqrt{356 \frac{1}{18}} = \frac{58}{3} \cdot \frac{453}{2 \cdot 232} = \frac{151}{8} = 18 \frac{7}{8}$ .

Heron setzt dafür  $\sqrt{356 \frac{1}{18}} = 18 \frac{31}{36}$ .

23)  $\sqrt{5000} = 70\frac{3}{4}$ , nach Heron, p. 212. Z. 2—3. (*Liber geeponicus*.)

$$\begin{aligned}\sqrt{5000} &= \sqrt{75^2 - 625} = \sqrt{5625 - 625} = 75 \sqrt{1 - \frac{625}{5625}} = \\ &= 75 \sqrt{1 - \frac{1}{9}} = 75 \sqrt{\frac{8}{9}};\end{aligned}$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{8}{9},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{17}{9},$$

$$\text{folglich } \sqrt{5000} = 75 \cdot \frac{17}{2 \cdot 9} = 25 \cdot \frac{17}{2 \cdot 3} = \frac{425}{6} = 70\frac{5}{6}.$$

Heron setzt dafür  $\sqrt{5000} = 70\frac{3}{4}$ .

24)  $\sqrt{3400} = 58\frac{1}{3}$ , nach Heron, p. 212. Z. 12—13.

$$\begin{aligned}\sqrt{3400} &= \sqrt{60^2 - 200} = \sqrt{3600 - 200} = 60 \sqrt{1 - \frac{200}{3600}} \\ &= 60 \sqrt{1 - \frac{1}{18}} = 60 \sqrt{\frac{17}{18}},\end{aligned}$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{17}{18},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{35}{18},$$

$$\text{folglich } \sqrt{3400} = 60 \cdot \frac{35}{2 \cdot 18} = 30 \cdot \frac{35}{18} = 5 \cdot \frac{35}{3} = \frac{175}{3} = 58\frac{1}{3}.$$

Auch hier hat Heron nicht die nächste auf 3400 folgende Quadratzahl  $3481 = 59^2$  angewandt, sondern eine ferner liegende, da dieselbe eine bedeutende Vereinfachung und Abkürzung gestattet.

25)  $\sqrt{356} = 18\frac{7}{8}$ , nach Heron, p. 217. Z. 1.

$$\begin{aligned}\sqrt{356} &= \sqrt{19^2 - 5} = \sqrt{361 - 5} = 19 \sqrt{1 - \frac{5}{361}} = \\ &= 19 \sqrt{\frac{356}{361}},\end{aligned}$$

$$S = 1, D = 1, a' = \frac{356}{361},$$

$$\text{also } S_1 = 2, D_1 = \frac{717}{361},$$

$$\text{folglich } \sqrt{356} = 19 \cdot \frac{717}{2 \cdot 361} = \frac{717}{38} = 18 \frac{33}{38}.$$

$$\text{Heron setzt dafür } \sqrt{356} = 18 \frac{7}{8}.$$

Man sieht aus dem Bisherigen: Von den 25 irrationalen Wurzelwerten Herons ergeben sich mit Hilfe des hier erörterten und angewandten Verfahrens 20 mit absoluter Genauigkeit. Es ist ferner offenbar, daß Heron bei seinen Rechnungen höchstens bis zum 2<sup>ten</sup> Näherungswerte geht, jedenfalls deshalb, weil er, wie man sich leicht überzeugt, schon bei der Aufstellung des 3<sup>ten</sup> den den Wert von  $S_1$  bildenden Bruch auf einen anderen Nenner hätte bringen müssen, und zwar auf einen solchen, der das Quadrat des früheren ist. Man erkennt auch, daß die hier erläuterte Methode, obschon sie überall dieselbe bleibt, doch der Willkür freien Spielraum läßt und für die Wurzel einer und derselben Zahl verschiedene, und doch an Wert nahezu gleiche, Resultate zu finden gestattet, je nachdem man sich des Verfahrens I. oder III. bedient, je nachdem man nur den 1<sup>ten</sup> oder auch den 2<sup>ten</sup> Näherungswert berechnet, und je nachdem man die eine oder die andere Quadratzahl zum Ausgangspunkt nimmt.

Ich wende mich nun zu einigen Bemerkungen über die 5 Beispiele Nr. 12), 21), 22), 23), 25), bei welchen sich, mit Ausnahme der erstgenannten, auf keine Weise ein mit demjenigen Herons völlig übereinstimmendes Resultat ergibt. Auffallender Weise gehören 3 derselben, nämlich 12), 21), 22) zu den 4 Wurzelwerten, welche zu klein sind.

Fragt man zuerst, warum Heron das Resultat 12)  $\sqrt{208} = 14 \frac{26}{61}$  in  $14 \frac{25}{60} = 14 \frac{5}{12}$  umgeändert habe, einen Wert, der schon dadurch auffällt, weil er unter den 13 in der Geometrie vorkommenden Quadratwurzeln die einzige zu kleine ist, so ist die Antwort folgende: Die betreffende Quadratwurzel findet sich in der Geometrie an einer Stelle, p. 125. Z. 26—p. 126. Z. 10, wo Heron einen Kreis mit dem Durchmesser  $d = 13$ , p. 126. Z. 20, 22, durch eine Sehne in zwei ungleiche Teile geteilt werden läßt, und nun aus der Länge der Sehne  $s = 12$  und der zugehörigen

Höhe (oder Sagitte)  $h = 4$  die Länge  $b$  des kleineren der beiden entstandenen Bögen berechnet nach der Regel  $b = \frac{h}{4} + \sqrt{s^2 + 4h^2}$ .

Nun sucht Heron augenscheinlich bei seinen Radizierungen solche Brüche zu gewinnen, die sich wesentlich vereinfachen lassen, und deshalb mochte er wohl nicht  $208 = 225 - 17$  oder  $208 = 196 + 12$  setzen (daß er bei letzterer Annahme als 1<sup>ten</sup> Näherungswert die für die später zu erwähnende Rechnung sehr bequeme Zahl  $14\frac{2}{7}$ ,

bei der Annahme  $208 = 144 + 64$  als 2<sup>ten</sup> Näherungswert  $14\frac{2}{5}$  erhalten hätte, scheint er nicht bemerkt zu haben), sondern er setzt  $208 = 256 - 48$ , obschon 256 nicht die nächste auf 208 folgende Quadratzahl ist, und es ergibt sich so der, da 61 eine Primzahl ist, nur umständlich darzustellende Wert  $b = \alpha' \delta' \epsilon'$

$\times'' \xi\alpha'' \rho x\beta'' \chi''$ , d. h.  $= 15 + \frac{1}{4} + \frac{1}{10} + \frac{1}{20} + \frac{1}{61} + \frac{1}{122} + \frac{1}{610} = 15\frac{590}{1230} = 15\frac{26}{81}$ , oder  $b = \alpha' \gamma' \alpha'' \xi\alpha'' \rho x\beta'' \chi''$ , d. h.  $= 15$

$+ \frac{1}{3} + \frac{1}{15} + \frac{1}{61} + \frac{1}{122} + \frac{1}{610} = 15\frac{780}{1230} = 15\frac{26}{61}$ . An einer

bald darauf folgenden Stelle, p. 127. Z. 7—11, nun sucht er dann auch die Länge  $b'$  des größeren Bogens zu berechnen. Man sollte nun erwarten, er werde die obige Regel wieder benutzen, und nur  $h' = d - h = 13 - 4 = 9$  setzen. Dies thut jedoch Heron nicht, offenbar deshalb, weil er weiß, daß diese Regel nur näherungsweise richtig ist, und daß, wenn man die nach ihr berechneten Bögen  $b$  und  $b'$  addiert, als Umfang  $u$  des Kreises nicht herauskommt  $d \cdot 3\frac{1}{7}$  (in unserem Beispiele würden sich beinahe 3 Einheiten weniger ergeben). Er verfährt daher so, daß er erst den Umfang  $u$  sucht, welchen er durch Multiplikation von  $d$  mit der von Archimedes angegebenen Zahl ( $\pi =$ )  $3\frac{1}{7}$  findet  $u = 13 \cdot 3\frac{1}{7} = 40\frac{6}{7}$ . Von diesem zieht er nun, um  $b'$  zu erhalten, den früher gefundenen Wert von  $b$ , auf den er sich ausdrücklich be-  
ruft, ab. Wäre nun das obige  $b = 15\frac{26}{61}$  von  $40\frac{6}{7}$  subtrahiert worden, so hätte sich für  $b'$  ergeben  $b' = \alpha\epsilon' \delta'' \zeta'' \kappa\eta'' \upsilon \chi\zeta''$ , d. h.

$25 + \frac{1}{4} + \frac{1}{7} + \frac{1}{28} + \frac{1}{427} = 25 \frac{736}{1708} = 25 \frac{184}{427}$ , und dies Resultat würde trotz der großen Umständlichkeit doch noch nicht genau sein, da, wie Heron offenbar bekannt war, nicht allein obige Regel, sondern auch die Zahl ( $\pi =$ )  $3 \frac{1}{7}$  nur näherungsweise richtig ist. Unter solchen Umständen ist es gewiß erklärlich, wenn Heron im Werte  $\sqrt{208} = 14 \frac{26}{61}$  statt des zu großen Bruches  $\frac{26}{61}$ , den um  $\frac{7}{732}$ , d. h. um weniger als  $\frac{1}{104}$ , kleineren Bruch  $\frac{5}{12}$ , der allerdings um ein Geringes zu klein ist, einsetzt, so daß

er erhält  $b = \alpha' \gamma'' \beta''$ , d. h.  $= 15 + \frac{1}{3} + \frac{1}{12} = 15 \frac{5}{12}$ ,  $b' =$

$\alpha' \gamma'' \beta'' \mu \beta''$ , d. h.  $= 25 + \frac{1}{3} + \frac{1}{12} + \frac{1}{42} = 25 \frac{57}{84}$ . Nach

dem ganzen sonstigen Verfahren Herons ist mir dieser Hergang wahrscheinlicher als die Annahme, derselbe habe gesetzt:  $\sqrt{208} =$

$$\sqrt{12^2 + 64} = \sqrt{144 + 64} = 12 \sqrt{1 + \frac{64}{144}} = 12 \sqrt{1 + \frac{4}{9}} =$$

$$12 \sqrt{\frac{13}{9}}; S = 1, D = 2, a' = \frac{13}{9}, \text{ wobei man erhält } S_1 = 3,$$

$$D_1 = \frac{31}{9}; S_2 = \frac{58}{9}, D_2 = \frac{70}{9}; S_3 = \frac{128}{9} = \frac{1152}{81}, D_3 = \frac{1384}{81},$$

$$\text{folglich als 3ter Näherungswert } \sqrt{208} = 12 \cdot \frac{1384}{1152} = \frac{173}{12} = 14 \frac{5}{12}.$$

— Ich will nicht unterlassen, hinzuzufügen, daß auch der obige

auf den hier besprochenen folgende Wurzelwert 13)  $\sqrt{444 \frac{4}{9}}$  bei

einer ganz ähnlichen Rechnung zur Anwendung kommt, indem Heron, p. 130. Z. 2—15, einen Kreis mit dem Durchmesser  $d = 33 \frac{1}{3}$ , p. 129. Z. 4—5, durch eine Sehne  $s = 20$  so geteilt werden läßt, daß das kleinere Segment die Höhe  $h = 3 \frac{1}{3}$  hat, und die Bögen  $b$  und  $b'$  berechnet. In diesem letztgenannten Beispiele nun läßt

Heron den Wurzelwert  $\sqrt{444 \frac{4}{9}} = 21 \frac{1}{12}$  ungeändert, denn er



von  $4\frac{11}{32}$ , also zu  $18\frac{31}{36}$ , wird nun  $5^2 = 25$  addiert, so daß  $43\frac{31}{36}$  heranskommt, und dann wird, Z. 10—11, hieraus die Wurzel gezogen. Hätte Heron, wie es eigentlich richtig war,  $\left(4\frac{11}{32}\right)^2 = 18\frac{3}{4}$  gesetzt, so hätte er hier die schon früher behandelte Wurzel

3)  $\sqrt{43\frac{3}{4}}$  erhalten. Statt deren also erscheint nunmehr

21)  $\sqrt{43\frac{31}{36}}$ . Der Wert dieser Wurzel ist, wie oben berechnet

ward,  $\zeta' \zeta'' \xi'' \rho\xi''$ , d. h.  $6 + \frac{1}{2} + \frac{1}{10} + \frac{1}{60} + \frac{1}{160} = 6\frac{399}{480}$ ;

Heron setzt dafür, da derselbe ohnehin zu groß ist, den einfacheren und um  $\frac{17}{1440}$ , also um weniger als  $\frac{1}{84}$ , kleineren  $\zeta' \zeta''$ , d. h.

$6 + \frac{1}{2} + \frac{1}{9} = 6\frac{11}{18}$ . Nun, Z. 13, erhebt er diese Wurzel in

das Quadrat, wobei er mit Recht  $\left(6\frac{11}{18}\right)^2 = \sqrt{43\frac{31}{36}}^2 = 43\frac{31}{36}$  an-

gibt, und subtrahiert dieses Quadrat von  $20^2 = 400$ . Es bleibt offenbar  $356\frac{5}{36}$ ; Heron aber giebt, auch hier ohne ein Wort

der Erläuterung, als Rest, Z. 15,  $356\frac{1}{18}$ , also  $\frac{1}{18}$  weniger. Aus demselben zieht er die Wurzel, und setzt, was nach dem Bisherigen nicht mehr Wunder nehmen wird, statt des oben berechneten etwas zu großen Wertes (namentlich da  $13456 = 116^2$  nicht die nächste auf 12818 folgende Quadratzahl ist) 22)

$\sqrt{356\frac{1}{18}} = 18\frac{7}{8}$  den um  $\frac{1}{72}$  kleineren  $18\frac{31}{36}$ . Auf diese Weise

rechnet er weiter; so z. B. Z. 19. setzt er  $5 \cdot 8\frac{11}{16} = 43\frac{1}{2}$  statt  $43\frac{7}{16}$ , ferner Z. 21.  $34\frac{1}{2} \cdot 18\frac{31}{36} = 820\frac{1}{2}$  statt  $820\frac{11}{24}$ ; bis er

zu dem Resultate  $23\frac{2}{5}$  gelangt. Jedenfalls kann es unter solchen Umständen nicht auffallen, daß er, ebenso wie andere Zahlen, so auch die beiden Wurzelwerte 21) und 22) um ein Geringes änderte, wodurch sie nunmehr zu klein geworden sind.

Es war ferner für die im Buche über den Landbau vorkommende Wurzel 23)  $\sqrt{5000}$  gefunden  $70\frac{5}{6}$ , während Heron angiebt  $70\frac{3}{4}$ . Es handelt sich daselbst um die Berechnung der Länge der Diagonale eines Quadrates mit der Seite 50. Wir gegenwärtig würden dieselbe  $= 50\sqrt{2}$  setzen; Heron aber hat gewiß nicht an  $50\sqrt{2}$  (und ebenso wenig an  $10\sqrt{50}$ ) gedacht. Sein Gedankengang (vergl. auch lib. geopon. p. 229. Z. 3—6) ist vielmehr folgender: Zunächst, p. 211. Z. 29—p. 212. Z. 5, stellt er die Aufgabe, die Fläche des Quadrates mit der Seite 50 zu finden, und schreibt zu dem Zwecke vor: „Erhebe 50 in das Quadrat, so erhältst du 2500, dies ist die Fläche“, und nun fährt er fort: „Um die Diagonale zu finden, nimm die Fläche 2 mal, so erhältst du 5000; hieraus ziehe die Wurzel, das giebt  $70\frac{1}{2}$ ; dies ist die Diagonale“. Fragt man nun, warum Heron nicht  $70\frac{5}{6}$  bestehen gelassen habe, so scheint der Grund folgender: Einestheils wußte er, daß dieser Wert zu groß sein mußte, um so mehr, da die der einfacheren Rechnung wegen gewählte Zahl 5625 nicht die nächste auf 5000 folgende Quadratzahl ist (denn zwischen beiden liegen nicht weniger als vier Quadratzahlen). Andrentheils war er, und mit Recht, der Meinung, daß es in einem Buche über Landwirtschaft auf große Genauigkeit eben nicht ankomme; er sparte sich also die Mühe, auch den 2<sup>ten</sup> Näherungswert, für den er  $70\frac{5}{7}$  gefunden haben würde, zu berechnen, und begnügte sich damit, das gefundene Resultat  $70\frac{5}{6}$  um  $\frac{1}{12}$  zu verkleinern, und in  $70\frac{3}{4}$  zu verwandeln. Vielleicht auch hatte er bemerkt, daß 5000 ziemlich in der Mitte zwischen  $(70\frac{1}{2})^2 = 4970\frac{1}{4}$  und  $71^2 = 5041$  liegt, und nahm nun den Mittelwert zwischen  $70\frac{1}{2}$  und 71, in der Meinung, daß dies für den Zweck, den er hier verfolgte, genüge. Im Übrigen sind, wie bereits oben angegeben ward,  $\sqrt{5000} = 70\frac{3}{4}$ , und die auf derselben Seite folgende Wurzel 24)  $\sqrt{3400} = 58\frac{1}{3}$  von allen die am wenigsten genau bestimmten, und letztgenannte mag ihre größere Genauigkeit nur dem Umstande zu verdanken haben, daß zwischen 3400 und der angewandten Quadrat-



zahl 3600 nicht vier, sondern nur eine Quadratzahl liegt, was Heron wohl auch veranlaßt haben mag, das Resultat  $58\frac{1}{8}$  un geändert bestehen zu lassen.

Was endlich die letzte Wurzel 25)  $\sqrt{356}$ , die Heron gleich  $18\frac{7}{8}$  setzt, anlangt, so ist, wenn man dieselbe mit 22)  $\sqrt{356\frac{1}{18}} = 18\frac{31}{36}$  vergleicht, sogleich klar, daß hier ein Mißverhältnis obwaltet, denn es ist  $18\frac{7}{8} > 18\frac{31}{36}$ , und doch kann unmöglich  $\sqrt{356} > \sqrt{356\frac{1}{18}} =$  sein. Nun findet sich auch  $\sqrt{356}$  im Buche über den

Landbau, an einer Stelle, p. 217. Z. 1—20, wo Heron die Aufgabe zu lösen sucht, an einer hohlen Pyramide mit der Höhe 16 und mit quadratischer Grundfläche, wenn die Länge der äußeren Seiten dieses Quadrates 20, die Dicke der Seitenwände der Pyramide aber 2 beträgt, das Volumen der 4 Seitenwände und die äußere Oberfläche derselben, resp. das zu ihrer Bedeckung erforderliche Material, zu berechnen. Daß es auch hier nicht auf ein genaues, sondern nur ungefähr richtiges Resultat ankommen konnte, ist offenbar. Das Verfahren, welches Heron einschlägt, ist denn auch sehr einfach, vielleicht eine praktische, landläufige Regel, aber, wie er wohl selbst wußte oder doch vermutete, nichts weniger als genau, sondern im Gegenteil völlig falsch. Um so mehr aber auch mochte er es für genügend erachten, statt des oben angegebenen Wertes  $\sqrt{356} = \eta' \epsilon \delta'' \varphi'' \lambda \eta'' \rho \iota \delta''$ , d. h. =

$$18 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{12} + \frac{1}{38} + \frac{1}{114} = 18\frac{198}{238} = 18\frac{33}{38} \text{ den ein-}$$

$$\text{fachen } \sqrt{356} = \eta' \epsilon \delta'' \eta'', \text{ d. h. } = 18 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} =$$

$$18\frac{7}{8} \text{ zu setzen, welcher sich von jenem ersteren nur um } \frac{1}{152}$$

unterscheidet, aber freilich um eben so viel größer ist. Dieser Hergang wenigstens scheint mir mehr Wahrscheinlichkeit für sich zu haben, als die Annahme, Heron habe  $\sqrt{356} = \sqrt{18^2 + 32} =$

$$\sqrt{324 + 32} = 18\sqrt{1 + \frac{32}{324}} = 18\sqrt{1 + \frac{8}{81}} = 18\sqrt{\frac{89}{81}}, S = 1,$$

$D = 2$ ,  $a' = \frac{89}{81}$  gesetzt, wodurch sich  $S_1 = 3$ ,  $D_1 = \frac{251}{81}$ ;  $S_2 = \frac{494}{81}$ ,  $D_2 = \frac{518}{81}$ , also als 2<sup>ter</sup> Näherungswert  $\sqrt{356} = 18\frac{316}{247}$  ergeben hätte, welcher Wert nur um  $\frac{1}{1976}$  kleiner ist als  $18\frac{7}{8}$ .

Zum fernerem Beweise, daß Heron sich Abänderungen, allein nur geringe (vergl. den obigen Wert 14)  $\sqrt{63} = 7\frac{15}{16}$  gestattete, lasse ich diejenigen bei ihm vorkommenden nur in ganzen Zahlen angegebenen Quadratwurzeln folgen, bei denen der Radikand sehr wenig von einer Quadratzahl abweicht. Die erste ist die schon oben erwähnte Wurzel

- 1)  $\sqrt{288} = 17$ , nach Heron. Geometrie p. 51. Z. 26—27; Stereometrie II. p. 172. Z. 4—5, hier mit dem Zusatze „näherungsweise“, παρὰ τὸ σύνεγγυς, ibid. p. 173. Z. 7—8.

$$\sqrt{288} = \sqrt{17^2 - 1} = \sqrt{289 - 1} = 17\sqrt{1 - \frac{1}{289}} = 17\sqrt{\frac{288}{289}}, \text{ nahezu } = 17.$$

- 2)  $\sqrt{195\frac{15}{16}} = 14$ , nach Heron. Geometrie p. 112, Z. 16—17, mit dem Zusatze „näherungsweise“, μετὰ διαφόρου.

$$\sqrt{195\frac{15}{16}} = \sqrt{\frac{3135}{16}} = \frac{1}{4}\sqrt{3135} = \frac{1}{4}\sqrt{56^2 - 1} = \frac{1}{4}\sqrt{3136 - 1} = \frac{56}{4}\sqrt{1 - \frac{1}{3136}} = 14\sqrt{\frac{3135}{3136}}, \text{ nahezu } = 14.$$

- 3)  $\sqrt{675} = 26$ , nach Heron. Geodäsie p. 149. Z. 11, mit der Bemerkung „näherungsweise“, σύνεγγυς.

$$\sqrt{675} = \sqrt{26^2 - 1} = \sqrt{676 - 1} = 26\sqrt{1 - \frac{1}{676}} = 26\sqrt{\frac{675}{676}}, \text{ nahezu } = 26.$$

- 4)  $\sqrt{75600} = 275$ , nach Heron. Stereometrie I. p. 168. Z. 20—21.

$$\sqrt{75600} = \sqrt{275^2 - 25} = \sqrt{75625 - 25} =$$

$$275\sqrt{1-\frac{25}{75625}} = 275\sqrt{1-\frac{1}{3025}} = 275\sqrt{\frac{3024}{3025}},$$

nahezu = 275.

5)  $\sqrt{144\frac{1}{2}} = 12$ , nach Heron. Stereometrie II. p. 173. Z. 2—3.

$$\sqrt{144\frac{1}{2}} = \sqrt{144\frac{2}{4}} = \sqrt{\frac{578}{4}} = \frac{1}{2}\sqrt{578} = \frac{1}{2}\sqrt{24^2+2}$$

$$\frac{1}{2}\sqrt{576+2} = \frac{24}{2}\sqrt{1+\frac{2}{576}} = 12\sqrt{1+\frac{1}{288}} =$$

$$12\sqrt{\frac{289}{288}}, \text{ nahezu} = 12.$$

Offenbar nimmt hier Heron die unter dem Wurzelzeichen sich ergebenden Brüche = 1 an, falls er überhaupt so genaue Überlegungen anstellte. Man sieht also, derselbe gestattete sich allerdings hie und da Abänderungen oder, wenn man will, Ungenauigkeiten. Dieselben sind aber sehr gering, und nur da angebracht, wo die Umstände und der Zweck, den er erreichen wollte, dies erlaubten. Er verfuhr demnach nicht anders als wir bei Rechnungen, die im gemeinen Handel und Wandel vorkommen und eine astronomische oder geodätische Genauigkeit nicht erfordern, wo auch wir  $\sqrt{288} = 17$  und nicht = 16,9705627 annehmen.

Zum Schlusse lasse ich noch einige rationale Wurzeln, deren Radikand eine gemischte Zahl ist, folgen. Wir finden nämlich in der *Geometrie*

1)  $\sqrt{167\frac{1}{169}} = 12\frac{13}{13}$ , nach Heron, p. 65. Z. 13—15.

$$\sqrt{167\frac{1}{169}} = \sqrt{\frac{28224}{169}} = \frac{1}{13}\sqrt{28224} = \frac{1}{13}\sqrt{168^2} =$$

$$\frac{168}{13} = 12\frac{12}{13}.$$

2)  $\sqrt{125\frac{11}{25}} = 11\frac{1}{5}$ , nach Heron, p. 67. Z. 2—3.

$$\sqrt{125\frac{11}{25}} = \sqrt{\frac{3136}{25}} = \frac{1}{5}\sqrt{3136} = \frac{1}{5}\sqrt{56^2} = \frac{56}{5} = 11\frac{1}{5}$$

$$3) \sqrt{10\frac{6}{25}} = 3\frac{1}{5}, \text{ nach Heron, p. 87. Z. 2—3, 6—8.}$$

$$\sqrt{10\frac{6}{25}} = \sqrt{\frac{256}{25}} = \frac{1}{5}\sqrt{256} = \frac{1}{5}\sqrt{16^2} = \frac{16}{5} = 3\frac{1}{5}.$$

$$4) \sqrt{23\frac{1}{25}} = 4\frac{4}{5}, \text{ nach Heron, p. 100. Z. 28—29, 32—33.}$$

$$\sqrt{23\frac{1}{25}} = \sqrt{\frac{576}{25}} = \frac{1}{5}\sqrt{576} = \frac{1}{5}\sqrt{24^2} = \frac{24}{5} = 4\frac{4}{5}.$$

und in der *Stereometrie I.* p. 166. Z. 10—11, sowie im *liber geeponicus* p. 217. Z. 28—29.

$$5) \sqrt{132\frac{1}{4}} = 11\frac{1}{2}, \text{ nach Heron.}$$

$$\sqrt{132\frac{1}{4}} = \sqrt{\frac{529}{4}} = \frac{1}{2}\sqrt{529} = \frac{1}{2}\sqrt{23^2} = \frac{23}{2} = 11\frac{1}{2}.$$

Man sieht also, daß Heron, falls ihm, wie ich voraussetze, eine Tafel der Quadrate der Zahlen bis 1000 zur Hand war, mit Hilfe des hier eingeschlagenen Verfahrens auch bei diesen rationalen Quadratwurzeln notwendig zu den von ihm angegebenen Resultaten kommen mußte. Willkürliche Änderungen nimmt er hier nicht vor. Vgl. Günther l. c. p. 110—111.

Man wird sich aber auch aus dem Bisherigen überzeugen, daß Heron wohl schwerlich bei jeder einzelnen der ihm zahlreich vorkommenden Wurzeln, um ihren Wert zu ermitteln, schwierige und mühsame arithmetische oder geometrische Untersuchungen angestellt haben wird, daß er vielmehr ein bestimmtes, mechanisches, auf jedes Beispiel anwendbares und jedermann, nicht bloß den Gelehrten, leicht zugängliches Verfahren der Wurzel-Ausziehung besessen haben muß. Wenn nun andere bisher aufgestellte Methoden, obschon sie, wie ich gern einräume, weit scharfsinniger sind, als die hier entwickelte, gleichwohl die bei Archimedes und Heron vorkommenden Resultate nur teilweise und mangelhaft zu erklären vermögen, so ist dies, wie mir scheint, ein Beleg dafür, daß der Weg, den sie einschlagen, nicht der richtige sein kann. Nach meinem Dafürhalten liegt der Grund, warum dieselben so oft versagen, darin, weil sie bei den Griechen, von denen doch auch

nicht jeder ein Euklid oder Archimed war, Kenntnisse voraussetzen, welche diese nicht hatten, und weil sie den Schlüssel zur Lösung der Frage auf dem Gebiete der Geometrie oder der wissenschaftlichen Arithmetik und Zahlentheorie finden zu müssen glauben, statt in der leider so oft zu gering geschätzten und mit Verachtung betrachteten Logistik oder Rechenkunst und der geschickten, gewandten und zweckmäßigen Behandlung, Benutzung und Gruppierung der Zahlen. Diese meine Überzeugung, welche ich bereits mehrfach angedeutet und ausgesprochen habe, zu erklären und zu begründen, ist der Zweck der vorliegenden Blätter.

## Nachschrift.

Während der Druck dieser Abhandlung bereits vorbereitet ward, ist in Schlömilchs Zeitschr. f. Math. u. Phys. 1883. Jahrg. 28. Heft 5. Hist.-litt. Abt. p. 169—178 ein Aufsatz: „Über die Methode, nach der die alten Griechen (insbesondere Archimedes und Heron) Quadratwurzeln berechnet haben“ von W. Schönborn in Krotoschin erschienen. Ich bemerke hierüber nur folgendes

Hr. Sch. geht von der von ihm bewiesenen Regel aus:

$$b \pm \frac{a}{2b} > \sqrt{b^2 \pm a} > b \pm \frac{a}{2b \pm \sqrt{a}};$$

Die linke Seite dieser Ungleichung nun, durch welche man zu große Werte erhält, ist bereits bekannt, die rechte Seite aber, welche die zu kleinen Werte angeben soll, kann offenbar nur dann angewandt werden, wenn  $a$  eine Quadratzahl, also  $\sqrt{a}$  rational ist. Denn, ist dieses nicht der Fall, so muß, um die untere Grenze des irrationalen Ausdruckes  $\sqrt{b^2 \pm a}$  zu finden, erst die ebenfalls irrationale Wurzel  $\sqrt{a}$  berechnet werden. Es wird also dann die Aufgabe, um die es sich gerade handelt, nur an eine andere Stelle geschoben, und man bewegt sich mit der Lösung derselben im Kreise. Wird aber für  $\sqrt{a}$  die nächstliegende ganze Zahl ge-

nommen, so ist nicht abzusehen, warum man, wenn man sich mit dieser doch wenig genauen Näherung begnügen will, nicht gleich von Anfang an mit  $\sqrt{b^2 \pm a}$  ebenso verfährt. Dieses Bedenken entsteht, wenn z. B. bei den Wurzeln des Archimedes, l. c.

p. 174,  $\sqrt{a} = \sqrt{1014} = 32$ ,  $\sqrt{a} = \sqrt{1985 \frac{31}{64}} = 45$ ,  $\sqrt{a} =$

$\sqrt{3467 \frac{15}{16}} = 58$ ,  $\sqrt{a} = \sqrt{4152} = 64$ , und bei den Wurzeln

Herons, l. c. p. 175,  $\sqrt{a} = \sqrt{5} = 2$ ,  $\sqrt{a} = \sqrt{12} = 4$ ,  $\sqrt{a} =$

$\sqrt{\frac{58}{36}} = \frac{4}{3}$ ,  $\sqrt{a} = \sqrt{171} = 13$  gesetzt wird.

# GRIECHISCHE STUDIEN.

---

BEITRÄGE  
ZUR  
GESCHICHTE DES GRIECHISCHEN  
IN DEUTSCHLAND.

~~~~~  
I. STÜCK.  
~~~~~

VON  
DR. ADALBERT HORAWITZ,  
PROFESSOR IN WIEN.





**Meinem**

**lieben Collegen und Freunde**

**Prof. Dr. Johannes Huemer**

**in treuer Gesinnung.**



„Quid hoc ad graecas litteras, sine quibus caeca est  
omnis eruditio.“

Erasmus (Opera III, 966).

Die Grundlage der Bildung eines Volkes ist sowenig dem Zufall unterworfen, als irgend eine Entwicklung im Leben der Natur und der Menschheit. Auch hier waltet das Gesetz der Nothwendigkeit. Es ist kein Zufall, daß bei den Phönikern alle Bildungszweige dem Ziele des Erwerbens zustreben, in Rom die Agrikultur und Jurisprudenz das Leben bestimmten und mit der militärischen Ausbildung zusammen jenen Volkscharakter hervorbrachten, der vorzugsweise wieder nur jene Entwicklungsseiten festigte und vertiefte. Ebensowenig ist es ein Zufall, wenn das Dasein des Hellenen vor Allem durch die künstlerische Auffassung, das der alten Germanen durch Kampf und religiöse Ideen, das der modernen Deutschen aber durch wissenschaftliche Strebungen und Doktrinen bestimmt wird. Auch in dem Prozesse der Kulturübertragung gewahrt man unschwer wieder dieses Gesetz der Nothwendigkeit. Der Boden muß bereits bebaut, eine gewisse Kongenialität vorhanden sein, wenn fremde Kulturelemente ihre Aufnahme, ihre Verarbeitung finden sollen. Die Möglichkeit, eine fremde Kultur ganz oder teilweise aufzunehmen, zum geistigen Eigentume zu machen, bestimmt die Kulturfähigkeit eines Volkes, das Unvermögen sich in die höhere Kultur einzuleben, aus ihr zu lernen, erweist dessen Kulturunfähigkeit. In diesem Sinne sprechen

wir von der Kulturfähigkeit der Romanen, Germanen, Slaven, wie von der Entwickelungsunfähigkeit der Hunnen, Avaren, Mongolen, der Türken und ihrer Verwandten. Eine Anlage zur Aufnahme der neuen Kulturelemente muß vorhanden sein, durch die Aufnahme der letzteren stärkt sich jene Anlage und macht zur Aufnahme weiteren Bildungstoffes, zur Verarbeitung und eigenartigen Durchdringung desselben immer fähiger. Es ist dies wohl nichts anderes als jener Prozeß, den die Psychologie Apperception zu nennen pflegt.

Eine solche entschiedene Anlage besaßen die Germanen für die Aufnahme und Assimilierung des Christentums. Jahrhunderte später zeigte sich die Kongenialität des deutschen Geistes dem hellenischen gegenüber, dies war in der Epoche des Humanismus, im XVI. Saeculum, dann wieder, als Johannes Winckelmann erstand und der Weimarer Hof die Schönheitsideale bewunderte, welche der großen deutschen Dichter Genius besang und unserem Leben als veredelnde Ausblicke bot. Und unsere gesamte höhere Volksbildung, wie sie bisher und hoffentlich auch fernerhin das Gymnasium und die Universität vermittelten, beruht ja auf der Grundlage klassischer Bildung. Mit Recht hält man bisher daran fest, denjenigen, dem Hellas fremd ist, von dem Adyton der echten Bildung auszuschließen, die Strömung der Zeit aber, die mit dem herrlichsten Schatze der gelehrten Jugenderziehung aufräumen möchte, für eine banausische zu erklären. Preisen wir uns glücklich, daß es dem germanischen Volksgeiste gelungen ist, das Christentum in sich aufzunehmen, nicht minder aber, daß neben der Religion der Duldung und der Nächstenliebe — wie die richtige Lesart des Christentums lautet — den heiteren Griechen-göttern, wie dem echt männlichen und großartigen Geiste des hellenischen Volkes bei uns Eingang geschaffen, die Fülle jenes eminenten Ideenkapitals aber auch uns aufgeschlossen und nutzbringend gemacht wird für und für. Für und für sage ich, denn verlieren mußte sich unser Volksgeist selbst, wollte er diesen ewig frischen Besitz aufgeben um anderer gewiß nicht geringzuschätzender Disciplinen halber, die sich Beachtung erringen und dieselbe auch vollauf verdienen, jenes Fundament aller wahren Menschenbildung leichtsinnig aufgeben, aus dem uns wie Antaios neue Kraft emporquillt!

„Das Vermächtnis einer der edelsten Nationen — wie Th. Bergk<sup>1)</sup> so richtig sagt — ist es ja, das wir in der griechischen Sprache und ihrer Litteratur erhalten. Wo ist ein Volk, dem im gleichen Grade die volle Gunst der Musen zu Teil geworden? Alles Große und Erhabene, das die Menschenbrust bewegt, hier fand es seine Verkünder, seine Priester und begeisterten Poeten. Der männlichste Kult, der Kult der Vaterlandsliebe, hier fand er seine Sänger, die Poesie „die aus den verborgensten Tiefen des Gemütes entspringt“, die grandiose Spekulation gewaltiger Denker, wie die sorgfältigste induktive Forschung, feinsinnigster Formensinn, wie einfache Großheit, der hingebendste Kult der Schönheit und selbstlose ethische Bemühungen, Alles dieß fand in jenem beispiellosen Volke unvergänglichen Ausdruck! Alles aber — wie der früher genannte Philolog so richtig bemerkt — durchdringt der Athem der Freiheit! Die griechische Litteratur, das „Produkt der erhöhten Geistesthätigkeit eines jugendlichfrischen Volkes“ ist aber auch in ihrer Richtung auf das Höhere, Allgemeinere die Litteratur des Idealismus und deßhalb fühlten und fühlen wir Deutschen den verwandten Zug in ihr so bald und fühlen uns so heimisch in der Vorstellungswelt der Hellenen. Auch uns ist ja die Betrachtung des Schönen, die Erforschung des Wahren Selbstzweck, auch auf uns paßt ja jenes Wort der platonischen Bücher vom Staat (d. Rep. IV. 436 A): ἡ τὸ φιλομαθές, ὃ δὴ περὶ τὸν παρ' ἡμῖν μάλιστα ἄν τις αἰτιάσαιο τόπον, ἡ τὸ φιλοχρήματον, ὃ περὶ τοὺς τε Φοίνικας εἶναι καὶ τοὺς κατὰ Αἴγυπτον φαίη τις ἄν οὐχ ἥκιστα, in dem überaus treffend das Wesen der Hellenen präzisiert wird.

Daß wir dem hellenischen Geiste freudig entgegeneilten, ihm eine Stätte bereiteten, lag in unserer Natur, die Folgen dieser Kulturaufnahme sind die allerbedeutendsten; wir haben durch sie die geistigen Güter unseres Volks unendlich gemehrt, unser ganzes Leben vertieft, veredelt und verschönert. Und dieser Prozeß der Aufnahme des hellenischen Geistes ist noch nicht abgeschlossen, jede Generation macht ihn aufs Neue wieder durch und mehrt

---

<sup>1)</sup> dessen geistvoller Darstellung in der griech. Litteraturgeschichte ich auch in den nächsten Sätzen folge.

durch erfolgreiches Eindringen in jene nie versiegenden Wissenschaft das geistige Besitztum unserer Nation. In der das Gemüt veredelnden, den Geist stärkenden Beschäftigung mit dem hellenischen Altertume aber besitzen wir den sichersten Schutz gegen kulturfeindliche Einflüsse und Richtungen, denn auch uns erscheint der hellenische Geist als ein heiliges Feuer, das aus dem Dunkel der Barbarei geführt und das die Welt zu erleuchten bestimmt ist<sup>1)</sup>.

---

Gewiß verlohnt es der Mühe, den Werdegang dieser Aufnahme des hellenischen Geistes bei unseren Vorvordern zu betrachten. Das wird naturgemäß eine Darstellung der Studien voraussetzen, die nötig waren, um die Sprache und Litteratur der Hellenen kennen zu lernen, also vorerst die Geschichte der grammatischen, lexikographischen Bemühungen, der ersten Versionen, Editionen und Kommentare. Es ist kein leichter Weg, den der Forscher hier zu gehen hat, er muß bedeutende Ausdauer, eine tüchtige Spürkraft besitzen, um auf ihm weiter zu kommen. Viele sind nicht vor ihm gegangen. Wie der Pionier im Urwalde wird er sich mühsam den Weg bahnen, ihn öfter verlieren, öfter auf täuschende Abwege geraten und schließlich froh sein, ein wohl nicht auf gar zu lange Dauer berechnetes Fachwerk aufzuschlagen. Eine Litteratur über die ersten Bemühungen der Ahnen um die seltene, geheimnißvolle und entzückende griechische Kenntnis existiert nicht, wohl aber eine Unmasse verstreuter Notizen, in Briefen, Präfationen, Noten und Kommentaren angebracht, statistische Angaben in den Matrikeln der Universitäten, viel biographisches Material, eine Unzahl von Übersetzungen und Ausgaben. Sie alle zu kennen, chronologisch und sachgemäß zu ordnen, die Einflüsse der fremden Gelehrten auf die Deutschen, der einzelnen deutschen Lehrer auf einander darzustellen, mag gewiß eine Riesenaufgabe

---

<sup>1)</sup> Der Gedanke wird in ähnlicher Fassung ausgesprochen von F. A. Didot in seinem Werk *Alde Manuce*. Paris 1875. *La providence en déparant à la race hellénique des dons privilégiés a voulu offrir au monde un phare lumineux pour le guider et le faire sortir des ténèbres de la barbarie.*

genannt werden, für die es an ähnlichen Vorarbeiten, — wie es die Werke A. Firmin Didots für den Hellenismus in Venedig, die von Rebittè und Egger für die griechischen Studien in Frankreich sind, — gänzlich fehlt. Es ist also auch nicht möglich, eine bibliographische Übersicht der Vorgänger zu geben, da es an Solchen völlig mangelt. Einzelne fleißige Bibliographen, wie Harleß-Fabricius und Hoffmann haben allerdings die Ausgaben vieler Klassiker verzeichnet, doch von dem Wichtigsten, von der Entwicklung des eigentlichen Lehrens, von den grammatischen und lexikographischen Hilfsmitteln ist außer M. G. Veessenmeyers höchst verdienstvollen kleinen Beiträgen<sup>1)</sup> mir wenigstens nichts bekannt.<sup>2)</sup> Eine historische Darstellung der Texteskritik oder auch nur eine Geschichte der Editionen liegt nicht vor! Und doch wären dies wohl verlockende und außerordentlich dankenswerte Leistungen, die für die Geschichte des Humanismus, auch für die Erkenntnis der deutschen Geistesart unvergleichlich wichtig und wertvoll sein könnten.

Wie anziehend wäre es, etwa jene Durchdringung des hellenischen und deutschen Geistes zu erforschen, das Produkt aber zu vergleichen mit dem Hellenismus in Italien, Frankreich, England und auch hier wieder die völkerpsychologischen Merkmale zu erkennen.

Doch ich lasse diese weitgehenden Bemerkungen. Noch stehen diese Ziele für uns zu hoch, aber gesteckt müssen sie werden und gut werden wir thun, sie nicht aus den Augen zu verlieren.

Im Folgenden kann es nicht unternommen werden, eine Geschichte der Entwicklung des griechischen Unterrichts zu geben, es sollen nur Analekten für eine solche zusammengebracht werden, Notizen über einzelne Förderer derselben, Notizen über das Schicksal der hellenischen Studien an Deutschlands Universitäten und einigen Schulen und vor allem die Besprechung einiger griechischer Lehr-

---

<sup>1)</sup> Bibliographische und biographische Analekten. Ulm 1826.

<sup>2)</sup> Eine Ausnahme machen die Bemerkungen Strobels über die Melanchthonsche Grammatik und die Angaben des Herausgebers im Corpus Reformatorum.

bücher. Von ihnen soll zuerst gehandelt werden.<sup>1)</sup> In der nächsten Abhandlung soll dann die historische Entwicklung des griechischen Unterrichts an Deutschlands Schulen besprochen werden.

---

Die grammatikalischen Lehrmittel teilen sich in zwei Gruppen: in kurze Anleitungen zum Lesen und zur Erlangung der primitivsten Kenntnisse über Laute, Accente u. dgl., denen gewöhnlich eine Reihe gräcisierter Gebete (Vater unser, der englische Gruß, der Glaube, Tischgebete) folgt und in die Gruppe der eigentlichen Grammatiken, die wieder in die ausgeführten eingehenden und die kurzgefaßten, für den Schulgebrauch bestimmten Auszüge zerfallen. Auf originale Forschung wird man in den wenigsten Fällen rechnen dürfen, es ist meist nur um die Befriedigung eines Bedürfnisses der Schule zu thun, um eine einfache Anleitung: griechische Gebete lesen und hersagen zu können. Die Anzahl dieser sog. Grammatiken und ähnlicher grammatischer Hilfsmittel mag — wenn man einer Angabe in Johannes Mezler Grammatik Glauben schenken will — eine sehr große gewesen sein, Mezler sagt, es habe davon beinahe eben so viele als Schüler gegeben. Die meisten dieser „Elementale, Introductio, Εἰσαγωγή“ betitelter Leselehren lassen sich auf jenen Anhang zurückführen, den Aldus Manutius der Grammatik des K. Laskaris beigab.

Anderer Art sind die Grammatiken; sie scheinen wieder mehr oder minder auf die bekannten byzantinischen Grammatiker oder auf noch ältere, auf die der Alexandriner zurückzuführen.

Gemeinsames haben sie Alle; schon darin, daß sie mitten in die Elementarkenntnisse Bemerkungen und Exkurse über die Dialekte einschieben.

Den Reigen eröffnete ein zu Erfurt durch W. Schenk 1501 gedrucktes, Schriftchen betitelt: Εἰσαγωγή πρὸς τῶν γραμμάτων

---

<sup>1)</sup> Für weitere Angaben der Fachgenossen würde der Verfasser sehr dankbar sein. Übrigens muß ich bemerken, daß ich die Geschichte der griechischen Studien des Erasmus einer eigenen Abhandlung vorbehalte.



ελληνων Elementale Introductorium in Ideoma Graecanicum.<sup>1)</sup> Das Büchlein enthält folgendes:

Alphabetum graecum et eius lectura.

De diuisione litterarum graecarum.

De diphthongis graecis propriis et impropriis.

De potestate litterarum graecarum.

De potestate diphthongorum propriarum et inpropriarum.

Quemadmodum diphthongi graece et litterę, graece in latinis  
litteris transferuntur.

Quonammodo diphthongi graeci ad latinos uenere.

Abbreuiaturę frequentarię graecanicarum litterarum --

dem Inhaltsverzeichnisse schließt sich „Ad Lectorem Διστιχον Horatianum“ an:

Vive: Vale si quid nouisti rectius istis

Candidus imperti. si non. his utere mecum.

sodann: Terentianus

Artium Parens et altrix graeca diligentia est.

Litterarum porro curam nulla gens attentius

Repperit: poluit usque finem ad unguis extremum

Quod latinus emulando: nec satis fidens sui

Exitus: Nam nostra lingua non capit tam plurimos

Attamen fandi parauit non secundam copiam.

Vale lector: Inclinationes graecarum vocum breui uisurus.

Wurde auf diese Art das Griechische empfohlen, so wird sofort das Alphabet in Gedächtnisversen beigebracht, nur sind auch hier

<sup>1)</sup> Das Exemplar der k. Hofbibliothek zu Dresden, (Sign. Gram. gr. 52), das ich benutzte, hat einige interessante Marginalnoten z. B. Priscianus dicit: Latini grecos in omni sequuntur. Dann eine ausführliche Note über Horaz': „Vos exemplaria graeca nocturna versate manu, versate diurna“ und das „Grais ingenium Graiis dedit ore rotundo Musa loqui“ worauf eine warme Verteidigung des Griechischen gegen seine Verächter folgt. Am Schlusse der Εισαγωγή steht Expressum Erphordiae per Lupambulum στυχοον alias Schenken, Anno Christi MCCCCGI ad XXV. Calendas Octobres. Ich gebe übrigens das Griechische ganz genau nach dem Drucke, um die typischen Unvollkommenheiten und Plumpheiten zu charakterisieren.

die griechischen Typen elend gedruckt, ich kann nicht umhin diese Verse aus dem überaus seltenen Exemplare hier beizufügen; sie lauten:

Καταλογος των γραμματον ελληνων.  
 Quatuor his nunc uersiculis perpende magister  
 Tres in personis unum in deitate potentem.  
 Alpha patrem signat quoniam caput esse uidetur α.  
 Uita patris genitum aeterna ratione figurat β  
 Gamma simul certe depingit πνευμα beatum γ  
 Delta trium personarum communicat agmen δ  
 Ελεημων mundi custos miseratur et orbis ε  
 Ζωην ανθρωπισ iustis concesserat almam ζ  
 Ita quidem uitas socias tres iungit et aptat η  
 Theta gerit signum mortis quo uita triumphat θ  
 Iota quod est Christus legis qui conditor extat ι  
 Lambda ter et decaden summis gestare probatur λ  
 Μη κοσμο horrendum κατακλυσμον fudit απειλο μ  
 Gni summa annorum iubilei format amati ν  
 Xi quia gradum uiduae moderatur rite secundum ξ  
 O proprio coeli determinat orbe figuram ο  
 Pi fidei atque operis speciem confirmat ανωθεν π  
 Rho dextra centum meminit lenaque refutat ρ  
 Sigma notat σωτηρ soluat qui cuncta creata σ  
 Taf crucis est σημειον quo credimur esse redempti τ  
 Y tribus ambiguam notulis uitam manifestat υ  
 Phi genus humanum φυλασσων χρισματος author Φ  
 Chrismate perfusum mereatur regna polorum χ  
 Psi geminos apices ego littera sola rependo ψ  
 O finis perfecta ligans et cuncta resoluens ω

τελος.

Was aber nun weiter folgt, ist nichts Anderes, als eine nur wenig veränderte Abschrift von Aldus' zwischen 1498—1501 gedruckter Zugabe zu Konstant. Laskaris griechischer Grammatik, die bei fast allen Grammatiken Deutschlands benutzt ward. Die Abänderungen sind ganz unwesentlich, die Εισαγωγή läßt z. B. nur ein semper aus oder setzt an die Stelle des aldinischen „uulgus“ ein imperiti; zu den Beispielen des Aldus giebt sie die lateinische

Übersetzung und Erklärungen; dabei mitunter sehr arge Verstöße, wie z. B. die köstliche Übertragung von γεγραφα mit de terra scriptura! Bei Δαιδαλος und θησευς findet die Εισαγωγη es nöthig zu bemerken: nomen uiri proprium, zu αιγς scutum Iouis, quo Libyes utuntur (!) πηνελοπη Penolpe, δεος deus (!), κακος cacus (!), άκνος agnus. Druckfehler sind übrigens sehr häufig.

Im Jahre 1501 erschien auch außer Priscians Werk περι συνταξεως die „Orthographia des Nicolaus Marschalkus Thurius. Priscianus bietet nach dem Urtheile gründlicher Fachmänner nur „eine mäßige, ja selbst unsichere Kenntnis der Griechen, dies zeigen vor allem die Proben seiner vergleichenden Darstellung der beiderseitigen Syntax.“ Dennoch galt er den deutschen Grammatikern als eine außerordentlich wertvolle Quelle und besaß für sie die Bedeutung einer entschiedenen Autorität. Allerdings hat er griechische Vorarbeiten benutzt u. A. seine „Praeexercitamenta rhetorica ziemlich getreu nach den Progymnasmata des Hermogenes gearbeitet.“<sup>1)</sup> Als ein erster Versuch ist das Werk Nicolaus Marschalks der Beachtung wohl wert.

Nicolaus Marschalk aus Roßla in Thüringen, geb. um das Jahr 1470<sup>2)</sup>, war Dr. beider Rechte und Professor der Geschichte zu Rostock und bis 12. Juli 1525 herzoglicher Rat. Er galt als ungemein gelehrt in „lateinischen und griechischen Antiquitäten“ hatte sich in seinem Hause eine eigene Druckerei errichtet und versuchte sich auch als Historiker; seine juridischen Werke die „Annales Herulorum et Vandalorum 1522“ wie die „Deflorationes antiquitatum ab origine mundi biß 1522“ haben ihm einen guten Namen verschafft. Leider sind seine Schriften ungemein selten.<sup>3)</sup> Dahin gehört auch ein interessantes Sammelwerk, das ich aber auch auf der Dresdener k. Hofbibliothek nur

---

<sup>1)</sup> Bernhardt Geschichte der röm. Litteratur 948 ff.

<sup>2)</sup> Den Beinamen Thurius bekam er, weil er aus Thüringen stammte.

<sup>3)</sup> Über ihn vgl. Schöttgen Commentatio in Fabricius Bibl. med. et infim. latinitatis VI, 267 ff. und vornehmlich O. Krabbe, Gesch. d. Universität Rostock I. 273 ff.

in defektem Zustande vorfand.<sup>1)</sup> Es ist das ENCHIRIDION POETARVM CLARISSIMORVM NICOLAI MARSCALCI THVRII, dem Knaben Heinrich Georg Eberbach gewidmet und enthält im 3. Buche eine Sammlung aus Plautus, Terenz, Properz, Catull, Tibull, Juvenal, Persius, Martial, Petronius, Seneca, Rufus Festus Avienus, Macer, Martianus Capella. Das vierte Buch behandelt christliche Stoffe und excerpiert neben dem Prudenz auch Boëthius, Baptista Mantuanus, Angelo Politiano u. A. Das Buch ist 1502 zu Erfurt gedruckt, am Schlusse verspricht Marschalk auch eine griechische Chrestomathie; ich habe aber keine solche auffinden können. Wichtiger für den vorliegenden Zweck ist die ORTHOGRAPHIA desselben Verfassers. Das Buch wird durch lobende Verse des Maternus Pistoriensis eingeführt, der die Erfurter Jugend beschwört, durch fleißiges Studium dieser Schrift ihre „barbaries“ abzuthun. — Die ersten Kapitel muthen uns sehr bekannt an; es sind die aldinischen Regeln de litteris graecis, de diuisione litterarum graecarum, de accentibus graecis, de diphthongis graecis worauf die Oratio dominica, die Salutatio angelica, das Symbolum apostolorum im griechischen Texte folgen. Dabei vergleicht Marscalcus das Griechische mit dem Latein, entnimmt dann wieder der aldinischen Vorlage den von allen beinahe abgeschriebenen Artikel: Quemadmodum litterae graecae in latinis transferuntur, dann einige Bemerkungen über die griechischen Präpositionen und Komposita u. a. m. Am interessantesten waren mir die Emdationsversuche jener Fehler „que in libris impressis passim circumferuntur“ dann die „monimentula quepiam de orthographia obiter et parerga“ und endlich der Abschnitt de propriis quibusdam nominibus quorum uulgas negligit orthographiam. — Das Buch wird eingeführt durch die im Anhange abgedruckte Dedicationsepistel an den Beschützer der schönen Wissenschaften Johannes von Hermansgrün.

Schon im ersten Kapitel zeigt sich, daß sich Marschalk nicht sklavisch an die aldinische Vorlage angeschlossen, sondern daß er neben dieser noch anderes benützte, wie er denn selbst den

---

<sup>1)</sup> Das Dresdener Exemplar mit der Sign. Lit. Rom. A. 300 enthält nur das 3. und 4. (letzte) Buch. Auch Krabbe l. c. kennt es nicht.

Priscian und Diomedes als seine Quellen nennt.<sup>1)</sup> Er giebt gleich hier eine eingehende historische Darstellung, wie die Buchstaben entstanden. Bei der Aussprache der Buchstaben hält sich Marschalk an die reuchlinsche Aussprache<sup>2)</sup>, sucht überall — auch am unpassenden Orte — die Ähnlichkeit des Griechischen und Lateinischen nachzuweisen, dabei finden sich auch Schreibfehler, wie ἀντρωπος oder νικος der Sieg, πρωτος primum, χρυσισμ (!) aurum, πυρ ignis! — Mitten unter den griechischen Worten finden sich auch viele, die mit lateinischen Lettern geschrieben sind. Sehr ausführlich ist der Artikel über die Präpositionen, er füllt sechs Seiten, besondere Vorliebe wendet er auch den Kompositis zu, führt u. A. die mit ἀρχος, ἱππος, πολος, φως, φίλος, χειρ, θεος, θηξα u. A. auf. Dem folgt eine Reihe von Etymologien, Benennungen der Musen, Grazien, Parzen, Furien, Nereiden, Harpyen, Najaden, Oreaden u. s. w.

Die Aufzählung der Komposita stammt wohl aus einem Lexikon; mit ungemeinem Fleiße ist sodann eine Unzahl von Geminationen und Aspirationen aufgeführt, bei den Emendationen, die zum Schlusse folgen, richtet sich Marschalk hie und da nach einer Handschrift z. B. nach einem „codex Vergilii antiquissimus in palatina bibliotheca.“ Was aber war auch alles zu emendieren, Lesarten wie Arismethica, Aristotilis Iconomicorum, Logyca! (ἀπο του λογου schärft hier Marschalk ein). Bei dem Artikel über die Orthographie der Eigennamen citiert er auch Aldus. Was war auch hier wieder zu thun! Man hatte z. B. nötig, aufmerksam zu machen, daß man nicht Arestotiles, sondern Aristoteles lesen müsse. Vielfach muß Marschalk die unnötigen Aspirationen tilgen, andererseits solche hinzufügen; energisch hat er gegen die vielen y bei den griechischen Namen (z. B. Aristydes) zu kämpfen. Dabei kann er es sich nicht versagen, hie und da Übersetzungen dieser Namen hinzuzufügen z. B. bei Astyanax: „tutator vel rex urbis, nam ἀστυ urbs est“ oder Acheron = sine gaudio, Apollo ab

---

<sup>1)</sup> Dahin gehören wohl auch der Grammatiker Servius, Plinius de arte grammatica, Censorinus, Papirianus, Probus, Victorinus Marius u. A.

<sup>2)</sup> Er liest z. B. γυδα ibda, προσγηδα prosibda, das γ wie i.

α, id est sine et πολλοι multis sol ita dictus: quoniam solus luceat (!) Cain = invidia nam καίνω occido est.<sup>1)</sup> — Trotzallem mag das stoffreiche Buch sehr anregend gewirkt haben und gab wohl durch den Wiederabdruck des Elementale (nach der Introductio ad literas hebraicas utilissima) das durch die Dictoria septem sapientum vermehrt ward, dem griechischen Unterrichte reichere Hilfsmittel. Aber auch im Jahre 1511 scheint eine neue Auflage dieses Abrisses nötig geworden zu sein, wenigstens dürfte die in diesem Jahre in Wittenberg bei Gronenberg erschienene „Εισαγωγή προς των γραμμάτων ελληνων“ mit jener Ausgabe Marschalks identisch sein.

Großes Aufsehen aber erregten die Arbeiten des schwäbischen Gelehrten Georg Simler, dessen Werke 1512 zu Tübingen bei Thomas Anshelm erschienen.<sup>2)</sup> Georg Simler aus Wimpfen (daher Wimpinensis) gebürtig studierte zu Köln, war ein Schüler Dringeburgs und Reuchlins, durch letzteren als Rektor an die, schon am Ende des XV. Jahrhunderts bestehende Klosterschule zu Pforzheim empfohlen<sup>3)</sup> und brachte dieselbe sofort zu hoher Blüthe.<sup>4)</sup> Eine Reihe bedeutender Gelehrter sind aus derselben hervorgegangen. In erster Linie steht unter Simlers Schülern natürlich Melanchthon, der ihm Zeit seines Lebens die treueste Anhänglichkeit gezollt. Er nennt ihn einen ausgezeichneten Gelehrten, der ihm zuerst die griechischen und lateinischen Autoren erschlossen und ihn zur reineren Philosophie geführt.<sup>5)</sup> Bei Simler lernte Philippus mit einigen Genossen privatim Griechisch und gewann durch seine

<sup>1)</sup> Einige lateinische noch zur Probe: Claudius quasi gladius, quia sit ad hostium cladem. Catilina — fellator (!!).

<sup>2)</sup> Exemplar der Wiener Hofbibliothek Sign. \* 44. G. 7.

<sup>3)</sup> cf. den Aufsatz über J. Schwebel in Herzogs R. E. f. Protest. Simler nennt Reuchlin selbst praeceptor, wie ihn auch Gesner als Lehrer Simlers aniebt.

<sup>4)</sup> Camerarii Vita Ph. Melanchthonis S. 7. Illis temporibus literarum ludus Phorcensis celebrari prae ceteris, cujus Magister esset Georg. Similerus, patria Bimpinensis, qui habebatur et erat pro illius aetatis captu doctus et eruditus inprimis.

<sup>5)</sup> cf. Melanthonis Responsio ad scriptum quorundam . . . . . a clero secundario Coloniae Agripp. worin er den Simler auch einen Alumnus Academiae Colon. nennt.

außerordentlichen Fortschritte die Liebe des Lehrers in hohem Maße. Als Simler nach Tübingen ging, folgte ihm der junge Melanchthon auch hierhin und hörte bei ihm Kollegien; nur mit großem Schmerze sah Simler seinen begabtesten Schüler von hier scheiden, nicht ohne ihm das ehrende Zeugnis zukommen zu lassen, das Camerarius in die Worte kleidet: *Non intelligi neque aestimari ac perpendi quantum Academiae decus ac commodum decederet.*<sup>1)</sup> Ein anderer später berühmt gewordener Schüler Simlers war Franz Friedlieb aus Ettlingen<sup>2)</sup> bekannter unter dem Namen Franciscus Irenicus, der Verfasser der „*Exegesis Germaniae*“ und A. Auch dieser hat den großen Einfluß seines Lehrers nicht gering angeschlagen, in seinem oben genannten Hauptwerke schreibt er über ihn<sup>3)</sup>: *Et ne sine ulla mentione doctissimorum praeceptorum memoriam transgrediar et penitus uiolatae pietatis uitium incurram, grauissimi uiri, corpore quam animo grauitatem ostendentis, Georgii Simleri multiphariam eruditionem numero illo inter censere uolui ut praeceptoris mei longe optimi, sub quo ferulas primitus subduximus, ingenium (qualecunque hoc sit) exile scio, excoluimus. Cui pluris ut Alexander apud Plutarchum dicere consuevit, quam proprio parenti oppigneratus sum, me soli huic debere fateor, quaecunque deo solo excepto doctrinarum nobis arriserunt, illo in utraque lingua primo usus sum praeceptore uiro ad instruenda ingenia nato, cui omnia imputare potes, quaecunque honesta ab ingenio nostro producta sunt, cuius nomen in decus meum, ut eruditissimo praeceptore functus uidear, semper tracturus sum, utinam tamen lucis summa ejus humanitas, sibi a nobis desumeret, quantum mihi ego e nomine suo uendicare studeo.* Mit vielem Lobe also und großen Erfolgen lehrte Simler zu Pforzheim, von hier ging er um 1510 nach Tübingen wurde hier sogleich zum Magisterexamen zugelassen und erhielt — es ist wahrscheinlich, daß Reuchlins Einfluß dies bewirkte<sup>4)</sup> — einen Lehrauftrag in der juridischen Fakultät. 1522 wurde er als Professor auf Lebenszeit

<sup>1)</sup> ibidem 25.

<sup>2)</sup> Vgl. A. Horawitz Nationale Geschichtsschreibung in v. Sybels hist. Zeitschrift XXV. B. S. 81 ff.

<sup>3)</sup> l. c. fol. 44.

<sup>4)</sup> Wie L. Geiger „J. Reuchlin“ S. 56 annimmt.

in derselben Fakultät angestellt.<sup>1)</sup> Außer seinen literarischen Leistungen, die weiter unten besprochen werden sollen, gab er auch ein *Rationarium Evangelistarum versibus imaginibusque consistens* zu Tübingen um 1510 in 4to heraus und schrieb u. a. einen Kommentar zu Reuchlins *Sergius*, (Pforzheim 1507, 2. Aufl. 1508) der „durchaus grammatisch ist, nichts Historisches enthält“<sup>2)</sup> und zu den *Scenica Progymnasmata* (1508 und 1509). Es begreift sich nach den nahen Beziehungen zu Reuchlin, daß auch Simler in dem Streite gegen die Kölner Dominikaner nicht fehlt, vor der Briefsammlung Reuchlins steht auch „*Georgius Simler Ordinarius Tubingensis*“ neben J. Cäsarius und H. v. d. Busche als „*defensor acerrimus*“ im „*exercitus Reuchlinistarum*“. In der Sammlung selbst findet sich ein Brief von Simler an Reuchlin, in dem er von den eigentlichen Herzensangelegenheiten der Humanisten, von der Emen- dation der Codices spricht, deren Depravation beklagt und es tadelt, daß die meisten lieber schöne Codices haben wollen, als emendirte. Und er fährt fort; *Proficere igitur nobis est animus, si codices hebraei extarent, ut genuino et gentilicio idiomate uersari dirum et pestilentem quibusdam et fere publicum errorem eximeremus, qui S. Spiritus oracula diuinitus ad nos deriuata, pro arbitrio suo corrigere, potius inuertere et deprauare conantur. Tu nobis ansam capulumque falcis praebe et uel psalteriolo uti pollicitus es succure, mox mox ad aedes tuas redituro quam primum . . . . . Misertum est me Reipublicae literariae, quotiens cogito me me esurire codices chartaceos atque alii parcissime tractant eboreos. Vale caput et columen litteratorum qui perinde alios superas, restinguit stellas exortus ut aërius sol.*<sup>3)</sup> Wie es scheint — wenigstens einer Andeutung in Michael Hummelbergers handschriftlicher Briefsammlung zu Folge — brachten Simler seine auch in Tübingen eingehend betriebenen griechischen Studien mit Heinrich Bebel in eine gelehrte Kontroverse. — Seine Kenntnisse

---

<sup>1)</sup> Nach den Tübinger Universitäts-Akten.

<sup>2)</sup> Geiger l. c. 81. Gesner Bibliotheca nennt diesen Kommentar non inductum.

<sup>3)</sup> *Illustrium virorum epistolae etc.* Hagenove ex officina Th. Anselmi MDXIX. fol. i. ii.



im Griechischen standen in gutem Rufe, Pentinger z. B. rühmt sie um 1512 in einem Schreiben an Reuchlin mit den Worten: Simler ipsum hactenus mihi incognitum, uirum ex Germanis nostris nunquam laudatum et qui nos post te graecissare curat, grammaticam cuius graecam . . . . . Th. Anselmus elegans ille chalcographus ad me misit saluum optato. — Simlers Werke werden durch ein Distichon des Nikolaus Gerbelius eingeführt, dann durch ein im elegischen Versmaße gehaltenes lateinisches Gedicht Jakob Spiegels, der Simler „ter doctus“ nennt und ihn preist:

Quem deus omnigenis artibus erudiit,  
Gratum opus ingenio transmittet posteritati  
Nomen et ad lethem non sinet ire nigram

.....

Spiegel beglückwünscht sodann den Knaben, der aus diesem „nitidus liber“ die ersten Elemente studieren kann:

Hic prorsus cessant tam commentaria longa  
Quam steriles lacerae grammaticae canones,  
Qui uario primum errore et mordacibus aucti  
Exemplis abeant, tinctile uirus habent:  
Quos si quis sequitur, restat, quod fiat et erro.  
Iudicium praesens datque aperitque liber,  
Qui tantum uera differt illis ratione  
Quantum lux tenebris nocteque clara dies;  
Dignus ob immensas quas fruges educat exin  
Saepius a nostra posteritate legi.  
Ergo docte liber totum securus in orbem  
I modo dentatum nec uereare pecus,  
Nanque bonis potis es quauis ratione placere,  
Cum non sis artis buccina uana tuae.

Diesem Gedichte schließt sich ein Brief Simlers an Gregor Lamparter, Jakob Lemp und Johann Lupfdich an, denen er bedeutende Verdienste um die Wissenschaften und ihre Förderer zurechnet: uos igitur uero philosophantes sapientiam pro robore, pro armis habere uoluistis eloquentiam. Hierauf folgt ein panegyrisches Gedicht an Johann Halianetus, und ein Empfehlungsbrief Joh. Hildebrands an den Leser. Hildebrand lobt Simler, daß er

nicht weniger gelehrt als elegant sein Werk behandelt, die Übersetzung des guarinischen Chrysoloras habe er der mit der griechischen Sprache Unbekannten wegen hinzugegeben. In seinem Isagogicon aber spreche er von den Deklinationen, der Bildung der Verba, von Adverbien und Konjunktionen, was ja in dem Werke des Chrysoloras fehle. Man möge sich hüten Simlers Unternehmen leicht zu nehmen „animaduertit enim humanissimus ille praeceptor meus latinorum artes perinde quasi riuos esse graece inuentionis. Hiltebrand beruft sich auf Priscian, der ja dasselbe sage, auf Cicero, der so sehr begierig war, Griechisch zu studieren, auf Augustinus und Paulus, welche die Kenntniss des Griechischen nötig fanden. Ja er führt auch des Thales Ausspruch an, der für drei Dinge seinen Dank gesagt habe, erstlich, daß er ein Mensch und kein Thier, dann daß er ein Mann und kein Weib und endlich, daß er kein Barbar, sondern ein Grieche geworden. Hiltebrand bittet weiters die Leser, den Namen seines Lehrers gebührend zu rühmen: Quum ejus uiri opera simul et humanitate effectum est, ut graecarum splendor literarum apud nos illucescat, quas ob earum ignorationem non parue dudum inuoluerunt tenebrae . . . . . Nec aures quibusdam susurronibus patefacias uelim, quibus rei grammaticae studentes sunt quasi clauī in oculis et in lateribus lanceae. Zum Schlusse giebt Hiltebrand der studierenden Jugend den Rat: dabis igitur operam, ne bonas horas male colloces, ne bona aetas per incuriam effluat atque desidiā, si modo tibi ipsi utilitati, parentibus gaudio, ciuibz et cunctis hominibus emolumento esse uolueris. Vale.

Die Vorrede des Sammelwerkes Simlers richtet sich an Reuchlin, den er „literatorum pater“ nennt. Auch Simler bemüht sich natürlich, die Wichtigkeit des Griechischen durch Beispiele aus dem Altertum (Cato, Cicero, Ovid) zu erweisen. Aus Simlers Epistel sieht man so recht gut, wie man dem Griechischen erst Bahn brechen mußte; dringlichst legt er sein Studium dem Leser an das Herz und sucht den Nutzen desselben von allen Seiten zu begründen. Übrigens trifft Simler das Richtige viel besser, als es zur Zeit des Frischlin und Crusius geschah. (cf. Dav. Strauß Frischlin): Quid tandem eruditionis apud latinos est, quod non graecis ex fontibus ad nos emanauit? (hebraica semper oracula

excipio) nam de primis ut sileam elementis, nonne septem liberalia studia graeca necdum uersa uariataque retinent nomina? . . . .  
 quanquam sint, qui cum latina praecipiant, tanquam τῶν ἐγκυκλίων  
 antistites non uerentur palam in coetu sodalium ac sequestrium  
 petulanter nimis et inscite a studio detertere graecanico, qui  
 possent de Homeri carminibus abolendis cogitare uelut Caligula,  
 si accederet astipulator. Hinc illa nugiuendorum portenta et  
 emortuales neniae blateronum infantissimorum, hinc illud ominosum  
 diaboli interpretamentum a duobus bolis detortum. Hinc error  
 ille nominis Longini adeo receptus, ut in publico praedicetur.  
 Schließlich eifert Simler gegen die „semidocta barbaries“, die aus  
 der „ignorantia graecitatis“ entspringe, und preist den großen  
 Reuchlin.

Den Inhalt des Simlerschen Werkes bilden:

- 1) dessen „Observationes de arte grammatica.“
- 2) De literis graecis ac diphthongis et quemadmodum ad nos  
 ueniant.
- 3) Abbreviationes, quibus frequentissime graeci utuntur.
- 4) Erotemata Guarini ex Chrysolorae libello maiusculo cum  
 interpretatione latina.
- 5) Isagogicon siue introductorium in literas graecas.

Die Observationes kommen hier so wenig wie die der oft ge-  
 nannten Aldusedition entlehnten sub 2 und 3 aufgeführten Ab-  
 handlungen in Betracht, die Erotemata haben auf der einen  
 Seite den griechischen Text, auf der andern die lateinische Über-  
 setzung. Am wichtigsten für den vorliegenden Zweck ist das  
 Isagogicum.

Gleich im Anfange handelt dieses von den Dialekten, deren  
 er fünf unterscheidet, den jonischen, attischen, dorischen, äolischen  
 und den gemeinsamen (κοινῇ δ.). Sehr gut bemerkt Simler hierzu:  
 in hac tandem arte admonitos uelim scholaribus erudimentis summi-  
 tendos, ne contentur quaerere canones securos atque irreprehensi-  
 biles et ut ita loquar irrefragabiles. Non enim in unum portum  
 ita possunt omnia cogi, ne sit locus anomalis.

Über die Buchstaben will er nicht gar zu ausführlich werden,  
 er verweist auf Martianus Capella: Capellam consulat, qui uelit  
 nosse quo sint oris habitu literarum pronuntiationes imitandae.

Bei der Einteilung der Vokale giebt Simler Beispiele aus Homer mit lateinischer Übersetzung, bei dem Abschnitte über die Orthographie gestattet er uns einen Einblick in die von ihm benutzten Quellen: et nisi mallet *λακωνίζειν* i. e. compendiosam breuitatem plus amplecti quam *ῥαφίας λαλέσσερος* hoc est littore loquacior obstrepere, possem *περὶ τῆς ὀρθογραφίας* introductiis commentariolum relinquere. . . . Sed remitto studiosos greccitatis in librum tertium doctissimi Theodori Gazae. Est et Constantini Lascaris eruditione multijuga libellus de subscriptis uocalibus et Cherobosci de spiritibus non modicum ad rectam scripturam faciens, quae saepicula uariatur, uti uocabula, quae cum tempore tanquam res caeterae senescunt intereuntque.

Beim Artikel giebt Simler ohne ihn zu nennen die Artikeldefinition des Chrysoloras. Neben den Paradigmata und ziemlich klar gehaltenen Regeln ergeht sich der Verfasser — an Priscian sich anlehnend — in Betrachtungen über Simplicia, Composita und Decomposita, über *particulae augentes et minuentes* (*ἄρτι* und *δύς*) über Kontraktion (mit Beispielen aus Ilias VI.) u. s. w. Sehr häufig verweist er auf Gaza; so, wenn er die Konstruktion der Attiker betrachtet, einem neutralen Plural ein singulares Prädikat zu geben, oder bei der Kasuslehre (*casus quinque horum formationes et accentus*, item *eclises* apud doctissimum Theodorum Gazam studiosus reperiet). Richtig erkennt er bei den Kasus die Bedeutung des Genitiv (des *casus patrius* nach Priscian). Bei den Deklinationen gebraucht er dieselben Beispiele wie Gaza und Chrysoloras. Hier und da macht er es sich gar leicht, z. B. bei der dritten (attischen) Deklination: *Attica est haec declinatio, cuius paradigma require supra in Chrysolorę ordinibus, nam breuitati prorsus studebimus*. Dieser Absicht entspricht auch die Behandlung des gesamten Materials, er faßt sich überall kurz, verweist auf die Gewährsmänner, erklärt öfter, daß sich nicht alles in bestimmte Regeln zusammenfassen lasse und giebt endlich folgende, für die Beurteilung seines „Isagogicum“ bezeichnende Erklärung ab: *Gustandam proponimus greccitatem non examussim discutiendam, — nec in unum possunt omnia libellum contrudi, — ansam praeuissae studiosis nunc contenti sumus*. — Bei den Konjugationen findet sich die Unterscheidung in — dreizehn, die Augmentlehre wird einfach und

faßlich behandelt, bei den Verben kommt es ihm vornehmlich auf die Erklärung der Temporalbildungen an; der Aufführung der Tempora folgt stets ein Canon. Zum Schlusse erscheinen die Pronomina, dann ein längeres Kapitel *περὶ τοῦ ἐπιρρηµατος* und eines *περὶ συνδέσµων*. — Es ist kein Zweifel, daß Simler für seine Arbeit große Belesenheit nicht bloß in den Klassikern, aus denen er überaus zahlreiche Citate anführt, sondern auch in den Grammatikern mitbrachte; er benutzte u. A. außer Priscian, Gaza und Chrysoloras, Hieronymus, Diomedes, Herodian, Johannes Garax, Cyrillus, Ammonius (*de dictionum differentia*), Terentianus (*de Saphico*), Didymus, Apollonius (*de constructione*), Urbanus, Deme- trius, Maximus Planudes, u. A. Trotz dem sah er sein Werk sehr bescheiden an und erbat sich in einem interessanten Schlußworte Belehrungen und Verbesserungen seiner Schrift. Dieses Schluß- wort lohnt wohl einer näheren Betrachtung. Es ist an den Li- centiaten der Rechte Johann Ofterdingen, an seine Kollegen (*sco- tici contubernii in studio Tubingensi*) Balthasar von Canstatt, Andreas Lemp und Johann Rheningen gerichtet. — Nur schwer habe er ihrem Wunsche nach der Ausarbeitung des vorliegenden Werkes nachgegeben, da er sich die Schwierigkeiten nicht ver- hehlt habe. Mit Recht bezeichnet er als eine derselben die „*dissi- militudo inter grammaticos*“ — schwer sei es dann zu beurteilen „*quae sit optima species et quasi figura docendi ablactandique adulescentulos in re literaria*“. Dennoch habe er sich daran ge- macht; er begründet dies Wagnis in einer langen Ausführung.<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Et quanquam fidenter satis inter tot eruditorum multijuga mo- numenta, tamen in poetis non soli Homero locum esse uideo. Nec ipsum Aristotelem in philosophia deterruit a scribendo amplitudo Platonis, nec ipse Aristoteles admirabili quadam scientia et copia caeterorum studia restinxit, sed et opifices nec se quidem artibus suis remouerunt, qui Coë Veneris pulchritudinem non potuerunt imitari, nec deterriti reliqui sunt minus experti quid efficere aut quo progredi possent, quorum tanta multitudo fuit, tanta in suo cuiusque genere laus, ut cum summa miraremur, inferiora tamen probaremus. Nec ideo uobis non parere nephas duxi, quia primas mihi secundas uel etiam tertias in hac re sine controuersia deferre putarem, sed quoniam aliud aliis uidetur optimum. Ennio delectatur ille, Pacuuius alter, uaria sunt

Nach einer Invective gegen die Verleumder und Neider die „degeneres aselli“ bemerkt Simler: Ego non tam uobis gratificari quam ab universis bonis libenter audire desydero quę omiserim in hoc compendiolo quaeque parum prudenter tractauerim, ab anniculo (!) nanque paratus sum discere et iam olim didici: nihil simul et inuentum et perfectum. — Die Grammatik machte viel von sich reden, erntete Lob, erregte aber auch Bedenken und Widerspruch. Michael Hummelberger u. A. äußerte Bebel gegenüber seinen Zweifel, ob ein Kapitel nicht von Reuchlin geschrieben sei. Dagegen gefiel Hummelberger die Accentlehre sehr gut.<sup>1)</sup>

Im Jahre 1514 (im März) kam bei Schurer in Straßburg ein kleines Büchlein heraus unter dem Titel: Elementale introductorium in Nominum et Verborum declinationes Graecas. Graecas dictiones cum eorum characteribus, accentibus ac vocum moderamentis hic insertas offendes. Item Hieronymi Aleandri Mottensis tabulae, sane utiles Graecarum Musarum adyta compendio ingredi cupientibus. Lector eme, lege et gaudebis. Es folgt nun auf zehn Blättern eine Buchstaben-, Laut- und Accentlehre, die eine Flexion des Artikels und die Zahlwörter bis 5000 enthält. Die Aussprache, die beobachtet wird, ist die Reuchlinsche (z. B. liest der Verfasser φήνη phini, χείρ chir), die Anklänge an die aldinische Vorlage sind nicht zu verkennen. Hierauf folgt auf fol. 11a bis 13 ein wörtlicher Abdruck der oft benutzten Tabulae des Aleander, auf fol. 10, b steht ein Brief Aleanders, den ich sonst nirgend gesehen und deshalb hier abdrucken lasse.<sup>2)</sup>

Hieronymus Aleander bonarum literarum in urbe Lutetia studiosis. S. Quemadmodum ii, qui magnum saltum facere nituntur, aliquanto longius retrocedunt, ita et nos per plusculos iam dies publicas intermisimus lectiones, non profecto ut vernali ocio torpesceremus, sed ut recuperata integra valetudine

iudicia, ut in picturis, alius horrida inculta abdita et opaca, contra alius nitida leta collustrata detinetur, hac ego religione non sum ab hoc conatu repulsus, existimauique in omnibus rebus esse aliquod optimum etiamsi lateret.

<sup>1)</sup> G. Simler de accentu bene scripsit schreibt er an Bebel um 1512 cf. meinen Michael Hummelberger. Berlin 1875. S. 47.

<sup>2)</sup> Natürlich mit Auflösung der zahlreichen Abbreviaturen.

ad pristinum officium vobis rediremus alacriores. Neque tamen interim turpiter cessamus. Nam praeter cum publica, tum privata negocia, quibus non parum distinemur, non omnino longa literis salute dicta aliquid quotidie nostris contubernalibus et graece et latine praelegimus et utriusque linguae lexicon necnon et elegantissimam Theodori grammaticam curavimus imprimendam. Et quoniam non ita omnibus graecarum cupidis literarum, multum in illis praediscendis temporis consumere datum est, quod vobis semper cordi fuisse cognoram et usui pariter et honori sperabam fore, tabellas hasce fidelissimos literarum graecarum veluti traduces, quas in foelicissima et doctorum virorum optima parente Aurelia excogitaram, succisiviis horis recognoui ad normamque Theodorea grammaticae, quam vobis enarraturi sumus, redegi et multo quam antea nitidiores et utiliores vobis primum, deinde et per vos aliis tradidi publicandas. Debeant igitur Lutetiae par est quicumque ubiubi terrarum per has nostras tabulas proficient, cuius videndae gratia et variarum linguarum doctrina pro virili mea condecorandae per tot tamque difficilia variarum spatia huc me contuli. Debeant et Aureliae, ubi in Parrhisinae pestis perturbatione a clarissimis illius academiae doctoribus incunde et honorifice habitas vobisque servatus, huiusmodi non, ut spero, poenitendum munusculum auctore deo adinueni. Potueram, fateor maioribus studiis plusque mihi gloriae comparaturis, has horas impendere, sed priuato commodo communem preferendam censi utilitatem. In quo si non strenue aliquid, certe non ignavius fuisse a nobis puto factum quam si, ne animum dum remitto prorsus amitterem, dolium susque deque in Cranio volutassem aut lapillos et conchas in littore collegissem. Id autem opusculi quicquid est, ut a me benigno vobis animo datur ita et vos lubenter suscipiatis velim, mihi charissimi auditores. Itaque persuasum habeatis nullum esse tam obtusi ingenii, tam diuersae professionis, tam natu grandem, tam multis denique negociis impeditum, quin possit per nostras tabulas breui in graeca literatura proficere. Quod et ipsarum ordo et compendium et ut facilius circumferatur, enchiridii forma unicuique facile et ostendere et praestare potest. Valet!

1515 erschienen wieder einmal die Institutiones des Aldus in Venedig und eine Ausgabe des Chrysoloras in Straßburg bei

Knoblauch, 1516 ein sehr wichtiges Werk: die Grammatik des Theodoros Gaza Basel (Joh. Frobenius) und die Grammatik des Hieronymus Aleander bei Schurer zu Straßburg.

Zeugnis für die Auffassung des grammatischen Unterrichts giebt aber jenes Werk eines englischen Gelehrten, des Richard Croke (der in Leipzig 1515—1519 lehrte)<sup>1)</sup> das unter dem Titel: **M. R. CROCI, LONDONIENSIS, TABVLAE, GRECAS LITERAS COMPENDIO DIS-cere cupientibus, sane quam vtilis, in quibus hec habentur contenta, in Leipzig 1516 bei Valentin Schuman erschien.<sup>2)</sup> In dem 69 Seiten starken Büchlein sind folgende Abhandlungen enthalten: zuerst ein Auszug aus Hier. Aleander über die Aussprache der griechischen Buchstaben, dann eine Darlegung der Bildung der Komparative und Superlative, ferner „de temporum et modorum deductione“ (Ver. i. w. baryto:) de verbis circumflexis, de verbis in Mi, dann ein Excerpt aus dem IV. Buch des Theodoros Gaza über die Konstruktion der Adverbien und eines aus Urbanus „de verbis defectivis“. — Auf der Rückseite des Titelblattes finden sich folgende Gedichte unter dem Titel: **GREGORII, COELII, AVBANI, IN TABELLAS. R. CROCI, PRECEPTORIS SVI, EPIGRAMMA EXTEMPORARIVM.****

Si cui nec docti Gazae nec Lascharis vnquam  
Tersa nec Urbani scripta videre datum est,  
Nec veteres, graii studii linguaeque parentes,  
Grammaticos, doctis nomina nota viris:  
Ille mei (moneo) Richardi scripta magistri  
Et legat et paruo in codice cuncta legat.

IN TABELLAS.

Vidit ut has Pallas conscriptas forte tabellas;  
Mirata ingenium docte Ricarde tuum,  
βᾶλλ' οὕτως dixit, grece spes maxima linguae,  
Et peritura mihi vivere regna iube.  
Nanque potes. nec enim flenda est mihi grecla: Marte  
Dum Germana tuo regna parata manent.

<sup>1)</sup> Über ihn vgl. Horawitz in der Allg. deutschen Biographie.

<sup>2)</sup> Auf der Rückseite steht: Cum privilegio quattuor annorum.  
Exempl. d. k. k. Hofbibliothek zu Wien 73. H. 13 (4).



ταῦτα ὁρῶσα κρόκον δαιδάλεα σχήματ' Ἀθήνη,  
οὐποτ' ἀθηναίων σκῆπτρα ἀπώλεσ' ἔφη,  
ἄλλ' ἅμα γερμάνων τέ ἀρηφίλων τε βρεταννῶν  
πολλὰ κρατῶ. τῶν πρὶν μηδέν ἔλαττον ἔγω.

Die Schrift ist dem Senate und der philosophischen Fakultät der Leipziger Universität gewidmet. Crocus beginnt die Epistola dedicatoria mit dem Ausdrucke seiner Befürchtung, daß man ihm diese Beschäftigung mit dem Griechischen verübeln werde, trotzdem meint er: *malui viri doctissimi quibusuis vituperonum suggillationibus caput obijcere quam vestro desyderio non satisfacere*. Er hofft die grammatischen Regeln ziemlich lichtvoll dargestellt zu haben; über die Methode der Behandlung äußert er: *Quum si quenumquam male habuerit: quia ab antiquis grammaticis in temporum deductionibus, nonnunquam dissentiamus: sequatur is . . . . . priscos illos, quorum precepta nos quoque inter profitendum auditoribus sumus exhibituri. Hoc tamen a nobis factum ne ignoret: velut nimiam mutandi implicationem deuitaremus*. — Die Paradigmata mit kurzgefaßten Erläuterungen nennt Crocus sein eigenes Werk — die Auszüge aus Aleander, Gaza und Urbanus können hier natürlich keine Besprechung finden — sie sind einfach, übersichtlich, leiden aber, wie überhaupt alle ähnlichen Versuche der Zeit, an dem Überflusse der Deklinationen, deren Crocus nicht weniger als dreizehn annimmt. Die Komparation der Adjektiva ist rasch abgethan, die Ausnahmen durch die typographische Anordnung ziemlich verwirrt aufgeführt. Bei den Verben unterscheidet er fünf Konjugationen; die vier ersten werden nach dem dem  $\omega$  vorhergehenden Konsonanten benannt, die fünfte begreift die Verben auf  $\mu$ . Crocus giebt dabei öfter Citate in griechischer Sprache, z. B. aus Herodian, die mehr für den Lehrer, als für die Lernenden passen. Beim Augment wird temporales und syllabisches Augment wohl unterschieden, weniger klar ist er über die Reduplikation. Überhaupt macht Crocus, wie seinen Strebegenossen die Bildung der Tempora große Mühe; der Stammableitung entbehrend müssen sie gewaltige Umwege machen und z. B. das Perfektum aus dem ersten Aorist herleiten. Man höre ihn z. B. darüber selbst: *Perfectum formatur* schreibt er p. 26 *a primo indefinito mutando formatiam futuri in formatiam preteriti et*

si Indefinitum incipiat ab *ε*, modo post *ε* sequatur Simplex consonans vel duae Consonantes quorum prior quidem est muta, secunda vero liquida: fit etiam geminatio consonantis prioris, preponenda eandem ante *ε* literam a qua incipit Indefinitum.

In dieser Weise wird die ganze Tempuslehre durchgenommen; überall wird mit großer Akribie danach gestrebt, dem Lernenden die Sache klar zu machen, ihn den einfachsten Weg zu führen und Verwirrung durch zahlreiche Ausnahmen zu vermeiden. — Den Schluß des lehrreichen Büchleins, dem freilich gar Manches nach unserem Wunsche fehlt, bilden zwei nicht uninteressante Beilagen: ein Schreiben des Rathes und der Bürgermeister von Leipzig an den Leser und ein Gedicht an das Buch, ut Muttianum Vtriusque iuris doctorem amicum suum plurimum venerandum salutet. Die erste Beilage ist ein Privilegium des Rates von Leipzig für den so sehr verdienten<sup>1)</sup> Richard Crocus, wodurch „aus Liebe für die schönen Wissenschaften“ demselben ein Privilegium auf vier Jahre gegen Nachdruck verschafft wird.

In welchem Sinne Richard Croke überhaupt die griechischen Studien betrieb, mit welchem Enthusiasmus er für dieselben eintrat, zeigen seine zu Paris 1520<sup>2)</sup> erschienenen ORATIONES duae, altera a cura, qua utilitatem laudemque Graecae linguae tractat, altera a tempore, qua hortatus est Cantabrigienses, ne desertores essent eiusdem, die gleich hier besprochen werden mögen. Das vierundfünfzig Seiten starke Büchlein wird durch die Dedikations-epistel des Gilbertus Ducherius an Antonius Pratanus eröffnet, der ein Brief des Crocus an den Bischof Nicolaus von Ely folgt (dat. Cal. Julii 1519). Sodann beginnt die Rede, in der Crocus (artium et utriusque linguae professor zu Cambridge) die griechische Sprache aufs Wärmste und mit dem Aufgebote damals beliebter und bekannter Argumente dem akademischen Publikum von Cambridge — er apostrophirt es ganz attisch als „viri Cantabrigienses“ —

<sup>1)</sup> Hanc nostram urbem suis literis multo maxime illustravit sagit u. A. das Privilegium.

<sup>2)</sup> Lutetiae Parisiorum cura Simonis Colinaei chalcographi. Sumptibus vero Damiani Ichmann bibliopolae in via Jacobea sub quatuor elementis moram trahentis. Anno Domini MDXX. Ex. d. k. k. Hofbibliothek zu Wien 4. G. 57.

empfahl. Gleich im Eingange giebt Crocus eine gute Charakteristik des Hellenismus, er nennt die Griechen ein Volk, das alle anderen durch Weisheit, Erfindungen, Lebensregeln weit übertroffen habe. Und sogleich beginnt er gegen die landläufige Bevorzugung der Römer zu eifern. Dem Camillus, Decius, den Scipionen, Catonen setzt er Kodrus, Themistokles, Leonidas, Perikles, Aristides und Xenokrates entgegen, dem Numa den Lykurg „Namque ut ille iusticia regnum comparavit, ita hic iusticiam regno praetulit.“ Auch gegen den Vorwurf, als seien durch die Griechen die Laster in Rom importiert worden, erhebt sich Crocus; er meint, die Römer hätten sie wenigstens in den Lastern übertroffen und dieselben nicht beschränken können. *Cohibere in summa rerum copia Athenienses potuit Pericles, Romanos Uticensis Cato non potuit.* Was sind aber auch die Athener für Menschen! Crocus steht nicht an, sie für die weisesten unter allen Sterblichen zu erklären, ihnen und den Griechen überhaupt verdanken wir alles, was wir nützlich im Leben haben. Er geht sodann auf die Beweise für die Schönheit ihrer Sprache ein, citiert das horazische: *Graecis ingenium, Graecis dedit ore rotundo Musa loqui* und viele andere Belegstellen der Alten, weist sodann an Vergil's und Cicero's Beispiele nach, wie sehr die Römer sich als Nachahmer der Griechen zeigen, und äußert über die Verschiedenheit der Sprache und Betonung: *Nam et sonus latinus durior et iucundissimus, ex graecis literis non habent, quas haud dubie mutuari solent, quoties illorum nominibus utendum sit, ne horridae illae et tristes, quae earum loco apud Latinos succedunt, surdum et barbarum sonum efficiant. Quin ipsae quoque vocalationes Romanae Graecis longe insuaviores, minusque concitatae sunt, quum ultima semper syllaba rigeat in grauem, contraque apud Graecos et inflectatur nonnunquam et acutatur.* Nachdem Crocus sodann die größere Wortfülle namentlich in den Compositis als einen Vorzug des Griechischen genannt, führt er berühmte Männer, u. A. Leo X. und Kaiser Maximilian als Schützer der griechischen Studien an und macht über Erasmus und Reuchlin die charakteristische Bemerkung: *Testantur hoc et Erasmica et Reuchlina opera, cuius innocentia ab dibaphis istis Gigantum Fraterculis toties afflicta tandem succubisset, nisi fessis doctissimi et optimi hominis rebus sanctitas Leonis et Maximiliani*

pietas succurrissent. Crocus spricht hierauf zuerst über die dignitas, dann über die utilitas des Griechischen, vertheidigt die Grammatik quam quia plaerique inani scientiarum persuasione tumidi, veluti tenuem et ieiunam cavillantur. Von den Griechen übernahmen — nach Crocus allerdings nicht immer glücklichen Ausführungen — die Römer auch die Buchstaben. Ohne die Kenntniss des Griechischen aber sei keine eigentliche Kenntniss der Grammatik denkbar, selbst Priscian muß alles aus Apollonios und Herodian herleiten. Crocus zeigt hierauf, wieviel die Griechen in den einzelnen Wissenschaften geleistet, er schilt dabei auf diejenigen, welche ohne die Kenntniss der Griechen die Wissenschaften betreiben, namentlich auf jene schlechten Ärzte, denen eine „nimia urendi secandique saevitia“ innewohne und die niemals den Galenus, Hypocrates (!), den Aeginetes und Dioscorides im griechischen Original gelesen. Auch gegen jene spricht er, die wie der Hund auf der Krippe, weder selbst Griechisch lernen, noch auch erlauben wollen, daß man es anderen lerne.“ Istud imprimis veritine ingeniosa iuventus, degustata suavi illa purioris lectionis ambrosia, saeviens ipsorum in edocenda stulticia imperium non perferret. Und nun beginnt Crocus den Kampf mit dem Bekämpfer und Verunglimpfer der Griechen, mit dem vielgefeierten Cato Censorinus. Schritt für Schritt widerlegt er die Bemerkungen Cato's, er führt die berühmten Römer an, die für das Griechische eingetreten und zeigt, daß gerade zu der Zeit, in der das Griechische in Rom gepflegt wurde, die Republik am blühendsten war. Aber er nimmt auch das Leben und die Sitten des Cato durch seine Kritik hart mit.

Im Verlaufe erweist Crocus nicht ohne Glück die eminente Bedeutung der griechischen Philosophie, vornehmlich des Aristoteles, bemerkt, wie man zur Kenntniss der Pandekten, aber auch zum Verständnisse der Bibel und der Kirchenväter des Griechischen benötige. Das begreifen freilich die nicht, die sich mit lateinischen Übersetzungen begnügen. Aber das sind ja dieselben, welche das Latein der Scholastiker gut finden. Ganz dramatisch beantwortet Crocus diese Anschauung: At Latine (inquiunt isti) etiam scholastici loquuntur. Bone deus Latine? Quis unquam Oratorum aut Poetarum sic, ut isti loquutus est? Atque ex horum autoritate

Latinus sermo (ut ait Priscianus) totus pendet. Oblatratos hic mihi non dubito eos, quibus nondum literae humaniores arrisere.

Crocus nimmt sodann den Faden seiner Darstellung wieder auf, wendet sich an die Theologen, die das Griechische doch so nötig hätten und sich nicht fürchten sollten, durch dasselbe der Religion zu schaden, wie man stets bereit ist, ihnen vorzuwerfen. Was die Geschichte anlangt, so seien die Griechen hierin die Meister, die Römer haben sie hier, wie in der Poesie, nachgeahmt, so z. B. Vergil. „Quin ipse Maro e Callymacho, Pindaro, Parthenio et Apollonio multa suffuratus in Aeneide, Homerum ferme aequavit: in Georgicis uicit Hesiodum, multo inferior in Bucolicis Theocrito, quam in Georgicis Hesiodo superior.“ Ja, Crocus sieht sich überhaupt versucht, in der ganzen römischen Litteratur nur einen schwachen Abklatsch der griechischen zu sehen.

Schließlich apostrophiert er die „viri Cantabrigienses“ und gemahnt sie an die Ehre, welche ihre Rivalin, die Oxforder Universität durch die Begünstigung der griechischen Studien gewonnen, und bemerkt: Turpe sane erit, quum mercator sermonem Gallicum, Illyricum, Hispanicum, Germanicum vel solius lucri causa anide ediscat, vos studiosos Graecum in manus vobis traditum rejicere, quo et divitiae et eloquentia et sapientia comparari possunt . . .

Auf das eindringlichste empfiehlt er sodann im Verlaufe seiner Rede den Unterricht im Griechischen, entkräftet alle Einwürfe gegen die Schwierigkeiten desselben und schließt mit den gewiß sehr drastischen Worten: . . qui se ad hunc sermonem ineptos et indociles fateri non erubescant, ablegentur in deserta vivantque inter feras, nec ipsarum quidem societate satis digni. Nam elephantibus et manu et pede non elementa solum, verum etiam solidas sententias Graecas in harena depinxisse nuperrime in Germania visum est. Crocus ließ in die Rede die Bemerkung einfließen: Succedo in Erasmi locum ego, bone deus, quam infra illum et doctrina et fama.<sup>1)</sup> In seiner zweiten Rede „qua Cantabrigienses

---

<sup>1)</sup> Er bemerkt aber wohlgefällig dazu: Quamquam me, ne omnino nihili fiam, principes viri, Theologiae doctores, Jurium et Medicinae, Artium praeterea professores innumeri et praeceptorem agnovere, et quod plus est, a scholis ad aedes, ab aedibus ad scholas honorificentissime comitati perduxere.

est hortatus, ne Grecarum litterarum desertores essent“ beschreibt Crocus zuerst die Angreifer und Verächter der schönen Wissenschaften: diligenter expendite qui sint: et plane non alios fore comperietis, quam qui igitur linguam oderunt Graecam, quia Romanam non norunt: Verentur enim, ne prodita tandem barbarie sua, pro qua tanquam pro focis et aris dimicant, quaque una apud pullatum circulum famam aucupantur, aut hominibus fabulae sint, aut elegantiora ingenia in stuporem agant. Cur tam impudenter talia lacerauerant, qualia ipsi nunquam magis viderunt quam talpae solem. At Philosophi, inquires, sunt. Non Hercle credo homines Sapientiae studiosos adeo ociose aut velle aut posse insanire. Debent enim viri Philosophi his praecipue delectari, quae docent . . . . . Caeterum iam deprehendo quid facturi sint, qui nostras literas odio prosequuntur, confugiunt videlicet ad religionem, cui uni dicent omnia postponenda. Sentio ego cum illis, sed unde quaeso, orta religio, nisi e Graecia? Nachdem er die letztere Behauptung durch mannichfache Beweisgründe sichergestellt zu haben glaubt, nimmt er nochmals den Angriff gegen die Ignoranten und Verächter der klassischen Studien auf, sie, „qui nunquam Augustinum aut Hieronymum legerunt, sed ne Paulinas quidem epistolas“ und fährt folgendermaßen darin fort: „Satis enim egregios concionatores se praestitisse credunt, si temporis modum expleant aut si extrahant ut et ipsi clamando rauescant et nos inepta audiendo defatigemur. A quibus si quisquam vestrum tam erit stolidus, ut eos de literis consultaturus petat, non minori cachinno videbitur dignus, quam qui vestem empturus, caecum de colorum delectu interroget. Placent tamen hi plebi, cui fortissime videntur dicere qui fortissime male dicunt.“ Aber den Verständigen, hofft er, werden diese nur mißfallen können, Cambridge werde aber die so rasch erfassten griechischen Studien nicht eben so rasch wieder fallen lassen, das Studium jener Sprache, ohne die sich die anderen nicht hinlänglich erklären lassen. Dabei nimmt Crocus ein Thema seiner ersten Rede wieder auf. „Quid enim“, sagt er, „habemus nos, nos inquam Latini, quod a Graecis non habemus.“ Und er begegnet einem Einwurfe, der seitdem unzählige Male wieder aufgetaucht ist. Scio quosdam mussitatuos, omnia quae apud eos sunt iampridem Latinitate donata esse. Quid igitur? supersunt

ne literae Graecae? Maxime. Mit schneidiger Ironie fährt Crocus fort: *Rogo te, doctissime vir (si modo doctus dici mereare qui tam impie deliras), quid tu facies, ubi interpretes, idque tua etiam opinione omnes eruditissimi (!) dissenserint. Aliter enim vertit Argyropolus, aliter Boetius, aliter Ambrosius, aliter Hieronymus. Annon, id quod diuus iubet Augustinus, ad exemplaria Graeca (!) erit recurrendum.* Aber auch die Vorfahren hätten für die Lehre des Griechischen gesorgt. *Non fuere (credite) stulti patres nostri, qui lege sanxerunt, ut Graeca lingua in quattuor Gymnasiis publice legeretur.* Und nun wolle eine Akademie, wie Cambridge, deren Gründer Anaximander und Anaxagoras seien<sup>1)</sup>, das Griechische vernachlässigen? Und das zu einer Zeit „quo omnia Gymnasia Atticis sciant. Scio“, bemerkt Crocus weiter, „ego quid per universam Germaniam fiat, quid per Galliam alii, quid per Italiam omnes. Da möge Cambridge nicht zurückbleiben und nicht etwa neben — Cöln seine Stellung nehmen. „Nolim vos committere“, endet der Redner, „ut soli Coloniensibus similes videremini hoc est digni, quorum egregia fama perpetuo obscuretur. — An diese zwei Reden schließt sich ein sehr schmeichelhafter Brief des G. Ducherius an Crocus an, dessen Bedeutung für die hellenistischen Studien und pädagogische Wirksamkeit in überschwänglichen Ausdrücken gepriesen wird. Mit ähnlicher Begeisterung wie Hutten rühmt der Schreiber sein Zeitalter: „O foelix hoc nostrum saeculum“, schreibt er, „quod tot tamque eruditos viros habeat, quot quantosque vix alia enumerarint tempora. Er zählt sodann die verschiedenen Koryphäen auf; für uns hat wohl folgender Satz die größte Wichtigkeit: Triumphant de Erasmo, Rhenano Germani, quorum auspiciis nominis aeternitatem sortiti sunt! —

Doch genug von dem Engländer, dessen anregende Thätigkeit für die Studien in unserem Vaterlande gewiß von Segen war; betrachten wir, was in diesem Jahre in Deutschland an grammatischen Hilfsmitteln ediert ward. Wahrlich, es ist nicht zu viel. Da liegt einmal ein kleines Büchelchen vor, mit folgendem (gerändertem) Titel: **ALPHABETVM GRAECVM, Oratio dominica, Angelica**

---

<sup>1)</sup> „nisi impudentissime mentiatur historia vestra“, setzt Crocus wohlweislich hinzu.

Salutatio, Symbolum Apostolorum Christi Seruatoris apud Matthäum evangeliographum decreta, cum hoc genus aliis, Graece et latine, In usum iuuentutis Graecarum adyta literarum subingressurae. Basil. J. Froben 1516.<sup>1)</sup> Das 8 Blätter umfassende Büchlein sollte vorerst als Leselehre für Johann Erasmus Froben den Sohn Johann's dienen, es giebt auch nicht mehr als das Alphabet (große und kleine Buchstaben mit ihren Namen, griechisch und lateinisch) und einige Gebete, an denen die Knaben ihre Kenntnis der Buchstaben bewähren sollten, freilich auch mit lateinischer Übersetzung, aber ohne alle grammatische Hilfe. Dennoch muß es für sehr praktisch gehalten worden sein, denn es fand schon um 1520 eine neue Auflage.<sup>2)</sup> Das wichtigste daran ist die Vorrede, die ich hier folgen lasse, sie lautet: Jo. Frobenius Studiosis S. D. Quoniam dilectissimum filiolum nostrum Jo. Erasmus fauente CHRISTO opt. Max. tribus linguis instituendum curabimus, ut admodum adhuc puellus, habeat unde literarum cognitionem et prolationem condiscat et in crepundiis ueluti per lusum Graecam imbibat linguam, Alphabetum Graecum et sacras preculas aliquot typis nostris excudere collibuit. Sic enim per lusum linguarum erat paranda cognitio, quibus discendis partim temporum et praeceptorum, partim nostrapte culpa per omnem aetatem misere torquemur, ut quod lusus esse debebat, non modo hoc non sit, sed plane crux et quidem summa. Porro quam pulchre comparatum est, ut priuata commoditas, etiam in alienos demanet? Nos dum filiolo nostro prodesse studemus, imprudentes studiosis interim adolescentibus ubique consulimus. Bene valete.<sup>3)</sup>

---

<sup>1)</sup> Diese (wohl erste) Ausgabe besaß Veesenmeyer.

<sup>2)</sup> Die Wiener k. k. Hofbibliothek besitzt diese Edition sub. 79. J. 55.

<sup>3)</sup> Ähnliche Zwecke verfolgte auch die Edition des Johann Sece-rius (Hagenau, Thomas Anshelm) um 1519, die eigentlich nichts Anderes als eine Ausgabe der aldinischen Zugabe zu Konstantin Laskaris ist. Der einzige Unterschied liegt in der Beifügung eines griechischen und lateinischen Gebetes an den Erzengel Michael.



Ludwig Geiger erwähnt in seinem Werke über J. Reuchlin<sup>1)</sup>, einer kleinen, von Trithem citierten Schrift des genannten Humanisten über die vier Idiome des Griechischen, die aber höchstens als Zusammenstellung der Ansichten der alten griechischen Schriftsteller eine Bedeutung beanspruchen darf, und die „Colloquia graeca“ eine Sammlung leichter und einfacher griechischer Gespräche mit daneben stehender lateinischer Übersetzung, die wahrscheinlich zum Einprägen gegebener Regeln bestimmt waren. Beide werden nach der Handschrift der Stuttgarter k. Bibliothek (Poet. et phil. 76) und zwar nach einer Abschrift des Nicolaus Basellius im folgenden zum erstenmale mitgeteilt. Reuchlin sagt in der Dedikation an J. von Dalburg darüber<sup>2)</sup> . . . colloquiorum libellum hunc collegi, graece latineque conscriptum instar Julii Pollucis hominis literatissimi, unde graecula possis verbula expiscari cum tuo familiari Adolpho Ocho atque nostro potius quotidie conferenda. Sed noctua Athenas fero, quod Graecis est proverbium quotiens abundantiae quicquam adiicitur; ἡ μὲν παροιμία φησι γλαῦκα εἰς Ἀθήνας.

I.

(Rubr.) Incipit Libellus colloquiorum grece Joannis Reuchlin Pfortzensis Ad Joannem Dalburgium Episcopum Wormaciensem.

Πρότου ὀρθρου ἐγρηγόρησα ἐξ Ante lucem euigilavi de  
βουου. somno.

Ἀνήστην<sup>3)</sup> ἐκ τῆς κλίνης. Surrexi de lecto.

<sup>1)</sup> S. 100.

<sup>2)</sup> Vgl. die Dedikationsschrift Reuchlins an Dalburg vom Jahre 1489 in Geigers Correspondenz Joh. Reuchlins S. 23 f.

<sup>3)</sup> Reuchlin setzt den Spiritus lenis hinter den großen Anfangsbuchstaben. Schreibfehler laufen aber in dieser Abschrift genug unter; so wird Spiritus lenis und gravis meist verwechselt, Unterscheidungszeichen wendet der Schreiber nicht an, man möchte meinen, er habe gar nicht gekannt, wo Fragen und Antworten anfangen und enden, wie er denn überhaupt ein entsetzliches Copiale geliefert hat. Zur Charakteristik des Abschreibers und seiner Kenntnisse scheint es mir passend, viele Fehler stehen zu lassen, z. B. Ἀπάντας statt Ἀπάντας u. s. w.

Ἐκάθησα. Ἐλαβον σανδάλια.  
ὑποδήματα.

ὑποδυσάμην. ἦτα ὕδωρ.

Νίπτωμαι πρότον τᾶς χεῖρας.  
Εἵτα τὴν ὄψιν ἐνψάμην. Ἀπέ-  
μαξα.

Ἀπέθηκα τὴν μίτραν.

Ἐλαβον χίτωνα πρὸς τὸ σῶμα.  
Περιεζώσαμην.

Ἐτενίσα. Ἐποίησα.

Περὶ τὴν τράχηλον ἀναβόλαιον.  
Ἐνεδύσαμην ἐπενδύτην λευκόν.

Ἐνδύομαι πενόλην.

Προῆλθον ἐκ τοῦ κοιτῶνος.

Ἀσπάζεσθαι τὸν δεσπότην πα-  
τέρα.

Μητέρα, ἀδελφόν, ἐταῖρον.

Ἀπάντας ἡσπασάμην καὶ οὕτως  
καθῆλτον ἐκ τοῦ οἴκου. Ἀπέρχο-  
μαι εἰς τὴν σχολήν. Εἰς τὸ ἀκουστή-  
ριον. Εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Εἰσελθὼν  
εἶπον. Χαῖρε διδασκαλος.

Σὺν ἀγαθῇ τύχῃ<sup>1)</sup> καὶ εὐτυχῶς.

Καὶ αὐτὸς μὲ ἀντισπάσατο. Ἐπι-  
δέδωκέ μοι ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς πινα-  
κίδιον βιβλίον γράφειον. Ἐξάγω  
γραφιδεῖς (?) τῷ ἐμῷ τόπῳ κατα-  
ξήμενος περιγράφω. καὶ ἀπέδωκα  
τῷ ἀγγέλῳ.

Ἀνακομιδὴ τινί. οὐ ψεύδομαι.  
Ἄλλα ψεύδη. Οὐκ ἀπέδωκας.  
Ἐπειτα ποῦ ἐκαθήσαμεν δι' ἐρχο-  
μαι ὑπομνήματα. γλώσσας. Τέχνην.  
Στίχους. μανθάνω. ἐξηγησίν. δια-  
νοίας. ὡς δὲ πάντα ἐπράξαμεν. Ἀπέρ-

Sedi. Accepi sandalia. Pe-  
dules.

Calciaui me. Poposci aquam.  
Lavo primum manus. Deinde  
faciem lavi. Extersi.

Deposui mitram.

Accepi tunicam ad corpus.

Praecinxi me.

Pexui. Feci.

Feci circa collum pallam. In-  
dui me uestem candidam.

Induo penulam.

Processi de cubiculo.

Salutare dominum patrem.

Matrem, fratrem, sodalem.

Omnes salutaui et sic dis-  
cendi de domo. Proficiscor ad  
scholam. Ad auditorium. Ad  
convocationem. Ingrediens dixi:  
Salve magister.

Cum bona fortuna et feliciter.

Et ipse me resalutavit. Tra-  
didit mihi minister meus pugilla-  
rem, libellum, stilum. Produco  
pennas meo loco sedens de-  
scribo.  
et reddo nuncio.

Relatori cuidam. Non men-  
tior. Sed mentiris. Non reddi-  
disti. Deinde ubi sedimus, per-  
transeo. Commentaria. Linguas,  
artem. versus. Disco. exposi-  
tionem sensus. ut autem omnia

<sup>1)</sup> Das Jota subscriptum fehlt fast stets.

χομαι. Ἐπειτα προσέρχομαι εἰς τὸν οἶκον.) λαμβάνω τὸν ἄρτον καὶ τῦρον καὶ χάρια καὶ τὴν μάζαν. Πίνω ὕδωρ. οἶνον ψυχρὸν. Ἐρηστικῶς βαδίζω εἰς τὴν βιβλιοθήκην. Εὐρίσκω τὸν Νικόλαον ἐπαναγινωσκοντα καὶ οὕτως καθηλθὼν ἐκ τοῦ οἴκου. Ἀπέρχομαι ἀσπάζεσθαι πάντας τοὺς φίλους.

Καὶ ἐταίρους. Ὁ δεσπότης προσερχόμενος ἐπήντησε μοι. καὶ εἶπεν. χαῖρε. Νικόλαε. καὶ ἐκρατήσέ με. Πῶς ἔχεις. πάντα ὀρθῶς. Καλῶς νὺν ἐστὶ. Συγχαίρω σοι. πρὸς τίνα πορεύῃ. Πρὸς τὸν τάμιαν ἐμοὶ κρῖτηριον. Οὐκ ἐκεῖ. Ἀλλὰ ποῦ σοι πράγμα ἐσταί. πρὸς τὸν ἀντίπατον.) Οὐδ' ἐκεῖ. Ἀλλὰ πρὸς τοὺς ἄρχοντας. ἐξ ὑπογραφῆς τοῦ διέποντος τὴν ἐπαρχίαν. Ποταπὸν δὲ ἐστὶν αὐτὸ τὸ πρᾶγμα. Οὐ πάνυ μεγα. Ἔστιν τῶν χρημάτων. Εἰ σχολάζεις παρέδουσον ἡμῖν. Συγγιγνωσθὼ μοι. Φέρῃν δη. Εἶπέ μοι ὡ βέλτιστε. Τί φής. Δέομαι σου. Οὐδαμῶς. Ἰδοὺ πάλιν. Ναί. μα δια. Ὅμως ἐπίσκεψαι ἀκριβῶς. Εὐ λέγεις. Οἶδα. Ἀπαντες ἴσασιν. Τίνος ἔνεκα. Οὐ πανὺ σφόδρα. Οἱ κράται γὰρ ἡμέραν ἔδωκαν. Τὴν σήμερον. Ἀπόφασίς ἐρημένη. Διὸ βούλομαί σου πα-

peregimus, abeo. postea accedo in domum ad prandium. Accipio panem et caseum et nuces et offam. Bibo aquam. vinum frigidum. Pransus vado in bibliothecam. Inuenio Nicolaum legentem et [descendi e]<sup>2)</sup> sic descendendi e domo. Eo salutatum omnes amicos. et socios. Dominus procedens obuiavit mihi et dixit: Salve Nicolae. Et tenuit me. Quomodo habes. Omnia recte. Bene ergo est. Congratulor tibi. Ad quem uadis? Ad questorem mihi iudicium. Non illuc. Sed ubi tibi causa erit? Apud proconsulem. Neque illic. Sed apud magistratus ex subscriptione gubernantis provinciam. Quale autem est ipsum negotium? Non valde magnum. Est enim pecuniarum. Si uacas adesto nobis. Ignosce mihi. Agendum. Dic mihi o optime. Quid ais? Precor te. Nequaquam. Ecce iterum Utique. certe. uere. ita per deum. Attamen considera diligenter. Bene dicis. Scio. Omnes sciunt. Propter quid. Non. ualde. uehementer. Indices enim diem nobis dederunt hodiernum. Sententia dicta. Quare

<sup>1)</sup> ad marginem εἰς ἄριστον, dann ἀπολυθεὶς ἐπανερχομαι dimissus redeo.

<sup>2)</sup> das Eingeklammerte ist durchgestrichen.

<sup>3)</sup> Soll natürlich ἀνθύπατον heissen.

ρόντος περὶ τῆς ἄκτης σὺν τοῖς  
 συνηγόροις σκέψασθαι. παρέλαβες  
 τινες τοὺς σοὺς φίλους. παρέλαβον.  
 Καλῶς. Εποίησας. συνέξας περὶ  
 ποίαν ὥραν. Ἐν πάῳ (!) τότῳ. Ἐν  
 τῇ ἀγορᾷ. Ἐν τῇ στοᾷ. Μετ' ολί-  
 γον ἐκεῖ ἔρχομαι. ἀλλὰ παρακαλῶ  
 ἐν νῷ ἔχῃς. Ἀμέριμος ἔσου.  
 ἔμοι μέμνη. Ἀγομεν ἡμεῖς πρὸς  
 τὸν τρεπεζήτην. λαβόμεν παρ' αὐ-  
 του δινάρια ἑτακὸν (!) Δῶμεν δεχο-  
 λόγῳ. τιμῶ. καὶ τοὺς συνηγό-  
 ρους καὶ τῷ νυμίκῳ. ἵνα σπου-  
 δαιότερον ἐκδικησώσιν ἡμᾶς. Οὗτος  
 ἐστίν. λάβε παρ' αὐτου καὶ ἀκου-  
 λούθῃ. καθὼς ἐταξάμεθα. Παρ-  
 ἔστιν ὁ Νικόλαος καὶ Καππάριος.  
 Συνκαλέσωμεν αὐτοὺς εἰς τὴν συμ-  
 βουλὴν. Ἐνθάδε ἔχομεν τὰ ἀσφα-  
 λίσματα. παραγγείλας αὐ[τῷ] Πα-  
 ρήγγειλα. Εμαρτυροποίησας. Ε-  
 μαρτυροποίησα. Ἐτοίμος ἔστο.  
 Ἐτοίμος εἰμι. Ὁ ἀντίδικος ἡμῶν  
 ἐντύχειν ἐθέλει. Σιωπήσον. Σιῶ-  
 πω. Σιωπὴν ἔχετε. Ἀκούσαμεν  
 τὴν ἀπόφασιν. ὅτι ἐνικήσαμεν.  
 χάρις τῷ θεῷ ᾧ ἐταῖρε τί ἐπι-  
 τασσεις. Μὴ τί ἔχεις χρήματα.  
 Τί χρῆ' ἂν ἔχεις δανείσασθαι. Εἰ  
 ἔχεις χρῆσόν μοι πεντε δηνάρια.  
 Κἄν μὴ ἐσχηκα ὅθεν δήποτε  
 ἐξεπλήσκη. Ἀν' ἐνέχυρον θέλεις.  
 Μὴ γένοιτο. χεῖρος γραφήσόν μοι.  
 εἰληφέναι σε. Ἐχειρογράφησα ποῖος  
 τόκους. Οἷς θέλεις. Χαρίτας σοὶ  
 ὁμολογῶ. Σφράγισον Εσφράγησα.  
 Ἀριθμῶ. Δοκίμασον. Εδοκίμασα.

uolo te presente de causa cum  
 advocatis tractare. Adhibuisti  
 aliquos tuos amicos? Adhibui  
 Bene fecisti. Constituisti circa  
 quam horam. In quo loco. In  
 foro. In porticu. Paulo post  
 ibi venio. Sed rogo in mente  
 habeas. Securus esto. Mihi  
 curae est. Eamus nos ad numu-  
 larium. Capiamus ab eo dena-  
 rios centum. Demus causidico.  
 Honorario et advocatis et  
 iurisconsulto ut studiosius de-  
 fendant nos. Iste est. Accipe  
 ab eo et sequere quamadmodum  
 constituimus. Adest Nicolaus et  
 [Cap] Capparius. Conuocemus  
 ipsos ad consilium. Hic habe-  
 mus instrumenta. Denunciasti ei.  
 Denunciaui. Testificatus es.  
 Testificatus sum. Paratus esto,  
 paratus sum. Aduersarius noster  
 interpellare uult. Tace.

Taceo Silentium habete. Au-  
 diamus sententiam quia uicimus.  
 Gratia deo. O socie quid impe-  
 ras. Nunquid habes pecunias.  
 Quid mutuari habes opus?

Si habes commoda mihi quin-  
 que [dena] sestertia. Etsi non  
 habuisssem undecunque exple-  
 uissem. Si pignus uellis. Non fiat.  
 Manu scribe mihi accepisse te.  
 Manu scripsi. Quibus usuris?  
 Quibus uellis. Gratias tibi ago.  
 Signa. Sigillaui. Numero. Proba.  
 probaui. Sicut accepisti. Probum

Καθῶς ἔλαβες. δόκιμα ἀπόδος.  
 Αὐτό σοι ἀποδώσω καὶ ἱκανοποιη-  
 σω. Καλὴ ἡμέρα. Αἰ παῦλα.  
 Ἦλθες· Ἦλθον. Ἐλαβες. Ἐλαβον.  
 Μή τίνος χρεῖαν ἔχεις. Ἐὰν θέλεις.  
 ἔλθε μετ' ἐμου. ποῦ πρὸς φίλον τον  
 ἡμέτερον γεορίον ἀγαιρίον. Ἐπισ-  
 κεψώμεθα. αὐτόν. Ἴδε τίς ἐστίν.

Χαῖρετε πάντες. Τὸν κυρίον σου  
 θέλομεν ἐπισκεψέσθαι. γρήγορει.  
 Οὐκ ἐστίν. ὦδε. τί λαλεῖς ἀλλὰ  
 ποῦ ἐστίν. Ἐκεῖ κατέβη εἰς τὸν  
 κήπον πρὸς νασαρίον. παρ' ἐστίν  
 νασάριος παρ' ἐστίν. χαῖρε ὦ νασά-  
 ριε. Τῷ θεῷ χάριτας. Ἀπερχομαι  
 ἤδη νῦν. Ἐρρωσο τε ἄμφω ὑμεῖς  
 εὐτυχῶς καὶ σου ἔρρωσο.

Τέλος  
 μετὰ  
 τῷ  
 θεῷ.

redde. Ipsum tibi reddidero et  
 satisfaciam. Bona dies. Semper  
 quies. Uenisti? Ueni. Acce-  
 pisti? Accepi. Nunquid aliquid  
 opus habes? Si uis. Ueni mecum.  
 Quo? Ad amicum nostrum  
 Georium Hagerium. Uisitemus  
 ipsum. Uide quis est.

Saluete omnes.

Dominum tuum uolumus uisi-  
 tare. Vigilat? Non est hic.  
 Quid dicis. Sed ubi est. Illic.  
 descendit in ortum ad nasarium.  
 Adest nasarius? Adest. Salue  
 o nasarie. Deo gratias. Abeo  
 iam nunc. Valete ambo uos  
 feliciter. Et tu uale.

Finis  
 cum  
 Deo.

## II.

Joannis Reuchlin phortzensis de quatuor grece  
 lingue differentiis Liber incipit: —

Lingua Ionica dicitur, quia Iones hoc est asiani et habitantes  
 peloponesum utuntur. Scripsit autem in ea Homerus et consimiles.  
 Dinoscitur autem his ferme modis atque differentiis sequentibus:

Ionica consuetudo nomina in as terminata mutant in ης, nisi  
 fuerint dorica ut ἐρμείας ἐρμείης Σωσᾶς Σωστής: —

Nomina in ης desinentia quorum sit genitius in οῦ solent  
 Iones in εω uertere ut πέρσης περσέω χέρχης χερχέω. (!)

Nominum masculinorum quorum genitius in ους sepe termi-  
 natur, eum illi in εος finiunt, ut δημοσθένους δημοσθένεος et accusa-  
 tium in α desinere ut δημοσθένα in ης desinentibus et neutrum  
 in ες facientibus illi consueuerunt in εος proferre ut εὔσεβές εὔσεβέος.

Nominatiuorum in ες terminantium genituios solent in ηος proferre ut ἀχιλλεύς ἀχιλλῆος, βασιλεύς βασιληος. In herodoto autem inuenitur βασιλεὺς per ο secundum Iuniores Ionas.

Neutra in ος suos formant genituios in εος ut πλήθος πληθέος. Τεῖχος Τειχεος. Quorum nōminum in ες desinentium plurales nominatini in εις terminantur, eos solent nominatiuos plurales diuidere et in ης proferre ut βασιλῆς uel alias βασιλέες.

Pluralia in αι desinentia ita declinant ut eorum genituios diuisim proferant ut περσέων. θηβαίων. Datuios non plurales in αις desinentes eosdem in ησι terminant ut καλαῖς. καλησι.

Nomina singularem nominatiuum in α desinentia ipsi consueuerunt per η proferre ut ἥρα ἥρη. χωρά χωρη. συμφωρά συμφωρη.

Nomina feminina in ω mega desinencia sic declinant ut accusatiuum singularem in ουν terminent ut λητῶ λητοῦν.

Uocalem ι quandoque per diersim auferunt ut πονεῖσθαι πονέεσθαι.

Feminina nomina in ις desinencia non per εος sed per ιος declinant ut πόλις πόλιος et non πολεος.

Transpositione in dictionibus frequenter utuntur ut pro καρδιά dicentes καρδίη. Sunt eciam hi reduplicaciones syllabarum in dictionibus auctores ut κλύθι κέκλυθι.

Datuios quoque per diersim proferunt ut pro ἔγχει ἔγχει, βέλει βέλει.

Praepositionibus per appositionem ubi ceteri frequenter per compositionem, sic anastrophe et hiperbato creberrime utuntur ut δ'ω'ρα ποαιρείσθαι pro ἀφαιρείσθαι.

Ex diphthongo sepe ι adimunt dicentes ἐκτορεος χρύσεος pro ἐκτόρειος χρύσειος.

Aduerbia eciam in ως a nominibus deriuata quae in ης desinunt, quorum neutra in ες finalem syllabam faciunt ea solent Iones diuisim proferre ut pro ἀτρεκῶς dicentes ἀτρεκέως.

Eadem prolatione in praesenti indicatiui et in imperatiuo ut ἔχω, ἔχον.

Nominatiuus plurales in εις desinentes ab ες illi commutant in εες. Similiter ab υς ut οἷες, ἡδεις. Ionicum est. Liberor a timore istiusque illiusque pro eo quod dicimus: A timore istiusque a illius quod nos et istius et illius.

Prothesis ipsius ι dicitur Ionum esse ut κενή κεινή. Mutacio α diphthongi in ες Ionicorum est propria ut υίες pro υίοι uel υίεις.

Que pluralem nominatiuum in η mittunt, illud diuissim per εα et genitiuum in εων proferunt ut τειχη. τειχεα. τειχων. τειχεων.

Uocalem υ sepius in prima dictionis syllaba [con] consueverunt apponere ut οὔνομα pro ὄνομα, ὕρος pro ορος. Saepe duplex σ in ξ mutant ut διξα pro δισσα. Quandoque auferunt Jota a diphthongo ut δεξω. δεξω ἀπὸ δεξω. ἀπὸ δεξω (!)

Participia passiuia diuissim plerumque proferunt ut λυπεομενος pro λυπουμενος et ποιέομενος pro ποιουμενος.

Participia in ων desinentia a prima coniugatione uerborum circumflexorum derivata illi diuissim pronunciant ut Φρονῶν Φρονέων ποιῶν ποιέων. Coniunctionem illam οὖν ipsi ων terminant.

Prepositiones uerborum per compositionem cum alias aspirantur tum apud Iones solent pure ac sine aspiratione dici ut Κοτὰ ορω κατορῶ καθορῶ.

Articulis praepositiuis utuntur loco pronominum subiunctiuorum ut τὸν θέλω pro eo quod dicimus ὃν θέλω την ἔπεμψα pro ἣν ἔπεμψα. Utuntur etiam quandoque ipso x pro π ὁπότε dicentes pro ὁπότε et κου pro που ut ὁκουσος pro ὁπούσος etc.

Item ω et α inuicem commutant ut ἀνθραπον pro ἀνθρωπον et ἄριστον pro ὄριστον.

Item pro diphthongo αυ solent aliquando ω ponere ut θαυμα pro θαυμα.

Disiunctio uocabulorum propria est Ionicorum ut πελοπος. νησιος pro πελοπόννησος. Addiciones iunctas infinitis uerbis ponunt pro uerbis imperatiuis ut ἀγορευμεν pro ἀγορευς. Pro eo quod nos dicimus ecce duo scopeli, ipsi dicunt ecce duo scopelorum.

Transmutatio ipsius η in α breue Ionicorum est ut μεμαχῶα pro μεμηχῶα. λεγασμενον pro λεγησμενον.

Consueuerunt Iones antiquissimi α longum in η conuertere ut ἦρα ἦρη. Juniores etiam idem faciunt de α breui ut ἡληθῆην pro ἀλήθειαν dicentes.

Ablationibus in principio dictionum Ionici utuntur crebrius ut pro λείβεν. εἰβεν pro ἐκείνος. καῖνος et pro ἑωρτη ὥρτη.

Item ὦν syllabam superfluum in medio compositorum ut ἐξωνεῖλον pro ἐξείλον et ἀπωριδοντο pro ἀπέδοντο. Auxesi non utuntur τίκτης.

λέγειν. γράγει, dicentes pro ἔπειτα, εἰς τὴν. ἔπειτα. Item π pro φ utantur ut pro ἔπειτα, ἔπειτα, et pro ἀπὸ, dicentes ἀπὸν.

Composita uerba disingunt et aliquid interponunt. Item υ finale non solent apponere uerbis tertiae personae et dativis pluralibus nisi tamen causa metri et hoc secundum Iuniores Iones. Et haec de Ionica lingua (?) sufficiant.

### De Secunda lingua que dicitur Eolica

Lingua eolica profert genitivos plurales a nominatiuis in α desinentibus deriuatos diuisim per α penultimam ut νομαὶ νομαῶν νομαίων θυράων καρθενικάων. Syncoparum usus frequens est apud Eolicos ut ὥρεται pro ὥρηται.

Adiunctio huius syllabae θα que fit quandoque in uerbis subiunctionis edita est ut εἰπηθα pro εἰπης, εὐδοθα pro εὐδης. Quando uocalis uero alteri uocali adiungitur que uergit super. α. Eolica tunc dicitur prothesis ut χέαντες dicunt χεάαντες. Que in es desinunt monisyllaba consueuerunt ab illis diuisim proferri ut παῖς ipai dicunt παῖς, Δαῖς δαῖς quod et dorica lingua facit.

Utuntur ω μεγα loco υ id est οὖ diphthongi ut μῶσαι pro μοῦσαι, λυπωται pro λυπουσαι. Pro o breui quandoque υ ponunt ut pro ὅμοιον ὅμοιον dicentes. Pro ει diphthongo solent frequentius Η ponere ut ἐλθην pro ἐλθειν, λάβην pro λαβεῖν.

### De Tercia Lingua que dicitur Dorica

Lingua Dorica quinque duplicat consonantes mutabiles que sunt quatuor λ, μ, ν, ρ. Simul eciam aliquando π. σ. τ ut αἰεῖρον, ἀγερω, ἐγείνατο, ἐγέννατο, ἐνεματο, ἐννεματο ετι εττι, επος εππος, εσος εσσος. Utuntur etiam π pro μ ut επτата dicentes pro εματα.

Uocatiuos nominum in ων corripunt in fine ut χελιδῶν χελιδόν et μακεδῶν pro μακεδόν. In secunda coniugatione circumflexa solent ipsum α proferre ut βοαῖς βοαί νικαῖς νικαί: Dores eciam consueuerunt a diphthongo αῖ cum ea uocalis subsequitur auferre ut ἀλκαῖος ῥωμαῖος ἀλκαος ῥωμαος dicentes.

### De quarta lingua que dicitur Attica

Lingua Attica conuertit σ modo in τ modo in ξ. nam θαλάσσαν θάλατταν dicunt et σῦτλον τεῦλον et συμφορὰν ξυμφοραν



et σύμπαν ξύμπαν et σύμβολον ξυμβολον et tamen non plerumque alias nisi in compositione. Semper Attici solent nominatiuos plurales in εις a nominibus masculinis in ευς deriuatos per η proferre ut pro γονεῖς γονῆς, βασιλεῖς βασιλῆς. Nomina terminata in ος que uel accutus habent accentum in antepenultima uel certe in ultima non per αος proferunt sed per εως ut μενέλαος μενέλεως νικόλαος νικόλεως. ναός νεός λαός λεός.

Iota finale dictionis apponunt ut νινί pro νυν τοῦτονι pro τουτόν ὅτοσι pro οὔτοις. Nomina in ευς apud illos genitiuum in εως mittunt ut ἀρίστεδς ἀρίστως, πλεως πλιως. Synalphe sunt atticorum proprie ut θῶμω pro θῶ ἐμῶ et ἐρχομῆχον pro ἐρχομαι ἔχον. Arripiuntur quoque a diphthongis uocales aliquę postpositiue quod est apud atticos creberrimum. quamuis sit etiam eolicum doricumque ut ἐτάρων pro ἐταίρων, ἐσχρίσιν pro εισχρισιν. Assumptio uocatiuorum loco nominatiuorum propria est Atticis ut νεφέληγενετα ζεδς pro νεφεληγενέτης.

Subintellectiones seu suppletiones in metris maxime sunt atticorum propriae tametsi sunt doricorum et ionum ut laborat ambabus subauditur manibus. Attici passiuus uerbis utuntur pro actiuis ut γράφομαι, ποιῶμαι pro γράφω et ποιῶ. Item ποιείσθων et ποιείσθων pro ποιείτοσαν, νοείτοσαν. Pro aduerbiis in εως alias desinentibus que sunt qualitatis seu medietatis grece uocatis τῆς μεσοτηδς attici terminatione ων utuntur. Nam eo loco nominibus pro uerbis soliti sunt uti ut δεδόν πρόπον pro δεοντος προπον et aliis similibus.

Uocatiuos comparatiuorum nominum in ευς attici solent finire in εος ut μεζους καλλιους χείους pro μειζονες, καλλιονες, χειονες.

Sinalephis ut dictum est sepiissime utuntur ut τὸ ἱματιον θοῖματιον το ἐλαίον, τουλαίον. Solent quinque uocabula indiuisim proferre ut cum dicunt πατρώος μητρώος σώος pro πατρολός μητρολός σολός.

Aliquando consueuerunt ρ uti pro σ. Nam quid θάρσος deberent id θάρρος dicunt et ἀρσεν ἀρρεν. Item ο pro ε ut cum dicunt θοῦνδυμα pro το ἔνδυμα et τοο Γκλημα pro το ἐγκλημα et τοῦπος pro τὸ επος.

Nominatiuis pro uocatiuis utuntur ut ὁ φίλος pro ὁ φίλε, λωγος pro λωγε.

Comparatiuis et superlatiuis saepe utuntur ut θηριοδέστερος πάντων pro θηριοδέστατος. E quoque in η conuertunt ut ηδυνάμην pro εδυνάμην. Similiter ηβουλομην pro εβουλομην.

ἔτσι τῷ ἀπὸ τῆς χριστοῦ γεννήσεως χιλιοστῷ πεντακοσιοστῷ η καλενδης σεπτεμβριος. ἐγὼ νικόλαος ὁ βασιλλιος μόναχος ἡρσαυγένης τὸν παρὸν βιβλίον γέγραφα τῷ θεῷ χάριτας.

Anno a christi natiuitate Millesimo quingentesimo octauo Kalendis Septembris. Ego Nicolaus Basellius monachus hirsaugiensis praesentem librum scripsi Deo gratias.

Νικόλαος ὁ Βασέλλιος μοναχος ἡρσαυγένης τῷ φιλιππῷ συνφιλόσοφῳ εὐπράττειν πάλαιον μὲν τοῦ φιλιππου πρὸς ἐμὲ λατηνιστι γραφας καὶ τὸ μὲν (?) καλῶς ἄλλις Ἐγὼ δὲ πρὸς σε ελληνιστι γεγραφειν ὀλιγος τεθειμαι μάλιστα ὅς τοῦ λογοῦ τοῦτου ἀμῶρος οὐκ εἰ. Δεικνῆχα δὲ πρὸ τοῦτο χειμερινον τὸ χρονος σε τοῖς παιδευτοῖς ἀπασοῖς. ὥσπερ ἀριστος οδεινατὸ χρῶμα ὅς θαυμαστῷ καὶ τὸν ἐπίπον τὸ ἔργον τοῦ Καπνιοῦ ἡμᾶς καὶ ἐργασίαν καὶ τὸν ἀκριβεῖαν σου. [εν(?) (ση?)] τὸ φῶς ἵνα σέαυτον ταῖς λοιπαῖς ἐπιφαινέιν. Καὶ οὐτὸς μελλον τον οἶον οὐκ μονον ἔγω πᾶς σὸς ἀλλαλλοι πάντες σε σφοδροτερον παρατήσσαν, χαρίεν τουτὸ(μὲν) σοὶ τὸ ἐπιστολιον μου σημείον ἀληθὲς τῆς φιλίας ἀληθοῖς. Καὶ δι' οὗτου δεῖμαι πρὸς ἐμε γραφεῖν. ὅτι χαρισστερον οὐδὲν ἐμοὶ ποιεῖν ἂν διναίω (?) Ἐρρώσω καὶ πειθοῦ μηδένα ζῆν ὃν πλεῖον ἢ σὲ ἀγαπωμεν(?) finit haec epistola. Von dinalo (?) an vielleicht Reuchlin's Schrift. Dann nochmals von der früheren Hand dasselbe geschrieben.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Nur noch einige Worte über die Handschrift. Sie ist ein Papiercodex in Quart, besteht aus 17 linierten Blättern, von denen neun eben mit dem hier abgedruckten Texte beschrieben sind. Auf dem Einbandblatte stehen die Worte: Ex bibliotheca Hardtiana accepi a. d. XIII. Febr. 1786. Helmstadii cum ipse essem comes Serenissimi Ducis Wirtemberg. Vor den Colloquia steht der aus dieser Handschrift bei Geiger Johann Reuchlin's Briefwechsel S. 23 f. abgedruckte Brief Reuchlin's an Johannes Dalberg, Bischof von Worms; ebenso eröffnet die Abhandlung über die Dialecte ein Brief Reuchlin's an denselben (ebenda). Oberhalb des ersten Briefs ist von einer andern Hand eine kurze biographische Angabe über Dalberg gegeben.

DE  
FABULIS GRAECIS AD ROMAM  
CONDITAM PERTINENTIBUS.

SCRIPSIT

FRIDERICUS CAUER.

---



D · M

**EDUARDO**

**PATRI**

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

**A**eneae in Latium adventum qui in dubium vocarent, inter ipsos Romanos non defuerunt. Livius quidem I, 3, 2 fatetur, de re tam vetere pro certo nihil posse affirmari, Tacitus vero ann. XII, 58 Romanum Troia demissum et Aeneam Juliae stirpis auctorem inter alia, quae haud procul fabulis appellat, refert.

Post renatas litteras antiquas primus Philippus Cluver, Ital. antiqua p. 832 sq. ius dubitandi in fabulas de Roma condita narratas exercuit. Qui quamquam ex testimoniis de Aenea servatis pauca in suum usum convertit, tamen talia argumenta attulit, qualia nostra quoque aetate viri docti in fabulis tractandis adhibere solent: unum, quod fabula belli Troiani, ex qua Aeneae fabula pendet, ficta est, alterum, quod vaticinium Homericum obstat, tertium, quod simili modo atque ad Aeneam ad Ulixem quoque Latini referebantur. Quae autem ipse tamquam vera substituit, parum firmo fundamento nituntur. Aeneae, Euandri, Romuli, quia similia de eis narrantur, eandem personam fuisse putat; primos unius cuiusque fabulae testes scrutari omisit. Cautius egit Samuel Bochart (sur la question, si Enée ait jamais été en Italie. Opp. I p. 1063 sq.); qui tria ad fidem fabulae Aeneiae infirmandam protulit et ea, quae homo saeculi undevicesimi proferre possit: unum, quod aliis locis alia de Aenea narrata sunt atque inter se contraria, alterum, quod ante bellum Punicum secundum nulla sacrorum Troianorum vestigia Romae apparent, tertium, quod lingua Latina prorsus abhorret a lingua eorum, quorum partem Troianos fuisse putat, Phrygum; de origine fabulae quae-  
rere abstinuit.

His adversatus est Theodorus Ryck in ea dissertatione, quae Luc. Holstenii in Stephanum Byzantium notis adhaeret: quem refutare difficile est: nam cui credere libet, quidquid unquam scriptum est, qua ratione is cogi potest, ut dubitet? Quamquam

ne Ryckius quidem Aeneam e Venere natum esse putat, tametsi ab Homero narratur, sed e concubina, pro qua, quia ex Venere fructum ceperit, Venus substituta sit. Post hunc Giambattista Vico, opp. Tom. V p. 447 sq. ed. Ferrari, denuo dubitavit et ita dubitavit ut ex fictis vera elicere studeret: qui cum illa aetate parum constaret, quantula scriptorum Latinorum in gentis Romanae primordiis narrandis fides esset, ipse nimium credidit infirmaque excogitavit: Romam receptos esse e duabus urbibus dirutis homines Graecos; a quibus orta esse, quaecunque Romae ante bellum cum Pyrrho gestum Graecorum vestigia apparent: inde natas esse belli Pyrrhici aetate tres fabulas, quae de asylo Romuleo, de Euandro, de Aenea narrabantur. Denique Vatry abbas (*Mémoires de l'académie des inscriptions* Tom. XVI, 1751 p. 412 sq.) totam fere repetiit dissertationem Bochartianam: id solum de suo adiecit, Julios, ut suum imperium firmarent, fabulae Aeneiae excolendae atque pervulgandae operam dedisse.

Primus Niebuhr, h. R. I p. 146 sq. Isler, ea quaesivit, quibus non quaesitis, quidquid statuitur, in infirmo positum est: primum, Graeci priores an Latini Aeneam in Latium advenisse dixerint, deinde, quid quoque tempore de Aenea narratum sit. Quamquam ea argumenta, quae attulit, ut fabulam in Latio ortam esse demonstraret<sup>1)</sup>, nostra aetate vix cuiquam probaverit: neque enim eo processerant studia philologa atque historica, ut satis diiudicare liceret, quid antiquitus traditum, quid a scriptoribus recentibus fictum esset. Nihilo minus A. W. Schlegel in eo libello, quem de Niebuhrii historia conscripsit (Opp. XII p. 481 sq.) Niebuhrio adversatus est ac fabulam Aeneiam a Graecis fictam esse coniecit: quod tamen, quae eius libelli natura erat, certis argumentis probare non licuit. Contra Odofredus Mueller (*Class. Journal* 26. 1823 p. 308 sq.) Niebuhrii vestigia premens dixit, Romam tam humilem fuisse ea aetate, qua ab Aenea condita esse

---

<sup>1)</sup> Profert primum, quod vetustissimi, qui Romam commemorant, scriptores Graeci Aeneae adventum aut silentio praetereunt aut parum accurate narrant, deinde, quod ea sacra, quae postea Lavinii servari dicebantur, antea a Graecis Troia Siridem delata esse putabantur, denique quod Graeci diversa de Romae origine fabulabantur.



narrari coepta est, ut tum ad claram originem a Graecis referri non posset: at multa Italiae oppida ad claras origines a Graecis relata sunt, quae nunquam ad splendorem pervenerunt: Tusculum (Fest. p. 130 Mamillorum. Hyginus fab. 127. Liv. I, 49. Dionys. IV, 45; VI, 47), Praeneste (Plut. Parall. 41. Solin. II, 9. Steph. Byz. s. v.), Lanuvium, Ardea, cetera oppida, quae Schwegler, h. R. I p. 210, collegit. Quod vero fabulam Aeneas ex libris Sibyllinis fluxisse suspicatur, eo nititur, quod eos libros Sibyllinos, qui post incendium Capitolii restituebantur, prioribus similes fuisse putat: at quis non arbitratur, Graeculos festinasse, cum librorum reliquiae conquirebantur, ut Romanorum magniloquentiae adlarentur?

Ceteri quaestionem ab ea via, in quam a Niebuhr redacta erat, deflexerunt: quorum alteri res vere factas fabulae subesse denno putaverunt, velut Gerlach et Bachofen, h. R. I p. 159 sq., Wachsmuth (*Ältere Geschichte des römischen Staates* p. 1052<sup>2)</sup>, Kortuem, h. R.<sup>3</sup> p. 26. 27, denique E. Rueckert (*Trojas Ursprung, Blüte, Untergang und Wiedergeburt in Latium*<sup>4)</sup>, alteri, quamquam non negabant, fabulam, quatenus ad res gestas pertinet, totam fictam esse, tamen id, quod Niebuhr probare studuerat, fabulam in Latio ortam esse, pro certo sibi sumpserunt neque ea fontium copia, quam ipsi Niebuhrianis adiciebant, ad studia Niebuhriana

---

<sup>2)</sup> Gerlach et Bachofen Romanos Troianorum posteros idcirco ducunt, quod nisi certo constitisset, ei qui ante bellum Punicum secundum quidvis alieni sprevisset (?) originem alienam sibi obtrudi non passi essent: at gloriati sunt origine aliena; vera an falsa, paulum interest. Wachsmuth dicit a Graecis fabulam fingi non potuisse quia Graeci alia de Aenea narrabant, a Romanis fingi omnino non potuisse. Kortuem Romanis Tyrrhenos, Tyrrhenis Pelasgos, Pelasgis Troianos substituit. Rueckert non ipsum Aeneam, sed Troianorum reliquias in Latium advenisse indicat: earum vestigia ducit nomina Latina a nominibus Troianis derivata (Circeios e Gergitheia, Anxur ex Ancyra, Tiberim e Thymbrio, Albam ex Alyba, Latium e Lasio cet.) et sacra Troia allata (Veneris, quae Frutis dicitur, Vestae, Bonae Deae, Telluris, Opis cet.). Quod p. 249 sq. probare studet, naves belli Troiani aetate ex Troade in Latium pervenire potuisse, non item probat, eius rei famam ex illa aetate usque ad Naevium pervenire potuisse.

emendanda usi sunt, sed gentium vel sacrorum cognationes e fabulis eruere conati sunt. Horum studiorum fructus collegit Schwegler, h. R. I p. 307 sq. Primo loco memorandus est Klausen (*Aeneas und die Penaten*, duo voll.), post hunc Bamberger (*Mus. Rhen.* 1839 VI p. 83 sq.), Uschold (*Geschichte des trojanischen Krieges* p. 309 sq.), Hartung (*Religion der Römer*, p. 83 sq.). Omnibus id commune est, quod non curant, a quo quidque tradatur: itaque sacrorum atque nationum communiones tamquam veras statuunt, quae partim institutae sunt, ut eius fabulae, quae ad eas explicandas ficta esse dicitur, fides augeretur, partim fictae a scriptoribus miri potius quam veri studiosis. Klausen quidem p. 291 n. 431 carmen quoddam Sibyllinum affert, ut ostendat, Aeneae fabulam cum libris Sibyllinis coniunctam fuisse, quamquam non ignorat, carmina Sibyllina e suae quodque aetatis utilitate fluxisse; p. 588 suspicatur, Iturnae fontem et prodigium triginta porcorum Alba Romam translata esse neque quaerit, num Roma Albam translata sint; p. 628 omnem usum aquae ab Aenea derivatum esse putat nullo teste Dionysio vetustiore. Reliqua omitto. Bamberger p. 87 Palladium inter sacra penatium refert, tametsi penates omnibus Italiae oppidis communes sunt, Palladium non nisi Romae et Lavinii monstrabatur; p. 92 putat, Romanos de Aeneae in occidentem navigatione audisse, neque quaerit, num idem de Aeneae in Latium adventu audiverint; p. 95 Albam Longam sero in fabulam introductam esse putat, quam Ennius commemorat, Lavinium fabulae antiquitus infuisse, quamquam ipse monet, penates Troianos sero Lavinii in honorem pervenisse. Hartung penatium sacra fabulae fontem praedicat, quae ante Timaenum a nemine commemorantur. Schwegler p. 316 fabulam prius ad Lavinium quam ad Romam pertinuisse putat, quia in narrationibus scriptorum seriorum nomen Lavinii fabulae innexum est; p. 319 fabulae de penatibus Laviniensibus narratae magnum tribuit, quam fabulam ante Dionysium nemo quem noverimus tradidit; p. 331 n. 8 monet, ab Appiano Rutulos Tyrrhenos tamquam unam gentem commemorari, cum idem eodem loco Latinum Faunum tamquam unum hominem commemoret. — Ex his apertum fore spero, cur sententias ab illis prolatas in meum usum non converterim; Schweglero quidem et Klauseno quid debeam, non

ignoro: quibus nisi ducibus uti licuisset in scriptorum locis colligendis, non contigisset, ut testimonia tam dispersa compararem.

Paulo aliam viam Rubino ingressus est (*Beiträge zur Vorgeschichte Italiens*), qui eo ab illis differt, quod nullas gentium aut sacrorum communionem scrutatur: id ei cum illis commune est, quod nullo fontium discrimine adhibito sacra antiquissima investigat. Velut p. 72 sq. fabulae de Palladio narratae, Alexandrae loco interpolato, inscriptioni Claudio aequali vestigia sacrorum ab Aboriginibus cultorum inesse putat; p. 120 ea, quae inde a Catone de agro Lavinati traduntur, antiquitus tradita esse existimat; p. 150 Fabium Pictorem negasse dicit, suam in ara Lavinensi consedissee neque tamen ostendit, ante Fabium fuisse, qui suam ibi consedissee dicerent. Nihilo minus multa e Rubinonis libro usui fuerunt, quae suo loco commemorabo.

Soli Mommsen (*h. R. I*<sup>o</sup> p. 465 sq. *Chronol.*<sup>2</sup> p. 151 sq.) et Nissen (*Jahn. ann.* 91 p. 379 sq.) Niebuhrii vestigia ita secuti sunt, ut e testimoniorum natura quaererent, quid quoque tempore narratum esset. Tamen, quoniam neuter totam testimoniorum copiam collegit, non ipsi quaestionem absolverunt, sed viam monstrarunt, qua absolvi posset. Itaque necessarium est, ea testimonia, quae priores collegerunt, Mommseno et Nisseno ducibus denuo tractare. Atque Nissen quattuor fabulae Aeneidae aetates statuit: primam, qua a Graecis ficta, alteram, qua a Romanis recepta est, tertiam qua per centum fere annos integra permansit, quartam, qua propter imperium gentis Juliae novas mutationes subiit. Earum partium primam tractare ita conatus sum, ut colligam, quaecunque ante literarum Romanarum initia a Graecis de Romae origine tradita sunt; nam ut fabulam Aeneidam intellegamus, ceteras quoque Graecorum de Roma fabulas inspicere necesse est.

Neque tamen ausus essem, rem tam difficilem atque a talibus viris susceptam denuo suscipere, nisi Mommseni cum universa institutione tum singulis admonitionibus adiutus essem.<sup>3</sup>)

<sup>3</sup>) Confecta demum dissertatione mea cognovi libellum Jaekelii (*Zur Aeneassage*. Freistadt 1881); qui novissimus probare studet, res vere gestas fabulae subesse neque melioribus argumentis quam priores. In Hildii commentatione (*la légende d'Enée avant Virgile*. Paris 1883) nihil novi repperi.

## I. De fabula Ulixæ.

Duabus rationibus Graeci origines urbium Italaram fabulis explicaverunt altera per Achivos Troia redeantes ac per maria errantes, altera per Troianos e patria fugientes. Hæc fabularum series cum variis modis coniungerentur atque inter se conciliarentur, ingenti narrationum Graecarum numero cum ceteræ Italiae urbes ornatae sunt tum Roma. Minoris momenti tertium quoddam genus fabularum fuit, quæ copia personarum mythicarum neglecta ex ipsis terrarum ac locorum nominibus desumebantur.

Primus, cuius vestigia existunt, Hesiodus origines populorum, qui mare inferum accolunt, scrutatus est: qui Theogon. 1011 sq.) Agrium, Latinum, Telegonum (?) in Tyrrhenia regnasse dicit. Neque est mirum, Graecos ex eo carmine, quo unius ex Achivis in occidentem navigatio narrabatur, eum cepisse fructum, ut, quos populos suæ stirpi cognatos in Siciliae et Italiae oris cognoscebant, eos per fabulas cum suismet ipsorum primordiis coniungerent. Atque cum eis carminibus, quæ νόστοι appellantur, quæ in oris vel insulis maris Aegæi orta esse, tametsi de auctore non certo constat — nam alii Agiam Troezenium dicunt, alii (Eustath. in π p. 1796) poetam Colophonium, alii (Suid. v. νόστος, Athen. VII p. 281 B cf. Schol. Pind. Ol. XIII, 31), id quod per se maxime probatur, complures poetas —, et e consensu testimoniorum et e ceterorum carminum epicorum origine apparet, aliis Italiae urbibus alios Achivorum conditores attributos esse, cum per se tum ex eo, quod Eustath. in π p. 1796<sup>5)</sup> profert, cum aliis de Telegono locis comparato verisimile sit, conicere licet, eas quoque populorum Italorum origines, quæ ad Ulixem adnectebantur, in eis Graecorum sedibus, quæ ab Italia longius aberant, ea ætate, qua prima atque incerta

4) Κίρκη δ' Ἡελίου θυγάτηρ Τερειονίδας  
γείνατ' Ὀδυσσεὺς ταλασίφρονος ἐν φιλότῃτι  
Ἄγριον ἤδ' Ἀτίνων ἀμύμονά τε κρατερὸν τε  
[Τηλέγονόν τε ἔτι τε διὰ χρυσὴν Ἀφροδίτην]  
οἱ δ' ἦτοί μ' ἄλλα τῆλε μυχῷ νήσων ἱερῶν  
πᾶσιν Τυρρηνοῖσιν ἀχαιαιοῖσιν ἄνασσον.

5) ὁ δὲ τοὺς νόστους ποιήσας Κολοφώνιος Τηλέμαχον μὲν φησὶ τὴν Κίρκην ὕστερον γῆμαι, Τηλέγονον δὲ τὸν ἐκ Κίρκης ἀντιγῆμαι Πηνελόπην.

populorum Italorum notitia in Graeciam penetrabat, fictas esse. Neque obstant testimonia de Ulixē Latini parente servata, [Scymni Chii]<sup>9)</sup> v. 225 sq. et Zenodoti Troezenii<sup>10)</sup> (apud Solin. II, 9, 2).

Ipsius Romae originem eadem fere aetate vel paulo posteriore atque ab eisdem fere scriptoribus ad Ulixem relatam esse, quamquam mirum est, Romam tam mature in Graecia nomine notam fuisse, tamen idcirco arbitror, quia eis solis, qui de populorum Italorum ortu nil nisi fabulam Ulixeam cognitam habebant, erat, cur Ulixem Romae conditorem praedicarent; nam postea ad eas potius fabulas Romae quoque origo relata esset, quae tum de ceterorum populorum Italorum originibus narrabantur. Atque eis, qui primi Romae originem ad Ulixem retulerunt, Romam minus accurate cognitam fuisse, apparet ex eorum, quae tradiderunt, nuditate; neque fabula Ulixea, nisi ipsa cum aliis Graecorum fabulis coniuncta est, usquam ulla fabularum Romanarum notitia imbuta est.

Romae origo, si spectamus ea testimonia, quae fabulam Ulixeam meram sine ullo aliarum fabularum admixtu praebent, duabus rationibus cum Ulixē coniungitur, prout aut a viro aut a femina nomen urbis derivatur. Alteram fabulam Serv. Aen. I, 273<sup>6)</sup>, alteram Dionys. Hal. I, 72 exit.<sup>7)</sup> et Plut. Romul. 1<sup>10)</sup> exhibent: illa nescio an e nummorum imaginibus deam Romam desumpserit

<sup>9)</sup> εἰσὶ δ' ἐπάνω μὲν τῶν Πηλεασγῶν Ὀμβρικοί,  
οὓς ᾤκισεν ὁ ἄ Κίρκης Ὀδυσσεῖ γενόμενός  
Λατῖνος, Αὔσονές τε μεσόγειον τόπον  
ἔχοντες Αὔσων οὓς συνοικίσει δοκεῖ  
Ὀδυσσεὺς παῖς καὶ Καλυφούς γενόμενος.

<sup>7)</sup> Praeneste a Praeneste Ulixis nepote Latini filio.

<sup>6)</sup> \*dicit, Latinum ex Ulixē et Circe editum de nomine uxoris suae mortuae Romam civitatem appellasse.

<sup>10)</sup> Ξεναγόρας δὲ ὁ συγγραφεὺς Ὀδυσσεὺς καὶ Κίρκης υἱὸς γενέσθαι τρεῖς, Πῶμον, Ἀντείαν, Ἀρδείαν οἰκίσαντας δὲ τρεῖς πόλεις ἀφ' ἑαυτῶν θέσθαι τοῖς χτίσμασι τὰς ὀνομασίας. Cf. Steph. Byz. v. Ἀντεία ἐκλήθη δὲ ἀπὸ Κίρκης παιδός. Ὀδυσσεὺς γάρ καὶ Κίρκης υἱὸς τρεῖς, Πῶμον, Ἀντείαν, Ἀρδείαν; v. Ἀρδέα ἐκλήθη δὲ ἀπὸ ἐνὸς τῶν παίδων Ὀδυσσεὺς καὶ Κίρκης.

<sup>11)</sup> οἱ δὲ Πρωμανὸν τὸν Ὀδυσσεὺς παῖδα καὶ Κίρκης οἰκίσει τὴν πόλιν.

haec a Xenagora certe ita traditur, ut tria praecipua Latii oppida maritima, inter se atque cum Ulixe, nantarum principe, coniungantur. Cetera testimonia fabulam non meram, sed aliis mixtam praebent.

## II. De fabulae Aeneiae primordiis.

Ulixeam de Roma condita fabulam in Asia vel Graecia ortam esse atque ea aetate ortam esse, qua ipsis Graecis nondum conscium erat, quantum discrimen inter Graecos et barbaros intercederet, certius statuemus, si intellexerimus, Aeneae in Italiam adventum in Sicilia vel Italia fictum esse et ideo fictum esse, ut fabulis demonstraretur, Italos neque eandem gentem esse atque Graecos neque gentem prorsus diversam, sed cognatione quadam Graecos et Italos coniungi (Mommsen, h. R. I<sup>a</sup> p. 467). Itaque opus est primordia fabulae Aeneiae inspicere.

Satis habeo monuisse, non solum Homerum (Υ 215), sed omnes poetas aetatis Ionicae credidisse, Aeneam post excidium Troiae in Idam concessisse ibique posteros eius regnum Dardanorum tenuisse (Hymn, in Ven. 197; cf. Arctinum in excerptis Procli p. 533 Gaisf.). Acusilaum vero quae Schol. Ven. Υ 307 profert (fr. 26 apud Müllerum, fr. hist. graec. I) unde hausisse putas nisi e carminibus epicis? (De Pisandro v. Schwegler, h. R. I p. 297). Neque mirum est, dum Achivorum reditus narrantur, Troianorum reliquias in patrio solo remansisse dictas esse. Eam fabulam, quoniam ne Romanorum quidem aetate defuerunt qui aut totam sequerentur aut cum aliis coniungerent<sup>11)</sup>, late patuisse apparet.

Primum testimonium, unde discimus Aeneae nomen e Troade

---

<sup>11)</sup> Conon narr. 41 (p. 144, 2 Westerm.) Ὁ Ἀσκανίος υἱὸς μὲν ἦν Αἰνείου, μετὰ δὲ Τροίας ἄλωσιν ἐβασίλευσεν Ἰδης. Dionys. I, 53 εἰσὶ δὲ, οἳ τὸν ἐξ Ἀφροδίτης Αἰνείαν λέγουσι καταστήσαντα τὸν λόγον εἰς Ἰταλίαν ἀνακομισθῆναι καλὴν οἰκᾶς τῆς Τροίας, τελευτῶντα δὲ καταλιπεῖν Ἀσκανίῳ τῷ παιδὶ τὴν βασιλείαν καὶ τὸ ἀπ' ἐκείνου γένος ἀπ' ἐκείνου παρασχεῖν τὴν ἀρχήν. Strabo XIII, 1, 52 p. 607 ὕστερον δὲ κατωτέρω σταδίοις ἐξήκοντα μετακίεσθαι ὑπὸ Σκαμανδρίου τοῦ Ἐκτορος καὶ Ἀσκανίου τοῦ Αἰνείου παιδός. 53 οἰεταὶ δὲ ὁ Σχήφιος (Δημήτριος) καὶ βασιλεὺς Ἀσκανίου γενέσθαι τὴν Σχήφιν.

in alias regiones translatum esse<sup>13)</sup>, nummus quidam Aeneatium praebet, de quo Robert (Arch. Zeit. 1879 p. 23 sq.) egit. Qui cum saeculo a. Chr. sexto posterior extitisse non possit, illa aetate Aeneates Aeneam suae urbis conditorem sibi vindicasse consentaneum est. Eandem fabulam cum is, qui primus res Troicas diligentius scrutatus est, Hellanicus, in libro de Troia scripto tradiderit (Müller I, fr. Hell. 51. 53), usque ad medium quintum saeculum nullam fere antiquae fabulae mutationem praeter hanc unam inter accolae maris Aegaei extitisse arbitror. Eius mutationis auctorem quamquam non novimus, tamen non dubium est, quin et eius audaciae fuerit, qua opus erat ad rationem priorum narrationum, quibus Achivi in Italiam venisse, Troiani domi remansisse dicebantur, pervertendam, et eius aetatis, qua Troiani nondum existimabantur barbari.

Ceteri illius aetatis scriptores quid tradiderint, quamquam propter inopiam reliquiarum in dubio relinquo, tamen hoc pro certo affirmaverim, neque carminibus neque sermonibus usque ad exiens quintum a. Chr. saeculum quidquam latius pervulgatum esse, nisi quod e vaticinio Homérico fluxit: neque enim in Sophoclis Laocoonte<sup>14)</sup> neque in imaginibus<sup>14)</sup> illa aetate factis ulla migrationum Aeneiarum vestigia extant.

---

<sup>13)</sup> Verum est, ei narrationi, quam Tzetz. ad Lycophr. 1262. 1263 profert, Aeneae Troia abducti vestigium inesse; sed ea, quae Tzetzes parvae Iliadi tribuit, Simmiae cuidam tribuenda esse, monet Woerner (Die Sage von den Wanderungen des Aeneas bei Dionysios von Halikarnassos und Vergilius. Leipzig 1882. 4<sup>o</sup>).

<sup>14)</sup> apud Dionys. I, 48 Σοφοκλῆς μὲν ὁ τραγωδοποιὸς ἐν Λαοκόντι δράματι μελλούσης ἀλίσκεσθαι τῆς πόλεως πεποίηκε τὸν Αἰνείαν ἀνασκευαζόμενον εἰς τὴν Ἰδην.

<sup>14)</sup> Eis gemmarum, vasorum, nummorum, analglyphorum imaginibus, quas Overbeck, Heroische Galerie p. 656. 657 sq. collegit, nil nisi Aeneae cum Anchisa ex urbe exitus fingitur; quod ex eis vasibus, quae fabulam Aeneiam exhibent, non nisi unum (No. 157 p. 659 Ov.) figuris rubris pictum est, inde sumo, quantulae curae fabula Aeneia Atheniensibus per saeculum a. Chr. quintum fuerit, quo ipso saeculo Atheniensium cum Latinis commercium efflorescebat.

### III. De Stesichoro.

Ceterae de Aenea fabulae, quibus multi suae quisque urbis conditorem Aeneam praedicabant<sup>15)</sup>, quoniam paucae ad certum tempus referuntur, nulla ad certum auctorem, hoc loco nullum fructum praebent. Ex eis de Aeneae migrationibus testibus, quorum aetatem novimus, post Aeneates Stesichorus antiquissimus est; neque magnum intervallum inter illius nummi et poetae Himeraei aetatem positum esse potest. Stesichori de Troiae interitu narrationem novimus ex anaglyphis tabulae Iliacae (C. I. Gr. III, 6125). Qui cum commemorasset Aeneam in Italiam profugisse, ea fabula, qua Aeneas usque ad Italiae oram venisse dicebatur, si quidem praeter Aeneatium narrationem usque ad exiens quintum saeculum nihil novatum est, post eam, qua domi remansisse dicebatur, secunda est. Atque cum vix crediderim, illam Aeneatium narrationem Stesichori aetate in Sicilia cognitam fuisse, duo ei fabulae, quam Stesichorus profert, nova insunt, alterum, quod Aeneas non domi remansisse, sed trans maria fugisse dicitur, alterum, quod populorum Italorum origo non ab Achivis, sed a Troianis derivatur. Has mutationes ideo factas esse, ut Italorum Graecorumque et cognatio et discrepantia e Troianorum Graecorumque et cognatione et discrepantia explicaretur, nemo Mommseno (h. R. I<sup>a</sup> p. 467) non concedet. Nec minus recte ab eodem illas mutationes tantas iudicatas esse puto, quantis eius potissimum poetae ingenium idoneum esset, qui Helenae fabulam perverterat (Plat. Phaedr. 243 A). Itaque reicienda arbitror, quae Nissen (Jahn. ann. 91 p. 379 sq.) et Schwegler (h. R. I p. 299) videntur affirmare, ante Stesichorum a Campanis aut Siculis Troianorum in suas regiones adventus narratos esse.

Reliquum est, ut quaeramus, quemnam in locum Italiae Aeneam advenisse Stesichorus aut dixerit aut intellegi voluerit. Et quoniam Misenus in tabula Iliaca praeminentem locum occupat, putarem, iam Stesichorum narrasse, Aeneam ultra promunturium

---

<sup>15)</sup> Steph. Byz. v. 'Απλοβή, 'Ασχαρία, Γεντίνο, Conon narr. 46, Dionys. I, 49. 53. 54; reliqua vide apud Schweglerum (h. R. I, p. 301). et Klausenum (I, p. 326—427); nuper de illis fabulis accuratius egit E. Woerner l. l.



Miseni venisse, nisi et is, qui tabulam Iliacam composuit, Misenum e Vergilii Aeneide addere potuisset — quamquam Misenum apud Vergilium non tanti momenti est, ut intellegam, cur is potissimum additus sit, praesertim cum iam ei, qui Italiae origines ad Ulixem referebant, Misenum noverint (Str. p. 244) — et Stesichorei carminis indoles ea fuisset, ut non opus esset Aeneae navigationis certum finem commemorare, Stesichorusque, si quem tacite intellexit, quem non dixit finem, Siciliam potius quam Italiam intellexisset. Sed cum necessario, ubi primum magnum illud Stesichori commentum pervulgatum est, multa de Aeneae navigatione singula excogitarentur eaque loca, quae ab Aenea adita esse putabantur, diligentius enumerarentur<sup>16)</sup>, hoc pro certo affirmaverim, eos, qui primi certum Aeneae navigationis finem dixerunt, Romam dixisse. Nam cum tot cum in Sicilia (Paus. V, 25, 6. Verg. Aen. V, 634. Dion. I, 52. 53. 63. Hygin. fab. 360. Mel. II, 7. Serv. Aen. I, 574, V, 30. 75. 761. Thucyd. VI, 2. Cic. Verr. IV, 33, 72. Str. p. 608. Fest. p. 340 Segesta. Ovid. Metam. XIII, 729. Verg. Aen. IX, 581 cum Serv., Serv. Aen. I, 178) tum in Campania (vide Schwegler, h. R. I p. 326) Aeneae vestigia monstrata sint, ut Nissen illam, Schwegler hanc regionem natalem fabulae iudicarent, nulla tamen narratio nota est, secundum quam ipse Aeneas in Sicilia aut Campania manserit, neque ullus locus invenitur, qui ad Aeneae nomen alludat praeter Aenariam insulam (Paul. Diac. p. 20. Ovid. Metam. XIV, 88 sq.); cum vero Aeneae itineris finem a quoquam habitam esse idcirco nemo dixerit, quia Aeneas navigationem suam urbe condita finisse putandus est; itaque cum inter tot de Siciliae atque Campaniae locis ab Aeneae comitibus appellatis, tot de Aeneae exitu testimonia, Aeneae in Sicilia aut Campania exitus, si quando narratus erat, notitia prorsus evanuisse non possit, ei, qui Aeneam Siciliam et Campaniam attigisse narrabant, idem Aeneam ultra Campaniam navigasse atque in Latium advenisse tradiderunt.<sup>17)</sup> Atqui Hecataeus, aetate paulo inferior

<sup>16)</sup> Eo pertinet, quod Aeneas ad Molossos venisse dicebatur, id quod ex Hellanici de Roma narratione, de qua statim agemus, elucet.

<sup>17)</sup> Idem Rubino ostendit, Beiträge p. 89 n. 115 p. 91. 92, eo potissimum nixus, quod nullum aut Aphrodisium aut Aeneae sepulcrum in Campania monstratum est.

quam Stesichorus Troianos in Campaniam advenisse retulit (Steph. Byz. p. 357 v. *Καπύα* ἀπὸ Κάπυος τοῦ Τρωικοῦ,<sup>18)</sup>) ergo ei quos Hecataeus sequebatur Siculi Aeneam in Latium advenisse Romamque condidisse crediderunt.

#### IV. De Hellanico.

Quid? Romam exeunte aetate regum, cum inter cetera oppida Latina opibus ac potentia emineret, cum Tarquini Graecorum artes in urbem trānsferre studerent, ad claram originem relatam esse, nonne multo verisimilius est, quam eorum temporibus, quos primos de Roma ab Aenea condita testes novimus, Hellanici Lesbii et Damastis Sigeensis<sup>19)</sup>, quibus Romani et turbis civilibus et pe-

<sup>18)</sup> Immerito dubitavit Müller, fr. h. Gr. I p. XIII, num hoc ex integro Hecataei libro fluxerit; nam quod Liv. IV, 37 tradit, ante annum u. c. 881 Capuam Voltturnum vocitatum esse, rem narrat ad duo Capuae nomina explicanda fictam, non historica fide traditam.

<sup>19)</sup> apud Dionys. I, 72: ὁ δὲ τὰς ἱερείας τὰς ἐν Ἀργεὶ καὶ τὰ καθ' ἐκάστην πραγθέντα συναγαγὼν Αἰνεῖαν φησὶν ἐκ Μολοττῶν εἰς Ἰταλίαν ἐλθόντα μετ' Ὀδυσσεύς οἰκιστὴν γενέσθαι τῆς πόλεως, ὀνομάσαι δὲ αὐτὴν ἀπὸ μιᾶς τῶν Πριάδων Πώμης. ταύτην δὲ λέγει ταῖς ἄλλαις Τρωάσι παρακαλευσαμένην κοινῇ μετ' αὐτῶν ἐμπρῆσαι τὰ σκάφη τῇ πλάνῃ βαρυνομένην. ὁμολογεῖ δὲ αὐτῇ Δαμάστῃς ὁ Σιγεὺς καὶ ἄλλοι τινές. — Quod Dionysius Hellanici nomen in catalogo sacerdotum Argivarum laudando omittit, non dubium est, quin illum librum ab alio conscriptum esse putaverit: hoc dubium est, num nobis Dionysii dubitatio probanda sit: nam cum inter tot de suppositis logographorum libris testimonia nulla de Hellanici aut hoc aut universis libris dubitatio servata sit, immo Hellanici sacerdotes decies laudentur (Müller I p. 51 fr. 44—53) et semel ab ipso Dionysio (I, 22), apertum est, Dionysii dubitationem in eo positam fuisse, quod in sacerdotum libro alia de Aenea tradita reperiebat atque in Hellanici Troicis. Sed quoniam per se verisimile est, Troica ab Hellanico adolescente confecta esse, sacerdotes aetate provectiore, non est cur negemus, eundem, si quando ad fabulas Aeneias animum converterat, in posteriore libro aucta rerum notitia alia narrasse atque in priore. Quamquam Hellanico iam tum, cum Troica conscribebat, nonnulla e Siculorum fabulis nota fuisse inde

riculis bellicis undique premebantur et ei Graeci, qui in Campania erant, a Samnitibus et Etruscis opprimebantur? Neque vero mirum est, Hellanico Siculorum de Roma ab Aenea condita narrationem ignotam non fuisse, quippe qui cum Troicas (Müller I fr. Hell. 51. 53) tum Siculorum fabulas summa diligentia investigaret (l. c. fr. 126—144, cf. Rubino, Beiträge p. 146 sq. n. 198). Ab ipso autem Hellanico si fabula Aeneia ficta esse dicitur (Nissen, l. c. p. 380)<sup>29)</sup>, non intellego, neque qui factum sit, ut is, qui narrabat, quascunque de Aenea fabulas reperiēbat, earum numerum de suo angeret, neque cur Ulixēae de Roma fabulae aliam fabulam adiecerit; quem idcirco duas fabulas coniunxisse puto, quia duas traditas acceperat, alteram ab accolis maris Aegei, alteram a Siculis et Campanis.

---

sumendum est, quod Elymum et Aegestum secretos ab Aenea fugisse narravit (Dionys. I, 47); nam sine dubio Thracum et Siculorum fabulas ita conciliare studuit, ut alios Troianorum in Thraciam, alios in Siciliam advenisse diceret. (Inde pendent ceteri de Elymo et Aegesto loci: Verg. Aen. V, 37. 40. Serv. Aen. V, 30; Lycophr. 471, 953, 961 sq. Dionys. I, 52). Sed libri Hellanicei fides confirmatur testimonio Damastis, scriptoris paulo posterioris (Dion. jud. de Thuc. 5, Suid. s. v.), quem in multis cum Hellanico congruisse locis Suidae s. v. et Porphyrii apud Euseb. P. E. IX, 39 p. 486 B probatur. Neque intellego, quid Schwegler h. R. I p. 405 n. 35 dicat; nam id ipsum, quod apud Dionysium Ἀριστοτέλης δὲ sequitur, mihi videtur probare, Damastem de fabula Troiana, non solum de navibus combustis cum Hellanico congruisse; cui enim opponitur is, qui de navibus combustis narravit, eum, si de ustis navibus narravit, aliud narrasse necesse est.

<sup>29)</sup> Nissen l. c. p. 380 non prorsus consentit cum semet ipso, ubi dicit, fabulam Aeneiam ab Hellanico ad scriptores Siculos pervenisse; nam alias ipse Siciliam regionem natalem fabulae Aeneiae praedicat. Quod Rubino (Beiträge p. 146 sq., in primis n. 198) Lavinium a Siculis et Campanis, Romam ab Hellanico ad Aeneam relata ducit, eam fabulam, cuius testem Pyrrhi aetate superiorem neminem novimus, ea, cuius memoria inde a bello Peleponnesiaco traditur, antiquiorem iudicat.

## V. De fabula navium combustarum.

At praeter fabulas Ulixeam et Aeneiam tertia quaedam fabula Hellanici narrationi inest, qua de ustis navibus agitur. Eam utrum de Roma traditam acceperit an ad fabulas Ulixeam et Aeneiam coniungendas aliunde ad Romae originem transtulerit (Klausen II p. 568), dubium est; nam quominus credamus, naves combustas ad id ipsum fictas esse, inde impedimur, quod aliis locis eadem fabula narrabatur: Caietae (auct. de orig. g. r. 10), Pisis (Serv. Aen. X, 179), Crotone (Strab. p. 262. Schol. Theocr. IV, 24, 179. Lycophr. 921), in Setaeo (Steph. Byz. s. v., Tzetz. Lycophr. 1075), Scionae (Steph. s. v. Conon. narr. 13. Strabo VII fr. 25), in ora Apuliae ([Aristot.] de auscult. mirab. 109 p. 840, 68 sq.), in Elymis (Dion. I, 52). Quamquam favet Klauseni opinioni, quod mirum esset, si iam medio saeculo a. Chr. quinto tres de Roma condita fabulae a Graecis narratae essent, e quibus unam ad certam originem referre non possumus; neque obest, quod ei, qui post Hellenicum de navibus combustis narraverunt, de nonnullis ab Hellenico abhorrent.<sup>21)</sup> Nam qui viros navibus privatos omnes Achivos

<sup>21)</sup> Fest. p. 269 Romam. Lembos qui appellatur Heraclides existimat, revertentibus ab Ilio Achivis quosdam tempestate deiectos in Italiae regiones secutos Tiberis decursum pervenisse, ubi nunc sit Roma, ibique propter taedium navigationis impulsas captivas auctoritate virginis cuiusdam tempestivae nomine Rhomes incendisse classem atque ab ea necessitate ibi manendi urbem conditam ab is et potissimum eius nomine eam appellatam, a cuius consilio eas sedes sibi firmavissent. = Serv. Aen. I, 278 Heraclides ait, Romen nobilem captivam Troianam huc appulisse et taedio maris suasisse sedem, ex cuius nomine urbem vocatam. = Solin. I, 2 Heraclidi placet, Troia capta quosdam ex Achivis in ea loca, ubi nunc Roma est, devenisse per Tiberim, deinde suadente Rome nobilissima captivarum, quae his comes erat, incensis navibus posuisse sedes, instruxisse moenia et oppidum ab ea Romen vocavisse.

Polyaen. VIII, 25, 2 οἱ περὶ Αἰνείαν Τρώες φεύγοντες Ἰταλίᾳ προσέσχον καὶ ἀμφὶ ταῖς ἐμβολαῖς τοῦ ποταμοῦ τοῦ Θύβριδος ἐναυλόχουν. οἱ μὲν Τρώες ἀνὰ τὴν χώραν ἤλυντο, αἱ δὲ γυναῖκες αὐτῶν βουλευόνται. Ῥώμη Τρώας ἀγορεύει· μέχρι τοῦ πλανώμεθα; μέχρι τοῦ πλέομεν; τὰ πλεῖστα καταφλέξωμεν καὶ τοὺς ἄνδρας εἰς ἀνάγκην καταστήσωμεν, τήνδε τὴν γῆν κατ-

dicebant, Hellenicum ex eis, quae alibi de navibus combustis tradita acceperant, correxisse possunt: neque enim dubium est, quin prius feminae Troianae hostium classem metu captivitatis adductae

οικησαι. ταῦτα εἰπούσα κῦρ πρώτη ἐνῆκε ταῖς ναυσὶ καὶ μετ' αὐτὴν αἱ λοιπαὶ Τρωάδες· οἱ δὲ Τρῶες ἀπορούμενοι νεῶν Ἱταλίαν κατέφκησαν.

Dionys. I, 72. Ἀριστοτέλης δὲ ὁ φιλόσοφος Ἀχαιῶν τινὰς ἱστορεῖ τῶν ἀπὸ Τροίας ἀναχωρησάντων περιπλέοντας Μαλίαν ἐπειτα χειμῶν βιαίῳ καταληφθέντας τέως μὲν ὑπὸ τῶν πνευμάτων φερομένους πολλαχῇ τοῦ πελάγους κλανᾶσθαι, τελευτῶντας δὲ ἰλθεῖν εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς Ὀπικῆς, ὃς καλεῖται Λατίνιον ἐπὶ τῇ Τυρρηνικῇ πελάγει κείμενος. ἀσμένους δὲ τὴν γῆν ἰδόντας ἀνελκύσαι τε τὰς ναῦς αὐτόθι καὶ διατρίψαι τὴν χειμερινὴν ὥραν παρασκευαζομένους ἔαρος ἀρχομένου πλεῖν· ἐμπρησθεῖσιν δὲ αὐτοῖς ὑπὸ νύκτα τῶν νεῶν οὐκ ἔχοντας ὅπως ποιήσονται τὴν ἄκρῃ ἀβουλήτῃ ἀνάγκῃ τοὺς βίους ἐν τῇ κατήχθησαν χωρίῳ ἰδρύσασθαι. συμβῆναι δὲ αὐτοῖς τοῦτο διὰ γυναικας αἰχμαλώτους, ἃς ἔτυχον ἄγοντες ἐξ Ἰλίου. ταύτας δὲ κατακαῦσαι τὰ πλοῖα φοβουμένας τὴν οἴκαδε τῶν Ἀχαιῶν ἄκρῃ ὥς εἰς δουλείαν ἀφιζομένας. —

Plut. q. r. VI p. 265 C. Ἡ δὲ ἦν Ἀριστοτέλης ὁ φιλόσοφος αἰτίαν ἰστόρηκεν· τὸ γὰρ πολυθρόλλητον ἔκείνο καὶ πολλοῦ γενέσθαι λεγόμενον ἐτολμήθη ταῖς Τρωάσι καὶ περὶ τὴν Ἱταλίαν· τῶν γὰρ ἀνδρῶν ὡς προσέπεσον ἀποβάντων ἀνέπρησαν τὰ πλοῖα πάντως ἀπαλλαγῆναι τῆς πλάνης δεόμεναι καὶ τῆς θαλάσσης. φοβηθεῖσαι δὲ τοὺς ἀνδρας ἡσπάζοντο τῶν συγγενῶν καὶ οἰκείων μετὰ τοῦ καταφιλεῖν καὶ περιπλέκεσθαι τοὺς προστυχάνοντας· παυσανέων δὲ τῆς ὀργῆς καὶ διαλλαγέντων ἐχρῶντο καὶ τὸ λοιπὸν ταύτῃ τῇ φιλοφροσύνῃ πρὸς αὐτούς.

Plut. de mal. virt. 1. Τῶν ἀπ' Ἰλίου περὶ τὴν ἀλῶσιν ἐκφυγόντων οἱ πλείστοι χειμῶνι χρησάμενοι καὶ δι' ἀπειρίαν τοῦ πλοῦ καὶ ἀγνοίαν τῆς θαλάσσης ἀπενεχθέντες εἰς τὴν Ἱταλίαν περὶ τὸν Θύμβριν ποταμὸν ὄρμοις καὶ ναυλόχοις μόλις ὑποδραμόντες αὐτοὶ μὲν ἐκπλανῶνται περὶ τὴν χώραν φραστήρων δεόμενοι· ταῖς δὲ γυναιξὶν ἐμπίπτει λογισμός, ὡς ἤτισοῦν ἰδρυσαι ἐν γῇ πάσῃ πλάνης καὶ ναυτιλίας εὐ τε καὶ καλῶς πράττουσιν ἀνθρώποις ἀμείνων ἐστίν, καὶ πατρίδα δὲ ποιεῖν αὐτούς, ἀπολαβεῖν ἢ ἀπολωλέκασιν οὐ δυναμένους· ἐκ δὲ τούτου συμφρονήσασαι κατέφλεξαν τὰ πλοῖα μῆδ' καταξαμένης ὥς φασὶ Ῥώμης· πράξασαι δὲ ταῦτα τοῖς ἀνδράσιν ἀπῆντων βοηθοῦσι πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ φοβούμεναι τὴν ὀργὴν αἱ μὲν ἀνδρῶν, αἱ δὲ οἰκείων ἀντιλαμβάνόμεναι καὶ καταφιλοῦσαι λαμπρῶς ἐξεπράνναν τῇ πρώτῃ τῆς φιλοφροσύνης.

Plut. Romul. 1. Οἱ δὲ Τροίας ἀλισκομένης διαφυγόντας ἐνίους καὶ πλοίων ἐπιτυχόντας ὑπὸ πνευμάτων τῇ Τυρρηνίᾳ προσπεσεῖν φερομένους καὶ

quam Achivae taedio navigationis suas naves combussisse dictae sint: qui non nisi de Troianis loquuntur, tam serae aetatis sunt, ut prae splendore fabulae Troianae Achivos neglexisse possint. Quod autem Ulixi nomen ab omnibus omittitur, id quoque correctum esse potest ex aliis de feminis Troianis fabulis. Quas ita ortas esse crediderim, ut ei, qui a Troianis origines populorum cum Graecis cognatorum derivabant, Aeneam domi mansisse putabant, ad feminas Troianas confugerint; eo si spectabant, Ulixi nomini locus non erat.

Ex eis, qui de navibus combustis narraverunt, ei, quos in oris maris Aegaei ortos esse scimus, Aristoteles et Heraclides Lembus, Achivos non omiserunt: unde colligimus, post Hellanicum in Graecia et Asia Romae originem a feminis Troianis earumque dominis derivatam esse. Huc accedit, quod ei,

περὶ τὸν Θύμβριν ποταμὸν ὁρμίσασθαι. ταῖς δὲ γυναῖξιν αὐτῶν ἀπορουμέναις ἤδη καὶ δυσανασχετούσαις πρὸς τὴν θάλασσαν ὑποθέσθαι μίαν, ἣ καὶ γένει προὔχειν καὶ φρονεῖν ἐδόκει μάλιστα, Ῥώμην ὄνομα, καταπρῆσαι τὰ πλοῖα· πραχθέντος δὲ τούτου πρῶτον μὲν ἀνανακτεῖν τοὺς ἀνδρας, ἔπειτα δι' ἀνάγκην ἰδρυθέντας περὶ τὸ Παλλάντιον, ὡς ὀλίγη χρόνῳ χρῆσις ἐλπίδος ἔπραττον ἀγαθῆς τε πειρώμενοι χώρας καὶ δεχομένων αὐτοὺς τῶν προσοίκων, ἄλλην τε τιμὴν κατανέμειν τῇ Ῥώμῃ καὶ τὴν πόλιν ἀπ' αὐτῆς ὡς αἰτίας προσηγορεῖν.

Secundum Hellanicum Achivi et Troiani coniuncti, secundum Heraclidem soli Achivi, secundum Plutarchum ac Polyaeum soli Troiani navibus privati sunt. De Aristotele Dionysius et Plutarchus ita discrepant, ut alter solos Achivos alter solos Troianos commemoret: a neutro Aristotelem neglegenter inspectum esse inde apparet, quod in ceteris egregie congruunt — neuter in Tiberis ripa naves combustas dicit, sed alter περὶ τὴν Ἰταλίαν, alter in eo loco, qui appellatur Λατίνιον, neuter Romen feminam nomine dicit —, itaque ab Aristotele Achivos Troianosque coniunctos commemoratos esse putaverim. Plutarchus iis locis, ubi fabulam sine auctoris nomine narrat, Tiberis, Palatii, Romae nomina addidit, Achivos navigationis socios omisit. Quod apud Aristotelem nullum aut viri aut feminae nomen laudatur, ideo fabulam narravit, ut morem osculandi explicaret, ubi, qua erat brevitate dicendi, ea, quae usui non erant, omisit: quare τὸ Λατίνιον non unum quendam locum intellegendum duxerim, sed, sive Aristotelis auctores sive librarii Dionysiacy nomen depravaverunt, Latium.

a quibus Romam urbem Graecam appellatam esse comperimus, Asia oriundi sunt, Demetrius Poliorcetes<sup>22)</sup> et Heraclides Ponticus<sup>23)</sup>.

## VI. De Antiocho Syracusio.

In Sicilia fabula Aeneia eam formam, quae ante Hellenicum ferebatur, retinuisse videtur. Sed Antiocho Syracusio, quia Ro-

---

<sup>22)</sup> Str. p. 232 Δημήτριος ὕστερον τοὺς ἀλόντας τῶν ληστῶν ἀνα-  
πέμπων τοῖς Ῥωμαίοις χαρίζεσθαι μὲν αὐτοῖς ἔφη τὰ σώματα διὰ τὴν πρὸς  
τοὺς Ἑλλήνας συγγένειαν κ. τ. λ.

<sup>23)</sup> Plut. Cam. 22 Ἡρακλείδης γὰρ ὁ Ποντικός — — ὡς στρατὸς —  
— ἤρχηκε πόλιν Ἑλληνίδα Ῥώμην. Ceteris locis, quibus Roma urbs  
Graeca appellatur, colonia Euandrica respicitur: Str. p. 230 καὶ ὁ γε  
Καίσιος ὁ τῶν Ῥωμαίων συγγραφεὺς τοῦτο τίθεται σημεῖον τοῦ Ἑλληνικὸν  
εἶναι χτίσμα τὴν Ῥώμην, τὸ παρ' αὐτῇ τὴν κέτριον θυρίαν εἶναι τῇ Ἡρα-  
κλεῖ. Serv. Aen. I, 292: constat autem Graecos fuisse Romanos. Ei  
loci a nostra quaestione, qua de Graecorum fabulis agitur, alieni sunt.  
Eadem de causa ex locis a Schweglero h. R. I p. 400 sq., ubi Grae-  
corum de Roma fabulae enumerantur, laudatis, ei, qui ad fabulam  
Euandricam pertinent, amovendi sunt: Serv. Aen. I, 273: alii a filia  
Euandri ita dictam, alii a fatidica, quae praedixisset Euandro, his  
eum locis oportere considerare. Fest. p. 269 Romam: Historiae Cumanae  
compositor, Athenis quosdam profectos Sicyonem Thespia[da]sque, ex  
quibus porro civitatibus ob inopiam domiciliorum compluris profectos  
in exterarum regiones, delatos in Italiam eosque multo errore appellatos  
Aberrigines, quorum subiecti qui fuerint Caci improbi viri — — mon-  
tem Palatinum, in quo frequentissimi consederint, appellavisse a viri-  
bus regentis Valentiam, quod nomen adventu Euandri Aeneaeque in  
Italiam cum magna graece loquentium copia dici coeptum Rhomen.  
Plut. Romul. 1 οἱ μὲν Πελασγούς ἐπὶ πλείστον τῆς οὐκουμένης πλανηθέν-  
τας ἀνθρώπων τε πλείστων κρατήσαντας αὐτόθι κατοικῆσαι καὶ διὰ τὴν ἐν  
τοῖς ὅπλοις Ῥώμην οὕτως ὀνομάσαι τὴν πόλιν. Cf. Etym. magn. v. Ῥώμη.  
Solin. I, 1 Sunt, qui videri velint Romae vocabulum ab Euandro pri-  
mum datum, cum oppidum ibi offendisset, quod exstructum antea Va-  
lentiam dixerat iuventus Latina, servataque significatione impositi  
prius nominis Romam graece Valentiam nominatam. Ateius apud  
Serv. Aen. I, 273: Romam ante adventum Euandri diu Valentiam vo-  
citatam.

mam Siculorum urbem praedicare videtur<sup>24</sup>), Nissen l. c. p. 380 fabulam Aeneiam omnino ignotam fuisse putat; neque adversatur Mommsen, h. R. I<sup>o</sup> p. 465. At nihil inde sumendum est, nisi iam exeunte quinto a. Chr. saeculo tantum commercium Siculis cum Romanis intercessisse, ut nullam urbem potius eligerent, quam eis, qui ante Latinos oram maris inferi tenuisse putabantur, sedem tribuerent; Antiocho fabulam Aeneiam ignotam fuisse, non probatur: qui non minus quam Dionysius eo ipso loco, quo Antiochum laudat, complures civitates in eodem solo conditas statuere poterat. An putas, eis quoque, quos Varro l. l. V, 102 (a Roma orti Siculi, ut veteres annales nostri dicunt) laudat, annalium scriptoribus fabulam Aeneiam ignotam fuisse? Neque vero Romam a Siculis conditam, sed Siculos a Roma ortos esse, Antiochus scribit. Quid quod constat, Troianorum in occidentem navigationem ab Antiocho commemoratam esse, quippe ex quo Thucydides sua de Elymis hauserit? Itaque si constat, Antiochum Elymos a Troianis, Siculos a Roma derivasse, unde Romam derivaverit, non traditur, non est, cur negemus, eidem Romanos Troianorum posteros videri potuisse. Ac si quis obiciat, si Antiochus Romanos Troianorum posteros dixisset, futurum fuisse, ut eius testimonium servaretur, non dico, Romanos Troianorum posteros ab Antiocho dictos esse, sed habitos; testimonium autem de Roma condita ab Antiocho prolatum non magis extat, si Romanos Troianorum posteros non duxit, quam si duxit: quod si quis miratur, considerandum est, nullam causam Antiocho fuisse, cur de ipsa Roma loqueretur: nam liber eius ad eam Italiam pertinebat, quae infra Laum et Metapontum sita erat (Str. p. 254 = Mueller I, Ant. fr. 6): eo autem loco, quem Dionysius laudat, in Siculorum origine enarranda Romam commemorat.

## VII. De Callia.

Itaque, quod centum fere annis post Antiochum Callias, Agathoclis amicus, Romae originem ad Aeneam rettulit, non est cur

<sup>24</sup>) apud Dionys. I, 73: ἐπεὶ δὲ Ἰταλὸς κατηγήρα, Μόρῃης ἐβασίλευσεν· ἐπὶ τούτου δὲ ἀνὴρ ἀφίκετο ἐκ Ῥώμης φυγὰς. Σικελὸς ὀνομά αὐτῆς.



Nisseno (l. c.) concedamus, id Hellanico deberi, praesertim cum singula ab Hellanicis prorsus discrepent. Tria habemus de Callia testimonia, unum Dionysii (I, 72)<sup>25</sup>), duo Festi (p. 269 Romam)<sup>26</sup>) atque ea inter se discrepantia; eorum alterum O. Mueller, alterum H. Peter (Quellen Plutarchi p. 49 n. 2), utrumque Mommsen (Hermes XVI, p. 4) ad Calliam rettulit. Nomen apud Festum utroque loco depravatum est; neque tamen aut eum locum, qui verbis appositis aperte ei vindicatur, qui Agathoclis res gestas conscripsit, aut eum, qui cum Dionysii testimonio in omnibus rebus congruit, ab eo vero loco, cum quo a Muellero coniunctus est<sup>27</sup>), prorsus abhorret, a Callia segregare licet. Quamquam inter priorem Festi locum et Dionysium duae discrepantiae intercedunt, altera quod Latinus a Festo Troianus, a Dionysio rex Aboriginum appellatur, altera, quod a Festo Latinus, a Dionysio filii eius urbem condidisse dicuntur; sed eas epitomatoris negligentiae tribuendas esse, nemo non concedet Mommseno (l. c.)

Calliae narrationi tres vel quattuor fabulae insunt: una Aeneia, altera Ulixea, tertia ea, quam ipsi Romani de urbis origine narrabant; quibus dubium est an quarta addenda sit fabula Hellanicea.

<sup>25</sup>) Καλλίας δὲ ὁ τὰς Ἀγαθοκλέους πράξεις ἀναγράφας Ῥώμην τινὰ Τρωάδα τῶν ἀφικνουμένων ἅμα τοῖς ἄλλοις Τρωσὶν εἰς Ἰταλίαν γήμασθαι Λατίνῳ τῷ βασιλεῖ τῶν Ἀβοριγίνων καὶ γενῆσαι τρεῖς παῖδας, Ῥῶμον καὶ Ῥωμόλον καὶ Τηλέγονον [καὶ τοῦτον μὲν μεταναστῆναι, Ῥῶμον δὲ καὶ Ῥωμόλον ὑπομείναι, Ritschelii supplementum] οἰκίσαντας δὲ πόλιν ἀπὸ τῆς μητρὸς αὐτῇ θέσθαι τοῦνομα.

<sup>26</sup>) Caltinus Agathoclis Siculi qui res gestas conscripsit, arbitratur e manu Troianorum fugientium Ilio capto cuidam fuisse nomen Latino eumque habuisse coniugem Romam, a qua, ut Italia sit potitus, urbem, quam condiderit, Romam appellavisse. — Galitas: cum post obitum Aeneae imperium Italiae pervenisset ad Latinum, Telemachi Circaeque filium, is quod ex Rhome suscepisset filios Rhomum Rhomulumque, urbi conditae in Palatio causam fuisse appellandae potissimum Romae.

<sup>27</sup>) Cliniae cuiusdam scriptoris ignoti apud Serv. Aen. I, 273 Clinias, Telemachi filiam Romen nomine Aeneae nuptam fuisse, ex cuius vocabulo Romam appellatam. Clinias fabulas Ulixeam et Aeneiam sine ulla fabularum Romanarum notitia ita coniunxisse videtur, ut Romen non Troianam, sed Telemachi filiam diceret.

Itaque apertum est, Calliam idem egisse, quod ante eum Hellanicum, ut fabulas, quascunque de Roma condita noverat, inter se conciliaret atque in unum cogeret. Romanorum quidem fabulam primus, immo, si Mommseno l. c. p. 6 assentimur, ante litterarum Romanarum initia solus Graecorum fabulae Aeneiae intexuit. Ulixeam fabulam ita traditam accepit, ut pro Ulixe Telemachus filius substitueretur, Telegonus in tertium ab Ulixe gradum detruderetur. Post ea, quae Mommsen l. c. p. 5 disseruit, cum vix quisquam negaverit, locum Plutarchi Romul. 2 (οἱ δὲ Ῥώμην θυγατέρα τῆς Τρωάδος ἐκείνης Αἰνεία γαμηθεῖσαν τεκεῖν τὸν Ῥωμόλον) ad Calliam spectare, apertum est, navium quoque combustarum a Callia mentionem factam esse; itaque necesse est, aut fabulam Ulixeam Calliae omnino non innotuisse nisi ab Hellanico cum Aeneia coniunctam, aut meram fabulam Ulixeam et narrationem Hellaniceam utramque Calliae notam fuisse. Fabulam Aeneiam eam videtur accepisse, ut nomen urbis a femina derivaretur: unde confirmatur, quod Robert (Arch. Zeit. 1879 p. 25) suspicatur, prius ad filiam Aeneae quam ad filium nomen urbis relatum esse: et quamquam eo, quem apposuit, loco Agathoclis, scriptoris incertae aetatis<sup>29)</sup>, non de urbe condita agitur, sed de templo Fidei dedicato, tamen haec de templo Fidei narratio non oriri potuit nisi e fabula de urbe condita narrata atque cum ceteris de urbe condita fabulis conciliata. Sed quoniam et Romae nomen a Callia e fabula combustarum navium desumptum esse potest, et Roberto, qui in nummo quoque illo Aeneatium, quem p. 9 memoravi, Aeneam cum filia fugientem fingi indicat, adversatus est Friedlaender

<sup>29)</sup> Fest. p. 269 Romam: Agathocles Cyzicenarum rerum scriptor ait, vaticinio Heleni impulsus Aeneam Italiam petivisse, portantem suam secum neptem Ascanii filiam nomine Romam, eamque ut Italia sint Phryges potiti et is regionibus maxime, quae sunt vicinae urbi, primam omnium consecrasset in Palatio Fidei templum, in quo monte postea cum conderetur urbs, visam esse iustam vocabuli Romae causam eam, quae prior eundem locum dedicasset Fidei. = Solin. I, 3 Agathocles scribit, Romen non captivam fuisse, ut supra dictum est, sed ab Ascanio natam Aeneae neptem, appellationis illius causam fuisse. Cf. Plut. Romul. 2 ἄλλοι δὲ Ῥώμην — Ἀσκανίου τοῦ Αἰνεία τοῦνομα θίσθαι τῇ πόλει.

(Zeitschr. für Num. VIII, 1880 p. 222) — quam peritorum dissen- sionem quis non peritus diiudicare audeat? — res in dubio relin- quenda est. Quamquam nescio an non casu acciderit, quod is, qui solus Romum sine Romulo commemorat, Dionysius Chalcidensis<sup>29)</sup>, tam longinque ab Italia afuit, ut, cum Ascanii et Emathionis nomina proferat, fabulam de Roma Aeneiam leviter nosse et aliis fabulis Aeneiis postposuisse videatur; Romi quidem no- men ex urbis nomine derivare eodem modo, quo in fabula Ulisea derivatum esse supra vidimus, facile potuit ac pro Aenea, ut fabulam de Roma Aeneiam cum ceteris fabulis Aeneiis conciliaret, aut Ascanium aut Emathionem substituere.

Reliqui eorum, qui praeter Calliam et Romum et Aeneam commemorant, Romum cum Romulo coniunctum aut e Romanorum fabulis aut ab ipso Callia desumpsisse possunt: qui ea aetate exti- terunt, qua accuratior rerum Romanarum notitia gloria Romanorum in dies crescente in Graeciam et Asiam perveniebat, quippe qui fabulam Aeneiam Romanorum fabulis auctam cum eis fabulis Aeneiis, quas domi acceperant, conciliarent. Eorum reliquias hoc loco appono, quia cum Calliae narratione ita congruunt, ut Mom- senus (l. c. p. 4. 5) recte suspicari videatur, omnes eius generis fabulas a Callia pendere. Eratosthenes<sup>30)</sup> quidem post Hella- nicum in Graecia primus, quem noverimus, Romae originem ad ipsum Aeneam rettulit, Hegesianax<sup>31)</sup>, Antiochi quem Magnum

<sup>29)</sup> apud Dionys. I, 72 Διονύσιος δὲ ὁ Χαλκιδεὺς οἰκιστὴν ἀποφαίνει τῆς πόλεως Ῥώμον· τοῦτον δὲ λέγει κατὰ μὲν τινὰς Ἀσκανίου, κατὰ δὲ τινὰς Ἡμαθίωνος εἶναι παῖδα. Cf. Plut. Romul. 1 οἱ δὲ Ῥώμον ἐκ Τροίας ὑπὸ Διομήδους ἀποσταλέντα τὸν Ἡμαθίωνος.

<sup>30)</sup> Serv. Aen. I, 273 Eratosthenes Ascanii Aeneae filii Romulum parentem urbis refert.

<sup>31)</sup> Dionys. I, 72 Κεφαλῶν μὲν γὰρ ὁ Γεργίθιος συγγραφεὺς παλαιὸς πάν- νου δευτέρᾳ γενεᾷ μετὰ τὸν Ἰλίου πόλεμον ἐκτίσθαι λέγει τὴν πόλιν ὑπὸ τῶν ἐξ Ἰλίου σωθέντων σὺν Αἰνείᾳ· οἰκιστὴν δὲ αὐτῆς ἀποφαίνει τὸν ἡγησάμενον τῆς ἀποικίας Ῥώμον, τοῦτον δὲ εἶναι τῶν Αἰνείου παίδων ἕνα· τάτταρας δὲ φησὶν Αἰνείᾳ γενέσθαι παῖδας Ἀσκανίον, Εὐρυλόοντα, Ῥωμόλον, Ῥώμον. I, 49 οἱ μὲν γὰρ ἕως Θράκης ἀγαθόντες αὐτὸν ἐκαὶ λέγουσι τελευτῆσαι τὸν βίον, ὃν ἔστι Κεφαλῶν τε ὁ Γεργίθιος . . . . . Minus accurate Fest. p.

appellant aequalis (Athen. IV, 42 p. 155) fabulam Romanam cum Thracica coniunxit; eodem pertinet is quem Plut. Romul. 2<sup>us</sup>) expressit; qui unde Dexitheam desumpserit nescio: fabulam a Romanis de fratribus geminis narratam bene habuit cognitam: porro is, quem Tzetz. Lycophr. 1226<sup>us</sup>) sequitur, qui fabulam a Romanis fictam cum magna fabularum Troicarum copia coniunxit. (Omitto locum Serv. Aen. I, 273: Sibylla ita dicit: 'Ρωμαῖοι 'Ρώμου παῖδες, quia non additur, neque quae ista fuerit Sibylla neque quo tempore ita sit locata.)

Simili modo Agathyllus poeta Arcadicus<sup>25)</sup> Romulum a Romanis, Aeneae in Arcadiam adventum ab Arcadibus desumpsisse videtur: at quaeritur, Arcades sua sponte Aeneam ad se advenisse dixerint, an ut Romanorum originem cum sua patria coniungerent, cognita fabula Aeneia cum Romulea coniuncta Aeneam per Arcadiam in Italiam advenisse finxerint. Differt enim Arcadum de Aeneae adventu fabula a ceteris eiusmodi fabulis cum eo, quod sola in ea quae proprie dicitur Graecia excogitata est, ceterae in Asia, Thracia, Epiro, regionibus externis, tum eo, quod non constat, unquam fabulam Arcadicam sine Romana narratam esse: nam is, quo priorem fabulae Arcadicae testem neminem novimus, Polemo

---

266: Cephalon Gergithius, qui de adventu Aeneae in Italiam videtur conscripsisse, (urbem appellatam) ait ab homine quodam comite Aeneae: eum enim occupato monte qui nunc Palatinus dicitur, urbem condidisse atque eam Romam nominasse. — Cephalonis Troica ab Hegesianacte esse supposita, docet Athen. IX, 49 p. 393.

<sup>25)</sup> οἱ μὲν γὰρ Αἰνείου καὶ Δεξιθέας τῆς Φόρβαντος υἱὸν ὄντα νήκιον εἰς Ἰταλίαν κομισθῆναι καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ 'Ρῶμον, ἐν δὲ τῇ ποταμῷ πλημμύραντι τῶν ἄλλων σκαφῶν διαφθαρέντων, ἐν ᾧ δὲ ἦσαν οἱ παῖδες ἐς μαλακὴν ἀποκλιθέντος ὄχθην ἀτρέμα σωθέντος ἀπροσδοκῆτως ὀνομασθῆναι 'Ρῶμην.

<sup>26)</sup> ὅτι 'Ρῶμος καὶ 'Ρωμύλος ἀπὸ Κρεούσης τῆς Πριάμου ἐγένοντο, οἵτινες μετὰ τῶν Ἑκτορος παῖδων Ἀστυάνακτος καὶ Σαρπηνίου ἔκτισαν πόλιν. cf. 1446 φασὶ δὲ τὸν 'Ρωμύλον Αἰνείου υἱόν.

<sup>27)</sup> apud Dionys. I, 49: ἔκτο δ' Ἀρχαδίην, νήσῳ δ' ἐγκάτθετο παῖδας δοιοὺς Κωδώνης λέκτρα καὶ Ἀνθεμόνης αὐτὸς δ' Ἑσπερίην ἔσυτο χθόνα, γείνατο δ' υἱόν 'Ρωμύλον.

liensis<sup>25)</sup> nec non is, quem Paus. III, 22, 11<sup>26)</sup> et VIII, 12, 8<sup>27)</sup> sequitur, aperte testantur, Aeneam in Italiam proficiscentem per Arcadiam venisse; neque aperte negant Dionys. I, 49<sup>28)</sup> et Strabo XIII, 1, 52 p. 608<sup>29)</sup>. Et ut coniciam medio sexto urbis saeculo Arcades studuisse, ut Romanorum cum semet ipsis quam esse putabant cognationem quandam fabulis explicarent, eo adducor, quod Polyb. Megalopolitanus apud Dionys. I, 32 Pallantem Euandri nepotem in monte Palatino sepultum dicit. Atque cum apertum sit, illius studii eam causam fuisse, quod Arcades Romanorum favorem sibi conciliare cupiebant, duabus fabulis eandem communionem explicatam esse puto, altera Euandrica altera Aeneia.

### VIII. De fabula geographica.

Antequam de Timaeo agamus, eo qui scriptorum Graecorum, qui ante litterarum Romanarum initia Romae originem attigerunt,

<sup>25)</sup> Fest. p. 328 Müller: Polemo ait, Arcada quendam fuisse nomine Salium, quem Aeneas a Mantinea in Italiam deduxerit, qui iuvenes Italicos ἐνόπλιον saltationem docuerit.

<sup>26)</sup> τῶν δὲ πόλεων τῶν ἀρχαίων τὰς μὲν δύο εἰς Ἱταλίαν φεύγοντα Αἰνείαν καὶ ὑπὸ τῶν πνευμάτων ἀπενεχθέντα εἰς τοῦτον τὸν κόλπον οἰκίσαι φασὶν τὴν Ἥταδα Αἰνείου θυγατέρα λέγοντες εἶναι.

<sup>27)</sup> λέιπεται δὲ ἔτι τῶν ὁδῶν ἡ ἐς Ὀρχομενόν, καθ' ἣν τινα Ἀρχισία τε ὄρος καὶ Ἀρχισίου μνήμα ἔστιν ὑπὸ τοῦ ὄρους τοῖς ποσίν. ὡς γὰρ δὴ ἐκομίζετο εἰς Σικελίαν ὁ Αἰνείας, ἔσχε ταῖς ναυσὶν ἐς τὴν Λακωνικήν. καὶ πόλεων τε Ἀφροδισιάδος καὶ Ἡτιδος ἐγένετο οἰκιστὴς καὶ τὸν πατέρα Ἀρχίστην κατὰ πρόφασιν δὴ τινα παραγεγόμενον εἰς τοῦτο τὸ χωρίον καὶ αὐτόθι τοῦ βίου τῇ τελευτῇ γρησάμενον, εἴθαφεν ἐνταῦθα. καὶ τὸ ὄρος τοῦτο ἀπὸ τοῦ Ἀρχισίου καλοῦσιν Ἀρχισίαν.

<sup>28)</sup> ἕτεροι δὲ Θράκης ἀναστῆσαντες αὐτὸν ἕως Ἀρχαδίας παρακομίζουσιν, ἡγήσαι δὲ λέγουσιν ἐν Ὀρχομενῷ τε τῇ Ἀρχαδικῇ καὶ νήσῳ λεγομένῃ καὶ περ οὐσῃ μεσόχθονι ἀπὸ τελευμάτων καὶ ποταμοῦ τὰς τε καλουμένας Καπύας Αἰνείου τε καὶ Τρώων ἀπύκτισιν εἶναι Καπύας ὀνομασθείσας ἀπὸ τοῦ Τρωικοῦ Κάπυος. λέγεται δὲ ταῦτα ἄλλοις τε καὶ Ἀρκαδοῖς τῇ γραφῇ τὰ Ἀρχαδικά. Cf. I, 54 ἐν Ἀρχαδικῇ δὲ θυγατέρας κηδεύσας.

<sup>29)</sup> οἱ δὲ περὶ Μαντίνειαν τῆς Ἀρχαδίας κτίσαι Καπύας ἀπὸ Κάπυος θέμενον τοῦνομα τῷ πολιίματι.

agmen claudit, ea subiungenda sunt, quae e tertio genere fabularum a Graecis de Italiae populis fictarum ad Romae originem pertinent<sup>41)</sup>: quae quoniam neque ad locum neque ad tempus certum referri possunt, adhuc omissae sunt. Quaecunque eius generis vestigia extant, ad eandem fabulam redire puto: quae sine ullo fabularum mythicarum admixtu ex mera doctrina geographica orta aut secreta aut cum fabulis origine alienis coniuncta traditur. Eam quis finxerit, ignoro. Integra exhibetur a Dionysio I, 72<sup>41)</sup> et a Plutarcho Romul. 2<sup>42)</sup> nil nisi Romae, Albae Longae<sup>43)</sup>, Latii nomina per genealogiam coniunguntur. Hanc fabulam idem Plutarchus eodem loco<sup>44)</sup> fabulae Aeneiae ita innexam praebet, ut ex hac Rhome femina, ex illa Italus et Leucaria parentes desumpti sint. Absunt e populis Romae vicinis ab hac fabulae forma Etrusci; hi adiecti sunt ab eis<sup>45)</sup>, qui Telephum pro Latino substituerunt.

<sup>41)</sup> Prorsus neglexi locum Fest. p. 269 Romam; cui quid subsit, diudicare nequeo: Antigonus Italicae historiae scriptor ait, Rhomum quendam nomine Iove conceptum urbem condidisse in Palatio Romaeque ei dedisse nomen. Conicerem, Jovem positum esse pro Marte Romuli patre, nisi solius Rhomi nomine prohiberer credere, quidquam fabularum Romanarum Antigono cognitum fuisse.

<sup>41)</sup> εἰς δὲ τινες, οἱ τὴν Ῥώμην ἐκτίσθαι λέγουσιν ὑπὸ Ῥώμου τοῦ Ἰταλοῦ, μητρὸς δὲ Λεύκτρας (ex cod. Urbinati Kiessling pro Λευκαρίας; Schwegler h. R. I p. 400 n. 1 ex Euseb. chron. I, 45, 8, Sync. p. 198b restituit Λεύκης) τῆς Λατίνου θυγατρὸς.

<sup>42)</sup> οἱ δὲ Ῥώμον, Λατίνων τύραννον, ἐκβαλόντα Τυρρηνοὺς, εἰς Λυδίαν μὲν ἐκ Θετταλίας, ἐκ δὲ Λυδίας εἰς Ἰταλίαν παραγενομένους.

<sup>43)</sup> Sive Λεύκη, sive Λεύκτρα sive Λευκαρία legitur, Alba Longa nomini inest.

<sup>44)</sup> ἄλλοι δὲ Ῥώμην Ἰταλοῦ θυγατέρα καὶ Λευκαρίας — — Αἰνεῖα γαμηθεῖσαν ὄνομα θέσθαι τῇ πόλει. Cf. Tzetz. Lycophr. 702 Αὔσονες λέγονται κατὰ τινες μὲν ἀπὸ Αὔσονος τοῦ Ὀδυσσεύς καὶ Κίρκης παιδός. καθ' ἑτέρους δὲ ἀπὸ Αὔσονος τοῦ Ἰταλοῦ καὶ Λευκαρίας υἱοῦ. Hinc apparet, Ausones quoque fabulae geographicae infuisse; ab eis Umbros derivatos esse, inde coniecerim, quod Scymnus v. 227 sq. Umbros ab Ausone Ulixi et Calypsonis filio conditos refert.

<sup>45)</sup> Plut. Romul. 1. οἱ δὲ Ῥώμην — — Τηλέφου καὶ Ἡρακλείους (θυγατέρα) Αἰνεῖα γαμηθεῖσαν.

Idem Tusci nec non fratres gemini adnexi sunt ab Alcimo<sup>46</sup>): qui duos eponymos, duas eponymorum matres statuit.

## IX. De Timaeo.

### 1. Testimonia de Timaeo servata.

Venio ad Timaeum. Ab eo scriptore Pyrrho aequali fabulam Aeneiam in hanc, quae nunc fertur, formam redactam esse, vulgo credunt (Schwegler, h. R. I p. 304. Mommsen, h. R. I<sup>o</sup> p. 467), id sine dubio spectantes, ut viam aliquam investigent, qua fabula Aeneia ex ea, quam apud scriptores Graecos repperimus exilitate in posteriorem plenitudinem deducta sit. Quid quod Nissen l. c. p. 381. 390 fabulam Aeneiam per Timaeum in eum splendorem evectam esse existimat, ut a Romanis acciperetur? Sed nescio an nimium Timaeo tribuatur fabulae Aeneia neque ante Timaeum apud scriptores Graecos tam exigua celebritate fuerit, ut Timaeus multum splendoris addere posset, neque per Timaeum ea narrationum copia aucta sit, ut non scriptoribus Latinis magna in fabula excolenda opera relinqueretur. De ipso Timaeo perpauca novimus. Nam quod Nissen l. c. suspicatur, Timaeum fabulae Troicae favisse, ut Pyrrhi de Romanis magniloquentiam probaret<sup>47</sup>), mera coniectura nititur: immo illa ipsa magniloquentia fit apertum, quanta fama fabula Troiana iam tum apud Graecos floruerit.

Laudato nomine hoc unum traditum est, Timaeum inania de Laviniensium penetibus<sup>48</sup>) et de equi Troiani memoria a Romanis

---

<sup>46</sup>) Fest. p. 266 Romam: Alcimus ait, Tyrrhenia Aeneae natum filium Romulum fuisse atque ab eo ortam Albam Aeneae neptem, cuius filius nomine Rhomus condiderit Romam.

<sup>47</sup>) Pana. I, 12, 2 μνήμη τὸν Πύρρον τῆς ἀλώσεως ἐσθλὸς τῆς Ἰλίου καὶ οἱ κατὰ ταῦτα ἔλπιζε χωρῆσαι πολέμου ἢ στρατεύσειν γὰρ ἐπὶ Τρώων ἀποίκους Ἀχιλλέως ὦν ἀπόγονος.

<sup>48</sup>) Dionys. I, 67 Τίμαιος μὲν ὁ συγγραφεὺς ὧδε ἀποφαίνει· κηρύκια σιδηρὰ καὶ χαλκὰ καὶ κέραμον Τρωικὸν εἶναι τὰ ἐν τοῖς ἀδύτοις τοῖς ἐν Λαυινίῃ κείμενα ἱερά, πυθίσθαι δὲ αὐτὸς ταῦτα παρὰ τῶν ἐπιχωρίων.

servata<sup>49)</sup> excogitavisse. Ibi hoc novum est neque id parvi momenti, quod primus quem noverimus Lavinium quoque ad originem Troianam rettulit.

Eum Lavinii cum Romae origine conexum inde ortum esse cum ceteri tum Rubino (Beiträge p. 179<sup>o</sup>sq. p. 194 sq. p. 250 sq.), Nissen l. c. p. 382 existimant, quod Romanorum sacra Lavinio oriunda sint vel quod Lavinium a ceteris Latinorum populis sacrorum causa conditum sit; idem statuunt, fabulam Aeneiam ad Lavinium prius quam ad Romam pertinuisse et non nisi Lavinio intercedente cum Romae initiis coniunctam esse.

At quae protulerunt ad illam opinionem firmandam, admodum caduca sunt. Nam quae de sacris Romanis Lavinio deductis laudantur scriptorum testimonia, eius aetatis sunt, qua ex ipsa fabula Aeneia pervulgatum erat, Albam a Laviniensibus, Romam ex Albanis conditam esse. Hoc unum certum est, Lavinium caput quoddam sacrorum nominis Latini fuisse<sup>50)</sup> et cum re publica Romana praecipua sacrorum communione coniunctum; sacra Laviniensia in alias Latinorum urbes translata esse aut ipsum Lavinium sacrorum causa conditum esse, inde non colligendum est; neque ullius extat exemplum civitatis sacrorum causa ab aliis civitatibus conditae. Sacra quidem publica populi Romani Lavinii fiebant penetibus Vestae<sup>51)</sup>, quibus deis magistratus imperio praediti quotannis immo-

---

<sup>49)</sup> Polyb. XII 4b Hultsch. φησὶ τοὺς Ῥωμαίους εἶναι νῦν ὑπόμνημα ποιουμένους τῆς κατὰ τὸ Ἰλίον ἀπωλείας ἐν ἡμέρᾳ τινὶ κατακοντίζειν ἀκοντιστὴν ἐν τῇ Κάμπῳ καλουμένῃ διὰ τὸ τῆς Τροίας τὴν ἄλωσιν διὰ τὸν ἱππὸν γενέσθαι τὸν δούριον προσαγορευόμενον. Timaeum nunquam Lavinium aut Romam venisse, monet Nissen l. c., ut taceam Dionysii et Polybii argumenta, unde elucet, neque Romanos neque Lavinenses quicquam eiusmodi esse fabulatos.

<sup>50)</sup> V. p. 28 de Veneris sacris.

<sup>51)</sup> Macrob. III, 411 p. 422 consules, praetores seu dictatores cum adeunt magistratum, Lavinii rem divinam faciunt penetibus et Vestae. Serv. Aen. II, 296 consules et praetores sive dictatores abeuntes magistratu Lavinii sacra penetibus simul et Vestae faciunt. III, 12 imperatores in provincias ituri apud eos (penates Lavinenses) primum immolabant. Lucan. Phars. VI 394—396 Laurentinosque penates, Rus vacuum, quod non habitat nisi nocte coacta Invitas questusque Numam



labant, deo Indigeti<sup>53</sup>), Pilumno<sup>54</sup>), eaque a Livio<sup>55</sup>), Dionysio<sup>56</sup>), Plutarcho<sup>57</sup>) antiquitus tradita putabantur. Haec sacra fiebant ex foedere quodam cum Laurentibus icto<sup>57</sup>), quod foedus Liv. VIII, 11

iussisse senator; senator dici videtur magistratus ordinis senatorii. Eorum sacrorum exemplum servatum est ex a. 617; Jul. Obs. 24: cum Lavinii auspicarentur (M. Aemilius et C. Hostilius Mancinus coss.), cum sacrificium facere vellent, pulli e cavea in silvam Laurentinam evolarunt neque inventi sunt. Val. Max. I, 6, 7 cui (Mancino), cum Lavinii sacrificium facere vellet, pulli . . . . .

<sup>53</sup>) Schol. Veron. ad Verg. Aen. I, 260 Ascanius hostibus devictis in eo loco, quo [postremo . . . pa]ter apparuerat, Aeneae Indigeti templum dicavit, ad quod pontifices quotannis cum consulibus [ire solent sacrificaturi].

<sup>54</sup>) Pilumnus in inscriptione metrica, quam Bormann, Programm. gymn. Berol. 1871 p. 17 edidit, vocatur post Numicum:

. . . . . Numice Lavinias  
. . . . . i recta Pilumni rell.

Numicum eundem fuisse atque deum Indigetem, apertum est et ex loco Arnobii I, 36 p. 20: Indigetes, qui flumen repunt et in alveis Numici cum ranis et piscibus degunt, et e pictura quadam parietaria, a Roberto, Mon. dell' Inst. X, tav. LX ann. L p. 234 sq. edita, ubi Aeneas Indiges insignibus dei fluvialis praeditus est. Sine dei nomine sacra Lavinientia commemorantur ab Ascon. in Scaur. p. 21 Domitius iratus Scauro, quod eum in augurum collegium non cooptaverat, diem ei dixit apud populum et multam irrogavit: crimini ei dabat, sacra publica populi Romani, quae Lavinii fierent, opera eius minus reete casteque fieri.

<sup>55</sup>) I, 14 Lavinii cum ad sollemne sacrificium eo venisset, concursu facto interficitur. — foedus inter Romam Laviniumque renovatum est. V, 52 maiores nostri sacra quaedam in monte Albano Laviniique facienda nobis tradiderunt.

<sup>56</sup>) Τάτιος ἄρα Ῥωμύλῳ παραγενόμενος εἰς τὸ Λαβίνιον ἔνεκα θυσιῶν, ἣν ἔδει τοῖς πατέροισι θεοῖς ὑπὲρ τῆς πόλεως θύσαι τοὺς βασιλεῖς.

<sup>57</sup>) Romul. 23 ἐν Λαβινίῳ θύοντα μετὰ Ῥωμύλου προσπεσόντες. Coriol. 20 ἴπου καὶ θεῶν ἱερά Ῥωμαίων πατέρων.

<sup>57</sup>) C. I. L. X, 797 pater patratus foederis populi Laurentis ex libris Sibullinis percutiendi cum populo Romano, flamen sacrorum principiorum populi Romani nominisque Latini, quae apud Laurentes coluntur. Idem foedus in nummo quodam Sulpiciorum (Mommesen, Münzwesen No. 208, v. Rubino l. c. p. 186) commemoratur.

(cum Laurentibus renovari foedus iussum renovaturque ex eo quotannis post diem decimum Latinarum) ex a. u. c. 414 quotannis renovari dicit; et quoniam scimus, illud foedus ex libris Sibyllinis factum esse (v. notam 57), non inde ab urbe condita servatum, sed postea ex religione ortum est neque ea perantiqua, sed eius aetatis, qua libri adibantur.

Neque igitur aut ea, quae de Timaeo, aut ea, quae de sacris Laviniensibus accepimus, idonea sunt, unde probetur, Timaeum, quod Romam Laviniumque ab eadem origine derivabat, Romanorum fabulis ductum esse. Immo tum demum intellegemus, quid Romani ante Timaeum de sua cum Laviniensibus cognatione fabulati sint, si ipsos scriptores Latipos inspexerimus. Timaeus et Romanos et Lavinienses Troia oriundos esse atque utrosque sacra Troiana servare dixit; cetera in coniecturis posita sunt. Equidem affirmaverim, Timaeum vel eum, quem sequebatur, idcirco Lavinium Romae adiunxisse, quod eadem penatium sacra utrimque fieri a nautis Laurentibus acceperat et quod Veneris sacra Lavinii pro toto nomine Latino colebantur; nam nemo aptior erat, qui penatium et Veneris sacra attulisse diceretur, quam filius Veneris, qui penates Troianos spretis omnibus divitiis servaverat. Nescio an inde, quod Steph. Byz. v. Ἀρδέα dicit, Ardeam olim Troiam appellatam esse, sumere liceat, Latii oppida maritima per fabulas ita coniuncta esse, ut Aeneae comites primo Ardeae consedissee, deinde Lavinium, postremo Romam condidisse dicerentur; et considerandum est, illis Veneris sacris, quae Lavinii fiebant, Ardeates praefuisse (Str. V p. 232 Λαουίνιον ἔχον κοινὸν τῶν Λατίνων ἱερὸν Ἀφροδίτης · ἐπιμελοῦνται δ' αὐτῶν διὰ προπύλων Ἀρδεᾶται. — ἔστι δὲ καὶ ταύτης πλησίον Ἀφροδίσιον, ὅπου πανηγυρίζουσι Λατῖνοι. 6 f. Plin. III, 9 § 57. Mel. II, 4, 9. Strabonis verbis errorem inesse et unum Latinorum Aphrodisium fuisse, quod Lavinii situm ab Ardeatibus colebatur, nuper monuit Beloch (Fleckeis. ann. 127 p. 173 n.)

## 2. De Lycophrone.

Id unum certi ex testimoniis de Timaeo servatis desumpsimus, Romanorum et Laviniensium communionem ex communi origine Troiana derivatam esse. Eam originem qua ratione narraverit, cum ex locis Timaei nomine laudatis non appareat, viri docti quae-

verunt, num quis supersit scriptorum veterum, qui Timaei narrationem sequatur. Ac plerique arbitrantur, ea, quae in Lycophronis Alexandra de Romae ac Latii origine legimus, a Timaeo petita esse. Solus Nissen l. c. p. 381, 382 dubitavit. Sed in re tanta ne clarissimi quidem viri iudicio confidere licet; itaque opus est quaerere, num re vera ea, quae apud Lycophronem extant, Timaeo originem debeant.

A Lycophrone Lyci patris libros adhibitos esse etiamse putaveris, tamen, cum Muellenhoff (Deutsche Altertumskunde I p. 429 sq.) demonstraverit, Lyci narrationes a Timaei diversas fuisse ac per auctores de auscultamentis mirabilibus servatas esse, dubium non est, quin ea, quae Lycophro de Italia profert, maximam partem ex Timaei libris hausta sint, quippe quae cum Timaei reliquiis et Tzetziis et aliis multis locis congruant (Tzetz. Lyc. 615 de statu a Diomede ex lapidibus Troianis fabricatis, 633 de insulis Gymnesiis a Boeotis occupatis, 732 de cursu Lampadico a Diotimo Atheniensi Neapoli instituto, 1050—1053 de Althaei fluvii vi sanandi vulnera, 1137 de feminarum Dauniarum vestitu nigro, 1141—1145 (cf. Lyc. 1153) de virginibus a Locrensibus Minervae oblati, cetera vide Klausen II p. 578). Sed quaeritur, num ea, quae v. 1226—1280 de Romae ac Latii origine leguntur et in Alexandrae carmine singularem locum occupant, quia a Lycophrone Ptolemaei Philadelphi aequali scripta esse non possunt, ex eodem fonte hausta sint.

Primi Niebuhr (opp. min. p. 438 sq.) et Fox (Mus. Rhen. III 1829 p. 467 sq.) viderunt, ante bella Punica nullum poetam Alexandrinum sic potuisse de Romanis loqui (v. 1229. 1230):

γῆς καὶ θαλάσσης σκῆπτρα καὶ μοναρχίαν  
λαβόντες.

Idem monuerunt, versibus 1446 sq.

ὃ δὴ μεθ' ἔκτην γένναν αὐθαίμων ἐμός  
εἷς τις παλαιστῆς συμβαλὼν ἄλκην δορὸς  
πόντου τε καὶ γῆς κείς διαλλαγὰς μολῶν,  
σκόλων δ' ἀπαρχὰς τὰς δορικτήτους λαβὼν κτλ.

significari eam amicitiam, quam Romani in bello Antiochino cum Philippo Macedonum rege fecerant (Plut. Flamin. 14 τὰ χεῖρα τάλαντα, ὁ Φίλιππος ὤφειλε—ὑστερον ἐπέσθησαν οἱ Ῥωμαῖοι μάλιστα τοῦ

Τίτου συμπράσσοντος ἀφαιναὶ τῷ Φιλίππῳ καὶ σύμμαχον ἐψηφίσαντο καὶ τὸν υἱὸν ἀπήλλαξαν αὐτῷ τῆς δημοκρατίας). Inde conclusit Niebuhr, Lycophronem illa aetate vixisse, Fox, illa aetate eos, de quibus egimus, locos adiectos esse. Deinde L. Schmidt (Mus. Rhen. VI 1848 p. 156) disseruit, v. 1281. 1282:

τοσαῦτα καὶ δύσκλητα πείσονται κακὰ

οἱ τὴν ἐμὴν μέλλοντας αἰστῶσαι πάτραν,

antecedentibus, quibus de splendore Romanorum verba fiunt, non cohaerere, a versibus vero sequentibus:

τί γὰρ ταλαίνῃ μητρὶ τῇ Προμηθεὺς κτλ.

divelli non posse, eis autem, quae v. 1226 antecedunt, ubi Achivorum mala praedicuntur, aptissimos esse. Inde v. 1226—1280 demonstravit, v. 1446—1450 suspicatus est ab interpolatore additos esse. Denique C. Fr. Hermann (Mus. Rhen. VI 1848 p. 610) ostendit Alexandrae carmen Aristophani Byzantio Ptolemaei Euergetae aequali cognitum fuisse. Ita dubium non est, neque quin Alexandra a Lycophrone Ptolemaei Philadelphi aequali conscripta sit, neque quin v. 1226—1280 ab interpolatore additi sint. Nuper Udalricus de Wilamowitz-Moellendorff in prooemio hiberno Gryphiswaldensi rem ita retractavit, ut ex indole carminis probare studeat, locum ad Romanos pertinentem ab eodem scriptum esse atque cetera; ita quaestionem in ampliore fundamento posuit quam ut hoc libello absolvi possit. Quibus de causis Wilamowitzio non assentiar, alio loco exponere conabor.

Et opinioni, ex qua ea, quae apud Lycophronem de Latii origine legimus, a Timaeo desumpta sunt, si quidem versus de quibus agitur interpolati sunt, omne fundamentum sublatum est: nam cur existimemus, eum, qui interpolavit eodem auctore usum esse atque eum, cuius carmen interpolatum est<sup>99</sup>? immo veri similis est, ea, quae postea adiecta sunt, ex alio fonte fluxisse: nam si ea, quae nunc apud Lycophronem extant de Latii origine, a Timaeo nar-

<sup>99</sup>) Klausen II p. 579 ex Lyc. 1274

Ἄργους τε κλεινὸν ἔρμον Αἰήτην μέγα

comparato cum Diod. IV, 56 sibi sumpsit, etiam hunc locum a Timaeo pendere; sed cur non pendet ab alio aliquo τῶν ἀρχαίων συγγραφέων καὶ τῶν μεταγενεστέρων?

rata erant, cur non ipse Lycophro, cum in ceteris Timaeum sequeretur, hanc quoque narrationem ex Timaei libris desumpsit? Ea vero, quae nunc apud Lycophronem legimus, tam plena sunt fabularum Italarum, ut a nostra quaestione aliena et una cum ceteris Italarum fabulis explicanda sint.

### 3. Quid de Timaeo suspicari liceat.

Ad Timaeum si revertimur, reliquum est inquirere, si quod aliud vestigium superest, unde appareat, quid de Latio ab Aenea condito Timaeus narraverit. Ac si probamus id, quod Mommsen Chron.<sup>2</sup> p. 136 n. 154, h. R. I<sup>o</sup> p. 467 suspicatus est, Romae et Carthagini originem a Timaeo idcirco eidem anno attributas esse, quod Aeneam, cum in Italiam navigaret, apud Didonem morantem fecisset<sup>49)</sup>, hoc affirmare licet, secundum Timaeum non penates Lavinienses Romam translatos esse, sed eosdem penates et Romam et Lavinium adductos: nam si Roma eodem anno condita est, quo Aeneas Carthagine moratus erat, ab ipso Aenea, non a posteris eius Lavinii regnantibus condita est.

Praeterea adderem, Timaei narrationem similem fuisse ei, quam Festus p. 269 Romam nomine Apollodori<sup>50)</sup>, scriptoris ignoti, vel ei, quam Plut. Romul. 2 sine auctoris nomine profert<sup>51)</sup>, nisi omnes eiusmodi coniecturas incertissimas esse scirem.

---

<sup>49)</sup> Eam coniecturam accipiendam esse puto, quoad alia causa monstretur, cur Timaeus Romam et Carthaginem eodem anno conditas esse dixerit: neque enim valent, quae Nissen l. c. p. 380 protulit, Mommsenum refutari e Timaei fr. 23 Mueller: βασιλέως θάλλοντος αὐτὴν γῆμαι, αὐτὴ μὲν ἀντέλεγεν ὑπὸ δὲ τῶν πολιτῶν συναναγκαζομένη συσκηφαιμένη τελετὴν πρὸς ἀνάλυσιν ὄρκων ἐπιτελέσειν πυρὰν μεγίστην ἐγγὺς τοῦ οἴκου κατασκευάσασα καὶ ἄψατα ἀπὸ τοῦ δώματος αὐτὴν εἰς πυρὰν ἔρριψεν. Nam Mommsenus non dixit, Didonis mortem propter Aeneae inconstantiam ab ipsa patratam a Timaeo narratam esse, sed Aeneae cum Didone commercium.

<sup>50)</sup> Apollodorus in Euxenide ait, Aenea et Lavinia natos Mayllen [Ro]mulum Rhomumque atque ab Rhomo urbi tractum nomen. mulum litteras ex romulum depravatas esse, Schwegler (h. R. I p. 402 n. 15) vidit; quid vocabulo Mayllen insit, dubium est.

<sup>51)</sup> οἱ δὲ Αἰμυλίαν τὴν Αἰνείου καὶ Λαβινίας Ἄρσει συγγενομένην.

Quid quod dubium est, num Timaeus Romae originem accuratius narraverit? nam librorum eius indoles ea erat, ut, quae de Romanorum Lavinienſiumque penatibus et de Romae anno natali protulit, alio loco protulisse possit atque ſingulari narratione de Romae origine inſtituta. Ac mirum eſſet, ſi Timaeus fuſius de Romae origine egiſſet, quod a nemine ſcriptorum veterum narratio tam clari auctoris uſquam nominatim exhibetur.

Si omnem eorum, de quibus adhuc egimus, ſcriptorum numerum reſpicimus, perpauca pro certo ſtatueri licuit: fabulam de Roma Aeneiam exeunte ſexto a. Chr. ſaeculo vel ineunte quinto in Sicilia ortam, medio quinto ſaeculo ab Hellanico in Graeciam translata et cum Ulixea coniunctam eſſe, a Callia Agathoclis aequali nomina e fabula Romulea deſumpta, a Timaeo Lavinium addita eſſe. Num quid praeterea ſingularum rerum in Roma condita geſtarum ab illis ſcriptoribus narratum ſit, num quid praeter illas nominum ſeries Romani a Graecis accipere potuerint, num quae ex illis narrationibus accuratior rerum ſingularium mentione aucta tantam celebritatem adepta ſit, ut prae ea ceterae obſcurarentur eaque poſſimum Romanis innotesceret<sup>62</sup>), e reliquiis ſcriptorum Graecorum cognosci nequit.

Si vero quaerimus, quid fabularum de Roma narratarum Latinis a Graecis traditum ſit, hoc unum conſtat, fabulam Aeneiam poſt Stesichorum in Sicilia atque Italia tanto ſplendore floruiſſe, ut mirum eſſet, niſi Romani ſaepe accepiſſent, urbem ſuam ab Aenea conditam eſſe. Hoc vero niſi ex reliquiis ſcriptorum Romanorum cognoscere non licet, ea ſingularum rerum copia, quae poſtea fabulae Aeneiae adnexa erat, utrum a Graecis an a Romanis addita ſit.

---

<sup>62</sup>) Quod Calliae narratio aetate poſt natas Romanorum litteras proxima in Graecia ſumma celebritate videtur floruiſſe, inde non certum eſt, neque num ei quoque Graeci, quibus artius cum Romanis commercium erat, Calliae debuerint, quae de Roma condita comperta habebant, neque num Calliae narratio diligentiore rerum ſingularum enumeratione praedita fuerit.



# INDEX

locorum quibus Graecorum de Roma condita  
narrationes servatae sunt.

Dion. Hal. I, 49.

Agathyllus . . . . . p. 476 n. 84

Hegesianax (Cephalo) . . . . . p. 475 n. 31

Dion. Hal. I, 67

Timaeus . . . . . p. 479 n. 48

Dion. Hal. I, 72. 73

Antiochus Syracusius . . . . . p. 472 n. 24

Aristoteles . . . . . p. 469 n. 21

Callias . . . . . p. 473 n. 25

Damastes . . . . . p. 466 n. 19

Dionysius Chalcidensis . . . . . p. 475 n. 29

Hegesianax (Cephalo) . . . . . p. 475 n. 31

Hellanicus . . . . . p. 466 n. 19

Xenagoras . . . . . p. 461 n. 9

Fabula geographica . . . . . p. 478 n. 41

Festus p. 266 Romam:

Alcimus . . . . . p. 479 n. 46

Hegesianax (Cephalo) . . . . . p. 475 n. 31

Festus p. 269 Romam:

Agathocles . . . . . p. 474 n. 28

Antigonus . . . . . p. 478 n. 40

Apollodorus . . . . . p. 485 n. 60

Heraclides Lembus . . . . . p. 468 n. 21

Historia Cumana . . . . . p. 471 n. 23

**Plut. Romul. 1. 2.**

|                                               |              |
|-----------------------------------------------|--------------|
| Agathocles? . . . . .                         | p. 474 n. 28 |
| Callias? . . . . .                            | p. 474       |
| Dionysius Chalcidensis? . . . . .             | p. 475 n. 29 |
| Fabula Aeneia cum Romulea coniuncta . . . . . | p. 476 n. 32 |
| Fabula Ulixæ . . . . .                        | p. 461 n. 10 |
| Fabula navium combustarum . . . . .           | p. 469 n. 21 |
| Fabula de Pelasgis narrata . . . . .          | p. 471 n. 23 |
| Fabula geographica                            |              |
| nuda . . . . .                                | p. 478 n. 42 |
| plena . . . . .                               | p. 478 n. 44 |
| Tuscorum nomine aucta . . . . .               | p. 478 n. 45 |
| Fabula de Aemylia narrata . . . . .           | p. 485 n. 61 |

**Plut. q. R. VI p. 265c**

|                       |              |
|-----------------------|--------------|
| Aristoteles . . . . . | p. 469 n. 21 |
|-----------------------|--------------|

**Plut. de mul. virt. 1**

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Fabula navium combustarum . . . . . | p. 469 n. 21 |
|-------------------------------------|--------------|

**Polyaen. VIII. 25, 2**

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Fabula navium combustarum . . . . . | p. 468 n. 21 |
|-------------------------------------|--------------|

**Polyb. XII, 4 B Hultsch**

|                  |              |
|------------------|--------------|
| Timæus . . . . . | p. 480 n. 49 |
|------------------|--------------|

**Serv. Aen. I. 273**

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Clinias . . . . .          | p. 473 n. 27 |
| Kratosthenes . . . . .     | p. 475 n. 30 |
| Heracides Lembus . . . . . | p. 468 n. 21 |
| Fabula Ulixæ . . . . .     | p. 461 n. 8  |
| Fabula Kuandrica . . . . . | p. 471 n. 23 |
| Sibylla . . . . .          | p. 474       |

**Solin. I. 1. 2. 3**

|                            |              |
|----------------------------|--------------|
| Agathocles . . . . .       | p. 474 n. 28 |
| Heracides Lembus . . . . . | p. 468 n. 21 |
| Fabula Kuandrica . . . . . | p. 471 n. 23 |

**Tzetzes Lycophr. 1226**

|                                               |              |
|-----------------------------------------------|--------------|
| Fabula Aeneia cum Romulea coniuncta . . . . . | p. 476 n. 38 |
|-----------------------------------------------|--------------|



## CONSPECTUS.

---

|                                              |          |
|----------------------------------------------|----------|
| I. De fabula Ulixæ . . . . .                 | pag. 460 |
| II. De fabulae Aeneiae primordiis . . . . .  | " 462    |
| III. De Stesichoro . . . . .                 | " 464    |
| IV. De Hellanico . . . . .                   | " 466    |
| V. De fabula navium combustarum . . . . .    | " 468    |
| VI. De Antiocho Syracusio . . . . .          | " 471    |
| VII. De Callia . . . . .                     | " 472    |
| VIII. De fabula geographica . . . . .        | " 477    |
| IX. De Timaeo . . . . .                      | " 479    |
| 1. Testimonia de Timaeo servata . . . . .    | " 479    |
| 2. De Lycophrone . . . . .                   | " 482    |
| 3. Quid de Timaeo suspicari liceat . . . . . | " 485    |

---

### 4 Results

Р. 40. п.

**DE AETNA POEMATE  
QUAESTIONES CRITICAE.**

**SCRIPSIT**

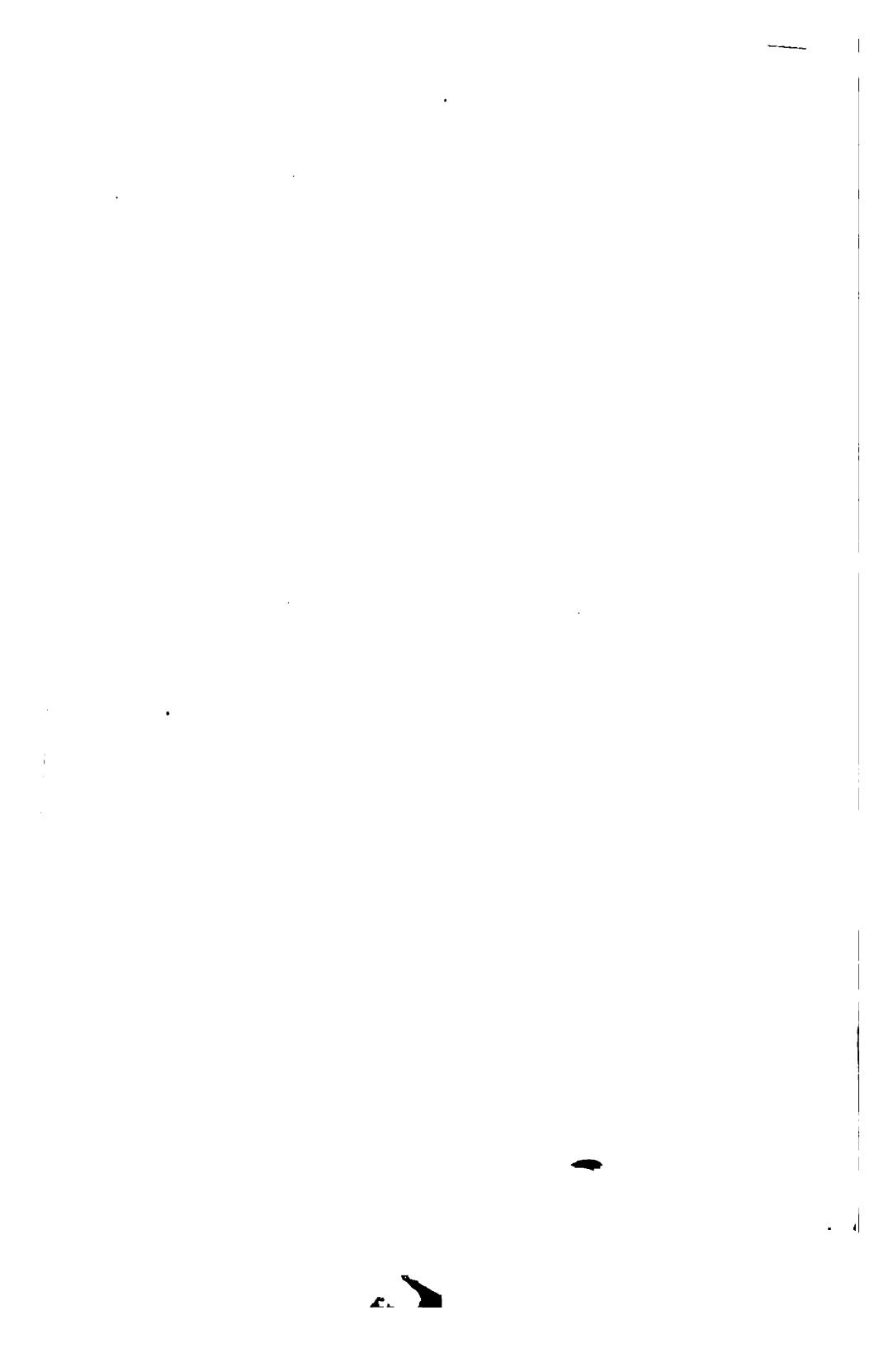
**PAULUS REINHOLDUS WAGLER.**

---



OTTONI RIBBECKIO

SACRVM.



## CAPUT I.

### De Aetnae re critica, imprimis de praestantia codicis Gyraldini.

Quam misere se habeat Aetnae poematii interpolatorum temeritate scribarumque negligentia simul et inscitia multa per saecula foede depravati conditio critica, verbis dici vix potest. Quid? quod nonnulli carminis versus tanta inquinati sunt corruptelarum labe, ut ingenio diu multumque exercitato defessus desistas tandem laboriosae pleno opere aleae ac desperes hic illic ut medicus de salute aegroti? Sed ipsa illa incredibilis depravatio animum mirum quantum incitat ad indaganda genuina, ita mehercle ut fere non possis non etiam atque etiam revolvi ad Aetnam tuam summa contentione emendandam difficultatesque fortiter devincendas.

At vero antequam artis criticae in Aetna emendanda exercendae solida struere aggrediar fundamenta, paucis mihi exponendum est, quibus codicibus servata Aetnae memoria ad nostram aetatem pervenerit. Ac primum quidem sciendum est codicem solam Aetnam continentem hodie prorsus nullum exstare, mirum quia Aetna, de cuius auctore quid sentiam infra exponetur, iam antiquitus recepta est in syllogem Vergilianam scribarumque calamis una cum ceteris illius collectionis carminibus propagata.

Primo loco codicem nomino Cantabrigiensem saeculo fere X scriptum litteris valde perspicuis, cuius lectiones nonnullas, sed non omnes primus vulgavit et via ac ratione in usum vocavit anno

huius saeculi 54. Mauricius Hauptius, vir ille cum omni de poesi latina tum de Aetnae emendatione optime meritis. Plenam vero Cantabrigiensis libri collationem Munroni debemus Anglo, qui in Aetnae editione a. 1867 Cantabrigiae emissa vel minimam discrepantiam diligenter enotavit et codicem ipsum p. 29 sqq. accurate descripsit (cf. et Ribb. app. Verg. p. 35). Aetna in Cantabrigiensi Culicem et ipsum a Munrone, sed in usum Ribbeckii collatum ita insequitur, ut inde a p. 62 usque ad p. 94 Aetna perscripta sit, a p. 40 usque ad p. 61 Culex: p. 62 Aetnae habet inscriptionem et primos versus undeviginti, p. 63—93 vicanos versus continent, ultima denique p. 94 sex versus habet et subcriptionem. Codicis autem paginas primas 39 Ansonii et medii aevi carminibus expleri satis sit commemorasse.

Eodem anno 1854, qui supra commemorandus fuit, Bruxellis publici iuris facta est commentatio Bormansii, quae inscribitur 'Collation des 167 premiers vers de l'Aetna de Lucilius Junior avec un fragment manuscrit du XI<sup>m</sup>e siècle': intellegendum nimirum fragmentum Stabulense saeculi XI, quod accurate descriptum videas in Baehrentis, qui ipse a. 1875 hanc membranam denuo contulit, appendice Vergiliana p. 10. Bormansius, cuius collega Polanius folia illa antea prorsus ignota casu aliquo reppererat, sodalis fuit academiae Regiae Belgicae, sed acute cogitare et indicare numquam didicit, ita ut praestare videatur verbosas istas atque infructuosas plerumque Bormansii adnotationes plane negligere, cum praesertim sciamus ne ipsam quidem collationem satis accurate institutam esse: e. gr. v. 19<sup>1)</sup>, ubi quid proprii boni haberet fragmentum Stabulense, si re vera inesset, quod Wernsdorfius coniectura restituit, „tristem natorum funere matrem“, Baehrentis apparatus recte nos docet minime recedere Stabulensis libri memoriam a Cantabrigiensi ceterisque libris omnibus. Idem de versu 116 dicendum, ubi „dolendi“ exhibet fragmentum Stabulense, non „docendi“. His enim duobus locis fragmentum Stabulense mea gratia inspexit rogatus a me per litteras L. Delisle, director bibliothecae Parisinae. Displicet etiam hoc in Bormansio, quod nimis saepe veterum editorum lectiones vel

---

<sup>1)</sup> Numeros versuum semper Baehrentinos sequor.



ineptissimas fastidiosa fere cura molestisque ambagibus retractavit: mea quidem sententia veteres viri docti fere omnes — nam Bentleium quis non exceperit? — quamquam doctrina mirum plane in modum abundaverunt, iudicii tamen non ea erant subtilitate atque elegantia, qua hodie fruuntur viri docti; unius e. gr. Hauptii opera Aetnae emendatio multo magis promota est, quam Scaligeri, Gorralli, Pithoei, Lindenbruchii, Meinekii, Wernsdorffii coniunctis viribus: accedit sane, quod melioribus ille instructus fuit subsidiis. Munro Bormansii librum numquam vidit ob eamque causam Stabulensis membranae nullam omnino habet notitiam; Baehrens autem, recentissimus Aetnae editor, libri illius ad vv. 1—170 et 263—346 (hic enim desinit fragmentum Stabulense) varias lectiones enotavit et critico apparatusi inseruit. Versus enim, qui sunt 171—258<sup>1)</sup>, evanuerunt in codice ita, ut legi fere nequeant; vv. 262 et 303 hodie sunt abscissi.

Jam vero quae ratio intercedat inter Cantabrigiensem librum et fragmentum Stabulense, accuratius quam adhuc factum esse video, in animo est disquirere. Versus carminis nostri 61 „in commune venit: iam patri dextera Pallas“ in plerisque libris mss. deest: exstat in solis codicibus C et S ita, ut anno demum huius saeculi 54 repertus sit omnino. Versus 5 et 6 iusto ordine collocati leguntur in C et S, transpositi inter se in ceteris libris omnibus. Eadem est codicum S et C concordia in explendo fine versus 328 in saeculi XV codicibus plane omisso: exhibet enim C „siponibus actus“, S „sipon“, totius enim illius folii 98 margo hodie abscissus est ita, ut abrupti sint exitus versuum 304—346; sed dubium non est, quin, si exstaret ille margo, frustulum ‘ibus actus’ ibi reperiremus, Itali autem, quorum fraudes hoc exemplo dato patefiunt, pro „veluti“ vocabulo „revolutis“ coniectura substituentes interpolamentum addidere „aestibus amnis“. Abstinerunt autem, quantum video, tali interpolamento Itali in versu 53, ubi ceterorum codicum post vocabulum „admotis“ lacuna ita in SC expletur, ut aperiatur saltem emendandi via: legitur enim in utroque libro

---

<sup>1)</sup> Versus 259—261 in libris praeter Gyraldinum, de quo infra copiosius disserendum erit, omnibus post v. 279 leguntur.

„provocat admotisque tertia sidera signis“, quod quomodo restituendum sit, hic non curamus; hoc loco nil nisi codicum CS artissimum conexum exemplis illustrare studeo ad evidenter persuadendum quam aptissimis. Versus 60, cuius nil nisi frustulum „et que in“ superest in Helmstadiensi, Rehdigerano, Arundeliano, in CS totus servatus est: „atque in bellandum quae [bellandumq: C] cuique potentia divum“.

In fine versus 117 quod Aldus recte supplevit „non credat inanis“, cum tamen plane non usus sit libris CS „non credit inanis“ una mente exhibentibus, non facile explicatur: aut enim Aldi felicem habes coniecturam aut usus est Aldus alio quodam codice hodie deperdito, cui cum libris CS artior fuit conexus. Ceteri enim libri hoc loco aut lacunam praebent aut interpolati sunt in hunc modum „quis enim non viderit illud“. Quod igitur Munro exoptata illa versuum incrementa soli C deberi dicit, nos meliora edocti Stabulensem quoque membranam illius virtutis participem esse cognovimus. Idem librorum CS per totum ipsius carminis textum animadvertitur consensus: omnia enim, et recta et falsa, utrique libro fere ubique communia esse sive consentientibus ceteris libris sive dissentientibus cum sat luculente doceat unaquaque Baehrentinae editionis pagina, exempla enumerare facile supersedeo.

Sed cave credas prorsus eandem esse librorum CS memoriam: versus 40 nil nisi „armare“, versus 80 nil nisi prima littera „h“ exstat in S: haesit fortasse scriba in voce „Tityon“ et ob eam causam toto versu in spatio vacuo omisso sine mora ad sequentem versum properavit. Versus 294 in S initium tantummodo exstat „nam veluti sonat“ reliquo versu, qui in C misere claudicat, item omisso. Versus 28 in S voce „mens“ finitur: verba enim „carminis haec est“ plane desunt. Versus 281 omissum est in S extremum vocabulum. Versus 118 et 119 in S scribae neglegentia in unum versum contracti leguntur „esse sinus penitus, tanto || se mergere hiatu“: aberraverunt nimirum scribae oculi a versu 118 ad sequentem versum propter similitudinem verborum „emergere“ et „se mergere“. Paucis quibusdam locis in eo inter se differunt CS libri, quod in altera

membrana scribae in dividendis verbis mirus animadvertitur error<sup>1)</sup>, e. gr. — addito asterisco rectam lectionem notavi —:

- v. 49: ossan olimpus \*C  
 ossa nolympus S  
 v. 55: flamma removel \*C  
 flammare movet S  
 v. 114: inclusis olidum C  
 inclusi solidum \*S

Corruptae in utroque libro lectionis exempla huc spectantia duo extant:

- v. 66: infert e C  
 inferte S  
 v. 165: ventosa qua quaeque C  
 ventos aqua queq; S.

Particulam „que“ S perperam addit in versu 297 („irriguoq;“),

---

<sup>1)</sup> Efficax exemplum male disiunctorum textus verborum praebet Helmstadiensis et ceteri libri Italici in v. 385, ubi pro genuino „sic cessata diu referunt spectacula venti“ legitur „sic cessat ad (vel „a“) iure ferunt s. v.“ Sed talia in omnibus fere codicibus sat saepe occurrunt: in nostro carmine cf. v. 448, ubi „ager et ventos“ pro recto „ageret ventos“ habet C, v. 563, ubi „opera e“ pro continuato „operae“ praebent omnes libri. V. 441 legendum „maior refrixit“: habet autem „maiore frixit“ C, „maior efrixit“ Helmstadiensis. V. 374 bene C „quae rumpat iter“, contra libri Italici „quaerunt pariter“. V. 356 bene reposuit Baehrens „humus excita praedast“. „Humus excita predas“ habet C. Litterula „a“ verbi „excita“ male cum sequenti vocabulo coniuncta Helmstadiensis librarius scripsit „exit humus apredas“. V. 357 „sum limus“ habet H pro recto „sublimis“. V. 624 pro librorum textu „nulli sparsura“ „nullis parsura“ legendum. V. 615 „virescera pinae“ male C pro recto „viresque rapinis“. V. 644 iam olim „illos seposuit“ scribendum esse Scaliger vidit: habent autem libri „illo se posuit“ et „ille se posuit“. Contractione quadam rectum prodit v. 73, ubi „petula in se“ contrahendum est in formam „patulis“: minus bene Itali coniecere „petulans“. V. 161 „falleris et“ cum Gyrالدino legendum, pessime „fallere sed“ ceteri libri exhibent. V. 151 „flammaeve ruit“ Gyrالدini abiit in corruptelam „flamma verit“. Sed haec hic cum pulvisculo exhaustire non attinet, cum non sit rara ea res et occurrat in libris sexcenties.

perperam omittit in v. 293 („pulsata“): eadem vocula recte additur in v. 11 („venturisque“): contra liber C haec exhibet: „irrigno“, ‘pulsataque’, ‘venturis’. Cetera id genus etsi collegi omitto: sunt enim minutiae — fere viginti —, quae item debentur solis illis duobus librariis, membranae C dico et membranae S, quas ex eodem exemplari hodie deperdito descriptas esse luce est clarius. Est igitur in nostro carmine — nam de ceteris carminibus non meum est indicare hoc loco — fragmentum Stabulense proprio pretio plane destitutum, nimirum quia adest Cantabrigiensis in universum plane geminus ac praefendus etiam, quod multo est plenior.

Attamen id ipsum, quod plane consimilem textum praebent libri CS, monet sine dubio, ne credamus ipsum scribam codicis C reum agendum esse textus illius depravati, qualem legis in Cantabrigiensi. Immo codicis C librarius quamquam non prorsus fideliter expressit exemplar suum, tamen in universum munere suo sat bene functus est, nam perspicuae et eleganti scripturae operam dedit atque etiam ab exercenda arte critica plane abstinuit. Id igitur exemplar, quod ante oculos habuit scriba codicis C, duplici recte concluditur vitio fuisse infectum: primum enim incredibili scaturit copia depravationum, quales referendae sunt ad negligentiam et stultitiam scribarum, deinde autem idem ille librorum CS archetypus manum passus erat correctoris cuiusdam, qui suo arbitrio, quae sibi displicerent, temere mutaverat nihil curans libri sui archetypum, cuius rei exempla infra tractabuntur. Hic igitur fuit primus Aetnae carminis interpolator et — si excipis interim excerptorem Parisinum, de quo statim dicendum erit — simul ultimus ante Italos, qui saeculo XV renascentibus in Italia litteris fastidium emendandi negotium denuo susceperunt. Est igitur codex C fidelis ut ita dicam heres interpolati codicis et crassa scribarum depravatione aspersi, sed nihilominus in maiore carminis parte — exceptis nimirum versibus 138 — 287 — ubique maxime consulendus, nam ceteris melior est sine dubio omnibus, cuius rei exempla afferentem conferas Interim Munronem p. 30. Haud enim raro in solo Cantabrigiensi genuina poetae manus integra servata est, quod non miraberis, si aetatem libri animo tecum reputaveris.

Eundem fere secundae classis textum, quem Cantabrigiensis

praebet, habent etiam excerpta Parisina a Munrone item neglecta, de quibus in praefationis p. 15 Baehrens breviter exposuit. Attamen hic illic excerptor ille Gallicus vulgarem istum secundae classis textum satis feliciter emendavit sui ingenii viribus, coniciendo nimirum, ita ut Parisina excerpta, quae complectuntur versus fere quadraginta — 222 — 272, ita tamen, ut suo arbitrio omiserit excerptor vv. 226, 227, 252 — 257 et pro versiculis duobus 229, 230 hunc unum versum substituerit „principia et rerum dubias exquirere causas“ cf. v. 226 —, locis nonnullis, ubi Cantabrigiensis memoria prava est et reicienda sine dubio, mirum quam accurate congruant cum Gyraldino libro, de quo infra dicendum erit, plane egregio, e. gr. ‘quot’ (228), ‘lune’ (=lunae 231), ‘meet — sidera’ (233), ‘dura et’ (268), ‘ulmis’ (269), ‘fenilia’ (272). Haec omnia coniectura assecutus est excerptor ille, cuius ars bene detegitur versu 224, quem Parisina excerpta sic scriptum exhibent:

„non oculis solum pecudum miranda videre | more“. Hoc igitur loco pro inepto vocabulo „fuere“ ex sententia recte ille substituit „videre“, quod tamen ipsius poetae non fuit: hunc enim „tueri“ scripsisse docet memoria Gyraldini. In versibus 239 sqq. veris notionem etsi sat recte intellexit excerptor noster desiderari, tamen ut mederetur huic loco, nondum ei contigit: scripsit enim:

„Tempora cur variant anni, primaque iuventa

Ver aestate perit, cur aestas ipsa senescit e. q. s“.

Voluit coniungi ‘prima aestate’: scribendum autem cum primae classis codice Gyraldino „ver, prima iuventa,

Cur aestate perit“. Hoc igitur bene assecutus est noster reddendam esse poetae voculam „ver“. Versum 235 Gallus in libro suo sic scriptum legit: „scire vices etiam signorum tradita iura“; haec quia vidit non posse intellegi, ut tenebris istis aliquam saltem lucis speciem afferret, restituit „tradita cura est“, quam scripturam poetae non fuisse nos quidem Gyraldino meliora edocti certo scimus: excidit nimirum in illo versiculo particula „et“ inter vocabula „signorum“ et „tradita“, qua inserta subito omnia facile intelleguntur. Versus, qui praecedit, nil nisi primum vocabulum exstat, in Parisinis excerptis: omisit excerptor, quae non intellegebat „quaeve suo errant incondita cura“, et sunt sane ea verba misere corrupta; sed ex ipsa lacuna apparet aliquo iudicio

usum esse excerptorem nostrum: noluit enim inepta scribere, quod sine dubio laudandum est: nam alii ne sentiunt quidem, quid ineptum sit, quid non. Ceterum poetae versus interdum suo arbitrio satis audacter inter se transposuit Gallus noster vel etiam in formam redegit novam plane ac singularem, qua in re age mecum paulum immoreris. Inde a versu 224 poeta verba facit de divinarum rerum contemplatione ac perscrutatione quam maxime excolenda. Dedecet enim pecudum more rudem atque hebetem ventrique oboedientem dies degere neglectis omnibus, quaecunque apta sunt animo, qui est divinae originis reses in homine scintilla, ad altiora dirigendo, velut ad observanda sidera caelique meatuum causas vel maxime reconditas penitus cognoscendas. Huic disputationi finis imponitur versu 251. Iam enim relinquit caelum poeta et revertitur ad hanc terram ea mente: Terrae cognitio primum locum obtinet, caeli perscrutatio secundum, quamquam haec et ipsa dignissima est, quae summa omnium virium contentione instituat: nam terra, quae est mater nostra, sine dubio 'nobis magis adfinis caelestibus astris'. At vero quomodo solent homunculi hanc terram contemplari? Ita profecto, ut altiora mentis studia neglegant plane atque abiciant, praebeant se caecos, humiles, pusillos, artes honestas plane nihil curantes, immo uni quacstui deditos (258 — 263) glebaeque adstrictos (264 — 272). Versus autem tres, qui sunt 259 — 261, in secundae classis archetypo perquam absurde legebantur post v. 279, qualis ordo versuum exstat hodie in omnibus libris, qui ab illa membrana ducunt originem. Solus excerptor Parisinus, qui eas Aetnae carminis partes elegit, quae praeter ceteras florere viderentur Gallo dulcedine sententiarum ac veritatis lumine — cf. etiam vv. 633 et 634 —, sensit versus illos tres post v. 279 locum non habere, sed esse transponendos. Ac primum quidem versus 258 et 262, qui erant vicini in exemplari excerptoris, vicinos reliquit, nisi quod „ut“ voculam substituit pro tradito „dum“. Iam igitur habuit excerptor:

„Torquemur miseri in parvis premimurque labore,

Ut sese pretio redimant verumque professae.“

Subiectum quod vocatur verbi „redimant“ intellexit excerptor nominativum „parva“ ex ablativo antecedentis versus depromendum. Iam erat subiectum restituendum verbi „professae“. Quid autem?

'Verum' profitentur solae artes: hoc stare videbatur critico. Illico igitur vocem „artes“ restituendam ratus sequentem versum 263 ita immutavit, ut vocabulum „artes“ induceretur enuntiatum subiectum. Scripsit autem hand in scite:

„Turpe! — silent artes viles inopesque relictæ.“

Sententia igitur erat hæc: „Nos pusilli homines operam insumimus in parvis rebus, modo inde lucrum percipiamus, et artes, quæ solæ veritatis luce splendent, solæ veram spirant hominum salutem, viles iacent atque abiectæ. Itaque veram fortunam ante pedes iacentem caeca mente transimus, augendis opibus toti indulgemus atque inservimus nullo labore, nulla opera deterriti. Huic sententiæ excerptor versus 259—261, quos post v. 279 collocatos reperiebat, ita subiunxit, ut primo loco versum 261 poneret, secundo versum 259, tertio versum 260 in formam reductum plane novam hanc: „semen ut argenti, quaeratur ut aurea vena“: tum vero cetera inde a verbis „noctes atque dies“ usque ad verba „fenilla campo“ (272) tradito ordine continuavit. Constituit igitur Gallus textum hunc:

258 „Torquemur miseri in parvis premimurque labore,

262 Ut sese pretio redimant, verumque professæ

263 — Turpe! — silent artes viles inopesque relictæ.

261 Torquentur flamma terræ ferroque domantur,

259 Scrutamur rimas et vertimus omne profundum,

260 Semen ut argenti, quaeratur ut aurea vena.

264 Noctes atque dies e. q. s.“ Omnes hæc turbæ inde ortæ sunt, quod legebat excerptor in exemplari suo „verumque professæ“, quod eum commovit, ut „artes“ inferret, de quibus non sermo est omnino hoc loco, sed demum v. 274 sqq. Est autem rectus versuum ordo traditus in solo Gyraldino, quæ de re cum consentiant hodie docti, non opus est pluribus defendere Gyraldini memoriam. Neque vero recte se habet traditum in omnibus libris vocabulum „verum“: quæ enim ad defendendam codicum memoriam p. 58 exponit Munro, non apta sunt ad persuadendum. Reponendum potius cum Baehrente substantivum „lucrum“, quæ est lenissima litterarum nec minus sententiæ elegantia commendata mutatio. Contra Maehlyi illud „aurum“ minus placet, quia

nimirum non solum aurum quaeritur, sed etiam argentum et alia pretiosa metalla in terrarum venis abscondita.

Transeo ad Gyraldinum codicem praeter ceteros libros virtute ac praestantia spectatum. Quam autem verum sit illud 'habent sua fata libelli', non potest fere melius illustrari quam hoc exemplo. Breviter quid rei sit enarrabo.

Exstitit olim codex praeter Claudiani opera continens Aetnam nostram, quam librarius propterea ut videtur Claudiano addiderat, quia locis nonnullis Aetnam commemorat Claudianus. Ille codex exaratus erat saeculo fere octavo. Qui autem viri librum illum deinceps possederint nescimus, nisi quod celeberrimus ille Franciscus Petrarcha (1304--1374) ad tempus illum librum possedissee creditur. Circa annum 1500 idem ille 'antiquissimus certe et castigatus codex' in manus incidit Gyraldo, qui, ut ipse aperte dicit (de poetarum histor. dial. IV p. 259), Aetnam ex eodem illo codice Claudiani ipse sua manu descripsit. Hoc Gyraldi apographon hodie deperditum est, idem fatum habuit vetustum illud exemplar apographi. — At nihilominus scimus hodie, qui in Claudiani codice illo venerabili Aetnae versuum 138—287 exhibitus fuerit textus. Quod qui factum sit, nunc mihi est enarrandum. Atque anno quidem 1482 publici iuris facta est Claudiani editio princeps Vicentina, cuius editionis unum exemplar in usum abiisse efflorescentis tum bibliothecae Laurentianae non miraberis. Iam eodem ut videtur anno 1482 vir doctus nescio quis suo Marte instituit principis Claudiani editionis id ipsum exemplar bibliothecae conferre cum illo vetustissimo codice Claudiani, qui privatim ab homine nescio quo possidebatur, nec non Aetnae partem (vv. 138—287) atque etiam Claudiani nonnulla sua manu describere et illi exemplari publico adiungere. Cur vero hoc potissimum fragmentum Aetnae ille sibi elegerit, cur in medio enuntiatio incepterit, in medio desierit, haud facile dixeris. Fortasse haec carminis pars nondum adeo evanuerat in codice, ut ceterae paginae. Paulo post alter homo illam principem editionem Claudiani ex bibliotheca Laurentiana deprompsit, cuius 'docto desiderio' factum esse videtur, ut versus 138—271 — h. e. longe plurima pars — in illa editione Claudiani hodie sint abscissi, exstent tantummodo versus 272—287, qui adhuc servantur in bibliothecae Laurentianae codice



plut. 33, 9 collati nuperrime a Baehrente. Quae vero fata fuerint foliorum illorum versus 138—271 continentium, statim perspicies.

Servatum erat usque ad finem saeculi XVIII vel paulo longius — nam hodie deperditum esse videtur — exemplar quoddam illius libri Petri Pithoei, qui inscribitur: „Epigrammata et poematia vetera, Paris., 1590“. Hoc exemplar editionis Pithoeanae ob eam causam insigne fuit, quia cum ad alia opuscula tum ad Aetnae versus 138—287 in margine multae lectiones variantes eximiae virtutis adnotatae erant ita, ut prolata varia lectione Aetnaea addita ubique legeretur littera „V“, cuius litterae vis eadem manu, quae lectiones variantes adscripserat, in aversa parte eius paginae, quae titulum habebat, sic explicabatur: „In Aetna V significat cod. Florentinum, quem inde habuit Ernstius, nempe solum partem illam.“ Iam exstat eius ipsius Henrici Ernstii (1603—1665) manu brevis catalogus bibliothecae Mediceae Florentinae anno 1641 conscriptus, in quo tamen catalogo nullus talis codex Florentinus Aetnae versus 138—287 continens enumeratur, neque vero in Bandinianis voluminibus. Hinc recte concludimus Ernstium codicem illum privatim possedisse, quam explicationem etiam suadere, ne dicam iubere videtur illud ‘habuit’. Fuit nimirum Ernstius possessor eorundem foliorum, quae 150 fere annis ante ex bibliothecae editione illa Claudiani ‘exciderant’. Sed iam in usum vocandum est, quod Burmannus Maior adnotat ad Ovidii in metamorphoseon libro primo versus illos satis vulgatos (85):

„Os homini sublime dedit caelumque tueri

Iussit et erectos ad sidera tollere voltus:“

„Expressit hanc sententiam, ut plures alii poëtae et philosophi, Severus in Aetna 223 (=224 ed. Baehrens):

Non oculis solum pecudum miranda videre

More, nec effusis in humum grave pascere corpus,

Posse fidem rebus, dubiasque exposcere causas

Sacra perurgentem, caput atque attollere caelo.

Ita vulgo legitur . . . ; sed legendum ex antiquo codice Mediceo, quem Heinsius contulit, ‘tueri’, qui et ultimum versum ita exhibebat: ‘ingenium sacrare caputque attollere caelo’ . . . . ‘nosse fidem rerum, dubias exquirere causas’ idem codex exhibebat.“ Haec habet Burmannus. Adnotasse autem Heinsium veterum codicum

varias lectiones in marginibus duorum exemplarium Parisinae Pithoei editionis docet Burmannus Secundus in anthologiae suae Latinae epistola dedicatoria p. 53. Quid igitur veri similis, quam exemplar illud Pithoei ab ipso Heinsio locupletatum esse, qui codicem rogatu suo ad tempus acceperat a possessore Ernstio? Ad versus autem 272—287 varias lectiones e fragmento illo Laurentiano Heinsius ipse enotaverat et subiunxerat iis lectionibus, quas ex Ernstii foliis excerpserat ad versus 138—271. Paulo post codex Ernstianus plane interiisse videtur quasi functus officio suo. Unum, quod supererat, erat exemplar illud Pithoeanae editionis, cuius possessor sine dubio ipse Heinsius fuit, qui sua manu suum ipsius Aetnae exemplar locupletaverat. Post Heinsii mortem (a. 1681) Burmannus Maior heres fuit cum ceterorum Heinsii librorum tum exemplaris illius Pithoeani: post Burmanni Maioris fata suprema (a. 1741) Burmannus Secundus, fratris filius, illud exemplar possedit. Defuncto etiam hoc (a. 1778), quia sine heredibus fuit, sub malleum redactus est liber ille pretiosus et emptor exstitit Kulenkampius professor Gottingensis († 1794), qui dedit discipulo suo Matthiae, qui tum in seminario Gottingensi operam dabat Aetnae. Sed tribus demum annis post magistri obitum (a. 1797) Matthaeus in volumine 59 annalium Lipsiensium, qui inscribuntur „Neue Bibliothek der schoenen Wissenschaften und der freyen Künste“ opes suas doctis aperuit. Illud autem exemplar Pithoeanum ipsum paulo post videtur deperditum esse. Hoc igitur volumen 59 alter fons est, ex quo hauriendum hodie doctis. De altero fonte statim erit dicendum. Ecce enim anno 1756, itaque plus quam quadraginta annis ante Matthaeum, in actorum societatis Latinae Jenensis a Walchio editorum volumine quinto sodalis quidam ad eandem Aetnae partem (vv. 138—287) easdem fere lectiones vulgaverat, quas Matthaeus in margine exemplaris sui reperiebat, cum titulo „Lectiones codicis Florentini in Cornelii Severi Aetna“; statim subsecuntur lectiones Florentini libri nude a sodali Jenensi enumeratae ita, ut ubique vulgata lectio praescripta sit. Quaeritur, unde sumpserit eas lectiones sodalis ille Jenensis, num forte ex altero illo exemplari Pithoei, nam Heinsius duo locupletaverat, sed nescimus, num utrumque librum Aetnaeis lectionibus. Sed quid multa, cum ipse Walchius,

director societatis Latinae, in praefatione voluminis illius quinti paucis nostram rem attingat? Hic autem Walchianae praefationis locus, in quem casu incidi, viros doctos plane fugisse videtur, nam a nullo commemoratur, ne a Matthiaeo quidem. Vixit enim inde ab anno 1717 usque ad annum 1756 Jo. Christ. Strodtmannus, qui in Burmanni Secundi bibliotheca reppererat illam editionem Pithoei Parisinam et concedente ut videtur Burmanno lectiones varias ex margine descripserat in schedas, sed parum accurate: ipse autem liber remanebat in possessione Burmanni Secundi. Illas vero schedas Strodtmannus societati Latinae Jenensi consecravit; ex sodalibus autem eius societatis uni traditae sunt a Walchio direttore illae schedae, quas praescripta vulgari lectione bene digestas ederet. At vero neque Strodtmannus accurate ex margine descripserat neque sodalis, cui nomen erat Cramerus, accurate edidit apographon Strodtmanni. Sic factum est, ut sat multa Matthiaeo relinquerentur et corrigenda et addenda. Haec est historia codicis Gyraldini. — Hic igitur Gyraldinus vel Florentinus vel Laurentianus vel Mediceus vel etiam Lucensis (fuit enim Claudiani codex Gyraldinus ex urbe depromptus Luca) codex erat plane egregius: plurimi loci antea a nullo homine intellecti subito elegantissima luce splendent: arte autem coniecturali in illis 150 versibus non plura sunt emendanda, quam in ceterae partis 50 versibus. A corruptelis enim Gyraldinus nequaquam vacat: sed semper sunt scribarum vitia libera ab interpolatoris manu pestifera, quod mihi hodie erit demonstrandum, nam editores nondum credunt. At vero archetypus secundae classis scribarum vitiis inquinatus est multo pluribus multoque crassioribus et foedioribus, quam Gyraldinus, et insuper interpolatus haud medicriter. Quae cum ita sint, haud ita raro Gyraldinus etsi veram poëtae manum non continuo tibi praebet, solus tamen gemmam habet adopertam paullulum et lenissima mutatione inducta emicat subito, quod amplectimur exsultantes, velut in v. 212, ubi 'ferunt' sine dubio recte elicit Maehlyus ex tradito illo 'terunt'. Munronis probo in v. 165 emendationem „acuatque“ pro Gyraldini illo „aquisque“: Baehrenti adstipulor in v. 162 „vagantur hiatibus“ refingenti; excidit enim illud „ur“ in Gyraldino e. gr. etiam in v. 221, ubi Matthiaei emendatio „cohibentur“ sat bene firmatur

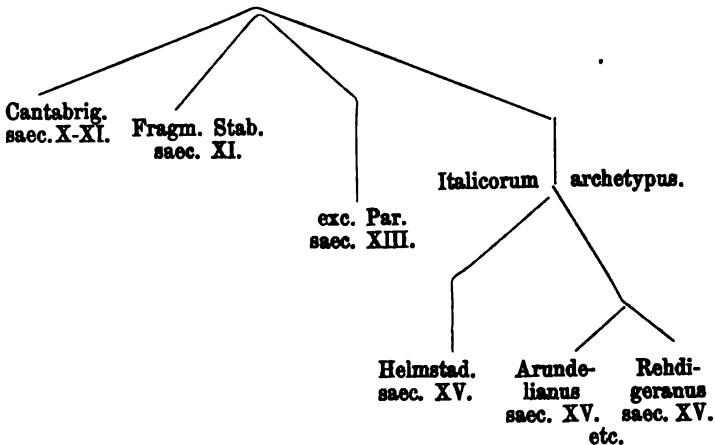
illo „cohibetur“ ceterorum codicum. Est autem hinc verisimile codicem omnium archetypum scriptura exaratum fuisse langobardica, quae aegerrime legi potest propter litterarum exiguitatem atque tenuitatem verborumque contractam scripturam, maxime autem propter vocabulorum omissos saepissime exitus substituta aliqua superscripta lineola. Omnino, illuc ut redeam, Gyraldinus unius syllabae iactura brevior est hic illic, velut in v. 234, ubi omissum est „ve“ vel „que“, cf. v. 204. Sed haec omnia sunt scribarum. Paucis sane locis in Gyraldino corrupta sunt a scribis, quae ceteri libri integra servaverunt, ut in v. 223, ubi „pigra“ spernendum sine dubio, vel in v. 167, ubi „limite tradunt“ non minus ineptum est ac reiectaneum. Sed haec omnia tetigisse tantummodo hoc loco contentus sum.

Recentes codices Italici saeculi XV etsi originem ducunt a libro aliquo secundae classis hodie deperdito, tamen cum Cantabrigiensi comparati quanto sint deteriores, bene intelligitur, si cum Cantabrigiensi conferimus Helmstadiensem (de quo cf. Ribb. app. Verg. p. 25), qui est omnium Italicorum optimus, quia multo minus Italarum artem expertus est, quam ceteri libri Italici omnes.

Stemma interpolatorum codicum

Aetnam continentium:

Secundae classis archetypus interpolatus corruptus



Quam vero misere sit et depravata et interpolata memoria librorum praeter Gyraldinum omnium, is demum vere intellegit, qui versus 138—287, quales ceteri libri exhibent, comparaverit cum textu Gyraldini codicis primarii. Mihi igitur, qui artis criticae in Aetna emendanda exercendae solida iacturus sim fundamenta, proficiscendum est ab his 150 versibus et hinc accurata et subtili observatione firma enucleanda norma, qua duce res agenda in cetera carminis parte, ubi res critica in conditione versatur multo desperatiore.

### **Ex interpolato archetypo fluxisse libros praeter Gyraldinum omnes exemplis firmatur ex vv. 138—287 petitis.**

De virtute Gyraldini libri viris doctis nequaquam statim convenit: cum enim interpolatoris ita plerumque — non semper — comparata sit ars, ut oblitteratis suturae vestigiis ab ipso poeta profecta esse, quae interpolatori debentur, affirmaturus sit is, qui subtilius observare parum didicerit, primum optimum duxere viri docti aliquantum diffidere Gyraldino, ita ut non vererentur rem plane invertere et Gyraldinum interpolatum esse clamare, defendere Helmstadiensem et postea Cantabrigiensem. Paullatim demum Gyraldinae membranae praestantiam agnoscere didicerunt critici, quamquam ego si Aetnam ederem, magis etiam quam adhuc factum est, Gyraldini vestigia premerem. Transeamus iam ad singula.

Efficax exemplum interpolati secundae classis codicum archetypi tenes in v. 253, ubi sine dubio legendum cum Gyraldino „quaeque in ea“, non „et quae nunc“. Quid enim ineptius hoc loco vocula „nunc“? Neque vero quisquam doctus periculum fecit tñendi hoc interpolamentum. Attamen Wernsdorffus et Meinekius Goralli coniecturam „et quae huius“ in contextum receperunt ita, ut „huius“ referendum sit ad terram et coniungendum cum vocabulo „natura“. Hoc exemplum praemisi, quia est ad persuadendum aptissimum: causam huius interpolationis infra adumbrabo, ubi verba fient de vocabulorum iacturis. — Etiam in sequentibus grassatus est interpolator. Videamus primum v. 256, qui in Gyraldino sic legitur: „in Jovis errantem regno perquirere divos“, quae est elegans atque integra sententia. Sed vide, quid ceteri libri exhibeant:

„in Jovis errantem regno perquirere velle“, quod per se itidem ferri potest, nam perquirendi verbum absolute hic illic usurpatum esse a Romanis nullo negotio tibi exemplis firmabunt, qui partes tuentur Cantabrigiensis, Munro e. gr., qui Cantabrigiensem ‘sicut sacros vetustate lucos’ fere adorat nec non hoc loco Gyraldini illud „divos“ reiciens Cantabrigiensem sequitur, nam „the reading of  $\beta$  (i. e. Gyraldini) must be interpolated.’ Iam igitur fortius pugnandum est. Poëta postquam verba fecit de caeli meatibus, quorum cognitio ac tamquam perscrutatio „divina est animi ac iucunda voluptas“, pergit „sed prior hanc homini cura est cognoscere terram (emendatio „hanc“ mea est) quaeque in ea miranda tulit natura notare.“ Ac primum quidem utrum, quaeso, primo obtutu genuinam originem magis redolet hoc loco, „velle“ an „divos“? Certe „divos“. Quid enim gravius magisque poëticum locutione „perquirere divos“? Est aptissime positum nostro loco, cf. Manil. IV, 908 ed. Jacob: contra istud „velle“ languidius esse quam alterum illud facile concedes. Sed iam dicam, unde ortum esse credam vocabulum „velle“. Ac Jacobus quidem suspicatur adscriptum esse olim, ut quinam intellegendi essent „divi“, dilucide appareret, glossema „stelle“ i. e. „stellae“, quod deinde abiisse sibi persuasit Jacobus in corruptelam „velle“. Non assentior: cur enim non interpretatus est auctor glossematis per eundem casum accusativum „stellas“? Sed omnino reiectanea Jacobi sententia. Mihi autem longe aliter illud „velle“ explicandum videtur. Interpolator haec fere secum cogitavit: „Quomodo tandem potest aliquis re vera in caelo errare et divos perquirere? Tale quid potest velle aliquis tantummodo, temeraria mente velle, nil amplius — invitis Dis! Tum vero sine mora verbum „velle“ versui inculcavit eiecto quod desiderari posset vocabulo „divos“. Fortasse etiam inde orta est interpolatoris ars, quod archetypi margo hoc loco aegre legebatur vel etiam abscissus fuit vel simile quid. Sed quaestio nondum est absoluta. Ecce enim praecedens versus eundem interpolatorem magis etiam expertus est quam is, de quo modo vidimus. In Gyraldino perscriptus fuit in hunc modum: „nam quae quae mortali cuiquam est amentia maior“. Haec versus forma sanissima est profecto, ut sanior non possit cogitari omnino. Nihilominus nonnulli Aetnae editores, inter quos Hauptius et

Munro, sequi maluerunt interpolatorum codicum memoriam. Exstat igitur in Cantabrigiensi:

C<sub>1</sub> est

„nam quae mortalis spes. quaeve am<sup>o</sup>tia maior“, in Helmstadiensi:

„nam quae mortalis spes est quaeve am<sup>o</sup>ancia mai<sup>or</sup>“, non „quē amancia“, ut Jacobus edidit; nam Baehrentis collationi maior fides habenda est quam Lachmannianae in Jacobi editione parum accurate expressae. In Arundeliano denique, quem Munro contulit, haec exstant:

„nam quae mortalis spes ē quae amātia maior“. Vides igitur consentire hos codices in voce „spes“ a Gyrالدino plane aliena. Iam cum unum tantummodo poētae esse possit sequitur alterum ad interpolatorem referendum esse: quaeritur utrum. Ut statim dicam, vocabulum „spes“ omnino absurdum est hoc loco. Licet enim ad sententiam sequentis versus aliquatenus quadret, contra cum sensu versus 257 quomodo eam vocem consociare velis, me plane fugit. Sed iam liquet, unde orta sit interpolatio: nimirum idem interpolator, qui verbum „velle“ substituit, idem inquam criticus ‘in Jovis errantem regno perquirere divos’ quia ab omni veritate toto caelo abhorrere et sperari tantummodo posse tale quid arbitrabatur, pingui scriptura poētam temere ita correxit, ut evaderet: „nam quae mortalis spes quaeve amentia maior“, et praeterea idem ille explendae sententiae causa superscripsit „est“, quod cum Cantabrigiensis scribe fideliter supra lineam depinxerit, in Helmstadiensi et in Arundeliano in textum irrepsit. Ceterum „mortalis“ vocativum casum pluralis numeri videtur intellegi voluisse interpolator noster, quamquam in hac re certi quicquam vix ausim affirmare: fortasse enim de genetivo singularis cogitavit ille. Sed utut hoc est, Gyrالدini horum versuum lectionem integram, ceterorum codicum interpolatam esse satis demonstrasse mihi videor. Nam Baehrentis illud „mortali nequam“ inutile est.

Jam vero videamus versus qui sunt 274 sqq. Gyrالدinus haec habuit:

„implendus sibi quisque bonis est artibus: illae  
sunt animi fruges, haec rerum est optima merces e. q. s.“,

quam textus constitutionem verisimile est etiam nostrum interpolatorem in exemplari suo invenisse, priusquam ad criticam artem exercendam se converteret. Conicio autem omnem interpolationis pestem inde ortam esse hoc loco, quod interpolator in exemplari suo interpunctionem reperiebat non ante, sed post vocabulum „illae“ — in fine versus — positam a stolido scriba, qui poëtae mentem nihil curaverat in describendo. Jam venit medicus interpolator ferro ignique instructus. Primum ei displicebat illud „artibus illae“: meminerat enim se didicisse ablativum pluralis „illis“ formari, quod sine mora restituit. Sed iam locus nondum erat persanatus: primum igitur vocis „haec“ ultimam litterulam delevit, nam „fruges“ feminini generis esse auctor Aetnae plane oblitus erat: deinde e contextu removenda erat vocula „est“. Jam restabat: „sunt animi fruges hae rerum optima merces“. Illud autem „rerum optima“ metro non convenire interpolator sat bene vidit, id quod posteritati demonstravit, cum „maxima“ substitueret: iam non exstabat elisio, oratio videbatur fluere. — Genuina igitur poëtae manus haec fuit:

„implendus sibi quisque bonis est artibus: illae  
sunt animi fruges; haec rerum est optima merces

scire e. q. s.“, haec enim extrema sunt coniungenda. Atque Hauptius quidem excusandus est, quod Gyrالدینی lectionem „illae“ omnino non noverat, nam neque in actis Jenensibus neque vero a Matthiaeo in Gyrالدینی „illae“ extitisse apertis verbis affirmatur: et nihilominus sine dubio in editionis Pithoeanae margine Florentini codicis lectio „illae“ adnotata fuit; nam dicit Matthiaeus: „Ich lasse hier die ganze Stelle von Vers 256 (=258 ed. Baehrens) an folgen, wie ich glaube, dass sie gelesen werden muss, . . ein paar meiner Koniecturen werde ich gleich in den Text aufnehmen.“ At quid Florentinus haberet, hoc erat diligenter et religiose enotandum! Jam vero in textu Matthiaei legitur „illae“, cui tamen lectioni nihil tribuendum censuit Hauptius, quia arbitrabatur referendam eam esse ad meram Matthiaei artem. At Gyrالدینی lectionem eam fuisse docet nunc Baehrens, qui versus 272—287 ipse ex codice Laurentiano descripsit: ibi re vera legitur „illae“. Vides etiam in Munronis apparatu formam „illis“ Gyrالدینی tribui—falso, ut scimus nunc.



Deinde Hauptius arbitrabatur legi in Gyraldino (v. 273) „sic avidi semper quo visum est carior ipsis“, quia nimirum Heerenus, qui multo ante Baehrentem ad vv. 272—287 Laurentianum contulerat in usum Matthiae, sic testatus erat: at neglegenter rem egerat Heerenus: Baehrens enim legi docet „quovis est“, unde optime elicit idem „quaevis res“; nam in constituendo versus 273 textu faventibus Musis versatus est Baehrens, cuius emendatio sola quadrat hoc loco: omnia cetera commenta valde claudicant. Olim ego temptaveram: „sic avidis semper quidvis est carius ipsis“, attamen Baehrentis emendationem ut leniorem praefero: sensus plane ad idem redit. Ut hoc addam, in margine editionis Pithoeanae recte adnotatum erat ab Heinsio collatore „quovis est“ — hoc testatur Matthiaeus —, sed neglegenti ista Heereni collatione infringebatur auctoritas huius notae. Ac Wernsdorfius quidem haec in contextum recepit:

„implendus sibi quisque bonis est artibus; illae  
sunt animi fruges; haec rerum maxima merces,

scire e. q. s.“ ita, ut „scire“ pendeat ex vocabulo „merces“, quod rectum est. Concinnavit igitur suam sibi lectionem Wernsdorfius ex Gyraldino et ceteris libris. At tota poetae mens nonne epitheton „optima“ unum requirit hoc loco? De quantitate mercedis non agitur, sed de qualitate. — Quod vero Baehrens voluit in v. 274 „implendum se cuique“, me non habet assentientem. Neque enim probam causam video, quae nos cogat ab omnium codicum consensu recedere hoc loco, cum et ipsa sententia prorsus nobis satisfaciatur et latina verba latinitati.

Transeo ad v. 213 sqq. in Gyraldino sic exhibitos:

„spiritus inflatis nomen languentibus aer  
nam prope nequicquam pars est violentia flammae.“

Primum textus purgandus est. Quanto autem opere iuvet nos in emendando notitia Gyraldini, quam mire palmaris emendatio vel corruptissimi loci pendeat interdum ex unius litterulae a criticis adhuc neglectae felici usurpatione, hoc dato exemplo in animo est proponere. Pro inepto vocabulo „nomen“ nihil aliud restituendum est nisi „momen“, quae correctura auctorem habet Scaligerum. Sed iam exhausta fuit veterum criticorum ars: tam enim mani-

festam emendationem, qualis est „inflat eis“ pro tradito „inflatis“, Maehlyo reliquere inveniendam. Scribendum igitur:

„spiritus inflat eis (i. e. incendiis) momen languentibus“.

Restant autem et emendationem vehementissime efflagitant diu negatam verba:

„aer

nam prope nequicquam pars est violentia flammae“.

Primum stabiliendum est, quid requirat sententia. Qualis autem fuerit poëtae mens, optime indicatur sana particula „nam“. Postquam enim dictum est: „languenti igni spiritus flando vires addit et momen“ (est enim sermo de tollendis molibus), particula „nam“ continuanda est sententia in hunc modum: „nam sine auxilio venti ignis non tantam tollendi vim habet quantam iuvante vento“. Hoc solum expectatur, nihil aliud. Vides praeterea versibus 216—218 ei ipsi sententiae finem imponi aptissimum. Jam vero redeat ad ipsa poëtae verba oratio. Quod autem nemini adhuc contigit, ut tenebris illis aliquam lucis speciem afferret, hoc inde factum est, quod omnes litterulam „s“ vocis „pars“ neglexerunt toti in Cantabrigiensi et Helmstadiensi ceterisque libris praebentibus „par“. Sed iam proponam meam huius loci emendationem:

„ . . . . . ardet

nam prope nequicquam per se violentia flammae“,

„per se“ i. e. „sine auxilio venti“ et „nequicquam“ accipe hoc sensu: non ‘pellit corpora,’ cf. v. 216. Eodem autem modo, quo littera ‘s’ perperam vicino vocabulo adiuncta causa fuit corruptelae in v. 161, ubi scribarum erroribus ex verbis „falleris et“ factum est „fallere sed“ (cf. etiam Helmstadiensis lectionem initio versus 185), eadem, inquam, ratione nostro loco verba „per se“ primum abiere in corruptelam „pers e“, quem errorem deinde alter scriba in describendo ita ‘emendavit’, ut scriberet „pars ē (= est)“. Nec minus probabiliter alterum illud a me restitutum est, „ardet“. In v. 285 scribae negligentia factum est, ut „tenues“ corrumperetur ita, ut evaderet „neve“: itaque litterae ‘t’ et ‘s’ plane perierunt, sicut nostro loco ‘d’ et ‘t’; deinde autem sedem commutaverunt illic litterae ‘e’ et ‘n’, hic ‘r’ et ‘e’. Vide autem, quam apte meo „per se“ respondeat in v. 216 illud „opus auxilium est“. — Sed priusquam dicam de interpolato in libris

praeter Gyraldinum omnibus versus 214 exitu, propter quem tracto omnino hos versus, commentum, quod ceteris omnibus melius est procul dubio, refellam, Baehrentis nimirum: Hauptium enim prorsus infelicitate hunc locum tractasse nemo tam caecus est qui negare velit: idem cadit in ceteros editores plerosque. Baehrens igitur etsi sat bene sensisse videtur, quid fere flagitet sententia, ipsum tamen textum minus bene constituit; vide enim, quomodo sententia progrediatur apud Baehrentem: „spiritus igni momen inflat, hoc autem necesse est fieri, nam iuvante aëre violentia flammae nequaquam par est“. Nonne, quaeso, exspectas potius: „nam deficiente aeris auxilio etc.“? Deinde autem ob hanc causam maxime accusandus est Baehrens, quod sanae carni cultum adhibuit: verbis enim, quae sunt „nam prope nequaquam“, quid sit integrus, cum de effectibus verba fiant in pellendis corporibus conspicuis, me plane fugit.

Jam in fine versus 214 omnes praeter Gyraldinum libri non „flammae“ habent, sed „semper“, quod est mihi nunc explicandum. Nimirum id, quod manu tenuit interpolator cuique criticas curas applicavit, exemplar ut omnino foeda negligentia conscriptum ex manibus prodierat scribae, sic hic illic locos habuit unius vocabuli lactura depravatos a scriba neglegenter omissi lacuna relicta nulla, quod non miraberis, si eundem scribam neglegentissimum totum v. 236 omisisse comperies. Jam interpolator noster, qui in illo exemplari totam Aetnam perlegit, si metrum iusto magis claudicare videret, nonnihil succurrendum ratus metri explendi causa, quae in mentem veniebant, textui inseruit, cum tamen supersederet antea probe operam dare, ut poetae mentem satis vel intellegeret vel indagaret. Tale autem antoschediasma tenes nostro loco, ubi vilissimum vocabulum „semper“ vice fungitur deperditi. V. 239 in exemplari interpolatoris sic perscriptus exstabat: „tempora cur variant anni prima inventa“ omissa voce „ver“: continuo particulam „que“ vocabulo „prima“ adiunxit noster: iam metrum recte se habet, si „prima“ animo coniungis cum vocabulo „aestate“. Idem de v. 237 dicendum, cuius hanc formam reperiebat interpolator: „nubila cur caelo denuntiet imbres“. „Terris“ ei videbatur cum vocabulo „caelo“ aptissime componi nec non metro satisfacere, quamobrem non dubitabat textum illa voce post vocabulum „caelo“

inserta inquinare. Fuere tamen, qui interpolatam esse dicerent non tam hanc versus formam, quam Gyraldini libri „Panope caelo“ exhibentis. Jam contemptorum Gyraldini duae sunt partes: altera enim, in his Wernsdorfius, sic interpretatur: „Quando caelo Phoebe apparet nubila et obscura etc., coll. Verg. Georg. I, 427 ed. Ribb.:

‘Luna, revertentes quom primum colligit ignis  
Si nigrum obscuro comprehenderit aera cornu,  
Maximus agricolis pelagoque parabitur imber’.

At hoc est artificii extorquere interpretationem: sic non loquitur Aetnae auctor, ne omnino quidem, nedum in hoc astrologico excursu, ubi oratio animadvertitur imprimis perspicua. Contra Munro „nubila“ intellegit accusativum casum numeri pluralis generis neutrius sic interpretans; „cur Phoebe ipsi caelo nubila (= nubes), nostrae terrae imbres denuntiet“. Atque haec quidem explicatio item relectanea, item artificii impectrata. Cur tandem non statim nominatur Phoebe, sed in nova demum sententia, postquam antecedens versus propter deficiens subiectum omnino intellegi non potuit? Hoc in utrumque cadit, in Wernsdorfium non minus quam in Munronem; deinde autem in Munronis ratione etiam hoc mire cogitatum videtur: „Phoebe caelo (dativ.) nubes denuntiat“; quasi non in ipso caelo veteres gentes lunae cursus absolvi crediderint! Aliter se res habet in Gyraldini scriptura „nubila cur Panope caelo denuntiet imbres“: hic enim „caelo“ ablativus est et supplenda praepositio „de“. Sed mendum contraxit nomen „Panope“ scribae tribuendum, non interpolatori, quem omnino in Gyraldino grassatum esse obstinate nego. Est enim Panope nympha marina a caelo plane aliena. At non video, quid displiceat in Matthiae invento „Phatne“. Dicebatur enim Phatne locus nebulosus inter Cancris sidera quae vocantur ‘Ovo’ vel ‘aselli’ et credebantur sane illae nebulae, si iusto erant crassiores atque obscuriores, multam pluviam denuntiare, qua de re conferendi sunt astrologi, e. gr. Aratus in diosem. v. 160 sqq. 264 sqq. Praeterea conferas Eratosthenis catasterism. XI cum inscriptione: ‘Καρυίος, Ὀνοὶ καὶ Φάτνη’. Jam omnia eleganter decurrunt: versui 237 suum reddidimus subiectum, quod corrupte-

iam contraxerat in primae classis libro Gyraldino, exciderat plane in secundae classis archetypo manum passo interpolatoris, qui versus conficiendi causa temere „terris“ textui inculcavit. In v. 235 neglegens scriba archetypi secundae classis particulam „et“ omiserat propter sententiam prorsus necessariam: at hic abstinuit ab omni correctura interpolator, quia metrum non hiabat, quia excidisse aliquid noster in perlegendo non sentiebat omnino.

At vero absona ista interpolatoris supplementa quam male in ea Aetnae parte, ubi Gyraldini ope non iuvamur, criticorum ingenia vexaverint hic illic, quo facilius intellegatur, iam afferam exemplum, ubi primus mihi videor veram deprehendisse corruptelae naturam: sunt enim ne duo quidem illi versiculi 567 et 568, qui summam totius doctrinae, qualis in Aetna carmine exponitur, breviter complectuntur, adhuc satis emendati. Cantabrigiensis haec exhibet:

„Terra foraminibus vires trahit, urguet in artum  
Spiritus incendi vivit per maxima saxa.“

Itali scripserunt „incendit vivus“, qua coniectura nihil proficimus. Sed cur ne recentiorum quidem criticorum, quorum huius corruptelae emendationes aegre, ne quid gravius dicam, intelleguntur omnes, ullum commentum stet, statim apparebit ex eis, quae docere in animo est de enuntiati sententia. Ac primum quidem liquet tribus constare orationem partibus *δυνάμεις* compositis: prima pars est „terra foraminibus vires trahit“, altera „urguet in artum spiritus“, tertia pars „incendi vivit per maxima saxa“ corrupta est. Quaeritur, quae esse debeat sententia huius extremi enuntiati. Iam in Aetnae montis vi atque effectu poetae iusto iure maxime notanda videtur ingens illa liquentium lapidum eructatio, de qua cum saepius tum in iis, quae antecedunt, uberrime exponitur. Inde a v. 537 explicare studet poeta, qui fiat, ut praedura lapidum illorum materies Aetnaeis ignibus domita liquescat. Huius igitur verae sententiae vestigia suo iure premens Hauptius sic emendavit:

„—, incendi vincuntur maxima saxa.“

In hac emendatione valde displicet vocabulum „incendi“, sive infinitivum esse voluit Hauptius sive genitivum (cf. opusc. II p. 43):

ille abhorret ab indicativis — et quid tandem accenditur? — hic me offendit, cum potius ablativum casum exspectem. Ego vero genuinam poëtae manum hanc fuisse dico:

„—, incendi vis vincit maxima saxa,“

„vincit’ i. e. ‘liquefacit’ (cf. 554, 543, 471 etc.): haec est elegans omni ex parte sententia. Verba autem „vis vincit“ in archetypo secundae classis scribae vitio, id quod satis facile fieri poterat, abierant in corruptelam „vivit“, contractione nimirum. Iam autem metro claudicanti subvenit criticus noster inserta temere vocula „per“, quod supplementum huic barbari sermonis alumno convenire videbatur sententiae. Fortasse, quia compendiis scripta erant vocabula „vis vincit“, abierunt in brevem formam.

Item v. 612 nondum recte est emendatus. Describitur enim inde a v. 606 vastissima illa liquentium lapidum eruptio, quae commovit fratres Catinenses, ut singulare illud sanctumque pietatis exemplum auderent. Quaecumque sunt in Aetnae circuitu, omnia capit vorax incendium: obvia quaeque ingenti ferventium undarum impetu tanquam ardenti diluvio sternuntur. Cantabrigiensis haec exhibet:

„Ardebant agris segetes et millia cultu.

Jugera cum dominis silvae collesque urebant.“

Helmstadiensis, Rehdigeranus, Arundelianus „milia“ habent et pro inepto „urebant“ „virebant“, quod refingendum esse in participium „virentes“ iam olim videre Itali: non minus forti mutatione opus erat in sequenti versu, ubi illud „tremendum“ Jacobi recte se habet procul dubio. Munro Cantabrigiensis libri vestigia premens quod poëtae reddendum esse censuit „ruebant“, non bene rem egit. Cur tandem non reposuit Anglus verbum „ruebant“, quam in mutationem multo leniorem ipse olim incidi, licet hodie cum Italis faciam: nam quod virentes silvae collesque flammis comburi dicuntur, hoc ipsum, si quid sentio, colorem habet valde poëticum: est enim crudelius tale spectaculum, sed in ipsa crudelitate pulcrius. Utrum porro pro tradito illo „milia“ vel „millia“ reponere velis cum Italis „mollia“ an cum Heinsio „mitia“, non multum refert: utrumque aptum videtur. Sed iam dicendum de corruptela „cum dominis“. Quid enim magis

absonum hoc loco, quam ardentium 'dominorum' commemoratio? Quis tandem sic loquitur? Heinsius elicit „domibus“, quae est proclivis per se emendatio, sed reiicienda nihilominus, quia domuum hoc loco nondum mentionem fieri licet, sed demum inde a v. 614. Restat iam Hauptii coniectura „pomis“; sed ne hanc quidem amplector, quia emendationem eam esse, quae rem non absolvat, sed deficiente aptiore invento sit quasi interim substituta, quivis facile sentit: olim ego de coniectura cogitavi, qualis est „iugera, cum dumis e. q. s“, quam nunc video etiam Heinsium dubitanter proposuisse, sed haec omnia hodie improbo. Est enim vera medela longe alia via quaerenda: vide igitur, qua fortuna emendem. Notum est nihil fere saepius inter se commutatum esse a scribis, quam vocabula „omnis, hominis, dominis, ominis“, cf. e. gr. v. 252 et quae statim addam de v. 470. Reperiebat autem scriba archetypi secundae classis in exemplari suo versum sic perscriptum:

„iugera, cū omnis silvae e. q. s.“ h. e.

„iugera, circum omnis silvae collesque virentes“.

Illud autem compendium cū falso interpretans, quo nihil se offerebat proclivius, „cum“ descripsit noster et aspersit deinde interpolator, fortasse hoc loco etiam ipse scriba, corruptelam „dominis“ metri explendi causa et quia credidit eam veram esse lectionem praecedente illo „cum“, „dominis“ et „omnis“ saepe confundi bene recordatus. Ipsi sane poëtae reddere praestat nominativi formam „omnes“, non „omnis“, sed codices vel optimi sat saepe etiam in nominativo pluralis numeri — nam in accusativo est satis sollemnis ille in is terminus — praebent formam in is exeuntem, velut ipsum illud „omnis“ legitur in Vergilii Mediceo Aen. VII, 625 et XI, 362. In Aetna carmine nominativus in is exiens bis legitur in codicibus, „omnis“ (162) et „potentis“ (359), quibus locis ego si Aetnam ederem „es“ restituerem. Illud vero „circum“ quanto opere ex sententia arrideat, nemo est, quin facile mihi concedat. Quid? quod mirum quantum necum consentit in desiderio notionis „circum“ Wernsdorffius, qui etsi pessimum contextum praebet, haec tamen habet in adnotatione: „‘millia culta’ . . h. e. innumera culta circa Aetnam loca.“ Unum addam. Coniunge modo illud „circum“ animo, id quod licet, etiam cum eis, quae antecedunt. Poëta nimirum suo iure composuit vo-

cabala „omnes“ et „circum“, ut et nos „alle ringsumher“, sed si viveret hodie, illud mehercle non negaret etiam segetes circum et iugera circum arvisse. Ceterum cf. v. 100, ubi haud insulse „circum eat“ mihi videtur Baehrens reposuisse pro illo „cum meat“ codicum, quod ferri non potest. Ecce versu 470, qui in solo Cantabrigiensi legitur, pro inepto isto „hominumque“ nil aliud scripsit auctor nisi „omnesque“, qua mea correctura Baehrentis illud „ac mille“ facile superatur, atque de sententia, qualis restituenda videatur, cum Baehrente me vides consentire: significat enim ‘omnes’ hoc loco, ut saepissime (cf. e. gr. locutionem ‘omnibus precibus petere’), „alle möglichen“. Ceterum male de hoc loco disputat Munro, qui hominum figuras eas intellegit, quae v. 475 per comparisonem ab acie petitam inducuntur. Hoc si aliquam veritatis speciem habere voluisset Munro, debebat saltem transpositionem instituere eam, quam postea Hauptius instituit, qui post v. 475 illos duos versiculos 470 et 471 contextui inseruit additis lacunae signis. At hoc est mutare difficultatem, non tollere. Accepta enim Baehrentis facillima emendatione „stanti pars robore pugnat“ — nam quod Munro temptavit „stantis pars robore pugnae“, hoc vereor ut sit latinum omnino, nedum a sententia sanum — quid melius insequatur quam illud „nec recipit flammās“, non video fere. Quae cum ita sint, non licet vv. 470 et 471 ab eis, quae secuntur, divelli: illud vero non plane negaverim post v. 469 excidisse versiculos paucos, quibus Aetnaea eruptio magis etiam describebatur. Sed utut se hoc habet: illae figurae et facies sunt lapidum figurae et lapidum facies intellegendae, ut apparet ex sequentibus vv. 471 sqq., quos recta interpunctione ab antecedente sermone seiunxit Baehrens. Nam quod alii lapides iamiam toti diffluxere, alii nondum toti, sed ex parte tantummodo sive maiore sive minore sive maxima sive minima, alii prorsus resistere nituntur, hoc ipsum alios aspectus praebere aliis temporis momentis, cum paulatim omnes moles liquefiant, nemo est quin facile animo assequatur. Quod autem „omnes“ reposui pro Cantabrigiensis memoria „hominum“, hoc certe nullum scrupulum relinquet ei, qui quanto opere corrupti sint in Aetna vocabulorum finea, probe perspexerit. V. 462, ut hoc hic statim addam, facile emendatur, si mecum sic legis:



„Nam simul atque movent vires turbamque minantur,  
Diffugit extemploque solum trahit undique rimas e. q. s.“,  
ita ut solum dicatur diffugere et rimas trahere, „movent“ autem  
idem sit quod „moventur“, cf. v. 295 et praeterea „provolvunt“  
v. 469, „volvens“ v. 493 etc. Non igitur cum Baehrente facies,  
qui, ut sanum subiectum quod vocant grammaticum nancisceretur,  
dubitante voltu „Aetna“ proposuit pro eo, quod desiderari possit,  
„atque“. Neque enim saxum vires movet. Sed quoniam v. 612  
sanavimus, priusquam redeamus ad propositum, age interiecto bre-  
vissimo excursu videas mecum, num vicini fere versus 610 extre-  
mum vocabulum vere sanatum in editionibus circumferatur. Ac  
primum quidem codicum illud „torquet“ sine dubio corruptum est,  
nam sententia prodit molesta, obscura, inepta denique<sup>1)</sup>. Est  
autem una tantummodo ad hunc diem proposita emendatio, quae  
est Scaligeri, qui „torpet“ elicit, quam coniecturam amplexi sunt  
Hauptius, Sauppius (v. annal. doct. Gotting. 1874, I p. 487),  
Baehrens. Hoc tamen torpendi verbum nostro loco non ita signi-  
ficantly dici bene vidit Munro, cum moneret non solere caelum  
immobile esse ne sereno quidem Jove, nedum in tempestatibus.  
Et recte quidem! Namque in tempestatibus elementa turbulento  
impetu concitata pugnare potius et incurrere quam torpere videri  
facile apparet. Solet sane ante tempestatem torpor quidam desuper  
incubare, sed non ipsa tempestate exorta, quam nostro loco iam  
exortam esse ut putemus suadet v. 609, ubi fulgurare dicitur  
aether. Atque ego quidem non dubito, quin mihi contigerit, ut id  
verbum restituerem, quod a poëta scriptum est hoc loco, „tur-  
guet“<sup>2)</sup>. Haec demum apta sententia est atque lenissima medi-  
cina restituta.

Neque vero fortior videtur mihi ea medicina esse, quam ad-  
hibeo versui 569. Est enim pro inepto quod libri habent „magni-  
ficas laudes“ reddendum poëtae, quod indicatur versu 574, ubi

---

<sup>1)</sup> Versus enim 610 subiectum vocabulum „aether“ esse debet,  
ut docet sana interpretatio: non licet cum Jacobo et Munrone cogi-  
tare de Jove, quae structura non nisi artificio extorquetur et ne ex-  
torta quidem sententiae perspicuitate commendatur.

<sup>2)</sup> Verisimile est fuisse in archetypo „turguet“, non „turgēt“.

Thebarum moenia commemorantur exstructa saxis magnificae speciei. Lege igitur mecum:

„Magnificos lapides e. q. s.“, i. e. „prächtige Steinbauten“, nam ut pinus sexcentiens dicitur pro nave, cur non lapis vel lapides pro muro, ut Ovid. fast. III, 431:

„Romulus ut saxo lucum circumdedit alto“?

Quae vero temptavere critici „aedes“ vel „urbes“ vel „aulas“, nullum eorum ita quadrat ut „lapides“, si sententiae v. 574 sqq. rationem habueris, ut par est. Bis in carmine nostro „atque“ restituo, ubi „et“ habent libri et editores: alter locus est v. 64, quem sic perscribo:

„validos tum Juppiter ignes

Increpat atque ictos proturbat fulmine montes“,

ubi „ictos“ proleptice sumas. Verba autem „atque ictos“ in libris abierunt in corruptelam „et victo“, quo nihil proclivius. Deinde „atque“ repono v. 593, ubi ‘timidus Graiae raptor puellae’ contra morem poetarum (v. Jacobum p. 260) parumque apte dicitur „victus iacere“, postquam Achilles nominatus est et Hector. Fuit enim non heros Paris, sed comior et tenuior adulescens quam fortior et robustior: puellae et fides magis ei cordi erant, quam belli laboriosum et anceps opus. Omnino autem vocabulum „victus“ propterea parum quadrat, quod scimus Paridem a Philocteta sagitta Herculis esse transfixum, deinde ad Oenonen se contulisse, quae cum auxilium suum negasset, Troiam reversum decessisse. Scripsisse autem poetam neque „fixus“ verisimile est neque „fictus“ neque „timidus“ neque vero „vietus“, quod rarius omnino vocabulum ut amplectar hoc loco animum inducere non possum. Nam licet mensura synaeres<sup>8</sup> bisyllaba defendatur Hor. epod. 12, 7, hoc tamen displiceret, si Achille modo ‘impigro’ appellato Paris diceretur ‘vietus’ iacere. Expectamus enim epitheton, quod respondeat illi „impiger“ et apte dicatur de Paride. Ego vero hoc propono: „hic et Achilles | impiger atque unctus magni iacet Hectoris ultor.“ „Unctus“ idem fere est quod „unguentatus“ vel „delibutus“, velut legitur „uncta Corinthus“ apud Pseudoiuvenalem (8, 113) hoc sensu: „das üppige, geniessende Corinth“. Versus est: „For-sitan imbellis Rhodios unctamque Corinthon | despicias me-

rito.“ Iam perspicies, quam sint contrariae plane notiones „impiger“, quae laborem declaret, et „unctus“, quae nobile otium. Valde porro desudatum est in v. 595, quem fortiore medicina adhibita sic ederem:

„nunc Paphiae manantes rore capilli“.

Haec demum est liquida sententia, in qua lubenter acquiescimus. Quod autem libri habent „rorantia parte camilli“, hoc scribae negligentiae tribuendum esse censeo. Et licet Hauptius opusc. II p. 165 sqq. egregiam operam dederit, ut refutata lectione „rorantes arte (vel „rorantis (sc. Paphiae) ab arte“) capilli“ nobis persuaderet poëtam scripsisse „nunc Paphiae rorantes patre (i. e. Oceano) capilli“, — a quo textu Baehrentis textus fere non differt, nisi quod „patre“ huius lectioni „matre“ praefero —, licetque longa et docta disputatione usus sit Hauptius et exempla<sup>1)</sup> attulerit et Graeca et Latina, tamen mea quidem sententia illud „manantes patre (vel ‘matre’) capilli“ tam nude positum nimis fere est durum atque obscurum et abhorret ab Aetnae auctore, quem quidem noverim, — versus enim 13 „ipse suo flueret Bacchus pede“ longe alia est indoles, nam, ut Wernsdorfii verbis utar, respicit poëta ‘ad uvas pede calcatas et prelo expressas, ut dicat vinum ipsius quasi Bacchi pede h. e. sua sponte, et nullius hominis labore, expressum fluxisse’. Vel hoc ipsum, quod incerti erimus, sitne „matre“ an „patre“ scribendum, monet, ne poëtae tam rarum molestumque dicendi genus coniectura obtrudamus. Ad corruptellae genus cognoscendum cf. vv. 80, 161, 187, 227, 276 etc. Sed quoniam sumus in coniciendo, videamus statim v. 206. Inde a v. 203 omnia apte decurrunt in Baehrentina editione: at v. 206 medicinam exposcit vocabulum „tantum“, quae non paratur, si „tantus“ cum Matthiae scribimus vel „totus“ vel cum Baehrente „tacitus“, licet hic quae notio sit exspectanda, optime senserit. Iam cum stet subiectum verbi „vertat“ nullum aptius inveniri quam ipsum Ditem, mecum sic lege:

„neu Tartara caelo

<sup>1)</sup> Quorum omnium per se longe optimum exemplum est Stat. silv. 3, 1, 41, ubi poëta dicit Herculem „confectum thiasis et multo fratre madentem“.

Vertat in occulto (sc. Pluto), clam tum tremit (sc. Juppiter),“  
‘tum’ h. e., cum ‘fragor rumpitur tota Aetna et fusca pallent incendia mixta ruina’ (v. 201 sqq.). Palam tremere cum sit omnino Jove indignum, tamen Aetnae fragorem audiens non potest non saltem clam tremere: tanta est ignivomi montis maiestas. — Versus 394 extremum vocabulum „fontes“ sine dubio sincerum est, „infectae aquae“ est genetivus illinc pendens. Sed iam sanandum est illud „eripiantur“. Maehlyi autem coniectura „testantur“ parum probabilis, idem cadit in ceteras emendationes omnes. Neque vero opus est omnino verbum aliquod declarandi restituui, unde pendeat infinitivus „discurrere“, v. quae disputat Wernsdorffius ad v. 391. Iam collato Grat. cyn. v. 440 sqq. (ed. Baehrens, lege a v. 430) et cum grano salis etiam nostri carminis v. 340 sqq. mecum sic corriges:

„Atque hanc materiam penitus discurrere, fontes  
Infectae ecce piantur aquae radice sub ipsa.“

Tali brevilloquentiae, cuius exempla sat multa occurrunt in poëtis, optime convenit illud „ecce“. Sententia haec est: „Ecce fontes infectae aquae sub ipsa radice montis piantur et hoc ipso piando demonstratur hanc materiam (alumen, bitumen, sulfur cetera id genus) Aetnam penitus discurrere et infectas esse eius aquas haud leviter“. Erant autem piandae i. e. placandae eae aquae, ut vis medicinalis illorum fontium bituminosorum omnem morbum tabemque probe sanaret. Caesura denique est μετὰ τῆς τῶν ποταμῶν, cf. vv. 325, 266, 227, 380, 322 saepius. V. 506 „ecce“ corruptum est in formam „esse“, nostro loco in litteras „eri“.

Redeo ad versum 253, quem primo loco posui. Hic versus sic videtur in interpolatoris libro scriptus fuisse: „quae in ea miranda e. q. s.“ ommissa particula „que“. Metro coactus primum praescripsit interpolator „et“, deinde autem verba „in ea“ eiecit substituens „nunc“ plane languidum hoc loco. Iam liquet Baehrentem verum assecutum esse in v. 218, nisi quod si quis velit comma vocabulo „magnus“ praeponere, non magno opere repugno. Quod enim in Walchii actorum volumine quinto Gyraldini lectio affertur „magnusque qui sub duce“, hoc, ut iam Baehrens recte sensit, ad merum collatoris errorem videtur esse referendum, quos haud ita paucos Matthiaeus correxit. Videtur potius in Gyraldino

fuisse „magnus qui sub duce“, quod recte a Baehrente servatum est substituto nimirum ablativo „quo“ pro corrupto nominativo „qui“, quae erat prolixa emendatio. At vero in interpolatoris textu scribae vitio exciderat illud „quo“ vel „qui“ aut etiam evanuerat, restabat igitur „magnos sub duce militat ignis“, quod commovit interpolatorem, ut cetera nihil curans metri gratia corrigeret „magnosque sub hoc duce“, quibus in vestigiis praeter Baehrentem omnes ingressi sunt, aut restituentes

„hic princeps magnusque, sub hoc duce m. i.“

aut „hic princeps magnoque sub hoc duce m. i.“

Quam vero incredibili fuerit negligentia scriba archetypi secundae classis, perspicitur in v. 190, qui cum cohaereat cum eo qui praecedit, hinc initium sumam disputationis. Ac versus quidem 189 veram emendationem Hauptio debemus, qui Gyraldini memoriam amplexus pro depravato „signis“ optime restituit „signes“: sensus autem, quem Hauptius coniectura sua elicuit, hic est: ‘ut causam (artificem incendii, cf. v. 198) incendii intellegas et signes, non opus est tibi exigua quaerere ac subtilia indicia, immo ‘mille sub exiguum venient tibi pignora tempus.’ Iam corrector noster interpolandi ansam inde sumpsisse videtur, quod reperiebat in exemplari suo:

„non illam parvo aut tenui discrimines ignes“:

neglegens scriba litterulam ‘s’ perperam paenultimo versus vocabulo appinxerat. Sensum autem nihil curans credidit interpolator „discrimines“ male scriptum esse a scriba pro genetivo „discriminis“, quem statim refinxit: iam adiectiva „parvo“ et „tenui“ casui substantivi erant adaptanda. Extrema autem vox „ignes“ re vera legitur in libris praeter Gyraldinum omnibus, qua re haud mediocriter firmatur, quod de interpolationis causa modo conieci. Invenit praeterea versum misere truncatum in exemplari suo interpolator subsequentem hunc:

„mille sub exiguo ponentibus tempora“:

verba „pignora tempus“ ita coaluerant, ut prius vocabulum plane periret et terminatio tantummodo irreperet in finem posterioris, cuius rei exempla infra plura afferam. Talia vero, qualia sunt „ponentibus“ pro genuino „venient tibi“ non miraberis, si in

v. 208 idem veniendi verbum eiusdem scribae neglegentia abiisse comperies in faciendi vocabulum. Reliquit intemptata interpolator, quae nesciit emendare: at vero, qua erat consuetudine, voluit sextum pedem addere, ut videretur saltem versus fieri hexameter. Iam cum ipsius versus verba non intellexisset, ne vocabulum adderet plane ineptum, ad sequentia se convertit, ubi legebat „res oculos ducent res ipsae credere cogunt“. ‘Si res talis est’, secum cogitavit ille, ‘ut credere cogat, debet vera res esse’: statim igitur antecedentem versum explevit ascripta voce „vera“. Voluit autem interpolator coniungi „vera res“ et suppleri cogitatione copulam „est“. Iam vero claudicabant verba „oculos ducent“. Continuo interpolavit „oculique docent“ sc. veram esse rem, haud inscite profecto! Nam cum scriba male descripsisset „cogunt“ pro vero „cogent“, quod ut in Helmstadiensi iterum appareret, felici scribae errore factum est, hoc etiam bene se egisse ratus est interpolator, quod in utroque hemistichio praesens tempus restituisset: nam re vera fuisse in interpolatoris libro futurum tempus „ducent“, non ut in Gyrالدینی „ducunt“, perquam est veri simile. Ceterum sine dubio cum Schradero futurum tempus reponemus. Unum addam. Cave credideris diu meditatū esse in omni correctura interpolatorem: brevissimo potius temporis spatio credendus est singulos locos absolvisse fugientibus fere iam ad sequentia oculis, nam sat multa ipsius artem manebant. Omnes autem, illuc ut redeam, praeter Hauptium editores vv. 189 et 190 pessime curaverunt. Namque haud ita raro vera poëtae manus restituitur, si concinnes Gyrالدینی memoriam cum ceterorum librorum textu, velut in v. 263, ubi Maehlyus bene reposuit „vilesque iacent“. Gyrالدینی autem illud „humiles“ inde ortum credo, quod praecedit „demon“. Matthiae in v. 221 concinnationem „cohibentur“ iam supra probavimus. In v. 139 „ruinas“ concinnandum ex Gyrالدینی illo „minas“ et ceterorum memoria „ruinae“. Item in v. 165 cum Hauptio legendum „quod teneat“: pronomen relativum subministrat hoc loco Gyrالدینی, eius vocalem ceteri libri suppeditant. Sed haec satis habeo paucis tetigisse. Redeo ad unius vocabuli iacturam causam interpolationis. In vetustissimo exemplari versus 139 perscriptus legebatur in hunc modum:

„prospectare chaos et sine fine ruinas“

et additum erat in margine a scriba „vastum“, quod lapsu calami in contextu se omisisse statim sensit ille. Haec igitur fuit lectio eius codicis, qui — ut hominum cognationes ad codices transferam — erat avus Gyraldini et parens archetypi secundae classis. Jam in Gyraldino fideliter servatum erat illud „vastum“ item in margine positum: contra — id quod fuit fere expectandum — omissum ab archetypi secundae classis scriba negligentissimo, qui ne ipsum quidem textum curabat, nedum in margine posita! Praeterea extremum versus vocabulum corruptelam contraxerat in utroque libro. Habebat igitur interpolator hunc textum „prospectare chaos ac sine fine ruinae“ (‘ac’ neglegenter positum erat a scriba pro tradito ‘et’). Jam vocis „procul“ quae fuerit origo, vix opus est dicere; tenes iterum meram interpolatoris artem provocatam claudicante metro. Legerat autem id ipsum vocabulum „procul“ in v. 127: itaque recens erat et proclivis eius vocis ad explendum versum recordatio. — In v. 253 vidimus interpolationem ortam esse omissa particula „que“. Idem cadit in v. 271: reperiebat in libro suo interpolator „horrea ut“: particulam „que“ neglegens scriba omiserat: claudum metrum sanabatur appicta ad voculam „ut“ vocali ‘i’. Sed ne unus quidem ex omnibus editoribus textum praebet non interpolatum. Totum autem versum probata Baehrentis emendatione sic lego:

„horreaque ut satura et tumeant ut dolia musto“

(que . . . et = sowohl . . . als auch). Habet enim Gyraldinus „sature tumeant ut“, ceteri libri „saturent tumeant et“. Est igitur mea quoque sententia hoc loco memoria omnium codicum scribarum negligentia corrupta. Usurpatur autem saturandi verbum ubique a Romanis transitivo sensu ita, ut semper sit idem quod „complere“, nunquam idem quod „compleri“. At „animi et corpora horrea saturant“ nemo dicit sobrius. Accedit, quod statim aliud habes subiectum „dolia“, quae subiectorum subita mutatio etsi exemplis non plane caret, tamen est duriuscula. Omnes igitur praeter Baehrentem editores male rem egisse iudicandi sunt, quod „saturent“ in contextum receperunt. Concedendum sane est

exempla omissi coniunctivi verbi „esse“ in nostro carmine non exstare: at lenitur ea durities epicis poëtis<sup>1)</sup> usitatissima nonnihil eo qui sequitur coniunctivo „tumeant“. Habeo autem praeter Baehrentem etiam Maehlyum assentientem, qui iam olim „satura“ elicit cetera pessime constituens sic:

„horrea uti satura, spument ut dolia musto“.

V. 142 hunc legebat interpolator:

„incomperta via est tantum effluit intra“;

vocabulum „aer“ plane omiserat scriba, extrema misere corruerat. Subvenit metro ille inserto vocabulo „operum“, quod tamen, si severe rem examinas, sensui loci non satisfacit: est enim sermo hoc loco de aëre e terra profugiente. Deinde e coniectura interpolatoris coniungendum „incomperta via est operum“. Quid igitur sibi volunt extrema illa „tantum e. q. s.“? At vero quod in Gyrالدینو legitur „aeri“, referendum ad merum scribae lapsus. Omnibus igitur iis locis, ubi excidisse vocabulum aliquod statuimus, deficiens metrum causa fuit interpolationis. Versum autem 227, cuius de priore hemistichio infra videbimus, reperiebat interpolator hunc:

„sacra peringentem caputque attollere caelo“.

Verba „sacra peringentem“ emendare nesciit et ob eam causam intemptata reliquit: sed ut vocabulo „caput“ brevem vocalem ‘a’ redderet, temere interpolavit „capitique attollere caelum“ inducta hypallage plane monstrosa atque inaudita. Alia mutati casus causa fuit in v. 138, ubi quod legitur in libris praeter Gyrالدینو omnibus dativus „densae . . . nocti“ pro ablativo, hoc partim tribuo scribae archetypi secundae classis, partim interpolatori, ita fere, ut credam primum scribam neglegenter descripsisse „densa . . . nocti“, deinde huic discordiae parum feliciter succurrisse alterum istum, ut adiectivum substantivo adaptaret ut in v. 189. — Pauca addere iuvat de v. 232, ubi licet consentiant Gyrالدینو et Cantabrigiensis in verbis „cursu bis senos“, tamen si cogor cum excerptore Parisino et cum Wernsdorffo Jacoboque et, qui omnibus maior est,

---

<sup>1)</sup> e. gr. Valerio Flacco, cfr. Matthias Schmitz: de Valerii Flacci dicendi genere quaestiones, Monasterii, 1872, p. 27—37.



Hauptio scribere „cur bis senos cita (cito)“, continuo actum est de eo, quod demonstrare volo, prorsus non interpolatum esse Gyraldinum. Ut statim dicam, locus uncis includendus est et sic legendus:

„— haec (sc. luna) brevior cursu bis senos pervolat orbes, annuus ille (sc. sol) meat —“. Poëta, quo est ardore concitatus, sine mora ipse docentis partes agit, ut et v. 236. Et habet re vera Gyraldinus „pervolat“, non „pervolet“, id quod mihi favet. Cave quidquam mutes in vocabulo „cursu“, quem ablativum limitationis cum vocabulo „brevior“ coniungendum nullo pacto licet deesse, nam „luna brevior“ ineptum est, et „luna“ debet esse subiectum grammaticum, nam 'orbita' non 'pervolat', sed 'pervolatur'. In Baehrentis autem commento haec vitupero: primum ablativo „cursu“, ut iam dixi, non possumus carere: deinde vocula „sic“ est perquam absurda et supervacanea. At vero in fine v. 234 quod „cura“ legitur in Cantabrigiensi, hoc inde explicatur, quod scriba archetypi secundae classis ex sequentis versus 235 exitu „iura“, qua erat neglegentia, huc perperam transtulerat per oculorum lapsum „cura“, cuius lectionis quicumque in emendando presserunt vestigia, falsa via ingressi sunt omnes. Veram lectionem iterum solus habet Gyraldinus:

„quae certo sidera currant  
Ordine, quaeque suos servant incondita motus“:

age vocabulum „suos“ voce efferas, nam hoc nisi facis, locum non intellegis et mutas fortasse male cum Baehrente. Opponuntur enim inter se sidera, quae certo ordine currunt, igitur ea sidera, quae quoniam semper singulos quasi greges efficiunt, animo solemus certis quibusdam fictis imaginibus circumscribere gregatim ea complectendo — hae sunt stellae fixae — et ea sidera, quae suum motum servant, quae sunt incondita i. e. nulli fixae constellationi addicta: hae autem stellae sunt planetae et cometae; planetae, quos quinque noverant veteres, videbantur quasi errare inter sidera fixa haec nihil curantes et suis potius itineribus labentes, quae tamen ipsa servabant religiose.

Quid vero iudicabimus de causa variantium lectionum, quales hae sunt:

| Gyraldinus     | ceteri libri |
|----------------|--------------|
| 203 tantis     | magnos       |
| 245 pandant    | tendant      |
| 249 digesta    | digesta      |
| 255 terimurque | preminurque  |
| 267 plantis    | platanis     |
| 281 intendat   | impediat     |
| 282 reperta    | repente      |
| est            | sit ?        |

Si Aetnam ego ederem, omnibus his locis sequeretur Gyraldinum, quia huic libro omnino maior tribuenda est auctoritas. Sed ineptae ne ceterorum quidem lectiones omnes. Facillime si cum ceteris quae proposui exemplis comparas, refelleremus illud „digesta“ v. 249 et illud „impediat“ v. 281. Sed quidni dixerit poeta de Aetnaeis ignibus „magnos ignes“, licet insequatur verbum „miratur“, quidni coniunxerit „lintea tendant“, licet usitatus sit „lintea pandere“, quidni „preminur labore“, licet praecedat vocabulum „torquemur“, quidni „unde repente quies et multo foedere pax sit“? Mea quidem sententia eae tantummodo variae lectiones, ubi causa potest indagari; quae interpolatoris artem excitaverit, interpolatori tribuendae sunt, ceterae scribae feliciori ut ita dicam negligentiae, aut etiam sunt glossemata. Jam vide, cur in vv. 281 et 282 interpolatoris manum suspicer. In v. 281 legit ille:

„nosse quid intendat ventos, quid nutriat illos“,

non „ignes“, sed „illos“, nam „illos“ habet Cantabrigiensis. At vero scriba libri illius, quo usus est interpolator, ultimum vocabulum „illos“ neglegenter posuerat: fuit enim in vetustissimo exemplari „ignes“, servatum in Gyraldino, arte restitutum in Helmstadiensis vel etiam felici errore, nam constat talia qualia sunt „igni“ et „illi“, „ignis“ et „illis“ saepius confusa esse a scribis. Jam ut esset, quod opponeretur illi „nutriat“, continuo interpolavit noster:

„nosse quid impediat ventos, quid nutriat illos“.

Versus sequentis coniunctivus „sit“ item profectus est ab interpolatore illo, qui modum versus 282 modo versus 281 adaptandum esse credidit, cum tamen constet solere fere poetam nostrum con-

fundere modos in oratione indirecta, vide e. gr. v. 198 coll. v. 276. In v. 258 illud „terimur“ fortasse nimium visum est critico, quamobrem „premur“ correxit ut lenius verbum. Praeterea interpolatori tribuerim illud „digesta“ in v. 249. Videtur enim cogitasse ille, qui veram sententiam poëtae parum examinaverat: „Si diligenter congesta atque collecta sunt omnia, quae disiecta fuerunt antea, bene se habet veri inquisitio investigatioque. Non licet nobis digestas pati res, sed opus est eas colligere bene et disponere: haec fuit poëtae mens.“ Continuo igitur interpolavit „digesta“. Voluit autem poëta hoc: „Non licet nobis omnia promiscue et sine ordine in eundem locum coniecta pati et adoperta ‘acervo rerum’, sed opus est protrahere singula atque eruere ex mobilibus superiniectionibus protractaque diligenter disponere atque ordinare“. At vero illa, quae sunt ‘magnos’, ‘tendant’, ‘platanis’, quia non video, quid displicere potuerit interpolatori in tradito textu, tribuenda erunt scribae illius negligentiae, qua ut sensus non turbaretur, ‘mero’ casu factum est, non dixerim ‘miro’, nam talia haud ita raro reperiuntur apud omnes fere scribas vel negligentissimos, ut qui plane ignari linguae Latinae fere numquam fuerint. Sed hactenus de interpolatore.

Quid igitur bonae frugis ex tota hac disputatione percipitur? Primum didicimus Gyraldinum librum fuisse prorsus non interpolatum; deinde autem, quanto opere interpolatus fuerit archetypus secundae classis et quae fere causae fuerint ac rationes istarum interpolationum: vidimus interpolatorem non solum interpolasse, sed quod multo est iucundius — interpolantem. Eodem autem modo, quo in hac parte carminis rem egit, etiam in cetera parte eum grassatum esse cum omnino veri sit simile, tristibus animis valere iubemus Gyraldinum nostrum. Sunt loci, quorum genuinus textus erepto nobis Gyraldini auxilio vere restitui vix umquam poterit: tantum iam nunc perspicimus. At vero licebit critico, ubi primum detexerit interpolationis sedem, id quod haud ita proclive erit ubique, immo satis interdum difficile, plurimis locis plane negatum, non timide conicere, sed audacter. Tota vocabula licebit funditus tollere, plane nova substituere dissimillima. Quamquam quo altius ascendit audacia, eo magis cadit fides. —

Iam vero de altero illo, scilicet de negligentia scribae ar-

chetypi secundae classis, cum uberius exponere parum videatur fructuosum, satis habeo gravissima quaedam ad hanc quaestionem pertinentia ex schedis meis hic proponere paucisque adumbrare. Ac primum quidem scriba ille textum ante oculos habuit nequaquam incorruptum ac sincerum: huius rei exempla adsunt, quotiescumque memoria Gyraldini accurate concinit cum ceteris libris et tamen reicienda est lectio, e. gr. 'causa' (152), 'cansis' (158), 'venti' (171), 'artus' (182), 'arcent' (194), 'tantum' (206), 'robustis' (209), 'inflatis—nomen—aer' (213) etc. Hae igitur corruptelae sunt vetustissimae omnes. Hic illic scriba, quae iam in exemplari aliquam corruptelam contraxerant, magis etiam corruptit, velut „vacant hiatibus“ (162) pro vero „vaganf (= vagantur) hiatibus“ descripsit „vacat hiat impetus“; „pars est“ (214) abiit in ineptum illud „par est“, quod editores diu male vexavit; pro corrupto „quovis est“ (273) pinxit „qua visum est“; pro absurdo „multum“ (277), ubi „mutum“ cum Hauptio reponendum, substituit „multos“ etc. Sed etsi hic illic corruptelas habuit vetustissimum illud exemplar, in universum tamen ea fuit praestantia, ut, dummodo aliqua diligentia rem egisset scriba archetypi secundae classis, in optima conditione versaretur hodie res critica. Sed iam finge tibi hominem, qui incredibili atque inaudita negligentia descripserit exemplar suum poetae mentem non flocci faciens in describendo. Complures corruptelae aliter non possunt explicari omnino, nisi ita, ut scriba ille uno oculorum obtutu duodecim vel plura verba simul ex exemplari suo hausisse et deinde ea scripsisse credatur illo non iterum inspecto, foedissime ea perturbans atque inquinans, quotiescumque memoria labeatur et falsa aut male notata suppeditabat fugienti calamo. Sat multa huius scribae menda omnem normam plane fugiunt: quo fit, ut magna nobis liceat audacia uti in Aetnae emendatione ita, ut fortiora remedia interdum praeferenda fere videantur lenioribus: hoc non permittit solum, sed docet etiam comparatio Gyraldini. Sed mittamus normam fugientia. Pauca tamen iuvat componere haec:

- I. Duos versus (186 et 236) totos omisit scriba: licet igitur in emendanda Aetna lacunas suspicari.
- II. Sat saepe scriba singula verba omisit, qua de re supra est expositum.

III. Traiecit neglegenter versus 259—261 post v. 279: licet igitur in emendando versus transponere.

IV. Transposuit singula eiusdem versus verba, corrumpit transposita: exempla adsunt:

- v. 161 G: certo tibi lumine res est  
scriba: tibi lumine certaue retro
- v. 187 G: sedes tantarumque area rerum est  
scriba: tantarum sedesque arearum est  
(‘area rerum’ arte distractum apparet in Helmstadiens.)
- v. 227 G: ingenium sacrare  
scriba: sacra peringentem  
(cf. Verg. georg. II, 382 ed. Ribb.)
- v. 276 G: terrae natura  
scriba: natura terra.

Licet igitur in emendando Aetnae poemate verba transponere et insuper mutare transposita haud mediocriter.

V. Corruptit scriba exitus nominum et verborum, quod referendum est ad compendiosam plerumque, quam ante oculos habuit, scripturam, e. gr.

| G.          | scriba  |
|-------------|---------|
| 159 ora     | oris    |
| 169 densa   | densi   |
| 170 notus   | noto    |
| 172 soli    | solo    |
| 179 ipsae   | ipsi    |
| 187 illi    | illis   |
| 190 exiguum | exiguo  |
| 194 operi   | operum  |
| 197 Aetnam  | Aetna   |
| 207 arenae  | harena  |
| 208 ullis   | ulli    |
| 212 causae  | causa   |
| 216 corpora | corpore |
| 226 rerum   | rebus   |
| 231 lunae   | luna    |
| 233 sidera  | sidere  |
| 265 usum    | usu     |

|     | G.        | scriba     |
|-----|-----------|------------|
| 269 | ulmis     | ulmus      |
| 277 | multum    | multos     |
| 169 | premit    | premunt    |
| 206 | vertat    | vertant    |
| 223 | laboratis | laborantis |
| 286 | surgens   | surgit     |

Licet igitur collatis conferendis casus mutare nominum, formas verborum.

Sed quid plura? Falsa via ingreditur, qui in Aetna emendanda nimia anxietate curat rem palaeographicam: per hanc poteris tuo iure unamquamque litterulam substituere pro unaquaque: sententia cum sermonis consuetudine et rei metricae norma bene consociata, si in ullius carminis Latini, in Aetnae depravatissimi poematii emendatione una dominator, una nos ducito, non litterae. Cum sententiae sanitate aut infirmitate omnis fere emendationis

‘statque caditque fides’.

---

## CAPUT II.

### De Aetnae poëtae cum Seneca conspiratione.

De tempore, quo conscriptum sit Aetnae poëma, nondum consentiunt viri docti. Ecce recentissimus Aetnae editor saeculo Augusteo sibi persuasit asserendum esse neque vero exstitit adhuc, qui Baehrentis opinionem infringere conaretur planeque refellere. Atque in hoc quidem unus est omnium hodie consensus terminum ante quem scriptum sit poëma, annum esse 79 p. Chr. n., ut quo tempore celeberrima illa Vesuvii eruptio acciderit in carmine nostro non commemorata, cum tamen exemplis rem exornare quam efficacissimis unice in deliciis habeat auctor poematii, quod confirmatur raturum Catinensium fabula uberius exposita nec non aliis orationis fluminibus ornandi causa hic illic additis. Omnino autem, si post annum 79 ortum esset poëma, Vesuvii, non Aetnae titulum in fronte

gereret. Sed iam videndum, de Aetnae tempore natali quid possit stabiliri praeterea. Senecam autem philosophum cum constet extremis quattuor fere vel quinque annis vitae suae, h. e. intra annos 61 et 65, conscripsisse quaestiones suas naturales — quae initio libri VI exponit Seneca, ad annum 63 p. Chr. n. referenda sunt; cf. praeterea verba „senex“ et „senectus“ l. III praef. §§ 1 et 2 —, si mihi continget, ut Senecae id ipsum opus studiose lectitasse Aetnae auctorem demonstrarem et in pangendo carmine in usum vocasse, saeculo Augusteo non posse asseri poematum nostrum concedere nullus dubitabis, sed actum esse de Baehrentis sententia sine mora intelleges. Priusquam autem, quatenus conspiret cum Seneca Aetnae auctor, disquiram, accuratius pertractare in animo est, quibus causis permotus quibusque argumentis innixus Augustei aevi Baehrens suscepit patrocinium. Quam autem leviter hic rem egerit vir doctissimus, statim splendide elucebit. Affert enim ibi ut gravissimum idque novum plane argumentum ratiocinationem hanc: „nam poeta, quod v. 425 sqq. regionis Campanae vim vulcaniam extinctam dicit, idcirco necesse est scripserit ante a. 63 p. Chr. natum, cum inde ab hoc tempore ignem sepultum Vesuvii oraeque adiacentis resuscitatum esse certissimis signis, terrae motibus, cognossent“. Deprompsit autem Baehrens, quae de Vesuvio monte monuit, ex ipso illo initio libri sexti naturalium quaestionum; conferendus etiam Tacitus, qui ann. XV, 22 ad annum 63 p. Chr. n. haec habet: „et motu terrae celebre Campaniae oppidum Pompei magna ex parte proruit“. Sed iam videamus quaeso nostri carminis versum a Baehrente loco supra laudato citatum, qui est 426. Quid tandem praebent ibi codices? Nimirum textum longe alium, mendosum illum quidem, sed emendandum: habent enim:

„Cerne locis etiam similes arsisse cavernas“, quod cum apto sensu careat, ferri nequit. Neque enim „locis“ sana mente affirmaverit quisquam idem valere quod „aliis locis“: ac ne sic quidem staret illud vocabulum, nam quod sequitur „illic“ necesse est ad certum quendam locum referatur, qui fuit in eo ipso versu, qui praecedat, nominandus. Misso igitur infelici Munronis commento videamus, quid ceteri viri docti proposuerint: Jacobus „cerne etiam Nolae“, Sauppius „Nolae scis etiam“ tem-

ptaverunt, Baehrens maiore etiam audacia „cerne Vesevi etiam“: voluit „Vesevi“ Baehrens, ut et ipse in tertio P. L. M. volumine correxit, non „Vesuvi“, quae forma legi metricae foede repugnaret hoc loco. Omnes hae coniecturae Vesuvium montem spectantes quanto opere claudicent, vel inde apparet, quod a litterarum ductu ne una quidem probabilitatis speciem praebet: sed ne sententia quidem de Vesuvio cogitationem admittit, nisi forte Baehrentis argumento fidem habeas. Nimirum non „locis“ scripsit poëta, sed „Locris“. Intellege urbem, quae est Locri Epizephyrii, sitam in Bruttiiis. Fuit autem tota Bruttiorum terra, quippe quae ad Aetnam spectet et ad Vulcanias quae vocantur insulas, quales sunt Strongyle vel Rotunda (v. 435) et Vulcania (v. 440), terrae quondam et motibus celebris et ignibus, quarum virium semper est artissimus causarum conexus: est enim Vulcanii ignis eruptio e doctrina omnium, etiam Senecae, nil nisi terrae motus ad fortio-rem vim auctus. Siciliam iam pridem divulgam ab Italia olim tamen cum ea cohaesisse est nota res, cf. Sen. N. Q. VI, 30, 3. Quid? quod Rhegium, quae urbs haud ita longe abest a Locris, a verbo ῥηγύναι, non insulse vel nomen duxisse creditur, cuius rei testis est Strabo, qui VI C. 258 haec habet: „Ὠνομάσθη δὲ Ῥήγιον . . διὰ τὸ συμπάν πάθος τῇ χώρᾳ ταύτῃ ἀπορραγῆναι γὰρ ἀπὸ τῆς ἡπείρου τὴν Σικελίαν ὑπὸ σεισμῶν ἄλλοι τε κάκεινος (sc. Αἰσχύλος) εἶρκεν ἀφ' οὗ δὴ Ῥήγιον καλέσκειται“, cf. etiam Plin. nat. hist. ed. Detlefsen III, 8 initio. Quid igitur omnino veri est simili-  
lius, quam etiam finitimorum Locrensi-um agros multis vel etiam plurimis ante Chr. n. aetis similiter fuisse illis πάθος quae dicit Strabo expositos atque Rheginos, quod per se probabile eo etiam probabilius fit, quod utraque urbs mari adiacet, omnis autem ora maris vel maxime illis casibus est obnoxia; cf. Sen. N. Q. VI, 23, 4 „frequentissime mari adposita vexantur“ et N. Q. VI, 26, 5 „adice nunc, quod omnis ora maris obnoxia est motibus“. Longi autem aevi non fuisse videtur ille ignis Locrensis, immo ut ipse ait poëta

„quod nullas adiunxit opes, elanguit ignis“,  
quo factum est, ut certiora de illarum regionum pristina natura ac ratione non simul edocti hodie: solebant enim eiusmodi mala veterum animos commovere praesentia tantummodo, extincta quis magno opere



curabat? Hodie Bruttiorum terra Calabria vocatur, est autem hodie tota Calabria, ut cum Daniele loquar (Handbuch der Geogr. II. tom. p. 270), „von der glühenden Sonne und einem Heerde unterirdischen Feuers zugleich erhitzt“. Iam eo loco, ubi olim fuere Locri Epizephyrii, hodie nihil exstat nisi perpaucæ quaedam ruinae, quae ne nomen quidem servavere. At vero ei urbi, quae proxime abest ab illis ruinis — multo propius dico quam Reggio — hodie nomen est Oppido. Anno autem 1783 p. Chr. n. ipsa haec urbs Oppido et omnes in circuitu urbes, quales sunt Palmi, Seminara, Scilla, Reggio, aliae subterraneis ignibus concussae corruere et funditus sunt deletae: hodie sane denuo exstructae multo, ut fere fit, nitent elegantius: cf. Daniele m l. I. p. 271 et praeter ceteros de Hoffii librum, qui inscribitur: „Geschichte der durch Überlieferung nachgewiesenen natürlichen Veränderungen der Erdoberfläche“, Gotha, 1824, in quo opere tom. II p. 234 sqq. uberime et accuratissime est de illius anni strage expositum. Antiquum autem unum afferre possum testimonium ab amico quodam monstratum, quod ipsos illos Locros Epizephyrios Vulcaniis casibus expositos fuisse tam luculente doceat, ut omnis de virtute emendationis meae dubitationis vel umbra evanescat. Namque in Statii silvarum libri II carmine VI inde a v. 60 haec leguntur:

„O quam divitiis censuque exutus opimo  
Fortior, Urse, fores! si vel fumante ruina  
Raptassent dites Vesuvina incendia Locros,  
Seu Pollentinos mersissent flumina saltus,  
Seu . . . , paterere serena

Fronte deos.“ Adloquitur poeta Flavium Ursum, quem consolatur de amissione pii cuiusdam famuli. Iam igitur haec vult Statius: „Si tu, Urse, iacturam fecisses divitiarum vel praediorum atque fundorum, ea iactura non tantum dolorem tibi moveret, quantum ipsa illa fidelissimi famuli amissio.“ ‘Vesuvina’ incendia intellegenda sunt sine dubio vulcania omnino, quod dictum est ex poetarum more illo notissimo, de quo exponere hic non attinet. Recte Marklandus in editionis p. 115 haec habet: „Constructio est: ‘si Vesuvina incendia fumante ruina undassent — sic Marklandus pro vulgato „ructassent“ (hac de re non disputabo, nam

de sententia dubitatio esse non potest) — dites Locros', fundos et praedia tua circa Locros, Bruttiorum urbem." Possidebat videlicet Ursus aut ipsis Locris aut in Locrorum circuitu fundos et praedia. Quid vero? Statius, si Locri Vulcaniis ignibus nullo modo fuissent obnoxii, quomodo tandem potuit illos versus conscribere? Futtilis igitur est ista Baehrentis argumentatio e v. 426 petita et post annum 63 scriptam esse Aetnam quominus credatur, ille versiculus prorsus nihil impedit. Cur autem Augusti potissimum aevo iniungat poëma nostrum, hac de re tacere placuit Baehrenti: dicit enim (p. 31): „ . . neque in rebus adest, quod carmen tempore Augusteo non scriptum esse demonstret. Huic igitur saeculo Augusteo adsero Aetnae poëtam ignotum." Cur, quaeso, non Tiberii vel Caligulae vel Claudii temporibus scriptum esse sibi persuasit Baehrens carmen nostrum, cum tamen hi quoque imperatores ante annum 63 fuerint? — Transeamus iam ad quaestionem gravissimam diligentius tractandam, quae est de nostri poëtae cum Seneca conspiratione.

Seneca in operibus suis carminis nostri quod ne verbo quidem mentionem fecit, cum in sexto maxime libro naturalium quaestionum, sed etiam alibi sescenties aptissima ei se dederit occasio, quam totidem vides sprevisse eum, quem scimus insertis poëtarum versibus sermonem suum variare atque exornare apprime studuisse (cf. e. gr. Haasii indicem s. v. 'Vergilius' et 'Ovidius'), — inde hoc mihi videtur pro certissimo effici Senecam poëmatii nostri, si ante eum factum est, prorsus nullam habuisse notitiam. Quod omnino parum probabile esse quivis intellegit vel obiter rem animo ponderans. Sed quid multa? Non poterat novisse carmen nostrum Seneca, nimirum quia post eius tempora ortum est. Cui rationi optime congruit, quod exponere in animo est de conspiratione Aetnae auctoris cum Seneca, cuius cum cetera opera tum naturales quaestiones studiose legisse nostrum statim tibi comprobabo. Etsi enim hoc quidem luce videtur clarius poëmatii nostri auctorem praesentem vidisse Aetnam montem eiusque naturam observasse diutius, de causis tamen eruptionum, quia profecto non poterat ipse in cratera descendere, quid placeret philosophis, diligenter fuit circumspicendum. Si vero post Senecam fuit Aetnae auctor, nullius scripta melius illam discendi cupiditatem poterant

explere, quam Senecae, cuius mirum quantum illis temporibus cum a philosophia tum a naturalium rerum cognitione valuit auctoritas.

His quae iam secuntur paginis cogitandi atque etiam dicendi, sed maxime cogitandi similitudinem — haec enim maior est — enarrabo intercedentem inter Senecam et Aetnae auctorem, qui Cordubensem suum probe legit atque adamavit: in hac autem re demonstranda interdum ne minora quidem sprevi, quae per se nihil demonstrarent, sed quia sunt plura, demonstrant. Eis locis, ubi Seneca aliorum virorum doctrinas exponit, si certus eram Senecam sive expresse sive tacite consensisse cum eis ipsis verbis — nil amplius —, quae quidem laudaverim, ita rem egi, quasi ipse Seneca loqueretur, quod facere ut editores ita me eo magis licebat, quia, ut non omni ex parte probasset haec illa Seneca, tamen quodcunque scriptum legit in naturalibus quaestionibus Aetnae auctor, erat profecto a Seneca scriptum. Et quanto opere concinat noster cum ipsius Senecae sententiis in rebus gravissimis, hoc si quisquam ego ipse cognovi. Quae igitur dispersa leguntur hic illic in commentariis Wernsdorfii, Jacobi, Munronis denique, haec omnia diligenter collegi et disposui, male laudata silentio praeterii, nova ipse addidi sive tacite sive expresse plurima<sup>1)</sup>.

Priusquam autem in ipsam geologicam doctrinam, qualis a Seneca et Aetnae poeta exponitur, accuratius inquiramus, si quid praeterea cogitandi similitudinis inter utrumque philosophum intercedentis poterit erui, hoc praemittam.

Ac primum quidem occasio invehendi in poëtas, quippe qui vana atque inutili imaginatione res fictas procrearent et ab omni

---

<sup>1)</sup> Laudabo Senecae naturales quaestiones numeris Haasii, cuius editio est novissima. Ceterum hoc liceat effari hac data occasione elegantem naturalium quaestionum editionem et quae severiori iudicio et exactiora postulare solito satisfaciat, desiderari adhuc: plurimae corruptelae nondum sanatae clamant poscuntque manum emendatricem, haud paucae lacunae nondum detectae subtilitatem indagatoris et supplementa sua, immo toti libri, ut tandem aliquando vero ordine ponantur: in re exegetica Ruhkopfius (a. 1811) Koelerusque (a. 1819), in re critica Fickertus (a. 1845) et Haasius (a. 1852) non multa reliquere corrigenda aut addenda novo editori, sed plurima.

veritate ac natura abhorrentes, identidem avide est ab utroque auctore arrepta: quid? quòd totum exordium poëmatii usque ad v. 94 contra poëtarum mendacia atque alucinationes est compositum, cf. praeter v. 29 maxime vv. 74—91. Iam videamus Senecam. In consolatione ad Marciam 19, 4 haec leguntur: „Cogita nullis defunctum malis adfici, illa, quae nobis inferos faciunt terribiles, fabulam esse, nullas imminere mortuis tenebras nec carcerem nec flumina igne flagrantia nec oblivionis amnem nec tribumalia et reos et in illa libertate tam laxa ullos iterum tyrannos<sup>1)</sup>. Luserunt ista poëtae et vanis nos agitavere terroribus.“ Qua cum oratione cf. Aetnae vv. 77—84. Eadem est similitudo Aetnae vv. 87—90 cum loco quodam in Senecae ad Gallionem de vita beata dialogo 26, 6, ubi haec exstant: „Sic vestras hallucinationes fero quemadmodum Iuppiter optimus maximus ineptias poëtarum, quorum alius illi alas inposuit, alius cornua, alius adulterum illum induxit et abnoctantem, alius saevum in deos, alius iniquum in homines, alius raptorum ingenuorum corruptorem et cognatorum quidem, alius parricidam et regni alieni paternique expugnatorem.“ In eandem sententiam dicta sunt de brev. vitae 16, 5 haec: „Inde etiam poëtarum furor fabulis humanos errores alentium, quibus visus est Jupiter voluptate concubitus delenitus duplicasse noctem.“ Pergit autem Aetnae poëta v. 91 sqq.:

„Debita carminibus libertas ista, sed omnis  
In vero mihi cura.“

Verum autem sensuum nostrorum testimonio vel optime comprobatur: diffide poëtis, fide oculis solis, haec est primaria lex, cf. vv. 136, 179, 191, 332, 449 sqq., 549. Etenim ‘ineptiae poëtis relinquantur, quibus aures oblectare propositum est et dulcem fabulam nectere’ (de benef. I, 4, 5): nam ‘poëtae non putant ad rem pertinere verum dicere’ (de benef. I, 3, 10). Adde N. Q. VI, 18, 5, VI, 26, 3, II, 42, 1. Est igitur contemptio omnis poesis, quae quidem a vero ac sobrio recedat, Aetnae auctori egregie communis cum Seneca. Quia autem poëtarum mendacia credula mente solet vulgus amplecti, hoc ipsum poëtae non minus invisum, quam illi

<sup>1)</sup> adde ep. 24, 18.

cf. v. 367 coll. v. 370 nec non vv. 74 et 512. Etiam Seneca ad Gall. de vita beata 2, 2 vulgus dicit veritatis pessimum interpretem et N. Q. I prol. 15 vulgi dementiae opponit sapientiam professos. Ad philosophiam confugiendum est, si volumus tuti esse a volgo (ep. 14, 9 coll. 14, 11), cui dissimiles esse debemus (ep. 5, 6). — Omnia suas causas habent: „Illud quoque proderit praesumere animo, nihil horum deos facere, neque ira numinum aut caelum concuti aut terram: suas ista causas habent e. q. s.“ N. Q. VI, 3, 1. Similiter disserit et Aetnae poeta vv. 32—35 coll. vv. 92 atque etiam 25, ubi „causa perennis“ lego cum Italis. — N. Q. VI, 4 quaestionem movet Seneca, ‘quid sit, quod terram ab infimo moveat’. Iam adversario, quem induxit hoc dicentem: „Quid erit operae pretium?“ respondet philosophus: „Quo nullum maius est, nosse naturam“. Quid enim est praestantius, quam rerum „causas inquirere (= Aetna 226) et quidem toto in hoc intentum animo? Neque enim illo quidquam inveniri dignius (= Aetna 223) potest, cui se non tantum commodet, sed impendat“, sc. animus N. Q. VI, 3, 4. Nos vero quid solemus facere? „Naturam oculis (= Aetna 224), non ratione comprehendimus“ N. Q. VI, 3, 2. Simillime disputat et Aetnae auctor inde a v. 219 ad v. 282: vide praeter ceteros vv. 223—226, 251. Ullane maior cogitari potest dementia, quam Aetnaeum opus caeca et hebeti mente transire (Aetna 257)? Sed „ita . . compositi sumus, ut nos cotidiana, etiamsi admiratione digna sunt, transeant“ N. Q. VII, 1, 1. „Ignorantibus verum omnia terribiliora sunt, utique quorum metum raritas auget“ N. Q. VI, 3, 2: idem ille metus et pavor ignorantium, qui ingenuo studio ac labore expellendus est, redit et in poemati v. 279, ubi legitur „non subito pallere sono e. q. s.“ Ergo toto pectore inquiramus in verum, Aetna vv. 91—92. — Vv. 231—247 bene declarant, quanto astrologiae amore captus fuerit Aetnae auctor: idem cadit in Senecam, cuius naturalium quaestionum totus liber VII in cometarum pertractatione consumitur: lege modo huius libri cum totum primum caput tum eius capituli verba haec (VII, 1, 6): „At mehercules non aliud quis aut magnificentius quaesierit aut didicerit utilius quam de stellarum siderumque natura“, vide etiam VI, 3, 3 et 4. V. 234 praeter planetas intellegendas esse stellas crinitas supra vidimus: utraque sidera sunt, si cum stellis

fixis comparas, incondita: cometae sunt duplici ratione inconditi, primum cum stellis fixis comparati, deinde sui ipsorum itineris ratione habita (cf. N. Q. VII, 25, 3 „nondum tenentur legibus certis“ et N. Q. VII, 24, 1 „proprium iter“ = „suos motus“ v. 234): planetarum vel quinque stellarum etsi per se observati sunt cursus (cf. N. Q. VII, 25, 1) et sibi constant, tamen et haec sidera recte vocantur incondita et suos motus servantia comparata nimirum cum stellis fixis. — Vv. 259—263 vanum lucri quaestusque studium castigatur, quo pusillorum hominum pusillae cogitationes maiore contentione ferantur, quam ad quaerenda sublimia et vera bona, quae sunt pectoris: malunt homunculi nullam operam veriti aurum argentumque e terrae cuniculis effodere, quam artibus bonis, id quod solum expetendum est, imbuere mentes, cf. v. 274 sqq. Similiter invenio disputantem Senecam ep. 110, 9: „Ab hac divina contemplatione abductum animum in sordida et humilia pertraximus, ut avaritiae serviret, ut relicto mundo terminisque eius et dominis cuncta versantibus terram rimaretur et quaereret, quid ex illa mali effoderet, non contentus oblati.“ Praeterea afferro N. Q. V, 15, 2: „Intellexi . . . seculum nostrum non novis vitiis, sed iam inde antiquitus traditis laborare nec nostra aetate primum avaritiam venas terrarum lapidumque rimatam in tenebris male abstrusa quaesisse . . . Quae tanta necessitas hominem ad sidera erectum (cf. Aetna v. 227) incurvavit et defodit et in fundum telluris intimae mersit, ut erueret aurum non minore periculo quaerendum quam possidendum?“, cf. et N. Q. I prol. 7 et ep. 94, 56—58. Habes iterum si non verborum at certe sententiarum concordiam non raram illam quidem aut singularem, sed commemorandam nihilominus, cum nil videatur esse omittendum hoc loco, quo cogitandi aliqua demonstretur similitudo. Tale exemplum si unum tantummodo adesset, nil valeret profecto, sed si plura habeo, invicem sibi vires addunt et robur. Cave fingas me credere Aetnae auctorem tum cum versus illos conscripsit, duos illos locos Senecae manu tenuisse et imitatum esse consulto: immo putandus est poeta iam aliquanto ante quam ipse Aetnam suam pangeret, Senecae sui libros legisse, quorum studio ita delectabatur, ut magis magisque assecla fieret sententiarum huius philosophi: hic illic sane, maxime in rebus geologicis, in ipso scribendo consulta esse

Senecae volumina ab Aetnae auctore perquam probabile. — Inde a v. 569 miratur poëta pravum morem eorum, qui periculosissima per maria itinera non perhorrescant, si quid memorabile detur spectare, cum Aetnae montis summum non curent visere miraculum. Per se autem illa itinera, quae noscendi et discendi causa fiunt, non vituperat Aetnae auctor neque vero Seneca, v. N. Q. V, 18, 14. Sed uterque maris pericula reformidat nonnihil vel potius contemnit ut inutilia sine magna necessitate non subeunda homini: lege, quae de ipsius maris periculis habet Seneca, ubi de bellis loquitur transmarinis, quae valde appetantur ab ineptis hominibus praeter maris pericula insuper et belli quaerentibus N. Q. V, 18, 6 et 7: illuc autem spectat Aetnae v. 571 — cf. et v. 600 — sic perscribendus:

„Traducti maria et terras per proxima fatis Currimus“. Iniuria offendit Baehrens in hac textus constitutione: „per proxima fatis currimus“ idem fere est, quod „aegre mortem eludimus“. Cur autem iungi non possit „traducti maria et terras“, hoc me plane fugit. Probandus igitur vulgaris textus, qui est et Hauptii, nisi quod hic ‘quaerimus’ voluit v. 572, quam mutationem non accipio. Vides igitur neutrum auctorem magno opere delectari longis itineribus pericula praebentibus, quod nequaquam in omnes homines cadit, immo sunt haud pauci, quibus nil sit acceptius exoptatiusve: hi ipsi vituperantur. Translate enim accipiendum est, quod profitetur Seneca N. Q. III praef. 1: „Mundum circuire constitui et causas secretaque eius eruere (= Aetna 573)“. — Trepidatio peregrinantium inexplebili quadam cupidine etiam atque etiam nova spectare aventium, qualis adumbratur in Aetna poëmatio cum toto orationis colore tum vocula „nunc“ septiens repetita, similiter describitur a Seneca de tranquill. an. 2, 13 sqq. Quanto satius est Aetnaeum opus mente ac ratione comprehendere (v. 601 sqq.): vides iterum, quam totus loquatur Seneca, naturalium rerum investigator clarissimus. Neque enim peregrinationes possunt animum tranquillum reddere et vere beatum (cf. ad Helv. de cons. 17, 2), sed sola liberalia studia (17, 3), sed sola contemplatio naturae (N. Q. VI, 32, 1). Ac ne oblivisceretur auctor poëmatii carmini suo fabulam illam, quae est de fratrum Catinensium sancta pie-

tate<sup>1)</sup>. ornandi causa adiungere, quae habet Seneca de benef. III, 37, 2. non minus cum comminuisse credo, quam Graecos fontes. — Dissentiunt viri docti, fuerintne Aetnae poetae Stoici an Epicurei, quae mihi videtur quaestio parum utiliter moveri. Primum enim ipso Aetnaeo carmine. quale servatum est, neutrum demonstratur: nam quae hanc quaestionem tangentia leguntur in poematio, tam pauca sunt et tam ambigua, ut nil ego certi amplius inde ausim concludere, cum praesertim haud paucas doctrinas constet communes fuisse Stoicis cum Epicureis, quod egregie apparet ex similitudine, qualem inter Senecae et Lucretii opera sat saepe intercedere facile plurimae docent paginae. Et quid tandem? Fuit certe Stoicus Seneca, hoc non nego profecto, sed in universum tantummodo: in singulis fuit eclecticus, qui suam sibi eamque liberam censuram rerum semper tuebatur atque servabat, ut ipse aperte effiatur ad Gall. de vita beata 3, 2: „Sed ne te per circumitas traham, aliorum quidem opiniones praeteribo. Nam et enumerare illas longum est et coarguere: nostram accipe. Nostram autem cum dico, non adligo me ad unum aliquem ex Stoicis proceribus. Est et mihi censendi ius e. q. s.“ et N. Q. IV, 3, 6: „Inter nullos magis quam inter philosophos debet esse aequa libertas.“ Quotiens autem vituperet Stoicos Seneca ob dialecticorum artificiorum usum, hoc disce ex Haasii indice s. vv. „dialecticis“ et „sophismata“. Abeamus a nominibus, res videamus! Vv. 173 et 174 interitus mundi commemoratur, qui suo die accidet, cum terrae terribili tremore concussa omnia corruent. Verba poetae haec sunt:

„Hinc venis<sup>2)</sup> rabies, hinc saevo quassa meatu  
Fundamenta soli trepidant urbesque caducae,  
— Inde neque est aliud, si fas est credere, mundo  
Venturam antiquam faciem veracius omen“.

Quocum conferenda sunt, quae disputat Seneca in consolatione ad Marciam 26, 6, ubi in gravissima descriptione extremi diei,

---

<sup>1)</sup> cf. Sen. Thyest. 549: „Nulla vis maior pietate vera est“ (= Aetna 633 et 634).

<sup>2)</sup> Sic ego pro codicum memoria, quae est „venti“, cf. N. Q. VI, 14, 2.



qui hunc mundum manet, inter alia haec verba leguntur: „vetustas . . . hiatibus vastis subducet urbes, tremoribus quatiet et ex infimo pestilentes halitus mittet.“ Similiter licet non tam expresse dictum est hoc (cons. ad Polyb. 1, 2): Hoc universum, quod omnia divina humanaque complectitur, si fas putas credere, dies aliquis dissipabit et in confusionem veterem (= antiquam faciem v. 174) tenebrasque demerget.“ Cf. etiam N. Q. III, 13 et III, 28, 7 ad III, 29, 5. Vides igitur iterum scriptores nostros concinere. Ceterum, ut hoc statim hic proferam, quae vv. illis 171 et 172 de terrae motibus habet Aetnae auctor, simili modo enarrat et Seneca, licet hic paulo uberior sit, N. Q. VI, 25, 1: „Cum spiritus magna vi vacuum terrarum locum penitus opplevit coepitque rixari et de exitu cogitare, latera ipsa inter quae latet, saepius percutit, supra quae urbes interdum sitae sunt. Haec nonnunquam adeo concutuntur, ut aedificia superposita procumbant, nonnunquam in tantum, ut parietes, quibus fertur omne tegimen cavi, decidant in illum subtervacantem locum totaeque urbes in immensam altitudinem vergant“. De vicinitate vocabulorum, quae sunt „urbes“ et „fundamenta“ cf. N. Q. VI, 1, 5: ceterum vide et VI, 1, 7: 'fundamenta soli' habes VI, 1, 10. Sed iam transeat quaestio mea ad res geologicas.

Haec terra haudquaquam spissa est, sed rimis, canalibus specubusque subterraneis cavata undique atque laxata. Quae Aetnae auctoris primaria doctrina cum toto carmine tum vv. 94—98, 105, 108—110, 117—118, 284—285 nec non 155—157 luculente proponitur. Prorsus eadem doctrina dominatur in naturalibus quaestionibus Senecae, quod quam verum sit, probe demonstratur locis a me collectis his:

N. Q. V, 14, 1: „Non tota solido contextu terra in imum usque fundatur, sed multis partibus cava 'et caecis suspensa latebris' (cf. Ov. Met. 1, 388)\* N. Q. III, 16, 4: „Sunt et illic (sc. sub terra) specus vasti, sunt ingentes recessus ac spatia suspensis hinc et inde montibus laxa. Sunt abrupti in infinitum hiatus . . .“ cf. N. Q. VI, 24, 3 extr. N. Q. III, 26, 3: „Sub terra vacat locus“; N. Q. VI, 23, 1: „Rara terrae natura est multumque habens vacui.“ Qua autem temeritate verba vel integerrima temptentur hic illic a criticis, bene apparet ex Aetnae v. 285 supra laudato.

Quod enim praebent ibi codices „terra minutis rara foraminibus“, Machlyus et Baehrens, quia nimirum perperam vertebant „die Erde, die nur selten kleine Hohlräume hat“, ut poëtae doctrinae, quam plane aliam esse sciebant ex vv. 94—98, subvenirent, ita mutaverunt, ut „laxa“ scriberent vel „sparsa“: est autem illud „rara“ eodem sensu Aetnae loco accipiendum, quo Senecae eo loco, quem supra exhibui et vertendum per nostrum „rissig“ vel „gelockert“ ita, ut raritati sit opposita densitas, cf. Verg. Georg. II, 226 sqq. ed Ribb. et N. Q. I, 5, 8, II, 52, 1. — Eam autem comparisonem, quae legitur inde a v. 98 usque ad v. 101, animalium venas spectantem, quae simili vice fungantur in corporibus animantium ac venae hanc terram percurrentes in huius visceribus, legi et apud Senecam N. Q. VI, 14, 1 iam olim Scaliger adnotavit: ipse addo N. Q. III, 15, 1. Tenet igitur, quia ‘nihil usquam inane est’, terra venis suis hiatibusque spiritum inclusum, cf. v. 101, N. Q. VI, 25, 3, III, 16, 5. — Ad hos ipsos subterraneos canales referendum est, quod flumina quaedam subito vastis voraginibus intercepta absorbentur et deinde in subterraneis venis hiatibusque cursum agere pergunt sive nunquam et nusquam iterum apparitura oculis nostris sive longe alio loco rursus exsultura e tenebris et perrectura porro labi in conspectu nostro non aliter ac tum, cum nondum fuere hausta. Haec sententia ab Aetnae poëta vv. 123—127 allata egregie conspirat ad id, quod docet Seneca N. Q. III, 26, 3: „Quaedam flumina palam in aliquem specum decidunt et sic ex oculis auferuntur, quaedam consumuntur paulatim et intercidunt. Eadem ex intervallo revertuntur recipiuntque et nomen et cursum . . . Illo (sc. inferiore et inani) itaque recepta flumina cursus egere secreto, sed cum primum aliquid solidi, quod obstaret, occurrit, perrupta parte, quae minus ad exitum repugnabat, repetiere cursum suum.

Sic ubi terreno e. q. s. Ov. met. XV, 273 sqq., cf. et N. Q. VI, 8, 1 et 2. — V. 114 docetur fortasse etiam vapores iter sibi et igni parantes olim terram rimatos esse: ad eandem causam omnem etiam postea accidentem terrae tremorem atque scissuram rettulisse nonnullos docet Sen. N. Q. VI, 11. Legendum autem in Aetnae v. 114 cum Sevino „vicere“ coll. v. 116, ubi „pugnare“ legitur, nec non N. Q. VI, 14, 3, ubi „pugna“: idem locus

tuetur et illud „intrat“ v. 111, ut iam Baehrens recte adnotavit: ad verba „atque igni quaesita via est“ (115) cf. eandem locutionem, quae invenitur N. Q. V, 14, 4. Difficillimi sunt versus 120 sqq., nam corruptelis scatent haud mediocribus, ita mehercle, ut certam quandam ipsorum verborum constitutionem — nam de sententia non dubito — et quae nihil scrupuli aut dubitationis relinquat, vix unquam firmatum iri mihi persuasum sit. Faciamus igitur interim cum Baehrente, cuius textus mihi magis arridet, quam Jacobi, nisi quod v. 122 codicum memoria „contrahat“ retinenda videtur: verborum enim repetitionem aut eorundem aut ex sono similium non fugit noster, cf. vv. 81 et 82, 118 et 119, 169, 320 et 321, qua in re maxime cum Lucretio conspirat, quod hoc loco satis sit monuisse. Hoc unum stat: pro codicum inepta vocula „ille“ restituenda cum Jacobo mentio Nili fluminis, quam in emendationem palmarem incidisse est praecipua laus Jacobi, qui ut firmaret coniecturam suam, secundissimis Musis eo nixus est pag. 115 libri sui, quod docet in simillima quaestione Seneca N. Q. VI, 8 de Nilo. Hic enim Nilus unde tandem posset tam ingentem aquarum copiam nancisci, nisi ex amplis vastisque sinibus terra absconditis vires suas contraheret? Idem habet et Seneca illo capite: vides igitur Senecae scripta non solum ad explicandam, verum etiam ad emendandam Aetnam usui esse posse, cuius rei hoc ipsum est illustre exemplum. Versus autem 122 lucem accipit coll. Sen. N. Q. VI, 7, 3: „Quis autem neget vastis illas (sc. aquas) receptaculis concipi . . ? Non est diu probandum ibi multas aquas esse ubi origines (sic cum Haasio legendum, non „amnes“ aut „omnes“ librorum, cf. VI, 8, 1) sunt. Neque enim sufficeret tellus ad tot flumina edenda, nisi ex reposito multoque (= ex pleno) funderet.“ Cf. praeterea N. Q. III, 19, 4, III, 29, 1, III, 30, 3. — Quod v. 142 de auris e subterraneis specubus continenter profugientibus („aer tantum effugit ultra“) legitur, idem ut aliis ita Senecae notum fuisse apparet ex loco, qui est N. Q. V, 14 initio: Repetam . . edi e specu ventos recessuque interiore terrarum“, cf. N. Q. V, 4, 1. Ceterum hodie adhuc illud in omni fere antro nonnihil animadvertitur: cum hac re cohaeret fortasse quodammodo, quod scimus in Alpibus hic illic observari. ubi validissimi interdum et gelidissimi flatus ex rupium

hiatibus prospirant, cf. „Ausland, 1872, No. 25 p. 599, die Wetterlöcher in den Alpen“, quem locum laudatum invenio in programme Nehrings priore<sup>1)</sup> „die geologischen Anschauungen des Philosophen Seneca, Wolfenbüttel, 1873“ p. 36. Audi et Schillerum in Tellio:

„Der graue Thalvogt kommt, dampf brüllt der Firm,

Der Mythenstein zieht seine Haube an

Und kalt her bläst es aus dem Wetterloch“.

et Tschudium in libro, qui inscribitur „das Thierleben der Alpenwelt“. Lipsiae, 1875, p. 28. Interdum sane ad tempus tantummodo spirant venti per foramen aliquod, quod sibi ipsi paravere vi sua terram perfringentes, cf. N. Q. VI, 17, 3. — Iam vero omnia terrae motus et vulcaniorum ignium eruptionis primaria causa est spiritus i. e. aer agitatus (N. Q. II, 1, 3) ex Aetnae auctoris doctrina non minus quam Senecae, qui est gravissimus consensus omnium, quos afferro, nam dominatur per totam Aetnam et per totum sextum librum naturalium quaestionum: loci primarii sunt Aetna v. 153 sqq:

„Hinc terrae tremor, hinc motus, ubi densus hiantes

Spiritus exagitat venas cessantiaque urget.“

et N. Q. VI, 24, 1: „Spiritus esse huius mali causam et ipse consentio“, VI, 21, 1: „Nobis quoque placet hunc spiritum esse, qui possit tanta conari“, II, 8: „Quid autem est, quod magis credatur ex se ipso habere intentionem, quam spiritus? Hunc intendi quis negabit, cum viderit iactari terram cum montibus, tecta murosque, magnas cum populis urbes, cum totis maria litoribus?“ — Vv. 146-149 idem docent, quod legis apud Senecam N. Q. VI, 17, 2: „Idem spiritu fit, qui quo valentior agiliorque est, citius rapitur et vehementius septum omne disturbat.“ Huic loco a Jacobo laudato alter subiungendus est, quem Wernsdorfius advocavit, N. Q. VI, 14, 3 et 4. Illis autem Aetnaeis versibus hanc tribue distinctionem:

„Nam quo liberior quoque est animosior ingens

Spiritus — inclusis nec ventis segnior ira est

Sub terra penitusque movent — hoc plura necesse est

Vincla magis solvant, magis hoc obstantia pellant“

---

<sup>1)</sup> Altera pars publici iuris facta est tribus annis post: ceterum en sunt inutiles hae Nehrings commentationes.

ita, ut verba, quae sunt „inclusis nec ventis segnior ira est sub terra penitusque movent“ uncis inclusa legantur hac sententia: „et profecto! ille impetus ventorum, si angustiis comprimuntur subterraneis, id quod cadit in Aetnaeos ventos, non est segnior!“ Vocabulum „inclusis“ primo loco positum est, quia voce est efferendum. „Solvant“ autem et „pellant“ scripsit poëta, non „solvat“ et „pellat“, quia „venti“ intercesserant, ad quos quia idem sunt atque spiritus et proxime leguntur, mente aberravit in scribendo, quod nos omnes facillime excusamus, nam talia saepissime inveniuntur non solum apud veteres scriptores, sed etiam apud recentes. Quod autem v. 146 praebent codices „ignis“, illud ferri nullo pacto potest, cum hic non nisi de spiritu sermo sit, quod vocabulum Hauptius initio sequentis versus suo iure reposuit. Illa autem, quae sunt „ignis“ et „ingens“, totiens sunt confusa a scribis, ut ea mutatio fere nulla sit. ‘Liberior’, ut hoc addam, spiritus idem est, quem ‘agiliorem’ dicit Seneca, ‘animosior’, quem ‘valentior’ appellat philosophus. — Inde a. v. 158 errare dicit poëta, si quis putet in summis Aetnae hiatibus, ergo in ipso vasto cratere, concrecere vires ventorum: eas enim auras, quae illic vagentur, languidas esse et inertes, quia nimirum angustiae loci desint illos ventos coarctantes et ad impetum furoremque acuentes: saevos esse ventos tantummodo, si conclusi teneantur angustissimis venis omnem languorem pacemque abitus prohibentibus. Textum autem Baehrentinum probō, nisi quod v. 164 illud „conceptae“ Gyrardini recte se habet<sup>1)</sup> et in v. 165 illud „acuatque“ Munronis praeferendum est. Sen. N. Q. VI, 18 initio: „Maxima ergo causa est, propter quam terra moveatur, spiritus natura citus et locum e loco mutans. Hic quamdiu non impellitur et in vacanti spatio latet, iacet innoxius nec circumiectis molestus est: ubi illum extrinsecus superveniens causa sollicitat compellitur et in artum agit, si licet adhuc, cedit tantum et vagatur („vagantur“ v. 162 bene restituit Baehrens): ubi erepta discedendi facultas est et undique obsistitur, tunc

---

<sup>1)</sup> ‘Aditus’ est ipse crater ignes evomens, cf. N. Q. VI, 15, 1 et Aetnae v. 181.

magno cum murmure montis

Circum claustra fremunt e. q. a.<sup>4</sup> N. Q. VI, 14, 3: „Vide ergo, numquid intret in illam (sc. terram) spiritus ex circumfuso aëre, qui quamdiu habet exitum, sine iniuria labitur. Si offendit aliquid . . . , quod viam claudat, . . . hoc acrius fertur quo angustius“. N. Q. VI, 17, 1: „Nam quamdiu non impeditur (sc. aër), it placide. Cum offenditur et retinetur, insanit et moras suas abrumpit“: „tunc ille quaerens locum omnes angustias dimouet et claustra sua conatur effringere“ N. Q. VI, 12, 2. „Acriora enim sunt, quibus nisus est per angusta“ N. Q. VI, 30, 3. — Versus 213—218 quomodo perscribendi sint, supra exposui: brevissime eandem sententiam complectitur et Seneca N. Q. VI, 21: „ignem spiritus concitat.“ — De fervida harena, qualem eructat interdum Aetna (v. vv. 199, 207, 361, 469), cf. et N. Q. II, 30, 1. — Adumbratur inde a v. 294 usque ad v. 296 machina quaedam hydraulica, cui forma fuit Tritonis cochleam infantis: commemoratur autem talis figura cum ab Herone in pneumaticis (p. 227) tum a Suetonio in vita Claudii (cap. 21). Secuntur versus tres de cortina (de qua cf. Vitruv. X, 8 (13)). Utriusque autem machinae ea est ratio, ut aquae copia fortiter urgens devincat aëra cedere coactum quam celerrime, ventus autem — nam quid aliud est ventus nisi aër celerrimo motu concitatus? — exitum quaerens, quia per angustum cogitur exire, sonum efficiat. Tales autem machinas, ut iam vidit Wernsdorfius, voluit et Seneca, cum de aëris intentione N. Q. II, 6, 5 haec scriberet: „Quis sine intentione cantus est? cornua et tubae et quae aquarum pressura maiorem sonitum formant quam qui ore reddi potest, nonne aëris intentione partes suas explicant?“ Quae igitur paucis hic tetigit in universum Seneca, duobus exemplis maluit illustrare poëta, quo facilius intellexeretur, qualem ventorum in Aetna monte furentium ipse sibi cogitaret causam. Contra non quadrat, quod de Metrodoro Chio narratum N. Q. VI, 19, 2 laudat Scaliger: agitur enim nostro loco de pressura atque impetu aquae subremigantis, non de pressura, quam efficit aër voce perculsus nescio qua. Cave etiam, ne huc spectare credas, quae legis N. Q. II, 9, 2: hoc loco ‘sparsio’ non est soni, sed aquae sparsio: solebant enim, antequam convenirent spectatores, ex media arena siphone aliquo aquae copiae in omnes partes theatri sursum disici, aut ut aer

calidus ac torpens fieret gelidior, aut — si liquor erat bene odoratus — ut gratus etiam pararetur atque iucundus in theatro odor. — Iam sequitur palmare argumentum, quod ut plurima alia primus profero: N. Q. III, 16, 4 Seneca hanc exprimit sententiam: 'Quae sub terra sunt, non possumus videre, sed videre possumus ea tantummodo, quae sunt supra. Quae cum ita sint, bona fide credantur necesse est sub terra omnia illa, quae cernuntur supra.' Verba Senecae haec sunt: „Sunt et sub terra minus nobis nota iura naturae, sed non minus certa: crede infra, quicquid vides supra.“ Quocum sermone conferas Aetnae vv. 302 et 303:

„Credendum est etiam ventorum existere causas

Sub terra similes harum quas cernimus extra“.

Hoc loco nil nisi Senecae sui verba pedestria in versus hexametros redegit poëta, quod tam apertum est, ut hoc exemplum in certissimis argumentis numerare non dubitem, quod infringere vereor ne frustra conitatur adversarius vel obstinatissimus: quae illic in universum exponuntur, hic — utut locum dedere duobus versiculis editores — comprobantur de ventis. Ceterum similis argumentatio reddit v. 145. — Etiam versus 312 usque ad 316 sententiam continent hand alienam a Seneca. Sed explicandum antea, quomodo procedat sermo inde a v. 307: neque enim editores satis dilucide et acriter rem egere aut etiam longe a vero aberraverunt, ut Baehrens, cuius, ut alia missa faciam, in vv. 309 et 312 emendationes „non dubium quia sit“ (= „quia non dubium sit e. q. s.“) et „cerne“ sunt infelicissimae et sententiarum conexum, qualem poëta esse voluit, plane turbantes. Lege igitur eum textum, quem Munro exhibet, ita tamen, ut „flamina“ restituas cum Italis pro codicum errore „flumina“ facile excusando praecedente vocabulo „amnis“ et pro tradito „effundere“ aut legas cum Hauptio „se fundere“ aut „se effundere“ cum Baehrente: utrum praeferas, non multum refert: sententia eadem est. Poëta enim postquam verba fecit de ventorum subterraneorum eo partu, cuius causa posita est in aquae subremigantis pressione atque impetu, sic pergit: „Si tu, lector, hac causa a me allata nondum te contentum dicis, sed alias esse causas mavis, quae ventos illos conficiant, hand ego obloquor profecto, immo concedo tibi esse etiam alias ventorum causas: primum enim sine dubio cieri sub terra venti possunt

rupibus cavernisque prorocantibus magno cum impetu (309—311), deinde autem ut venti nascantur, potest et ita fieri, ut umor subterraneus nebulas emittat, sicut in nostro conspecta ex amnibus solent aut vallibus assurgere: primum sunt parva et lenia flamma, deinde umoris assidua aspiratione paulatim aurarum vim ante se agunt, quae ad ventorum robur proxime accedit: et ubi primum aurarum aliquis coortus est impetus, brevi tempore ad verum ille ventum augetur (312—316).

„Atque haec in vacuo (h. e. in superficie huius terrae)

si tanta potentia rorum est,

Hoc plura efficiant infra (i. e. sub terra) clasique necesse est.“ Haec iam plana sunt omnia ex mea interpretatione. Est igitur post versum 308 cogitatione supplendum tale quid quale nostrum „so vernimm denn“, ut saepissime, id quod et nos in versione per brevilloquentiam quandam possumus omittere. Sed iam videamus Senecam! N. Q. V, 7 haec leguntur: „In universum de ventis diximus, nunc viritim incipiamus illos excutere: fortasse adparebit, quemadmodum fiant, si adparuerit, quando et unde procedant. Primum ergo antelucanos flatu inspiciamus, qui aut ex fluminibus aut ex convallibus aut ex aliquo sinu feruntur . . . Hoc ventorum genus . . . inde maxime venit, ubi aquarum plurimum et montium est. Plana licet abundant aquis, carent aura, hac dico, quae pro vento valet.“ Vides, quam bene haec concinant cum poemate et videbis melius etiam, si hoc tibi addidero: Itaque montibus inclusi rores maximam accipiunt vim ex doctrina Senecae, ‘pro vento valentem’. Hoc autem optime transtulit assentiente Seneca N. Q. V, 14, 2 et 3 Aetnae auctor ad angustias subterraneas, quibus verisimile sit, aurarum vim non minus arctari atque acui, quam circumiectis montibus in superficie huius terrae, quod verum est. Loquitur igitur de flatu, aura, vento denique Seneca: eosdem gradus habes N. Q. III, 25, 8.<sup>1)</sup> Sed unde tandem ille flatu oritur? Iam Aetnae poeta humorem in causa esse vult nebulas emittentem. Vide modo, quam totus sit Senecae doctrina imbutus Aetnae auctor! N.

<sup>1)</sup> Similiter aëra, spiritum, ventum distinguit Seneca N. Q. V, 13 s. f., quamquam in universum ipse fere promiscue eis verbis utitur.



Q. V, 4, 1 haec habes: „ . . . cum magna et continua ex imo evaporatio in altum egit, quae emiserat (non „emergerat“), immutatio ipsa halitus mixti in ventum vertitur. Quid tandem aliud sunt tales nebulae, quales in pratis aut vallibus prope fluviis conspiciuntur interdum, nisi evaporationes ex humido surgentes? Ex nebula autem ventus nascitur hoc modo: nebula est spissus, gravis, compressus aër, qui ubi dissolvitur, 'extenuatus nititur in ampliorem locum' (cf. N. Q. V, 5, 1). Idem innuit illo loco et Aetnae auctor, licet hic ventos suos semper ad certas causas certumque impulsus aliunde venientem revocet, cum Senecae placeat praeter hanc doctrinam etiam altera quaedam: dicit enim (N. Q. V, 5, 1) „habere aëra naturalem vim movendi se neque aliunde concipere, sed inesse illi ut aliarum rerum ita huius potentiam.“ Versus autem 309—311 eandem sententiam referunt quam habet Seneca N. Q. VI, 22, 2—4 de terrae eo motu, qui succussione fit tum, cum „sub terris . . . ex his quae impendent rupibus aliqua resoluta magno pondere ac sono (= ingenti sonitu, Aetna 310) in subiacentem cavernam cadit“. At vero succutitur terra, quod procidentibus molibus ingens efficitur aëris in omnes partes discedentis compressio ventum gignens. Similiter sentiebat et Anaximenes, cf. N. Q. VI, 10, atque etiam nostrorum temporum viri docti idem credunt nonnulli, cf. „Volger und Mohr, Erde und Ewigkeit“, p. 252. — Vim incredibilem spiritus poeta maxime adumbrat vv. 324 sqq. 381 sqq. Haud aliter sensit Senecam doceat locus, qui est N. Q. VI, 18, 3: „Ita eius (i. e. spiritus) non potest vis tanta cohiberi nec ventum tenet ulla compages. Solvit enim quodcunque vinculum et onus omne fert secum (cf. v. 383) . . . Spiritus invicta res est.“ Cf. et N. Q. VI, 21, 1. — Nutrimenta ignis Aetnaei poeta affert sulphur, alumen, bitumen, imprimis lapidem molarem, cf. v. 386 sqq., quo de loco pauca dicam, cum nondum satis sit emendatus. Munro ad vocem 'silvae' (v. 386) adnotat: „the plur. seems curious“. Sane quidem, sed non est nominativus pluralis, sed genetivus singularis, quod fugit editores plerosque. Sed quid multa? Missis editorum ineptiis age mecum sic legas:

„Nunc superat, quaecumque creant incendia silvae,  
Quae flammis alimenta vocent, quid nutriat Aetnam

Incendi patiens.“ h. e. „quaecumque incendium ὁλῆς procreant (ab hac re abeo), restat, ut disquiratur, quanam sint illa alimenta ignem allicientia e. q. a.“ Transiit igitur iam poeta ad ipsa ignis pabula describenda, abiit a causis, quae illa pabula incendunt, imprimis igitur a torrente spiritu, ‘qui fulminat ignes’ (v. 345). Nam per se non flagrat profecto sulfur, per se non flagrat lapis molaris, sed debent aliqua ratione incendi, tum demum flagrant. Sed conficit rem testis Seneca, qui N. Q. V, 14, 4 haec habet: „Illud vero manifestum est magnam esse sub terris vim sulphuris et aliorum non minus ignem alentium. Per haec loca cum se exitum quaerens spiritus torsit, accendat flammam ipso adfritu necesse est.“ — Vv. 394 et 395 poeta affert argumenti loco fontes infectae aquae, quales sub Aetnae radice exstant quorumque et odor et sapor sulphur illud testetur et ceteras res flammarum nutrices, quas supra nominavi:

„Atque hanc materiam penitus discurrere (sc. Aetnam),  
fontes

Infectae testantur aquae radice sub ipsa.“ Ad hanc sententiam cf. N. Q. III, 24, 4, III, 20, 2, III, 2, 1, III, 21, 2. — Ipsa autem eruptio ignis aut succussio terrae solet praenuntiari multo sonitu ac fragore,

„et grave sub terra murmur denuntiat ignes,“  
ut ait poeta v. 464: item Seneca N. Q. II, 27, 1: „grave . . murmur, quale terrarum motum antecedit;“ N. Q. VI, 13, 5: „ideoque antequam terra moveatur, solet mugitus audiri ventis in abdito tumultuantibus.“

In una sane re differunt inter se Seneca et Aetnae auctor, quam hic non dissimulaverim: ille enim spiritum extrinsecus in terrae foramina intrare obstinate negat, cf. N. Q. VI, 24, 1 sqq.: „Spiritum esse huius mali causam et ipse consentio: de illo disputabo, quomodo intret hic spiritus . . . utrum ab imo an etiam per summa terrarum. Hoc incredibile est . . . ergo verisimile est terram ex alto moveri et illic spiritum in cavernis ingentibus concipi.“ Itaque spiritus ex Senecae doctrina in ipsis terrae visceribus nascitur, contra Aetnae auctor credit posse etiam extrinsecus irrepere illas auras per latera Aetnae montis hic illic hiantia ventisque obnoxia, cf. vv. 284—289, licet de maximo et

primario montis cratere hoc neget, cf. v. 330 sqq., v. 158 sqq.: illa enim foramina, quae sunt in lateribus Aetnae, longiore varoque itinere interiecto omnia iterum prodeunt in imo cratere primario ut venae ac spiramenta spiritum aqua pressum vehementissimo impetu in maximum cratera infantia, cf. v. 176 sqq., ubi v. 177 optime „sibi“ pro tradito „sui“ emendavit Langius: concha Tritonis respondet primario ac summo crateri Aetnaeo, qui exspirat tantummodo: intrant venti in utroque opere alio itinere, ut et aquae illos instigantes. Hactenus de auctorum nostrorum conspiratione.

Sed iam audiamus Baehrentem, qui p. 30 haec habet: „Nam in eodem capite (sc. N. Q. III, 26) quae de fluminibus in specus decidentibus rursusque apparentibus proferuntur, ea miro modo concinunt cum Aetnae vv. 117 sqq.“, ad quae verba haec adnotat: „hanc similitudinem aliis quoque locis perspicuam ex communi et Aetnae auctori et Senecae fonte explico.“ Sed iam quaero ex Baehrente, quem tandem fontem dicat, cum sciamus permultos fontes eclectice adisse Senecam et Graecos et Latinos, id quod ne ipse quidem Seneca dissimulat, ut docet eius naturalium quaestionum unaquaque fere pagina.

Apparet igitur Senecae naturales quaestiones ab Aetnae auctore magna cum cupiditate discendi lectitatas esse, priusquam ad pangendum de Aetna carmen se conferret, qua de re iniuria dubitat Teuffelius (p. 695 tertiae editionis). Quae cum ita sint, intra annos 65 et 79 p. Chr. n. ortum est nostrum poema: nam licet ipsius elocutionis, quali usus est Seneca et noster auctor, similitudo non nimia animadvertatur, tamen cogitandi concordiam non magnam inveniri sed maximam aut caeci sumus aut debemus concedere. Accedit, quod alter pedestri, alter poetica oratione usus est: vel hoc ipsum, quod non eadem ubique verba occurrunt, facile explicat: Sed ne voluit quidem in ipsis verbis nimis pendere ex Seneca noster, quia nimirum describere Senecae opera et alii poterant, et ipsum, quibus erat moribus, talis facinoris puduisset: voluit doceri a Seneca, nil aliud.

At vero cavendum est quam maxime, ne illinc continuo sequi clames, ut Lucilius iunior poematum nostrum conscripserit: haec est longe alia quaestio. Quasi non possint in usum vocata esse Senecae, clarissimi illius philosophi, scripta etiam ab alio homine

nescio quo, quasi aut Lucilius ille Wernsdorfii Senecam legimus putandus sit aut nemo. Multa sane Wernsdorfii opinionem commendare videntur: fuit ille Lucilius amicus et discipulus Senecae et post magistri obitum superstes: vixit in ipsa Sicilia, cuius ab otiosa procuratore plurimum vacabat studium physicis atque philosophicis: fecit versus (N. Q. IV praef. 14) et versus quidem hexametros ipsam Siciliam spectantes (cf. N. Q. III, 1, 1), tractavit verbis e. gr. fabulam de Alpheo et Arethusa (cf. N. Q. III, 26, 6). Haec omnia vera sunt et possunt nullo negotio additis his illis quiescentibus nonnihil augeri. Illa vero Senecae epistola 79, qua maxime innititur Wernsdorfius ad stabiliendam coniecturam suam, ita mihi videtur comparata esse, ut non tam augeat probabilitatem quam minuat. Namque Seneca in illa epistola hortatur amicum, ut Aetnam quoque, postquam eam adscenderit, describat in suo carmine et hunc sollemnem omnibus poetis locum attingat. Iam cum initio eius epistolae Lucilii commemoretur circuitus totius Siciliae, id sine dubio voluit Seneca, ut in longiore de tota Sicilia eiusque miraculis opusculo, quod scripturus esset et cuius unus ille versiculus (N. Q. III, 1, 1) servatus est, etiam Aetnam montem luculente describeret, ut qui locus praeter ceteros se daret feliciter. Si igitur nihilominus vis Lucilium illam auctorem affirmare poemati nostri, debes eo artificio uti, ut dicas: „Sane quidem, illud innuebat Seneca et suadebat, sed discipulo placuit magistri consilio ita obtemperare, ut proprio ac peculiari carmine Aetnam caneret, quia nimirum sic melius agere sibi videbatur.“ Quo confugienti firmissimis argumentis vix quisquam sententiam tuam tibi eripiat. Quae cum ita sint, nostris opibus neutrum demonstrari potest deficientibus testimoniis veteribus, nec fuisse Lucillum Aetnae auctorem neque vero non fuisse. Hoc tamen stat: Aetna nostra conscripta est ab homine aliquo Senecae aequali ac sectatore, qui eius naturales maxime quaestiones probe legerat et adamaverat: ultra nil affirmari potest.

Nuper mihi innotuit quaestiuicula, quae inscribitur: „Poema de Aetna monte Vergilio auctori potissimum esse tribuendum demonstrabat Dr. Bronislavos Kruczkiewicz, Cracoviae, 1883“. Non credo cuiquam esse persuasurum auctorem huius libelli, nam quae affert ad firmandam sententiam suam, ita sunt comparata omnia,


ut nullo negotio referantur ad studium, quod omnes primi post Chr. n. saeculi poëtae vati Mantuano tamquam principi poëtarum augustissimo solebant impendere. Itaque non attinet singula illius commentationis diserte hic refellere, nisi quod breviter respondere placet uni quod restat argumento, ei scilicet, quod p. 16 proposuit auctor, ut demonstraret non potuisse post Augusti tempora scriptum esse poema nostrum. Commemorari enim v. 595 Coam Apellis Venerem, hanc autem tabulam testibus Strabone et Plinio „iam ab Augusto a Cois emptam et Romae in templo Caesaris propositam esse.“ Jam pergit Kruczkiewicz: „Quae cum ita sint, auctor Aetnae, si post Augusti tempora carmen suum scripsisset, vix potuit Coae Veneris tabulam in eorum numerum referre, quae visuris Romanis longa itinera eaque transmarina conficienda erant (conf. vv. 569 sqq., 600).“ Ubi tandem de Romae incolis loquitur poëta? Dicit v. 572 „currimus“ et v. 600 „putas“, sed ita dicit, ut omnes homines intellegendi sint, qui malint longa per maria itinera facere, quam Aetnae intueri summum miraculum. Ut igitur e. gr. Romani Athenas transmigrabant visendi causa, sic invicem Graeci et ceteri populi putandi sunt adiisse Romam, ut delectaretur oculorum sensus tabulis marmoribusque. Et omnino Aetnae auctorem Romae scripsisse ubi tandem legitur? Si vero in ipsa Sicilia scripsit et volebat Coam Apellis Venerem videre, conficiendum sane erat iter longius et transmarinum. Praeterea in eo displicet Kruczkiewicz, quod, ut Vergilium evincat Aetnae auctorem, (p. 6 sqq.) nimiam fidem habet testimoniis Donati et Servii atque inscriptionibus Cantabrigiensis libri Stabulensisque, quos codices perperam „optimos“ dicit (p. 7). Quasi non eiusdem Donati Serviique testimonia Cirin quoque dederint Vergilio! Ista igitur ratio ex antiquis testimoniis deprompta si in ullo carmine Latino, in Aetna, ut quae sit appendicis quam vocant Vergilianae pars, per se parum valet. Accedit, quod iam Donatus i. e. Suetonius dubius haesisse videtur, sitne Aetna Vergilii necne: dicit enim: „scripsit etiam ‘de qua ambigitur’ Aetnam“. Cum tamen Bernensis liber habeat: „scripsit etiam Aetnam, de qua ambigitur“, potest sane moveri suspicio illud additamentum „de qua ambigitur“ fortasse non ipsi Donatotribuendum esse, sed grammatico nescio cui posterioris aevi. Quamquam ne hoc quidem certum est.

Praeter Senecam etiam aliorum libros adiisse Aetnae poëtam apertum est, maxime Lucretii<sup>1)</sup>, sed etiam Vergilii hic illic nec non Manilii; fortasse etiam Papirii Fabiani causarum naturalium libros ob oculos habuit Aetnae poëta. Hi tamen auctores cum ad tempus, quo conscripta sit Aetna, accuratius definiendum nil faciant, exponere de similitudine, quae inter eos et Aetnae auctorem intercedat, facile supersedeo, cum praesertim de Lucretio pleraque accurate et diligenter enotata reperias in Aetnae editione Munronis. Graecis fontibus usum esse Aetnae scriptorem in univ-  
ersum minus probabile. —

Haec hodie satis habeo protulisse: at vero si modo aliquid bonae frugis eis, penes quos est his de rebus iudicium, videbitur Aetnae poematio accessisse hac mea dissertatione, ut in haec studia diligenter incumbere pergam, gratissimis stimulis ero concitatus. Emendanda enim satis multa restant in carmine nostro, quod est in corruptissimis et ob id ipsum difficillimis totius Latinae poeseos. Quo magis mihi, ut qui primitias meas in horto inhospito concerptas proponam, si quid nondum satis maturuit, ut veniam dent iudices aequi ac candidi neve immites se praebeant in censendo, hoc hic orare mihi videor non sine iura. —

---

<sup>1)</sup> Cf. imprimis VI, 535—702 ed. Lachm. Lucretius etsi haud raro cum eo consentit Seneca, tamen non saepius quam quinquies a Seneca laudatur; hinc coniecerim maluisse Senecam Lucretii fontes adire, quam ipsum Lucretium; legisse igitur Senecam, qui omnino e Graecorum philosophorum scriptis plurima hausit, Epicuri περί φύσεως volumina studiosius quam Lucretii de rerum natura libros valde est probabile: e. gr. N. Q. VI, 20,5 exponit Epicuri sententiam Seneca, tacet de Lucretio: et poterat re vera suo iure negligere Lucretium: nam hic magistri de terrae motibus doctrinam refert tantummodo re cum illo consentiens.



# Plenus index Aetnaeus

a Paulo Waglero contextus.

**N**umeros versuum Baehrentinos sequor. Asteriscus \* coniecturam significat aut certam aut probabilem sive recentiore sive ab Italia profectam: ubicumque autem mihi non erat in promptu talis coniectura, corruptam librorum memoriam indici inserui appicta cruce †.

Ubi nullum signum posui, habes integram librorum scripturam, a qua si quis editor dissensit, iniuria dissensit. \* † notae versus numero appictae semper ad id ipsum vocabulum referendae sunt, de quo ut videres, indicem evolvi. Modo placeret sententia, interdum, maxime autem locis foedius depravatis et fortiora remedia flagitantibus in tribuendo asterisco iudex fui non nimis severus, quod qui ingentem Aetnae carminis depravationem vere perspexerit, certe non improbabat.

in nova Pierio properent a fonte sorores vota 7 discrepat a prima facies haec altera vatium 36

quae causa . . truat ab imo . . moles 26 luctamine ab imo 376 surgit . . fumus ab aris 357 voluntur ab imo fundamenta 200 quamvis . . pinguescat ab ubere sulphur 433\* nihil insuperabile ab igni 539\* securus ab illis (sc. lapis a flammis) 525

incolumes abeunt (sc. fratres) 642

abscondita . . coniugia 87 iugera . . densa . . abscondita nocte 138 cernis, . . ut spiritus . . nunquam corpora . . valido . . absolverit arcu 348\*

cum . . terra . . tenues in se abstrahat auras 285

abest species 349\*

ac 103 119 210 251 257 363 381 397 402 422 481\* 486 496 498 499 558 624 simul ac 404

ut semel accensa est, moritur (sc. materies) 420 vix, si accenditur, ardet (sc. lapis) 438 ictu materiam accendit (sc. lapis molaris) 457 accensae . . moles 468 lapides . . accensos 531

at\* tu, soror hospita, tectis acciperis 589

acris . . flammis 392 acrior . . impetus 382

**acervus** 105 **acervo** 249  
**Achilles** impiger 592  
**acies** 475 **infestae** **divis** **acies** 66 **nectunt** **acies** (sc. **rupes**) 184\*  
**acuat** 165\*  
**construitur** **magnis** **ad** **praelia** **montibus** **agger** 48 **infestus** (sc. **miles**)  
     .. **ad** **praelia** **divos** **provocat** 52 **ad** **vitam** (i. e. **ut** **vita** **servetur**)  
     100 **admotis** **ad** **territa**\* **sidera** **signis** 53\*  
**defensi** .. **decus** **mundi** .. **additur** **astris** 70\* **addit** **concordia** **vires**  
     289 **his** **viribus** **additur** **ingens** **spiritus** 561  
**adeo** **en**\* **tenuis**\* **vim** **causa** **repellit** 354  
**haec** (sc. **terra**) **nobis** **magis** **adfinis** **caelestibus** **astris** 254  
**ni** .. **adgereret** **Siculi** **vicinia** **montis** **materiam** 446\*  
**insula** **durat** **adhuc** 440\*  
**aditu** .. **patenti** 163 **vasti** .. **aditus** 181 **custodia** .. **ignis** **illi** **operi**  
     **est** **arcens**\* **aditus** 194  
**genus** .. **lapidis** .. **nullas** **adiunxit** **opes** 429  
**lapis** **adiutat** 437 **terra** .. **adiutat** **opus** 491  
**agris** .. , **quos** **adluit** **amnis** 313\*  
**oculos** .. **admittere** **caelo** 86 **per** **tenuis** **admissa** **vias** **incendia** 414  
     **admittere** **cogitur** **auras** (sc. **terra** **rigido** **vertice** **surgens**) 288  
**admotis** **ad** **territa**\* **sidera** **signis** 53  
**flumina** .. **tectis** **adoperta** **cavernis** 126  
**adoratis** .. **ab** **aris** 357  
**adpositum** .. **igni** **genus** **utile** **terrae**\* **est**\* 389  
**adsidne** 390  
**eminus** **adspirat** **fortis** (sc. **auras**) .. **humor** 316  
**adstrictus** **certamine** .. **spiritus** 324 **spiritus** **adstrictis** **elusus** **fauci-**  
     **bus** 562  
**occultam** .. **fidem** **manifestis** **adstrue** **rebus** 145\*  
**adest** 392  
**adtentos** **oculorum** .. **ictus** 350  
**Aeace** 82  
**Aenaria** 430  
**aer** 142\* **caligat** **nubilus** **aer** 314  
**aeris** 523 **arguti** .. **aeris** 521 **animos** **aeris** 543  
**ver** .. **cur** **aestate** **perit**, **cur** **aestas** **ipsa** **senescit** 240  
**canam** **quo** **fervida** **motu** **aestuet** **Aetna** 93 **vasto** **qui** **pondere** **montis**  
     **aestuat** (sc. **Enceladus**) 73  
**curvo** **mare** **cernuat** **aestu** 495 **raucos** .. **aestus** 3  
**aetas** 528\*  
**aeternum** 433 **aeterno** .. **vincolo** 230  
**fulgurat** **aether** 609 **siccus** .. **aether** 333  
**Aetnā** 1 93 177 338 393 557 606 **nobilis** .. **Aetna** 566 **commurmurat**  
     **Aetna** 301 **Aetnae** 451 341\* 195 **Aetnam** 387 197 401 **Aetnā**  
     71 434 201 329  
**Aetnaei** **montis** 278 **Aetnaei** **verticis** 41 **Aetnaeis** (sc. **viribus**) 444\*  
**felices** .. **alieno** **intersumus** **aero** 576  
**agris** 611 **campis** **agrisque** 313 **solis** .. **agris** 589 **latos** .. **in** **agros**  
     384 **inaequalis** .. **agros** 493  
**construitur** **magnis** .. **montibus** **agger** 48  
**discordi** .. **agmine** 58 **presso** .. **agmine** 565



**agedum** . . coherce 552 agit 496 +? non Nili\* . . vortex\* agat arta\*  
 necesse est confluvia 120 introrsus agunt (sc. se) nubes 290  
 ni . . Siculi vicinia montis . . huc illuc ageret ventos 448  
 agitur, ferit aura movetque 351\* humus . . exiles . . vias agit  
 98\* impius hostis praeceps cum castris agitur 67 confluvio  
 veluti siphonibus actus (sc. spiritus) 328 divina . . rerum . . in  
 actis cura sine arbitrio est 195\*  
**candidus ales** (de Jove) 89  
**alieno** . . caelo 86 alieno . . aevo 576  
**alimentum** 159 alimenta 387  
**aliquas** 309  
 veluti . . haud **aliter** 300 velut . . haud aliter 524 haud aliter quam  
 cum . . 364 474 609  
**aliud** 173 aliam 513 aliis 308  
**securos omnis aleret** cum gratia ruris 15\*  
**circa subiecta altaria** cervae 597  
**discrepat a prima facies haec altera vatum** 36 fertilis haec (sc. humus)  
 segetique feracior, altera viti 266  
**subit altius humor** 482  
**alto iactatas** . . classes 441  
**crebro** . . **alumine** 391\*  
 his (sc. gigantibus) natura sua est **alvo** tenuis 46  
**amentia** 255  
**amissis opibus** 483  
**amnis** 313 508 491 fortem . . amnem 122  
**Amphinomus** 626\*  
**mater** (i. e. terra) . . iacentes **amplexa est natos**\* 68\*  
**occasus metuunt** (sc. natalia principia) **an saecula pergunt** 229\*  
**frater Anapi nomine fontis** 626\*  
**in angusto** 301 angustis . . in faucibus 168 angusto vertice 480  
**lapis hic defessus anhelat** 472  
**vis animae** 151 tenuem . . animam 299 animae 283 potentis . . ani-  
 mae 360 propinquas . . animas 311  
**animantis** . . percurrunt . . venae 98\*  
**lapidis vivax animosaque virtus** 418 animosior . . spiritus 146  
**animus viresque** 615 animi fruges 275 animi . . voluptas 251 animo  
 duce 144 pelle nefas animo 370\* animos et corpora 270 animos  
 . . remittunt (sc. vires) 164 animos . . furentis 278 animos (sc.  
 molaris lapidis) 406 animos aeris 543  
**tempora cur variant anni** 239 locus . . multis iam frigidus annis 432  
 cur . . **annuus ille** (sc. sol) meet 233 annua . . horrea 12  
**tantum opus ante pedes transire** 257 nec desinit (sc. molaris) ante  
 quam . . 423  
**anticeum** . . carmen 23 antiquam faciem 174\*  
**antra** 141  
**lapis** . . **aperit se hosti** 473  
**lapis** . . generandis ignibus **aptas** 437  
**collectus aquae** 295 infectae . . aquae 395  
**aquilone fremunt silvae** 365  
**adoratis** . . **ab aris** 357  
 divina . . rerum . . in actis cura sine arbitrio est 196

arcentes . . venas 326\* custodia . . ignis illi operi est arcens aditus 194\*  
 Nili\* . . vortex\* . . errantes arcessems undique venas 121\*  
 valido . . arcu 348  
 ardet (sc. lapis) 438 ardet . . violentia flammæ 213\* fervens . . Si-  
 rius ardet 603 ardebant . . segetes 611 ardentis . . flammæ  
 363 ardentia saxa 505 similes arsisse cavernas 426\* ardendi 454  
 lapides ardescere certos 530  
 area 187  
 argenti semen 260  
 Argelico . . igni 18  
 argumenta . . vera 143  
 arguti . . aeris 521  
 arida . . gramina 355 aridiore (sc. tellure) tenent oleae 269\*  
 colligit . . arma 617  
 cum . . armarent . . Iovem 40 Iuppiter . . dextram . . corusca ar-  
 matus flamma 55 . . quali Iuppiter ipse armatus flamma est 561  
 tantæ arti 198 cortina . . canit arte regentis 298 . . neque extremas  
 ius est demittere in artes sidera 33 bonis . . artibus 274  
 artificis naturæ 601 artificem 188 artificum 35  
 artum . . iter 320\* urguit in artum spiritus 567 terra . . non omnis  
 in artum . . coit 109 arta . . confluvia 120\* artos (sc. aditus) 182\*  
 festinant arva coloni 264 domitis . . in arvis 10  
 asperior species 477  
 aspiciunt 628 aspicie 601  
 metuentia . . astra 51 astris 70 cælestibus astris 254  
 at 397\* 588\*  
 atra . . harena 361 atra . . examina harenæ 469  
 Athenarum carmen 586 Cecropiæ . . Athenæ 582\*  
 atque 66 78 115 127 136 287 329 331 406 412 445 451 469 473 501  
 519 572 (post fortiorem interpunctionem his locis:) 60 317 394  
 noctes atque dies 264 semel atque iterum 422 simul atque 409  
 462 atque unctus\* 593\* atque ictos\* 64\*  
 erubere pios iuvenes attingere flammæ 635 nec sanctos iuvenes  
 attingunt sordida fata 645  
 caput . . attollere cælo 227 pergite . . dices attollere prædas 630  
 attonitas . . nubes 59  
 avara manus 630 avaros 622  
 carminis auctor (sc. Apollo) 4  
 qua spiritus imperat, audet (sc. flamma) 217 moenia . . quæ fratres  
 . . invitante ausi sunt carmine saxa lyraque condere 577\*  
 hinc audit nobile carmen 75  
 aversum . . diem 20  
 avidus . . ignis 641 avidi 572 avidis 273\*  
 aura 300 351 levis aura 339 sonat aura 294\* auras 315 372 conceptas  
 . . auras 101 torpentes auras 293 diversas . . auras 288 tenues  
 . . auras 285  
 aurea saxa 546 aurea vena 260 iubar aureus 334 aurea . . sæcula 9  
 gemit . . sub auro 616  
 nubilus auster 290 pronus . . sub austro 364  
 aut 198 280 312 365 493\* aut . . aut 124/126 aut mador aut ætas  
 528\* aut etiam 114 parvo aut tenui discrimine 189 templa di-  
 vitis . . aut sacris memoranda vetustis 570

**autem** 555  
**autumno** . . obrepat hiems 241  
**auxilium** 216  
**axem** scire Helices 242  
**Bacchus** 13  
**in bellandum** quae cuique potentia divum 60  
**sacer in bellum** numerus 581 **bella** deum 87 ne . . sepulta surgant  
     **in bella** gigantes 204  
**non illam** (sc. nubem) **bibit** Aetna 338\*  
**bis senos** . . orbes 232 **bis sena** . . milia 487  
**lento** . . **bitumine** 515 **bitumine** 436 pingue bitumen 392  
**bonis** . . artibus 274  
**Bootes** 243  
**euri boreaeque** notus 170  
**brachia** 365  
**in breve** mortales flammis quod copia nutrit 439 **brevior** (sc. luna) 232  
**longas** emugit bucina voces 296  
**flexibile bustis** Pergamon 590\*  
**cadunt** 209 507  
**urbes** . . **caducae** 172 **caducis** . . **saxis** 479  
**caelestia** numina 340 **caelestibus** astris 254 **caelestis** . . **minas** 280  
**caelum** 69 **nitidum** . . **caelum** 610 **caelo** 103 560 **alieno** . . **caelo** 86  
     **caelo** . . **patenti** 551 **caput** . . **attollere** caelo 227 **victo** leges  
     **inponere** caelo 45 **caeli** . . **cursus** 246 **subducto** regnant **sublimia**  
     **caelo** (sc. sidera) 34 **Iuppiter** e caelo **metuit** 54 **neu Tartara**  
     **caelo** **vertat** (sc. Dis) 205 **nubila** cur Phatne\* **caelo** **denuntiet**  
     **imbres** 237  
**caeruleo** . . Jove 333  
**calidus** . . sulphuris humor 390  
**obscura** . . **caligine** 610 335 **Iuppiter** . . **removet** caligine mundum 55  
**caligat** nubilus aer 314  
**callent** rure manus 265  
**pronis** . . **callibus** 486\*  
**ictu** **scintillat** calor 405\* **multus** calor 527\*  
**campis** agrisque 313 **desecto** . . **campo** 272 **iacet** campis **acies** 475  
**presso** . . **canali** 447 **rigidos** . . **canales** 150 **diversos** . . **canales** 128  
**candenti** **rodere**\* **fulget** (sc. moles lapidea) 504 **candentes** . . **lapides**  
     452 **candenti** . . **fornace** 552  
**candidus** ales (sc. Iuppiter) 89 **candida** . . **vela** 585  
**Stygias** undasque **canesque** 79\*  
**canam**, quo fervida motu aestuet Aetna 92 **Minos** tuaque, Aeace, in  
     **umbris** iura canunt (sc. vates) 83 **cortina** . . **canit** arte regentis 298  
**Tritone** **canoro** 294 **canoris** . . in silvis 587 **fratres**, ille **impiger**, ille  
     **canorus** 575  
**Paphiae** **rorantes**\* **matre**\* **capilli** 595\*  
**captus** . . **liquescit** (sc. lapis) 554 **ne** quem **capiat** fallacia vatum 29  
**captivi** . . Iovis 44  
**caput** . . **attollere** caelo 227 **caput** (sc. montis) 291  
**anticum** . . **carmen** 23 **turpe** et sine pignore **carmen** 40 **hinc** **audit**  
     **nobile** **carmen** 75 **Athenarum** **carmen** 586 Aetna mihi . . **carmen**  
     **erit** 4 **carminis** **auctor** (sc. Apollo) 4 **mens** **carminis** haec est 28

carmine inriguo 297 invitante\* . . carmine saxa lyraque 577  
 vates . . nigros viderunt carmine manes 77, illos (sc. iuvenes)  
 mirantur carmina vatū 643 debita carminibus libertas ista 91  
 variis spectantur Athenae carminibus 583  
 quod cuique fuit cari 620 res carior 273  
 castra 475 castra . . movisse 613 castris 67 Phlegraeis . . castris 42  
 casa 310  
 porta cavernae 283 cavernas 309 426 ruptis excanduit Aetna cavernis  
 606 tectis . . cavernis 126 clausis resonare cavernis festinantis  
 (sc. Vulcani) opus 31  
 caulis 388\* summis . . caulis 158\*  
 humus penitus . . cavata latebris 97  
 causa 374 maxima causa 400 causa vetusta 110 causa perennis 25\*  
 tenuis . . causa 354 irrita causa 519 iners . . causa 221 non est  
 hic causa docenda, dum stet opus causae 116/117 causam 188  
 417 454 causae 212 fortes . . causas 2 causas 302\* occultas . .  
 causas 178 dubias . . exquirere causas 226 his . . causis 319  
 certis . . causis 511 sive peregrinis . . propriisve causis 360  
 cavis fornacibus 1 cavis . . vallibus 492 tortis . . cavis 105  
 Cecropiae . . Athenae 582  
 ignes cedunt 499\* flammae . . cedunt 636 proxima cedunt 151 purae  
 cessere domus 646 non cessit cuiquam melius sua tempora  
 nosse 16  
 sollicitant illi (sc. vates) te circum, Tantale, cema 81\*  
 cum domitis nemo Cererem iactaret in arvis 10  
 cernis 140 478\* 160 cernis, . . ut spiritus . . nunquam corpora deri-  
 piat 344\* non . . cernis ? 543 cernimus 303 458 si forte . .  
 cernas 402 cernes 196 602 cerne 341 426 cernere 277 575  
 mare cernuat 495\*  
 iuvenum certamina 17 adstrictus certamine . . spiritus 324  
 certo . . pignore 520 certo . . lumine 161 certo . . ordine 233 certa  
 . . sede 250 certa . . pignora 461 lapides . . certos 530 certis  
 . . locis 115 certis . . rebus 135 certis . . causis 511 certis-  
 sima signa 428  
 circa subiectae altaria cervae 597  
 arma . . stulta cervicē reponit 617  
 tunc\* imber\* cessat 69 cessant (sc. venti) 166 tellus . . segni sub  
 pondere cesset 131 cessare 368 cessata diu . . spectacula 385  
 introrsus cessante solo 176 spiritus . . cessantia . . urget 154  
 cetera turba deorum 62 cetera materies 419  
 chaos vastum 139  
 charybdis 107  
 chytas 533\*  
 cinis 421 cinerem 355 425 cinerum 507\* Troiae cineres 590 vates . .  
 viderunt . . inter cineres Ditis pallentia regna 78  
 circa latera 451 circa . . altaria 597 circa geminos avidus sibi tem-  
 perat ignis 641  
 circum 405 81 circum omnes\* silvae 612\*  
 Ogygis circumdata moenia Thebis 574  
 ad vitam sanguis omnis qua circum cat 100\*  
 nubes . . circumstupet 336

fundetur ferro citius (sc. molaris) 407  
**clam** tum\* tremit 206\*  
 vasto . . clamore 56  
**claro** sub nomine 644  
 alto iactatas . . classes 442  
 congeries claudit . . vias 376 clausis . . cavernis 31 clausis . . ventis  
 134  
**clausi** (sc. rores) 318  
**conceruatas** . . moles 50  
**coactus** exagitant ventos 319  
 terra non omnis in artum nec stipata coit 110  
**cogitet** . . dicta libelli 538  
**Siculi cognomina** saxi inposuere chytas 532  
**cognoscere** 523 cognoscere terram 252  
**cogit** . . liquescere secum (sc. molaris) 457 cogent . . fateri (sc. causae)  
 179 res ipsae credere cogent 191 locus . . coget . . negare 332  
 causa latet, quae . . cogat morari 374 diversas admittere co-  
 gitur auras (sc. terra rigido vertice surgens) 288\* ignes ferre  
 coactae (sc. rupes) 185 ubi cogitur igni (sc. molaris) 408\*  
**candenti** . . agedum fornace coherce (sc. lapidem) 552 medium . .  
 cohercent (sc. rupes) 184 scire, quid occulto terrae natura  
 cohercet 276  
 cur subito cohibentur (sc. incendia) 221\*  
**Colchos** 17  
 sub truce . . ludentes Colchide nati 596  
 e tuto . . colli 466\* colles 612  
 festinant arva coloni 264  
**coloris** 428  
 tristem nosse cometen 242  
**comminus** 51 392  
**commixtum** lento . . bitumine sulphur 515 venae . . commixta molari  
 (sc. saxa) 536\*  
 signum commune 519 in commune venit (sc. potentia) 61  
 magnum commurmurat Aetna 301  
 quod fortem comparat amnem 122\*  
 annua . . saturae complerent horrea messes 12  
 sacris concedere rebus 465  
**conceptas** . . auras 101 conceptae . . vires 164 incendia . . concepta  
 415\*  
**concordia** 289  
 ignis . . praemia raptus concremat 624\*  
**concreescere** 158 514  
**concurso** . . fragoris 362  
 moenia . . , quae fratres . . ausi\* sunt . . condere 576 illa (sc. flu-  
 mina) vorago derepta in praeceps fatali condidit ore 125 (mi-  
 racula) non congesta pati nec acervo condita rerum 249 quod  
 si praecipiti conduntur flumina terra, condita si redeunt  
 132/133  
 tellus conferta in solidum 131\* in pondus conferta (sc. tellus) 157  
 non Aetnaeis\* vires quae (sc. pars incendii) conferat illis\* 444  
 ieiunos conflict ignes (sc. defectus lapidis molaris) 455\*

*confluvia* 121 *confluvio* 328  
*congeries* 376 480 *congeries* . . saxorum et patris harenæ 207  
*Actna novus* . . rapax sibi *congerat* ignes 93 *miracula* . . non *con-*  
*gesta* pati 249  
*abscondita* . . *coningia* 88  
*potentis coniurant animæ* 360 *coniuratis* (sc. auris; 289  
*conlectus aquæ* 295  
*conligit* . . arma 617 in densum *conlecta* (sc. saxa) 211 ille (sc. mo-  
*lari*) ubi *conlegit flammæ* 456  
*tutari conantur opes* 616  
*composcitur* (sc. annis) 493\* *densissima corpora* . . *conpescimus*  
*igni* 542  
*nec conroget auras* (sc. Actna) 372  
*tuto* . . licet *consecendere montem*\* 379\*  
*falsi sibi conscia* 84  
*ignis* . . *consequitur* fugisse ratos 623  
*lapis* . . *conservat* . . notas 526  
*flumina consistunt ripis* 498  
*parvum conspiciamus* . . *tumulum* 592  
*arguti natura est aeris* . . *constans* 522\* certo verum tibi pignore  
*constat* 520 nulla profecto fontibus et rivis *constet via* 130  
*constringere venas* 518  
*construitur magnis* . . *montibus agger* 48  
*si* . . *principiis* . . *aliis credas consurgere ventos* 306  
*rudibus contendere massis* 563  
*contenta* . . *vis animæ* 150  
*tactu* . . *contingere* 192  
*copia* 439 427  
*grave pascere corpus* 225 *corporis* 393 *corporis* . . *robusti* 208 *diviso*  
*corpore mundi* 102 *densa* . . *corpora* (nom.) 304 *pulsata* . .  
*corpora* 353 *corpora* (acc.) 216 *pulsata* . . *corpora* 293 *declivia*  
*corpora* 348 *densa* . . *corpora* 326 *densissima corpora* 541  
*animos et corpora* 270 per tota *errantes* . . *corpora venæ* 99  
*ubi corripuere moram* (sc. venti) 380\*  
*cortina* . . *imparibus numerosa modis* 297  
*corusca* . . *flamma* 54\*  
*crebro* . . *alumine* 391 *crebro* . . *spatio* 107  
*credere* 279 173 453 191 *credendum est* 302 *credas* 513 *quod si*  
*forte* . . *credas* 308 *quis enim non credat* . . ? 117\*  
*quæcumque creant incendia silvæ* 386\*  
*crepitantia saxa* 362\*  
*cum crescant animæ* 283\* non dubium . . *hinc crescere ventos* 311  
*exustæ cretæ* 516\*  
*leves cruciant animos et corpora curæ* 270  
*qua visa*\* *tenerrima crusta est* 152\*  
*spatiosa cubilia* 140  
*culta* 611  
*cum* (praep.) 67 *sex* (sc. signa) *cum nocte rapi*, *totidem cum luce*  
*referri* 236 *tecum* 6 307 *secum* 457 *corpora* . . *proxima secum*  
*trahunt* 305 *sua numina secum* . . *ferunt* (sc. fratres) 642

quis . . non credat . . cum videt 119 haud aliter quam cum . . prona  
iacet campis acies 474 sicut cum . . mare cernuat\* 495 ut,  
cum fabriles operae . . festinant, ignes quatiunt 562 haud  
aliter quam cum . . fulgurat aether 609 haud aliter quam cum  
prono iacere sub austro aut aquilone fremunt silvae 364 spi-  
ritus . . cum rexit vires 346 moles . . cum solido inficta\* est, pul-  
santem\* dissipat ictus 503 natura est aeris . . igni cum domi-  
tum est, constans\* 522 haec . . cum sit species . . terrae 175  
cum crescant animae 283\* cum densa premant\* inter se cor-  
pora 304 cum . . nemo Cererem iactaret 10 securos omnis  
aleret\* cum gratia ruris 15\* cum . . quaterent . . fulmen (sc.  
Cyclopes) 38 cum iam . . streperent incendia 627

**Cumas** 432

**cunctanter** 515

**cunctantis** vorat ignis 622 cunctatus (sc. annis) 492

**cunctos** . . divos 52 cunctas . . gentes 573

**cuneis** . . fixis\* 509\*

**cur** 221 237 239 240 (bis)

**sordida** . . cura 33 omnis in vero mihi cura 92 divina . . rerum . .  
cura 196 prior hanc\* homini cura est cognoscere terram 252  
leves . . curae 270\* respondent praemia curis 223 ignotas mo-  
limur pectore curas 24 subtiles . . curas 144

. . neque artificum **curant** tractare laborem (sc. sidera) 35

**flumina** . . latis **currentia** ripis 123 per proxima fatis currimus 572  
quae certo sidera currant ordine 233

**inopinatos** . . **cursum** 127 caeli praedicere cursus 246 nihil revocat  
cursus 488\* brevior cursu (sc. luna) 232

**curvo** . . aestu 495 curvis . . undis 95

**custodia** . . ignis 193 custodia flammae 399

**Cyclopes** 37

**Danaae** 90

**praep.** „de“ ab Aetnae auctore omnino non usurpatur

**debita** carminibus libertas ista 91

. . nec te decipiant . . mendacia 367

**declivia** . . corpora 347

**decrescit** spiritus 473

**quod** si . . putas isdem **decurrere** ventos faucibus atque isdem . .  
remeare 330

**decus** 70

**defectus** (subst.) 455

**defensi** . . mundi 70

**defessos** 629 lapis hic defessus anhelat 472

**levis** excoto **defecit** robore pumex 424 defectum raptis illum sua  
sarcina\* tardat\* 618

**deft** 166

**quis** non . . **deflevit** Pergamon 18

**defuso** . . vultu 336

**praecipiti** **deflecta** sinu\* . . unda\* 292\*

**dein** 517

**Delos** 5

**demersis** . . latebris 141\*

neque extremas ius est demittere in artes sidera 33\* liquor . . demittit callibus\* undas 486\*

tum demum 263

sparsum . . in semina\* dentem 20

unda . . pulsata . . corpora denset 293

densus . . spiritus 153 denso . . robore 413 densa . . nocte 138  
densa . . ruina 169 densa . . fulmina 59 densa . . corpora 304  
326 in densum collecta (sc. saxa) 211 densissima corpora 541

nubila cur Phatne\* caelo denuntiet imbres 237 grave . . murmur  
denuntiat ignes 464\*

cernis, . . ut spiritus . . nunquam corpora deripiat 348\* flumina . .  
derepta in praeceps 125\*

desecto . . campo 272

desertam . . Minoida 22

frigida . . desidia 379

qualem purgato cernis desidero ferro (sc. faecem) 478 desedit . . in-  
fima tellus 104

nec desinit (sc. molaris) ante quam . . 423

detinet Eurotas illic 580

temptavere . . detrudere mundo sidera . . gigantes 43

devectae . . acies 65\*

laeto devicta tropaeo . . acies 474

dei 30 deum (= deorum) 87 deorum 62

dexter venias mihi, carminis auctor 4 iam patri dextera Pallas et  
Mars laevus\* erat 61 dextra . . tenus\* laevaue incendia fervent  
638\* Iuppiter . . dextram . . armatus flamma 54

dicitur . . flagrasse Aenaria 430 verissima dicta 538

noctes atque dies 264 felix ille dies 637 quis non . . deflevit . . aver-  
sum . . diem 20

non dubium . . propinquas diffugere . . animas 311 diffugit . . so-  
lum 463

diffunditur 497

terra voraginibus conceptas digerit auras 101

digna laboratis respondent praemia curis 223 haec herbis dignissima  
tellus 267

in cinerem . . dilapsus (sc. molaris) 425\*

vix . . quisquam . . dimoverit illam (sc. molem) 509

Ditis (= Dis) 644 Ditis pallentia regna 78 Ditem 205

discordia 307 discordia . . ingens 183

discordi . . agmine 58\*

discrepat a prima facies haec altera vatum 36

parvo aut tenui discrimine 189

discurrere 394

qua discussa est (sc. moles lapidea), fulget 504\*

disiecta . . saxa 452

certa disponere sede singula 250 certis disponere singula causis 511

pulsantem (sc. molem lapideam) dissipat ictus 503

distat . . omnis hiatu (sc. humus) 96\*

diu 385

diversos . . canales 128 diversas . . auras 288

dives . . ubere terra est 443 dites . . praedas 630\*



**diviso** corpore mundi in maria ac terras et sidera 102  
**divina** . . rerum . . cura 194 divina . . voluptas 251 divinis . .  
 rebus 371\*  
**templa divitilis** . . memoranda\* 570 illis (sc. fratribus) divitiae solae  
 materque paterque 631\*  
**quae** cuique potentia **divum** 60 numina divum 85 non est tam sordida  
 divis cura 32 infestae divis acies 66 cunctos divos 52 perqui-  
 rere divos 256  
**dant** . . 365 notandas res oculis locus ipse dabit 332 pignera . . dabit  
 . . tellus 136 dabunt 143 nomen facies dedit 435 sors data  
 caelo prima 103 custodia . . data est 400 nulla daret . . spec-  
 tacula tellus 156 dare tempora 368 ipso (sc. igni) dante fidem 633  
 non est hic causa **docenda** 116\*  
**Dodona** 6 †  
 quis non periurae **doluit** mendacia puppis 21  
 tumeant ut **dolia** musto 271  
**donec** 328  
 non incolumis **dominum** sua praeda secuta est 621  
 torrentur flamma terrae ferroque **domantur** 261 pars lapidum domiti  
 471\* igni domitae (sc. rupes) 185 igni cum domitum est (sc. aes)  
 522 domitis . . in arvis 10  
**domus** 410 operis . . faciesque domusque 186 purae\* cessere domus 646  
**terrae**\* **dubiusque** marisque 600 dubias . . exquirere causas 226 nec  
 tamen est dubium, . . quid torqueat Aetnam 197 non dubium  
 rupes . . procidere 309  
 res oculos **ducent** 191\*  
 corpora . . proxima secum . . trahunt, tuta **dum** sede resistant 306\*  
 terrae ferro domantur, dum sese pretio redimant 262 non est  
 hic causa **docenda**, dum stet opus causae 117  
**duritilem** 518  
**insula durat** adhuc\* 440\* nec saevum durat in hostem (sc. lapis) 553  
 flumina . . frigore durant 498 durans (sc. domus) 410\*  
**dura** (sc. tellus) 268 dura . . vincla 148\* pars . . robore dura est 396  
 parvum . . magni tumulum **duels** 592 Phoebo duce 8 animo duce 144  
 duce me 178 spiritus . . quo sub duce militat ignis 218 septem  
 . . duces 579  
 tumidis . . e faucibus ignem Vulcani ruere 30 Iuppiter e caelo metuit  
 54 e tuto . . colli\* 466\*  
 ex tenui 120 ex pleno 122 inparibus iactis ex tempore saxis 106  
 gemina ex uno fumantia sacra vapore 578  
 scintillas procul ecce vide, procul ecce ruentis 506\*  
 flumina . . procul edita 127  
**effervent** . . incendia 467  
 hoc plura **effluant** . . clusi (sc. rores) . . necesse est 318  
 madentes **effluit** in flammis (sc. lapis) 525  
 aer tantum **effugit** ultra 142 spiritus . . effugiens 112  
 non dubium . . humore . . nebulas se\* **effundere** largo 312 effusos in  
 humum grave pascere corpus 225\*  
**sordida** . . **egestas** 371  
**Aetna mihi** . . carmen erit 1 dexter venias mihi, carminis auctor 4  
 omnis in vero mihi cura 92 quod si forte mihi . . discordia

- tecum est 307 duce me 178 abscondita nobis (an „nimbis“?)  
 coniugia 87 haec (sc. terra) nobis magis adfinis caelestibus  
 astris 254
- cheu** 629  
**elanguit ignis** 429\*  
 corpora turba **elisa** 305 spiritus adstrictis **elisis** faucibus 562  
 tantos **emergere** fontis 118  
**emicat examen** plagis 505  
**eminus** 316  
 quod ni diversos **emittat** terra canales 128  
 longas **emngit** bucina voces 296  
 adeo en tenuis vim causa repellit 354\*
- Enceladon** 72  
**enim** 117 413  
 ad vitam sanguis omnis qua circum\* eat 100\* per insolitum Phoebo  
 duce tutius itur 8  
 haud **equidem** mirum 458
- Erigone** 587  
 in Iovis **errantem** regno 256 per tota errantes . . corpora venae 99  
 errantes . . venas 121 errantis (sc. ventos) 167
- erubere** pios iuvenes attingere flammae 635  
 avidi . . mendacia . . **eruimus** 573
- et** 2 14 19 26 27 31 40\* 45 62 64 73 88 105 130 137 139 157 159  
 161 167 177 207 228 230 231 235 241 242 246 248 259 268  
 270 282 289 290 296 301 304 305 316 323 327 346 358 361  
 377 392 404 406 408 415 417 421 432 441 443 448 454 456  
 464 465 475 477 481 483 494 497 504 517 518 533 542 547  
 554 571 580 581 590 593 599 607 610 611 617 620 622 623  
 634 636 641 642 646 tunc\* imber\* cessat nitet\* et per sidera  
 caelum 69\* cum . . aquilone fremunt silvae et dant brachia  
 nodo implicita 365\* 'secundo loco' posita legitur vocula „et“  
 praeter v. 69 in vv. 51 84 cf. 140 diviso corpore mundi in  
 maria ac terras et sidera 103 Amphinomusque\* et frater 626\*  
 et . . que 163 nam velut arguti natura est aeris, et igni\* cum  
 domitum est constans\* eademque et robore salvo 521/522 vix-  
 dum . . et iam 614 et (= etiam) 140 592 si qua et iam incon-  
 dita surgunt (sc. flumina) 133\* non solum nec . . et 437
- etiam** 134 235 286 302 312 340 426 aut etiam 114 quin etiam 123  
 192 398 527 594
- ingens evecta** in longum . . unda est 608  
 velut **eversis** penitus fornacibus 607  
 vix umquam . . **evomit** ignem (sc. liquidus molaris) 412
- Europen** 89  
**Eurotas** 580  
**euri** boreaeque notus 170 graves . . euros 322  
**exaestuat** ultra (sc. mons) 182  
 spiritus **exagitat** venas 154 omnes exagitant venti turbas 210 coactus  
 exagitant ventos 320  
**examen** 505 ventorum examina 373 atra . . examina harenae 469  
 fabriles operae . . folles tumentes **exanimant** 565  
**excanduit** Aetna 606

**excidit** . . tibi, perfide Theseu, . . praemittere vela parenti 584  
**plantis humus excita** 356  
**excocto** . . robore 424  
**qua Sirius exenbet** index 247  
**pumex excutitur** 484  
**nec tamen in rigidos exit** . . canales vis animae 150 medium . . exire  
 per ignem 632  
**spiritus** . . densa per arcentes\* **exercet** corpora venas\* 326  
**unda profundo** . . **exhausta** 322 **exhaustae** . . nimbus harenae 199  
 exhaustos cessare sinus 368  
**exiguum** . . tempus 190  
**acervus exilit** 106 **exilit** (sc. spiritus) 329 **exiluit** . . congeries 479  
**humus** . . **exiles** . . vias agit 98  
**credendum est** . . **existere** causas 302  
**vallibus exoriens** . . aer 314 **acrior** . . impetus exoritur 383  
**glebarum expendimus** usum 265  
**patulis\* expirat** (sc. Enceladus) faucibus ignem 73  
**quae causa\* perennis\* explicet** immensum\* flammam 26 tantum . .  
 profundi explicat errantis (sc. ventos) 167  
**dubias** . . **exquirere** causas 226  
**succensis fornacibus aurea saxa exsulant** pretium 547  
**extemplo** 463  
**extenuans** . . calor\* 527\*  
**extincta** stupet (sc. Aenaria) 431 haec ipsa (sc. pars incendii) . . iam  
 quondam extincta fuisset, ni . . 445 miramur . . extinctos . .  
 suo Phrygas Hectore 591  
**circa latera** . . Aetnae candentes extant lapides 452\*  
**patere extorqueri** animos (sc. molaris) 406\*  
**extra** 206 303 458 **extra** penitusque 319  
**extremi** . . maris 95 . . neque extremas ius est demittere\* in artes  
 sidera 33  
**magnis extructa** ruinis congeries 375  
**exudo** v. exsudo  
**solis Tereus ferus exulat** agris 589  
**exultat** moles 501\*  
**flamma** . . **exundat** in agros 384  
**mendacem** . . **exue** famam 370 **exue** robur 406 **flammea massis exuitur**  
 facies 500 **lentitiem plumbum\*** non exuit? 544  
**exustus** . . humor 482 **exustae cretae** 516\*  
**mirandus** . . **faber** 198  
**fabriles operae** 563  
**fabula** 23 **impia** . . **fabula** 42 **fabula mendax** 512 **miranda** . . **fabula** 604  
**facies** 111 435 **operis** . . **faciesque domusque** 186 **una operis facies**  
 529 **facies**, quam cernimus **extra**, si lenitur opus, restat 458\*  
**flammea** . . **facies** 500 discrepat a prima **facies** haec altera  
**vatum** 36 antiquam faciem 174 servans faciem 410\* faciem . .  
 sibi induit amnis (sc. terra) 491\* **incertae facies** 470  
**sordida faex** 477  
**vatum\*** . . **fallacia** 76 **fallacia vatum** 29  
**fallor** 349 **falleris** 161 **fallere testem\*** 450 **nullum fallere opus** 377  
**falsi** sibi conscia 84 **falsa** . . sub imagine 88

mendosae . . licentia famae 74 veteris mendacia famae 572  
 si fas est credere 173  
 fatali . . ore 125  
 cogent . . fateri (sc. causae) 179  
 sordida fata 645\* per proxima fati currimus 571  
 quamvis materies favent intus 535\* faventes . . sorores (i. e. Musae)  
 6 faventes . . venti 57  
 favillae 513\*  
 fauces 375 faucibus 320 331 tumidis . . e faucibus ignem Vulcani  
 ruere 30 patulis\* exspirat (sc. Enceladus) faucibus ignem 73  
 angustis . . in faucibus 168 ingens spiritus adstrictis elisus  
 faucibus 562  
 fecundior Aetna insula 434\*  
 felices . . alieno intersumus aevo 576 felix ille dies 637  
 plena . . femilla 272  
 fertilis haec (sc. humus) segetique feracior 266  
 agitur,\* ferit aura movetque 351  
 sua numina secum . . ferunt (sc. fratres) 643 flamina\* parva ferunt  
 auras 315 haec causae spectanda ferunt incendia montis 212\*  
 quacumque ferunt illi (sc. fratres) vestigia 636 tergo (sc. montis)  
 . . feruntur (sc. nubes) 291 ignes ferre 185 . . quaeque in ea  
 (sc. terra) miranda tulit natura notare 253  
 ferri materies praedura 544 ferro 404 407 torrentur flamma terrae  
 ferroque domantur 261 purgato . . ferro 478  
 immensus labor est, sed fertilis idem 222 fertilis haec (sc. humus)  
 segetique feracior 266 materies . . fertilis igni 419 Aetna . .  
 sacro . . fertilis igni 558  
 fervet opus 169 non qui (sc. ignis Aetnaeus) nostro fervet moderatio  
 usu 559 fervent incendia 397 incendia fervent 638 fervens . .  
 Sirius ardet 603 fervere 403 484  
 canam quo fervida motu aestuet Aetna 92  
 incolumi fervore 507 rapidis fervoribus 608  
 Tereus ferus 589  
 clausis resonare cavernis festinantis (sc. Vulcani) opus 32 festinant  
 arva coloni 264 fabriles operae rudibus contendere massis festi-  
 nant 564  
 haec (sc. tellus) dura et melior silvisque fidelis 268  
 manifesta fides 177 occultam . . fidem 145 nosse fidem rerum 226  
 figulos huic esse fidem 517 ipso (sc. igni) dante fidem 633  
 tenaci . . fide 411  
 cuneis\* fixis 509\* Graiae fixos tenere\* tabellae\* 594\*  
 figulos 517  
 simili . . figura 108\* figurae 470  
 sine fine 139  
 finitimae . . urbis 614  
 firma aeterno religata est machina vincolo 230 si firma manet tibi  
 fabula mendax 512  
 flagrantēs . . moles 200 flagrare 515 dicitur . . flagrasse Aenaria 430\*  
 verberat os flamen 353\* flamen vertit (sc. anima) 151\* flamina parva 315\*  
 flamma micat 384 violentia flammae 214 ardentis . . flammae 363\* custo-  
 dia flammae 399 certa . . venturae . . pignora flammae 461 cornuscā\* . .

flammâ 55 torrentur flamma terrae 261 quali Iuppiter . . armatus  
 flamma est 561 flammae (nom. plur.) 193 erubere . . flammae  
 635\* multis . . flammis 405 flammâs 26 343 387 409 472 ille (sc.  
 molaris) ubi collegit flammâs 456 acris . . flammâs 393 morta-  
 les flammâs 439 madentes . . in flammâs 525  
**flammea** . . facies 499  
**flebile bustis\*** Pergamon 590  
 cum . . praiceps flexit habenas (sc. spiritus) 346 seu furtim\* flexere  
 (sc. nubes) caput (sc. montis) 291  
**fluctûs** 323 494  
**fluminis** in speciem 485 flumina 123 132 363\* 498 514  
 flumina . . occulta fluunt 126 ipse suo flueret Bacchus pede 13 norunt  
 (sc. vates) . . ut Danae pretiosus fluxerit imber 90 materiam  
 ut credas aliam fluere igne 513  
 terra . . hospitium fluviorum 129\*  
 multo foedere 282  
 Tityon . . foedum 80  
 cum . . mella . . lentis penderent foliis 14  
**folles** . . tumentes\* 564  
**frater Anapi\*** nomine\* fontis 626 Pierio . . a fonte 7 fontes 394 fonti-  
 bus 130 tantos . . fontis 118  
**foraminibus** 567 minutis . . foraminibus 285  
 operis forma 566\* formam 523\*  
**fornace** 481 candenti pressoque . . fornace 552 fornacibus 557 cavis  
 fornacibus 1 illis Cyclopas memorant fornacibus usos 37 suc-  
 censis fornacibus 546 velut eversis penitus fornacibus 607  
**fortasse** 547  
 si forte 402 si forte putas 158 seu forte 524 quod si forte 307 492  
 quod si forte putas 330  
**fortem** . . amnem 122 fortes (sc. Cyclopes) 38\* fortes . . causae 2  
 auras . . adspirat fortis . . humor 316  
**fortius** ignotas molimur pectore curas 24  
**fragor** . . rumpitur 201 concursu . . fragoris 362  
**frangit** (sc. spiritus) . . morantes (sc. venas) 327\* quidquid in obli-  
 cum est frangunt iter (sc. venti) 382  
**frater** 639\* quo rubeat Phoebe, quo frater palleat igni 238 frater  
 Anapi\* nomine\* fontis 626 fratres 575  
 sacros Aetnaei montis fremitus 278  
 aquilone fremunt silvae 365 quod\* fremat imperium 3  
 locus . . multis iam frigidus annis 432 frigida . . desidia 378  
**frigoris** usu 517 flumina . . frigore durant 498  
 venturis . . fructibus 11  
 animi frages 275  
**frustra** 489 511  
**fugere** 465 fugit ipse sub illo 620 corpora . . in vacuum fugiunt 305\*  
 ignis . . consequitur fugiase ratos, 623  
 unda\* fugat . . torpentes\* auras 292  
 candenti rodere\* fulget (sc. moles lapidea) 504 quamvis . . fulgeat  
 aether 333  
**fulgurat** aether 609  
 horrendum . . fulmen 39 fulmine 64 densa . . fulmina 59\*

spiritus . . . , qui fulminat ignis 345  
 raro fumat (sc. lapis) 438 gemina ex uno fumantia sacra vapore 578  
 surgit . . sublimis fumus 357  
 fundamenta 201 fundamenta soli 172  
 exustae cretae . . robora fundi 516\* fundetur (sc. molaris) 407  
 tristem\* natorum funere matrem\* 19  
 lapides . . interius furere accensos 531 furens . . aura 300 furens  
 (sc. spiritus) 329 animos . . furentis 278  
 furtim 113 446 seu furtim flexere caput (sc. montis) 291\*  
 fusca . . ruina 202  
 lapidis . . fusile robur 537 fusilis . . notae 534  
 gaudens . . olea\* victrix Minerva 583\*  
 geminant . . sonitum\* . . venti 57  
 gemina ex uno fumantia sacra vapore 578 geminos 641  
 gemit ille sub auro 616  
 lapis . . generandis ignibus aptus 437  
 cunctas . . gentes 573  
 genus utile terrae 389 genus . . lapidis 428  
 gigantes 44 56 ne . . novi surgant in bella gigantes 204  
 glebarum expendimus usum 265  
 glomeratim 199  
 gloria viva Myronis 598  
 Graiae . . tabellae\* signave 594  
 arida . . gramina 356  
 gratia ruris 15  
 sucosior (sc. tellus) ulmis grata 270 seu Delos gratior illa 5  
 grave pascere corpus 225 grave . . murmur 464 graves . . euros 322  
 Pelion Ossa gravat 49\*  
 gurgite Trinacrio 71  
 habenas 346  
 seu te Xanthos\* habet 5 flumina . . occasus habuere suos 124  
 haec serpunt iunctis incendia ramis 366\*  
 cavis cunctatus vallibus haesit (sc. amnis) 492 pignera . . oculis  
 haesura tuis dabit ordine tellus 136  
 examina harenarum 469 putris harenarum 207 exhaustae . . nimbus harenarum  
 199 atrā . . harenā 361 putres . . harenas 425  
 terra . . hospitium fluviorum\*, haud semita 129\* haud (accepto in-  
 terim commento Iacobi) 378 haud mirum 134 haud equidem  
 mirum 458 haud secus 324 haud aliter 300 524 haud aliter  
 quam cum 364 474 609  
 simul atque haesit flammam (sc. molaris), non tutior hausti ulla domus 409  
 haustu 338\*  
 magni . . Hectoris 593 miramur . . extinctos . . suo Phrygas Hectore 591  
 axem scire Helices 242  
 Heraclite 539  
 malas\* . . herbas 11 haec herbis dignissima tellus 267  
 Hesperus 243  
 imo\* . . hiatu 119 distat\* . . omnis hiatu (sc. humus) 96 hiatibus 162  
 hic 218\* 422\* lapis\* hic defessus anhelat . . decrescit spiritus illi\*  
 472\* ille . . ille . . illum . . hic 619 haec 28 36 74 175 232  
 254 275 317 445 531 566 haec . . haec (per emphasin) 186

- 187 haec . . haec . . haec . . haec (in partitione) 266 267 268  
 haec levitas tanta\* est\* 351\* hoc 286 428 541 huius uterque 170  
 huic 517 hunc 405 hanc 252\* 394 632 hoc (abl.) 102\* hoc uno  
 416 quo . . quoque . . hoc . . magis . . magis hoc 148 149  
 hoc plura efficiant . . elusi (sc. rores) . . necesse est 318 hi  
 80 haec (= hae) 212 haec (neutr. plur.) 600 harum 303 his  
 46 561 319
- hic** (adv.) 116 584 592 illic . . hic 582  
 autumno . . obrepit hiems 241  
**hinc** 57\* 75 311 344\* hinc . . hinc 153 171 hinc . . hinc . . hinc  
 181—182—183 illinc . . hinc 287  
 Aetnae introspectus hiat 342 hiantes . . venas 153  
 haud sinit\* hiscere eas\* (i. e. vias) sursum\* (sc. congeries) 378\*  
 homini 252\* 634 hominum 570  
 horrendum . . fulmen 39  
 horrea 271 annua . . horrea 12  
 terra . . hospitium fluviorum\* 129  
 soror hospita 588  
 hosti 473\* saevum . . in hostem 553 hostem . . tremendum\* 613  
 huc illuc 448  
 humanis opibus\* 602  
 nubes . . humida 336  
 humor 316 482 calidus . . sulphuris humor 390 humore . . largo 312  
 humus 97 267 356 humum 113 effusus\* in humum 225  
 pars . . manifesta iacet 396 in cinerem . . iacet dilapsus (sc. molaris)  
 425 iacet campis acies 475 iacet obruta moles 510 hic . . iacet  
 Hectoris ultor 593 quaecumque iacent tanto miracula mundo  
 248 viles\* . . iacent (sc. terrae) 263 quaedam (sc. saxa) . .  
 profundo . . iacent 548 prono iacuere sub austro . . silvae 364  
 iacentes . . natos\* 67
- iacit** (sc. flammas lapis molaris) 456\* semina iacta 540 iactis ex  
 tempore saxis 106  
 cum domitis nemo Cererem iactaret in arvis 10 quidquid (i. e. quo-  
 cumque modo) in anticum iactata est fabula carmen 23 alto  
 . . iactatas classes 442
- iam** 50 133\* 432 445 533 586\* 599 614 627 iam patri dextera Pallas  
 et Mars laevus\* erat, iam cetera turba deorum stant utrimque  
 secus\* 61—62
- ictos** . . montes 64\*  
 ictus 503 ictu 324 382 404 456 adtentos oculorum . . ictus 350  
 immensus labor est, sed fertilis idem 222 eadem 522 529 idem (plur.)  
 83 eadem (plur.) 196 415 isdem voraginibus 100\* quod si forte  
 putas isdem decurrere ventos faucibus atque isdem pulsos\*  
 remeare 330—331\*
- ieiunos** . . ignes 455  
 igitur 319\* 344 359  
 spiritus . . igneus 329  
**ignis** 429 526 622 magnus . . militat ignis 218 avidus . . ignis 641  
 custodia . . ignis 193 igni 18 389 ignem 30 73 403 412 632  
 igni (abl.) 115 185 238 408 419 521 539\* 542 545 summo . .  
 igni 476 sacro . . igni 558 pio . . igni 605\* igne 513 ignes

- (nom.) 1 499 ignibus (dat.) 437 488 550 ignes (acc.) 93 185  
203 281 345 360 448 464 507 564 vivaces Aetnaei verticis ignes  
41 validos ignes 63 ignis 455 639 sacros . . ignis 352 ignibus  
(abl.) 423 ignibus irriguis 28
- ignoti** . . . profundi 143 ignotas . . . curas 24
- ille** 238 344\* 360 417 456 484 524 528 550 605 639 fratres, ille  
impiger ille canorus 575 gemit ille sub auro, colligit ille arma  
... defectum raptis illum sua sarcina tardat, hic velox minimo  
properat sub pondere pauper 616 sqq. felix ille dies, illa est  
innoxia terra 637\* illius 393 illius 401 illi 110 180 187 194  
215 358 388\* 407 411 473\* illam 189 338 509\* illo 620 illa 5\*  
420 illi (plur.) 81 636 illae 274 487 illa 35 534 illis (dat.) 399  
444\* 631 illos 643 644\* illa (acc.) 124 illis (abl.) 37 162 525
- illic** 168\* 178\* 427 459 illic . . hic 580
- illinc** 65 335 470 640\* illinc . . hinc 287
- huc illuc** 448
- falsa** . . sub imagine 88
- tunc**\* imber cessat 69\* pretiosus . . imber 90 nubila cur Phatne\*  
caelo denuntiet imbres 237
- imo** . . terrae 175\* quae causa\* perennis\* . . tradat ab imo . . moles 26  
volvuntur ab imo fundamenta 200 luctamine ab imo 376 imo . . hiatu  
119\* ima . . vestigia 46 imis radicibus Aetnae 451 tenuis  
imas 496 †
- in** (c. acc.) 150 285 305 384 urguet in artum spiritus 567 in pondus  
conferta (sc. tellus) 157 diviso corpore mundi in maria ac  
terras et sidera 103 sacer in bellum numerus 581 vix umquam  
redit in vires (sc. molaris) 412 nec saevum durat in hostem  
(sc. lapis) 553 madentes effluit in flammam (sc. lapis) 525  
effusos in humum 225 quidquid in oblicum est . . iter 382  
tellus conferta in solidum 131 terra . . in tenuis laxata vias  
109 in bellandum quae cuique potentia divum 60 ne . . surgant  
in bella gigantes 204 ut . . repetant in praelia (sc. sinus) 369  
flumina . . derepta in praeceptis 125 sparsum . . in semina\* dentem  
20 in cinerem . . dilapsus (sc. molaris) 425 in densum . . con-  
lecta (sc. saxa) 211 terra . . non omnis in artum . . coit 109  
ingens evecta in longum . . unda est 608 illae (sc. undae) . .  
bis sena in milia pergunt 487 hi (sc. vates) Tityon stravera  
novena\* in iugera 80 fluminis in speciem 485 in mercem legi-  
tur (sc. sulphur) 434 norunt (sc. vates) . . quotiens . . peccet  
taurus in Euphorien, in Ledam candidus ales Iuppiter 89 in  
commune venit (sc. potentia) 61 in breve mortales flammam . .  
copia nutrit 439 in nova . . properent . . sorores vota 7 quid-  
quid in anticum iactata est fabula carmen 23 . . neque ex-  
tremas ius est demittere\* in artes sidera 33 cum . . numerosa  
in verbera . . quaterent . . fulmen (sc. Cyclopes) 38 in (c. abl.)  
10 82 108 140 167 168 241 253 256 320 420 481 588 629\* in  
angusto 301 in occulto 206 divina . . rerum . . in actis\* cura  
sine arbitrio est 195\* ora quod patula in promptu cernis 160  
in promptu est operis natura 219 in vacuo 166 317 torquemur  
miseri in parvis 258 omnis in vero mihi cura 92 solido si  
staret in omni (sc. tellus) 155



per **inaequales** . . agros 493  
**inanis** . . sinus 117  
**incendi** 188 388 401 417 441 568 **incendia** 2 202 212 220 366 386  
 397 414 460 467 556 624 627 638  
**incertae facies** 470  
 orbis . . curvis **inclingitur** undis 95  
 liquor . . **procedere** . . **incipit** 486  
**inclusi** . . vapores 114 **inclusis** . . ventis 147  
 non **incolumis** dominum sua praeda secuta est 621 **incolumi** fervore  
 507 **incolumes** abeunt (sc. fratres) 642  
**incomperta** via est 142 quaedam (sc. saxa) fortasse profundo incom-  
 perta iacent 548  
 si qua et iam **incondita** surgunt (sc. flumina) 133 **incondita** (sc. sidera)  
 234  
**Iuppiter ignes increpat** 64 **stantibus increpat** undis (sc. amnis) 494  
**incursant** . . gigantes 56 **pulsata** . . corpora nostris **incursant** 354  
 cum super **incudem** . . quaterent . . fulmen (sc. Cyclopes) 38  
**inde** 173  
 qua **Sirius excubet index** 247  
 terra . . faciem . . sibi **induit** amnis 491  
**iners** . . causa silenti 221  
**infestus** (sc. miles) 52 **infestae** divis acies 66 terra . . **infesta** (sensu  
 passivo) 287\*  
 fontes **infestae aquae** 395  
 desedit . . **infima tellus** 104  
**infitor** 530  
 sonanti cum solido **inflicta** est (sc. moles lapidea) 503\*  
 spiritus **inflat** . . momen 213\*  
**infra** 318  
**ingeminat** fluctus (sc. amnis) 494\* **ingeminant** fluctus 323  
 vatibus **ingenium** est 75 **ingenium** velox 215 nec locus ingenio est  
 549\* **ingenium** sacrare 227  
**ingens** spiritus 146\* 561 **ingens** . . unda 607\* **discordia** . . **ingens** 183  
 ingens opus 601 **ingenti sonitu** 27 310 502  
 hunc (sc. molarem) multis circum **intee** flammis 405  
**immensus** . . terrae . . orbis 94 **immensus** labor 222 **immensos** . .  
 sinus 137 quae causa\* . . **explicit** **inmensum** flammis 26\*  
**immobilis** (sc. tellus) 157  
**innoxia** terra 637 pax **innoxia** rapti 358  
**inopinatos** . . cursus 127  
 iacent **inopes** . . relictas (sc. terrae) 263  
**imparibus** . . saxis 106 cortina . . **imparibus** numerosa modis 298  
 tenuem **impellens** animam (sc. ars regentis) 299 non dubium . . pro-  
 pinquas . . **impelli** . . animas 311  
**imperium** 3 45  
**imperat** 198 217  
**impetus** 217 350 360 383 507  
 fratres, ille **impiger**, ille canorus 575 **Achilles impiger** 593  
**impius** . . miles 51 **impius** hostis 66 **impia** . . fabula 42  
**implendus** sibi quisque bonis est artibus 274  
 brachia nodo **implecta** 366\*

victo leges imponere caelo 45 Siculi cognomina saxis imposuere chytas  
 533 Pergamon igni impositam 19  
 ignibus inrigulis 28 carmine . . inriguo 297  
 quidquid . . inritat flammis 393 si nihil inritet flammis 343  
 inrita causa 519  
 insequitur . . sua fabula montem 604  
 insignis . . Aenaria 430\*  
 per insolitum Phoebo duce tutius itur 8  
 instaurat vires (sc. molaris) 423  
 operae . . instigant . . ventum 565  
 insula 435 440  
 nihil insuperabile ab\* igni 539  
 questum\* Philomela canoris integrat in silvis 588\*  
 nosce quid intendat ventos 281  
 inter opus 184 Neapolin inter et Cumas 431 vates . . viderunt . .  
 inter cineres Ditis pallentia regna 78 cum densa premant inter  
 se corpora 304  
 nec ullo intercepit haustu\* (sc. Aetna nubem) 338 iugera pessum  
 intercepta 138  
 disiecta . . saxa intereunt venis 453  
 interioris 531  
 alieno intersumus aevo 576  
 ima per orbes squameus intortos sinuat vestigia serpens 47\*  
 introitu 163 introitus 284  
 introrsus 107 176 290  
 qua liberrimus Aetnae introspectus hiat 342\*  
 intus 535  
 portas invaserat (sc. hostis) 614\*  
 invitante . . carmine saxa lyraque 577\*  
 spiritus involvens . . suo sibi pondere vires 325  
 ipse 13 203 332 527 560 quod cuique fuit cari, fugit ipse sub illo 620  
 ipsa 240 435 445 449 544 ipsi 217 ipsum (acc.) 491\* ipso 167  
 501 533 633 ipsa 395 ipsi (plur.) 220 284 532\* ipsae 191 179  
 ipsa 347 475 ipsis 273  
 segnior ira 147  
 is 401\* ea 253 eis 213\* hiscere\* eas (sc. vias) sursum\* 378\*  
 ista 91  
 iter 112 321 327 374 382  
 semel atque iterum 422  
 iubar aureus 334  
 obsequitur (sc. nubes) quacumque iabet levis aura 339  
 iucunda voluptas 251  
 te iudice 549  
 novena\* in iugera 80 iugera pessum intercepta 137 mollia\* . . iugera 611  
 summo . . iugo 341  
 iunctis . . ramis 366  
 Iuppiter 54 63 71 90 203 560 Iovis 44 256 Iovem 40 caeruleo . .  
 Iove 333 saevo Iove 609  
 neque extremas ius est demittere\* in artes sidera 33 Minos, tuaque,  
 Aeace, in umbris iura canunt (sc. vates) 83 tradita iura 235  
 iuvenum (i. e. Argonautarum) certamina 17 pios iuvenes 635 sanctos  
 iuvenes 645

ver, prima iuventa 239  
 invat . . cernere 574  
 Ixionis orbem 83  
 immensus labor 222 laborem 35 terimur . . labore 258  
 digna laboratis respondent praemia curis 223  
 laeto . . tropaeo 474  
 iam patri dextera Pallas et Mars laevus erat 62\* dextra . . tenus  
 laevaue incendia fervent 638  
 languent vires 164 spiritus inflat\* . . momen\* languentibus (sc. in-  
 cendiis) 213  
 lapis 397 437 481 524 590 lapis hic defessus anhelat 472\* molaris  
 . . lapis 401 lapidis 428 lapidis vivax . . virtus 418\* lapidis . .  
 fusile robur 537\* lapidem . . molarem 454 lapides 452 lapidum  
 471 476 lapides (acc.) 530 569\*  
 humore . . largo 312  
 late 497  
 humus penitus . . cavata latebris 97 demersis\* . . latebris 141  
 causa latet, quae rumpat iter 374  
 latera . . Aetnae 451  
 latus . . in agros 384 latis . . ripis 123  
 terra . . in tenuis laxata vias 109  
 Ledam 89  
 in mercem legitur (sc. sulphur) 434  
 si lenitur opus 459  
 lentitiem plumbum\* non exuit? 544  
 lento . . bitumine 515 cum . . mella . . lentis penderent foliis 13  
 levis . . pumex 424 levis et sine pondere pumex 483 levis aura 339  
 signum commune leve est 519 stipulam . . levem 305 leves  
 curae 270  
 levitas 351  
 victo leges inponere caelo 45  
 obscuri . . libelli 538  
 liber spiritus 111 libera . . spiramenta 134 liberior . . spiritus 146  
 liberrimus Aetnae introspectus 341  
 debita carminibus libertas ista 91  
 cunctas . . libet percurrere gentes 573  
 mendosae vulgata licentia famae 74  
 tuto . . licet conscendere\* montem\* 379 iugera passum intercepta  
 licet . . prospectare 138 moneam . . tuto si liceat 193  
 perenni . . lima 113\*  
 limine 167  
 quo sidere lintea pendant (sc. nautae) 245  
 liquescit 554 liquescent 534\* liquescere 457  
 liquor 484 sparsa liquore manus 352  
 desertam vacuo Minoida litore questus 22  
 cerne Locris etiam c. q. s. 426\*  
 locus 332 testis . . locus est 432 nec locus ingenio est 549 certis  
 . . locis 116  
 ingens evecta in longum . . unda est 608 longas . . voces 296  
 Lucifer 243  
 lucrum . . professae (sc. terrae) 262\*

**luctamine** ab imo 376  
**sub truce** . . **parvi ludentes** Colchide nati 596  
**certo** . . **lumine** 161  
**orbita lunae** 231  
**totidem** (sc. signa) cum luce referri 236  
**Sparta Lycurgi** 580  
**lympa** 112  
**invitante** . . **carmine saxa lyraque** 577  
**machina** 230  
**madentes** . . **flammas** 524  
**mador** 528\*  
**haec** (sc. terra) nobis **magis** adfinis caelestibus astris 254 quo . .  
 quoque . . hoc . . **magis** . . **magis** hoc 149 **magis** uritur illic  
 sollicitatque **magis** vicina incendia saxum 459—460 **magis** . .  
**magisque** 484 528  
**magnificos lapides**\* 569  
**magnus** . . **ignis** 218 **magni** . . **ducis** 592 **magni** . . **Hectoris** 593  
**magno** . . **mundo** 228 **magno** . . **sub pondere** 39 **magno** . . **ore**  
 57 **magnis** . . **montibus** 48 **magnis** . . **theatris** 297 **magnis** . .  
**ruinis** 375 **magnis** . . **rapinis** 383 **magnum** commurmurat Aetna  
 301 **maior** 195 255 427 441 **maiore** 555 **maxima** 400 **maxima**  
**rerum** . . **pietas** 633 **maxima saxa** 568  
**metuens natura mali** est 408 **malas** . . **herbas** 11\*  
**si firma manet tibi fabula mendax** 512  
**nigros** . . **manes** 77  
**manifeste** (adv.) 453  
**manifesta fides** 177 **pars** . . **manifesta iacet** 396 **manifesta** (acc. plur.)  
 250 **manifestis** . . **rebus** 145  
**sparsa liquore manus** 352 **quem** (sc. molarem) si forte manu teneas  
 402 **moveri** . . manu 556 callent rure manus 265 mille\* manus  
 operum 599 **avara manus** 630\*  
**rapidum** . . **mare** 495 **maris** 95 104 246 **terrae**\* **dubiusque marisque**  
 600 **maria** 103 571\*  
**Mars** 62  
**quae** (sc. stella) **Martia pugnax** 244  
**massis** 499\* **rudibus** . . **massis** 563  
**mater** 631 (sc. terra) 67 **tristem**\* **natorum funere matrem** 19\* **matrem**  
 . . **senentem**\* 628  
**materia** 389 **materies** 419 535 545 **materiae** 427 **materiam** 394 447  
 457 513  
**saevo** . . **mentu** 171\*  
**medium** . . **per ignem** 632 **medium** . . **cohercent** (sc. rupes) 184  
**mella** 13  
**haec** (sc. tellus) **dura et mellior pecori** 268  
**mellius** 16 449  
**aspiciunt** (sc. fratres) . . **patrem matremque** . . **posuisse**\* **in**\* **limine**  
 . **membra** 629  
**illis Cyclopes memorant fornacibus usos** 37 **templa** . . **sacris**\* **memo-**  
**randa vetustis**\* 570\*  
**stolidi mendacia vulgi** 367 **veteris mendacia famae** 572 **periurae** . .  
**mendacia puppis** 21

**fabula mendax** 512 mendacem .. famam 370  
**mendicat** 372  
**mendosae** vulgata licentia famae 74  
**mens** carminis haec est 28  
**mentiti** vates Stygias undasque canesque\* 79  
 cur .. annuus ille (sc. sol) meet 233  
**optima merces** 275  
**tantos** .. fontis cum videt .. imo se mergere hiatu 119 aditus  
 mergunt .. profundo 181  
**merito** 634  
**in mercem** legitur (sc. sulphur) 434  
**saturae** .. messes 12  
**Iuppiter** e caelo metuit 54 occasus metuunt (sc. natalia principia)  
 229 metuunt .. astra 51 metuens natura mali est 408 nec  
 metuunt (sc. vates) oculos alieno admittere caelo 86  
**flamma** micat 384 Lucifer unde micet 243  
 non credere subter caelestis migrasse minas 280  
**impius** .. miles (sc. gigas) 51  
**spiritus** .. , magnus quo\* sub duce militat ignis 218  
 bis sena .. milia 487 mille .. pignora 190 mille manus operum 599\*  
 mille .. ignibus 422  
**caelestis** .. minas 280  
**Minerva** 583  
**minime** hoc mirum 541\*  
**minimo** .. sub pondere 619\*  
**Minoida** 22  
**turbam** minatur (sc. saxum) 462\*  
**minor** 443 231  
**Minos** 82  
 nec minus 605  
**terra** minutis rara foraminibus 284  
**plurima** .. miracula 180  
**miratur** 203 537 miramur 579 590 illos (sc. iuvenes) mirantur car-  
 mina vatum 643 mirandus .. faber 198 miranda .. fabula 604  
 miranda est lapidis vivax .. virtus 418 miranda .. spectacula  
 156 miranda tueri 224 quae .. in ea (sc. terra) miranda tulit  
 natura notare 253  
 haud mirum 134 haud equidem mirum 458 minime\* hoc mirum 541  
**incendia mixta** ruina 202  
**torquemur miseri** in parvis 258  
**liquor** .. mitis 485  
**mobilis** .. natura 407  
 non qui (sc. ignis Aetnaeus) nostro fervet moderatior usu 559  
 tu modo .. percipe 144  
**solis** scire modum 231 cortina .. imparibus numerosa modis 298  
**moenia** 574  
**molaris** .. lapis 400 venae .. molari 536 lapidem .. molarem 454  
**moles** (sing.) 489 501 510 moles (nom. plur.) 200 468 moles (acc. plur.)  
 27 50 381  
**ignotas molimur** pectore curas 24 spiritus .. molitur iter 112\*  
**lympa** .. obstantia mollit 113

**mellia** . . iugera 611\*  
**memea** 213\* proxima . . momine torta\* 306\*  
**quin** etiam tactu **memeam** contingere 192\*  
**mentis** 72 212 278 361 416 446 monti 180 378 montem 604 conscen-  
 dere\* montem 379\* monte 399 montes 64 montibus 48  
**ubi** corripuere\* **meram** (sc. venti) 380\*  
**merientem** . . Enceladon 71 moritur (sc. materies) 420  
**merari** 374 ventos . . morantis in vacuo 165 morantes (sc. venas)  
 327\* mille\* manus operum . . morantur 599\*  
**nam** quae mortali cuiquam est amentia maior 255 mortales flammæ  
 439  
**pecudum** . . mere 225  
**motus** . . perennis 215 motu 92 motus 25 153 234  
**agitur**,\* ferit aura **moveatque** 351 movent vires 462\* penitus . . movent  
 (sc. venti) 148 quæ maiora putas . . tormenta moveri posse  
 manu? 555 castra . . movisse 613 victus . . movere spiritus 295  
**multus** calor\* 527\* multis . . flammis 405 multis iam frigidus annis  
 (sc. locus) 432 multo . . foedere 282  
**mundi** 70 102 mundo 68 173 228 mundum 55 mundo (abl.) 43 248  
 grave . . murmur 464  
**tumeant** ut dolia **musto** 271  
**mutam** 277\*  
 gloria viva **Myrenis** 598  
**nam** 146 214 255 294 407 451 462 467 516 521 550 606  
**namque** 162 625 'secundo loco': 96 180  
**sive** . . causa vetusta est nec nata est facies 111 parvi . . nati 596  
 tristem\* natorum funere matrem\* 19 iacentes . . natos 68\*  
**natalia** . . principia 228  
**silvæ** rupesque **natant** 490\*  
**naturâ** 46 175 219 253 276 408 521 naturæ 540\* artificis naturæ 601  
**nantæ** 245  
**ne** quem capiat fallacia vatum 29  
**Neapolin** 481  
**non** dubium . . humore . . **nebulas** se\* effundere largo 312  
**nec** 85 86 110 111 225 249 283\* 338 367 420 423 450 472 526 549  
 605 645 neque 33 35 inde neque est aliud . . 173 inclusis nec  
 ventis segnior ira est 147 nec tamen 150 197 416 530 nec . .  
 nec 208 372 553 nec fervere putes, ignem nec spargere posse  
 (sc. molarem) 403 non solum nec . . et 436  
**necesse** est 120 148 318  
**nectunt** acies\* (sc. rupes) 184  
**pelle** nefas animo 370 temptare (nefas!) olim detrudere mundo  
 sidera . . gigantes 43  
**locus** . . coget . . negare 332  
**nemo** 10  
**nequiquam** 214  
**aurea** . . quis nescit saecula 9  
**neve** . . neu . . neu 204—205  
**quod** ni diversos emittat terra canales 128\* ni . . adgereret\* Siculi  
 vicinia montis materiam 446 ni penitus venæ fuerint commixta\*  
 molari 536\*

**nigros** . . manes 77  
**nihil** 343 539 nihil revocat cursus, nihil ignibus obstat 488  
**Nili** 120\* (?)  
**nimbus** harenæ 199  
**tunc**\* imber\* cessat nitet et\* per sidera caelum 69\*  
**nitidum** . . caelum 610  
**nituntur** scandere moles (sc. gigantes) 50  
**nobilis** . . Aetna 566 pio . . nobilis ignis\* (sc. mons) 605 hinc audit  
nobile carmen 75 nobile sidus 586  
**brachia modo** implicita 365  
**nomen** . . Rotundæ\* 435 nomine 533 vario . . sub\* nomine 398\* in-  
sula . . Vulcani nomine sacra 440 frater Anapi\* nomine fontis  
626\* claro sub nomine 644  
**non** 16 32 96 109 116 120 178 189 249 277 279 (bis) 309 338 371  
409 444 621 non . . non . . non . . 355—356 non . . solum  
224 non solum . . nec . . et 436 Aetna . . sacro nunquam non\*  
fertilis igni, sed non qui nostro fervet moderatior usu 558 sqq.  
quis non . . deflevit . . quis non . . doluit . . 18—21 quis  
enim non credat . . 117 non . . cernis? lentitiem plumbum\*  
non exiit? 543—544  
**nondum** 161  
**nos** v. ego  
**nostro** . . usu 559 nostris (sc. corporibus) 353 nostris . . opibus 556  
**fusilis** esse notæ 534\* lapis . . conservat . . notas 526 notis 250 449  
**quæ** in ea (sc. terra) miranda tulit natura **notare** 253 notandas res  
oculis 331\*  
**euri boreæque** motus 170  
**hi** (sc. vates) Tityon stravere **novena** in iugera 80\*  
**norunt** (sc. vates) bella deum, norunt abscondita nobis coniugia 87  
sua tempora nosse 16 nosse fidem rerum 226 tristem nosse  
cometen 242 nosse, quid intendat ventos 281  
**ne** . . **nevi** surgant in bella gigantes 204 novos . . ignes 93 in nova  
. . properent . . sorores (i. e. Musæ) vota 7  
**densa** . . **nocte** 138 sex (sc. signa) cum nocte rapi 236 noctes atque  
dies 264  
**nubes** . . sublimis 335 introrsus agunt (sc. se) nubes 290 attonitas  
. . nubes 59  
**nubilus** auster 290 nubilus aer 314 nubila cur Phatne\* caelo denuntiet  
imbres 237  
**nullus** 216 nulla 129 489 nullum 277 nullis parsura incendia 624  
nullas 429 nulla 156 601  
**speculantur** (sc. vates) **numina** divum 85 caelestia numina 340 sua  
numina secum salva ferunt (sc. fratres) 642  
**sacer** in bellum **numerus** 581  
**numerosa** . . verbera 38 cortina . . imparibus numerosa modis 298  
**numquam** 347 534 numquam non 558  
**nunc** 188 260 386 431 nunc quoniam in promptu est . . . . . sub-  
sequar 219 nunc . . nunc 170 201—202 390—391 490\* nunc  
. . nunc . . nunc . . nunc . . nunc . . nunc . . 574—  
577—582—595—596—597—598

- nocturna* *nocturni* *sc. nocturni* 474 *flammae* . . . *ocula* *nocturni* 439 *noctes*  
 . . . *quid* *nocturni* *ignis* 391 *quid* *nocturni* *Aetnae* 387  
*o* *maxima* *perna* . . . *perna* 633  
*obscure* *loc. notum* *nec* *obscure* *humane* *terra* *est* 436  
*obscure* . . . *terra* *sc. via* *nocturni* 192 *quidquid* *in* *obscure* *est* . . . *iter*  
 252 *conspicua* *terra* 633  
*terra* . . . *obscure* *veritas* 287 *simili* . . . *obscure* *sorti* 'sc. *sua*' 548  
*obscure* . . . *obscure* *lucis* 241  
*obscure* *lucis* *lucis* *obscure* *lucis* *lucis* 72 *obscure* *moles* 510  
*obscure* . . . *caligine* 235 616 *obscure* . . . *lucis* 535  
*obsequitur* (sc. *nocturni*) 333  
*nil* *ignibus* *obstat* 455 *lapis* . . . *praeclatus* . . . *ignibus* *obstat* 550  
*scitae* *rupes* *obstant* 153 *lympha* . . . *obstantia* *moles* 113 *neccesse*  
*est* . . . *obstantia* *pellant* (sc. *venti*) 149  
*occidit* 124 229  
*in* *occulto* 296 *occulto* 276 *occultam* . . . *idem* 145 *flumina* . . . *occulta*  
*fluunt* 126 *occultas* . . . *causas* 178  
*res* . . . *occidit* 450 *occident* *oculis* *ipsae* (sc. *causae*) 179  
*oculi* *te* *iudice* *vincunt* 549 *adventos* *oculorum* . . . *ictus* 350 *pignora* . .  
*oculis* *haesura* *tuis* *dabit* *ordine* *tellus* 136 *occident* *oculis* *ipsae*  
 (sc. *causae*, 179 *pars* *oculis* *manifesta* *inest* 396 *nec* *metuunt*  
 (sc. *vates*, *oculos* *alieno* *admittere* *caelo* 86 *res* *oculos* *ducent*  
 191 *non* *oculis* *solum* *pecudum* *miranda* *taeri* *more* 224 *notandas*  
*res* *oculis* 332  
*Ogygia* . . . *Thebis* 574  
*gaudens* . . . *olea* *victrix* *Minerva* 583\* *aridior* (sc. *tellure*) *tenent*  
*oleae* 269  
*olim* 43 109  
*cum* . . . *pingui* *Pallas* *olivae* (sc. *penderet*) 14  
*summus* *premit* *Ocean* *Olympus* 49  
*inde* . . . *mundo* *venturam* *antiquam*\* *faciem* *veracius* *omem* 174  
*omnis* 91 96 97 100 109 481 *vertimus* *omne* *profundum* 259 *solido* *si*  
*staret* *in* *omni* (sc. *tellus*) 155 *omnis* . . . *vires* (nom.) 162 *cir-*  
*cum*\* *omnes* *silvae* 612\* *omnes* . . . *figurae* 470\* *omnia* (nom.)  
 115 489 540 *omnis* (acc.) 15\* *omnes* (acc.) 209 *omnia* (acc.)  
 196 206 466 *eadem* *per* . . . *omnia* *terra* *est* 529  
*magnis* *onerata* *rapinis* *flamma* 383\*  
*onerosa* *incendia* *raptis* 467  
*operae* *ventorum* *examina* 373 *fabriles* *operae* 563\*  
*omnia* . . . *congeries* *operit* *saxorum* 207\*  
*operosa* . . . *templa* 569  
*oppositi* (sc. *venti*) 381  
*opes* (acc.) 429 616 *opibus* (abl.) 483 *nostris* . . . *opibus* 557 *humanis*  
*opibus* 602\*  
*optima* *merces* 275 *optima* *proles* 625  
*opus* (= *Werk*, saepissime *de* *Aetna*) 117 168 „*lego* *enim* *in* *versu* 168:  
*angustis* *opus* *est* *turbans*\* *in* *faucibus*\* 169 188 372\* 459  
*operis* 186\* 219 529 566 *operi* 25 194 *opus* (acc.) 32 159 184  
 257 277 295 387 491\* 601 *mille*\* *manus* *operum* 599  
*opus* *auxilium* *est* 216  
*imensus* . . . *terrae* . . . *orbis* 94 *idem* (sc. *vates*) . . . *rotant* *Ixionis*



orbem 83 hiems . . in orbe recurrit 241 ima per orbes . . in-  
tortos\* sinuat vestigia serpens 46 (luna) bisseños pervolat orbes 232  
**orbita** lunae 231  
**pignera** . . dabit ordine tellus 136 certo . . ordine 234  
**Orion** 247  
**magno** . . ore 57 verberat os flamen\* 353\* fatali . . ore 125 ora . .  
patula 159  
**Pelion Ossa gravat\***, summus premit Ossa Olympus 49  
**purpureo** . . ostro 334  
**pabula** 454  
**Pallas** 61 cum . . pingui Pallas olivae (sc. penderet) 14  
**fusca pallent** incendia mixta ruina 202 quo frater (i. e. Phoebus)  
palleat igni 238 Ditis pallentia regna 78 non subito pallere  
sono 279  
**quo sidere lintea pendant** (sc. nautae) 245  
**Paphiae rorantes\*** patre\* capilli\* 595\*  
**fugere** . . par erit 466\*  
**nullis parsura** incendia pergunt, vel solis parsura piis 624\*—625\*  
**solicito** . . parenti 585  
**pars** 396 441 plurima pars 76 416 pars (loquitur de rupibus poeta)  
igni domitae, pars ignes ferre coactae 185 pars lapidum domiti\*,  
stanti pars robore\* pugnat\* 471 partes 361  
**parvum** . . magni tumulum ducis 591 parvo aut tenui discrimine 189  
parvi . . nati 596 flamina\* parva 315 parvas . . auras 372  
parvis (sc. ignibus) 551 torquemur miseri in parvis 258  
**quae res incendia pascit** 220 ni . . Siculi vicinia montis . . pasceret  
ignes 448\* materiae pascentis 427\* grave pascere corpus 225  
**plurima** . . patent illi miracula monti 180 libera ventis spiramenta  
patent 135\* aditu . . patenti 163 caelo . . patenti 551  
**materque paterque** 631 pigrum . . patrem 628 pater (de Iove) 57  
patri (de Iove) 61 velatus . . pater (sc. Agamemno) 598 rorantes\*  
patre capilli\* 595\*  
**patientia** 411  
**miracula** . . non congesta pati 249 patere extorqueri\* animos (sc. mo-  
laris) 406 incendi patiens 388\* patiens (sc. molaris) 422  
**ora** . . patula 160 patulis . . faucibus 73\*  
**pavidum** 465  
**paulatim** 479 487 499  
**pauper** 619  
**pax** 68 282 pax innoxia rapti 358  
**norunt** (sc. vates) . . quotiens . . peccet taurus in Europen 88\*  
**ignotas molimur pectore curas** 24  
**pecori** 268  
**pecudum** . . more 224  
**Pelion Ossa gravat\*** 49  
**pellit** opus collectus aquae 295 pellunt . . moles (sc. venti) 381 ut  
pellat corpora (sc. flamma) 216 necesse est . . obstantia pellant  
(sc. venti) 149 pelle nefas animo 370 pellitur . . nimbus harenae  
199 ventos . . pulsos 331\*  
**cum** . . mella . . lentis penderent foliis 14 ut . . charybdis pendent  
in sese 108

penitus 97 118 141 148 182 197 283 309 394 482 536 607 extra  
     penitusque 319  
 per 8 59 99 326 414 493\* 571 632 639 ima per orbes . . intortos\*  
     sinuat vestigia serpens 46 nitet\* . . per sidera caelum 69  
     eadem per . . omnia terra est (sc. in molari lapide) 529 ardet\*  
     . . per se\* violentia flammae 214\*  
 unda . . ubi perhibet curos 322\*  
 tu modo subtiles . . percipe curas 144  
 animantis\* . . perecurrunt . . venae 99 cunctas . . libet percurrere  
     gentes 573  
 nec vultum perdidit ignis (sc. in molari) 526  
 sive peregrinis . . propriisve . . causis 359  
 motus . . perennis 215 causa\* perennis 25\* perenni . . lima\* 112  
 ver . . cur aestate perit 240  
 perfide Theseu 584  
 quis non Argolico deflevit Pergamen igni inpositam 18 flebile bustis\*  
     Pergamon 591  
 saecula pergunt 229 illae (sc. undae) . . bis sena in milia pergunt  
     487 incendia pergunt 624\* transire ac pergere segnem\* 257\*  
     pergite . . dites attollere praedas 630\*  
 mille perhaustis ignibus 422  
 periuriae . . mendacia puppis 21  
 perquirere divos 256  
 perisaepe 510  
 si quis lapidum summo pertabuit igni 476  
 bis senos . . pervolat orbes (sc. luna) 232  
 tantum opus ante pedes transire 257 vicenos . . pedes 510\* cum  
     ipse suo fluere Bacchus pede 13  
 iugera possum intercepta 137  
 Phatno 237\*  
 Philomela 587  
 Phlegraeis . . castris 42  
 Phoebo 238  
 Phoebo duce 8  
 Phrygae 591  
 Pierio . . a fonte 7  
 pietas . . tutissima virtus 634  
 pigra . . tellus 130 tellus pigra 157 nubes . . pigra 336 pigrum . .  
     patrem 628  
 turpe et\* sine pignore carmen 40 certo . . pignore 520 mille . .  
     pignora 190 pignora 135 certa . . venturae . . pignora flammae 461  
 cunctanter . . et pigre 415  
 quamvis . . pinguescat ab\* ubere sulphur 433  
 pingue bitumen 392 pingui . . olivae 14 pingui . . suco 397  
 rura\* plorum 646 incendia . . solis parsura piis 625\* pios iuvenes  
     635 pio . . igni\* 605 pio sub pondere 640  
 placantes . . caelestia numina ture 340  
 plagis 505  
 plantis 267 356  
 plenius hoc etiam 286 ex pleno. 122 ut plena . . surgant fenilia 272  
 plerumque 187

**plumbum** 544\*  
**plurima** pars 76 416 plurima . . miracula 180  
 hoc **plura** efficiant . . clusi (sc. rores) . . necesse est 318  
 in **pondus** conferta (sc. tellus) 157 **pondere** 325 347 377 501 vasto  
 . . **pondere** 72 levis et sine **pondere** pumex 483 magno . . sub  
**pondere** 39 minimo\* . . sub **pondere** 619 segni sub **pondere**  
 131 pio sub **pondere** 640  
**aspiciunt** (sc. fratres) . . patrem matremque . . **pesulasse** in\* limine  
 membra 629\*  
**quacumque** . . se terrae **porrigit** orbis 94 **porrigit** (sc. mons) . .  
 artos\* (sc. aditus) 182  
**porta** cavernae 283 portas invaserat\* (sc. hostis) 614  
 classes **porta** . . tuetur (sc. insula) 442  
**potest** 553 possis 453 523 **posse** 403 516\* 556  
**post** (adv.) 380  
**potentis** . . animae 359  
**potentia** 60 317  
 seu tibi Dodona † **potior** 6  
**praebetur** 391  
 cum . . **praeceps** flexit habenas (sc. spiritus) 346 **praeceps** (sc. moles)  
 . . solido inficta\* est 502 **praecipiti** conduntur flumina terra  
 132 **praecipiti** . . sinu\* 292 hostis **praeceps** cum castris agitur  
 67 flumina . . derepta in **praeceps** 125  
**praecipue** 603  
**lapis** . . **praeclusus** . . ignibus obstat 550  
**praeda** 356\* 621 praedam 632 dites\* . . praedas 630  
 caeli **praedicere** cursus 246  
 ferri materies **praedura** 545  
 ad **praelia** 48 52 in praelia 369  
 excidit . . tibi, . . Theseu, . . **praemittere** vela parenti 585 saxum  
 certa . . venturae praemittit pignora flammae 461  
 digna laboratis . . **praemia** 223 ignis . . **praemia** raptus\* concremat 623  
**praesertim** 347  
**praesto** sunt . . ventorum examina 373  
**premit** Ossan Olympus 49 premit unda\* 292 premit fauces . . con-  
 geries 375 densa . . premit premiturque ruina . . notus 169 cum  
 densa premant inter se corpora 304\* presso . . canali 447 presso  
 . . fornace 552 presso . . agmine 565  
 congeries . . sub **pondere** **pressans** 377\*  
**pretiosus** . . imber 90  
 aurea saxa exsulant **pretium** 547 dum sese pretio redimant (sc.  
 terrae) 262  
 discrepat a **prima** facies haec altera vatam 36 sors . . prima 104 ver,  
 prima iuventa 239 prima ut quaeque rigescit exultat moles 500  
 primos (sc. fluctus) ultimus urget 323\* primum (adv.) 56 496  
**princeps** (sc. spiritus) 218  
 natalia . . **principia** 229 principiis (abl.) 308 principio ne quem capiat  
 fallacia vatam 29  
**prior** hanc\* homini cura est cognoscere terram 252  
**liquor** . . **procedere** . . incipit 485  
**procul** 127 196 203 294\* 506 (bis)

**productio** 129 417

**profundus** (sc. terrae) 362

**si** . . . **scopiat profundum** 343 **tantum** . . . **profundi** 166 **ignoti** . . . **profundi** 143 **vertimus omne profundum** 359 **aditas** **mergunt** . . . **profundo** 151 **volvunt** . . . **profundo** (sc. venti **suxa**) 211 **unda** **profundo** . . . **exhausta** 321 **quaedam** (sc. **suxa**) . . . **profundo** . . . **laerant** 347 **miramur** . . . **raptum** . . . **profundo** (sc. **Ampharaam**) 379

**progreffione** 497

**prohibent flammae** 153 **cum** . . . **nemo** . . . **malas** **prohiberet fructibus** **herbas** 11

**optima proles** 625

**pra** . . . **patula in promptu cernis** 160 **in promptu est operis natura** 219

**prona iacet campis acies** 475 **prono** . . . **sub aastro** 364 **promis** . . . **callibus** 456\*

**prope** 214

**properat** (sc. **spiritus**) 327 **velox** . . . **properat** . . . **pauper** 619 **flagrantes** **properant moles** 200 **medium** . . . **exire per ignem** . . . **properant** (sc. **fratres**) 633 **in nova Pierio properent a fonte sorores** **vota** 7

**propinquas** . . . **animas** 310

**caelo propter** (sc. **ignis Aetnaeus**) 560

**proprietate** 514

**haec propria virtus** 531\* **sive peregrinis** . . . **propriisve** . . . **causis** 359 **non dubium** . . . **cavernas proruere ingenti sonitu** 310\*

**iugera passum intercepta licet** . . . **prospectare** 139 **nubes prospectat** **sublimis opus** 337\*

**Iuppiter** . . . **ictos** **proturbat fulmine montes** 64

**impious** . . . **miles** (sc. **gigas**) **metuentia comminus astra provecat**, **infestus cunctos ad praelia divos provocat** 52—53 (fortasse **alterum** „**provocat**“ **corruptum**).

**truncas** . . . **ruinae provolvunt** (= **provolvuntur**) 469

**proxima** (nom. plur.) 151 **proxima** (acc.) 305 **proxima quaeque** 27 **proxima** . . . **fabula** 41 **fides** . . . **proxima vero est** 177 **vis proxima vento est** 315 **per proxima fatis** (= **morti**) **currimus** 571

**neu Ditem regni pudeat** 205

**quae** (sc. **stella**) **Martia pugnae** 244

**aurea pugnat in angusto** 301 **stanti pars** (sc. **lapidum**) **robore pugnat** 471\* **pugnant in faucibus** (sc. **venti**) 320 **omnia certis pugnare locis** 116 **pugnantis** (sc. **ventos**) 321

**pulsantem** (sc. **molem lapideam**) **dissipat ictus** 503\* **pulsata** . . . **corpora** 293 353

**levis** . . . **pumex** 424 483

**periuriae** . . . **mendacia puppis** 21

**simul omnia purgant** (sc. **undae**) 489\* **purgato** . . . **ferro** 478

**purpureo** . . . **ostro** 384

**purae cessere domus** 646\*

**si forte putas** 158 **quod si forte putas** 330 **putas** 555 556 600 **putant** 613 **putes** 403

**putris** (sc. **molaris**) 528 **putris harenae** 207 **putres** . . . **harenas** 425

**qua** 100 188 151 152 217 243 341 504 **qua vocet Orion**, **qua** **Sirius excubet** **index** 247

- quacumque** 94 327 339 636\*
- quaeritur** argenti semen 260 igni quaesita via est 115 simul ac ferro quaeras 404
- qualis** acervus exilit . . simili quoque terra figura 105 qualem 478 quali 560
- nec** minus ille (sc. mons) pio, **quam** quo\* sons, nobilis ignist\* 605\* ante quam 424 haud aliter quam cum . . 364 474 609
- quamvis** 333 433 535
- quanto** minor orbita lunae est 231 quantis fornacibus 557\*
- terque quaterque** 322
- fabriles operae** . . ignes **quatiunt** 564 cum super incudem . . quaterent (sc. Cyclopes) . . fulmen 39 saevo quassa meatu\* fundamenta soli 171\*
- que** 1 6 13 30 44 54 57 67 70 82 (bis) 83 93 95 97 98 104 113 130 133 141 145 146 148 152 154 157 160 164 165 166 169 170 172 179 181 182 183 184 187 188 193 194 206 211 215 219 226 227 234\* 241 253 258 261 262 266 268 272 278 284 291 292 293 295 297 308\* 309 310 311 313 319 325 327 332 334 336 337 339 343 345 348 349 351 353 362 363 369 370 374 376 379 384 389 (NB.) 400 410 415 418 425 431 (NB.) 442 447 452 457 460 461 462 463 468 470 (?) 490 (bis) 491 499 502 522 526 544 546 548 550 551 552 554 564 565 569 573 576 577 579 (bis) 583 591 598 599 603 612 615 632 638 639
- magis** . . **magisque** 484 528 premit premiturque 169 res . . notis spectataque veris\* . . signis 449 eadem perque omnia terra est 529 (an „eademque per“?) et . . **que** 163 Amphinomus\*-que et\* frater 626\* **que** . . et 271 Stygias undasque canesque 79\* operis faciesque domusque 186 pigrumque patrem matremque senentem\* 628 materque paterque 631 viles\*que iacent inopesque relictas (sc. terrae) 263 **terque quaterque** 322 terrae\* dubiusque marisque 600
- desertam vacuo Minoida litore questus** 22
- questum** Philomela . . integrat\* 587\*
- qui** (pron. relat.) 72 345 (bis) 559 quae 60 299 396 443 444 520 quod 122 620 cuius 455 cui 435 quoi 540\* quam 458\* quo 92 218\* 605\* quo . . quoque . . hoc . . **magis** . . **magis** hoc 146 quos 313 quas 303 quae 253 575
- initio** novi enuntiati post fortiorem interpunctionem pro demonstrativo pronomine: quem 402 quae (nom. plur.) 208
- pron. rel. cum coniunctivo coniunctum:** quae (fem. sing.) 374 quod (nom.) 165\* quod (acc.) 421
- quis** 286
- quacumque** (nom. sing. fem.) 419 quaecumque (nom. plur. fem.) 162 quaecumque (nom. plur. neutr.) 248 386
- quaedam** (fem. sing.) 307 477 quaedam (nom. plur. neutr.) 398 547 quisdam (dat. plur. neutr.) 532\*
- quies** 282 358
- quin** (= ja sogar) 438\* 532 **quin** etiam 123 192 398 527 594
- quippe** 165 488
- quis** (pron. interr.) 9\* 17 18 21 117 **quis** . . faber 198 quae 25 220 221 244 (bis) 255 quid 3 197 281 (bis) 387 quod . . imperium

- 3\* quid (acc.) 276 quo 238 (bis) 245 (bis) qui (nom. plur.) 25  
 quae (nom. plur. fem.) 2 quae (nom. plur. neutr.) 228 233 234  
 387 quae (acc. plur. neutr.) 555 556 „in interrogationibus in-  
 directis quae vocantur noster hic illic indicativo modo utitur  
 pro coniunctivo, cuius rei certum exemplum habes in versu 276,  
 ubi sine dubio improbandum, quod voluit Matthiaeus 'coartet',  
 cf. v. 220 sqq.“
- si quis lapidum 476 quod si quis 537 ne quem capiat fallacia  
 vatium 29
- quisquam 509 cuiquam 16 mortali cuiquam 255  
 implendus sibi quisque bonis est artibus 274 prima ut quaeque rigescit,  
 exultat moles 500 quae cuique potentia divum 60 ut cuique est  
 animus viresque 615 quod cuique fuit cari 620 proxima quaeque  
 (acc. plur.) 27
- quidquid 382 392 quidquid (= quocumque modo) 23 84
- quaevis res\* 273\*
- quod 160 416 429 439 quod ni\* 128 quod si 132 155 quod si quis 537  
 quod si forte 307 330 492 quod si fallor 349
- quondam 430 445 508 584 606
- nunc quoniam in promptu est . . , unde ipsi venti . . subsequar  
 219
- quoque 108 516 586
- quot 228
- quotiens 88
- rabies 171
- radice sub ipsa 395 imis radicibus Aetnae 451
- iunctis . . ramis 366
- Aetna . . rapax 93
- rapidum . . mare 495 rapidis fervoribus 608\*
- magnis onerata\* rapinis flamma micat 383 rapinis tutari conantur  
 opes 615
- miramur . . raptum . . profundo (sc. Amphiarum) 579 onerosa in-  
 cendia raptis 467 defectum raptis illum sua sarcina\* tardat\* 618  
 hanc rapiunt praedam 632\* sex (sc. signa) cum nocte rapi 236  
 quo rapiant nautae, quo sidere lintea pendant 245 ut rapiant  
 vires (sc. sinus) 369
- ignis . . praemia raptus concremat 623\*
- raro 438
- terra minutis rara foraminibus 285\*
- raucos . . aestus 3
- vastos . . recessus 160 337\*
- alto iactatas recipit classes (sc. insula) 442 nec recipit flammam (sc.  
 pars lapidum) 472
- hiems . . in orbe recurrit 241
- tum pax est reddita mundo 68
- redit (sc. nubes) 339 flumina . . condita si redeunt 133 vix . . redit  
 in vires (sc. molaris) 412
- dum sese pretio redimant (sc. terrae) 262
- reduci . . tibi 584
- inopinatos referunt . . cursus (sc. flumina) 127 cessata diu referunt  
 spectacula venti 385 totidem (sc. signa) cum luce referri 236

pars . . incendi maior **refrixit** 441\*  
**regnant** sublimia caelo (sc. sidera) 34  
 neu Ditem **regni** pudeat 205 in Iovis . . regno 256 Ditis pallentia  
 regna 78  
 cum **rexit** vires (sc. spiritus) 346 cortina . . canit arte regentis 298  
 sua turba regenti 581\*  
**firma** aeterno **religata** est machina vinclo 230  
 vilesque<sup>2</sup> iacent inopesque **relictæ** (sc. terrae) 263  
 quod si . . putas ventos . . **remeare** 331  
**incendia** . . pigre concepta **remittit** (sc. molaris) 415 vires animos . .  
 . . remittunt 164  
**Iuppiter** . . **removet** caligine mundum 55  
**ignis** . . consequitur fugisse **ratos** 623  
 adeo en<sup>2</sup> tenuis<sup>2</sup> vim causa **repellit** 354  
 unde **reperita** quies 282  
 nec restat in illa (sc. materia), quod **repetas** 421 ut . . repetant . .  
 in praelia (sc. sinus) 369  
**arma** . . stulta cervice **reponit** 617  
**opus** artificem incendi . . **reposit** 188  
**res** 161 220 449 quævis<sup>2</sup> res 273\* res (nom. plur.) 191 (bis) rerum  
 187 194 226 249 275 342 540 maxima rerum . . pietas 633  
 manifestis . . rebus 145 divinis . . rebus 371 sacris . . rebus  
 465 notandas res oculis 332 certis . . rebus (abl.) 135  
 tuta dum<sup>2</sup> sede **resistunt** (sc. corpora elisa) 306  
**calor**<sup>2</sup> ipse **resolvat** (i. e. licet resolvat sc. molarem) 527\*  
 clausis resonare cavernis festinantis opus (sc. Vulcani) 31  
**respondet** (sc. molaris) 404 digna laboratis respondent præmia curis 223  
 nec restat in illa (sc. materia), quod **repetas** 420 quæ restat (sc. in-  
 cendii pars) 443 facies<sup>2</sup>, quam<sup>2</sup> cernimus extra, si lenitur opus,  
 restat 459  
**retro** 140  
 nihil **revocat** cursus 488 duritiem<sup>2</sup> . .  
 securi . . **regis** (sc. Saturni) . . revocare 518  
 lapis . . **riget** 550 . . quaedam . . saxa toto monte **rigent** 399\*  
**rigescit** . . mol-<sup>2</sup> es 500  
**rigido** . . vertice 286 rigidos . . canales 150  
 scrutamur r<sup>2</sup>imas 259 solum trahit . . rimas 463\*  
 tellus . . **rimosa** 105  
**ripas** 505<sup>2</sup> ripis 123\* 498  
**rivis** 120  
 exue<sup>2</sup> **robur** (sc. lapidis molaris) 406 lapidis . . fusile **robur** 537 pars  
 (sc. materiae) . . robore dura est 396 denso . . robore 413  
 excoccto . . robore 424 stanti . . robore 471\* robore salvo 522  
 robora (acc.) 402\* 516  
**corporis** . . **robusti** 209\*  
**lympha** perenni **rodit** humum lima<sup>2</sup> 113  
**candenti** **rodere** fulget (sc. moles lapidea) 504\*  
**Paphiae** **rorantes** patre<sup>2</sup> capilli<sup>2</sup> 595\*  
**potentia** **rorum** 317\*  
**spiritus** . . , qui rupes terramque **rotat** 345\* idem (sc. vates) . . rotant  
 Ixionis orbem 83 in densum collecta (sc. saxa) rotant (sc. venti) 211

nomen . . **Rotundae** 435\*  
 quo **rubeat** Phoebe . . igni 238 **purpureo** . . **rubens** . . **iubar** . .  
 ostro 334  
**rudibus** contendere massis 563  
**ruinae** (gen.) 349\* (dat.) 65 **densā** . . **ruinā** 169 **fuscā** . . **ruinā** 202  
 truncac . . **ruinae** (plur.) 468 **ruinas** 139\* **magnis** . . **ruinis** 375  
**flammae**\* se\* ac **flumina rumpunt** 363 **vincula rumpunt** (sc. venti) 381  
 causa latet, quae **rumpat** iter 374 **fragor tota** . . **rumpitur**  
**Aetna** 201 **densa** per attonitas **rumpuntur fulmina** **nubes** 59  
**rupti** . . **cavis fornacibus ignes** 1 **ruptis excanduit Aetna cavernis**  
 606 **Tartara rumpi** 280  
 e **faucibus ignem** . . **ruere** 31 **flamma** . . **ruens** 384 **scintillas** . .  
**ruentis** 506  
**scissae rupes** 183 **rupes** 490 **rupes** (acc.) 309 345  
**rursus** 368  
**gratia ruris** 15 **callent rure manus** 265 **rura piorum** 646\*  
**sacer** in bellum **numerus** 581 **insula** . . **Vulcani nomine sacra** 440  
 operis . . **sacri** 186 **sacro** . . **igni** (abl.) 558 **sacris** . . **rebus**  
 (dat.) 465 **sacros Aetnaei montis fremitus** 277 **sacros** . . **ignis** 352  
**ingenium sacrare** 227  
**fumantia sacra** 578\* **templa** . . **sacris memoranda**\* **vetustis**\* 570\*  
**aurea** . . **saecula** 9 **saecula pergunt** 229  
**saepe** 375 541  
**tenaci saepta fide** (sc. domus) 411  
**saevum** . . **hostem** 553 **saevo** . . **meatu**\* 171 **vertice saevo** 210 **saevo**  
 Iove 609 **saeva** . . **incendia** 638  
**robore salvo** 522 **sua numina secum salva ferunt** (sc. fratres) 643  
**sanctos iuvenes** 645  
~~**sanguis** 100~~  
~~**sarcina** 618\*~~  
**nec tu, terra, satis** 85 **dives satis ubere terra est** 443  
**saturae** . . **messes** 12 **horrea** . . **satura** 271  
**Saturni** . . **stella tenax** 244  
**saxum** 460 **saxa** 398 452 **vasta** . . **concursu crepitantia**\* **saxa** 362 **ar-**  
**dentia saxa** 505 **spiissa** . . **aurea saxa** 546 **maxima saxa** (acc.)  
 568 **invitante**\* . . **carmine saxa lyraque** 577 **congeries** . . **sa-**  
**xorum** 207 **saxis** (dat.) 532 **imparibus** . . **saxis** (abl.) 106 **cadu-**  
**cis** . . **saxis** 480  
**plurima pars scaenae vatum**\* est **fallacia** 76  
**nituntur scandere moles** (sc. gigantes) 50  
**scilicet** 102 .  
**scintillas** 506  
**ictu scintillat calor**\* 405  
**scire** 228 231 235 242 246 276  
**scissae rupes** 183  
**scrutamur rimas** 259 **non illic** . . **occultas scrutabere causas** 178  
**oblicum** . . **secat** (sc. vis animae) 152 **secta est omnis humus** 97  
**securus ab illis** (sc. lapis a flammis) 525 **securi** . . **regis** (sc. Saturni)  
 9 **securus omnis**\* **aleret**\* cum **gratia ruris** 15\*  
**velut** . . **haud secus** 324 **utrimque secus** 63\*  
**sed** 91 105 111 (?) 122\* 158 222 250 252 284\* 400 404 409 428 438



444 449 511 519 541 559 560 621 646 annua sed saturae complerent horrea messes 12  
**antra** . . demersis\* penitus **sedisse** latebris 141\*  
**sedes** 187 certa . . sede 250 tuta . . sede 306 sedes (acc. plur.) 30  
 haec (sc. humus) **segeti** . . feracior 266 segetes 611  
 pergere\* **segnem** 257\* segni sub pondere 131 **segnior** ira 147  
 ut **semel** accensa est, moritur (sc. materies) 420 semel atque iterum 422  
 argenti **semen** 260 semine 421 semina (nom.) 540 sparsum . . in semina dentem 20\* tantarum semina rerum . . flammis 342  
**semita** 129  
**semper** 273 335 373  
 matrem . . **senentem** 628\*  
 cur aetas . . **senescit** 240  
 bis **senos** . . orbes 232 bis **sena** . . milia 487  
**sepulta** . . in bella 204  
 illos (sc. iuvenes) **seposuit** . . Ditis 644\*  
 miramur **septem** . . duces 579  
 sors data caelo prima, **secuta** maris 104 non incolumis dominum sua praeda secuta est 621  
**squameus** . . **serpens** 47  
**serpant** . . incendia 366  
 cum . . nec . . introitus . . ipsi **servent** (sc. animas illas) 284 servans faciem\* 410 quae (sc. sidera) . . suos **servent** incondita motus 234  
**seu** . . seu . . seu 5—6 sive . . seu . . sive 112 sive . . seu 291 seu . . sive 524  
**sex** 236  
**si** 133 (bis) 155 317 438 459 476 512 si fas est credere 173 haud mirum . . si 134 si cum conj. praes. coniunctum 193 343 551 si forte putas 158 si forte cum conj. coniunctum 402 quod si 132 155 349 quod si quis 537 quod si forte 307 492 quod si forte putas 330  
**sic** 273 385\* 566  
**siccus** . . aether 333  
**Siculi** . . montis 446 Siculi (nom. plur.) 532  
**sicut** 495  
 nobile **sidus** 586 quo sidere lintea pendant (sc. nautae) 245 sidera (nom.) 233 sidera (acc.) 34 44 69 103 admotis ad\* territa\* sidera signis 53  
 iam ipso nomine **signant** (sc. Siculi) fusilis esse notae\* (sc. saxa quaedam) 533 non illam (sc. causam) parvo aut tenui discrimine signes 189\*  
**signum** commune 519 certissima signa coloris 428 veris . . signis 450 signa (= Statuen) 595 signorum (= Himmelszeichen) 235 admotis ad\* territa\* sidera signis (= Feldzeichen) 53  
**causa silenti** 221  
**silvam** 447 silvae (nom. plur.) 365 386 490 612 haec (sc. tellus) . . silvis . . fidelis 268 in silvis 140 canoris . . in silvis 588  
**simili** obnoxia sorti\* (sc. saxa) 548 simili . . figura 108 causas . . similis harum, quas cernimus extra 303 similes . . cavernas 426  
**simul** 58 363 456 489 514 simul ac cum coni. praes. 404 simul atque 409 462

**sine** 40 139 196 421 483  
**manifesta** notis certa disponere sede **singula** 251 certis disponere  
 singula causis 511  
**haud sinit** (sc. congeries) **hiscere**\* **eas**\* (sc. vias) **sursum**\* 378\*  
**ima** per orbes . . **intortos**\* **sinuat** vestigia serpens 47  
**praecipiti** . . **sinu** 292\* **inanis** . . **sinus** (acc.) 118 **inmensos** . . **sinus**  
 137 **exhaustos** . . **sinus** 368  
**siphonibus** 328  
**scire**, . . **qua Sirius** excubet index 247 **fervens** . . **Sirius** ardet 603  
**siti** 82  
**sive** 514 **sive** . . **ve** 359 **sive** . . **seu** . . **sive** 110—115 **sive** . . **seu**  
 290 **seu** . . **sive** 525  
**solis** **scire** modum 231  
**ut**\* **campis** **agrisque** **solent** (sc. nebulae se effundere) 313  
**non totum est**\* **solidum** 96\* **corpora** . . **solido** vicina 542 **solidum** (acc.)  
 114 **tellus** conferta in **solidum** 131 **solido** si staret in **omni** (sc.  
**tellus**) 155 **sonanti** . . **solido** 503  
**proxima** . . **Aetnaei** **verticis** **ignes** **impia** **sollicitat** . . **fabula** 42 **solli-**  
**cit** . . **vicina** **incendia** **saxum** 460 **sollicitant** **illi** (sc. **vates**) **te**  
**circum**, **Tantale**, **cena**\* **sollicitantque** **siti** 81—82  
**sollicito** . . **parenti** 585  
**solum** 463 490 **soli** 172 219 **solo** 176  
**non** . . **solum** 224 **non solum** . . **nec** . . **et** 436  
**vincitur et solvit** **vires** (sc. **lapis**) 554 **sese** **introitu** **solvunt** (sc. **vires**)  
 163 **necesse** est **vincla** . . **solvant** (sc. **venti**) 149  
**illis** (sc. **fratribus**) **divitiae** **solae** **materque** **paterque** 631 **incendia** . .  
**solis** **parsura** **piis** 625 **solis** . . **agris** 589  
**geminant** . . **sonitum** . . **venti** 58\* **ingenti** **sonitu** 27 310 502  
**sonat** **aura**\* 294 **atra** **sonant** **examina** **harenae** 469 **sonanti** . . **solido** 502  
**sons** 605\*  
**subito** . . **sono** 279  
**non arida** **sorbet** **gramina** (sc. **ignis** **Aetnaeus**) 355  
**sordida** . . **cura** 32 **sordida** . . **egestas** 371 **sordida** **faex** 477 **sordida**  
**fata**\* 645  
**soror** **hospita** (i. e. **Procne**) 588 **faventes** . . **sorores** (i. e. **Musae**) 7  
**sors** 103 **simili** . . **obnoxia** (sc. **saxa**) **sorti** 548\*  
**quis** **non** . . **delevit** . . **sparsum** . . in **semina** **dentem** 20 **sparsa** **li-**  
**quore** **manus** 352 **ignem** . . **spargere** 403  
**Sparta** **Lycurgi** 580\*  
**spatiosa** **cubilia** 140  
**crebro** . . **spatio** 107  
**species** **naturae** **terrae** 175 **species** **Aetnae** 195 **abest**\* **species** 349  
**asperior** **species** 477\* **fluminis** in **speciem** 485  
**miranda** . . **spectacula** 156 **cessata** **diu** . . **spectacula**. 385 **nulla** **tu**  
**tanta** **humanis** **opibus**\* **spectacula** **cernes** 602  
**variis** **spectantur** **Athenae** **carminibus** 582 **haec** **causae** **spectanda** **fe-**  
**runt**\* **incendia** **montis** 212\* **res** . . **notis** **spectataque** **veris** . .  
**signis** 449  
**speculantur** (sc. **vates**) **numina** **divum** 85 **speculaberis** **omnia** 466  
**libera** . . **spiramenta** 135  
**spiritus** 213 568 **liber** **spiritus** 111 **ingens** **spiritus** 147\* 562 **densus** . .

- spiritus 154 **torrens** . . spiritus 344 victus . . spiritus 296 ad-  
strictus certamine . . spiritus 325 spiritus imperat 217 decrescit  
spiritus 473
- spissus** . . sucus 391 **spissa** (sc. tellus) 155 **spisso** . . tecto 377\*  
spissa . . aurea saxa 546
- iam**\* nobile sidus, Erigone, **splendes** 587\*
- quae** (sc. saxa et putris harena) nec **sponte** sua veniunt nec . . 208
- squamens** . . serpens 47
- Saturni** . . **stella** tenax 244
- hi** (sc. vates) Tityon **stravere** novena\* in iugera 80
- denso stipatus** robore (sc. molaris) 413\* **stipata** (sc. terra) 110
- stipulam** . . levem 355
- iam** cetera turba deorum **stant** utrimque secus\* 63 non est hic causa  
docenda, dum stet opus causae 117 solido si staret in omni  
(sc. tellus) 155 **stanti** . . robore 471 **stantibus** . . undis 494
- stelidi** . . vulgi 367
- cum **iam** vicinis **streperent** incendia tectis 627
- stulta** cervice 617
- extincta stupet** (sc. Aenaria) 431\* si . . **stupeat** . . profundum 343
- Styglas** undasque canesque\* 79
- sub c. acc: iacet campis acies et castra **sub ipsa** 475 mille sub exi-  
guum venient tibi pignora tempus 190
- sub c. abl: sub terra 148 303 464 sub terris 77 sub pondere 39 131  
377 619 640 gemit . . sub auro 616 fugit ipse sub illo 620 sub  
truce . . ludentes Colchide nati 596 radice sub ipsa (sc. mon-  
tia) 395 prono . . sub austro 364 falsa . . sub imagine 88 quo\*  
sub duce 218 vario\* . . sub nomine\* 398\* claro sub nomine 644
- subducto** regnant (sc. sidera) . . caelo 34
- venis subit** altius humor 482 accensae subeunt moles 468
- subiectae** altaria cervae 597\*
- ille impetus . . montis partes atra **subiectat** harena 361\*
- subito** 221 467
- subito** . . sono 279 **subitis** . . viribus 159
- nubes** . . **sublimis** 337 **sublimis** fumus 357 **sidera** . . **sublimia** 34  
. . arte regentis, quae . . **subremigat** unda 299
- unde ipsi venti, . . , **subsequar** 222
- subter** . . migrasse 279
- subtiles** . . curas 144
- ferri materies** . . **subvertitur** igni 545
- succensals** fornacibus 546\*
- succernens** 497 †
- ut maior species Aetnae **succrescat** 195\*
- flammis succumbere** 543
- sucosior** (sc. tellus) 269 materies . . **sucosior** 535
- spissus** . . **sucus** 391 **pingui** . . **suco** 397
- nec **sufferre** potest (sc. lapis) 553
- artum pugnantis** (sc. ventos) **suffocat** iter 321
- suffugit** . . ignis 640\*
- sui** 156 sibi 93 177\* 491 641 falsi sibi conscia 84 implendus sibi  
quisque bonis est artibus 274 spiritus involvens . . suo sibi  
pondere vires 325 se (acc.) 94 119 285 312\* 473 **flammae**\* se

- ac flumina rumpunt 363\* cum densa p~~o~~mant\* inter se corpora  
304 sese 163 262 sese (abl.) 108 ardet . . per se violentia  
flammae 214\*
- sulphur** 433 515 sulphuris 390 sulphure 436
- est** 23 28 32 33 46 74 75 76 96\* 97 110 111 115 116 120 142 146  
147 148 152 161 173 (bis) 177 187 196 197 214 216 217 219  
222 230 231 251 252 255 274 275 282 287 302 307 315 317  
318 327 351\* 356\* 358 371 379 382 389\* 393 396 400 401 408  
411 416 418 419 420 421 432\* 434 436 443 477 503 504 519  
521 522 525 529 549 561 566 605\* 615 637 angustia opus est  
turbans\* in faucibus 168 custodia . . ignis illi operi est arcens\*  
aditus (= arcet) 194 sunt 275 373 sit 175 228 erat 62 esset  
157 foret 155 fuit 620 haec ipsa (sc. pars incendii) . . iam  
quondam extincta fuisset, ni . . 445 erit 4 466\* fuerint (fut.  
exact.) 536 esse 30 118 454 517 534
- summota** . . torrentibus aura 300
- summus** premit Ossan Olympus 49 summo . . iugo 341 summis . .  
caulis\* 158 summo . . igni 476
- cum **super** incudem . . quaterent (sc. Cyclopes) . . fulmen 38
- superat**, . . quae flammās alimenta vocent 386\*
- surgit** . . fumus ab aris 357 si qua et iam incondita surgunt (sc.  
flumina) 133 terra . . rigido . . vertice surgens 286 congeries  
. . angusto vertice surgens 480\* quamvis . . surgat inbar 334  
ne . . novi surgant in bella gigantes 204 ut . . plena . . desecto  
surgant fenilia campo 272
- hiscere**\* . . sursum 378\*
- humus** . . exiles suspensa vias agit 98
- quae (sc. saxa et putris harena) nec . . nec corporis ullis sustentata  
cadunt robusti\* viribus 209 quae tanta putas incendia nostris  
sustentari\* opibus 557\*
- suā** 46 581 604 618 621 suam 447 518 suo 13 347 591 spiritus in-  
volvans . . suo sibi pondere vires 325 sponte sua 208 suos 124  
sua (neutr. acc. plur.) 16 642 suos . . motus 234
- Symaethi** 508
- Graiae** . . tabellae 594\*
- ultima quis tacuit iuvenum certamina 17
- tactu** . . contingere 192
- tam** 2 32 371
- tamen** 441 445 534 542 545 604 nec tamen 150 197 416 530
- tandem** 485 642
- tangitur** ictu spiritus 324
- Tantale** 81
- tantum** 142 421
- tantis** 349 tanta 317 351\* 358 411\* tantum . . profundi 166 tantum  
est (= das ist alles) 434\* tanto 25 tantae 198 tantum (acc.  
neutr.) 159 257 tanto (abl.) 248 tantarum 187 342 tantos 118  
203 tanta 556 602
- tarde** 413
- illum sua sarcina\* tardat 618\* in ipso limine tardant (sc. venti) 167
- Tartara** 205 280
- taurus** 89

spisso . . tecto 377 tectis 588 vicinis . . tectis 627  
 tectis . . cavernis 126  
 tellus 104 130 136 156 haec herbis dignissima tellus 267  
 avidus sibi temperat ignis 641  
 nec temptat fallere testem\* (sc. res) 450 frustra . . disponere singula  
 . . temptamus 512 temptavere . . detrudere mundo sidera . .  
 gigantes 43  
 exiguum . . tempus 190 iactis ex tempore saxis 106 non cessit cui-  
 quam melius sua tempora nosse 16 tempora cur varient anni  
 239 dare tempora 368  
 Saturni . . stella tenax 244 custodia . . tenax 400 tenaci . . fide 410  
 nulla tenet . . moles 489 lapis . . tenet 524 aridiore\* (sc. tellure)  
 tenent oleae 269 incendi causam tenet ille (sc. molaris) 417  
 quem (sc. molarem) si forte manu teneas 402 quod\* teneat  
 ventos 165 Graiae fixos\* tenere tabellae\* 594\*  
 tenerrima crusta\* 152  
 parvo aut tenui discrimine 189 ex tenui 120 tenuis . . vias 109 414  
 tenuis . . auras 285 tenuis imas 496 † tenuis . . humus 356 tenuis  
 . . causa 354\* tenuem . . animam 299  
 alvo tenuis 46 dextra . . tenuis 638\*  
 torque quaterque 322  
 Tereus ferus 589  
 tergo (sc. montis) 291 verterunt terga ruinae infestae . . acies 65  
 terimur . . labore 258  
 terrā 101 108 128 284 490\* 567 637 'cum qualitatis nota': 421 436  
 443 529 terrae 153 175 276 terrae . . orbis 94 terrae dubiusque  
 marisque 600\* genus utile terrae 389\* terram 252 345 terra  
 (voc.) 85 praecipiti . . terra 132 sub terra 148 303 464 terrae  
 (nom. plur. = Metalle) 261 diviso corpore mundi in maria ac  
 terras et sidera 103 traducti maria et terras 571\* sub terris 77  
 vasti terrent aditus 181 territa sidera 53\* quidquid . . falsi sibi con-  
 scia terrent (sc. poetae) 84  
 testis . . locus est 431 testem 450\*  
 theatris 297  
 Ogygiis . . Thebis 574  
 perfide Theseu 584  
 Tityon 80  
 sublata caducis congeries saxis 479  
 magno tenat ore pater 57  
 tormenta 555  
 torpentes auras 293\*  
 quid raucos torqueat aestus 3 quid torqueat Aetnam 197 torquemur  
 miseri in parvis 258 tortis . . cavis 105 proxima . . momine\*  
 torta 306\*  
 summota . . torrentibus aura 300  
 ignis . . undique torret avaros 622 lapis torretur 481 torrentur flamma  
 terrae 261 lapis . . ignibus obstat, si parvis torrere velis 551  
 torrens . . spiritus 344  
 totidem 236  
 tethens 119\*

**totus** 413 **totum** 96 **toto** monte 399 **totā** . . Aetnā 201 329 **per tota**  
 errantes . . corpora venae 99  
**artificum** . . **tractare** laborem 35  
**tradita** iura 235  
**traducti** maria\* et terras\* 571  
**terra** foraminibus vires **trahit** 567 corpora . . proxima secum . . tra-  
 hunt 306 Nili\* . . vortex\* . . necesse est . . trahat ex pleno  
 122 moles . . ipso pondere tracta 501 trahit undique venas  
 (sc. terra) 176 solum trahit undique\* rimas\* 463  
**ut** . . ripas traiecerit amnis 508  
**tantum** opus ante pedes **transire** 257  
**captivi** . . Iovis **transferre** . . imperium 44  
**ruinae**\* impetus adtentos oculorum **transfugit** ictus 350  
**hostem** . . **tremendum** 613\*  
**ne** . . neu . . neu . . , in occulto . . **tremi**t (sc. Iuppiter) 206  
**terrae** **tremor** 153  
**fundamenta** . . **trepidant** urbesque caducae 172 irrita causa, quae  
 trepidat 520  
**gurgite** Trinacrio 71  
**tristem** natorum funere matrem\* 19\* **tristem** nosse cometen 242  
 tristes 'absolute dictum' 597  
**Tritone** canoro 294  
 ille (sc. Amphinomus) per obliquos ignis fraterque **triumphant** 639  
**Troiae** cineres 590  
**laeto** . . **tropaeo** 474  
 quae causa\* . . **trudat** ab imo . . moles 26  
**trunca**e . . ruinae 468  
**sub truce** . . ludentes Colchide nati 596  
**tu** 85 586 588 **tu** modo . . percipe 144 **tu** . . cernes 602\* **tibi** 6 135  
 161 190 512 520 584 **te** 5 81 367 **te** iudice 549  
**miranda** **tueri** 224 classes portu . . **tuetur** (sc. insula) 442  
**tuli** v. fero  
**tum** 63 68 378\* 465 476 500 **tum** demum 263 **tum** vero 615 **clam**\*  
 tum **tremi**t 206\*  
**tumeant** ut dolia musto 171 folles . . **tumentes** 564\*  
**tumidis** . . e faucibus 30  
**tumulum** 592  
**tunc** 70\* **tunc** imber\* cessat 69\*  
**cetera** **turba** decorum 62 sua **turba** regenti\* 581 mille\* manus operum  
 turbaeque 599 simul atque . . **turbam** minatur (sc. saxum) 462  
 corpora **turba** elisa 304 omnes exagitant venti **turbas** 210  
**angustis** opus est **turbans** in faucibus 168\*  
**nitidum** obscura caelum caligine **turquet** 610\*  
**turpe** . . carmen 40  
**placantes** . . caelestia numina **ture** 340  
**tutius** 8  
**tutari** conantur opes 616  
**tutus** uterque pio sub pondere 640 **tuto** si liceat 192 **tuto** . . licet  
 conscendere\* montem\* 379 e\* **tuto** . . colli\* 466 **tuta** . . sede  
 306 non **tutior** hausti ulla domus 409 pietas . . **tutissima** virtus  
 634

**tui** (gen. sing.) 539 **tua** (acc. plur.) 82 **tuis** 136  
**vacuata** charybdis 107\*  
 desertam **vacuo** Minoida litore questus 22 corpora . . in vacuum  
     fugiant 305 in vacuo 166 317\*  
 illis quaecumque (sc. vires) **vagantur** hiatibus 162\*  
**valido** . . arcu 348 **validos** . . ignes 63  
**vallibus** 314 **cavis** . . **vallibus** 492  
 gemina ex uno fumantia sacra **vapore** 578 inclusi . . vapores 114  
 tempora cur **variant** anni 239  
**vario** . . sub\* nomine\* 398\* **variis** spectantur Athenae carminibus 582  
 chaos **vastum** 139 **vasto** . . clamore. 56 **vasto** . . pondere 72 **vasti** . .  
     aditus 181 **vasta** . . saxa 362 **vastos** . . recessus 160 337  
**vates** 76 79 fallacia **vatum** 29 plurima pars scenae **vatum** est fallacia  
     76\* facies haec altera **vatum** 36 carmina **vatum** 643 **vatibus**  
     ingenium est 75  
 quamvis . . pinguescat ab\* **ubere** sulphur 433 **dives** . . **ubere** terra est 443  
**ubi** c. ind. praes. conjunctum 153 165 352 408 603 c. ind. perf.: 322  
     380 456 479  
**ve** 11\* 20 (bis) 175 243 355 447 595 **neve** 204 **sive** . . **ve** 359\*  
**vel** 341 560 625  
**velatus** . . pater (sc. Agamemno) 598  
**velocius** 380  
**velox** . . properat . . pauper 619 ingenium **velox** 215  
**candida** . . **vela** 585  
**velut** . . **haud secus** 321 **velut** . . **haud aliter** 521 **velut** eversis peni-  
     tus fornacibus 607  
**veluti** . . **haud aliter** 294 confluvio **veluti** siphonibus actus (sc. spiritus)  
     328 spisso **veluti** tecto 377 **veluti** fornace lapis torretur 481  
**aurea vena** 260 **venae** . . **molari** 536 **venae** 99 **hinc venis** rabies 171\*  
     **venas** 176 518 **errantes** . . **venas** 121 **hiantes** . . **venas** 154  
     **arcentes**\* . . **venas** 326\* **venis** 453 482  
**veniunt** (sc. saxa et putris harena) 208 in commune **venit** (sc. potentia)  
     61 **dexter venias** mihi, carminis auctor 4 **mille** . . **venient** tibi  
     **pignora** 190 **venturae** . . **pignora flammae** 461 **inde** . . **mundo**  
     **venturam** antiquam faciem **veracius** omen 174 **venturis** . .  
     **fructibus** 11  
**manus sacros** . . **ventilat** ignis 352  
**vento** 315 **ventum** 565 **venti** 58 210 220 385 **ventorum** 302 **ventorum**  
     **examina** 373 **ventis** 134 147 287 **ventos** 165 281 308 311 320  
     330 448  
**ver**, prima iuventa 239  
**veracius** omen 174  
**numerosa** in **verbera** 38  
**verberat** humor (sc. auras) 316 **verberat** os\* **flamen**\* 353  
**vernacula** . . **materia** 388  
**tum vero** 615  
**Aetnaei verticis** 41 **vertice saevo** 210 **rigido** . . **vertice** 286 **angusto**  
     **vertice** 480 **Nili**\* . . **vortex** 120\*  
**flamen**\* **vertit** (sc. anima) 151\* **vertimus** omne profundum 259 . . **neu**  
     **Tartara caelo** **vertat** (sc. Dis) 206 **verterunt** terga **ruinae** in-  
     **festae** **divis** **acies** 65

**verum** 216 479  
**verum** 520 manifesta fides et proxima vero est 177 omnis in vero  
 mihi cura 92  
**custodia** . . **vera** 400 argumenta . . **vera** 143 **veris** . . **signis** 449\*  
 verissima dicta 538  
**ima** per orbis . . **intortos**\* **sinuat** **vestigia** **serpens** 47 **quacumque**\*  
 ferunt illi (sc. fratres) **vestigia** 636  
**veteris** mendacia famae 572  
**causa vetusta** 110 **templa** . . **sacris**\* **memoranda**\* **vetustis** 570\*  
**via** 115 130 142 **vias** 376 **humus** . . **exiles** **suspensa** **vias** agit 98  
 tenuis . . **vias** 109 414 **vias** **maris** 246  
**vicenos** . . **pedes** 510  
**vicinia** 446  
**vicina** **incendia** 460 **corpora** . . **solido** **vicina** 542 **vicinis** . . **tectis** 627  
**vices** . . **signorum** 235  
**gaudens**\* . . **olea**\* **victrice** **Minerva** 583  
**videt** 119 **ecce**\* **vide** 506\* **vates** . . **viderunt** **carmine** **manes** 77 **qua**  
**visa** **tenerrima** **crusta**\* est 152  
**vigil** 603  
**vilesque** **iacent** (sc. terrae) **inopesque** **relictæ** 263\*  
**firma** **aeterno** **religata** est **machina** **vincolo** 230 **necesse** est **vincla** . .  
 solvant (sc. venti) 149 **vincula** **rumpunt** (sc. venti) 381  
**vincit** 417 **incendi** **vis**\* **vincit** **maxima** **saxa** 568\* **vincitur** et **solvit**  
**vires** (sc. lapis) 554 **inclusi** **solidum** **vicere** **vapores** 114\* **victus**  
**spiritus** 295 **victo** 411 **victo** **leges** **inponere** **caelo** 45 **victi** (sc.  
 sinus) 369 **oculi** **te** **iudice** **vincent** 549  
**is**\* (sc. molaris) **vindicat** **Aetnam** 401  
**violentia** **flammae** 214  
**silvae** **collesque** **virentes** 612\*  
**lapis** **vivax** **animosaque** **virtus** 418 **haec** **propria**\* **virtus** 531 **pietas**  
 . . **tutissima** **virtus** 634  
**vis** **animae** 151 **vis** **proxima** **vento** est (sc. vis aurarum) 315\* **incendi**  
**vis** 568\* **vim** 354 **animus** **viresque** 615 **viribus** (dat.) 561 **vires**  
 (acc.) 346 444 462 567 **addit** **concordia** **vires** 289 **spiritus** **in-**  
**volvens** . . **suo** **sibi** **pondere** **vires** 325 **ut** **rapiant** **vires** (sc. si-  
 nus) 369 **vix** **umquam** **redit** **in** **vires** (sc. molaris) 412 **instaurat**  
**vires** (sc. molaris) 423 **solvit** **vires** (sc. lapis) 554 **subitis** . .  
**viribus** (abl.) 159 **ullis** . . **viribus** 209  
**operosa** . . **visere** **templa** 569 **operis** . . **visenda** **faciesque** **domusque**  
 186 **haec** **visenda** **putas** 600  
**vitam** 100  
**fertilis** **haec** (sc. humus) **segetique** **feracior**, **altera** **viti** 266  
**lapis** **vivax** **animosaque** **virtus** 418 **vivaces** . . **Aetnaei** **verticis** **ignes** 41  
**gloria** **viva** **Myronis** 598  
**vix** 412 438 509  
**vixdum** . . **et** **iam** 613  
**ulla** 410 **ullo** 338 **ullis** 208  
**sucosior** (sc. tellus) **ulmis** **grata** 269  
**ulteriores** 496 †  
**ulterius** 84\*  
**primos** (sc. fluctus) **ultimus** **urget** 323 **ultima** . . **certamina** 17



**Hectoris ultor** 593  
 liber spiritus **ultra** effugiens 111\* aer\* tantum effugit **ultra** 142 ex-  
 aestuat **ultra** (sc. mons) 182  
**Minos**, tuaque, **Aeace**, in **umbris** iura canunt (sc. vates) 82  
**unquam** 412  
**unctus** (sc. Paris) 593\*  
**unda** 292\* 321 608 **undā** 299 **undas** 79 486 **curvis** . . **undis** 95 stan-  
 tibus . . **undis** 494  
**unde** 220 243 (bis) 282  
**undique** 58 121 176 288 622 solum trahit **undique** rimas\* 463\*  
**una** operis facies eadem perque omnia terra est 529 hoc uno 416  
 gemina ex uno fumantia sacra vapore 578  
 qua **voce**t Orion 247 superat, . . quae flammās alimenta vocent 387  
 lapis . . ignibus obstat, si parvis torrere velis 551  
**venti** . . in densum collecta . . **volvunt** . . profundo 211 quae tam  
 fortes **volvunt** incendia causae 2 moles . . **volvitur** 502 **volvun-**  
 tur ab imo fundamenta 200 per inaequales **volvens** . . agros  
 (sc. amnis) 493  
 divina . . animi ac iucunda **voluptas** 251  
 spiritus . . tota vomit igneus Aetna 329  
**vorago** 124 voraginibus 101  
 cunctantis **vorat** ignis 622  
 in nova . . properent . . sorores (i. e. Musae) **vota** 8  
 longas emugit bucina **voce**s 296  
 trepidant **urbes** . . **caducae** 172  
 spiritus . . cessantia . . **urget** 154 primos (sc. fluctus) ultimus **urget**  
 323 **urget** in artum spiritus 567 **urgent** (sc. venti) 380  
 quae causa\* perennis\* . . proxima quaeque ignibus irriguis **urat** 28  
 uritur . . humor 390 uritur saxum 459 tanta . . incendia . .  
 quantis fornacibus Aetna uritur 558 sic nobilis uritur Aetna 566  
 glebarum expendimus **usum** 265 frigoris usu 517 non qui (sc. ignis  
 Aetnaeus) nostro fervet moderatior usu 559  
 ut . . solent 313\* ut . . animantis\* . . percurrunt . . venae 98\* ut . .  
 fabriles operae . . ignes quatiunt 562 ut cuique est animus  
 viresque 615 prima ut quaeque rigescit, exultat moles 500 ut  
 semel accensa est, moritur (sc. materies) 420 norunt (sc. vates)  
 . . ut Danae pretiosus fluxerit imber 90 cernis, . . ut spiritus  
 . . nunquam corpora deripiat 344 fabula mendax, . . ut credas  
 513 ut cons. 107 453 508 523 ut fin. 195 216 369\* cruciant  
 animos . . curae, horreaque ut satura et tumeant ut dolia musto 271  
**utroque** 640 huius **utroque** 170 **utroque** 523\*  
 genus **utile** terrae\* 389  
 illis Cyclopes memorant fornacibus **usos** 37  
**utrimque** secus\* 63  
**Vulcani** 31 440  
 mendosae **vulgata** licentia famae 74  
 stolidi mendacia **vulgi** 367  
**vultum** (sc. lapidis) 526 nubes . . defuso circumstupet . . vultu 336  
**Xanthos** 5\*



# DE HERACLIDE MILESIO GRAMMATICO

SCRIPSIT FRAGMENTA COLLEGIT DISPOSUIT ILLUSTRAVIT

LEOPOLDUS COHN

pag. 1—36 e commentatione ad veniam docendi in Universitate Vratis-  
laviensi adipiscendam philosophorum ordini proposita sunt  
repetitae.

**MARTINO HERTZ**

**AUGUSTO REIFFERSCHIED**

**SACRUM**



## Praefatio.

---

Cum primum ad Eustathii auctores indagandos eorumque reliquias eruendas accessi, animum in primis advertit Heraclides grammaticus frequenter ab Eustathio laudatus: quem cum fragmenta perlustrassem dignum esse mox mihi persuasi, cuius memoria paene oblitterata resuscitaretur. suscepit id quidem ante hos triginta annos Fridericus Osann, qui in Quaestionum Homericarum partibus III et IV (Giss. 1853. 1854) de Heraclide scripsit eiusque fragmenta edidit vel potius abscondidit. sed ille coniecturis de persona et scriptis Heraclidæ falsissimis prolatis rem non tam illustravit quam confudit, in edendis autem reliquiis summa usus est negligentia. satis enim habuit fragmenta ex Eustathio (ubi non pauca præteriiit) ceterisque fontibus nuda descripsisse: ad emendanda illa aut explicanda nihil contulit, rationem ne Ahrensii quidem habuit, qui fere omnia fragmenta Heraclidæ ad dialectologiam pertinentia in libro quem scripsit de dialectis Graecis maxima ut solebat sollertia adhibuerat. quæ cum ita essent, rem ab Osanno susceptam denuo tractare constitui, fragmenta Heraclidæ colligere coepi, collecta disposui atque emendare et explicare studui comparandis præcipue cum aliorum grammaticorum tum maxime eius reliquiis, cuius fama apud sequiores et auctoritas obscuravit quaecunque superiores in arte grammatica præstiterant, Herodiani. ipsi fragmentorum collectioni non nulla præmittenda sunt de Heraclidæ vita scriptisque et doctrina. quam præfationem paucis me absolvere posse video, quia pars eorum quæ hic disserenda erant nunc ipsum mihi præoccupata est. libello enim

meo paene absoluto in manus pervenit commentatio Guillelmi Frye „de Heraclidae Milesii studiis Homericis“ (Stud. Lips. VI [1883] p. 93 seqq.), quem prima parte de nomine vita scriptis Heraclidae disserentem in plerisque rebus mecum congruere gaudeo. itaque ea quae recte ille et accuratius tractavit brevissime expedire mihi licuit atque ea tantum attigi quae ad fragmenta intellegenda recteque indicanda necessaria duxi.

---



In rebus grammaticis Eustathius praeter Herodianum et Georgium Choeroboscum, quorum libros quos habuit et excerpta paene exhausit, centies fere Heraclidem laudat addito passim cognomine Alexandrini. quis ille fuerit quoque tempore vixerit, plerique virorum doctorum se nescire fatebantur.<sup>1)</sup> qui sententias pronuntiare ausi sunt, in varios errores inciderunt. quos a veri cognitione prohibuit primum quod de Heraclide Pontico minore cogitabant deinde quod scriptorem opusculi περὶ ἔτυμολογιῶν ab Orione Thebano adhibiti eundem esse arbitrabantur. neutram opinionem habere quo commendetur unicuique rem accurate consideranti apparebit. nam Heraclidem Ponticum minorem Didymi discipulum scripta grammatica composuisse, qualia Herodianus ceterique technici scripserunt, nusquam traditur. et Diogenes Laertius et Suidas scripta eius poetica tantum commemorant, de grammaticis nihil.<sup>2)</sup> fragmenta autem ex Heraclidae Pontici cuiusdam libello περὶ ἔτυμολογιῶν ab Orione servata si quis cum Heraclidae Alexandrini fragmentis ab Eustathio traditis comparaverit, non eundem esse Orionis et Eustathii auctorem facile concedet. itaque Osann sententiam protulit e veris falsisque mixtam, cum recte quidem Eustathii auctorem Heraclidem Ponticum esse

---

<sup>1)</sup> cf. Fabric. B. G. I 518. Roulez de vita et scriptis Heracl. Pont. p. 111. Deswert de Heraclide Pont. p. 179. Sengenbusch Hom. diss. I 82. Meister Dial. I 27. .

<sup>2)</sup> Diog. La. V 93 . . . πυρρίχας καὶ φλωρίδας συντεταγμένους. Suid. s. v. 'Ηρακλείδης Ποντικός' . . . ἔγραψε μέτρῳ Σαπφικῷ ἤτοι Φαλακκίῳ βιβλία γ' δυσερμήνευτα καὶ πολλὴν τὴν ἀπορίαν ἔχοντα προβαλλομένων ζητημάτων, ἀτινα λέσχας ἐκάλεσαν . . . ἔγραψε δὲ καὶ ποιήματα ἐπικά πολλὰ.

negaret, sed illi temere libellum περί ἐτυμολογιῶν tribueret<sup>1)</sup>, cuius scriptorem Heraclidem Ponticum fuisse disertis Orionis Etymologi testimonii constat (cf. Et. Or. 19, 16, 49, 23, 118, 28, 119, 1, 186, 9): quibus nihil est cur fidem denegemus.<sup>2)</sup>

In fragmentis ab Eustathio ex Heraclide servatis partim agitur de vocabulorum prosodia partim de formatione et declinatione verborum. fuit igitur Heraclides τεχνικός et eadem argumenta in libris suis tractavit quae Herodianus. iam ab Herodiano (II. Proa. θ 178) Ἡρακλείδης ὁ Μιλήσιος laudatur de accentu et significatione vocis ἀβληχρός. ab Apollonio Dyscolo, qui ter laudat Heraclidem semel adiecto libri indice ἐν τῷ περί καθολικῆς προσφῃδας, eundem intellegi veri simillimum est. qua re idem fuit etiam is quem Ammonius tribus locis citat, quoniam semel adiungit ἐν πρώτῃ περί καθολικῆς προσφῃδας. ex argumentorum similitudine, quae in horum scriptorum locis et in Eustathii excerptis apparet, iure concludendum videtur eundem esse quem Apollonius Herodianus Ammonius laudant eundem quem Eustathius adhibuit. atque cum omnia fragmenta quae Eustathius Heraclidae nomine exhibet ab uno eodemque grammatico profecta esse manifestum sit, sequitur ut idem Heraclides librum scripserit περί δυσκλήτων ῥημάτων semel ab Orione Thebano semel ab Eustathio laudatum. itaque Heraclides Milesius fuit, cui fragmenta illa grammatica Eustathius debuit.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Osannum secutus est Nicolai G. L. G. II 340. coniecturam de libello περί ἐτυμολογιῶν improbavit M. Schmidt (Diar. Antiq. 1855 p. 266). La Roche (Textkritik p. 80) ne intellexit quidem Osanni sententiam.

<sup>2)</sup> pro scriptore illius opusculi περί ἐτυμολογιῶν vulgo Heraclides Ponticus minor habetur. equidem veri similis existimo a Pontico maiore esse conscriptum; nam etymologiae et scriptorem antiquiorem et philosophum (non grammaticum) produunt.

<sup>3)</sup> ex superioribus philologis unus verum vidit Jonsius (de script. hist. phil. p. 173), qui primus intellexit Heraclidem Milesium eundem esse quem περί καθολικῆς προσφῃδας scripsisse auctores sunt Apollonius et Ammonius. idem coniecit Heraclidem Alexandrinum Eustathii auctorem esse eum qui ab Ammonio s. v. σταφυλή vocetur Ἡρακλείδης ὁ ἡμέτερος: ac de hoc disserens dubitanter addit: „nisi forte idem est ac Milesius“. — recentiores de Heraclidae persona fere omnes erra-

quod ab Eustathio non nunquam Alexandrinus vocatur quem Herodianus Milesium nuncupavit, id sic explicandum videtur, ut Heraclides Mileti natus post Alexandriae vixerit: ut Zenodotus Crateteus ab aliis Mallota ab aliis Alexandrinus dictus est (Wolf Proleg. p. 199).<sup>1)</sup>

De tempore quo vixerit Heraclides Milesius in universum recte iudicavit Osann. si quidem ab Herodiano et Apollonio citatur, ultra Hadriani Caesaris tempora illius aetatem removeri non posse consentaneum est. iam ut tempus accuratius definiatur, videndum est quos ipse auctores laudaverit. in fragmentis citantur Dionysius Sidonius (frg. 45) Dionysii Thracis et Ammonii Aristarcheorum fere aequalis, Tyrannio maior (frg. 39) Dionysii Thracis discipulus, denique Aristonicus (frg. 32), quem Augusti Tiberique aetate vixisse constat. itaque aetas Heraclidae ita circumscribenda videtur, ut inter Aristonici et Apollonii Dyscoli tempora eum floruisse statuamus i. e. exeunte fere saeculo I<sup>o</sup>) et fortasse initio saeculi II p. Chr. n. quae ratiocinatio infra etiam alia ratione confirmabitur, ubi de Ammonio dicendum erit. non urgeo Characis mentionem (frg. 56). nam Eustathium eam Heraclidae debere non ita exploratum videtur, ut inde aliquid concludatur. potest ipse Eustathius laudasse Characem<sup>2)</sup>; nam huius scripta homines

---

bant. Gräfenhan (Gesch. d. class. Philol. III 65) Heraclidae Pontico minori opusculum *περὶ ἑτυμολογιῶν* et librum *περὶ δυσκλήτων ῥημάτων* tribuit, librum *περὶ καθολικῆς προσφῶδιας* ne noverat quidem. H. Kleist (de Philox. stud. etym. p. 22) et J. Wackernagel (de pathol. vet. init. p. 17) Heraclidem Ponticum minorem et scriptorem libelli *περὶ ἑτυμολογιῶν* et libri *περὶ δυσκλήτων ῥημάτων* et Eustathii auctorem putant. idem existimavit Lentz (Herod. praef. p. CLXVII), sed alium videtur putasse Milesium (ib. p. CLXX).

<sup>1)</sup> idem quod Heraclidae accidisse videtur Oro grammatico, ut ab aliis Milesius ab aliis Alexandrinus diceretur: ita confusio illa explicanda videtur, quam Suidae auctor in Ori et Orionis vitis commisit: cf. Gräfenhan III 75. E. Hiller Ann. philol. 99, 489.

<sup>2)</sup> haud recte Baeye de Ptolem. Ascal. p. 6: „fuit Heraclides Milesius initio primi p. Chr. saeculi“.

<sup>3)</sup> cf. Eust. ad Dion. Perieg. 687. 689. ad Hom. p. 1504, 57. 1859, 44.

Byzantini (Ioannes Lydus Suidas Tzetzes Malalas alii) manibus volutabant. atque etiam si apud Heraclidem Characis nomen Eustathius reppererit, ne ea quidem mentione computus ille tollatur. C. Mueller quidem (FHG III 636) Characem Pergamenum floruisse putavit temporibus Hadriani Antonini Pii M. Aurelii Antonini, sed argumenta quibus eam opinionem firmare studuit nulla sunt. ad Antoninorum tempora vix descendere licet, si Suidae verba respiciuntur (s. v. Χάραξ) . . . ἔστι δὲ τῶν κατ' Αὔγουστον πολλῶ νεώτερος· μέμνηται γοῦν ἐν τῷ β' τῶν βιβλίων Αὔγουστου ὡς πάλαι γενομένου Καίσαρος καὶ ἐν τῷ ζ' Νέρωνος καὶ τῶν μετ' αὐτὸν βασιλευσάντων. Heraclidae potius aequalem fuisse hinc colligi posse arbitror itaque fieri potuisse, ut ab Heraclide laudaretur.<sup>1)</sup>

Ut ad scripta Heraclidaetransam, duorum tantum librorum memoria ad nos pervenit. alter inscriptus fuit περὶ καθολικῆς προσφῶδας. titulum testantur semel Apollonius (de synt. IV 10 p. 332) semel Ammonius (s. v. ἄμων). ab utroque scriptore non modo his sed etiam reliquis locis ubi nomen Heraclidae laudatur eundem librum esse adhibitum, locis inter se comparatis facile intellegitur. indolem ac naturam libri optime demonstrat copiosissimum fragmentum ab Ammonio s. v. σταφυλή servatum (frg. 6). ex eodem libro fluxisse arbitror fragmenta quaedam ab Herodiano, in scholiis Homericis, in Eustathii commentariis tradita, quorum argumenta locis illis Apollonianis et Ammonianis similia sunt. primum librum Catholicae Prosodiae citat Ammonius s. v. ἄμων: quot libros opus comprehenderit, quo ordine Heraclides res tractaverit ignoramus. non eundem fuisse ordinem quem Herodianus in sua Prosodia Catholica secutus est, inde colligere licet quod de adverbis ἄμων et ἄμωι grammaticus primo libro egit, cum Herodiani de adverbiorum accentibus doctrinam libro undevicesimo traditam fuisse constet. — Alterius libri indicem περὶ δυσκλίτων ῥημάτων et ipsum e duobus tantum testimoniis novimus, Orionis Thebani (p. 54, 2) et Eustathii (p. 1815, 5). hoc

<sup>1)</sup> frustra Meineke Anal. Alex. p. 139 Characi Pergameno Ἰταλικά abiudicavit et Parthaci cuidam prorsus ignoto tribuit corrupta nisis codicis scriptura apud Herod. π. μων. λέξ. 19, 9 (Lentz II 925, 9), ubi pro nomine Πάρθαξ potius Χάραξ restituendum est. cf. Mueller l. I. III 641. Frye p. 97.

Hbro Heraclides ea verba tractavit, quorum formatio vel declinatio a vulgari usu recedere et ab analogiae ratione abhorrrere videbatur.

Num quae alia scripserit Heraclides, nescimus: et certa testimonia desunt neque in reliquiis quae aetatem tulerunt aliorum quorundam librorum vestigia inveniuntur.<sup>1)</sup> nam Osanni coniecturam de Homeri carminum recensione ab Heraclide curata ab aliis iure improbatam ac satis iam refutatam<sup>2)</sup> argumentis omnino carere monuisse satis est. sed Sengebusch et La Roche et ipsi quidem eam suspicionem improbant commentarios tamen criticos (διορθωτικά) ad Homerum ab Heraclide scriptos esse putaverunt. ne ea quidem sententia ullo nititur fundamento. versus Homericus et variae lectiones Homeri versuum in multis Heraclidae fragmentis afferuntur: sed eorum nullum ita comparatum est, ut crisin Homeri carminum peculiari opere ab Heraclide tractatam esse inde colligere liceat nedum opus sit. morem grammaticorum illius aetatis secutus in studiis suis grammaticis Heraclides ubique „poetae“ habuit rationem et in libris passim versus Homericos vel vocabula Homeri propria commemoravit et explicuit. in libro περί δυσκλήτων ῥημάτων quam saepe occasionem habuerit verborum formas anomalas ab Homero usurpatas tractandi et explicandi, quis est quin intellegat? atque Eustathius p. 196 quosdam ἀρισφαλές ἔμμεναι οὐδας scripsisse (cf. frg. 24) in Heraclidae libro περί δυσκλήτων ῥημάτων se invenisse diserte narrat.

Haud meliora sunt argumenta quibus nuper J. Wackernagel (de pathol. veter. init. p. 17) novas de Heraclidae libris quibusdam περί τοῦ ἦν et περί πλεονασμῶν coniecturas comprobare studuit. ac priorem quidem his verbis defendit: „primum quidem (ap. Eust. p. 1432) ἦν ex οὐν factum esse docetur eadem ratione qua ἐφῶλην Aeolicum ex ἐφῶλου; tum vero (p. 1759) idem ex ἦον verbi ἔω imperfecto derivatur: quod conciliari nequit. cum autem etymo-

<sup>1)</sup> non minus quam libellum περί ἐτυμολογιῶν ab Heraclide Milesio alienum esse arbitror opusculum quoddam περί τοῦ χρή καὶ δεῖ ab Et. Mg. 284, 58 Heraclidae nomine laudatum. quod philosophi argumenti fuisse (fortasse ad philosophiam moralem pertinuisse) et Heraclidae Pontico philosopho tribuendum esse mihi videtur.

<sup>2)</sup> cf. M. Schmidt *Diar. Antiqu.* 1855 p. 266. Sengebusch I 83. La Roche *Textkr.* p. 80. Frye p. 121 seqq.

logia prior plane cum ea ratione consentiat, quam in libro περὶ δυσκλίτων ῥημάτων Heraclidem secutum videmus, ergo altera inde petita esse nequeat, suspicor hoc quidem fragmentum ad nescio quem περὶ τοῦ ἦν libellum pertinere Herodianeo pariter inscripto similem.“ at si fragmenta diligentius examinasset, eius modi discrepantias apud Heraclidem nihil habere mirifici cognovisset: solet enim Heraclides unius formae proferre non nunquam duas vel plures explicationes, quas referre ad diversos libros non licet (cf. frg. 46. 47). ut ἦν ab οὖν sic ἡμην ab οὐμην derivatur (Eust. p. 1432, 32), alibi vero (Eust. p. 1641, 44. 1770, 35) ab ἐμαί ἔμην: neque tamen de ἡμην forma peculiarem libellum scripsit Heraclides. Wackernagel e libro περὶ δυσκλίτων ῥημάτων priorem tantum formae ἦν etymologiam ideo repetiit, quod in eo verba in μι sola tractata fuisse putavit. quae opinio, ut alia omittam, vel eo refellitur, quod Orio Thebanus etymologiam vocis εὐράξ e libro περὶ δυσκλίτων ῥημάτων sumpsit, unde sequitur omnia quae Eustathius de origine verbi ἔρω quattuor locis tradit (frg. 19) ad eum librum esse referenda. — περὶ πλεονασμῶν Heraclidem scripsisse coniecit ille propter haec verba (ap. Eust. p. 722): Ἀργεῖοι καὶ Κρητες πολλάκις ἐξαιροῦντες τὸ ἰ ἐντάττουσι τὸ - τὴν εἰς πρόθεσιν ἐνς λέγοντες καὶ τὸ τιθεῖς τιθένς (non μετατιθέασι τὸ ἰ εἰς ὦ): „quae quidem (inquit) quamvis recte observata tamen a consuetudine veterum tam aliena sunt, ut nisi certam quandam ob causam, h. e. quia scriptor sibi proposuit per πλεονασμὸν omnia explicanda, ita scribi non potuerint.“ equidem omnino me non intellegere fateor, quod sit discrimen inter ἐξαιροῦντες ἐντάττουσι et μετατιθέασι. de pleonasmō hoc loco sermo non est, quod vel ex subsequentibus apparet: Σικελοὶ μέντοι ἔμπαλιν τὸ ἰ ἀντὶ τοῦ ὦ τάττουσι, τὸ ἔνδον ἔνδοι λέγοντες κτλ. et Epim. Cram. I 137, 29 Et. Mg. 302, 2 . . . ἡ μὲν τῶν Ἀργείων διάλεκτος μεταβάλλει τὸ ἰ εἰς ὦ. ridiculum vero et refutatione vix dignum est illud, omnia per pleonasmum explicanda sibi proposuisse Heraclidem. quem ut πλεονασμὸν sic ἀποβολὴν τροπὴν συγκοπὴν et cetera παθῶν genera adhibuisse ad vocabula derivanda satis luculenterque ex reliquiis apparet.

Ac de vita scriptisque Heraclidae haec quidem hactenus. plura mihi dicenda sunt de fontibus eius doctrinae et de singulis auctoribus qui fragmenta servarunt. et primus quidem nominan-

das est Apollonius Dyscolus, cui nos tria fragmenta debere diximus. haud spernendum auctorem Heraclidem a principe illo grammaticorum esse iudicatum, tenor verborum vel in assentiendo vel in refellendo satis declarat. praeter tres illos locos in Apollonii libris qui aetatem tulerunt pauci cum Heraclidae praeceptis congruunt (cf. frg. 26. 43), quod in eis, credo, Apollonius non tam saepe (quam e. g. in deperditis libris περί προσφθίων et περί ῥήματος) occasionem habuit Heraclidae sententias afferendi vel refellendi. — Sequitur clarissimi et doctissimi viri filius celeberrimus Herodianus, quem etsi ter vel quater tantum in reliquiis nominatim Heraclidae mentionem facit ut ceterorum memorabilium grammaticorum qui antecesserant sic Heraclidae scripta diligenter respexisse vel inde concludere licet, quod huius exemplum imitatus opus suum doctissimum et apud posteros celebratissimum περί καθολικῆς προσφθίας nuncupavit, et permulti eius reliquiarum loci demonstrant in fragmentis ubique a nobis adnotati: quorum quidem pars in refutandis Heraclidae opinionibus versatur, sed multus eorum numerus quibus tacite praecepta illius probavit et in usum suum convertit (cf. E. Hiller Ann. phil. 103, 507). nam Herodianus superiores grammaticos non laudare solet nisi cum aut eorum sententias refellit aut adversus aliorum dubitationes defendit.<sup>1)</sup>

Iam ad Ammonium venio, qui tria fragmenta Heraclidae servavit. de cuius aetate persona libro quoniam adhuc falsae opiniones feruntur et duo de fragmentis illis apud Eustathium redeunt, de vera Ammoniani libri origine et de ratione quae intercedat Ammonium inter et Eustathium quid sentiam hoc loco mihi exponendum videtur. libelli περί ὁμοίων καὶ διαφορῶν λέξεων auctor vulgo habetur Ammonius, quam sententiam in primis defendit Valckenaer (Ammon. praef. p. XXI seqq.). sed ante Valckenaerium docti quidam Ammonium antiquum grammaticum fuisse ipsumque librum de differentiis verborum composuisse iure negave-

<sup>1)</sup> praeter frg. 7. 8 ex Herodiano fluxisse putaverim frg. 9 (schol. I 378). nec minus schol. α 320 (frg. 10) ad Herodiani Odysiacam Prosodiam referendum videtur; nam scholiastam ut Aristarchi sententiam sic ea quae contra Heraclides protulerit ex Herodiano sumpsisse veri est simillimum.

rant. nam cum Eustathius cum multis Ammonii glossis ad verbum conspiraret et quinque locis (p. 831, 11. 855, 3. 906, 59 = 1871, 43. 1698, 27. 1727, 9) ex Erennii Philonis libro *περὶ διαφορῶς σηματομένων* eadem proferat quae Ammonius (s. v. ἄστρον. αἶνος. ἀρρωδεῖν. ἀσφόδελος. νῆες) exhibet, Paulus Leopardus alique Ammoniani libri verum auctorem non Ammonium sed Herennium Philonem Byblium fuisse indicaverunt. contra Valckenaer de Eustathii cum Ammonio ratione sic statuit: „Eustathium legisse eundem quem habemus Ammonii libellum et simile etiam opusculum sub nomine Herennii Philonis non veteris istius grammatici Byblij sed Ammonio longe recentioris qui multa Ammonio sublegerit et clarum nomen suae opellae praefigere voluerit“ (p. XXIV). at primum quidem quis Ammonius ille fuerit prorsus incertum est. Valckenaer duobus argumentis nisus, primum quod grammaticus saeculo primo inferior nullus laudetur deinde quod Heraclides grammaticus titulo τοῦ ἡμετέρου ornatus sit (s. v. σταφυλῇ), Ammonium suum saeculo p. Chr. n. primo seu sub initium secundi floruisse putat. sed scriptorem libri quem habemus primo vel ineunte secundo saeculo fuisse ut credamus fieri non potest. continet enim libellus *περὶ ὁμοίων καὶ διαφορῶν λέξεων* permulta doctrinae inferioris aetatis specimina, quae ab antiquo et docto grammatico profecta esse nequeunt.<sup>1)</sup> conferas v. g. glossas ἀδεής. Ἀθῆναι. ἀναρχον. ἀπέθανε et vere antiquas ἀγχιστεῖς. αἰδώς. αἶνος. ἄμα: has et illas ab eodem grammatico compositas esse vix credes. huc accedunt non nulla quae hominem Christianum produnt et Byzantinum: s. v. ἐπίτιμος respicit Evang. Luc. VII 3; s. v. πειραστής Nilum quendam scriptorem Byzantinum laudat. itaque optimis sane argumentis usus est vir clarissimus ad veri auctoris libri aetatem definiendam, non Ammonii.<sup>2)</sup> veteris illius grammatici

<sup>1)</sup> „nae multum falluntur qui librum *περὶ διαφορῶν λέξεων* ab antiquo et docto grammatico conscriptum esse opinantur. tam multa continet et levissima et falsissima, ut sequioris aetatis farraginem esse undecunque collectam facile demonstrari possit“: sunt verba Cobeti (N. L. p. 169).

<sup>2)</sup> alii scriptorem libelli eum Ammonium esse opinati sunt, quem cum Helladio aliaque a. 389 p. Chr. n. Alexandria pulsum Constan-



librum de differentiis verborum Ammonius ad manus habuit et excerptis passimque suis auxit additamentis. quod autem Valckenaer putavit Eustathium et Ammonii librum et simile opusculum Herennii Philonis nomen ementitum adhibuisse omni caret probabilitate: nihil est cur non omnia quae de verborum differentiis Eustathius exhibet adnotamenta ab uno eodemque scriptore ei supeditata esse credamus, quem Herennium Philonem fuisse quinque ab ipso laudatum negari vix potest. nec liber ab Eustathio adhibitus pseudepigraphus fuit, sed genuinus veteris illius grammatici Byblii. habemus opusculum περὶ διαφορᾶς σημασίας sub nomine Eranii<sup>1)</sup> Philonis, quod una cum Ammonio ex apographo Vossiano codicis Parisini (n. 1270 ni fallor) edidit Valckenaer. de hoc vir praeclarissimus sic indicavit: „libelli scriptor infimi aevi fuisse videtur grammaticus, qui dum vetustissimi Herennii Philonis personam suscipit passim et in ipso limine fraudem prodit, ubi pro Ἐρηνίου nomine mendosam librorum lectionem secutus posuit Ἐρανίου“. itaque ex Valckenaerii sententia duo extiterunt falsarii, qui Herennii Philonis personam induti libellos de differentiis verborum conscripserunt, unus (περὶ τῶν διαφορᾶς σημαινομένων) Eustathii auctor alter scriptor opusculi περὶ διαφορᾶς σημασίας. nonne hoc ridiculum? non enim unum esse hunc et illum quem Eustathius adhibuerit Valckenaer dicit nec dicere potuit, quia longe plurimis locis Eustathius non cum Eranio Philone sed cum Ammonio congruit. sed vereor ne longus sim, si plura proferam ad Valckenaerii opinionem refutandam, ad meam sententiam comprobendam non nulla adiungere satius esse puto. opusculum περὶ διαφορᾶς σημασίας non a falsario quodam ex Ammonio vel aliis fontibus compilatum est, sed excerpta continet e genuino Herennii Philonis libro, quem etiam tum integrum usurpare licuit Eustathio quemque totum fere expilavit Ammonius. nullam notam apud Eranium Philonem invenies, quam vetus grammaticus non scripsisse putandus sit. non nunquam magis cum Eustathio congruit quam cum Ammonio: cf. Eran. Phil. s. v. αἴνος et Eust. p. 855, 2;

tinopolim profugisse tradit Socrates hist. eccl. V 16. ii non habent quomodo illud Ἡρακλείδης ὁ ἡμέτερος explicent.

<sup>1)</sup> nomen Ἐρανίου nihil esse nisi librarii errorem pro Ἐρηνίου vix est quod moneam.

Eran. Phil. s. v. ἀλίπαστον et Eust. p. 1827, 60; Eran. Phil. s. v. ἐνταυθοῖ et Eust. p. 1839, 60; Eran. Phil. s. v. λαβεῖν et Eust. p. 1399, 11. non paucas glossas epitomator servavit, quas Ammonius praetermisit: ἀθλον. ἀστρολογία. ἀνὴρ. ἀπαράσκευος. ἀπολείπει. ἀμφί. βοῦς. γαμήλια. ἔρκος. εἰκότα. ἡσυχάζειν. μηρία. μνάται. πάγτος. φλαῦρον. quod autem certissime demonstrat non ab Ammonio pendere Eranium Philonem, glossarum ordo huius libelli ab Ammoniano discrepat: cum Ammonius librum suum secundum litteras ita concinnaverit, ut binarum priorum curam haberet, epitomator in adornandis glossis unius tantum litterae rationem habuit. quod de antiquissima forma Ammoniani libri Valckenaer (praef. p. XII) coniecit, id mihi ad Herennii Philonis librum transferendum videtur: Herennius Philo librum suum ἄτακτον conscripsit, epitomatores et compilatores in alphabeticum ordinem redegerunt, sed ut alius aliam rationem sequeretur.<sup>1)</sup> — Herennium Philonem Byblium re vera de differentiis verborum scripsisse, nihil obstat quominus confidenter statuamus. cum exeunte saeculo primo et initio secundi Philo Byblius floreret, quid mirum quod nemo saeculo primo recentior apud Ammonium laudatur? quid? illud Ἡρακλείδης ὁ ἡμέτερος nonne optime explicatur, si Philonem existimamus Heraclidem aequalem suum novisse cum eoque familiariter vixisse? nec certa testimonia desunt quibus differentiis synonymorum et homonymorum explicandis operam dedisse Byblium demonstratur.

---

<sup>1)</sup> praeter Eustathium et Eranium Philonem Valckenaer (praef. p. XVI) Ammonii compilatores dixit Thomam Magistrum Pseudo-Ptolemaeum Ascalonitam Cyrillum Etymologum Gudianum. hoc certum est a Ptolemaeo illo personato (Fabric. B. G. VI 157 seqq.) Ammonii librum non esse adhibitum; nam apud eum singula vocabula sine ullo ordine subsequuntur, quod quomodo fieri potuerit, si Ammonium secundum litteras dispositum expilaverit, non video. nec illi lectiones quaedam et glossae ab Ammonio omissae non communes sunt cum Eranio Philone. ceteri quoque (Thomas Magister Cyrillus Etymologus) num ab Ammonio pendeant valde dubito: sed de his accuratiore disquisitione opus est. ad compilatores quos nominavi accedit Symeon quidam, cuius libellus secundum omnes litteras digestus exstat in cod. Vat. gr. 1862 (τοῦ κυροῦ συμφών συναγωγὴ πρὸς διαφορὰς σημαινόμενων σημασίας).

apud Steph. Byz. s. v. Κύρτος et schol. Oribas. in Mai class. auct. IV 11 differentiam legimus nominum Κύρτος et Κυρτός a Philone datam. adnotamenta Et. Mg. 227, 51 (γέρανος) et Et. Gud. 123, 38 (γέρρα), ubi Ἑρπέννιος Φίλων ἐν τῷ περὶ χρηστομαθίας citatur, ad Philonis de differentiis doctrinam spectare recte animadvertit Lehrs Arist.<sup>2</sup> 317. denique libri Ammoniani verum scriptorem Philonem esse mihi certissime probari videtur hac Ammonii nota: Ἰδουμαῖοι καὶ Ἰουδαῖοι διαφέρουσιν, ὥς φησι Πτολεμαῖος ἐν πρώτῳ περὶ Ἡρώδου τοῦ βασιλέως (cf. C. Mueller FHG III 348 adn.). Ἰουδαῖοι μὲν γάρ εἰσιν οἱ ἐξ ἀρχῆς φυσικοί· Ἰδουμαῖοι δὲ τὸ μὲν ἀρχήθεν οὐκ Ἰουδαῖοι, ἀλλὰ Φοίνικες καὶ Σύροι κρατηθέντες δὲ ὑπ' αὐτῶν καὶ ἀναγκασθέντες περιτέμνεσθαι καὶ συντελεῖν εἰς τὸ ἔθος καὶ τὰ αὐτὰ νόμιμα ἡγεῖσθαι ἐκλήθησαν Ἰδουμαῖοι. quid haec ad grammaticos Graecos? Philonem Byblium, genere Phoenicem, qui Φοινικὴν ἱστορίαν et περὶ Ἰουδαίων scripserit, talia et in hoc libro curasse nihil mirum.

Sed ut eo redeamus unde digressi sumus, ex antiquis grammaticis solos Apollonium Herodianum Philonem Heraclidæ libros adhibuisse vidimus. plura Byzantini compilatores ex illis servarunt. ac veterum illorum testimonia omnia ad Prosodiam Catholicam iure rettulisse nobis videmur. ab hominibus Byzantinis magis liber περὶ δυσκλίτων ῥημάτων expilatus est. Osann quidem plurima fragmenta ab Eustathio tradita Prosodiae Catholicae vindicanda esse censuit, librum περὶ δυσκλίτων ῥημάτων parvi momenti putavit. qua de re Frye cum Osanno consentit.<sup>1)</sup> mihi vero non dubium videtur quin longe maximam fragmentorum partem Eustathius e libro περὶ δυσκλίτων ῥημάτων hauserit. anno 1496 Aldus Manutius in libro miscellaneo „Cornu copiae sive Horti Adonidis“ inscripto fol. 204<sup>b</sup> — 205<sup>b</sup> parvum excerptum edidit sub titulo παραγωγή διδασκαλίας περὶ δυσκλίτων ῥημάτων. idem excerptum e codice quodam Darmstadino vulgavit Sturz post Etym. Gud. p. 661, 34—662, 8 ac tertium e

<sup>1)</sup> p. 104: „scriptorum, quae Heraclides Milesius reliquit, gravissimum atque copiosissimum putaverim Prosodiam Catholicam, e qua longe plurima fragmenta ab Eustathio servata suo iure desumpta esse contendit Osannus.“

codicibus Vindobonensibus tamquam Herodianum<sup>1)</sup> La Roche in programmate gymn. acad. Vind. a. 1863<sup>2)</sup>; exstat denique in codice Parisino 2600 (cf. Cram. A. P. II 116). excerptum a magistro Byzantino quodam conscriptum continet quaestiones et responsa de formatione verborum quorundam difficilium velut πῶθεν τὸ σπένδω; ἐκ τοῦ σπένδω κτλ. omnia quae ibi leguntur ex Heraclidae libro περὶ δυσκλίτων ῥημάτων fluxerunt<sup>3)</sup>: nam singula redeunt apud Eustathium in fragmentis Heraclideis. atque cum excerptum illud indicem libri Heraclidei ex quo compilatum est prae se ferat, omnia fragmenta Eustathiana quibus verba tractantur in illo commemorata quin ex libro περὶ δυσκλίτων ῥημάτων descripta sint mea quidem sententia dubitari nequit. qua ratione quattuordecim fragmenta ad hunc librum referenda sunt (frg. 16—20. 22—25. 27. 28. 30—32). atque eodem alia quaedam fragmenta pertinere propter argumentorum similitudinem facile intellegitur. nec minus libro de verbis anomalis (nam sic breviter titulum περὶ δυσκλίτων ῥημάτων interpretari licet) adnotamenta ea quae Eustathius de multis verborum in μὲ formis explicandis vel derivandis ex Heraclide servavit tribuenda esse persuasum habeo. in quibus fragmentis omnibus rarissime aliquid de prosodia vocum adnotatur, summa disputationis versatur in singulis verborum formis derivandis, in formationis et declinationis verborum legibus constituendis ac vitiis quibusdam castigandis. iam vides quo iure Eustathium plurima fragmenta e Prosodia Catholica descripsisse Osann et Frye contenderint. immo vero multo rarius illam in usum vocavit Eustathius quam librum περὶ δυσκλίτων ῥημάτων. atque id propterea factum esse crediderim, quod librum περὶ καθολικῆς προσφῶδας non iam integrum habuerit, sed exigua tantum excerpta. etenim Herodiani liber amplissimus περὶ καθολικῆς προσφῶδας brevi tantam nactus erat auctoritatem, ut ceterorum grammaticorum opera eiusdem generis plane detruderet

<sup>1)</sup> etiam Lentz excerpta illa ex Herodiani libro περὶ καθῶν hausta putavit (Ann. phil. 91, 186).

<sup>2)</sup> hoc programma mihi inspicere non licuit.

<sup>3)</sup> adnotamentum de γινώσκω (Hort. Adon. f. 205<sup>b</sup> = Et. Gud. 661, 48) non genuinam prodit Heraclidae doctrinam: compilator eam cum Herodiani vel Choerobosci derivatione conflavit, quae Byzantinis notior fuit (cf. frg. 28).

atque oblivione obrueret. opus vero περὶ δυσκλίτων ῥημάτων Eustathii temporibus vel integrum exstabat vel excerpta circumferebantur copiosissima. quae sententia eo confirmatur, quod in ceteris aevi Byzantini fontibus grammaticis vestigia libri περὶ δυσκλίτων ῥημάτων sat multa inveniuntur, Prosodiae Catholicae grammatici Milesii fere nulla. exstant vel latent potius Heraclideae doctrinae frustula in Etymologicis Orioneo Magno Gudiano et in Epimerismis Homericis.

Orionem Thebanum<sup>1)</sup> semel Heraclidae eiusque libri περὶ δυσκλίτων ῥημάτων mentionem fecisse supra diximus. idem praeter vocis εὐράξ etymologiam alia non nulla auctoris nomine omisso ex Heraclidae scriptis delibavit (cf. Frye p. 110), quae suis locis adnotavimus. ut cetera in Orionis libro male detruncato sic Heraclideae partim corrupta leguntur, quae tamen Eustathii et ceterorum fontium auxilio facile emendantur, si quidem in cetera Etymologica transierunt.

In Epimerismis Homericis e cod. Oxon. Bibl. Nov. Coll. 298 a Cramero Anecd. Oxon. I editis, etsi nusquam<sup>2)</sup> Heraclidae nomen laudatur, tamen multa insunt quae ex Heraclidae scriptis fluxerunt. nec verum esse arbitror quod Lentz (Herod. praef. p. CCVII) contendit Choeroboscum Herodianum Apollonium solos in Epimerismis esse adhibitos, quae ex aliis antiquioribus grammaticis proferantur non ex ipsis fontibus esse derivata sed ex libris in quibus a posterioribus maxime ab Herodiano citati fuissent. certe cum Heraclidae fragmentis ab Eustathio traditis multa in Epimerismis adnotamenta tam accurate congruunt, ut ex ipsis Heraclidae libris vel excerptis Heraclideis deprompta esse mea quidem sententia negari nequeat. omnino magna cautio in hoc fonte adhibenda est, ne uni alterive auctori tribuantur quae ab eo sint aliena. nam compiler ille diversis fontibus usus passim res et sententias diversissimas undecunque haustas conflavit ac sine auctorum fontiumque indicio

---

<sup>1)</sup> Orionem propter artam cum ceteris Etymologis necessitudinem in hac fontium descriptione grammaticis Byzantinis adnumerare malo, etsi hoc contra temporum rationem fieri haud ignoro.

<sup>2)</sup> Epim. Cram. I 95, 8 βληχρόν, ubi Ἡρακλειδῆος ὁ Μιλήσιος citatur, ex Herodiani Prosodia Iliaca (θ 178) fluxit: cf. frg. 7.

vel distinctione ita conglutinavit, ut quid huic quid illi debeat scriptori perspicere ac diiudicare non nunquam sit difficillimum. ac Lentz quidem etsi magna diligentia et sagacitate in Herodiani doctrina eruenda usus est, passim tamen non satis caute agens ex Epimerismis locos quosdam in Herodiani reliquias recepit, qui Heraclidæ potius vindicandi sunt. ut ea quæ Ep. Cr. I 137, 28 (Et. Mg. 302, 1) et 353, 24 leguntur, quæ Lentz Herodiani esse putavit (II 501, 24. 377, 7), ex Heraclide fluxerunt (cf. frg. 16. 17); ex Ep. Cr. I 366, 20 et Et. Mg. 667, 29 Lentz fragmentum Herodianeum composuit omnino falsum (II 265, 2): Epimerismi Heraclidæ sententiam exhibent, extrema tantum verba καὶ (l. ἥ) ἀπὸ τοῦ περὶ κηρύττες κατὰ ad Herodiani doctrinam spectant, quam tradit Et. Mg. l. l. (cf. frg. 30). sed ubique accurate distinguere Heraclideam et Herodianeam periculosæ plenum opus aleæ esse fateor, si quidem Herodianus in multis rebus tacite Heraclidem secutus sæpe eadem docuit. itaque est ubi Heraclideam doctrinam agnoscere neque vero ipsum Heraclidem auctorem fuisse affirmare liceat. — ut pauca de ratione addam qua compiler excerpta quæ habuit ex Heraclide tractaverit, consueto more Byzantinorum grammatici doctrinam sæpe corrumpit vel falsis et ineptis additamentis inquinavit. ut exemplum afferam, quæ Heraclides de litterarum ἰ et ῑ in Argivorum Cretensium Siculorum dialectis commutatione docuit (frg. 16), satis accurate refert scriptor Ep. Cr. I 137, 28. sed idem altero loco (Ep. Cr. I 31, 32) falso eam doctrinam adhibuit ad vocabula ἀργεῖνός et ἑρεβενός derivanda et rem totam confudit. — ex eisdem quibus Epimerismi cod. Oxon. fontibus fere compilati sunt Epimerismi codicis Coisl. 387 a Cramero Anecd. Paris. III 294—370 editi, qui non ut illi alphabetico ordine sed secundum versuum Homericorum II. A seriem compositi sunt. alius generis et inferioris sunt Epimerismi codicis Barocc. 50 (ap. Cram. An. Ox. II 331—426), ubi perpauca exstant Heraclideæ.<sup>1)</sup>

Cum Epimerismis artissime coniuncta sunt Etymologica. Heraclideæ quæ exstant in Etymologico Magno (et Gudiano) vel

<sup>1)</sup> hoc loco monendum videtur omnia Heraclideæ quæ in scholiis Homericis ap. Cram. An. Par. III leguntur ex Eustathio esse descripta: nam scriptores schol. codicum Paris. 2681. 2767. 3058 (An. Par. III 29—96. 179—246. 371—389) Eustathii commentarios compilaverunt.

ex Orione vel ex Epimerismis fluxerunt. plurima Etymologico communia sunt cum Epimerismis. nam Etymologus eisdem Epimerismis Homericis usus est quibus scriptores illi codicum Oxiensis et Coisaliniani: cf. *Lehrs Anal. gramm.* p. 411. itaque omnia fere Heraclidea in Epimerismis tradita reperiuntur etiam in Etymologicis, pauca quae servavit Etymologus non exstant in Epimerismis. in plerisque Etymologica et Epimerismi ad verbum congruunt inter se, saepe alter fons alterum supplet vel emendat, modo hic modo ille corruptam scripturam praebet, modo hic modo ille quaedam omittit.

Ex fontibus quibus Heraclidae doctrina servatur recentissimus fortasse sed tamen optimus est Eustathius, cui longe maximam fragmentorum partem et cui soli paulo meliorem Heraclidae notitiam debemus quam aliorum veterum grammaticorum. habuit Eustathius, ut iam supra indicavimus, minora excerpta ex Heraclidae Prosodia Catholica et integrum librum περὶ καθολικῆς προσφῶδας vel excerpta copiosissima. quattuor loci in Eustathii commentariis Heraclidae nomine insigniti ex aliis fontibus fluxerunt. quae Eust. p. 341, 30 (frg. 6) de accentu vocis σταφυλή et p. 1840, 1 (frg. 4) de differentia vocum νῦν et νυνί tradit, ex Herennio Philone descripsit coll. Ammon. s. v. σταφυλή et νῦν. Eust. p. 705, 60 (frg. 7) Heraclidae Milesii de accentu et significatione vocis ἀβληχρά sententiam ex Apionis et Herodori scholiis Homericis landat: ἐν δὲ τοῖς Ἡροδώρου καὶ Ἀπίωνος φέρεται ὅτι Ἡρακλείδης ὁ Μιλήσιος βαρύνει τὴν λέξιν κτλ. sed ne horum quidem fons fuit Heraclidae opus περὶ καθολικῆς προσφῶδας, sed Herodiani Prosodia Iliaca. denique ea quae Eust. p. 365, 25 de Heraclidae scriptura nominis Μῆρονος (B 866) refert (frg. 11), non ex suis excerptis Heraclideis sumpsit, si quidem illud φασίν adicit (Ἡρακλείδης δέ, φασίν, ἄνευ τοῦ ἰ γράφει), quo significare solet se scriptoris alicuius mentionem non de suo iniicisse, sed auctori cuidam debere. Lentz (Herod. II 550, 18) ab Eustathio illa ex Choerobosco paulo post laudato descripta esse putavit, Choerobosco rursus hausisse ex Herodiani Orthographia. sed probabilius videtur Eustathium ea quoque in scholiis suis Homericis legisse, quorum fons Herodiani Prosodia Iliaca fuerit. nam uberiora olim hoc loco (B 866) scholia fuisse quam nunc sunt scholia Veneti A notationes criticae ostendunt

de variis lectionibus editionis Massalioticae et Euripidis recensio-  
nis ab Eustathio paulo post (p. 366, 12) servatae quae in scholiis  
Venetis desiderantur. eis quae ex scholiis suis descripsit Eusta-  
thius tum de suo adiunxit simile quoddam Choerobosci adnota-  
mentum de Boeotiorum mutatione diphthongi αἰ in ἤ. cetera om-  
nia quae servavit fragmenta Eustathius ex ipsis Heraclidae scriptis  
repetiit. atque hoc nobis gratissimum fecit, quod tam multa et  
pretiosa fragmenta doctrinae veteris illius grammatici memoriae  
prodidit eisque contra morem suum plerumque auctoris nomen  
addidit. sed de his fragmentis idem dicendum est quod in omnes  
veteris eruditionis reliquias in Eustathii commentariis servatas  
valet, Eustathium verba grammaticorum non diligenter trans-  
scribere sed mutare et obtruncare vel suis nugis augere et  
maculare. qua re ubicunque ex eo veteris cuiusdam doctrinam  
restituere propositum est, accurate circumspiciendum ac diligenter  
quaerendum est quid vetus ille vere docuerit, quid Eustathius vel  
addiderit vel male intellexerit et corruerit.

Plurima fragmenta Eustathius Heraclidae nomine insignivit.  
non nulla bis (vel ter) profert, altero loco auctoris nomen addens  
altero formulis illis φασίν vel κατὰ τοὺς παλαιούς usus. uno loco  
p. 655, 10 παλαιός τις τεχνικός ab Eustathio laudatur, ubi Hera-  
clides intellegendus est (frg. 55). plerumque suis verbis Eustathius  
Heraclidae sententias reddidit, ipsa grammatici verba raro de-  
scripsit integra. locos quosdam ubi hoc factum est ut exempla  
dictionis Heraclidae hic afferro: Eust. p. 1410, 56 ἔτι δὲ λέγει  
σφοδρῶς καὶ ὅτι „ἔγωγε ἄνοιαν καταδικάζω τῶν οἰομένων ἐπέκτασιν  
τῆς ὧν εἶναι τὴν ἑὼν μετοχὴν, οὐδεμία γὰρ [φησὶν] εἰς ὧν λήγουσα  
μετοχὴ ἐπεκτείνεται διὰ τοῦ ~“ et paulo post: μέμφεται δὲ καὶ τὸν  
Σιδῶνιον Διονύσιον . . . „ἀγνοεῖ δὲ [φησὶν] ἐκεῖνος τὸ ἔργων ἐέργων  
καὶ τὸ ἔλπων ἐέλπων καὶ τὸ „ἀλλὰ σύ κέρ μοι ἔειπε“ ἀντὶ τοῦ εἰπέ“  
(frg. 45). Eust. p. 1756, 18 καταδέχεται καὶ τοὺς λέγοντας τὰ  
τοιαῦτα συγκεκόφθαι ὅσον τὸ διακρινθεῖτε ἐκ τοῦ διακρινθείητε καὶ τὸ  
εἶτε ἐκ τοῦ εἴητε εἰπὼν ὡς „οὐ διαφερόμεθα αὐτοῖς“ οὐ γὰρ ἄτοπον  
αὐτὰ κατὰ συγκοπὴν ἐξηγνέχθαι“ (frg. 47). Eust. p. 1407, 60 φησὶ  
γὰρ οὕτως: „μέγιστον τεκμήριον ἐν ἀμφισβητήσει τόνων θεματικῶν τὸ  
τηνικαῦτα περισπᾶσθαι τὰ ῥήματα, ὅτε τὸ ἀπαρέμφατον διὰ προπαρα-  
λήγοντος τοῦ ἦ λέγεται: τὸ γὰρ κυῶ περισπᾶται, ὅτι κυήμεναι τὸ



ἀπαρέμφατον· εἰ δὲ ᾗν κύω βαρυτόνος, κυέμεναι ἂν ᾗν κατὰ τὸ εὐρέ-  
μεναι κτλ.“ (frg. 48). Eust. p. 655, 10 λέγει τις παλαιὸς τεχνικὸς  
ὅτι „δοκαῖ μοι μέμφεσθαι τῇ συνηθείᾳ ἔσται λεγούσῃ· οὐδέποτε γὰρ  
τὸ τρίτον τῶν τσοούτων μελλόντων χρεωκοπεῖται παραληγομένῃ φω-  
νήντι, ἵνα τις εἴπῃ τὸ καλέσται καλέσται ἢ τὸ τελέσται τελέσται“  
(frg. 55). saepissime Eustathius sua interpretamenta (ἤγουν . . . )  
inculcavit et additamenta quibus interdum Heraclidæ præcepta  
obscuravit vel corrupit. p. 1398, 30 (frg. 17) tradit de σσ pro  
πτ in dialecto Aeolica quae Heraclides docuit, tum pergit: ἴσως δὲ  
καὶ τὸ λίσσω ἐκ τοῦ λίπτω ἤγουν ἐπιθυμῶ γέγονεν· ἐπιθυμῶ γάρ πως καὶ  
ὁ λισσόμενος περὶ τινος, quae de suo addidisse coarguitur vocabulo ἴσως,  
nam Heraclides dicere solet μήποτε. p. 1576, 55 refert de formarum  
φίλησι νόησι λέγῃσι apud Rheginos usu (frg. 41): verba autem  
καλεῖται δὲ καὶ τὸ σχῆμα Ἰβύκειον ὑπὸ τῶν γραμματικῶν διὰ τὸν  
μελοποιὸν δηλαδὴ Ἰβυκὸν φιληδύσαντα τοιαύτῃ γλώσσῃ de suo adiecit  
inepte, nam Heraclidæ opinioni plane repugnant. p. 1434, 20  
(frg. 13) legimus: ὅτι καθ' Ἡρακλεῖδην ἄμεινον λέγειν ἄνῳ ἤπερ  
ἄνῳ, ἵνα μὴ παραλόγως μηκύνηται τὸ ἄ. cave credas Heraclidem  
sic locutum esse ἄμεινον λέγειν: Heraclides canonem constituerat  
οὐδέποτε μηκύνεται τὸ ἄ προηγουμένου τοῦ ὃ ἐπὶ τῶν εἰς νῶ (cf. Herod.  
περὶ διχρόνων II 10, 5) et contra hunc canonem pugnare verbum  
ἄνῳ dixerat, quod longam habeat paenultimam. hinc Eustathius  
concludere posse sibi visus est melius dici ἄνῳ quam ἄνω. non  
nunquam Eustathius celerius legendo Heraclidæ verba male in-  
tellexit eiusque sententias non recte rettulit. p. 1557, 34 (frg. 44)  
haec scribit: οὕτω Δωριεῖς ἐν τῷ λεξεῖται ποιησεῖται ἔσσεῖται μετα-  
τιθέντες τὴν παρατέλευτον εἰ δίφθογγον εἰς τὴν οὐ παρενθέσει τοῦ ὃ  
ποιησοῦντι φασὶ καὶ τελεσοῦντι καὶ ἔσσοῦντι. quis credat Heraclidem  
formas activas ποιησοῦντι τελεσοῦντι (ut de monstruoso illo ἔσσοῦντι  
taceam) derivasse a medialibus ποιησεῖται τελεσεῖται? fragmentum  
hoc adeo corruptum et confusum est, ut Heraclidæ opinionem vix  
elicere possimus. summa negligentia tractavit Eustathius p. 341, 30  
fragmentum de accentu vocis σταφυλή quod ex Herennio Philone  
petivit (frg. 6): quod si egregium Ammonii locum non haberemus,  
Heraclides quid ea de re iudicaverit ex Eustathii loco perspicere  
non possemus. mirifica narrat Eust. p. 1907, 49 (frg. 60) ὅτι  
τῆς ὑστέρας Ἀτθίδος ἐστὶ τὸ ποῖοι· ἢ γὰρ ἀρχαία ἑτεροίαν ἐξίδου

παράληξιν τῇ τοιαύτῃ λέξει, ὥς καὶ Ἡρακλείδης δηλοῖ ἔνθα λέγει τοὺς Ἀττικοὺς τὴν οἰ διφθογγον εἰς τὴν εἰ μεταποιεῖν τὸ δυοῖν λέγοντας δυεῖν καὶ τὸ οἶκοι οἶκει καὶ τὸ ποῖος πεῖος. antiquos Atticos πῆος οἶκει δυεῖν dixisse prorsus incredibile ac ne Heraclidæ quidem credendum est. sed valde dubito num talia docto Heraclidæ tribuere liceat. equidem Eustathium errorem commisisse arbitror, cum grammatici verba obiter legisset. πῆος pro ποῖος quis dixerit unquam nescio. οἶκει pro οἶκοι dixisse Menandrum testatur Herodianus I 504, 16. δυεῖν non veteris sed recentioris Attidis esse docet scriptor lexicæ rhetorici apud Eust. p. 802, 35 τὸ δὲ δυεῖν σπάνιον παρὰ τοῖς παλαιοῖς, ἐστὶ δ' ὁμοῦς παρὰ Θουκυδίδῃ (I 20)<sup>1)</sup> ... λέγει δὲ καὶ ὅτι νεωτέρων τὸ γράφειν δυεῖν· οὐδὲν γὰρ δυῖκὸν εἰς εἰν λῆγειν φασὶν οἱ ἀναλογικοί (l. ἀναλογητικοί). itaque Heraclidem formas πῆος οἶκει δυεῖν recentiori Attidi (i. e. τῇ κοινῇ) tribuisse crediderim: et Eustathius sic potius scribere debebat τῆς ἀρχαίας Ἀτθίδος ἐστὶ τὸ ποῖοι. ἡ γὰρ ὁστέρα κτλ. exempla haec satis demonstrant quam negligenter Eustathius fontes suos non nusquam tractaverit.

Veniamus nunc ad alteram huius praefationis partem, qua ut erat propositum de studiis arte doctrina Heraclidæ nobis dicendum est. quod quam difficile sit, cum reliquias tantum habeamus dissipatas et de suo conexu solutas partimque misere laceratas, facile intellegitur. quid ab eis qui antecesserant grammaticis Heraclides sit mutuatus, quid ipse primus invenerit quosque progressus in arte grammatica fecerit in tanto litterarum defectu omnibus numeris describi ac diiudicari nequit. hoc intellegimus Heraclidem non ita obscurum fuisse hominem neque ultimum locum tenere in clarorum grammaticorum numero, qui ante Herodianum studio et labore plurimum conferrent ad artem grammaticam promovendam ac perficiendam. multos sane errores commisit ac saepe linguae Graecae vim intulit in vocabulis et verborum formis derivandis et explicandis. sed eo crimine veterum grammaticorum nemo

<sup>1)</sup> re vera Thucydidem δυεῖν scripsisse nemo iam credit: ex Eustathii verbis hoc concludendum est iam lexicographi illius temporibus Thucydidis locum vulgari forma δυεῖν fuisse maculatum.

plane absolvendus est: nimirum illis temporibus studia grammatica erant in primordiis necdum grammaticis tot tantisque adiumentis tum uti licuit, quanta et qualia nostri nunc adhibere solent ad grammaticae Graecae rationes explanandas et illustrandas.

Unus Heraclidae liber fuit περί καθολικῆς προσφῶδας, quo exemplum ceterorum grammaticorum imitatus est, quorum multos de prosodia scripsisse constat. sed omnes illi aut solam prosodiam Homericam aut aliam partem quandam accentuum doctrinae tractare sibi proposuerant, ut Tyrannio Ptolemaeus Ascalonita et fortasse Nicias Alexio Pamphilus περί προσφῶδας Ὀμηρικῆς scripserunt<sup>1)</sup>, Trypho περί ἀρχαίας ἀναγνώσεως et περί Ἀττικῆς προσφῶδας (Velsen Tryph. p. 10. 62). Heraclides primus quantum scimus universam accentuum doctrinam condere suscepit<sup>2)</sup>, in quo imitatores habuit Apollonium (περί προσφῶδων) et Herodianum. quaeritur nunc quam rationem secutus sit in prosodiis quaestionibus. ut uno verbo rem expediam, Heraclides fuit analogiae sectator. in certamine illo quod Aristarchei et Cratetei de analogia et anomalia pugnabant a partibus Aristarcheorum stetit: analogiam et rationem (λόγον) in lingua dominari, minus valere consuetudinem et usum (συνήθειαν) existimavit. itaque cum principia et elementa linguae Graecae tum singula vocabula et formas ad analogiae normas revocare studuit. „analogiae haec vis est, inquit Quintilianus (I 6, 4), ut id quod dubium est ad aliquid simile, de quo non quaeritur, referat et incerta certis probet.“ ex hoc analogiae studio systematica illa canonum nata sunt quibus similia vocabula a technicis comprehendebantur. quo autem grammatici assidua contemplatione et observatione maiorem totius linguae cognitionem assequebantur, quo plures in communi lingua dissimilitudines inveniebant, eo magis canonum numerus augebatur, ut omnia certis legibus subiungerentur neve ulla maneret inaequalitas. tamen restabant vocabula quae

<sup>1)</sup> Niciam Alexionem Pamphilum περί προσφῶδας scripsisse iure inde collegerunt, quod ab Herodiano de rebus prosodiis saepe laudantur: cf. Lehrs Arist.<sup>2</sup> 28. 29; de Tyrannione et Ptolemaeo constat Suidae et aliorum testimoniis.

<sup>2)</sup> Philoxenus libro περί προσφῶδων de universa accentuum doctrina an de Homericis prosodiis egerit, ex uno testimonio quo memoria eius libri nititur (Nican. A 281) non apparet.

propter dissimilem accentum vel characterem vel declinationem nulli canoni erant subicienda: ea παραλόως facta esse vel ἡμαρτημένα dixerunt grammatici vel (ut Herodianus) σημειώδη σημειωτά μονήρη. haec de analogia doctrina maxime valuit in quaestionibus prosodiacis. atque Aristarchus quidem summus auctor et princeps analogeticorum nativo quodam veri falsique sensu caute ac modeste analogiae normam in accentibus vocabulorum constituendis adhibuit (Lehrs Arist.<sup>2</sup> 252), praeter eam multum valere traditionem et usum indicavit. et ubi analogiam adhibuit, non tam grammaticas rationes (ut grammatici posteriores) secutus est quam significationis et litterarum finalium similitudines (Lehrs l. l. 255 seqq.). discipuli vero plerique eius et Aristarchei posteriores, cum nativo illo sensu carerent et unam in lingua rationem valere putarent, ubique analogias quaerebant, omnia certis regulis adstringere studebant, vocabulorum accentus legibus suis saepe falsis constituebant loquendi usus ratione nulla habita (Steinthal Gesch. d. Sprachw. p. 475 seqq.). Herodianus demum plurimos superiorum errores ex falsa analogia ortos correxit et Aristarchi praecepta redintegravit ac defendere studuit. in Herodiani doctrina prosodiaca traditio (παράδοσις) consuetudo (συνήθεια, χρῆσις) litterarum finalium similitudo (χαρακτήρ τῆς φωνῆς, συνεκδρομή) non minus valent quam analogia grammatica.

In severissimis illis analogiae defensoribus Heraclides quoque numerandus est. quam acriter et quanto studio analogiam contra usum defenderit optime demonstrat fragmentum illud de accentu vocis σταφυλή (frg. 6). Ptolemaeus Ascalonita hoc loco sine dubio Aristarchum secutus (cf. Lehrs Arist.<sup>2</sup> 266) differentiam ab usu datam probaverat, qua σταφύλη (τὸ τεκτονικὸν ἐργαλεῖον) a voce σταφυλή (δ καρπός) distinguebatur. Heraclides acrior analogiae propugnator ἡμαρτημένον dixit oxytonon σταφυλή, quod secundum canonem substantiva in ὠλή accentum habeant in paenultima. Herodianus vero etsi canonem agnoscit, tamen vocem σταφυλή non subiungit, cum contra paradosin aliquid statuere non facile auderet, sed quam maxime posset traditionem defenderet. similiter Heraclides accentum vocabuli ἀβληχρός tractavit (frg. 7) quod in paradosi fuit oxytonon: putavit ἀβληχρός per ᾠ privativum ortum esse ex βληχρός, itaque ἀβληχρος scribi voluit προπαροξυτόνως sicut adiec-

tiva omnia  $\bar{\alpha}$  privativo composita. Herodianus paradoxin defendit. tertium exemplum praebet Eust. p. 764, 29 (frg. 18) Ἡρακλείδης δὲ ἀγροεῖν φησι πολλοὺς ὅτι τὸ λίσσασθαι κοινολεχτούμενον Ἀτθίδι διαλέκτῳ γέγονε λίττομαι, παρέσει δὲ τοῦ ἐτέρου ἢ γεγένηται λίττομαι. spectant haec ni fallor ad Homeri versum Π 47

ἦ γὰρ ἔμελλεν

οἱ αὐτῷ θάνατόν τε κακὸν καὶ κῆρα λιτέσθαι, ubi veteres de accentu infinitivi λιτέσθαι disceptabant. Ptolemaeus Ascalonita aliique infinitivum praesentis esse itaque προπαροξυτόνως scribendum putabant, alii aoristum esse rati παροξυτόνως. Heraclides, si recte verba eius ad hunc Homeri locum rettuli, λίττομαι scribi voluit, cum infinitivum praesentis verbi λίττομαι esse iudicaret.<sup>1)</sup> Herodianus etsi cum linguae ratione tum sententiarum conexu praesens λιτέσθαι postulari concessit, tamen etiam hoc loco paradoxin sequi maluit quam sic defendit Π. Pros. Π 47: λιτέσθαι δ' Ἀσκαλωνίτης ἀξιοῖ ὁμοίως τῷ λίσσεσθαι, ἐπεὶ ἐνεστῶτος χρόνου ἀπὸ ὀριστικοῦ τοῦ λίττομαι. εἰσὶ δὲ οἱ παροξύνουσι ὁμοίως τῷ λαβέσθαι. ἐγὼ δ' ἐπαινῶ τὸν Ἀσκαλωνίτην προπαροξύνοντα ἐπὶ ἐνεστῶτος. τοῦτο γὰρ ἔστι καὶ τὸ θηλούμενον, ἔμελλε γὰρ αὐτῷ θάνατον λίσσεσθαι. δοκεῖ δέ μοι ἡ πλείων παράδοσις παροξύνειν οὐκ ἀπιθάνως. ὅπερ γὰρ τρόπον ἐν ἐτέροις διαλαμβάνων περὶ τοῦ „μεταλλῆσαι καὶ ἔρσεσθαι“ (γ 69), ἀξιούντων πάντων τὸ ἐρέσθαι ὁμοίως τῷ πυθέσθαι, ἐπειδήπερ μέσος δεύτερος ὁρίστος ἐστίν, ἀπεφηνάμην ὡς ἡ παράδοσις τρίτην ἀπὸ τέλους ἐποίησε τὴν ὀξεῖαν οὐ τῷ σημεινομένῳ πεισθεῖσα ἀλλὰ τῷ χαρακτῆρι τῆς φωνῆς, ἐπεὶ τὰ τοιαῦτα τῶν ἀπαρμεφάτων προπαρωξύνετο ὄντα ἐνεστῶτος οἷον φέρεσθαι δέρεσθαι, ἃ εἶχε τὴν ῥε συλλαβὴν πρὸ τέλους, τῆς ἀρχούσης συλλαβῆς εἰς τὸ  $\bar{\epsilon}$  ληγούσης — οὕτως καὶ τὸ ἔρσεσθαι ἀναδεξάμενον τὸν αὐτὸν χαρακτῆρα προπαρωξύνετο, οὐ τῷ λόγῳ τοῦ ὁρίστου, τῇ δὲ ὁμοιότητι τῆς φωνῆς —, τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου. ὀφείλει γὰρ τὸ λιτέσθαι προπαροξύνεσθαι· τοῦτο γὰρ αἰτεῖ καὶ τὸ νοητὸν καὶ ὁ σχηματισμός, παρὰ τὸ λίττομαι. ἀλλ' ἐπεὶ τὰ εἰς σθῶι ἀπαρέμφата τῷ  $\bar{\epsilon}$  παραληγόμενα οὐκ ὄντα ἀπὸ τῶν εἰς μι ἔχοντα ἐν τῇ τρίτῃ ἀπὸ τέλους συλλαβῇ τὸ  $\bar{\iota}$  συνεσταλμένον, μὴ ἀπ-

<sup>1)</sup> itaque rectius fortasse verba supra allata ad librum περὶ καθολικῆς προσφῶδιαις erant referenda: sed nolui seiungere a reliquis nec fragmentum dirimere.

φερομένων αὐτῷ μήτε ὅσο συμφέρονται μήτε δεκτοῦ, παρῶντο, ἔσκαρ  
ἔχει τὸ λικέσθαι κιδέσθαι ἰδέσθαι ἰκέσθαι, οὕτως καὶ τὸ λιτέσθαι παρώ-  
ξονεν ἢ παράδοσις, οὐ τῷ λόγῳ τοῦ ἐνεστώτος κεκλιμένα, τῷ δὲ τοῦ  
χαρακτῆρος. ceterum Herodianus immemor fuit optativi aoristi for-  
mae λιτομένην (§ 406).

Libro περὶ καθολικῆς προσηδίας Heraclides maxime eas res  
tractavit quas nomine προσηδία veteres complecti solebant, accentus  
spiritus quantitates syllabarum. ubique id studuit praecipue, ut  
similia vocabula componeret certisque legibus prosodiacis comprehen-  
deret. ut in fragmento de voce σταφυλή canonem legimus de sub-  
stantivis in ὠλή et alias id genus observationes prosodiacas, apud  
Eust. p. 1724, 34 (frg. 12) canonem de nominibus in τῆς quae a  
verbis contractis derivantur et cet. quo in genere artis gramma-  
ticae plerumque Herodianum cum Heraclide consentire videmus:  
cf. frg. 12. 13. 14. 15. neque vero Heraclides intra prosodiae  
fines sese continuit, sed etiam origines formasque genuinas et signi-  
ficationes vocabulorum indagavit et explanavit quorum de accentu  
erat contentio. ut de origine vocum εἰσὶ ἐπεί αὐτως in Prosodia  
Catholica eum disseruisse Apollonii Dyscoli testimonio constat. atque  
eodem libro de significatione vocum ἀβληχρός et ἀνέκεια et de forma-  
tione vocabuli ἄρας disseruisse putandus est (agitur enim proprie in  
ἀβληχρός et ἀνέκεια de accentu, in ἄρας de quantitate: cf. Apoll.  
de adv. 159, 7 Schneid.). neque eum verborum differentias non  
respexisse Ammonii sive Herennii Philonis loci (a. v. vῦν et ἰκέσθαι)  
demonstrant, quos Prosodiae Catholicae iure assignasse nobis vi-  
demur. sed in ea re quid praestiterit dici nequit: distinctiones  
quas statuit inter vῦν et vυνί et inter ἰκέσθαι et ἀφικέσθαι satis te-  
mere sunt excogitatae.

De arte et doctrina quam libro περὶ δυσκλίτων ῥημάτων tra-  
didit Heraclides, cum eius libri fragmenta multo plura et copio-  
siora aetatem tulerint, melius nobis iudicare licet quam de Pro-  
sodia Catholica, ex qua, si unum de voce σταφυλή fragmentum  
exemeris, misella frusta servata sunt. Heraclides libro περὶ δυσκλί-  
των ῥημάτων de formatione et declinatione eorum verborum recte  
explicanda et constituenda disputavit quae contra analogiam nec  
secundum leges communes facta esse videbantur. ante eum si-  
milis tractaverunt Trypho et Philoxenus, quorum ille cum alia tum

περὶ ῥημάτων ἀναλογίας βαρυτόνων scripsit, hic suam de verborum formatione doctrinam exposuit libro quem scripsit περὶ μονοσυλλάβων ῥημάτων. de verbis in  $\bar{\mu}$ i (περὶ τῶν εἰς  $\bar{\mu}$ i ληγόντων ῥημάτων), quae pars fuit libri Heraclidei, Demetrius Ixion<sup>1)</sup> et Philoxenus scripserunt. e grammaticis Heraclide posterioribus Apollonius Dyscolus et in universum περὶ ῥημάτων scripsit et peculiariter περὶ τῶν εἰς  $\bar{\mu}$ i ληγόντων ῥημάτων παραγῶγων; Herodianus quae hoc libro Heraclides exposuit cum aliis libris (ut περὶ κλίσεως ῥημάτων, περὶ τῶν εἰς  $\bar{\mu}$ i, περὶ μονήρους λέξεως) tum multa in eo libro tractavit quem περὶ παθῶν inscripsit. sed ex his tam multis litterarum monumentis praeter Herodiani doctrinae fragmenta nihil fere reliquum est, ut Heraclidae artem cum unius Herodiani reliquiis comparare liceat.

Ut in Prosodia Catholica ita etiam hoc libro Heraclides analogiae rationem secutus est ac maxime id egit, ut singula verba et singulas verborum formas ad aequalitatis normam redigeret, anomalias quantum posset omnes explicaret vel excusaret. idem iam superiores conati erant grammatici. atque cum omnes verborum formas et varias illas in declinando mutationes ex analogiae ratione explicari non posse intellegerent, doctrinam illam παθῶν s. affectionum invenerunt, qua genuinas verborum formas certis affectionibus corruptas esse dicebant ac verborum difficilium primigenia (πρωτότυπα) statuebant vel etiam fingeant, quibus analogia restitueretur. satis notum est quanta licentia et libidine in hac περὶ παθῶν doctrina grammatici antiqui sint versati, cum certis normis non constitutis suo quisque arbitrio varia παθῶν genera adhibuerit. ut Varro de l. l. VI 1 diserte dicit „omneis verba ex verbis ita declinari scribunt, ut verba litteras alia adsumant alia omittant alia commutent“. nempe vocabula et verborum formas ita explicabant et ad analogiae normam revocabant, ut ab etymis deflexa esse dicerent aut adiectione (πλεονασμῷ, προσόδῳ, προοθέσει, ἐπενθέσει, παρενθέσει) aut defectu (ἐλλείψει, ἐνδεῖα, ἀποβολῇ, ἔξαιρέσει, παρέσει, ἀποκοπῇ) aut contractione (συναίρεσει, κράσει, συναλοιφῇ, συγκοπῇ) aut distractione (διαίρεσει, διαλύσει, τμήσει) aut

<sup>1)</sup> hunc in contrariam partem de anomalia verborum in  $\bar{\mu}$ i scripsisse veri simile est.

permutatione (τροπή, μεταθέσει, μεταβολή, ἐκτάσει, συστολή) aut transmutatione litterarum (ὑπερθέσει, ὑπερβιβασμῷ). atque in hac affectionum doctrina summi momenti fuit dialectorum Graecarum per-  
 vestigatio: nam formarum ope quas in dialectis exstare videbant  
 πάθη vulgarium vocabulorum et primigenias eorum formas demon-  
 strabant. itaque canon et analogia vel opponuntur quasi dialectis  
 et consuetudini (cf. schol. Dion. Thrac. p. 678 Bekk.). ex su-  
 perioribus grammaticis in dialectis Graecis perscrutandis operam  
 collocasse earumque proprietates ad anomalias linguae vulgaris ex-  
 plicandas adhibuisse maxime videtur Trypho, quem in his studiis  
 diligentissime versatum esse testantur librorum indices quos scrip-  
 sit a Suida traditi: περὶ πλεονασμοῦ τοῦ ἐν τῇ Αἰολίδι διαλέκτῳ βε-  
 βλία ζ, περὶ τῶν παρ' Ὀμήρῳ διαλέκτων καὶ Σιμωνίδῃ καὶ Πινδάρῳ  
 καὶ Ἀλκαίῳ καὶ τοῖς ἄλλοις λυρικοῖς, περὶ τῆς Ἑλληνικῆς διαλέκτου  
 καὶ Ἀργείων καὶ Ἰμεραίων καὶ Πηγίων καὶ Δωριέων καὶ Συρακου-  
 σίων. deinde Philoxenum dialectis Graecis operam dedisse scripta  
 eius docent περὶ τῆς τῶν Συρακουσίων διαλέκτου, περὶ τῆς τῶν Λα-  
 κωνικῆς διαλέκτου, περὶ τῆς Ἰάδος διαλέκτου. his libris, cum praeter  
 titulos eorum nihil fere supersit, quid Heraclides debuerit etsi  
 perspicere non iam possumus, tamen eos ab Heraclide in usum  
 vocatos esse facile quis coniciat. videtur enim Heraclides non  
 ipse omnes dialectos Graecas perscrutatus esse, sed quae apud  
 Tryphonem Philoxenum alios de dialectorum proprietatibus quibus-  
 dam adnotata invenerat adhibuisse ad formas verborum explanan-  
 das. atque hoc in primis factum est in multis Homeri vocabulis  
 derivandis, si quidem poetae sermo antiquis grammaticis ex omni-  
 bus linguae Graecae dialectis mixtus videbatur, tum etiam in singu-  
 lis linguae vulgaris formis anomalis. quae ratio formas difficiliore  
 et linguae vulgaris et sermonis Homericum ex variis dialectis repe-  
 tendi et explicandi satis diu valuit. ne Apollonius quidem ab ea dis-  
 cessit. et Herodianus quamvis multos grammaticorum de vocabulis  
 Homericis errores corrigeret, tamen ipse in eis praesertim libris  
 quos περὶ παθῶν et περὶ μονήρους λέξεως scripsit e dialectorum  
 usa multas formas explicuit ac derivavit.

Iam universa ratio quam in arte sua grammatica secutus sit  
 Heraclides quaque πάθη illa et dialectorum varietates adhibuerit  
 ut melius cognoscatur, exempla quaedam ex fragmentis prolata



tractare et cum Herodiani potissimum reliquiis comparare liceat. vocem κέλευθος a verbo ἐλεύθω derivavit et pleonasmum litterae  $\bar{\kappa}$  ex ἔλευθος ortam putavit, simili ratione Καυλωνία ex Αὔλωνία et πανθήλια ex ἀνθήλια (frg. 56). de nomine Καυλωνία Herodianum idem sensisse tradit Et. Mg. 494, 9. et urbem ab aliis Αὔλωνίαν ab aliis Καυλωνίαν nuncupari ut Heraclides testem affert Characem ita Stephanus Byzantius Hecataeum: Καυλωνία πόλις Ἰταλίας, ἣν Αὔλωνίαν Ἐκαταῖος καλεῖ διὰ τὸ μέσσην αὐλῶνος εἶναι. vocem κέλευθος ab ἐλεύθω derivant etiam Ep. Cr. A. P. III 360, 7 Et. Mg. 502, 21: utrum vero ex Heraclide an ex Herodiano hauserint non liquet in multis verbis pleonasmum litterae  $\bar{\nu}$  statuit eumque dialecti Doricae proprium vocavit, ut in δύνω θύνω ἐλαύνω δάκνω ἐρευνῶ et omnibus ni fallor verbis in  $\nu\omega\mu\iota$  (cf. frg. 20. 21. 22. 23). de verbis certe barytonis δύνω θύνω ἐλαύνω et contractis in  $\bar{\nu}\omega$  eandem fuisse Herodiani sententiam testimonio constat Eustathii p. 562, 43 τὸ δὲ θαμνᾶν πλεονασμὸν ἔχει τοῦ  $\bar{\nu}$  Δωρίων, ὁποῖος γίνεταί καθ' Ἡρωδιανὸν καὶ ἐν τῷ ἐλαύνω ἐλαύνω δύνω δύνω καὶ τοῖς ὁμοίοις. verba ἀνύτω et ἀρύτω Heraclides praeter analogiam et contra canonem formata dixit, quod cetera verba in  $\bar{\tau}\omega$  exeuntia essent perispomena. anomaliam ita explicavit, ut ex ἀνύω et ἀρύω per pleonasmum litterae  $\bar{\tau}$  orta diceret, quem pleonasmum Cypriorum et Atticorum dialectis assignavit: tum eundem pleonasmum statuit non modo in πόλις πόλεμος sed etiam in νυκτός ἀνακτος. vides quam non similia uni regulae subiungere studeat. de Cypriorum dialecto cogitavit propter πόλις πόλεμος formas a Cypriis quoque usurpatas (cf. tit. Idal. ap. M. Schmidt, Sammlung kypr. Inschr.), Atticae dialecti proprium hunc litterae  $\bar{\tau}$  usum dixisse videtur propter ἀνύτω et ἀρύτω formas ab Atticis praecipue adhibitais. Herodianus eundem canonem quem de verbis in  $\bar{\tau}\omega$  Heraclides statuit ipse agnoscit ab eoque cum alia verba tum ἀνύτω et ἀρύτω eximit ut ex ἀνύω ἀρύω orta: idem litteram  $\bar{\tau}$  in ἀνακτος νυκτός γάλακτος non genuinam esse putavit. sed non Cypriis et Atticis hunc pleonasmum tribuit: in πόλις πόλεμος litteram  $\bar{\tau}$  ἔθει ποιητικῷ additam existimavit (Herod. II 292, 22). talia exempla non pauca exstant ubi verba plane dissimilia uno canone comprehenduntur et propter speciem quandam similitudinis ad eandem dialectum referuntur. formam μέντων qua in vulgari sermone

quidam pro μέντοι utebantur ad Argivorum et Cretensium dialectum Heraclides rettulit, quod Argivi et Cretenses τῖθεις pro τιθείς et ἐς pro εἰς dicebant (frg. 16): eadem ratione verbum σπένδω quod ex σπειδω ortum putavit vocemque αἰέν eisdem dialectis assignavit. vicissim εἰάνυχες Siculorum dialecto tribuit, quia Siculi ἔνδοι pro ἔνδον dicebant. ex eadem dialesto formas Homericas πέπληγον ἐκλέλαθον sim. repetivit, quod Siculi a perfectis quibusdam verba praesentia fornabant (frg. 32): qua in re consensum tulit Herodiani, cum Aristonicus, quem Heraclides ipse laudat, recte illas cum Ionicis formis κεκάμω<sup>1)</sup> λελάβω comparasset. in forma πέπονθα quod a verbo πονῶ derivavit eundem pleonasmum litterae θ statuit<sup>2)</sup> atque in vocabulis διχθα μάλθακός χθαμαλός χθών ὄχθη ἄχθος (frg. 34).

Sed haec quidem leviora videantur, si cum aliis Heraclidae praeceptis conferantur, ubi miras ac paene incredibiles affectiones constitutas videmus. in multis verborum formis plura πάθη inesse docuit ac singulas mutationes non nunquam ad diversas dialectos revocavit, ut ad unam formam explicandam saepe varia παθῶν genera et plures dialectos adhiberet. verbum πέσσω ex altera verbi forma πέπτω πτ̄ mutato in π̄ς ortum putavit; eadem ratione ἐνίσσω ab ἐνίπτω et ὄσσομαι ab ὄπτω derivavit, mutationem Aeolicam nuncupavit (frg. 17). quorum ad similitudinem mirabili quodam modo verbum λεύσσω derivavit a βλέπω: e verbo enim ἀβλεπῶ novam verbi βλέπω formam finxit βλέπτω, hinc apud Aeoles fieri dixit βλέσσω, tum ἀποβολῇ τοῦ β̄ λέσσω, denique πλεονασμῷ τοῦ ῡ λεύσσω. formationem verbi ἐλαύνω e tribus dialectis repetivit: Boeotium esse verbum ἐλάω, hinc Aeolico pleonasmo τοῦ ῡ fieri ἐλαῶν et Dorico pleonasmo τοῦ ν̄ ἐλαύνω (frg. 20). similiter verbum ἐρευνῶ explicavit: ex ἐρέω verbo Homérico s. Ionico apud Aeoles factum esse ἐρεύω, tum Dorico pleonasmo τοῦ ν̄ ἐρευνῶ (frg. 21). ex Ionum et Boeotiorum dialectis verbum ὀρούω repetit: Ionicae dialecti proprium esse usum amplificandi verba barytona et perispo-

<sup>1)</sup> cf. Ariston. A 168. H 5. P 658. ἐπέπληγον pro plusquamperfecto accipere vult Curtius Verb. II 24.

<sup>2)</sup> de littera θ in πέπονθα similiter iudicat Curtius Etym.<sup>5</sup> 272. Verb. I 278. 282.

mena adiecta vocali  $\bar{u}$ , itaque ex  $\delta\rho\omega$  Ionice fieri  $\delta\rho\acute{\upsilon}\omega$ , apud Boeotios vero vocali  $\bar{u}$  saepe adiungi vocalem  $\bar{o}$ , itaque ex  $\delta\rho\acute{\upsilon}\omega$  fieri  $\delta\rho\acute{o}\upsilon\omega$  (frg. 24). formam Homericam  $\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\mu\epsilon\nu$  vel ad quattuor dialectos revocavit:  $\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\alpha$  esse perfectum Atticum, Boeotios hinc facere  $\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\alpha$ , Iones  $\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\alpha$ , denique ex  $\epsilon\lambda\eta\lambda\acute{o}\upsilon\theta\alpha\mu\epsilon\nu$  per syncopen Aeolicam ortum esse  $\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\mu\epsilon\nu$  (frg. 31). sed causam cur syncopen dixerit Aeolicam non docuit.  $\pi\acute{\alpha}\theta\eta$   $\lambda\acute{\epsilon}\xi\epsilon\omega\nu$  quam late patere existimaverit Heraclides luculentissime declarat disputatio de origine verbi  $\xi\rho\rho\omega$  (frg. 19). quod cum primigenium esse negaret, quia nullum aliud verbum in  $\rho\rho\omega$  exstabat in vulgari sermone,  $\xi\rho\rho\omega$  Aeolicum esse sibi persuasit e vulgari verbo  $\epsilon\iota\rho\omega$  ortum atque hoc a verbo  $\varphi\theta\epsilon\iota\rho\omega$  ita derivavit, ut litterae initiales  $\varphi\theta$  per syncopen exciderint. quam sententiam cum eo defendit, quod Aristarchus  $\xi\rho\rho\epsilon\iota\nu$  apud Homerum interpretatus sit  $\mu\epsilon\tau\acute{\alpha}$   $\varphi\theta\omicron\rho\acute{\alpha}\varsigma$   $\acute{\alpha}\pi\acute{\iota}\epsilon\nu\alpha\iota$ , tum defectus eius litterarum initialium vel duarum exempla multa congestit partim sane inepta ut  $\epsilon\delta\rho\acute{\alpha}\xi\epsilon$ , quod ex  $\pi\lambda\epsilon\upsilon\rho\acute{\alpha}\xi\epsilon$  ortum putavit,  $\acute{\alpha}\lambda\eta$   $\acute{\alpha}\lambda\acute{\alpha}\sigma\theta\alpha\iota$ , quae ex  $\pi\lambda\acute{\alpha}\nu\eta$   $\pi\lambda\alpha\nu\acute{\alpha}\sigma\theta\alpha\iota$  derivavit. atque ad tantam perversitatem processit, ut ab eodem verbo  $\varphi\theta\epsilon\iota\rho\omega$  falsis analogiis usus verba  $\alpha\iota\rho\omega$  et  $\rho\acute{\alpha}\iota\omega$  derivaret. iure hanc tam perversam artem etymologicam castigavit Herodianus π. μον. λέξ. II 948, 30  $\xi\rho\rho\omega$  . . .  $\epsilon\kappa\epsilon\rho$   $\omicron\upsilon\nu$   $\lambda\omicron\lambda\omicron\iota\chi\acute{\omicron}\nu$ ,  $\zeta\eta\tau\eta\tau\acute{\epsilon}\omicron\nu$   $\tau\acute{\iota}$   $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$   $\eta\nu$   $\kappa\omicron\iota\nu\acute{\omicron}\nu$ .  $\omicron\delta$   $\gamma\acute{\alpha}\rho$   $\alpha\upsilon\tau\omicron$   $\tau\omicron$   $\varphi\theta\epsilon\iota\rho\omega$ ,  $\acute{\omega}\varsigma$   $\omicron\iota\omicron\nu\tau\alpha\iota$   $\tau\iota\nu\epsilon\varsigma$ .

Multa fragmenta Heraclidea in formis verborum in  $\bar{\mu\iota}$  tractandis versantur. magnopere dolendum est quod Eustathius plerumque adnotamenta exhibet abrupta et lacerata et adeo non perspicua, ut veram et integram Heraclidae sententiam multis locis intellegere sit difficillimum. Heraclides verba in  $\bar{\mu\iota}$  (exceptis illis in  $\bar{\upsilon\mu\iota}$ )<sup>1)</sup> a verbis contractis derivavit, ut  $\epsilon\iota\mu\acute{\iota}$  ab  $\acute{\omega}$ ,  $\acute{\alpha}\eta\mu\iota$  ab  $\acute{\alpha}\omega$ ,  $\varphi\eta\mu\acute{\iota}$  a  $\varphi\acute{\omega}$ ,  $\tau\acute{\iota}\theta\mu\iota$  a  $\tau\acute{\iota}\theta\acute{\omega}$ ,  $\iota\sigma\tau\eta\mu\iota$  ab  $\iota\sigma\tau\acute{\omega}$ ,  $\delta\acute{\iota}\delta\omega\mu\iota$  a  $\delta\acute{\iota}\delta\acute{\omega}$ . atque cum multa verba quae in communi lingua perispomena erant in Aeolica

<sup>1)</sup> verba in  $\bar{\upsilon\mu\iota}$  veteres grammatici a sexta classe  $\tau\acute{\omega}\nu$   $\beta\alpha\rho\upsilon\tau\acute{\omicron}\nu\omega\nu$   $\rho\eta\mu\acute{\alpha}\tau\omega\nu$  derivabant (ut  $\delta\epsilon\iota\chi\nu\omicron\mu\iota$  a  $\delta\epsilon\iota\chi\acute{\nu}\omega$ ). quo modo Heraclides ea explicaverit e frg. 22 apparet: verbi  $\acute{\alpha}\chi\nu\omicron\mu\alpha\iota$  prototypo dixit  $\acute{\alpha}\chi\omega$ , ex  $\acute{\alpha}\chi\omega$  Ionico pleonasmo  $\tau\omicron\upsilon$   $\bar{u}$  factum esse  $\acute{\alpha}\chi\acute{\upsilon}\omega$ , hinc Dorico pleonasmo  $\tau\omicron\upsilon$   $\bar{v}$   $\acute{\alpha}\chi\acute{\upsilon}\omega$ , tum transmutatione ( $\acute{\upsilon}\pi\epsilon\rho\beta\acute{\iota}\beta\alpha\sigma\mu\acute{\eta}$ )  $\acute{\alpha}\chi\acute{\upsilon}\omega$  et  $\acute{\alpha}\chi\nu\omicron\mu\iota$   $\acute{\alpha}\chi\nu\omicron\mu\alpha\iota$ . item  $\delta\acute{\epsilon}\chi\omega$  —  $\delta\epsilon\chi\acute{\upsilon}\omega$  —  $\delta\epsilon\chi\acute{\upsilon}\omega$  —  $\delta\epsilon\chi\acute{\upsilon}\omega$   $\delta\acute{\epsilon}\chi\nu\omicron\mu\alpha\iota$  et  $\delta\rho\omega$  —  $\delta\rho\acute{o}\omega$  —  $\delta\rho\acute{\upsilon}\omega$  —  $\delta\rho\acute{o}\omega$   $\delta\rho\nu\omicron\mu\iota$ .

dialecto in  $\bar{\mu}$  exire videret et νοῦ φιλῶ γελῶ δοκιμῶ apud Aeoles dici νόημι φιλημι γέλωμι δοκίμωμι, universam coniugationem in  $\bar{\mu}$  ex Aeolica dialecto ille repetivit. atque in derivandis quidem verbis in  $\bar{\mu}$  a verbis contractis antecessores habuit<sup>1)</sup>. iam Tryphonem eandem sententiam habuisse nescio an concludi possit ex Epim. Cram. I 101, 27 γνώτην· ῥήματος β' ἀόριστος· τὸ θέμα ἄδηλον. οὐ γὰρ εὐρέθη ἐπὶ τρίτης συζυγίας, εἰ μὴ τὸ δίδωμι, τὰ δ' ἄλλα καθ' ὑπόστασιν λαμβάνομεν, ἄλωμι βίωμι τίτρωμι τε καὶ γίγνομι, ὥς ἀπὸ τοῦ γνῶ γνῶμι γίγνομι, ὥς τίτρωμι καὶ τίτρημι (καὶ γὰρ καὶ πρώτης καὶ τρίτης λέγεται). οὕτω Φιλόξενος καὶ Τρύφων (Velsen Tryph. p. 56, Herod. II 826, 10). de Philoxeno nemo dubitabit, quippe qui omnium verborum ac vel nominum prototypa esse verba monosyllaba in  $\omega$  circumflexo notata sibi persuasisset (Kleist de Philox. p. 43. 48)<sup>2)</sup>. nec posteriores grammatici eam sententiam reiecerunt, Apollonius Herodianus et Byzantini. ad Aeolicam autem dialectum num quis ante Heraclidem totam coniugationem in  $\bar{\mu}$  retulerit ignoramus. diserte de nullo alio traditur. tamen praeferre non affirmaverim<sup>3)</sup> Heraclidem primum eius sententiae fuisse auctorem. fortasse eadem fuit Tryphonis et Philoxeni sententia; et Tyrannio nescio an B 350 φῆμι circumflexo notari voluerit (frg. 39), quod coniugationem in  $\bar{\mu}$  Aeolicam esse putavit<sup>4)</sup>. Herodianus autem illam sententiam refutare studuit, cuius doctrinam

<sup>1)</sup> antiquissimus huius opinionis auctor esset Dionysius Thrax, si eius grammaticae paragraphum duodevicesimam genuinam esse constaret: sed cf. Steinthal G. d. Spr. p. 658. 685.

<sup>2)</sup> quatenus Heraclides Philoxeni de verbis monosyllabis coniecturam probaverit nunc definiri nequit. quin cognita illi fuerit non dubitandum est: a βῶ derivavit βῆζω, a φῶ φᾶζω (inde φάσις) φράζω φημί φάσκω πιφάσκω (frg. 26) perinde ac Philoxenus. sed ut nemo grammaticorum sic ne Heraclides quidem Philoxeni doctrinam universam probaverit.

<sup>3)</sup> ut fecit Wackernagel de pathol. p. 19, qui Philoxenum Heraclide posteriorem esse falso putat.

<sup>4)</sup> Tyrannionem secutus esse Telephus Pergamenus videtur, cum verbum φημί encliticum esse negaret (teste Charace ap. Bekk. A. G. 1152). de scriptura φῆμι aliter indicant Lehrs Qu. ep. p. 126, Bekker Hom. Bl. I 87.

paucis refert Theodos. Bekk. A. G. 1045, 6 τινὲς ἐνόμισαν τὰ εἰς  $\bar{\mu}$  πάντα τῆς Αἰολίδος εἶναι διαλέκτου· πολλὰ γάρ ἐστι παρ' αὐτοῖς ἢ εἰς  $\bar{\mu}$  κατάληξις, γέλαμι γὰρ καὶ ἀσυνέτημί φασιν. ἀλλ' ἐλέγχοντο ἐκ πολλῶν, μάλιστα ἐξ αὐτῆς τῆς κλίσεως· ἐκείνοι γὰρ ὁμοίως τοῖς εἰς  $\bar{\omega}$  καὶ τὰ εἰς  $\bar{\mu}$  κλίνουσι γέλαμι γέλαις γέλαι λέγοντες, ἡμεῖς δὲ οὐχ οὕτως ἀλλὰ τὸ τρίτον εἰς  $\bar{\sigma}$ , fusius exponit Choerob. Dict. 842, 23 (Herod. II 825, 3).

Atque haec quidem Heraclidæ sententia fuit de universa origine verborum in  $\bar{\mu}$ . sed in singulis formis quas statuit affectiones et anomalias, cum omnes ad Aeolismum revocari non posse intellexisset, aliam ex alia Graecae linguae dialecto repetivit. diphthongum  $\bar{\epsilon}\bar{\iota}$  in verbo εἰμί e Boeotiorum dialecto in communem linguam transisse docuit. pleonasmum litterae  $\bar{\sigma}$  quem in formis ἐστὶ ἐσμέν ἐστὶ indagasse sibi visus est Doricum nuncupavit. quod cur fecerit non magis scimus quam cur formas incohativas in  $\bar{\sigma}\chi\epsilon$  Doricas dixerit. atque hoc loco ratio quaedam memoranda videtur qua in dialectis adhibendis Heraclides frequenter usus est: ad formarum quarundam similitudinem aliorum verborum formas finxit, quae nunquam exstabant, et eidem dialecto assignavit ac vel ex unius verbi similitudine novas formas expressit, ut de eius formatione canonem statueret neve illud sine analogia esset. quod apud Ibycum poetam formae quaedam in  $\eta\bar{\sigma}$  legebantur, quas indicativi formas esse putavit, in Rheginorum dialecto tertiam personam singularis indicativi verborum περιπωμένων τῆς πρώτης συζυγίας et βαρυτόνων non in  $\bar{\epsilon}\bar{\iota}$  exire sed in  $\eta\bar{\sigma}$  ex Ibyci locis colligere posse sibi visus est, Rheginos igitur dicere νόησι λέγησι φέρησι pro νοεῖ λέγει φέρει. atque hunc Rheginorum usum iam Homero cognitum fuisse contendit, cum E 6 παμφαίνησι scriberet (frg. 41). ex solo Ibyci poetae usu male intellecto Heraclidem hanc de Rheginorum dialecto sententiam sibi finxisse luce clarius est<sup>1)</sup>. quae quam falsa sit vel inde apparet, quod nulla Dorica gens tertiam per-

<sup>1)</sup> valde mecum omnes miraturos esse arbitror, quod Heraclidem secutus est novissimus scriptor historiae litterarum Graecarum C. Sittl (I 313): „Ibykos giebt nämlich — ich denke, nach rheginischer Sitte — der 3. Pers. des Sing. der Verba auf  $\bar{\epsilon}\bar{\omega}$  im Praesens die Endung  $\eta\bar{\sigma}\iota$  statt  $\bar{\epsilon}\bar{\iota}$ .“

sonam singularis in  $\sigma\iota$  formavit sed omnes Dorienses formas in  $\tau\iota$  habebant (Ahrens Dial. II 301). ad normam verborum in  $\eta\mu\iota$  quibus Aeoles usi sunt pro verbis contractis primae coniugationis ( $\phi\lambda\eta\mu\text{--}\phi\lambda\omega$ ) a verbo  $\omega$ , quod prototypum verbi  $\epsilon\iota\mu\iota$  existimavit, Aeolicam formam  $\eta\mu\iota$  derivavit ex eaque formam  $\epsilon\iota\mu\iota$  Boeotiorum dialecto ortam esse docuit (frg. 39). sed idem rursus, cum veram verbi  $\epsilon\iota\mu\iota$  formam Aeolicam  $\xi\mu\mu$  esse hand ignoraret, hinc aliorum verborum formas similes finxit  $\pi\acute{o}\theta\epsilon\mu\mu$   $\phi\lambda\epsilon\mu\mu$ , quae omnino non exstabant, et canonem falsissimum statuit:  $\text{Αἰολεῖς τὸ προηγούμενον ἢ τοῦ μ εἰς ἔ μετατιθέντες διπλοῦσι τὸ μ}$  (frg. 48). optativum  $\epsilon\iota\eta\eta$  ab Aeolico participio  $\epsilon\iota\varsigma$  derivavit, quod Aeoles  $\phi\lambda\epsilon\iota\varsigma$  (pro  $\phi\lambda\omega\eta$ ) et  $\phi\lambda\epsilon\iota\eta\eta$  (pro  $\phi\lambda\omega\iota\eta\eta$ ) dicerent: hac analogia usus Aeolicum verbi  $\omicron\lambda\delta\alpha$  participium  $\epsilon\iota\delta\epsilon\iota\varsigma$  finxit, unde optativus  $\epsilon\iota\delta\epsilon\iota\eta\eta$  ortus esset (frg. 47).

Fragmenta quae in explicandis verbis in  $\mu\iota$  versantur pleraque pertinent ad singulas verbi  $\epsilon\iota\mu\iota$  formas, ut totam fere doctrinam de formatione et declinatione verbi substantivi componere possimus. prototypum esse putavit verbum perispomenon  $\omega$ . primae personae singularis indicativi praesentis formam vulgarem  $\epsilon\iota\mu\iota$  contra analogiam formatam esse docuit, cum praeter  $\epsilon\iota\mu\iota$  (et  $\epsilon\iota\mu$ ) nullum verbum in  $\mu\iota$  a verbo contracto primae coniugationis derivatum diphthongum habeat in paenultima. quomodo anomaliam explicuerit iam vidimus: nempe forma Aeolica debebat esse  $\eta\mu\iota$  (proprie  $\eta\mu$ ), hinc Boeotiorum dialecto factum est  $\epsilon\iota\mu\iota$ , si quidem Boeotii  $\tau\acute{\theta}\epsilon\mu\mu$   $\tau\acute{\alpha}\rho\beta\epsilon\mu\mu$  sim. dicebant<sup>1)</sup>. secundae personae formam rectam dicit Heraclides Homericam  $\epsilon\iota\varsigma$  ut ab  $\epsilon\iota\mu\iota$  rite deflexam, formam  $\epsilon\iota$  (qua de nihil tradit Eustathius) videtur  $\eta\mu\alpha\rho\tau\eta\mu\acute{\epsilon}\nu\eta\eta$  iudicasse. tertia persona singularis debebat esse  $\epsilon\iota\sigma\iota$ , itaque huius formae pluralem usum vulgarem vitiosum dicit Heraclides et quasi Boeotium, cum in ea dialecto formae singulares passim pro pluralibus usurpentur. tum

<sup>1)</sup> similiter Herodianus perfecti formam  $\tau\acute{\epsilon}\theta\epsilon\iota\alpha$  Boeotiorum dialecto ex  $\tau\acute{\epsilon}\theta\eta\kappa\alpha$  ortam putasse videtur: cf. Choerob. Dict. 870, 6 (Herod. II 362, 15). Theod. Bekk. A. G. 1046. Eust. p. 1442, 51  $\delta\ \delta\epsilon\ \tau\omicron\iota\omicron\upsilon\tau\omicron\varsigma\ \lambda\acute{o}\gamma\omicron\varsigma\ \tau\omicron\upsilon\ \text{Ἡρακλείδου βοηθεῖ καὶ τοῖς παραδιδούσι Βοιωτίων εἶναι τὸ τέθαια καὶ τέθειμαι καὶ τεθείσθαι καὶ τεθειμένος καὶ τὰ κατ' αὐτά. sed τέθειμαι ex τέθειμαι pleonasmo τοῦ ι ὁρτὸν dicit et Boeotium esse negat Choerob. 883, 24.$

formam ἐστί e Dorica dialecto repetiisse videtur (frg. 39), formas plurales ἐσμέν ἐστέ pleonasmo Dorico litterae σ ex ἐμὲν ἐτέ derivasse eum iam diximus. e conjunctivi forma (de qua Eustathius ex Heraclide nihil protulit) verbum illud prototypon ὦ Heraclides sumpsisse facile putandus est. atque ab hac primigenia forma verbi substantivi derivavit participium ὦν quod rectius scribendum esse ὦν censuit: alteram formam ἐών distractione ortam ex ὦν et proprie ἔων scribendam putavit, itaque propter accentum formam ἐών vitiosam dixit (frg. 45). a participio derivavit et tertiam singularis imperativi et optativum. at imperativi forma ἔστω a participio ἐών derivari non potest: nam secundum canonem ut ἐλθέτω ab ἐλθών sic ab ἐών deflectit forma ἐέτω, hinc derivat Heraclides formam ἦτω ut Dorica contractione ortam eamque propter similitudinem formarum severioris Doridis φιλήτω νοήτω falso Doricam appellat. ἔστω praeter analogiam formatum dicit: nam si quis formam esse activam existimet, litteram σ adversus regulam esse adiectam; sive formam passivam putet, litteram τ non esse legitimam. de origine formae ἔστω Heraclides aliorum varias sententias exponit ac partim refellit. quomodo ipse formam explicuerit non satis perspicue tradit Eustathius (frg. 46). videtur eam aut per pleonasmum litterae σ (ut ἐσμέν ἐστέ ex ἐμὲν ἐτέ) ex ἔτω quod ab Aeolico participio εἰς derivavit aut per syncopen ex ἐσάτω (aor.) ortam iudicasse. tertia persona optativi a participio ἐών derivata secundum canonem debebat esse ἐοι ut ἐλθοι ab ἐλθών aut ab ὦν (i. e. ὦν ex Heraclidae sententia) οἶη ut φιλοῖη a φιλῶν. at in communi lingua erat εἶη. itaque cum Aeoles pro φιλῶν dicerent φιλεῖς et φιλεῖην pro φιλοῖην, optativum εἶην Aeolice formatum esse contendit ex Aeolico participio verbi substantivi εἰς ἔντος (frg. 47). — multa disputavit Heraclides de praeteriti verbi substantivi formis ἦν ἔον ἐα ἦμην. derivavit imperfectum a participio praesenti et aoristum secundum indicativi ab aoristo participio. itaque ut a λαβῶν λαβόντος declinetur ἐλαβον, a φαγῶν ἐφαγον, sic analogiae ratione a participio ἐών ἐόντος deflectere imperfectum ἔον dialecto Ionica, qua augmentum saepe omittatur, et ἦον in communi lingua. ab ἦον declinavit formas Homericas ἦες ἦς et ex ἦον defectu litterae ν ortum putavit vulgare imperfectum ἦν itemque ex ἦεν tertiam personam ἦν. formam ἐα falsa analogia

usus vitiosam esse docuit atque Asianis et Graecis in Cilicia habitantibus assignavit, qui quidem formis *ἔλαβα ἔφαγα* sim. uterentur pro *ἔλαβον ἔφαγον* (frg. 50). sed in his non acquievit: alia ratione usus eandem imperfecti *ἦν* formam ad Aeolicam dialectum revocavit. ut a *φιλῶ οἰκῶ* in communi lingua declinetur imperfectum *ἐφίλουν ὄικουν*, sic ab *ῶ* declinari imperfectum *οὔν εἰς εἰ*: et cum Aeoles pro *ἐφίλουν ἐφίλεις ἐφίλει* dicerent *ἐφίλην ἐφίλης ἐφίλη*, eadem ratione ex *οὔν εἰς εἰ* in dialecto Aeolica fieri *ἦν ἦς ἦ(ν)*; ac similiter in medio ut formae *ἐκαλούμην ἐνοούμην* in Aeolica dialecto fiant *ἐκαλήμην ἐνοήμην*, sic ab *ῶ* derivatum *οὔμην* Aeolice fieri *ἦμην* (frg. 49). de forma *ἦμην* etiam alteram statuit opinionem qua e medio quodam *ἐμαί* verbi *εἰμί* sit illa derivata (frg. 53). sed iam nimis diu in his grammatici erroribus moratus esse mihi videor; quale ingenium fuerit Heraclidæ exempla satis declarant.

Sed quamvis multos ac mirabiles errores ipse committeret, tamen aliorum errores non paucos correxit falsasque opiniones recto iudicio refutavit. nec omnino desunt egregia doctae artis grammaticae documenta in Heraclidæ reliquiis. bonam eruditionem produnt quae de Atticis plusquamperfecti formis in *ῆ* tradidit (frg. 36), de optativi apud Atticos scriptores formis contractis in *-εἶμεν -εἶτε εἶεν* (frg. 47), de augmento *εἰ* verborum quae ab *ε* aspirato incipiunt (frg. 54), de vocum *νηός πηός λαός* apud Homerum usu (frg. 58) et cet. acriter impugnavit eos scriptores qui formas in *εανται* (pro *εαται*) adhiberent et grammaticos qui formarum in *εαται* usum singularem (pro plurali) Homero obtrudere vellent (frg. 38). satis memorabile hoc in genere frg. 46, ubi miras quasdam de imperativi tertia singulari opiniones refellit: in *ἔστω* non nulli syncopen ita statuerant, ut si aoristum tempus significet, ex *ἔσάτω*, si futurum, ex *ἔσέτω* factum accipiatur. hoc posterius fieri non posse iure Heraclides docuit, quod imperativi futuri non exstarent: „ποιησέτω γάρ ἡ νυέτω οὐδεις λέγει“. versu Homérico φ 195 *ποιεῖ* x' *εἰτ'* Ὀδυσσῆι ἀμυνέμεν inducti quidam *εἰτέ* formam indicativi statuerant secundum analogiam primae pluralis *εἰμέν* ab Homero adhibitae: quam opinionem fere incredibilem Heraclides iure illusit, quod nescirent illi vocem *xe* non cum indicativo praesenti coniungi sed tantum cum subiunctivo et optativo (frg. 47).



Ad Homeri carmina Heraclidem in studiis suis grammaticis ubique respexisse reliquiae luculenter declarant. in quo morem communem grammaticorum veterum secutus est qui nihil fere de rebus grammaticis scribebant Homeri ratione non habita. de studiis Homericis Heraclidae quoniam fusius exposuit Guilelmus Frye, ego pauca hoc loco adnotasse satis habeo. quam studiose Heraclides analogiam probaverit, quantam diligentiam et operam impenderit, ut vocabula et verborum formas ad aequalitatis normas revocaret, ex eis quae de arte eius disputavimus satis apparuit. sed tamen si studia HomERICA sola spectamus, Aristarcheum fuisse Heraclidem contendere vix possumus. Aristarchum quidem et Aristarcheos non nunquam laudat eorumque sententias commemorat, sed ita semper ut ipsum scholae Aristarcheorum socium et amicum fuisse facile negaveris. quae sententia eo confirmatur, quod raro de scriptura vel explicatione vocum Homericarum quae in controversia erant Heraclidae cum Aristarcho vel Aristarcheis convenit. ut Aristarchi auctoritate suam sententiam confirmaret, quam de verbo ἔρρω ex φθεῖρω derivato statuit, illius interpretationem enuntiati Homericī „ἔρρ' ἐκ νήσου“ (x 72) laudavit μετὰ φθορᾶς ἀπιδί (frg. 19). cum Aristarcho apud Homerum (O 10. Ω 84. υ 106) εἶατο legit, non εἶατο quod Herodianus probavit, atque hac analogia usus εἶαται B 137 (frg. 38). Aristarchum secutus Zenodotum vituperavit, quod tertiae personae singularis formas in εἶαται apud Homerum scripsit (ibid.). plerumque Heraclides Aristarchi scripturas et interpretationes aut neglexit aut reiecit. Aristarchi de voce ἀνόπαια (α 321) sententiam improbavit ac refutare studuit (frg. 10). verbum ἔθων (I 540) eadem fere ratione interpretatus est qua veteres glossographi ab Aristarcho refutati (frg. 25). acquievit in vulgata scriptura κατὰ τεθνηῶτων (x 530 al.), cum Aristarchus ubique τεθνηῶς τεθνηῶτος τεθνηῶτα τεθνηῶτων scripsisset (frg. 35). coniectura sua ductus quam de Rheginorum usu indicativi formae in ἦσι fecerat E 6 legendum censuit παμφαίνῃσι, Aristarchus scripserat παμφαίνῃσι (frg. 41). acriter impugnavit Aristarchum, quod Γ 280 scripsisset ὑμεῖς μάτρωποι ἔστε pro ὑμεῖς μάτρωποι ἔστε, quam Heraclidae scripturam Herodianus quoque defendit (frg. 43). pro σινέ (δ 379. 468) legisse videtur ἔσιντε Zenodotum secutus quem refutaverat Aristarchus (frg. 45). singulares vel Heraclidae vel aliorum lec-

tiones quae aliunde non innotuerunt in fragmentis commemorantur haec: Μήονας (B 866) Heraclides sine iota scribi voluit, quod eam nominis formam e Boeotiorum dialecto repetiit (frg. 11). vocem χηρῶσται (E 158) Heraclides circumflexo notatam (χηρῶσται) scripsit, quamquam ipse canone nominum in τῆς acutum postulari docuit: atque Herodianus solam scripturam χηρῶσται commemorat (frg. 12).<sup>1)</sup> Θ 448 Heraclides in editione quadam se legisse narravit οὐ μέντοι κάμετόν γε pro οὐ μὲν θην κάμετόν γε (frg. 16). declarat hoc testimonium quantis corruptelis Homeri carminum libri vulgares vel post recensitionem ab Aristarcho confectam fuerint maculati. ρ 196 pro ἀρισφαλὲς ἔμμεναι οὐδὲν quosdam scripsisse tradidit ἀρισφαλὲς ἔμμεναι οὐδας (frg. 24). Ω 253 ubi vulgo legitur κατηφόνες Heraclides, si recte verba ab Eustathio servata interpretatus sum, καταφόνες legit (frg. 27). P 748 vetus ni fallor et egregia scriptura traditur ab Heraclide διαπρύσιον τετυχηώς (vulgo τετυχηώς) quae profecto habet quo commendetur (frg. 35). quod Eust. p. 872, 18 καθ' Ἡρακλείδην narrat Α 639 in quibusdam Aristarcheae recensitionis exemplaribus (sic loquitur Eustathius) pro κνῆ τυρόν scriptum fuisse κνές τυρόν, hoc dubito an non ex Heraclide hauserit sed de suo ingenio addiderit (frg. 61).

---

<sup>1)</sup> fortasse Tyrannio χηρῶσται scripserat: qui certe ἰεδνωται (N 882) circumflexo notavit (ἰεδνώται), cum Herodianus ob eundem canonem oxytonon vocabulum esse doceret; idem ὠμῆσται (Α 454. X 67) scripsit (Herodianus ὠμησται). itaque Tyrannionem secutus esse Heraclides videtur. falso La Roche E 158 adnotavit: „δατέοντα Heraclides“, debebat „χηρῶσται Heraclides“.



# FRAGMENTA

## I ΠΕΡΙ ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ ΠΡΟΣΩΙΔΙΑΣ

### 1.

Apollon. de synt. IV 10 p. 332 (Bekk.): Ἡρακλείδης ἐπιμερίζων τὰς οὐ δυναμένας λέξεις ὀξεῖαν ἐπιδέξασθαι ἐν τῷ περὶ καθολικῆς προσωιδίας φησὶν ὡς ἀσύστατον εἶη τὰ εἰσδ' ἐπίρρημα ἐν ὀξεῖα τάσει καταγίνεσθαι, καθὼ τὰ εἰς ὁ λήγοντα τῶν τοῦ λόγου μερῶν ἀπέστραπται τὴν ἐπὶ τέλους ὀξεῖαν, ὑπεξαιρούμενος τὴν τε ἀπὸς πρόθεσιν καὶ τὴν ὑπὸ, καθὼ τούτων ἐν ἰδιωμᾷ ἐστὶν ἢ ἐπὶ τέλους ὀξεῖα φαίνεται δ' ὅτι καὶ ἢ τοῦ αὐτόος οὐδετέρα ἀντωνυμία εἰς ὁ λήξασα εἶχε τὴν τοῦ τόνου ὑποπαράτησιν, καθὼ συνετονοῦτο τῇ ἀρσενικῇ τάσει. οὐ δὲ οὖν τις ἀφορμὴ περὶ τῆς ἐγγινομένης ὀξεῖας ἐν τῷ εἰσδ' οὐδὲ γὰρ ἐκείνῳ πιθανὸν οἰητέον, ὡς παρὰ τὸ ἕως ἐπίρρημα ἐσχημάτισται ἀπάντων<sup>10</sup> τῶν παρεπομένων ἐν ὑπερβάτῳ γενομένων· ὁ γὰρ χρόνος ὁ ἐπὶ τοῦ τέλους μετῆι ἐπὶ τὸ ἀρχον καὶ τὸ ἐπὶ τέλους σ' ἐν μεσότητι παραλαμβάνετο καὶ ἢ ἐν ἀρχῇ ὀξεῖα μετὰ τοῦ συνόντος πνεύματος μετέτιθετο ἐπὶ τὸ τέλος. ἄμεινον ἐκδέξασθαι, ὡς ἐκ παραθέσεως προθετικῆς καὶ ἀρθρικῆς συντάξεως παρυφίστατο χρονικὴ σύνταξις, τῶν<sup>15</sup> λέξεων κατὰ τὴν συνοῦσαν παράθεσιν τὰ παρεπόμενα αὐταῖς ἀναδεξιμένων.

cf. Apollon. de adv. 198, 20 (Schneid.) ὅτι πρωτότυπὸν ἐστὶ τῶν εἰς ὧς ληρόντων τὸ ἕως δῆλον, οὐ μὴν τὸ ἰσοδυναμοῦν εἰσδ', καθὼ καὶ ἐν τόνῳ καὶ ἐν πνεύματι ἐπιστάσεως ἐδέετο. ἐν πνεύματι μὲν οὖν, ὡς ἀδύνατόν ἐστι τὴν ἐν φωνήεντι δασεῖαν ἐπὶ τέλους εὐρέσθαι, ἐν τόνῳ δέ, καθὼ οὐδεμία λέξις εἰς ὁ λήγουσα τόνου ἔχεται τοῦ ὀξέος.

καὶ ἔνεκά γε τούτου τὸ αὐτὸ ἐσημειοῦτο, περὶ οὗ εἴρηται <ἐν τῷ> περὶ τῶν ἀντωνυμιῶν. Herodian. I 479, 30 ὅθεν καὶ ἡ ἀπὸ καὶ ὑπό, μηδεμιᾶς ληγούσης λέξεως εἰς τὸ δξυνομένης, διὰ τὸ εἶναι προθέσεις ὠξύνθησαν· διὸ σημειούμεθα τὴν αὐτὴν ἀντωνυμίαν, ὅτι ὠξύνθη διὰ τὴν αὐτὴν ἀρσενικήν. Herodian. I 507, 10 (Theogn. 160, 31) τὰ εἰς τὸ λήγοντα ἐπιρρήματα ὑπὲρ μίαν συλλαβὴν οὐκ ἔστιν ὅτι μὴ τὸ δεῦρο βαρυνόμενον· τὸ γὰρ εἰσὶ δύο μέρη λόγου ἔστιν. Lehrs Arist.<sup>2</sup> 322.

2.

Apollon. de synt. IV 10 p. 334: παραθήσομαι καὶ τὸ πρὸς τοῦ Ἑρακλείδου εἰρημένον, ὥς καὶ τὸ ἐπεὶ χρονικὸν ἐπιρρημα ἐκ τῆς προειρημένης συντάξεως ἐγένετο· ἐκ τοπικοῦ γὰρ ἐπιρρηματος τοῦ οὗ, φησὶν, ἀπετελεῖτο Δωρικὴ μετάληψις ἢ εἰ ὁμοίως τῷ ποῦ καὶ πεῖ, αὐτοῦ αὐτεῖ, ᾧ συνήει πρόθεσις ἢ ἐπὶ ἡ νῦν ἰσοδυναμοῦσα τῇ ἀπό, καθὼ καὶ ἐν ἐτέροις ἢ ἀπὸ ἀντὶ τῆς ἐπὶ τὸ γὰρ „ἀπομηνίσας“ (B 772. H 230) ἐν ἴσῳ τῷ ἐπιμηνίσας.

Addit Apollonius exempla neglectae in compositis aspirationis in dialecto Dorica, sed tamen Heraclidae sententiam reicit: μάχεται, inquit, τὰ τῆς τάσεως καὶ τὸ σημαίνονμενον. atque aliter vocem ἐπεὶ derivat Herodian. I 516, 10 ὁ εἰ συναπτικὸς καὶ ὁ ἐπεὶ παρασυναπτικὸς συνεστηκὸς παρὰ τὴν ἐπὶ πρόθεσιν καὶ τὸν εἰ σύνδεσμον συναπτικὸν ὠξύνονται: Et. Mg. 356, 7. — l. 6: schol. V ad H 230 ἀπομηνίσας· Ἀρίσταρχος ἐπιμηνίσας.

3.

Apollon. de adv. 174, 1 (Schneid.): ἡπόρηται δὲ καὶ τὸ αὐτῶς πῶς ἐγένετο. οὐ γὰρ ἔχει τὴν ἔννοιαν τῆς αὐτὴς ἀντωνυμίας, καθότι τὸ ἐκεῖνος ὥς πρὸς τὸ ἐκεῖνως καὶ τὸ οὗτος ὥς πρὸς τὸ οὕτως. πρὸς οἷς καὶ τὰ τοῦ τόνου διελέγχει. Τρύφων (frg. 73 Velsen) περὶ τοῦ σημαίνοντος τὸ οὕτως ἐκδέχεται μετάπτωσιν τοῦ ὁ εἰς τὸ ᾧ γεγενῆσθαι. ἀλλὰ ἐλείπετο καὶ περὶ τοῦ σημαίνοντος τὸ μάτην διαλαβεῖν. ὅθεν ἢ καὶ αὐτὸ δεκτέον θεματικὸν ἢ συγκαταθετόν· Ἑρακλείδῃ φαμένρ, ὥς κατὰ στέρησιν ἔστιν <ἐκ> τοῦ αὐτῶς συναλοιφῆς γενομένης τοῦ ᾧ καὶ τὸ εἰς ᾧ μακρόν, ὥς τὸ Μενέλαος Μενέλας, Δορύλαος Δορύλας, Πτερέλαος Πτερέλας. τὰ γὰρ ἐν τῷ δέοντι μὴ γενόμενα ματαίως γίνεταί· φαμέν γὰρ τὰ ἐν τῇ δεούσῃ ποιότῃ „ποίησον οὕτως.“

l. 8: <ἐκ> τοῦ αὐτῶς G. F. Schoemann: τοῦ ᾧ οὕτως cod. <τῇ διὰ> τοῦ ᾧ αὐτῶς R. Schneider. — aliter derivant Ep. Cr.

I 5, 10 Et. Mg. 172, 35 (Herod. II 315, 22) αὐτως . . . ἐστιν ἐτός καὶ σημαίνει τὸ ἀληθές· τὸ γὰρ ἀληθές ὑπάρχει, τὸ δὲ ψεῦδος οὐχ ὑπάρχει. καὶ μετὰ τοῦ στερητικοῦ ᾧ ἄετος καὶ ἀνεβίβασε τὸν τόνον . . . τὰ γὰρ εἰς τοὺς δισύλλαβα ἀναβιβάζουσι τὸν τόνον ἐν τῇ συνθέσει, καὶ κλίνεται ἀέτου, ἢ εὐθεία τῶν πληθυντικῶν οἱ ἄετοι ἀέτων καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐπίρρημα μεσότητος ἀέτως, καὶ φιλοῦται ὡς στερητικόν, καὶ κράσει τοῦ ᾗ εἰς τὴν αὐ δίφθογγον <αὐτως> ὡς ἀέρα αὔρα καὶ γράες γραῦς καὶ νᾶες ναῦς. schol. BL ad A 133. Cram. A. P. III 125, 4.

4.

Ammon. p. 99 (Et. Gud. 412, 31 Eran. Philo p. 171): νῦν καὶ νυνί διαφέρει, φησὶ κατὰ τινες Ἑρακλείδης ἐν πρώτῃ περὶ καθολικῆς προσφθίας. τὸ μὲν γὰρ νῦν χρονικὸν ἐπίρρημα τάσσεται ἐπὶ τῶν τριῶν χρόνων, ἐνεστώτος παρῳχημένου καὶ μέλλοντος, οἷον δι' ἀγῶν νῦν ἐστὶ, νῦν <παρῆλθεν, νῦν> ἔσται. τὸ δὲ νυνί ἐπὶ μόνῳ ἐνεστώτος. Eust. p. 1840, 1: τὸ δὲ νῦν καθ' Ἑρακλείδην ἐνεστώτι τε ἀρμόττεται, οἷον νῦν ἦλθεν (1. ἐστὶν) ὁ ἀγῶν, καὶ παρῳχημένῳ. οἷον νῦν παρῆλθεν ὁ ἀγῶν, καὶ μέλλοντι, οἷον νῦν ἔσται ὁ ἀγῶν. τὸ δὲ νυνί ἐπὶ μόνῳ ἐνεστώτος. τῶν Ἀττικῶν δὲ ταῦτα.

De adverbii νῦν usu idem adnotant schol. B 12 (= Eust. p. 164, 20) schol. Dion. Thrac. p. 937. at νυνί non modo cum praesenti sed etiam cum futuro et perfecto iungitur. cf. Lobeck Phryn. p. 19. Frye p. 149.

5.

Ammon. p. 73 (Et. Gud. 275, 9. Eran. Philo p. 169): ἰκέσθαι καὶ ἀφικέσθαι διαφέρει, ὥς φησιν Ἑρακλείδης. ἰκέσθαι μὲν γὰρ ἐστὶ τὸ ἐλθεῖν· ἀφικέσθαι δὲ τὸ ἐπανελθεῖν. Ὅμηρος τὴν διαφορὰν φησιν· »οὐδ' αὖτις ἀφίκετο πατρίδα γαῖαν« (N 645) καὶ »ἴκετο· ὃ' ἐς Μαραθῶνα καὶ εὐρυάγυιαν Ἀθήνην« (η 80).

Nihili esse hanc differentiam vix est quod moneam.

6.

Ammon. p. 124 (Et. Mg. 742, 44): σταφυλήν δρυτόνως, ὡς ἀλήν, καὶ σταφύλην βαρυτόνως, ὡς Μελίτην, διαφέρειν φησὶ Πτολεμαῖος ἐν δευτέρῳ περὶ τῶν ἐν Ὀδυσσεΐᾳ προσφθιῶν . . . Ἑρακλείδης δ.

ἡμέτερός φησιν· ἡμαρτῆσθαι δοκεῖ παρὰ τοῖς Ἑλλήσιν δευτονόμῳ  
<sup>5</sup> τοῦνομα. οὐδὲν γὰρ τῶν εἰς ἅλῃ ληγόντων θηλυκῶν ὀνομάτων ἀμέτοχον  
 γένους τοῦ οὐδετέρου, παρατελευτῶντος τοῦ ὤ, δευτονεῖται, ἀλλὰ πάντα  
 τὰ ὑπὲρ δύο συλλαβὰς βαρυτονεῖται, οἷον κορδύλη, Δαμύλη, Φαισύλη —  
 δοκεῖ δὲ αὕτη μία τῶν τιθηνησαμένων τὸν Διόνυσον, ἃς ὁ Λυκούργος  
 »σεῦε κατ' ἡγάθεον Νυσήιον« (Ζ 133) —, ἡδύλη· ὅθεν καὶ τὸ σταφύλη  
<sup>10</sup> βαρυτονητέον. οἱ δ' δευτονοῦντές φασιν, ὅτι ἀπὸ βαρυτόνων ἀρσενικῶν  
 εἰς ὅς ληγόντων τὰ εἰς ἡ λήγοντα θηλυκὰ δευτονεῖται ἢ, ἐὰν τι  
 ἀρσενικὰ δευτονῇται, τὰ θηλυκὰ βαρυτονηθήσεται, οἷον πόθος ποθή,  
 νόμος νομή, ὦνος ὠνή, τίμος τιμή, φόνος φονή »ἐν ἀργαλέσσι φονῆσ«  
 (Κ 521). καὶ τοῦμπαλιν Δαναός Δανάη. ἐπεὶ οὖν καὶ ἐπὶ τούτου τὸ  
<sup>15</sup> ἀρσενικόν ἐστι Στάφυλος — οὕτω γὰρ ἐκαλεῖτο ὁ τοῦ Διονύσου υἱός —,  
 τὸ θηλυκὸν σταφύλη δευτονηθήσεται. πρὸς οὖς ῥήτέον· ἰδοὺ κόγχος  
 κόγχη [καὶ οὐκ δευτονεῖται], φίλος φιλη, μόνος μόνη, μῦλος μύλη καὶ  
 ἐπὶ τῶν δευτόνων καλὸς καλή, σοφός σοφή· καὶ τὰ θηλυκὰ οὐ βαρύνεται  
 ἀλλ' ὁμοτονεῖ τοῖς μὲν βαρυτόνοις τὰ βαρύτονα, τοῖς δὲ δευτόνοις τὰ δεύτονα.  
<sup>20</sup> ὅθεν οὐ παράδοξον καὶ ἀπὸ τοῦ Στάφυλος βαρυτόνου ὀνόματος καὶ τὸ  
 θηλυκὸν βαρυτονεῖν σταφύλη ὡς ἡδύλη. τινὲς δὲ βοηθοῦντες τῇ σινηθείᾳ  
 καὶ δευτονεῖν βουλόμενοί φασιν, ὅτι ὅσα τοῦ αὐτοῦ ἀπαραλλάκτως ἔχεται  
 τοῦ σημαινομένου ὁμοτονεῖ, ὅσα δὲ διαλλάσσει τῷ σημαινομένῳ οὐκέτι  
 τὸ μὲν οὖν φίλος καὶ φιλη καὶ ξένος καὶ ξένη καὶ τὰ πρκείμενα  
<sup>25</sup> ἀπαράλλακτά ἐστιν, διὸ ὁμοτονεῖ, τὰ δὲ διαφέροντα οὐκέτι· καθάπερ  
 γὰρ χόλος χολή καὶ τρόπος τροπή καὶ νόμος νομή, γόνος γονή, δόμος  
 δομή, στρόφος στροφή, πόθος ποθή. [περὶ τούτου οὖν ἐν ἄλλοις ἐντελῶς  
 εἴρηται ὅτι διαφέρει]. εἰ οὖν ἐστι Στάφυλος ἀρσενικόν, διαφέρει δὲ τῷ  
 σημαινομένῳ, ἢ σταφύλη (ὀπώρα δὲ) ὄντως δέχεται. — τὸ μέντοι  
<sup>30</sup> προκείμενον τοῦ Ἑρακλείδου παρατήρημα ἰσχυρόν, καθὰ παραγγέλλε-  
 ται δευτονεῖν (ἢ βαρυτονεῖν), οὐ μόνον διὰ τὰ παρακολουθοῦντα τῷ  
 ὀνόματι ἀλλ' ὅτι καὶ ὑπὲρ δύο ἐστὶ συλλαβὰς· τὰ γὰρ προκείμενα  
 δισύλλαβα· ὥστε οὐδὲ τὴν ὀπώραν δευτονεῖν ἢ ἀναλογία ἐπιτρέπε-  
 [ἀλλὰ] καὶ ἡ Πτολεμαίου ἀθετεῖται παρατήρησις, καθ' ἣν διαφέρειν  
<sup>35</sup> φησὶ τοῖς τόνοις τοῦνομα καὶ τῷ σημαινομένῳ. eadem apud Herennium  
 Philonem legit Eustathius, sed brevissime excerpit et valde cor-  
 ruit: Eust. p. 341, 30 ἰστέον δὲ νῦν καὶ ὅτι Πτολεμαῖος ὁ Ἀσκαλωνῆς  
 ἐν τῷ περὶ τῶν ἐν Ὀδυσεείᾳ προσφιδῶν εἰπὼν κεῖσθαι τὴν λέξιν  
 ταύτην ἐπὶ τῆς καθιεμένης μολὺβδου . . . λέγει δὲ ὁ Πτολεμαῖος οὕτω  
 διὰ τὸ μὴδὲ τὴν ὀπώραν τὴν σταφυλὴν δεῖν δέχνεσθαι ἀλλὰ περισπᾶσθαι

(*l.* βαρύνεσθαι), οἷα τῶν τοιούτων εἰς  $\lambda\eta$  θηλυκῶν  $\delta$  παραλήγεται τῷ  $\bar{u}$  περισπωμένων (*l.* βαρυνομένων) καθ' Ἑρακλείδην φάμενον ἡμάρτυσθαι παρὰ τοῖς ἐλλήνιζουσιν τὸ σταφυλὴ δξυνόμενον· ὅσα γὰρ τοιαῦτα παρατελευτῶνται τῷ  $\bar{u}$ , περισπῶνται (*l.* βαρύνονται)· καὶ λέγει καὶ κανόνα τινὰ εἰς τοῦτο ἐκείνος.

*l.* 7: post βαρυτονεῖται librarius quidam haec addidit: κατὰ τὸ  $\bar{u}$ , μὴ δξυτονούμενα ἀλλὰ βαρυτονοῦντα τὸ στοιχεῖον ἔχει, quae omisi. — Ptolemaeum secutus est Herodianus I 323, 10 τὰ διὰ τοῦ  $\bar{u}$  ὑπερδυσύλλαβα βαρύνονται, κορδύλη, κοτύλη, γογγύλη, κρωβύλη, ἀρβύλη, ἡδύλη, Κροκύλη . . . σταφύλη τὸ τεκτονικὸν ἐργαλεῖον, σταφυλὴ δὲ ὁ καρπός.

7.

Herodian. II. Pros. Θ 178 (Eust. p. 705, 60): ἀβλήχρ'· Ἑρακλείδης ὁ Μιλήσιος βαρύνει ὡς ἅπτα· λόγῳ δὲ χρῆται τούτῳ ὡς ὅτι βληχρόν ἐστι τὸ ἰσχυρόν, ὅπερ κατὰ στέρησιν ὀφείλει λέγεσθαι ἀβληχρός ὡς ἄπακος· σημαίνει γὰρ τὸ ἀσθενές. Ep. Cr. I 95, 8 βληχρόν· Πίνδαρος μὲν βληχρόν τὸ ἰσχυρόν »πρόφασις βληχροῦ γίνεται<sup>s</sup> νεῖκεος« (frg. 245 Bergk) φησί· . . . ἐνθεν Ἑρακλείδης ὁ Μιλήσιος κατὰ βαρεῖαν τάσιν τὸ θηλυκὸν ἀνέγνω ἀβλήχρην· ἡγεῖται γὰρ στέρησιν, οὐ πλεονασμόν.

Herodianus paradoxin defendit adversus Heraclidae doctrinam, pergit enim: ἡ μέντοι παράδοσις δέξυται τὸ ἀβληχρά (Θ 178) καὶ ἀβληχρήν (E 337), πεισθεῖσα πρῶτον τῷ παρασχηματισμῷ ὡς ἀπλῶ. οὕτως γὰρ παρεσχηματίσθη, ὡς πενυχρά, ψυχρά . . . ἄλλως τε ἡδη αὐτὸ τὸ βληχρός σημαίνει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μᾶλλον τὸ ἀσθενές. Ἀλκαῖος θ' »βληχρῶν ἀνέμων ἀχείμαντοι πνοιαί« (frg. 16) καὶ ὁ Νίκανδρος »βληχρόν γὰρ μυός οἷα μυληβόρου ἐν χροῖ νύημα« (Ther. 446). τοῦτο δὲ πλεονάσαν τῷ  $\bar{a}$  φυλάξει τὸν αὐτὸν τόνον, λαλητός ἀλαλητός, στεροπή ἀστεροπή κτλ. cum Heraclide congruit scriptor συναγωγῆς λέξεων χρησίμων Bekk. A. G. 322, 1 ἀβληχρήν· ἀσθενῆ· βληχρόν γὰρ τὸ ἰσχυρόν (= Suid. ἀβληχρόν). cf. Et. Mg. 200, 13 βληχρόν· τὸ ἀσθενές παρ' Ὀμήρῳ (?) καὶ Ἀλκαίῳ καὶ ἄλλοις. Πίνδαρος δὲ ἐπὶ τοῦ ἰσχυροῦ αὐτὸ λέγει ἐκ τοῦ Ῥητορικοῦ.

8.

Herodian. ap. Et. Mg. 655, 24: ἅπας· ἀμφιβολον, <πόταρον ἀφαίρεσις ἢ πρόσθεσις> . . . ὁ δὲ Ἑρακλείδης βούλεται ἐκ τοῦ ἅμα πᾶς εἶναι ἐν συγχοπῇ ἅπας. περὶ παθῶν.

Ἡρακλείδης Et. Flor. (Miller Mélanges p. 237) Voss., ἡ<sup>ος</sup> Dorv., Ἡρωδιανός vulgo (sic etiam Lentz Herod. II 258, 8). — Herodianus ipse ἄπας ex πᾶς ortum putavit πλεονασμῷ τοῦ ᾱ.

9.

Schol. B ad I 378: ἐν καρὸς αἴσῃ· . . . Λυσανίας δὲ ὁ Κυρηναῖος καὶ Ἀριστοφάνης καὶ Ἀρίσταρχος ἐν κηρὸς μοίρῃ φασὶ λέγειν τὸν ποιητὴν Δωρικῶς μεταβαλόντα τὸ ἦ εἰς ᾱ . . . Ἡρακλείδης δὲ φησιν ὅτι τὰ ἐκ τοῦ ἦ εἰς βραχὺ ᾱ μεταγόμενα Ἰωνικά ἐστίν· ἀλλ' οὐ Δωριέων συστολαί. cf. frg. 23.

Haec recte scholiasta Aristophanem et Aristarchum cum Lysania videtur iunxisse. certe de Aristarcho haec tradit Aristonicus: ἡ διπλῇ ὅτι συνέσταλται Ἰακῶς ἐν καρὸς ἀντὶ τοῦ ἐν κηρὸς. ὁμοιον γάρ ἐστι τῷ Ἰσον γάρ σφισι πᾶσιν ἀπήχθετο κηρὶ μελαίνῃ (Γ 454).

10.

Schol. α 320: ὄρνις δ' ὡς ἀνόπαια· ὁ μὲν Ἀρίσταρχος ἀνόπαια προπαροξυτόνως ἀναγιγνώσκει ὄνομα ὄρνιθος λέγων . . . κακῶς δὲ ὁ Ἡρακλείδης φησὶν ἐν ταῖς ὁμοιότησι μὴ ἐπιφέρεισθαι τῷ ὄρνις τὸ κύριον· ἔλαθε γὰρ αὐτὸν τὸ ὄρνιθι λιγυρῇ ἐναλλάγχιος (Ξ 290).

Impugnavit Heraclides Aristarchi de significatione (et accentu?) vocis ἀνόπαια sententiam (cf. Frye p. 126): quomodo ipse vocabulum explicaverit ignoramus.

11.

Eust. p. 365, 25: Μήονες (B 866) δὲ λέγονται ἀπὸ τινος Μήονος ἢ Μαίονος, τραπέντος μὲν τοῦ ᾱ εἰς ἦ, τοῦ δὲ ἰ μένοντος ἀνεκφωνήτου· λέγονται δὲ ποτε καὶ τετρασυλλάβως Μήιονες ἐκφωνηθέντος τοῦ προσγραφομένου ἰ. Ἡρακλείδης δὲ, φασίν, ἄνευ τοῦ ἰ γράφει τοὺς ἀπὸ τοῦ Μαίονος κληθέντας Μήονας λέγων Βοιωτῶν εἶναι τὴν τοιαύτην μεταβολήν, ὡς τῶν Βοιωτῶν τὴν διην αἰ δέφθογγον εἰς ἦ καταμόνας μεταβαλλόντων. (ὥς που, addit Eustathius, καὶ ὁ Χοιροβοσκὸς παρασημεῖται, ἐν οἷς ἐξηγεῖται τὸν Ἡρωδιανόν, λέγων καὶ ὅτι τὰς θηλυκὰς πληθυντικὰς εὐθείας τῶν παθητικῶν ἐνεστώτων τὸ ποιούμεναι λεγόμεναι καὶ τὰ τοιαῦτα ποιούμενη λεγόμενη ἐκείνῳ φασί, οὕτω δὲ καὶ τὰ ὁμοία).

Unde Eust. hoc fragmentum sumpserit, dixi praef. p. 17. de re cf. Choerob. Dict. 403, 10 (Herod. II 352). Meister Dial. I 238.



12.

Eust. p. 1724, 34: συλλαλεῖ δὲ τῇ εἰρημένῃ διὰ τοῦ ἡ γραφῇ (»ἀη« μ 325) καὶ ὁ ἀήτης δις δηλοῖ ἄνεμον, περὶ οὗ λέγει ὁ Ἡρακλείδης τοιαῦτα· πεποιήται ὁ ἀήτης ὡς ἀπὸ περισπωμένου τοῦ ἀῶ ἀήσω, διὸ ἡμάρτηται κατὰ <τὸν> τόνον. τὰ γὰρ τοῖς εἰς ὦ περισπωμένοις ῥήμασι παρασχηματιζόμενα εἰς τῆς ἀρσενικά τῷ ἡ παρα-<sup>5</sup> ληγόμενα ὀξύνεται, οἷον ποιῶ ποιήσω ποιητής, ὁμοίως ἤχητής, μιμητής· οὐκοῦν καὶ τὸ ἀῶ ἀήσω τοιοῦτον γεννᾷ, ὁ δὲ ἀήτης οὐχ οὕτως, ἀλλὰ βαρύνεται. λέγει δὲ τοιοῦτον ἀμάρτημα εἶναι καὶ ἐν τῷ χηρῶσται· τοῦ γὰρ ῥήματος ὄντος περισπωμένως χηρῶ, τοῦνομα οὐκ ὀξύνεται. ἅμα δὲ τοῦτο καὶ περισσὸν ἔχει τὸ ὦ. 10

Canonem de nominibus in τῆς similem statuit, sed χηρωστής esse oxytonon scribit Herodianus II. Pros. E 158 (Eust. p. 533, 36) χηρωσταί· ὡς ἀθληταί. οὕτως καὶ ὁ Ἀσκαλωνίτης. τὰ γὰρ εἰς τῆς λήγοντα ῥηματικά ὑπὲρ δύο συλλαβὰς φύσει μακροῦ παραληγόμενα ὀξύνεται, τορευτής, βραβευτής, ἀθλητής, ποιητής, ὀρχηστής, χρωσστής. οὕτως οὖν καὶ παρὰ τὸ »ἐεδνώσαιτο θυγάτρα« (β 53) τὸ ἐεδνωτής καὶ παρὰ τὸ »χῆρσας δὲ γυναῖκα« (P 36) τὸ χηρωστής. μάχεται τὸ κυβερνήτης· τὸ γὰρ ἀήτης ἄλλως γέγονε (ἀπὸ ῥήματος εἰς μὴ γεγονός τοῦ ἄημι addit Eust.). cf. II. Pros. N 382. Heraclidem sequitur Et. Or. 19, 17 ἀήτης· ὁ ἄνεμος, παρὰ τὸ ἀεῖν [καὶ] <τὸ> πνεῖν, ἀῶ ἀήσω ἀήτης· Et. Mg. 23, 29 addit ὁ δὲ τόνος ἡμάρτηται. cf. praef. p. 36.

13.

Eust. p. 1434, 20: ἰστέον . . . καὶ ὅτι καθ' Ἡρακλείδην ἄμεινον λέγειν ἀνύω ἢ περ ἄνω, ἵνα μὴ παραλόγως μηκύνηται τὸ ἄ. οὐδέποτε γάρ, φησί, μηκύνεται προηγουμένου τοῦ ὦ ἐπὶ τῶν εἰς νῶ.

Pergit Eustathius: σκοπητέον δὲ εἶπερ ἠκρβῶται οὗτος ὁ λόγος ἐπὶ πάντων· καὶ ἐνθυμητέον τὸ ἰκάνω ἐκτείνειν ἐν πολλοῖς τὴν παραλήγουσαν. cf. Herod. π. διχρ. II 10, 5 τὰ διὰ τοῦ ἄνω ῥήματα ὑπὲρ δύο συλλαβὰς βαρυνόμενα ἔχει τὸ ἄ συνεσταλμένον, λιμπάνω μανθάνω λανθάνω λαμβάνω. τὸ μέντοι ἰκάνω καὶ κιχάνω ἄλογον ἔχοντα τὸν πρῶτον χρόνον τοῦ ἀορίστου ἐκτείνει τὸν δεύτερον. Theogn. 150, 28. Heraclides κιχάνω et ἰκάνω non una cum ἄνω memoravit propterea fortasse, quod in illis paenultima longitudinem aliter explicavit: nempe verborum κιχάνω et ἰκάνω prototypa existimavit κιχάνω et ἰχάνω (cf. frg. 23). v. praef. p. 19.

14.

Eust. p. 1625, 56: ἰστέον δὲ ὅτι τὸ νάω [ἤγουν ῥέω] καθ' Ἡρακλείδην συστέλλει τὸ  $\bar{\alpha}$  κανὼν τοιούτῳ· τὰ εἰς  $\bar{\omega}$  καθαρὸν λήγοντα δισύλλαβα καὶ ἔχοντα φωνῆν βραγὴ παρατέλευτον ὄγχα τοῦ  $\bar{\omega}$  βαρύνονται, εἰ μὴ που περισπασθέντα ἑτέραν ἔνοιαν ποιήσει ὥς τὸ  $\mu\bar{\omega}$ . τὰ δ' ἄλλα βαρύνονται ὄγχα ὥς εἴρηται τῶν παραληγομένων τῷ  $\bar{\omega}$ , οἷον  $\mu\bar{\omega}$ ,  $\kappa\bar{\omega}$ ,  $\pi\bar{\omega}$ ,  $\nu\bar{\omega}$ , <τίω> »τίω δέ μιν ἐν καρὸς αἴσῃ« (I 378). ὁθεν, φησί, καὶ τὸ  $\bar{\alpha}\omega$  ἤγουν πνέω τῶν βαρυτόνων ἐστὶ καὶ οὐ περισπώμενον. τὸ  $\bar{\epsilon}\omega$  οὐ συγκρίνεται, φησί, τοῦτοις δευτέρας δὲ συζυγίας τῶν περισπωμένων. οὕτω δ' ἐνταῦθα γράφας ὁ Ἡρακλείδης ἐτέρωθεν, ἔνθα ἔφη ὅτι τὰ εἰς  $\bar{\omega}$  καθαρὸν λήγοντα καὶ τῷ  $\bar{\alpha}$  βραχεὶ παραληγόμενα περισπώμενά τε καὶ βαρύνοντα Αἰολικὰ εἰσι, μόνον περιλείπεσθαι λέγει τὸ  $\bar{\alpha}\omega$  ἀμφισβητούμενον κατὰ τὸν τόνον.

cf. Herod. I 453, 26 τὰ εἰς  $\bar{\omega}$  καθαρὸν παραληγόμενα τῷ  $\bar{\alpha}$  βαρύνεται, ὅπότε πλησιάζουσι τοῖς διὰ τοῦ  $\bar{\alpha}\omega$ ,  $\chi\rho\bar{\alpha}\omega$ ,  $\chi\rho\bar{\alpha}\omega$ ,  $\phi\alpha\bar{\omega}$ ,  $\phi\alpha\bar{\omega}$ . περισπῶνται δὲ τὰ μὴ οὕτως ἔχοντα,  $\delta\alpha\bar{\omega}$   $\delta\alpha\bar{\omega}$ ,  $\sigma\alpha\bar{\omega}$   $\sigma\alpha\bar{\omega}$ ,  $\delta\lambda\alpha\bar{\omega}$   $\delta\lambda\alpha\bar{\omega}$  κτλ. verbi  $\nu\bar{\alpha}\omega$  paenultima brevis duobus Homeri versibus  $\Phi$  197 ( $\nu\bar{\alpha}\omega$ σιν),  $\zeta$  292 ( $\nu\bar{\alpha}\omega$ ει); ι 222, ubi vulgo legebatur  $\nu\bar{\alpha}\omega$ ν, cum Aristarcho nunc scribitur  $\nu\bar{\alpha}\omega$ ν. de accentu verbi  $\bar{\alpha}\omega$  cf. frg. 12. 40.

15.

Eust. p. 1854, 58: ὅτι δὲ τὸ  $\delta\rho\bar{\omega}$  κανονικῶς περισπᾶται, Ἡρακλείδης δηλοῖ γράφας οὕτω· τὰ θέματα ἔχοντα μετὰ τὸ προηγούμενον ὃ ἐν σύμφωνον ἀπλοῦν ἐπόμενον περισπῶνται, νομῶ, σοβῶ, ῥοφῶ, φορῶ. τὸ κόπτω βαρύνεται, ἐπεὶ δύο σύμφωνα ἔπεται αὐτῷ, τὸ δὲ  $\delta\zeta\bar{\omega}$  καὶ δεσπόζω, ἐπεὶ διπλοῦν. ὁθεν τὸ  $\delta\rho\bar{\omega}$  εὐλόγως περισπᾶται συμφώνου ἐνὸς ἐπαγομένου ἀπλοῦ.

cf. Herod. I 432, 18 ἔτι περισπῶνται τὰ ἔχοντα  $\bar{\omega}$  μικρὸν ἢ  $\bar{\omega}$  μέγα ἐν τῇ παραληγούσῃ, σοβῶ, στροβῶ, κολοβῶ, λωβῶ. 433, 4 τὰ εἰς  $\bar{\omega}$  λήγοντα βαρύνεται, εἰ μὴ παραλήγοιτο τῷ  $\bar{\omega}$  μικρῷ ἢ τῷ  $\bar{\omega}$  μεγάλῳ. 439, 11 τὰ εἰς  $\bar{\omega}$  παραληγόμενα τῷ  $\bar{\omega}$  περισπᾶται, σποδῶ, ποδῶ, οἰδῶ. 449, 24 τὰ εἰς  $\bar{\nu}\omega$  παραληγόμενα τῷ  $\bar{\omega}$  περισπᾶται, φθονῶ, δονῶ, πονῶ, κλονῶ, ὄνῶ τὸ ὠφελῶ, φρονῶ, κονῶ. 452, 1 τὰ εἰς  $\bar{\rho}\omega$  μὴ ὄντος πρὸ τοῦ  $\bar{\rho}$  συμφώνου, εἰ παραλήγοιτο τῷ  $\bar{\omega}$  μόνῳ ἢ μεθ' ἑτέρου φωνήεντος, περισπᾶται, ἀγορῶ, ἀφορῶ, εὐπορῶ, ἀπορῶ, καρποφορῶ, ἱστορῶ, ἐπικουρῶ, ἀμοιρῶ.

II ΠΕΡΙ ΔΥΣΚΛΙΤΩΝ ΡΗΜΑΤΩΝ

16.

Eust. p. 722, 58: τὸ δὲ „οὐ μὲν θὴν κάμετόν γε“ (Θ 448) οὕτω μὲν γεγραμμένον σαφῶς ἔχει. ἔστι δὲ καὶ ἑτεροίας ἐκδόσεως γραφὴ ὑποδύσκολος καθ' Ἡρακλείδην αὕτη „οὐ μέντον κάμετόν γε“ ἀντὶ τοῦ οὐ μέντοι καὶ ἔστι κατ' αὐτὸν τὸ οὐ μέντον Ἀργείων καὶ Κρητῶν γλώσσης, οἱ πολλάκις ἐξαιροῦντες, φησί, τὸ ἰ ἐντάττουσι τὸ ὦ τὴν εἰς πρόθεσιν ἓν λέγοντες καὶ τὸ τιθεῖς τιθένης, οἷς ὅμοιον καὶ τὸ σπείδω σπένδω καὶ τὸ οὐ μέντοι οὐ μέντον καὶ τὸ αἰεὶ αἰέν. Σικελοὶ μέντοι, φησὶν, ἔμπαλιν τὸ ἰ ἀντὶ τοῦ ὦ τάττουσι τὸ ἔνδον ἔνδοι λέγοντες [ἢ ἐνδοὶ περισπωμένως] καὶ Ὀμηρος εἰνάνυχες (I 470) ἀντὶ τοῦ ἐννεάνυχες. ταῦτα δ' Ἡρακλείδης. (haec descr. Gram. A. P. III 10 42, 17). Eust. p. 1726, 24: ὅτι δὲ ταῦτόν λείβειν καὶ σπένδειν δηλοῖ ὁ ποιητὴς ἐν τῇ „μέθω λειψαί“ καὶ „ὑδατι σπένδοντες“ (μ 362. 363), οὐ πρωτότυπον καθ' Ἡρακλείδην τὸ σπείδω. Ἀργεῖοι γάρ, φησί, καὶ Κρήτες ἐξαιροῦντες τὸ ἰ τάσσουσι τὸ ὦ τὴν εἰς πρόθεσιν ἓν λέγοντες καὶ τὸ τιθεῖς τιθένης, οἷς ὁμοίωται τὸ σπείδω σπένδω. ἡ 15 δὲ διάλεκτος, φησὶν, αὕτη ἔτι καὶ νῦν σώζεται παρὰ τοῖς ἀγτιγράφοις· τὸ γὰρ αἰεὶ αἰέν φασι καὶ τὸ οὐ μέντοι οὐ μέντον, οἷον „οὐ μέντον κάμετόν γε μάχην ἀνὰ κυδιάνειραν“. ἔμπαλιν δέ, φησί, χρῶνται Σικελοὶ τῇ ἰ ἀντὶ τοῦ ὦ τὸ ἔνδον ἔνδοι λέγοντες καὶ Ὀμηρος εἰνάνυχες ἀντὶ τοῦ ἐννεάνυχες. Aldi Horti Adon. f. 204<sup>b</sup>: πόθεν τὸ σπέν- 20 δω; ἐκ τοῦ σπείδω, οὐ ὁ μέλλων σπείσω, ὁ ἀόριστος ἔσπεισα, ἐξ οὗ τὸ παρ' Ὀμήρῳ „σπείσαντες ἔβαν κλισίηνδε ἕκαστος“ (I 712). ἐκ τοῦ οὖν σπείδω γέγονε κατ' Ἀργεῖους καὶ Κρήτας ἀφαιρέσει τοῦ ἰ τῆς εἰ διφθόγγου καὶ προσόδῳ τοῦ ὦ σπένδω· οὗτοι γὰρ πολλάκις ἐξαιροῦντες τὸ ἰ τάττουσι τὸ ὦ καὶ τὴν μὲν εἰς πρόθεσιν ἓν λέγουσι καὶ τὸ τιθεῖς τιθένης. οὕτως 25 οὖν καὶ σπείδω σπένδω.

Eadem exhibent Ep. Cr. I 137, 28 Et. Mg. 302, 1 εἰνατος· ἐκ τοῦ ἔννατος κατὰ μεταβολὴν τοῦ ὦ εἰς ἰ. καὶ ἡ μὲν τῶν Ἀργείων διάλεκτος μεταβάλλει τὸ ἰ εἰς ὦ, τὸ γὰρ σπείδω σπένδω λέγουσι καὶ τὸ αἰεὶ αἰέν. ἡ δὲ τῶν Σικελῶν τὸ ἀνάπαλιν τὸ ὦ εἰς ἰ μεταβάλλει· τὸ γὰρ ἐννάνυχες εἰνάνυχες λέγουσι καὶ τὸ ἔνδον ἔνδοι. quae falso Lentz Herodiano vindicavit (II 501, 24); nam is verbum σπένδω non a σπείδω derivavit, quod omnino ignorabat (cf. I 439), sed a σπείω teste Et. Mg. 723, 5 (Herod. II 286, 10), ubi Et. Flor. Mill. p. 269 addit

περὶ καθῶν. valde corrupta et alienis additamentis aucta Heraclidae verba exstant in Ep. Cr. I 31, 32 Et. Mg. 135, 44 Et. Gud. 23, 29. — ἔνδον alii ex contrario ab ἔνδοι derivabant: Apoll. de adv. 197, 4 (Schneid.) τινὲς μέντοι τὸ ἐντελέστερον ἐξεδέξαντο τὸ ἔνδοι εἶναι, ὅπερ ἐν χρήσει Συρακουσίοις καὶ Αἰολεῦσιν ἔστι, γενόμενον ἐκ συγκοπῆς τοῦ ἔνδοθι, καθότι καὶ παράκειται τῷ ἄγχοθι τὸ ἄγχι, τῷ ὕφοθι τὸ ὕφα· ἀφ' οὗ ἐκ μεταλήψεως τοῦ ἱ εἰς τὸ ῥ ἔνδον ἐγεγόνει, καθότι καὶ τῷ αἰεὶ παράκειται τὸ αἰέν. cf. Ahrens Dial. II 104. — μέντων forma vulgaris aliquamdiu communi in usu videtur fuisse: usurpavit eam Chrysippus, quare ab Atticistis postea vituperatus est acerrime: Phot. μέντοι· τὸ δὲ μέντων βάρβαρον, φ' (εἰ Dobree) καὶ Χρύσιππος χρήται. nuper μέντων in epistula quadam a Philippo V Macedonum rege ad Larisaeos data inventum est: cf. quae dixi Herm. XVII 645.

17.

Eust. p. 1398, 30: Αἰολικῶς δὲ κατὰ Ἡρακλείδην ἔχει τὸ ὕσσεσθαι. τὰ γὰρ εἰς πῶω, φησί, βαρύτερα οἱ Αἰολεῖς εἰς δύο σσ μετατιθέασιν, οἷον πέπτω πέσσω, ὅπτω ὅσσω . . .\*) ὅμοιοι δὲ τοῖς ῥηθείαι καὶ τὸ ἐνίπτω ἐνίσσω καὶ τὸ βλέπτω, ἐξ οὗ, φησί, τὸ ἀβλεπτῶ, βλέσσω, 5 φ' παρενέφροντες, φησὶν, ἰδίῳ ἔθει τὸ ὕ παρέσει τοῦ β' λεύσσω φασίν. Eust. p. 54, 18: ὅτι δὲ τοῦ πέπτειν προϋπάρχει τὸ πέπτειν καὶ ὅτι Αἰολικόν ἔστιν, Ἡρακλείδης δηλοῖ φάμενος οὕτως· Αἰολεῖς τὰ εἰς πῶω λήγοντα βαρύτερα (βαρυτονοῦντες vulgo) μετατιθέασιν εἰς δύο σσ, οἷον πέπτω πέσσω, ὅπτω ὅσσω „δοσόμενος πατέρ' ἐσθλόν“ (α 115). 10 Eust. p. 774, 53: ὅτι καθ' Ἡρακλείδην τοῦ πέσσω τὸ πέπτω προϋπεσθαι ὥς καὶ τοῦ ὅσσω τὸ ὅπτω, οἷα τῶν Αἰολέων ἐν τοῖς εἰς πῶω λήγουσι ῥήμασι τὸ πῖ εἰς δύο σσ τρεπόντων. (haec descr. Cram. A. P. III 241, 32). Aldi Horti Adon. f. 205<sup>a</sup> (Exc. Darmst. Et. Gud. 661, 31): πόθεν τὸ ὅσσω καὶ πέσσω; παρὰ τὸ ὅπτω καὶ 15 πέπτω. Αἰολικῶς γὰρ ἐτράπη τὸ πῖ εἰς δύο σσ καὶ γέγονεν ὅσσω καὶ πέσσω, ἐξ οὗ τὸ „κάχ' ὀσόμενος προσέειπεν“ (A 105).

Ab Heraclide pendent etiam Et. Or. 95, 24 (Et. Mg. 562, 4 Et. Gud. 367, 11) λεύσσω· τὸ βλέπω. ἔστι ῥῆμα βλέπτω, ὅθεν καὶ

\*) Heraclideis Eustathius haec immiscuit: ἐνταῦθα δὲ σημειῶσαι ὥς εἰ καὶ ἐκ τοῦ ὅπτω γίνεται τὸ ὅσσω, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἐκ τοῦ κατοκτεύω κατοσσεύω φασίν οἱ Αἰολεῖς.

ἀβλεπτῶ, ὅπερ Αἰολικῶς γίνεται βλέσσω, ὡς ὅπτω ὄσσω, καὶ κατὰ ἀποβολὴν τοῦ β̄ καὶ πλεονασμῷ τοῦ ὕ γίνεται λεύσσω. Gram. A. P. III 274, 5 λεύσσετε· τὰ εἰς πτω λήγοντα οἱ Αἰολεῖς διὰ τῶν δύο σσ λέγουσι οἷον πέπτω πέσσω, βλέπτω, οὐ σύνθετον ἀβλεπτῶ, βλέσσω· παρενείροντες οὖν τὸ ὕ ἰδίῳ ἔθει <βλεύσσω καὶ> παρέσει <τοῦ β̄ λεύσσω>. Ep. Cr. I 262, 27 (= Ep. Cr. A. P. III 332, 18) . . . τὸ δὲ λεύσσω γίνεται οὕτως· ἔστι ῥῆμα βλέπτω, ὅθεν καὶ τὸ ἀβλεπτῶ, ὅπερ κατ' Αἰολεῖς γίνεται βλέσσω, ὡς ὅπτω ὄσσω, ὅθεν „καχ' ὀσόμενος“, κατ' ἀποβολὴν τοῦ β̄ καὶ πλεονασμῷ τοῦ ὕ ποιῶσι τὸ λεύσσω. Ep. Cr. A. P. III 331, 14 ὀσόμενος· ἐκ τοῦ ὅπτω γέγονεν, ὡς προείρηται (330, 28), Αἰολικῶς ὄσσω· οἱ γὰρ Αἰολεῖς τὸ πτ τρέπουσιν εἰς τὰ δύο σσ, τὸ γὰρ [πίπτω πίσσω λέγουσι καὶ τὸ] πέπτω πέσσω. Ep. Cr. I 353, 24 (πεσόμενος)· . . . οἱ Αἰολεῖς [βαρυντικοὶ ὄντες] τὸ πτ εἰς δύο σσ μετατιθέασιν· τὸ γὰρ νίπτω νίσσω λέγουσι καὶ τὸ ὅπτω ὄσσω· οὕτως καὶ τοῦτο: frustra Lentz hanc doctrinam Herodiano tribuit (II 377, 7). de re cf. Curtius Etym.<sup>6</sup> 670. Meister Dial. I 135.

18.

Eust. p. 764, 29: 'Ηρακλείδης δὲ ἀγοεῖν φησι πολλοὺς ὅτι τὸ λίσσομαι κοινολεκτούμενον Ἀτθίδι διαλέκτῳ γέγονε λίττομαι, παρέσει δὲ τοῦ ἐτέρου τ̄ γεγίνηται λίττομαι. ὁ δ' αὐτὸς καὶ περὶ τοῦ ἀνύτω καὶ ἀρύτω εἰπὼν ἀσυνήθως αὐτὰ ἔχειν, ὡς μηδενὸς εἰς ὦ λήγοντος βαρυτόνου ἔχοντος τὸ τ̄ ἀρκτικὸν τῆς τελευταίας συλλαβῆς· πάντα γάρ, s φησί, περισπᾶται, οἷον κρατῶ, αἰτῶ, πατῶ, κροτῶ, φοιτῶ, ἐπάγει ὅτι Κύπριοι δὲ καὶ Ἀττικοὶ παρεντιθέντες ῥήμασι καὶ ὀνόμασι τὸ τ̄ καὶ πτόλιν τὴν πόλιν λέγοντες καὶ πτόλεμον τὸν πόλεμον, ὅθεν καὶ αἱ (ἢ vulgo) ἀνακτος καὶ νυκτός γεγόνασιν γενικαὶ πλεονάζουσαι τῷ τ̄, λέγουσιν οὕτω καὶ τὸ ἀρύω ἀνύω ἀρύτω ἀνύτω. Eust. p. 32, 36: 10 ὅτι δὲ ἐν τῷ ἀναξ ἀνακτος ἀνακτι ἐκ πλεονασμοῦ κεῖται τὸ τ̄, 'Ηρακλείδης δηλοῖ, εἰπὼν ὅτι Κύπριοι καὶ Ἀττικοὶ παρεντιθέασιν ῥήμασι καὶ ὀνόμασι τὸ τ̄ τὴν πόλιν πτόλιν λέγοντες καὶ τὸν πόλεμον πτόλεμον, τὸ δ' αὐτὸ καὶ ἐν τῷ ἀνακτος καὶ νυκτός καὶ ἐν τῷ ἀνύω ἀνύτω [ὅθεν δ' Ἄνωτος κύριον] καὶ ἐν τῷ ἀρύω ἀρύτω [ὅθεν ἡ ἀρύταινα (Ag. Eq. 1091), 15 πλεονασμῷ δὲ τοῦ σ̄ καὶ ὁ ἀρύστιχος (Ag. Vesp. 855)]. Eust. p. 842, 62: ὁ δὲ πτόλεμος Κυπρίων καὶ Ἀττικῶν λέξις καθ' Ἡρακλεί-

δὴν ἐστὶ καθὼ καὶ ἡ πούλις, ὣν ἰδιὸν παρεντέθειται ῥήματα καὶ ὀνόματα  
τὸ τ. ἔνθεν, φησί, καὶ ἡ ἀνακτος καὶ νοκτός γενικῇ ἔχει τὸ τ. τῶν  
20 αὐτῶν καὶ τὸ ἀνύτω ἀνύτω καὶ ἀρύτω ἀρύτω [ἐξ οὗ καὶ ἡ παρὰ τῇ  
παιρικῇ ἀρύττινα]. Aldi Horti Adon. f. 205<sup>a</sup>: πόθεν τὸ ἀνύτω  
καὶ ἀρύτω [ἂν ἐνός τ]; ἐκ τοῦ ἀνύτω καὶ ἀρύτω. καὶ κατ' Ἀττικοὺς καὶ  
Κυπρίους κλεονάζει τὸ τ καὶ γίνεται ἀνύτω καὶ ἀρύτω. οὕτω γὰρ καὶ  
ἐπὶ τῶν ὀνομάτων κλεονάζουσι τὸ τ καὶ τὴν μὲν πόλιν πόλιν λέγουσι  
25 καὶ τὴν πόλεμον πόλεμον.

De λίτεσθαι dixi praeef. p. 23. de verbis in τω eundem fere  
canonem statuit Herodianus I 441, 22 τὰ εἰς τῷ δυσόλλαβῃ μὴ  
κατ' ἐπιποκῆν τοῦ σ περισσᾶται, ζητῶ. κροτῶ, πατῶ, στρατῶ τὸ  
στρατοπεδεύομαι, κοτῶ τὸ ὀργίζομαι, βροντῶ. τὰ μέντοι βαρύτονα διὰ  
τοῦ τ οὐ πολλὰ ὥπται καὶ μὴ ἐνεργητικῶς λεγόμενα, ἀλλὰ τὸ λίτω,  
ἔθεν τὸ λιτέσθαι, καὶ τὸ κέτω, ἀφ' οὗ τὸ κέτομαι . . . τὸ δὲ ἀνύτω  
καὶ ἀρύτω τῷ τ ἐκλεονάσεν ὡς ἐκ τοῦ ἀνύτω καὶ ἀρύτω. idem litteram  
τ in ἀνακτος νοκτός (γάλακτος) pleonasmō additam esse censuit:  
I 352, 3 γάλακος γὰρ ἡ γενικὴ καὶ κατὰ κλεονασμὸν τοῦ τ γάλακτος  
ὥσπερ ἀναξ ἀνακος καὶ ἀνακτος. cf. Ahrens Dial. II 108. 558.  
praeef. p. 27.

19.

Eust. p. 756, 27: παραγωγὴ δὲ τοῦ ἔρρω . . . ποικίλη δὲ, εἴ  
τις φαίη ἐκ τοῦ φθείρω εἶναι αὐτὸ καθ' Ἑρακλείδην εἰπόντα, ὅτι τὰ  
τῶν λέξεων πρῶτα σύμφωνα αἶρειν εἰώθασιν Ἴωνες καὶ Αἰολεῖς, ἂν τε  
ἐν ᾗ, οἷον λαιψήρως αἰψήρως, ἂν τε δύο, οἷον τὸ παρὰ πλευρὰν ἐστάναι  
6 πλάγιον εἶπεν ἐν ποιότητι Ὅμηρος εὐράξ »στῇ δ' εὐράξ« (Λ 251.  
O 541) ἀντὶ τοῦ πλευράξ. οὕτω καὶ ἡ πλάνη καὶ τὸ πλανᾶσθαι  
ἀπελεύσει τῶν καταρχόντων δύο συμφώνων ἄλλη γίνεται καὶ ἀλλᾶσθαι  
ἀντιθέσει τοῦ ὦ εἰς λ, φ ἀντιστοιχοῦσι Δωριεῖς ἐν τῷ φίλτατος  
φίντατος, ἦλθεν ἦνθεν, Φίλις Φίντις παρὰ Πινδάρῳ (Ol. VI 37),  
10 ἔλετο ἔντο καὶ Αἰολικῶς (Δωρικῶς vulgo) γέντο, κέλετο κέντο παρ'  
Ἀλκιμᾶνι. τούτων οὕτως ἐχόντων οἱ Αἰολεῖς, φησί, τὰ εἰς ρ βραχύτονα  
ἔχοντα τὴν εἰ δίφθογγον παρατέλευτον μετατιθέντες τὸ ι εἰς ἑτερον ρ  
προφέρονται τὸ κέρρω κέρρω λέγοντες καὶ τὸ δέρρω δέρρω. οὕτως  
οὖν καὶ φθείρω φθέρρω καὶ ἄρσει τῶν πρώτων δύο συμφώνων ἔρρω.  
15 καὶ οἱ Ἀριστάρχειοι δέ, φησί, συνάδουσι τῇ τοιαύτῃ [δηλαδὴ ἐκ τοῦ  
φθείρω] παραγωγῇ· τὸ γὰρ »ἔρρ' ἐκ νήσου« (κ 72) ἐξηγεῖται (scil.

Aristarchus) »μετὰ φθορᾶς ἄπιθι«. ὡς δὲ ἐκ τοῦ φθείρω καὶ τὸ  
 ραίω γίνεται κατὰ τὸν αὐτὸν Ἡρακλείδην, ἐν οἰκείῳ τόπῳ βῆθη-  
 ται. ὡς δὲ τὸ πληθυντικὸν τοῦ ἔρρε προστακτικὸν τὸ ἔρρετε διὰ δύο  
 ἢ γλῶσσά τις φησι, Καλλίμαχος δηλοῖ ἐν τῷ »ἔλλετε, βασκανίης ὀλοὺν 30  
 γένος« (frg. 292). Eust. p. 1647, 62: ἐρμηνεύουσι δὲ αὐτὸ (τὸ ἔρρε)  
 οἱ Ἀριστάρχαιοι »μετὰ φθορᾶς ἄπιθι« ἐξηγούμενοι ἐκεῖνοι οὕτω καθ'  
 Ἡρακλείδην, ἐπεὶ δὲ ἐκ τοῦ φθείρω γίνεται τὸ ἔρρω παρέσει τοῦ φ  
 καὶ θ. ἴδιον γὰρ Ἰώνων καὶ Αἰολέων τὰ τῶν λέξεων πρῶτα σύμφωνα  
 αἶρειν, εἴτε ἐν τύχοι ὄν, οἷον λαιψηρός αἰψηρός, εἴτε δύο, <οἷον> 35  
 πλευράξ εὐράξ ἐπίρρημα ποιότητος τὸ παρὰ πλευρὰν ἦτοι πλάγιον.  
 οὕτω γοῦν καὶ φθείρω εἶρω, ἐξ οὗ Αἰολικῶς ἔρρω ὡς κείρω κέρρω, δείρω  
 δέρρω. Αἰολεῖς γάρ, φησί (φασί vulgo), τῶν τοιούτων θεμάτων τὴν  
 παρατέλευτον διφθογγὸν ἀλλοιώσαντες καὶ μεταθέντες τὸ ἰ εἰς ῥ ἴδια  
 ποιοῦσι ῥήματα. παραγαγὼν δὲ Ἡρακλείδης πρὸς ὁμοιότητα τοῦ 30  
 φθείρω εἶρω καὶ τὸ πλάνη ἄνη καὶ ἀντιθέσει τοῦ ῥ εἰς ᾶ ἄλη καὶ εἰπὼν  
 ἀντιστοιχεῖν τὸ ᾶ καὶ ῥ Δωρικῶς [ὡς ἐν τῷ ἄνη ἄλη οὕτω] καὶ ἐν  
 τῷ φίντατος φιλτατος, ἦνθεν ἦλθεν, ὃ δὴ καὶ ἐν τῷ Φίντις γίνεται  
 παρὰ Πινδάρῳ καὶ παρ' Ἀττικοῖς δὲ καὶ ἐν τῷ νίτρον λίτρον καὶ  
 πνεύμων πλεύμων, λέγει καὶ ὡς ἐκ τοῦ φθείρω γίνεται κατὰ Δωριεῖς 35  
 φθαίρω, ἀφ' οὗ τὸ ἐφθαρκα, καὶ ἐκ τοῦ κτείνω χταίνω Δωρικώτερον  
 παρὰ Ἀλκαίῳ (Ἀλκμαῖν?); ὅμοια δὲ καὶ τὸ μεσόγειον μεσόγαιον,  
 καὶ κύπειρον κύπαιρον παρ' Ἀλκμαῖν (frg. 16) καὶ εἴθε αἶθε καὶ  
 δεινός αἰνός παρέσει τοῦ δ Ἰωνικῇ διαλέκτῳ. καὶ οὕτω μὲν φθείρω  
 φθαίρω Δωρικῶς, ἐξαίρεσει δὲ τῶν πρώτων συμφώνων αἶρω καὶ ὑπερ- 40  
 βίβασμῳ κατὰ Ἰώνας ραίω, ἐξ οὗ καὶ σφῦραι ὅτε μὲν ραιστῆρες  
 κοινότερον ὅτε δὲ αἶραι, οὗ χρῆσις (χρήσεις vulgo) ἐν τῷ »αἰράων  
 ἔργα διδασκόμενοι« (Callim. frg. 129). [ἔργον δὲ πάντως αἰράων τὸ  
 σφυροκοπεῖν]. εἰκὸς δὲ καὶ τὸ σπέρμα τὴν αἶραν ἐκ τοῦ τοιούτου φθαίρω  
 αἶρω [καὶ ραίω] γενέσθαι· φθορὰ γάρ τις ἢ αἶρα στίου. Eust. p. 842, 46: 45  
 ἰστέον δὲ ὅτι καθ' Ἡρακλείδην διαλέκτου Ἰωνικῆς καὶ Αἰολικῆς ἐστι  
 τὸ εὐράξ. ἡ γὰρ τῶν Ἰώνων καὶ Αἰολέων, φησί, διάλεκτος τὰ πρῶτα  
 σύμφωνα αἶρειν εἰωθεν, ἂν τε ἐν ᾗ ἂν τε καὶ δύο τύχη, ἐν μὲν ὡς  
 ἐπὶ τοῦ λαιψηρός αἰψηρός, πῆγανον ἦγανον, δεινόν αἰνόν, δύο δὲ ὡς ἐπὶ  
 τοῦ πλάνη· ἀπελθόντων γὰρ τῶν ἐξ ἀρχῆς δύο συμφώνων γίνεται ἄνη 50  
 καὶ κατὰ ἀντίθεσιν τοῦ ῥ εἰς τὸ ᾶ ἄλη· οὕτω δὲ καὶ ἐκ τοῦ πλανᾶσθαι,  
 φησί, τὸ ἀλᾶσθαι. καὶ ἐκ τοῦ φθείρω δὲ ἀπελθόντων τῶν ἐν ἀρχῇ  
 κειμένων δασέων τὸ ἔρρω φησί γίνεσθαι καθ' ὁμοιότητα τοῦ κείρω

κέρρω Αιολικῶν. ἱερῶς οὖν καὶ ἐν τοῦ τιμωρῆς ἐπύρηνει τὸ κέρρ-  
ω γέννη δύο τάρματα καὶ εἰσάγει τὸ εἶρη. Aldi Horti Adon.  
I. 205<sup>a</sup> (Exc. Darmst. Et. Gud. 61. 34): πῶθεν τὸ ἔρρω: ἐν  
τοῦ φθείρω γέννη μὲν εἶρω καὶ ἀποβολῇ τοῦ ἰ Αἰολικῶς καὶ κατὰ  
δυσσασμῶν τοῦ ρ γίνεται ἔρρω. ὡς κέρρω κέρρω· οἱ δὲ Αἰολεῖς τὸ  
εἰς ῥω ἐγγίοντα ῥήματα βαρύνοντα ἔχοντα τὴν ε <ἀφθόρην> παρα-  
στάντων μετατιθέντας τὸ ἰ εἰς ρ προφέρονται, ὅσον κέρρω κέρρω.  
δαίρω δαίρω.

Huius fragmenti partes in Etymologicis et Epimerismis multi-  
fariam exstant. I. 5 εἶρη: Et. Or. 54. 1 (Et. Mg. 395. 17) εἶρη:  
οὗτοι τιμωρῆς, κατὰ ἀποβολὴν τοῦ τι. ὅπως Ἡρακλείδης: ἐν τῇ περὶ  
δυσσασμῶν ῥημάτων. — I. 7 αἶρη: Et. Mg. 62. 13 αἶρη: ἔστι  
κλήρη, ἀποβολῇ τῶν <πρώτων> δύο συμφώνων γίνεται ἄνη καὶ  
τροπῇ <τοῦ ῥ εἰς ἰ> αἶρη. (I. 39 πινός): Et. Or. 46. 12 (Et. Mg.  
262, 27) δεινός ὁ θεός ποικιλικός· θεός δεινός <καὶ κρείσσει δεινός>  
καὶ κατὰ μετάθεσιν τοῦ εἰ εἰς α δεινός καὶ ἀποβολῇ τοῦ δ γίνεται πινός.  
Et. Mg. 35, 58 (Ep. Cr. I 72, 17) πινός· παρὰ τὸ δεινός, τροπῇ τοῦ  
εἰ εἰς α καὶ ἀποβολῇ τοῦ δ πινός. Choerob Orthogr. 194. 23. — de  
forma γέντο cf. frg. 28. — I. 14 ἔρρω: Et. Mg. Voss. 377, 31 ἔρρω  
καὶ ἔρρε· ἔρρω τὸ φθείρω. ἀπὸ τοῦ φθείρω γίνεται φθέρω ἀποβολῇ  
τοῦ ἰ καὶ πλεινασμῷ τοῦ ρ, ἧ ἐκ τοῦ φθείρω Αἰολικῶς φθέρω· οἱ γὰρ  
Αἰολεῖς πρὸς τὰ ἐπαγόμενα ἀμετάβολα τρέπουσι τὸ ἰ, ὡς εἴπομεν  
πολλῶς. ἀφαιρέσει οὖν τῶν κατ' ἀρχὰς δύο συμφώνων ἔρρω, ἡ μετοχὴ  
ἔρρων „ἐνθάδε ἔρρων“ (Θ 239), ὁ παρατατικός ἔρρον καὶ τὸ  
προστακτικὸν ἔρρε. improbavit hanc etymologiam Herodianus π.  
μον. λβ. II 948, 30 ἔρρω· οὐδὲν ῥῆμα λῆγον εἰς ρ δισύλλαβον  
κατὰ τὴν τῶν ποιητῶν χρῆσιν καὶ τῶν πεζῶν ἔχει τὴν πρὸ τέλους  
συλλαβὴν εἰς ρ καταλήγουσαν, ἀλλὰ μόνον τὸ ἔρρω . . . τὰ δὲ  
τοιαῦτα Αἰολικὰ ἦν ἔχοντα κοινά, ἡμέρρω, ἀγέρρω, οἰκτίρρω, ὀλοφύρρω.  
εἴπερ οὖν Αἰολικῶς, ζητητέον τί αὐτοῦ ἦν κοινόν. οὐ γὰρ αὐτὸ τὸ  
φθείρω, ὡς οἶονταί τινες. neque Aristarchus de ea cogitavit,  
cum ἔρρειν interpretaretur μετὰ φθορᾶς ἰέναι: Aristonicus Θ 239 ἡ  
διπλῇ ὅτι τὸ ἔρρων οὐκ ἐστὶ φιλῶς παραγινόμενος, ἀλλὰ μετὰ φθορᾶς·  
δυσσαστεῖ γὰρ τῇ παρουσίᾳ. idem I 364 ὅτι τὸ ἔρρων οὐ λέγει φιλῶς  
παραγινόμενος, ἀλλὰ δυσσαστῶν τῇ παρουσίᾳ φησὶν ἐνθάδε μετὰ φθορᾶς  
παραγινόμενος. schol. x 72 ἔρρ'· μετὰ φθορᾶς ἀναχώρει. — I. 41 βάλω:  
Ep. Cr. I 112, 6 (Et. Mg. 269, 50 Et. Gud. 144, 35) διαρραῖσαι·



ῥαίω· τὸ φθείρω γίνεται Δωρικῶς φθαίρω· οἱ γὰρ Δωριεῖς τὴν εἰ δίφθογγον εἰς αἰ τρέπουσιν, τὸ γὰρ κύπειρον κύπαιρον λέγουσι καὶ τὸ εἶκεν αἶκεν. ὁδτως καὶ τὸ φθείρω φθαίρω, καὶ ἀφαιρέσει τῶν δύο συμφώνων αἶρω καὶ ἐν ὑπερβίβασμῳ τοῦ ῥ ῥαίω. Et. Or. 139, 10 (Et. Mg. 701, 15) ῥαιστήρ· ἡ σφῦρα. φθείρω φθαίρω κατὰ Δωριέας καὶ ἀποβολῇ τοῦ φθ αἶρω, ὑπερθέσει ῥαίω ῥαίσω ῥαιστήρ. Et. Mg. Voss. 701, 17 et Flor. p. 260 (Miller) ῥαιστήρ· . . . τὸ δὲ ῥαίω παρὰ τὸ φθείρω, εἰ γίνεται κατὰ Αἰολεῖς φθέρρω, κατὰ δὲ Δωριεῖς φθαίρω· οἱ γὰρ Δωριεῖς τὴν εἰ δίφθογγον <εἰς αἰ> τρέπουσι, τὸ κύπειρος γὰρ κύπαιρος λέγουσι καὶ τὸ εἶκεν αἶκεν. φθαίρω οὖν Δωρικῶς καὶ ἀποβολῇ τῶν δύο στοιχείων αἶρω καὶ ἐν ὑπερθέσει ῥαίω τὸ φθείρω, ἀφ' οὗ τὸ διαρραῖσαι· ἀπὸ οὖν τοῦ ῥαίσω ῥαιστήρ. Et. Or. 18, 1 (Et. Mg. 38, 36 Et. Paris. 2630 ap. Sturz. Et. Or. 185, 10) αἶρα· ἡ σφῦρα. Καλλίμαχος „λαθρηδὸν δὲ παρ' Ἡφαίστοιο καμίνους | ἔτραφον αἰράων ἔργα διδασκόμενοι“. παρὰ τὸ ῥαίω τὸ φθείρω, κατὰ Δωριέας φθαίρω φθαῖρα, κατὰ ἀποβολὴν τοῦ φθ <αἶρα>. Et. Mg. 38, 39 αἶρα· σπέρμα ἐστὶ σιτῶδες ἐκ παραφθορᾶς τοῦ σίτου γινόμενον, παρὰ τὸ ῥαίω τὸ φθείρω. cf. Meister I 151. Ahrens II 185.

20.

Eust. p. 831, 63: πεποιήται δὲ ἡ λέξις αὕτη (ἐλαύνω) κατὰ Ἑρακλείδην διαλέκτοις τρισί· Βοιωτῶν μὲν γὰρ τὸ ἐλάω καθὰ καὶ τὸ πεινάω καὶ διψάω καὶ τὰ ὅμοια, Αἰολέων δὲ ἡ προσέλευσις τοῦ ὤ ὥς καὶ ἐν τῷ ψαύω γραύω αὖω, Δωριεῖς δὲ ὁ πλεονασμὸς τοῦ ν καθὰ καὶ ἐν τῷ δύνω καὶ θύνω. Eust. p. 154, 14: πεποιήται δὲ, φασί, τὸ ἐλαύνειν διαλέκτοις τρισί· Βοιωτῶν μὲν γὰρ τὸ ἐλάω διὰ τοῦ ᾱ, Αἰολέων δὲ τὸ προστιθέναι τῷ ᾱ τὸ ὤ, ἐλαύω γὰρ λέγουσιν, ἡ δὲ πρόσθεσις τοῦ ν Δωριεῖς, τὸ γὰρ δύω δύνω φασὶ Δωριεῖς καὶ τὸ θύω θύνω· „θῦνε γὰρ ἄμ πεδίον“ (E 87). Aldi Horti Adon. f. 205a (Exc. Darmst. Et. Gud. 661, 37): πόθεν τὸ ἐλαύνω; παρὰ τὸ 10 ἐλῶ δευτέρας συζυγίας τῶν περισπωμένων. καὶ παρὰ Βοιωτοῖς ἐλάω καὶ κατ' Αἰολεῖς προσθέσει τοῦ ὤ ἐλαύω καὶ κατὰ Δωριεῖς προσθέσει τοῦ ν ἐλαύνω· οἱ γὰρ Δωριεῖς τὰ εἰς ὦ καθαρὸν λήγοντα ῥήματα διὰ τοῦ ν προφέρουσιν οἷον δύω δύνω θύω θύνω, ὥς παρ' Ὀμήρῳ „θῦνε γὰρ ἄμ πεδίον ποταμῷ πλήθοντι ἰοικώς.“

Heraclidem secutus est Herodianus (II 290, 15) teste Eustathio p. 562, 43: τὸ δὲ δαμνᾶν πλεονασμὸν ἔχει τοῦ ν Δωριον, ὅποιος  
45\*

γίνεται καθ' Ἡρωδιανὸν καὶ ἐν τῇ ἐλαύνῃ ἐλαύνω, δύο δύνω καὶ τοῖς ὁμοίοις. cf. π. μον. λέξ. II 929, 3 ἐλαύνω· οὐδὲν εἰς ἴσην ἀπὸν ῥῆμα ὁριστικὸν βαρότονον τῇ αὐτῇ ἀποθόγῃ παραλήγεται, ἀλλὰ μόνον τὸ ἐλαύνω <παρὰ τὸ ἔλω> βαρότονον παρ' ἐνόις, <ε> καὶ παρ' ἄλλοις περιστάται: Lohrs Herod. scripta tria p. 74. Eust. p. 531, 10 χραῦσαι δὲ λέγεται τὸ ἐπιπολῆς εἶσαι εἰς αὐτὸν τὸν χροῦν τοῦ σώματος· καὶ γίνεται ἐπενθέσει [ἤγουν κλεονασμῷ] τοῦ ὤ ἀπὸ τοῦ χράω, ὡς τὸ „ἔχραε κήδειν“ (Φ 369) καὶ „μητέρι μοι μνηστῆρες ἐπέχραον“ (β 50). ὡς δὲ χράω χραύω, οὕτω καὶ λάω ὡς „ἀσπαίροντα λάων“ (τ 229) καὶ κατὰ κλεονασμὸν λαύω, ἐξ οὗ καὶ τὸ ἀπολαύω καὶ λαυκανία ὁ λαυμός. οὕτω δὲ καὶ ἄω αὖω τὸ πνέω καὶ φωνῶ καὶ ψάω ψαύω καὶ ἐλάω ἐλαύω, ἐξ οὗ τὸ ἐλαύνω. cf. Ahrens Dial. II 284. Curtius Verb. I 244.

21.

Eust. p. 670, 62: τὸ δὲ ἐρέων (H 128) καὶ τὸ αὐτοῦ θέμα πρωτότυπά εἰσι τοῦ ἐρευνῶ καὶ ἐρευνῶν. παραγωγὴ δὲ αὐτῶν κατὰ τὸ ἰκνῶ καὶ οἰχνῶ. ὡς γὰρ ἴκω ἰκνῶ, οἰχῶ οἰχνῶ, οὕτως ἐρέω ἐρεύω καὶ κλεονασμῷ τοῦ ὤ Δωρικῶς ἐρευνῶ κατὰ χρῆσιν κοινήν. ἄλλως γὰρ κατὰ Ἡρακλείδην βαρύνεσθαι ὀφείλει, οὐ μόνον διότι Αἰολικόν, φησί, τὸ ἐρεύω, ἀλλὰ καὶ ὅτι πάντα τὰ κλεονάσαντα τῇ ὤ ὁμοτονεῖ τοῖς πρωτότυποις, οἷον ἐλάω ἐλαύω Αἰολικῶς καὶ ἐλαύνω κατὰ Δωριεῖς, θύω θύνω, δύο δύνω. (haec descr. Gram. A. P. III 224, 30). Eust. p. 1498, 44: τὸ δὲ ἐξερέησιν ἀντὶ τοῦ ἐρωτᾶ . . . ἢ μάλλον ἀντὶ τοῦ ἐξερευνᾶ· πρωτότυπον γὰρ τὸ ἐρέειν τοῦ ἐρευνᾶν. ἔστι γὰρ ἐρέω, ἐξ οὗ κατ' ἐπένθεσιν ἐρεύω ὡς χέω χεύω, ἀπ' οὗ τὸ ἐρευνῶ, ὡς οἰχῶ οἰχνῶ, ἴκω ἰκνῶ. Eust. p. 1900, 27: τὸ δὲ ἐρέων ἐστὶ ποιητικὴ λέξις. ἀπ' αὐτοῦ δὲ γίνεται τὸ ἐρευνᾶν ἐπενθέσει τοῦ ὤ καὶ τοῦ ὤ, ὁποῦρ τρόφι καὶ τὸ ἐλαύνειν ἀπὸ τοῦ ἐλάειν γίνεται.

Convenit Et. Mg. 371, 15 ἐρευνῶ· ἐκ τοῦ ἐρέω τὸ ζητῶ κλεονασμῷ τοῦ ὤ καὶ ὤ, ἐξ οὗ καὶ ἐρευνα ἡ ζήτησις. *plura servarunt Ep. Cr. A. O. II 367, 5 ἐρευνῶ· ἐκ τοῦ ἐρέω τὸ ζητῶ. Ὁμηρος „τοῦ ἐρέων Ὀδυσσῆ συνήντα“* (φ 31). λοιπὸν ἐκ τοῦ ἐρέω κλεονασμῷ τοῦ ὤ ἐρεύω. πέφυκε τὸ ὤ κλεονάζειν ἐν τοῖς ῥήμασιν. \* \* \* σεσημειώται τὸ κῖω κινῶ καὶ κύω κυνῶ, ἐρεύω ἐρευνῶ. ἐκ δὲ τοῦ ἐρευνῶ ἐρευνα ἡ ζήτησις. *ubi lacunam significavi, demonstratum fuit verba hoc pleonasmo τοῦ ὤ amplificata ὁμοτονεῖν τοῖς πρωτότυποις. normam*

quandam de accentu verborum in  $\bar{\nu}$  (ex Herodiano?) tradit Et. Mg. 10, 10 (Herod. II 290, 19) ἀγνῶ· ἐκ τοῦ ἄγω τὸ φέρω γίνεται πλεονασμῷ τοῦ  $\bar{\nu}$ . πέφυκε γὰρ πλεονάζειν τὸ  $\bar{\nu}$  ἐν τοῖς ῥήμασι· καὶ εἰ μὲν εὐρεθῇ φωνῆεν ἄλλεπάλληλον, φυλάττεται ἡ βαρεῖα τάσις οἷον θύω θύνω, δύω δύνω· ἐπὶ δὲ μὴ εὐρεθῇ ἄλλεπάλληλον φωνῆεν ἄλλὰ σύμφωνον πρὸ τοῦ  $\bar{\nu}$ , περισπᾶται οἷον ἴκω ἰκνῶ, οἶχω οἶχνῶ. οὕτως ἄγω ἀγνῶ καὶ ἀγινῶ πλεονασμῷ τοῦ  $\bar{\iota}$ . verbi οἶχνεῖν alteram derivationem tradit Et. Mg. 619, 35 (Herod. II 275, 15) οἶχνεῖν ἀμφιβολον· ἢ παρὰ τὸ ἴχνος ἰχνῶ καὶ πλεονασμῷ τοῦ  $\bar{o}$  οἶχνῶ, ἢ παρὰ τὸ οἶχω οἶχνῶ, ὡς ὀρέγω ὀριγνῶ, σκεδῶ σκιδνῶ. ἔχεις δὲ ἀμφοτέρω εἰς τὸ περὶ παθῶν. verbum ἐρεύω tamquam Aeolicum memorant Ep. Cr. I 174, 19 τὸ ἐρευνῶ περισπώμενον οἱ Αἰολεῖς ἀποβάλλοντες τὸ  $\bar{\nu}$  βαρύνουσιν, ἐρεύω διὰ τὸν τρόπον τοῦ  $\bar{\epsilon}\bar{\upsilon}\omega$  βαρύνεται (Herod. I 453, 23). cf. Meister Dial. I 94.

## 22.

Eust. p. 1383, 20: ... ἀγνύμενος· περὶ οὗ ἑτεροῖόν τι παραδιδούς ὁ καλὸς Ἡρακλείδης φησίν, ὅτι ἐκ τοῦ δέχω γίνεται δεχῶ καὶ Δωρικῶς δεχύνω, ἐξ οὗ καὶ καθ' ὑπέρβασιν τοῦ  $\bar{\nu}$  δέχνυμαι. οὕτω καὶ τοῦ ἄγω ἄχομαι παράγωγον ἀγύω ὡς ἄνω ἀνύω, Δωριεῖς δὲ ἀχύνω φασί· μεταθέσει δὲ ὁμοίᾳ γίνεται ἄχνυμαι, ὡς εἰκὸς δὲ οὕτω καὶ τὰ  $\delta$  ὁμοία. Eust. p. 1917, 43: δῆλον δ' ὅτι ἐκ τοῦ φορῶ γίνεται τὸ φορύω, καθὰ καὶ ἐκ τοῦ χῶ τὸ χύω· ἐξ αὐτῶν δὲ Δωρικῇ προσθέσει τοῦ  $\bar{\nu}$  τῇ πολλαχού δηλωθείσῃ τὸ φορύνω καὶ χύνω (?) κατὰ τὸ πλύω πλύνω καὶ ὅσα τοιαῦτα. οὕτω δέ, φασί, καὶ ἄγω ἀγύω καὶ Δωρικῶς ἀχύνω καὶ μεταθέσει ἀγνύω, ἐξ οὗ τὸ ἄχνυμι. ὁμοίως καὶ  $\delta$  δέχω δεχῶ δεχύνω καὶ μεταθέσει καὶ παραγωγῇ δεχνύω δέχνυμι. paulo aliter Aldi Horti Adon. f. 205<sup>b</sup>: πόθεν τὸ δέχνυμαι; ἐκ τοῦ δέχω δεχῶ, ὡς ἄνω ἀνύω, δέχνυμι καὶ πλεονασμῷ τοῦ  $\bar{\nu}$  Δωρικῶς δέχνυμι, τὸ παθητικὸν δέχνυμαι, ἐξ οὗ τὸ δέχνυσο.

Heraclideam doctrinam tradunt etiam Et. Or. 25, 30 (Et. Mg. 182, 4 Ep. Cr. A. P. III 330, 13 schol. BL ad A 103) ἄχνυμαι· ἄχω ἐστὶ ῥῆμα, οὗ παθητικὸν ἄχομαι· καὶ παράγωγον ἀγύω ὡς ἄνω ἀνύω, καὶ ὡς πληθὺ πληθύω πληθύνω, οὕτως ἀχύνω καὶ ὑπερθέσει ἀχνύω καὶ ἀγνύομαι καὶ ἄχνυμαι συγκοπῇ: Ep. Cr. I 13, 26.— Et. Or. 49, 17 (Et. Mg. 259, 46) δέχνυμαι· δέχω ἐστὶ ῥῆμα, οὗ παθητικὸν δέχομαι. καὶ τοῦ δέχω παράγωγον δεχῶ καὶ κατὰ Δωριέας δεχύνω, ὡς πληθὺ <πληθύω>

κατ' ἴκον, ὅπως λέγω λαίω λαίω. καὶ μετατίθει τοῦ ἵ λαίω, ἀπ' οὗ λαίωμι καὶ λαίωμαι. cf. Ep. Cr. I 313. 27 ἰόνιος καὶ ἰόνωμι ἐξ αἰσῶ· ἐκ τοῦ ἰσος τοῦ λαίω, ἰόνιος καὶ λαίωναμι τοῦ ἵ Δωριέως ἰόνιος καὶ ἐν ὑπερβόρῳ ἰόνιος καὶ ἰόνωμι καὶ ἰόνοντα. Et. Mg. Voss. 12, 8 ἰόνωμι· . . . ὅτι δὲ ἀπὸ τοῦ ἰσος ἰόνιος παράγωγον, λαίωναμι τοῦ ἵ καὶ ἰαίωθις ἰόνιος καὶ ἰόνωμι, ὅσον πατήρος δὲ τε ἀγρομενίω· γίνεται (II 769). verbum λαίωμαι apud sequiores tantum scriptores invenitur. cf. Meineke Anal. Alex. p. 263.

23.

Eust. p. 28, 42: τὸ δὲ γινώσκω . . . διαύνηται, ὡς δηλοῖ καὶ ἐν τῇ τραγῳδίᾳ τὸ ἀγρομενίω (Soph. Ant. 501). γίνεται δὲ ἐκ τοῦ ἰσος κατὰ παραγωγὴν ἰόνιος καὶ τροπῇ τοῦ ἡ εἰς α καὶ λαίωναμι τοῦ ἵ ἀνδάνω. τὸν ἱμῶν δὲ τρέπον γίνεται καὶ ἐκ τοῦ λήθω τὸ λαίω θάνω καὶ μύθω μαλθάνω καὶ λήχω λατχάνω καὶ δήκω θατχάνω, ἐξ οὗ Ἡρακλείδης συγκατέθηται φησὶ τὸ δάκνω κατὰ τινας, οἱ ἔθος φασὶν Αἰολικόν. ἔστι δὲ καὶ Ἀττικὸν βαρύτονα ῥήματα συγκατέειναι, οἷον ἀγείρω ἄγω »ἀγρόμενος πᾶς ὄμιλος« (Γ 166), ἐγείρω ἔγω »ἔγρετο δὲ Ζεὺς« (Ο 4), ὑγείλω ὕγω, ἵνα εἴη οὕτω καὶ θατχάνω δάκνω. αὐτὸς μέντοι ἐκ τοῦ δήκω πεποιθῆσθαι φησὶ τοῦτο δυοὶ διαλέκτοις, Δωριῶσι καὶ Ἰάδω. οἱ τε γὰρ Δωριεῖς προστιθέασιν, φησὶ, τὸ ἵ, οἱ τε Ἰωνες βραχύνουσι τὸ ἡ διὰ τοῦ α, ὡς καὶ ἡ μεσσημβρία δηλοῖ καὶ ἡ πάρη ἡγουν ἡ πήρη καὶ τὸ λελακυῖα καὶ μεμακυῖα. Eust. p. 1525, 10: περὶ δὲ τοῦ ἀνδάνειν εἴρηται μὲν καὶ ἐν τοῖς εἰς τὴν Ἰλιάδα, ῥητέον δὲ καὶ ἐνταῦθα τὰ τοῦ Ἡρακλείδου. ὅς δοκεῖ ἀπὸ τοῦ ἄδω γενέσθαι αὐτὸ καθ' ὁμοιότητα τοῦ λάβω λαμβάνω καὶ τῶν ὁμοίων. οὐ δὲ ἄδω χρήσις καὶ παρ' Ὀμήρῳ ἐν τῷ »ἄδε δ' Ἐκτορι μῦθος ἀπήμων« (Μ 80) [ἡγουν ἤρεσκεν]. εἰπὼν γὰρ ὅτι τὸ δάκνω συκοπὴν τινὲς φασὶν εἶναι τοῦ θατχάνω, ἐπάγει ὡς τὸ δάκνω μάθω λάχω ἄδω φύγω καὶ ὅσα τοιαῦτα ὑποτακτικὰ τρισὶ γράμμασι ὑστερεῖ καὶ μιᾷ συλλαβῇ τῶν ἐξ αὐτῶν ὀριστικῶν, ὧν τὸ α παρατέλεuton· τοιοῦτον γὰρ τὸ φύγω ὑποτακτικόν πρὸς τὸ φυγάνω καὶ ἐρύγω πρὸς τὸ ἐρυγάνω καὶ τὸ δάκνω μάθω λάχω ἄδω πρὸς τὸ θατχάνω μανθάνω λατχάνω ἀνδάνω. ταύτῃ τοι καὶ τοῦ ἁμαρτάνω ὑποτακτικόν, φησὶν, εἶναι φαμεν ἀμάρτω δίχα τοῦ ρ, ὅπως καὶ αὐτὸ τρισὶ γράμμασιν ἐκείνου λείπεται. διὸ ἀναλογώτερον τὸ κιγχάνω καὶ ἰγκάνω τοῦ κιχάνω καὶ ἰκάνω, ἵνα καὶ αὐτὰ λείπωνται (immo περισσεύωσι) τρισὶ γράμμασι τοῦ χίχω καὶ ἰχω. Eust.

p. 1714, 54: 'Ηρακλείδης δὲ ἐν οἷς λέγει τὸ δάκνω Δωρίδι καὶ Ἰάδι πεποιῆσθαι διαλέκτῳ, Δωριεῖς μὲν γάρ, φησίν, ἐντιθέασι [τῷ ὤ] τὸ ν, θύω θύνω, δύω δύνω, Ἴωνες δὲ βραχύνουσι τὸ ἦ διὰ τοῦ α, <sup>30</sup> ἐπάγει οὕτω· μεσημβρία μεσαμβρία, πῆρη πάρη, λεληκυῖα λελακυῖα, μεμηκυῖα μεμακυῖα, συλλαλῶν οὕτω καὶ αὐτὸς τῷ Ἀφθονίῳ. Aldi Horti Adon. f. 205<sup>a</sup>: πόθεν τὸ δάκνω; παρὰ τὸ δῆκω κατ' Ἴωνας. καὶ συστολῇ τοῦ ἦ εἰς α δάκω ὡς μεσημβρία μεσαμβρία καὶ Πῆρις Πάρις· καὶ κατὰ Δωριεῖς προσθέσει τοῦ ν δάκνω. ἢ παρὰ τὸ δαγκάνω <sup>35</sup> γέγονε κατὰ συγκοπὴν Αἰολικῶς καὶ Αἰτικῶς δάκνω· ἔθος δὲ ἔχουσιν τὰ βαρύτερα τῶν ῥημάτων συγκόπτειν· ἀντὶ γὰρ τοῦ ἀγείρω ἄγω λέγουσιν, ἀφ' οὗ καὶ τὸ παρ' Ὀμήρῳ »ἀγρόμενοι Πύλιοί τε καὶ Ἀρκάδες ἐγγεσίμωροι« (H 134), καὶ τὸ ἐγείρω ἔγω οἶον »ἔγρετο δ' ἐξ ὕπνου« (B 41). l. 17 ἄδω: huc pertinere videntur quae tradit Eust. p. 1721, 62: <sup>40</sup> ὅτι δὲ τὸ ἀδῶ ἀδήσω καὶ αὐτόχρημα τὸ ἤδεσθαι δηλοῖ ποτε, δῆλον ἀπὸ χρήσεως Ἰκπώνακτος, ἣν Ἡρακλείδης προσφέρει, εἰπόντος »ἄδῃκε βουλή« (frg. 100).

l. 12 et 31: πῆρη—πάρη corrupta: Πῆρις—Πάρις Horti Adon. — l. 15: haud recte Eust. scribit Heraclidae verbum ἀνδάνω videri ἀπὸ τοῦ ἄδω γενέσθαι: nam ἄδω Heraclidae nihil aliud fuit nisi coniunctivus (ὀποτακτικόν) aoristi. prototypon verbi ἀνδάνω non ἄδω sed ἤδω putavit, ut verbi λαμβάνω λήβω, λανθάνω λήθω et cet. in quo veterum grammaticorum consensus videtur fuisse: cf. Herod. I 451, 14. II 268, 15. 525, 24. 800, 10. 36 (Choerob. Dict. 625). δάκνω Herodianus quoque (I 451, 6) a δῆκω δαγκάνω derivavit. — l. 12: Ep. Cr. I 282, 26 . . . λήθω λέληθα καὶ Ἰακῶς λέλαθα, ὡς μέμηκα μέμακα καὶ μεμακυῖα. Et. Mg. 501, 4 . . . πάλιν δὲ τὸ ἦ εἰς βραχὺ α μεταβάλλουσιν (οἱ Ἴωνες) ὡς τὸ λεληκυῖα λελακυῖα, μεμηκυῖα μεμακυῖα. similia ex Aphthonio quodam tradit Eust. p. 1714, 52: Ἰωνικῶς δὲ ἡ λέξις (λελακυῖα) τῷ α προπαρालήγεται συσταλέντος τοῦ ἦ. Δωριεῖς μὲν γὰρ τὸ ἦ εἰς α μακρὸν τρέπουσιν, οἶον δῆμος δᾶμος, μὴν μάν, Ἴωνες δὲ εἰς βραχὺ καταστρέφουσιν, οἶον λεληκυῖα λελακυῖα, μεμηκυῖα μεμακυῖα. οὕτως Ἀφθόνιος. cf. frg. 9. — l. 26: verba κιγάνω et ιγάνω non prorsus commenticia: κιγάνω nunc legitur his locis: Aesch. Cho. 605 (Kirchhoff). Soph. O. C. 1450. Eur. Alc. 477. Hel. 597. Hippol. 1444. cf. Hermann de em. rat. gr. gr. 60. Ellendt Lex. Soph. I 959. hinc Heraclides anomaliam in quantitate litterae α in κιγάνω et ιγάνω explicaverit, quemadmodum Herodianus π. δαγρ. II 10, 5: cf. frg. 13.

24.

Eust. p. 23, 26: τὸ δὲ νοῦσος Ἰωνικὴν ἐπέθηκεν ἔχει τοῦ ὤ.  
 ὥς γὰρ οὐδὲς οὐδὲς καὶ βότας βούτας παρ' Εὐριπίδῃ (Hippol. 537) καὶ  
 χόρος κοῦρος ὁ νέος καὶ ὀλομένη οὐλομένη καὶ ὄρος οὔρος ὁ περιο-  
 ρισμός καὶ γονός γουνός ὁ γόνιμος τόπος, οὕτω καὶ νόσος νοῦσος κατὰ  
 5 τοὺς Ἴωνας μηχανόντας τὸ ὀ προσλήψει τοῦ ὤ. οὐπερ ἀνάπαλιν οἱ  
 Βοιωτοὶ ποιοῦσι, κατὰ τὴν Ἡρακλείδου παράδοσιν, προστιθέντες αὐτοῖ  
 τῷ ὤ διγρόνῃ τὸ μικρόν ὀ καὶ βραχυνομένου μέν, φησί, βραχύνοντες,  
 μηχανομένου δὲ μηχανόντες, τὸ ὤλη οὔλη λέγοντες καὶ τὸ ὕδωρ  
 οὕδωρ. quo e conexu haec sumpserit Eustathius, patet ex Aldi  
 10 Hortis Adon. f. 205<sup>a</sup>: πόθεν τὸ δρούω; ἐκ τοῦ ὄρω. καὶ Ἰωνικῶς  
 ἐπλεόνασε τὸ ὤ καὶ ἐγένετο δρούω· οἱ γὰρ Ἴωνες τὰ εἰς ὦ λήγοντα  
 ῥήματα, εἴτε βαρύνονται εἴτε περισπῶνται, διὰ τοῦ ὤ βραχυνομένου  
 ἐκφέρουσιν, οἷον ἰδῶ ἰδύω (πιδῶ πιδύω? cf. Choerob. Orthogr. 249, 14),  
 κινῶ κινύω, ἐξ οὗ τὸ „πυκναὶ κινύονται φάλαγγες“ (Δ 281 κίνυτο).  
 15 καὶ Βοιωτικῶς ἐπλεόνασε τὸ ὀ καὶ ἐγένετο ὄρούω. οἱ γὰρ Βοιωτοὶ  
 προστιθέασιν τῷ ὤ τὸ ὀ, καὶ βραχυνόμενον <μέν> βραχύνουσι, μηχαν-  
 νόμενον δὲ μηχανούσι, οἷον ὤλη οὔλη, ὕδωρ οὕδωρ. ὅθεν καὶ ἡμαρτε  
 τὸ δρούω ἔχον μακρὰν δίχρονον Βοιωτικῶς. — 1. 2 οὐδὲς: hoc loco  
 memoratum fuisse crediderim quod tradit Eust. p. 1815, 5:  
 20 Ἡρακλείδης δὲ ἐν οἷς περὶ δυσκλίτων ῥημάτων γράφει „ἀρι-  
 σφαλὲς ἔμμεναι οὐδᾶς“ φησὶ γράφεσθαι οὐκ ἄλλως ὑπὸ τινων (pro  
 „ἀρισφαλὲ ἔμμεναι οὐδῶν“ p 196).

1. 8 ὤλη οὔλη: Ὑλαὶ Οὔλη scribi vult Meister Dial. I 232.  
 1. 21 οὐκ ἄλλως: οὐ καλῶς coni. La Roche. — ab Heraclide pendent  
 Ep. Cr. I 313, 10 (Et. Mg. 632, 49) ὄρουσε· ῥήμά ἐστιν ὄρούω  
 τὸ ὀρῶ· ἐκ τοῦ ὄρω τὸ διεγείρω. καὶ ὥσπερ ἀπὸ τοῦ πλήθω πληθύω.  
 οὕτως καὶ ἀπὸ τοῦ ὄρω ὄρούω. [καὶ πέφυκε τὸ ὤ πλεονάζειν ἐν τοῖς  
 ῥήμασιν καὶ γίνεται ὀρύνω καὶ πλεονασμῷ τοῦ ὤ ὀτρύνω]. ἔστιν ὀρύω  
 καὶ πλεονασμῷ τοῦ ὀ Βοιωτικῶς γίνεται ὄρούω. οἱ γὰρ Βοιωτοὶ τότε  
 πλεονάζουσι τὸ ὀ τῷ ὤ στοιχείῳ, ἥνίκα τὸ ὤ οὐχ ὑποτάσσεται φωνήεντι,  
 οἷον κύνες κύνες καὶ τὸ κῦμα κοῦμα. οὕτως καὶ τὸ <ἤλευθα ἐλήλουθα>  
 εἰλήλουθα καὶ πλεονασμῷ τοῦ ὀ εἰλήλουθα καὶ τὸ πληθυντικὸν εἰληλού-  
 θαμεν καὶ ἐν συγκοπῇ εἰλήλουθμεν (cf. frg. 31). ἥνίκα δὲ ὑποτάσσεται  
 τὸ ὤ φωνήεντι, οὐ πλεονάζουσι τὸ ὀ, οἷον εὐνή, ἀλή. quae Lentz  
 iniuria in Herodianeae recepit (II 274, 31). Philoxenus eadem  
 ratione verbum κρούω derivavit: Et. Or. 85, 8 κρούω· κρῶ ἐστι

ρήμα, παράγωγον κρύω, πλεονασμῷ τοῦ ὁ κρούω, ὡς ὄρω ὀρύω ὀρούω.  
— 1. 11 ὀρύω: Ep. Cr. I 313, 4 (Et. Mg. Voss. 630, 15) ὀρίνω . . .  
ὀρίνω, ἐκ τοῦ ὄρω τὸ διεγείρω ὀρύω [καὶ ὀρίνω τροπῇ τοῦ ὕ εἰς ἰ],  
ὡς κινῶ κινύω. κανών ἐστιν ὁ λέγων, ὅτι τὰ εἰς ω λήγοντα ῥήματα  
εἴτε βαρυτονεῖται εἴτε περισπᾶται διὰ τοῦ ὕ βραχυνομένου ἐπεκτείνεται  
παρὰ τοῖς Ἰωσιν οἷον κινῶ κινύω, παρὰ τὸ κίω κινῶ, φορῶ φορύω, ἐξ  
οὗ καὶ κατὰ παρένθεσιν Δωρικὴν τοῦ ὕ φορύνω (cf. frg. 22). de Boeot.  
ou cf. Meister Dial. I 231. — 1. 20: ρ 196 quidam οὐδας videntur  
propterea scripsisse, quod alibi nusquam apud Homerum οὐδός pro  
ἡ ὁδός reperitur: schol. ρ 196 τὸ οὐδόν ἀντὶ τοῦ τὴν ὁδόν· νῦν δὲ  
μόνως μετὰ τοῦ ὕ.

25.

Eust. p. 773, 29: Ἡρακλείδης δὲ φησιν, ὡς τῶν τινες κριτι-  
κῶν [ὅ ἐστιν ἀκριβεστέρων γραμματικῶν], ὧν ἐστὶ καὶ Τισίας, ὑπέρ-  
βατον ἔλεγον εἶναι τὸ ἔθων (I 540), ἵνα ἡ ἀντὶ τοῦ καταθέων, κατα-  
τρέχων [ῥητορικῶς εἰπεῖν, ὑπέρβατον λέγοντες εἶναι τὴν τῶν στοιχείων  
μετάθεσιν, δι' ἧς τὸ θέων ἔθων γίνεται, ὃ καὶ σημειῶσαι]. αὐτὸς δὲ ἐκ 5  
τοῦ ἔθω φησὶ γενέσθαι κατὰ Δωριεῖς τὸ ἔθω, οἳ καὶ τὸν μαδόν μασθόν  
λέγουσι καὶ τὸ ψεῦδος ψύθος. τὸ δὲ ἔθω πρωτότυπον ὁ αὐτὸς εἶναι  
λέγει τοῦ ἔσθω τοῦ, ὡς φησιν, ἡμαρτημένου· ἐχρῆν γὰρ ὡς ἔχω  
ἴσχω, ἔπω ἴσπω καὶ ἐνίσπω, οὕτως εἶναι καὶ ἔθω ἴσθω Σικελικῶς  
κατὰ τὸ ἔζω ἴζω καὶ καθίζω. Eust. p. 452, 19: χρῆσις δὲ τοῦ μαδοῦ 10  
ἐν οἷς Ἡρακλείδης εἰπὼν ἐκ τοῦ ἔθω τὸ ἔσθω γενέσθαι Δωρικῶς τροπῇ  
τοῦ ὁ εἰς ἤ, ὡς τὸ „ἔθων Οἰνῆος ἀλωήν“ (I 540), λέγει ὅτι καὶ  
τὸν μαδόν οὕτω μασθόν λέγουσιν οἱ Δωριεῖς καὶ τὸ ψεῦδος δέ, φησὶν,  
ἄραντες τὸ ἔ ψύθος φασίν. Eust. p. 1561, 60: ἰστέον δὲ ὅτι Σικελῶν  
κατὰ τὴν Ἡρακλείδου παράδοσιν τὸ ἔ φ' ἔπεται τὸ σ μετατιθέντων 15  
εἰς ἰ, οἷον ἐστία ἰστία, δοκεῖ τὸ ἔσθω ἡμαρτημένον εἶναι, γενόμενον μὲν  
ἀπὸ τοῦ ἔθω προσλήψει τοῦ σ, μὴ τρέψαν δὲ τὸ ἔ εἰς ἰ κατὰ τὸ ἔχω  
ἴσχω καὶ τὰ ὅμοια. αὐτὸ δὲ τὸ ἔθω, οὗ χρῆσις ἐν τῷ „ἔθων Οἰνῆος  
ἀλωήν“, ἀπὸ τοῦ ἔθω λέγει ὁ Ἡρακλείδης παρῆχται (παρεῖχθαι i. e.  
παρῆχθαι Phavorinus) Δωριέων ἔθει, οἳ φησὶ, καὶ τὸν μαδόν μασθόν 20  
λέγουσι καὶ τὸ ψεῦδος ψύθος ἄραντες τὸ ἔ. Eust. p. 1562, 40: ἰστέον δὲ  
ὡς [εἰ καὶ Ἰώνων ἐστὶν ἡ ψίλωσις τοῦ ἐπίστιον ἄλλ'] αὐτὴ ἡ λέξις τοῦ  
ἰστίου καθὰ καὶ ἡ ἰστίη Σικελῶν εἶναι πρὸ βραχέων ἐρρέθη καθ' Ἡρα-  
κλείδην, ὅς εἰπὼν ὡς Σικελοὶ τὸ ἀρχαϊκὸν ἔ φ' ἔπεται τὸ σ εἰς ἰ μετατι-  
θέασιν, ἐπάγει ὅτι οὕτω τὴν τοιαύτην ἀκολουθίαν ἐκείνοι σῶζουσιν, ὥστε, καὶ 25

ὡς πέττω πέσσω (fig. 17) οἱ Ταραντῖναι μεταθέσει τῶν δύο σσ εἰς τὸ ζ νίζω λέγουσι.

L 4 φῆς κιάς: similiter γηράς P 197 schol. BV per apocopein ex γηράσις ortum dicit. cf. Ahrens Dial. II 52. — L 6 seqq.: Et. Gud. 557, 14 φράζω· ὥσπερ κατὰ τὸ βῶ τὸ λέγω γίνεται φάζω, οὕτως καὶ κατὰ τὸ φῶ τὸ λέγω γίνεται κατὰ παραγωγὴν φάζω καὶ πλεονασμῷ τοῦ ρ φράζω, ὁ μάλιστα φράζω καὶ τὰ λοιπὰ. Et. Mg. 799, 21 φράζω... ζ κατὰ τὸ φῶ τὸ λέγω φάζω καὶ πλεονασμῷ τοῦ ρ φράζω. Ep. Cr. I 37, 31 Et. Mg. 179, 13 (Herod. II 367, 16) Ἀφροδίτη... ὁ δὲ Δίδυμος κατὰ τὸ ἄφρον τῆς ἀπέντης τὸ γὰρ β τῷ φ συγγενές· διόλου δὲ ἀπὸ τοῦ Μακεδόνος τὸν Φύλκεον Βύλκεον καλεῖν καὶ τὸν γαλακτῆρην γαλακτῆρην καὶ τοὺς Φρύγας Βρύγας κτλ. — L 14: cf. Hesych. ἄβελον· ἔλιον. Κρήτες. id. ἄβελῆν· ἑλμακῆν. Παμφύλοι· id. αἰετός· αἰετός. Περιγῖοι· Bezzenberger Beitr. V 328. — L 17 et 26—34: de Aeolico β̄ (i. e. digammo) ante ρ Apollonius Dyscolus et Herodianus plane eadem docent atque Heraclides. Apoll. de adv. 157, 17 (Schneid.) μὴ γὰρ ἄλλοτε Αἰολεῖς προστιθενται τὸ β̄ τῷ ρ, εἰ μὴ τὸ β̄ ἐκπύροιοτο κατὰ τὴν ἐξῆς συλλαβὴν ζ τὸ συγγενές ζ̄ ζ τὸ συμπαραθέστερον τ̄· ἀπὸς γὰρ τοῦ x ἐκπυρομένου ἡ πρόσθεσις ἐγένετο. διὰ τοῦτο βρόδον φασὶ καὶ βρίζα καὶ βρυτῆρες, οὐ μὴν τὸ βῶς ἐπὶ βῶς φασὶν οὐδὲ ἄλλο τι τῶν τοιούτων. Et. Mg. 214, 31 βρόδον ἐστὶ κατὰ διάλεκτον παρὰ τὸ βῶδον πλεονασμῷ τοῦ β̄, ὥσπερ <ράκος βράκος>, βρυτῆρες βρυτῆρες καὶ βρίζα βρίζα κατὰ διάλυσιν τοῦ ζ εἰς ὁ καὶ σ. οὕτως Ἡρωδιανός (Et. Flor. Miller p. 71). cf. Et. Mg. 700, 26 (Et. Flor. Miller p. 260). Meister Dial. I 106. falso ab Heraclide (an ab Eustathio?) illis adnumeratur βορός, quod recte a radice μερ (μείρω) derivatur Ep. Cr. I 431, 28 (Eust. p. 1387, 33). — L. 20 et 35 seqq.: cum Eust. p. 824, 26 ad verbum fere congruunt Ep. Cr. I 62, 18 ἀρμόττω· τὸ ἀρμόττω καὶ σφάττω καὶ τὰ ὅμοια οὐκ ἀπὸ τῶν παρ' ἡμῖν διὰ τοῦ ζ λεγομένων εἰσιν, ἀλλ' ἀπὸ τῶν διὰ δύο σσ λεγομένων παρὰ Ταραντῖνους· οἱ γὰρ Ταραντῖνοι τὰ εἰς ζω λήγοντα ῥήματα βαρύτερα διὰ τῶν δύο σσ λέγουσιν οἶον σαλπίσσω, λακτίσω, φράσω, ἀφ' οὗ ἡ Κόρινθα Βουωτικῶς φράττω λέγει ἀντὶ τοῦ φράσω. πάλιν δὲ τὰ παρ' ἡμῖν λεγόμενα διὰ δύο σσ παρ' αὐτοῖς ἔμπαλιν διὰ τοῦ ζ ἐκφέρεται οἶον πλάσσω πλάζω καὶ τὸ ἀνάσσω ἀνάζω. καὶ παρ' Ὀμήρῳ ἡ διάλεκτος κεῖται· τὸ οὖν νίπτω παρ' Αἰολεῦσι νίσσω λεγόμενον, μεταπεσόντος τοῦ πτ εἰς δύο σσ ὡς πίπτω πίσσω, πέπτω πέσσω, μεταθήσει τῶν δύο σσ εἰς ζ παρὰ Ταραν-



τίνοις λέγεται νῖζω „νῖζ̃ ὕδατι λιαρῶν“ (Λ 830). itaque hand recte Lentz ad Herodianum (II 556, 2) rettulit Et. Mg. 605, 42 νῖζε· σημαίνει τὸ νῖπτε. οἱ Αἰολεῖς τὰ εἰς πτω ῥήματα εἰς δύο σσ μεταβάλλουσι, νῖπτω νίσσω, Ταραντίνων δὲ φωνῇ γίνεται νῖζω. (eadem ratione μεζων explicant Ep. Cr. I 274, 20). ad Herodianum fortasse redeunt Ep. Cr. I 291, 24 τὸ δὲ νῖπτω ποιεῖ τὸ νίσσω, Αἰολεῖς γὰρ τὸ κῖπτω πίσσω λέγουσι καὶ τὸ πέπτω πέσσω. τὸ δὲ νῖζω οὐκ ἐγένετο ἐκ τοῦ Αἰολικοῦ· οὐδέποτε γὰρ τὰ παρ' αὐτοῖς δύο σσ τρέπουσιν εἰς ζ̃ (Herod. II 377). huc pertinere videtur Pausaniae Atticistae glossa (ap. Phot. et Eust. p. 753, 55. 1699, 38) θεμισσέτω· νομοθεσέτω ἢ διακάζτω: quam Hesychius θεμιζέτω scribit et Cretensibus vindicat. cf. Ahrens Dial. II 98. 101. Curtius Etym.<sup>5</sup> 673.

27.

Eust. p. 1654, 28: ἔτι λέγει (Ἡρακλείδης) καὶ ὅτι Αἰολεῖς τῶν ᾧ προστιθέντες τὸ ὤ, ὥς φησιν Ἀρίσταρχος παρατιθεῖς· τὸ ἀτάρ αὐτάρ, δαλός δαυλός, ἴαχεν ἴαυχεν, λέγουσιν οὕτω καὶ φάσκω φαύσκω καὶ μετὰ τοῦ ρ φραύσκω. δῆλον δ' ὅτι ἐκ τοῦ εἰρημένου φαύσκω καὶ τὸ πιφαύσκω γίνεται κατὰ ἀναδιπλασιασμὸν συνήθη τοῖς Ἰωσιν. οἱ τὰ ἀπὸ συμφώνου ἀρχόμενα ῥήματα διπλάζοντες τὸ πρῶτον σύμφωνον ἐκφέρουσι μιᾷ πλεονάζον συλλαβῇ, οἷον δέζεται δεδέζεται, λάβη λαλάβησι, κάμωσι κεκάμωσι, δάπτω δαδάπτω καὶ πλεονασμῶ τοῦ ρ δαρδάπτω, μύρω μορμύρω, οὕτω καὶ ἀπὸ τοῦ δάσκω διδάσκω καὶ πτρώσκω ἀπὸ τοῦ τρώσαι, καὶ ἀπὸ τοῦ πρήσω καὶ πλήσω τὸ πῖμπρησι<sup>10</sup> καὶ πῖμπλησι καὶ ἐκ τοῦ φόνος τὸ „ὦ πέπονες“ (N 120) μεταπεσόντος τοῦ φ εἰς π. Δωριεῖς γάρ, φησί, τοὺς ἐπονευδίστους φόνους λέγουσιν ὥς οἰοεὶ ἄξια φόνου δεδρακότητας καὶ μετὰ προθέσεως καταφόνους (-ας?). Eust. p. 1098, 12: ἔνθα ἐνθυμητόν καὶ τὸ τοῦ Ἡρακλείδου εἰπόντος ἐν τοῖς περὶ τοῦ πιφαύσκω, ὅτι καὶ τὸ παρ'<sup>15</sup> Ὀμήρῳ „ὦ πέπονες“ κατὰ ἀναδιπλασιασμὸν πεποιήται ὥς ἀπὸ τοῦ φόνου μεταπεσόντος τοῦ φ εἰς τὸ π. οἱ γὰρ Δωριεῖς, φησί, τοὺς ἐπονευδίστους φόνους λέγουσιν οἰοεὶ ἄξια φόνου δεδρακότητας καὶ μετὰ προθέσεως δὲ καταφόνους φασί. καὶ οὕτω μὲν Ἡρακλείδης. Aldi Horti Adon. f. 205<sup>b</sup> (Exc. Darmst. Et. Gud. 661, 51): πόθεν<sup>20</sup> τὸ πιφαύσκω; ἐκ τοῦ φῶ τὸ λέγω. καὶ κατὰ παραγωγὴν Δωρικὴν γίνεται φάζω ὥς βῶ βάζω, καὶ Αἰολικῶς κατὰ πλεονασμὸν τοῦ ὤ φαύζω· οἱ γὰρ Αἰολεῖς εἰώθασιν τῶν ᾧ προστιθέναι τὸ ὤ, ὥς ἀτάρ αὐτάρ. καὶ

Σκελετικῶς διαλύσει τοῦ ζ εἰς ε καὶ π γέγονε φαύσκω καὶ κατὰ ἀνα-  
25 διπλασιασμὸν Ἰωνικὸν γίνεται περᾶύσκω· οἱ γὰρ Ἴωνες τὰ ἀπὸ συμφώνου  
ἀρχόμενα ῥήματα ἀναδιπλασιάζουσιν οἷον λελάχωνσι, κακάμωσι, δεδέεσθαι  
de formatione verbi περᾶύσκω mentionem inicit Eust. p. 821, 43.  
905, 1. 1225, 56. 1728, 24.

Philoxeni doctrinam cum Heraclideā composuit Et. Or. 135, 7  
(Et. Mg. 673, 49) περᾶύσκω· φῶ ἐστι ῥῆμα δηλοῦν τὸ λέγω, οὐ  
παράγωγον φάζω καὶ φάσκω καὶ πλεονασμῷ τοῦ υ φαύσκω καὶ ἀνα-  
διπλασιασμῷ περᾶύσκω. ὁ δὲ Φιλόξενος ἀπὸ τοῦ φῶ, παράγωγον φαύω,  
ὁ μέλλων φαύσω καὶ πλεονασμῷ τοῦ π καὶ ἀναδιπλασιασμῷ περᾶύσκω:  
Et. Mg. addit: λέγεται καὶ περᾶύσκω πλεονασμῷ τοῦ ρ. (cf. Hesych.  
περᾶύσκων· περᾶύσκων, λέγων, ἐμφανίζων). Lentz priorem sententiam  
Herodiano tribuit (II 179, 8): equidem potius eum Philoxeni  
sententiam probasse crediderim; nam verba in σῶ Herodianus a  
futuro in πῶ (pleonasmō τοῦ π) derivare solet, γηνώσκω a γνώσκω,  
τιτρώσκω a τρώσκω, μμνήσκω a μνήσκω sim., itaque περᾶύσκω a φαύσκω.  
Aeolicum illud υ (=F) Herodianus non agnoscit nisi ante vocalem  
aut ρ: Choerob. Dict. 516, 3 (Herod. II 271, 14) ἰστέον δὲ ὅτι καὶ  
ἀπὸ τῆς Αἰολίδος διαλέκτου δεικνύται τὸ - φωνῆεν. εἰώθασι γὰρ οἱ  
Αἰολεῖς προστιθέναι τὸ υ φωνῆεντος ἐπιφερομένου, ὡς ἐπὶ τοῦ ἕαθεν  
εὔαθεν, καὶ πάλιν τὸ ἡώς ἁώς λέγουσιν οἱ Δωριεῖς, οἱ δὲ Αἰολεῖς τοῦτο  
λέγουσιν αὔως προστιθέντος τοῦ υ, καὶ πάλιν ἁάτην αὔάτην λέγουσιν  
οἱ Αἰολεῖς. συμφώνου δὲ ἐπιφερομένου οὐδέποτε προστιθέασι τὸ υ οἱ  
Αἰολεῖς· τὸ γὰρ νόσος νοῦσος καὶ Ὀλυμπος Οὔλυμπος ποιητικὰ εἰσι καὶ  
οὐκ Αἰολικά· τοῦ δὲ ρ ἐπιφερομένου πολλάκις προστιθέασι τὸ υ οἱ Αἰο-  
λεῖς οἷον αὔρηκτος, ἄρρηκτος γάρ. Ep. Cr. I 67, 10 ἀτάρ· ὁ δὲ  
πλεονασμὸς (τοῦ υ ἢ in αὔτάρ) κοινός, οὐκ Αἰολικός, ὡς ὁδός οὐδός...  
Ὀλυμπος Οὔλυμπος... νόσος νοῦσος. cf. Meister Dial. I 113. —  
l. 11 seqq.: eadem exhibent Ep. Cr. I 353, 11 (Et. Gud. 460, 20  
Et. Mg. 662, 1) πέπωνες· ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν πεπεῖρων καρπῶν καὶ  
σεσημαιμένων, ἃ τῇ μὲν γέυσει ἐστὶν ἡδέα τῇ δὲ θίξει καὶ τῇ ἀφῇ  
μαλακὰ καὶ εὐένδοτα. σημαίνει δύο· καὶ ὅταν μὲν σημαίνῃ τοὺς γενναίους  
\* \* \* (exciderunt nonnulla), γίνεται ἐκ τοῦ φόνος· φόνους γὰρ ἔλαγον  
οἱ Δωριεῖς τοὺς ἐπονειδίστους ἤγουν τοὺς ἄξια φόνου δεδρακότας, καὶ  
Φρυγικῷ ἔθει καὶ ἀναδιπλασιασμῷ πέφονες καὶ τροπῇ τοῦ φ εἰς π  
πέπωνες. συστέλλεται δὲ ὡς κοινὸν τῷ γένει. Ω 253 Heraclides κατα-  
φόνες pro κατηφόνες legisse videtur: et fuisse qui κατηφόνες eadem

ratione interpretarentur qua Heraclides καταφόνες, testantur schol. BV: παροξυτώνως τὸ καταφόνες . . . εἰς μαλακίαν δὲ αὐτοὺς ἐπισκώπτει ὡς στυνίας αἰτίους. γίνεται δὲ καταφών ἀπὸ τοῦ καταφῶ, ὁ κάτω ἔχων τὰ φάη δι' αἰσχύνην ἢ ὄνειδισμὸν ἢ λύπην. οἱ δέ, ἄξιοι τοῦ φονεύεσθαι. cf. Eust. p. 1348, 41.

28.

Eust. p. 1064, 2: ὡς γάρ φησιν Ἡρακλείδης, καθὰ τελῶ τελίσκω Ἰακῶς καὶ θορῶ θορίσκω καὶ μολῶ μολίσκω, ἐξ ὧν τὸ θρώσκω, ἔτι δὲ καὶ τὸ βλώσκω, οὕτω καὶ ἐκ τοῦ νοῶ γίνεται νοίσκω καὶ κατὰ συναίρεσιν νώσκω καὶ προσθέσει τοῦ γ Ἀιολικῶς γνώσκω, ἐπεὶ καὶ τὸ νοῶ γνωῶ φασιν οἱ Αἰολεῖς, ἐνθεν ἡ στέρησις ἀγνοῶ· ἐκ δὲ τοῦ γνώσκω πάντως κατὰ ἀναδιπλασιασμὸν τὸ γιγνώσκω. λέγει δὲ ὁ αὐτὸς καὶ ὡς οἱ Ἡπειρώται προστιθέασιν καὶ αὐτοὶ τὸ γ ταῖς λέξεσιν τὸν δοῦπον γδοῦπον λέγοντες, ὅθεν »ἐρίγδουπος πόσις Ἡρης«, καὶ ἀπὸ τοῦ νέφος <νόφος> καὶ γνόφος. λέγει δὲ καὶ ἐν τῇ γνώμῃ πλεονάζειν τὸ γ, ὡς ἀπὸ τοῦ νοῶ νοήσω <νοήμη> νόμη καὶ γνώμη. 10 οὕτω δὲ πως καὶ ὁ παρὰ τῷ κωμικῷ γλάμων πλεονασμὸν ἔχει τοῦ γ· λήμη γὰρ καὶ ἐκεῖθεν λήμων ὁ λημῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ πλεονασμῷ τοῦ γ καὶ συστολῇ γλάμων. Eust. p. 1722, 35: τὸ γίνωσκον ἡμαρτῆσθαι δοκεῖ μὴ γραφόμενον γίνωσκον ἐν δυοῖ γ, ὡς Ἡρακλείδης βούλεται. λέγει γὰρ ἐκεῖνος ὅτι, ὥσπερ τελῶ τελίσκω Ἰωνικῶς διὰ τοῦ 15 x παραληγομένου τῷ σ καὶ τῷ i, ὁμοίως καὶ θορῶ θορίσκω καὶ μολῶ μολίσκω, οὕτω καὶ νοῶ νοίσκω· ἐκ τούτων δὲ κατὰ κράσιν θρώσκω βλώσκω νώσκω καὶ Αἰολικῶς γνώσκω· Αἰολεῖς γάρ, φησί, τὸ νοῶ γνωῶ (γνω vulgo) φασιν, ὅθεν καὶ τὸ ἀμφιγνοεῖν [ἡγουν διχονοεῖν] καὶ ἡ ξύγγνοια καὶ τὸ ἀγνοεῖν καὶ ἡ ἄγνοια. ἐφ' οἷς παραδοὺς ὁ Ἡρακλείδης 20 ὡς προστιθέασιν τὸ γ ταῖς λέξεσι καὶ οἱ Ἡπειρώται τὸν δοῦπον γδοῦπον λέγοντες, ὅθεν καὶ »ἐρίγδουπος πόσις Ἡρης« [ἐνθα μνηστῆρον καὶ τοῦ »ἐπὶ δ' ἐγδοῦπῃσαν Ἀθηναίῃ τε καὶ Ἡρῃ« (Λ 45)], προσθεὶς δ' εἰπεῖν καὶ ὅτι ἀπὸ τοῦ νέφος νόφος καὶ γνόφος Αἰολικὸν ὁ ἄλλως δνόφος, καὶ ὅτι καὶ τὸ ἐν Ἰλιάδι γένετο ἡγουν εἴλετο ἔξωθεν ἔχει τὸ γ (cf. frg. 19), 25 καὶ ὡς ἡ γνώμη πλεονάζει καὶ αὐτὴ τῷ γ γενομένη δηλαδὴ ἐκ τοῦ νοῶ νοήσω <νοήμη> Δωρικῶς μὲν νόμη Αἰολικῶς δὲ γνώμη, διδάσκει ὁ Ἴωνες, ὅταν ἀναδιπλασῶσι ῥήματα, τὸ αὐτὸ ἀρκτικὸν ποιοῦνται πρώτης καὶ δευτέρας συλλαβῆς, λαβέσθαι λελαβέσθαι, κάμω κεκάμω, πιθέσθαι πεπιθέσθαι, δάσκαω διδάσκαω, τύσκαω τιτύσκαω, χωρὶς εἰ μὴ μέλλοι δύο 30

δασέα κείσεσθαι παράλληλα. τοίνυν, φησί, τοῦ νοίσκω συνηρημένου ὡς  
 εἴρηται εἰς τὸ νώσκω εἴη ἂν ἐπ' αὐτοῦ Ἰωνικῇ ἀναδίπλωσις νινώσκω  
 (νιννώσκω vulgo) διὰ τῶν δύο ν. τοῦ δὲ νώσκω Ἑπειρωτικῇ (rectius  
 Αἰολικῇ) γινώσκω διὰ τῶν δύο γ. . . \*) ἔστι γὰρ κἀνταῦθα (duplex  
 35 γ in γίγνομαι), ὡς Ἑρακλείδης βούλεται, καθὰ μένω μένω κατὰ  
 <ἀνα> διπλασιασμὸν καὶ μεταθέσει τοῦ εἰς ἰ μένω κατὰ Ἰωνας,  
 οὕτω καὶ γένω γέγνω καὶ ἐξ αὐτοῦ γίγνω γίγνομαι καὶ τὰ ἀπ' αὐτῶν.  
 ἐν τούτοις δὲ περὶ ἀναδιπλώσεως ἀκριβολογούμενος Ἑρακλείδης  
 λέγει ὅτι, ὀπηνίκα μὲν συλλαβῆς ἀναδίπλωσις ἦ, ὕστερεῖται τὸ ὀλόκληρον  
 40 μὲν συλλαβῇ [ἤγουν λείπεται τὸ τέλειον καὶ κοινὸν μᾶς συλλαβῆς  
 πρὸς τὸ διπλασιαζόμενον]· τὸ γὰρ λαβὼ μὲν συλλαβῇ οὕτως ὕστερεῖ  
 τοῦ κατὰ ἀναδιπλασιασμὸν λελάβω, τὸ δ' αὐτὸ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων· ὅτε  
 δὲ γράμματι ἐνθεωρεῖται ἐνὶ ἡ ἀναδίπλωσις, τότε ἰσοσυλλαβεῖ τῷ ἀνα-  
 δεδιπλωμένῳ τὸ ὀλόκληρον, οἷον μένω μένω, γένω γέγνω, οὕτω δὲ  
 45 καὶ μέλω μέλω καὶ πλεονασμῷ [ἤγουν παρενθέσει] τοῦ β μέμβλω,  
 παρεντιθέντος τοῦ β διὰ τὸ μηδέποτε κατὰ μίαν συλλαβὴν τὸ λ  
 ἔπεσθαι τῷ μ, ὡς δῆλον καὶ ἐκ τοῦ ὡς ἐρρέθη μολίσκω βλώσκω καὶ  
 ἐκ τοῦ παραμεμέληκε παραμέμβλωκε. Aldi Horti Adon. f. 205<sup>b</sup>  
 (Exc. Darmst. Et. Gud. 661, 48): πόθεν τὸ γινώσκω; ἐκ τοῦ  
 50 νοῶ καὶ πλεονασμῷ τοῦ γ Αἰολικῶς γνοῶ, ἐξ οὗ τὸ κατὰ στέρησιν  
 ἄγνοῶ, [καὶ κατὰ συγκοπὴν γνῶ, ὁ μέλλων γνώσω καὶ προσθέσει τοῦ  
 π πρὸ τοῦ δευτέρου ὡ γνώσκω], καὶ κατὰ ἀναδιπλασιασμὸν Ἰωνικῶς  
 γινώσκω. Aldi Horti Adon. f. 205<sup>b</sup> (Exc. Darmst. Et. Gud.  
 661, 58): πόθεν τὸ γέντο; ἐκ τοῦ ἔλω τὸ λαμβάνω, οὗ ὁ παθητικὸς  
 55 ἐνεστώς τὸ ἔλομαι, καὶ ὁ παρατατικὸς ἐλόμην, τὸ γ' ἔλετο καὶ κατὰ  
 συγκοπὴν Αἰολικὴν ἔλτο καὶ κατὰ μετάθεσιν τοῦ λ εἰς ν Δωρικῶς  
 ἔντο καὶ πλεονασμῷ τοῦ γ Αἰολικῶς γέντο.

Prima huius fragmenti verba docta Useneri disputatione de  
 iota adscripto illustrantur (in Fleckels. Annal. 91, 245 seqq.).  
 verba in σκω veteres grammatici plerique e futuro derivabant. cui

\*) de suo Eust. haec inculcavit: ὡς εἶναι τῷ λόγῳ τούτῳ ἡμαρτι-  
 μένον τὸ γινώσκω διὰ μόνου τοῦ κατ' ἀρχὴν γ. εἰ δὲ τοῦτο τοιαῦτον καθ'  
 Ἑρακλείδην, πταίοιτο ἂν ὁμοίως καὶ τὸ γίνεσθαι καὶ τὰ κατ' αὐτὸ πταί-  
 οῖς οἱ μὲν παλαῖοι ἐν δυοῖ γ ἐχρῶντο γίγνομαι λέγοντες καὶ γιγνόμενος, οὕτω  
 δὲ καὶ τὰ ἄλλα· οἱ δὲ ὕστερον ὥσει καὶ φειδόμενοι γραφικοῦ μέλανος (!)  
 τὸ δεύτερον γ παρέλειψαν.

opinionī vehementer repugnabat paradosis, cum iota ἀνεκφώνητον scribi inberet in verbis quibusdam velut θνήσκω μιμνήσκω θρώσκω. itaque Didymus contra paradysin θνήσκω μιμνήσκω θρώσκω scripsit. (nostra aetate G. Curtius Verb. I 271 iota traditum in θνήσκω θρώσκω μιμνήσκω respuit.) Herodianus more suo paradysin non neglexit, sed tamen communem de verborum in σκω formatione sententiam sustinuit (Herod. II 521, 1. 522, 17). contra Heraclides eius modi verba per σκω formata esse contendit et θρώσκω a θρω̃ θρωρίσκω, βλώσκω a μολω̃ μολρίσκω, γινώσκω a νοω̃ νορίσκω derivavit. ignoramus num a traditione illa de iota ἀνεκφώνητω profectus hanc formationem invenerit: certe eum θρώσκω vel alia verba cum iota scribi voluisse ex Eustathii verbis non elucet. Heraclidem traditionis illius omnino rationem non habuisse veri non dissimile est. Herodianus Heraclidae sententiam sic refellere studuit: Et. Mg. 452, 40 θνήσκω... ἄλλοι δὲ λέγουσιν ὅτι διὰ τοῦ σκω γίνεται ἡ παραγωγὴ, θνήϊσκω καὶ μνηϊσκω. οὐ καλῶς δὲ λέγουσι· καὶ γὰρ τὰ τῆς πρώτης συζυγίας τῶν περισπωμένων διὰ τοῦ σκω ποιοῦσι τὴν παραγωγὴν οἷον εὐρῶ εὐρεῖς εὐρίσκω, στερεῶ στερεῖς στερίσκω· τὰ δὲ τῆς δευτέρας διὰ τοῦ ασκω ἡβῶ ἡβᾶς ἡβάσκω, τὰ δὲ τῆς τρίτης διὰ τοῦ ωσκω βῶ βιοῖς βιώσκω. εἰ οὖν ὡς ἀπὸ τοῦ θνω̃ θνήσω θνήσκω γέγονε καὶ μνω̃ μνήσω μνήσκω, ταῦτα δὲ δευτέρας συζυγίας εἰσὶν, ὥφειλε διὰ τοῦ ασκω εἶναι ἡ παραγωγὴ καὶ οὐ διὰ τοῦ σκω. de verbi θρώσκω formatione (a θρω̃ θρωρίσκω) Herodianus cum Heraclide consentit. γινώσκω a γνω̃ γνώσω repetiit, quam formationem multis Byzantinorum locis adhibitam videmus: Choerob. Orthogr. 187, 6. Ep. Cr. I 104, 2. Et. Mg. 231, 31. Et. Gud. 125, 32. Eust. p. 145, 32. irrepsit etiam in fragmentum Heraclideum in Hortis Adon. et Exc. Darm. servatum ibique Heraclidae verba corruptit. — Ex hoc fragmento adnotamenta quaedam in Etymologica et Epimerismos fluxerunt. Et. Or. 37, 10 (Et. Mg. 201, 28) βλώσκω· μολῶ ἐστὶν <ῤῥῆμα>, ἀφ' οὗ μολρίσκω, ὡς τελῶ τελρίσκω καὶ γαμῶ γαμρίσκω, καὶ μεταθέσει τοῦ μ εἰς β καὶ ὑπερθέσει βλοῖσκω καὶ συγχοπῇ καὶ ἐκτάσει τοῦ ο εἰς ω βλώσκω. Et. Or. 74, 9 θρώσκω· ἀπὸ τοῦ θρω̃ θρωρίσκω, ὡς τελῶ τελρίσκω, μεταθέσει <τοῦ ρ καὶ ἐκτάσει> τοῦ ο εἰς ω καὶ συγχοπῇ θρώσκω. Et. Or. 42, 16 γινώσκω· νοῶ νορίσκω καὶ τροπῇ τοῦ ο εἰς ω καὶ ἀποβολῇ τοῦ ι νώσκω καὶ κατὰ Ἠπειρώτας γνώσκω [καὶ] πλεονασμῷ τοῦ γ καὶ ἀναδιπλασιασμῷ γινώσκω. Et. Or.

25, 29 ἀγνοῦ· γνωῖ Αἰολαῖς λέγουσι. Et. Or. 42, 19 (Ep. Or. I 105, 25. Et. Gud. 128, 10. Et. Mg. 236, 43) γνώμη· νοῦ νόμος νόμη και συναγομή ἦτοι πράσι νόμη και κλεοναμφ τοῦ ἡ γνώμη. Et. Or. 37, 19 (Et. Gud. 127, 49. Et. Mg. 236, 30) γνώρος· . . . τὸς δὲ οὕτως· νόρος νόρος και κλεοναμφ τοῦ ἡ γνώρος. (aliter Herod. II 487, 17.) Et. Or. 42, 11 γέντο· εἴστο ἐστὶ και κατὰ συγκαλήν εἴστο και τροπή τοῦ ἡ εἰς ἡ ἔντο, ὡς τὸ ἔλθεν [και] ποιῶσιν οἱ Δωρικαὶς ἡθῶν, και κλεοναμφ τοῦ ἡ γέντο: Et. Mg. 226, 9. cf. Curtius Etym.<sup>5</sup> 614. — I 37: γίνομαι recte Heraclides per reduplicationem ex γένομαι formatum esse observavit (et μένω ex γένω). pleonasmum τοῦ ἡ statuit Herodianus II 486, 27 τὸ δὲ γίγνεται διὰ τοῦ ἡ γράφεται, ἐπειδὴ ἀπὸ τοῦ γένομαι γένεται ἐν κλεοναμφ συμφώνου γίγνεται· τὸ ἡ γάρ ἐν κλεοναμφ συμφώνου γενόμενον τρέπεται εἰς τὸ ἡ οἷον μένω μένω, τέκω τέκω. οὕτως οὖν και γένεται γίγνεται. — I 48: καμμέβλωκε (Δ 11. Ω 73) veteres vel a μολῶ vel a μέλω derivabant: Et. Mg. 578, 34. 655, 1. schol. V ad Δ 11 (Eust. p. 439, 21).

29.

Eust. p. 1647, 31: ἰστέον δὲ ὅτι τὸ βῆν ἡ μονοσυλλαβία περιέσπασεν, ἄλλως γὰρ τὸ κληρες αὐτοῦ ἦσαν τὸ ἔβην βαρόνεται. ἀμήχανον γὰρ κατὰ Ἡρακλεῖδην ὀριστικὸν εὐρέσθαι εἰς ἡν λῆγον μὴ πάντως βαρυνόμενον ἐν πρώτῳ προσώπῳ, εἰ μὴ μονοσύλλαβον εἶη·  
<sup>5</sup> μονοσυλλαβοῦν μέντοι περισπᾶται οἷον βῆν ἔβην, στῆν ἔστην. οὐκοῦν ὡς εἰκὸς και τὸ χρῆν προσλήφει τοῦ ἡ ἦν ἀν ἔχρην, εἴπερ ἦν ὀριστικὸν ῥῆμα. ἔστι δὲ οὐ τοιοῦτον κατ' αὐτὸν ἀλλὰ Δωρικὸν ἀπαρέμφατον κατὰ τὸ ζῆν και τὰ ὅμοια. πᾶν γάρ, φησί, ῥῆμα εἰς ἡν λῆγον και περισπώμενον οὐκ ἄλλο τί ἐστὶν ἢ ἀπαρέμφατον, και τοῦτο παρὰ Δω-  
<sup>10</sup> ρεῦσιν, οἱ φίλῃν και νοῆν διὰ τοῦ ἡ φασίν. οὐκοῦν, φησί, και χρῆν (ἐχρῆν vulgo).

Ad haec adnotat Eustathius: σκοπητέον δὲ εἰ παραδεκτέον τοῦτο ἀπλῶς. χρῆν μὲν γὰρ ἀπαρέμφατον εἰρηται παρ' Εὐριπίδῃ ἐν τῷ „πότερα τὸ χρῆν σφ' ἐπήγαγ' ἀνθρωποσφαγεῖν“ (Hec. 260), δ ταυτὸν ἐστὶ τῷ χρῆναι. τοῦ μέντοι ἐχρῆν παρατατικὴν σημασίαν ἡ κοινὴ ἔχει χρῆσις, εἰ μὴ ἄρα ὥσπερ χθὲς ἐχθὲς οὕτω και τὸ Εὐριπίδειον χρῆν ἐχρῆν γέγονεν. male intellexisse videtur Heraclidem, quod formam ἐχρῆν quoque pro infinitivo eum habuisse putat. sed opinio de χρῆν

infinitivo — si modo recte Eust. tradit — sane est valde mira. χρῆν infinitivum ab Euripide (et Sophocle?) usurpari praeter Eustathium (p. 751, 54. 1179, 37. 1647, 37) tradit Thomas Magister 394, 19 χρῆν καὶ ἐπὶ ἀπαρεμφάτου ἀντὶ τοῦ πρέπειν. Εὐριπίδης· . . . χρῶνται δὲ τούτῳ ποιηταί, λογογράφοι δὲ τῷ χρῆναι ἀεὶ. alludere videtur Apoll. de adv. 144, 7 (Schneid.): ἀπέων ex ἀκὴν »καθότινες φήθησαν καὶ τὸ χρῆν (χρῆν;) χρεών.« »τὸ χρῆν legitur etiam Eur. Herc. f. 828 τὸ χρῆν ἢν ἐξέσφζεν. quem versum interpolatori recte tribuere videtur Nauckius, qui in Hecubae et Herculis versibus τὸ χρῆ probat.« G. Dindorf in Steph. Thes.

30.

Eust. p. 1643, 1: ἔτι ἱστέον καὶ ὅτι τὸ ὀλίγον ὀλίζον καθ' Ἑρακλείδην Ἰωνές φασιν οἱ νεώτεροι τῷ ζ ἀντὶ τοῦ γ̄ χρῶμενοι, καὶ τὸ μὲν φύγω φύζω λέγοντες, τὸ δὲ πέφυγα καὶ πεφυγώς πέφυζα καὶ πεφυζώς. ἔρεϊ δὲ τις, φησὶν, οὕτω καὶ ἐκ τοῦ φυγῶ φυγήσω πεφυγηκότες γενέσθαι τὸ πεφυζότες ἐξαιρεθείσης τῆς μέσης συλλαβῆς καὶ τοῦ γ̄ τραπέντος εἰς ζ. 8 γίνεται καὶ ἐν τῷ φυγῆ φύζα, ὅθεν φυζινός, φησὶν (φασὶν vulgo), ὁ δειλός, εἰτα φυζακινός, ὡς λεπτός λεπτινός λεπτακινός. Aldi Horti Adon. f. 205<sup>b</sup> (Exc. Darmst. Et. Gud. 661, 62): πόθεν τὸ πεφυζότες; ἐκ τοῦ φύγω. καὶ Ἰωνικῶς ἐτράπη τὸ γ̄ εἰς ζ, ὡς ὀλίγον ὀλίζον, καὶ γέγονε φύζω, καὶ ὁ μέσος 10 παρακαίμενος πέφυγα καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν διάλεκτον τροπῇ τοῦ γ̄ εἰς ζ πέφυζα· ἡ μετοχὴ δὲ πεφυζώς καὶ πεφυζότες.

Corruptam Heraclidæ sententiam et cum Herodianeā conflatam exhibent Ep. Cr. I 366, 20 πεφυζότες· κατὰ διάλεκτον. ἔστι γὰρ ὁ παρακαίμενος [πέφυκα, οὗ ἡ μετοχὴ πεφυκώς, ὡς πεποίηκα πεποιηκώς· ἢ ἀπὸ τοῦ] πέφυγα, ἡ μετοχὴ πεφυγώς. ὁ γοῦν Ἀλκαῖος μετατιθεὶς τὸ σ̄ εἰς τὸ ν̄ κατὰ πλεονασμὸν ἑτέρου γ̄ φησὶ »πεφύγγων« (cf. frg. 32). οἱ δὲ νεώτεροι Ἴωνες τῷ ζ ἀντὶ τοῦ γ̄ χρῶνται, ὅθεν καὶ τὸ φύγω φύζω καὶ τὸ πέφυγα πέφυζα καὶ τὸ πεφυγότες πεφυζότες [καὶ πεφυκώς]. κατὰ τὴν αὐτὴν ἀντιστοιχίαν καὶ τὸ ὀλίγον ὀλίζον (ὀλίγον cod.) λέγουσιν. ἢ (καὶ cod.) ἀπὸ τοῦ πεφυγηκότες (πεφυκηκότες cod.) κατὰ συγκαπὴν. ἀλλ' ἄμεινον τὸ πρῶτον. Herodiani sententiam prodit Et. Mg. 667, 29 πεφυζότες· ὥσπερ ἀπὸ τοῦ κίσσα γίνεται βῆμα κισσῶ, οὕτω καὶ ἀπὸ τοῦ φύζα φυζῶ φυζήσω πεφύζηκα πεφυζηκώς καὶ συγκαπῇ πεφυζώς, πεφυζηκότες καὶ συγκαπῇ πεφυζότες. οὐ δύναται γὰρ εἶναι μέσος

παρακείμενος· οὐδέποτε γὰρ μέσος παρακείμενος διὰ δύο συμφώνων κατὰ σύλληφιν ἐκφέρεται οὐδὲ διὰ διπλῶν χαρακτηρίζεται. *breviter* Ep. Cr. I 377, 16 πεφοζότες· ὡς ἀπὸ τοῦ φοζῶ περισπωμένου πεφόζηα, καὶ ἡ μεταγῆ πεφοζηώας, ἀπὸ τούτου συνηκοῇ πεφοζώας. *Leantæ rem confudit, cum fragmentum Herodianæum ex Epim. (366, 20) et Et. Mg. conglutinaret* (II 265, 2). — διλζον Herodiana, qui προκαροζυτόνως scripsit διλζον, comparativum esse censuit et ab δλέγος derivavit ut μειζων a μέγας: δλέγος — δλεγίων — δλίσεων — δλέζων et μέγας — μεγίον — μέσεων — μέζων μειζων. cf. II. Proa. Σ 519. alii διλζον Thessalorum dialecti esse putabant (Eust. p. 329, 14): cf. Meister Dial. I 302. Aeolicum videtur Eustathio p. 1160, 17. — φοζακινός et λεπτακινός Herodianus (II 447, 6) a φοζεινός et λεπτεινός repetiit (φόζα φοζεινός φοζακινός, λεπτός λεπτεινός λεπτακινός). — cf. Curtius Etym.<sup>5</sup> 491, 620.

31.

Eust. p. 734, 51: εἰλήλουθμεν [ἤγουν ἐληλύθαμεν], ὃ κατὰ τὸν ῥηθέντα Ἡρακλείδην πεποίηται διαλέκτοις τέσσαρσιν, Ἀτθίδι Ἰάδι Βοιωτίᾳ Αἰολίδι. ἐλεύθω γάρ, οὐ μέσος κοινὸς παρακείμενος ἤλευθα καὶ Ἀττικῶς ἐλήλυθα κατὰ τὸ ἤρεια ἐρήρικα ὃ ἐστὶν ἔρχισα, ἤλευφα δὲ ἀλήλυφα. ἐπεὶ δὲ ἔθος Βοιωτίων προστιθέναι τῷ ὤ τὸ ὀ καὶ Ἰακὸν τῷ εἰ τὸ ι, γίνεται οὕτως ἐλήλυθα, ὃ βεβιωτίασται μὲν, φησί, κατὰ τὴν παραλήγουσαν, κατὰ δὲ τὴν πρώτην [ἤγουν τὴν ἀρχουσαν] ἰώνισται. τοῦ δὲ τοιοῦτου ἐλήλυθα πληθυντικὸν ἐληλούθαμεν ἀναλόγῃ προσθέσει τοῦ μὲν κατὰ τὸ τέτυφα τετύφαμεν, ὅθεν Αἰολικῶς συγκέκοπται 10 τὸ ἐλήλουθμεν· Αἰολέων γάρ εἰσιν αἱ συγκοπαί. ὅτι δὲ συγκέκοπται τὸ ἐλήλουθμεν, δῆλον οὕτω· πᾶν ῥῆμα πληθυντικὸν πρώτου προσώπου ἐκάστοτε πρὸ τῆς μὲν φωνῆεν ἔχει καὶ οὐδέποτε σύμφωνον· τοῦτο δὲ ἔχει πρὸ τοῦ μὲ τὸ θ, συγκέκοπται ἄρα, ὥσπερ καὶ τὸ ἐπέπιθμεν ἐκ τοῦ ἐπεπιθμεν καὶ τὸ ἴσμεν ἐκ τοῦ ἴσαμεν, οὐ θέμα τὸ ἴσμη (hæc 15 descr. Gram. A. P. III 49, 28). Aldi Horti Adon. f. 205<sup>b</sup> (Ex c. Darmst. Et. Gud. 662, 3): πόθεν τὸ ἐλήλουθμεν; ἐκ τοῦ ἐλεύθω, οὐ ὁ μέσος παρακείμενος ἤλευθα καὶ Ἀττικῶς ἐλήλυθα καὶ Ἰωνικῶς ἐλήλυθα καὶ Βοιωτικῶς ἐλήλυθα· οἱ γὰρ Βοιωτοὶ προστιθέασιν τῷ ὤ τὸ ὀ. τὸ πρῶτον τῶν πληθυντικῶν ἐληλούθαμεν καὶ κατὰ συνηκοῇν 20 Αἰολικὴν ἐλήλουθμεν.

Ab Heraclide pendet Et. Mg. 298, 42 (Et. Gud. 166, 10) εἰλή-



λουθα· ἐκ τοῦ ἐλεύθευ ὁ μέσος παρακείμενος ἤλευθα καὶ τὸ Ἀττικὸν ἐλήλυθα, πλεονασμῷ τοῦ ὁ Βοιωτικῶς ἐλήλουθα καὶ παρενθέσει τοῦ ἰ <Ἰωνικῶς> εἰλήλουθα· ἐξ οὗ τὸ πρῶτον τῶν πληθυντικῶν εἰληλού-  
θαμεν καὶ συγκοπῇ εἰλήλουθμεν. Ep. Cr. I 313, 10 ὄρους· . . . οἱ γὰρ Βοιωτοὶ τότε πλεονάζουσι τὸ ὁ τῷ ὕ στοχεῖω, ἥνικα τὸ ὕ οὐχ ὑπο-  
τάσσεται φωνήεντι . . . οὕτως καὶ τὸ ἤλευθα ἐλήλυθα εἰλήλυθα καὶ πλεο-  
νασμῷ τοῦ ὁ εἰλήλουθα καὶ τὸ πληθυντικὸν εἰληλούθαμεν καὶ ἐν συγκοπῇ  
εἰλήλουθμεν: cf. frg. 24. — canonem de prima persona plurali  
repetit Herodianus π. μον. λέξ. II 930, 10 ἰσμέν· τὰ εἰς μὲν λήγοντα  
πληθυντικὰ δεῖ θέλει καθαρὸν ἔχειν τὸ μ, διδομεν τίθεμεν λέγομεν  
νοοῦμεν· εἰ μέντοι σύμφωνον εὐρεθῆι, συγκοπῇ πρὸ αὐτοῦ ὄραται  
γινομένη, ἴσαμεν ἴσμεν, ἴδομεν ἴδμεν, εἴοχαμεν ἔοχημεν, δέδοχημεν  
ἐπέδοχημεν. cf. frg. 42.

32.

Eust. p. 1596, 1: τὸ δὲ πέπληγον (θ 264) Ἰώνων καὶ Συρα-  
κουσίων λέξις· οὐ ἐνεστώως πεπλήγω ἐκ τοῦ πέπληγα, καθὰ ἐν Ἰλιάδι  
τὸ »ἐκλέλαθον κηθαριστύν« (B 600) ἐκ τοῦ λέλαθα λελάθω. Σικελοὶ  
γὰρ καθ' Ἑρακλείδην τὸ α τῶν παρακειμένων (εἰς Phāv., παρισπω-  
μένων Eust. edit.) εἰς ω μετατιθέασιν, οἷον πεποίηκα πεποίηκω. 5  
οὕτω δὲ καὶ πέφυγα πεφύγω καὶ κατὰ Ἀλκαῖον πεφύγω <v>.  
Ἀριστόνικος δὲ οὐ Σικελικὰ ταῦτα ἀλλ' ἀναδιπλώσεις Ἰακὰς βούλεται  
εἶναι κατὰ τὸ κεκάμω καὶ λελάθω. Eust. p. 576, 35: τὸ δὲ ἐπέπλη-  
γον ἀπὸ ἐνεστώτος γίνεται τοῦ πεπλήγω, αὐτὸς δὲ ἀπὸ παρακειμένου  
τοῦ πέπληγα εἰς ἐνεστώτος ἀρχὴν ἀνέβη. Συρακουσίων δὲ γλώσσης 10  
ἡ λέξις ἐστὶ [καθὰ καὶ παρ' Ἡσιόδῳ τὸ »ἐπέφυκαν« καὶ ὅσα τοιαῦτα].  
Aldi Horti Adon. f. 205<sup>b</sup>: πόθεν τὸ »ἐκλέλαθον κηθαριστύν«; ἐκ  
τοῦ λήθω τὸ λανθάνω· καὶ ὁ μέσος παρακείμενος λέληθα καὶ κατὰ  
συστολὴν Ἰωνικὴν τοῦ ἡ εἰς α λέλαθα καὶ κατὰ Σικελούς τροπῇ τοῦ  
α εἰς ω λελάθω ἐνεστώως· οὗτοι γὰρ τοὺς παρακειμένους μεταποιῶσιν 15  
εἰς ἐνεστώτας, οἷον πεποίηκα πεποίηκω. ἀπὸ δὲ τοῦ λελάθω γέγονεν ὁ  
παρτατικὸς λέλαθον καὶ ἐκλέλαθον.

Ex Heraclide sua descripsit Et. Mg. 392, 27 ἐκλέλαθον(-a vulgo):  
ἐστὶ λήθω, ὁ μέσος παρακείμενος λέληθα, μεταπεσόντος δὲ τοῦ  
ἡ εἰς α βραχὺ λέλαθα ὥς μέμηκα μέμακα. οἱ δὲ γε Σικελοὶ τὸ  
τελικὸν α τῶν παρακειμένων εἰς ω μετατιθέμενοι ἐνεστώτας ποιῶσι,  
πεποίηκα πεποίηκω, λέλαθα λελάθω. Heraclidem secutus est Hero-

diapans II. Proa. M 125 κεκλήροντες ὡς ἀρήγοντες. οὐ γὰρ τὸ κεκλη-  
γότες ἐκλεόνεσσι τῷ ὃ οὐδὲ παρὰ τὸ „δέξα κεκληγώς“ (B 222) ἐκλεῖσθαι,  
ἀλλὰ παρὰ τὸ κέκλημα γέγονεν ὁ Σορακουόσιος ἐνστικτῶς κεκλήτω, ὡς  
παρὰ τὸ ἄνωγα ἄνώγω, κέκλημα κεκλήτω, ἔνθεν τὸ „ἐπέκλητον πόδες  
ἔκπων“ (E 504). ἀπλόουθος δὲ τῷ κεκλήτω μετοχή ἢ κεκλήτων  
βαρυνομένη, ἔνθεν τὸ κεκλήροντες. vel ex Herodiano vel ex Hera-  
clide similia tradunt Ep. Cr. I 374, 18. 282, 25. Ep. Cr. A. P.  
III 294, 30. Gram. A. O. IV 339, 16. cf. Ahrens Dial. II 328.  
participia perf. act. in ὢν ὄντος in Aeolica dialecto frequentia:  
cf. Hinrichs de Hom. eloc. vestig. Aeol. p. 120. Frye p. 178. —  
formae κεφύγων ab Alcaeo usurpatae Epimerismi s. v. κεφύζετε  
mentionem faciunt: Ep. Cr. I 366, 20 . . . ἢ μετοχὴ κεφύζας· ὁ  
γούν 'Αλκαῖος μεταπθεῖς τὸ ὦ εἰς τὸ ὦ κατὰ κλεονασμὸν ἑτέρου ᾗ φησι  
κεφύγων. compilatorem Heraclidae sententiam plane pervertisse  
ex Eustathio apparet. cf. Meister Dial. I 185.

33.

Eust. p. 853, 5: τὸ δὲ οἶδα Αἰολικῶς πεποιῆσθαι ὁ 'Ηρακλεί-  
δης φησί, ὡς καὶ τὸ δέδοικα λέλοιπα πέποιθα· τὰ γὰρ κοινὰ  
τῇ διὰ τοῦ εἰ καὶ ἰδιόθγγῃ παραλήγεσθαι βούλεται. Eust. p. 1618, 48:  
τὸ δὲ πεποιθότες Αἰολικόν ἐστι καθ' 'Ηρακλείδην, ὅς λέγει ὅτι τὸ  
οἶδα πέποιθα λέλοιπα δέδοικα Αἰολικοὶ εἰσι παρακείμενοι· χαίρουσι γὰρ  
Αἰολεῖς τοιαύταις παρατελείτοις. τὰ δὲ κοινὰ αὐτῶν εἶδα πέπειθα  
λέλειπα δέδεικα.

cf. Et. Or. 106, 6 (μεμαώς) . . . πεῖθω πείσω πέπεικα καὶ πέποιθα  
κατ' Αἰολέας· τρέπουσι γὰρ τὴν εἰ διέφθογον εἰς τὴν οἰ διέφθογον οἱ μέσοι  
<παρακείμενοι>. verbum οἶδα Aeolice formatum esse Herodianus quo-  
que putavit: Et. Or. 124, 27 οἶδα· εἶδω ἐστὶ ῥῆμα βαρύτονον καὶ περισπώ-  
μενον δηλοῦν τὸ ἐπίσταμαι· τοῦ εἶδω παρακείμενος εἶδα καὶ τροπῇ τοῦ εἰ  
εἰς ὃ οἶδα κατ' Αἰολέας. οὕτως 'Ηρωδιανός (II 356, 10). Eust. p. 759, 4  
'Ηρωδιανὸς δὲ προὔποθεῖς ῥῆμα τὸ εἶδω παράγει ἐξ αὐτοῦ μέσους  
παρακειμένους, ἐπὶ μὲν τοῦ θεωρῶ καὶ γινώσκω τὸ οἶδα κτλ. (II 797, 1).  
Choerob. Dict. 562, 4 ἔστιν εἶδω· τούτου ὁ μέσος παρακείμενος εἶδα  
καὶ κατὰ τροπὴν Αἰολικὴν τοῦ εἰ εἰς ὃ οἶδα. at ex Herodiani Epi-  
merismis (cf. Lentz praef. p. XVIII) haec exhibet Choerob. Dict.  
592, 3: ἰστέον ὅτι φαίνεται ὁ 'Ηρωδιανὸς λέγων ἐν τοῖς 'Επιμερισμοῖς,  
ὅτι τὸ οὔνοῖδα οὐκ ἔστιν Αἰολικόν, ἀλλὰ ψευδαιολικόν. αἱ γὰρ διέφθογοι

Αἰολικαὶ οὐδέποτε τοῖς Αἰολεῦσι διαλύονται . . . εἰ οὖν τὸ σύνοιδα διαλύουσι συνόιδα λέγοντες, δηλονότι οὐκ ἔστι ἡ οἰ διφθογγος Αἰολική, ἀλλὰ ψευδαιολικόν ἐστι τὸ σύνοιδα. itaque aut Herodianus duobus locis diversas sententias protulit aut ea quam ex Epimerismis Choeroboscus affert falso tributa est Herodiano. de re cf. Meister Dial. I 86.

34.

Eust. p. 1385, 29: ἔστι δὲ τὸ μὲν διχθὰ καθὰ καὶ ἐν Ἰλιάδι τὸ τριχθὰ καὶ τετραχθὰ Δωρικόν. Δωριέων γὰρ ἡ τοῦ θ̄ ἐν τούτοις ἐπένθεσις, ὡς καὶ ἐν τῷ πονῶ πονήσω πεπόννηκα πέπονθα καὶ πλεονασμῷ πέπονθα [πρὸς τινα ὁμοιότητα τοῦ πέποιθα]. οὕτω δὲ καὶ ἐν τῷ μαλακός μαλθακός καὶ χαμαλή χθαμαλή. τινῶν δὲ εἰπόντων τὸ αὐτὸ γίνεσθαι καὶ ἐν τῷ ἦσθα, ὁ Ἡρακλείδης οὐκ ἀκούει. δοκεῖ δὲ καὶ ἐκ τοῦ ἔχειν ὅπερ ἐστὶν ἐξέχειν κοινῶς μὲν γενέσθαι ἡ Καρυστία Ὀχη, πρὸς διαστολὴν δὲ Δωρικῶς ἡ τοῦ ποταμοῦ ὄχθη καὶ ἐξ αὐτῆς ὄχθος [ἴσως δὲ καὶ ὁ μόχθος, ὡς ἐκ τοῦ ὄχλειν ὁ μόχλος]. ὁμοίως δὲ καὶ ἐκ τοῦ ἄχος τὸ ἄχθος καὶ τὰ ἐξ αὐτοῦ, καὶ ἐκ τῆς ὄχης ὄ10 ἔστι τροφῆς ὁ παρὰ Ἡσιόδῳ εὐοχθέων (Op. 475). (Eust. p. 424, 16: τὸ δὲ τριχθὰ καὶ τετραχθὰ ἐκ τοῦ τρίχα καὶ τέτραχα γίνονται πλεονασμῷ τοῦ θ̄ διὰ τραχυφωνίαν πλείονα, ὃ δὴ γίνεται καὶ ἐπὶ τοῦ ὄχθος καὶ ὄχθη· καὶ ἐν αὐτοῖς γὰρ ἀπὸ τοῦ ἐξέχειν γενομένοις πλεονασμοῦ τοῦ θ̄ ἐστίν, ὡς καὶ ἐν τῷ εὐοχθεῖν κατὰ τινος, ὃ παρ' Ἡσιόδῳ κεῖται, 15 καὶ ἐν τῷ χθών χθονός. ὀξύνεται δὲ ὡς δηθὰ.)

De pleonasmō τοῦ θ̄ in διχθὰ (τριχθὰ τετραχθὰ), χθών, χθαμαλή, ὄχθη et cet. consentit Herodianus: cf. Et. Mg. 768, 33 (Herod. II 287, 5). 153, 3. 401, 14. Et. Or. 123, 34. hoc θ̄ cur Doricum Heraclides appellaverit nescimus. — adnotamentum de πέπονθα descripsit Et. Mg. 662, 9 πέπονθα· ἀπὸ τοῦ πονῶ πονήσω πεπόννηκα πέπονθα καὶ πλεονασμῷ τοῦ θ̄ πέπονθα. Herodianus πέπονθα a πῆθω derivavit (II 289, 30). et Heraclidae et Herodiani sententias refert Choerob. Dict. 594, 5: ζητοῦσι δὲ καὶ περὶ τοῦ πέπονθα ὅτι πόθεν γέγονε· καὶ ἔστιν εἰπεῖν, ὅτι ἀπὸ τοῦ πονῶ πονήσω πέπονθα καὶ πλεονασμῷ τοῦ θ̄ πέπονθα ὁ μέσος παρακείμενος. ἢ ἀπὸ τοῦ πῆθω, ὃ σημαίνει τὸ πάθω, ἐξ οὗ ὁ δεύτερος δόριστος ἔπαθον . . . γέγονεν ὁ μέσος παρακείμενος πέπηθα καὶ κατὰ τροπὴν τοῦ ἡ εἰς ὁ καὶ πλεονασμῷ τοῦ ν̄ πέπονθα. item Ep. Cr. I 376, 1 πέπονθα·

τινὲς λέγουσι παρὰ τὸ πῆθω τὸ πασχῶ . . . κρεῖττον δὲ λέγειν παρὰ τὸ πονῶ πονήσω πεπόνηχα, ὁ μέσος πέκονα, κλεονασμῷ τοῦ ὅ πεπόνθα. ut πέπονθα a πονῶ derivavit, ita formam Homericam πέκοσθε a πονοῦμαι Heraclides derivasse facile putandus est: ad eum enim referendam esse arbitror explicationem quam posteriore loco proferunt Ep. Cr. I 358, 20 Et. Mg. 661, 14: πέκοσθε· ὁ μὲν Ἡρωδιανὸς δτι πῆθω τὸ πανθάνω, ὁ μέλλων κῆσω, πέπηχα, πέπηγομαι, τὸ πληθυντικὸν πεπήσμεθα πέπησθε καὶ συστολῇ τοῦ ἡ εἰς ὁ <πέκοσθε>. οἱ δὲ δτι ἐστὶ πονῶ πονήσω πεπόνηχα πεπόνημαι πεπόνησαι πεπονήμεθα πεπόνησθε καὶ συγκοπῇ πέκοσθε, ἀντὶ τοῦ πεπόνθατε. cf. Curtius Verb. II 165. Etym.<sup>5</sup> 272.

35.

Eust. p. 1700, 31: σημείωσαι δὲ δτι τε τὸ ἐσταῶτα (λ 583) εὐρίσκεται γραφόμενον καὶ ἐστεῶτα, καὶ δτι περὶ αὐτοῦ καὶ τῶν κατ' αὐτὸ Ἡρακλείδης γράφει, ὡς αἱ ὁμοφωνίαι τῶν ῥημάτων διαλανθάνειν ποιοῦσι καὶ θέματα καὶ κλίσεις. οἷον πολλάκις ἐνὸς παρακειμένου πολλοὶ ἐνεστῶτες εὐρίσκονται, ἐνὸς δὲ φημι ἐν φωνῇ μόνῃ νοουμένου καὶ μὴ ἐν γραφῇ, καὶ μᾶλλον εἰ καὶ πνεῦμα διάφορον εἴη αὐτῷ. τοῦ γοῦν ἦκα δυοὶ πνεύμασι χρωμένου εἰσὶν ἐνεστῶτες, εἰ μὲν φιλοῦται, ἔθω οἷον „ἔθων Οἰνῆος ἀλωήν“ (I 540), αἰθω οἷον „αἰδομένων δ' ἀνδρῶν“ (E 531. O 563), αἰθω τὸ καίω, αἰθω, ἄθω, ἔθω τὸ ἐσθίω· δασυνομένου δὲ ἐνεστῶς ἂν γένοιτο ἥδω καὶ ἔζω καὶ ἔω, οὗ σύνθετον τὸ ἀφῆκα, καὶ ἦκω, ἔτι δὲ καὶ τὸ ἱημι καὶ οὕτω μὲν παρακειμένου ἐνὸς πολλοὶ ἐνεστῶτες εἰρηνται. ἐνὸς δὲ αὐθις ἐνεστῶτος παρακειμένοι πολλοὶ ὡς οἷον ἐπὶ τοῦ φιλῶ καὶ γηθῶ. ἀφ' ὧν εἰς μὲν παρακειμένος δλόκληρος πεφίληκα γεγήθηκα, δεύτερος δὲ γέγηθα 10 πέφιλα, τρίτος παρ' Ἴωσι δίχα τοῦ ἡ πεφίληα γεγήθηα, οἷς, φησί, καὶ Ὅμηρος χρῆσθαι εἰώθεν ἐφ' ἐτέρων ῥημάτων, ὡς δτε ἐκ τοῦ τετύχηκα τετύχηα λέγει „διαπρύσιον τετυχῶς“ (P 748)· τέταρτος δὲ, φησί, παρακειμένος τοῦ φιλῶ πεφίλεια, πρὸς δν Ὅμηρος ἔγραψε τὸ „νεκῶν κατατεθνεώτων“ (x 580. λ 37 al.) ἐκ τοῦ τέθνεα παρακειμένου· 20 πέθικτος παρακειμένος ἐκ τοῦ πεφίλεια ὁ πεφίλεια δίχα τοῦ ἰ, οὗ πρὸς ἀκολουθίαν τὸ „ἐστεῶτ' εἰν Ἀἰθαιο“ (ω 204) ἀπὸ τῆς ἐσταῶς, φησί (φασὶ vulgo), μετοχῆς τοῦ στῶ ῥήματος. πολλάκις δὲ, φησί, ὑπαλλάττουσι καὶ ἔκτην διαφορὰν παρακειμένων ἐκ τοῦ εἰς τὸ α τὸ γοῦν ἔσταα ἔσταα λέγουσιν, ἀφ' οὗ μετοχῇ ἐσταῶς. τοῦτο δὲ, φησὶν, ἢ μετά-

πτωσίς ἐστι τοῦ εἰς α̃ Ἰωνικῶς ἢ τοῦ η εἰς α. κατὰ δὲ τὸ ἔσταια<sup>25</sup> ἔσταώς γίνεται καὶ δεδαώς ἐκ παρακειμένου τοῦ δέδαα, οὕτω δὲ καὶ βεβαώς μεμαώς γεγαώς καὶ ἄλλα. ἐν τούτοις δὲ ὁ αὐτὸς Ἑρακλείδης καὶ τὸ πεπαθυῖα διασαφῶν, ὅπερ ἐν τοῖς ἐξῆς που καίται παρ' Ὀμήρῳ (ρ 555), λέγει ὅτι τὰ ὑποτακτικά, ὧν αἱ μετοχαὶ εἰς ὧν ὀξύτονοι, οἷον τύχω τυχών, εὖρω εὐρών, ὁμοίως τοῖς 20 περισπωμένοις ὀριστικοῖς κατὰ τὸν παρακείμενον κλίνονται, οἷον τετύχηκα εὖρηκα, ἐξ ὧν μετοχαὶ τετυχηκώς εὐρηκώς. οὐκοῦν καὶ τοῦ πάθω παθών κίνησις ὁμοία, πεπαθήκα πεπαθηκώς, θηλυκὸν πεπαθηκυῖα, ὥσπερ δὲ λεληκηκώς λεληκώς, γετηθηκώς γετηθώς Ἰωνικῇ συνηκοπῇ, οὕτω καὶ πεπαθηκώς πεπαθώς, οὐ θηλυκὸν πεπαθυῖα. Eust.<sup>25</sup> p. 1832, 2: τὸ δὲ πεπαθυῖα (ρ 555) ἀσύνηδες εἰς χρῆσιν· διὸ οὐδὲ περιαληθῆσεται, εἰ μὴ μόνον ὅτι ἐκ τοῦ πῆθω ἀρχαίου ἐνεστώτος γίνεται, ὅς τὸ παθεῖν δηλοῖ, εἴθεν τὸ πάθω, ἐξ οὗ τὸ παθήσω ὡς τυχήσω, οὐ παρακείμενος πεπαθηκώς καὶ κατὰ πάθος πεπαθώς, εἴθεν ἡ πεπαθυῖα, ὡς Ἑρακλείδης ἐμπλατύνεται.

L 11: ἦκα perfecti formae verbi ἦκα exempla exstant in titulis graecitatis inferioris: C. I. G. 4762. 4803. 4799 b. — l. 17: P 748 τετυχηκώς legit Heraclides, quae lectio fortasse praeferenda est codicum scripturae τετυχηκώς (Frye p. 174). — l. 19: κατατεθνεύων fuit vulgaris lectio, nunc cum Aristarcho scribitur κατατεθνηόντων: cf. Didym. Π 16. P 161. 229. Σ 537. 540. Steintal, Gesch. d. Sprachw. p. 468. τεθνεύς in titulis Graecis inferioris aetatis saepius reperitur: C. I. A. III 1311 (τεθνεύς). C. I. G. 6223 (τεθνεύς). 6224 (τεθνεύς). 6779 (τεθνεύς). 6860<sup>b</sup> (τεθνεύς): τεθνηκώς nusquam. — l. 21: ἔσταός' vitiosa scriptura pro ἔσταός' vel ἔσταός' (sic Aristarchus: cf. Didym. Ω 701). idem vitium Ep. Cr. I 253, 1 ἔσταός' χ' αὐτοῦ i. e. ἔσταός' ἀγ' αὐτῆς (χ 130). ἔσταια (ἔσταός) Heraclides, si Eustathio credimus, vel ex \*ἔσταια vel ex ἔσταια (ἔσταια) per systolen Ionicam ortum putavit. alteram formationem ceteri probant: Theogn. 151, 32 . . . ἀπὸ γὰρ τοῦ ἔσταια Ἰωνικῶς ἔθαι ἀποβολῇ τοῦ α̃ ἔσταια καὶ τροπῇ τοῦ ἦ εἰς α̃ ἔσταια καὶ ἡ μετοχὴ ἔσταώς καὶ κράσει τοῦ α̃ εἰς ω̃ (ὡς βοάω βοῶ) ἔστώς· ὁμοίως βέβηκα βέβαα βεβαώς καὶ βεβώς, γέγηκα γέγαα γεγαώς καὶ γεγώς, τέθνηκα τέθναα τεθναώς καὶ τεθνώς καὶ ἐν κλισιασμῷ τοῦ ε̃ τεθνεώς. Choerob. Dict. 829, 6 ἀπὸ τοῦ γέγηκα καὶ τέθνηκα καὶ ἔσταια καὶ βέβηκα κατὰ Ἴωνας ἀποβάλλεται

τὸ  $\bar{\kappa}$  καὶ γίνεται ἐστηώς γετηώς βεβηώς τεθνηώς καὶ πάλιν κατὰ τοὺς αὐτοὺς Ἰωνες συστολὴ παρακολουθεῖ τοῦ  $\eta$  εἰς  $\bar{\alpha}$  καὶ γίνεται ἐσταώς „ἐσταότας παρ' ὄψεσι“ (Θ 565) καὶ λοκὸν κατὰ κρᾶσιν ἐν μὲν τῇ εὐθείᾳ τοῦ  $\bar{\alpha}$  καὶ  $\omega$  εἰς  $\omega$  ἐστώς βεβώς γετός τεθνώς (ὥσπερ βοῶς βοῶ), ἐν δὲ τῇ γενικῇ τοῦ  $\omega$  εἰς  $\omega$  ἐστώτος βεβώτος γετώτος-  
Et Mg. 500, 57 κεκοτηότα· ἀπὸ τοῦ κοτῶ κοτήσω κεκοτήμα κεκοτη-  
κώς καὶ ἀποβολῇ τοῦ  $\bar{\kappa}$  <κεκοτηκώς>· οἱ Ἴωνες γὰρ εἰώθασιν ὑπο-  
στέλλειν τὸ  $\bar{\kappa}$ , πεπηκώς „πεπηκώς γὰρ ἔκειτο“ (χ 362), κεκορηκώς „ἄμφω κεκορηότε ποιήσ“ (ο 372), οὕτως ἔχει καὶ τὸ „κεκοτηότι θυμῷ“. πάλιν δὲ τὸ  $\eta$  εἰς βραχὺ  $\bar{\alpha}$  μεταβάλλουσιν ὡς τὸ λεληκυῖα λελακυῖα, μεμηκυῖα μεμακυῖα, οὕτως καὶ βεβηκώς βεβακώς, κλίνεται βεβακώς, ἐστακώς γετακώς τεθνακώς, καὶ κατὰ συναλοιφὴν βεβώτος ἐστώτος γετώτος τεθνώτος. Ep. Cr. I 252, 2 (Herod. II 296, 22) κεχαρηότα· . . . κρεῖττον λέγειν ὅτι ἀπὸ τοῦ χαρῶ, ὅπερ γίνεται (α χαρῶ) καθ' ὑποστολὴν τοῦ  $\bar{\iota}$ · τοῦτου ὁ παρακείμενος κεχάρηκα, ὡς ἀπὸ τοῦ βαρῶ βεβάρηκα. ἡ μετοχὴ κεχαρηκώς ὡς βεβαρηκώς, ἡ αἰτιατικὴ κεχαρηκότα, ὑφέσει τοῦ  $\bar{\kappa}$  κεχαρηότα. . . ὡς οὖν ἀπὸ τοῦ βεβαρηκότα ὑφέσεως γενομένης γίνεται βεβαρηότα, ἀπ' οὗ οἱ ὁ ἤλθον οἶον βεβαρηότας οἶες Ἀχαιῶν“ (γ 139), τέτληκα τετληκώς τετληκότι ὑφέσει τοῦ  $\bar{\kappa}$  „τετληότι θυμῷ“, κέπηκα πεπηκώς „πεπηκώς γὰρ ἔκειτο“, οὕτως οὖν καὶ ἀπὸ τοῦ κεχαρηκότα ὑφείκει ἐγένετο τοῦ  $\bar{\kappa}$  . . . ἰστέον δὲ ὅτι ἐστ' ὅτε μετὰ τὴν ὑφείκει τοῦ  $\bar{\kappa}$  συστολὴ ἐπαρακολουθεῖ· ἐστηκός „ἐσταός μὲν καλὸν ἀκούειν“ (Τ 79). καὶ τῇ ὑφέσει τοῦ  $\bar{\kappa}$  συστολὴ γίνεται τοῦ  $\eta$  συστελλομένου εἴτε εἰς τὸ  $\bar{\alpha}$  εἴτε εἰς τὸ  $\bar{\epsilon}$ . εἰς μὲν τὸ  $\bar{\alpha}$  οἶον βέβηκα ἢ μετοχὴ βεβηκώς ὑφέσει τοῦ  $\bar{\kappa}$  βεβηώς καὶ συστολῇ βεβαώς, εἰς δὲ τὸ  $\bar{\epsilon}$  ἔστηκα ἐστηκώς ἐστηκώς „ἐσταότα χ' αὐτοῦ“ (ν. supra) διὰ τοῦ  $\bar{\epsilon}$ , τεθνηκώς τεθνηκώς τεθνεώς. haec extrema (ἰστέον δὲ ὅτι κτλ.) Heraclidæ sententiam reddere mihi videntur. itaque nescio an Eustathius male grammatici verba intellexerit, cum ἔσταα vel ex ἔσταα vel ex ἔστηα repetit. immo Heraclides ex ἐστηκώς (ἐστηκώς) cum ἐσταός tam ἐσταός (ut τεθνεός ex τεθνηκώς τεθνηκώς) ortum esse putavit.

36.

Eust. p. 1946, 22: παραβίβωσι γὰρ Ἑρακλείδης ὅτι Ἀττικοὶ τοὺς τοιοῦτους ὑπερσυνταλίκους ἐν τῷ  $\eta$  μόνῳ περατοῦσιν ἤδη λέγοντες καὶ ἐνενοήκη καὶ ἐπεποιήκη· καὶ οὕτω φησὶ Παναίτιος ἔχειν τὰς

γραφὰς παρὰ Πλάτωνι· καὶ Θουκυδίδης δὲ κέχρηται τῷ τοιοῦτῳ Ἀττικῷ ἔθει. καὶ τὰς τμήσεις ἐκ τούτων, φησίν, Ἴωνες οἰκείως προφέρονται ἢ ἡδεα λέγοντες ἀναλύσει τοῦ ἦ εἰς ε̄ καὶ ᾱ ἀντὶ τοῦ ἦδῃ ἤγουν ἡπιστάμενην, οἷον »εἰ γὰρ ἐγὼ τάδε ἦδε· ἐνὶ φρεσὶ« (Θ 336), καὶ Καλλιμάχος »ἦδεα μᾶλλον ἐγὼ κοτε« (frg. 297). οὕτω δὲ καὶ ἐνενοήκη ἐνενοήκεα ὁμοίᾳ Ἴωνικῇ τμήσει ἦτοι διαλύσει καὶ ἐπεποιήκη ἐπεποιήκεα. πολλοὶ δέ, φησί, καὶ σὺν τῷ ν̄ προφέρουσι τὴν εἰρημένην διὰ τοῦ ἦ<sup>10</sup> Ἴωνικὴν (immo Ἀττικὴν) γραφὴν τῶν ὑπερσυντελικῶν ἦδῃν λέγοντες καὶ ἐνενοήκην καὶ ἐπεποιήκην. ἀφ' ὧν καὶ αὐτῶν αἱ τμήσεις γένοιντ' ἄν, φησίν, ἦδεα καὶ ἐνενοήκεα καὶ ἐπεποιήκεα κατὰ τὸ Ἀστυάγην Ἀστυάγα παρὰ Ἡροδότῳ καὶ κατὰ τὸ ἦνται ἕεται καὶ ἦν ἕα.

Herodianus e contrario Atticas plusquamperfecti formas in ἦ per crasin ex Ionicis in εἶα videtur derivasse: Choerob. Dict. 600, 35 (Herod. II 326, 20) οἱ Ἴωνες τὴν εἶ διέθογγον τὴν οὔσαν ἐν τῷ ὑπερσυντελικῷ διαλύουσιν ἐν τῷ πρώτῳ προσώπῳ εἰς ε̄ καὶ ᾱ οἷον ἐτετύφειν ἐτετύφεα, ἐπεποιήκειν ἐπεποιήκεα τοῦ ν̄ ἀποβληθέντος. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τὸ διαλυθὲν ἐκ τῶν Ἰώνων συναυροῦσι καὶ ποιοῦσιν εἰς ἦ ἐπεποιήκη λέγοντες, οἶθεν καὶ τὸ »ἐκσχῆν ἐγὼ« παρ' Ἀριστοφάνει ἐν Ἀχαρνέσιν (10) »ὅτε δὴ ἐκσχῆν προσδοκῶν τὸν Αἰσχύλον« ὥσπερ τεύχεα τεύχη. . . . (602, 15:) τὸ ἦδειν οἱ Ἴωνες λέγουσιν ἦδεα κατὰ διάλυσιν, ὡς παρὰ Καλλιμάχῳ »ἦδεα μᾶλλον ἔγωγε« ἀντὶ τοῦ ἦδειν· καὶ λοιπὸν οἱ Ἀθηναῖοι κατὰ κρᾶσιν τοῦ ε̄ καὶ ᾱ εἰς ἦ ἦδῃ· ὁμοίως δὲ καὶ τὸ ἦν ἐγὼ ἀντὶ τοῦ ὑπῆρχον διαλύουσιν οἱ Ἴωνες εἰς ε̄ καὶ ᾱ καὶ λέγουσιν ἕα ὡς παρ' Ὀμήρῳ »ἦ κε ζῶς ἀμενηνὸς ἕα χαλκοῖο τυπῆσι« (E 887). Choerob. Dict. 561, 17 (Herod. II 310, 15) τὸ ἦδειν ὑπερσυντελικὸς διαλύεται Ἰωνικῶς εἰς ε̄ καὶ ᾱ καὶ γίνεται ἦδεα τοῦ ν̄ ἀποβληθέντος, διότι τὸ ᾱ ἀποβλητικὸν ἐστὶ τοῦ ν̄ οἷον ἦν ἕα »ἦ κε ζῶς κτλ.«, Ζέρξην Ζέρξεα, Πολυδεύκην Πολυδεύκεα. cf. Et. Mg. 386, 14. Eust. p. 50, 27. Apoll. de adv. 191, 7 (Schneid.). — Phot. ἑωράκη· τὸ πρῶτον πρόσωπον, ὡς ἐπεπόνθη καὶ ἐπεποιήκη καὶ ἦδῃ τὸ ἦδειν. Πλάτων τοῖς τοιοῦτοις χρῆται σχηματισμοῖς. Schanz Plat. Legg. Prol. p. XIV affirmat »primam personam plusquamperfecti in εἶν libris Platonici non satis esse confirmatam«. cf. Rutherford Phryn. p. 235. — l. 11: pro ἦδῃ ἐνενοήκη ἐπεποιήκη quosdam σὺν τῷ ν̄ ἦδῃν ἐνενοήκην ἐπεποιήκην scripsisse, alibi quod sciam nusquam traditur; formae ἦδῃν iterum mentionem facit Eust. p. 1759, 40 (v. infra frg. 50).

Eust. p. 1825, 44: Ἡρακλείδης δὲ ἀπερίσπτον αὐτὸν ἐπὶ τετραμέτων (p. 1300, 64. 1569, 59. 1887, 41) παραδεδός δὲ καθαρῶς ἐκπέρεσθαι λέγει κληθοντά Ἰωνικὴ κατὰ τὴν παρακείμενον, τὸ κακλεῖσθαι νενοῦσθαι εἴπεται δὲ ἀρθεύοντι καὶ ἔπεται δὲ τοῦ ἦ καὶ ὅσα νῆαυτα· ὅσα δὲ τῇ ἡ συλλαβῇ παραλήγονται, σύμφωνα πρὸ τοῦ α ἔχον φησὶ ἀρκυῖν τῆς τελευταίας τοῦ ἐνεστώτος . . .<sup>\*)</sup> λέγει ὁ ἐκείνος καὶ ὡς οὐκ ἔστιν ἀπὸ τοῦ ῥαίνω γενέσθαι τὸ ἐρράδεται (v. 354)· ἦν γὰρ ἄν, φησὶν, ἐρράδαντο τῶν κα, ἦν ἦν πρὸ τοῦ ται τὸ ῥ τὸ ἀρκυῖν τῆς τελευταίας τοῦ ἐνεστώτος, ὡς καὶ ἐπὶ τοῦ ἐρηρέδαται.

Fragmentum satis mutilum. si recte verba interpreter, Heraclides ἐρράδεται non a ῥαίνω sed a ficto verbo ῥάζω derivari voluit. (cf. Curtius Etym.<sup>3</sup> 229. Verb. I 309). de Ionicis formis tertiae personae pluralis perfecti medialis hanc legem constituit: verba pura simpliciter αῖται stirpi affligere, cetera ante αῖται consonam verbi radicalem habere. Herodianus et ipse ἐρράδεται a ῥάζω videtur repetisse: Choerob. Dict. 698, 3 (Et. Mg. 377, 13) ἐρράδεται, ἐκ τοῦ ῥω ῥάζω ὁ μέσος παρακειμένος ἔραδα ἔρασται καὶ ἐρράδεται ὡς πέφρασται πεφράδαται. sed planiorem canonem statuit de formis in αῖται: Theodos. Bekk. 1021, 14 καὶ Ἰακῶς τετύφεται· εἰν τρίτον ἐνικὸν ἔχον πρὸ τοῦ τ φιλὸν τροπῇ τοῦ φιλοῦ εἰς δασὺ καὶ προσθήκῃ τοῦ α ποιούσιν Ἴωνες τρίτον πληθυντικόν, νέμπεται νεμόφεται, λείλεκται λελέχεται. εἰ μέντοι εἴη τὸ κοινὸν διὰ τοῦ στ ἀπὸ βαρυτόνων, τότε τὸ Ἰωνικὸν ἔχει πρὸ τοῦ αῖται τὸ χαρακτηριστικόν σύμφωνον τοῦ μέσου παρακειμένου, πέφρασται πεφράδαται, ὅτι πέφραδα. οἱ μέντοι ἀπὸ περισπωμένων φύσει μακρῇ παραληγόμενοι ταύτην συστέλλουσι πρὸ τοῦ αῖται εἰς τὴν ὀφειλομένην συλλαβὴν (I. συστολήν), πεποίηται πεποιέεται. Ep. Cr. I 395, 22 (Herod. II 223, 13) τετράφεται· ἐπὶ τοῦ παθητικοῦ παρακειμένου καὶ ὑπερσυντελικοῦ τοῖς τρίτοις

<sup>\*)</sup> supra omisi verba quibus Eust. Heraclidæ sententiam illustrare studet: τοῦτο δὲ ἐπὶ μὲν τοῦ ἀρεῖω ἐρηρέδαται ὀρθῶς εὐοδοῦται· ἐπὶ δὲ τοῦ ὀνομάζω ὀνομαδεται καὶ ῥάζω ἐρράδεται οὐκ ἄλλως ὅν ἔχει ἀληθεύειν, εἰ μὴ διὰ τὴν τοῦ ζ πρὸς τὸ δ συγγένειαν τὴν μυριαχτοῦ φαινομένην, ἵνα ἢ ὥσπερ ἐξ ὀρθοῦ ἀρεῖω ἐρηρέδαται οὕτω καὶ ἐκ τοῦ δῆθεν ὀνομάζω καὶ ῥάζω ὀνομαδεται καὶ ἐρράδεται.



προσώποις τῶν πληθυντικῶν πρὸ τοῦ  $\tau$  προτίθεται τὸ  $\alpha$ · καὶ εἰ μὲν  
 φιλὸν ἢ σύμφωνον πρὸ τοῦ  $\tau$ , τρέπεται εἰς τὸ δασύ, οἷον ἀπὸ τοῦ  
 τέτραμμαί τετραπται τετραμέμεθα τέτραφθε καὶ Ἰωνικῶς τετράφαται . .  
 εἰ δὲ τὸ  $\sigma$  ἢ, τρέπεται εἰς τὸ σύμφωνον τοῦ μέσου παρακειμένου καὶ  
 τοῦ δευτέρου ἀορίστου, ὡς ἀπὸ τοῦ ἔρρασμαί ἔρρασται καὶ ἔρράδαται  
 »ἄμματι δ' ἔρράδαται τοῖχοι« (υ 354), καὶ ἐρείδω ἤρεισται ἤρείδαται  
 καὶ Ἀττικῶς ἐρηρέδαται . . . εἰ δὲ ἀμετάβολον ἢ πρὸ τοῦ  $\tau$ , τοῦτο  
 φυλάττεται ἐξ ἀνάγκης ὡς παρὰ τὸ ἀγείρω ἤγερκα, Ἀττικῶς ἀγήγερται  
 καὶ Ἰακῇ παραγωγῇ ἀγηγέρεται. Choerob. Dict. 696, 29. 698, 21.  
 — ῥεται: cf. Curtius Verb. I 94.

38.

Eust. p. 1885, 42: οἱ δὲ παλαιοὶ γράφουσι καὶ οἱ φιλῶς τὸ  
 εἶατο (υ 106), ἵνα ἢ ἀντὶ τοῦ ἦσαν ὡς ἀπὸ τοῦ εἶμ. καὶ ἔστι κρεῖττον  
 τοῦτο . . . οὕτω καὶ ἐν Ἰλιάδι τὸ »εἶαται ἐν μεγάρους ποτιδέγγμεναι«  
 (B 137) φιλῶς κατὰ Ἑρακλείδην προενεκτέον· οὐ γὰρ κἀθηνται,  
 φησὶν, ἀλλ' ὑπάρχουσιν [ἔχουσιν εἰσὶν]. Ἴωνες γὰρ τοῖς παρακειμένοις  
 ἀντὶ ἐνεστώτων χρῶνται οἷον διανενόημαι ἀντὶ τοῦ διανοοῦμαι καὶ τὰ  
 ὅμοια. πλατύνων δὲ Ἑρακλείδης τὸν περὶ τοῦ εἶαται λόγον γράφει  
 τοιαῦτα· ὡς ἡχῆται ἤχεται, οἰκαῖται ὄκηται (ὄκειται νυλγο), οὕτως  
 ἀπὸ τῆς ὦ πρώτης συζυγίας τῶν περισπωμένων παθητικοῦ ἐνεστώτος  
 τρίτον εἶται· οὐ εἴη ἂν παρακειμένος ῥεται μεταπεσούσης κἀνταῦθα τῆς  
 εἰ διφθόγγου εἰς ἦ, πληθυντικὸν δὲ αὐτοῦ προσθέσει τοῦ  $\nu$  ἀναλόγως ῥεται  
 κατὰ τὸ πεποίηται πεποήνται καὶ τὰ ὅμοια, εἶτα Ἰωνικῇ τμήσει τοῦ  
 ἦ εἰς  $\epsilon$  καὶ  $\alpha$ , ὡς νενόηται νενοέαται, οὕτω καὶ ῥεται ῥεται, Ὅμηρος  
 δὲ κατὰ Ἰάδα προσθεὶς τὸ  $\iota$  ἔφη »εἶαται ἐν μεγάρους«. εἶτα λέγει οἱ  
 καὶ τὸ δασυνόμενον καὶ διὰ τῶν αὐτῶν στοιχείων ἐκφερόμενον οὕτως  
 ἔχει· τὸ γὰρ ῥεται ῥεται κἀθηνται κατὰ τμήσιν τῆς ἦν συλλαβῆς εἰς  
 $\epsilon$  καὶ  $\alpha$  ῥεται λέγεται οἷον »οἱ δὲ νῦν ῥεται σιγῇ« (Γ 134). τοῦτοις  
 δὲ ὁ αὐτὸς ἐπάγει καὶ οἱ ἐνοιοὶ τῶν Ἰώνων, οἷς ἀκολουθεῖ, φησί, καὶ ὁ  
 τὰ Ναξιακὰ γράψας Φιλῆτας εἶτα Καλλίνος μόνον τὸ ἦ ἐν τοῖς τοιού-  
 τοις παρακειμένοις εἰς  $\epsilon$  καὶ  $\alpha$  τέμνοντες τὸ ἐπόμενον  $\nu$  φυλάττουσι  
 πεποιέανται λέγοντες καὶ γεγενέανται [καθὰ καὶ τὸ ἐγένοντο  
 ἔγεντο]. καὶ ὁ γε Ζηνόδοτος πολλάκις, φησί, παρὰ τῷ ποιητῇ οὕτω  
 γράφει καὶ τὰ ἐνικά, δίχα μέντοι τοῦ  $\nu$ , τὸ πεποίηται καὶ νενόηται  
 πεποιέαται γράφων καὶ νενοέαται. ἢ μέντοι Ἀριστάρχειος ἔκδοσις οὐκ  
 οἶδεν Ὅμηρον τῇδε τῇ διαλέκτῃ χρώμενον, εἰ καὶ τισιν ἔδοξεν ὁμοίως

τῷ κεκοίηται κεκοίεται οὕτως [τῇ] τὸ ἦναι ἐνακὸν ἦσαν καθῆται γενέσθαι ἔαται καὶ ληρθῆναι Βουουτακῶς ἀντὶ πληθυντικῶ τοῦ ἦναι ἔαται ἐν τῷ „οἱ δὲ νῦν ἔαται αἰτῇ“. δὲ δὲ ἀπορρακίζει ὁ Ἡρακλείδης εἰπὼν οὐδέποτε τὸν Ὅμηρον ἐνακῶς χρῆσθαι ῥήματα ἀντὶ πληθυντικῶν, καθάπερ ἐνάκας Βουουτῶν ἔδοξεν.

1. 19 nomina Φιλίας εἰτε Καλλίνος corrupta: scrib. Φιλίας ὁ Καλακταῖος. cf. Meineke Anal. Alex. p. 351. Müller F. H. G. IV 478. — de spirita formarum εἴται et εἶται multum ab antiquis grammaticis disceptatum est. de εἶται testatur Herod. II. Pros. Ω 84 Ἀριστοφάνης τὸ εἶται δασύως, Ἀρίσταρχος δὲ φιλοῖ. schol. v 106: εἶται φιλῶς, ἔνθ' ἡ ἦσαν. Heraclides igitur Aristarchi sententiam probavit, quam refellit Herod. II. Pros. O 10: εἰαθ'· ἔνοι τὸ εἰαθ' φιλῶς „ἐνθ' ἄρα οἱ μῦλοι εἶατο“ (v 106) ἀντὶ τοῦ ἦσαν. καὶ Ἀρίσταρχος δὲ φιλοῖ τὸ εἶατο . . . ἐκδέχεται τε κλίον τὴν ἀπὸ τοῦ εἰμί εἰς καθητικῶ ὑπερσυντελικῶ χρόνον καὶ μεταλαμβάνει εἰς τὸ ὑπῆρχον. ἔχει δὲ ἐπίστασιν, εἰ τοῦ εἰμί τὰ καθητικὰ δύναται συστήναι κατὰ σημαίνονμενον ἢ χρῆσιν Ἑλληνικῇν. διὸ ἄμεινον δασύνειν καὶ ἐκδέχεσθαι ἐνδιετρεβὼν καὶ ἐκάθηντο. qui εἶατο scripserunt, primam personam acceperunt vulgarem formam ἤμην. quam poetae ignotam fuisse docet Herod. II. Pros. Z 336 ἤμην· προσκνευστέον τὸ ἦ· ἐνδιετρεβῶν γὰρ σημαίνει καὶ τὸ καθῆσθαι. δοσι δὲ ἠθέλησαν σημαντικὸν εἶναι τοῦ ὑπάρχειν, ἐφλωσαν· δὲ σπανίως εὐρίσκεται κατὰ τὴν χρῆσιν τῶν Ἑλλήνων . . . ὁ μέντοι ποιητὴς οὐκ ἐχρήσατο. num Aristarchus ut εἶατο (O 10. Ω 84. v 106) sic εἶται (B 137) scripserit, in dubio relinquendum est. qui εἶατο pro plusquamperfecto medio verbi εἰμί habuerit, sane is etiam perfectum εἶται adhibuisse putandus sit. sed in talibus quaestionibus Aristarchus parum sibi constitit. erant etiam qui praesens medium verbi εἰμί fingerent et exstare in forma συνώμεθα putarent, quibus Aristarchus refragatus est: Herod. II. Pros. N 381 συνώμεθα· τοῦτο Ἀρίσταρχος δασύνει, ὅπως· ταῦτόν γὰρ τῷ συνώμεθα ἐσχημάτισται οὖν ἀπὸ τοῦ ἦμι . . . εἰσι μέντοι οἱ ἐφλωσαν, οὐκ εἰ. Lehrs Arist.<sup>2</sup> 307. — 1. 22: eius modi scripturam Zenodoti castigat Ariston. II 243: ἡ διπλῇ περιεστιγμένη, ὅτι Ζηνόδοτος γράφει ἐπιστάται. ἀγνοεῖ δὲ ὅτι τὰ τοιαῦτα ῥήματα πληθυντικὰ ἔστι, καὶ νῦν ἀνάλογον ἔξει τὸ ἐπιστάται τῷ ἐπίστανται, ὅπερ οὐ συμφωνεῖ. ἔστιν οὖν ἀντὶ τοῦ ἐπίστανται καὶ μεταληπται τὸ α̅ εἰς τὸ ἦ. inferiore demum aetate formas in α̅ται α̅το pro singularibus scriptores ad-

hibebant: cf. Callim. frg. 32. 521. formae singularis usum pro plurali, quem Homero quidam obtrudere volebant, Heraclides Boeotium appellavit de schemate illo Boeotio seu Pindarico cogitans (cf. Lesbon. p. 184 Valck.).

39.

Eust. p. 1442, 47: ὁ δὲ Ἑρακλείδης ὑποβάλλει Βοιώτια νοεῖν καὶ τὸ εἶμι καὶ τὸ εἰμί, ἐν οἷς λέγει ὅτι οὐδὲν τῶν εἰς μὲν περαιουμένων διφθογγον ἔχει ἐν τῇ παραληγούσῃ, ὅτι μὴ Βοιωτικὸν καθέστηκεν [ἔχουν εἰ μὴ Βοιώτιον εἴη]. ἐπεὶ γάρ, φησί, δι' ἔθους Βοιωτοῖς μηδέποτε τῷ ἡ χρῆσθαι ἐπὶ τῆς οἰκείας δυνάμεως ἀλλ' ἐκάστοτε εἰς 5 εἰ διφθογγον μετατιθέναι, διὰ τοῦτο καὶ τὰ τοιαῦτα διὰ τοῦ εἰ προφέρονται, τίθειμι [κίρνεμι ἰστέμι] καὶ πάνθ' ὁμοίως. καὶ τὸ εἰμί γοῦν τῆς αὐτῆς ἔχεται διαλέκτου. Eust. p. 1613, 15: ἰστέον δὲ ὅτι τοῦ εἰμί τουτέστιν ὑπάρχω ἄλλως παραγομένου κοινότερον, Ἑρακλείδης λέγει περὶ αὐτοῦ ὡς ἔνοι τῶν Αἰολέων (Αἰολικῶν vulgo) μετατιθέντες 10 ἐν πρώτῃ καὶ δευτέρᾳ (?) συζυγίᾳ τῶν περισπωμένων τὸ <ω> εἰς ἡ ποιούσι ῥήματα εἰς μὲν πλεονασμῷ τῆς μὲν συλλαβῆς ἐπὶ τέλους· οὕτω φασὶ καὶ ἀπὸ τοῦ φῶ τὸ Αἰολικὸν φημί, διὸ βαρύνων ὁ Τυραννίων φῆμι γράφει βαρυτόνως Αἰολικώτερον οἶον »φῆμι γὰρ οὖν κατανεῦσαι« (B 350). οὐκοῦν καὶ ἀπὸ τοῦ ὦ ἔχουν ὑπάρχω εἴη ἂν Αἰολικὸν ἡμί 15 καὶ Βοιωτικῇ μεταθέσει τοῦ ἡ εἰς τὴν εἰ διφθογγον εἰμί, ἡμαρτημένον δὲν τῷ τόνῳ, καθὰ ἐτέρωθι λέγει αὐτός· τὰ γὰρ Αἰολικὰ δηλονότι βαρύνονται. τοῦ δὲ τοιούτου Βοιωτοῦ εἰμί (ἡμι vulgo) τὸ δεύτερον εἰς οἶον »τίς πόθεν εἰς ἀνδρῶν«. λέγει δὲ ὁ αὐτός [καὶ ὅτι Βοιωτοὶ τὸ ἡ παρατέλεuton δὲν τῆς πρώτης τῶν εἰς μὲν μετατιθέντες εἰς τὴν εἰ δι- 20 φθογγον πολλαῖς καὶ ἀναδιπλοῦσιν οἶον πεφίλεμι νενόεμι] καὶ ὅτι ὅσα τῶν εἰς μὲν τῇ αἰ διφθόγγῳ παραλήγονται οἶον τὸ γέλαιμι καὶ τὰ λοιπὰ Αἰολικὰ ὄντα τῆς Λεσβίων ἔχονται διαλέκτου. εἰτα εἰπὼν ἡμαρτησθαι καὶ τὸ ἐστίν, ὥφειλε γάρ, φησί, κατὰ τὸ δίδωμι δίδωσι καὶ φημί φησί λέγεσθαι καὶ εἰμί εἰσί, καὶ ἐπικρίνας τοῦτο ἐπάγει ὅτι καὶ 25 ἡμεῖς, ὅτε »εἰσὶν ἐκεῖνοι« εἰπωμεν πληθυντικῶς, Βοιωτικῶς χρώμεθα ἐνικὸν ῥῆμα κατὰ πλήθους τάσσοντες. εἰτα ἐλέγχων καὶ τοὺς εἰπόντας Δώριον εἶναι τὸ ἐστίν, ὡς γὰρ δίδωσι δίδωσι, τίθησι τίθησι, οὕτω καὶ εἰσί εἰσί καὶ ἀπελεύσει τοῦ ἰ καὶ ἐνθέσει τοῦ ὁ ἐστί, λέγει δυνατὰ, ἐν οἷς καὶ ὅτι Αἰολεῖς (Immo Δωριεῖς) μὲν τὸ φησί φατὶ λέγουσιν, Ἴωνες 30 δὲ ἡσί δίχα τοῦ φ.

l. 7: *κίρνεμ* *ἴσταμ* sine dubio Eustathius inepte addidit. l. 19: verba καὶ ὅτι Βοιωτοί—*νέμεμ* iure suspectavit Ahrens Dial. I 210. Eustathius Heraclidae doctrinam obiter legendo male intellexit et corrupit. videtur Heraclides scripsisse Aeoles (non Boeotios) per systolen litterae η̄ et duplicationem litterae μ̄ verba in η̄μ̄ mutare in ε̄μ̄ (cf. infra frg. 48): Frye p. 182. itaque verba illa sic fere corrigenda sunt: καὶ ὅτι Αἰολεῖς τὸ η̄ παρατέλευτον δὲ τῆς πρώτης τῶν εἰς μ̄ μετατιθέντες εἰς τὸ ε̄ πολλὰς καὶ διπλοῦσι τὸ μ̄ ὡς φίλεμ̄ νόεμ̄. — de anomalia formae verbi substantivi εἰμί idem adnotat Herodianus π. μον. λέξ. II 929, 26 εἰμί· οὐδὲν εἰς μ̄ λήγον ὀριστικὸν ῥῆμα κατὰ τὴν ἡμετέραν διάλεκτον διεφθόγγω παραλήγεται, ἀλλὰ μόνον τὸ εἰμί ὃ σημαίνει τὸ ὑπάρχω... παράκειται δὲ κατὰ τὴν ἡμετέραν διάλεκτον, ἐπεὶ Αἰολεῖς πάλαμ̄ καὶ γέλαμ̄ φασὶ καὶ κλάναμ̄, Βοιωτοὶ δὲ τάρβεμ̄ καὶ ποίεμ̄ καὶ φιλεμ̄. causam cur paenultima verbi εἰμί diphthongum habeat explicare studet Choerob. Orthogr. 210, 32. Dict. 847, 32 (Herod. II 500, 36. 827, 24). cum Heraclide ex Boeotia dialecto εἰμί derivat grammaticus in Hort. Adon. f. 207<sup>a</sup>, 16: διὰ τί τὸ εἰμί τὸ ὑπάρχω διεφθόγγω παραλήγεται; μήποτε οὖν τῆς Βοιωτῶν ἐστὶ διάλεκτος καθάπερ τὸ φιλεμ̄ καὶ νόεμ̄· καὶ γὰρ καὶ ἄλλα περὶ τρεπόμενά εἰσιν ἀπὸ διαφόρων διαλέκτων. εἰ δὲ τὸ ζῶ καὶ ζῆ συμφώνως ὁμολογεῖται ὅτι Δωρικὸν ἐστίν, οὐδὲν τὸ κωλύον καὶ τοῦτο Βοιωτικὸν εἶναι. — verbum φημί falso Heraclides Aeolice formatum esse dicit, si quidem omnia verba in μ̄ ex dialecto Aeolica derivanda esse censuit. sed iniuria Ahrens (Dial. I 51 n. 3) et Meister (Dial. I 139 n. 2) Heraclidem vituperant, quod verbi substantivi formam ἡμί male dixerit Aeolicam. quod non fecit Heraclides: nihil dicit nisi secundum analogiae rationem ut ex φιλῶ Aeolice fiat φιλημ̄ et sim. sic ἀπὸ τοῦ ὦ fieri debere ἡμί. formam vere Aeolicam ξμ̄μ̄ Heraclidae cognitam fuisse ex eis quae infra frg. 48 leguntur satis apparet. de Tyrannionis scriptura φῆμ̄ cf. Lehrs Qu. ep. p. 126. — ἐστὶ formam propter τ litteram singularem dixit Herod. π. μον. λέξ. II 930, 7 ἐστὶ· οὐδέποτε ῥῆμα γ' προσώπου εἰς τὴν λήγει, λέγω δὲ πρὸ τοῦ τ ἔχον τὸ σ, οὔτε κατὰ τὰς ἄλλας διαλέκτους οὔτε κατὰ τὴν συνήθειαν, ἀλλὰ μόνον τὸ ἐστὶ. sententiam de Dorica formatione τοῦ ἐστὶ, quam probat Heraclides, redarguit Choerob. Dict. 855 (Herod. II 832, 11) — Ep. Cr. I 147, 26. ad Heraclidem fortasse redeunt quae exhibet

Eust. p. 1600, 19 (= Et. Mg. 300, 47) ἔτι ἰστέον καὶ ὅτι τοῦ ἐστίν ἡ παραγωγὴ οὕτω σκευαφρεῖται τῷ τεχνικῷ· εἰμὶ τὸ ὑπαρκτικόν, οὐ ἀκολουθῶς τροπῇ τῆς μι εἰς αἰ τὸ τρίτον εἰσὶ κατὰ τὸ τίθημι τίθησι καὶ τροπῇ Δωρικῇ τοῦ σ̄ εἰς τ̄ εἰτί, ἵνα τὴν πρὸς τὸ πληθυντικὸν συνέμπτωσιν ἀποφύγῃ, ἀποβολῇ δὲ τοῦ ἰ· ἐτί καὶ προσθήκῃ τοῦ σ̄ ἐστίν, ἵνα ὁπωσοῦν ἡ παραλήγουσα μηχανθῇ· τὰ γὰρ εἰς μι μακρᾷ θέλει παραλήγεσθαι ἐν τοῖς ἐνικοῖς. [δύναται δὲ τὸ ἐστὶ καὶ ἀπὸ τοῦ ἐσσί δευτέρου προσώπου εἶναι ἢ τροπῇ τοῦ δευτέρου σ̄ εἰς τ̄ ἢ ἀπαλεύσει μὲν ἐκείνου ἀντενθέσει δὲ τοῦ τ̄· δύναται κτλ. = Choerob. Dict. 531. Herod. II 192, 30]. — finis fragmenti mutilus et corruptus est. pro Αἰολεῖς Eustathium Δωρεῖς scribere voluisse supra indicavi. nec magis verba Ἰωνες δὲ ἡσί δόξα τοῦ φ̄ sana videntur. Ionicam esse formam ἡσί nullo testimonio confirmatur: ἦσι adhibuit Sappho frg. 97, ἡσί Hermippus Comicus Mein. II 382 (Kock I 225, 1).

40.

Eust. p. 1724, 29: τὸ δὲ „ἄη Νότος“ (μ 325) ἦτοι ἔπνεε πολλὰ μὲν τῶν ἀντιγράφων ἐν τῷ ἡ ἔχει ἀκολουθῶς τῷ πρώτῳ προσώπῳ τῷ ἄην, οὐκ ὀλίγα δὲ καὶ διὰ διφθόγγου ὁμοίως τῷ „ἀνέμων διάει μένος“ (ε 478. τ 440). δόξοι δ' ἂν μαρτυρεῖν τῇ διὰ τοῦ ἡ γραφῇ καὶ τὸ „θρηγκηθεν ἄητον“ (I 5) [ἦγουν ἐκ θράκης πνέουσι]. καὶ ὁ βαθὺς εἰς Ἡρακλείδῃ οὕτω βούλεται, ἵνα ὥσπερ ἐκ τοῦ φιλῶ φίλημι Αἰολικῶς, οὕτως εἴη καὶ ἀπὸ τοῦ ἄω ἄημι καὶ ἀκολουθῶς ὡς φίλη τρίτον ἐνικὸν καὶ δυϊκὸν ἐξ αὐτοῦ φίλητον, οὕτω καὶ ἄη ἄητον.

Heraclidem sequitur Et. Mg. 23, 2 ἄη· ὥσπερ παρὰ τὸ φιλῶ γίνεται ἐφίλει διὰ τῆς εἰ διφθόγγου καὶ Αἰολικὸν ἐφίλη διὰ τοῦ ἡ, οὕτως καὶ παρὰ τὸ ἄω ἄει καὶ κατὰ Αἰολεῖς ἄη. Ὁμηρος „μῆνα δὲ πάντ' ἄληκτος ἄη Νότος“ (μ 325). Et. Mg. 23, 11 ἄητον· ὥσπερ γὰρ παρὰ τὸ φιλῶ γίνεται φιλεῖτον, οὕτως καὶ παρὰ τὸ ἄω ἄειτον τὸ δυϊκὸν καὶ παρὰ Αἰολεῦσιν ἄητον ὡς ποίητον· εἰ γὰρ ἦν βαρύτονον, ἄeton ὠφείλεν εἶναι ὡς τύπτετον. cod. Voss. addit: ἢ παρὰ τὸ ἄω γίνεται παραγωγῇ ἄημι, τὸ τρίτον ἄησι, τὸ δυϊκὸν ἄeton καὶ κατ' ἑκτασιν ἄητον. οὕτως Φίλων (l. Φιλόξενος) ἱστορεῖ αὐτό: hunc sequuntur Ep. Cr. I 46, 33, 87, 27. Et. Mg. 20, 24, 22, 10.

41.

Eust. p. 1576, 55: ἰστέον δὲ ὡς εἶπερ μὴ ἐγράφετο „κατὰ κλώθῃς τε βαρεῖαι“ (η 197) ἀλλὰ „κατακλώθῃσι βαρεῖαι“, ἦν ἂν τὸ

ῥήμα Ῥηγίνων θαλέκτω, αὐ καὶ Ἡρακλείδην τὸ πρῶτον τῶν ὁριστικῶν περιλαμβανένων τῆς πρώτης σοφίας καὶ τῶν βαρυνόντων δὲ ῥημάτων κατὰ τὸ ἐνικὸν αἰς τὴν π̄ σολιζήην περινοῶσα τῷ τ̄ περιλήγοντος· τὸ γὰρ φιλεῖ καὶ νοεῖ καὶ λέγει καὶ φέρε φέλησι φασί (φῆσι vulgo) καὶ νόησι καὶ λέγῃσι καὶ φέρῃσι τῶντων δὲ καὶ τὸ λαμπρὸν περιφάνηται (E 6) κατ' Ὁμήρου ἀκαῖ, φησὶ, χρηστέρῳ τῷ θαλέκτω ἐκὶ τούτου. [καλεῖται δὲ καὶ τὸ σχῆμα Ἰβυκεῖον ἐκὸς τῶν γραμματικῶν  
10 διὰ τὸν μέλιττον διπλασθῆ Ἰβυκεῖον φιληθῆσαντα τῶντων γλώσσῃ]. αἱ δὲ φησί, καὶ τὸ ὅ τῶντων ὑπέφρων πρώτης ἐστὶ σοφίας κατὰ τὸ φιλεῖ καὶ ἐστὶ πρῶτον αὐτοῦ αἰ, θαλερόμενον κατὰ Ῥηγίνου γένεσι· ἔν ὁμοίῳ λόγῳ ἐκ τούτου ἔστιν ὁ ἐνικὸς.

L 9: verba καλεῖται — γλώσσῃ, quae ab Heraclidae doctrina discrepant, ab Eustathio male intermixta esse intellexit Schneidewin Ibyc. p. 67. nam schema Ibyceum grammatici eam structuram vocabant, qua coniunctivus in τῷ ponatur pro indicativo (Ps.-Herod. περὶ σχημάτων p. 60, 24 Dindorf; Lesbos. p. 179 Valcken.). huc referuntur formae Ibyc. frg. 7 ἐγείρησιν. frg. 9 ἔγρησι, Bacchyl. frg. 27 θαλέκην. atque hunc usum iam Homero cognitum fuisse veteres quidam affirmabant. ut E 6 περιφάνησι coniunctivum pro indicativo usurpatum esse arbitrabantur. aliam viam ingressus Heraclides formas illas in τῷ omnino indicativos esse contendit easque propter frequentem Ibyci usum Rheginorum dialecto vindicavit. Homerum tamen formas Rheginorum proprias saepius adhibuisse affirmare dubitavit: unum illud περιφάνησι (E 6) e Rheginorum dialecto repetivit. mirifice autem nostra aetate docti quidam Heraclidae praeceptum amplexi atque ultra progressi non solum E 6 sed aliis multis Homeri locis, quibus formae in τῷ exstant, indicativos agnoverunt et iota ἀνεκφώνητον adversus bonorum grammaticorum et librorum auctoritatem tollendum esse censuerunt. quae opinio a Buttmanno aliisque argumentis satis validis refutata nunc ni fallor a nullo iam probatur. nam in omnibus Homeri enuntiatis, ubi forma illa appareat, syntactica ratione vel postulari vel admitti coniunctivum negari nequit. cf. Curtius Verb. I 58. Frye p. 134. sed in Ibyci fragmentis et Bacchylidae versu coniunctivus an indicativus sit statuendus etiam nunc disceptatur. cf. Bergk PLG III<sup>4</sup> 240. Ahrens (Dial. II 303) ἐγείρησι ἔγρησι θαλέκην formas pro indicativis habuit et a poetis Homeri locos nonnullos male inter-

pretatis per imitationem procusas esse putavit. quod vix credibile videtur. equidem non poetas Homeri locos, sed posteriores grammaticos poetarum locos male intellexisse formasque in ῥσι, cum re vera essent coniunctivi, falso pro indicativis accepisse potius existimaverim. quem errorem boni et docti grammatici non commiserunt. certe Aristarchus tam Homeri quam Ibyci formas in ῥσι coniunctivos esse docuit: Ariston. E 6 παμφαίνῃσι· ἡ διπλῇ ὅτι ἀντὶ τοῦ παμφαίνῃ· πλεονάζει δ' Ἰβυκος τῷ τοιοῦτῳ. (cf. Schubert Act. Vindob. XCII 546). atque Aristarchi auctoritatem et in hac re sine dubio secutus est Herodianus, cuius praeceptum exstare videtur in Et. Mg. 650, 7 (Herod. II 563, 16), ubi simul Heraclidæ doctrinam adnexam videmus: παμφαίνῃσι ἔχῃσι καὶ τὰ τοιαῦτα ἔχει τὸ ἰ προσγεγραμμένον κατὰ τὴν παραλήγουσαν· ἔστι γὰρ ἐὰν παμφαίνω καὶ τὸ τρίτον παμφαίνῃ καὶ λοιπὸν κατ' ἕκτασιν τῆς σι συλλαβῆς γίνεται παμφαίνῃσι καὶ ἔχῃσιν (cf. II. Pros. A 129 δῶσι). iam sequuntur quae ex Heraclide descripta sunt: ἡ ἔστι φαίνω φαίνεις φαίνει· διαλέκτῳ δὲ Ῥηγίνων γράφεται τὸ τρίτον πρόσωπον διὰ τοῦ ἡ μετὰ τοῦ ἰ (I μετὰ τῆς σι <συλλαβῆς>). τὸ γὰρ νοεὶ καὶ φιλεῖ νόησι καὶ φίλῃσι λέγουσιν ἐκείνοι πλεονασμῷ τῆς σι συλλαβῆς. οὕτως καὶ τὸ παμφαίνῃσιν Ἰλιάδος E.

42.

Eust. p. 780, 33: ἰστέον δὲ καὶ ὅτι τὸ εἰμέν ῥῆμα πληθυντικὸν ὑπαρκτικὸν ἀναλογώτερόν ἐστι τοῦ ἐσμέν καθ' Ἡρακλείδην φάμενον, ὥς οὐδὲν ῥῆμα πληθυντικὸν ἐπὶ τοῦ πρώτου <προσώπου> σύμφωνον ἔχει πρὸ τοῦ μ ἄλλ' ἐκάστοτε φωνῆεν· ὥς γοῦν δίδωμι δίδομεν, φημί φαμέν, ἴσῃμι ἴσαμεν καὶ συγκοπῇ ἴσμεν, ἐξ οὗ τὸ ἰδμεν, οὕτω κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον εἰμί ἐμέν, Δωριεῖς δὲ πλεονάζουσι τὸ σ εἰπόντες ἐσμέν. Ὅμηρος δέ, φησὶν, ὅταν λέγῃ »ἀπήμονές εἰμεν« (θ 566), προστίθῃσι τὸ ἰ, ἵνα οὕτω φωνῆεν εἴη πρὸ τῆς μὲν συλλαβῆς. (haec descr. Gram. A. P. III 74, 15. 243, 20). Eust. p. 1457, 48: οὕτω δὲ καὶ περὶ τούτων γράψας (cf. frg. 43) ἐτέρωθι λέγει 10 (Ἡρακλείδης) ὅτι τὸ ἐσμέν ἐστὶ εἰσίν, εἰ καὶ ἡμάρτηνται δευτονόυμανα, ὁμῶς ἔπαθον τοῦτο διὰ τὰ ἐνικά, οἷς ὀφειλοῦσιν ὁμοτονεῖν. εἴτα ἐπιφέρων καὶ χρῆσιν τοῦ ἐμέν, ὅθεν γίνεται τὸ ἐσμέν, λέγει ὅτι Ὅμηρος μὲν σὺν τῷ ἰ ἔφη »ἀπήμονές εἰμεν«. τὸ δὲ ἀνάλογον παρὰ Καλλιμάχῳ ἐν τῷ »γρῆές εἰμεν« (frg. 294).

Heraclides in ἰσμέν, quod ab ἰσέν derivat, pleonasmum litterae  $\sigma$  Doricam dicit ut in ἰστί (fig. 39) ἰστί (fig. 43) et ἰστω mi fallor (fig. 46). iniuria hoc loco Eustathium errorem commississe putat Frye p. 152 n. 1. — de prima persona plurali eundem canonem adhibuit in explicanda forma εἰσήμεν (fig. 31). consentit Herodianus = μω. λῆ. II 930. 10 ἰσμέν· τὰ εἰς μέν λήγοντα κληθῆναι καὶ θέλει καθάρην ἔχειν τὸ μ, λέγειν τῶμεν λέγομεν νοοῦμεν· εἰ μέντοι σφραγισθὶν εἰρεθεῖται, συγκατῇ, πρὸς αὐτῷ ὁράται γινόμενῃ, ἰσμεν ἰσμεν, ὠμεν ὠμεν, ἐκασμεν ἐκασμεν, ἑδοκμεν, ἐκέκασμεν. τὸ μέντοι ἰσμέν οὐκ ὅτως ἔχει οὐκ ἀγνοῶ δὲ ὅτι καὶ ἰσέν λέγεται „εἰσμέν“ καὶ εἰσέν „ἰσμεν“ εἰσμέν τοῦμ“ (H 231). ἰσμεν igitur Herodianus quoque per synopsin ex ἰσμεν ortum putavit, sed ὠμεν non ut Heraclides ex ἰσμεν, sed ex ὠμεν forma commenticia, utramque sententiam exhibent Ep. Cr. I 213. 33 Et. Mg. 466, 18 schol. BL A 124) ὠμεν· ῥῆμα ἐνεστώτος τῆς εἰς μὲν σφραγισθὶς πρῶτης (l. δευτέρας)· ἔστι γὰρ ἰσμεν καὶ ἡ μετοχή, ἰσας... ἐκ τούτου οὖν ἰσμεν τὸ κληθῆναι καὶ ἐν συγκατῇ ἰσμεν καὶ τροπῇ τοῦ  $\sigma$  εἰς  $\delta$  ὠμεν... <ῥ> γίνεται ἐκ τοῦ εἰσμεν εἰσμεν... ὁ  $\zeta$  ἀόριστος ἰδὼν ὠμεν καὶ ἐν συγκατῇ ὠμεν.

43.

Eust. p. 1457, 43: τοῦ δὲ ἐστὶ πρῶτόπουος κίνησις ἐκ τοῦ εἰμί ἐμέν ἐτέ καὶ ἄλλως μὲν προσθῆται τοῦ  $\epsilon$  εἰμέν εἰτέ, Δωρικῶς μέντοι ἐσμέν ἐστέ. ἡμάρτηται δὲ καθ' Ἡρακλείδην τὸ ἐστέ· ὥς γὰρ οὐ λέγομεν δείκνυστε  $\eta$ , φατέ, οὕτως οὐδὲ ἐτέ ἐστέ. καὶ Ἀρίσταρχος ἡμαρτάνει, φησὶν, ἐγκλίνας ἐν Ἰλιάδι τὸ „ὤμεις μάρτυροί ἐστε“ (Γ 280)· οὐ γὰρ ἀνήρηται τι μὴ πρότερον ὀξυτονούμενον· εἰ δὲ ἀνήρηται τὸ ὀξυτονούμενον, ἄτοπος, φησὶ, καὶ ἡ ἐγκλις.

Fragmentum non integrum. videtur Heraclides Γ 280 probasse scripturam ἐστε et Aristarchum reprehendisse, quod indicativum non imperativum scripsisset: ut ante καὶ Ἀρίσταρχος nonnulla Eustathius omisisse videatur, quibus de differentia formae imperativi ἐστε et indicativi ἐστέ Heraclides disputaverit. cf. Apoll. de synt. III 27 p. 263 Bekk. Herodianus et ipse versu illo imperativi formam defendit: Il. Pros. Γ 280 μάρτυροί ἐστε· παροξύνεται τὸ ἐστε, ἵνα προστακτικὸν γένηται ὁμοίως τῷ „φυλάσσετε“· πιθανωτέρα γὰρ ἡ τοιαύτη ἀνάγνωσις· πολλὰ γὰρ ἐσσι προστακτικά ὥς πρὸς τοὺς



θεούς „Ζεῦ πάτερ, ἀλλὰ σὺ ῥῦσαι, ποιήσόν τ' αἰθρην, ὅς τ' ὀφθαλμοῖ-  
σιν“ (P 645). ἀναγκαῖον μέντοι ἐστὶ παραφυλάξει ἐκεῖνο, ὡς ὅτι τὰ  
εἰς τὴν λήγοντα πληθυντικὰ ὀριστικὰ καὶ προστακτικὰ ἀεὶ ὁμοτονεῖ  
ὑπεσταλμένου τοῦ ἔστε οἷον λέγετε—ὅτι λέγετε, ἄγετε—ὅτι ἄγετε. Εἰρ.  
Cr. I 152, 16 Et. Mg. 381, 56 ἔστε.

44.

Eust. p. 1557, 34: ἰστέον δὲ ὡς δυνατόν ὃν εἰσοιχοῦσαν εἰπεῖν  
κοινότερον ὁμοῦς ὁ ποιητὴς εἰλετο τὸ καινότερον (εἰσοιχνεύσαν ζ 157)  
ὡς φίλον αὐτῷ, καθὰ καὶ ἄλλοι προαιροῦνται. οὕτως Δωριεῖς ἐν τῇ  
λεξιταίᾳ ποιησεῖται ἐσσεῖται μετατιθέντες τὴν παρατέλειτον εἰ διφθόγγον  
εἰς τὴν οὐ παρενθέσει τοῦ ν ποιησοῦντι φασὶ καὶ τελεσοῦντι καὶ εἰ  
ἐσοῦντι (!). πᾶς γὰρ μέλλων καθ' Ἡρακλείδην τοιοῦτος ἐπὶ τρίτου  
πληθυντικοῦ Δωρικῶς εἰς τὸ τι λήγει τῆς οὐ διφθόγγου παραληγουσῆς  
<μετὰ τοῦ ν?>· οὕτως δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ ποιοῦντι ἀντὶ τοῦ ποιοῦσι  
καὶ ὀρθοῦντι ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦσι καὶ τῶν ὁμοίων θεμάτων τῆς πρώτης  
καὶ τρίτης τῶν περισπωμένων· ἔτι δὲ καὶ τῶν μελλόντων· ποιησοῦντι 10  
γὰρ καὶ ὀρθοῦσιν καὶ τὰ ὁμοία. ἐπὶ μέντοι δευτέρας διὰ τοῦ α  
μηχνομένου καὶ τοῦ ν, γελασοῦντι γὰρ καὶ γελᾶντι καὶ βοασοῦντι  
καὶ βοᾶντι. ἐπὶ δὲ βαρυτόνων ἢ ὃν συλλαβὴ ἐν τοιούτοις παρατελευτᾷ,  
οἷον λέγοντι ἀντὶ τοῦ λέγουσι καὶ τὰ ὁμοία. τῶν δ' αὐτῶν Δωριέων  
καὶ τὸ φρονοῦσι καὶ νοοῦσι φρονεῦντι λέγειν καὶ νοεῦντι [ἐπὶ 15  
περισπωμένων δηλαδὴ], ἅπερ ἐξάρσει τοῦ - λεγόμενα Αἰολικά ἐστὶν  
οἷον φρονεῦτι, ἔτι δὲ καὶ εὔντι (εὔτι vulgo) ἀντὶ τοῦ εἰσίν, ὅπερ ἄλλως  
ἐντὶ λέγεται Δωρίον ὁμοῦ δὲ καὶ Αἰολικόν, Δωρίον μὲν, φησί, διὰ τὸ  
ν καὶ τὸ τ, Αἰολικὸν δὲ διὰ τὴν παράληξιν τοῦ ε· τὰ γὰρ εἰς σι  
περαιούμενα τρίτα πληθυντικὰ θέματα τῇ εἰ διφθόγγῳ παραληγόμενα 20  
μετατιθέασιν τὸ μὲν ι εἰς ν Δωρικῶς τὸ δὲ σ εἰς τ, τιθεῖσι τιθέντι,  
ἰεῖσιν ἰέντι. οὕτως δὲ καὶ Αἰολικῶς οἴκνεντι φίλνεντι ἤγουν οἴκουσι  
φιλοῦσι τοιοῦτον δὲ καὶ τὸ εἰσίν, ὅτε γένοιτο ἐντὶ. τοιαῦτα ὁ Ἡρα-  
κλείδης εἰπὼν εἶτα καὶ ὅτι ἔνοι ἀκέραιον τὸ εἰσὶ Δωριζόμενον ἐντὶ  
γενέσθαι φασίν, ἐπάγει ὡς Αἰολικεύοντές τινες αὐτὸ παρατιθένται εἰς 25  
πίστιν τὸ τιθεῖσι τιθέντι καὶ τὰ ὁμοία, Αἰολικά ὄντα ταῦτα ὀλίγα μυρίων  
ἄλλων, παρὰ τὸ πολλοὺς χαίρειν ταῖς ξενιζούσαις τῶν λέξεων μάλλον  
ἢ περ ταῖς συνήθεσι.

Fragmentum valde corruptum, in quo plura Eustathio potius  
neglegenter fontem suum excerpenti quam docto Heraclidæ viden-

tur tribuenda. ac primum quidem enuntiatum οὕτω Δωριεῖς — ἔσσονται (l. 3) sic non scripsisse Heraclidem manifestum est. deinde l. 16 in verbis ἄπερ ἐξάρσει τοῦ ὡ λεγόμενα Αἰολικά ἐστὶν οἷον φρονεῦσι aperte corruptis nescio quid lateat. Ahrens (Dial. I 209) tentavit ἄπερ ἐξάρσει τοῦ ὡ λεγόμενα Αἰολικά ἐστὶν οἷον φρονέντι, sed formas in ἐντι Heraclides aliter derivavit (l. 20). aliquando conieci φρονεῦσι, nam Aeoles saepe contrahebant in εὔ (Meister Dial. I 174). ibidem εὖντι, quod ex εὔτι restituit Ahrens l. l., ex ἔοντι contractum (cf. Ahrens II 231) Doricum est et coniungendum cum φρονεῦντι νοεῦντι. ἐντί forma est Dorica et Boeotia, non Aeolica: in titulo Lesbiano (Cauer Delect.<sup>2</sup> 430 A, 39), ubi pro ἔστι Sapphe ἐντι scripsit, nunc ἔστι restitutum est: cf. Cauer p. 275. nec οἴκεντι φίλεντι Aeolica sunt, sed Boeotia: Meister Dial. I 171.

45.

Eust. p. 1410, 54: [τὸ δὲ ἐὼν ἤγουν ὑπάρχων κοινῶς μὲν δοκεῖ ἀπὸ τοῦ ἦον δευτέρου ἀορίστου γενέσθαι, διὸ καὶ ἀναλόγως δέξονται· εἶθαι]. Ἡρακλείδης δὲ παραλόγως δέξινεσθαι αὐτὸ φησι καὶ ἡμαρτήσθαι λογιζόμενος αὐτὸ οὐ μετοχὴν δευτέρου ἀορίστου ἀπὸ θέματος βαρυτόνου τοῦ ἔω ἀλλὰ [καὶ] ἐκ περισπωμένου τοῦ ὦ ἤγουν ὑπάρχω. ἔτι δὲ λέγει σφοδρῶς καὶ ὅτι Ἐγώ γε ἄνοιαν καταδικάζω τῶν οἰομένων ἐπέκτασιν τῆς ὦν εἶναι τὴν ἐὼν μετοχὴν· οὐδεμία γάρ, φησὶν, εἰς ὦν λήγουσα μετοχὴ ἐπεκτείνεται διὰ τοῦ εἰ. εἰτα γράφας τὰ δοκοῦντα, ἐν οἷς καὶ ὅτι πᾶσα μετοχὴ εἰς ὦν λήγουσα καθαρὸν δέξινος τὸ ἰ ἔχει  
<sup>10</sup> παραλήγον οἷον πιών κιών ἰών, ἐπάγει, ὥστε ἄμεινον ἡμῶν Βοιωτοὶ τὴν ἐὼν ἰών λέγουσι. μέμφεται δὲ καὶ τὸν Σιδώνιον Διονύσιον εἰπόντα διαλέκτῳ Ἀττικῇ πεποιῆσθαι ὅσα πλεονάζει τὸ εἰ κατ' ἀρχάς, ὦν ἐστὶ καὶ τὸ ἔρνοχόει καὶ τὸ ἐών· ἀγνοεῖ δέ, φησὶν, ἐκεῖνος τὸ ἔργων ἐέργων καὶ τὸ ἔλπων ἐέλπων καὶ τὸ „ἀλλὰ σὺ πέρ μοι ἔειπε“ (δ 379. 468)  
<sup>15</sup> ἀντὶ τοῦ εἰπέ. [ὃ καὶ σημείωσαι, addit Eustathius, ὥς καινόν· τὰ πλεῖον γὰρ τῶν Ὀμηρικῶν ἀντιγράφων „ἀλλὰ σὺ πέρ μοι εἰπέ“ γράφουσιν]. Eust. p. 1499, 50 ἰστέον δὲ ὅτι τε τὸ „ἀλλὰ σὺ πέρ μοι εἰπέ“ ἔειπε γράφεσθαι Ἡρακλείδης φησὶν.

De origine et forma participii ὦν Heraclides falsissimam habuit opinionem. derivavit a verbo ὦ et genuinam formam existimavit ὦν (cf. frg. 47. 48), hinc distractione factum esse ἔων: itaque ἐὼν oxytonon παράλογον et ἡμαρτημένον dixit. Herodianus

nativam formam ἑὸν esse videtur intellexisse (et inde ὦν ortum putasse vel per aphaeresin vel per contractionem). eius doctrinam agnosco cum Lentzio (Herod. I 470, 5. II 184) in Ep. Cr. A. P. III 333, 20 ἑὸν· ἔστι μετοχῆς ἐνεργητικῆς καὶ δοκεῖ παραλόγως δξύνεσθαι· οὐ μόνον δὲ αὐτὸ ἀλλὰ καὶ ἡ κιὼν καὶ ἡ ἐκίω. δεῖ δὲ γινώσκειν ὅτι τὸ ἑὸν τοῦ ὦν ἐντελέστερόν ἐστιν. add. Et. Mg. Voss. 431, 21... οὐ γὰρ πειστέον τοῖς λέγουσιν ὅτι δεύτερος ἀδριστός ἐστιν (ῥον ῥν) διὰ τὸ τὴν ἑὸν μετοχὴν δξύνεσθαι· ἐνεστῶς γὰρ ἐστὶ τὸ ἑὸν καὶ σεσημειωμένος κατὰ τὸν τόνον. Theogn. 151, 9 πᾶσα μετοχὴ εἰς ὦν λήγουσα δξύτονος δευτέρου ἀδριστοῦ ἐστὶν οἷον λαβίων λαθίων φαγίων πίων· σημειώδεις ἡ ὦν καὶ ἑὸν δξύτονα ἐπὶ ἐνεστῶτος· ὁμοίως δὲ καὶ ἡ ἐκίω. quibus ex locis apparet Herodianum quoque ἑὸν ὦν pro participio praesentis habuisse. itaque quam vulgarem dicit Eustathius sententia de participio ἑὸν ab aoristo secundo ῥον derivando non ab Herodiano profecta est: probatur a Choerobosco Dict. 560, 35, quem sequuntur Ep. Cr. I 142, 3. 150, 20. Et. Mg. 350, 34. — de Boeotio ἰὼν cf. Meister Dial. I 279. — ἔειπε pro εἰπέ δ 379. 468 scripsit Zenodotus: schol. δ 379 Ζηνόδοτος „ἔειπε“ κακῶς, τὴν διαφορὰν γὰρ ἠγνόησεν.

46.

Eust. p. 1411, 20: ὅτι δὲ Ἰακόν ἐστὶ τὸ ἑὸν ἢ Αἰολικὸν ἢ Δωρικόν, πάντες γὰρ αὐτῷ χρῶνται, Ἡρακλείδης ἔγραψέ που, ἔνθα ἔφη καὶ ὅτι ὡς ἐλθὼν ἐλθέτω καὶ τὰ ὅμοια οὕτως ἑὸν ἐέτω καὶ ἀναλόγῳ κράσει εἴτω διὰ διφθόγγου, ὡς φιλείτω πλείτω, καὶ Δωρικῶς ἦτω· Δωριεῖς γὰρ οὕτω μεταποιοῦσι τὰς τοιαύτας παραληγούσας τὸ φιλείτω νοεῖτω φιλήτω καὶ νοήτω λέγοντες. Eust. p. 1755, 52: ἰστέον δὲ ὡς Ἡρακλείδης ἡμαρτῆσθαι εἰπὼν τὸ ἴστω γράφει τοιαῦτα. τὰ διὰ τοῦ σ ἐκφερόμενα προστακτικὰ καὶ εἰς ὦ λήγοντα ἀρχτικὸν ἔχει τοῦ ὦ τὸ φ οἷον λεγέσθω ποιεῖσθω καὶ τὰ ὅμοια· ἡμαρτῆται οὖν τὸ ἴστω καθὰ καὶ τὸ ἔστω διὰ τοῦ τ λεγόμενα. νοητέον δέ, φησὶν,<sup>10</sup> ἡμαρτῆσθαι <μᾶλλον> αὐτὰ διὰ τὴν πρό<σ>θεσιν τοῦ σ ἥπερ τὴν διὰ τοῦ τ γραφήν. ταῦτα δὲ οὕτως εἰπὼν ἐπάγει μετ' ἄλγος ὅτι ἔνοι ἐν τῷ ἔστω καὶ ἴστω οὐ φασὶ περιτεύειν τὸ σ, ἐκ τοῦ ἰστέω δὲ καὶ ἐστέω κατ' ἔξαρσιν γενέσθαι τὸ ἴστω καὶ ἔστω· καὶ μὲν ἀδριστῶδη χρόνον σημαίνει τὸ ἔστω, τὸ α εἶναι ἐξαιρούμενον, ἐπὶ δὲ μέλλοντος τὸ<sup>15</sup> ε λείπειν [οὐ τὸ α]. ἐφ' οἷς ἐπικρίνει ὅτι τὸ α λείπει, ἵνα ἢ ἐσάτω

ἔστω <ἰσάτω ἴστω>· ποιησέτω γὰρ ἡ νυξέτω οὐδείς λέγει. εἰ δέ, φησί, καὶ λείπει τὸ ε, ὡς ἐνεστώτα νοητέον κατὰ τὸ νυσσεύω. ἐν τούτοις δὲ κατασεῖων καὶ τοὺς τὸ ἔτω, ἀφ' οὗ τὸ ἔστω, ἦτω λέγοντας ἐκτάσει  
 20 τοῦ ε εἰς ἡ λέγει ὡς οὐδὲν εἰς τῷ λῆγον προστακτικὸν ἔχον παρατέ-  
 λευτον τὸ ε μετατιθήσιν αὐτὸ εἰς ἡ· οὐδείς γὰρ τὸ φερέτω λεγέτω  
 φερέτω λεγέτω φησὶν, οὐκοῦν οὐδὲ ἔτω ἦτω. ὡς δέ, φησί, καὶ τὸ ἔτω  
 ἡμάρτηται διὰ τοῦ ε λεγόμενον, παράπηγμα δεῖξει τόδε· πᾶσα μετοχὴ  
 εἰς ὧν ὀξύτονος τὸ τρίτον προστακτικὸν διὰ τοῦ ἔτω περαιοῖ, ἐλθὼν  
 25 ἐλθέτω, σχὼν σχέτω, σπὼν σπέτω καὶ μετασπέτω· ταύτη τοι καὶ ἀπὸ  
 τοῦ εἰπὼν εἰπέτω ρητέον. προστακτικὸν μέντοι ἀορίστου μετοχῆς ἅπαν  
 ληγούσης εἰς σ (εἰς?), ὅτε εἰς τῷ περαιοῦται ἐπὶ τρίτου προσώπου, τῷ  
 ἡ παραλήγεται οἷον σφαγεῖς σφαγήτω, δαρεῖς δαρήτω καὶ ἀπὸ τοῦ θεῖς  
 οὖν καὶ εἰς θήτω καὶ ἦτω, οὐ μὴν θέτω καὶ ἔτω. ἐνθα ἡμαρτῆσθαι  
 30 εἰπὼν κατὰ τὸ θέτω καὶ ἔτω ἡγουν ὑπαρχέτω καὶ τὸ ἔτω, ἀφ' οὗ  
 σύνθετον τὸ ἀφέτω, λέγει καὶ ὅτι τινὲς οὔτε ἔτω φασι προστακτικὸν  
 οὔτε ἀπ' αὐτοῦ τὸ ἦτω ἀλλὰ ἐέτω τρισυλλαβίως ἀπὸ τῆς ἐών μετοχῆς,  
 ὁθεν γενέσθαι τὸ εἶτω ἐν διφθόγγῳ καὶ ἐκεῖθεν ἦτω διὰ τοῦ ἡ.

ἔστω videtur Heraclides per pleonasmum τοῦ σ ex ἔτω (quod ex analogia formae θέτω finxit) ortum putasse ut ἐστὶ ex εἰτί (frg. 39) ἐτ ἐσμέν ἐστέ ex ἐμέν ἐτέ (frg. 42. 43). quamquam ἔτω et ipsum contra analogiam formatum esse sensit: nam imperativum a participio derivatum (sic enim existimavit) aut ab ἐών fieri debere ἐέτω εἶτω (et Dorica contractione ἦτω) aut ab εἰς (cf. frg. 47) ἦτω ut a σφαγεῖς σφαγήτω. itaque in rem suam convertit quod alii putabant, ἔστω per syncopen ortum esse ex ἐσάτω vel ἐσέτω. quae opinio tanto magis ei arrisit, quod ea ratione formam similem ἴστω optime explicare sibi visus est, quippe cum ipse formam ἴσμεν per syncopen ex ἴσαμεν ortam diceret (frg. 42). qua in sententia explicanda varios aliorum grammaticorum errores occasione data usus refutavit, veluti Doricam formam ἦτω ex ἔτω ortam esse productione τοῦ ε, suppositas ἰσέτω et ἐσέτω formas esse futuri. ceterum Heraclides falsa analogia ductus ἦτω formam Doricam vocavit: est forma inferioris graecitatis. imperativi νοήτω φιλήτω severioris tantum Doridis fuerunt: Ahrens Dial. II 201. — Heraclidæ priorem de ἔστω sententiam exhibent Ep. Cr. I 133, 15 Ep. Cr. A. O. II 365, 7 (Et. Mg. 381, 45 Et. Mg. Voss. 476, 17) ἔστω· ῥῆμα προστακτικόν· εἰμί τὸ ὑπάρχω, ὁ παρτατικὸς ἦν, ἡ μετοχὴ

εἰς ἔντος, τὸ προστακτικὸν ἔθι καὶ τὸ γ' ἔτω καὶ πλεονασμῷ τοῦ σ ἴστω. Herodiansus ἴστω sine dubio a verbo ἴσθμι (vel ἴσαμι) derivavit: Choerob. Dict. 894, 30 (Herod. II 843, 28) ... ἴσθι καὶ κατὰ συγκοπὴν τοῦ α ἴσθι καὶ λοιπὸν τροπῇ τοῦ θι εἰς τὸ τῶ ἴστω. Ep. Cr. I 218, 10 ἴστω· συζυγίας δευτέρας τῶν εἰς μι· τὸ θέμα ἴσθμι, τὸ πληθυντικὸν ἴσαμεν ἴσατε καὶ ἐν συγκοπῇ <ἴσμεν> ἴστε καὶ τὸ τρίτον ἴσασι· τὸ οὖν ἴσαμεν ἐγένετο ἴσμεν· τὰ δὲ εἰς μὲν λήγοντα τροπῇ τοῦ μὲν εἰς θι ποιεῖ τὸ προστακτικόν, καὶ ἐπεὶ συνεκόπη τὸ ἴσαμεν καὶ γέγονεν ἴσμεν, καὶ τὸ ἴσθι κατὰ συγκοπὴν ἴσθι· κατὰ πάθος οὖν. Ep. Cr. I 207, 11 ἴστω· παράλογα τὰ δύο ταῦτα ἴστω καὶ ἔστω ἔχοντα τὸ σ καὶ τ. ὅσα γὰρ εἰς τῶ λήγεται προστακτικά, οὐδέποτε πρὸ τοῦ τ ἔχει τὸ σ, λεγέτω φερέτω βοάτω ποιεῖτω· ὅσα δὲ ἔχει τὸ σ, τὸ θ ἔχει ἀλλ' οὐ τὸ τ, ἀλύσθω (?) τιθέσθω ζευγνύσθω· λέγομεν οὖν κατὰ πάθος ταῦτα γενέσθαι· τὸ μὲν ἴσθι (l. ἴστω) ἐκ τοῦ ἰσάτω κατὰ συγκοπὴν. in ἔστω Herodiansus quoque pleonasmum τοῦ σ videtur statuisset. Ep. Cr. A. P. III 335, 13 (cf. Choerob. Dict. 894) ἔστω· ἐκ τοῦ ἔω τὸ ὑπάρχω παράγωγον εἰμί καὶ τὸ πρῶτον τῶν πληθυντικῶν ἐμέν, ὅπερ γίνεται κατὰ πλεονασμὸν τοῦ σ ἐσμέν, καὶ τὸ προστακτικὸν ἔθι καὶ ἐπενθέσει τοῦ σ καὶ τροπῇ τοῦ ε εἰς ι ἴσθι· πολλάκις γὰρ ἐπεῖσοδος συμφώνων τροποποιεῖ οἷον τέκω τίκτω, ἔπω ἴπω καὶ ἐνίσπω, οὕτως ἔθι καὶ ἴσθι (v. sup. frg. 25) καὶ τὸ τρίτον ἔστω. τὸ γὰρ κεχρεωστημένον ε ἀνέλαβε τὸ τρίτον. formam ἣτω ea ratione quam reprehendit Heraclides derivat Et. Mg. 439, 12 (Et. Gud. 251, 17) ἣτω· εἰμί τὸ ὑπάρχω, ὁ δεύτερος ἀόριστος ἦν, ἡ μετοχὴ εἰς ἔντος καὶ τὸ προστακτικὸν ἔθι, ὡς (l. θ) σεσημέλωται· τὸ τρίτον ἔτω καὶ ἐπαυξήσει ἣτω: tum vero pergit ἦ ἐκ τοῦ ἔω (ῶ?) τὸ ὑπάρχω ὁ δεύτερος ἀόριστος ἦον ἦες ἦε, τὸ προστακτικὸν ἔε, τὸ τρίτον ἐέτω καὶ κράσει τῶν δύο εε εἰς ἦ μακρόν ἣτω.

47.

Eust. p. 1787, 40: περὶ δὲ τοῦ εἶην εἴης εἶη γράψας ὁ Ἀλεξανδρεὺς Ἡρακλείδης ὡς οὐ γίνεται ἀπὸ τοῦ ῶ τὸ ὑπάρχω, ἦν γὰρ ἄν, φησί, οἶην οἶης οἶη κατὰ τὸ φρονοῖν φρονοῖς φρονοῖη, φιλοῖν φιλοῖς φιλοῖη καὶ τὰ τοιαῦτα, εἶτα ὑποκαταβάς μετὰ τὸ εἰπεῖν ὡς ἡμάρτηται γράφει οὕτω· λέγουσιν οἱ Αἰολεῖς ἐκ τοῦ φιλω μετοχὴν φίλεις καὶ τοῦ φρονῶ φρόνεις καὶ εὐκτιχὰ τούτων φιλεῖη καὶ φρονεῖη· οὕτω φαμέν καὶ τὸ εἰδεῖη ἀπὸ τῆς εἶδεις (?) πεποιῆσθαι

Αἰολικῆς μετοχῆς, ἥς δελαδὴ τὸ θέμα εἶδῃ. μήποτε οὖν καὶ τὸ εἶη  
 ῥῆμα Αἰολικὸν ἐπὶ ἀπὸ τῆς εἰς μετοχῆς, ἥς κλίαν παρὰ τοῖς ποιηταῖς  
 10 εἰπὼν φοιλάττεσθαι παράγει γρήσκιν ἐξ Ἀλκμᾶνος τὸ «ἔστι παρέντων  
 μῶσιν ἐκιδέσθαι» (fig. 64), οὐ κατὰ ἔξαρκιν, φησί, τοῦ ὁ ἀπὸ τοῦ  
 παρέντων ἄλλ' ἐκ τοῦ εἰς ἔντος Αἰολικοῦ. Eust. p. 1756, 6: ὁ δ'  
 αὐτὸς Ἡρακλείδης τῆς αὐτῆς ἑῶν ὀξυτόνου μετοχῆς τὸ εὐκτικὸν  
 κανονίζων λέγει ὅτι, καθὰ τῆς ἑλθῶν καὶ εἰπὼν μετοχῆς εὐκτικὰ ἔλθαι  
 15 καὶ εἶποι, οὕτω δὲ καὶ σχῶν ἐπίσχοι καὶ ἐπισκῶν «πότμον ἐπίσχοι»  
 (β 250), οὕτω καὶ ἀπὸ τῆς ἑῶν ἔοι οὐχί εἶη. περὶ δὲ τοῦ εἶη λέγει  
 ὡς πᾶν ῥῆμα εὐκτικὸν ἔχον τὴν εἰ δόφθογγον παρατέλειυτον καὶ τὸ  
 τέλος διὰ τοῦ ἥ ἐκ μετοχῆς τεποιήται λητούσης εἰς εἰς οὐ μὴν εἰς  
 ὦν. καὶ τοῦτο φανερόν, φησὶν, ἐκ τῶν Αἰολικῶν μετοχῶν. Αἰολεῖς γάρ  
 20 τὸ <φιλεῶν φιλοῖην ~ νοῶν νοοῖην φρονῶν φρονοῖην καὶ τὰ ὅμοια τὰ  
 παρ' ἡμῖν φιλεῖην λέγουσι καὶ νοεῖην, ἐπειδὴ καὶ τὰς μετοχὰς αὐτῶν  
 εἰς εἰς προφέρουσι φίλεις καὶ νόεις λέγοντες ἀντὶ τοῦ φιλεῶν καὶ νοῶν.  
 κατὰ δὴ τὸ ὅμοιον καὶ ἀπὸ τῆς ὦν πρωτοτύπου μετοχῆς συζυγίας  
 πρώτης τῶν περισπωμένων εἶη ἂν εὐκτικὸν τὸ σῆη καὶ Αἰολικῶς εἶη,  
 25 ἐπεὶ καὶ ἡ μετοχὴ εἰς. οὕτω δὲ πρῶτον εἰπὼν ὑποκαταβάς γράφει  
 οὕτως· ἀπὸ τοῦ θεῖς καὶ βλεῖς γίνεται θεῖο εὐκτικὸν καὶ βλεῖο,  
 οὐ γρήσιν ἐν Ἰλιάδι (N 288). πᾶν δὲ τοιοῦτον εὐκτικὸν [ἦθου εἰς  
 ὁ λῆθον] παρὰ Σικελούς ἀπὸ τῶν παρ' ἡμῖν εἰς εἰς ληγουσῶν μετοχῶν  
 μεταβάλλον τὸ ὁ εἰς εἰ πληθυντικὸν ποιεῖ προσθέσει τοῦ τ, θεῖο θεῖτε,  
 30 σφαγεῖο σφαγεῖτε, βληθεῖο βληθεῖτε. εἶτα εἰπὼν ὅτι οὕτω καὶ  
 Ὅμηρος ἀπὸ τοῦ διακρινθεῖς καὶ τοῦ ἐπειθεν Σικελικοῦ διακριν-  
 θεῖο ἔφη τὸ «διακρινθεῖτε τάχιστα» (Γ 102), καὶ ἀπὸ τῆς [κατὰ  
 Σικελούς] εἰς μετοχῆς καὶ τοῦ <κατὰ Σικελούς> εἰς εὐκτικοῦ τὸ  
 εἶτε οἷον «ποῖοι κ' εἶτ' Ὀδυσσεύς ἀμυνόμεν» (φ 195), καταδέχεται καὶ  
 35 τοὺς λέγοντας τὰ τοιαῦτα συγκεκρόσθαι οἷον τὸ διακρινθεῖτε ἐκ τοῦ  
 διακρινθείητε καὶ τὸ εἶτε ἐκ τοῦ εἶητε, εἰπὼν ὡς οὐ διαφερόμεθα  
 αὐτοῖς· οὐ γὰρ ἄτοπον αὐτὰ κατὰ συγκοπὴν ἐξηγνέσθαι. Eust. p.  
 1907, 42: ἰστέον δὲ ὅτι τὸ ὡς ἐρρέθη «ποῖοι κ' εἶτε» γραφάντων  
 40 πινῶν «ποῖοι κ' εἶτέ» ἀντὶ τοῦ ἐστέ ὡς ἀπὸ τοῦ εἰμέν εἶτέ ὅπερ ἐστὶν  
 ἰσμέν ἐστέ, Ἡρακλείδης τοὺς οὕτως ἀναγινώσκοντας ἀμαρτάνειν φησί,  
 καθότι ὀριστικὸν ῥῆμα τῷ «κε» συνδέσμῳ ὑπάγουσιν, ὅς ἐκάστοτε  
 ὑποτακτικὸν ἀπαιτεῖ ἢ εὐκτικόν. ἐγκρίνει δὲ τὸ εἶτε ἀντὶ τοῦ εἶητε  
 λέγων ὅτι ἡ ἀρχαία Ἀττικὴ τὰ εὐκτικὰ συγκόπτει κατ' ἔξαρκιν μᾶς  
 συλλαβῆς τό τε <δια>κοσμηθείημεν καὶ διακριθείημεν ἀκολουθῶς δὲ

καὶ τὸ εἶμεν <δια>κοσμηθεῖμεν καὶ διακριθεῖμεν καὶ εἶμεν  
λέγοντες καὶ τὰ τούτων δεύτερα <δια>κοσμηθεῖτε καὶ διακρι-  
θεῖτε καὶ εἶτε. ἐν οἷς δὲ ταῦτά φησι, λέγει καὶ ὅτι τὸ „εἴπερ γάρ  
κε βλεῖο κινεούμενος“, ὅπερ ἐν Ἰλιάδι κεῖται (N 288), εὐκτικόν ἐστι  
συγκοπὴν ἐκ τοῦ βλεῖοιο, ἐλέγχων κακῶς νοῆσαι τοὺς εἰπόντας προσ-  
τακτικὸν εἶναι τὸ βλεῖο.

Fragmentum ex egregia et mire confusa doctrina compositum.  
l. 1—25: explicatio de formatione optativi εἶν(ν) satis perspicua.  
Heraclides cum optativum a participio derivaret, analogiae ratione  
aut ex εἶν fieri debere εἶαι aut ex εἶν vel potius εἶν (nam verbum  
commenticium εἶ prototypum verbi εἶμι existimavit) οἷα putavit.  
sed cum in communi lingua εἶη esset, ad dialectum Aeolicam  
recurrat et ab Aeolico participio εἶς optativum εἶη deflecti inesset.  
participii mascul. εἶς ἐντος in dialecti Aeolicae monumentis adhuc  
nullum exstat testimonium; fem. εἶσα legitur apud Sapph. frg. 75  
et Theocr. 28, 16. cf. Meister Dial. I 171. Ahrens II 323. —  
l. 26—34: sequitur disputatio sane monstruosa et ineptissima, ut  
Ahrens (Dial. II 514) recte indicavit. sed quod de corruptelis  
cogitavit, vereor ne erraverit vir doctissimus. mihi nullum cor-  
ruptelae indicium exstare et Heraclidae verba hoc loco discerpta  
illa quidem sed genuina et incorrupta videntur ab Eustathio ser-  
vata. fundamentum Heraclidae errorum in eo positum videtur,  
quod βλεῖς participium ab Epicharmo adhibitum falso conexuit  
cum optativo Homérico βλεῖο et participia activa in εἶς (θεῖς βλεῖς  
τιθεῖς) confudit cum passivis (σφαγεῖς βληθεῖς) itemque optativos  
act. in εἶπν (θεῖην εἶην βλεῖην) cum passivis et mediis (σφαγεῖην,  
βλεῖμην θεῖμην). optativum βλεῖο revocavit ad participium βλεῖς  
ignorans βλεῖς esse formam activam, βλεῖο formam mediam: atque  
hoc exemplo nisus optativos in -εῖο a participiis in -εἶς  
derivare ausus est, ut βλεῖο a βλεῖς sic θεῖο a θεῖς, ac futiles  
formas σφαγεῖο βληθεῖο εἶο finxit a σφαγεῖς βληθεῖς εἶς derivandas,  
quam formationem propter Epicharmi illud βλεῖς Siculam esse  
affirmavit. atque etiam longius progressus ab hac forma in -εῖο  
formam optativi pluralem in -εῖτε derivari posse putavit, σφαγεῖτε  
a σφαγεῖο, βληθεῖτε a βληθεῖο, θεῖτε a θεῖο, εἶτε ab εἶο! sed ipse  
quam artificiosa haec sint et incredibilia videtur sensisse. nam a  
veri dissimilibus ad veri similia et ad sanam disputandi rationem

regressus 7. 34; optativi formam εἶτε ex αἶτε contractam esse itemque εἶμεν ex εἵμεν et cetera recte ostendit: sed erravit, quod βλεῖν similiter contractum esse ex βλεῖον arbitratas est. — errores de βλεῖς et βλεῖν formis nunquam propagatos inveni. ceteris fontibus in universum illae recte explicantur. Herod. ap. Et. Mg. 199, 51 βλεῖς Ἐκταρμος „τοῦ βλεῖς.“ [ἔπειτα οἱ μὲν ἀπὸ τοῦ βλεῖς καὶ κατὰ συγχοπὴν τοῦ γ καὶ θ βλεῖς ἔ] ἀπὸ τοῦ βλεῖν, ὁ δεύτερος ἄριστος ἔβλεν . . . ἡ μετοχὴ βλεῖς κίνημα γὰρ καὶ οὐ συγχοπὴ. οὕτως Ἡρωδιανὸς περὶ παθῶν (II 265, 23). Choerob. Orthogr. 184, 12 βλεῖν [καὶ βλεῖς] εὐκταῶς παρὰ τὸ βλεῖν βλεῖν, ὁ γ ἄριστος ἔβλεν, εἶτα ὁ μέσος γ ἄριστος ἔβλεν καὶ τὸ εὐκταῶς βλεῖν καὶ βλεῖν. schol. N 288 (A) βλεῖν βλεῖν ἔτα δὲ ἀκόλουθον μετοχὴ τῆ βλεῖν κίνημα Ἐκταρμος καὶ τὸ ἐνεργητικὸν „καὶ κατὰ βλεῖν συγχοπὴ“ ὥς ὅν θέμενος θεῖο. οὕτως βλεῖν βλεῖν. τὸ <βλεῖν> βλεῖν τῆ βλεῖς παρτίκεται. Ep. Cr. I 93, 3 . . . ἀπὸ τοῦ βλεῖν βλεῖν βλεῖν, ὁ δεύτερος ἄριστος ἔβλεν, εὐκταῶς βλεῖν, ἀπὸ οὗ τὸ δεύτερον βλεῖν . . . ἡ μετοχὴ βλεῖς ὥς θεῖς καὶ ὥς θεῖν θεῖν οὕτως ἀπὸ τοῦ <βλεῖν> βλεῖν βλεῖν. 94, 21 . . . τὸ θέμα βλεῖν βλεῖν βλεῖν, ὅθεν τὸ „βλεῖν ἔβλεν“ (O 495) καὶ τὸ „ἔβλεν“ ἔβλεν ἄλλον“ (A 410). καὶ ὥς ἀπὸ τοῦ τίθημι θεῖν ἔβλεν εἶναι, οὕτως βλεῖν βλεῖν βλεῖς καὶ ὥς θεῖν θεῖν, οὕτως βλεῖν βλεῖν βλεῖν. de optativis contractis in εἶμεν -εἶτε dicit Herodianus II. Pros. Γ 102 διακρινθεῖτε οὕτως προπερισκᾶται διακρινθεῖτε. ἔστι γὰρ εὐκταῶς κατὰ πάθος γεγονὸς ἐκ τοῦ διακρινθεῖτε, ὁμοίως τῷ „καὶ εἴ ποθεν ἄλλ’ ἐπιθεῖτε“ (χ 62) ὡς πάλιν πρῶτα διακρινθεῖν καὶ διακρινθεῖν, ὥσπερ καὶ τὸ „ἡμεῖς δ’ ἐς δεκάδας διακοσμηθεῖν“ Ἀχαιοί“ (B 126). schol. φ 195 (M) τὸ δὲ εἶτε ἐκ τοῦ εἶναι ὥς τὸ διακρινθεῖτε διακρινθεῖτε (Ludwich ad Herod. II 1248). ex Heraclide fortasse fluxerunt Ep. Cr. I 129, 10 Et. Mg. 296, 53 εἶναι εἶναι, ὁ παρατακτικὸς ἦν, ἡ μετοχὴ εἶς, τὸ εὐκταῶς εἶναι τὸ πληθυντικὸν εἶναι καὶ συγχοπὴ εἶναι καὶ τὸ γ εἶναι . . . ὥς δὲ γίνεται κατὰ συγχοπὴν „δοῦμεν δ’ Ἀτρεΐδαν“ (N 378) ἀπὸ τοῦ δοῦμεν καὶ εἶναι ἀπὸ τοῦ εἶναι, οὕτως καὶ τοῦτο κτλ. apud Thucydidem hoc potissimum Heraclidae testimonio adducti nunc omnes editores optativi formas breviores omnibus locis restituerunt, apud Platonem Schanz. de poetis Atticis cf. Rutherford ad Phryn. p. 452 seqq.



48.

Eust. p. 1407, 58: ἰστέον δὲ ὅτι τὸ ἔμμεναι ὁ Ἡρακλείδης οὐ κατὰ τὴν δοκοῦσαν τοῖς πλείοσιν ἀκολουθίαν παράγει, ἀλλὰ τὴν προπαρालήγουσαν αὐτοῦ [ἤγουν τὴν ἐμ συλλαβὴν] ἀπὸ παραλήγοντος ἢ γενέσθαι βούλεται συστολῇ καὶ διπλασιασμῷ. φησὶ γὰρ οὕτως· μέγιστον τεκμήριον ἐν ἀμφισβητήσει τόνων θεματικῶν τὸ τηλικαῦτα περισπᾶσθαι 5 (περισπᾶται vulgo) τὰ ῥήματα, ὅτε τὸ ἀπαρέμφατον διὰ προπαρालήγοντος τοῦ ἦ λέγεται· τὸ γὰρ κυῶ περισπᾶται, ὅτι κυήμεναι τὸ ἀπαρέμφατον· εἰ δὲ ἦν κύω βαρυτόνως, κυέμεναι ἂν ἦν κατὰ τὸ εὐρέμεναι· οὕτω καὶ φιλῶ φιλεῖν φιλήμεναι καὶ νοήμεναι καὶ φρονήμεναι, 10 καὶ τὸ ἀήμεναι δὲ μαρτυρεῖ τῷ ᾧ περισπωμένῳ. δῆλον οὖν, φησὶν, ὡς καὶ τὸ ἥμεναι (ἔμμεναι vulgo) ἀπὸ τοῦ ᾧ περισπωμένου τῆς πρώτης συζυγίας, οὐ καὶ <ῆ> μετοχὴ περισπᾶται. Αἰολιστί φαμεν ἔμμεναι, καθότι Αἰολεῖς καὶ ἐν θέμασι τὸ προηγούμενον ἢ τοῦ μ̄ εἰς εἰ μετατιθέντες διπλοῦσι τὸ μ̄, οἷον πόθημι πόθεμμι, φίλημι φίλεμμι. οὐκοῦν ὁ Ἡρακλείδης φαίνεται εἰδῶς καὶ τὸ ἔμμεναι 15 ἀπὸ τοῦ ἥμεναι (ῆναι vulgo) γενέσθαι τοῦ <προ>παρालηγομένου τῷ η, οὐ θέμα μὲν τὸ ᾧ ἤγουν ὑπάρχω περισπωμένως, παρατακτικὸς δὲ ἦν κατὰ τὸ φιλῶ ἐφίλην, νοῶ ἐνόην καὶ τὰ ὅμοια Αἰολικά. (Eust. p. 1887, 5 εἰκός δὲ καὶ ἄλλως τὸ πεινῆμεναι ἀκολούθως ἔχειν τῷ φιλήμεναι νοήμεναι, περὶ ὧν ἐν τῇ α' βραχυδία προγέγραπται, ὅπου κεῖται ἢ τοῦ Ἡρακλείδου γνώμη περὶ τοῦ ἔμμεναι).

Heraclides recte infinitivum ἔμμεναι Aeolicum dicit (cf. Meister Dial. I 140), sed falsa analogia ductus ex ἥμεναι ortum putavit sicut εἰμί et ἔμμι ex ἡμί (cf. frg. 39): ad exemplum formarum Homericarum φιλήμεναι φορήμεναι sim., quas Aeolicas existimavit, ἥμεναι finxit non aliter quam ἡμί (vel ἦμι) ex analogia verborum Aeolicorum φίλημι ἐπαίνημι sim. idem non minus falso ad exemplum rursus ἔμμι formae vere Aeolicae futiles formas πόθεμμι φίλεμμι expressit. — alii ἔμμεναι ceterosque infinitivos in -μεναι Doricos esse putabant: cf. Ep. Cr. I 130, 15 Et. Mg. 335, 9. 282, 47. Ep. Cr. A. P. III 329, 17. Herodianus hanc infinitivi formam nec Aeolicam nec Doricam sed poeticam videtur indicasse: Ep. Cr. I 69, 9 Ep. Cr. A. P. III 297, 28 (Herod. II 354 not.) αἰεῖδεν . . . τὸ ἀπαρέμφατον Δωρικὸν αἰεῖδην καὶ αἰεῖδεν· τούτοις ἔθος <τὸ ἦν> εἰς ἐν ποιεῖν. τὸ δὲ αἰεδέμεναι οὐ Δωρικόν ἀλλὰ ποιητικόν· ὅθεν Δωρικὸν μὲν τὸ ἔμμεν ἀπὸ τοῦ εἰμί, ποιητικῶς δὲ τὸ ἔμεναι καὶ ἔμμεναι ἐτέρου μ

κλεινόντων ὁμοίως τιθήμενα τήμενα ποθέμενα ούτήμενα εόρεμε-  
να ὄρεμενα οὐ Δάρια ἀλλὰ ποιητικά. cf. Ep. Cr. I 342, 17. Eust.  
p. 54, 34. 69, 41. Aeolica dicitur Ep. Cr. A. P. III 327, 8 γολοσόμεν  
μέλλων ἀκαρπεφότου Δωρικῶς ἐκείνοι γὰρ τὰ εἰς ἐν ἀκαρπεράτα εἰς  
ἐμὲ μεταβάλλουσι . . . οἱ δὲ Αἰολεῖς εἰς ἐμὲναι.

49.

Eust. p. 1432, 32: [ιστέον δὲ ὅτι τὸ ὀνήμενος κοινότερον  
μὲν ἐκ τοῦ ὀνῶ ὄνημι παρῆκται ὁμοίως τῷ διζῶ διζῆμι, ὅθεν τὸ  
„ἔκπους διζήμενος“ (γ 22), καὶ τῷ φιλῶ φίλημι, ὅθεν τὸ „φιλατο“  
παρ’ Ὀμήρῳ (Υ 304), καὶ τῷ αἰνῶ αἶνῆμι, ὡς τὸ „οὐ μὲν ἔγωγ’  
αἶνῆμι“ (Hesiod. Op. 680), καὶ ἄλλοις μορίοις]. ὁ δὲ Ἀλεξανδρεὺς  
Ἡρακλείδης καὶνὴν τινα καριερτίαν ἑτεροίαν ὑποβάλλει ἐν οἷς γράφει  
οὕτως· ὁ ἐνεργητικὸς παρατατικός, ὅτε τὸ θεματικὸν ὦ εἰς οὐ δι-  
φθογγον μεταθῇ, κλειονάζει τὸ ὦ ἐπὶ τέλους οἷον ἡχῶ ἥχουσι, οἷα  
ῥηκουν, ὀκνῶ ὥκνουν. οὐκοῦν ἀπὸ τοῦ ὦ ἐνεργητικοῦ ὑπαρκτικοῦ  
10 θέματος εἴη ἂν ὁ ἐνεργητικὸς παρατατικὸς οὖν ἀντὶ τοῦ ὑπάρχον καὶ  
παθητικὸς οὕμην. ἐξ ὧν Αἰολικῶς ὁ οὖν γέγονεν ἦν καὶ ὁ οὕμην  
ἦμην. Αἰολεῖς γάρ, φησί, τὴν οὐ διφθογγον παρατέλειτον οὖσαν ἐν  
τοῖς τοιοῦτοις εἰς ἡ μετατιθέασιν, οἱ καὶ τὸ ἐκαλούμην καὶ ἐνοοῦμην  
καὶ ὅσα ὅμοια τῆς πρώτης συζυγίας τῶν περισπωμένων ἐκαλήμην  
15 (rectius ἐκαλήμην) καὶ ἐνοήμην (ἐνοήμην) λέγουσι καὶ ἐπὶ μετοχῶν  
καλήμενος καὶ νοήμενος μετακλιτούσης τῆς οὐ διφθογγου εἰς τὸ  
ἦ, δίδωσιν οὖν ὁ εἰρημένος Ἡρακλείδης καὶ τοῦ ὀνήμενος Αἰολέων  
διαλέκτῳ ἀρχὴν εἶναι τὸ ἐνοούμενος.

ἦν Heraclides aliter explicat frg. 50, ἦμην frg. 53. 54. parti-  
cipia in -ήμενος etiam Philoxenus grammaticus Aeolica dixit: Ep.  
Cr. I 87, 27 (Et. Mg. 22, 10) ἄητον „τῷ τ’ ἐκ θρήκηθεν ἄητον“ (I 5).  
ἀπὸ τοῦ ἀῶ τὸ πνέω παράγωγον εἰς μι ἄημι, οὐ τὸ τρίτον ἄησι παρ’  
Ἡσιόδῳ, τὸ πληθυντικὸν ἄμεν ἄετε, τὸ δικὸν ἄστον καὶ τροπῇ τοῦ  
εἰ εἰς ἡ Αἰολικῶς <ἄητον>, ὡς τὸ διζήμενος διζήμενος καὶ τιθήμενος.  
(οὕτως Φίλων i. e. Φιλόξενος add. Et. Mg.: cf. Et. Mg. Voss. 23, 11).  
Herodianus dubitabat Aeolica essent an poetice producta: Herod.  
II 354, 10 (Et. Mg. 758, 20) τιθήμενος· „ἀμφ’ ὥμοισι τιθήμενον ἔντα  
καλά“ (K 34)· ὁμοίως τῷ κιχήμενος καὶ ἀήμενος ἦτοι ποιητικῶς  
ἐκτασις ἢ διάλεκτῳ ἀναπέμπεται περὶ παθῶν. participia ἀκαχήμενος  
ἀλαλήμενος ἀλιτήμενος sim. Aeolicae dialecto tribuit: II. Pros. T

335 ἀνάχθησθαι· προπερισπᾶται ὡς λελυπῆσθαι· οἱ δὲ προπαρώζυναν ὡς Αἰολικὸν ἐν παρατατικῇ σημασίᾳ, ἐπεὶ οἶδε καὶ τὴν ἀναχήμενος μετοχὴν τοιαύτην, οἷς καὶ ἐπέισθη ἢ παράδοσις. Od. Pros. δ 807 ἀλειψόμενος· τὸ ἀλειψόμενος εἰ μὲν παροξύνεται, παρακείμενός ἐστι κατὰ συστολὴν τῆς ἀρχούσης· εἰ δὲ προπαροξύνεται, ἐνεστώς ἐστιν Αἰολικὸς ὡς ἀλατήμενος καὶ ἀναχήμενος: (schol. E 24 (D) ἀναχήμενος· ὡς τιθήμενος ὀνήμενος Αἰολικῶς). Et. Mg. 45, 54 ἀναχήμενος· οὐκ ἐστι παρακείμενος, ἀλλ' ἐστὶν ἀπὸ τοῦ ἀνάχω ἀνάχημι, ὁ παθητικὸς ἐνεστώς ἀνάχημαι· οἱ γὰρ Αἰολεῖς τὴν παραλήγουσαν οὐ συστέλλουσι· καὶ ἡ μετοχὴ ἀναχήμενος. Ep. Cr. I 77, 17... οἶδε δὲ ὁ ποιητὴς πολλὰ Αἰολικὰ καὶ μάλιστα ἐν μετοχαῖς, ἀναχήμενος ὀνήμενος. cf. Meister Dial. I 175.

50.

Eust. p. 1759, 1: τὸ δὲ ἡα κοινότερον μὲν εἰπεῖν πρῶτος ἀόριστος τοῦ ἦον ἐστίν, ὅς Ἰωνικῶς ἦον λέγεται, οὐ μετοχὴ ἑών, περὶ ἧς πολλὰ Ἡρακλείδης βαθυλογεῖ. Ἰάδει δὲ συστολῇ εὐρηται καὶ ἕα, ἀφ' οὗ κατὰ κρᾶσιν ἡ δέχα τοῦ ὦ, οὐ τὸ κοινὸν καὶ τετριμμένον ἦν μετὰ τοῦ ὦ, δὲ πολλὰ λογοπραγήσας Ἡρακλείδης ἐσπάραξεν, ὅς τοι-ς αὐτὰ τινὰ περὶ τῶν διειλημμένων γράφει· Ἴωνες τοὺς παρφορημένους ἀπὸ τῶν αὐτῶν στοιχείων προφέρονται ταῖς μετοχαῖς, οἷον εἰπὼν εἶπον, λαβῶν λάβον, οὕτως ἡ καὶ ἕα Ἰακῶς οἷον „εἰ τότε κοῦρος ἕα“ (Δ 321). ἐπεὶ καὶ ἡ ἑών μετοχὴ ἀπὸ τοῦ ἑ ἄρχεται· ἡμάρτηται δέ, φησί, τὸ ἕα εἰς ᾧ περατούμενον καὶ Ἀσιανῆς ἔχεται φωνῆς καὶ οἱ ἐλληνίζοντες 10 δὲ ἐν Κιλικίᾳ οὕτω προφέρονται· τὰς γὰρ εἰς ὦν ληγούσας ὀξυτόνους μετοχὰς δέον ἐπὶ τῶν ῥημάτων εἰς ὦν περαιουῖσθαι βραχυνόμενον κατὰ πρῶτον πρόσωπον οἷον λαβῶν ἔλαβον, φαγὼν ἔφαγον καὶ τὰ ὅμοια, αὗτοι ἀποβάλλοντες τὸ ὦ καὶ μετατιθέντες τὸ μικρὸν ὦ εἰς βραχὺ ᾧ προφέρονται ἀπὸ τοῦ λαβῶν καὶ φαγὼν ἔλαβα λέγοντες καὶ ἔφαγα, 15 καὶ τρίτα δὲ τούτων πληθυντικὰ εἰς ᾧν λήγοντα λέγουσιν. ὁ οὖν ἀπὸ τῆς ἑών, φησί, μετοχῆς ἕα λέγων ἀντὶ τοῦ ἦον ἀμαρτάνει, ὡς εἰ καὶ ἀπὸ τοῦ λαβῶν ἔλαβα φαίη. λέγει δὲ ὡς καὶ ἀναλογώτερον τοῦ ἕα τὸ ἡα, γλώσσης μὲν ὦν Ἀσιανῆς, κείμενον δὲ καὶ παρὰ Καλλιμάχῳ (fig. 342)· αἱ γὰρ ἀπὸ ψιλουμένου ἑ δισύλλαβοι μετοχαὶ τὸ ἑ εἰς ἡ 20 μεταβάλλουσιν ἐν ῥήμασι. λέγει δὲ καὶ χρῆσιν εἶναι τοῦ ἦον παρὰ Ἀλκαίῳ, (fig. 127), καὶ ὅτι ὥσπερ φαγόντος ἔφαγον, δραμόντος ἔδραμον ἀτελεύσει τῆς μετοχικῆς ληγούσης. οὕτω καὶ ἐόντος ἦον ῥητέον

καὶ οὐκ ἔα, καὶ ὡς Ἰακώτερον μὲν τὸ ἔον, τὸ δὲ ἦον κοινόν, ὅθεν τὸ  
 25 ἦες καὶ ἦε. τὸ δὲ ἦον ἐπὶ πρῶτου προσώπου ἐξαιρέσει τοῦ ὁ ἦν  
 γίνεται, ᾧ ὁμόφωνον κατὰ Χαλκιδεῖς τὸ »ἦν ἐκεῖνος«, ἀφ' οὗ Δωρικῶς  
 Ἡσιόδου ἔφη τὸ »τῆς δ' ἦν τρεῖς κεφαλαί« (Theog. 321). τὸ δὲ  
 τοιοῦτον Ἡσιόδειον ἦν ποιεῖ, φησί, τὸ ἦσαν προσθέσει τοῦ σ καὶ τοῦ  
 30 α· ὃ δὴ καὶ οἱ τῇ Ἀσιανῇ χρῶμενοι φωνῇ ποιοῦσι τὸ ἔφυγον καὶ  
 ἦλθον παρενθέσει τῆς σα (αν vulgo) συλλαβῆς ἐφύγισαν λέγοντες  
 καὶ ἦλθισαν, οὕτω δὲ καὶ τὰ ὅμοια. παραδίδωσι δὲ ὁ αὐτὸς καὶ ὅτι  
 Ἀριστάρχειοι τὸ ἦν ἔα γενέσθαι εἶπον κατὰ τμησιν, ὁποῖα τις γίνεται  
 καὶ ἐν τῷ ἦνται ἔαται καὶ τοῖς ὁμοίοις καὶ ἐν τῷ Ἀστυάγην Ἀστυά-  
 γεα, Διομήδην Διομήδεα καὶ ἐν τῷ ἦδην ἦδεα καὶ τοῖς λοιποῖς  
 (cf. frg. 36).

De aoristis hellenisticis ἔλαβα ἔφαγα sim. cf. Kühner Gr. Gr.  
 I 23. Curtius Verb. II 286. Ionicam formam ἔα Herodianus Ari-  
 starcheos secutus ex ἦν derivavit: Il. Pros. E 887 τὸ ἔα Ἰωνικόν  
 ἔστιν ἐκ τοῦ ἦν γεγονός διὸ συσταλτέον τὸ α ὁμοίως τῷ »τοῖος ἔα ἐν  
 πολέμῳ« (E 222), ὃ καὶ διὰ τοῦ ἦ λέγεται »τοίῃ τοι ἐγὼν ἐπιτάρροθος  
 ἦα« (E 808), »οὐκ ἀποφώλιος ἦα οὐδὲ φυγοπτόλεμος« (E 212). schol.  
 Δ 321 (V) ἔα· ἀπὸ τοῦ ἦν διήρηται, ὡς ἦδε ἔαδε, ἦλη ἐάλη (I. ἦλη  
 ἐάλη: cf. Herod. Il. Pros. N 543 ἐάφθη). formam ἦν I. pers. Hera-  
 clides ortam putavit ex ἦον, Herodianus ab εἰμί deflexam: Choerob.  
 Dict. 866 (Herod. II 835, 10) τὸ δὲ »ἦν ἐγώ« ὃ σημαίνει τὸ ὑπῆρχον  
 γέγονεν οὕτως· ἔστιν εἰμί, ὃ σημαίνει τὸ ὑπάρχω· τούτου ὁ παρατακτικὸς  
 εἶν διὰ τῆς εἰ διφθόγγου τροπῇ τοῦ μ εἰς ν, καὶ λοιπὸν Ἀττικῶς  
 ἐπεκτείνεται τὸ ε εἰς τὸ ἦ ὥσπερ ἔμελλον ἡμελλον, ἐβουλόμην ἡβου-  
 λόμην, ἐδυνάμην ἡδυνάμην, καὶ γίνεται ἦν χωρὶς τοῦ ι, τὸ δὲ ι ἀπε-  
 βλήθη, ἐπειδὴ τὰ εἰς ἦν ῥήματα οὐ θέλουσιν ἔχειν πρὸ τοῦ ν τίποτε  
 ἀνεκφώνητον οἷον ἐτύφθην κτλ. tertiam vero personam Herodianus  
 quoque ab ἦον (per syncopen ex ἦεν) videtur derivasse: cf. Choerob.  
 Dict. 560. 866. — pluralem usum formae ἦν recte Doricum dicit  
 Heraclides (Ahrens Dial. II 326. Curtius Verb. I 148). schema quod  
 vocatur Pindaricum spectans Boeotium usum illum appellat Eust. p.  
 1892, 47 τὸ δὲ παρ' Ἡσιόδου »τῆς δ' ἦν τρεῖς κεφαλαί« ἀντὶ τοῦ ἦσαν  
 Βοιωτῶν λέγεται γλώσσης εἶναι, οἱ ἐνικὰ ῥήματα πληθυντικοῖς ὀνόμασι  
 συνέταττον. — formas ἐφύγισαν ἦλθισαν ἐλέγισαν sim. grammatici  
 alii aliis dialectis vindicarunt: cf. Meister Dial. I 277.

51.

Eust. p. 1892, 30: σημείωσαι δὲ ὅτι μὲν ἦν ἀντὶ τοῦ ὑπῆρχον ἐν πρώτῳ προσώπῳ προσφυῶς ἔχει τὸ ὡς κατὰ συγκοπήν τοῦ ἦον ὅπερ ἐστὶν ὑπῆρχον. τὸ δὲ τρίτον οὐχ οὕτως ἔχει κατὰ τὸν Ἡρακλείδου λόγον ἔχοντα οὕτως· τοῖς εἰς βραχὺ περαιουμένοις εἴτα συναιρεθεῖσι τοιοῦτοις προσώποις οὐκέτι μετουσία τοῦ ὡς ἐστίν, ὥστε ἐν τῷ ἦον ἡς εἰς ἦε καὶ συναίρεσις ἦν οὐκ ὀρθῶς ἔχει ἢ προσέλευσις τοῦ ὡς. καινὸν δέ, φησί, καὶ τὸ «ἦσκειν εἴρια καλὰ» (Γ 388)· διαλυθὲν γὰρ εἰς τὸ ἦσκει πῶς προσλήφεται τὸ ὡς, ὅπου γε οὐδεὶς παρατατικὸς (scil. τῶν συναιρεθέντων) εἰς ὡς περατοῦται ἐν τρίτῳ ἐνικῷ παρ' Ἑλλήσιν; ἐτέρωθι δὲ λέγει ὁ αὐτὸς καὶ ὅτι ὥσπερ τὸ «κνέε τυρόν» [ἤγουν 10 ἔκνεεν ἔκοπεν] εἰς τὸ ἦ συναιρεθὲν οἶον «κνῆ τυρόν» (Λ 639) ἐν Ἰλιάδι οὐκέτι σὺν τῷ ὡς ἐξηγέχθη, οὕτως οὐδὲ τὸ ἦ μετὰ τοῦ ὡς γραφήσεται [ἀλλὰ δηλαδὴ δέχα τοῦ ὡς], καὶ σημαίνει τὸ ὑπῆρχεν [ἀπὸ τοῦ ἔε δηλονότι]. [καὶ οὕτω μὲν κατέστησεν ὁ σοφὸς τὴν τοιαύτην γραφήν.] ἔστι δὲ καὶ ἄλλως καὶ μετὰ τοῦ ὡς νοῆσαι τὸ ἦν Δωρικῶς ἅμα καὶ 15 Ἀττικῶς κατὰ τὸν αὐτὸν Ἡρακλείδην εἰπόντα οὕτω· τὸ παρ' ἡμῖν ἔπλεε καὶ ἔρρει παρὰ μὲν τοῖς Ἰωσιν ἔπλεεν ἔρρεεν, ὡς τῆς εἰς διφθόγγου τεμνομένης παρ' αὐτοῖς εἰς ἄμφω ταῦτα, παρὰ δὲ Δωριεῦσιν, ὡς τῇ διαλέκτῳ καὶ ἀρχαίοις Ἀττικοὶ χρώνται, τὰ τοιαῦτα δύο εἰς ἡ συναιρεῖται, τὸ γὰρ ἔπλεεν ἔρρεεν ἔπλην καὶ ἔρρην παρ' αὐτοῖς...\*) 20 ἔτι ἰστέον καὶ ὅτι τὸ εἰρημένον ἦν ἐπὶ τρίτου ἐνικῷ προσώπῳ ὁ Ἀλκιμάνης λέγει (frg. 138) μετεκλημμένου τοῦ ὡς εἰς ὡς Δωρικῶς, ὡς ὁ Ἡρακλείδης παραδίδωσιν.

Vocem ἦσκειν propter ὡς ἐφελκυστικὸν memorabilem affert etiam Choerob. Dict. 560, 4 (Herod. II 193, 21) γέγονε δὲ τὸ ἐτετύφειν ἐκείνος τοῦτον τὸν τρόπον· ἐστὶν ἐτετύφει τρίτον πρόσωπον· τοῦτο κατὰ τὴν διάλυσιν τῆς εἰς διφθόγγου εἰς β' εἰς λέγουσιν οἱ Ἰωνες ἐτετύφει,

\*) omisi supra quae Eustathius de suo immiscuit: εἰ τοίνυν τοῦτο δέδοται, τί κωλοῖ κατὰ τὸ ἔπλεεν ἔπλην Δωρικῶς καὶ ἔρρεεν ἔρρην οὕτως εἶναι καὶ ἔν ἦν; περισπωμένως μέντοι διὰ τὸ τοῦ ῥήματος μονοσύλλαβον, χαρέντων τῇ Δωρικῇ φωνῇ καὶ τῶν Ἀττικῶν, οἱ καὶ τὸ Δάματερ Δωρικὸν ὡς φιλοῦσι λαλεῖν, ὡς καὶ ἀλλαχοῦ ἐδηλώθη, ὅτε τι θαῦμα πρόκειται, ὡς καὶ ὁ τοῦ κωμικοῦ Πλοῦτος δηλοῖ (errat Eustathius: Plat. 374, quem verum significat, non ὡς Δάματερ sed ὡς Ἡράκλεις legitur). mentio vocis Δάματερ non ex Heraclide sumpta est, sed ex p. 1385, 53 repetita, ubi Eustathius lexicon rhetoricum videtur adhibuisse (cf. Phot. Ἡράκλεις).

ἐπειδὴ τὸ εἰ ἀφελουσιτὸν ἐστὶ τοῦ ν̄ οἷον ἔτοπτε ἔτοπτεν ἔλαγε ἔλαγεν ἔτετύφεε ἔτετύφεεν καὶ κατὰ κράσιν τῶν δύο εἰς τὴν εἰ δέφθογγον ἔτετύφειν ἐκείνος. τοιοῦτόν ἐστι καὶ τὸ „ἢ οἱ Λακεδαιμόνιοι ναυμαχώσῃ ἦσκειν εἶρα καλὰ“· ἀντὶ γὰρ τοῦ ἦσκει· καὶ τὸ „οὐδ' ἄρα θὴν εἰστήκειν“ (Ψ 690), ἀντὶ γὰρ τοῦ εἰστήκει. atque sic pluribus locis ν̄ ἀφελουσιτὸν scripsit Aristarchus: Didym. E 661 βεβλήκειν· Ἀρίσταρχος μετὰ τοῦ ν̄ βεβλήκειν. idem Z 170 ἠνώγειν· οὕτως οὖν τῷ ν̄ ἠνώγειν Ἀρίσταρχος, ἠνώγεεν γάρ. idem ρ 359 οὕτω δεδεικνήκειν ἀντὶ τοῦ δεδεικνήκει, ὥς τὸ „ἦσκειν εἶρα καλὰ“. cf. Curtius Verb. II 239. Rutherford Phryn. p. 230 seqq. — formae Doricae ἐκλήν ἔρρην praeter hunc locum nusquam commemorantur: Ahrens II 201. 306. de ἦς forma Dorica III pers. sing. cf. Ahrens II 326.

52.

Eust. p. 1642, 2: ἐνθα ἰστέον ὅτι τὸ ἔσχε δοκοῦν κοινότερον ἀπὸ τοῦ ἔω ἔσω ἔσω γίνεσθαι Ἡρακλείδης ἄλλως σκευασθεῖ εἰπὼν οὕτως· ὥσπερ φιλῶ ἐφίλουν ἐφίλει ἐφίλει καὶ ἐπὶ ἄλλων ὁμοίως, οὕτω καὶ ὦ οὖν εἰς εἰ τὰ ὑπαρκτικά (cf. frg. 49). τοῦτο δέ, φησί, πεποίηκε φανερόν Ὅμηρος διὰ τοῦ ἔσχω Δωρικῷ ῥήματος· Δωριέων γὰρ τὰ εἰς εἰ δέφθογγον περαιούμενα ἐν παρατατικῷ χρόνῳ ἐπὶ τρίτου προσώπου κατὰ ἀφαιρέσιν τοῦ ἰ ἐκπερόντων μετὰ προσθέσεως στοιχείων οἷον ἐφίλει ἐφίλεισκεν ἐνέει ἐνέεισκεν, οὕτω καὶ ἀπὸ τοῦ εἰρημένου εἰ ἔσχε φησὶν ἀφελὼν τὸ ἰ καὶ τρία στοιχεῖα προσθεῖς [ἦγουν τὸ σ τὸ π τὸ ε]. καὶ οὕτω μὲν ὁ Ἡρακλείδης.

Verba iterativa cur Heraclides e dialecto Dorica repetierit, causa reperiri vix potest (cf. Ahrens Dial. II 290). Ionicam esse formationem recte animadvertit Herodianus II Pros. B 832 ἔασκε· οὕτως τὸ ᾱ τοῦ ἔασκε κατὰ συστολήν· οὕτως καὶ πάντες· τὰ γὰρ διὰ τοῦ σκε παρηγημένα Ἰακῶς βραχεῖαν ἔχει τὴν παραλήγουσαν. „ὥδε δέ τις εἶπεςκε“ (B 271) καὶ „τὴν αὐτὸς φορέεςκε“ (O 646). Ep. Cr. I 159, 20 ἔσχε· ῥήμα ὀριστικὸν χρόνου παρατατικῷ ἐκ τοῦ εἰμί, ὁ παρατατικὸς εἶν καὶ Ἀττικῶς τροπῇ τοῦ εἰς εἰ καὶ ἀποβολῇ τοῦ ἰ ἦν... καὶ ἐν Ἰακῇ παραγωγῇ ἔσκειν. τὰ γὰρ ἐπὶ τοῦ πρώτου προσώπου χαίρεσκον ῥίπτασκον ποιητικά, οὐκ Ἰακά. καὶ ὁ μὲν ποιητὴς τὴν ἀρχουσαν συστήλλει ἐν τῷ ἔσκειν, ὁ δὲ Ἀλκμάν φυλάττει „ἦσκέ τις σκάφευς ἀνάσσειν“ (frg. 72). τινὲς δύο μὲν φασι, ἦς ἀντὶ τοῦ ἦν Δωρικῶς καὶ „κε“ σύνδεσμος· οἱ δὲ Δωριεῖς ἦ μετὰ τοῦ ν̄ λέγουσι (?) ἦ

τροπή τοῦ εἰς α κα. Herodiani (?) et Heraclidae sententias composuit Et. Mg. 381, 36 ἔσκειν· ὑπῆρχε· γέγονε δὲ Ἰωνικῶς· ὡς γὰρ παρὰ τὸ ἔφερον φέρεσκον καὶ παρὰ τὸ ἔλεγον λέγεσκον, οὕτως καὶ παρὰ τὸ ἔον ὤφειλεν εἶναι τὸ Ἰωνικὸν ἔσκειν· ἀλλὰ διὰ τὴν ἐπαλληλίαν τὸ ἐν ἐξεβλήθη καὶ γέγονεν ἔσκον ἔσκεις ἔσκε τὸ τρίτον. ἥ ἀπὸ τοῦ [ἔω] ὦ [ἔεις] εἰς <εἰ>· καὶ οἱ Δωριεῖς τὰ δύο (1. τρίτα) πρόσωπα τοῦ παρατατικοῦ κατὰ ἀφαίρεσιν τοῦ ἰ προφέρουσι προσθέσει τοῦ σκε οἶον ἐφίλει ἐφίλεσκε· οὕτως οὖν καὶ εἰ ἔσκε. cf. Curtius Verb. II 376.

53.

Eust. p. 1770, 25: τὸ δὲ ἐφάμην ἐκ τοῦ φημί ὃν ἀναλόγως συστήλλει τὴν παραλήγουσαν· τὰ γὰρ τοιαῦτα εἰς μὲν βραχύνουσι κατ' Ἑρακλείδην τὸ παρατέλευτον φωνῆεν, ὃ ἐμήκυνεν ὃ ἐνεστώς· ὡς γὰρ δίδωμι ἐδιδόμεν, ἐτιθέμην, ἐκινάμην, οὕτω φημί ἐφάμην. τὸ ἤμην, φησὶν, οὐ τοιοῦτον· ἐχρῆν γὰρ ἀπὸ τοῦ εἰμί ἤμην εἶναι παραιρηθέντος τοῦ ἰ οἶα, φησί, τῆς εἰ χρεωκοπομένης τῇ ἰ καὶ μὴ ἄλλως τῶν διφθόγγων βραχυνομένων, εἰ μὴ θάτερον περαιρεθῇ φωνῆεν. εἴτα καὶ ἄλλως ἡμαρτῆσθαι δεῖξας τὸ ἤμην καὶ εἰπὼν μὴ χρῆναι τοῦ ἤμην τὸ δεύτερον ἥς εἶναι ἀλλ' ἤσο καὶ προσθεὶς ὅτι Ὅμηρος τοῦτο εἰδὼς γράφει ἐκείθεν προστακτικὸν τὸ ἔσσο διὰ δύο σσ, ἐπιφέρει ὅτι ἐκ 10 περιουσίας ἐστὶ καὶ περὶ τούτου εἰπεῖν ὡς ἡμαρτῆται καὶ αὐτό· καὶ γάρ, φησί, τῶν εἰς ὁ τοιούτων ῥημάτων οὐ διπλάζεται τὸ σ διαλέκτω· οὐδεὶς γοῦν μὴ εἴπῃ τὸ φάσο φάσσο οὐδ' ἄλλο τι τῶν ὁμοίων. οὕτω δὲ πολύνους ὢν ὁ Ἑρακλείδης κατασκευάζει καὶ ὡς οὐκ ἐστὶ τὸ φήσω ἐκ τοῦ φημί εἶναι, ἀλλ' ἐκ τοῦ φῶ.

Heraclides imperfecti formam ἤμην a verbo εἰμί derivari posse negavit, itaque ex Aeolica dialecto repetere maluit (frg. 49). formam defendere studet Philoponus ap. Choerob. Dict. 881, 12. Herodianus eam scriptorum classicorum sermoni abludivit (II 840, 10 = Choerob. 882, 3), Choeroboscus unum exemplum affert ex Eur. Hel. 931 „ἐγὼ δὲ προδότις οὐκ ἤμην τέκνον,“ ubi pro ἤμην libri ms. praebent ἄρ' ἦν. — forma ἤσο legitur C. I. G. III Add. 3847 i: ac vel ἦτον III pers. sing. formam ex ἤμην declinaverunt: C. I. G. 6267. — ἔσσο forma apud antiquos rarissima: ἔσσ' α 302 [γ 200], ἔσσο Sapph. frg. 1, 28, frequens apud sequiores. perinde atque ab Heraclide explicatur Ald. hort. Adon. fol. 210<sup>b</sup> πόθεν τὸ ἔσσο; οἶον „τέττα σιωπῶν ἔσσο“ ἐκ τοῦ ἤμην καὶ τὸ δεύτερον ἤσο

καὶ συσταίῃ τοῦ ἥ εἰς εἰ καὶ κλισιασμοῦ τοῦ σ ἔσσο. — φήσω α φημί  
derivat Choerob. Dict. 875, 18 (Herod. II 838, 10).

54.

Eust. p. 1641, 35: ὁ δὲ βαβδὺς Ἡρακλείδης φαίνεται θέλων  
εἶναι τε μακρὰν εἶναι τὴν παραλύουσαν τοῦ φᾶσθαι καὶ προκερι-  
σπᾶσθαι πόλιν. εἰπὼν γὰρ γρήναι ἐν τῷ φημί τὸ καθητικὸν εἶναι  
φαρμαὶ διὰ τοῦ α καὶ ὅπως ἐκλελοκέσθαι διὰ τὸ δυσλλαβεῖν, ἐπεὶ  
5 οὐδὲν εἰς μαὶ λήγον καθητικὸν καὶ τῷ α παραλυτῶμενον δυσλλαβεῖν,  
πάντα γὰρ ὑπερ ὅσο συλλαβὰς εἰπν, ὑποκαταβὰς λέγει ὅτι καθὰ ἐκ τοῦ  
πιδῶ πεποιήσθαι τὸ πιδῆμι καὶ ἰσῶ ἰσῆμι, οἶσῶ καὶ τοῦ φῶ φῶμαι  
δευτέρας συζυγίας φημί (οὗ καθητικὸν φαρμαί, ἀρρητον δηλαδὴ), αὐτοῦ  
δὲ τὸ ἀπαρέμψκτον φᾶσθαι. μετ' ὀλίγα δὲ λέγει καὶ περὶ τοῦ ὡς  
10 ἑρρέθη Ὀμηρικῶς φάο (π 168. σ 171) τοιαῦτα· τὰ ἐπὶ δευτέρου  
προσώπου κατὰ παρακτικὸν γρόνον εἰς ὁ λήγοντα ῥήματα παρέσει τῆς  
παρακτικῆς ἀντίθεως προστακτικὸν ποιεῖ οἷον ἐδείκνυσο δείκνυσο καὶ  
τὰ ὅμοια. οὐκ οὖν καὶ ἀπὸ τοῦ ἐφάμην, εἰ ἔστι τὸ δεύτερον ἔρασο, τὸ  
προστακτικὸν γενήσεται φάσο ἐνδεία γρόνου ἐνὸς τοῦ κατ' ἀρχήν, εἴτα  
15 φάο κατ' ἐνδειαν τοῦ σ. ἐν τούτοις δὲ γράφας καὶ ὅτι ἀπὸ τοῦ εἰμί  
ἐμαί γίνεται τὸ ἦμην οὗ προσλήφει τοῦ ἱ, προκρίτεον γάρ, φησί, τὴν  
διὰ τοῦ ἦ γραφήν, καὶ ἐκπαγλὼν ὅτι τὰ ἐκ δασυνομένου τοῦ εἰ θέματα  
προσλαμβάνει τὸ ἱ ἐν τῇ κινήσει οἷον ἔρπω εἰρπὼν, ἔλπω εἰλπὼν,  
ἔπομαι εἰπόμην, ἐπιφέρει καὶ τὸ ἔχω εἰχόμην· καὶ γάρ, φησὶν, ἐν  
20 τῷ ἔχω δαυὶ ἦν τὸ ε, ἐφιλώθη δὲ διὰ τὴν ἐπιφορὰν τοῦ ῥ, διὸ  
ἐδασύνθη ὁ ζῆς μέλλων διδάσκων ἀπὸ τῶν αὐτῶν τοῖς ἐνεστώσι  
πνευμάτων ἀρχεσθαι τοὺς μέλλοντας.

Heraclides ut futurum φήσω a verbo φῶ ita infinitivum φάσθαι,  
cum indicativum φαρμαί non exstare intellexeret, a φῶμαι derivavit  
ideoque circumflecti iussit. eadem ni fallor sententia fuit Herodiani  
paradosin secuti: certe indicativum φάσθε circumflecti scribit Od.  
Proa. ζ 200 δυσμενέων φάσθ' ἔμμεναι· Τυραννίων συστέλλει ἀπὸ τοῦ  
φημί ὁμοίως τῷ „καὶ ἀγγελίην ἀπόφασθε“ (I 649). πινὲς δὲ ὁμοίως  
τῷ νικᾶσθε, ὡς καὶ ἐπεκράτησε. contrariam sententiam auctore non  
laudato (fortasse ex Heraclide ipso) prodit Eustathius in eis quae  
fragmento Heraclidae praecedunt (p. 1641, 31): τὸ δὲ φάσθαι  
(ι 504) φάθι φησὶν ἢ κοινῇ γρηῃς . . . ἀρέσκει δὲ τοῖς πλείοσιν ἀπὸ  
τοῦ ἐφάμην μέσου ἀορίστου δευτέρου γενέσθαι, διὸ καὶ παροξυτονεῖσθαι



ὥς φύσει βραχείος ὄντος τοῦ παρατελείτου  $\bar{\alpha}$ , καθὰ δῆλον καὶ ἐκ τοῦ ἔφατο καὶ φάτο καὶ φάο οἶον „ἔπος φάο μὴδ' ἐπίκευθε“ (π 168)· ὦν ἀρχὴ ὁ ἔφην δευτέρος ἐνεργητικὸς ἀόριστος, οὗ μετοχὴ φάς φάντος καὶ φάντες ἐν Ἰλιάδι (I 35. Γ 44. Ξ 126) ταῦτόν δ' ἐν τῷ φάμενοι· καὶ οὕτω μὲν οἱ πλείους. eandem exhibent Ep. Cr. A. P. III 339, 11 (Ep. Cr. I 429, 1 Et. Mg. 788, 43 Et. Gud. 550, 3) φάσθαι· μέσου ἀορίστου δευτέρου. ἔστι δὲ ἀπαρέμφατον· γέγονεν ἐκ τοῦ φῶ τοῦ πρωτοτύπου τοῦ σημαίνοντος τὸ φαίνω, παραγωγὸν φημί, ὁ μέλλων φήσω, ἔφην ὁ β' ἀόριστος, ὁ μέσος ἐφάμην, τὸ γ' ἔφατο καὶ <τὸ ἀπαρέμφατον> φάσθαι. — φάο imperativum ab ἔφασο derivat etiam Choerob. Dict. 882, 24 τοῦτο δὲ τὸ ἔφασο γίνεται κατὰ ἀποβολὴν τοῦ σ Ἰωνικῶς ἔφασο, ἐξ οὗ καὶ τὸ προστακτικὸν φάο „ἔπος φάο μὴδ' ἐπίκευθε“. — verborum quae ab  $\bar{\epsilon}$  aspirato incipiunt augmentum  $\bar{\epsilon}\iota$  esse recte Heraclides animadvertit. aspirationem ex amisso aut digammo aut spirante natam esse ille quidem scire non potuit. nec sufficit canon quem statuit Heraclides, si quidem  $\bar{\epsilon}$  in  $\epsilon\acute{\alpha}\omega$   $\epsilon\theta\acute{\iota}\zeta\omega$   $\epsilon\rho\acute{\gamma}\acute{\alpha}\zeta\omicron\mu\alpha\iota$   $\epsilon\rho\acute{\upsilon}\omega$  non est aspiratum. sed tamen plus vidit quam Herodianus, qui haec scripsit Il. Pros. N 543 . . . ἀδιαφόρως τὰ ἀπὸ τοῦ  $\bar{\epsilon}$  ἀρχόμενα ῥήματα εἴθετε κλίνεσθαι καὶ διὰ τῆς  $\bar{\epsilon}\iota$  διφθόγγου κατ' ἀρχὴν καὶ διὰ τοῦ  $\bar{\eta}$ . ἀπὸ γοῦν τοῦ  $\epsilon\lambda\acute{\omega}$  περισπωμένου „εἴλκεον“ (P 395 ἔλκεον) φήσας τὸν παρατατικὸν διὰ τοῦ  $\bar{\eta}$  τὸν ἀόριστον ἐξήνεγκεν ἐν τῷ „Λητὼ γὰρ ἔλκεσε Διός“ (λ 580, ubi εἴλκεσε libri, ἔλκεσε La Roche). alias normas tentavit Choerob. Dict. 519, 15 (Cram. A. O. II 310).

55.

Eust. p. 718, 3: ἔνθα δὲ οὐ μόνον τῷ ἔσται χρᾶται ὁ ποιητὴς ἐντελῶς ἀλλὰ καὶ τῷ ἔσται, οὗ τὴν συγκοπὴν καινὴν κρίνουσιν οἱ παλαιοὶ καὶ ὥς εἰπεῖν μονήρη. θέμα δὲ αὐτῶν κοινότερον μὲν  $\bar{\epsilon}\omega$ , ἀπ' οὗ καὶ τὸ εἰμί καὶ τὰ κατ' αὐτό. Ἡρακλείδης δὲ πεποιῆσθαι λέγει τὸ ἔσομαι ἀπὸ μονοσυλλάβου τοῦ ὦ ἤγουν ὑπάρχω, ἵνα  $\bar{\eta}$ , ὥσπερ  $\epsilon$  καλῶ καλέσω καλέσομαι, οὕτω καὶ τὸ ὦ ἔσω ἔσομαι,  $\delta$  καὶ πλατύνει ἐκείνος καινότερον. Eust. p. 655, 10: ἔτι ἱστέον καὶ ὥς τοῦ ἔσται συγκοπτομένου εἰς τὸ ἔσται λέγει τις παλαιὸς τεχνικὸς ὅτι Δοκεῖ μοι μέμφεσθαι τῇ συνηθείᾳ ἔσται λεγούσῃ· οὐδέποτε γὰρ τὸ τρίτον τῶν τοιούτων μαλλόντων χρεωκοπεῖται παραλήγεσθαι (l. παραληγομένῃ)  $\iota\omicron$  φωνήεντι, ἵνα τις εἴπῃ τὸ καλέσεται καλέσεται  $\bar{\eta}$  τὸ τελείσεται τελείσεται. λέγει δὲ καὶ Σικελικὸν εἶναι τὸ ἔσσεται, οὐ μὴν Αἰολικόν. Σικελοὶ

γράφ, φησί, διπλάζουσιν ἐν ταῖς τοιαύταις τὸ  $\sigma$ , Δωριεῖς δὲ τοὺς τοιαύτους μέσους παρενθέσει τοῦ ἰ προφερόμενοι περισπῶσι, πλεουσιτικῶς πορευοῦνται  
 15  $\beta$ ρουσεῖται. οὕτω γοῦν καὶ ἄρκιον ἐσσεῖται φυγίεν<sup>α</sup> (B 393). Δίον μὲν-  
 τοι ἐσσεῖται προπαροξυντόως φησί λέγων ὅτι τὰ εἰς μακρὸν λήγοντα  
 τῷ αὐτῷ λέγεται τότε τοῖς ὑποκλήροις καὶ ἐν τῇ τοῦ ἰ παρενθέσει οἷον  
 σφείων σφείων, σπέους σπέους, δείους δείους, ὅθεν εἰ καὶ τὸ ἔσεται εἰς  
 μακρὸν περισπῶται, εἰς ἀφθογγὴν γάρ, κάλιν ἐν τῇ τοῦ ἰ παρενθέσει  
 20 ἔσεται γενήσεται ἐν τῷ αὐτῷ τότε. καὶ οὕτως τὸν Δίωνα οἱ προ-  
 περισπῶντες τὸ ἔσεται.

De altero loco Lentz (Herod. II 246 not.) haec scripsit: „quis sit antiquus technicus, praesertim vagum vocabuli καλῶς apud Eustathium usum reputanti vix extricabile est: verba non sunt Herodiana, sed res ab eo profecta esse potest.“ nec verba sunt Herodiana nec res ab eo profecta. equidem Heraclidae locum vindicare non dubitavi. tenor verborum ac disputandi ratio dubitare non sinunt, quin Heraclidae sit fragmentum. cum enuntiato δοκεῖ μοι μέμφεσθαι componere licet frg. 45 ἔγωγε ἄνοιαν καταδι-  
 κάζω. verbum χρεωκοπεῖσθαι iterum legitur frg. 53. rem vero ab Heraclide tractatam esse clare planeque Eustathius priore loco significat. Herodianum eadem docuisse non credo. ad Heraclidem, non ad Herodianum (Lentz II 304, 4), referenda sunt quae Eusta-  
 thianis similia tradunt Et. Mg. 381, 22 Ep. Cr. I 136, 6: ἔσσε-  
 ται· τετραχῶς προφέρεται, ἔσεται δὲ ἐνὸς  $\sigma$  κοινῶς, ἔσεται διὰ δύο  
 αα ποιητικῶς· οἱ γὰρ Σικελοὶ τὰ ἐπὶ μελλόντων ῥήματα προηγουμένων  
 βραχέων φωνηέντων διπλασιάζουσι τὸ  $\sigma$  τελείως λέγοντες, ὁμοίως καὶ  
 τὸ ἔσω ἔσσω· ἐκ τοῦ ἔσεται γίνεται συγκοπῇ ἔσται. λέγεται καὶ ἔσσει-  
 ται Δωρικῶς Ἰλιάδος B „οὐ οἱ ἄρκιον ἐσσεῖται φυγίεν κύνας“. τοῦ δὲ  
 ἐσσεῖται ὁ κανὼν· ἐπὶ τῶν μέσων μελλόντων οἱ Δωριεῖς παρεντιθέντες  
 τὸ ἰ προπερισπασμένους προφέρουσιν οἷον πλεουσιτικῶς βρουσεῖται ἔσσεῖται. de  
 accentu quidem verbi ἔσσεῖται cum Heraclide convenit Herodiano  
 Il. Proa. B 393: προπερισπαστέον τὸ ἔσσεῖται· οὐ γὰρ προπαροξυντέον, ὥς  
 τινες. ἐπεὶ Δωριον. ἤδη γὰρ πολλὴ χρῆσις τῶν τοιούτων παρὰ Ἀττικαῖς  
 (cf. Lehrs). at duplex  $\sigma$  in ἔσεται sim. non Siculorum sed Aeoli-  
 cae dialecti proprium esse indicavit: Herod. II 280, 20 (Et. Mg.  
 281, 33) δοάσατο· παρὰ τὸ δοῖς δοιάζω ὡς ἵππος ἱπάζω, λίθος λι-  
 θάζω. ὁ μέλλων δοιάσω ἐδοιασάμην ἐδοιάσατο καὶ πλεονασμῷ τοῦ  $\sigma$   
 Αἰολικῶς ὥς ἔσεται ἔσεται ἐδοιάσατο καὶ ἀποβολῇ τοῦ ἰ δοάσατο.  
 οὕτως Ἡρωδιανός. cf. Meister Dial. I 132.

III FRAGMENTA SEDIS INCERTAE\*)

56.

Eust. p. 734, 47: ὁδὸς δὲ νῦν (I 43) ἡ διὰ νεῶν κέλευθος, ἣν οἶδμεν ἐκ τοῦ ἐλευθῶ γενομένην. κατὰ γὰρ τὸν Ἀλεξανδρέα Ἡρακλείδην, ὡς πατῶ πάτος, στεῖβω στιβος, οὕτω ἐλευθῶ ἔλευθος καὶ πλεονασμῷ τοῦ ᾧ κέλευθος· ᾧ λόγῳ καὶ τὴν Αὔλωνίαν Χάραξ Καυλωνίαν φησὶν ἐν Ἱταλικοῖς· οὕτω δέ, φησί, καὶ τὰ ἀνθήλια κανθήλια. 5 (haec descr. Cram. A. P. III 50, 6). Eust. p. 1457, 42: δεδήλωται δὲ καὶ ἐν τοῖς εἰς τὴν Ἰλιάδα ὁ τοῦ ᾧ πλεονασμὸς ἐν τῷ κέλευθος καὶ ἐν τῷ Καυλωνία, παρὰ τὸν αὐλῶνα γὰρ ἐκεῖνο λέγεται, καὶ ἐν τῷ ἀνθήλια κανθήλια, ὥς φασιν οἱ παλαιοί.

De Καυλωνία consentit Herodianus (II 175, 4) ap. Et. Mg. 494, 4 Καυλωνία ἐκ τοῦ Αὐλωνία κατὰ πλεονασμὸν τοῦ ᾧ (περὶ παθῶν add. Et. Flor. Miller p. 180). de κέλευθος Et. Mg. 502, 21 (Er. Cr. A. P. III 360, 7) κέλευθος· ἡ ὁδὸς· ἀπὸ τοῦ ἐλευθῶ καὶ πλεονασμῷ τοῦ ᾧ κέλευθος.

57.

Eust. p. 1401, 34: ὅτι δὲ κοινῶς μὲν διὰ τοῦ ᾧ ὁ λέβης, κατὰ δὲ Βοιωτοὺς διὰ διφθόγγου <ει> καθὰ καὶ ὁ πένης καὶ τὰ κατ' αὐτά, ὁ Ἡρακλείδης δηλοῖ.

Vocabula λέβης et πένης grammatici adhibere solent, ubi Boeotios εἰ diphthongo pro ᾧ littera usos esse tradunt. Choerob. Dict. 152, 32 (Herod. II 361, 21) . . . ἔθος γὰρ ἔχουσιν οἱ Βοιωτοὶ κολλᾶναι τὸ ᾧ εἰς τὴν εἰ διφθόγγον τρέπειν· τὸ γὰρ Λάχης Λάχεις λέγουσι διὰ τῆς εἰ διφθόγγου καὶ τὸ λέβης λέβεις ὁμοίως. accuratius rem illustrat idem 154, 1 οἱ Βοιωτοὶ τότε τρέπουσιν τὸ ᾧ εἰς τὴν εἰ διφθόγγον, ἥνίκα μὴ τρέπεται τὸ ᾧ εἰς ᾗ παρὰ τοῖς Δωριεῦσιν οἶον τὸ λέβης καὶ πένης οἱ Βοιωτοὶ διὰ τῆς εἰ διφθόγγου γράφουσιν λέβεις καὶ πένεις λέγοντες, ἐπειδὴ ἐπὶ τούτοις οὐ τρέπουσιν τὸ ᾧ εἰς ᾗ οἱ Δωριεῖς. τὸ δὲ Ἀτρείδης καὶ Ὀρέατης, ἐπειδὴ τρέπουσιν οἱ Δωριεῖς τὸ ᾧ εἰς ᾗ καὶ λέγουσιν Ἀτρείδας Ὀρέστας, οὐ τρέπουσιν οἱ Βοιωτοὶ εἰς τὴν εἰ διφθόγγον τὸ ᾧ. Theogn. 41, 27 οἱ μέντοι Βοιωτοὶ πολλὴν ἴσασιν τὴν

\*) huc ea fragmenta seposui, quae ex priore an ex posteriore sint libro dubitavi.

εἰρ κατέληξεν, καθὼ κατ' αὐτοῖς εἰσθε τὸ ἡ εἰς τὴν εἰ διαφθογγον τρέ-  
 κισθαι· τὸ γὰρ κένης κένεις γράφουσι διὰ τῆς εἰ διαφθόγγου. cf. 71, 24  
 τοῦτο (καυσταυρός) δὲ διὰ τοῦ ἡ εἰ γράφεσθαι, ἐπράκη δὲ κατὰ Βοι-  
 ωτοῖς εἰς τὴν εἰ διαφθογγον, εἴτε κατ' αὐτοῖς ἡγνώθηται ἢ διὰ τοῦ ἡ  
 γραφῆ· διὸ καὶ τὸ κένης κενηρός ἔρως κατ' ἑμῶν διὰ τοῦ ἡ γραφό-  
 μενα κατ' αὐτοῖς διὰ τῆς εἰ διαφθόγγου γράφονται. cf. Meister Dial.  
 I 218.

58.

Eust. p. 1443, 57: ἰστέον δὲ ὅτι ὁ μὲν Λεωῶκριτος (β 242)  
 εἶη ἂν τοῦ λεῶ ἔκκριτος κατὰ ἐτομολογικὴν ἀνάγκην. καὶ ἦν μὲν  
 γράφεσθαι τὴν ἄρχουσαν διὰ τοῦ ἡ καὶ ὁ κατὰ τὴν αὐτὴν ἔννοιαν ὥς  
 ἐκ τοῦ ληός ὁ λαός, οὗ μὲννηται Ἡρακλείδης καθ' ὁμοιότητα τοῦ  
 νηός ναός καὶ πηός παός ὁ ἐξ ἀγγιστείας προσγενής· οὕτως δὲ ἦν ἐπὶ  
 Ὀμήρου ἐν χρήσει τὸ ληός ὁ λαός.

Similia tradunt Ep. Cr. I 265, 2 (quae Lentz Herodiano vin-  
 dicavit I 108, 4): τοῦ ναός δὲ τραπέντος «ἐν κίονι νηφ» (B 549)  
 καὶ τοῦ παός «καὶ πηφ περ ἐόντι» (x 441), τὸ λαός ἄτρεκτος ἔμεινε  
 κατ' Ὀμήρου, καίτοι τῇ μεταγενεστέρᾳ Ἰάδῃ τραπέν· «ληὸν ἀθρήσας»  
 Ἰκπῶναξ (frg. 88). sane mira res est in Homeri carminibus ab  
 Heraclide observata, quod vocabuli λαός forma tantum antiquissima,  
 similium παός ναός formae Ionicae πηός νηός reperiuntur. nec vero  
 ita inepte Eustathius (sive eius auctor) vestigium formae ληός in  
 nomine Λεωῶκριτος reperire sibi visus est. nam cum cetera nomina  
 propria cum λαός composita apud Homerum antiquam vocabuli  
 formam (lao-) servaverint, unum refragatur nomen Λεωῶκριτος (P  
 344. β 242. χ 294), ubi forma Iadis recentioris λεός apparet.  
 fortasse re vera pro Λεωῶκριτος scribendum est Ληόκριτος et vulgata  
 scriptura ita explicanda, ut in transcribendis carminibus post  
 Euclidem antiquae litterae EO (AEOKPITOC) falso per EIΩ redde-  
 rentur, cum scribendae essent HO: ut pro antiquo HEOC scriptum  
 est EQC (ἔως), cum vera scriptura HOC (ῥος) esset.

59.

Eust. p. 1859, 56: τὸ δὲ διαφθόγγισμα τοῦ πάλαι καὶ παλαιός  
 καὶ τῶν ἐξ αὐτοῦ <οὐκ> ἔδειξαν οἱ Αἰολεῖς καθ' Ἡρακλείδην ἐν

τῷ κάλαος, ὅθεν τὰ ἄλλα προσλήφει τοῦ ἱ. (Eust. p. 28, 29: ἰστέον δὲ ὅτι τὸ Ἀχαιὸς ὄνομα τοῦ κατὰ τὴν διφθόγγον ἰ προφέρουσιν οἱ Αἰολεῖς κατὰ τοὺς τεχνικούς, οἱ λέγουσιν ὡς διάλεκτοί τινες ἀποβάλλουσι τὸ ἰ τῆς αἰ διφθόγγου, οἷον Ἀθηναῖοι μὲν τὸ κλαίει κλάει λέγουσιν, οὕτω δὲ καὶ καίει κάει, αἰεὶ αεί, αἰετός αετός, Αἰολεῖς δὲ τὸ παλαιός καὶ Ἀχαιός καὶ ἑταῖρος κάλαος καὶ Ἀχας καὶ ἑταρος, Ἴωνες δὲ σὺν Ἀττικοῖς τὸ χρύσειος ἀργύρειος χάλκειος καὶ τὰ ὅμοια χρύσεος φασὶ καὶ ἀργύρεος καὶ χάλκεος. ὡς δὲ οἱ Αἰολεῖς πολλάκις ἐν τοῖς 10 διφθόγγοις οὐκ ἀποβάλλουσι ἀλλ' ἀρκοῦνται μόνῃ διαστάσει ὡς ἐν τῷ Ἀτρεΐδης Αἰγείδης Ἀργεῖος, ἐξ ὧν τὸ Ἀτρεΐδης Αἰγείδης Ἀργεῖος, δηλοῦσι καὶ αὐτὸ οἱ παλαιοί. — Eust. p. 99, 7: τὸ δέ γε Ἀχαιῖδα καὶ Ἀχαικὸν ὥσπερ καὶ τὸ Ἀχαιᾶ παρὰ τοῖς ὕστερον ἀπέλευσιν ἔπαθε τοῦ ἰ κατὰ ἀκολουθίαν Αἰολέων, οἱ ἀποβάλλουσιν αὐτὸ καὶ ἐν τῷ Ἀχαιός 15 ὡς καὶ ἐν τῷ παλαιός. Eust. p. 1764, 57 . . . καὶ ὁ Ἀχαιός, ὅς ἐστι καὶ Ἀχας λέγεται ἐκδρομῇ τοῦ ἰ ὁμοίως τῷ παλαιός κάλαος, δηλοῦται ἐν τοῖς παλαιοῖς).

Omnes Eustathii de hac quaestione locos descripsi, etsi pro certo non affirmaverim ab Heraclide habere Eustathium: potuit eadem ex Herodiano vel ex alio fonte desumere. similia tradunt Et. Mg. 66, 25 (Herod. II 276, 26) Ἀλκαος· ἐν τῷ ἴσῳ οἱ Ἴωνες ἐκβάλλουσι τὸ ἰ τῶν κτητικῶν ἤγουν τῆς αἰ διφθόγγου, τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ οἱ Αἰολεῖς τῆς αἰ διφθόγγου ἐκβάλλουσι τὸ ἰ οἷον Θηβαῖος Θήβαος, ἀρχαῖος ἀρχας, Ἀλκαῖος Ἀλκαος. Cram. A. O. II 311, 30 (Herod. II 422, 20) τὰ ἔχοντα τὴν αἰ διφθόγγον <κατὰ τινα> συλλαβὴν καὶ πεφυκῶτα ἀποβάλλειν τὸ ἰ κατὰ διάλεκτον διὰ τῆς αἰ διφθόγγου γράφονται οἷον κλαῖω κλάω, καίω κάω, αἰετός αετός, αἰεὶ αεί, ἑταῖρος ἑταρος, παλαιός κάλαος. Choerob. Orthogr. 173, 26 Ἀργεῖοι· διὰ τῆς αἰ διφθόγγου· οἱ γὰρ Αἰολεῖς Ἀργεῖος λέγουσιν δυσπῶντες τὸ ἰ, καὶ κατὰ κρᾶσιν ἡμεῖς τοῦ εἰ καὶ ἰ λέγομεν Ἀργεῖος. cf. Meister Dial. I 90. 95.

60.

Eust. p. 1907, 49: ἔτι ἰστέον . . . καὶ ὅτι τῆς ὑστερας Ἀτθίδος ἐστὶ τὸ ποῖοι· ἡ γὰρ ἀρχαία ἑτεροίαν ἐδίδου παρὰ λῆξιν τῇ τοιαύτῃ λέξει, ὡς καὶ Ἡρακλείδης δηλοῖ, ἐνθα λέγει τοὺς Ἀττικοὺς τὴν οἰ διφθόγγον εἰς τὴν αἰ μεταποιεῖν τὸ δυοῖν λέγοντας δυεῖν καὶ τὸ οἶκοι οἶκει καὶ τὸ ποῖος πεῖος.

Sic scripsisse Heraclidem, qui tam egregia aliis locis de antiquo sermone Attico traderet (cf. frg. 36. 47), non credo. Eustathium grammatici verba corrupisse arbitror et vocabula ὁστέρας et ἀργαία transponenda, ut Heraclides formas κείας οἴκει δεῖν Attidii recentiori tribuerit. forma κείας plane ignota. οἴκει ex Menandro laudat Herodianus I 504, 16 (Io. Alex. 36,32) . . . βαρύτονα δὲ τὸ ἄργαι . . . καὶ ἔτι τὸ οἴκει παρὰ Μενάνδρου ἀντὶ τοῦ οἴκει. δεῖν formam recentiorem esse tradit scriptor lexicī rhetorici ap. Eust. p. 802, 35 et respuit Phrynichus Ecl. p. 210 Lob.

#### IV FRAGMENTA DUBIA\*)

##### 61.

Eust. p. 872, 18: μνεία δὲ τοῦ καθ' Ὁμήρον κνῆ (A 639) κείσεται που καὶ ἐν τοῖς εἰς τὴν Ὀδύσειαν, ὅπερ εἰ τινὲς τῶν Ἀρισταρχείων ἐκδόσεων »κνέε τυρόν« λέγουσι κατὰ διάλυσιν τοῦ κνῆ ὁ Ἀλεξανδρεὺς Ἡρακλείδης φησί.

De scriptura κνέε τυρόν pro κνῆ τυρόν nihil usquam inveni. neque ex Heraclidae verbis (frg. 51) ap. Eust. p. 1892, 35 (quem ad locum relegat Eust.) tale quid concludendum videtur: ἐτέρωθεν δὲ λέγει ὁ αὐτὸς (Ἡρακλείδης) καὶ εἰ ὥσπερ τὸ »κνέε τυρόν« [ἤγουν ἔκνεεν ἔκοπτεν] εἰς τὸ ἧ συναιρεθὲν οἶον »κνῆ τυρόν« ἐν Ἰλιάδι οὐκέτι σὺν τῷ ᾧ ἐξηγέσθῃ, οὕτως οὐδὲ τὸ ἧ μετὰ τοῦ ᾧ γραφῆσεται. nihil dicit Heraclides nisi κνῆ contractum esse ex κνέε. itaque dubito an Eustathius grammatici verbis male intellectis ipse scripturam κνέε effinxerit.

##### 62.

Eust. p. 1540, 9: συνέσταλται δὲ ἐκ τοῦ ἡρωῦ τὰ ξερὸν· τοιοῦτον δὲ καὶ τὸ νοσηρόν νοσερόν, εὐρηται γὰρ διχῶς. συνηγοροῦτε

\*) omnino non recepi frg. 74 Osann. (Eust. p. 44, 30), quia nomen Heraclidae ibi solo Phavorini testimonio nititur, quod nihili esse censeo.

ὅθεν ἡ καθ' Ἡρακλείδην εἰπεῖν παρηγοροῦτο τὸ ξερόν καὶ ἀπὸ τοῦ ἔξω· εὐφυῶς γὰρ ἔχει πρὸς ἔξω λείαν τὰ ξηρά.

Dubitari potest totum adnotamentum an solum vocabulum παρηγοροῦτο ad Heraclidem sit referendum. systolen in ξερόν agnoscunt Choerob. Dict. 331,7 τὸ ἡ αὐστελλόμενον εἰς τὸ ε̄ συστέλλεται οἷον ξηρόν ξερόν „ποτὶ ξερόν ἡπείροιο“ (ε 402). Et. Mg. 611, 22 ξηρόν καὶ ξερόν· γίνεται δὲ κατὰ τροπὴν τοῦ ἡ εἰς ε̄ ξερόν. schol. ε 402 ξερόν· συστολὴ τοῦ ἡ εἰς ε̄. Atticam hanc systolen dicit Apollon. de synt. III 31 p. 281 Bekk.: κατὰ Ἀττικὴν διάλεκτον συστολῆς γενομένης τοῦ ἡ εἰς ε̄, καθὼς ἔχει καὶ τὸ ξηρόν ξερόν, ποθῆσαι ποθέσω, ἀπὸ τοῦ ἐρίπω ἤρικτο ἐρήρικτο καὶ ἔτι ἐράρικτο. e contrario ξηρόν a ξερόν ἔξω derivavit Philoxenus: Et. Or. 111, 14 ξηρόν· παρὰ τὸ ἔξω· ἀπὸ μεταφορᾶς τῆς ὕλης τῶν ξύλων· εἴ τι γὰρ ἔξεσται, ξηρόν γίνεται τροπῇ τοῦ ε̄ εἰς ἱ. οὕτω Φιλόξενος.

## INDEX SCRIPTORUM

numeri sunt fragmentorum.

---

- Alcaeus** : 19, 37(?). 32, 6. 50, 22.  
**Alcman** : 19, 11. 38. 47, 10. 51, 21.  
**Anacreon** : 26, 5.  
**Aristarchus** : 19, 15. 27, 2. 38, 24. 43, 4. 50, 32.  
**Aristonicus** : 32, 7.  
**Callimachus** : 19, 20. 42. 36, 7. 42, 15. 50, 19.  
**Charax** : 56, 4.  
**Corinna** : 26, 23.  
**Dio (?)** : 55, 15.  
**Dionysius Sidonius** : 45, 11.  
**Herodotus** : 36, 14.  
**Hesiodus** : 34, 11. 50, 27.  
**Hipponax** : 23, 42. (58 adn.)  
**Homerus** : 2, 6. 5, 3. 6, 9. 13. 14, 6. 16, 9. 17. 22. 17, 9. 16.  
19, 5. 16. 20, 9. 23, 8. 17. 38. 39. 24, 14. 20. 25, 3.  
26, 4. 27, 11. 28, 8. 35, 8. 16. 18. 21. 29. 36, 7. 37, 8.  
38, 3. 17. 39, 19. 41, 8. 42, 7. 43, 5. 45, 14. 47, 15. 27.  
32. 34. 50, 8. 51, 7. 11. 52, 5. 53, 9. 54, 10. 55, 15.  
**Panaetius** : 36, 3.  
**Phileas** : 38, 19.  
**Pindarus** : 7, 5. 19, 9.  
**Thucydides** : 36, 4.  
**Tisias (?)** : 25, 2.  
**Tyrannio** : 39, 13.  
**Zenodotus** : 38, 22.
-



## INDEX VOCABULORUM.

ἀβέλιος : 26, 16.  
 ἀβληχρά : 7.  
 ἄη (ἄητον) : 40.  
 ἀήμεναι : 48.  
 ἀήτης : 12.  
 αἶθε : 19, 38.  
 αἰνός : 19, 39.  
 αἶρα : 19, 42.  
 αἰψηρός : 19, 4.  
 ἄλῃ—ἀλᾶσθαι : 19.  
 ἀμάτω : 23, 24.  
 ἀνάζω : 26.  
 ἀνακτος : 18.  
 ἀνδάνω : 23.  
 ἀνόπαια : 10.  
 ἀνύτω : 18.  
 ἄνω : 13.  
 ἄπας : 8.  
 ἀπό : 1.  
 ἀρύτω : 18.  
 αὐτάρ : 27, 3.  
 αὐτό : 1.  
 αὐτως : 3.  
 ἀφικέσθαι : 5.  
 Ἄχαιος : 59.  
 ἄχθος : 34.

ἄχνομαι : 22.  
 ἄω : 14, 7.  
 βάζω : 26, 8.  
 βῆν : 29.  
 Βολιππος : 26, 12.  
 βλεῖο—βλαίς : 47.  
 βλώσχω : 28.  
 βοᾶντι : 44, 13.  
 βράκος : 26.  
 βρῆζα : 26.  
 βρόδον : 26.  
 βροτός : 26.  
 βρυτήρ : 26.  
 γδοῦπος : 28.  
 γέλαιμι : 39, 22.  
 γελᾶντι : 44, 12.  
 γέντο : 19, 10, 28, 25.  
 γίγνομαι : 28.  
 γιγνώσκω : 28.  
 γλάμων : 28.  
 γνόφος : 28.  
 γνώμη : 28.  
 δάκνω : 23.

δαυλός : 27, 3.  
 δέδοικα : 33.  
 δέχνομαι : 22.  
 διακρινθεῖμεν : 47.  
 διγθά : 34.  
 δουεῖν : 60.  
 εἶα : 50.  
 ἔαται : 38.  
 ἔθων : 25.  
 εἶαται : 37, 38.  
 εἶατο : 38.  
 εἶην : 47.  
 εἰλήλουθμεν : 31.  
 εἰλκον : 54, 18.  
 εἰμέν : 42.  
 εἰμί : 39.  
 εἰνάνυχες : 16.  
 εἰπόμην : 54, 19.  
 εἶρπον : 54, 18.  
 εἷς (ἕντος) : 47.  
 εἰσθ : 1.  
 εἴτε : 47.  
 ἐκαλήμην : 49.  
 ἐκλάλαθον : 32.  
 ἐλαβα : 50, 15.

ἐλαύνω : 20.  
 ἔλκετε : 19, 20.  
 ἐμέν : 42.  
 ἐμμεναι : 48.  
 ἐνδοι : 16.  
 ἐνενοήκη : 36.  
 ἐνίσπω : 25.  
 ἐνίσσω : 17.  
 ἐνοήμην : 49.  
 ἐνς : 16.  
 ἐντί : 44.  
 ἔον : 50.  
 ἐπεί : 2.  
 ἐπεποιτήκη : 36.  
 ἔπλεεν : 51, 17.  
 ἔπλην : 51, 20.  
 ἐρευνῶ : 21.  
 ἐρράδαται : 37.  
 ἔρρεεν : 51, 17.  
 ἔρρην : 51, 20.  
 ἔρρω : 19.  
 ἔσχε : 52.  
 ἐσμέν : 42.  
 ἔσομαι : 55.  
 ἔσσεται : 55.  
 ἐσσεῖται : 55.  
 ἔσσο : 53.  
 ἔσται : 55.  
 ἐσταώς (ἐτεώς) : 35.  
 ἐστί : 43.  
 ἐστί : 39.  
 ἔστω : 46.  
 ἔταρος : 59.  
 εὖντι : 44, 17.  
 εὐράξ : 19.  
 ἔφαγα : 50, 15.  
 ἐφάμην : 53.

ἐφύγосαν : 50, 30.  
 ἔχω : 54, 19.  
 ἐῷ : 14, 8.  
 ἐών : 45.  
 ἦα : 50.  
 ἦαται : 37, 4.  
 ἦγανον : 19, 49.  
 ἦδεα — ἦδη : 36.  
 ἦες (ἦε) : 50.  
 ἦκα (ἦκα) : 35.  
 ἦλθοσαν : 50, 31.  
 ἦμην : 49, 53, 54.  
 ἦν : 48, 49, 50, 51.  
 ἦνθεν : 19.  
 ἦς : 51, 22.  
 ἦσαν : 50.  
 ἦσί : 39, 41.  
 ἦσκειν : 51.  
 ἦσο : 53, 9.  
 ἦτω : 46.  
 θρώσκω : 28.  
 ἱαυχεν : 27, 3.  
 ἱγκάνω : 23, 26.  
 ἰέντι : 44, 21.  
 ἰέσθαι : 5.  
 ἰσμεν : 31, 14, 42, 5.  
 ἰστω : 46.  
 ἰσχω : 25.  
 καθίζω : 25.  
 καλήμενος : 49.  
 κανθήλια : 56.  
 καταφόνες : 27.  
 Καυλωνία : 56.

κέλευθος : 56.  
 κέντο : 19, 10.  
 κηγχάνω : 23, 26.  
 κλάς : 26, 5.  
 κνή : 51, 61.  
 κταίνω : 19, 36.  
 κυήμεναι : 48.  
 κύπαιρον : 19, 38.  
 λακτίσσω : 26.  
 λέβης (λέβεις) : 57.  
 λέγοντι : 44, 14.  
 λέλοιπα : 33.  
 λεύσσω : 17.  
 ληός — λαός : 58.  
 λίτομαι : 18, 3.  
 μαλθακός : 34.  
 μασθός : 25.  
 μέντον : 16.  
 Μήονες : 11.  
 μίμνω : 28, 35.  
 νάω : 14.  
 νηός — ναός : 58.  
 νίσσω (νίζω) : 26, 41.  
 νίτρον : 19, 34.  
 νοεῦντι : 44.  
 νοήμεναι : 48.  
 νοήμενος : 49.  
 νόησι : 41.  
 νοήτω : 46.  
 νυκτός : 18.  
 νῦν — νυνί : 4.  
 Ξερών : 62.  
 οἶδα : 38.

οἶμαι : 60.  
οἵκεντι : 44, 22.  
ὀλιζον : 30.  
ὀνήμενος : 49.  
ὀρούβω : 26, 16.  
ὀρούω : 24.  
ὀρῶ : 15.  
ὄσσω : 17.  
ὀζδός : 24, 20.  
οὔδωρ : 24.  
οὔλη : 24.  
ὄχθη : 34.  
  
πάλαος : 59.  
καμφαίνησι : 41.  
καραμέμβλωκε : 28, 48.  
πείος : 60.  
πένης (πένεις) : 57.  
πεπαθυῖα : 35.  
πέπληγον : 32.  
πεποιέανται : 38, 21.  
πέποιθα : 33.  
πέπονες : 27.  
πέπονθα : 34.  
πέσσω : 17.  
πεφύγγων : 32, 6.  
πεφυζώς : 30.

πηδός — παδός : 58.  
πιφαύσκω : 27.  
πλάζω : 26.  
πνεύμων : 19, 35.  
πόθεμμι : 48.  
ποιῶντι : 44.  
πτόλεμος : 18.  
πτόλις : 18.  
  
ῥαιστήρ : 19.  
ῥαίω : 19.  
  
σαλπίσσω : 26.  
σπένδω : 16.  
σταφυλή : 6.  
  
τετύχηα : 35, 17.  
τιθεμι : 39.  
τιθένς : 16.  
τιθέντι : 44, 21.  
  
ὑπό : 1.  
  
φάβος : 26, 15.  
φάο : 54.  
φάς : 26, 4.  
φάσθαι : 54.

φατί : 39, 30.  
φημί : 39.  
φήσω : 53, 14.  
φιλείη : 47.  
φίλεις : 47.  
φιλεμμι : 48.  
φιλεντι : 44, 22.  
φιλήμεναι : 48.  
φίλησι : 41.  
φιλήτω : 46.  
φίντατος : 19.  
φράζω : 26.  
φράττω : 26.  
φρονείη : 47.  
φρόνεις : 47.  
φρονεῦντι : 44.  
φρονήμεναι : 48.  
φύζα : 30.  
φυζακινός : 30.  
  
χηρῶσται : 12, 8.  
χθών : 34.  
χρῆν : 29.  
  
ψύθος : 25.





**INDICIS GRAMMATICI  
AD SCHOLIA VENETA A**

**EXCEPTIS LOCIS HERODIANI**

**SPECIMEN.**

**SCRIPSIT**

**F. B. LEIDENROTH.**



In indicis grammatici specimine hoc conficiendo ea potissimum ratio servanda videbatur, ut quantum fieri posset, indicaretur ad quem auctorem singula scholia pertinerent, quod notari in Dindorfi scholiorum editione<sup>1)</sup> quam maxime desideratur. Qua in re praeter Lehrsii librum egregium<sup>2)</sup>, qui de scholiis explicandis primus erat consulendus, editiones respiciendae erant reliquiarum Herodiani<sup>3)</sup>, Nicanoris<sup>4)</sup>, Aristonici<sup>5)</sup>, Didymi<sup>6)</sup>, Porphyrii<sup>7)</sup>, tum quae hic illic a viris doctis dicta sunt e. g. a Roemero<sup>8)</sup> La Rochio<sup>9)</sup> aliis, quae suo quaeque loco commemorabimus. Paucis

<sup>1)</sup> Scholia Graeca in Homeri Iliadem ex codicibus aucta et emendata ed. Gulielmus Dindorfius, tom. I et II, Oxon. 1875.

<sup>2)</sup> De Aristarchi studiis Homericis<sup>3</sup> Lips. 1882.

<sup>3)</sup> Herodiani scripta tria emend. ed. K. Lehrs Regim. 1848 p. 191 sequ., et *προσφθία* 'Ιλ. repetita a Lentzio „sic ut a Lehrsio ex reliquiis Codicis Veneti composita est“ in „Herodiani technici reliquiae“ vol. II pars I p. 22 sequ. collatis eis quae Lentzius dicit in prolegomenis p. LXXVII sequ.

<sup>4)</sup> Nicanoris *περὶ* 'Ιλ. *στίμης* reliquiae. ed. L. Friedlaender, Regim. 1850.

<sup>5)</sup> Aristonici *περὶ σημείων* 'Ιλιάδος reliquiae. ed. L. Friedlaender. Gott. 1853.

<sup>6)</sup> Didymi Chalcenteri — fragmenta coll. et disp. M. Schmidt, Lips. 1854 et accuratius Ludwich, Didymi *περὶ τῆς* 'Αριστάρχους διορθώσεως fragmenta ad II. A 1—423 comp. et expl. 1865; inde a v. 423. 1868.

<sup>7)</sup> Porphyrii quaestionum Homeric. ad II. pertin. reliquias coll. disp. H. Schrader, Fasc. I Lips. 1880, F. II 1882.

<sup>8)</sup> Die Werke der Aristarcheer im Cod. Ven. A (Sitzungsber. der philos.-philol. u. hist. Cl. der K. b. Ak. d. Wissensch. B II (1875) p. 241 ff.).

<sup>9)</sup> Homeri Ilias pars prior Lips. 1873, pars posterior Lips. 1876.

locis, quae ipse mihi videbar de scholiorum origine enucleavisse, conatus sum proferre.

Verba scholiorum afferuntur secundum editionem Dindorfianam; quibusdam tamen locis ab ea recedendum erat, quoniam constat post Ludwichii recensio<sup>1)</sup> mendis eam non liberam esse. Itaque non recepta sunt in hunc indicem vocabula eorum locorum, quos scholiis non adnumerandos esse vidit Wachsmuthius<sup>2)</sup>, emendationes, quas Dindorfius neglexit, commemoratae sunt etc.

In vocabulis eligendis visum est omittere et Herodiani locos<sup>3)</sup> qui et satis differunt a reliquorum consuetudine nec poterant tractari ceteris Herodiani scriptis neglectis, et de Nicanoris vocabulis ea, quae ad posituras significandas pertinent, de quibus multa dixit Friedlaender in praefatione Nicanoris sui, quibus quod addam non habeo.

Quoniam in hac de usu verborum commentationumculā litterarum ordinem sequi placuit, ut quae synonyma occurrant vocum singularum, facile possit inveniri, ei fere voci, quae usitatissima est, adnexui enumerationem synonymorum, ad quam remisi ubi synonyma redeunt.

---

Ἀθεταῖν verbum proprium est de versibus qui interpolati esse videbantur, qui tamen in textu relictī erant, obelo tantum notati. Composita inveniuntur προ- et συναθεταῖν, substantivum ἀθετησις. Et apud Aristonicum quidem, qui cum in ceteris adnotationibus, tum in his modo praesenti modo perfecto uti solet, saepe legitur ἀθεταῖται (ἀθετοῦνται) sc. ab Aristarcho<sup>4)</sup>, δπ, sive — γάρ A 29 96 110 133 139 474 etc.<sup>5)</sup>, porro ἀθετητέον Γ 144 Θ 191,

---

<sup>1)</sup> Die Scholien zur Ilias in Wilhelm Dindorfs Bearbeitung. M. Rh. XXXII (1877) p. 1 sequ. et p. 160 sequ.

<sup>2)</sup> Über die Zeichen etc. M. Rh. XVIII (1863) p. 178 sequ.

<sup>3)</sup> de Herodiani usu multa exposuit Lentzius in praefatione pp. XXXV sequ. et LXXXV sequ.

<sup>4)</sup> conf. Wolffii prolegomena CCLXXII.

<sup>5)</sup> K 409 Friedlaender omisit, vindicavit Aristonico La Rocheius in ed.



ὁ ἔξῃ συναθεύεται αὐτῷ Θ 557; vel causa priore loco posita additur διὸ ἀθεύεται Α 192\* 295 424 443 etc.; participium usurpatur, ubi respicit Aristonicus versus ἀθετούμενος Β 597 668 Δ 2 Ε 905 al. et similiter substantivum Γ 277 Α 75 Π 237 Τ 418 Υ 84 266 Φ 446. Nec minus Aristonicus aliorum commemorat ἀθετήσεις: ὅτι Ζηνόδοτος ἀθετεῖ Α 4 216 396 etc. Ζην. ἡθέτηκεν Α 46\* 63 117 143 159 208 225 488 etc. Ζην. γράφει ἡθετηκώς Β 727, δοκεῖ ἡθετηκέναι Ε 249, Ἀπολλώνιος ἀθετεῖ Α 97, προηθέτηται καὶ παρὰ Ζηνοδότῳ Σ 39.

Deinceps qui ad Didymum pertineant loci, paullo accuratius oportet exquiramus, quoniam Friedlaender multas adnotationes Aristonico tribuerat, quarum partem Didymo vindicavit Schmidtius<sup>1)</sup>, id quod La Rochius<sup>2)</sup> probat: „Scholien, wie ἡθετεῖ καὶ Ἀριστοφάνης würde Friedländer dem Aristonikus nicht zugeschrieben haben, wenn er die Handschrift gesehen hätte: sie sind von Didymus, dem sie Schmidt auch zugetheilt hat“, postquam commemoravit, multa scholia particulis δέ, καὶ a Bekkero coniuncta esse, quae in codice essent seiuncta. Quod de omnibus, qui quidem ad nostram spectant quaestionem, locis valere, quanquam editione Dindorfii non confirmatur, tamen recte iudicasse Schmidtium et La Rochium censebimus. Habemus enim

a) scholia maiora Didymi, in quibus cum de aliis rebus, tum de athetesi Aristarchi, Aristophanis, Zenodoti facit mentionem; praeterea etiam Aristonici adnotatio saepius servata est. Κ 397 — ἀθετητέον τοὺς τρεῖς στίχους — καὶ παρὰ Ἀριστοφάνει δὲ ἡθετοῦντο — ταῦτα ὁ Δίδυμος περὶ τῶν στίχων τούτων (conf. Ar. Κ 398), Η 452 — καθόλου δὲ τὴν τῶν θεῶν ἀγορὰν ἡθέτουσιν οἱ περὶ Ζην. καὶ Ἀριστοφάνη καὶ αὐτὸς Ἀρισταρχος<sup>3)</sup> (Ar. Η 443), Θ 235 — ἡθέτητο δὲ καὶ παρὰ Ἀριστοφάνει (Ar. ibid.), Ι 694\* — Ζην. δὲ τὸν στίχον οὗτο ἔγραψεν, Ἀριστοφάνης δὲ ἡθέτει (Ar. ibid.). conf. Did. Ε 499 (Ar. Ε 560) Ω 30 (Ar. Ω 25). Aristonicus non servatur Did. Η 668 — μὴ ποτε δὲ Ζην. ὁρθῶς ἡθέτηκε τούτους. πομπὴ Τ 965, Φ 130, 131;

<sup>1)</sup> cf. Schmidtium ad Did. Θ 371 et Ι 23.

<sup>2)</sup> Text, Zeichen und Scholien etc. p. 18.

<sup>3)</sup> haec verba Bekker nondum ediderat.

Γ 15 — Ζηρότος ἐν ποσότητι τῶν ἑστῶν. T 327 καὶ Ἀριστοφάνης ποσότητι τοῦ πύρου —.

b) scholia, quibus nihil traditur, nisi Aristophanem. Zenodotum versum in suspicionem vocavisse. Esse Didymi inde colligitur, quod et ab Aristonici verbis separata sunt, et simillima illorum Didymi θ 235 I 694\* K 397 etc.

I 688 — οὐρανὸς δὲ τοῖς πύροις Ἀριστοφ. ἦθετα, Ζην. τὸν πύρον πύρον ad recentioris verba adnexum. θ 164\* οὐρανὸς καὶ Ἀριστοφ. ἦθετα (Bekker ἦθετα, Schmidtus „fort. ἦθετα“), imperfectum legitur M 330\* II 261\* Ἀριστοφ. ἦθετα. O 147\* καὶ Ἀριστοφ. ποσότητι, θ 159\* καὶ παρὰ Ἀριστοφάνη ἀθεταται<sup>2)</sup>, O 56\* 231\* καὶ παρὰ Ἀ. ἦθετα. I 23\* παρὰ Ζην. οὐκ ἐξέποντο. καὶ Ἀριστοφ. δὲ ἦθετα, similiter A 78. A 356\* Ἀριστοφ. ποσότητι Ζην. ἐν οὐκ ἐξαπεν, E 304\* ἦθετα παρὰ Ζην. Dabitatio est de II 140\* Ζην. οὐρανὸς ἀθεταται τοῖς ἑστῶς οὐκ ἐξαπεν. quae verba Friedlaender inter Aristonica, Schmidtus inter Didymea recepit. Si sunt Aristonici, ad quem tamen imperfectum non ducit (conf. v. c. Ar. B 727), certe decurtata sunt. Exspectamus enim similem adnotationem atque habemus T 387. quo nostrum spectare scholium Lehrsius vidit, similiter atque inter se respondent e. g. Ar. θ 128 et θ 312, ut simplicius videatur II 140\* ad Didymum referre, Aristonici adnotationem putare perisse.

c) Inde licet colligere, ubi formulas easdem Aristonici verbis videmus continuatas (quae Friedlaender solet Aristonico, Schmidtus, neque tamen is constanter, Didymo adscribere), Didymum esse auctorem, sed eas Aristonico a librario adnexas esse, qui studebat similia coniungere. E 114 ad Aristonici verba de χυτῆς significatione assuitur Ζην. δὲ ἦθετα παρὰ Ἀριστοφ. δὲ οὐκ ἦν. τὸ δὲ κάλυψε ἰλακῶς. Verba novissima certe Didymi, quae probabile est propterea non seiunctim scripta esse, id quod sexcenties fit, quia cum antecedentibus artissime cohaerebant, et unius scholium erat Ζηνόδοτος — ἰλακῶς. Reliqui loci sunt θ 385 Aristonicus — tum ἦθετα δὲ καὶ Ἀριστοφ. Ζην. δὲ οὐδὲ ἐξαπεν et simil. θ 557 K 253

<sup>1)</sup> Schmidtus non recepit, Didymo iam tribuerat Lehrsius an. gram. p. 35.

<sup>2)</sup> omisit Schmidtus, Didymo vindicavit La Rochius.

Α 13 179 Μ 175 450, — καὶ Ἀ. προηθεται. Ζην. δὲ οὐδὲ ἔγραψεν  
Α 515, — Ζην. δὲ προηθεται Ξ 376, καὶ Ἀριστοφ. προηθεται Κ 51  
Ξ 95 213 317 Ψ 824<sup>1)</sup> Ω 6 614<sup>1)</sup>).

Huc trahendum Θ 284<sup>2)</sup>), ubi legitur παρὰ Ζην. οὐκ ἦν. ἡδέ-  
τητο δὲ καὶ παρὰ Ἀριστοφάνει, ὅτι ἄκαιρος ἡ γενεαλογία, καὶ οὐκ etc.  
Particula ὅτι non causam Aristophanis iudicii afferri, sed causam  
cur Aristarchus obelum posuerit, Cobetus perspexit, qui genuinam  
scholii formam fuisse censet ἀθετεῖται ὅτι ἄκαιρος — ἀποτροπήν. παρὰ  
Ζηνοδότῃ — Ἀριστοφάνει. Equidem certe non puto transponendas  
esse scholii partes, sed duo scholia diversa esse et Didymi adno-  
tationem, quae alias Aristoniceam subsequitur, hoc loco casu aliquo  
tenere priorem locum. Nec debet dubitationem movere, quod Κ 387  
praeter illud — ἡδέται καὶ Ἀριστοφάνη; Aristonico continuatum Di-  
dymi servatur scholium intermarginale \*καταθενηώτων] οὕτως  
Ἀρίσταρχος, ἄλλοι δὲ καταθενηώτων.<sup>3)</sup> Namque hoc diversa scho-  
liorum natura satis explicatur, quae quasi supplere altera altera  
videntur, cuius rei ut unum exemplum afferam, Ar. Κ 75\* παρὰ  
τὸ ἐνδὸς αὐτῶν εἶναι τὸν φοροῦντα<sup>4)</sup>) particulam fuisse Aristonici ad-  
notationis, cuius maius scholium marginale hoc quoque loco habe-  
mus, evincitur Ar. Κ 23.<sup>5)</sup> Ceterum verisimillimum est Didymum  
si non omnibus locis, certe pluribus, quam nos nunc legimus,  
scripsisse formas imperfecti, praesentia et perfecta a librario, qui  
scholia Aristonicea in mente habebat, loco eorum falso assumpta  
esse. Quae sententia confirmatur consideranti Ο 56 Bekkerum de-  
disse ἡδέτηντο, Dindorfium praebere ἡθετοῦντο.

Restat ut eos enumerem locos, ubi ἀθετήσεως mentio fit, nec  
tamen argumenta suppetunt, ut qui fuerit auctor eruamus. schol.  
Α 222 δύναται μὲν ἀθετεῖσθαι videtur ex Aristonici adnotatione pro-  
fectum esse (conf. Ar. Α 424 et Lehrsium ad Α 222 in Friedlaenderi  
Aristonico), sed qui scripsit, de suo quaedam addidit. Idem valet de

<sup>1)</sup> Didymo attr. La Rochius.

<sup>2)</sup> totum Aristonico tribuit Friedl., Schmidtijs omisit, prima verba  
Didymo vindicavit La Rochius.

<sup>3)</sup> Didymo vindicavit La Rochius, Bekker non ediderat.

<sup>4)</sup> Bekker non ediderat.

<sup>5)</sup> De Aristarchea huius vocabuli interpretatione exposuit Lehrsium  
Ar. p. 144 sequ.

schol. I 395 Σ 117 et Ψ 471, ubi etiam Aristonici verba, genuina tradita sunt. Schol. I 694 καὶ τὸν „μῦθον ἀποσπάμενος“ Ζηνόδοτος, μὲν οὐ γράφει, Ἀρίσταρχος δὲ ἀθετεῖ ex Didymi adnotatione depromptum est, ut E 499, et Ἀρίσταρχος haud dubie corruptum ex Ἀριστοφάνης. Schol. Δ 345 E 509 ex bonis, ut videtur, fontibus hausta sunt, neque vero possumus ex Aristonico aut Didymo probare.

αἵρεσιν tollere, auferre. Ar. O 622 ἔα ἔν τισι γράφεται ἐξ ἄλλας, ὡς Δαναοί. αἴρεται δὲ τὸ κοινὸν τὴν ἔμφασιν πῆς ἑμμένους στάσεως. (conf. ἀναίρεσιν. Saepius usurpatur de versibus delendis Ar. A 110 αἰρεμένου τούτου, Ar. B 76 Γ 395 αἰρεμένων αὐτῶν, Ar. Q 6 ἀρθέντων αὐτῶν ubi re vera versus leguntur obelo tantum notati; sed sumitur eos non adesse, iam quid inde sequatur quaeritur. Similiter dicitur μὴ προσκειμένων (et positive διαγραφέντων αὐτῶν, et στίχας μὴ ἐπιλεγόμενος. Ζηνόδοτος ἦρεσ'¹) Ar. H 482 I 23—81 Π 89 93. Praeterea de versibus qui non scribuntur, habes περιγράφειν, περιαιρεῖν, οὐκ et οὐδὲ γράφειν, οὐδὲ προσέειπεν, intr. et pass. οὐκ et οὐδὲ εἶναι, οὐχ εὐρίσκεισθαι, οὐ φέρεσθαι.²)

αἵτημα³) id appellat Nicanor enuntiatum, ad cuius perfectionem aliunde aliquid supplendum est B 681 οὐν αὖ τοὺς ἄλλοι τοὺς Πηλεΐων ἐν Ἄργεϊ ἔκαστος μακρόθεν ὑπακούεται τὸ εἰπεῖν ἢ τὸ ἐπείναι. καὶ τὰ τοιαῦτα τοῖς αἵτημασιν ὑποσέπεται. Quae in fine eorum ponuntur στιγμαί, ut discernantur ab eis, quae post planas enuntiationes ponuntur, στιγμαὶ ἐν αἵτηματι vocantur B 404 A 677 E 317.

αἰτιατικὴ πῶσις schol. E 162 accusativus, sed multo saepius πῶσις omittitur Ar. Δ 357 A 606 N 159 schol. E 387, τῇ αἰτιατικῇ (sc. χρῆσθαι) Ar. A 128 Δ 357\*; σημαίνειν αἰτιατικὴν Ar. N 797; ἀντωνυμία αἰτιατικῆς πῶσις εἶναι Ar. (9) Θ 352; ἀπὸ δοτικῆς εἰς αἰτιατικὴν ἔργεσθαι schol. A 541, quam eandem rem facit Nic. Π 557 σχῆμα ἀπὸ δοτικῆς εἰς αἰτιατικὴν; κατ' αἰτιατικὴν Did. Θ 828⁴) E 255 Nic. H 638, κατ' ἀρσενικὴν αἰτ. Nic. P 37; κατ' αἰτ. εἶναι Ar. Γ 11; κατ' αἰτ. εἰπεῖν schol. K 473; ἐπ' αἰτιατικῆς schol. N 588. De Θ 352, loco satis corrupto, quem supra Aristonico dubitanter attribui, pauca addenda videntur. Verba enim ἔστι

¹) Duentzer, Zen. p. 162, not. 6.

²) rem strinxit Wolfius, prolegg. CCI adn. 72.

³) Friedlaender, Nic. p. 52 sequ.

⁴) Ludwichius, Did. I, 6 Didymo attribuit, Schmidtus omisit.

δὲ ἀντωνυμία διῦκῃ ὀρθῆς καὶ αἰτιατικῆς πτώσεως, ἡμῶν καὶ ἡμῖν, ex Aristonico fluxerunt cf. Ar. Θ 377 428 X 216 A 336 M 366 K 546 A 8, unde discimus Zenodotam pronominum formas dualis nonnullis locis confudisse et Ar. Α 767 O 438 N 326 Ψ 463 408 411, ubi servatae sunt de usu pronominum confirmando adnotationes; nostro igitur loco fuerit Aristonici adnotatio necesse est, cuius his verbis satis corruptis frustulum contineri censeo. Ad quam sententiam nos etiam adducit usus vocabuli ὀρθῆς. Videmus enim εὐθεΐας vocem omnium fuisse communem, quorum in his scholiis verba leguntur<sup>1)</sup>, ὀνομαστικῆς et ὀρθῆς vocabulum ab uno Aristonico usurpari et ita quidem ut semel ὀνομαστικῆς (A 170), quater εὐθεΐα, (A 80 Z 266 Ψ 65 800), novies ὀρθῆς (B 107 Γ 71 92 273 Δ 189\* N 28 707 Π 185 688) inveniatur in genuinis Aristonici verbis. Adamat igitur Ar. hanc vocem, quantum ex fragmentis quae servata sunt indicare licet, ut Θ 352 non casu eam irrepsisse, sed ex ipsis illius verbis fluxisse satis probabile videatur. Porro Zenodotum νῶν hoc loco scripsisse non verisimile est, certe demonstrari nequit eum pro nominativo νῶι usquam dedisse formam νῶν, ut usum tantum pronominis adnotatum fuisse putandum sit. Integra igitur scholii forma videtur fuisse ὅτι τὸ νῶι δύο πτώσεις σημαίνει] ὀρθῆν καὶ αἰτιατικὴν [ἡμεῖς καὶ ἡμᾶς. νῶν δὲ καίτοι ἀντὶ τοῦ „οὐδέτις ἡμεῖς κεκαδησόμεθα“ τὸ δὲ νῶν ἐστὶν] ἡμῶν καὶ ἡμῖν. Initium enim ἐστὶ δὲ ἀντωνυμία διῦκῃ ὀρθῆς καὶ αἰτιατικῆς πτώσεως ab epitomatore, qui id egit, ut Aristonici adnotationem cum antecedenti coniungeret, mutatum videtur, cum Aristonicus et soleat plane aliis formulis uti (conf. locos supra laudatos) et raro adhibeat adiectivum ad numerum indicandum — unus locus certus nunc legitur Π 507 — et nusquam dicat ἀντωνυμία αἰτιατικῆς vel simile quid, cuius exemplum simile in his scholiis omnino non potui indagare.

Prior pars scholii, quae unde hausta sit nescio, quin sit recentior Aristonici verbis non dubito. Ex verbis — Ἀττικοὶ δὲ νό elucet, quae formae afferuntur, esse eas, quae respondeant formis pronominis dualis sc. Homericis sermonis. Tum, quod et accusativi

<sup>1)</sup> conf. v. c. Did. A 519 M 142\* N 191 etc. Nic. O 741 Herod. A 508 B 262 496 672 et saepissime.

εμφανίζονται ἡμεῖς ἡμεῖς, ἡμεῖς et κινεῖς nominatives ἡμεῖς — Co-  
locti constructione ἡμεῖς place sibi loctamur. nam quid sibi vult hic  
usus nominatives inter accusativos? — verisimile est ad exemplum  
Aristotelici dialectorum quaeque formas fuisse adiectas a nescio quo  
grammatico. Ex verbis vero ἡμεῖς καὶ ἡμεῖς, quae sic recte se  
haberi non possunt, aut dativos quoque et genetivos additos fuisse  
concludemus, aut corruptum esse putabimus, ut scholii prior forma  
fuerit ἡμεῖς [καὶ ἡμεῖς, καὶ ἡμεῖς] ἡμεῖς. Διότι γὰρ φαίνεται [ἡμεῖς  
καὶ ἡμεῖς], Διότι ἡμεῖς [καὶ] ἡμεῖς (transpositis vocabulis ἡμεῖς et  
Διότι, Ἀττικῇ δὲ καὶ ἡμεῖς [ἡμεῖς καὶ] ἡμεῖς).

αἰτιατορικὴς, αἰτιατικὴς σύνδεσσις coniunctio causalis. Ar.  
H 328\* οἱ ἀπὸ τοῦ γὰρ πινόμενος ἀπέχεται ἀργαῖος. Ar. A 572  
ἐπὶ τῷ γέροντι — οἱ νύκταρ ἐπὶ σύνδεσσις πινόμενος γρόντι, ἐπὶ  
τοῦ γέροντος, ἐπὶ καὶ. Altera vox occurrit schol. A 299 (τῷ).

ἀκατάλληλος, ἀκατάλληλος, subst. τὸ ἀκατάλληλον. in-  
congruens, incongruentia adhibentur 1) de sententia perversa. Ar.  
Γ 432 versus quinque ἀθετοῦνται οἱ — ἀκατάλληλοι, contrarium enim  
videtur narrari, quod ex sequentibus elucet. Ar. I 16 ἀκρυγέων  
— στενάχων] — ἀκατάλληλος πρὸς τὰ ἀκρυγέων τὸ στενάχων ἀποδε-  
δοσθαι quibusdam visum est. De re eadem οὐκ ἀκόλουθος.

Nic. H 174 τὸ — δοκοῦν ἀκατάλληλον εἶναι κληρώθητε ὅς κε  
λάτρη" σύνθεσις Ὀμήρῳ ἐστὶν, οἷον κληρώθητε, λάτρη γὰρ ἂν τις. h. e.  
pravus evadet sensus ei qui Homericō usu neglecto ex usu recen-  
tioris sermonis interpretatus erit: cuicumque sors obtigerit, is sor-  
tem ducito. Nic. Θ 106 οἱ Τρώες ἔπαι — ἐπιστάμενοι πεδίοιο  
ἐνθα καὶ ἐνθα διώκεμεν] βραχὺ διασταλτόν ἐπὶ τὸ ἔπαι — καὶ ἄλλως  
συναπτόμενον ἀκατάλληλον ἐστὶ τὸ ἐπιστάμενοι sc. τῷ οἷοι (conf. Fried-  
laend. Nic. p. 87). Saepius Nicanor in rebus eiusmodi usurpat  
σολοικισμός, σολοικός, σολοικοφανής.

2) de structura, quae non servata videtur, opp. κατάλληλος.  
Nic. Ζ 396 τὸ ἀκατάλληλον τῆς ἐπαναλήψεως, ἥτις οὐκ οὐκ οὐκ οὐκ οὐκ οὐκ  
γίνεσθαι, sc. casus mutatur in θυγάτηρ μεγάλῃτορος Ἡετίωνος,  
Ἡετίωνος, ὅς etc.; atque etiam Aristonicus<sup>3)</sup> h. l. commemorat τὸ

<sup>1)</sup> ἡ κοινὴ διάλεκτος opponitur Atticae etiam schol. A 216.

<sup>2)</sup> de hac re conf. Lehrsii qu. ep. p. 110.

<sup>3)</sup> Nicanorem Aristonici libro usum esse censet Friedlaender  
Nic. p. 107.

τῶν πτώσεων ἀκατάλληλον. Ceteri loci omnes Aristonici B 353 φημί γάρ οὖν κατανεῦσαι ὑπερμενέα Κρονίωνα — ἀστράπτων ἐπιδέξῃ ἐναίσημα σήματα φαίνων] ὅτι ἀκαταλλήλως εἴρηται. E 661 αἰχμή δὲ διέσσυτο μαυμῶσσα ὅστέφ ἐγχευμφθεῖσα] ὅτι ἀκαταλλήλως, ἔδει γάρ εἰπεῖν μαυμῶσσα ὅστέφ ἐγχευμφθῆναι. B 616 ἡ διπλῆ ὅτι Ζην. γράφει σὺν τῷ ι (sc. Ὑρμίνῃ), γίγνεται δὲ ἀκατάλληλος ὁ λόγος. O 666 μῆδὲ τρωπᾶσθε] πρὸς τὸ ἀκατάλληλον τῆς φράσεως· ἔδει γάρ, μὴ τρωπᾶσθε δέ. Collocationem adnotari apparet ex locis ubi proprio vocabulo dicitur ὑπέρβατον (P 1\*) et ὑπερβίβασται ὁ δέ (X 91). Φ 560 ὅτι τῷ ὡς ὁμουμεματικῷ ὄντι ἀκαταλλήλως ἀποδίδεται τὸ τόσσα ποσότητος ὃν δηλωτικόν. Res eadem memoratur a Nicanore B 496 qui ἀνακολουθῶς voce utitur. P 178 ὅτι ἀκαταλλήλως καὶ ἰδίως ἐπενήνοχε τὸ ὅτε δ' αὐτός pro τότε vel ἔστι δ' ὅτε. Ad Σ 460 ὅτι καταλλήλως εἴρηται. ὁ γὰρ ἦν αὐτῷ ἀντὶ ὃν γὰρ εἶχεν in Friedlaenderi Aristonico haec traditur Lehrsii adnotatio: „utrum δ ad εταῖρος retulerit (quod maluit Apollonius) an ad θώρηκα (quod verisimilius) hae brevitate obscurum est. Sin autem ad θώρηκα retulit, accepit σύλληψιν quandam (ut praeter loricae etiam cetera arma significantur) quo oratio mansit κατάλληλος. Quantae dubitationes fuerint de καταλλήλῳ v. Apollon. constr. 90—92.“ Spitzner<sup>1)</sup> putat formam δ (ut neutrius generis) offensionem movisse, unde structuram ἀκατάλληλον visam esse. Sed usus δ formae relativus satis frequens est (Z 153 Φ 59 230 X 480 etc.), ut eam masculini generis potestate fungi Aristarchum fugere non potuerit, qui si voluisset hoc adnotare, dixisset fere ὅτι ἀντὶ τοῦ τοῦ ὅς γὰρ ἦν αὐτῷ (quod apud Nicanorem legitur). Huc revocandum erit X 480\* τυτθόν] ὅτι ἀντὶ τοῦ τυτθὸν καὶ ὅτι τὸ δ ἀντὶ τοῦ ὅς<sup>2)</sup>, quod non est cur Aristonico abindicemus; namque etiam quod priore loco memoratur ei saepe (B 742 K 27 118 O 626 Π 589 Υ 229) notandum erat contra Zenodotum, qui Σ 222 scripserat nulla metri ratione habita ὅπα χαλκῆν.<sup>3)</sup> Accedit alter locus Did. A 336 ubi Σ 460 laudatur eo consilio ut demonstretur apud Homerum δ idem esse posse atque ὅς. Nec Lehrsii mihi persuasit, quoniam verba Ari-

<sup>1)</sup> in editione Iliadis, Goth. et Erf. 1835 ad h. l.

<sup>2)</sup> Bekk. non ediderat, Aristonico attr. La Rochius.

<sup>3)</sup> conf. Friedlaend. Arist. p. 31.

κτονίσι ac minimam quidem aetatem praebent suspicionis Aristonicum sibi propositas dubitationes tollere, ad utrum  $\epsilon$  referendum sit. Aristarchus certe non dubitare videtur quin ad  $\theta\acute{\omega}\rho\eta\mu\alpha$  referendum sit, conf. Nic.  $\Sigma$  460 et Did. A 336. Sed quod Aristonicus explicat ἀντὶ τοῦ  $\epsilon$  γὰρ εἶχεν, consilio videtur mutatum esse  $\epsilon\kappa$   $\xi$  nominativo. Ne longum sim, puto Aristarchum desiderasse obiectum verbi ἀπώλεσε (δόμα — θώρηχ').  $\epsilon$  γὰρ ἦν οἱ ἀπώλεσε παρὸς ἐπαύρος). Subsidio mihi est Nicamoris explicatio:  $\xi$  γὰρ ἦν αὐτῷ τοῦτον ἀπώλεσεν ὁ ἐπαύρος. λείπει γὰρ τὸ τοῦτον etc. Mutandum igitur in ἀπαλλάγματος ego quoque censeo, sed alia de causa atque spiritus.

ἀκόλουθος, ἀκολουθῶς consequens, opp. ἀνακόλουθος.

1) Nic. P 214 αἱ κοινὰ ἐκδόσεις ἔχουσι μεταθύμου Πηλείωνος. καὶ ἀκόλουθόν ἐστι συνάπτειν ὅλον τὸν στίχον, ἡ δὲ Ἀριστάρχους δόρυθωος κατὰ δοτικὴν ἔχει μεταθύμου Πηλείωνι· ἡ ἀκόλουθόν ἐστι βραχὺ διαστελλέν ἐπὶ τὸ λαμβάνεως sc. diversae structurae respondet distinctio diversa. sim. Nic. O 741 Π 638.

2) non multum differt locus ubi de versibus. qui consentire non videntur antecedenti est ἀθετοῦνται στίχοι  $\delta'$  ἐπὶ οὐκ ἀκόλουθοι τῷ „ἢ  $\delta'$  ἄρα στίχο μνήσας“ Ar.  $\Omega$  614. Hoc sensu alias legitur ἀνατάλληλος, et verba ἐναντιοῦσθαι simil.

3) de structura v. κατάλληλος. Ar. K 398 ἐπὶ οὕτως γραπτέον, βουλεύουσι καὶ θέλουσι· τὸ γὰρ σφίσιν ἐν τῷ περὶ τινῶν ἐστὶ λόγος, ἀντὶ τοῦ αὐτοῦ, ὃ ἀκόλουθα δεῖ εἶναι τὰ ῥήματα. Ar. E 245 ἀκόλουθον ἦν εἰπεῖν.

4) de vocabulis ex analogia formatis idem significat atque ἀνάλογος. Ar. E 274 ἐπὶ Ζην. μάρτυρες γράφει ἀγνοῶν ἐπὶ μάρτυροι λέγειν δεῖ ἀκολουθῶς πρὸ μάρτυρος, Did. E 72 οὕτως αἱ Ἀριστάρχου εἶπε διὰ τοῦ  $\epsilon$  καὶ ἐστὶν ἀκόλουθον τῷ „ἤδεα γὰρ εἶπε ἀφ' ἑρῶν“ τὸ „ποῖα δὲ νῦν εἶπε.“ schol. N 288 βλαῖο] βληθείης. ἐστὶ δὲ ἀκόλουθον μετοχῇ τῇ βλέμενος. schol. E 241') τῷ ἐπίσχοιμι ἀκόλουθόν ἐστι τὸ ἐπίσχος, τῷ δὲ ἐπισχοῖς τὸ ἐπισχοῖν (πρῶτο τῷ ἐπισχοῖν τὸ ἐπισχοῖς, nam sequitur καὶ ὥς εἶδε οὕτως ἔχει, παρεφθάρη δὲ ὅπο

1) „ex Herodiano, ut videtur, petitum“ Schrader, Romph. p. 379; demonstrari nequit.



τῶν μεταγαγρακτισθέντων nimirum in ἐπίσχοις, quod hoc loco tradi putabant).

ἀκούειν intellegere. schol. A 2 μὲρ] — ἐπίθετον αὐτὸ τῶν ἀλγίων ἦκουσαν. simil. Ar. N 203, Did. Δ 333<sup>1)</sup>) Π 515 Σ 471 578, schol. A 50 Δ 335 H 63 99 I 395. M 167 N 88 137 203 Φ 321 397. Saepe adverbia accedunt οὕτως Ar. Ξ 119 Nic. A 686 Por. Ψ 638 schol. B 271, οὕτως, οὐ κυρίως schol. Ψ 533, κυρίως Ar. Δ 141, τοπικῶς Ar. X 197, συλληπτικῶς Did. I 586, Ὀμηρικῶς τρόπῳ schol. A 222, ὡς ἐν ποιήσει schol. Σ 63, κατὰ συνακουσὴν Ar. Π 515, ἀκούειν ἔκωθεν semel Ar.<sup>2)</sup>) Ξ 499\* pro usitato συνυπακούειν, ἀκούειν ἐκ τοῦ ἐναντίου τὸ ἐναντίον Ar. A 330, οὐκ ἐκ τοῦ θυμὸν ὄρυσεν ἐθύμασεν, ἀλλὰ τὸ παρώρμησεν Ar. Γ 395. ἀκ. ἀντί Did. B 258 τὸ ὡς νύ περ ὥδε ἀπλούστερον ἀντί τοῦ οὕτως, Did. Γ 10 ἐτέρως. τὸ εἶδε, ἀντί τοῦ ὅτε, schol. A 99 τὸ ἀπρίστην ἐπιρρηματικῶς ἀντί τοῦ ἀπριάθην, schol. E 142 τὸ ἐξ ἀντί τοῦ ἔξω. Hoc sensu legitur ἀκ. ἐπὶ Ar. N 64 — τὸ ἄλλο δοκεῖ συγκεχυμέναι ἐπὶ τοῦ δευτέρου, εἰ μὴ ἄρα τὸ ἄλλο ἐπὶ τοῦ ἀλλοιογενοῦς ἀκουσόμεθα. Praeterea ἀκ. ἐπὶ semper ita usurpatur ut sit intellegere de, referre ad, conf. ἀναφέρειν. Did.<sup>3)</sup>) Z 148 Ἀριστοφάνης γράφει τηλεθώοντα, καὶ ἐπὶ τῶν φύλλων ἀκούει. Ar. M 107 ὅτι ἐπὶ τῶν Τρώων ἀκουστέον, ἐμπεισεῖν ταῖς ναυσίν. Nic. I 129\* τὸ αὐτὸς βέλτιον ἐπὶ Ἀχιλλέως ἀκούειν, simil. Ar. Ψ 679 Nic. M 288 Υ 2 Por. P 608 (p. 142, 5) schol. P 613 Ψ 870. Hoc sensu semel occurrit ὑπέρ schol. A 160.

Ἀλκμανικόν sc. σχῆμα, quod additur + Por. Σ 515, quale sit exponitur Ar. E 774 ὅτι τὸ κατ' ἀμφοτέρων ῥῆμα μεταξὺ τῶν ὀνομάτων τέταχεν. ἔδει γὰρ ἦχι ῥοῶς Σιμόεις καὶ Σκάμανδρος συμβάλλετον. τούτῳ δὲ τῷ ἔθει πεπλεόνακε καὶ Ἀλκμάν. διὸ καὶ καλεῖται Ἀλκμανικόν, οὐχ ὅτι αὐτὸς πρῶτος ἐχρήσατο, ἀλλ' ὅτι τῷ τοιούτῳ ἔδει πεπλεόνακεν. In hoc scholio pro inepto illo αὐτὸς Friedlaender proposuit οὗτος, quod Dindorfius neglexit. Equidem malim αὐτῷ coll. Ar. Υ 138 et x 513, ubi eadem verba leguntur. Proprio verbo haec figura dicitur in rec. scholiis προσέζευξις E 774 et σχῆμα προδιεζευγμένον x 513.

<sup>1)</sup> Didymo tribuit La Rochius, non recepit Schmidtius.

<sup>2)</sup> scholium hoc Aristonici esse apparet ex Ar. Ξ 500.

<sup>3)</sup> Didymo tribuit Ludw. Ibid. I, 6, omisit Schmidtius.

ἡλίσσεν et ἡλίσκη. commutare et commutatio. Haec vocalis, sicut ἐννέσεν et ἐννέσκη, solet Aristonicus adhibere ubi adnotat structuram alicui Homericæ aliam respondere sermonis vulgaris, qua de re Friedlaender in prolegomenis ad Ariston. docte disseruit, ut satis sit locos enumerare. ἡλίσκη ἡ χροῖος<sup>1)</sup> legitur ubi indic. praes. pro imperf. accipitur A 163 168 A 650 N 346 Σ 583 X 356 et fortasse A 164. ubi v. Friedlaenderum; αὐ pro imperf. E 25. praes. pro fut. X 67.

ἡλίσκη τοῦ γρήγορο<sup>2)</sup> pro pleniore τοῦ γρήγορο καὶ τοῦ ἵματος (opt. αὐ. pro imperf.) N 127, et de eadem re N 344 ἡλίσκη τοῦ ἵματος, et N 343 ἡλίσκη τοῦ ἵμα. Porro invenies ἡλίσκη τοῦ ἵμα ubi conil. pro opt. sumitur A 137, quo respicit A 139 ἡλίσκη γενομένης τοῦ ἵματος, et E 235.<sup>3)</sup> πτώσις ἡλίσκη,<sup>4)</sup> ubi acc. pro gen. Z 479 N 477; Φ 37; N 575 P 125; N 649; acc. pro dat. A 606; dat. pro gen. A 600 A 331 N 205 217; πτώσις ἡλίσκη (O 449. Quibus locis comparatis, quae scholia Bekker nondum ediderat, O 178\* εἰ δὲ οἱ οὐκ ἐπέεσσ' ἐπαίεσθαι] ὅτι πτώσις ἡλίσκη, εἰ δὲ αὐτῷ ἀντὶ τοῦ εἰ δὲ αὐτοῦ τοῖς ἑπεσσιν· τὸ γὰρ οἱ αὐτῷ ἐστὶν. et N 557\* οὐδέ οἱ ἔργος ἐλ' ἀτρέμας] ὅτι πτώσις ἡλίσκη δοτικῇ ἀντὶ γενικῆς· οὐδὲ αὐτοῦ τὸ ἔργος quin Aristonici sint, dubitari nequit.

πτώσις ἡλίσκη καὶ πρόθεσις παρῖται<sup>5)</sup> ubi gen. pro ἐπὶ c. acc. N 502 E 402; dat. pro ὑπὸ c. gen. O 376 Π 326; N 474 Φ 541; dat. pro παρὰ c. gen. O 87; acc. pro περὶ c. gen. N 275\* τί σε γρή ταῦτα λέγεσθαι] ὅτι πρόθεσις παρῖται καὶ ἡ πτώσις ἡλίσκη, ἀντὶ τοῦ περὶ τούτων διαλέγεσθαι non legitur apud Bekkerum, sed conf. Ar. Z 239 P 35.

ἡλίσκη πτώσις καὶ πρόθεσις<sup>6)</sup> X 153.

schol. I 262 εἰα ex εἰ ortum esse putatur τοῦ ᾱ περτεύοντος, τοῦ τόνου ἀλλαγέντος εἰς περισπώμενον etc.

<sup>1)</sup> Friedl. Arist. p. 4—6.

<sup>2)</sup> Friedl. ibid. p. 7.

<sup>3)</sup> verba Aristonici non genuina conf. Friedl. ad h. l.

<sup>4)</sup> Friedl. Arist. p. 18 sequ.

<sup>5)</sup> Friedl. Arist. p. 24—25.

<sup>6)</sup> Friedl. Arist. p. 28.

ἀλλ' αχῆῃ alio loco Ar. O 119; hoc sensu usitatius est ἀλλ' αχοῦ<sup>1)</sup>) Did. H 130 θ 349 M 428 Ar. H 180\* Nic. A 166, et imprimis recentiorum A 437 Z 305 E 183 509 O 243 P 265 Ψ 104 135 Q 108 347 al. Sed frequentissimum ἐν ἄλλοις<sup>2)</sup>) Did. Γ 10 Nic. θ 306 Ψ 305 schol. A 479 K 252 394 P 648, et quam maxime familiaris haec formula Aristonico B 45 οτι τὸ Ἀγαμέμνωνος ξίφος νῦν μὲν ἀργυρόηλον, ἐν ἄλλοις δὲ χρυσόηλον. cf. B 341 499 502 858 Γ 270 Δ 787 H 447 θ 532 I 131 A 4, 30 etc. At quod Ar. Φ 169 in codice est δ' ἄλλο recte, opinor, iam Bekker interpretatus erat δ' ἄλλως, et Friedlaender Homeri verbis laudatis adiunxerat „καὶ δ' ἄλλως τοῦγ' (cod. δ') ἰθὺ βέλος πέτετ'“ (Υ 99). Similiter pluralis adhibetur in formulis ἐν ἐτέροις et ἐν ἐκαίνοις. Contra ad ἐν ἄλλω<sup>3)</sup>) non supplendum est τόπῳ aut στίχῳ, sed ἀντιγράφῳ. Ita enim usurpatur, ut discrepans lectio afferatur conf. Γ 338\* Δ 490\* E 75\* 247\* Z 246\* 248\* 343\* saepius. Nam Σ 505 ἡεροφώνων] ὦν ἡ φωνὴ μέχρι τοῦ ἐμφανοῦς ἰκνεῖται. καὶ ἐν ἄλλῳ 'φωνὴ δὲ οἱ αἰθέρ' ἔκανε' (O 686) corruptum esse ex ἐν ἄλλοις persuasum habeo. Ceterum hoc sensu ἐν ἄλλῳ non inveniri in maioribus scholiis iam Hoffmannus observavit (l. l.), qui etiam hoc probavit has adnotationes prius quam Didymi (cui Schmidtius nonnullis locis attribuit v. c. Z 248\* θ 103\* 137\*) ad textum Iliadis adscriptas esse.

Bis, si bene memini, ἐν ἄλλῳ legitur, ubi diversae explicationes afferuntur schol. H 96 ἀπειλητῆρες] καυχῆται — ἐν ἄλλῳ ὕβρισταί, schol. H 156 παρηγορημένος τῷ σώματι, τουτέστιν ἐκλελυμένος. ἐν ἄλλῳ, νῦν ἀντὶ τοῦ παραιωρούμενος καὶ εἰς μῆκος ἐκτεταμένος. His locis, ni fallor, ὑπομνήματι supplendum.

ἄλογος contra rationem, opp. εὖλογος. Ar. θ 73 P 153 et Nic. θ 206 (δύο ἄλογα). Sed Did. Σ 198 παρὰ Ζην. καὶ Ἀριστοφάνει διὰ τοῦ ὁ αὐτός, ἢ ἡ αὐτὸς χωρὶς ὀπλων. καὶ λόγον ἔχει χαρίεντα καὶ οὐκ ἄλογος ἔστιν ἡ γραφή, alterum videtur irrepsisse. Ludwigius dubius haeret, Schmidtius uncis inclusit καὶ λόγον ἔχει χαρίεντα, quod tamen fortasse

<sup>1)</sup> mirum est quod schol. B 278 legitur ὡς καὶ ἀλλ' αχοῦς τῆς ποιήσεώς φησι.

<sup>2)</sup> conf. etiam Hoffmannum, Φ und X der Ilias p. 162 sequ.

<sup>3)</sup> Hoffm. p. 146 sequ.

erit, qui malit retinere, cum λόγον ἔχει<sup>1)</sup> Did. B 462 I 488 588 E 37 P 149 Σ 565 Φ 162 294 recurrat, ἄλογος ἢ γραφή in brevibus Didymi censuris nusquam legatur. — conf. ἀναδόλουθος.

ἄμετρος, ἀμέτρως Aristonicus adhibet, ubi contra Zenodoti lectiones argumenta ex arte metrica petit: ὅτι Ζην. γράφει — ἄμετρον ποιῶν τὸν στίχον B 520 634 658 Y 484, ἀμέτρως γράφει E 638, ἀμέτρως ὁ Ζην. etc. Σ 222. Hoc scholium Duentzer<sup>2)</sup>, quem sequitur Schmidttius, Didymi esse coniecit; sed mera coniectura est, coorta nimirum, quod in codice non servatur illud „ὅτι“, contra quam clamat tota scholii ratio et forma dicendi cf. statim E 247. Idem quod ἄμετρος, significat κακόμετρος.

ἀναβιβάζειν τὸν τόνον retrahere accentum schol. A 577. Idem sibi vult ἀναδιδόναι schol. A 149, 569. v. etiam ἀναδρομή.

ἀνάγειν referre Did. B 462 ἀγαλλόμενα] ἔνοι προστιθέασι τὸ ἰ πρὸς τὸ ὀρνίθων ἀνάγοντες τὸ ἀγαλλόμεναι. v. ἀναφέρειν 2.

ἀναγιγνώσκειν, agnoscere, internoscere, legere, ἀνάγνωσις, lectio. Verbum invenitur Ar. Ψ 886 ὅτι ἤμους οἱ ἀκοντισταί, ἀπὸ τοῦ γέναι. τινὲς δὲ ἀνέγνωσαν ῥήμονες, οἰόμενοι τοὺς ῥήτορας. Porro Ar. H 127, Nic. A 166, ἀναγιγνώσκειν ἀντί Ar. Y 53. Sed saepius adverbialia, vel quae adverbiorum instar sunt formulae, accedunt, ut accuratius quo modo aut vocabulum, aut enuntiatum pronuntiandum sit, describatur: χωρὶς Ar. B. 527, οὕτως διὰ schol. A I (p. 4, 26), οὕτως Nic. K 545 schol. O 705, θηλέας ὡς ταχέας Ar. Σ 269 et simil. Ar. K 447, πῶς schol. Π 305\*, ὁμοίως Nic. K 265 schol. O 155, ὡγίως schol. A 157, ὁμωνύμως τινί Ar. B 519, ἀσυναλείπτως schol. Γ 150, κατὰ συναλοιφήν Ar. A 323, ἐκατέρως καὶ κατὰ διαστολήν τύχησι καὶ τετύχησι Ar. A 116, ἐν τρισὶ συλλαβαῖς Ar. A 129, δασύως Nic. Σ 591 schol. M 25, φιλῶς Ar. M 296 Φ 335.\*) M 56 ἔστασαν] ἢ διπλῇ ὅτι ἀντὶ τοῦ ἔστησαν. διὸ καὶ φιλῶς ἀναγνωστέον· μεταληπταὶ γὰρ τὸ στοιχεῖον. ἐν δὲ τοῖς ἐπάνω ἔστασαν ἀμφοτέρωθεν δασύνεται, ut non inter Aristonicea reciperet quid Friedlaenderum commoverit non intellego.<sup>4)</sup> Fuisse hanc Aristarchi doctri-

<sup>1)</sup> Ludw. Did. I, 10.

<sup>2)</sup> Zenod. p. 4.

<sup>3)</sup> de hoc scholio, num sit Aristonici, dubitat Hoffmannus.

<sup>4)</sup> Aristonico iam attribuerat Lehrsius Ar. p. 8.

nam tradit etiam Herod. M 55, 56. et Friedl. recepit Δ 243 (ubi εσσητε pro εσσητε positum est) \*δτι μετεληπται τὸ ᾱ εἰς τὸ ἦ ἀντὶ τοῦ εσσητε et Δ 246\* δτι πάλιν ἀντὶ τοῦ εσσητε. — Praeterea legitur ἀναγνῶσκειν ψιλῶς Nic. Σ 591, τῇ τάσει ὡς schol. B 307, ἐγκεκλιμένως Ar. A 277\* Σ 376, ὀξυτόνως Nic. Φ 226 schol. Γ 1, περισπωμένως schol. I 106, κατὰ τὸ περισπώμενον Ar. Υ 114, ὅφ' ἐν Ar. Ξ 500 Nic. I 46 schol. Z 319 Φ 252 X 29 349, καθ' ἑαυτὸ Nic. A 231 K 116 Ξ 330 O 97 X 202, ἀπ' ἄλλης (ἐτέρας) ἀρχῆς Nic. E 638 H 174 I 388 673 A 150 657 etc. schol. B 270 Δ 271 K 6, κατ' ἐπερώτησιν schol. Ξ 364, πειστικῶς [Nic. Ξ 299 schol. A 290. Substantivum ἀνάγνωσις (actio legendi) occurrit Ar. Θ 233 A 217 Υ 311 schol. A 465 B 311 532 Δ 539 E 798 N 371 ubi de forma vel accentu vocabulorum, et Nic. A 88 Γ 242 Δ 351 I 46 693 Ξ 1 330 schol. B 243 ubi de pronuntiatione enuntiati agitur; ἀνάγνωσμα (id quod legitur) schol. Σ 191.

ἀναδέχεσθαι accipere. schol. B 75 — ταῦτα προπαρωξύνετο, λέγω τὸ ἄλλοθεν, πάντοθεν, οἰκοθεν, καθότι ἀόριστον καὶ κοινὴν τόπου σημασίαν ἀναδέχεται. Similiter dicitur schol. Δ 539 ἐννοῖαν ἀναδέχεσθαι.

ἀναδιπλασιασμός reduplicatio. Idem valet ἀναδίπλωσις et διπλασιασμός. Aristonicus reduplicationem in aoristi formis tantum commemorat et vocem διπλασιασμοῦ ignorat: Z 50\* πεπύθοιτ', H 80\* λελάχωσι. Recentioris est B 450 — ἀναδιπλασιασμός παφάσσω, καὶ πλεονασμός παφάσσω, οἶονεῖ φανερῶ, ὡς πταίνω, παπταίνω, et eiusdem haud dubie Δ 200 — πταίνω καὶ κατὰ ἀναδιπλασιασμόν παπταίνων. — Semel Aristonicus voce generalis notionis utitur E 228 δέδεξο] δτι εἴωθε περτετεύειν τῇ συλλαβῇ ὡς ἐπὶ τοῦ πεπύθονται, λελάχωσιν.

ἀναδίπλωσις reduplicatio Ar. K 381 πεπύθοιτ'; schol. Ξ 155 ποτιπύοντα] — γέγονε δὲ παρὰ τὸ πονῶ πονύω, πνύω ποτιπνύω ἀναδίπλωσις eius sapit doctrinam, qui B 450 de παφάσσουσα et Δ 200 de παπταίνων disseruit.

ἀναδρομή τοῦ τόνου accentus retractio. schol. Φ 14 ὄρμενον] ἐκ τοῦ ὠρμένον ἐστὶ — καὶ ἔπαθε συστολὴν καὶ ἀναδρομὴν τοῦ τόνου. conf. ἀναβιβάζειν.

ἀναιρεῖν submovere Ar. Ξ 282 δτι οὗτος ὁ στίχος τοὺς προκειμένους ἀναιρεῖ. conf. etiam schol. A 28. Simili sensu leges ἀφαδ- παραιρεῖν, αἶρειν, ἀνα- ἐκ- ἐπιλύειν.



litteram exire: ἀνάλογον γάρ ἐστι τῷ ἀμείνονα. Π 41 ὅτι τὸ ἴσκοντες (lege<sup>1</sup>) εἰσκοντες cum Friedl.) ἀνάλογόν ἐστι τῷ κατὰ διαίρεσιν ἴσκοντες, Π 507 τὸ λίπεν — ἀνάλογον τῷ ἐλείφθησαν, ὥσπερ κόσμηθεν, καὶ »ποιμένος ἀφραδίῃσι διέτμαγεν« ἀντὶ τοῦ διετμάγησαν, Π 243 Zenodotus qui ἐπιστάται pro ἐπίστηται scribit, ἀνάλογον ἔξει τὸ ἐπιστάται τῷ ἐπίστανται, ὅπερ οὐ συμφωνεῖ. 2) de vocabulis diversis, quae eandem significationem habent. E 31 in τειγεσιπλῆτα verbum πλάζειν inesse contenditur, καὶ ἔστιν ἐπιθετον ἀνάλογον τῷ παρὰ Στῆσιχόρῳ πυλαμάχῳ (codicis enim scripturae πυλεμάχῳ postquam Lobeckius<sup>2</sup>) docuit secundam syllabam mendosam esse, Cobetus non nimia sagacitate coniecit πυλαμάχος, potuit etiam πυλαμάχος, quod loco Athenaei defenditur, nimirum hic quoque locus in eis est ubi Dindorfius Cobeti nomine abusus est.<sup>3</sup>) Ut ad scholium revertamur, perspicuum videtur esse Aristonicum, ut Zenodoti lectionem τειγεσιπλῆτα refutaret, alteram τειχεσιπλῆτα solam aptam praebere sententiam demonstraret, laudasse Stesichori locum, ex quo disci posset etiam alias epitheton Martis (est haec quoque Lobeckii coniectura admodum probabilis) inveniri, quod eandem notionem haberet atque Aristarchi ἀνασπῆτα lectio. O 718 ὅτι οἴσετε ἀντὶ τοῦ φέρετε· οὐ γὰρ τὸν ὕμνον ἀλλὰ τὸν ὅλον ὕμνον δηλοῖ τὸ οἴσετε, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ οἴσε, ὃ ἐστὶν ἀνάλογον τῷ φέρε. De hoc scholio in addendis (II 490) legitur: »δὲ delet Cobetus«; sed iam ante Cobetum et Bekker et Nauckaender omiserat illud δ. Ceterum nescio an malimus retinere. Quinque eiecto pronomine relativo hanc habemus sententiam: formam οἴσετε non futurum tempus significare sed, ab οἴσε derivatam, ἀνάλογον esse τῷ φέρε; quod quid sibi velit cupiens intellegere non possum. Rursus si retinuerimus illud δ, hic evadet sensus: forma οἴσετε non significat futurum tempus, sed ab οἴσε derivata (sc. est, quod in brevitate orationis Aristoniceae non desideratur, conf. v. c. Γ 105\*), quod est ἀνάλογον τῷ φέρε, i. e. quod idem significat atque φέρε. Concinnant et usus vocis ἀναλόγου et tota Aristonici argumentandi ratio. Locus etsi non plane geminus — nam verbum ἐστὶ facile ex antecedentibus subintellegitur — est

<sup>1</sup>) Ludw. M. Rh. XXXII p. 200.

<sup>2</sup>) ad Phryn. p. 648.

<sup>3</sup>) conf. Ludw. M. Rh. XXXII, 189.

ἀνακλόουθος, ἀνακλούθως non congruens, opp. ἀκόλουθος. Usurpatur et de sententia perversa, ut idem fere sibi velit, atque ἄλογος. Ar. O 449 — τὰ τῆς πληγῆς ἀνακλόουθα. πῶς γὰρ ὁ ἀντίον ἡνιοχῶν ἐπὶ τὰ ὀπισθε κατὰ τὸν αὐχένα τύπεται; et de structura non servata Nic. B 469 ἥυτε — τόσσοι] — τῆς ἀνταποδομένης τῇ ἥυτε λέξεως ἀνακλούθως ἐχούσης. Conf. ἀκατάλληλος, ad quam vocem Aristonicus inclinat.

ἀναλαμβάνειν, digressionem facta, initium orationis repetere. Nic. N 427 τοῦ πράγματος τὴν ἀρχὴν σχεδὸν ταῖς αὐταῖς φωναῖς. Ar. Y 251 καθάπερ ἄλλην ἀρχὴν ποιούμενος ἔτι ἀναλαμβάνει 'ἀλλὰ τῇ ἔριδας'. Eodem sensu usurpatur ἐπαναλαμβάνειν.

ἀνάληψις repetitio Ar. O 127 Ἀθήνη — ἡ δ'] ὅτι ἐξ ἀναλήψεως τὰ ἄρθρα λαμβάνει sc. quasi novum subiectum inducatur; Vill. h. l. dedit ἐξ ἐπαναλήψεως quod Friedl. quoque probat; sed quoniam verbo ἀναλαμβάνειν eadem atque ἐπαναλαμβάνειν<sup>1)</sup> notio subiecta est, idem cur non possit in substantivis ἀνάληψις et ἐπανάληψις accidere non video.

ἀναλογεῖν respondere. Schol. I 534 ἀναλογεῖ ἡ μὲν τὸν κάπρον ἐπιτέμψασα Ἄρτεμις τῷ ἐπιτέμψαντι λοιμὸν Ἀπόλλωνι etc. Hoc verbum proprium est ubi de formis ex analogia scribendis exponitur schol. N 137 — ἔδει αὐτὸ (ὀλοότροχος) ἀναλογῆσαι τῷ „Ἀτλαντος θυγάτηρ — ὀλοόφρονος“ sc. littera i ommissa. Did. Γ 270<sup>2)</sup> ἔχευαν] Ἀρίσταρχος διὰ τοῦ ο καὶ ἀναλογεῖ τῷ μίσγον.

ἀναλογία. Did. M 231 Πουλυδάμα] αἱ Ἀρισταρχοῦ χωρὶς τοῦ ν, παρὰ τὴν ἀναλογίαν, quod Σ 285 de eadem re παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον. schol. T 117 κατὰ τὴν ἀναλογίαν μείς μείνός<sup>3)</sup> flectitur, schol. N 103 Χαῖρις δέ φησιν οὐκ εἶναι ἐν δυσυλλάβοις ἀναλογίαν (quoniam dicatur θηρῶν etc. sed παίδων).

ἀνάλογον, ἀναλόγως, ἀναλογοῦν apud Aristonicum usum obtinent, qui a reliquis scholiis alienus est: eandem habent notionem atque ἀντί, τιος, ἐπὶ ἴσον, ἐν ἴσῳ, ἰσοδυναμῶν τι. Usurpantur 1) de vocabulorum formis quae eandem vim habent quam aliae formae. Γ 11 praecipitur ἀμείνω, quod accusativus sit, non in ν

<sup>1)</sup> occurrit v. c. Ar. E 734 A 17 etc.

<sup>2)</sup> Didymo tribui cum Ludw. Did. I, 7, Schmidtijs omisit.

<sup>3)</sup> in textu μῆνός, sed conf. vol. II p. 391, ubi Lobeckii emendatio iure probatur.



litteram exire: ἀνάλογον γάρ ἐστι τῷ ἀμείνονα. Π 41 ὅτι τὸ ἴσκοντες (lege<sup>1</sup>) εἰσκοντες cum Friedl.) ἀνάλογόν ἐστι τῷ κατὰ διαίρεσιν εἰσκοντες, Π 507 τὸ λίπεν — ἀνάλογον τῷ ἐλείφθησαν, ὥσπερ κόσμηθεν, καὶ „πομμένος ἀφραδίῃσι διέτμαγεν“ ἀντὶ τοῦ διετμάγησαν, Π 243 Zenodotus qui ἐπιστεύεται pro ἐπίστηται scribit, ἀνάλογον ἔξει τὸ ἐπιστεύεται τῷ ἐπίστανται, ὅπερ οὐ συμφωνεῖ. 2) de vocabulis diversis, quae eandem significationem habent. E 31 in τειχεσιπλῆτα verbum πλάζειν inesse contenditur, καὶ ἔστιν ἐπιθετον ἀνάλογον τῷ παρὰ Στρηγόρφου πυλαμάχῳ (codicis enim scripturae πυλεμάχῳ postquam Lobeckius<sup>2</sup>) docuit secundam syllabam mendosam esse, Cobetus non nimia sagacitate coniecit πυλαμάχος, potuit etiam πυλαμάχος, quod loco Athenaei defenditur, nimirum hic quoque locus in eis est ubi Dindorfius Cobeti nomine abusus est.<sup>3</sup>) Ut ad scholium revertamur, perspicuum videtur esse Aristonicum, ut Zenodoti lectionem τειχεσιπλῆτα refutaret, alteram τειχεσιπλῆτα solam aptam praebere sententiam demonstraret, laudasse Stesichori locum, ex quo disci posset etiam alias epitheton Martis (est haec <sup>τῷ</sup> Lobeckii coniectura admodum probabilis) inveniri. O 718 ὅτι οἴσετε ἀντὶ τοῦ haberet atque Aristarchi <sup>ὄντα δηλοῖ τὸ οἴσετε, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ οἴσε, ὃ φέρετε· οὐ γὰρ τὸν φέρε.</sup> De hoc scholio in addendis (II 490) legitur: „ὁ Cobetus“; sed iam ante Cobetum et Bekker et tur: „ὁ aender omiserat illud ὃ. Ceterum nescio an malimus retinere. Friedl.que eiecto pronomine relativo hanc habemus sententiam: formam οἴσετε non futurum tempus significare sed, ab οἴσε derivatam, ἀνάλογον esse τῷ φέρε; quod quid sibi velit cupiens intellegere non possum. Rursus si retinuerimus illud ὃ, hic evadet sensus: forma οἴσετε non significat futurum tempus, sed ab οἴσε derivata (sc. est, quod in brevitate orationis Aristoniceae non desideratur, conf. v. c. Γ 105\*), quod est ἀνάλογον τῷ φέρε, i. e. quod idem significat atque φέρε. Concinnant et usus vocis ἀναλόγου et tota Aristonici argumentandi ratio. Locus etsi non plane geminus — nam verbum ἐπὶ facile ex antecedentibus subintellegitur — est

<sup>1</sup>) Ludw. M. Rh. XXXII p. 200.

<sup>2</sup>) ad Phryn. p. 648.

<sup>3</sup>) conf. Ludw. M. Rh. XXXII, 189.

Γ 103 ἡ διπλῇ πρὸς τὸ οἴσεται, ὅτι οὐ μέλλοντός ἐστι χρόνου, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ φέρετε, ἀπὸ τοῦ οἶσε, ὃ ἐστι φέρε.

Ex hoc usu putaverim scholii E 83 alteram partem certe colorem ostendere Aristonici sermonis: ἔλαβε πορφύρεος θάνατος] ὅτι οἱ ἀρχαῖοι κριτικοὶ πορφύρεον θάνατον τὸν τοῦ ἐπὶ στόμα πεπτωκότος ὑπῆίου. λέγει δὲ πορφύρεον τὸν μέλανα, ἐξ οὗ δηλοῖ τὸν χαλεπὸν „πορφύρεον δ' ἄρα κῦμα“ ἀναλόγως τῷ „μέλαν δέ ἐ κῦμα κάλυψεν“. quo demonstratur idem valere πορφύρεος atque μέλας. Huc spectat ἀναλογοῦν τι Ar. Γ 10\* ὅτι τὸ εὔτε οὐκ ἐστι χρονικὸν ἀλλ' ὁμοιωματικὸν, ἀναλογοῦν τῷ ἤτε h. e. eadem notione atque ἤτε usurpatur.

3) Eo quo nos uti solemus sensu — ex analogia — de vocabulis conformandis occurrit haec vox bis in Aristonici fragmentis Ω 522 ὅτι τὸ ἀπλοῦν ἐστὶν ἔξευ. τούτῳ δὲ ἀνάλογον τὸ σύνθετον „κατ' ἄρ' ἔξευ“ οὐχὶ ἔξευ. Quamquam praeciperit hoc Aristarchus necne, dubitatione non caret (Friedl. ad h. l.). N 68 Αἰαν] ἡ διπλῇ ὅτι ἀναλόγως ἐκφέρει τὰ τοιαῦτα ὁ ποιητὴς καὶ οὐ θεόντως ὁ Ζην. εἴρησεν „ῥ' τε οὐ Κάλχα“ χωρὶς τοῦ ν. Semper hunc usum tenet ἀνάλογος in ceteris scholiis. Did. Γ 57 ἔσσω per duo σ scribendum, ὅτι ἀνάλογον ἦν τῷ „ἔσσω μιν χλαῖνάν τε“. schol. A 219 ἐκ τοῦ ἀναλόγου νοεῖται, schol. Δ 529 ἡ ἀνάλογος εὐθεΐα. Comparativus legitur Did. Ψ 461 schol. Z 518 κατὰ λόγον, ἀκόλουθος, κατάλληλος.

ἀναλύειν dissolvere Ar. A 29 ἀθετοῦνται, ὅτι ἀναλύειν τὴν ἐπίτασιν τοῦ νοῦ καὶ τὴν ἀπειλὴν, Ar. Δ 55 ἀθετοῦνται, ὅτι τὴν ἀναλύουσιν.

ἀναπαύειν et ἀνάπαυσις.<sup>1)</sup> ἀναπαύειν τὸν λόγον de eo dicitur qui sermonem sustinet, ipse ἀναπαύεται (requiescit). Nic. A 234 τὰ μεταξὺ διαστολαῖς τε καὶ ἀνυποκρίτοις στιγμαῖς ἀναπαύομεν. Nic. E 211 ἀναπαύσασθαι δεῖ μετὰ —. Duobus his locis genuina verba Nicanoris mutata esse itaque vocabulum ab eo alienum illatum esse Friedlaender censet comparato O 4, ubi praeter Nicanoris scholium, alterum legitur, in quo ἀναπαύειν ἔως et ἀνάπαυσις usurpantur, totius scholii forma dicendi a Nicanore abhorret. Inde etiam cautius esse existimat Φ 238 scholium, in quo est μέχρι τούτου τὰ τῆς ἀναπαύσεως, εἶτα etc. Nicanoris esse negare et alte-

<sup>1)</sup> Friedlaender, Nic. p. 9.

rum quod hoc loco de interpunctione traditur ei attribuere. Ceterum etiam in his vocabulis ζωε et μέχρι ad similitudinem verbi coniungendi (συνάπτειν) dicitur, quod de verbis διαστέλλειν etc. monet Friedl. Nic. p. 20.

ἀνακολεῖν revolvere repetere Ar. B 60 — τὰ ἀγγελικὰ ἐξ ἀνάγκης θίς καὶ τρίς ἀνακολεῖται ταῖς αὐταῖς λέξεσιν. synon. ἐπαναλαμβάνειν.

ἀναπτύσσειν explicare, schol. N 340 ἀνέπτυξε ποιητικῶς τὸ τραγῳχοῦς sc. in ταμεσχροῦς.

ἀναρτᾶν suspendere, subst. ἀνάρτησις. Verbi compositi p. p. tantum reperitur, simplicis etiam activum. Nic. B 139 — τῶν παραβολῶν αἱ πλεῖστοι ἀνήρτηται μέχρι τῆς ἀναποδόσεως<sup>1)</sup>, pertinent usque ad redditionem. Nic. B 123 τῆς ἀναρτήσεως ὁ εἰ σύνδεσμος αἷτιος correxit Friedlaender ex codicis ἀρνήσεως, quod dubito an simplicius sit mutare in ἀρτήσεως, namque ἀρτᾶν verbum multo frequentius.

ἀναστρέφειν invertere, subst. ἀναστροφή.<sup>2)</sup> 1) proprie de verborum inversione dicuntur: Nic. B 514<sup>3)</sup> ὑπερώϊον εἰς ἀναβᾶσα] τὴν εἰς πρόθεσιν χωριστέον τοῦ ἀναβᾶσα· ἀναστροφή γάρ, εἰς ὑπερώϊον ἀναβᾶσα. Saepius hic usus conspicitur in verbo ubi non de praepositionibus agitur, sed de enuntiati partibus non rectum (ὀρθόν) ordinem servantibus. Rectius autem veteres ex natura rei existimabant protasin excipere redditionem. Conf. Nic. Γ 2 306 308 374 403\* Δ 32 178 Ε 330 400<sup>4)</sup>; hoc sensu etiam ἀναστρέφειν. 2) Sed creberrime ἀναστροφή est μετάθεσις τόνου (Etym. 124, 8). Et de traiectione accentus legitur ἀναστρέφειν Ar. P 240 schol. A 541 B 877 Z 39 I 539 Λ 33 P 242 T 62 Φ 214 Ψ 718 Ω 400. Σ 191 χαίρει (ins. Ἀρίσταρχος) τῷ τὰς συναλειφθείσας προθέσας μὴ ἀναστρέφασθαι, καὶ ἐνθάδε οὐκ (l. ἐνθάδε δὲ) ἀναστρέφει etc. Sic enim cum Lehrsio<sup>5)</sup> scholium restituendum erit. Nam quid

<sup>1)</sup> conf. Friedl. Nic. p. 65.

<sup>2)</sup> cf. Lehrsii qu. ep. p. 68 sequ.

<sup>3)</sup> Lehrsii, qu. ep. p. 69 Herodiano attribuerat, in reliquiis Herod. non legitur, et profecto probabilius cum Friedl. Nicanori vindicabimus comp. II 13.

<sup>4)</sup> de his locis exposuit Friedl. Nic. p. 71 sequ.

<sup>5)</sup> qu. ep. p. 76.

sibi vult Dindorfii Χαῖρις, quod in addendis commendatur? Simul videbis in eiciendo οὐκ non Schraderum nominandum fuisse, qui<sup>1)</sup> ut novum aliquid protulit οὐκ delendum esse. Ceterum cur Schrader non acquieverit in Lehrsii sententia, qui inserit. Ἀρίσταρχος post χαίρει, sed ipse ridicule suppleat ὁ Ὅμηρος non intellego.

ἀναφέρειν referre, med. referri; ἀναφορά relatio. schol. A 403 et Υ 74 τῶν διωνύμων τὸ μὲν πρότερον ὄνομα Ὅμηρος εἰς θεοὺς ἀναφέρει, τὸ δὲ δεύτερον εἰς ἀνθρώπους. conf. Ar. Π 236 Z 428 Φ 169 Θ 195 (ἀπό — ἐπ.). Saepissime autem usurpatur de orationis partibus inter se referendis 1) de sententia, si quae narrantur, respondent eis quae antea dicta sunt, in universum si quid relationem habet ad alteram rem schol. A 290 εἰ δέ μιν αἰχμητὴν ἔθεσαν θεοὶ αἰὲν ἐόντες] ἀναφέρεται ταῦτα ἐπὶ τὸ „οὔτε ποτ' ἐς πόλεμον ἅμα λαῶ θωρηχθῆναι οὔτε λόχονδ' ἰέναι — τέτληκας θυμῷ“, quod Achilles Agamemnoni opprobrio dederat. conf. Ar. I 19 Ξ 45, schol. I 34 τὴν — ἀναφορὰν ἔχει ταῦτα ἐπὶ τὰ ρηθέντα ὑπὸ Ἀγαμέμνονος ἐν τῇ Δ etc. O 1 ἡ ἀναφορὰ πρὸς.

2) de vocabulis inter se referendis ac coniungendis, conf. ἀνάγειν πρὸς, ἀκούειν, νοεῖν, δέχεσθαι, ἐκδέχεσθαι, εἶναι ἐπὶ et nude ἐπὶ. Ar.<sup>2)</sup> B 196 διοτρεφέος βασιλῆος] ὅτι Ζηνόδοτος γράφει διοτρεφῶν βασιλῆων. ἐπὶ δὲ τὸν Ἀγαμέμνονα ἀναφέρεται ὁ λόγος. sim. Ar. A 129 Nic. N 4. Sed proprius vocabulorum, quae tractamus usus est de pronominiibus referendis. Nic. N 427 — ἡ τὸν ἀντινομία κατ' ἀναφορὰν ἐπὶ Ἀλκάρθου κεῖται. Nic. A 160 πρὸς Τρώων τῶν οὐ τι μεταπρέπει] τινὲς ἐπὶ τὸ Τρώων στίζουσι, καὶ τὸ ἐπιφερόμενον μόριον ἐπὶ τὰ προειρημένα πράγματα, οὐκ ἐπὶ τοὺς Τρώας ἔχειν τὴν ἀναφορὰν βούλονται, ἐὰν μέντοι ἐπὶ τὸ Τρώων ἀναφέρηται etc. Nic. Σ 460 — λείπει τὸ τοῦτον, τῆς ἀναφορᾶς ἐπὶ τὸν θώρακα — οὔσης. schol. Θ 321 ὅτι ὡς περὶ ἐτέρου 'ὁ δὲ χειρμάδιον' ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἀναφέρων πρόσωπον. Semel legitur ἀναφέρειν de verbo cum subiecto iungendo schol. H 6 τὸ λέλονται ἐπὶ τὰ γυῖα ἀνενεκτόν.

3) Solet Aristonicus formula ἡ ἀναφορὰ πρὸς uti, ut rem indicet, propter quam nota ab Aristarcho loco alicui appicta fuerit,

<sup>1)</sup> de not. crit. p. 42.

<sup>2)</sup> Didymo attribuerat Schmidtius, quoniam Bekker in unum coniunxerat Aristonici et Didymi scholia, quae nunc separata leguntur.

ad quam rem diiudicandam locus faciat notatus: A 320 *ἔτι καὶ ἕτερος Εὐρυβάτης, Ὀδυσσεὺς κῆρυξ, ἡ δὲ ἀναφορὰ πρὸς τὰ περὶ Πυλαί-  
μένων, conf. B 110\* 489 517 Γ 339 Δ 208 E 148 272 Z 459  
H 171 Θ 56 K 25 110 242 Λ 111 130 217 506 M 71 115 N 66  
197 222 299 365 408 426 O 405 515 Π 41 Σ 332 Υ 311 Φ 17  
165 Ψ 73 551.*

Jam de locis, qui singulare aliquid praebent dicendum videtur. Δ 377 *ἰστέον ὅτι ἐπὶ τὰς τοιαύτας λειτουργίας δύο ἐπέμποντο κατὰ-  
σκοποι πρέσβεις, ἡ ἀναφορὰ δὲ ὅτι οὐδὲ ὁ Φοῖνιξ ἐν ταῖς λιταῖς πρεσβεύει.* Scholium esse mendosum iam Friedlaender perspexit, qui omisit *ἰστέον*, quippe ab Aristonico alienissimum, et *κατάσκοποι*. Rursus negligentia librarii excidisse videtur illud, quo discamus ad quam rem vel ad quem verum spectet ἡ ἀναφορὰ. Neque enim usquam dicitur ἡ ἀν. *ἔτι*. Ad similitudinem M 115 N 66 222 al. sic fortasse scribemus ἡ ἀναφ. πρὸς τὸ 'Φοῖνιξ μὲν πρόωπτα' (I 168) *ὅτι οὐδὲ ὁ Φοῖνιξ etc.* — A 477 *ὅτι τῇ ἐξῆς ἐκ τῆς Χρύσης κατέρχονται.* ἡ δὲ ἀναφορὰ ἀπὸ τῆς σημειώσεως πρὸς τὸν τῶν ἡμερῶν ἀριθμὸν. Hoc loco Friedl. delet ἀπό, memor procul dubio I 241 *στεῦται]* διορίζεται · στάσιν γὰρ ψυχῆς σημαίνει ἡ λέξις. ἡ δὲ ἐπαναφορὰ τῆς σημειώσεως πρὸς τὸ ἐν Ὀδυσσεΐᾳ „στεῦτο δὲ διψάων.“ Sed omnino illud τῆς σημειώσεως vile videtur esse additamentum Graeculi, qui studebat explicare, qualis esset haec ἀναφορὰ. Et ne Cobeti quidem propositio repudianda videtur, qui mutat formam ἐπαναφορᾶς hoc sensu in his scholiis inauditam in ἀναφορὰ. — Restat locus corruptissimus Σ 191 ἡ διπλῇ *ὅτι κατὰ διαίρεσιν ἀντὶ τοῦ διορίζετο.* ἀναφέρεται δὲ πρὸς τὸ „στεῦτο δὲ διψάων“ ἐν Ὀδυσσεΐᾳ, cuius scholii prior pars sensu caret. Schrader collato Ar. B 597, scripsit *διάνοιαν* pro *διαίρεσιν*. Non placet. Voluisse enim Aristonicum illud κατὰ διάνοιαν coniungi cum διορίζετο evincitur adnotatione eius ad Γ 83 et E 832. Itaque etiam B 597 et Φ 455\* sic coniungemus, et Σ 191 scribendum erat *ὅτι ἀντὶ τοῦ κατὰ διάνοιαν διορίζετο.* Sed putare illud κατὰ διάνοιαν non solum locum mutasse sed etiam corruptum esse per se suspectum est. Contra cum Aristarchum constet praepositionem seiunctim scripsisse, namque ἀναστρέψαι,<sup>1)</sup> retinendum est illud κατὰ διαίρεσιν cum

<sup>1)</sup> conf. Lehrsii qu. ep. p. 76.

Friedlaendero, qui edidit ὅτι κατὰ διαίρεσιν, καὶ τὸ στυτο ἀντί etc. In scholio autem certe non integro ne ἀναφέρεται quidem recte se habere videtur. Fortasse compendio scriptum erat et falso pro ἡ ἀναφορά translatum. — Simplicius pro ἡ ἀναφορά dicitur τοῦτο πρὸς τὸ Ar. H 482 et πρὸς τὸ Ar. B 819 Γ 361 Δ 157 167 al.

ἀναφορικὴ ἀντωνυμία<sup>1)</sup> qualis sit, elucet e. g. ex An. Bekk. 843, 31 — τοῦ δὲ ἄρθρου ἴδιον τὸ ἀναφορὰν σημαίνει· ἀναφορὰ δὲ ἐστὶν ἀναπόλησις καὶ ὑπόμνησις προσγνωσμένου ἀπόντος προσώπου.<sup>2)</sup> Consentit schol. Ψ 858 ὁ δ' οὔτεται] — οὐ δείκνυσιν ἤδη τὸν οἶσοντα τὰ ἡμιπέλεκτα, ἀλλὰ κατ' ἀναφορὰν ἀποφαίνεται (respicit ad ὅς v. 857). schol. A 219 δηλοῖ (ἡ) δὲ καὶ ἀναφορικὴν ἀντων. ὡς „ἡ γ' ἀμυρόλοισι μετέπρεπεν (Nausicaa, cuius mentio facta est antea).

ἀναφορικόν, relativum<sup>3)</sup> Nic. Γ 446 τὸ δὲ ὡς ἐάν ὄντι τοῦ οὕτως κέηται, στικτέον ἐπὶ τὸ εὖνῃ. ἐάν δὲ ἀναφορικόν ἦ etc. schol. K 142 ὁ τι idem esse quod τί contenditur· ἡ δὲ τῶν ἀναφορικῶν καὶ ἀορίστων ἐναλλαγὴ πρὸς τὰ πνευστικὰ συνήθη.

ἀναφωνεῖν pronuntiare, subst. ἀναφωνήσις. pro simpliciore λέγειν invenitur Ar. Π 46 — ὅτι διὰ μέσου ἀναπεφώνηται τὸ 'ἡ γὰρ ἔμελλεν' etc. similiter ἀναφ. διὰ μέσου Nic. A 178 H 390 et praeterea ἀναφωνεῖν Nic. Γ 446 Por. M 10 schol. K 437 Σ 28\*; ἡ διὰ μέσου ἀναφωνήσις Nic. B 99.

ἄνευ<sup>4)</sup> sine. Haec vocula unius Didymi est et usurpatur de litteris et in initio et in medio et in fine vocabuli omissis A 66 B 865 E 746 K 539\* N 594 Ξ 412 X 36\*, et de vocabulo non scripto Γ 18 ἄνευ τοῦ ἄρθρου. Saepius χωρίς.

ἀνθυπάγειν. schol. Δ 54 τάων οὗτοι ἐγὼ πρόσθ' ἴσταμαι οὐδὲ μεγαίρω, εἴπερ γὰρ φθονέω τε καὶ οὐκ εἰῶ διαπέρσαι etc.] ἀντί μέλλοντος τοῦ φθονήσω (sc. τὸ μεγαίρω quod in lemmate est). ἀνθυπάγει οὖν αὐτῷ τὸ φθονέω esse alio verbo dicit (ἀντιπράζει) ex loco apparet

<sup>1)</sup> conf. Schoemann, die Lehre von den Redeteilen p. 106 sequ.

<sup>2)</sup> Apollonii qui de hac re sunt locos congregavit Schoemannus ad veterum gram. doctrinam de articulo in Annal. Fleckeis. Suppl. V (1864—1872) p. 20 adn. 4.

<sup>3)</sup> Schoem. Redeteile p. 173 et Kromayer quae grammatici Alexandr. de pronominis natura et div. statuerint, (Strals. 1860) p. 47 sequ.

<sup>4)</sup> Ludw. Did. I, 8.

et comparandum Apoll. de constr. 12, 9, ubi promiscue dicitur cum παραλαμβάνειν ἀντί.

ἀνταποδιδόναι reddere, ἀνταποδοτικόν, ἀνταπόδοσις. Activum verbi occurrit Ar. Α 221 ἡ διπλῇ ὅτι ὡς ἐμπνευσθεὶς ἀνταποδέδωκε καθάπερ ἐν ἀρχῇ τῆς Ἰλιάδος „τίς τ' ἄρ σφωε θεῶν“ εἶτα „Λητοῦς καὶ Διὸς οὐδός“ et prope abest a notione respondendi v. ἀπαντᾶν l.. Frequentius est passivum 1) de particulis redditionum, quae respondent particulis protasium eodem sensu atque ἀποδίδοσθαι. Nic. B 469 — τῆς ἀνταποδιδομένης τῷ ἡύτε λέξεως (τόσσοι) ἀνακολούθως ἐχούσης. Nic. M 13 τὸ χρονικὸν ἐπίρρημα (τότε) ἀνταπóδιδεται τῷ ἐπεί. Quae hoc modo inter se respondent vocabula, dicuntur ἀνταποδοτικά. Semel τὸ ἀνταποδοτικόν. generaliore notione accipiendum est Ar. K 25 Μενέλαον ἔχε τρόμος] ἡ διπλῇ ὅτι ἀνταποδοτικόν ἐστὶ τοῦ ἄνω γράφειν (?) ‘τρομέοντο δέ οἱ’<sup>1)</sup> ubi Zenodotus maluerat φοβέοντο. De particulis legitur Nic. Γ 404 τῶν ἀνταποδοτικῶν ἐστὶ καὶ ταῦτα, οὖνεκα — τοῦνεκα, schol. N 53 — de ἡ sermo est — τὸ δὲ ἀνταποδοτικόν ἐστὶν αὐτοῦ „τῇ ἡμεν ἡ καὶ δὴ σὺ καλαινέφες“ etc. 2) Ea potissimum particula dicitur ἀνταποδίδοσθαι, qua in similitudine res opponitur simili Did. Γ 10 — τῷ ὥσπερ ἀνταπóδιδεται τὸ „ὡς ἄρα τῶν ὑπὸ ποσσὶ κονίσσαλος“. Hinc facile transitus fit ad eum usum, ut res ipsa et nomen habeat τὸ ἀνταποδίδμενον: Ar. Θ 560 inter se opponit τὸ μὲν οὖν παραβολικόν — τὸ δ' ἀνταποδίδμενον, et proprio vocabulo dicatur ἀνταπόδοσις, redditio (Quint. VIII 3, 79): Nic. B 208 ἀντίστραπτai ἡ παραβολὴ καὶ ἡ ἀνταπόδοσις προτερεῖ, Nic. Γ 2 πρόκειται, Nic.<sup>2)</sup> B 781 ἐνταῦθα ἡ ἀντ. προλέγεται καὶ ἐπιλέγεται, porro Nic. B 139 Θ 306 Π 633 X 262 Ψ 711 760 Ar. O 265.

3) Neque aliter usurpantur haec vocabula de sentiētiis, quae alias praebent particulas redditivas (ὄφρα — τόφρα etc.) in enuntiationibus, quae carent particulis redditivis, quae ἀνταπóδιδεται sententia est principalis. Nic. I 379 ὑποστικτέον πάντα ἕως τοῦ ψάμαθός τε κόνις τε, ἵνα ἀνταπóδιδεται „οὐδέ καὶ ὡς — πείση“. Nic. X 111 — οὐδὲν ἀνταπéδóθη (deest sententia primaria) — δύ-

<sup>1)</sup> de ratione qua quis loco corrupto succurrere possit, conf. Friedlaenderum ad h. l.

<sup>2)</sup> Bekk. non ediderat, sed est Nicanoris, sicut Θ 306 Π 633 etc.

ναι — Ἐκτωρ — πρὶν ἀνταποδοῦναι, διακόψαι τὸν λόγον. Ἀνταπόδοσις hoc sensu legitur Nic. H 289 I 388 K 222 M 10 13 195 N 143 O 2 Σ 56 101 Φ 607 X 349. Ex magna hac exemplorum copia non dubito Nic. Z 330, ubi codex exhibet ἀνάγνωσις, Bekker iam correxerat ἀπόδοσις, proponere ἀνταπόδοσις. Namque vox ἀποδόσεως hoc sensu ab his scholiis aliena est et favet aliquantulum mutationi, quod vocabuli ἀν-ταποδόσεως syllaba ἀν videtur remansisse.

Bis exstat in scholiis quae sunt de distinctione ἡ ἀνταπόδοσις πρὸς i. e. spectat ad — iam sententia primaria affertur, ut ἀνταπόδοσις non de ea sententia dicatur, quae ex usu Nicanoris ἀνταποδίδοται, sed de ea cui ἀνταποδίδοται; necesse igitur est habeat ἀνταπόδοσις notionem generaliore relationis Φ 602 ἀπ' ἄλλης ἀρχῆς τοῦτο, καὶ ἡ ἀντ. πρὸς τὸ τόφρα (606) et 606 ὑποστικτέον δὲ — ἡ γὰρ ἀνταπόδοσις τόφρ' ἄλλοι Τρῶες, quod et doctrinam et dicendi usum Nicanoris arguit. Contra si consideraverimus Nicanorem, quae de una sententia exponit, non solere discerpere, Friedlaendero non poterimus non assentiri, qui in unum duo haec frustula redegit omissis verbis καὶ ἡ ἀνταπόδοσις πρὸς τὸ τόφρα. Simili modo Ω 329 αἱ ὑποστικμαι κατέβαν, ἀφίκοντο. ἡ δὲ ἀνταπόδοσις πρὸς τὸ „οἱ μὲν ἄρ' ἄφορροι (330) color Nicanoris restituetur omissa πρὸς τὸ (Friedl. ad h. l.). Neque aliter nunc iudicabimus certiores facti schol. Φ 602 non in cod. Ven. B (id quod Friedl. ex editione Bekkeri acceperat) sed in A legi. An casu factum putamus in Ven. A nusquam praeter duos locos hoc universo sensu poni vocem ἀνταποδόσεως, sed semper de certa sententiae parte, in B e. g. etiam Φ 605 ὑποστικτέον — ἡ γὰρ ἀντ. ἕως ὁ τόν — τόφρ' ἄλλοι Τρῶες? Nicanor ubi utramque sententiae partem uno nomine comprehendit, utitur vocabulis ἀνταποδοτικῆς περιόδου B 208 Γ 132 Z 330, ἀνταποδοτικοῦ λόγου Z 400.

ἀντέμφασις oppositio, v. ἀντιθέσθαι. Nic. I 17 ὦ φίλοι, Ἀργείων ἡγήτορες ἡδὲ μέδοντες] διασταλτέον ἐπὶ τὸ φίλοι διὰ τὴν ἀντέμφασιν· ἑαυτῷ μὲν γὰρ προσφιλεῖς, Ἀργείων δὲ ἡγήτορας αὐτοὺς λέγει.

ἀντί praepositione cum verbis declarandi et intellegendi coniuncta ea Attici sermonis indicatur forma, structura, vox, sententia, quae respondet Homericæ. Verba autem cum facile suppleantur, crebrius omittuntur v. c. a) ἀπαρέμφατον ἀντί προστακτικοῦ



Ar. A 20\*, simil Ar. A 32\* B 107 etc.; vel ipsa forma adicitur τὸ ἀγέμεν ἀντὶ προστακτικοῦ τοῦ ἄγε Nic. A 322. conf. schol. B 35\* 215\* al.; vel, quod usitatissimum est, forma tantum affertur Ar. A 26\* χειρίω] ὅτι ἀντὶ τοῦ χειρίοιμι sim. Ar. A 71, 175 184\* 272 473 567\* etc.; b) ἐρέει ἀντὶ τοῦ εἶποι ἄν Ar. Δ 176 al.; c) μετὰ] ὅτι ἀντὶ τῆς ἐπὶ Ar. A 222, πρὸς τὸν πόνον ὅτι ἀντὶ τοῦ ἔργον Ar. B 291, cf. Ar. A 564 B 36 116 148, Did. A 423 schol. A 61 200 etc. d) Ar. B 649 ἐκατόμπολιν ἀντὶ τοῦ πολύπολιν, schol. B 346 ἕνα καὶ δύο ἀντὶ τοῦ θεοσίτην καὶ ἕτερον τοιοῦτον etc. Conf. ἐπὶ, ἀνάλογον, ὁ αὐτός, ἴσος, ἐν ἴσῳ, ἰσοδυναμῶν, ὥς, ἐν μέρει, ἐν τάξει.

ἀντιδιαστέλλειν opponere, adi. ἀντιδιασταλτικός, ἀντιδιασταλτικῶς, subst. ἀντιδιαστολή. schol.<sup>1)</sup> Γ 103 ὅτι Ἑλληνικῶς ἐπὶ τῶν δύο τὸ ἕτερον τῷ ἐτέρῳ ἀντιδιέσταλκεν, Ar. I 313 ἐτέρου πρὸς ἕτερον ἀντιδιαστελλομένου, Ar. K 505 ὅτι πρὸς ἐν ληπτέον μέρος τὸ λεγόμενον ἐκ τοῦ „ἢ ὅγε διέφρον ἑλὼν ῥυμοῦ ἐξερύοι ἢ ἐκφέρει ὕψος“ αἰέρας“ — πρὸς τοῦτο δὲ ἀντιδιέσταλκεν „ἢ ἔτι τῶν πλεόνων ὀρηκῶν“ sc. duae tantum inter se oppositae sunt res, non tres, quod quis ex triplici ἢ possit suspicari (conf. διαστέλλειν); ἀντιδιασταλτικῶς λέγειν Ar. K 299, et ἀντιδιαστολή Ar. X 151. schol. A 449. conf. ἀντιτιθέναι. Ubi vocabula inter se opposita sunt ex ipsa oppositione usus et notio perspicui potest. Ar. N 471 ὅτι ἀντιδιέσταλται τῷ φόβῳ τὸ ἔμενε, ἐξ οὗ σαφές ὅτι ὁ φόβος τὴν φυγὴν σημαίνει, Ar. A 50\* ὅτι οὐκ ὀρθῶς τινὲς οὐρῆας τοὺς φύλακας. ἀντιδιαστέλλει γὰρ διὰ τοῦ αὐτοῖσιν, oppositio intercedit inter οὐρῆας et αὐτοῖσιν, ergo quia αὐτοὶ sunt homines, οὐρῆας de hominibus accipi nequit. Ar. Y 462\* τὸν μὲν δουρὶ βαλὼν, τὸν δὲ σχεδὸν ἄορι τύψας] ὅτι πάλιν (ut v. 378) ἀντιδιέσταιεν. Prope abest hoc loco a significatione discernendi et promiscue usurpatur cum διαστέλλειν e. g. Ar. Y 378 ubi idem versus redit. Praeterea hoc sensu ἀντιδιαστέλλειν legitur Ar. A 4 106 A 49 Ψ 551 et subst. Ar. Φ 576\*, Did. B 111. Haec vocabula propria sunt de pronomiibus personalibus, quae aliis opposita sunt: schol. Y 334 Πηλείωνος — δε σεῦ ἅμα κρείσσων] ὀρθοτονητέον τὴν ἀντωνυμίαν ὥς ἐκεῖ (B 27) — ἔστι γὰρ ἀντιδιασταλτικὴ et eiusdem schol. B 27 Διὸς δὲ τοι ἄγγελός εἰμι, δε σεῦ κήδεται etc.] ὀρθοτονητέον τὴν σεῦ,

<sup>1)</sup> Friedl. non inter Aristonicea recepit, sed Aristonicum hoc loco tale quid adnotasse verisimile est propter Ar. I 313.

ἀντιδίσταται γὰρ πρὸς τὸν Ἀχιλλέα, schol. N 452<sup>1</sup>) Δευκαλίων  
ἐμ' ἔτικτε] ὀρθοτονητέον τὴν ἀντωνυμίαν· ἔστι γὰρ ἀντιδιαστολή.

ἀντι(θεσις *mutatio* (τροπή) *quod ex ipso loco apparet.* schol.  
Δ 383 λεγεποῖν] εἰ μὲν τὸ λέχος ἔγκειται, τροπή λεγοποῖν, λεγε-  
ποῖν, εἰ μὴ τὸ λέχος ἔγκειται, ἔχεποῖν, πλεονασμῷ τοῦ λ. ὥστε εἰ  
μὲν τὸ ἔχειν ἔγκειται, πλεονασμός, εἰ δὲ τὸ λέχος, ἀντίθεσις etc.

ἀντικεῖσθαι *obstare* (*canoni alicui*), schol. N 103. *saepius*  
ἐναντιοῦσθαι.

ἀντικείμενον, *contrarium*, ἀντικείμενως, *per contrarium*.  
Ar. E 416 τὸν δ' οὐπερ ἔχει θράσος] ὅτι τὸ ἀντικείμενον δεῖ ὑπα-  
κούειν, ἀλλὰ δέος. *Inde facile explicandum* Ar. N 344 — ὅτι ἀντι-  
κειμένως ἀποδεδωκεν „οὐδ' ἀκάρχοιτο“ πρὸς τὸ σύνθετος. *usitatus*  
ἐναντίον.

ἀντιμεταλαμβάνεσθαι<sup>2</sup>) *alio verbo dici.* *Activum in scho-*  
*liis non legitur, eius loco ἀντιφράζειν.* Ar. Π 30 ὅτι ὁ χόλος ἀντι-  
μετελῆπται ὡς ἰσοδυναμῶν τῇ μήνιδι (i. e. ἀντὶ τῆς μήνιδος).

ἀντιπαρτιθέναι, *opponere, pass. ἀντιπαρακεῖσθαι, subst.*  
*ἀντιπαράθεσις.* *Leguntur haec vocabula 1) apud unum Aristonicum*  
*de ea oppositione vel potius responsione ac comparatione quae in*  
*similitudinibus intercedit inter rem et simile.* O 80 ὅτι τὸ θεῖον  
τάχος τῆς ἐπιπτήσεως τῶν τόπων τῇ κατὰ διάνοιαν κινήσει ἀντιπαρέ-  
θηκεν ὑπερβολικῶς.<sup>3</sup>) Π 748 τὴν τοῦ κολυμβητοῦ ἐντρέχειαν ἀντιπαρα-  
τίθῃσι τῷ ἀπὸ τοῦ ὀφρου καχυβριστήτι. O 265 — τὸ τῆς καλλονῆς  
καὶ τὸ τῆς ὀλῆς μορφῆς καὶ τὸ τῆς στάσεως τοῦ ἵππου πρὸς τὸν ἐν  
θαλάμῳ διατετριφῶτα (sc. Ἀλέξανδρον) ἀντιπαράκειται, ἥ τε κατὰ τὴν  
αἰφνίδιον ἐξόρμησιν ὁμοιότης. Δ 282 γέγονε δὲ ἀντιπαράθεσις τοῦ μέ-  
λανος νέφους πρὸς τὸ κυάνει (φάλαγγες).

2) *de quavis oppositione, conf. ἀντιτιθέναι.* schol. B 243 Ἀγα-  
μέμνονα — θεοσίτης] μεθ' ὑποκρίσεως ἀντιπαρέθηκε πρὸς ἀγανάκτησιν  
τὰ ὀνόματα etc. *Quod traditum est scholium* M 426 πρὸς τὸ λαισθήα,

<sup>1</sup>) Hoffmannus, Φ und X der Ilias, p. 271 Herodiano vindicat, sed  
conf. Lentzium, in Herodiani reliqu. praefat. p. LXXX.

<sup>2</sup>) conf. Lehrsii Arist. p. 19 sequ.

<sup>3</sup>) sic cum Lehrsio necessario legendum, Dindorfius qua ratione  
putet sese tueri posse codicis verba non dicit.

ὅτι οἱ μὲν κατὰ ἀντιπαράθεσιν τῶν εὐκύκλων παραμήκεις τὰ λαισῆια, οἱ δὲ ἐλαφρά, ἔκιοι δὲ δασέα ἐξ ἀδελφῆτων βυρσῶν, certe speciem quandam praebet et doctrinae et sermonis Aristonici, cui Lehnsius attribuendum esse putat usque ad λαισῆια, omisso οἱ μὲν. Sed ne tum quidem carent verba offensione, namque ex illius consuetudine potius ἀντιδιαστολή expectamus.

ἀντιπίπτειν obstare Ar. Λ 786 ἔτι Ἀρχιλόχος ὑπερτέραν τὴν νεωτέραν ἐδέξατο — καὶ τὸ ἔτυμον ἀντιπίπτει. Saepius ἐναντιοῦσθαι.

ἀντιπράττειν repugnare Did. E 808') τοῦτον τὸν στίχον οὐχ εὐρησθαι καθόλου φασιν ἐν ταῖς Ἀριστάρχου· καὶ γὰρ ἀντιπράττει καὶ πρὸς τὸ „δαίνυσθαι μιν ἄνωγον ἐνὶ μεγάροισιν ἔκχλον“ (805). conf. ἐναντιοῦσθαι.

ἀντίστοιχοι litterae vocantur quarum altera alteri respondet. An. Bekk. 811, 21 ἀντιστοιχεῖ τὰ δασέα τοῖς ψιλοῖς τουτέστιν ἰσοστοιχεῖ. πολλάκις γὰρ εἰς τόπον τῶν ψιλῶν τὰ δασέα τίθεται, ἀλλ' οὐχ οἷαδῆποτε οἷωνδῆποτε ἀλλὰ τὰ κατὰ τὸν αὐτὸν τόπον τῶν φωνητικῶν ὀργάνων ἐκφωνούμενα etc. conf. etiam An. Bekk. 631, 26. Ar. K 445\* πρὸς τὸ οὐκί, ἔτι ὑγῶς διὰ τοῦ ψιλοῦ ἀντιστοίχου. Ar. Λ 589 ἐν τῷ φιλῷ ἀντιστοίχῳ γέγραπεν, ἵν' ἡ τὸ πλήρες Αἴαντ' ἔς etc.

ἀντιστρέφειν invertere, sicut ἀναστρέφειν<sup>2)</sup> apud Nicanorem invenitur de eis sententiis, quarum redditio non posteriore loco, ut debebat, sed priore posita est. B 208 ἀντίστραπται ἡ παραβολὴ καὶ ἡ ἀνταπόδοσις προτερῆ. B 347 coniungi potest ἀνύουσι δὲ οὐδὲν, πρὶν ὑποστρέψαι etc. ἀντιστραμμένου τοῦ λόγου.

ἀντιστροφή, inversio. schol. Ξ256 χαλέπαιεν ῥιπάζων] ἀντιστροφή ἐστιν ἀντὶ τοῦ χαλεπαίνων ἐρρίπαζς. Putatur igitur re vera contrarium fieri, quod disertis verbis additur Ven. B A 243 θνήσκοντες πίπτωσι] ἀντιστροφή ὁ τρόπος· τὸ ἐναντίον γὰρ γίνεται. conf. τὸ ἐναντίον. Contra vocabuli ἀντιστρέφου notio paullo aliter flexa: schol. H 93 αἰδέσθην μὲν ἀνήνασθαι, δεῖσαν δ' ὑποδέχθαι compositum est πρὸς ἀντιστρέφου ἐμφέρειαν.

ἀντιτιθέναι ὀρπονere, ἀντίθετον. Por. M 10 (p. 414, 29) contenditur ἔμπεδον esse ἐν τῷ πεδίῳ κείμενον, ἀντίθεται γὰρ τὸ

1) locum primus, ni fallor, Didymo vindicavit La Rochius in editione Homerii, cui nil obstat.

2) Friedl. Nic. p. 60.

ἔμπεδον τῷ ἀλίπλῳ, τὸ ἐν τῷ πεδίῳ πρὸς τὸ αὐθις ἀλίπλοον γιγνόμενον. schol. Σ 118 πιδανῶς ὡς φιλότιμος ἀνὴρ οὐ τὰς πράξεις ἀντέθηκε (sc. Achilles) τοῦ Ἡρακλέους, ἐφαίνετο γὰρ ἂν οὕτως κατὰ πολὺ ἐνδέων. schol. Σ 308 ἥ κε φέρῃσι μέγα κράτος, ἥ κε φεροίμην] πρὸς τὸ παρὰδοξον ἀντέθηκεν. Quae ita inter se opposita sunt vocabula, nomine continentur ἀντιθέτου schol. I 2 ὅρα δὲ τὸ ἀντίθετον, πῶς ἐνὶ ῥήματι ἐδήλωσε, Τρῶες ἔχον, Ἀχαιοὺς ἔχε. conf. ἀντιδιαστέλλειν, ἀντιπαρτιθέναι 2, subst. ἀντέμφασις, ἐναντίωσις.

ἀντιφράζειν, esse dicere eodem sensu, dubium esse non poterit, si comparaveris Ar. Φ 172 ὅτι ἦν νῦν ὄχθην εἴρηκεν, ἐξῆς κρημνόν. 'οὐ δύνατ' ἐκ κρημνοῦ' (175), cum Ar. Φ 200\* ὅτι ἀντιπέφρακε τῇ ὄχθῃ τὸν κρημνόν. Conf. praeterea Ar. Ξ 485 ὅτι ἀντιπέφρακε τὸν γνωτὸν τῷ κασιγνήτῳ σαφῶς. ἔστι γὰρ ἀδελφός, Ar. Δ 513\* ὅτι ἀντιφράζει τὸν γόλον τῇ μήνιδι ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ προσώπου, idem Ar. I 261\* T 67\* Q 395\*. Passive semel ἀντιμεταλαμβάνεσθαι, act. etiam ἀνθυπάγειν.

ἀντίφρασις 1) in universum descriptio e contrario e. g. Ven. B Δ 127 τὸ οὐ λελάθοντο κατὰ ἀντίφρασιν ἀντὶ τοῦ ἐφρόντισαν. ἡ δὲ ἀντίφρασις ἢ κατὰ ἐναντίωσιν, ὡς νῦν, ἢ κατὰ εὐφημισμὸν, ἢ παρ' ὑπόνοιαν, ὡς χωρίον σκληρὸν μὲν, οὐκ ἔχον δὲ ὕλην, δέον εἰπεῖν εὐγιστον μὲν. Hoc scholium duas partes complectitur, observationem de usu Homeri frequentissimo et descriptionem formarum ἀντιφράσεως. Priorem ab Aristonico profectam esse pro certo affirmari nequit, neque enim ulla eius de hac re adnotatio servata est, quanquam saepius occasio erat. Occurrit e. g. οὐ λάθην O 583 Ψ 388, Aristonicus adnotavit A 330 οὐδ' — γήθησεν, O 155 οὐδὲ — ἐχολώσατο; legitur K 243 πῶς λαθοίμην; nota adscripta est I 77 τίς ἂν τάδε γηθήσειεν; Illud constat, si Aristonicus de hac re exposuit, non usus est vocabulo ἀντιφράσεως, quod recentiorum est, sed dixit τὸ ἀντικείμενον vel τὸ ἐναντίον esse subintellegendum, quod multis exemplis probatur.

2) proprie usurpatur de etymologia e contrario facta. Hic usus haud dubie recentior schol. I 457 ἐπαινὴ Περσεφόνης] — ἦν οὐκ ἂν τις ἐπαινῇσειεν. ἀντίφρασις δὲ τρόπος. schol. Ξ 465 εἴρηται ἀστράγαλος κατ' ἀντίφρασιν. πολύστρεπτος γὰρ ὑπάρχει. Locus similis, et eiusdem, ut videtur, auctoris est O 717 ἄφλαστον] εἴρηται κατ' ἀντίφρασιν. εὐθλαστον γὰρ ὑπάρχει. Et ad eundem for-

tasse respicitur Σ 352 λιτ[ι] λιτῶ καὶ ἀποικίλτῳ ὀφάσματι, ὃ ἐστὶ λιγῶ. οἱ δὲ ἐξ ἀνπαράσεως τὸ ποικίλον. conf. ἐναντιότης.

ἀντωνομασία „dictio per accidens proprium significans“ (Charis. p. 273). Accidens esse potest epitheton, patronomynicum etc.<sup>1)</sup> schol. A 392 κούρην Βρισῆος] ἔοικε πατρωνομικῶς τὰ ὀνόματα αὐτῶν σχηματίζειν ὁ ποιητής, καὶ οὐ κυρίως — ὁ δὲ τρόπος ἀντωνομασία.

ἀντωνομία, pronomen, invenitur in omnibus fragmentis exceptis Didymeis Ar. Ψ 403\* Nic. A 396 T 63 Φ 106\* schol. B 27 Θ 352 N 452 O 155 Y 334, ἀντωνομίαν σημαίνειν schol. A 299, δηλοῦν Nic. Γ 132, τὸ τοῦς οὐκ ἔστιν ἄρθρον, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ τούτους παρσιληπταὶ ἐν τάξει ἀντωνομίας Ar. K 322 et de eadem re Ar. B 576 τὸ τῶν οὐχ ὡς ἄρθρον παρσιληπταὶ, ὅλλ' ὄντι ἀντωνομίας τῆς τούτων; ἡ σε ἀντωνομία schol. Q 569, ἡ οὗτοι ἀντ. Nic. B 132; ἡ σεῦ schol. B 27, ἡ ἐμῇ σή schol. A 219, ἡ αὐτόν schol. A 395\*; ἀντωνομία Αἰολική (ὑμμιν) schol. Δ 241, ἀντ. Δωρικῇ (ταῖν) schol. A 201, ἀναφορικῇ schol. A 219, ἀντιδιασταλτικῇ, schol. Y 334, σύν-ἄρθρος, schol. A 219.

ἄνω supra, de loco in quem quid fertur. ἄνω μετακεῖσθαι Ar. Θ 463\* O 183\* Σ 174. Multo saepius de loco in quo quid est Ar. A 340 Θ 312 K 25 574 X 194\* Ψ 408 523 Q 6 104 121 Did. K 477\* Nic. N 427 schol. B 180\* E 140 I 209. Neque aliter accipiendum est ἀνωτέρω Nic. X 111 Por. N 658 schol. Γ 33 P 186 et ἐν τοῖς ἄνω Nic. B 112 schol. O 705.

τῶν ἄνω ἐχόμενον εἶναι Nic. Γ 166, τῶν δ. χωρίζεσθαι Nic. M 178, τοῖς δ. νέμειν schol. O 669, τοῖς ἄνω πρόσΑΠτέον Nic. X 349 Friedlaendero offensionem movet; et profecto in promptu est conicere προσΑΟτέον, τοῖς δ. προσδιδόναι Nic. Δ 147\* 421 E 28 I 194 M 29 77 236 267 E 148 Π 53 84 162 492 Y 21 X 484 Ψ 648, τοῖς δ. προσνέμειν Nic. Π 307\* Y 5, τοῖς δ. προστιθέναι Nic. Γ 156. De hoc verbo non iniuria Friedlaender dubitat, cum praeter hunc locum semper legatur προσδιδόναι, τοῖς δ. συνάπτειν Ar. A 117, Nic. A 216 B 305 Γ 143 Z 396 H 15 Θ 340 353 553 I 58 129\* 194 302 528 al. τοῖς δ. (sc. συντάττειν) Nic.

<sup>1)</sup> conf. Volkmannum, die Rhetorik der Griechen und Römer p. 362.

Ω 247. — Synon. τὰ ἐπάνω, ἐμπροσθεν, ἡγούμενα, πρότερα, πρῶτα.

ἄνωθεν ex eis quae antecedunt Ar. K 398 ἄνωθεν μετενη-  
νέχθαι. Adamat Nicanor voculam hanc, ubi praecipit ex praece-  
dentibus aliquid supplendum esse: κοινὸν ἄνωθεν λαμβάνειν I 46  
379 E 317 Σ 88 Υ 463.

ἀόριστος indefinitus 1) sc. χρόνος in Aristonici, Didymi, Ni-  
canoris reliquiis non legitur. schol. B 8 ἴθι (in formula βάσκι ἴθι)  
Ἐπαφρόδιτος ἀόριστον esse censuit. Idem B 35\* ἀπεβήσατο] — εἰ  
ἀντὶ τοῦ ἀπέβη ἀόριστου διὰ τοῦ α γραπτέον, Γ 47 — ἐπιπλώω, οὐ  
ἀόριστος ἐπέπλωσα. δεύτερος ἀόριστος est A 467 (τετύκοντο et ἦν),  
I 193 (ταφών), Ψ 37 (πεπιθόντες); μέσος δεύτερος ἀόριστος Γ 417\*  
(ὀλῃαι) Roemer<sup>1)</sup> Herodiano attribuit, Lehrsius non recepit, opinor,  
quod Bekker hoc scholium littera V notaverat, sed conf. Herod.  
O 17. 2) de adverbis indefinitis schol. B 75 τὸ ἄλλοθεν προπαρο-  
ξύνεται, ὅτι ἀόριστον τόπον σημαίνει et infra καθότι ἀόριστον καὶ κοινὴν  
τόπου σημασίαν ἀναδέχεται. Nic. X 202 — εἰσὶ μέντοι οἱ συνῆψαν,  
τὸ πῶς ἀόριστον ἐκδεχόμενοι. conf. schol. Γ 400 K 142.

ἀπαγόρευσις interdictio, dicitur de particulis negativis, quae  
in sententiis vetantibus usurpantur Ar. A 262 O 41 ἢ μή ἀπ.  
Consentit cum usu substantivi adiectivum ἀπαγορευτικός Nic.  
X 57 — σικτέον — ἵνα — ἀπαγορευτικός ὁ λόγος γένηται, μηδὲ μέγα  
κῦδος ὀρέξης.

ἀπαντᾶν respondere 1) Ar. Z 433 septem versus interpola-  
tos esse contenditur, ad argumenta accedit quod καὶ ὁ Ἑκτωρ πρὸς  
τὰ πρότερα ἀπαντᾶ λέγων „ἦ καὶ ἐμοὶ τάδε πάντα“ et 441 ὅτι πρὸς  
τὴν λέγουσαν ἄλλ’ ἄγε νῦν ἐλέαιρε’ καὶ „μὴ παῖδ’ ὀφφανεκὸν θεΐης“  
οἰκείως ἀπήντηκεν. sc. non ad ea, quae spuria esse videbantur. Nic.  
Δ 83 ἀπαντᾷ ἡ ὑπόκρισις.

2) Inde dicitur de singulis orationis partibus quae inter se  
respondent. Ar. N 623 ὅτι πρὸς τὴν λώβην μόνην ἀπαντήσας ἐνένηγε-  
κεν ἦν ἐμὲ λωβήσασθε licet praecedat λώβης τε καὶ αἰσχος. Sed  
duo respondendi sunt genera quae ante omnia ab Aristonico no-  
tantur quippe Homeri propria. a<sup>2)</sup>) B 629 — Ὅμηρος αἰεὶ πρὸς

<sup>1)</sup> Sitzungsber. d. k. b. Ak. der W. B. II p. 319.

<sup>2)</sup> conf. Lehrsii Arist. p. 11.

τὸ δεύτερον πρότερον ἀπαντᾷ et O 56 — ὅτι ὡς ἐπίπαν πρὸς τὸ δεύτερον πρότερον ἀπαντᾷ. Habes hanc rem commemoratam ὅτι πρὸς τὸ δεύτερον πρότερον ἀπήντηκεν B 763\* Z 198 H 8 306 Θ 65 Ξ 324\* O 330 Σ 595 Υ 68 233 Ω 605, ὅτι πρὸς τὸ δ. π. ἀπήντησε I 531 Λ 834 M 400\* Ξ 391\* O 8, ὅτι πρὸς τὸ δ. πρῶτον ἀπήντησε Δ 351\*, ὅτι πρὸς τὸ δ. πρῶτον H 276\*, — πρὸς τὸ δεύτερον N 584. (Scholiorum inferiorum est ὅτι πρὸς τὸ πρῶτον ἀπήντησεν conf. V Π 251 Σ 406 X 158).

Neque vero fugit Aristarchum nonnunquam hanc legem non observari: B 621 ὅτι παρὰ τὸ εἰθισμένον πρὸς τὸ πρότερον ἀπήντηκεν. O 333 — ὅτι πρὸς τὸ πρότερον ἀπήντησε παρὰ τὸ ξῖθος, O 56 — νῦν πρὸς τὸ πρότερον ἀπήντηκεν, Λ 109 ὅτι — πρὸς τὸ πρ. ἀπήντησεν, Z 219 ὅτι πρὸς τὸ πρῶτον ἀπήντηκεν. Huc spectare videtur Λ 222 ἔσπετε νῦν μοι Μοῦσαι — ὅστις δὴ πρῶτος Ἀγαμέμνονος ἀντίος ἦλθεν ἢ αὐτῶν Τρώων ἢ ἐκλειτῶν ἐπικούρων. Ἰφιδάμας etc.] ἐὰν αὐτὸν τῶν ἐπικούρων εἴπωμεν, ἐπεὶ καὶ Θρᾷξ ἦν καὶ ἦγε Θρᾷκας ἐπικούρους, ἔσται πρὸς τὸ δεύτερον πρότερον ἀπηντηκώς. Sed vide quam abhorreat hic locus ab Aristonico. Neque enim quaeritur et quis e Troianis et quis e sociis primus fuerit, sed quis fuerit primus, sive Troianus sive socius fuerit. Neque postquam Iphidamae mentio facta est, quis primus fuerit e Troianis narratur, sed frater Coon Agamemnonem aggreditur et praeter hos nemo nominatim affertur. Lehrsio igitur qui primus de hoc loco dubitavit<sup>1)</sup> et Friedlaendero qui non recepit in Aristonici fragmenta, non possumus non assentiri. Ceterum dubito an hoc scholium male excogitatum sit ad similitudinem Aristonici adnotationis ad B 763 τίς τ' ἄρ' τῶν ὅχ' ἄριστος ἔην, σύ μοι ἔννεπε, Μοῦσα, αὐτῶν ἡδ' ἵππων, οἳ ἄμ' Ἀτρεΐδῃσιν ἔποντο; Ἴπποι μὲν μέγ' ἄρισται — ἀνδρῶν αὖ μέγ' ἄριστος —] ὅτι πρὸς τὸ δεύτερον πρότερον ἀπήντηκεν.

Ex hac de qua agimus norma, ad alia argumenta Aristonico accedere novum in locis dubiis explicandis, etsi non disertis verbis affirmaretur, iam Lehrsius<sup>2)</sup> statuit ad Ψ 679, ubi cum antecedit Εὐρύαλος δὲ — Μηχιστός υἱός, quo referendum sit, quod sequitur δε ποτε Θήβασδ' ἦλθε iam veteribus interpretibus dubitationem mo-

<sup>1)</sup> Arist. p. 11.

<sup>2)</sup> Arist. p. 104.

vit, Aristonicus adnotat ὅτι ἐπὶ τοῦ Μηκιστέως ἀκουστέον ὅς ποτε Θήβας ἦλθεν, οὐκ ἐπὶ Εὐρυάλου, ὡς ὁ Κράτης. Cum hoc loco confemas quaeso B 629 Μέγης — Φυλείδης, ἐν τίκτε διύφιλος ἱππότα Φυλεὺς, ὅς ποτε Δουλίγιόνδ' ἀπενάσσαστο et Aristonicum πρὸς τὴν ἀμφιβολίαν, πρότερον ὁ Μέγης ἀπώκησεν ἢ ὁ Φυλεὺς, εἰ καὶ Ὅμηρικώτερον. Ὅμηρος γὰρ δεῖ πρὸς τὸ δεύτερον πρότερον ἀπαντᾷ. b) Altera structura in qua notanda verbum ἀπαντᾶν usurpatur, est structura ad sensum. Saepius notatur, si cum nomine singularis numeri, notionis pluralis, verbum pluralis numeri coniungitur<sup>1)</sup> Ar. Ψ 157<sup>2)</sup> ὅτι πρὸς τὸ νοητὸν ἀπήντηχεν „ὁ λαὸς πείσσονται“ et verbo omisso Ar. B 278 ὡς φάσαν ἢ πληθὺς] πρὸς τὸ σχῆμα, ὅτι πρὸς τὸ νοητὸν. Ar. Σ 604<sup>3)</sup> ὅτι πρὸς τὸ σημαινόμενον ἀπήντηχεν, ὁμιλος τερπόμενοι. Ar. O 305<sup>4)</sup> ἢ πληθὺς — ἀπονέοντο] πρὸς τὸ σχῆμα, ὅτι πληθυντικῶς ἀπήντηχεν.

Genus mutatum ex sententia explicandum esse statuit Nicanor Σ 514, ἐφεσταότες enim refert ad ἄλογοί τε φίλοι καὶ νήπια τέκνα, quod Parmenisco perversum visum est, εἰ δὲ ἐν τοῖς τέκνοις εἰσι καὶ ἄρρενες, τί κωλύει πρὸς τὸ σημαινόμενον αὐτὸν ἀπηντηχέαι, ὡς καὶ ἐπ' ἄλλων μυρίων; Eodem modo interpretatur Φ 38 ὁ δ' ἐρινεὸν ὀξεί χαλκῷ τάμνε νέους ὄρπηκας] εἰ διαστελαμεν βραχὺ ἐπὶ τὸ τάμνε, γένοιτ' ἂν εὐλογώτερον τὸ σχῆμα, ὡς πρὸς τὸ σημαινόμενον ἀπηντηχότος αὐτοῦ. Aristonicus locos id genus ita explicare solet, ut dicat Homerum accusativum usurpare, ubi ex usu recentioris sermonis genetivus exspectetur.<sup>3)</sup> Namque hoc sibi vult, quod de nostro loco legitur ad v. 38 ὅτι πτώσις ἤλλαχται, ἀντὶ τοῦ ἐρινεοῦ νέους ὄρπηκας. — Simplicius ἐπάγειν πρὸς τὸ σ.

ἀπαρέμφατον infinitivus, apud Aristonicum legitur, ubi infinitivus imperativi potestate fungi contenditur<sup>4)</sup> A 20\* B 10\* Γ 459 Δ 70 E 262\* 263 I 709 K 65 347\* Π 454 496 Υ 213\* et de eadem re Nic. Γ 434 Φ 294 296 Ψ 83, praeterea ἀπαρέμφατον offendimus Nic. Δ 64 P 154, schol. B 183 Γ 47 H 52, κατὰ τὸ παρ. Did. I 322.

<sup>1)</sup> Friedl. Ariston. p. 16.

<sup>2)</sup> hoc scholium in ed. Dindorfii excidit, conf. Ludw. M. Rh. XXXII, p. 4.

<sup>3)</sup> Friedl. Ariston. p. 20 sequ.

<sup>4)</sup> Friedl. Ar. p. 14.



ἀπαρτᾶν semovere. Nic. K 424 κομματικὸν ἔσται τὸ λεγόμενον καὶ παντελῶς ἀπηρτημένον τῶν ἐξῆς „abscissum a sequentibus“ (Friedl. ad h. l.). Similiter adhibetur ἀπόλυτος. De Δ 492 ἀπῆρτης conf. ἀπαρτίζειν.

ἀπαρτίζειν absolvere, perfectum reddere. Ar. K 240 versus deletus ἀπαρτίζει τὴν διάνοιαν, quod alias est πλήρης ὁ λόγος, οὐδὲν ἑλλιπὲς ἔχουσα ἢ ἐρμηνεία etc. Nic. A 216 στιγμή commendatur: ἕκαστος γὰρ καθ' ἑαυτὸν λόγος ἀπηρτισμένος ἐστίν, Nic. Γ 446 βραχὺ διαστελοῦμεν — ὥς μὴ ἀπηρτισμένου τοῦ λόγου. Ar. H 102 ἡ διπλῆ ὅτι τῷ ἀπηρτισμένῳ κέχρηται, νίκης πείρατ' ἔχονται „quasi illi constructioni verbi singulari numero prolati cum plurali nominum aliquid ad perfectionem desit“.¹) Comparari potest Ar. B 649 ἀπαρτίζων ἀριθμὸς (ἐκατόμπολις pro accuratiore ἐνενηκοντάπολις) summa completa ac rotunda, quam dicunt, ubi activum absolute usurpatur ut in illo Aristotelis ἐν τῇ ἀπαρτίζούσῃ ὥρα (H. A. 5, 8). In eis quae Δ 492 leguntur οὐκ ἀναγκαῖον ἐκτείνει τὴν τελευταίαν τοῦ νέκυν διὰ τὸ μέτρον· ἀπῆρτηκε γὰρ εἰς μέρος λόγου corruptum esse illud ἀπῆρτηκε ex ἀπῆρτισε mihi constat, sicut Herod. E 887, ubi iam Bekker correxerat, cf. Lehrsium ad h. l. qui laudat Herod. O 463 et Choerobosc. p. 916. Plures locos invenies in Stephani thesauro s. v. ἀπαρτίζειν. Praeterea quid Lehrsium moverit ut haec verba in Herodianum reliquias non reciperet, non exputo. Recipit schol. E 887 et quod cum nostro ad verbum congruit, schol. O 463 ἐϋστρεφέα] οὐκ ἀναγκαῖον ἐκτείνειν τὸ ᾧ. ἀπῆρτισε γὰρ εἰς μέρος λόγου ὁμοίως τῷ „ἁμφηρεφέα τε φαρέτρην“ (A 45). Res eadem est, nisi forte Herodianum putabimus aliter statuisse de vocabulis in vocales, aliter de vocabulis in consonantes exeuntibus, cuius rei testimonium non habeo.

ἀπεμφαίνειν²) non convenire opp. ἐμφαίνειν. Hoc verbo utitur Nicanor ubi exponit e verbis sive coniungendis sive secernendis sententiam ineptam existere. Ψ 783 μήτηρ ὥς Ὀδυσσῆι παρασταται ἡδ' ἐπαρήγῃ] βραχὺ διασταλτέον μετὰ τὸ ὥς, πρὸς τὸ μὴ ἀπεμφαίνειν συναπτόμενον, sed Δ 43 ἐκὼν ἀέκοντί γε θυμῷ] τὸ δοκοῦν ἀπεμφαίνειν ἐν τῷ στίχῳ οὐδεμίαν ἔχει διόρθωσιν ἐκ διαστολῆς. τὸ

¹) Friedl. Ariston. p. 15.

²) Friedl. Nic. p. 85.

ἀπεμφαῖνον absurditas Nic. Π 351\* N 237, adiect. ἀπεμφαῖνον schol. Q 20.

ἀπεκδέχεσθαι<sup>1)</sup> falso intellegere, subst. ἀπεκδοχή. Ar. Π 41 pro ἀπεκδεξαμένους, quod in textu est, in addendis παρεκδεξαμένους traditum esse Dindorfius affirmat, de Ar. Π 822 conf. ἀποδέχεσθαι. Nic. Ξ 499 ἐὰν συνάπτωμεν ἐπὶ τὴν ἀπεκδοχὴν ἐνεχθῆσόμεθα, καθ' ἣν τὸ φῆ ἀντὶ τοῦ ὥς κεῖται.

ἀπλοῦν simplex. 1) opp. σύνθετον. Ar. Q 522 οἱ τὸ ἀπλοῦν ἐστὶν ἔξου. τοῦτο δὲ ἀνάλογον τὸ σύνθετον κατ' ἄρ' ἔξου. conf. prae-terea schol. A 149, κατὰ τὸ ἀπλοῦν Did.<sup>2)</sup> Ξ 157.

2) is gradus comparationis, quem nos dicimus positivum. Ar. A 32\* 176\* Δ 277 E 754 notantur quod ἀντὶ τοῦ ἀπλοῦ comparativus aut superlativus usurpari visus est.<sup>3)</sup> τὸ ἀπλοῦν autem idem sibi vult atque τὸ ἀπολελυμένον, quod eodem sensu legitur: nimirum simpliciter tum adiectivum usurpatur si cum ceteris enuntiati partibus nulla intercedit necessitudo, id quod accidit comparatione facta.

ἀπλῶς simpliciter, usurpatur si aut nihil adicitur schol. M 105 οὐδέποτε βοῦν ἀπλῶς λέγει τὴν ἀσπίδα, ἀλλὰ μετὰ τινας ἐξ οὗ γινώσκεται, οἷον βῶν ἀζαλέην, aut non notio singularis inest: Ar. E 208\* βαλὼν) οἱ τρώσας, καὶ οὐ ρίψας ἀπλῶς τὸ βέλος. Ar. Δ 117 ἰὼν ἀβλήτα] ἀθετεῖται, οἱ νῦν ἀπλῶς ἀβλήτον καὶ μηδέποτε βεβλημένον καὶ ἀφαιμένον, οὐχ Ὀμηρικῶς. τὸ γὰρ βάλλειν Ὀμηρος οὐκ ἐπὶ τοῦ ψιλῶς προέσθαι τίθησιν. comparativus Did. B 258. Hoc sensu ψιλῶς usitatissimum. Semel ἀπλοῖκῶς schol. Π 674 καστῖνῃτοι ἀπλοῖκῶς νῦν οἱ συγγενεῖς· οὐδεὶς γὰρ ἰστέρηκεν αὐτοῦ ἀδελφούς.

ἀπό praepositione indicatur, unde vocabulum sive flexione, sive derivatione formatum sit. Ar. Γ 103 οἴσετε, ἀπὸ τοῦ οἶσε, schol. A 113 προβέβουλα] ἀπὸ τοῦ βούλω, Ar. E 670\* τλήμονα — ἀπὸ τοῦ τλῆναι, schol. A 184 Βρισηῖς ἀπὸ τοῦ βρῖ. conf. Ar. Z 18 H 76, schol. A 200 312 324 496 566 569 etc. Idem sibi volunt adverbia ἐνθεν schol. A 312 E 333, 698 al., ἐντεῦθεν e. g. schol. Γ 362, δεθεν e. g. schol. B 219 Z 261. Simili sensu etiam

<sup>1)</sup> conf. Lehrsii Arist. p. 82; Friedl. ad Nic. Ξ 500.

<sup>2)</sup> Didymo vindicavit Roemer p. 254.

<sup>3)</sup> Friedl. Ariston. p. 30 sequ.

usitatus est genetivus Ar. Γ 280 οὐ πληθυντικόν, οὐ παθητικὸς schol. A 496. conf. schol. B 300 Γ 353 N 340 al.

Eodem sensu, quo ἀπό, legitur ἐκ, παρά et, ubi de etymologia sermo est, διὰ, ὅτι. Praeterea conferenda verba γίνεσθαι, εἶναι, ἐκπίπτειν, ἐτυμολογεῖν, καλεῖν etc.

Nec minus significatur ἀπὸ praepositione unde notio translata coorta sit. schol. A 98 ἐλικώπιδα] μελανόφθαλμον, ἀφ' οὗ εὐπρεπῆ, sim. schol. Δ 328 al.

ἀποδέχεσθαι apud Nicanorem „accipere sententiam alterius“ probare („hinnehmen“) O 437 ἄξιον ἀποδέξασθαι τὴν συνήθειαν μετὰ τὸ πέπον στίξασαν, P 75 — τὸ δὲ ἀκίχρητά φασι Ποσειδώνιον τὸν Ἀριστάρχου ἀναγνωστὴν τοῖς ἐξῆς προσνέμειν καὶ τὸν Ἀρίσταρχον ἀποδέχεσθαι.

Apud Aristonicum<sup>1)</sup> „accipere sensum vocabuli“ intellegere. B 599 ὅτι πηρόν οὐ τυφλόν, ὡς ἀπεδέξαντο οἱ νεώτεροι, ἀλλὰ τῆς ψδῆς πηρόν. Π 822 δοῦπησεν δὲ πεσών] ὅτι ἐκ τῶν τοιούτων ἀπεδέξαντο οἱ γλωσσόγραφοι τὸ δουπῆσαι ἐν ἀνθ' ἐνὸς ἀντὶ τοῦ ἀποθανεῖν pro tradito ἀπεκδέξαντο a Bekkero mutatum aut retineri potest aut cum Ludwichio<sup>2)</sup> restitui ἀπεξεδέξαντο (falso intellexerunt, quod tamen non necessarium conf. Ar. N 426 ubi de eadem re simpliciter δέχσεσθαι. Sed utrumque facilius et probabilius, opinor, quam Cobeti παρεξεδέξαντο.<sup>3)</sup>

ἀποδιδόναι reddere, subst. ἀπόδοσις. 1) Did. B 579 — ἡ αἰτία τοῦ διαπρέπειν διὰ τοῦ ἐξῆς ἀποδίδοται et simil. schol. P 190. Prope absunt loci ubi est reddere, explicare verba vel sententiam poetae Ar. Z 506 ἡ διπλῇ πρὸς τὸ ἀκοστήσας, ὅτι ἄλλοι ἄλλως ἀπέδωκαν et promiscue dicitur cum ἐκδέχεσθαι Ar. I 404. Porro conf. Ar. Δ 141 439 I 540 K 226 Λ 155 Ξ 84 117 Π 407 Ψ 139, Por. Π 850. schol. A 5, 6, 591 B 701 Λ 256 Σ 100 Υ 269 Ψ 806 Ω 753.

<sup>1)</sup> idem discrimen in composito παραδίχεσθαι Nic. Γ 242 N 352 comparatis Ar. II 666 Did. Σ 10 schol. Z 158.

<sup>2)</sup> in Lehrsii Arist. p. 103 not. 53b.

<sup>3)</sup> de quo praeter Dindorfii adn. ad II 822 etiam conferendum est quod dicit in addendis vol. II p. 390 et 391 ad p. 92, 33 et 121, 19.

Hoc sensu habes ἀπόδοσις Ar. K 252 διὰ τὸ πολυθρύλητον ζήτημα καὶ τὰς γεγυνοῦσας ἀποδόσεις.

2) dicitur sicut ἀνταποδιδόμην de particulis et quibusvis verbis inter se respondentibus: Ar. Θ 560 ὅτι τῷ ὡς ὁμοιωματικῷ ὄντι ἀκαταλλήλως ἀποδίδεται τὸ τόσσα ποσότητος ὃν θηλωτικόν. Ar. I 16 — ἀκαταλλήλως πρὸς τὰ δάκρυα τὸ στενάχων ἀποδεδόσθαι visum est. Et ita accipiendum erit schol. Σ 362\* καὶ μὲν δὴ πού τις μέλλει βροτὸς ἀνδρὶ τελέσσαι] πρὸς τὸ κάτω τὸ κακὰ ἢ ἀπόδοσις, nimirum quod hoc versu indicatum magis quam dictum est, respondet illi quod infra accuratius definitur κακὰ (ράψαι).

De Nic. Ξ 330, ubi πρὸ ἀπόδοσις praeferendum esse censui ἀνταπόδοσις conf. p. 26.

3) de poeta dicitur Ar. N 344 ὅτι ἀντικειμένως ἀποδεδόκεν „οὐδ’ ἀκάρχοιτο“ et ubi contrarium apertis verbis additur, ἐκ πληρῶς ἀποδεδόκεν Ar. O 11. Quibus locis ἀποδιδόμην idem fere est, atque simplicius λέγειν.

ἀποκόπτειν decidere, subst. ἀποκοπή. ἀποκοπή est πάθος quo extrema alicuius vocabuli syllaba absciditur. Ar. Π 392 ἐπικάρ] ὅτι ἐπὶ κάρα ἐστὶ κατ’ ἀποκοπὴν et paullo infra τὸ κάρη τοῦ κάρηνον ἐστὶν ἀποκοπή (non Aristonici). Did. Φ 162 ἀμαρτῇ] Ἀρίσταρχος ἀποκοπὴν εἶναι βούλεται τοῦ ἀμαρτήδην, ὃ ἐστὶν ἄμα. schol. A 120 ὃ μοι] ἀποκοπὴ τοῦ ὅτι μοι, schol. Γ 47 ἐπιπλώσας] — ἀποκοπὴ ἐπέπλωσας et infra ἐπέπλωσας — ὁμοίως ἐκ τοῦ ἐπέπλωσας ἀποκοπή. schol. E 196 κρῖ] κριθάς, ἀποκοπὴ τὸ πάθος. εἰδέναι δὲ δεῖ καὶ ζητεῖν πότερον ἐκ τοῦ κρίμων ἢ ἀπὸ τῆς κριθῆς ἀποκέκοπται τὸ κρῖ. De ultima littera deleta semel in his scholiis verbum generalioris notionis invenitur περιαιρεῖν schol. B 671.

ἀποκρέμασθαι dependere verba dicuntur quae supplementum aliquod postulant. Ar. Ω 130—132 ἀθετοῦνται στίχοι γ’ — διασκεύαζε δὲ τις αὐτοὺς οἰηθεὶς ἀποκρέμασθαι „οὐδὲ τι σίτου“ versu 129. Eodem sensu κρέμασθαι.

ἀπολελυμένον, ἀπολελυμένως, ἀπόλυτον, absolutum id vocatur, cui cum ceteris enuntiati partibus non est coniunctio Nic. Γ 428 Νικάων — τὸ ἐξῆς ἀπόλυτόν φησιν, alias ἀπηρτημένον. Sed duo potissimum vocularum genera absolute usurpata esse possunt: pronomina Ar. T 384 πευρήθη δ’ ἔο αὐτοῦ] ὅτι Ζηνόδοτος γράφει ἐοῦ αὐτοῦ. συγγεῖ δὲ, τὸ σύναρθρον ἀντὶ ἀπολελυμένου λαμβάνων, et

adiectiva Ar. Δ 324 — τὸ νεώτεροι κατ' ἀμφοτέρων τίθεται καὶ συγκριτικῶς καὶ ἀπολελυμένως. Ar. Α 832 δικαυότατος Κενταύρων] τὸ ὑπερθετικὸν κεῖται ἀντὶ τοῦ ἀπολύτου. conf. ἀπλοῦν. In re utraque notio absoluti ad idem redit, id quod Apoll. de constr. 97. bene monet: sc. pronomen absolute dictum est, si non alia persona opponitur, adiectivum si non comparatio fit, nam tum cum eis quibuscum comparatur semper coniunctio aliqua intercedit.

ἀπόμοσιν abiurandi particulam, ἀπωμοτικὸν μόριον sc. μὰ superfluum esse a grammatico nescio quo adnotatur A 234 καὶ μὰ τόδε] πεπλεόνακε τῷ μὰ ἀρνητικῷ ἥγουν ἀπωμοτικῷ μόριῳ (h. e. quod, quoniam negativum praebebat sensum, in abiurando locum iustum tenet) κατὰ Ἀττικὸν ἔθος. Inde verisimile est eum omitti velle οὐ Ψ 43 οὐ μὰ Ζῆν'] διὰ τὴν ἀρνησιν καὶ ἀπόμοσιν ὁμοῦ τέθεικεν et A 86 οὐ μὰ γὰρ Ἀπόλλωνα] ἢ οὐ ἀπωμοτικῶς. πεπλεόνακε δὲ κατὰ Ἀττικὴν συνήθειαν.

ἀπορηματικὸς dubitativus, usurpatur de sententia interrogativa. schol. A 219 δηλοῖ (τὸ ἦ) καὶ ἀπορηματικὸν σύνδεσμον „ἦ οὐχ Ἑλένης ἔνεχ' ἡϋκόμοιο; ἦ μοῦνοι φιλέουσ' ἀλόχους μερόπων ἀνθρώπων Ἀτρεΐδαι;“ Voculas eiusmodi nos non coniunctionibus, sed particulis, ut iam veteres nonnulli, adnumeramus.<sup>1)</sup> conf. διαπορητικός et subst. διαταγμός.

ἀποστρέφειν avertere orationem, subst. ἀποστροφή. schol. B 360 ἀλλὰ ἄναξ] ἀποστρέφει τὸν λόγον ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα, καὶ καλεῖται τὸ σχῆμα ἀποστροφή. Aristonicus inprimis ad usum Homeri confirmandum certa ἀποστροφῆς genera solet commemorare<sup>2)</sup> 1) ubi transitio est a narratione de aliquo ad allocutionem eiusdem ἐκ τοῦ περὶ τίνος λόγου εἰς τὸν πρὸς αὐτόν B 12 Π 584<sup>3)</sup> 789 P 702, quae figura ἀποστροφή dicitur Γ 99 O 583 Π 20 812; et ἐκ τοῦ πρὸς αὐτόν εἰς τὸν περὶ αὐτοῦ λόγον Π 697 P 705, subst. P 681 Π 697. 2) ubi poeta initio ipse enarrat quid quis dixerit, deinde illum facit loquentem ἀπέστροφε τὸν λόγον ἀπὸ τοῦ διηγηματικοῦ ἐπὶ τὸ μυμητικόν Π 200, Δ 303\* I 685. 3) ubi transitio est a secunda persona ad tertiam P 250 πρὸς τὴν ἀπο-

<sup>1)</sup> de re conf. Schoemanni Redeteile p. 220 sequ.

<sup>2)</sup> de quibus disputavit Friedl. Ariston. p. 16 sequ.

<sup>3)</sup> hoc scholium Bekker non ediderat.

στροφὴν et a prima ad tertiam Π 496 ὅτι ἤτοι ἀπέστροφε τὸν λόγον, ὡς περὶ ἐτέρου λέγων Σαρπηδόνης ἀντὶ τοῦ ἑμοῦ.

ἀποφαίνεσθαι pronuntiare pro simplici λέγειν Did. E 499 — πρὸς τὸν Ζηγρόδοτον ὕμῳ ἀποφαίνεται ἐκεῖνο ct. Did. T 116 — Ησίοδος Ἀντιβίαν τὴν Ἀμφιδάμαντος ἀποφαίνεται. schol. Ψ 858 — κατ' ἀναφορὰν ἀποφαίνεται. — λόγος ἀποφατικός<sup>1)</sup> (opp. διαπορητικός) Nic. Φ 226, ἀποφατικῶς λέγειν Nic. I 46.

ἀπόφασις negatio usurpatur de particula οὐ; eodem sensu ἄρνησις. ἡ οὐ ἀπόφασις schol. Δ 539. conf. Ar. B 238\* schol. E 22. Nec minus dicitur in universum de sententia negativa schol. Δ 539 ἀπόφασις γεγονότος πράγματος, Ar. Σ 77 ὅτι ἀεκήλια ἐκλήπτεον κατὰ ἀπόφασιν τοῦ ἐκλήλου (quod proprio vocabulo est στέρησις), schol. Θ 448 ἐν ἀπόφασιν (opp. ἐν ἐρωτήσῃ).

ἀποφυγὴ. εἰς ἀποφυγὴν πινος ut evitetur forma, quae congruat cum vocabulo diversae notionis, grammatici solebant accentibus diversis uti schol. Δ 394\*.

ἀποχρῆσθαι, uti τῷ μέγα ἀντὶ τοῦ μεγάλως Did. B 111.

ἄρθρον articulus. Ar. A 11\* I 133 K 408<sup>2)</sup> N 694 Y 147 Did. Γ 18 Π 25\* Nic. A 152 schol. K 1, 408 N 53; τὸ τοῖς ἄρθρον Ar. K 330, sim. Nic. Θ 306, schol. K 408, εἶναι ἄρθρον Ar. B 527 K 322, σημαίνειν ἄρθρον schol. A 299, ὡς ἄρθρον παρελῆφθαι Ar. B 576, ἄρθρον ἐκδέχεσθαι Did. Y 114 schol. Φ 252, ἄρθρον νομίζειν Ar. N 203, εἰπεῖν ἀρσενικῷ ἄρθρῳ χρώμενον schol. Γ 134, τὸ ἄρθρον ἐξ ἀναλήψεως λαμβάνειν Ar. O 127, ἐξ ἐπαναλήψεως Ar. Π 467 Did. Γ 18; ἐλλείπειν τοῖς ἄρθροις schol. A 465, τὸ ἄρθρον μετάκειται Ar. A 340, quod Aristarchus statuit, cum locis eiusmodi vim demonstrativam — quae certe est minima — in articulis inesse non videret.

ἄρθρον προτακτικόν commemoratur Ar. Θ 524, schol. A 219, ἄρθρον ὑποτακτικόν<sup>3)</sup> (relativum) Nic. A 388 B 132 198 N 278 Ψ 181 schol. A 219.

ἀριθμός numerus, in recentioribus scholiis tantum legitur

<sup>1)</sup> conf. Friedl. Nic. p. 33.

<sup>2)</sup> Aristonico vindicavit La Rochius, Bekker non ediderat.

<sup>3)</sup> conf. Kromayerum, quae gram. Alexandr. — statuerint, p. 59.

A 415 ὄφελος] ῥῆμά ἐστι κατὰ παντός ἀριθμοῦ φερόμενον. conf. Por. I 182 Σ 515.

ἀρμόζειν convenire, ἀρμοζόντως, cui opp. ἀνάρμοστος et ἀναρμόστως vocabula Aristonici fere propria, ubi quid recte et apte dici aut contra adnotat. In rec. scholiis ἀρμόδιος legitur v. c. E 654 P 857. Usurpatur absolute ἀρμόζει A 83\* B 412 Γ 244 Θ 139 377 I 180 694 K 546 Λ 142 458 528 589 M 366 368 O 169\* 439 Ψ 527, ἀρμοζόντως Ω 222, ἀνάρμοστος Γ 155, ἀναρμόστως Θ 501 O 166, ἀρμόζειν τινί A 133 204 212 B 239 791 Θ 406 I 57 656 Ξ 136 366 Nic. M 267 schol. Ξ 162, ἀνάρμοστος τινι Ar. Θ 164 Ω 556, ἀρμόζειν ἐπὶ τινος B 448 Ξ 40 O 86 265 449 X 487 Ψ 527 Nic. Γ 155, πρὸς τινα Ar. B 192 (Υ 233). synon. συμφωνεῖν. De uno loco pauca addenda videntur. Λ 458 Aristonico attribui. Leguntur haec — Ζηνόδοτος δὲ γράφει αἶμα δὲ οὐ σπασθέντος· γίγνεται δὲ τὸ ἑαυτοῦ. ὃ οὐχ ἀρμόζει. Schmidtius continuavit Didymi verbis, quae antecedunt οὕτως Ἀρίσταρχος οἱ, αἶμα δὲ αὐτοῦ, τῷ Ὀδυσσεῖ. Non probo. Didymus enim rarissime argumentis falsam lectionem refellit, sed affert tantum. Testimonio est e. g. T 384 ubi Aristonicus adnotat πειρήθη δ' ἔο αὐτοῦ] ὅτι Ζηνόδοτος γράφει ἐοῦ αὐτοῦ. συγχεῖ δὲ τὸ συναρθρον ἀντὶ τοῦ ἀπολελυμένου λαμβάνων. Didymus<sup>1)</sup> οὕτως ἔο αὐτοῦ αἱ Ἀριστάρχου. Ζηνόδοτος ἐοῦ αὐτοῦ. Atque ita etiam nostro loco Didymi adnotationem compositam fuisse censeo: Οὕτως Ἀρίσταρχος — Ὀδυσσεῖ. Ζηνόδοτος οὐ σπασθέντος, postea in locum verborum ultimorum substituisse nescio quem grammaticum ampliorem Aristonici adnotationem, quae necessario hoc loco fuit. Quod ut credam multa concurrunt. Quanquam concedo nos Aristonici verba non integra habere, ut recte fecerit Friedlaender, quod non in reliquias illius recepit, tamen si consideraverimus ὅτι Ζην. γράφει — ὅπερ οὐχ ἀρμόζει esse unius Aristonici formulam usitatissimam, Didymum verbum ἀρμόζειν omnino nusquam adhibere, si porro totam Aristonici respexerimus argumentandi rationem, qui solet primum falsam afferre lectionem, deinde qualis evadat sententia exponere, tum adicere plerumque ὅπερ οὐχ ἀρμόζει, τὸ δὲ — (conf. A 336 Θ 139 377 K 546 M 366 X 216 etc.), haec verba ex Aristonici

<sup>1)</sup> Bekker nondum ediderat.

libro fluxisse, et certe illud ἀρμόζει eius ipsius esse verbum persuasum habeo. Et ad similitudinem scholii eius A 142 putabimus eum sic fere scripserisse ὅτι Ζην. γράφει αἷμα δὲ οὐ σπασθέντος. γίνεται δὲ το[ῦ] ἑαυτοῦ [ῆ] τοῦ ἑαυτῆς] δ[περ] οὐχ ἀρμόζει.

In hoc de quo agimus verbo usus conspicitur satis memorabilis: si versus duobus locis fertur, saepe accidit, ut uno loco minus aptus videatur quam altero; sed quod eo loco, ubi aptius legitur, a poeta ipso eum profectum esse iudicabimus, ubi minus apte, ex illo loco ab interpolatore translatus esse existimandus est. conf. e. g. Ar. I 694 ὅτι ἐξ ἄλλων τόπων ἐστὶν ὁ στίχος. νῦν γὰρ οὐχ ἀρμόζει et H 404<sup>1)</sup>, ubi redit ὅτι ἐντεῦθεν μετὰκειται<sup>1)</sup> εἰς τὴν ἀποπροσεΐαν. Θ 501 — ἐξ ἄλλου στίχου τὸ ἡμιστίχιόν ἐστι νῦν ἀναρμόστως προστεθειμένον. conf. etiam Θ 406 et 420. Jam intellegimus ubi dicatur, versum aut vocabulum altero loco apte, altero inepte positum esse idem significari atque versum aut vocabulum ex altero translatum esse. Ar. O 449 ἀθετοῦνται στίχοι γ' — ὅτι ἐπὶ Ἰπποθόου ἐπικούρου ἀρμόζει ἐν τῇ P „Ἐκτορι καὶ Τρώεσσι χαριζόμενος“ ἐπὶ δὲ τούτου, καθάπερ νῦν, οὐχ ἀρμόζει. Q 222 ὅτι ἐνταῦθα ἀρμοζόντως λέγεται ὁ στίχος, ὑπὸ δὲ Νέστορος ἐν τῇ B οὐκέτι. cf. Ar. A 204, 212 Ψ 527.

ἄρνησις dicitur, sicut ἀπόφασις, de particulis negativis οὐ οὐδέ ct.; quae in eiurando locum tenent particulae proprio vocabulo appellantur ἀπομόσεις; de particula prohibitiva, quam dicimus (μή) semper usurpatur nomen ἀπαγορεύσεως. — ἡ οὐ ἄρνησις Ar. O 41, conf. Nic. I 379, schol. Ψ 43. Idem significat

ἀρνητικὸν μόριον schol. A 234.

ἀρσενικός masculinus, τὸ ἀρσενικόν, ἀρσενικῶς. ἀρσενικὸν ὄνομα Did. P 134, schol. A 175, ἀρσενικὸν ἄρθρον Did. P 134, κατ' ἀρσενικὴν αἰτιατικὴν Nic. P 37. τὸ ἀρσ. Ar. A 609 Did. P 134 schol. A 607. Ar.<sup>2)</sup> N 29\* ὅτι χωρὶς τοῦ ἰ γραπτέον τὸ γηθόσυνη (non γηθόσυνη). ἔστι γὰρ ἀρσενικὸν γηθόσυνος, correxit Ludwichius<sup>3)</sup>: ἔστι γὰρ ἀντὶ τοῦ γηθόσυνος, quam doctrinam Aristarchi fuisse, eis-

<sup>1)</sup> Lehrsii emendationem certissimam, quae est in Friedlaender Aristonico ad h. l., Dindorfius neglexit.

<sup>2)</sup> Bekker non ediderat, Aristonico attr. La Rochius.

<sup>3)</sup> M. Rh. XXXII p. 209.



dem verbis tradit Herodianus ad h. l. — De eadem re atque schol. Σ 594\* κατ' ἐπιγράταιαν τοῦ ἀρσενικοῦ, eiusdem, ni fallor auctoris scholium legitur Σ 567 κατ' ἐπιγράτησιν τοῦ ἀρρενος (ἀρρεν de genere grammatico e. g. etiam Aristot. poet. c. 21). κατὰ τὸ ἀρσενικόν Ar. B 634 Did. P 134. Idem valet ἀρσενικῶς Θ 455 K 27 O 626 Π 203 589 Φ 232 schol. A 312 499 B 159 Γ 151 Δ 79 O 691 Φ 469.

ἀρτᾶν suspendere, apud unum Nicanorem occurrit. Activum usurpatur de coniunctione, a qua oratio apta est Σ 101 τοῦ ἐπεί συνδέσμου τὸν λόγον ἀρτῶντος. Multo frequentius est perfectum passivi ἤρτηται de sententia pendentī. Quo quid pertineat indicatur genetivo A 407 Δ 64, praepositione ἐκ Δ 541, usque ad quae verba sententia coniungenda sit, particula ἕως Υ 288, μέχρι X 111 Ψ 582. conf. ἀναρτᾶν.

ἀρχαῖος antiquus, οἱ ἀρχαῖοι, antiqui, ἀρχαῖκός, ἀρχαῖκῶς. Ex antiquiore usu dicendi et verba obsoleta et structurae explicantur: schol. B 520 θαυλὸν τὸ δασὺ ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι. Imprimis Aristonicus<sup>1)</sup> ἀρχαῖκῶς structuram ab Homero conformatam esse adnotare solet eam, quae ab usu recentioris sermonis aliena est. Alias eandem dicit ἰδιότητα, vel σχῆμα. A 275\* ὅτι ἀρχαῖκῶς τόνδ' ἀφαιροῦ οὐχὶ τοῦδε. Φ 166 ὅτι ἀρχ. πάλιν τὸν πῆχυν αὐτὸν ἔβαλεν, οὐχὶ τὸν πῆχυν αὐτοῦ. B 186 ὅτι ἀρχαῖκώτερον δέξατο αὐτῷ τὸ σκῆπτρον ἀντὶ τοῦ παρ' αὐτοῦ. H 328\* ὅτι ἀπὸ τοῦ γὰρ αἰτιώδους εἰσέβαλεν ἀρχαῖκῶς. Iam si legitur A 310 ἔργα γένοντο] ἀρχαῖκώτερον συντέτακται καὶ πολὺ ἐστὶ παρ' αὐτῷ τὸ εἶδος. ἡ μὲντοι συνήθεια τοῖς πληθυντικοῖς οὐδετέροις ἐνικᾷ συντάσσει ῥήματα, quanquam a grammatico posteriore videtur amplificatum esse, cum necesse sit fecerit de hac re Aristonicus adnotationem<sup>2)</sup>, certe illud ἀρχαῖκώτερον, quod sapit doctrinam Aristoniceam ex verbis eius in sua transulisse putaverim epitomatores.

Neque Useneri<sup>3)</sup> coniectura omittenda, qui A 275\* pro ἀρχαῖκῶς proposuit Ἀττικῶς comparato Greg. Cor. de dial. Att. 40 p. 94 Schaeff., ubi haec structura Atticorum propria dicitur esse

<sup>1)</sup> Friedl. Ariston. p. 1.

<sup>2)</sup> multas illas, quas habemus conguessit Friedl. Arist. p. 15.

<sup>3)</sup> M. Rh. XXV (1870) p. 611.

laudato eodem loco Homérico. Sed quamquam non ignoro etiam ex Attica dialecto explicasse Aristarchum structuras Homeri<sup>1)</sup>, praeterquam quod Gregorius Cor. minime videtur idoneus, ex quo quis emendare possit Aristonicum — tali certe re, quae ex quolibet hauriri poterat, nil efficitur — eo potissimum adducor, ut hanc coniecturam inutilem esse censeam, quod Φ 166 in re simillima Aristarchus eadem ratione accusativum duplicem explicavit, ubi eodem iure dialecti Atticae poterat statuere proprietatem. Accedit alterum: etiam si Aristarchus hanc structuram Atticae dialecti propriam esse uno loco dixisset, quid tandem eum poterat impedire, quominus altero causam eius ex vetustiore usu dicendi repeteret. Nicanorem quidem videmus hoc facere, qui de eadem re (ἤχθετο γάρ ῥα Τρωπὶν δαμναμένους) N 352 — ἀρχαῖον δέ μοι δοκεῖ τὸ σχῆμα εἶναι et Z 479 ἔστι συνήθης Ἀττικοῖς ἢ φράσις: et similiter Nic. A 657 οὐδέ τι οἶδεν πένθεος ὅσπον ὄρωρε] — Ἀττικὴ ἡ χρῆσις καὶ ἀρχαία. — Porro habemus τὸ σχῆμα ἀρχαϊκόν, τὸ τῆς ἐλλείψεως Nic. M 29.

ἀρχεσθαι incipere, subst. ἀρχή ut de initio rei cuiuslibet usurpantur: ἐν ἀρχῇ τῆς Ἰλιάδος Ar. A 221, simil. schol. K 142, vel κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς Ἰλιάδος Ar. H 330, conf. etiam Ar. I 367, vel ἐν Ὀδυσσεΐᾳ — κατ' ἀρχάς Ar. Z 154, simil. Nic. Θ 206, ita creberrime adhibentur

1) de incipienti enuntiato: ἀρχεσθαι ἀπὸ τοῦ γάρ Ar. B 284 P 221 Did. Σ 182, τὸ ἢ ab Homero collocatur οὐκ ἐν ἀρχῇ λόγου Ar. Υ 114, conf. etiam Por. A 289. Nicanoris est formula ἀπ' ἄλλης ἀρχῆς<sup>2)</sup>, qua significat novum incipere enuntiatum A 178 181 225 280 397 etc. schol. A 217, et eodem significatu ἀφ' ἐτέρας ἀρχῆς Nic. B 310 Γ 156 E 231\* 638 etc. schol. Ξ 330. Recentiores de interpunctione adnotationes exhibent ἀπ' ἄλλης ἀρχῆς etiam ubi periodi novum membrum initium capit B 270 Δ 277 K 6 M 178. Semel ita legitur ἀφ' ἐτέρας ἀρχῆς Nic. B 212, ubi tamen Friedl. suo iure de epitomatore cogitat. Bis in Nicanoris fragmentis de incipienti periodo comparet verbum: Π 492 aptius ei

<sup>1)</sup> conf. Friedl. Ariston. p. 1 adn. 2.

<sup>2)</sup> conf. Friedl. Nic. p. 21 sequ.

videtur τὸ οὕτως ἄρξασθαι „νῦν σε μάλα χρή etc. et X 349<sup>1)</sup> ἀπὸ τούτου ἀρχτέον.

2) de initio vocabulorum: ἄρχεσθαι ἀπὸ μακρᾶς, ἀπὸ βραχείας schol. N 71, — ἀπὸ τοῦ εἰ sim. Ar. H 111\* Λ 217 M 34 Ψ 63 schol. N 103 Π 234, ποιεῖν τὴν ἀρχὴν ἀπὸ τοῦ α schol. Σ 40. Inde ἡ ἀρχή Nic. Δ 219 idem fere est atque ἡ ἀρχουσα (sc. συλλαβή) schol. B 53\*.

ἀσυνάρθρως articulo non accedente. Ar. B 1 ἄλλοι] εἰτι Ζη- νόδοτος γράφει ἄλλοι. ὁ δὲ ποιητὴς ἀσυνάρθρως ἐκφέρει. Inprimis pronominum quaedam admittere videntur<sup>2)</sup> articulum: possessiva. Ar. Θ 28 damnantur versus tredecim, quippe ex aliis locis translati, neque recte dici „ὀδουσσαμένοιο τεοῖο“ τοῦτο γὰρ ἐστὶ τοῦ σοῦ, θέλει δὲ ὁ λόγος ὀργισθέντος σοῦ, ἀσυνάρθρως. Ar. B 239 ζο] εἰτι Ζην. γράφει ἐοῦ. τοῦτο δὲ σύναρθρον καὶ οὐχ ἀρμόζον τῷ λόγῳ Bekker dedit pro codicis ἀσύναρθρον quam emendationem certissimam Dindorfius cur non probaverit non intellego. Comparari potest locus simillimus Ar. T 384 πειρήθη δ' ἐο αὐτοῦ] εἰτι Ζην. γράφει ἐοῦ αὐτοῦ. συγχεῖ δὲ, τὸ σύναρθρον ἀντὶ ἀπολελυμένου λαβών.

ἀσύνδετος dissolutus (cf. Quint. IX, 3, 50), coniunctionibus carens, τὸ ἀσύνδετον, ἀσυνδέτως. Nicanoris et de sententiis et de sententiarum membris ἀσυνδέτως proferendis doctrinam accurate recensuit Friedlaender<sup>3)</sup> ut satis videretur locos enumerasse. Habemus ἀσύνδετος ὁ λόγος Nic. B 23 310 350 805 Δ 164 O 37 Did. O 563, τὸ ἐξῆς ἀσύνδετον Nic. Γ 143. schol. Γ 250<sup>4)</sup>; τὸ ἀσύνδετον Nic. B 8, 696 Γ 446 H 359 Λ 150 O 698 Π 128 Ar. E 169\*; ἀσυνδέτως ἐξηγητέχθαι Nic. B 696, καῖσθαι Nic. Υ 23. Ad quae verba dissolutio pertineat significatur praepositione πρὸς. ἀσύνδετος

<sup>1)</sup> De hoc loco Friedlaender dubitat Nic. p. 21, not. 6, ipse non dissimulans schol. Π 492 et X 349 alterum alterum tueri.

<sup>2)</sup> Videntur tantum, quod iam veteres observarunt, conf. Buttmannum, des Apoll. Dysc. 4 B. über die Syntax, übersetzt u. erl. p. 45, adn. 6.

<sup>3)</sup> Nic. p. 46 sequ. et p. 98.

<sup>4)</sup> Hoc scholium Bekker non ediderat. Non pertinere ad Nicanorem iam inde collegeris quod κλητική in hac forma dicendi ab eo alienum. Nicanoris est προσαγορευτική, quod in schol. BL. servatum est. conf. Friedl. Nic. p. 38 adn. 9.

ὁ λόγος πρὸς τὰ ἐπάνω, τὰ ἐξῆς simil. Nic. A 216 B 155 167\*<sup>1)</sup>  
Γ 132 276 390 404 Δ 189\*.<sup>1)</sup>

ὁ αὐτός idem, usurpatur, sicut ἴσος ubi adnotatur vocabula quaedam eandem habere notionem Ar. Θ 68 — οὐκ ὁ αὐτὸς τῷ οὐράνῳ (ὁ Ὀλυμπος), conf. Ar. Ξ 174 Π 364, simil. Ar. I 354 K 77 Por. Σ 239, Did. A 97 ἀπριάτην — ταυτὸν τῷ νῦν λεγομένῳ δωρεάν. Conf. etiam ἀντί. Saepius accedunt verba ταυτὸν εἶναι τι Ar. P 649 Ω 110 337 schol. A 106, Didymi est ταυτὸν ὑπάρχειν Ξ 499 Ω 110. Ubi vocabula, quibus eadem subiecta est significatio in eodem enuntiato leguntur aut versus sese excipientes eandem sententiam praebent, habes eodem sensu atque ταυτολογεῖν, διλογεῖν (ubi v.) simil. τὸ αὐτὸ λέγειν διὰ Ar. E 257 Θ 62, passiv. Ar. Π 261, δις τὸ αὐτὸ λέγειν Ar. I 385, τὸ αὐτὸ σημαίνειν διὰ Ar. M 46, ἐκ Ar. Θ 62 schol. 297, τὸ αὐτὸ δηλοῦν δι' ἀμφοτέρων Ar. A 99 Did. B 415, τὴν αὐτὴν διάνοιαν ἔχειν τῷ ἐξῆς Ar. Π 260, τὸ νοούμενον τὸ αὐτὸ Ar. B 143, ἐπὶ ταυτὸν φέρει δηθὰ καὶ δολιγὸν Ar. K 51.

αὐτοτελής λόγος, perfecta non pendens sententia<sup>2)</sup>, legitur Nic. A 322 B 56\* I 375 Λ 187, περίοδος αὐτοτελής Nic. B 8, αὐτοτελὲς ῥῆμα Nic. B 404 446 simil. Nic. Γ 390, αἱ προσγορευτικαὶ τῶν περιόδων αὐτοτελεῖς εἰσιν Nic. A 59.

ἀφαιρεῖν adimere, subst. ἀφαίρεσις. Ar. A 400 Παλλὰς Ἀθῆνη] ἔτι Ζην. γράφει Φοῖβος Ἀπόλλων. ἀφαιρεῖται δὲ τὸ πιθανόν. Quae verba similiter usurpantur v. sub ἀναρῖν. Proprie adhibentur ἀφαιρεῖν et ἀφαίρεσις de litteris in initio vocabuli alicuius abiectis et consonantibus schol. Δ 482 εἰαμένη α ῥεῖαμένη derivatur κατὰ ἀφαίρεσιν τοῦ ρ. et vocalibus Nic. Δ 214 — τοῦ ε̄ ἀφηρημένου ἀπὸ τοῦ ἔαγεν. schol. I 193 οἱ αὐτοὶ (Ἴωνες) καὶ τὸ Ἀθάμας κατ' ἀφαίρεσιν τοῦ ᾱ καὶ τροπῇ τοῦ θ εἰς τὸ τ Τάμιας λέγουσιν.

βάρβαρον est, quod ab usu Graeco abhorret Ar. M 34 ἔτι Ζην. γράφει „ὥς ἤμελλον ὀπίσθε“. ἔστι δὲ βάρβαρον· τὰ γὰρ ἀπὸ συμφώνου ἀρχόμενα ἐπὶ τοῦ παρεληλυθότος χρόνου ἀπὸ τοῦ ε̄ ἀρχεται.

<sup>1)</sup> Hoc loco nos nunc coniunctionem habemus, sed. conf. Friedl. ad h. l. et p. 49.

<sup>2)</sup> de sententiis perfectis quid Nicanor statuerit, exponit Friedl. Nic. p. 24 sequ.

βαρύνειν et βαρυτονεῖν (hoc Aristonico familiare) gravare. Accentum gravem omnes habent syllabae, quae neque acuto neque circumflexo instructae sunt: schol. I 529 τῆς αὐτῆς (mediae) συλλαβῆς βαρυτονουμένης οἱ νεανίαί. „ἅμα δ' ἄλλοις ἦσαν κούρητες Ἀχαιῶν“. conf. schol. Δ 539 Ψ 858. Tum de eis potissimum vocabulis haec verba usurpantur quorum ultima acuto et circumflexo caret Ar. E 421 — βαρυτονεῖν δεῖ ἰάχων ὡς ὀρέγων, Ar. Δ 153\* τὸ στενάχων ὡς ὀρέγων, Ar. N 191 (χρόος) βαρυτονητέον. conf. βαρύνειν schol. A 364 B 311 Γ 1 Δ 75 N 103 E 241 387 Φ 14. In oratione continua gravis locum obtinet acuti in oxytonis Nic. Γ 215 ἐὰν βαρύνωμεν τὸν ἦ σύνδεσμον — ἐὰν δὲ περισπῶμεν, et sim. Nic. Δ 14 E 278 Φ 55, de hoc ἢ βαρυτονεῖν schol. A 219. schol. A 216 χρῆ] ὀξυτονητέον καὶ ἐν τῇ συντάξει βαρυνόμενον σημαίνει ἐπίρρημα τὸ δεῖ, ubi corrigendum censeo ὀξυτονούμενον. — schol. E 334.

Quae vocabula in ultima accentum non habent βαρύτονα vocantur schol. A 149 175 E 798. βαρύτονον ῥῆμα schol. Δ 66 (simil. Δ 260, quod tamen delendum conf. Ludw. M. Rh. XXXII p. 14), εὐθεῖα βαρύτονος Ar. Ψ 800. βαρυτόνως schol. B 755 Γ 1 Δ 394\*. Schol. Σ 100 ἐμεῖο δὲ δῆσεν (Patroclus mortuus) ἀρῆς ἀλκτῆρα γενέσθαι] — Παρμενίσκος μὲν οὖν βαρυτόνως τὸ ἔδῃσεν ἀποδίδωσιν οὕτως· ὁ δὲ πόλεμος τὴν ἐμὴν ἀφαλόμενος πανοπλίαν ἔδῃσέ μου τὴν ἔξοδον, ὥστε ἀλκτῆρα μὴ γενέσθαι Πατρόκλου, ὅπερ ἐστὶ βοηθόν, aut fallor, aut corruptum est. Jam cum Herodianus tradat τινὲς περιέσπασαν τὸ ἀρῆς, ἵνα σημαίνῃ τὸ βλάβης, concludendum est quosdam maluisse Ἄρης. Quod si nostro scholio restitutum erit pro ἔδῃσεν bene explicabitur ὁ δὲ πόλεμος etc.

Eodem sensu atque adverbium βαρυτόνως legitur κατὰ βαρεῖαν τάσιν Ar. A 364, κατὰ τὸ βαρύ schol. Γ 219; Subst. βαρυτόνησις comparet schol. N 103.

γενικῇ (sc. πτώσις) genetivus. Vocabulum κτητικῆς in his scholiis non occurrit.

Ar. A 24\* 169\* K 574 Λ 128 589 N 557\*<sup>1)</sup> O 464 Π 326 schol. Γ 16\* Δ 327, ἡ γενικὴ καίται ἀντί Ar. N 159, γενικῆς πτώσεως εἶναι schol. I 106, γενικὴν σημαίνει Ar. N 326, δτι τῇ γενικῇ (sc. χρῆται), Ar. Δ 357\*, κατὰ γενικὴν πτώσιν Did. A 66, schol.

<sup>1)</sup> Aristonico vindicavi s. v. ἀλλάσσειν.

A 451\* 567\*, κατὰ γενικὴν Did.) Γ 326\* H 428 Σ 171 et 171\* Υ 414\*, schol. A 175 N 103, ἐπὶ τῆς γενικῆς Ar. A 86, ἐπὶ γενικῆς schol. N 588.

γένος genus. In universum Ar. Σ 570 Aristarchus statuit esse γένος τι ὕμνου τὸν λίνον, et simil. Ar. Ψ 270. Praeterea proprie usurpatur 1) ad vocem significandam notionis generalioris, quae complectitur alteram angustioris: τὸ εἶδος. Hoc sensu inter se opponuntur etiam τὸ γενικόν — τὸ εἰδικόν et adv. γενικῶς — εἰδικῶς. Solet nonnunquam Homerus simul ponere genus et speciem. Ar. E 162\* πόρτιος ἢ βοός] — παραλλήλως τὸ εἶδος τῷ γένει τέταχεν. conf. Nic. Ω 221 schol. A 62 69, Ar. Θ 47 Ἴδην — Γάργανον] explicanda figura haec peculiaris, quod προτάξας τὸ γενικὸν τὸ εἰδικὸν ἐπήνεγκεν. simil. schol. P 21, Ar. A 63 ἡ διπλῇ, ὅτι μάντις γενικῶς, ἱερεὺς δὲ καὶ ὀνειροπόλος εἰδικῶς, εἶδη μάντεων.

Verba quaedam apud Homerum singularem et eam ampliorem significationem prae se ferunt, quorum usus postea angustioribus finibus circumscriptus est. Audi Aristonicum Λ 532 ὅτι τῷ εἶδει τὸ γένος δεδήλωκε· τὸ γὰρ αἰοντές ἐστὶν ἀκούοντες, θέλει δὲ εἰπεῖν ἐπαισθόμενοι τῆς πληγῆς. ἡ γὰρ ἀκοὴ εἰδός ἐστι τῆς αἰσθήσεως et de eodem verbo O 252 τῷ εἶδει τὸ γένος, de eadem re Λ 612· βεβλη-μένον] ὅτι ἀντὶ τοῦ τετρωμένου. τῷ εἰδικῷ τὸ γενικὸν ἐσήμανεν.

2) de genere grammatico. schol. E 196 οὐδετέρου γένους εἶναι, schol. A 312 μεταβολὴ γένους. Por. Σ 515 (σχήματα) παρὰ γένος.

3) de genere aliquo dicendi notabili eadem sententia atque εἶδος. Ar. H 447 Neptunus „ἢ ῥά τις ἐστὶ βροτῶν —, ὅστις ἔτ ἀθανάτος νόον — ἐνίψει:] ὅτι ὡς καὶ αὐτὸς οὐκ ὦν ἀθάνατος λέγει. καὶ ἐν ἄλλοις δὲ κέχρηται τῷ γένει.

γίνεσθαι fieri, dicitur de vocabulis sive declinationibus, sive πάθεσι formandis. schol. A 364 εἰ ἦν περισπώμενον (στεναχῶ), ἐστεναχούντο ἐγίνετο ὡς ἐνενοοῦντο, schol. Δ 499 γίγνεται δὲ νόθος, νόθιος conf. schol. B 4 Δ 66 I 647 K 450 Ξ 15 al. Ubi exponitur quae ratione fiant voces, habes κατὰ στέρησιν τοῦ νῆ ὁ νήδυμος ἐγίνετο schol. B 2, κατ' ἐπέκτασιν, κατὰ πλεονασμόν schol. Δ 327, τροπῇ καὶ καταβιβασμῷ τοῦ τόνου schol. Z 518, τραπέντος τοῦ α̃ εἰς τὸ ἦ καὶ τοῦ ἱ πλεονάσαντος schol. Ξ 387 etc. Unde formentur, indicatur

1) Ludw. Did. I p. 6 locos Didymi conguessit.

praepositione ἀπό. Nic. I 46 — εἴρηται ὡς ὁ εἰ σύνδεσμος ἔχει τινὰ δύναμιν παρακελευστικὴν, ὡς ἐκεῖ »ἀλλ' εἴ τις καλέσειε θεῶν θέτιν« — τάχα δὲ καὶ τὸ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς παρακελευστικὸν ἐπίρρημα εἶα ἀπὸ τούτου γέγονε περιττεύοντος τοῦ α. Hanc doctrinam fuisse Nicanoris e. g. etiam Eust. p. 107, 20, schol. V I 46 testantur. Hinc, quod I 292 legitur scholium a Nicanoris verbis seiunctum Aristonicis τὸ εἰ παρακελευστικὸν ἐπίρρημά ἐστιν ἐν τρόπῳ ἐπὶ τοῦ Διὸς »ἀλλ' εἴ τις καλέσειε« ct. καὶ τὸ παρακελευστικὸν ἐπίρρημα (»excidit εἶα« Langius<sup>1)</sup>) ἀπὸ τούτου γεγονέναι τοῦ συνδέσμου, τοῦ α περιττεύοντος — quae sequuntur aliena sunt — fere ad verbum e Nicanore repetitum esse<sup>2)</sup> apparet. Et dubito an illud γεγονέναι requiratur Νικάνορι δοκαῖ vel tale quid.

ἀπὸ porro schol. A 317 575 Δ 66 482 I 61 647 Λ 26 etc.

ἐκ schol. E 196 (Υ 3 non est in A<sup>3)</sup>), παρὰ Did. Θ 349, schol. Z 518 Ξ 155 183 Π 1 Φ 542, Ψ 531.

γίνεσθαι ἀντί Nic. M 258 simplicem habet notionem, quam εἶναι ἀντί.

τὰ γνήσια, genuina, opponuntur eis quae interpolata videntur esse Ar. O 610 Υ 269.

γράφειν, scribere, lectionem praebere. Idem fere hoc verbo declarari atque latino »legere« Duentzer<sup>4)</sup> bene observavit; namque ubi est Ζην. γράφει vel simile quid, non continuo sequitur eum e coniectura suam dedisse lectionem. Immo haud raro statuendum erit, libros eum secutum esse. ὅτι Ζην. γράφει Ar. A 24 56 60 68 69 etc. praesens inprimis Aristonici: ὅτι Ζην. ἔγραφε Ar. A 8 in scholio admodum decurtato<sup>5)</sup> epitomatori debetur. ὅτι ἔν τισι γράφεται Ar. Z 241 H 5 Λ 297<sup>6)</sup> ct. γράφεται καί<sup>7)</sup> Did. I 694\* schol. K 252 cet. γράφεται<sup>8)</sup> schol. A 560\* B 65\* Λ 300\* al. τινὲς δὲ γράφουσιν Ar. A 424 I 16 Ψ 273 al. Si accuratius ad-

<sup>1)</sup> de formula Homericā εἰ δ' ἄγε p. 8.

<sup>2)</sup> Langius ibid. p. 9.

<sup>3)</sup> Ludw. M. Rh. XXXII p. 15.

<sup>4)</sup> Zenod. p. 48 not. 69.

<sup>5)</sup> conf. Lehrsium ad h. l. in Friedlaenderi Aristonico.

<sup>6)</sup> Aristonico tribuit La Rochius.

<sup>7)</sup> conf. Hoffm. Φ u. X p. 175.

<sup>8)</sup> Hoffm. ib. p. 168.

notatur qualis sit lectio, adverbis accedunt, aut formulae quae sunt instar adverbiorum, quae omnia multo saepius verbo omisso reperiuntur. οὕτως γράφειν Did. B 131 192 665 H 436 Θ 235 Ar. Δ 88 Π 354 al. Inprimis οὕτως γράπτειν Aristonici est formula I 17 19 398 Ξ 389 O 86 etc. (raro apud Did. Θ 408<sup>1)</sup> K 397), qui adiectivo verbali solet exponere quid Aristarchus nota appicta praeceperit (velut γράπτειν etiam Ar. B 397 I 128 Λ 196 N 29<sup>2)</sup> etc.), ut, ubi notae mentio non servatur, inde de scholii origine possit concludi.<sup>3)</sup> Inde etiam T 386 οὕτως γράπτειν, τῷ δ' εἶτα, ἵνα ᾗ ὥστε περὶ διὰ τὴν κοινότητα — reliqua aliena sunt — Aristonico vindicaverim, cum ex Didymo constet hanc fuisse Aristarchi lectionem et doctrinam. Adiungam statim, quae verba Nicanoris scholio continuata sunt Φ 110 οὕτως δὲ χωρὶς τοῦ ἰ γράπτειν (sc. δεῖλη) ὥς καὶ Διδύμου δοκεῖ ἐν τῇ διορθώσει, mihi non ita constare esse Nicanoris, ut Friedlaendero.<sup>4)</sup> Ego mihi videor Aristonicum audire, cuius verbis epitomator ut supersederet Didymi adnotationem describere, subiunxit ὥς καὶ Διδύμου δοκεῖ.<sup>5)</sup> Adnexum est scholium, ut fieri assolet, particula δέ. Rursus Nicanor cur hoc adderet non erat. Ceteris locis (O 187, Q. Harl. β 260) a lectione constituta pendet distinctio, nostro loco assuitur. Inde vero, quod praeterea Didymi scholium servatum est — id quod Friedlaendero gravissimum videtur — nihil efficitur, cum toties duplex habeamus scholium, alterum marginale, alterum inter versus et marginem scriptum.

Porro legimus γράφειν καθολικώτερον Ar. I 36, δοικῶς Ar. Γ 279, κατὰ γενικήν schol. Σ 171, κατὰ δοτικήν Nic. O 741, κατὰ συναλοιφήν Ar. Λ 589, ἐκ πλήρους Did. Γ 10. Frequentissimae sunt praepositiones, quibus indicatur litteram aut vocabulum accedere aut deesse. γράφειν ἄνευ Did. N 594, χωρὶς Ar. Α 80\* Γ 11 71 92 163\* Δ 478\* etc., Did. Α 607\* Λ 40 O 417 563 Φ 162 Ω 110 schol. I 170 etc., διὰ Ar. B 300\* Θ 448 etc. Did. Γ 262 Z 128

<sup>1)</sup> ad Didymum ducit ratio huius scholii, Schmidtus recepit alterum, asterisco notatum in Dindorfii editione.

<sup>2)</sup> Aristonico attr. La Rochius, Bekker nondum ediderat.

<sup>3)</sup> conf. Friedl. ad Ar. Ξ 389.

<sup>4)</sup> Nic. p. 106.

<sup>5)</sup> conf. Lehrsii Arist. p. 28 § 10.



ct. schol. A 420 B 35\* E 697\* 725\* ct., μετά Did.<sup>1)</sup> Z 148 Nic. H 359, σύν Ar. A 336 B 161 616 Γ 11 211 ct. Did. Θ 349 N 485 Φ 363, schol. Θ 68\*) Λ 33 al., ἐν Ar. B 532 Λ 589.

γράφειν ἀντί duplici sensu invenitur, ut sit aut scribere pro eo, quod rectum videtur esse et vulgo legitur Ar. Γ 11 — ἄλλοι δὲ γράφουσιν ἀντί τοῦ νυκτὸς ἀμείνω — quod scribunt excidit — ἀν πολλὸν ἀμείνω? — Lehrsius suspicatur. (Cobet<sup>2)</sup>) coniecturam ἀνΕΥ τοῦ Ν νυκτὸς ἀμείνω ineptam esse sponte elucet, ut omittam ἀναι in genuinis Aristonici fragmentis nusquam legi, sed semper χωρὶς). Conf. Nic. Γ 155 Did. Θ 23 Ξ 40 schol. I 382.

aut scribere vocem, quae significet (ut ἀντί idem valeat atque ἴσον, ἐν ἴσῳ sim.). Ar. Θ 470 ἡοῦς δὴ] ὅτι Ζην. γράφει „ἄας δὴ καὶ μᾶλλον“ ἀντί τοῦ ἰσαύριον, cf. Ar. I 18 al. Sed quod est Ar. Θ 448 ὅτι Ζην. γράφει καμέτην διὰ τοῦ η ἀντί τοῦ ἔκαμον. τὸ δὲ κάμετον πρὸς τὸ πρόσωπον ἀντί τοῦ ἐκάμετα, ὃ καὶ συμφωνεῖ ferri non posse iam Lehrsius vidit. Neque enim Zen. scripsit καμέτην, ut evaderet tertia persona, sed quod discrimen esse inter κάμετον et καμέτην non sensit. Illud ἀντί τοῦ ἔκαμον potius Aristonici est, qui refellit Zenodotum. Correxerit Lehrsius, qui ante ἀντί τοῦ ἔκαμον inseruit ἔστι δὲ, id quod Dindorfius ex consuetudine sua neglexit.

Ubi versus aut vocabulum duobus locis exstat, utroque loco recte apteque stare nequit, adnotationes Aristonici invenies hasce Γ 257 ὅτι νῦν ὀρθῶς — γράφεται ναίωμεν, ἐν δὲ τοῖς ἐπάνω — οὐδέτι. T 118 ὅτι νῦν ὕμῳ γράφεται σὺν τῇ προθέσει προφῶς — ὃ δὲ Ζην. καὶ ἐπ' ἄλλου οὕτως γράφει, quocum conferas Π 188, Υ 235 ὃ ἀστερῖσχος ὅτι τοῦτον γράφουσι τὸν στίχον καὶ ἐν τῇ Ὀδυσσεΐᾳ ἐπὶ τοῦ Κλέστου οὐ δέοντως. His locis credas idem declarari atque verum, vocabulum ex uno loco in alterum esse translatum. v. καίθηαι.

οὐ γράφειν usurpatur de versibus electis cf. αἶπειν. οὐκ ἔγραφε Ζην. Ar. (?) Π 140\*<sup>4)</sup> T 77 Φ 195. Didymi scholium separatum I 694\* (et 694), Aristonico subiunctum<sup>5)</sup> Λ 179, οὐδὲ ἔγραψεν Ζην.

<sup>1)</sup> Didymo attr. Ludw. Did. I, 6, Schmidtius non recepit.

<sup>2)</sup> Didymo adscripsit Roemer, Sitzungsber. II p. 262.

<sup>3)</sup> Misc. crit. p. 432.

<sup>4)</sup> conf. s. v. ἀθετεῖν.

<sup>5)</sup> cur tales loci ad Didymum referendi viderentur, exposuimus s. v. ἀθετεῖν, ubi omnia fere, quae hic in censum veniunt scholia, descripta sunt.

Ar. A 658 B 171. φ 225. Dialectici scholium superius A 356.  
 Αἰσθητικὸν συναισθητικὸν φ 255 226 K 223 A 315 715 M 450.  
 καὶ τὰ αὐτὰ Ar. A 29. καὶ τὰς ἐννοίας Dialect. I 14 et imperfectum  
 συναισθητικὸν ἐστὶ Dialect. O 27. καὶ τὰς πρὸς αὐτὰ ἐννοίας καὶ  
 Zeta. Dialect. A 72. et M 175 eadem verba ad Aristonum adiecta.  
 τῶν αὐτῶν ἐννοίας. Ariston. Dialect. B 191 Γ 292 Δ 3 Z 76 I 222  
 243 715. etc. Ar. Z 4 K 226 Δ 234 schol. A 565 E 116 I 453  
 etc. καὶ τῶν αὐτῶν Dialect. Z 121. ἀσπέρτος τῶν αὐτῶν schol. A 566. ἡ γὰρ  
 ἐννοία τῶν αὐτῶν, Ar. H 127 et sim. Dialect. I 454<sup>1</sup> O 96<sup>2</sup> schol. φ 122.  
 αἰσθητικὸν τῶν αὐτῶν ἢ ἐννοίας ἐννοίας Dialect. H 451 sim. Dialect.  
 A 561, Z 226<sup>3</sup>, A 437<sup>4</sup>, ἡ γὰρ αὐτὴ Dialect. Σ 142.  
 ἡ γὰρ αὐτὴ ἢ ἐστὶ τὸ αὐτὸ Ar. B 254. sim. Dialect. Γ 262<sup>5</sup> Γ 138<sup>6</sup>  
 φ 255<sup>7</sup>. ἀσπέρτος τῶν αὐτῶν ἐστὶ ἐστὶ — Dialect. A 97 E 227 I 73  
 453<sup>8</sup> 554 A 455 E 437 etc.

ἡ γὰρ αὐτὴ ἢ τῶν Dialect. B 211, ἡ γὰρ αὐτὴ ἢ Ar. I 15 ἡ γὰρ αὐτὴ  
 ἀσπέρτος τῶν αὐτῶν Dialect. Γ 15.

ἡ γὰρ αὐτὴ ἢ τῶν Dialect. N 12, ἡ γὰρ αὐτὴ ἢ Dialect. B 52.

ἀσπέρτος aspirare Ar. E 734 φ 249 A 636 M 56<sup>9</sup> Nic.  
 E 632 schol. A 21 219 554 B 2 I 215 K 1 etc. de inter-  
 aspiratione<sup>1</sup>, Dialect. O 110 schol. E 333 I 61 O 705.

ἀσπέρτος ἀσπέρτος (Ar. M 296) Nic. Σ 591 schol. M 25,  
 ἡ ἀσπέρτος (sc. ἀσπέρτος) spiritus asper schol. I 262 (Σ 377 non  
 expedit), ἀσπέρτος (sc. ἀσπέρτος) aspiratae schol. B 212 I 193.

ἀσπέρτος demonstrative<sup>2</sup>, Nic. Ψ 181 — τὸ τὸς καὶ αὐτὸ ἀντὶ  
 τοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἡ ὁ αὐτός, ἀσπέρτος μὲν Τρώων αὐτός, αὐτοῦ αὐτὸν αὐτὸν  
 τὸ πρὸς ἐστὶν, ἀσπέρτος. Sin aliter distinctum erit, relativum acci-  
 piendum. Conf. schol. Ψ 858 ubi de vi demonstrativa pronominis  
 ὁ δ' οὐδὲν ἐστὶν ὁ ἀσπέρτος ἡδη τὸν αὐτόν.

ἀσπέρτος accipere, intellegere, eodem sensu ἀσπέρτος, νοεῖν,  
 ἀπο- ἐκ- παραλέγεσθαι, ἐκ- παρα- ὑπολαμβάνειν. — Priorem et sim-  
 pliciore notionem probandi deprehendimus Ar. A 5, 6 — ἵνα μὴ  
 τὰ κατὰ τοὺς νεωτέρους πλάσματα διεξώμεθα. Contra promiscue cum  
 ἀσπέρτος Ar. Γ 395 ὅτι οὐ δεῖ ἀσπέρτος ἐκ τοῦ „θυμὸν ὀρεῖν“ ἐθώμε-

<sup>1</sup>) deest apud Schmidium.

<sup>2</sup>) Aristonico attribui s. v. ἀσπέρτος.

<sup>3</sup>) locos singulos tractavit Lehrsus Ar. p. 300 sequi.

<sup>4</sup>) Kromayer quae gram. Alexandr. — statuerint p. 47.

σεν, ἀλλὰ τὸ παρώρμησεν · δεξιόμενος δέ τις τὸ πρότερον *ct. conf.* Ar. E 183 Z 169 459<sup>1)</sup> Θ 97 Α 106 589 786 Ο 119 Π 161 Φ 335 479 X 31 Ω 527. *Pauca addam de Ar. Φ 335, quod Hoffmannus<sup>2)</sup> recentioris esse censet scholium: ὅτι Ζην. γράφει ὄρσασα (non ὄρσουσα). ἐκ δὲ τούτου φανερός ἐστι δεδεγμένος τὸ εἶσομαι γινώσσομαι, καὶ ἡ κεν ἀπὸ Τρώων ψιλῶς ἀνεγνωκώς, certe verba novissima ab Aristonico, qui potuisset inspicere editionem Zenodoteam, profecta esse non posse. Sed si potuit inspicere<sup>3)</sup> unde sciat Hoffmannus Zenodotum quibusdam locis spiritus et accentus posuisse non dicit. Aristonicus colligit etiam M 296 al.<sup>4)</sup>*

δέχεσθαι οὕτως *schol.* Φ 203, ὡς Ar. Ω 100, κυρίως Ar. B 252 670, ὀνομαστικῶς Ar. I 447, κατὰ συστολήν *schol.* T 386, χωρὶς τοῦ ὁ Ἰλῆος Ar. Ξ 442, ὡς διαπορητικούς ἄμφω (ἡ — ἦ) Nic. (?) Γ 239\*, ἐν ἀνδ' ἐνός — ἀντὶ Ar. N 426. δέχεσθαι ἐπὶ intellegere *de, referre ad* = ἀναφέρειν. ἐπὶ τῶν Τρώων τὸν λόγον Ar. Δ 161, Ar. M 22 ὅτι ἀμφιβόλον μὲν ἐπὶ ποτέρου τῶν ποταμῶν λέγει, τοῦ Σκαμάνδρου ἢ τοῦ Σιμοῦντος, δεκτέον δὲ ἐπὶ τοῦ Σιμοῦντος. *conf.* Did. N 594 *schol.* Ψ 307. Et praepositionem ἐπὶ excidisse arbitror Φ 397 πανόψιον] — δύναται δὲ καὶ τὸ πάντων τελευταῖον ἀκούεσθαι, ἵνα τὸ ὀφέ ἐγκέηται καὶ μὴ [ἐπὶ] τοῦ ἔγχους δεχόμεθα (*quod accidit si adiectivum intellegimus πανόψιον ἔγχος*), ἀλλὰ τοιοῦτον νοῶμεν τὸ δὲ πάντων ἔσχατον αὐτῇ τὸ ἔγχος λαβοῦσα ἐπ' ἐμὲ ὤσας.

δηλοῦν aut cum sententia pendenti coniungitur ut sit fere manifestum reddere, iudicare (διδάσκειν). e. g. Ar. B 686 versus defenduntur δι' αὐτῶν γὰρ δηλοῦται ὅτι ἐφ' ἑαυτῶν ἔμμενον οἱ Μυρμιδόνες. *conf.* porro Nic. E 867, *schol.* B 490, ὁ ποιητὴς δηλοῖ ὡς *schol.* H 346 Θ 25, ἐν ποίᾳ Νύση τὰ περὶ τὴν Λυκούργου δῖωξιν ἐγένετο *schol.* Z 133 etc. aut consequitur accusativus. Atque duo placet

<sup>1)</sup> Obiter moneam quod Ludw. (Did. I, 11), Z 459 inter eos locos enumerat, unde appareat Aristonicum alio atque Aristarchum textu usum esse, erravit. Namque Aristonicum non suam tradere lectionem, in aperto est.

<sup>2)</sup> Φ und X der Ilias p. 198.

<sup>3)</sup> quod tamen nullo modo concedi potest, *conf.*, qui post alios hac de re dixit, La Rochium, die homerische Textkritik im Altertum p. 106.

<sup>4)</sup> La R. *ibid.* et adn. 179.

discernere genera 1) poeta subiectum est Ar. A 532 τῷ εἶδει τὸ γένος δεδήλωκεν indicavit, Ar. X 41 τὸ ἐναντίον ἐκ τοῦ ἐναντίου δεδήλωκεν, Nic. A 242 δηλοῖ τοὺς αὐτοῦ καλίτας. schol. Θ 85 δὲ τοῦ ἀπέταμε τὴν ἀσθένειαν τοῦ γέροντος δηλοῖ καὶ ἐντεῦθεν τὸ βραδὺ τῆς ἐνεργείας, Θ 368 ἀπὸ τοῦ μείζονος ἔθλοιο πάντας δηλοῖ. conf. schol. A 530 Γ 5 E 81 H 308 Θ 85 I 2 238 K 68 A 86 548 etc. pass. Ar. Δ 187 Ω 6 schol. E 67. 2) vocabulum, de quo quid significet, explicatur subiectum est. Ar. A 492 — τὸ κάττει τὴν ἐξ ὕψους καταφορὰν δηλοῖ, simil. Ar. O 169 Ar. M 296 — δεῖ δασέως (ἐξήλατον) ἵνα ἀριθμὸς δηλωθῇ, Nic. A 153 τὴν εἰς τόπον σχέσιν δηλοῦντος τοῦ ἐκπυρρήματος et infra τὴν ἐν τόπῳ σχέσιν, conf. schol. A 149 B 6 12 Γ 201 Δ 79 N 3 al. Huc referenda δηλοῦν κλειόμενα A 528, δσα N 1, ἀμφοτέρα B 190 et loci, ubi passive dicitur τοῦτο ἐκ τῶν προκειμένων δηλοῦται Ar. N 808, Ar. A 99 ἀκριάτην ἀνάπουν] — τὸ αὐτὸ δι' ἀμφοτέρων δηλοῦται, simil. Did. B 415, Nic. N 237 μάλα λυγρῶν] συναφῆς σημειῶν ponendum, ἐξ ἀμφοτέρων γὰρ ἐν δηλοῦται τὸ λυγροτάτων. Nic. Y 437 ὅξυ πάροιθεν] συναφῆ ponenda. ἐν γὰρ ἐξ ἀμφοτέρων δηλοῦται, τὸ ὠξυμένον κατὰ τὸ ἐμπροσθεν μέρος. Inde colligo etiam M 167 μέσον αἰόλοι] δι' ἀμφοτέρων ἐν δηλοῦται τῶν κατὰ τὸ μέσον εὐκίνητων διὰ τὴν ἐντομὴν ex Nicanore haustum esse, quanquam nec συναφῆς mentio sit, nec praeterea verba illius integra servata sunt, qui nescio an scripserit ἐξ ἀμφ. ἐν δηλοῦται τὸ κατὰ τὸ μέσον εὐκίνητοι. — Sed frequentissimus apud recentiores usus is est, ut aut in universum genus verborum (ἄρθρον — μέλλων etc.) indicetur, aut ipsum vocabulum afferatur, cuius vices alterum impleat. Aristonicus et Nicanor, ubi tale quid adnotant raro hoc verbo utuntur, praeferunt σημαίνειν, παραλαμβάνεσθαι ἀντί, ἐπί etc.

a) Ar. O 718 οὐ τὸν μέλλοντα δηλοῖ τὸ οἶστέ. Nic. Γ 132 — τοῦ δευτέρου οἱ ἀντωνυμίαν δηλοῦντος, schol. A 219 (τὸ ἦ) δηλοῖ σύνδεσμον — ἄρθρον — ἀντωνυμίαν, simil. schol. A 528. b) Ar. Γ 371 οἷ πολυκέστος ὁ πολυκέντητος · ἐκ δὲ τούτου ὁ ποικίλος δηλοῦται διὰ τὰς βράφας. Simili ratione, ut indicetur, e qua propria notione translata profecta sit adhibetur ἐκ schol. N 473 et ἀπό schol. X 255. Nic. Π 638 — ὁ φράδμων τὸν συνετὸν καὶ λελογισμένον δηλοῖ, schol. A 528 (ῥ) — δηλοῖ καὶ τὸ ἀληθῶς et saepissime cf. schol. B 6 125 190 269 565 Γ 180 359 Δ 75 Z 261 etc. Por. Θ 97. Plane eodem sensu quo poeta dicitur δηλοῦν τι, semel dicitur τὴν

δήλωσιν ποιεῖσθαι schol. A 86 ἄκρως τὸν καιρὸν ἐδήλωσεν, ἀπὸ τῶν κατεπιθεμένων καὶ πᾶσι γνωρίμων τὴν δῆλωσιν ποιησάμενος. —

Ubi de vocabulorum significatione agitur, etiam usurpatur δηλωτικὸν εἶναι. Ar. Θ 560 τόσσα, ποσότητος δὲ δηλωτικόν. schol. A 475 οὐ — ἰσχύος δηλωτικὸν τὸ τῆς παραβολῆς, et δηλούμενον ἔχειν schol. Ξ 37 ἔχει δηλούμενον τὰ τοιαῦτα τῶν ῥημάτων τοιοῦτον.

διὰ. Ex vario praepositionis usu haec afferantur. Indicatur ea 1) per quam litteram vocabulum aliquod scribendum sit. Verba autem scribendi, dicendi saepissime omittuntur. Did. A 73\* δ σφιν] οὕτως διὰ τοῦ ἐνός ι, Did. A 142\* διὰ τοῦ ν 'Ἀριστάρχος ἐν δ' ἐτέρας. conf. Did. A 157\* 258\* 273 298 304\* 332\* 336\* 404\* 423 435\* 531<sup>1)</sup> Ar. A 34 B 238 349 I 9\* schol. A 420 434 451 et creberrime.

Neque tamen, ubi adnotatur vocem hac vel illa littera scribendam esse, ita accurate semper describitur, ut dubitatio nulla remaneat; nonnunquam praeter eam, quae affertur, etiam alia littera mutanda est: Did. Γ 292 οὕτως αἱ 'Ἀριστάρχου, ἀπὸ στομάχους, αἱ δὲ πλείους διὰ τοῦ ε ἐπὶ στομάχους. Did. E 700 οὕτως 'Ἀριστάρχος ἀμφοτέρω διὰ τοῦ ε προτρέποντο καὶ ἐπὶ νηῶν al.

Si διὰ usurpatur de litteris, quae sunt in fine vocabulorum, prope abest notio a praepositione εἰς: schol. A 317 τὰ διὰ τοῦ ἰω.

διὰ etiam dicitur de vocibus parvulis quae scribenda sint Did. Z 113\* διγῶς 'Ἀριστάρχος, καὶ διὰ τοῦ κε, ὅφρα κ' ἐγώ, καὶ διὰ τοῦ ζν, Did. E 839\* διὰ τοῦ δέ αἱ 'Ἀριστάρχου, ἄνδρα δ' ἄριστον. cf. Did. Δ 148\* H 146\* al.

2) liber, vel pars libri ubi quid legatur, et promiscue adhibetur cum ἐν, ἐπὶ, κατὰ.<sup>2)</sup> Ar. Z 248 διὰ τῆς 'Ἰλιάδος καὶ τῆς 'Οδυσσεΐας, sim. Ar. B 278 al., διὰ τῶν ὑπομνημάτων et similia Did. B 420 A 391 Φ 130 Ar. K 398 al. Sed fere propria Aristonici talia: B 579, 580 ὅτι Ζην. ἀμφοτέρους ἠθέτηκεν, ἐπὶ διὰ τῶν ἐξῆς ἄριστος ὁ Αἴας λέγεται, A 76 — ἀπὸ τοῦ 'Ολύμπου οὐ παρειαίγεται θεωρῶν τὴν ἐπὶ τῆς Τροίας μάχην, ἀλλ' ἀπὸ τῆς 'Ιδης, ὅθεν διὰ τῶν

<sup>1)</sup> Didymo vindicavit Ludw. Did. II, 9. Porro H 89\* Γ 99 quae apud Bekkerum nondum legebantur et H 259\* Θ 340 I 154\* quae Bek. iam ediderat, Schmidtius omiserat, Didymo tribuit La Rochius in Homeri editione, Γ 99 in libro, qui inscribitur Homer. Textkr. p. 336.

<sup>2)</sup> Lehrsius, Ar. p. 19.

ἐξῆς μεταβαίνει εἰς αὐτόν. Recurrit διὰ τῶν ἐξῆς Ar. Δ 303\* Θ 560 I 168 K 335 M 291 Π 807 Σ 444, διὰ τοῦ ἐξῆς Did. B 579, διὰ τῶν παρεπομένων Ar. Δ 123, διὰ τῶν ἐπιφερομένων schol. P 163, διὰ τῶν προσιρημένων Ar. Δ 407 K 561, τὰ διὰ πολλῶν εἰρημένα quae multis locis feruntur Ar. Σ 444, διὰ τῶν ἐπὶ μέρους ubi singula enarrantur Ar. 553, διὰ τούτων hoc loco Ar. I 668 Λ 183 Σ 444 Did. Π 466, idem valet διὰ τούτου (nisi pluralis restituendus) Ar. Λ 333, δι' αὐτῶν his versibus Ar. B 612 — Ζην. ἡθέτηκε τρεῖς στίχους. ἀναγκαῖοι δέ εἰσιν. παριστόρηται γὰρ δι' αὐτῶν εἶτι etc. simil. Ar. B 686 Θ 26 Υ 205.

Contra Ar. K 51 παλλογεῖ ταῦτα — δι' ἄλλων γὰρ προσέφηται „δοσ' Ἐκτωρ" etc. non esse potest aliis locis (= ἐν ἄλλοις), nam versus qui laudatur, est 49, sed est aliis verbis; consentit schol. Q 141\* ἐν νηῶν ἀγύραι] ὅπερ δι' ἄλλων λέγει „νεῶν ἐν ἀγῶνι“. Comparari cum hoc usu potest schol. A 437 ἀλλαχοῦ ἡρμήνευκεν αὐτὸ διὰ τοῦ etc., praeterea conferendi loci ubi est ἐν vel τὸ αὐτὸ δι' ἀμφοτέρων τὸ λεγόμενον.

3) Nec minus Aristonicus adamat formulam διὰ παντός, ubi semper apud Homerum usum aliquem observari exponit A 85 εἶτι οἶσθα χωρὶς τοῦ ἔ, οὕτως γὰρ λέγει διὰ παντός, Δ 262 ἡ διπλῆ εἶτι διὰ παντός αἱ τράπεζαι παρέκειντο cf. Ar. B 130 529 Θ 562 Λ 217 M 350 (ubi Lehrsius dubitat num sint genuina Aristonici verba) M 365 Π 336. Δ 46\* legitur et scholium marginale διὰ παντός θηλυκῶς, ἀπαξ δὲ οὐδετέρως „Ἰλιον αἰπὸ ἔλοιεν etc.“ et prope textum εἶτι θηλυκῶς τὴν Ἰλιον, quod Friedl. Aristonici esse iudicavit, ut Γ 301\* Δ 164\* 412\* etc. Sed condicio scholiorum ea esse potest, ut ex ampliore Aristonici adnotatione minor excerpta sit. Tum concedendum est excidisse διὸ ἀθετεῖται cf. Ar. M 115; neque enim usquam Aristarchus neutrum agnovit cf. Ar. Σ 174.

διαβεβαιωτικῶς approbative. Apud Herodianum saepius σύνδεσμοι διαβεβαιωτικοί<sup>1)</sup> commemorantur, qui inserviunt asseverationi augendae. Adverbium legitur Nic. Γ 46 — ἀπὸ ἄλλης ἀρχῆς, οὐκ ἂν δὴ μείνειας Μενέλαον, ἡθικῶς μετὰ πύσεως ἢ διαβεβαιωτικῶς.

διαγράφειν expungere. Hoc verbo utitur Ariston. ubi versus, qui obelo notati sunt, ponit esse extinctos. conf. αἶρειν. Ar.

<sup>1)</sup> conf. Schoemanni Redeteile p. 220.

T 365—368 ἀθετοῦνται στίχοι τέσσαρες. — ἡ τε συνέπεια οὐδὲν ζητεῖ διαγραφέντων αὐτῶν.

διαζευκτικὸς σύνδεσμος<sup>1)</sup> coniunctio disiunctiva est ἡ (aut) conf. Nic. (Γ 239) Α 410 Φ 226 schol. Α 219 Ο 634.

διαίρειν dividere, διηρημένως, opp. ἀδιαίρετως, subst. διαίρεσις. conf. διαλύειν et διαστέλλειν et quae eo pertinent vocabula, quae fere congruunt cum διαίρειν etc. 1) orationem in partes dividere. schol. I 222 εἰς δύο στάσεις διείλε τὸν λόγον, τὴν παρορμητικὴν — καὶ εἰς τὴν ἀλλοιωτικὴν, Nic. Γ 103\* ἄρν'] συλληπτικῶς λέγει, εἶτα διαίρει sc. accedente ἕτερον λευκόν, ἐτέρην δὲ μέλαιναν, Nic. Z 97 τινὲς οὕτως διείλον ἄγριον, εἶτα αἰχμητὴν, εἶτα μήστωρα φόβοιο. Ἀπολλόδωρος δὲ διγῶς. 2) vocabula discernere. Ar. N 734 ὅτι κατὰ συναλοιφὴν ἐκκληπτέον, ἵνα διαιρῇται, μάλιστα δὲ κε — αὐτός. schol. Ω 331—32 οὕτως τὴν συναλοιφὴν διείλεν Ἀρίσταρχος, ἐν ἀρχῇ τοῦ στίχου τὸ ὦ θεῖς. Ar. Z 511 ῥίμφα εἰ γοῦνα φέρει] — Ποσειδῶνιος — ἄνευ διαίρέσεως (h. e. vocabula non seiungens) τὸ εἰ ψιλῶς προφέρεται, παρέλκειν αὐτὸ λέγων ὡς ἐν τῷ „ἡ δὲ σὺ τόνδε δέδεξο (voluit igitur ῥίμφας), Ar. Σ 191 ἡ διπλῇ ὅτι κατὰ διαίρεσιν (sc. παρ' οἰσόμεν Friedl.) Idem declarat κατὰ παράθεσιν schol. X 29. Ar. Z 317\* πόλει ἄκρη] ὅτι πάλιν διηρημένως εἶρηκεν. Quod schol. E 196 ἐρεπτόμενοι] κυρίως ἀπὸ τῆς ἕρας λαμβάνοντες additur οὕτω γὰρ δηλοῖ διαιρουμένην ἡ λέξις non est in cod. A.<sup>2)</sup> 3) vocalem longam aut diphthongum dissolvere in duas vocales aut vocalem et diphthongum; recens grammaticus de hac re semel praebet ἐπέκτασις. a) Ar. K 466 ἡ διπλῇ ὅτι δὲ ἡμεῖς λέγομεν δῆλον, αὐτὸς εἶπε διελὼν δέελον, Ar. N 191 ὅτι διῆρηκε χρόος ἀντὶ τοῦ χρόως et sim. Did. ad h. l. Did. Α 117 σόν] οὕτως, σῶν, αἰ Ἀριστάρχου, οὐ διηρημένως σόν ἐσθ' ὅπου δὲ καὶ διαίρει, schol. Γ 122\* γάλως. διαίρεσις γαλόω (gen.), schol. Π 290 πρώονες] ἐστι δὲ τοῦ πρώωνος διαίρεσις, schol. B 585 Λάαν] ὁ ποιητὴς διείλε. μονοσυλλάβως γὰρ λέγεται Λᾶς, Ar. Γ 273 Zen. ἀρνέων scribit. ἀπὸ δὲ τῶν κατὰ τὴν ὀρθὴν ληγόντων εἰς εἶς οὐ γίνονται τοιαῦται διαίρεσις, ἀλλ' ἀπὸ τῶν εἰς αἰ, Ar. Γ 263 Σκαίων] ὅτι ἀδιαίρετως ἐξενήνοχεν· εἴθισται γὰρ λέγειν Σκαίων, Did.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Schoemanni Redeteile p. 216.

<sup>2)</sup> Ludw. M. Rh. XXXII. p. 15.

<sup>3)</sup> Didymo vindicavit La Rochius, Schmidtus omisit.

I 645<sup>a</sup> ἰσμεν; ἐν τῇ τῷ ὑπερφωτισμένῳ ὑπερφωτισμένῳ ἰσμεν. schol.  
 Γ 367 κατὰ ὑπερφωτισμένῳ κατὰ. b) Did. K 38 ὑπερφωτισμένῳ αὐ  
 Ἀποστόλου τὸ ὑπερφωτισμένῳ, contra schol. A 272 παρὶς τοῦ ἐπεξηγητῆ  
 οὗ κατὰ ὑπερφωτισμένῳ ἀλλὰ κατὰ ὑπερφωτισμένῳ τῷ ε, Ar. II 41 ἐν τῷ ἐπ  
 ἵσμεν; (corr. Friedl.) ἰσμεν; ἐν τῷ κατὰ ὑπερφωτισμένῳ ἵσμεν; Did.  
 Y 259 ὑπερφωτισμένῳ τὸ ἵσμεν. schol. A 30 Ἀποστόλου ὑπερφωτισμένῳ. schol.  
 Δ 142 Κίππα] — παρὰ τῶν τὸ Κίππα ὑπερφωτισμένῳ, schol. A 124  
 ὑπερφωτισμένῳ. ὑπερφωτισμένῳ ὑπερφωτισμένῳ.

διαλύειν *dissolvere*, διαλυθέντος, διάλυσις cf. *λυαίνω*.

1) Nic. H 8<sup>o</sup> ἐλέτη· ὁ μὲν] — ἡ, πάλιν εἰς διόλουν φέρεται, postquam in universum dictum est ἐλέτη, singuli enumerantur, qui fuerint. 2) coniungere singula verba quae aut synaloepha coniuncta sunt, Ar. A 277<sup>o</sup> [Ἡμεῖς δὲ]· ὅτι ἐπαλειπόμενος ἀναγνωσκέον, ἵνα διαιλύμεται εἰς τὸ ὅδιαι. schol. E 162 Zen scribit ἐνωτήν. οὐχ ἀπρόβλητον δὲ αἰτιατικῇ πύσσει τὸ ὄδωσι συναισθεῖν. διαιλύεται γὰρ εἰς τὸ ἔ και πότῃ. — aut in compositum coaluerunt Ar. Z 257<sup>o</sup> ἄρης κόλως]· ὅτι διαιλεπομένος ἄρησιν κόλιν εἴτε τῇ ἀπρόβλητον et Ar. H 345<sup>o</sup>· ὅτι διαιλεπομένος τῇ ἀπρόβλητον, Z 88 Aristonici verba non servata sunt ἐν κόλῳ ἄρη] διόλους ἢ μετατόκως ὁ τρόπος. Conicere licet eum hoc quoque loco vocabulo διαιλεπομένος (non ἀσυντρίβος aut διασπυλόμενος) usum esse et hoc ex eo sumpsisse, qui notam adscripsit διόλους-τρόπος. 3) de vocalis longae disiunctione in duas διόλους non legitur, nisi in recentiorum locis Γ 134<sup>o</sup> ἔαται] ἀπὸ τοῦ ἤνται διόλους. Δ 482 ἡμένη — εἴτα κατὰ διόλους τοῦ ἡ εἰς ἔ και ᾠ ἐσμήνη.

διαπορητικός dubitativus, sicut ἀπορηματικός usurpatur de sententia interrogativa. Nic. Φ 567 εἰ δὲ χέν οἱ προκάροιθε πόλιος πασαναντίον Εἰθε τοῦτο ὁμολογουμένως διαπορητικόν ἐστιν, ἀντὶ τοῦ ἀρα κεϊμένου τοῦ εἴη) συνδέσμου. διαπορητικός λόγος sententia interrogativa Nic. Φ 226 X 111, διαπ. σύνδεσμος\*) particala interrogativa. Nic. (?) Γ 239 schol. K 425.

διασκευάζειν, διασκευή, διασκευαστής. De significatione ipsa Lehrsti<sup>3</sup>) verba ponamus: „quod nos solemus dicere interpolare vel quocunque modo genuinum textum scriptoris mutare

<sup>1)</sup> sic Dindorfius recte in adnot. ad h. l.

<sup>2)</sup> conf. Schoemanni Redeteile p. 220 sequ.

7) Ar. p. 329 sequ.



hoc a Graecis grammaticis proprio vocabulo dicitur διασκευάζειν.“ Nimirum in duas flectitur hoc verbum notiones: 1) mutare Ar. Π 666 καὶ τότε Ἀπόλλωνα προσέφη νεφεληγερέτα Ζεὺς· ὅτι Ζην. καὶ ἐνταῦθα διεσκεύακε γράφων „καὶ τότε ἄρ' ἐξ Ἰδης προσέφη Ζεὺς ἐν φίλον υἷόν.“ 2) interpolare, interponere versum a) Ar. O 414 ἄλλοι δ' ἄμφ' ἄλλῃσι μάχην ἐμάχοντο νέεσσιν] ὅτι ἐκ τούτου διεσκεύασται ὁ τῆς τειχομαχίας στίχος „ἄλλοι δ' ἄμφ' ἄλλῃσι μάχην ἐμάχοντο πύλῃσιν“ ubi διασκευάζειν non nude est transferre, μεταφέρειν, sed mutatum transferre „quodammodo diffingere“ (L.). Res eadem est Ar. T 400 Ἐάνθε τε καὶ Βαλῆε τηλεκλυτὰ τέκνα Ποδάργης] σημειοῦνται τινες ὅτι ἐνταῦθεν ἡ διασκευή τοῦ ταθρίππου πεποιήται „Ἐάνθε τε καὶ σὺ Πόδαργε, καὶ Αἰῶν, Λάμπε τε δῖε.“ Eandem vim habet παρφθεῖν, quod iam Lehrsius comparat, locis qui Ar. O 414 et T 400 respondent, Ar. M 175 et Θ 185, et παραποιεῖν, quod de poeta ipso usurpatur qui nominis formam Χρομίον ex altera Χρόμις propter metri necessitatem „diffinxisse“ putatur Ar. P 218. b) fingere versus Ar. Υ 269 ἀθετοῦνται στίχοι δ', ὅτι διεσκευασμένοι εἰσὶν ὑπὸ τινος τῶν βουλομένων πρόβλημα ποιεῖν, Ar. Ω 130—132 — διεσκεύακε δέ τις αὐτοὺς οἰηθεὶς ἀποκρέμασθαι „οὐδέ τι σίτου.“ Ar. M 371\* εἴρηται ὅτι ἐκ τούτου διεσκεύασται ὁ ἐπάνω δις κεῖμενος (restituit Friedl.). Substantivum hoc sensu habes Ar. Π 97 κατὰ διασκευὴν ἐμφαίνουσι γεγράφθαι et Did. T 327 τεκμήριον τῆς διασκευῆς τὸ καὶ ἐτέρως φέρεσθαι τὸν στίχον. Quae simili sensu usurpantur verba Lehrsius notavit haec ἐνδιασκευάζειν, ἐγγράφειν, παρεμβάλλειν, παρεντιθέναι (utrumque παρεμβ. et παρεντιθ. non legitur apud Aristonimum) et simpliciora προστιθέναι, τάσσειν, ἐνσεΐειν, subst. προδιασκευή. Adde ἐντάσσειν — προσεπιτάσσειν, ὑποτάσσειν, ὑποτιθέναι, passivum προσρρίπτεσθαι. Atque in multis idem discrimen conspicitur, ut significant aut fingere versus, aut ex altero, ubi rectius stare videntur, loco transferre. Quae de versibus transpositis proprie usurpantur verba et formulae, congeSSI sub v. μεταφέρειν et κείσθαι.

„Quicumque genuinam carminum Homericorum formam corruperant, dicebant Alexandrini διασκευαστάς“ (L.). conf. Ar. Z 441 Θ 73, pro quo nomine ὁ διασκευάσας Ar. B 807 Δ 208 Λ 11.

διαστολλεῖν, διασταλμένως, διαστολή 1) in universum dividere secernere. Ar. O 511 βέλτερον ἢ ἀπολέσθαι ἓνα χρόνον ἢ βῶναι ἢ δηθὰ στρεύεσθαι ἐν αἰνῇ δηλοῦν] ὅτι οὐκ ἐκληπτέον τρεῖς

διαστολάς (sc. ἀπολέσθαι — βῖῶναι — στρεύεσθαι), ἀλλὰ τὸ ἐκ τοῦ ἀπολέσθαι ἓνα χρόνον ἢ ἐ βῖῶναι περὶ ἓν μέρος, πρὸς ἕτερον δὲ τὸ ἦ δηθὰ στρεύεσθαι. significantius de re simili ἀντιδιαστέλλειν Ar. K 505. Huc spectat schol. Φ 238 μέχρι τούτου τὰ τῆς ἀναπαύσεως, εἴτα ζωὸς δὲ σάω, ἵνα διαστολὴ γένηται ἢ τε τῶν νεκρῶν καὶ ἢ τῶν ζώντων. — schol. Π 179 ὅτι ἐπὶ τῆς δευτέρας εἴρηκεν ἐτέρας διὰ τὸ μὴ ἐπιδέχεσθαι τὸ μέτρον εἰπεῖν δευτέρας (quanquam subsequitur τρίτης etc.) πρὸς αὐτὸ δὲ τὸ προδεδηλωμένον τῇ διῆκῃ διαστολῇ κέχρηται usus est duali divisione. Inde explicandum quod Ar. E 272 ὅτι ἐπὶ δύο τῷ ἐτέρῳ χρῆται adnectitur κατὰ διαστολὴν, Ἑλληνικῶς. — Ar. Y 58 γαῖαν ἀπειρεσίην ὁρέων ᾧ ἀπεινὰ κάρηνα] ὅτι διέσταις<sup>1)</sup> τῆς γῆς τὰ ὅρη, Ar. Φ 203 et 353\* τὰς ἐγγέλεις ἀπὸ τῶν ἰχθύων. Ceterum, quae Φ 203 adiciuntur verba ἔστι δὲ πιθανεύεσθαι οὕτως δεχόμενον, ἐγγέλεις καὶ οἱ ἄλλοι ἰχθύες, ὡς „Ζεὺς δ' ἐπεὶ οὖν Τρωῶας τε καὶ Ἑκτορα“ κατ' ἐξοχὴν, Aristarchi observationem subtilem homines et res, quae inter omnia emineant, nominatim efferri, quanquam comprehendantur nomine amplioris notionis, quem usum eis locis adnotavit, ubi dubium esse non potuit, quo modo poetae verba accipienda essent (B 625 N 1 O 193 et), ut B 641, ubi dubitatum est (v. in Friedl. Aristonico) enodaret, recte interpretantur et Aristonici sapiunt usum dicendi, qui etiam B 625 explicat ἀντὶ τοῦ ἐκ Δουλιχίου καὶ τῶν ἄλλων Ἑχινάδων et B 641 εἴρηται δὲ (Μελέαγρος) ἐξ ὀνόματος κατ' ἐξοχὴν; accedit quod versus laudatur quem Aristonicus adnotaverat et B 641 landat. — Ar. Δ 502 τὸν βάλε δουρὶ κόρσιν ἢ δ' ἐτέροιο διὰ κροτάφοιο πέρηναι αἰχμῇ] ὅτι προσιπῶν τὴν κόρσιν διέσταλκε κατὰ μέρος τὸν κρόταφον similiter dictum est atque de re si non eadem verum tamen non ita diversa Nic. Γ 103\* διαιρεῖν et H 8\* εἰς διάλυσιν τρέπειν (sc. τὴν σύλληψιν). 2) seiunctim scribere vocabula schol. Δ 410 ἔνθου] Ἀπολλώνιος διαστέλλει τὸ ἐν, Ar. Λ 116 εἴπερ τε τύχησι] ὅτι δύναται ἑκατέρως ἀναγινώσκεισθαι καὶ κατὰ διαστολὴν τύχησι ὡς λελάχωσι, schol. X 490 παναφήλικα] ἔνιοι δὲ διεσταλμένως πᾶν, εἴτα ἀφήλικα. 3) usu distinguere Ar. B 511 τοῖς ἐπιθέτοις διαστέλλεται ἢ ὁμωνυμία et similiter Ar. B 605, K 110, 175, Ar. H 482 ὅτι διέσταις τὸ κοιμηθῆναι καὶ

<sup>1)</sup> διαστέλλει expectamus hoc loco et Φ 353\* H 482 ex usu Aristonici, qui praebet aut praesens aut perfectum.

τὸ ὑπνώσαι, τὸ οὐτάσαι (τύψαι) καὶ τὸ βαλεῖν Ar. Δ 540\* N 288\* Ξ 424 O 495 Y 378, et X 68 πρὸς τὴν διαστολὴν τοῦ βαλεῖν καὶ τύψαι, et Λ 659 διαστέλλει ἐν τοῖς ἐξῆς, ὅτι ὑγιῶς διέσταλκε (sc. ἰσχία καὶ γλοῦτους) Ar. Θ 340, νιφάδα καὶ χάλαζαν Ar. O 170\* K 7, ὅτι διέσταλκε τὸν πέπλον ἀπὸ τῶν χλαινῶν Ar. Ω 229, τὸ οὐτάσαι πρὸς τὸ βαλεῖν Ar. Δ 140. Significantius etiam dicitur ἀντιδιαστέλλειν; et ad hanc opponendi significationem verbum διαστέλλειν prope accedere, vel inde colliges, quod de pronomine, quod alteri personae oppositum videtur esse, dicitur ἐν διαστολῇ schol. Ω 569. Plane eodem sensu, quo διαστέλλεσθαι, διαστολή

διαφέρειν, διαφορά legitur et ita quidem ut Aristonicus praeferat verbum διαστέλλειν, substantivum διαφορά, aliter recentiores. Ar. Θ 46 διαφέρει ὁ Ὀλυμπος τοῦ οὐρανοῦ, conf. Ar. I 537 Did. Y 114, schol. A 51 διαφέρει ὁ αὐτάρ τοῦ δέ. conf. schol. B 574 Γ 1 184 359 Δ 140 saepius. Ar. Δ 141 pro ἐλεφαντά ὡς βλαβερά διενεγκάμενοι τῷ τόνῳ non dubitabimus cum Lehrsio restituere προενεγκάμενοι.

Subst. invenitur Ar. E 147 πρὸς τὴν διαφορὰν τοῦ πλῆξε καὶ ἔβαλεν, Ar. H 171 τοῦ κληρώσασθαι καὶ λαχεῖν, Ar. Λ 191 τοῦ τύψαι καὶ βαλεῖν. conf. Ar. I 385 M 93 (O 183) Ψ 512 Did. Π 466 schol. Ξ 162.

διαφωνεῖν discrepare, διαφωνία, διαφώνως, usurpantur de discrepantia, quae est inter Homerum et poetas recentiores. Ar. Ω 604 ὅτι οἱ νεώτεροι διαφωνοῦσι περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Νιόβης παίδων. οἱ μὲν γὰρ δεκατέσσαρας, οἱ δὲ εἴκοσι τοὺς Νιοβίδας λέγουσιν (Homerus duodecim). simil. Ar. Λ 683, Ar. Ω 613 πρὸς τὴν διαφωνίαν τῶν νεωτέρων. φασὶ γὰρ καὶ αὐτὴν ἀπολελιθῶσθαι, Ὀμηρος δὲ οὐ.

et de rebus quae in ipsis Homeri carminibus inter se conciliari non possunt v. ἐναντιοῦσθαι. Ar. Λ 767 ἀθετοῦνται — στίχοι ιθ' — ὅτι — διαφωνεῖ τοῖς ἐν ταῖς Λιταῖς ταῦτα, Ar. Φ 446 πρὸς τὴν ἐν τοῖς ἐπάνω ἀθέτησιν, ὅτι διαφωνεῖ ταῦτα, ἐν οἷς φησι et. Ar. Φ 416 ὅτι οἱ χωρίζοντές φασι τὸν τῆς Ἰλιάδος ποιητὴν εἰδέναι συνοῦσαν τῇ Ἄρει τὴν Ἀφροδίτην, τὸν δὲ τῆς Ὀδυσσεΐας διαφώνως Ἑφαίστῳ.

διδάσκειν docere, διδασκαλικός, διδασκαλικῶς. Sicut δηλοῦν usurpatur διδάσκειν Ar. Θ 25 ὅτι Ζην. ἀμφοτέρους ἡθέτηκεν. δι' αὐτῶν δὲ διδασκόμεθα etc. similiter activum schol. A 479. Sed tum potissimum Aristonicus his verbis utitur, si locum significat, ex quo notio vocabuli vel usus Homeri aetatis cognosci et disci

possit conf. ἐξηγεῖσθαι. Z 417 ὅτι διδάσκει τί τὸ ἐξενάριξεν. ἐπιφέρει γάρ· „ἀλλ' ἄρα μιν κατέκχε σὺν ἔντεσιν.“ E 857 ὅτι κατὰ τὰ κοῖλα μέρη ἐζώννυντο τὴν μίτραν· καὶ ἔστι διδασκαλικὸς ὁ τόπος „locus classicus“ (Lehrsinsus)). O 437\* ὅτι παραλλήλως καὶ διδασκαλικῶς ἡ διαφορὰ τοῦ νῶϊν καὶ νῶϊ. Y 378 ὅτι διέσταλκε τὸ βαλεῖν καὶ τὸ τύψαι, διδασκαλικῶς προσθεῖς σχεδόν, οἷον σχεδὴν, ἐκ τοῦ σύνεργος. In recentiorum scholiis de quavis re quae aut ab Homero aut aliunde disci possit cf. e. g. A 364 474 B 1 al.

διστάναι dirimere, subst. διάστασις, διάστημα intervallum. Vocabula notionis amplissimae, quibus Nicanor quamvis indicat distinctionem<sup>2)</sup> B 514 ὑπερώϊον εἰς ἀναβᾶσα] τὴν εἰς πρόθεσιν χωριστέον τοῦ ἀναβᾶσα· ἀναστροφή γάρ. εἰς ὑπερώϊον ἀναβᾶσα. τὸ δὲ διάστημα οὐ πάνυ τι αἰσθητόν et Π 13 βραχὺ μέντοι παντελῶς τὸ διάστημα; his quidem locis intervallum minus quam quod interpunctione notetur. Maius est θ 206 ὑποστιγμὴ χρόνου ἔχουσα διάστημα et διάστημα τῆς ὑποστιγμῆς, B 293 διστάναι ἐπὶ, B 404 διστάναι (sc. στίχους), O 158 ἡ μεταξὺ τούτων διάστασις. N 427 πολὺ διάστη τὸ ἐξῆς, sc. parenthesi seiuncta erat a priore pars altera enuntiati. Similis est locus Didymeus O 563 χωρὶς τοῦ συνδέσμου, ἵνα ἀσύνδετος γενόμενος ὁ λόγος πλέον διαστῇ. Sed pro Ar. Y 74\* ὅτι τὸ διαφορούμενον τῆς ὀνομασίας νῦν διέστησεν, unice rectum est Bekkeri συνέστησεν propter Ar. E 434. διαστηματικὸς dicitur poeta qui non potest enarrare nisi unum post alterum schol. A 148 ὁ ποιητὴς διαστηματικὸς ὦν οὐκ ἡδυνήθη εἰπεῖν, μέχρις οὐ συγχεῖσθαι τὸν Ἀγαμέμνονος λόγον.

διλογεῖν duplicem in modum dicere, subst. διλογία in his scholiis reperiuntur, ubi adnotatur unam rem duplicem in modum significari. Cui rei explicandae praeterea inserviunt vocabula haec δισσολογεῖν, παυτολογεῖν, παλλιλλογεῖν, τὸ αὐτὸ vel. ἐν λέγειν, δηλοῦν etc. v. αὐτός et ἔν. Ar. B. 529 ἀθετοῦνται ἀμφοτέρωι ὅτι προεῖρηκε „μείων, οὔτι τόσος γε“ καὶ πρὸς οὐδὲν διλογεῖ „ἀλλὰ πολὺ μείων.“ Nic. A 211 τὸ διλογεῖσθαι τὰ ἡμιστίχια ταῦτα „ὥς ἔσται περ“ καὶ „ὥς τεταλεισμένον ἔσται.“ et porro Ar. I 537 Nic. Φ 204, διλογίαν ἔχειν Ar. H 295 Nic. M 77.

<sup>1)</sup> Ar. p. 123 adn. 70.

<sup>2)</sup> Friedl. Nic. p. 10.

διορθοῦν emendare. subst. διόρθωσις. Quae sententia, quod nonnulla in parenthesi interposita sunt — nam de eis potissimum locis Nicanor haec vocabula usurpat — non facilis est ad perspicendum, emendatur interpunctione.<sup>1)</sup> ὥς διὰ μέσου διορθωτέον O 431 Σ 364 Φ 49 299, ὥς διὰ μέσου λεγόμενα διορθωτέον Z 242 N 68, εἰ δὲ διὰ μέσου εἶη — οὕτω καὶ διορθώσεται M 6, conexu sententiae indicato (omissis illis quae διὰ μέσου intellegenda sunt) additur οὕτως οὖν διορθωτέον M 326 N 160\* O 728\*, adiecto ὥς διὰ μέσου N 427 et διαστολῇ ἐκατέρωθεν N 787; de hac re subst. B 527 I 57. — De sententiis aliter conformatis Υ 288 διορθωτέον ὥς ἐν τῇ B, A 580 αἱ διορθώσεις τῶν στίχων τούτων διάφοροι, Δ 43 τὸ δοκοῦν ἀπεμφαίνειν ἐν τῷ στίχῳ οὐδεμίαν ἔχει διόρθωσιν ἐκ διαστολῆς. Hoc sensu etiam κατορθοῦν.

διπλασιασμός reduplicatio. Hoc vocabulum in recentioribus tantum scholiis legitur et ita semper, ut qualis sit reduplicatio accuratius definiatur. Schol. Ξ 15 ἤριπτο, καὶ Ἀττικὸς διπλασιασμός ἐρήριπτο, et eiusdem schol. Λ 26 — ὠρέχεται, καὶ Ἀττικῶς (an Ἀττικὸς corrigendum?) διπλασιασμός ὠρωρέχεται, et schol. B 219 ἤνοθα, καὶ Ἀττικῶς ἐνήνοθα, schol. A 467 ποιητικὸς ἢ Ἰωνικὸς διπλασιασμός οἰκίος τοῖς δευτέροις ἀορίστοις μετὰ τροπῆς τετύκοντο. conf. ἀναδιπλασιασμός.

δισσολογεῖν duplicem in modum dicere, δισσολογία. schol. O 141 γενεὴν τε τόκον τε] δισσολογεῖ δι' ἀμφοτέρων τὴν γένεσιν, Ar. A 474 — ὁ δὲ φρένα τέρπετ' ἀκούων] ἀθετεῖται, ὅτι — καὶ γίνεται δισσολογία. προεῖρηκε γὰρ „οἱ δὲ πανημέριοι μολπῇ θεὸν ἰλάσκοντο“, schol. Ξ 499 — δύναται δὲ καὶ δισσολογία εἶναι (φή — πέφραδε). conf. διλογεῖν.

δισταγμός dubitatio, διστακτικῶς, dici possunt de qualibet sententia, quae dubitative profertur. διστακτικῶς λέγειν Ar. A 100 (opt. c. δ'), Did. T 327 (εἰ που ἔτι ζῶσι), Ar. P 202 οὐχ οὕτως παρεληφται — διστακτικῶς τὸ σχεδόν, ἀλλ' ἀντὶ τοῦ ἐγγύς. Semel ea in qua imprimis vim dubitativam veteres inesse statuerunt, sententia vocatur δισταγμός Nic. Δ 14, interrogatio; conf. ἀπορηματικός.

δισύλλαβος duarum syllabarum, τὸ δισύλλαβον, δισυλλά-

<sup>1)</sup> Friedl. Nic. p. 9.

